

راقه‌ی

# کشف السُّبُهَاتِ

نووسینی

شیخ محمد بن عبدالوهاب

راقه‌کردنی

ماموستا کامهران که‌ریم

نووسینه‌وه‌ی

زانست خوازانی شهرعی

ئاماده‌کردنی

به‌ره‌وبه‌ه‌ه‌شت

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

راشه کردنی

# کشف الشبهات

نووسنی

شیخ محمد بن عبدالوهاب

راشه کردنی

مامؤستا کامهران کهریم

نووسینه وهی

زانست خوازانی شهرعی

ئاماده کردنی

به ره وه به هشت

## پيږست

ث	بابه ت	لاپه ږه
۱	شرح البسمة	۶
۲	مهمة الرسل الأولى تحقيق توحيد العبادة	۶
۳	التوحيد دين الرسل	۲۰
۴	أول الرسل نوح عليه السلام	۲۳
۵	إرسال الله نوحا إلى قومه لما غلوا في الصالحين	۲۴
۶	آخر الرسل محمد ﷺ	۲۹
۷	السبب في إرسال محمد ﷺ	۴۱
۸	الدليل على إقرارهم بتوحيد الربوبية	۴۷
۹	التوحيد الذي جحدوه	۵۸
۱۰	كما كانوا يدعون الله سبحانه ليلا وهنارا	۶۶
۱۱	دعائهم للملائكة لأجل صلاحهم وقرههم من الله ليشفعوا له	۷۵
۱۲	قتال رسول الله ﷺ لهم على شركهم	۷۹
۱۳	قوله تعالى له دعوة الحق والذين يدعون من دونه لا يستجيبون لهم بشيء	۸۵
۱۴	فائدة في بيان معنى الرب والإله	۹۳
۱۵	قتال رسول الله ﷺ لهم ليكون الدعاء كله والنذر الله	۱۰۶
۱۶	قرارهم بتوحيد الربوبية لم يدخلهم في الإسلام	۱۰۹
۱۷	قصدهم الملائكة والأولياء أحل دماءهم وأموالهم	۱۱۰
۱۸	المشركون بين توحيد الربوبية وتوحيد الألوهية	۱۱۸
۱۹	توحيد العبادة هو معنى لا إله إلا الله	۱۲۰

٢٠	الإله عند المشركين هو الذي يقصد لأجل ربوبيته	١٢١
٢١	قصد المشركين بمعنى الآله	١٢٢
٢٢	دعوة الرسول ﷺ المشركين إلى كلمة التوحيد	١٢٤
٢٣	علم الكفار الجاهل بمراد قول لا إله إلا الله	١٣٣
٢٤	جهل من يدعي الإسلام مراد قول لا إله إلا الله	١٣٨
٢٥	خلط من يدعي الإسلام بين معنى الرب والإله	١٤٠
٢٦	عدم خيرية من يكون جاهل الكفار أعلم منه بمعنى لا إله إلا الله	١٤٢
٢٧	نعمة الله على المؤمن بالتوحيد توجب الفرح به والخوف من سلبه	١٤٤
٢٨	الشرك المراد في قوله تعالى إن الله لا يغفر أن يشرك به ويغفر ما دون ذلك لمن يشاء	١٤٥
٢٩	دين الله الذي أرسل به الرسل من أولهم إلى آخرهم	١٤٨
٣٠	جهل غالب الناس بالتوحيد والشرك	١٥١
٣١	الفائدة الأولى الفرح بفضل الله	١٥٤
٣٢	(الفائدة الثانية) (الخوف من الوقوع في مخالفة التوحيد)	١٥٧
٣٣	فإنك إذا عرفت أن الإنسان يكفر بكلمة يخرجها من لسانه وقد يقولها وهو جاهل فلا يعذر بالجهل	١٦١
٣٤	وقد يقولها وهو يظن أنها تقربه إلى الله تعالى كما كان يظن المشركون	١٦٦
٣٥	اقتضاء حكمة الله تعالى أن يجعل لأنبيائه وأوليائه أعداء من الإنس والجن	١٩٨
٣٦	وجوب التسليح بالكتاب والسنة لدحض شبهات الأعداء	٢٠٨
٣٧	وجوب تعلم من دين الله ما يصير سلاحا تقاتل به الشياطين	٢٠٨



٣٨	الإقبال على الله والإصغاء إلى حججه وبياناته	٢١١
٣٩	تقسيم الناس إلى ثلاثة أقسام	٢١٣
٤٠	غلبة جند الله بالحجة واللسان كما هم الغالبون بالسيف والسنان	٢١٦
٤١	الخوف على الموحد الذي يسلك الطريق وليس معه سلاح	٢٢١
٤٢	من الله تعالى علينا بكتابه الذي جعله تبياناً لكل شيء	٢٢٧
٤٣	الرد على أهل الباطل إجمالاً وتفصيلاً	٢٣١
٤٤	جواب أهل الباطل من طريقين مجمل ومفصل	٢٣٢
٤٥	الجواب المجمل	٢٣٣
٤٦	الجواب المفصل	١٥٨
٤٧	(الرد على من زعم أن الدعاو ليس بعباده) (إخلاص العباد لله)	١٨٧
٤٨	الصلاة لله والذبح له سبحانه وتعالى	٢٩٩
٤٩	كيفية عبادة المشركين للملائكة والصالحين واللات وغير ذلك	٣٠٢
٥٠	الفرق بين الشفاعة الشرعية والشركية	٣٠٥
٥١	إثبات أن الالتجاء إلى الصالحين شرك	٣١٩
٥٢	إثبات أن شرك الأولين أخف من شرك أهل زمان	٣٣٥
٥٣	الرد على من زعم عدم تكفير من أدى بعض واجبات الدين ولو أتى بما ينافي التوحيد	٣٥٠
٥٤	شبهه تكفير من نطق الشهادتين	٣٥٠
٥٥	الوجه الأول: كفر من آمن ببعض الأحكام الشرعية وكفر ببعضها الآخر	٣٧١
٥٦	الوجه الثاني: تكفير العلماء في كل زمان من آمن ببعض وكفر ببعض	٣٧٢

۵۷	الوجه الثالث : أن العلماء رحمهم الله عقدوا بابا في كتب الفقه سموه باب الردة	۳۷۵
۵۸	الوجه الرابع : حكم الله بكفر أناس لقولهم كلمة تكلموا بها أبطلت إسلامهم وإيمانهم	۳۷۵
۵۹	الوجه الخامس : تكفير الله أناسا بسبب كلام قالوه على وجه المزاح واللعب	۳۷۶
۶۰	الوجه السادس : أن شرك الأولين يتضمن تكذيب النبي ﷺ وعدم تصديقه	۳۷۶
۶۱	الوجه السابع : كفر من جحد وجوب الحج وإن نطق بالشهادتين	۳۷۸
۶۲	من وقع من المسلمين في نوع من الشرك جهلا ثم تاب	۳۸۰
۶۳	الرد على من زعم الاكتفاء بقول لا إله إلا الله ولو أتى بما يناقضها	۳۹۷
۶۴	الفرق بين الاستغاثة بالحي فيما يقدر عليه والاستغاثة بغيره	۴۱۵
۶۵	وجوب تطبيق التوحيد بالقلب واللسان والجوارح إلا لعذر شرعي	۴۳۰
۶۶	هه لويستی هه ردوو شیخ ئیسلام له سه رکافر کردنی که سیکی دهست نیشانکراو	۴۸۸
۶۷	موشريک به هيچ شیوه يه ک له ريزى موسلماناندا نيه	۴۸۹
۶۸	ئیسنانه کان له دوو حالات دان	۴۹۴
۶۹	ليکدانه وه وشه کانى شیخ ئیسلام	۵۰۵

## شرح البسملة

شیخ (محمدي کوری عبدالوهاب) ئه‌لی : (قال رحمه الله : بسم الله الرحمن الرحيم) له‌ه‌ندیك نوسه‌خدا هاتوو (وبه نستعين) وه‌له‌ه‌ندیكتر (وبه ثقته) ته‌بعه‌ن شیخ به (بسم الله الرحمن الرحيم) ده‌ست پی ده‌کات له‌به‌ر ئه‌وه‌ی که‌وا خوای تبارک وتعالی سه‌ره‌تای کیتابه‌که‌ی خویی به (بسم الله الرحمن الرحيم) ده‌ست پی کردوو ه‌روه‌ها پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ کاتیک که‌وا نامه‌ی ئه‌نوسی بۆ ه‌رکه‌سیک به (بسم الله) ده‌ستی پی ده‌کرد إقدائه‌ن به کیتابی که‌ریم به‌قورئانی پیروژ وه‌ به‌سونه‌تی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ زانا‌یان کتیبه‌که‌یان به (بسم الله) ده‌ست پی ده‌که‌ن وه‌کو وتمان له‌ه‌ندیك نوسه‌خدا هاتوو به (وبه نستعين) هاتوو (بن عثيمين) ئه‌فه‌رموویی: یانی داوا ئه‌که‌ین داوا‌ی یارمه‌تی ده‌که‌ین له‌خوای تبارک وتعالی وه‌ له‌ه‌ندیك نوسه‌خه‌یترا وه‌کو وتمان هاتوو (وبه ثقته) ثقم ه‌ر به‌خوای تبارک وتعالی یه .

## (مهمة الرسل الأولى تحقيق توحيد العبادة)

(اعلم رحمك الله، ان التوحيد هو أفراد الله سبحانه بالعبادة، وهودين الرسل الذي ارسلهم الله به الي عبادته ، فاولهم (نوح) عليه السلام ، ارسله الله الي قومه لما غلوا في الصالحين ود وسواع ويغوث ونسر واخر الرسل (محمد) صل الله عليه وسلم وهوالذي كسر صور هؤلاء الصالحين ارسله الله الي الناس يتعبدون وبجون ويصدقون ويذكرون الله كثيرا ، ولكنهم يجعلون بعض المخلوقات وسائك بينهم وبين الله نريد منهم التقرب الي الله ونريد شفاعتهم عند مثل الملائكة وعيسي ومريم واناس وغيرهم من الصالحين فبحث الله (محمد) صل الله عليه وسلم يجدد لهم دين ابيهم (ابراهيم) عليه السلام ويخبرهم ان هذا التقرب والاعتقاد شيء لا لمالك مقرب ولا لتبي مرسل فضلا محض حق الله لا يصلح منه عن غيرهما والا فهؤلاء المشركون شيهدون ان الله هو الخالق وحده لا شريك له <sup>٦</sup> وانه لا برزق الا هو ، ولا يحيي الا هو ولا يميت الا هو ولا يدبر الا هو ، وان جميع السماوات ومن فيهن والارضين السبع ومن فيهن كلهم عبيده وتحت تصرفه وقهره) .

هه تا ئیره شیخ رحمتی خوی لی بیت که ئەم ریسالهیە داناوە نامیلەکیەکی زۆر گرینگە لەرەتدانهوهی قەبر پەرستەکان وشەخص پەرستەکان دایناو و شوبهەکانیان پوچەل دەکاتەو وەکو وتمان (کشف الشبهات) واتاچی کەشف بەمانای دەرخستن وپەردە هەڵدان لەسەر و لەنیوێردن و نەهێشتن و ئەو بابەتە ئەگرێتەو و اتا لەناوێردنی شوبهەاتی قبورین و قەبرپەرستان ئەو شوبهەانەی کەهەیانە کەبەدەستیانەو کە لەدێرین زەمانەو پێش پێغەمبەرمان ﷺ لەزەمانی پێغەمبەر (محمد) یشدا ﷺ و لەدوای ئەمیش و تادەگاتە زەمانی شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) هه تا ئیستاش کە ئەو شوبهەاتانە دیت و دەروات بەدەستیانەو هەیه کەوا عەبدەکن ئەپەرستن لەجیاتی ئەوێ خوی عەبدەکان بپەرستن جا قورئانی پیرۆز تەبەعن ئەو شوبهەاتانە هەموو رەتکردۆتەو هەدیسەکانی پێغەمبەری خوا ﷺ وە قورئانی پیرۆز پریەتی لەرت دانەوێ

شوبهەاتی موشرکین خوی تبارک و تعالی زۆر جار لەقورئان باس دەکات دەفەرمووێت ئەگەر خوا بەتەنها باس بکریت بێتاقەت دەبن ئەگەر غەیری خوا باس بکریت ئەوانە دلخۆش دەبن جا پێویستە لەسەر هەرکەسێک خاوەن علیم و زانیاری بیت لەتوحید تیگەیشتبیت ئەبێ ئەو توحیدە بەباشی بۆ خەلکی روون باکتهو و نابیت لەهیچ کەسێک بترسیت ترساندن لەبلاوکردنەوێ ئەو توحیدە مانای ئەو هیه لەترساندن لەگەیانندی ئەو حەقیقەتە بەخەلکی وە خوی تعالی لەقورئانی پیرۆزدا دەفەرمووێت: لەعنەتی خوا و مەلائیکەت و هەموو خەلک لەسەر ئەو کەسە ئەو حەقیقەتە ئەشاریتهو .

ئێستا ئەگەر ئەو حەقیقەتە بۆ خەلک باس بکەیت تا چ پادەیهک ئەو خەلکە دین بەدەمتەو و تاچ پادەیهک بەقسەت دەکەن زۆریە خەلک ئەوێ کە لەدلیاندا خواردویانەتەو و شاربدوو تەو و پێیان خۆشە بریتیه لە شیرک و بریتیه لە گومرایی لەوێش سەیرتر ئەو هیه کەسانێکی زۆرمان هەن کە دیفاع لەو گومراییه ئەکەن و دیفاھ لەو کەسانە دەکەن کە گوایه ئەو کەسانە مشرکین نین و ئەو کەسانە شیرکیان بۆ خوا پەیا نەکردوو و شیرکیان پەیاکردوو بەس موشرکین نین و نابن بەموشرکین ، لەبەر ئەوێ شیخ رحمتی خوی لی بیت لەو ریسالەیه رەدی ئەو جۆرە کەسانەمان بۆ ئەیاتەو ئەفەرمووی هەرکەسێ بکەوێتە شیرکەو ئەو کەسە ئەبێ بەموشرکین خوی تبارک و تعالی لەقورئاندا کە باسی شیرکی کردوو

وئەفەرۆی مەبەن بە موشرکین ، کابرا که شیرکی کرد .. علماء ئەفەرموو: که کهوتە شیرکه وە چۆن پێی ناوتری موشریک! یەکی زینای کرد چۆن پێی ناوتری زیناکار! یاکێ دزی کرد چۆن پێی ناوتری دز! یەکی درۆی کرد چۆن پێی ناوتری درۆزن ! وەکو ئەو وایە که سێک درۆبکات تۆ پێی بلی نابابە ئەو درۆزن نیە ! یان زینابکات بلی نەوالله ئەو زیناکار نییە ، شیخ رەحمەتی خۆی لی بیّت ئەوریسالەیهی کرد بەدژی ئەو کهسانە یا کهوا شوبهاتی قبورین ، کهوا قەبر پەرستەکان ئەم شوبهاتانە بابلین پەواجی پێ ئەدەن و دلی خۆیانی پێ خۆش ئەکەن لە ناوخەلکدا ، وە ئەبن بەداعی بۆی ، وە ئەمە پەددی ئەوانە دەداتە وە که ئیستا خال بە خال ئیستا ئەو هی خویندمانە وە ئەیکەین بە کوردی ، وە شەرحی ئەم ریسالە بە زۆرە ، زۆر لە عولمایان شەرحیان کردووە .

یەکی لە و شەرحانە ی لە بەر دەستمانایە شەرحی (صالح فوزان) ه ، شەرحی (ابن باز) شەرحی (ابن عثیمین) وە (عبدالرحمن البراک) ه ئەو عولما بەرێزانە و چەندە ها شەرحی تریش که ان شاء الله شەرحی هەریەکیک لەوانە ئیستفادە ئەکەین و که لیما تەکانی شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ی پێ شەرح دەکەین بە ئیزنی خوا .

.پیشەکی ئەلی (اعلم رحمک الله) شیخ (صالح) ئەلی (اعلم) که لیمە ی (اعلم هذه الكلمة ثیدا بها في تنبيه الي أمور المهمة) شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) کاتی که باسی که لیمە ی (اعلم) ئەکات ئەلی یانی بزانه دوايش ئەلی رەحمەتی خوات لیبی ، ئەلی ئەم که لیمە یە بۆ ئاگادار کردووە یە بۆ شتە گرینگەکان (فإذا اردت ان تنبه شخصا الى شيء مهم في مسألة علم اقول له اعلم) ئەگەر بتهوی که سێک لە شتیکی زۆر گرینگ ئاگادار بکەیتە وە پێ ئەلی بزانه ، بۆچی ، (من أجل أن ينتبه) بۆئەو هی کهوا هۆشیاری خۆی بە دەستبێنی دوا ی ئەلی که لیمە ی (اعلم) فعلى أمره له أمره وه هاتوو ، یانی (تعلم ما يأتي وأهتم به ألقى بالك لما يلقي عليك ولما يكتب لك ) گوی بگره و گوێرایە لکه بزانه زانیاری بە گرینگ پێ بدە بۆ ئەو هی که ئیستا پێیت ئەوتریت یان بۆ ئەو هی که بۆت نووسراو ، (فهذه كلمة يؤتي بها لأهميته ما يأتي بعدها) ئەو که لیمە یە بۆ ئەو هی که بزانه لە دوا یە وە شتی گرینگ دیت ئاگادار بە خۆی ئەفەرمووی (لَتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا) واتە بۆ ئەو هی بزانه ، چی بزانه خوا یە گیان ، (أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ) خۆی

<sup>۱</sup> :سورة الطلاق آية : ۱۲

گه وره به سهر هه مووشتیکدا به توانایه ، (وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا) <sup>۱</sup> وخوای گه وره زانیاری به هه مووشتیک بردوو ، وه زانیاره به هه مووشتیک (وقال تعالى : فَأَعْلَمَ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَسْتَغْفِرُ لَذَنبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ) <sup>۲</sup> بزانه خوای تعالی ئه م که لیمه یه له ناو قورئانه کهیدا هاتوو که ئه فهرمووی (فَأَعْلَمَ) بزانه (أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) که به راستی هیچ خواجه که شایه نی په رستن نییه ته نها الله نه بیّت ، هه رکه سی بپه رستری پهیره ویی بکریی له پسه و سمع و تاعه ی بکریی له غهیری خوا تاغوته ، وه خوای تعالی شایسته ی په رستنه کهس شایسته ی په رستن نییه هه موو په رستنه کان (باطلن) ئه بی ئه وه بزانی ئه گهر ئه مه نه زانی ئه سلنه تو نه هاتوو یته ناودینی ئیسلامه وه ئه وکه سه ی ئه م (لا اله الا الله) نه زانی ئه سلنه موسلمان نییه چونکه علمی به (لا اله الا الله) نییه پاشان ئه فهرمووی (وَأَسْتَغْفِرُ لَذَنبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ) داوا ی لیخو شبوون بوخوت بکه له تاوانه کانت وه هه روه ها بو موسلمان به بروداران به پیاو و به ژنه وه ، هه روه ها ئایه تیکی تری هیئاوه شیخ (صالح) وقال تعالی (أَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ وَأَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ) <sup>۳</sup> بزانه خوای گه وره ده فهرمووی (أَعْلَمُوا) ئه مه هه مووی ئایاتن له سهر که لیمه ی (اعلم) ی شیخ (محمدی کوری عبدالوعاب) بوچی ئه وه ی هیئاوه قندای کردوه به قورئانی پیروز ئه و که لیمه ی له قورئانی پیروز ده ره هیئاوه بوئه وه ی بزانی له داوی (اعلم) شتیکی زور گینگ هه یه بزانه خوای گه وره شته گرینگه کانی چون باس کردوو (أَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ وَأَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ) بزانه که خوای گه وره عیقای زور به شه دیده وه خوای گه وره لیخو شبووه و به زه یی و میهره بانی هه یه (وقال تعالى: فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّمَا عَلَى رَسُولِنَا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ) <sup>۴</sup> ئه گهر ئیوه پشیت له عیبادت و تاعات هه لکه ن ، (تولیتم عن الطاعة) کابرا ئه لی بروام هه یه ، ئه ی بو ئیش ناکه یته ؟ نا ئیش ناکات . مورجیئه یه په نا ئه گرین به خوای تعالی . بزانه خوای گه وره ئه لی ئه گهر تاعه ت نه کات چی ئه بی (فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّمَا عَلَى رَسُولِنَا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ) بزانه ته نها له سهر پیغه مبه رکه مان چی هه یه ؟ راگه یاندن زور به ئاشکرای پیتان راده گه یه نی یانی عقوبه تان له سهره له روژی قیامه تدا خوای تبارک و تعالی عقوبه ی ئه و پشتته لکنه نه تان ئه دات

<sup>۱</sup> :سورة الطلاق آية : ۱۲<sup>۲</sup> :سورة محمد آية : ۱۹.<sup>۳</sup> :سورة المائدة آية : ۹۸.<sup>۴</sup> :سورة المائدة آية : ۹۲.

(فهذه كلمة عظيمة يؤتي بها لإعها نام) که واته که لیمه ی (اعلم) که شیخ وتی ئەمه بۆ گرینگی دانه بۆ پیش خوئی .

(قال رحمك الله هذا دعاء من شيخنا لكل من قرأ الرسالة) ئەمه دوعایه بۆ ههركهسى كه ئەم ريسالهيه بخوینیتته وه پى ئەلى (رحمك الله وهذا من باب تطف لطالب علم) ئەمه نورمونیانی نواندنه له گهل (طالبی) علما (وتحسن كلام لأجل ان یقيل على لطالب العلم) ههتا طالبی علمی به لاوه خویشی و بى وه بى علم وه ربگری کاتیک که ئەبینی ماموستاکه به (تلف) ونه رمو نیانی له گهل قوتابیه کانیدا ده جولیتته وه و پیان دهلی رحمه تی خواتان لی بى ، ببیستن ئیستفاده بکه ن ، ئەبینی مه جلیسه که خوشتر ئەبى و ههتا خویندنی ئەو کتیبانه ی که ئەوه ی تیانوسراوه به شه وقترده بى بۆ خوینەر و طبعاً پیش ئەوه که کاتیک (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) مان بۆ باس دهکات شیخ دواى ئەوه ی که وتی خواى گه وره قورئانی به وه دهستپیکردوه پیغه مبه ر عليه السلام به (بسم الله) کتیب و رسائلهکانی دهستپیتته کرد ، وه ههروه ها دهفه رمووی که (استعانه) ی تیايه به خواى گه وره داواى یارمه تی تیايه و تبروک ی تیايه ، ئەلى (الرحمن الرحيم) دوو ناون له ناوهکانی خواى گه وره ، ته ماشاکه ن چیان هه یه ، (اسم) ودائما سيفه تی هه یه (اسمى الرحمن والرحيم) سيفه تهکانی چیه . رحمه ته . ئیمه ئەهلی سنه و جماعه ئەلین اسمه وه اثباتی ئەکهین بۆ خواى تعالی وه سيفه تی رحمه که ش اثبات دهکهین به بى (تأویل) به س ئەشعهری ئەلین چی ؟ ئەلین رحمه ت . ئەلین (إرادة الرحمة) ئەمه له وه دا سيفه تی رحمه ت اثبات ناکه ن ئاگاداری ئەوه خاله بن ئەلین (إرادة الرحمة) یان که ئەلین (الغضب) ئەلین (إرادة القاب) . ئەیگیرنه وه بۆ (اراده) له بهر ئەوه ی ئەوان سيفه تی (إرادة إثبات) دهکه ن سيفه تی رحمه و غضب و ئەوسيفه تانه إثبات ناکه ن ، له بهر ئەوه شوین ئەقلى خویان که وتوون ئەگه ر بیانوتایه چۆن ئیمه ذاتی خودامان إثبات کرد سيفه تهکانیشی إثبات دهکهین چۆن نازانین ذات چۆنه به هه مان شیوه ش نازانین سيفه تهکانی چۆنه به س إثباتی ئەکهین علما پیی هه یه و ئەزانین ماناکه ی چیه ، به س زانین چۆنه ، ئەمه خالیکی گرینگ بوو که گه راینه وه سه ری بۆ (بسم الله) .

پاشان شیخ (محمد) ئەفەرمووی (ان التوحید هو إفراد الله سبحانه بالعبادة) واتە توحید- یە کخو پەرستن زۆر جار لە خەلکی ئەبیستین ئەلین یەکتا پەرستی . زۆر جار ئیشارەتمان بەو داو بەراکەم کە لیمە ی پەکتا پەرستی هەلە یە بۆ توحید. توحید لە زمانی کوردی بە مانای پەکتا پەرستی نییە . ئەگەر تۆ تەماشای تەرازوو بکەیت دوو تایی هە یە یانی تۆ هەموو (اله) کانی دینیات کرد بە دوو (اله) ئایە دوو (اله) هە یە لە کەونا ؟ نا نا إلهه کان زۆر زۆرە (اله) جمع کراوە کۆکراوە تەووە کە واتە (اله) زۆرە تۆ دەبی بلی (التوحید) لەو (الیه) تانە ئەبی تەنھا یە کخو پەرستی ، کە کێیە خۆی بە حەق ، بەس خوا بە تالە کان ناپەرستی کە ئەلی یە کتاپەرستی ئەمە دەگەریتەووە بۆ بیرو برۆی کێ مەجووسیە کان کە دوو خواسان هە یە خۆی تاریکی و رووناکی یاخود خۆی خێر و شەر، جا تۆ لیڕە یەکیان إثبات دەکە ی واتە یە کێک لە بەرامبەریان باتلە . ! نا لە بەرامبەری بە دەیان و بە هەزارە ها خۆی باتل هە یە ، تۆ نابێ بیانپەرستی ، تۆ ئەبی تەبرایان لیبکە ی ، تۆ ئەبی بلی (یە کخو پەرستی) التوحید خۆی لە بە یە ک کردن هاتوو ، یانی تۆ هەموو ئەو ئالیهە تانە لا بەیت و یە کخو پەرستی ، ئەویش (الله) یە واتە (إفراد الله سبحانه بالعبادة) واتە بە تەنھا دانانی خوا بە پاک و بیگەردی لە هەموو شیرکە کان و عەیبە کان إلا دەبی بۆ ئەو خۆیە بی ، ئەبی تەنھا ئەو عیبادەتی بۆ بکریت.

ئایا لایەنی عقیدە و ایمان لای مزا هیبە کانی ئەهلی بیدع ئاوا یە ، باسی (إفراد الله سبحانه بالعبادة) ئەکا یاخود ئەلی چی ؟ (إفراد الله بالخلق) ئەلین خوا بە تاقی تەنھا خۆی دنیای دروست کردوو ، ئەو ئەکەن بە عقیدە . ئەکەن بە ئیمان ،

ئەمە هەلە یە (ئەبو جەل) یش ئەو ئیمانە ی هەبوو وەکو ئیستا شیخ باسی ئەکا کە واتە قەزییە کە قەزییە ی الالوهیەت و عیبادەتە نە ک قەزییە کە بریتی یە لە دورست کردن ، چونکە (ئەبو جەل) و ئەوانیش ئەیانزانی تەنھا خوا ئەرز و ئاسمانی دروست کردوو ،

شیخ ئەلی (اعلم هذه المسألة العظيمة) بزانه ئەم مەسئەلە گەورە یە ، (واجعلها في ذاكرتك ، دائما ) لە خەیاڵتا بی (واجعلها في انتماک دائما وابدأ) ئەمە بکە گەورەترین شت لە تەفکیر و بۆچونتدا ، مەسئەلە ی یە کخو پەرستی . (وهي أن توحید إفراد الله بالعبادة) واتە بە یە کە زانیی خوا لە عیبادەت بۆ کردن . (لیس هو إفراد الله بالربوبية) مانای نییە توحیدی



(إفراد الله بالربوبية) و بهس بهلیّ إفراده به الالوهیهت ربوبیهت به أسماء صفات یش ئه وه هه رسیّ به شه که ی توحیده به لام ئه وه ی گرینگه لیژده دا سه ره نجمان بۆی رابکیشی بریتیه له الالوهیهت . (فإن هذا أقر به المشركون ولم يكونوا موحدین ) ، ئه مه موشریکه کانی ئیمانیاں پیی هه بوو إقراریاں پیی ئه کرد ، که واته ئه بیّ زۆر وریا بین (ئه بو جهل) و ئه وانیتزر دژایه تیان له گه ل پیغه مبه ردا ﷺ له سه ر ئه وه نه بوو که خوا هه یه یان نییه ! دژایه تیه که یان له سه ر ئه وه بوو ته نها ئه بیّ به قسه ی خوا بکه ین ئه وانیش به قسه ی خویان نه ئه کرد . وه کو ئه مرو ئه مه تا به خه لکی ئه لیّ ته نها به قسه ی خوا بکه نا له گه ل خوا به قسه ی که سانی تر ده کا و خۆیشی به موحد داده نیّت . (لأنهم لم یفردوا الله بالعبادة اقرارهم بالتوحيد ربوبية ليس هو توحيد مطلوب وانما توحيد الربوبية دلیل علي توحيد الأولوية ولازم له) که واته إقراری داوه به توحیدی ربوبیه ئه و توحیده مطلوبه نه بوو که خوا داوی له ئیمه کردوه توحیدی ربوبیه خۆی له خۆیدا داخوازیکه ری توحیدی الالوهیه ته ! ده لیله له سه ر ئه و لازمه بۆ ئه و لازم وملزمی یه کترین یانی کاتیک که توّ ئه لیّ خوا ئه م دونیا یه دروست کردوه که واته ئه بیّ هه ر به قسه ی وی بکریی (الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ)<sup>۱</sup> ئه و منی دروست کرد که واته ئه بیّ ئه ویش توجیهم بداتیّ ئه ویش پیّم بلیّ وابکه ئه ویش پیّم بلیّ ئاوا مه که ئه بیّ من به قسه ئه و بکه م (فمن أقر بتوحيد الربوبية لزمه أن یقر بتوحيد الأولوية) هه رکه سیّک بلیّ خوامنی دروست کردوه لازمه له سه ر ئه بیّ إلا ئه بیّ بلیّتن و ته نها به قسه ی خوا ئه که م ئه بیّ إقرار بکا به وه ی که به قسه ی خوا ئه کا ! (والله تعالى یذكر فی القرآن فی کثیر من الآیات توحيد الربوبية دلیلا علی توحيد الألوهية) خوی گه وره له قورئاندا زۆر ئه مه ی باس کردوه .

ئینجا ئه مه ئه توانین بلیّن هه ر له شه رحه که ی شیخ (صالح) رهد بۆ ئه وکه سانه ی که ئه لیّن ئه م ته قسیمه تان له کوئی هیّنا ! ؟ توحیدی ربوبیه و أسماء صفات ؟ زۆر که س ئه بیستین به بیّ ئه قلانه ئه که ویتته ئه و بابته وه توّ سه یری قورئان بکه به تدبوری به تدبوری ئایه ته کان بۆت ده ر ئه که ویی بزانه (كما قال تعالى) سه یری ئه م ئایه تانه بکه ن (يَتَأْتِيهَا النَّاسُ أَعْبُدُوا رَبَّكُمْ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١١﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ فِرْشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ

<sup>۱</sup> :سورة الشعراء آية: ۷۸

مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ<sup>۱</sup> (يَتَأَيَّهَا النَّاسُ أَعْبُدُوا رَبَّكُمْ) نهی خه لکي ئیوه عبادت بکهن بؤ په روه ردگار ی خوتان کامه (الَّذِي خَلَقَكُمْ) سهبرکه (أَعْبُدُوا) يانی به قسه ی بکهن یانی ئیوه تهنه نه و بهرستن ئه وه په رستنې الولهیه ته په رستن بؤ کی بکهین (الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ)<sup>۲</sup> ئه وه ی که ئیوه ی دروست کړدوه ئه وه ی پیش ئیوه ی دروست کړدوه ئه گهر وابهکن ئه بن به که سیکی موهقی و له خوا ترس و ئه بن به وکه سانه ی که و ئیوه به قسه ی خواتان کړدوه عبادت تان بؤ خوا کړدوه وه خوتان له عه زابی خوا پارستوه به وه ی عبادت تان بؤ خوا کړدوه !، (الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً)<sup>۳</sup> زهوی بؤ راخستون ، ئاسمانی بؤ دروست کړدوون (وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً) له ئاسانه وه له وه ورانه وه بارانتان بؤ د بارینیت (فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ) ئه وه هم مو به روه ووه ی بؤ دهره یانان له زهوی ، (فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ)<sup>۴</sup> ماده م ئه وه ئیوه ی دروست کړدوه و به خپوی کړدون کاروبارتان بؤ به ریوه د بات ئیوه شه ریکی بؤ په یا مه کهن ، (أنداد) واته جمعی (ند) واته هاوشیوه هاوینه وه ک ئه وه ، له چیا به لام؟ یانی ئه بی ئه وه به قسه بکری . که واته به قسه ی که س مه که تهنه به قسه ی ئه ویکه ئه گهر به قسه ی هره که سیکی ترت کرد تو (ند) ت دروست کړدوه بؤ خوی گهره ئه فهرمووی (هذا هو توحيد ربوبية وهو دليل توحيد الألوهية) ئه مه یه توحیدی ربوبیه ته بوو که بریتیه له وه ی خوی گهره توی دروست کړدوه تو به ریوه د بات وه خاوه نی تو یه پیشت ئه لی تو ئه بی به قسه ی من بکه ی (هذا هو توحيد الربوبية وهو دليل توحيد الألوهية ، فأقام سبحانه وتعالى الحجة عليهم فيما أنكروه من توحيد الألوهية بما اعترفوا به من توحيد الربوبية ليلزمهم بذلك) واته خوی تبارک وتعالی إقراری پیکردن به وه ی که و خوا ئیوه ی دروست نه کړدوه ؟ با بؤ ئه وه ی که و ئیزامیان بکا به وه ی که ئیوه ئه بی تهنه به قسه ی خوا بکهن که به قسه ی نه کهن مانای وایه ئیوه موشریکن ، ئیوه خواتان نه په رستوه (حيث قال لهم كيف تعترفون أنه هو الخالق الرازق المحي المميت وأنه لا شريك له في ذلك ثم تشركون في عبادته) باشه تو ئه لی خوا منی

<sup>۱</sup> :سورة البقرة آية : ۲۱-۲۲<sup>۲</sup> :سورة البقرة آية ۲۱<sup>۳</sup> : سورة البقرة آية ۲۲<sup>۴</sup> :سورة البقرة آية : ۲۱-۲۲

دروست کردوه خوا من به خپو ئەکا خوا زه ویم بۆ ئەوز ئەکا و بارانم بۆ ئەبارینی . ئەی باشه نابى به قسه ی بکه ی تو چۆن شهريکى بۆ په يا ئەکه ی له به قسه کردنیدا؟! من سه یرم دى له وکه سانه ی کهوا دین ده ستور و نضام داده نین بۆ ئەو خه لکه ئەو خه لکه ش به قسه یان ده کا و ئەلین ئەم جوړه که سانه کافر نین موشريک نین له کاتيکدا دین خو ی له گهل خوادا ده کا به هاووينه له دانانی توجیه وده ستور و شریعت و یاسادا ، ئەبى ئەو شه ریه ته کى دایبني ت؟! خوا رازیه به وه ی یه کى خو ی بکات به تاغوت بى ت شه ریه تيک بۆ خه لک دابنى ، که ی خوا به وه رازیه ! ، ئەی هه رکه سى به وه رازى بى؟ ئەویش له گهل ئەو دایه ، که واته تو ئەبى ته براء بکه یت له هه موو ئەو که سانه ی کهوا دین خو یان ده خه نه هاووينه ی خواتعالی و شه ریه ته بۆ خه لک داده نین وه کو شیخ (صالح ال الشيخ) ئەلى :چۆن خوا ی تبارک وتعالی خوړ و مانگ و ئەستیره ده بابهریوه . هیه که س چ حاکمیک هیه له سه ر ئەو ئیشه دا که س ريسک ومه ليکیک و حاکمیک و تاغوتیک ده ستى هیه له مه .

پيغه مبه ر (إبراهيم) ی به نه مروود ووت؟ ووتى وه ره ئەو خو ه لیږه وه ی به ره بۆ ئەوی توانی ؟(فَبُهِتَ الَّذِي كَفَرَ)<sup>۱</sup> هه ر به هه مان شیوه کاتى تو ده ستورى دائه نى واللّه تو کافرى ، چۆن ده ستور دائه نى بۆ خه لک چۆن أستحلالی ئەوده ستوره ئەکه یت به حه لالی ئەزانى من ته حدای هه رکه سى<sup>۲</sup> ئەکه م ده ستوریک دابنى بلى من به حه لالی نازانم بى ئەقلايه تى ئەمرو که ووتوه ئەو ده رجه یه ئەوانه ی ديفاع له تاغوت ده که ن دیت ده لی که أستحلالیکات ئەواکته حه رامه باشه شخص هیه ده ستور دابنى بلى ئەوه حه لال نیه ؟ بلى باش نیه شه چستان بينیوه له علمانى بلى خه لکینه ئەوه من ده ستوریکم داناوه واللّه من زور گونهارم ئەم ده ستوره ش تاغوتیه ؟! من هه تا بلى ئینسانیکى فاجر فاسق له زیناکه ر خراپتر ده که م واللّه ، من بروام به خوا هیه به قورئان هیه ئەم ده ستوره تاغوتیه من بروام پى نیه ! شه خص هیه وابلى ؟ کاتى ته ماشایان ئەکه ی ئەلى ئەوانه إستحلالیان نه کردوه . استحلال چیه کاکه ئەلى کچ و کوره که زینایان کرد عافیه تیان بى بوى نیه به هیه شیوه تو له ده شتيک له م لایه له لایه ک بلى بۆچی واده که یت ، ئەگه ر به که یفی خو یان بوو هیه عوقوبه یه کیان نیه

<sup>۱</sup> :سورة البقرة آية: ۲۵۸

ئەمە چیە ؟ ئەمە استحاللی زینانییە ! ؟ ئەو بەحەلال دانانی زینا نیە . ئەمڕۆ مدافعیان لە تاغوتان زۆرە خوا هیدایەتیان بدات .

(ثم تشرکون فی عبادتہ) شیخ (صالح) ئەلی خوای تعالی لە ئایەتەکان ئاوامان پێ ئەلی باشە من ئیوەم دروست کردوو دواي ئەوہ ئیوہ ئەچن شەریکم بۆ پەیا ئەکەن ! ؟ (أما الذین یقولون إن التوحید هو الإقرار بأن اللہ هو الخالق الرازق المحي الممیت) ئەوہی إقرار دەکەن ئەلین خوای تبارک وتعالی دروستکار و رزق دەرو زیندوو ئەکاتەوہ ئەمرینی ، ، هیتد ، (فهم غلطون غلطا فاحشا) ئەمانە لەهەلەیهکی زۆر زۆر گەرەدان کە بلین توحید هەر ئەوہ ندەیه (ولم یأتوا بالتوحید المطلوب الذی دعت إلیه الرسل) نەهاتن ئەمە ی کە پیغەمبەر بۆچی هاتوون وەرن سەیرکەن بزانی پیغەمبەرەن بۆچی هاتوون (عليهم صلاة والسلام) یە ک پیغەمبەر هاتووہ بلی کاکە وەرن خوا هەیه ئەوانیش بلین ناخوا نییە ! ئادە ی لەقورئاندا بۆم بهینن (وَلَیْن سَأَلْتَهُمْ مَّنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَیْقُولَنَّ اللَّهُ)<sup>١</sup> هەمویان ئەلین (اللہ) کە لیمە ی (اللہ) یان لەسەر زمان بوو مەماشای باوکی پیغەمبەر بکە ﷺ ناوی (عبداللہ) یە (ئەبوبکر) ناوی (عبداللہ) یە پیش ئەوہ ی ئیسلام بی ، پیش ئەوہ ی دینی پیغەمبەر بی ﷺ . ئەیانزانی (اللہ) کی یە لە صولحی حودەببیەداا وتیا (بأسمک اللہم) (اللہ) خوا ئەفەرمووی لەقورئاندا کافیه ئەفەرمووی (لَیْقُولَنَّ اللَّهُ) (وعلى هذا المنهج الباطل أغلب عقائد المتکلمین التي تدرس الآن فی کثیر من المدارس الإسلامیة) شیخ ئەلی ئەمرو لە زۆریە ی زۆری ولاتانی ئیسلامی کاتی عقیدە ی متکلمین ومتودین وەکو أشاعیرە ئەخویندری ئەم عقیدە باتلە ئەوہ یە کە بەخەلکی دەلین عەقیدە ی توحید ئەوہ یە کە بلین خوا تووی دروستکردوہ ، لەهیچ کەسیک لەوانە ی کەوا بەشی دووہمی علمانەیت بپرسە ئەوانە ی کە بروایان بەخوا هەیه بەحیساب بەخویان ئەلین بروامان بەخوا هەیه بەس خوا عیلاقە ی ئیمە ی نیە لە شئونی داخلی ئیمەدا لەبەشی یەکەم نا ئەو علمانیانە ی کە ئەلین خوا نیە ئەو علمانیانە ی کە ئەلین خوا هەیه وەکو وتمان ئەوان خراپترین لەوانە ئەوان پیستری لەوانە ئەوان منافقن ( إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ)<sup>٢</sup> چوئە تۆ بروت بەخوا هەیه چۆن ئەبی بەقسە ی نەکە ی . ئەوانە ئەلین بروامان

<sup>١</sup> :سورة القمان آية: ٢٥<sup>٢</sup> :سورة النساء آية: ١٤٥

به‌خوایه که‌سانی گیل و ویلیش ئه‌لین کاکه برپوای به‌خوایه تاز به‌تاز به‌بۆم ئه‌لی ئه‌م تاغوته برپوای به‌خوایه چۆن کاریکه‌م ، ئه‌ی (ئه‌بوجهل)یشش برپوای به‌خوا نه‌بوو ! ئه‌ی شه‌یتان برپوای به‌خوا نییه ! نالییت (إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ) <sup>۱</sup> ئه‌ی وا نالییت ئه‌ی کی‌شه‌که هه‌مووی له‌سه‌ر چیه نیزاعه له‌سه‌وۆر چیه هه‌مووی له‌سه‌ر به‌قسه‌کردنی خوایه سوجه‌دی نه‌برد شه‌یتان ته‌واو کافره ، له‌به‌رئه‌وه‌ی برپوای به‌خوا نه‌بوو؟ ناوالله‌ برپوای به‌خوا هه‌بوو (ابن تیمیه) ئه‌لی له‌دلی خویدا مصدق بوو به‌خوا به‌س (تولی عن الطاعة) که‌واته کذب کافر ده‌بی به‌لا شتی تریشمان هه‌یه (كَذَّبَ وَتَوَلَّى) <sup>۲</sup> (تولی عن طاعة) من ته‌حدا ئه‌که‌م هه‌رموسلمانیک بی‌نه پیتی بلی له‌ناو مه‌جلیسیکا بی‌هینه پیتی بلی بروات به‌خوا هه‌یه بلی به‌قسه‌ی خوا ئه‌که‌ی ! ئه‌گه‌ر موسلمان بی ئه‌لی ئا . چۆن ئه‌یخه‌مه سه‌ر سه‌رم ئه‌گه‌ر درۆ بکات ومونافق بی نانا کاکه خوا عیلاقه‌ی ئیمه‌ی نیه ئه‌م قورئانه بۆچی هاوته خواره‌وه ئه‌گه‌ر خوا عیلاقه‌ی توی نه‌بی ! هه‌ی مونافیق ئه‌م قورئانه بۆچی هاتوه خوی گه‌وره چی ئه‌فه‌رمووی له‌قورئانی پیرۆزدا ، ئه‌گه‌ر بانگیان بۆلای خوا و پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ کی‌ نایه‌ت (رَأَيْتَ الْمُنَافِقِينَ يَصُدُّونَ عَنْكَ صُدُودًا) <sup>۳</sup> مونافیقه ئه‌وکه‌سه‌ی نه‌یه‌ت که‌واته به‌چی نیفاقه‌که‌مان بۆ ده‌رکه‌وت که نایه‌ت وه‌ره دینی خوا ته‌نفیز که‌جی به‌جی بکه‌ نایکات ، برپوای به‌خوا هه‌یه والله منافقی و درۆ ئه‌که‌ی ئه‌گه‌ر منافق نه‌بی به‌قسه‌ی ئه‌که‌ی . جا لی‌ره‌دا ته‌ماشاکه‌ن ئه‌مه‌وی ئیشاره‌ت بۆ شتیکیکه به‌ین ، یه‌ک له‌زانایان ده‌رباره‌ی هه‌لخه‌له‌تاندنی زۆربه‌ی زانایانی فیه‌وه‌ی ده‌یس به‌ ئه‌شاعیره ئه‌لی بۆچی ئه‌شاعیره هه‌زار و سی سهد ال بلاوه له‌عاله‌می ئیسلامیدا ئیستاش زۆربه‌ی زۆری هه‌موو شوینه‌کان ئه‌وانه‌ن بۆچی ؟ ئه‌لی (انخدع بهم كثير من العلماء الفقه والحديث) سه‌یری ئه‌و که‌لیمه‌یه بکه زۆر نازداره ! (انخدع بهم كثير من العلماء الفقه والحديث) زۆربه‌ی عولمای فقه وحه‌دیس پێیان خه‌له‌تاو چهند ئه‌شعه‌ریه‌ت هه‌یه له‌کتیبی (الفتح الباری) (امام ابن‌الحجر) عالمی حه‌دیس وه‌ سیوطی چه‌ندی هه‌یه له‌غه‌یری ئه‌وانیشدا ، ئه‌گه‌ر ئه‌وان ئاوابووبن زه‌مانی ئیمه‌ طالبی عیلم انخداع ده‌کا به‌عقیده‌ی مرجه کاتیک

<sup>۱</sup> :سورة المائدة آية: ۲۸<sup>۲</sup> : سورة طه آية: ۴۸<sup>۳</sup> : سورة النساء آية: ۶۱

ئەلی و الله ئەبى استحلالى قلبى هەبى ئىنجا کابرا کافر دەبى ئەو گەراينەو بۆ ئىرجائەکو تەواو . (هائولاء مرجئة) هاوینەى مرجئە ئەوانەى (یاخرون علي الإسمان).

( وقصد الشيخ - رحمه الله - بهذا التعريف هو الرد على هؤلاء الذين ركزوا على توحيد الربوبية) شيخ (محمدي كوري عبدالوهاب) قصده كهى وايه كه رد باتهوه له سەر ئەوانەى كه تەركيز ئەكەنە سەر ربوبیەت بەس ! (وتركوا توحيد الألوهية) ئیو تەماشایەكەن لەزەمانى شيخ (محمدي كوري عبدالوهاب) نوێژو رۆژو و حەج و زكریان ئەكرد ! لەگەل ئەو دا پێیان ئەلى موشركين بۆچى پێیان ئەلى موشركين ؟ چونكه (يعبدون مع الله غيره) هاوار ئەكەن (يا محمد ، يا عبدالقادر ، يافلان ،،) وەكو مەسەلەكەمان لى دیتەو ئیستاكە شيخ چۆن ئەو وى وت ؟! ئەو تەكفیریە ئەو خوارىجە ئەو چۆن ئەبى چۆن ئەبى !! كوا علمای پێش خۆى وای وتو (ابن حجر) وای وتو فلان وای وتو ! ئەبى وابلین ئیمەیان بگەڕێنەو سەر ئایەتەكان . ئایا ئایەتەكان ئەكرێن بەمیزانیان قەولى (عمر وزید)؟ هەموتان ئەزانن كە دەلیل (كىتاب سوننە) یە دەلیل بریتیە نیه لەقولى فلان و فلان . ئادەى فلان كەس وای كردو فلان كەس وای وتو ؟! تۆبلى قورئان و سوننە چى ئەلیت ؟! جا ئەگەر بێتە سەر فلان كەس دین قەت یەكناگریتەو چونكه خۆى گەورە فەرموویەتى (وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا)<sup>١</sup> اختلاف دروست ئەبىیان نا ؟ بەلى بەس خواو بەى اختلاف دروست نابى خۆى گەورە ئەلى ئەو شیركە تەواو كۆتای هات بەس سەیری خەلك بە ئەلى ئەو شیركە ! هەریەكەو شتێك ئەلى .

(وقصد الشيخ - رحمه الله - بهذا التعريف هو الرد على هؤلاء الذين ركزوا على توحيد الربوبية وتركوا توحيد الألوهية ، فهذه أول شبهة) ئەو یەكەم شوبهەیه: كەواتە هەر ئیمان بەخوا بەس نییە ئەبى تۆ بەقسەى بكەى و سمع وتاعەى بۆ بكەى ئەبى فەرمانى جیى بەجیى بكەى ئەبى نواقض نەهیی هەموو نوێژو رۆژوو ئیمانێ گرت ئەگەر بێت ناقضی لەنەواقضت تیاوو هەلوەشایەو دینەكەت .! علماء ئەلین هەموو دین و ئیمان ببە بەرێو ئەگەر تۆ كوفرت بە تاغوت نەكرد ئیمانەكەت لىقبول ناكړی هەتا موحید، یەكخوا پەرست بى

<sup>١</sup> :سورة النساء آية: ٨٢

شیرک په یانه کهیت به هیچ شیوه یه ک بهس بلی من عیلاقه م نیه به کوفری تاغوته وه علما .  
 ئەفه رموون تۆ کافری چونکه خوای گه وره به شرطی گرتوووه ئەفه رمووئی (فَمَنْ يَكْفُرْ  
 بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى) <sup>۱</sup> چۆن ده بی بلی من عیلاقه م نیه زۆر کهس  
 هه یه به داخه وه ئەمرۆ ئەلی باعیلاقه ی ئەوشتانه مان نه بی به داخه وه ئەوه که سیکی عادی  
 بوتایه به هه رحال بهس ئەمرۆ خو ی به فه یله سوف وزانا ئەزانی وام پی ئەلی با عیلاقه ی کوفر  
 و توحیدمان نه بی جا تخوا که واته بۆ دین و قورئان بخوینین ؟! قورئان هه مووی باسی کوفر  
 و توحید نیه ؟ بزانه لوقمان چی به کوره که ی ئەلی (إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ) <sup>۲</sup> نا یان وتویه تی  
 کورم واز له شرک و توحید بینه تۆ منالی تۆ به به ی عیلاقت نه بی یان به عکسه وه پیی (وَأْمُرْ  
 بِالْمَعْرُوفِ وَأَنْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ) <sup>۳</sup> گه وره ترین معروف توحیده وه گه وره ترین منکریش شیرکه .  
 ئەلی ئەمیری پیبکه و نه هی لی بکه دوا تر ئەزانی کوره که ی توشی به لاو موصیبه ت ئەبی  
 چونکه عاله میکی زۆر بیعه قله شوین شهیتان که وتوه ئەزانی ئەگیریی و ئەوپه ری عه زابی  
 ئەکه ن به گه روا بۆیه ئەلی (وَأَصْبِرْ عَلَى مَا أَصَابَكَ) <sup>۴</sup> کورم صه بر بگره ئەمرۆ که سانیکمان هه یه  
 ئەوه نده بی عه قلن والله کاکه گیرای نوێزه کهشت پی تهرک ئەکه ن ! له جیات ی بلیت (وَأَصْبِرْ  
 عَلَى مَا أَصَابَكَ) به داخه وه ئەوه دینه که یانه دانیشه له مال هه وه مؤیشک بخۆ و بخۆنه وه خۆت  
 بشۆ و بۆنی خۆش له خۆت بده و باخه لک ریزت لیبگری و ریژ له تاغوتان بنیی و بپاریوه  
 لییان و بلی ئەمانه جیگری پیغه مبه رانن ﷺ مشکیه ی تۆ چی ئەبی له که ونا چ مشکیه یه کت  
 ده بی ! ئەوه دینی خواجه !

له شیخ (بن باز) ئەپرسن له ریساله ی کشف الشبهات پرسیار ی لی ئەکه ن ئەلین : یاشیخ  
 ئەلین عوام نابی عیلاقه ی کوفر و شیرکی هه بی ئەلی ئەوه ئەوپه ری کوفر و بیعه قلی و  
 جه هیلیه ته ئەلی عه وام له گه ل عامه یا هه ر هه مووی کاتی که که سیك کافروو به کوفریکی  
 ظاهر و جلی ئەبی هه ر هه مووی کافریکات ئەگه ر کافری نه کات چی روو ده دات ! یانی ئەو

<sup>۱</sup> :سورة البقرة آية: ۲۵۶<sup>۲</sup> :سورة القمان آية: ۱۳<sup>۳</sup> :سورة القمان آية: ۱۷<sup>۴</sup> :سورة القمان آية: ۱۷

که سه کوفری به تاغوت نه کرد (فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ)<sup>۱</sup> ئەمه بۆ علماء هاتوه ئادهی ده لیلیم بۆ بیینه وه بزانم له چ تهفسیری کدا هاتوه بلی (هذا فق" للعلماء ! ) ئەوکات ئەبی بلین ئیمان به خواش بهس بۆ عوله ما هاتوه نابی خه لك ئیمانی به خوا هه بی . خوا ههردووکی پیکه وه ربط کردوه به تۆ ئەلی ( لا اله الا الله ) ( لا اله ) یانی کافر به هه مووشتی غهیری خوا یانی ته کفیرت کرد ، ئەمرۆ بیعه قلانیانه دینه پیشه وه پیمان ئەلین با عیلاقی کوفر و شیرکمان نه بی . ئەلی ئەوه ئیشی عوله مایه . ئایا خوا وتویه تی ئەمه ئیشی عوله مایه له قورئان کوفروو توحید خوا وتویه تی ئیشی عوله مایه یان وتویه تی ئیشی الناسه ئیشی خه لکه هه مووی ( يَتَأْتِيهَا النَّاسُ أَعْبُدُوا رَبَّكُمْ<sup>۲</sup> فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا<sup>۳</sup> )

( يَتَأْتِيهَا النَّاسُ ) گۆریوه به (یاایها العلماء ) ! ( إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ )<sup>۴</sup> ئەوه یه که م شوبهه بوو . (وهي : أنهم جعلوا توحيد الربوبية هو التوحيد المطلوب ، وأن من أفرد الله به فهو الموحّد) . ئەو که سه ی بلی ته نها خوی تبارک و تعالی ئەمه شوبهه ی ئەوانه (فهذه أول شبهة وهي : أنهم جعلوا توحيد الربوبية هو التوحيد المطلوب ، وأن من أفرد الله به فهو الموحّد) یانی یه کیك بلی والله ته نها خوا ئیمه ی دروست کردوه ئیتر ئەوه موحیده ئایا ئاوایه که ئەوان ئەیلین ؟ (وألّفوا كتبهم فيه وبنوا منهجهم عليه وصرفوا همهم إلى تحقيقه) هه موو ژیا نیان له سه ر ئەوه به ری کردوه هه موو ماندوبوینان له سه ر ئەوه دانا یانی له نه تیجه دا هه تانه چی هیه ! وه کو ئەو مامۆستایانه ی له گه ل ریژما دائه نیشن شه و رۆژ نحو و صرف ئەخینن له ناو حوجره کاندایه تا ئەمرن کاکه نحو صرف بۆ ئەخوینی نحو صرف وه سیله یه بۆ ئەوه ی له قورئان تی بگه ی له بهر ئەوه له کوردستانی ئیمه ته ماشاکه ئەم کیتاب ته واو ئەکا ئەو کیتاب ته واو ئەکا هه وت کیتاب به قوتابی ئەخوینی یه ک کیتاب له توحیدی لالهیه به قوتابی ناخوینی . مزگه وته کان پرن له شیرک و ضلالهت پره له (یا رسول الله و یا عبدالقادر) له هاوارکردن له کوردستانه که ماندا پره له شه خص په رستی سه به به که ی چی یه ؟ وه سیله کان ئەگر نه بهر و غایه کان جیده هیلین .

<sup>۱</sup> سورة البقرة آية: ۲۵۶<sup>۲</sup> سورة البقرة آية : ۲۱-۲۲<sup>۳</sup> سورة البقرة آية: ۱۵۶



علوم ٿه بيٽ به دوو به شه وه :

۱- علوم وسيله.

۲- علوم الغاية.

ٿه مه نحو ٿه مه صرف و بلافه و علوم الحديث و اصول فقه و تجويد ٿه مه هه مووى وه سيليه  
خو له بهر زايه تي خويان ناخويندري ٿه مه له بهر ٿه وه بهر وه ٿه خوئينري ڪه بريتيه له ته فسير  
و حه ديس و فقه و عقيده تو بويه ٿه ته وي عه رهبى شاره زابى بو ٿه وهى بزاني قورئان  
بخوينيته وه ، ٿه و ٿه لى نا ڪا ڪه قورئان ده ستكاريمه ڪه بهس بو تبروك بيخوينيه وه نابى  
ده ست ڪارى بڪه ! برو له سهر قه بران بيخوينيه و برو بو مردوه ڪان بيخوينيه وه تازه مردوو  
چي ليڪا ڪا ڪه وه ره بو ٿه و خه لڪه ي بخوينيه وه ڪه ڪه وتوته گيژاوى شيرڪه وه .

### (التوحيد دين الرسل)

شيخ (محمد) ٿه لى : (وهو دين الرسل الذي أرسلهم الله به إلى عباده) ٿه لى ٿه مه ديني هه موو  
پيغه مبه رانيشه بزانه هه ر هى پيغه مبه رمان (محمد) ﷺ نيه ! هه موو پيغه مبه ران توحيدى  
الالويه بوه (أرسلهم الله به إلى عباده) ڪه خواگه وره ٿه وانى به و توحيد ه ناردوه بو  
عبده ڪانى خو .

شيخ (فوازن) ٿه لى :

(فالرسل كلهم ما طلبوا من الناس أن يقرروا بأن الله هو الخالق الرازق) هه موو پيغه مبه ران بو  
ٿه وه نه هاتوون بو ٿه وهى له خه لڪه ڪه بلي و ره ره الله خالق و رازقى ٿيمه يه ته نها ٿه وه نده  
(المحيي المميت) ٿه و زيندوومان ٿه ڪاته وه ٿه و ٿه مان مرينى (لأنهم معترفون بهذا) چونڪه  
ٿه مانه اعترافيان پي ڪردوون گه له ڪان هه موويان ٿه يانزاني ڪه خوا دروستي ڪردون و  
به خوئيان ٿه ڪا و ٿه يان مرينى و زيندوويان ٿه ڪاته وه (وإنما طالبوا الأمم بإفراد الله بالعبادة ،)  
عه بده ڪه يان به چي داوا لى ٿه ڪرد خه لڪه ڪه يان به چي داوا لى ٿه ڪرد ؟ وهرن ته نها خوا  
پهرستن به قسه ي خوا بڪن سهرمع و طاعه تان ته نها بو ٿه و بى به قسه ي ڪه ستر مه ڪن  
(قال تعالى: وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ)<sup>۱</sup> خواي

<sup>۱</sup> : سورة النحل آية: ۳۶

گه وره ئه فهرمووی من بۆ هه مو ئومه تیک که واته بابزانین هیچ ئومه تیک نیه پیغه مبهری بۆ نه چوو بیت ﷺ چونکه ئه فهرمووی (وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ عَٰلِمَانِيَهٗ كَافِر لَهٗ گه ل که سیکدا قسه ده کا ئه لی ئه وانه ی صین بۆچی بۆی نه ناردوون خوا ئه بوايه بۆی بناردانایه هه ی بی ئه قل داری تۆ مه لی بۆی بناردباوایه تۆ له سه ر خوا استدرک مه که هه ی کافر ! ئه وه تا خوا ئه فهرمووی ناردوومانه بۆ هه موو ئومه تیک . چۆن نه ی ناردوو ه بۆ صین و بۆ کوپی و کوپی ! ئه وه خوا پیمان ئه لی (وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولًا) یان پیمان ئه لی (وَإِنْ مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ) <sup>۱</sup> هیچ ئومه تیک نیه إلا خوی گه وره پیغه مبهری بۆ ناردوو ه ، چۆن پیغه مبهری نه ناردوو ه ! پاشان ئه فهرمووی : بۆچی ناردوو یه تی (أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ) بۆ ئه وه ی ته نها به قسه ی خوا بکه ن عیباده تی خوا بکه ن په یره ی له خوا بکه ن په یره ی له هیچ تاغوتیک و هیچ سه رۆکیک و هیچ که سیک و هیچ شتیک مه که ن ! عیبادت مه که ن بۆ مانگ و رۆژ عیبادت مه که ن بۆ زه ی و زارو بۆ په رۆ خه لکی له قه بره کان ئه یان هیئا ئه مه به ره که تی تیدایه شیخ و مه شایخ به ره که تی تیخستوه ! ئیستاش په رۆی ترمان هه یه غه یری ئه و په رۆیانه چه نده ها په رۆه یه عیباده تی بۆ ئه کریی شیرکیاتی پیوه یه په رۆه یه صلیبی پیوه یه ! ئه وه له مانه ی که پیان ئه لین په رۆ صلیبی پیوه یه ! یان ره سمی مانگی پیوه یه یان رسمی خۆری پیوه یه ! ئه مانه ی که هی ئه وه یه که وای ئینسان بیکاته به ئالا و عه له می خۆی ! ئالا ئه و ئالایه یه که وای پیغه مبه ر هه لیواسی ﷺ پاشان ئه لی ئیوه ته نها عیبادت بۆ خوی تعالی بکه ن وه دوور بکه ونه وه له هه ر هه موو تاغوته کان .

تاغوت : هه رشتی ده گریته وه غه یری خوی تعالی په رستنی بۆ بکریی !

\* شه یتان له سه رووی هه موویانه وه .

\* ئه و حاکمه ی که وای دیت دینی خوا لائیه بات ئه چی ده ستوور و یاسا کان ده هیئیت ئه لی له خوا گه وره تر نیه ! .

من نازانم ئه و که سه ی بلی ده ستور و یاسا له هیچ شتیک گه وره تر نیه له وه خواش له وه گه وره تر نیه ئه لی هیچ شتیک له وه گه وره تر نیه یانی هیچ شتیک له سه رووی یاسا وه نیه !

<sup>۱</sup> :سورة فاطر ایه : ۲۴

هیچ شتیك چى ئەگەریتەو: یاسا سەرودەرە یاسا کامەیه ئەچن قەولی کۆمەلیك گەندەل لەژوریکدا لەناو پەرلەمان دەچن دژی خوا قسەدەکەن ، ئایا ئو تەغوت نییە ئەبێ تۆ دوورکەویتەو لەوانە پیغەمبەرەن بۆ ئەوە هاتوون ئەلێن وەرەن شوینمان کەون بەئاشکرا وتوینە وەرەن شوین ئیمە بکەون ئیوە ئەوکاتە ئەبن بەخوا پەرست ئەگەر شوین خوا نەکەون خوا پەرست نین ! (ما قال أن یقروا بأن الله هو الرب لأهم مقرون بهذا) نەیانوتووە وەرەن إقرار کەن کە الله ئیمەى دروستکردووە چونکە ئەوان إقراریان بەوە کردووە (بل قال: أَعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ) عیبادەت بۆ خوا بکەن باشە عیبادەت بەچى ئەکرێ کامەیه با پیناسەى عیبادەت بکەن شیخ الاسلام (ابن التيمه) ئەفەرمووی (اسم جامع لكل ما يحب الله ويرضى من أقوال الظاهرة والباطنة) شیخ الاسلام وتی (من العمال باطنة) بەتەنها ئەبێ ظاهیر وباطینەکەت وەك ئەوەبێ کە خوا ئەیهوێ ئەگەر تۆ ظاهیر وباطینەکەت وەك ئەوەنەبێ کەخوا پێی خۆشە یانی تۆ عیبادەتى خوات نەکرد چۆن ئەبێ بلی لە اطينەدا والله بەحیسابی خۆت بلی والله لە عیبادەتى خوا ئەکەم بەس لە ظاهیر نایکەم عیبادەتى غەیری خوا ئەکەم درۆدەکەى ئەو عیبادەتى لە ظاهیرکردت ناوەکەشت بۆ گەنە چونکە دل ئەساسى دەرکردنى هەموو عەمەلیکە ئەگەر دلەکەت پاک بوايه عیباتەکەشت پاک ئەبوو هەرکەسیك دلی پاک بێ خوای تیدا بێ مستحیلە عیبادەتەکەى وەك ئەوە نەبێ کە خوا وتوێتى پاشان ئەلی (أي اتركوا الشرك بالله عز وجل في الألوهية) ئیوە شیرک لە الالهیه بەجی بهیلن (وقال تعالى: وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ) هیچ پیغەمبەرێکمان نەناردووە لەپیش تۆو (إِلَّا نُوحِيَ إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ) <sup>۲</sup> إلا وهحيمان بۆ کردووە هیچ خوايه شایستەى بەحق پەرستن نیه شایستەى بەقسەکردن نیه بەحق شایستەى عیبادەت بۆ کردن نیه بەحق پەرەوویی لیکردن نیه ملکه چى بۆکردن نییه (إلا الله) نەبێ ئەفەرموویی (إلا أنا) ئیلا من نەبێ (فَاعْبُدُونِ) ئیوە تەنها من بپەرستن (ما قال أنه لا رب سواي ولا خالق إلا أنا) خوای گەورە نەبوت بەخەلکی بلی تەنها الله ئیوەى دروست کردووە خەلکی ئەزانى تەنها

<sup>۱</sup> سورة الأنبياء آية: ۲۵<sup>۲</sup> سورة الأنبياء آية: ۲۵

الله ٽه واني دروست ڪردوه (بل قال سبحانه: أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ) ڪه ليمه ي (إله) ي به ڪارهينا (إلا إنا) (أي لا معبود بحق سواي) هيچ په رستراويڪ نيه به حق ته نها من نه بي ! (هذا الذي بعث به الله الرسل) ٽاهمه يه ڪه خواي گه وره پيڻه مبه راني بو نارد (ما بعث الرسل لتقرير توحيد الربوبية لأن هذا موجود لكنه لا يكفي) ٽه وه مه وجود بوو ٽه مه ش به س نيه و ڪافي نيه (بل بعثهم لتوحيد الألوهية الذي هو إفراد الله تعالى بالعبادة ، وهو دين الرسل كلهم من أولهم إلى آخرهم) ٽه مه ديني هه موو پيڻه مبه ران بووه له ٽه وله وه هه تا وه ڪو ٽاخير .

### (أول الرسل نوح عليه السلام)

شيخ (محمدي ڪوري عبدالوهاب) ٽه لي : (فأولهم نوح عليه السلام) يه ڪه ميان نوح بووه .  
شيخ (صالح) ٽه لي :

(كما قال الله سبحانه وتعالى : إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ) ٢ ئيمه وه حيمان ڪرد بوٽو وه ڪ چوڻ بوڻو حمان ڪرد بوڻيڻه مبه راني دواي ٽه ويشمان ڪرد بزانه له ڪي دهمستي پيڪرد ٽاهه ته ڪه له نوح وه دهمستي پيڪرد (فدلت الآية الكريمة على أن أول الرسل هو نوح عليه الصلاة والسلام) ٽاهه ته ڪه ده ليله له سهر ٽه وه ي ڪه وا يه ڪه م پيڻه مبه ر بريتيه بوه له (نوح) (عليه سلام) لي ره دا له وان هيه زور ڪه س بليي ٽه ي پيڻه مبه ر ٽاهه م ؟ لي ره دا باس له وه پيڻه مبه ره ٽه ڪري ڪه وا ٽوم ته ڪه ي شه يركي په يا ڪردوه پيڻه مبه ر ٽاهه م ڪه هات له سهر زه ويذا ئينساني تيڊا نه بوو ٽه وان بيديه تي ئينسان بوون به توحيد روڻيشت هه تا گه يشته زه ماني (نوح) له ويڊا شيرڪ دروست بوو (فنوح هو أول رسول بعد حدوث الشرك في الأرض) له دواي دروست بووني شيرڪ له زه ويڊا يه ڪه م پيڻه مبه ر بوو (وتتابعت بعده الرسل على هذا المنهج الرباني ، وآخرهم محمد ﷺ وهو خاتمهم ولا نبي بعده إلى أن تقوم الساعة) خاتمه ميشيان پيڻه مبه ر بووه ﷺ له سهر ٽه وه منه هه ره بانيه هاتن وه هيچ پيڻه مبه ريڪ له دواي ٽه وه هاتوه (قال الله سبحانه وتعالى: مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَكِن رَّسُولَ

<sup>١</sup> :سورة النحل آية ٢:

<sup>٢</sup> :سورة النساء آية ١٦٣:

اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ<sup>۱</sup> محمد باوکی هیچ یه کیك نییه له پیاوانی ئیوه واتا و ته سه وربکه ی که و چۆن و ترا (زید) کورپی پیغه مبه ره ﷺ ئه وه به ته به نی بوو ئه وه ش هه لوه شایه وه . پیغه مبه ره ﷺ کورپی بۆنه مایه وه هه ربه منالی کوره کانی مردوون که (قاسم ، عبدالله ، ابراهیم) بوون دوايه ئه فهرمووی باوکی یه کیك نییه له پیاوه کانی ئیوه وه کو باوکی نه سبیه (وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ) ئه وه رسولی خواجه وه خاته می هه موو پیغه مبه ره کانیشه (عليهم الصلاة والسلام) (وقال ﷺ: أنا خاتم النبيين لا نبي بعدي)<sup>۲</sup> کۆتایی هه موو پیغه مبه ره کانم و پیغه مبه رنیه له دوايی من ، (فهو آخر الرسل عليهم الصلاة والسلام وآخر الأنبياء لأن كل رسول نبي) ئه لی ئاخیری هه موو رسول ونه بییه چونکه هه موو رسولیک نه بییه . (فلا يبعث بعده لا رسول ولا نبي) له دواي ئه وه نه نه بیی نه رسول نانیردری (من اعتقد أنه يبعث بعده رسول أو نبي فهو كافر) هه رکه سیك بلی ئه نیردری ئه وه کافره ئاگاداربین پیغه مبه ره (عیسی ) به ناردن نییه هاتنه خواره وه له سه ر شه ریه تی پیغه مبه ره ده پوات ﷺ ئه مه مه به سستی له و قادیانه کانه<sup>۳</sup> ئه وه کافره ئه وه که سه ی وا بلی (قال ﷺ : وسيخرج بعدي مذابون ثلاثون كل منهم يدعي أنه نبي وأنا خاتم النبيين لا نبي بعدي)<sup>۴</sup> ئه لی له دواي من (۳۰) درۆزن دین هه موویان ئه لین من پیغه مبه رم بزائن پیغه مبه ره له دواي من زیاتر نییه . ( فمن لم يعتقد ختم الرسالة بمحمد ﷺ وأجاز أن يبعث بعده نبي فهو كافر بالله) هه رکه سی اعتقادی وانه بی که و خه ریساله خاته می پیغه مبه ره به (محمد) نه هاتوه جائیزی بکا له دواي ئه وه پیغه مبه ره بی ئه وه کافره (مکذب الله ورسوله وإجماع المسلمين)

### (إرسال الله نوحا إلى قومه لما غلوا في الصالحين)

شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ئه لی : (أرسله الله إلى قومه لما غلوا في الصالحين ود وسواع ويغوث ونسر) ئه لی خوا (نوح) ی نارد بۆ قه ومه که ی کاتیك که ئه وان غلویان له سالحیندا کرد رۆچوونیان له پیاوچاکان ده کرد یانی له حه قی خویان زیاتر ئه دا پیی ئیمه پیاوچاکان ریزیان

<sup>۱</sup> :سورة الأحزاب اية : ۴۰

<sup>۲</sup> : الترمذي الفتن ( ۲۲۱۹ ) ، (أبو داود الفتن والملاحم ( ۴۲۵۲ ) ، (أحمد ( ۲۷۸/۵ )

<sup>۳</sup> :مه به ستيان ئه وه مه که و ئه حمه د موفتي قاديانیا ن کردوه به پیغه مبه ره !

<sup>۴</sup> : لترمذي الفتن ( ۲۲۱۹ ) ، (أبو داود الفتن والملاحم ( ۴۲۵۲ ) ، (ابن ماجه الفتن ( ۳۹۵۲ ) ، (أحمد ( ۲۷۸/۵ ) .

لی ئه نین و دو عایان بۆ ئه کهین یانی له ژیان و مردنیشیان ریژ و تقدیریان ههیه به لām له ئاستی خۆیان بۆ زیاده پرهوی نایان گهینینه پله و پایهی خوای گه وره و پیغه مبه ران ، نا هه رکه س له ئاستی خۆیی ئه مانه کی بوون (ود وسواع ویغوٹ ونسر)

شیخ (صالح) ئه لی:

(الغلو هو مجاوزة الحد) له سنوور لادان هه رشتیک له سنوور لایدا پیی ئه وتریی غلوو ! بابزانین غلو له صالحین چیه ئه و پیاو چاکانه که تو له حه قی خۆیان لایده ی (والغلو في الصالحين هو اعتقاد أنهم ينفعون أو يضررون من دون الله) ئه لی تو اعتقادت هه بی که ئه و پیاو چاکانه زه ره ر و قازانجیان هه یه له زاتی خۆیان به بی خوای تعالی ، یه که یه که باسی کردوون ئه لی (ود وسواع ویغوٹ ونسر) هه تادوای ئه لی (هذه أسماء رجال صالحين من قوم نوح ماتوا في عام واحد) ئه مانه پیاو چاکانیک بوون له قومی (نوح) دا (عليهم السلام) شیخ ئه لی له یه که سالدا هه موویان مردوون ، هه ر پینجیان مردن ، ئه م قه ومه چیان لیها ت ؟ (فحزن قومهم عليهم حزنا شديدا فجاء الشيطان إليهم) قه ومه که زۆر بیتا قه ت بوون طبعاهه موو که سی که صالحینی لی ئه مرئ پیی بیتا قه ت ئه بی شه ی تان هات بۆ لایان (وقال لهم : صوروا صورهم وانصبوها على مجالسهم من أجل أن تتذكروا أحوالهم) وه رن صوره کانیان و رسمه یان دروستکه ن له مه جالیسه کانیدا دایان بنین ئه وانه له کوپی داده نیشتن له مه جالیسه کانیان ئه و رسم و تیمسالانه دابنن بۆچی (من أجل أن تتذكروا أحوالهم) بۆ ئه وه ی بیته وه بیرتان ! ئینجا که بیته وه بیرتان له به ر چی ؟ (فتنشطوا على العبادة) ئه ها سه یرکه شه ی تان چۆن لیان دیته پیش ئه لی بۆ ئه وه ی عیباده تتان با شترکه ن کاتی سه یریان ده که ن ئیوه ش عیباده ت باش ئه که ن له م رییه وه بۆیان هات (جاءهم عن طريق النصيحة) یه که محار نه صیحه ته (وهو يريد لهم الهلاك) به لām ئه و نه صیحه تی ناوی مالویرانکردن و قوربه سه ری ئه ویی ئه وان توشی هه لاکه ت کات (فخدعهم بهذه الحيلة) ئا به م فیله ئه وانی هه لخه له تاند (واعتبروا هذه وسيلة صحيحة لأهنا تنشط على العبادة) وه کو ئه مرؤ وه ره کاکه با گۆرانیه که به سه ر قورئان و هه دیسا بلین بۆ ئه وه ی دلمان ئا و بخوا . وه ره کاکه با ته مسیلک دروستکه ین وه ره کاکه باره سمیک دروست که ین هه ر نه فسی نه صیحه ته که ی شه ی تانه ئه وختی ئه زانی له گۆرانی

ومؤسیقاوه ئهروات ئهبی به دهی کچ و کور تیکه لاه که دهی دهست بهرز بکه ونه وه دهی دهی دواي ئهبی بهزینا و ئهبی لیواط و ئهبی ئیشی خراپ ئه وه نه صیحه ته که ی شهیتانه ! خواي گه وره قورئانی ناردوه گورانی نه ناردوه ! .یهک ئایهت نیه له قورئاندا که خوا بلی ئه ی خه لکینه وه خه ریکی گورانی بن به ناوی منه وه ، ئیمامی (شافعی) فهرمووی کاتیک به غدادی به جیهیشت فهرمووی : که سانیکی به جیهیشت ئه لی ئه و که سانه به حیسابی خویان صوفی و ده وریش و بوون ئه یانلاوانده وه بۆ ئاخیرهت ئه یانویست خه لکی له ئاخیرهت نزیک بکه نه وه قه صائیديان ئه وت و ته پلیان لی ئه دا له سه ر ئیقاعات ، فهرمووی ئیمامی شافعی (أولئك زناديق يصدون الناس عن القرآن ) ئه وانه زه ندیقن خه لکی له قورئان دوور ئه خه نه وه ، ئه ها چۆن دوو که وتینه وه له قورئان و حه دیس به واسیته ی ئه م هه موو فکره بۆگه نه ی به ناوی دینه وه بلاوده بیته وه له دهف و ده هۆلی صوفی و ده رویشه کانه وه بگره که هه تاوه هه تا ئه مرۆ که مان و عود و نازانم چی ئه وانه ی به ناو ئیسلامیه کانی ئیستا له ناو خه لکی ئه یلین چی دروست کردوه له ناو خه لکیدا ؟! خه لکی بۆچی هیئا ؟ خه لکی بۆ ئه وه هیئا بلین نه خیر ئافرهت ئه بی وه کو پیاو بی چونکه له گورانیه وه بوه ئه وه دهی باشه نه خیر ئه بی ئافرهت بی به ره ئیس ! ئه بی بی به وه ئاخر بوخاری: وتویه ته پیغه مبه ری خوا ﷺ فهرموویه تی: هیچ قه ومیک سه رکه وتن به دهست ناهینن ئه گه ر سه رکرده یان ئافرهت بی . ئه لی نابابه بوخاری بۆخوی وتویه تی خو بوخاری معصوم نییه ! ئه ها گورانی چی لیکردن کچ و کورانی تیکه لاه کرد ئیستا ژنان چونه ته پایه کی بهرز به حیسابی خویانه وه والله پیاوان زوریان بۆکرین نۆبه ی ژنانه ! پیاوانمان زوری بۆکرا جا نوبه ی ژنانه ! به داخه وه جا شهیتان ئالیره وه دیت خوژگه هه موو که سی حه دی خو ی بزانی بایه پیاو و ژن و حاکم و محکوم ، حاکم بیزانیبایه بوی نیه ملشکاندنه ئه گه ر له ده ستوری خوا تجاوز کات محکومیش بیزانیبایه ملشکاندنه ئه گه ر به کوپی ئه و حاکمه کات که له سنوری خوا لابات ئه و تاغوته . بۆیه عولما ئه لین : هه رکه سی ئه گه ر بی تحاکم کات بۆ ئه و تاغوته ئه ویش کافر ئه بی وه کو ئه و (يُرِيدُونَ أَن يُتَحَاكَمُوا إِلَى الظُّلُمَاتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ) <sup>۱</sup> باشه ئیمه ئه مرمان پیینه کراوه کافربین به هه موو شتی غه یری خواي تعالی ! که چی ئه مرۆ دیفاعیان لی ئه که ن سبحان الله

<sup>۱</sup> :سورة النساء اية : ۶۰

! ئه‌بی سەمە و تاعە بکریڻ ! ئه‌وه شه‌یتان ئاوا هات . ( ثم أهلك قوم نوح بالطوفان فاندست هذه الأصنام ) قەومی نوح بە تۆفانەکە لەناو چوو چی روویدا (فهذا فيه التحذير من فتنة الصور) ئه‌مە چی تێدایە بۆ ئێمە ئاگادار کردنەوێه بۆ رەسم گرتن بۆ شه‌رعی خوای گه‌وره رەسمی حەرام کردوێه ئه‌ها بزانه ئه‌مرۆ به‌هۆی رەسمه‌وه چەنده‌ها فیتەن دروست بوێه دەرگا خراوه‌ته سەرپشت به‌که‌یفی خۆی (وفتنة الغلو في الصالحين ،) وه‌رۆچون له‌پیاوچاکان و له‌سنوورلادانیان (وهؤلاء نظروا لمصلحة جزئية) ئه‌مانه سەیری مه‌صله‌هه‌تیکی لاوه‌کی جوژئی شتیکی که‌میان کرد (ولم ينتبهوا لما يترتب عليها من المفساد) نه‌یان زانی که چەند مه‌فسه‌ده‌ی گه‌وره دروست ئه‌بی که شیرک و ضلاله‌ته (فالإنسان لا ينظر إلى المصلحة الجزئية وينسى المضار العظيمة التي تترتب عليها في المستقبل) ئه‌بی ته‌ماشای بکه‌ی خوای ته‌الی که شتیکی حەرام کردوێه شتیکی گه‌وره‌ی مه‌به‌ست بووێه ئه‌وان هاتن له‌و لایه‌نه‌وه شه‌یتان بۆی دروستکردن که‌وا ئێوه له‌و لایه‌نه‌وه إقتدایان پێده‌که‌ن به‌رەسمه‌کانیان و به‌ بیرکردنه‌وه به‌لام توشی ئه‌وشیرکه گه‌وره‌یه‌ی کردن . ئه‌مرۆ زۆرشتی وامان هه‌یه برام . سەیر ئه‌که‌ی ئه‌لیت له‌ تصویر گرتندا له‌گه‌ل هه‌ریه‌کی قسه‌بکه‌ی که مه‌نه‌جی قورئان و حه‌دیس بی ئه‌لی کاکه ئه‌ی ئه‌صل بریتی نیه له‌حەرام بوونی صور ئه‌لی با ئه‌لی به‌س قه‌ینا ئاخ‌ر به‌س ئه‌وه هه‌یه (لضرور) ئی (لضرور) هکه چیه والله با رەسمی خه‌طیبه‌که دەرچی قه‌ینا ته‌ماشای ئه‌که‌ی له‌رەسمی خه‌طیبه‌که لائەچی بۆ رەسمی خه‌لکه‌که ئیستا رەسمی خه‌لکه‌که‌ت بۆ ئه‌گریی ئه‌چی بۆ سه‌یرانیك نا ئه‌چی بۆ ناو ژن و پیاو ده‌ی ده‌ی ته‌واو جارێه حزبه ئیسلامیه‌کان کاتیك که‌وا ته‌له‌فزیۆنیان هه‌بوو ئه‌گه‌ر رسمی ئافره‌ت بوایه ئه‌چوون ده‌مووچاویان غیم ئه‌کرد ئه‌یانوت نا حه‌رامه ئیستا خۆیان ئافره‌ت ئه‌خه‌نه سه‌ری دوا‌ی ورده هه‌مووشته‌کان رو‌یشت ئاوا شه‌یتان بۆی تسجیل کردن باشه چ ضروره‌تیك هه‌یه به‌وه‌ی که‌وا ئافره‌تیك بجێته سه‌ر ته‌له‌فزیۆن و به‌و شیوه‌ی که خه‌لک ئه‌یبی نیی ئه‌وها یانی پیاو برا بوو خه‌به‌ر به‌ریته‌وه ! ئه‌م چی وای لی ئه‌کات ؟ شه‌یتان هه‌مووی تسجیل کرد بۆیان (ثم أهلك قوم نوح بالطوفان فاندست هذه الأصنام إلى أن جاء عهد الطاغية) دوا‌ی ئه‌مانه له‌ناو چوون به‌تۆفانه‌که هه‌موویان ته‌واو بوون پێغه‌مبه‌ر نوح چەند سال له‌گه‌لیان دا خه‌ریک بوو ؟! (٩٥٠) سال دايم تو سەیرکه ئێوه سەیرکه‌ن



پیغه مبه ر نوح (۹۵۰) سال به و خه لکه چی ئەلی ئەوه صه بر نیه ئەوه توانا نییه ئەوه صبر و مثابه ره نیه بۆ ده عوهی خوی تعالی ! پییان ئەلی ئیوه موشریکن ! ئیوه روتان له خوا وه رگی راوه ئیوه ئەبی خوا بپه رستن نابی ئەوانه بپه رستن دوا یی خوی گه وره ئەوانه له ناو ئەبات چی ده رئه چیت (إلى أن جاء عهد الطاغية وهو ملك من ملوك العرب يقال له عمرو بن لحي الخزاعي)

شیخ (فوزان) پی ئەلی تاغیه (عمری کوری لحي الخزعي)<sup>۱</sup> ئەم پیاوه (وكان له سلطان على الحجاز) ئەها بزانه پی وت تاغیه هه رکه سیکی دینی خوا بگوریت تاغوته ! وه ئەبی ئیمه کافرین پی (وكان في أول أمره رجلا) ته ماشا کهن برام یه که مجار پیاویکی چۆن بووه ئەم پیاوه ! (ناسکا علی دین قومه) یانی کابرایه کی عیباد ته که ر بوو له سه ر دینی قه ومه که ی بوو ! (ولكن ذهب إلى الشام للعلاج) چوو بۆ شام بۆ عیلاج کردن (فوجد أن أهل الشام يعبدون الأصنام) ته ماشای کرد ئەهلی شام بت ئەپه رستن تیمسال ئەپه رستن (فدخل في فكره هذا الشيء) ئەویش بیرى کرده وه وتی ئەمه شتیکی باشه له گه ل خۆمدا بیبه مه وه ! (فجاء إلى أهل الحجاز والجزيرة) هات بۆ حیجاز بۆ جه زیره چی کرد ؟ (فدعاهم إلى الشرك ، وجاء الشيطان) ئەوانی بانگه واز کرد بۆ په رستن ئەم بتانه ئەم بتانه ی له گه ل خۆیدا هیئای و ته وزیعی کرد به سه ر ئەهلی جزیره دا ! (وجاء الشيطان فأرشده إلى مواطن الأصنام التي كانت تعبد عند قوم نوح) شیخ ئەلی شهیتان خسته ی بیریه وه بۆ ئەو شوینانه برۆ بۆ ئەو شوینانه که وا کاتی خۆی تۆفانه که بته کانی قه ومی نوحی هیئا وه ته خواره وه له جزیره و له ناو ئەرزدا شار در اوه ته وه برۆ ئەو شوینانه هه لکۆره و ئەو بتانه ی لی ده ریینه (ود وسواع ويغوث) ئەوانه ، (والتي سقى عليها الرمل بعد الطوفان ، فحفرها ونقب عنها فاستخرجها) گه را به دوایدا هه تا دۆزیه وه ده رییه نا (ووزعها على أحياء العرب فانتشر الشرك من ذلك الوقت. ) ئەها بزانه له پیاویکی صالحه وه چی دروست بوو ! (وكانت هذه الأصنام الموروثة عن قوم نوح هي أكبر الأصنام ، وإلا فلهم أصنام كثيرة حتى إنه كان حول الكعبة المشرفة ثلاثمائة

<sup>۱</sup> :یه که م که س بوو که دینی (ئیهراهیمی) گوری

وستون صنما ( بيستوتانه (۳۶۰) بت له ناو ڪه عبه و ده وورو بهرى ڪه عبه به هه بهوه (اللات والعزى ومناة الثالثة الأخرى هي أكبر أصنامهم) ڪه وره ترين صه نه مه ڪانسان بوو .

### (آخر الرسل محمد ﷺ)

شيخ (محمدي ڪوري عبدالوهاب) ئه لى : (آخر الرسل محمد صلى الله عليه وسلم وهو الذي كسر صور هؤلاء الصالحين) ئه لى : ئاخيري رسوله ڪان خاتمه مى پيغه مبه ران (عليهم الصلوات والسلام) محمده ﷺ وه ئه وه بوو ڪه وا تيمسال و ره سمى ئه و پياو چا ڪانه ي شڪاند ئه وان ه ي ڪه مشهور بوون به وه ي ڪه وا ئه په رستران وه ڪه سانى پياو چا ڪ بوون وه مو شريڪين دروستيان ڪر دوو بوون هه روه ڪو چوڻ له ده رسي رابردو و باسما ن ڪرد ڪه وا شه يتان وه حى بو ڪردن شه يتان خستيه ناو نه فسيانه وه به ريگاي وه سه وه سه وه ڪه وا ره سم و تيمسالى ئه و پياو چا ڪانه دروست ڪهن بو ئه وه ي ڪه وا له بهر چا ويان بى به حيسابى ئه وه ي ئيقتيدايان پي ڪهن له عباد ه تيانا و بيريان بڪه ويته وه ڪه له نا ويانا بوون ئه وه بوو له دا هاتوا نه وه ڪانى دوا ي ئه و به هو ي هه ر وه س وه سه ي شه يتانه وه ڪه و تنه په رستنيان و ڪه و تنه ڪه وا بيان ڪهن به واسيته له نيوان خو يان و خوايا داوا له خوا نه ڪهن راسته وخو به لكو داوا له وان بڪهن ئه مه ڪه مايه وه هه تا زه مانى پيغه مبه ر محمد ﷺ وه پيغه مبه رى خوا ﷺ هه موو ئه و جو ره ره مز و تيمسال و صوره و بتانه ي شڪاند ڪه وا تيمسال بوون بو ئه وان ه ڪه وا ه ي پياو چا ڪان بوون وه هه موويان ڪه رانده وه بو لاي په رستنى خوا ي تبارك و تعالى .

### شيخ (فوزان) ئه لى :

(كانت حال العرب الدينية قبل بعث النبي محمد ﷺ هي الوثنية) حالى عه ره به ڪان له روانه ڪه ي دينه وه پيش ئه وه ي پيغه مبه ر بيت ﷺ بريتي بوو له بت په رستى بريتي بوو له شير ڪدانان بو خوا ي تعالى ها و به شى ڪردن له عباد ه تا بو خوا ي تعالى و اتا خوا يان ئه په رست له ڪهل خواشا ڪه سانى تريان ئه په رست (ثم بعث الله نبيه محمد ﷺ بملة إبراهيم الحنيفية السمحة ودعاهم إلى التوحيد بمكة وبقي ثلاث عشرة سنة يدعوهم إلى التوحيد بمكة ، وبقي ثلاثة عشرة سنة يدعوهم إلى التوحيد وينكر عليهم عبادة الأصنام ؛ فاستجاب له من أراد الله له الهداية من

الصحابه الذين أسلموا معه في مكة) پاشان پيغهمبهرى نارد ﷺ خاى تعالى پيغهمبهر محمدمانى نارد به دينى باوكه ئىبراهيم ئه و دينه كى كهوا يه كخوا په رستيه دووره له هه موو شهيرك پهيدا كردنيك له هه موو روانگه يه كه وه وه داواى ليكردن له ئه هلى مه كهكه داواى ليكرد بۆ يه كخوا په رستى وه (۱۳) سال له مه كهكه سيره ي پيغهمبهر بۆخوتان ئه زانن ﷺ كه (۱۳) سال له مه كهكه ئه و ده عوه يه كى كرد بۆ يه كخوا په رستى ئينكرى ئه وه ي لى ئه كردن كه غه يرى بپه رستن له هاواركردن چ بۆ مه لائيكه چ بۆ بته كان چ بۆ پياو چاكان چ هه ر شيوه يه ك له شيوه كان عيبادت بيت بۆ غه يرى خوا ئه ما كه سانيك وه لامى پيغهمبهر يان ئه دايه وه ﷺ قبولى ئه و ده عوه يان كرد قبولى ئه و بانگه وازه يان كرد له صحابانه ي كه له مه كهكه موسلمان بوون (رهزاو رحمه تى خويان لى بيت) ئه وه ي كه خوا هيدايه تى دابوون (ثم إن الله أذن لهم بالهجرة إلى الحبشة ثم إلى المدينة ، وهاجر النبي ﷺ إلى المدينة ، واجتمع حوله المهاجرون والأنصار وكون جيوش التوحيد وصاروا يغزون المشركين) شيخ له چه ند كه ليناتيكي كه م وپوختا ئه م سهر و ئه وسهرى ده عوه ي رسول الله ﷺ ي بۆ باس كردووين كه له يه كه م جارا خه ريكي بلاو كرده وه ي يه كخوا په رستى بوو (۱۳) سال اهتيمام و گرينگيه كى زورى دا به يه كخوا په رستى به عقیده له دلى موسلماناندا ئه وانه ي كه استجابيه يان بۆ كرد پاشان ئه وه بووله كاتيكا ئه م ئيشه يان كرد بيگومان له كافر و موشريكه كانه وه توشى عه زاب وئازار وئشه كجه و ناره حه تيه كان بوون چ وهك كوشتن وهكو داىك و باوكى (عمار) چ به عه زيه ت دان اعتراف پيكرديان به وه ي كهوا له دينى پيغهمبهر خويان به رى بكهن ﷺ وهكو (عمار) چ به وه ي له ژير زه ليلى عه زابا كه سانيك هه ر عه زابيان وه رئه گرت به لام درچوون و به عه زيمه وه ريان گرت وهكو (بيلال) (رهزا و رحمه تى خويان له سهر بيت) ئه وانه شى كهوا دووچارى ته عزيز ئه بوونه وه ناره حه ت ئه كران پيغهمبهرى خوا ﷺ بيرى كرده وه له وه ي كهوا هيجره ت بكهن بۆ حه به شه هه مووتان ئه زانن كه وا له سيره يا هيجرى حه به شه ي يه كه م و دووه م روويدا هه تا واى ليها ت هيجره ت بۆ مه دينه روويدا ئه وه بوو پيغهمبهر ﷺ چوو بۆ مه دينه موهاجير و ئه نصار لى كو بوونه وه بۆ نه صره تى دينى ئيسلام بۆ ته وحيد و يه كخوا په رستى بۆ ئه وه ي له سهر ئه م زه مينه ته نها خوا بپه رستريت كه ستر نه په رستريت هيج مردوو زيندوويه ك هيج ريياز وياسايه ك نه په رستريت دينه كه ي خاى تعالى زياتر له بهر ئه مه پيغهمبهرى خوا ﷺ

کهوته کۆکردنه وهی جهیش و هیژ و توانا بۆ پاراستنی ئهو ته وحیده وه کهوتنه لیدانی موشریکه کان ئهوانه ی کهوا به رهه لستی ئهم دینه یان کرد که واته هر له م دوو مقتعه عیه ی که شیخ باسی کرد واتا حاله تی مه که و حاله تی مه دینه بۆمان دهرئه که ویت هر کاتی که ئینسانی موسلمان دهسه لاتی نه بوو قودره تی نه بوو له به گژداچوونه وهی موشرکین و کافراندا ئه بی صبر بگریت به لام نابی بی دهنگ بیت ئه بی صبر بگریی له چی له وهی کهوا لییان با به لام نابی دهنگ ببری له وهی له به دهرخستنی حق و راستیه کانی دهعه ی حق و یه کخوا په رستی خوی گه وره ئهمری کردوه فهرمووی (فَأَصْدَحْ بِمَا تُؤْمَرُ)<sup>۱</sup> تو ئه بی ئهم دینه ئاشکرا بکه ی ئینجا ئه گهر سه رومالیشت تیا بچی سه رو مالت تیا بچی له پیناوی خواجه ئه روا وه کو ئهو صحابانه ی که رویشتن وه خوی تعالی بوو باریزی وه کو ئهوانه ی که خوا پاراستنی ئه وه ئه منینیه وه هه تا ئه و کاته ی تو دهسه لات کۆ ئه که یته وه موسلمان به ره و چی ئه به ی ته به ن ئهمه لهوانه یه هه ندیک خه لک به غه له ت تی بگه ن بلین ئهمه چیه ئیمه هه تا که ی دابنیشنین ؟ تو هه تا ئه و کاته دانه نیشتی که موسلمانان کۆ ئه بنه وه وه دهسه لات په یا ئه که ن وه کو پیغه مبه ر ﷺ که دهسه لاتیان په یاکرد ئه و کاته خو دانانیشیت بلی هه رکه س دینی خویی بوخوی شتی وایه له ئیسلاما (لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ)<sup>۲</sup> ئه وه له کاتی بی دهسه لاتی دایه ،إلا بۆ ئه و که سانه نه بیت که ئه هلی کیتاب و مه جوسن ئهوانه جزیه یان لی وهرئه گیریی ئه گهر هاتوو موسلمان نه بوون ئه گهر جزیه یان نه یا ئه وانیش لیان ئه دریی که واته مه سه له ی لیدان بریتیه له فهرزیک له و فهرزانه ی که خوی تعالی چۆن نوپژی فهرز کردوه ئاوه ها به م شیوه یه لیدانی فهرز کردوه به لام له کاتی قوردره ت و دهسه لات و توانا بۆ کی ؟ بۆ ئه و که سانه ی کهوا دژایه تی دینی ئیسلام ئه که ن لهوانه ی کهوا نایانه ویت موسلمان بن وه ئه گهر یه هود و نصارا و مه جوسیش بن نایانه وه ی جزیه ش به ن له کاته یا ئه وه به هه مووتان ئه زانن قورئان سه ره له بهر ئایه ته مه دهنیه کان له باره ی جهاد و قیتال باسی ئه وه مان بۆ ئه کات (إلى أن جاء في السنة الثامنة من الهجرة إلى مكة فاتحا وصارت مكة تحت سلطة الرسول ﷺ ) هه تا سالی هه شته می هيجری پیغه مبه ر ﷺ زال بوو به سه ر مه که یا وه فه تحی مه که ی کرد وه دهسه لاتی پیغه مبه ر ﷺ له جه زیره ی عه ره با کاتی که وفاتی کرد جه زیره ت العره ب هه موو

<sup>۱</sup> سورة الحجر آية: ۹۴<sup>۲</sup> سورة الكافرون آية: ۶

له ژیر دهسه لاتی ئیسلاما بوو الحمدلله که واته پیغه مبهری خوا دانه نیشته ﷺ له ماله که ی خوی له مه که بلی دانه نیشین هه تا هه تایه و هیچ ناکه ی نه خیر هه لساوه به ده عوه ی توحید و یه کخوا په رستی یارانیک کی کۆکرده وه که وا خاوه نی ئیمان و عقیده بن به و توحیده هه تا سبه ینی دیفاع له و عقیده و توحیده بکه ن کۆببنه وه له سه ری ئه وه بوو پیغه مبهر ﷺ که چووه ناو مه دینه که له مه دینه ده ولت دروست بوو وه جهیش دروست بوو دوايش له کۆتاییا خوی گه وره به ره که تی خسته جهیشه و غه زوه کانه وه ئه وه بوو سه رانه ری جه زیره ی عه رب هه مووی که وتنه ژیر دهسه لاتی ئیسلامه وه الحمدلله (وصارت مكة تحت سلطة الرسول ﷺ وعند ذلك كسر هذه الأصنام التي حول الكعبة) یانی پیغه مبهری خوا ﷺ که چوه مه که ئه و ئه صنمانه و ئه و بتانه ی که له ناو که عه بابوو به خۆتان ئه زانن چه ند بتی تیا بوو به لکو ئه لێن (٣٦٠) بتی تیا بوو هه تا رسمی پیغه مبهر ابراهیم (عليهم السلام) له ناو که عبه یا دروست کرابوو ئه وه رموون ئه وانه ی هه موو لابرده (وغسل الصور التي في جوف الكعبة) که عبه ی شوژده وه له ناو دیواره کانی ئه و رسمانه ی لیکرده وه (وأرسل إلى الأصنام التي حول مكة اللات والعزى ومناة من الصحابة من كسرها ومنها صور هؤلاء الصالحين من قوم نوح) هه روه ها که سانی نارد ئه و بتانه ی که وا ناویان لات و مه نات پیغه مبهر ﷺ صحابه کانی نارد ئه و بتانه ئه و رسمانه بشکینن هه تا رسم و تیمسالی ئه و که سانه ی که له قه ومی نوحیش بوون ئه وانه ی باسمان کرد (ود و يغوس يوعاق و نه سل) (وانتشر التوحيد) الحمدلله یه کخوا په رستی بلاو بوویه وه (واندحر الشرك والله الحمد.) وه شيرك به ته واوی هه زیمه تی هیئا سوپاس بۆ خوی تعالی (وهذا معنى قول الشيخ - رحمه الله - : كسر صور هؤلاء الصالحين) ئه مه یه که له کشف شبهات شیخ محمدی ئه لی (كسر صور هؤلاء الصالحين) یانی تیمسالی و ره سمی ئه و پیاوچا کانه ی تیک و پیک شکاند (وذلك يوم فتح مكة وطهر الله به حرمة الشريف من هذه الأصنام.) وه خوی گه وره حه ره می شه ریفی خوی خاوین کرده وه له و بت و له و رسم و له و تیمسالانه (وامتد التوحيد من بعثته صلى الله عليه وسلم وعهد الخلفاء الراشدين وعهد القرون المفضلة كلها خاليا من الشرك) توحید و یه کخوا په رستی له وه کاته ی که پیغه مبهر نێردراوه ﷺ وه له عه دی خلفاء راشدين وه له عه دی (قرون المفضلة) ئه و سالانه و ئه و سه ده یانه ی که وا خاوه نی عیلم و توحید و یه کخوا په رستی بوون

خوای گه وره شیرکی له وکاته یه له ناو خه لکيا هه لگرته وه خه لك الحمد لله مو حید بوو ، ( فلما انتهت القرون المفضلة انتشر التصوف والتشيع ) ته ماشاکه دواى ئه وهى که وا ئه و سه ده به ریزانه ئه و سه ده خاوه ن فزله له عبادت و له توحید وله یه کخوا په رستی به سهر چوو چی بلاو بوویه وه ؟ (التصوف والتشيع) واتا به ناوی ئه وهى که ئه بن که عبادت ئه کا که وته وه هاوار کردن بو پیاو چاکان بو پیغه مبه ر عليه السلام بو صه حابه بو پیاو چاکان بو (التصوف والتشيع) (والتشيع) بریتیه له شیععه گه ریئی به ناوی حوبی ئالی بیته وه هاوار کردن بو (على وحه سهن و حوسین بو ئه ئیمه کان ) که ئه وانه ناویان ناوان ئیمه ی معسومین که په نا ئه گرین به خوای تعالی له و شیرکه ی که ئه وان دروستیان کرد ئه مه ده سستی پیگردن (وعند ذلك حدث الشك في الأمة بعبادة القبور والأضرحة وتقديس الأولياء والصالحين) ئاله و کاته یه دیسانه وه شیرک ده سستی پیکرده وه له م ئومه ته یا به په رستی قه بره کان و به په رستنی ئه و پیاو چاکانه ی که له ناو قه بره که یان به به ریزدانانیاں به تقدیس کردنیاں به شیوازی که گه یان دیا نه خوای تبارک و تعالی له عبادت په نا ئه گرین به خوا و هه تا ئه مرؤ که ئیمه ی تیا ئه ژین (وهذا الشك موجود في الأمة ولكن يقيض الله جل وعلا من يقيم الحجة على العباد من الدعاة المخلصين ، ويهدي الله على أيديهم من أراد الله هدايته .) به لām خوای تعالی ته قدیری وایه جل وعلی که وا إقامه ی حوجه ی خوی بکا به وهی ئه و عبد صالحانه ی ئه و عبد مخلصانه ی که توحید ئه زانن به سهر ئه و که سانه ی که وا شه ریکیان په یا کردوه مشریکن وه خوای گه وره هیدایه تی که سانیک باله سهر ئه وانه هیدایه تیان با بو توحید و یه کخوا په رستی ئه مه له هه موو کات و زه مانیکا خوای تعالی ئه م ئومه ته بیبه ش ناکا که سانیک هه بن هه لگری ده عوه ی توحید بن داوا ئه که م له خوای تعالی ئیمه ش و ئیوه ش و هه موو موسلمانان له وهی گوئیان له ئیمه ئه بیئت ببنه هه لگری په یامی یه کخوا په رستی وه بیگه ی ن به هه موو ئه و که سانه ی که موشریکن بلین ئه وه ئیمه پیمان وتن ئیتر ئیوه ش ئه گه ری نه وه الحمد لله ناگه ری نه وه ئه وه ئیمه إقامه حوجه مان کردن روژی قیامه ت هیچ جوړه عوزریکتان نیه له بهر ده می خوای تعالی وه ئه مه واجبیکه له سهر شانی هه ریه کی که له موسلمانان پیش هه موو شتیک که وتوه توحید و ئیمان پیش هه موو شتیک که وتوه ئه بی ئه م ده عوه یه ئه م هیدایه تی خه لك که توحید و ئیمان و یه کخوا په رستیه ئه بی ده عوه ی بو بکه ی ن هه موو شتیک له پی ناوی ئه مه یایه خوای گه وره ئه رز

و ئاسمانی له پێناوی ئەمەیا دروست کردووە هەتا هەریەکێک لە ئێمە کە ئەلێن سەرو سامانمان گیان و رۆحمان بە قوریانی خوا بێ ئالێرەدا خوا تاقیت ئەکاتەو بەزانی وائەکە یان نا ! (وهكذا ينبغي ويجب على طلبة العلم والدعاة أن يهتموا بهذا الأمر) شیخ فوزان ئەفەرمووی : پێویستە لە سەر هەریەکێک لە قوتابیانی عیلم لە سەر ئەو کەسانە ی بانگەوازی ئەکەن بۆ دینی خۆی تەعالی ئەبێ زۆر گرینگی بەن بە ئوموری توحید بەیە کخوای پەرستی (وأن يجعلوا الدعوة للتوحيد وإنكار الشرك ودحض الشبهات من أولويات دعوتهم) ئەبێ لە پێش هەموو شتێک تۆ چ بخەیتە بەردەمی خۆت ئەبێ ئەو بەخەیتە بەردەمی خۆت کە یەکەم ئیشت ئەو یە ئەبێ بانگەوازی بکە ی بۆ یە کخوای پەرستی ، ئەبێ ئینکاری شێرک بکە ی نە ک هەر توحید بەتەنها ها ! ، با خوا بپەرستین ئێتر بەشە کە یتر باس نەکە ی کە بلێن با بەرئیش بین لە شێرک و موشریکان چونکە هیچیان بە هیچیان وەرناگیرێن خۆی تەعالی نیشانە ی ئیمان و ئیسلامە تی ئێمە و بون بە موسلمانێ ئێمە ی بەچی داناو (لا اله الا الله) تەماشای کەن لە پێش هەموو شتێک هاتو (لا اله) ئەلی من بەریم لە هەموو شتێک (الا الله) تەنها خوا نەبێ کەواتە بری بوونی خۆت پێش خست چۆن ئەبێ بلی من عیلاقەم نیە بە فلان شت و فلان شت ،،، من عیلاقەم چیە بە سەر فلان کە سەو کافرە یان کافر نیە عیلاقەم چیە بە سەر فلان رێباز چیە و چی نیە ئە من ئیشی خۆم ئەکەم و عیلاقەم نیە والله عەلاقەت نەبێ موسلمان نیت ، چونکە (لا اله) هکەت نەبرت بەرێو پێویستە موسلمان جارێکیکە إعاده نەزربکەنەو چاوپیاخشاننەو بەکەنەو بەشە هادەت هینانەو هیان بزانه ئایە شە هادەتە کە یان تحقیق کردو ! والله هەتا شە هادە ی (لا اله الا الله) تحقیق نەکە ی (محمد رسول الله) تحقیق نەکە ی خۆی گەرە بە موسلمان لە قە لەمت نایا خۆی گەرە لیت وەرناگری وە شوینیشت بە جە هەنەمیە هەتا هەتایە لە بەر ئەو ئەبیت بلیت چ ؟ ئەبیت ئینکاری شێرک بکە ی ئەبیت خۆتی لی بەرێی بکە ی هەرە کو باوکە (إبراهيم) خۆی گەرە کردی بە قەو بۆ ئێمە کە وتی ئێمە بەرێین ئێمە کافرین لە ئێو بە قەومە کە یان وت ئێمە بەرێین لە هەرشێک کە ئەپەرستن لە غەیری خوا جا فەرمووی (ودحض الشبهات) ئەبێ بگەرێنەو بەزانی شو بەتە کە یان چیە و اتا رەد دانەو زۆر کەس ئەلی بە خوا من عیلاقە ی رەدانەو م نیە چۆن ئەبێ عیلاقە ی رەدانەو ئەبێ ئە ی پیغەمبەرەن ئیشیان چی بوو ؟ ئە ی پیغەمبەرەن کاتیک کە ئەچوونە

ناوخه لکه که ره دی شوبهه کانیان نه ئه یانه وه ! پیغه مبهه پئی وتن ﷺ کی ئه م ره زو ئاسمانه ی دروست کردوه ؟ ئه یان وت خوا ، ئه ی وت که واته بۆ به قسه ی خوا ناکهن ! بۆ خوا ناپه رستی بۆ له توحیدی ربوبیه ت ئیمان پیه تی بۆ له ته وحیدی الالهیه ت ئیمان پئی نیه ! ئه مه هه موو بریتیه نیه له رد و ردود (فهذا هو الواجب وهذه دعوة الرسل) ئنجا ئاگه داربن لیڤه یا که باسی شیرک ئه کهین یانی ته نها باخه لکانیک باوانه زانن ولا ده عوه ی ئیمه یا ده عوه ی شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ته نها بریتی بوو له چی ؟ ولا به س قه بر مه په رسته ! ئه مه یه کیکه له گه وره ترین شته کان به لām له کاتیکا ئه مرۆ ته ماشایی واقعی ئه مرۆ ئه کهین ئه بی بلین کاکه علمانیه ت مه په رستن مه چۆره پال عه لمانیه کان کاکه ده وله ی مه ده نی ده وله یه که ته مه رودی کردوه له خوا مه چۆره پالی ئه مانه شیرکن هه مووی شیرکی ئه مرۆی ئیمه ئه وه یه ئه مرۆ ئه وه یه له گه ل ئه وانیه ی پیشوو هه ر عالمیک که هاتبی شیرکی رۆژانی خوی به دیار خستبیت بۆ خه لکی چی بینیبیت له شیرک بۆ خه لکی به یان کردوه که واته شیرک له جزئیکا ته نها له نوقته یه ک و دوو نوقته یا کۆنا کریته وه باز نه یه کی به ده وریا به ی بلی ته واو هه ر ئه وه نده یه شیرک ئه نواعی زۆره ئه و شیرکه هه ر جۆری بی هه ر شیرکیک بی هه ر نیفاقی بی تۆ ئه بی خه لکی لی ئاگه دار بکه یته وه وه ئه بی خه لکانیک که به دوا یا ئه رۆن پییان رابگه یه نی که ئیوه که وتونه ته شیرکه وه ئه گه ر نه گه ری نه وه ئه وه موعه زه بیش ئه بن له سه ری که واته ئه بی ئاگه دار بین ره ددانه وه مانا له دیراسه کردنمانا بۆ ته وحید بۆ شیرک ئه بی زۆر به به رفراوانی ته ماشای بکهین زۆر! نابی ته نها هه ر ئه وه نده بچین ناو خه لک کاکه ؟ به لی ولا هاوار مه که ره پیغه مبهه هاوار مه که ره عبدالقادر ته واو .! ئه مه راسته ، هاوار مه که ره پیغه مبهه ﷺ چونکه شیرکه ، هاوار مه که ره عبدالقادر چونکه شیرکه ، پیی موشیریک ئه بی ئه گه ر هه زار سال نوژیروو رۆژوشکه ی ماده م له سه ر ئه وه بمری په نا ئه گرین به خوا پیت و ترابی که ئه وه شیرکه به ئه به دی له جه هه نم ئه سوتیت پیت نه و تراپیت رۆژی قیامه ت خوا امتحانت ئه کات هه ر موشیریکی به س امتحانت ئه کا ئا به هه مان شیوه ش به خه لکه بلین تۆ چۆن ئه لی له دوعا کردن و عباده ته ی دوعا کردنا نابی شه ریک په یا بکه ی ئه بی له به قسه کردن (سمع و تاعه) و پهیره ویی لی کردنا له دانانی ده ستور و یاسا نابی به که س رازی بیت یاسا و ده ستورت بۆ



دابئیت (الَّذِي فَطَرَنِي) <sup>۱</sup> ئەوەی کە منی دروست کرد (فَإِنَّهُ وَسَيَهْدِينِ) <sup>۲</sup> ئەوە بۆخۆی هیدایەتم ئەیا هیدایەت چیه ؟ ئا ئەو یاسا و رێسایەیه کە خوا بۆت دا ئەنیت ، کەواتە ئیستایمە یاسا و رێسا لەهیچ کەسیکەوه قبول ناکەین تەنها لەخوای گەرەوه نەبێت هەریاسا و رێسایەکی ئەگەر پێچەوانەی لەگەڵ یاسا و رێساکی خۆی تەعالی بەشیرکی ئەزانین پاشان ئەفەرمووی (فهذا هو الواجب وهذه دعوة الرسل) ئەمە واجبە لەسەر ئەوانەیی کە دەعوە و بانگەوازی ئەکەن ئینجا ئەمرۆ با ئاورێک بەینەوه بەلای بانگەواز کاران ئایا پێتان وایە ئەمرۆ زۆر بەی زۆری بانگەواز کاران لەمامۆستاکان ولەخەلکانیک کەوا جەزایان باتەوه خەریکی دەعوەن ئایا پێتان وایە ئەمەیان کردووە بە ئەولەویاتی ئیشی خۆیان ؟ یەکەمین ئیشی خۆیان ؟ ئەمرۆ تەماشای ئەکەین زۆر خەلک بۆ بەمەلای ئەروا لەراستیەکی ئەمرۆ زۆریەتی زۆری شتەکان هاتونەتە سەرچی ؟ بەس بادهسەلات بگرینە دەست هەتا دەسەلاتەکە بەشەریعەتی خواش نەروا ! بۆ با پارەمان هەبێت ! پارەکە خورا ، راستە ئەوە زولمە گومانی تیا نیە کە پارەکەت ئەخوری کەوا سەرودەتی ئەم ئومەتە بەهەدەرئەروا ئەمە زولمە هیچ گومانی تیا نیە لایەنی ئیقتسادی لایەنی ئەخلاقی لایەنی ئیجتامعی هەر هەموو لایەنەکان تەماشایەکی هەمووی زولمە ئەکریی بەلام تۆ وەرە لەپێشەوه بەو خەلکە بلی سەبەبەکی ئەزانی چیه ئەم زولمانە ئەکریی بلی خوانا پەرستری چونکە خۆی تبارک وتعالی ناپەرستری کە خۆی تبارک وتعالی نەپەرسترا بەقسە نەکرا هەموو ئەوشتانە دێتە گۆری پەنا ئەگرین بەخۆی تەعالی کەواتە ئەگەر ئیمە داوای ئەوەمان کرد با خوا بپەرستریت با (سمع وتاعه مان) بۆ خوا هەبێت لەهەمووشتەکانا چۆن تۆ ئەزانی کە لەعالمی ئەرز و ئاسمان تەنها خوا خۆی دروستی کردووە خۆی ئەیا بەرپۆه ئەبێ لەتدبیر ئوموری بەینی عیبادیشا لەبەرئێوه بردنی کارەکانی بەینی بەندەکانا ئەبێ تەنها خۆی تبارک وتعالی یاساکە لەبەر مەیدا نابێت ئیمە لەسەری برۆین نابێ بەقسە کەس برۆین بەرپۆه ئەوە شیرکە جە ئەبێ ئیشرات بەو شیرکە بکری ئەورو ئەفەرمووی (فهذا هو الواجب وهذه دعوة الرسل عليهم الصلاة والسلام ، لأن كل أمر يهون دون الشرك) سەیری کە هەمووشتیک غەیری شیک چیه ؟ زۆر زۆر ئاسانە

<sup>۱</sup> :سورة الزخرف اية : ۲۷<sup>۲</sup> :سورة الزخرف اية : ۲۷

غهیری شیرک (إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ)<sup>۱</sup> (فما دام الشکر موجودا فکیف تنکر الأمور الأخری) که شیرک مه وجودبئی ئینکاری له شتری ترئه که ی یانی که سیك بئی پیاویك بکوژی که سیکیش بیهوئی شهقیك له زهلامیک با تۆ بچی بلی وخت به وه مه شغول بکه ی که شهقه که له پیاوه که ئەدا بلی کاکه شهق له و پیاوه مه ده تۆ برۆ لای ئەوه که ئەیکوژی! ئەو دهست نه خاته خوینی ئەم پیاوه ئەبئی شته گه وه که له پیش ده می خۆت رابگری شیرک له هه موشتیک گه وه تریکه ئینجا شیرک وتم أنواعی هه یه (لابد أن نبداً بإنکار الشکر أولاً ونخلص المسلمین من هذه العقائد الجاهلیة) ئەبئی ئەم موسلمانان رزگار که ین له م شهریک په یا کردنه بۆ خوای تعالی له هه موشتیک وه له عقائیدی جاهیلی له هه موشتیک غهیری ئیسلام بئی چیه ؟ جاهیلیه ته با له ئەمرۆشا بئی با ئەمرۆش بئی که ئیمه ئەیهین به ریوه ! هه تا پیغه مبهری خوا ﷺ باسی هه ندیک شت ئەکا له ئوموری جاهیلی له ناو ئومه ته که ی ئەودا ماوه ته وه ! که واته ئەگه ر هاتوو ئیمه شه ریکمان په یا کرد ئوموری جاهیلیه ! به قسه ی خوامان نه کرد ئوموری جاهیلیه (ونبین لهم بالحجة والبرهان وبالجهاد في سبيل الله) شیخ دووشتی باسکرد هه ردوو شته که له قورئانا باسکراوه ته ریقی ئیمه چیه بۆ گۆرانکاری ؟ بریتیه له خستنه رووی به لگه کان بۆ ئەوکه سانه ی که نازانن بۆ ئەوکه سانه ی که ئاگایان له و توحیده نیه ، ئەی ئەگه ر ئاگایان لی بوو ؟ ئەی ئەگه ر رازی نه بوون دوا ی ئاگادار کردنه وه ؟

دوو حاله ت دروست ئەبئی:

حاله تی یه که م : یان ئەوه تا تۆ بئی ده سه لات ئەبئی هه ره ده وام ئەبئی.

حاله تی دووهم : یان ئەوه تا خوای گه وه ده سه لاتت ئەداتئ ئەوکاته (بالجهاد في سبيل الله) . به داخه وه یانی ئیمه که سانی کمان هه یه ئەمرۆ که باسی جهاد و قیتال ئەکرئی چاویان کویر ئەبئی کانه ئەمه ریگه ی شه یتانه هه ر له موسلمانان په نا ئەگرین به خوای تعالی یانی که باسی قیتال و جهادیان بۆ ئەکه ی خه ریکه شیئت بن ئەی خوای گه وه باسی نه کردوه له قورئانا ! ئەی خوای گه وه هه ر سوره تیکی به قیتاله وه باس نه کردوه ! ئەی خوای گه وه باسی ئەوه ی نه کردوه که وا هه موو ئەوانه ی سه رانی کوفر وشیرکن ئەبئی له ناو بهرین به لام وه کو

<sup>۱</sup> :سورة القمان ایه: ۱۳

باسمان کرد ئه وه له کاتیکیه تۆ دهسه لات هه بی خوی گه وره نه یکردوه به واجب له کاتی بی دهسه لاتی ئه فه رمووی: (فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ)<sup>۱</sup> توانات هه یه بیکه توانات نیه دانیشه بهس دانیشه نه ک بی دهنگ به ئاگاداری ئه م نوقته یه به ئه مرۆ (ساکت عن الحق) گه لیک زۆرن زۆر ئه وه موشکیله که یه به داخه وه یانی مامۆستای ئاینی له مزگه وته که یا هاوار ئه کرپی (یارسول الله) په نا به خوا وه چه ندها کهس هه یه له مزگه وته که ی رازی به خوین و گوشتی علمانی به ده ستووری گومرای ئینسانه کان قسه ناکات ریژ و حورمه تی بۆ ده رئه بری چاکیش ئه یناسی ئه وه کی یه ! ئه وه که ی به رائه ته له شیرک و ئه هلی شیرک ! ئه بی مزگه وت و مال و ده ورو به روو هه موو شوینه کانمان ئاگه دار بکه ینه وه پاشان ئه فه رمووی (إذا أمکن ذلک حتی تعود الحنیفیه إلی المسلمین کل بحسب استطاعته ومقدرته فی کل مکان وزمان) هه رکهس به گویره ی تاقه تی خوی به گویره ی توانای خوی له هه موو مه کان و زه مانیکا یانی توحید کاتی بۆنیه وه زه مانی بۆنیه ئاگادارین ! یانی بلی ئه مرۆ کاتیه تی باسی (لا اله الا الله) بکه م به یانی کاتی نیه ئه مه نیه بلی به ته دریج ئه رۆم له گه لیا ئه مه نیه ! به ته دریج له ئیمان و ئیسلام نارۆیی هه موو کاتی کاتی توحیده هه یچ کاتی نیه له ژیا نی ئیمه دا کاتی توحید نه بیته ئه گه ر کاتی کاتی بوو بلی کاتی توحید نیه ئه و کاته ت به شیرک برد به ریوه په نا ئه گرین به خوی تعالی ئه گه ر پیرازی بیت ها ئه گه ر بزانی که ئه و خه لکه له سه ر ئه وه ئه رۆن و په نا ئه گرین به خوا ده عوه نه که ی بۆ توحید تۆ موقسیری تۆ موجریمی هه تا ئه گه ر پیرازی بیت علما ئه لین تۆش کافری وه کو ئه وان چونکه به رائه ت لئ نه کرد (يجب علی الدعاء ألا یغفلوا عن هذا الأمر ویهتموا بأمر آخری) یانی نابی بی ئاگابن له ئوموری توحید و یه کخوا په رستی خویان مه شغول که ن به شتی تره وه ئه مرۆ خۆ مه شغول کردنه به ناوی ئیسلام به ناوی گۆرانی و موسیقا و إختلات ژن به داخه وه به داخه وه زۆر زۆر به داخه وه ته ماشا ئه که ی ژن وای لیها توه له ناو ئه حزابی ئیسلامی ریک به ره لهستی قه ولی پیغه مبه ری خوا ئه که ن ﷺ که پیغه مبه ری خوا ﷺ ئه فه رمووی: هه یچ قه وومی که سه رکه وتن به ده ست ناهینی که سه رانی ژن بن، ئه مرۆ ئه لی نه خیر پیغه مبه ر راستی نه کرد ئیمه ئه بی راسن بین ئیمه ش ئه بی له گه ل پیاوانا بین ئاخر کوا عایشه و کوا خه دیجه و کوا ام سه له مه کوا ام حه بیبه کوا دوو

<sup>۱</sup> سورة التغابن آیه: ۱۶

زهینه به که کوا باقیه کانی تر له گهل پیغه مبهەر ﷺ له ناو پیاوانا دائه نیشن به که یفی خویان  
 نه مر نه هیان نه کرد کا شتی وا هه بوو؟! کاوا سه رکردایه تی خیزانه کانی پیغه مبهەر ﷺ هه بوو  
 نه بوو دایکمان دایه عایشه بوو له دواى وه فاتی پیغه مبهەر ﷺ که له شهری جه مه لا که  
 به رشداری کرد و رویششت دواى نه گریا نه گریا نه یوت دواى لیبوردن نه کهم له خواى تعالی که  
 غه له تم کردوه نه مرو که سانیک دین نه وه نه کهن به به لگه دایکمان عایشه چوو سه رکردایه تی  
 جهیشیکی کرد! نابی نه م لایه نه فه راموش کهن بی ناگابن لی ئیتام بهن به شتی تر لی ره یا  
 که نه لی ئیتام بهن به شتی تر که شته کان شهرعی بن فکیف نه گهر وه کو نه مرو شته کان  
 ناشهرعی بن نه وه ی که باسما کرد ئیستا (ویبذلوا جهودهم فیها ولا یغطوا أعینهم عن واقع  
 الناس الواقعی فی الشریک) باچاوی خویان نه نو قینن له ئاستی نه وه خه لکه موشریکه ی  
 که وتونه ته ناوشریک له وانه یه زور کهس نه م قسانه ی به لاوه سه یری بلی نه وه چیه به خه لکه  
 نه لی موشریک! نه ری ولا هه رکه سیك (یا رسول الله یا بلی یا عبدالقادر) موشریکه جا بزانی یا  
 نه زانی نه گهر بزانی نه وه واویلا بوی له قیامهت و به نه به دی له ناگری جه هه نم بوی نه گهر  
 نه زانی نه وه له روژی قیامهت خواى تبارک و تعالی چی لی نه کا.؟ ئیمتحنی نه کا چونکه  
 موشریکه له لای خواى تبارک و تعالی یانی نه زانین به شریک ناخوا (ویبذلوا جهودهم فیها ولا  
 یغطوا أعینهم عن واقع الناس الواقعی فی الشریک) بزانه شیخ نه لی نه وه ی که وتوته  
 ناوشریکه وه (وعبادة الأضرحة واستیلاء الخرافیین وطواغیت الصوفیة علی عقول الناس) ناوی  
 نان به به تواغیت نه مانه تاغوتن تاغوت هه رکه سیك به تو بلی به شیك له ژیانى خویت ده رکا بو  
 غه یری خوا نه وه تاغوته بابزانی باوکت بی دایکت بی خوشکت بی! برات بی سه رکرده بی  
 ژیر کرده بی هه رکه سیك بی به تو بلی وه ره ژیانن بو غه یری خوا سه رف کا نه مرت پی بکات  
 نه وه تاغوته به قسه ی بکه ی په نا نه گرین به خوا نه بی به شیرکی تاعه خواى په نامان با (هذا  
 أمر لا یجوز السکوت علیه) نابی تو بیدهنگ بی له سه ر نه مه (هذا أمر لا یجوز السکوت علیه)  
 نه مرو نه لی ناکا که بیدهنگ به با خوینی کهس نه ریژری غه له ته نه م قسانه ئیمه خو نه مان  
 وتوه هه لسه شه ره شیرو تیرو شه ره تفهنگ بکه له گهل نه وه خه لکه یا ماده م تو بی ده سه لاتی  
 کهس به تو ی نه وتوه خواى گه وره ده فه رموی (کُفُوا أیدیکم)<sup>۱</sup> له کاتی کها بی ده سه لاتی مه یکه

<sup>۱</sup> سورة النساء ایه: ۷۷

چونکه مونکه ری گه وره تر دورست ئه بی به لام نابی نه لی مه که و مه لی فهرقیان زوره ! مه که ئه وئیشه مه که به س مه لی نیه بلی توحید بلاو بکروه (وکل دعوة لا تتجه للنهي عنه فهي دعوة ناقصة أو دعوة غير صالحة أو دعوة غير مثمرة. ) هه ر ده عوه یه که هه ر بانگه وازی که ئه گه ر نه هی له و شیرکه نه کا ئه و ده عوه یه یان ناقصه که م و کوره یان باش نیه یان هیچ سودیک ناگه یه نی هیچ به روبرو میکی نابی (کما إنه يجب أن يعلم أن الإقرار بتوحيد الربوبية لا يكفي ولا ينفع إلا إذا كان معه الإقرار بتوحيد الألوهية وتحقيقه قولاً وعملاً واعتقاداً) جا پیو یسته بزانی ئه وه اعتراف کردن به وهی که وا خوی تعالی خویه دونیایی دروست کردوه ئه مه کافی نیه ئه مه یه کی شه که ئه مه یه وتمان شوبه ی موشریکان له دوینی و له ئه مرویا و ئه زانی که وتی خوا ئه رز وئاسمانی دروست کردوه ئه وه برواداره نه خیر بروادار ئه وه نیه ئه مه ئه م جوړه بروایه هیچ سودیک به تو ناگه ینی ئه گه ر توحیدی الالهیه ی له گه لیا گرینه ده ی وه تحقیقی شه نه که ی (قولاً وعملاً واعتقاداً) ئه وه ئیمان نه که مانا ئه گه ر اعتقادات وانه بی که بریتیه له قه ولی قه لب وعه مه لی قه لب ئه گه ر قه ولی لیسانت وانه بی که بریتیه له (لا اله الا الله محمد رسول الله ﷺ) که عمل نه که ی به م دینه به هیچ شیوه یه که ئیستفاده ت پیناگه یه نی تا ئیواره بلی (لا اله الا الله) قه ول ئیستفاده ت پی ناگه یه نی ت هه تا ئیواره بلی خوا دنیا دروست کردوه ئیستفاده ت پیناگه یه نی ت (وأن المشركين الذين بعث إليهم كانوا مقرين بتوحيد الربوبية ﷻ نبينا محمد) هه مووتان ئه زانن که موشریکه کانی زه مانی پیغه مبه ر ئه ها ناوی نان به موشریک وریابن ئه وانه چیان ئه کرد ! ئه وانه هه جیان ئه کرد رۆژویان ئه گرت رۆژوی عاشورا ئه وانه سه ده قه یان ئه کرد ئه وانه ناوی خواشیان به ته نها ئه هینا به بی هیچ که سی که له کاته نار هه ته که کانا له کاته نار هه ته که کانا شیرکیشیان نه ئه کرد ئه وه خالصی توحید بوو که هه یان بوو که چی هیچ ئیستفاده ی نه بوو له به ر ئه وه ی که وتونا و شیرک یانی ئاله و کاته یا که داوایان له خوا ئه کرد به ته نها ئه بوون به مو حید له وکاته شا که ئه گه رانه وه بۆ سه رزه وی له ته رای ی له به حر که ئه گه رانه وه له دوی سواربوونی که شتی که ئه گه رانه وه شارو ولاتی خویان شیرکیان ئه کرد ئه که وتنه وه ناو شیرک و موشریک ئه بوون که واته (من وقع في شرك وقع شرك عليه) ئه لی ئه مانه هیچ ئیستفاده یان پی نه گه یان دبوون ئه وانه (ولم ينفعهم إقرارهم به لما كانوا جاحدين لتوحيد الألوهية) ئه مروش ئه گه ر ئیمه ته ماشا که ین ئه وه ته رجومه بکه ین بۆ ئه مرو

تۆ ئەمرۆ ئەلى (لا اله الا الله) نوپۇز ئەكەي رۇزۇ ئەگەري عىبادەت ئەكەي ھەرشتىك ئەكەي  
 لەبەرامبەرئەو ئەو ھەلوەشىنەرەوہى (لا اله الا الله) ت ھىنا ئەو نوپۇز عىبادەتت ھىچ  
 ئىستفادەي نىہ چۆن ھەجەكەي ئەوان و رۇزۇوہكەي ئەوان و ھەدەقەكەي ئەوان و  
 دوعاكەي ئەوان ھىچ ئىستىفادەيەكى نەبوو لەكاتىكا شىركيان ئەكرد تۆش ئەمرۆ بەھەمان  
 شىوہ ئەم عىبادەتانە ئەكەي لەمزگەوت بى لەمال بى لەھەرشوینەك بى بەلام كە وت  
 علمانىەت كەوتت دەولەي مەدەنى و دوور لەخوا و دوور لەقورئان دوورلەشەرىعەتى خوا  
 ھەموويت ھەلوەشاندەوہ ھىچ ئىستفادەي نەما ئەوہ شىركى ئەمرۆيە براكەم ئەوہ شىركى  
 موسەقەفەكانە ئەمرۆ موسەقەفەكان نالین يا عبدالقادر موسەقەفەكان ئەلین دەولەي  
 مەدەنى ! ئەلین ياسا ! ئەلین پەرلەمان ! نوینەرانی گەل ! باشە ئەو گەلە من پرسیارىك  
 ئەكەم ئايە ئەو گەلە موسلمانە يان كافرە؟! ئەلین موسلمانین ! باشە چۆن ئەبى  
 نوینەرمان لەشوینەك دابىشىت بلىن بەخوا رازى نین خۆمان ياسا بۆخۆمان دائەنن ئەوہ  
 كەي نوینەري ئەو گەلەيە ! يان ئەبى نوینەري موشرکین بى ئەوہ ئەوكتە تەواوہ ، ئەگەر  
 نوینەري موشرکین تەواوہ بەس ئەگەر نوینەري موحدین نوینەري كەسانىك كەوا يەكخوا  
 پەرستن ئەوا والله ئەوہ نوینەرايەتى نىہ چۆن ئەبى بەنوینەري خۆتى بزانی ! ئەبى زۆر ورد  
 بىن ئیمە كى تەمسىلى ئیمە ئەكا لەھەرشوینەك لەقاعەي پەرلەمانا بلى بەس خوا ! كەس  
 ئەي كا ! كەس نوینەرته لەو توحیدە لەو يەكخوا پەرستىہ ! نەولا بەعكسەوہ ھەمووى  
 ئەلى غەيرى خوا ھەموو ئەلى ئیمە ياسايەك دائەنن خواش لەو ياسايە گەرەترنە !  
 ئەوہات پى ئەلەيت .

### (السبب في إرسال محمد ﷺ)

شیخ (محمدي كورى عبدالوهاب) ئەلى : (أرسله إلى قوم يتعبدون ويحجون ويتصدقون  
 ويذكرون الله كثيرا) خوا ئەو پىغەمبەري نارد ﷺ بۆ قەومىك كە عىبادەتيان ئەكرد تەماشاكە  
 نەينى بابەتەكە لەچىدايە (يتعبدون) باوانەزانن ئەمانە خوايان نەپەرستوہ ! خواشيان  
 ئەپەرست (ويحجون) ھەجيان ئەكرد (ويتصدقون) خىرو خىراتيان ئەكرد (ويذكرون الله  
 كثيرا) ناوى خواشيان زۆر زۆر ئەبرد (ولكنهم يجعلون بعض المخلوقات وسائط بينهم وبين

الله) شیرکه که یان له نیوان خۆیان و له نیوان خواجه هه ندیک صالحینیان کردبوو به نوینه ر له نیوان خۆیان و خویا ، به هۆکار به شه فیع به داواکار رآسا داویان له و ئه کرد ، جا هه له یه که هه یه براده ران ژۆر جار تى ئه که ون ! له نیوان بدعه و شیرکا ! جیایی ناکه نه وه ئه گهر تۆ بلی خواجه بۆ خاتری پیاو چاکان ! ئه مه بیدعه یه ، نابى داوا بکری به خوی ئه گهره له بهر خاتری پیاو چاکان خواجه بۆ خاتری پیغه مبه ر ﷺ ئه مه داوا ناکری ئه م شیرک نیه ئاگادارین چونکه داواکه ی له خوا کردوه ئه مه بیدعه یه ، ئه مه ته وه سولیکى بیدعه یه ، به س ئه گهر بلی یارسلو الله هاوارم بۆ بکه له خوا په نا به خوا ئه مه شیرکه . بلی پیاو چاکان هاوارم بۆ بکه ن لای خوا ئه مه شیرکه ، جا ئه بى ئیمه فهرق بکه یین له نیوان ئه م دوانه به وه ی یه که م بلین ئا وهرن خوا له قورئانا وتویه تی (والرسول الله ﷺ السماء الحسنات فدعوا بها ) وای وتوه ؟! ئه ی چی وتوه ؟ وتویه تی (وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى) ۱ باشه بۆچی قبولی ناکه ی ناوه جوانه کانی خوا بئینیتی و که پیغه مبه ر ﷺ تۆی بۆ ئه مه بانگ کردوه ئه و قورئانه ی بۆ توه ی ناوه له پیش هه موومانه وه خوی تعالی ئه مه ی وتوه (یا حی یا قیوم برحمتک أستغیث) ۲ پیغه مبه ر وای وتوه ﷺ نه ی وتوه خوی بۆ خاتری ئاده م ونوح وئیبراهیم و موسا و عیسا ! یه که حه دیسمان بۆ بینه ئه وه ی تیا بى صه حیح بى یه که حه دیسمان بۆ بینه ! نیه هه موو داواکانی پیغه مبه ر چی بووه ﷺ (ربنا ، ربنا ) (اللهم ، اللهم) ئه و ئاوا ئیمه ی فیرکرد که واته ئه بى ئاگه داربین وه سیله شه رعه یه کان به کار بئین داوا ئه که یین له خوا به ناوه جوانه کانی خوا داوا ئه که یین له خوی تعالی به وه ی به که سیکی زیندووی به ته قوا ئه لاین دوعامان بۆ بکه داوا ئه که یین له خوی تعالی به وه ی که کاره چاکه کانمان ئه خه یینه پیش ئیشه کانمان ئه لاین خواجه ئه و نوژو و ژۆرو عیاده تانه ئه گهر بۆتۆی ئه که یین خواجه ره حمان پى بکه ییت ئه وها به وشووه یه بیکه یته وه سیله ، ئه مه ش هه مووی ده لیلی خوی هه یه به لام نه که هاوار بکه یته غه یری خوی تعالی ئه مه شیرکه ، جا ئه لی ئه مه یان کردبووه به وه سیله له نیوان خۆیان و خواجه بۆیه موشریک بوون پى ئه مروش هه رکه سیك وابکات نه فسی حاله ته (يقولون نريد منهم التقرب إلى الله) ئه ها ئه لی ئیمه ئه مانه وى نزیک بکه وینه وه به هو ی

۱ :سورة الأعراف آیه: ۱۸۰

۲ : رواه البيهقي والحاكم وصححه .

ئەمانەوێ (ونرید شفاعتەم عنده) ئیئە ئەمانەوێ ئەوانە تکامان بۆ بکەن لەلای خوا (مثل الملائكة وعيسى ومريم وأناس غيرهم من الصالحين) ئیمانیاں بەمەلایکەش هەبۆه ! بەعێسا بەمەریم وە بەکەسانیکێ صالح یانی ئەوانە کەسانیک نەبوون کە بلین ئیئە هیچ پەیوەندیماڵ بەدینی خواوە نیە لەوانە ی کەخوای گەرە ناردوویەتی لەو ئەقتادە هەتا ئیستا ئیئە ئایەت باس ئەکەین کە بروایان بە عەرشیشت هەبۆه ئیمانیاں بەمەلایکە هەبۆه ئیمانیاں بە پیئەمبەرانی پێشوو هەبۆه بەلکو پیئەمبەر (ئێبراهیم) لەناویانا هەبۆه هەر هەبۆه ئیحترازیاں پێوە کردووە هیچ کەسانیکیاں نەبۆه تا ئیستاش کە إحتراز نەکا بە پیئەمبەر (ئێبراهیم) کەواتە پیئەمبەر (ئێبراهیم) کێ ناردی خوای گەرە ،کەواتە ئەصلەکە ئەوێه کە هەمووی بروای بەخوای گەرە هەبۆه (یەهود ، نصارا) موشریکینی عەرەب هیچی هیچی إختلافی نیە لە پیئەمبەر (ئێبراهیم) وایە یان نا ؟! هەموویان ئەزانن کە پیئەمبەر (ئێبراهیم) کێ یە ! (ﷺ) . ( فبعث الله ﷺ يجدد لهم دين أبيهم إبراهيم ) خوای گەرە پیئەمبەر محمد مانێ نارد ﷺ بۆ ئەوێ دینی پیئەمبەر (ئێبراهیم) نوێ کاتەو لەناویانا کە یەکخواپەرستیە (ويخبرهم أن هذا التقرب والاعتقاد محض حق الله) ئا ئەم خۆنزی کەردنەو ئەو ئائەم جوړە ئەقتادە ئەمە تاییبەت مەندە بەخوای تعالی وە نابێ بەهیچ شیوەیەک تاییبەت مەندی کە ی نەبەمەلایکەیه کەو نەبە پیئەمبەرێکەو نەبە پیاوچاکێکەو نەبەهیچ رێسا ویاسایەکەو (لا يصلح منه شيء غيري الله) نابێ هیچی تاییبەت مەند کرێ بۆ غەیری خوای تعالی وە (لا لملك مقرب ولا لنبي مرسل فضلا عن غيرهما) مەلایکەیه کە چەندی نزی بێ لەخواوە کە جوهریلە کە میکانیلە کە ئسرافیلە وەهیچ پیئەمبەرێک وەهیچ مۆرسەلێک جا لێرەدا ئیشارەت ئەدەین بە بەدوو خالی گرینگ .

١ - تەماشاکەن ئەلی (ولا لنبي مرسل فضلا عن غيرهما) نەبی کردووە چی ؟ یانی نەبی مۆرسەلە یانی نەبیش رەسولە تەبەن نبیش خوا ناردوویەتی ئەلێرەدا هەلەیه کمان بۆ دەرئەکەوێت کە چەندەها سالا ئەم تەعریفە هاتۆتە ناومان کە ئەلین (نەبی کێ یە و رسول کێ یە ئەلین نەبی خوا ناردوویەتی بەشەرعیکی تازە وە ئەمری پێکردووە بەتەبلیغی وە رسول ئەوێه کە خوا تعالی ئەمری پێنەکردووە بە تەبلیغی ) چۆن ئەمری پێنەکردووە بە تەبلیغی پیئەمبەر هەیه خوا ئەمری پێنەکردبێ تەبلیغی دەینەکە ی نەکا ! هەموو



پیغه مبهراڼ خوای گه وره ئه مری پیکردوون به ته بلیغی دینه که ئه گهر ته بلیغی نه که ن ئه وه مه سئول ئه بن له لای خوای تعالی که واته ته عریفی راستی چیه بۆ نه بی و رسول ؟ ئه لین نه بی و رسول ئه وه یه ، رسول بۆ که سانی کافرین نیردراون ئیستا ئه لین یه که می رسول کی یه ؟ (نوح) بۆ کی نیردرا بۆ موشریکین نیردرا ، ئاده م نه بی یه یا خود رسول ؟ نه بی یه بۆکی (نیردراوه ؟ بۆ موسلمانان ، ئه وه فره که یه ئه وه یه کی که له گه روه ترین فره که کان فره کی تر ئه وه یه بلین رسول شهرعی تازه ی بۆ هاتوه نه بی شهرعی تازه ی بۆ نه هاتوه ! له سه ر شهرعی پیش خوی ئه روا به لام مه رجیش نیه رسول الا شهرعی تازه ی پی بیستا (اسماعیل) کتیبی تازه ی بۆ هاتوه نه مان زانیوه له سه ر شهرعی باوکه (ابراهیم) روشتوه به لام بۆ که سانیت نیردراوه به اعتباریت بۆ که سانیت نیردراوه مورسله بۆلای ئه وان ئه مه فره قی نیوان نبی ورسوله ، جا ئه مه ناکرئی ئه م عبادته چ بۆ مه لائیکه چ بۆ نه بی بی چ بۆ رسول بی چ بۆ هه رکه سیك بی الا بۆ خواجه (والا فهؤلاء المشركون مقرون يشهدون أن الله هو الخالق الرزاق وحده لا شريك له) (هو الخالق) ئاگه داری ئه م نوقته یه به موشریک هه مووی ئه یزانی خالیک به دیهینه ر دروستکار به س خواجه هیچ شه ریکیشی نیه له وه یا (وأنه لا یرزق إلا هو ، ولا یحیی إلا هو ، ولا یمیت إلا هو) ئه یانزانی رسق هه ر ئه وه ئه یدا که سیك خوای گه وره دروستی بکا هه ر ئه و دروستی کردوه وزیندووی کردوته وه هه ربیمرینی هه ر ئه و کردوویه تی هه ر ئه و ئه یکا (ولا یدبر الأمر إلا هو) به ریوه بردنی کارو باری ئه م ئه رزوئاسمانه هه رخوی ئه یبا (، وأن جمیع السماوات السبع ومن فیهن والأرضین السبع ومن فیها کلها عبیده وتحت تصرفه وقهره) هه موو ئاسمانه کان و هه رچیشی تیایه هه رچی زه وییه هه رچیشی تیایه هه ره مووی عبیدی خوای گه وره ن وه له ژیر ته سه رووی خوای تعالی دان له ژیرقه ری خوای تعالی دان واتا له ژیر ده سه لاتی خوای تعالی دان جالیره یا با ته ماشای که لیمه ی (عبید) بکه ین عبید به دوو مانادیت :

۱: به مانای عابید دیئت .

۲: به مانای موعبدیش دیئت .

که وتمان عابید : ئه و که سه یه که خوا ئه په رستیت .

که وتمان موعبد: ئەو که سهیه که خوا زه لیلی کردوه شهرت نیه خوابه رستیت بهس خوا زه لیلی کردوه کهس ههیه خوا زه لیلی نه کرد بیت کهس ههیه زه لیل نه بی له بهر دهستی خوی تعالی به کافر و به موسلمان هه موسی زه لیل هه موسی عبیدی خوی به م مانایه یانی هه موسی معبد هه بهس شهرت نیه هه موسی عابدی

شیخ (صالح) ئەفه رموی:

(أي أن مشركي العرب الذين بعث إليهم محمد ﷺ عبدون الله ) واتا موشريکینی عه ره به کان ئەمانه که خوی تعالی پیغه مبهری بۆ ناردوم ﷺ خویان ئە په رست (ولم تنفعهم هذه العبادة) بهس ههچ استفادهیهکی پی نه گه یاندن ئەو عبادته (لما كانت مخلوطة بالشرك الأكبر) له بهر چی له بهر ئەوهی کهوا شیرکی گه وره ی تیکه لاو بوبوو، (ولا فرق بين أن يكون المشرك به مع الله سبحانه صنما أو عبدا صالحا أو نبيا مرسلأ أو ملکا مقربا) ههچ فرهقی نیه ئەو که سهی که تو کردوته شهریک له گه ل خویا بتیک بیت یا عبیدیکی صالح بی یان پیغه مبهریکی نیردراو بیت یا خود مه لائیکه یهکی نزیک بی له لای خواوه ئە مرۆ ئە لین یان علمانیهت بی یان دهولهی مه ده نیهت بی یان ئەمریکا و ئەوروپا بیت یان نه فسه کهی خۆت بی که دژایه تی خوی پی ئە کهی هه موو اله (په رستراوه) له دون خوی تعالی شهریکت په یا کردوه له گه ل خوی تعالی (ولا أن يكون قصد المشرك أن معبوده ليس شريكا لله في ملكه) وه ئە وهش نیه تو کاتیک دیت علمانیهت پهیره و ئە کهی تو له عقیده کهی بپرسه کاکه بروای به خوایه ! بابروای به خوا بیت چۆن بروای به خوایه که ئەرز و ئاسمانی دروست کردوه پیشان موشریکینی عه ره بیش ئیمانیا ن هه بوو به لام نه یکردن به موحید نه یکردن به یه کخوا په رست نه یکردن به موسلیم .

موسلیم : ئەو که سهیه که به هه موو شیوه یه ک خۆی ته سیلمی خوی تعالی ئە کا .

جاریکیتر دینه وه بۆ ته عریفی ئیسلام : ( الإسلام : هو الاستسلام لله بالتوحيد والانقياد له بالطاعة والبراءة من الشرك وأهله ) واللّه ی ئەو سی نوقته یه تنفیز نه کا هه رکه سیکی بی موسلمان نیه ئە بی تو یه کخوا په رست بی وه خوی تعالی بناسی به وهی کهوا به ته نها ئەو بپه رستی وه شوین إتاعه ی ئەو بکهوی وه سمع وتاعه بۆ ئەو بکهی وه خۆشت بهری بکهی

لههه موو شیرک موشرکین ئەگەر خۆت بهریی نهکهی له شیرک و موشرکین هیچ نوێژو عیبادهتیکت إستفادهی نیه ! جا چۆن ئەگەر تۆبێ لهگهڵ نوێژهکهتا ولا کاکه عیبادهتم بۆ خوا یاسا و ریسای دونیایشم من لهگهڵ عبدهکانی خوام خواجه بۆخۆمان دهستور یاسا بۆخۆمان دانهین خوا عیلاقهی ئیمهی نیه ! ئەهی ئەوه شیرک نهبی چی شهربکه ! (ولا أن يكون قصد المشرک أن معبوده ليس شریکا الله في ملكه بل هو مجرد وسیلة إلى الله ومقرب إليه) ئینجا ئەبی ئاگاداربین ئەوانهی کهوا ئەمرۆ لییان ئەپرسی تۆ بۆچی باسی عبدالقادی گهیلانی ئەکهی ؟ یاخود باسی پیغمبهر ئەکهی ﷺ یاخود باسی ههركهسێك ئەلی خۆمن نایهه رستم ! ، ئەهی چی ئەکهی ولا نزیکم ئەکاتهوه لای خوا ئەلین ئەوه نهفسی قسهی موشربکه کانه که ئەیانوت پیاوچاکان ناپه رستین (مَا تَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى) <sup>۱</sup>.

(فدل ذلك على أمرين: ) شیخ ئەلی ئەمه ده لالهت ئەکا له سهه ره دوو امر :

یه که میان (أن الإقرار بتوحيد الربوبية وحده لا يكفي للدخول في الإسلام ولا يعصم الدم والمال ولا ينجي من عذاب الله) یانی توحیدی الربوبیه که لات وابی خوا عاله مهی دروست کردوه به دهینه ره حالیه رازقه مودبیره مالیکه ئەمه هیچی کافی نیه بۆ ئەوهی تۆبجیته ناو ئیسلام ! به که موسلمان نابیت ئەمه خوینت ناپاریوی مالت ناپاریزی ئەمه له عه زابی خوا رزگارت ناکا ههتا توحیدی الالهیهی نه خه یته پال بلی چۆن ئیمانم ههیه که خوا دونیای دروست کردوه ئەبی ئەواش ئیمانم ههبی هه رئه و بپرستم لههه موو شتی کما .

دووه م : (أن عبادة الله إذا دخلها شيء من الشرك أفسدها فلا تصح العبادة إلا مع الإخلاص. ) ئەوهیه که عیبادهت بۆخوا ئەگەر شتی که شیرکی چوه ناویه وه یه کسه ره تالی ئەکاته وه ، وه هیچ عیبادهتی که دروست نیه و راست نیه ودانامه زریت الا لهگهڵ إخلاصا نهبی ئەو عیبادهته بهتاله .

جا لیژدا ئاماژه به خالیکی گرینگ ئەکهین و ژۆرجاریش دووباره ی ئەکهینه وه ئەمرۆ خه لکاننیکمان ههیه ئەلین کاکه ئەوهی بکهوێته شیرکه وه راسته شیرکی کردوه بهس موشربک نیه ئەمه ههله ژۆر ئەمه چ ئایه تی که وای وتوه چ هه دیسی که وای وتوه بگه رینه وه بۆلای علماء

<sup>۱</sup> :سورة الزمر آية ۳:

بزانه چی ئەلی دەربارەیی ئەم مەوزوعە هەرکەسیک بکەوێتە ناو شیرک ئەوەتا قورئانمان ئەفەرمووی (قُلْ أَيْدِي اللَّهِ وَأَيْدِيهِمْ وَرَسُولُهُ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِئُونَ ﴿٦٥﴾ لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ) (خوای گەورە یەكسەر تكفیریان ئەكا هەتا لەدلیشی نەهاتە دەرەوێ کابرا والله بەس حەدییسی رەكب بوو والله لەسەفەرەكەیا ئەم قەسەییەم بەدەما هاتوێ والله لەدلمان نەهاتۆتە دەرەوێ بەس گالتە بوو شتی وا نیە تۆ تازە لەدوای ئیمانەكەت كافربووی بگەرێرەوێ جارێكیتر .

كەواتە كەتۆ ئەلی (یا رسول الله) هەموو ئیشەكانت رۆیی خوا بەپیغەمبەر ئەلی (لَئِنْ أَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ) <sup>٢</sup> خوای گەورە وتوێتێ ولا ئەگەر تۆ شیرک بکەیی ئەوەشیرکە بەس تۆ موشیرک نیت؟! وای وتوێ ؟ (لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ) یانی چی ؟ (وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ) <sup>٣</sup> یانی چی هەموو پیغەمبەرەکان باس ئەکا ئەگەر بێتوو شیرک بۆ خوای گەورە بریاربەدن هەموو ئیشەكەیان بەتال ئەبێتەوێ ، هەموو كەسیك وایە جا ئاگاداری ئەم دوو نوقتەییە بین .

(الدلیل علی إقرارهم بتوحيد الربوبية \ بەلگەکان لەسەر توحیدی الربوبیە)

شیخ (محمەدی کوری عبدالوهاب) ئەفەرمووی : (فإذا أردت الدليل على أن هؤلاء المشركين الذين قاتلهم رسول الله ﷺ يشهدون لله هذه ) ئەگەر دەلێلت ئەوێ لەسەر ئەوە كەوا ئەم كەسانەیی كە پیغەمبەر ﷺ جەنگی لەگەلیانا شایەتمانیاں بەمە ئەهینا كە خوای تبارك وتعالی خالق و مالك و متبیریان بوێ دروستكار و بەرپۆهەری كاروباریان بوێ رازقیان بوێ موحیان بوێ مومیتیان بوێ واتا ئەوانی زیندوو كر دۆتەوێ ئەوان ئەمرینی (فاقرأ قوله تعالى (قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ

<sup>١</sup> :سورة التوبة آية: ٦٥-٦٦

<sup>٢</sup> :سورة الزمر آية : ٦٥

<sup>٣</sup> :سورة الأنعام آية : ٨٨

الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدِيرُ الْأَمْرَ ۚ سَيَقُولُونَ اللَّهُ ۖ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ۚ<sup>۱</sup> ئەم ئایتانه بخوینەر هوه (قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ) ئەی پیغه مبهەر تو پێیان بلی کی رزقتان ئەیا له ئاسمان و له زهوی ! (أَمْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ) کی گوێو چاوی ئیوه ی به دهسته ئەگەر کهرتان بکات کی چاو گویتان ئەداتی ؟!! ئەگەر توکه ربکات ئیستا کویریش بکات کی بۆت ئەگەر ئینیت هوه ؟ ! (أَمْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ) (وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ) کی زیندوو له مردوو دهرئه هینی ؟ ئیستا به تفصیل باسی ئایه ته که ئەکا شیخ (وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ) وه کی مردوو له زیندوو دهرئه هینی ، کی زیندوو له مردوو دهرئه هینی وه کی مردوو له زیندوو دهرئه هینی ! (وَمَنْ يُدِيرُ الْأَمْرَ) ئەمری ئاسمان و زهوی کی به ریوهی ئەبات (سَيَقُولُونَ اللَّهُ) ئەلین خوا ئەلین الله (قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ) (تَوْش پێیان بلی) (أَفَلَا تَتَّقُونَ) سهیری (تَتَّقُونَ) بزانه چه ند مانا ئەگه یه نی (أَفَلَا تَتَّقُونَ).

ته قوا یانی چی خوی ؟ بریتیه له عیبادەت کردن بۆ خوا بۆی پیت دەلی ئەوه بکه بیکه ئەوه مه که مه یکه . ئەوه بلی بلی ئەوه مه لی مه یلی .

له لایه نیکی تره وه ( افلا تخافون عقاب الله إن عبتم غيره ) ناترسن خوا عیقابتان با (أَفَلَا تَتَّقُونَ) . ناترسن ( افلا تخافون عقاب الله إن عبتم غيره ) ئەگەر غهیری خواتان په رست له عیقابی ئەو خوايه ناترسن ؟! ههروه ها ئەفه رمووی (قُلْ لِمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۚ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ ۚ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۚ<sup>۸۵</sup> قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ<sup>۸۶</sup> سَيَقُولُونَ لِلَّهِ ۚ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ۚ<sup>۸۷</sup> قُلْ مَنْ بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُجِيرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۚ<sup>۸۸</sup> سَيَقُولُونَ لِلَّهِ ۚ قُلْ فَأَنَّى تُسْحَرُونَ<sup>۲</sup>)

(قُلْ لِمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ) وه ره پرسیاریکتان لی ئەکه م ئەگەر ئەیزانین ! زهوی هی کی یه ؟ هه رچیشی تیا یه هی کی یه ؟ (سَيَقُولُونَ لِلَّهِ) ئەوان ئەلین هی الله یه (قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ) پێیان بلی ئەی بۆ بیرناکه نه وه که ئەو خوايه ئەتانیبێنی ئەتوانین زیندووتان بکاته وه چونکه ئەوان بروایان به زیندوو کردنه وه نه بوو! ئاگاداربین یه کی که

<sup>۱</sup> :سورة یونس ایه : ۳۱<sup>۲</sup> :سورة المؤمنون : ۸۴-۸۹

له وشتانه ی کهوا موشرکینی قوریش له گهل موشرکینی زه مانى پيش خویان سى شتيان  
زه قترین شت بوو بۆ دژایه تی کردنی توحیدی خوی گه وره :

یه که میان : دژایه تی الالهیه تیان نه کرد .

دووه میان : دژایه تی اقرار به پیغه مبه ره کان .

سییه میان : برییتی بوو له بروا نه بوون به روژی دواپی .

سه ره بهری موشریکین نه مانه یان لا اعتقاد بوو بیرو بروا بوو که سیان نه یان وت زیندوو  
نه بینه وه که واته ته ماشای سوره ته مه که ییه کان کهن هه مووی باسی چیمان بۆ نه کا ؟  
ته قریر و اقرار له سه ره نه م سى نوقته یه !

۱- که نه بی خوا به رستین نه ک برواتان و ابی خوا هه یه و بزائن کهوا خوا هه یه هه موویان  
بروایان هه بوو که خوا هه یه بهس نه یان نه په رست به چی؟ به خالصی به خالصی نه یان  
په رست به شیرکه وه بهس به خالصی نه یان نه په رست بۆیه خوی گه وره نه فه رمووی (أَلَا لِلَّهِ  
الَّذِي الْخَالِصُ) بزائن والله خوا قبولی ناکا یه که زهره ش له گهل خویا هه شتیکی تر به رستی  
!

۲- نه وان نه یانوت نه مانه پیغه مبه رنن ! چۆن پیغه مبه رنن خوا ناردوونی .

۳- برومان به روژی قیامه ت نیه چۆن نه بی ئیمه زیندوو ببینه وه جا لیږه یا خوی گه وره  
نه فه رمووی (أَفَلَا تَذَكَّرُونَ) ئایه بۆ بیرناکه نه وه نه و خویا هه که نه رز و ئاسمانیکی  
دروست کردی ناتوانی ئیوه زیندوو بکاته وه ! ئاخر نه یان وت ناتوانی ! یان نه یانوت شتی  
وانیه چۆن نه م هیسکه پۆکراوه زیندوو نه بیته وه ئاخر تو نه لی خوی گه وره نه رز و ئاسمانی  
دروست کردوه باشه دروست کردن تو نه لی منی دروست کردوه دروست کردن گرانتره نه گهر  
گران بی یان اعاده کردنه وه به زیندوو کردنه وه جاریکی که ؟ هیچی له سه ره خوا گران نیه  
بهس نه گهر و ابی نه بی دروست کردن گرانبی تو براو نه که ی اعتراف نه که ی به دروست کردن  
نه ی چۆن بروات نیه به زیندوو بوونه وه ! (قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّعِیِّ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِیْمِ) تو  
پییان بلی کی په روه ردگاری ئاسمانه کان وعه رشی گه وره یه هه رحه وت ئاسمانه که یه ! کی  
په روه ردگاری عه رشی عه زیمه ! یانی بروایان به عه رشیش هه یه ! که نه وان نه لین چی

<sup>۱</sup> :سورة الزمر ایه ۳:

(سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ) ئەلین هی خوایه ! عەرشی خوایه ! ئەلی ئاسمانەکان و زەوی هی خوایه ! خوای گەورە ئەلی پێیان بلی (أَفَلَا تَتَّقُونَ) یانی (افلا تخافون عقاب الله إن عبتم غيره) ناترسن لە عیقابی خوا کە ئەگەر غەیری خواتان پەرست ! یانی عیبادهتان بۆ کرد پەرەوێتان لی کرد سەمە و تاعەتان بۆ کرد دەستووری ئەوانتان برد بەرێوە دژایەتی خواتان کرد خوا ئەلی زینا حەرامە ! دەستوور یاسا ئەلی نا بەکەیفی خۆیان کردیان حافیەتیان بۆ بۆهیچ کەسیکیش نیە دەست بێنیتە رێگایان ئەوەی دەست بێنیتە رێگایان عیقابی ئەدەم ئەمە حەلال کردنی حەرام نیە هەی بۆ عەقەلەکانی کە ئەلین ئەوانە و لا خوانین ! ئەی خوا ئیشی چیە ؟ خوا ئیشی حەرام و حەلال نیە ؟ ! ئەی ئەو حەلال و حەرامیان نەکرد ئەو ! حەرامەکانیان حەلال نەکردووە و حەلالەکانیان حەرام نەکردووە ! تەماشای حەرامەکان کە چۆن ئەروا رێبا حەلالە یان حەلال نیە ئیست ! ؟ زینا حەلالە یان نا ؟ جۆندان بەخوا و بەپێغەمبەری خوا ﷺ چ عیقابیککی لەسەرە ! ئەی جۆین دان بەشەخصی خۆیان ، پیاوم ئەوی جۆینیکیان پێیدا ئەی ئەو چیە ئەو خۆ بەگەرەکردن نیە لەخوای تعالی پەنا بەخوا ، شیخ ئەفەرمووی (وغير ذلك من الايات) ئایەتمان زۆرە بۆئەوەی بتهوێی دەلیل بۆ نی لەسەر ئەوەی ئەو کافرانە ئەو موشریکانە ئەوانە خویان پەرستووە بەس شیریکیان پەیداکردووە لەگەل خوادا ! .

شیخ (صالح) ئەفەرمووی:

(يقول الشيخ رحمه الله تعالى : فإذا طلبت الدليل على أن المشركين مقرون بهذا) ئەگەر تۆ دەلیلت ئەوەی لەسەر موشریکەکان یانی دانیان ئەنا بەوەی کەخوا ئەوانی دروستکردووە (يعني بتوحيد الربوبية - وأهمهم يشركون في توحيد الألوهية) ئەوان شەریکیان پەیا کردووە لە توحیدی الألوهیە لەیەکخوا پەرستیا ، ' إذا أردت الدليل على هذه المسألة العظيمة التي يعرفها الحق من الباطل) کە حەق لەباتل بەمە جیا ئەبیتەو بەم دەلیلە (فاقرأ قوله تعالي) (قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ ۚ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ) ' (فالمشركون يعترفون) موشریکەکان

<sup>١</sup> :سورة يونس اية : ٣١

إعترافيان ئه ڪرد (بأن الله سبحانه وتعالى هو الخالق الرازق المتصرف في عباده الذي بيده الأمر لا ينكر أحد منهم هذا) ئه وان اعترافيان ئه ڪرد ڪه خواي گه وره دروستي ڪردون رزقيان ئه دا وه ڪاروباري دونيايان به ريئوه ئه بات ئه وانه هه مووي اقراريان به خواي تعالي ئه ڪرد ئه وانه ڪه س ئينڪاري له وهش نه ئه ڪرد به لام له گهل ئه وهشا نه بوون به موسلمان خواي تعالي پيغه مبهري نارد ﷺ ڪه پييان بلي ڪه ئه بي به قسه ي خوا بڪن ئه گهرنا له کاتي ده سه لاتا قيتالتان له گه لا ئه ڪا (قال تعالى) (قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ: هذا رزق الذي تأكلون منه) ڪي رزقتان ئه يا له ئاسمانه ڪان وزه وي ئه لي ئه و رزقه ي ڪه ئيوه ئه يخون ه وتشربون وتلبسون وتركبون) ئه وه ي ئه يخون و ئه يخونه وه له به ري ئه ڪن و ئه وهو ڪارانه ي ڪه بوئاماده ڪردون له چ له حه يوانات بيت يان ئيستا ئه و ئاله تانه ي ڪه وا به ڪاريان ئه هيئن بو گواستنه وه (من الذي جاء به هل جاءت به الأصنام ؟) ئايه ئه مه به ڪان هيئنايان پياوچا ڪان هيئنايان ؟ ئه مه به شهر ڪ هيئاويه تي ؟ (الأصنام جمادات وحجارة ، أم الأشجار أو الأموات أو القبور والأضرحة كلها لا تأتي بأرزاقكم) هيچ به ڪي ڪ له وانه ناتوانن رزقي ئيوه نايا (فهم يعترفون بأن أصنامهم لا تخلق ولا ترزق) هه مووشيان اعتراف ئه ڪن ڪه صه نه مه ڪان نه شت دروست ئه ڪا نه رزقيش ئه يا ! (قال تعالى) (أَمْ يَمْلِكُ السَّمْعُ وَالْأَبْصَارُ) ياني ڪي گوئي وچاوي ئيوه ي به دهسته ئه گهر بروا ڪي ئه هيئيئته وه (السمع الحاسة العظيمة التي تسمع بها الأصوات) بريتيه له وه ي ڪه تو ئه وهه مووه صه وته ي پي ئه بيستي (والبصر الذي تبصر به المرئيات) بينراوه ڪاني پي ئه بيني (هذه العين التي يجعل الله فيها هذا البصر وهذا النور من الذي خلقه فيك ؟) ئائه و بينينه ئه و نوري بينينه ڪي له چاوتا دروستي ڪرد ؟ ڪي دا يي به تو ئه گهر خواي گه وره له ناوي به ري ڪي ئه هيئيئته وه ؟ ! (هل خلقه أحد غير الله ؟) غه يري خوا تواناي ئه مه دروست ڪا ؟ (فهل رأيتم أحدا من الخلق أوجد في أحد السمع إذا سلب منه ؟) تخوا ڪه سيڪتان بينيوه له مه خلوقات ئه گهر به ڪي ڪ گوئي ڪه رپوو گوئي نه ما به ڪي ڪي تر ئه و گوئييه ي پيوه بنيئته وه گوئي بجيئته وه (وهل يستطيع أحد أن يرد للأعمى البصر الذي ذهب عنه ؟) ڪوي ره ڪانتان بينيوه ڪه چاويان بو دروست ڪيئ وببينن ؟ ! شتي وا هه يه ؟ ! (و اجتمع أهل الأرض كلهم على أن يجعلوا في عينه بصرا ما استطاعوا) هه مووسه رزه مين



کۆببیتته وه چاویکی بینراو له چاویکی کویرا دروست کهن ناتوانن (لا الأصنام ولا الأطباء ولا الحذاق من العلماء) نه بهتەکان و نه دکتۆره کان و نه هیچ کهسیکی زانا و دانا له زانایان (فالْمُشْرِكُونَ مُعْتَرِفُونَ بِأَن أَصْنَامَهُمْ لَا تَعْمَلُ أَيَّ شَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ) ئەوان إعترافیان ئەکرد که کهس ناتوانی ئەمه بکا ئەصنامەکانیان کهس ناتوانی ئەمه بکا (قال تعالی) (قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخَذَ اللَّهُ سَمْعَكُمْ وَأَبْصَرَكُمْ وَخَتَمَ عَلَى قُلُوبِكُمْ مَنْ إِلَّا اللَّهُ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِهِ) ' ئەفه رمووی خوای تعالی : پییان بلی ئەگەر خوا کهری نکردن نه تان بیست کویری کردن نه تان بینی ئەگەر خوای گه وره دلتانی خه تم لیدا یانی چی ؟ بیعه قلی کردن شیئی کردن ئەو عقله ی له دهست دان کی ئەتوانی چاتان کاته وه ؟ دهی با کهسیک شیئیک چا بکاته وه ! (مَنْ إِلَّا اللَّهُ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِهِ) کی ئەتوانی غهیری خوا چاک بکاته وه ! (لا يوجد أحد يجيب عن هذا السؤال ولا أحد .

يستطيع غير الله أن يأتي باسمع والبصر) کهس نیه بلی من ئەتوانم که سیش نیه الا هه رئه بی ئەوه بلی ئەبی بلی (ولا أحد . يستطيع غير الله أن يأتي باسمع والبصر) کهس ناتوانی سمع و بصر بیئێ، باشه خوای گه وره ئەم ئیشانه ئیکا ده وره ن خوا ئیوهی دروست کردوه به خیوی کردون رزقی داون ده وره ن به قسه ی خوای گه وره بکه ن به قسه ی که سیر مه که ن (وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ) شیخ ئەلی (هذا من العجائب) تۆسهیری ئەم ئایه ته که زۆر عه جیبه ! (يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ) زیندووله مردوو ده رئه هینیی چۆن ؟ (يُخْرِجُ الزَّرْعَ مِنَ الْحَبَةِ) ده نکه گه نمیک تۆ ئەچینیت مردوو که چی ئەو گیا سه وزه جوانه ی لی دروست ئەبی (ويُخْرِجُ الْمُؤْمِنَ مِنَ الْكَافِرِ) کابرای کافر موسلمان ئەبی کافر مردوو موسلمان زیندوو (وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ) مردووش له زیندوو ده رئه هینیی چۆن ؟ (يُخْرِجُ الْكَافِرَ مِنَ الْمُؤْمِنِ) ته ماشائ که ی کابرای ئیماندار مرتد ئەبیتته وه ئەبی به کافر ئەله وه زیندوو مردوویه کی ده رهینا (ويُخْرِجُ الْبَيْضَ مِنَ الطَّائِرِ) ئەو په له وه ره زیندوو چی لی دیتته ده ره وه هیلکه یه کی مردوو ! ئەوه ته نها خوايه ئەوه ئەتوانی سبحان و تعالی (وَمَنْ يُدْرِئُ الْأَمْرَ) کی ئیش و کار به ریوه ئەبات ؟ ! (هذا عموم ، يعني كل الأمور من الموت والحياة) ئەمه هه مووشته کان ئەگریته وه مردن ژیان (والمرض والصحة) نه خۆشی ته ندروستی وله ش ساغی

<sup>۱</sup> :سورة الأنعام آية: ٤٦

(والکفر والإيمان والغنى والفقر) کوفروئیمان هیئان ودهوله مەندی وفه قیری شهو روژ (والعز والذل والملك) هه مووی (يعطي ذلك من يشاء) ئەدا به هه رکه سیک ملک با به هه رکه سیک ئەیدا (ویأخذه ممن يشاء) له کیش بسینیتته وه لیئ ئەسینیتته وه (کل ما يجري في هذا الكون من تقلبات وتغيرات من الذي يوجد هذه التغيرات وهذه التقلبات) کئ هه لی ئەسورینئ هه مووی له قه ده ری خوا یا نوسراوه خوی ئەیکا (فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ) ئەوانیش ئەلین خوا ئەیکا (لنبيه الله فقال، ﷺ) (فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ) وه کو وتمان (أَفَلَا تَتَّقُونَ) یانی چی ؟ یانی بۆ له عیقابی خوا ناترسن ئەگەر ئیوه غهیری خواتان په رست ئەی بۆ به قسه ی نا کهن که واته (ما دام أنکم معترفون أن هذه الأمور بيد الله) ئەلین به ده ست خوا وه یه إعتراف ئە کهن (وأن أصنامکم لا تفعل شیئا منها أفلا تتقون الله وتوحدونه وتفردونه بالعبادة) جا ئەمه ی شیخ باسی ئەکا له گهل قه بر په رستانا ئە مروش هه ریاسی ئە کهین له گهل قه بر په رستانا ئیمه به و علمانیانه ئەلین ئەوانه تان که ئەلین برومان به خوا هه یه وه لو به نیفا قیش ئەلین با ئیمه پیئتان بلین ئایا ئیوه که برواتان هه یه خوا ئیوه ی دروست کردوه پیئتان وایه خوا به هه وه نته ئیوه ی دروست کردوه وه ئیوه ی به جئ هیشتوه خۆتان بکهونه ده ستور دانان ویاسا دانان پیئتان وایه ! له خوا ناترسن ئیوه ئەچن ئارا وبۆچوونه کانی خۆتان زال ئە کهن ئە مرو شتیئ ئەلین دووسبه ی لیئ په شیمان ئەبنه وه ! ئەی بۆ سهیری یاساکه ی خوا نا کهن (١٤٠٠) ساله هه ر ئەوه یه و نه شگوراهه بۆ هه موو کات وزه مانیک بووه به لام هه تا ئیستاش له سه ر ده ستووریک ریک نه که وتن به شه ره کان (وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا)<sup>١</sup> به خوا له غهیری خوا وه بیئ ئەبی مه عدل له لیدانی یه کترابن ئەو به شه ره هیچ ریکی ناخاته وه الا یاساکه ی خوا نه بیئ ئەوه ی بلی غهیری یاساکه ی خوا ریکی ئەخاته وه درۆ ئەکا مسریفه مفترییه وه ئەو که سه ش له شه ر زیاتر بۆ سه ر ئەرز نایه وی إفسادی زیاتر هیچی تری ناوی ، چونکه ته نها یاسای خوا یه کمان یه خوا .

ئەگەر ئەتانه ویئ ئومه ت یه ک بیئ ؟ ئەگەر ئەتانه ویئ ئەهلی سه رزه مین هه مووی بیئ به یه ک پارچه ؟ به قسه ی خوا بکهین ، وه ئەگەر ئەتوانی وإختلاف و کوشتن و برین و

<sup>١</sup> سورة النساء آية: ٨٢

دووبه ره یه کی و دووژمنایه تی وه مووشتیکی تیا رووبات به قسه ی خوا مه کهن برۆن ده ستور بوخوتان دابنن ! (؛ لأنکم إن لم تتقوا الله فإن الله يعذبکم) بزائن ئه گهر له خوا نه ترسان به وه ی شوینی بکهون خوا عه زابتان ئه یا (لأنه أقام علیکم الحجة) خوی گه وره حوجه ی به سهرتانه وه هیئا وه قورئان و پیغه مبه ری ناردوه ﷺ قورئان و پیغه مبه ر به لگه یه هیچتان بو نه ماوه ته وه له بهر ده می خویه ئیوه إعتزاز بکهن (وقطع منکم المعذرة فلم یبق إلا العذاب ما دتم عرفتم الحق ولم تعملوا به) ماده م حه قه که ئه زانن ئیشی پی نا کهن که واته زانیی حه ق به س نیه ئه بی ئیشیشی پی بکه یی (فَذَلِکُمْ اللَّهُ رَبُّکُمْ الْحَقُّ)<sup>۱</sup> یانی چی (الْحَقُّ) یانی المتسحقی العباده ئه وه الله یه ئه و خویه تان الله یه که ئه و شایسته ی په رسته نه شایسته ی به قسه کردنه و شایسته ی په یره وی لی کردنه و شایسته ی سمع و تاعه بو کردنه که سیتر نیه (فَمَاذَا بَعْدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالُ)<sup>۲</sup> ده ولا له و حه قه زیاتر هه مووی گومراییه هه رکه سی بی مه لائیکه بپه رستی په رسته نه که گومراییه پیغه مبه ر بپه رستی گومراییه ﷺ صحابه بپه رستی گومراییه پیاوچا کان بپه رستی گومراییه به ناوی ئه ولیای امور و مه لیک و سه رکرده و رئیس و مشرعی و ده ستور دانه ر و حاکم هه رچی هه بی هه مووی گومراییه غه یری یاسایی خوا نه بی خوی گه وره فه رموویه تی (فَمَاذَا بَعْدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالُ)<sup>۳</sup> ئایه ده ستوری غه یری خوا حه ق یان گومراییه ؟ گومراییه که واته (فَمَاذَا بَعْدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالُ فَأَن تَصْرِفُونَ)<sup>۴</sup> یانی چی براکانم خوی گه وره له قورئانا زور که لیمات له م ئایه تانه له کو تیدا باس ئه کا ئه لی (تصرفون ، تصرفون توفکون) ئه مانه به کار ئه هیینی یانی چۆن ئیوه رووتان پی ئه گه یردریی له عیباده تی خوا بو عیباده تی غه یری خوا ! ؟ ئه و په ری بیعه قله تییه یانی (تصرفون عن عبادت ماسواه) وه کو وایه ئیستا به سه راحت بلی کا که خوا یاسای داناوه که قورئانه به قسه سی ئه که ی یا به قسه ی ئه و به شه رانه ئه که ی که یاسایان داناوه توش بلی والله به قسه ی خوا نا که م به قسه ی ئه وانه ئه که م خوی گه وره پیت ئه لی باشه تۆچۆن له دوا ی ئه م حه قه ی که خوی گه وره ناردوویه تی توشی ئه و گومراییه بووی ؟ ! تۆچۆن رووت کرده ئه م گومراییه ! چۆن هه لخه لیتنرایی ! چونکه

<sup>۱</sup> :سورة یونس ایه : ۳۲<sup>۲</sup> :سورة یونس ایه : ۳۲<sup>۳</sup> :سورة یونس ایه : ۳۲<sup>۴</sup> :سورة یونس ایه : ۳۲

له ئایه تی تردا ئه لی (تسحرون) چۆن هه له خه له تی نرای چۆن عقلت لیی سه نرایه وه ! چۆن ئه وه نه بیعه قل کرای ! وه کو فیرعه ون (فَأَسْتَخَفَّ قَوْمَهُ فَأَطَاعُوهُ) <sup>۱</sup> قه ومه که ی بیعه قل کرد ئه وانیش شوینی که وتن (تبين لكم أن العبادة حق الله تعالى) بۆتان ده رکه وت که عبادته حقه ی خواجه (فلا معبود بحق إلا الله سبحانه وتعالى) که س نابی بپرستری چی ته نها الله نه بی (فإن لم تعبدوه فإن هذا ضلال) ئه گهر ئه وه نه په رستن وه کو وتمان په رستن ته نها بریتی نیه ته نها و ته نها بلی به س نویژ و رۆژوو عبادته و ته واو ، وه کو ئه لی عبادته کانتان بۆ خۆتان و بۆ دله کانی خۆتان و بۆ مزگه وته کانتان و په یوه ندیت به شاریع نه بی په یوه ندیت به یاسا نه بی په یوه ندیت به ئیش و کاری خه لکی نه بی ، ئه ی په یوه ندی چیت هه بی ! ئه ی خوی گه وه بی په یوه ندیه له و شتانه ! (، فماذا بعد الحق الذي هو التوحيد وإفراد الله بالعبادة إلا الضلال الذي هو الشرك. ) له دوا یی وه الا شيرك وگومراییه ه یچی تر نیه ئه گهر به قسه ی خوات کرد ئه وه ته واوه ئه گهر به قسه ی خوات نه کرد ئه وه بزانه له سه رشيرك و گومرایی (فليحذر المسلم من هذا وليقبل الحق) باموسلمان بترسی ئاگاداری خوی بی له م شتانه وه باحق وه ربگری ئه گهر به یان بوو بوی (إذا تبين له خصوصا في أمر التوحيد والعقيدة ، يقبل الحق إذا تبين له ويخاف أن يصرف عنه فلا يقبله بعد ذلك) بترسی له وه ی ئه گهر رووی پیی وه رگیرا له وه عبادته راسته قینه بۆخوا ئه و کاته ئیتر توشی گومرایی ده بی ه یچی لی قبول نا کریی (وقوله تعالى) (قُلْ لِمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٨٤﴾ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٨٥﴾ قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿٨٦﴾ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٨٧﴾ قُلْ مَنْ يَدْعُوهُ مَلَائِكَةٌ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُجِيرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٨٨﴾ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ فَأَنَّى تُسْحَرُونَ) <sup>۲</sup> ئه لی ئه م ئایه تانه که باسی کرد (هذه آيات من سورة المؤمنون) له شه رحه که یا ئه لی (قُلْ لِمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ قُلْ لِمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ) تو پییان بلی زه مین و هه رچی ه کیشی تیایه تی هی کی یه ؟ پیم بلین ئه گهر ئه زانن جوابم بده نه وه پیم بلین (سَيَقُولُونَ لِلَّهِ) ئه لین هی خواجه (قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ) وه کو باسما ن کرد یانی چی (تَذَكَّرُونَ) بۆ بیرنا که نه وه که خوا به یانی

<sup>۱</sup> :سورة الزخرف اية : ٥٤<sup>۲</sup> :سورة المؤمنون : ٨٤-٨٩

زیندووتان ئەکاتەوێ بچنە بەردەمی موخاسەبەتان ئەکا (قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ) کێ پەرەردگاری ئاسمانەکان وکی بەدیھێنەری دروست کاریەتی هی ئاسمانەکان ھەرھەوت ئاسمانەکە هی عەرشی گەورە کێ پەرەردگاری عەرشی گەورە یە کە گەورەترین مخلوقە (سَيَقُولُونَ لِلّٰهِ) ئەلین هی خوا یە (قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ) ئەی بۆ بەقسە ی ناکن ئەی بۆ عیبادەتی بۆناکن ئەی بۆلی ناترسن ئەگەر عیبادەتی غەیری ئوتان کرد ئەو عیقابتان ئەیا (قُلْ مَنْ مِّنْ يَدَيْهِ مَلَكُوتٌ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُخِيرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ) بلی ھەموو مەلەکوێ ھەموو شتەکانی بەدەستە کێ خاوەنی ھەموو بونەوەرە ! بەدەست کێ یە ؟! (وَهُوَ يُخِيرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ) یانی کەس نیە بچیتە پەنا ھەندەوێ الا خوا پەناھەندەیی وەرئەگرێ یانی خاوی گەورە پەناھەندەیی خەلکەکە ی ئەدا ئەگەر ووتی خوا یە من پەنام بۆتۆ برد خوا پەنایی ئەدا بگەریتەوێ بۆلای خوا خوا پەناھەندی قبول ئەکا (وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ) تەبەن کاتیک کە خوا پەنای قبول ئەکا نایەلی ھیچ کەسیک دەستی لی بات ئەو کەسە ی بچیتە پەناھەندە ی خاوی تعالی وە ئەپاریزیی لەھەموو مەکروھیک بۆیە ئەلی تەنھا خۆت بەخوا بیاریزە بەلام (وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ) ئەی ئەو کەسە ی خوا بیەوی انتقامی لی بسینیتەوێ بچیتە پەناھەندە ی ھەرکەسیکەوێ ئەتوانی پەناھەندی قبول کا ناتوانی (وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ) یانی ھەرکەسیک لەدەست خوا رابکا بچیتە پەناھەندی ھەرسکیکەوێ ئەو کەسە ھەرچەندی مەزن بی وەتوانا بی بەقووت بی ناتوانی بەرگری لەدەسلاتی خوا بکا خاوی گەورە ئەو کەسە لەپەناھەندی ئەو کەسە دەرئەھینیتە دەرەوێ کەواتە مەجالتان نیە رابکەن بۆیە خاوی گەورە ئەفەرمووی (فَقَرُّوا إِلَى اللَّهِ)<sup>۱</sup> ئەبی الا بۆلای خوا بەجواب بی نابێ بۆلای کەسێتر رابکە ی تەبەن ئەمان ئەمە ئەزانن ھەمووی ئەزانن (إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ) ئەگەر ئەزانن جواب بدەنەوێ فەرموو جواب بدەنەوێ ؟! (سَيَقُولُونَ لِلّٰهِ) ئەلین هی خوا یە (قُلْ فَأَنِّي تُسْحَرُونَ) ئەھا تسحرۆن یانی چی ؟ بۆئێوێ بیعقل ئەکرین بۆ ئێوێ عقلتان لی ئەسەینریتەوێ ! بۆئێوێ سحرۆن لی ئەکرێ ! بۆئێوێ عقلتان سەرفکراوێ بۆغەیری خاوی تبارک وتعالی عقیدە ی بحس واتا زیندوو بوونەوێ عقیدە ی عیبادەت کردن بۆخوا بەتەنھا بۆ ئێوێ لەسەر ئەم دوو عقیدە پاک وریک وپیکە عقلتان ھەلەخەلیتی و ئەچنە سەر عقیدە یەکیتر شیخ

<sup>۱</sup> :سورة الذريات اية ۵۰

ئەفەرمووی (هذه آيات من سورة المؤمنون) ئەم ئایەتەکانە لەسورەتی مۆمەنون بوون (مثل الآيات التي في سورة يونس) وەکو ئەوانەى پێشو کەخوینمانەووە لەسورەتی یونس (التي ساقها المصنف ومثل غيرها من الآيات التي تقرر أن المشركين يعترفون الله بربوبيته ولكنهم يعارضون في توحيد الألوهية) زۆر زۆرمان هەیه لەم جۆرە ئایەتەکانە لەقورئان سەرلەبەرێ قورئان هەمووی ئاوايە یانی داواى توحیدی الألوهیەت ئەکا بەوێ کە إقراریان پێی ئەکا بەتوحیدی ربوبیەت بۆیە شیخ ئەمانەى هینایەووە ئەها خوئەوانیش ئەیانزانى خوا دروستکارە بەدیھینەرە بەلام ئەمە نەبون بە بەموسلمان ئەبێ الا بلی خواش بپەرستین وبەقسەى بکەین و پەیرەویی بکەین (قال تعالى) (قُلْ لِّمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٨٤﴾ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ) (مادامت الأرض ومن فيها الله كيف تعبدون الأصنام) مادەم ئەرز و هەرچی تیداىە هى خوايە ئیوہ چۆن صەنەمەکان بەتەکان ئەپەرستن (التي لا تملك شيئاً وتعبدون القبور الميتة التي لا حياة في أصحابها) ئەچن ئەوقەبرە مردوانە ئەوقەبرانە ئەپەرستن کەوا ئەوکەسانەى کەتيايە ژيانىکى بەرزەخى خۆيان هەیه بەس حەياتى دونياىى ئيمەيان نيە ئاگايان لەئيمەبيت و ئيمە داوايان لى بکەين و جوابمان بەنەوہ ! (أَفَلَا تَذَكَّرُونَ) يانی (أفلا تذكرون أن الذي يملك الأرض ومن فيها هو المستحق للعبادة دون هذه الأصنام التي تعبدونها) تەبەعن (تَذَكَّرُونَ) علمايان بەچەند تەفسيرىک ئاوا کردوويانە هەمووشى تەفسيرى تنوعى پى ئەوترى يانی دژايەتى يەکترناکا بۆياد ناکەنەوہ کەخوا زيندووتان ئەکاتەوہ ! بۆ ياد ناکەنەوہ کە خوا مستەحەقى عبادەيە ! وەنيە ؟ بۆياد ناکەنەوہ کەنابى شيرکى بۆ بريار بەدن (وهذا إقامة للحجة عليهم بما يعترفون به على ما جحدوه) ئەمە هەمووی إقامە حووجە بوو ئەمە بەلگە هينانەوہ بوو لەسەر ئەوان کەئەوان إعترافيان کردووە بەوشتانە إعترافيان کردووە بەتەوحيدي ربوبية (على ما جحدوه) ئەدى جدى چيان کردوہ ؟ ئينکاری چيان کردوہ ؟ توحیدی الألوهیەت (فهم يعترفون بتوحيد الربوبية ويجحدون توحيد الألوهية) ئەوانە إعترافيان کرد کە خوا دروستکاری ئەوانە بەلام إعتراف ناکەن تەنھا ئەبى ئەویش بپەرستى ئەلین ئەپەرستين بەس لەگەل ئەویشا شتى تر

ئەپەرستین کەواتە (وَإِذَا ذُكِّرَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ)<sup>۱</sup> ئەو موشکیله کە یە تۆ بلی بەس خوا دلی ئەتەقی ئیستا ئەمرۆ باجی بەجی بکەین لەسەر واقعی ئەمرۆ بلی ئەی خەلکینە تەنیا بابەس قورئان وحەدیس دینی ئیسلام سەرورەمان بێ کاکە چۆن ئەبێ ئەی کوا حوریه تی رئی ئەو قسە ی تۆ ئەی کە ی چۆن ئەبێ ئەو نەفسی قسە ی موشریکەکانی زەمانی پیغەمبەرە (أَجْعَلِ الْأَلِهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عُجَابٌ)<sup>۲</sup> چۆن ئەبێ پەرستراوەکان یە ک بن ئەی حوریه تی تەکفیر لەکوێ یە ئەی حوریه تی رئی ئەی ئازادی لەکوێ یە خوا ئەلی تۆ عبدی نالی تۆ ئازادی خوی گەرە ئەفەرمووی (يَتَأَيَّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ)<sup>۳</sup> ئەی خەلکینە ئیو بەندە ی خوان ئەلی نا خویە ئیمە عەبدایە تی تۆ ناکەین بەتەنها ئیمە بۆ خەلکیش عیبادەت ئەکەین ، خوا بمان پارێزی .

### (التوحيد الذي جحدوه)

شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ئەلی : (فإذا تحققت أنهم مقرون بهذا ، ولم يدخلهم في التوحيد الذي دعاهم إليه رسول الله ﷺ وعرفت أنت التوحيد الذي جحدوه هو توحيد العبادة الذي يسميه المشركون في زماننا الاعتقاد) شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ئەفەرمووی: ئەگەر تۆ زانیت ئەوان إقراریان کرد بەوەی کە خوا ئەوانی دروست کردووە و ئەوانی بەخیو کردووە و ئەرز و ئاسمانی دروست کردووە و کە ئەمە هەمووی توحیدی ربوبیەتە تەبعەن إقرار کردنە بەوەی الله ئەوانی دروست کردووە ئەمە لەلای ئەوان هەبوو بەلام لەهەمان کاتیشا ، ولم يدخلهم في التوحيد الذي دعاهم إليه رسول الله ﷺ) ئەمان بەو إقرارفەیان بەو إقرارەیان بەوەی کەوا ئەوانی دروست کردووە ئەمان نەبوون بەموسلمان ئەوانە ی نەهاویشتە ناو ئەو توحیدە ی کەوا پیغەمبەر ﷺ لەبەر ئەوە خواناردبووی ئەو ئەوانە ی بۆ ئەوە بانگ کردبوو بۆ ئەو توحیدی الالوهیه تە یە کخوایە رستی واتا لەبەر ئەوە ی إقراریان بە توحیدی الالوهیه تە نەکرد بەخالصی شەیرکیان بۆ خوا پەیا ئەکرد یانی إعراف کردنیان بەوەی کە خوا دروستی

<sup>۱</sup> :سورة الزمر اية : ٤٥

<sup>۲</sup> :سورة ص اية : ٥

<sup>۳</sup> :سورة البقرة اية : ٢١



کردوون ئهوان بهو اعترافه نهبوون بهموسلمان (وسلم وعرفت أنت التوحيد الذي جحدوه هو توحيد العبادۃ) بهمه تو ئه زانی کهوا ئه وهی ئهوان که ئینکاریان لی کرد توحیدی عبادیه بوو یانی چی ئینکاریان لی ئه کرد؟ ئه یان وت نابی بهتهنها بلین خوا بپهرستین خواش ئه پهرستین وهغهیری خواش ئه پهرستین ! ئه وه جحدی الالویه و عبادیه پی دهلین جا پیدهوتری توحیدی الالویه وهتوحیدی عبادیه توحیدی عبادیه یانی دهبی خه لکی هه موویان عبادت بو خوا بهرزبکه نه وه که الله یه توحیدی الالویه ئه وهیه تهنها خوا ئه بی بپهرستری (العبادة الذي يسميه المشركون في زماننا الاعتقاد) سهیری که لیمه ی (المشركون) بکه ! شیخ (محمدي كوری عبدالوهاب) ئه لی ئه وهی که ئه مرؤ موشریکه کانی ئه مرؤی ئیمه مه خسه دی پی ئه و که سهیه کهوا بهتهنها عبادت بو خوا ناکا یانی بو خوا ئه یکا بو غهیری خوا ! لای شیخ (محمدي كوری عبدالوهاب) باسی ئه و دینه راسته قینه ی ئیسلامه مان بو ئه کا ئه لی هه رکه سیك غهیری خوا له گهل هاوار کرد موشریکه !، بهس ئه م که لیمه یه با روونی بکهینه وه زیاتر ! ئیستا ئه گهر که سیك نوژیکا و رۆژوو بگری به لام بلی (یارسول الله) ﷺ به لام تو پیلی بلی موشریک له وانه یه چهنده ها کهس دهمت لی بکاته وه بلی توچون به وه ئه لی موشریک ئه وه خوا ئه پهرستی ئیمه گومانمان نیه که خوا ئه پهرستی بهس له گهل خواشا پیغه مبه ریشی پهره ست ﷺ که واته موشریکه ! بویه شیخ پی ئه لی (المشركون) سهیریکه الف لامه که ئه لف لامیکه بوموشریکی زهمانی خوئی ئه گهریته وه هتا ئه لی (فی زماننا) یانی له زهمانی ئیمه یا ئه وهی کهوا خوا ئه پهرستی نوژیته کا رۆژوو ئه گری عبادت ئه کا به لام له گهل ئه وشا ئه لی (یارسول الله ﷺ) یاعبدالقادر یا فلان یان نه زریان بو ئه کا یان چون له خوای گهره ئه ترسی ئاوا له وانیش ئه ترسی له قه بره که یا یان زیندوو که له غه یبا شتیکی لی بکه ن ! یان رغب وره هبه ی هیه یان ته وه کولیان له سه ر ئه به ستی هتا دواپی ... عبادته کانی تر که ئه لی له لای موشریکی زهمانی ئیمه پی ئه وتری چی به م جوړه ؟ پی ئه وتری (الاعتقاد) یانی چی ئه مه ؟

(الاعتقاد): یانی کاتی که تو باوهرت وایه ئه بی (تهبعن ئه بی باوهرت به خوای تعالی هه بی) له هه مان کاتا ئهوان بروایان به کیش هیه !؟ به پیغه مبه ر ﷺ به پیاو چاکان کهوا ئه مان داویان لی بکه ن ئه یان بیستن و وه لامیان ئه دهنه وه وه ئه بنه وه سیله وواسته له نیوان



خۆیان وخوايا !. جاروباریش پێیان ئەوتری بەم جوړه پى ئەوتری (تەوہ سول) کە تۆ پى ئەلى داوا لەغەیری خوا مەکە ئەلى کاکە ئەوہ تەوہ سولە ! یان پى ئەلین چى ؟ (النداء)یان پى ئەلین (الأتعاء) یان پى ئەلین (جاء) ئەوہ جاہى ھەيە لای خواى تعالى ئەم ناوانە ھەرھەمووی وەکو کەلیمەى ((الاعتقاد) وایە ئەگەر ئیمە بێنە سەر ئەم جوړه شیرکە زیاتر روونی کەینەوہ لەم رۆی ئیمەیا لەوانەيە ئیستاکە زۆر بەی زۆری ئەوہى کە خۆی بەموسەقەف ئەزانى علمانیە مەسەلەن یان لیبرالییە ھەمووجوړه ریبازەکان ئەمانە گالتەیان دى بەداواکردن بەداواکردنی پیاو چاکان وئەوانە ئەوہ ناکەن شیرکەکەى ئەوان چيە؟ (الحرية) شیرکەکەى ئەوان (المحاكمى المدنيه)شیرکى ئەوان (النزامى عالەمى نوێى)یە ئەوانە ھەمووی بەدەرە لەپەرستینی خوا ئەمە ھەمووی شیرکە چى تریش مان ھەيە (إتفاقاتى دولى) چى ترمان ھەيە (عولەمە) چى ترمان ھەيە (حەزارە) ئەمە ھەمووی ئەواناوانە وەکو ئەواناوانە وایە کەوا کاتى خۆی موشریکەکانى زوو لەود و یغوس و سواع و نسرو لات و منات عوزا و ھوبەل و ئەورۆش ئەم ناوانە ئەچیتە پال ئەوان ناوہ کۆنەکان ناوہ نوێى یەکان .

شیخ (صالح) ئەلى :

(أي إذا عرفت أن المشركين مقرون بتوحيد الربوبية) شيخ صالح فوزان شەرحى کەلیمەکەى شیخ (محمدي كورى عبدالوهاب ) ئەکا ئەلى گەر تۆ زانیت موشریکەکان مقیر بون إعترافیان کردوہ بەتوحيدي ربوبية بەوہى کە خوا ئەوانى دروست کردوہ (وأن الذي جحدوه هو توحيد الألوهية) ئەوہى ئەوان ئینکاریان لى ئەکرد توحيدي الألوهيةت بوو یانى ئەیان وت چۆن تەنھا لەخوا داوا بکەین یانى خۆئەوان لاریان لەوہ نەبوو کە لەخوا داوا ئەکری بەس دەیان وت لەگەل خواشا ئەتوانین لەشتى تریش داوا بکەین (‘ وهم يقولون إن الله هو الخالق الرازق المحي المميت) ئەیان وت خواى گەورە خالیقە دروستکارە رزق دەرە خەلک دروست ئەکا خەلک ئەمرینى (لكن إذا قيل لهم) ئەگەر پێیان بوترايە (قولوا لا إله إلا الله) بلین (لا اله الا الله ) بلین نەبۆ ھەموشتیک تەنھا خوا نەبۆ ھەمو زیندوو مردویک تەنھا بۆ خوا نەبۆ ھەموو دارو بەردیک نەبۆ ھەموو نيزامیک نەبۆ ھەموو یاسایەک نە بۆ ھەموو کەسیک الا بۆ خوا واتا نەبۆ ھەموو شتیک الا بۆ خوا ئائەم کەلیمەيە ئەوا لیک ئەدرایەوہ ئەوان تى ئەگەیشتن

له گهل تی گه یشتنی ئه یان وت چی؟ (قالوا) (أَجْعَلُ الْأَلِهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجَبٌ)<sup>۱</sup> نه فسی شت  
 نه مروش تکرار نه بیته وه که له کونا وترابوو ، نه وان نه یان وت چۆن پیغه مبه ر (محمد) هاتوه  
 ﷺ بۆئه وهی کهوا هه موو ئالیه ته کهان فری بدات یه که الاله بپه رستین چۆن شتی وا نه بی  
 نه مه زۆر شتیکی سه رسوره ی نه ره ! ئی نه مروش هه روا نه وتریته وه نه گه ر ئی مه ته ماشا بکه ی  
 ! چۆن ته نها شوین ئیسلام یکه وین چۆن ته نها شوین خوا و پیغه مبه ر بکه وین ﷺ چۆن  
 ته نها شوین قورئان و حه دیس بکه وین نه ی چۆن شتی تریش هه یه ! حوریه ت هه یه ئازادی  
 هه یه که یفی خۆیه تی مافی خۆیه تی هه موو که سی که اختیار ی خۆیه تی هه رچی که نه کا بیکا!  
 (أَجْعَلُ الْأَلِهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجَبٌ) هه مان که لیمه نه مرو تکرار نه بیته وه به سیغه یه کی تر  
 جائه وهی نه وه بلی موشریکه ها ئاگه داربن ! . نه وهی نه وه بلی ده رچوه له دینی ئیسلام ،  
 له عقیده ی راسته قینه ی ئیسلام نه وه له و (لا اله الا الله) یه ده رچوه چونکه به داخه وه زۆر  
 هه ن نه لین (لا اله الا الله) به س مانای (لا اله الا الله) نازانی کاتی خۆی قوریش نه یزانی بۆیه  
 نه یده وت نه مرو نه یلینت وبه قسه ی ناکات نایزانی! (أَيُّ إِذَا قِيلَ لَهُمُ اعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ  
 شَيْئًا) نه گه ر پییان بوتری به س خوا بپه رسته ! له هه موو شتیکتا له عیباداتا له حوکمرانیتا  
 له ژیان ومردنتا که نه ولین (قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ)<sup>۲</sup> ته نها بۆخوا بی  
 شه ریکی بۆ په یا مه که (قالوا كما قال قوم نوح من قبل) نه ها قه ومی نوح له پیشا نه یان وت  
 چی؟ (وَقَالُوا لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ)<sup>۳</sup> یانی چی : (لا تتركوا عبادة آلِهتكم) یانی عیباده تی  
 ئالیه ته کانتان به جی مه هیلن وازی لی مه هینن به قسه ی نوح مه که ن (وَقَالُوا لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا  
 تَذَرُنَّ وَدًّا وَلَا سُوَاعًا وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا)<sup>۴</sup> واز له مانه مه هینن وتمان نه مانه هه مووی پیاو چاک  
 بوون مردن و وه شیتان ئاوی کرد که باسما ن کرد له رابردودا که نه وان تیمسالایان بۆدروست  
 کردن پاشان جیلی دوی نه وان هاتن په رستنیان داویان لی کردن که نه وان داوا له خوا بکه ن  
 ئیستا نه م ناوانه ناوی نوئی هه یه ! خه لک نالی (ود سواع ویخوس ونسر) نه لی (إشتراکي ،  
 علمانیه ، لیبرالیه ، دهوله ی مه ده نی ، نیزامی عاله می ، اومم متحیده) زۆری تر نه وان هه یه

<sup>۱</sup> :سورة ص اية : ۵<sup>۲</sup> :سورة الأنعام اية : ۱۶۲<sup>۳</sup> :سورة نوح اية : ۲۳<sup>۴</sup> :سورة نوح اية : ۲۳

ئىستى (كذلك هؤلاء المشركون كان الجدال الذي بينهم وبين الرسول ﷺ هو في عبادة الله وحده لا شريك له) ئەو موشرىكانە جىدال و نىقاش وبەربەرەكانى لەنيوان خويان لەنيوان پيغەمبەرە چى بوو ﷺ ( هو في عبادة الله وحده لا شريك له) ئەو ەى تەنھا خوا بپەرستى ئەوانىش بەتەنھايا ئەو ەيان قبول نەدەکرد (فالرسول ﷺ يقول لهم) (قولوا لا اله الا الله تفلحوا)<sup>١</sup> بەس ئەو ەندە بلىن رزگارتان ئەبى لەئاگرى دۆزەخ ئەواندە بلىن خواى گەرە سەرفرازتان ئەکا لەرۆژى دواى ئەتانخاتە بەهەشت تەبعەن ئەو ەندە بلىن بەزمان نىە بەتەنھا ئەوان تى ئەگەيشتن ئەگەر ئەو ە بلىن ئەبى إلتزام بکەن بەماناکەيەو ە بەلام بەداخەو ە ئەمرۆيى ئيمە خەلک لەکەليمەکەش تى ناگا ئەو ە نوێژەکەيە ئەلى(إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ)<sup>٢</sup> بەلىن بى ەرتۆ بپەرستم ەەر لەتۆش داواى يارمەتى لەتۆ بکەم کەچى کەسەلام ئەداتەو ە نە ئەودەپەرستى نەلە ئەویش داواى يارمەتى ئەکا ! يانى تينگا لەقصدەکەى خوى نازانى چى ئەکا ! کەواتە پيويستە تى بگەيى ەمەلى پيى بکەى ئەبى ئيش بەو (لا اله الا الله)يە بکريى خۆهەرکەليمەيەك نىيە بوتريى بەزمان جا گەر خۆوابايە خۆ قوريش موشكىلەى چى بوو ئەيوت و تەواو ئەچوو شيرک وگومرايى خوى ئەکرد و ولا مادەم بەو ە بى من بەو ە رزگارم بى (محمد)يش رازى ئەکەم ﷺ خۆشم رازى ئەکەم ئاليهەکانيشم رازى ئەکەم بەس وانيە کەليمەيەك نىە بەدەم بوتريى ئەم کەليمەيە ەمەلى پيويستە (وهم يقولون) أَجْعَلُ الْآلِهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا<sup>٣</sup> ئەها تى گەيشتبوون ئەيانوت ەموو خواکرنى تر بەيەك خوا ! ەموو پەرستراو ەکان ەموو پەرەوويى ليکراو ەکانى کرد بەيەك پەرەوويى ليکراو ناييمە پەرەوويى ليکراوى زۆرمان ەيە ! بەقسەکراوى زۆرمان ئەبى بەقسەيان بکەين يەك کەسمان نىە ئيمە زۆرمان ەيە (ويقولون : هذا دين آبائنا وأجدادنا حتى إن أبا طالب عند الوفاة لما طلب منه الرسول ﷺ أن يقول : لا إله إلا الله أبي أن يقولها) ئەوانە ئەيانوت ئەمە دينى باوبايرانمانە ەتا (ئەبو تاليب) کەمامى پيغەمبەر بوو ﷺ پيغەمبەرکە داواى ليکرد ﷺ لەکاتى مردنەکەيا بلى (لا اله الا الله) وتى نا ! (أبي أن يقولها) وتى نايليم (وقال: هو على ملة عبد المطلب)<sup>٤</sup> (وملة عبد

<sup>١</sup> : أحمد: ٤٩٢/٣<sup>٢</sup> : سورة الفاتحة آية: ٥<sup>٣</sup> : سورة ص آية: ٥<sup>٤</sup> : البخاري الجنائز (١٢٩٤،)

المطلب عبادة الأصنام) وتی من له سه رميله تيانی دینی (عبد المطلب) دینی (عبد المطلب) عبادته تی ئەصنام بوو ، جالێره دا ئیشارهت ئەدهین به نوختهیه که هه مووجاریی که سه رگوزشته ی ژیا نی پیغه مبه ر ﷺ ئەگیردریته وه خه لکی دامو ی خو مان نازانی توحید چیه و ئیمان چیه ئەلیّ حه زره تی (عبد المطلب) روحم بیّ به قوربا نی نه یه یشت سه باره ت به مه سه له ی که عبه وتی خوا یه که هیه ئەو ئەو ده پارێزیی له کاتی کا (عبد المطلب) کافره موشریکه (، هذا هو محل النزاع بين الرسل وبين الأمم) ئینجا نه که هه ر ئەو نه ده ش وه کو وتمان نه که هه ر (عبد المطلب) به لکو (عبدالله و ئامینه) ش ئەو هتا حه دیسی سه حیچی موسلیم دا هاتوه که دایک و باوکی موشریک و کافریوون که کاتی که سه رگوزشته ی پیغه مبه رباس ئەکرێی ﷺ بزنام کی ئیشارهت به ولایه نی توحید و شریکه ئەدا ! هه مووی ئەلیّ حه زره تی ئامینه ! حه زره تی عبدالله ! هه زار جار خه لک خو ی ده کا به قوربا نی نازانی ئەوانه موشریکن ! نازانی پیغه مبه ری خوا ﷺ خوا ریگه ی نه یداوه دو عایان بو بکا (هذا هو محل النزاع بين الرسل وبين الأمم) که واته ئەمه ململانییه که له نیوان پیغه مبه ران که هاتون له نیوان ئومه ته کانیان ئائمه یه ئەوان ئەلین به س خوا بپه رستن به قسه ی بکه ن به قسه ی که سیتر مه که ن ، نه به قسه ی خو تان نه به قسه ی ئاغا کانتان نه به قسه ی یاسا کانتان نه به قسه ی بته کانتان نه عبادته که ن بو مردووان نه بو زیندووان ! ، (فالرسل يقولون: للأُمم اعبدوا الله ولا تشركوا به شيئا ولكن المشركين أبوا إلا البقاء على عبادة الأصنام) به س خوا بپه رستن شه ریکی بو په یا مه که ن ته به ن که لیمه ی شه ریک زور که لیمه یه کی دیاره .

شه ریک یانی : به شداری کردنی شتی که له نیوان دوو که سا یان سی که سا یان چوار که سا . که واته اعتراف ئەکا به خوا به لام له گه ل خوا یا که سیتر دائه نیی موشریکه کان ئەیانوت نه خیر الا ئەبی عبادته تی ئەصنام عبادته تی ئەصنام وه کو وتمان هه بوو به ردی له به ر به رد ئەپه رست هه بو له به ر دار ئەپه رست هه بوو ره مز بوو بو پیاوچاکی که هه بوو مه لاتی که ی ئەپه رست هه بوو عیسا یی ئەپه رست وه کو ئیستا باسی ئەکه ی (علیم السلام) (فالخصومة بين الرسل وبين الأمم هي في توحيد الألوهية ، أما توحيد الربوبية فهو محل إجماع عند الجميع لم يخالفوا فيه) که واته کی شه که له نیوان پیغه مبه ران (عليهم السلام) وله نیوان ئومه ته کانیان

له توحیدی الالوهیه تایه له وه دایه که په رستراوی ئیمه کیّ یه ئه بیّ به قسه ی کیّ بکهین !  
 ئه بیّ عیبادت بۆ کیّ ره وانه بکهینه وه دوو خاله ئاگه داربه  
 ۱- عیباده (په رستن).

۲- پهیره ویی لیکردن له بهرنامه ی ئه و خواجه .

(أما توحيد الربوبية فهو محل إجماع عند الجميع لم يخالفوا فيه) ئه ما خوا هه یه به لیّ هه موو  
 ده یانوت خوا هه یه وه اعترافیشیان پیّ ئه کرد که ئه و خواجه ئه وانی دروست کردوه جا ئیستا  
 کیّشه له وه دایه کاتیک که علمانیه ک کاتیک لیبرالیک که که سیّک له ده ستوری خوا وله شه ریه تی  
 خوا ده چیته ده ره وه شه ریه تیکی بۆگه نمان بۆ ئه هیّنی که سانی دیفاع لیکه ریان له و تاغوتانه  
 دین چی ئه که ن ئه لین کاکه ئه و ده لیّ (لا اله الا الله) توچۆن ئه لیّ ئه وه کافره ! ئاخر (أشرك  
 مع لا اله الا الله) ئه و عه ده ی نه برده سه ر له گه ل (لا اله الا الله) که یا که وتی به ده م به لام  
 به عه مه ل هات شکاندی هه لی وه شانده وه له گه ل ئه و راست ئه کا به (لا اله الا الله) له دلی دیته  
 ده ره وه (لا اله الا الله) ئه بیّ به قسه ی الله بکا نه ک بلیّ ولا (الله) ئه و ی بۆمنت هیّنا وه به که لکی  
 ئه مرۆ نایه ! ولا ده ست برین وه حشی گه ره یّتییه ! ولا ره جمی زانی معصه ن دووره له  
 ئینسانیه ت ! ولا دادکاری کردنی حه ره ق خۆر ئه مه چیه خۆ ئه مه له که ر نادهین ! ئه مه  
 وه حشی گه ره یّتییه ! ئه مه هه مووی (لا اله الا الله) که ی هه لوه شانده وه سه ره له بهر (وإنما  
 خالفوا في توحيد الألوهية ، فهو محل النزاع ، وهو الذي شرع من أجله الجهاد في سبيل الله)  
 که واته له توحیدی الالوهیه یا کیّشه ومونا قه شه وجیدال له نیوان ئم و رسول وه ئه مه بوو هوی  
 ئه وه ی که ئه گه ر ئه و پیّغه مبه رانه ده سه لاتیان ئه گرت ده ست رأسه ن چیان ئه کرد له گه ل  
 قه ومه که یاندا ؟ لیّان ئه دان وقیتالیان له گه ل ئه کردن جیهادیان له گه ل ئه کردن  
 رانه ئه وه ستان له سه ریان به موشریکی له ناویان ئه بردن ته واو به س ئه گه ر ده سه لاتیان نه بوایه  
 وه کو پیّغه مبه ر (نوح) (علیه السلام) ئه وه بوو خۆتان بینیتان (۹۵۰) سال له گه ل ئه و قه ومه یا  
 دواتر خوی گه وره به توفان له ناوی بردن ، به س پیّغه مبه ر هه بوو (علیهم السلام) چه نده ها  
 پیّغه مبه ر نه ک پیّغه مبه ر قیتالی له پیّناوی خویا کردوه (وَكَأَيِّنْ مِنْ نَبِيٍّ قَاتَلَ مَعَهُ رِبِّيُّونَ  
 كَثِيرٌ) <sup>۱</sup> چه نده ها پیّغه مبه ر هه بوه چه نده ها شوینه که وته ی ئه وان قیتالیان کردوه له گه ل

<sup>۱</sup> :سورة ال عمران اية : ۱۴۶

کافران که واته قیتال کاتی که تو دهسه لاتت هه بی واجبه له سهرت چۆن نوێژ واجبه له سهرت بیکه ی که دهسه لاتت هه بوو ! که دهسه لاتت هه بوو نایکه ی پیغه مبه ر ﷺ هه ردوو مه رحه له که ی بین ی که بریتین:

\* مه رحه له ی مه که که که بی دهسه لاتت بوو.

\* مه رحه له ی مه دینه دهسه لاتت داربوو.

(يقول الرسول ﷺ : أمرت أن أقاتل الناس حتى يقولوا لا إله إلا الله) توه پیغه مبه ره ﷺ صه حیخی بوخاری وموسلم ئه مرم پیکراوه که قیتال له گهل هه موو خه لیکیدا بکه م نابی خه لك سه ره به رزیکاته وه به بی (لا اله الا الله) ئه مه له کاتی دهسه لاتت دایه ته بعن صه حیخی بوخاری وموسلم ئه لی چی ؟ (أمرت أن أقاتل الناس حتى يشهدوا أن لا إله إلا الله ، وأن محمدا رسول الله ، ويقيموا الصلاة ، ويؤتوا الزكاة ، فإذا فعلوا ذلك ، عصموا مني دماءهم وأموالهم ، إلا بحق الإسلام ، وحسابهم على الله تعالى) که واته قهت پیغه مبه ره رازی نیه ﷺ نوێژنه که ری که هه بیته قهت رازی نیه ونابی ونه بوو نوێژنه که ره به بی له زه مانی ئه ودا ! ئه گهر هه بی لی دهدا ! نه وه کو زه مانی ئیمه بچن دیفاعیان لی بکه ن ولا موسلمان هه ! موسلمان ی چیه نوێژنه که ره ! إجماعی صحابه به بی خیلاف (محمدی کوری مه روه زی ) که بۆمان إعلان ده کا که أعلن ناس بوو له خیلافی نیوان صه حابه له کتیبه که یا ئه فه رمووی : هیچ خیلاف له نیوان صه حابه یا نیه که تاریک صلات کافره ! . وه لا به ته مبه لی نایکا به ته مبه لی چی ؟ ! ته مبه ری ناخوا خوا ئه لی تو نوێژکه وه لا من نایکه م ته مبه لم خوایه نایکه م ئه مری خوا ی شکاند نابی ئه مری خوا بشکینی (إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ) <sup>۱</sup> که ئه ی که ن به ده لیل ئی کا که خو ته رک ی صه لات شیرکه ! پیغه مبه ره ئه لی ﷺ خوا ئه فه رمووی له قورئان (وَأَقِمُوا الصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ) <sup>۲</sup> (إن بين الرجل وبين الشرك والكفر ترك الصلاة) <sup>۳</sup> ئی (رتك الصلاة) چیه ؟ شیرکه . خوا لی خو ش نابی ئه وه إجماعی هه موو صه حابه یه هه تا زۆربه ی زۆری تابعین له سه ره ئه وه بوون إلا صیغاری تابعین وه کو (زوهری) و

<sup>۱</sup> : رواه البخاري ومسلم.

<sup>۲</sup> : سورة النساء آية : ۴۸

<sup>۳</sup> : سورة الروم آية : ۳۱

<sup>۴</sup> : أخرجه مسلم حديث (۸۲)

هەندیک ئەگینا برۆ بزانه علمای ئەهلی سوننه له کاتی خۆیا ئەفهرمبون وهکو(ئەیبی سختیانی) ئەلی: ته رکى صه لات کوفر بوه ههچ خيلافى تيا نيه له لاما ن ! . (، يقول الرسول ﷺ وفي رواية : إلى أن يشهدوا أن لا إله إلا الله) <sup>١</sup> كهواته نابى كه پيغه مبه ران ده سه لاتيان هه بوو هه تا پيغه مبه ران ده سه لاتيان هه بوو نابى ئەو شتانه به ههچ شي وهيه كه ته رك بكرى مه سه له ي گه رانه وه ي عيباده ت بۆ خواى گه وره وه هه روه ها نوێژ كردن زه كات ئەمانه نابى به ههچ شي وهيه كه له هه ركه سيك ببي نرى كه ئەداى ئەم فه رزانه نه كا (فلو كان الرسول ﷺ يطلب منهم الإقرار بتوحيد الربوبية ما صار بينهم خصومة ولانزاع لأهم معترفون به) جا ئەگه ر مه سه له كه هه رئه وه نده بى پيغه مبه ر هاتوه وه رن بلي ن خوا ئيمه ي دروست كردوه چ نزاعيك هه بوه له نيوانيان ههچ! نزاع نه بوو له نيوانيان .

### (كما كانوا يدعون الله سبحانه ليلا وهنارا)

يانى موشريكه كانى زوو خوايان نه ئەناسى! داواشيان لى نه ئەكرد! به لى داواشيان لى ئەكرد (وهذا أمر ثان من شأن المشركين كما أنهم يعترفون بتوحيد الربوبية فهم أيضا يعبدون الله) چۆن اعترافيان ئەكرد كه خواى تعالى ئەوانى دروست كردوه به هه مان شي وهش ئەچوون عيباده تيشيان بۆ ئەكرد وه نيه ئەوه بلي ن ئيمه عيباده ت بۆخوا ناكه ين دوايان لى ئەكرد هه جيان ئەكرد له هه جه كه يان ئەيانوت (لبك اللهم لبك لبيك الاشركا هوك تملك وما ملك) يانى له كاتى هه ج كردنا ئەوه نه شيان ئەوت به س ئەيان وت يه كه شه ريكت هه يه ئەوه شه ريكه هه رچيش هه يه هه مووى هه ره ي تويه ! (فيدعونه ويحجون إلى البيت ويعتمرون ويتصدقون) هه جيان ئەكرد عومه ر ه يان ئەكرد هه ده قيان ئەكرد (ويعبدون الله بأنواع من العبادة لكنهم يخلطونها بالشرك) ته به ن ليره يا باسى صه لات ناكا به س ئەگه ر سه يرى قورئان بكه ين ئەلى چى (وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مُكَاءً وَتَصَدِيَةً) <sup>٢</sup> باسى صلاتيش ئەكا ئەو ئايه ته دا به س صه لات ئەوان چى بوو ته واف بوو ته وافي ش صه لاته ! به لام به چ شي وازيك ئەيانكرد (مُكَاءً وَتَصَدِيَةً) فيكه فيك وچه په له لى دان (بحيث يعبدون الله ويعبدون غيره) كهواته كه ئەلى (كما

<sup>١</sup> : البخاري الإيمان (٢٥ ، )

<sup>٢</sup> : سورة الانفال اية : ٣٥

کانوا یدعون الله سبحانه لیلا وهنارا) ئهوانه عبادته تیشیان کردوه بهس له گهل عبادته که شیرکیان تی کهل کردوه (وهذا لا ينفعهم شیئا) ئابه م شیرکه هیچ ئیستفاده ی نیه ئه م عبادته تانه ی که ئهوان ئه یانکرد (لأن الشک یبطل عبادتهم) ئه وشیرکه به تالی ئه کاته وه هروه کو ئه مرؤ کابرا بانویژ وروژو چه ج وزه کات و هه مووشته کان بکات که شیرکی په یا کرد هه مووئیشه که ی به تالبوویه وه (فالعبادة لا تنفع إلا مع الإخلاص) عبادته له گهل إخلاصا نه بی ئیستفاده ی نیه که واته گه وره ترین شت ئیمه ئه مرؤ به خه لکی بلین توحیدی خوی گه وره یه ! گه وره ترین زانیاری یه که خواپه رستییه ئه وه یه له شیرک ئاگه داری که یته وه نه که ویتته ناویی له عبادته ئاگه داری که یته وه بلی عبادته خالص ئه وه یه بوئته وه ی به تال نه بیته وه (ولهذا یقول جل وعلا) (وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا) <sup>۱</sup> خوی گه وره پیما ن ئه لی ئیوه ته نها خوا بپه رستن ته نها (الله) بپه رستن به قسه ی بکه ن پهیره ویی لی بکه ن سمع وتاعه ی بو بکه ن شه ریکی بو قه رار مه دهن له گهل ئهوا که سیکیتر مه په رستن له گهل قسه ی ئهوا قسه ی خه لکی ئه گهر دزایه تی خوی کرد بیده ن به دار و دیوارا هه رکه سیکی (وقال سبحانه وتعالى) (فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا) <sup>۲</sup> خوی گه وره چی فهرمووه له سوره تی (کهف) هه رکه سی ئه یه ویی به دیداری په روه ردگار شادییت چه ز ده که ی روژی قیامته به دیداری په روه ردگار شاد بیت ! دووشتی لی دوا کردووی.

یه که م : عه مه لی صالح واتا ئه و عه مه له ی که له سه ر سوننه ته که بیدعه ی تی که لاو نیه .

دووه م : شه ریکیش بو خوا قه رار مه ده نه شه ریکی اکبر نه شیرکی أصغر.

(ما اقتصر علی قوله فلیعمل عملا صالحا) شیخ صالح ئه لی : خو خوی گه وره نه یوت ته ها (فلیعمل عملا صالحا) بابسه عه مه ل ئه نجام بدا نه ئه بی شه ریک په یا نه که ی ! چونکه که شه ریکت په یا کرد عه مه له که ت به تال ئه بیته وه (بل لابد أن یتجنب الشک فإذا کان لم یتجنب الشک ولو کان یعمل أعمالا کثیرة فإهنا تبطل ولا تنفع) پیویسته له سه ری دوورکه ویتته وه له شیرک ئه گهر دوورنه که ویتته وه هه رعه مه لی بکات به تال ئه بیته وه ئیستفاده ی نیه ! (فالْمُشْرِكُونَ کان عندهم عبادات الله عزوجل) موشریکه کان عباداتیان

<sup>۱</sup> :سورة النساء ایه : ۳۶

<sup>۲</sup> :سورة الکف ایه : ۱۱۰



١: سورة الاسراء اية: ٦٧

ٺه ڪرڻ ٺه ها ٺاهه ته ڪه ٺه لي چي ؟ ( ضَلَّ مَنْ تَدْعُوٓنَ إِلَّا إِلَٰهًا <sup>ج</sup> ) ياني چي بزر ٺه ٻو له بهر چاويان ون ٺه ٻو له بهر چاويان هه رچيه ڪي داوا بڪردايه بيان په رستي ياه له کاتي وشڪانيا له کاتي خوشيانا له شار وولاته ڪاني خويانا ٺه مه يان له بهر چاو بزر ٺه ٻو نه ٺه ما إعتقاد يان پي نه ٺه ما ٺه يان وت بهس خوا لي ره رزگارمان ٺه ڪا ! هاواريان ٺه ڪرد (ضَلَّ مَنْ تَدْعُوٓنَ إِلَّا إِلَٰهًا) ته نها خوا ! (فَلَمَّا نَجَّيْكُمْ إِلَى الْبَرِّ) کاتي ڪه خوا رزگاري ٺه ڪرڻ ته بعهن خواي گه وره دوعا ڪه ي قبول ٺه ڪرڻ ورزگار ٻوون ٻو ڪويي ؟ ٻو وشڪاني دابه زه رزگارمان ٻو دهي ٺينجا بابينه وه سه ر عياده تي (لات ومهنات وعوزا وهوبه ل...)) ٺه لي چي (أَعْرَضْتُمْ) ياني ٺه مه ؟ کاتي ڪه رزگاري ٺه ڪرڻ (فَلَمَّا نَجَّيْكُمْ إِلَى الْبَرِّ) رزگاري ڪرڻ ٻو وشڪاني له ٺاوه ڪه دهرچوون (أَعْرَضْتُمْ) ياني پشتان هه لڪرد پشتان له چي هه لڪرد له ٺيمان له اخلاص له عه مه له ي صالح (وَكَانَ الْإِنْسَانُ كَفُورًا) به راستي ٺينسان ٺينساني ڪي ڪافر ڪفورا ياني جاحيده به نيعمه تي خواي خويي وه ٺه نيعمه ته ي له بهر چاوني وه فاي نيه ٻو خواي تعالي ڪه ٺه ٺه وي رزگار ڪرد ماده م خوايه له به حرا ٺه بي خوابي له بريس ڪه چي ٺه وان ٺه وه يان ٺينڪاري ٺه ڪرد ديسان وه ٺه ويانوت چو ٺه بي ٺه وانيش داوا بڪريي (وَإِذَا غَشِيَهُمْ مَّوْجٌ كَاطِلٌ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الَّذِينَ فَلَمَّا نَجَّيْهُمْ إِلَى الْبَرِّ فَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا كُلُّ خَتَّارٍ كَفُورٍ<sup>١</sup>) خواي گه وره له سوره تي لقمان ٺاهه تي (٣٢) ٻومان باس ٺه ڪا ٺه فه رمويي (وَإِذَا غَشِيَهُمْ مَّوْجٌ كَاطِلٌ) (غَشِيَهُمْ) ياني چي ؟ ياني کاتي ڪه ٺه مه وجي به حره به سه ريانا ٺه هات وه ڪو چو ٺه ڪو جيبال وه ڪو هه ور به سه ريانا چو شتي ڪ رائه گري به سه ريانا لي يان تاري ٺه بي وناخوش ٺه بي ٺاوا ٺه مه وجه هه لئه سا به سه ريانا وه ڪو شاخ وه ڪو هه ور وه ڪو په له هه وري رهش (كَاطِلٌ) وه ڪو سحاب وه ڪو هه وري رهش وه ڪو جيبال ٺاوه ها به سه ريانا وه رائه وه ستا ٺيتر له وپهري نار هه يتيانا بڪه وي به سه ريانا وه ٺه خنڪي و له ناو ٺه چن ٺيتر ٺاله و کاتانه (دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الَّذِينَ) داوايان له ته نها خوا ٺه ڪرد ! (مُخْلِصِينَ لَهُ الَّذِينَ) ياني چي ؟ (أَخْلَصُوا دِينَ لِلَّهِ) ياني دينه ڪه يان پوخته ٺه ڪرده وه ٻو خوا هيچ ناوي ڪه سيان نه ٺه برد بهس خوا ! (الَّذِينَ فَلَمَّا نَجَّيْهُمْ إِلَى الْبَرِّ) ڪه رزگاري

<sup>١</sup> :سورة القمان اية : ٣٢

ئەکردن بۆ وشکانی (الْبَرِّ فَيَنْهَمُ مُقْتَصِدٌ) علمای تەفسیر ئەلی حەرفیک هەیه لێرەدا معناکە ی وادەرئەکەوێ (ومنهم کافر) یانی (منهم مقتصد، منهم کافر<sup>۷</sup> ومنهم جاحید)

یانی چی (فَيَنْهَمُ مُقْتَصِدٌ)؟ کەلیمە ی (مقتصد) یانی چی؟ کافرمان زانی ئەو هەیه تێیان دایە کەسانیک کەوا لە تەریایی لە بەحرا ئەچیتە سەر وشکانی جەدی ئەو نەعمەتە ئەکا و ئەگەر ئێتەو سەرشیرک بەلام (مقتصد) چی یە؟ علما بۆ مانای (مقتصد) هەندیک واتامان ئەدەنی یەک لەوانە ئەلین إقرار ئەکا بە زمانی بەس لەناو دلایا شیرکی هەیه یانی إقراری کردووە کەوا تەنها خوا رزگاری کردووە بەلام لە دلایا پە یووەستە بەکی؟ بەو ئالی هەتەنە ی کە ئەپەرستەن ئەو وەسەتە لە نیوان کوفر و ئیماننا . بەلام ئەکە ی بۆ کوفر ئەگەر ئێتەو وە چونکە نابێ ئینسان وابێت ئەو مانایەکی . مانایەکی تر ئەلی نا (مقتصد) بە مانای موئمینە یانی تیان دا هەیه تێگەشت لە حەقیقەتە کە تی گەشت کە من لە بەحرا بەس خوا رزگارم کا شیتی من بچم لە وشکانیدا لە غەیری ئەو داوا بکەم کە واتە بوو بە ئیماندار (مقتصد) بەمانی موئمین ئەو هەش مانایەکی تر ، ئەمە لەکی ئەگێرنەووە لەسەرەدا ؟ لە (عیکریمە ی کوری ئەبو جەل) کە پیغەمبەری خوا ﷺ فەتەحی مەککە ی کرد یەکیک لەوانە ی کەوتی دەستیش بگریی بە پەردە ی کە عەبەو ئەبێ ئەمانە بکوژرین یەکیک لەوانە (عکریمە ی کوری ئەبو جەل) بوو رۆشت ئەو مەککە ی بە جیھشت سواری بەحر بوو بچی بۆ ئەو بەرەو بۆ حەبەشە لەناو بەحرا چی روویدا مەوج و نەرەحەتیەکانی بەحر و ئەوانە وتی کاکە لێرەدا کەس کەس رزگارناکات الا خوا نەبێت ئەویش وتی جا لێرەدا رزگاری نەکا بەس خوا نەوالله من ئەگەر ئیمەو رزگارم بێ ئەچمەو بۆلای پیغەمبەر ﷺ موسلمان ئەبم جا خۆ ئەو هەیه کە داوامان لێ ئەکات خوا بەتەنها بپەرستەن هەتا هەندیک لە ئەهلی عیلم ئەلین لەسەر ئەو هاتە خوارەو بەلام ریاویەتە کە کە لەسەر ئەو بووبی صحیح نیە الموهیم مشهورە لەسەرەدا کە ئەمە بەسەر (عکریمە دا) هاتووە ئەمە مانایەکی تی کەوا موئمینە . یەکیکی تر لە ماناکانی ئەلین نا (مقتصد) یانی مۆتەوەسیت یانی چی ئەمە ؟ نەهاتووە بەتەواوی شوکری خوا بکا ئەمە ی بینێ ئەم مەوجە گەرەیه ی بینێ ئەم هەموو لافاوە گەرەیه ی بینێ لە بەحرا خەریکبوو غەرق بێ و لەناو بچێ بە لە حەزات خەریک بوو لەناو بچێ ئیستا رزگار یکرد ئەبێ چی بکا حالی ئەم کەسە چۆن بێ ! یانی خوا یەکیک لە کاریسە یەک رزگار بکا لە بومە لە رزیک رزگار کا لە لافاوێک

له سوتانیك داوی كه رزگاری كرد ئه‌لی خوایه سوپاس والله هه‌تا ماوم ئه‌بی به‌جوانترین شیوه عیباده‌ت بۆتۆ بکه‌م ئه‌بی که‌موکوری هه‌بی له‌عیباده‌ته‌که‌ی؟ نابێ به‌لام ئه‌لی (مقتصد) ئه‌وه‌یه که‌موکوری هه‌یه ئه‌لی (لم یقوم بشکرالله علی وجه الکمال) (ابن کثیر) ئه‌لی مقصیره، کاتیك تۆ له‌ناره‌حه‌تیه‌کا ئه‌بی خوا رزگارت ئه‌کا ئیتر ئه‌بی له‌به‌رچاوت بی له‌به‌ر چاوی خۆتی رابگری، به‌لام ئینسان چیه؟ له‌بیری ئه‌چیته‌وه! ئه‌وه‌تا ئیمه‌ چنده‌ها مه‌شاکیلمان به‌سه‌ره‌ناهه‌تاوه له‌ژیانی خۆماندا کۆره‌ویی بوه و لافاو بوه گرانی بوه جۆره‌ها کیشه‌مان تووش هاتوه کوشتن و برین بوه کابرا وتویه‌تی به‌س خوا له‌مه‌ رزگارم کا شه‌رتبی ئه‌بی وابکه‌م وابکه‌م،،،،! دواتریش وای نه‌کردوه! جا ئه‌لی ئه‌وه‌که‌سه (مقصیره) وه‌کو وتمان (وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا) ده‌له‌لاله‌ت له‌وه‌ئه‌کا (ومنهم جاحيد) تییاندا هه‌یه جاحید وکافره ئه‌و نیعمه‌ته‌ی له‌به‌ر چاو نیه له‌وێ رزگاری ئه‌بی دیتته‌وه سه‌روشکانی شیرک ئه‌کا له‌داوی ناره‌حه‌تیه‌کان خه‌ریکی شه‌ریک په‌یاکردن بۆ خواي تعالی.

جابۆیه خواي گه‌وره ئه‌فه‌رمووی (وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا كَلُّ خَتَّارٍ كَفُورٍ) یانی ئینکاری ئایه‌ته‌کانی ئیمه‌ناکات الا کێ نه‌بی؟ ئایه‌ته‌کانی ئیمه‌چی یه؟ ئایه‌ته‌کان ئه‌وه‌یه که خواي گه‌وره ئه‌و ئایه‌ته‌ی پیشانی تویی دا تویی رزگارکرد له‌و به‌هره‌دا که‌چی جحدی ئه‌و نیعمه‌ته‌یه‌که‌ی! کی ئه‌مه‌ جه‌حد ئه‌کا کێ ئه‌مه‌ ئینکاری ئه‌کا (إِلَّا كَلُّ خَتَّارٍ) (خَتَّارٍ) یانی غدار ئه‌وه‌ی ئه‌و په‌ری غه‌داره یانی عهد هه‌له‌ده‌وه‌شینیته‌وه عهدی دا له‌ناو به‌حه‌رکه‌دا وتی به‌س ئه‌گه‌ر رزگارم که‌ی ئیتر له‌تۆ زیاتر که‌س ناپه‌رستم که‌چی هاته‌سه‌ر وشکانی غه‌دری کرد عهده‌که‌ی شکاند.

(کَفُورٍ) یانی چی؟ جاحد به‌نیعمه‌تی خواي گه‌وره (فالعبادات إذا خالطها شرك تكون باطلة) هه‌رعیباده‌یه‌ک ئه‌گه‌ر شیرکی تیکه‌لاو بوو ئه‌وه ئه‌و عیباده‌یه‌ باتله ئه‌گه‌ر له‌هه‌زارا یه‌کی تیا بیته‌ چونکه خواي گه‌وره شیرک قبول ناکات (فالذين يدعون الإسلام الآن) شیخ صالح ئه‌لی: ئه‌وانه‌ی ئه‌مرۆ ئه‌داعای ئیسلام ئه‌که‌ن (ويصلون ويصومون ويحجون) نوێژئه‌که‌ن رۆژوو ئه‌گه‌رن حه‌ج ئه‌که‌ن (ولكنهم يدعون الحسين والبدوي وعبد القادر الجيلاني هؤلاء مثل المشركين

<sup>1</sup> :سورة القمان اية : ٣٢

الأولي) ئەوانە ھەر رېك وەك موشرىكەكانى پېئىشو وان ئەوانەى ئەلېن(ياحسېن يا بدەوى يا،،،،  
(يا،،،،)

جا زۆر جار پرسىيار ئەكرې ئايە شىعە كافرە يان كافر نىە ؟ ئايە ئەوہى كەھاوار ئەكاتە  
غەيرى خوا كافرە يان كافر نىە ؟ ئەرى واللہ كاكە كافرە ئەرى واللہ موشرىكە ،لەبەر ئەوہى  
واقىعى وايە شىركى پەياکرد بۆ خوائ تبارك وتعالى ئىنجا ئايە بەوہ موشرىك ئەبى وەكو  
قاعىدەكە باس ئەكەن قاعىدەيەكى بەتال باس ئەكەن ئەلېن : ئەوہى بكەوئتە شىركەوہ  
موشرىك نابى ! بەس شتەكە شىركە يانى (يا رسول اللہ) شىركە بەس كابرا پېئى موشرىك نىە  
، وەرە پېم بلى موحىد ئەلى (يارسول اللہ)! ئەى كى ئەلى (يارسول اللہ) ! ئى خۆ لەم  
جىھانەدا لەدوو كەس زىاترمان نىە (موحىد ،موشرىك) ئەوہى بلى (يارسول اللہ) موحىدە !  
نەواللہ موشرىكە خۆموحىد نىە ! لەبەر ئەوہ نەزانىن بە ئسولى دىن ئسولى ئيمان بەخۆ  
پارىزگارىكردن لەشىرك ئەوہ نەزانىن پېئى ناخوا ! ھەركەسىك بكەوئتە ناوى ئەبى بەموشرىك  
، جەئەمە زانىوئەتى يان نەيزانىوئەتى ئەوہ شىركە يان نەيزانىوہ ، ئەگەر نەيزانى بىت  
ئەوہ پىوئستە ئاگەداربە كە ئەلېن نەيزانى بىت لەكوئى نەيزانى بىت لەجىگايەك كە نەزانىنى  
تيا بىت بەس ئەورۆ نەزانىن ماوہ ! كى ھەيە دەعوہى (محمدى كورى عبدالوھابى) نەچووبى  
بەگوئى ئا دەى پېم بلىن چ مەلایەك ھەيە نەزانى (محمدى كورى عبدالوھاب) كى ھە !  
ھەمووى نازانى دەعوہكەيان نەبىستوہ دژىشى ناوہستنەوہ ئەلېن ئەوہ خواریج بوہ تكفىرى  
بوہ خەلكى كافر كردوہ چاك ئەزان ھەموويان ئەمرۆ شاراوہكان نەماوہ ، گریمان ئەوہ ھەيە  
نەزانە ئەو كەسە موشرىكە ! ئىنجا ئەمىنئتەوہ سەر رۆژى قىامەت خوائ گەورە تاقى  
ئەكاتەوہ خۆ ئەوھا ناىخاتە بەھەشت ئەى ئەگەر زانىبىتى ئەوہ تەواو (الى جھنم وبئس  
المصير) ھەتا لەچەند جىيەك شىخ (محمدى كورى عبدالوھاب) باسى ئەكەين لەداھاتوودا  
كەئەلى موشرىكى زەمانى ئىمە خراپترن لەموشرىكى زەمانى پىغەمبەر (ﷺ) چونكە ئەوان  
لەشىدەدا داواى خوايان ئەكرد ھى ئەمرۆ داواى شتى تر ئەكا يانى ئەورۆ لەنا سەيارەيەكا  
خەرىكە وەر ئەگەرئى لەجىياتى بلىت (يااللہ) بمان پارىزە ئەلى (يا غەوسى گەيلانى !)  
لەكاتى شىدەكەيا ئەلى (يا غەوسى گەيلانى ! ) بۆيە ئەلى موشرىكى زەمانى ئىمە زۆر خراترە  
لەموشرىكى زەمانى پىغەمبەر (ﷺ) چونكە ئەوان (دَعَوُاَ اللّٰهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ) بەس ئەمان نا ئا

له و کاته دا شهريک په يا ئەکه ن (فالْمُشْرِكُونَ يَتَعْبُدُونَ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ وَلَكِنْهُمْ يَدْعُونَ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ وَمَنَاةَ الثَّالِثَةَ الْأُخْرَىٰ ، وَلَا يَقُولُونَ إِنَّ هَذِهِ أَرْبَابٌ) موشريکهکان که ئەوهيان ئەپەرست ئەمه خۆ نهيان ئەوت (أرباب) بهمانای ره ب يانی دروستکارن دروستکار وبه ديهينه رن خۆ نهيان دهوت (بل يقولون : هذه تقربنا إلى الله زلفى) ئەيان وت ئەمانه لهخوا مان نزيك ئەکه نهوه هى ئيستا ش وائەليت (نريد منها الزلفى) يانی تقرب نزيك بوونه وه لهخوا (عند الله والتقرب إلى الله ، فهي وسائط وشفعاء بيننا وبين الله) لهنيوان ئيمه و خوايا (وهؤلاء يقولون الحسن والحسين وعبد القادر والبدوي إنما هم شفعاء لنا عند الله) ئەمانه هى ئەمرۆش ئەلين (حهسه ن وحوسين و عبد القادر بدهوى) ئەوانه هيهى تر ئەمانه لهنيوان ئيمه و خوا تكاكارن تكامان بۆ ئەکه ن ! (ولا يقولون إهناهم يخلقون ويرزقون ويتصرفون في شيء من الأمور) خۆناليين ئەوانه ئيمه يان دروست کردوه و رزقى ئيمه يان داوه متصرفين له ئومورا ، وهله و ئەوهش ههيه ئيستا باسى تصرف بکهين بهراستى ههيه ئەلى بهلى ئەوانه لهکه ونا تصرف ئەکه ن (وإنما هذا الله عز وجل إنما هؤلاء وسائط وشفعاء) تهبعن شيخ که لي ره دا ئەلى (ويتصرفون في شيء من الأمور) ياني (لايتصرفون في شيء من الأمور) ئەوه هه نديک وايه بهس هه نديکى تر وانيه بهلى ئيستا زۆر ههيه لهصوفي و ئەقتاعى صوفيهکان ئەلين (عبد القادر) دنيایى به دهسته ! (البدوي) ميسرى به دهسته ! فلان ئەوهى به دهسته ! (ويقول بعض الناس : هؤلاء مسلمون) ئينجا شيخ نيگه رانه له و که سانهى که ديفاعيان لى ئەکات تهبعن ئاگه داربن ديفاع له تاغوتان له موشريکان له کافران له ئەهلى زيغ وگومرا زۆره ههريه که به شيوازيک ههيه ديفاع ئەکا له موشريکهکانى که هاوار ئەکه نه غهبرى خوا ههيه ديفاع ئەکا له و موشريکهکانهى که دهستور وياسايان بۆ خه لکه داناوه دهستور و ياساو شهريعه تى خوايان فرید داوه پييان ئەلين نا ئەوانه موشريک نين ئەوانه کافر نين زۆر مان هه ن له و جۆره پاريزه رانه په نائەگرين به خوا پاريزه ر له کى له شريک وگومرايى و باتل محامى تاغوتان محامى موشريکان زۆرن ئەمرۆ جا شيخ ئەلى (ويقول بعض الناس : هؤلاء مسلمون) دهلى ئەوهى که دهليت (يا رسول الله ، يا حوسين ، يا البدوي ، يا عبد القادر) ئەمه موسلمانە ! کاکه تو چۆن کافرى ئەکهى ؟ فنقول : ولماذا لا يكون كفار قريش مسلمين أيضا؟) ئيمه ش پييان ئەلين بۆ ئەبى کافرهکانى قوريشيش موسلمان نه بن خۆ ئەوانيش ئەيانوت الله ئيمهى دروست کردوه ؟! خۆ ئيشه کهيان

همان ئیشی ئه مانه به لکو هی ئیمه خراتریشنه (وهذا القائل ليس عنده فهم للتوحيد) ئه لی  
 ئه و کهسه که ئه مه ئه لیّت تی گه یشتنی بۆ توحید نیه له توحید تی نه گه یشتوه له یه کخوا  
 په رستی (ولا بصيرة) چا و ساغی نیه به توحید (لأنه ما فهم التوحيد) توحید یانی چی ؟ یانی  
 یه کخوا په رستی یانی عبادت وه موو ئه و شتانه ی که په یوه ستن به خوی رب العزّه ئه بیّت  
 بۆ خوی بگه رینیته وه افعالی خوا بۆ خوا افعالی ئیمه ش بۆ ئیمه ،

افعالی خوا بۆ خوا یانی چی ؟ یانی خوی گه وره ئیمه ی دورست کړوه که ون وکائیناتی  
 دورست کړوه به ریوه مان ئه بات به خیومان ئه کات ئه مان ژینیت و ئه مان مرینیت مالیکی  
 ئیمه یه ئه مه هه موو په یوه سته به خوی تعالی په یوه ست به کهسه وه نیه ،

وه هه روه ها ده بی ئیمه ش بهس ئه و به په رستین به قسه ی ئه و بکهین سمع وتاعه له و بکهین  
 عبادت بۆ ئه و بکهین هه ر په یوسته به خوا په یوه ست به کهسیتره وه نیه ، ئه مه له مه تی  
 نه گه یشتوه (والواجب على الإنسان أن يعرف هذا الأمر لأنه مهم جدا وهذه هي الثقافة) شیخ  
 ئه لیّت : ئه بی ئینسان ئه مه چاک بزانیّت وه ئه که روشنبرییه ، (الثقافة) یانی چی له زمانی  
 عه ره بی : یانی شاره زایی ، کارامه یی ، تی گه یشتن ، روشنبریی ، چاوساغی ، یانی که سیک که  
 ئه گه ر ئینسانیکی تی گه یشتووبی ئه لین روشنبر ! ، شیخ ئه لیّت ئه مه یه روشنبری  
 و (الثقافة) وه (الثقافة) ئه وه یه توتوحید بزانی (الثقافة الصحيحة) نه ک (الثقافة) ی ئیستا که  
 ناوبراوه به (الثقافة) هه مووی بریتیه له لادان له دینی خوی گه وره ئه وه (سخافیه) (الثقافة)  
 نیه ، ئه لی (لیست الثقافة أن تعرف أحوال العالم والحکومات والسیاسات) وه لا کابرا  
 شاره زاییه له ئه حوالی عالم و له خه ریتیه عالم و له ته ئریخ و جوگرافیا و له حکومات  
 وله سیاسات (هذه ثقافة لا تنفع ولا تضر) ئه گه ر (ثقافة) هه ر ئه وه نده بی وه لا نه ئیستفاده ی  
 هه یه نه زهره ر یانی زانینی ئیستفاده ناگه ینی و نه زانینی زهره ر ناگه ینی ، که واته شاره زایی و  
 کارامه یی ئه وه یه له توحید تی بگه یت ! (الثقافة التي تنفع هي معرفة التوحيد الصحيح)  
 ئه و شاره زایی و کارامه یه یی تی گه یشتن و چاوساغی و چاوروشنیه ئه وه یه که تو له توحیدی  
 و یه کخوا په رستی راسته قینه تی بگه یت (ومعرفة ما يضاده من الشرك أو ينقصه من البدع  
 والمحدثات) ئه بی بزانیّت چی به رامبه ر ئه و توحیده دژایه تی ئه و توحیده ئه کات له شیرک و  
 له بیده عه وله محدثات (هذه هي الثقافة الصحيحة) ئه مه شاره زایی راسته قینه یه (وهذا هو

المطلوب) ئەمەیه که داواکراوه له کێ (من المسلم ومن طالب العلم) له موسلمان له قوتابی عیلم داواکراوه ئەبێ ئەمەبزانی یانی (أن يعرف التوحيد وأن يدعو إليه هذا هو المطلوب) کهواته ئەبێ له پێش هه مووشتیکه وه یه کخوایه رستی شاره زابین له شیرک شاره زابین بۆ ئەوهی نه که وینه ناوییه وه توحید شاره زابین بۆ ئەوهی پیادهی بکهین و له سهیری برۆین (ماذا ينفع العلم الكثير من غير تحقيق ومن غير بصيرة ؟) علمیکێ زۆرت هه بێ چ ئیستفادهی ههیه چاو ساغ نه بی به توحید و به خۆپاراستن له شیرک ؟ با هه موو نه حو سه رف بزانی با هه موو علمی هه دیس بزانی با هه موو ئصولی فقه بزانی با تجوید بزانی بابزانی قورئان له م سه ر تائه و سه ر به جوانترین شیوه بخوینیه وه به لام که نه تزانی (لا اله الا الله) یانی چ هه یچ ئیستفادهی نه که نه ت زانی (لا اله الا الله) ته حقیق که ی هه یچ ئیستفادهی نه (لا ينفع شيئاً ولا يفيد صاحبه شيئاً إذا لم يكن مبنياً على تحقيق وتوحيد وعبادة الله ومعرفة للحق من الباطل) ئەگه ر بێتوو ئەمانه نه زانی ئەگه ر بینانه بێ زانیارییه که ی له سه ر زانیی توحید عیبادت بۆ خوا و خه ق زانین و وه هه روه ها حه ق له باتال جیا کردنه وه چ ئیستفادهی ههیه ؟ ! (فإنه لا ينفع صاحبه إذا كان مجرد اطلاع أو مجرد ثقافة عامة) کابرا متلیعه به سه ر هه موو علومه کانا عالیمیکی باشه عه ره بییه کی باش ئەزانی وه کو سیبویه وایه ! به لام رۆژیک له رۆژان نالیت عیبادت ته نها بۆ خوا ! چ ئیستفادهی ههیه ! .

(دعاؤهم للملائكة لأجل صلاحهم وقرههم من الله ليشفعوا له)

(ثم منهم من يدعو الملائكة لأجل صلاحهم وقرههم من الله) شیخ (محمدي كوري عبدالوهاب) ئەلێت (ثم منهم) تیا یان دا ههیه له موشریکی نی زه مان ی پیغه مبه ری خوا ﷺ (من يدعو الملائكة لأجل صلاحهم وقرههم من الله ليشفعوا له) ، أو يدعو رجلاً صالحاً مثل اللات أو نبياً مثل عيسى) سهیری که ن شیخ له م دێره دا عیبادته تی به سی جۆر به سی شیوه دابه ش کرد :

١: عیبادت بۆ مه لائیکه .

٢: عیبادت بۆ پیاو چاکان .

٣: عیبادت بۆ پیغه مبه ران .



مه لائیکه : موشریکینی قوریش تیان داهه بوو مه لائیکه ی ئه پهرست تيانا هه بوو پياوی چاکي ئه پهرست تياندا هه بوو پیغه مبه ر عيسايان ئه پهرست ! ئینجا که ئه لی عیباده که لیږه ئه لی (ثم منهم من يدعو) که لیمه ی (یدعو) یانی چی : دوعا به دوو مانا دیی یه که م : دوعای عیباده .

دووه م : دوعای دوا لیکردن.

وه هه روه ها لایه نی (یدعو) به مانای خو زه لیل کردن به چهند مانایه کی تریش دیت به وه ی که تو زه لیل بی بو یاسا و ریساکانی به مانای پهرستن پهیره ویی لیکردن به قسه کردن سمع و تاعه بۆکردن له غهیری خوا ئه وهش هه ر عیباده یه (هؤلاء المشركون متفرقون في عباداتهم) موشریکه کان بهش بهش بوون له عیباده تا کان جیاواز جیاواز بوون (منهم من يعبد الملائكة ومنهم من يعبد عيسى ابن مريم ومنهم من يعبد الصالحين ، هذا دين المشركين) هه ریه که و شتیکی ده پهرست ئه مه دینی موشریکه کان بوو (وهو الواقع في كثير من العالم الإسلامي اليوم) ئه مه له رۆژی ئه مرۆیی ئیمه دا له عاله می ئیسلامی! ئه مه زۆر به ربلاوه شیخ صالح فوزان : ئه لی (مع الأسف - يعبدون الله ويحجون ويصومون ويصلون لكنهم واقعون في الشرك الأكبر) ئه مان عیباده ت ده که ن بوو خوای تعالی حه ج ئه که ن به رۆژوو ئه بن نوێژنه که ن زکریش ئه که ن ئه شگرین و ئه پارینه وه هه مووشتیک ئه که ن ! به لام واقعیش وایه که که وتونه ته شیرکی گه وره وه ! . یانی ئه و عیباداتانه یان هیه چی لی قبول نا کریت (فيعبدون الأموات) جا شیخ ئه لی (فيعبدون الأموات) منیش ئه لیم (وکذلك يعبدون الأحياء) هه رمردوو پهرستن نیه ئه مرۆ مردووان و زیندووان هه ردووی ئه پهرستریت (ویذبحون لهم ويستغيثون بهم وقد يعتذر لهم بعض من لا بصيرة عنده بالتوحيد. ) که سانیکی زۆر بی ئاگا له توحید دیت دیفاع له وانه ئه کا دیفاع له وانه ئه کا که و مردوان ئه پهرستن ئه لی کا که ئه وانه نه زانن نازانن دیفاع له وانه ئه که ن که زیندووان ئه پهرستن ئه لی کا که خو ئه وه شیرکی گه وره نیه شیرکی بچوکه ! ده ستوور ویاسا دابنئی بۆخه لکه کان بلی خوا نابی ده ستور یاسام بو دابنئی ره دی خوا ئه کاته وه ئه لی ئه وه شیرکی بچوکه .

ئیمامی شینقتی ئه فه رمووی له ئه حوال البیان واللّه ی که سیك ئه و دیفاعه یان لی ئه کا مه گه ر خوا قه مسی بصیری کردبی واتا چاو ساغی لی سه ندبیته وه ئه وه بزانه چاو ساغیت لی

سه ندر او ده ته وه که تو دیت ئه و درؤ گه وره یه ئه که ی ئه لی ئه وه ی ره دی قسه ی خوا بکاته وه  
 ئه وه چی یه ؟ ئه وه شیرکی بچوکه ! ئه وه شیرکی گه وره یه نه ک شیرکی بچوک . شه یتان  
 ره دی قسه ی خوی کردوه وتی سه جده به ره وتی سه جده نابهم ئه وه شیرکی بچوک بوو ،  
 خوی گه وره ئه لی ئه بی ئاوا بکه ی نا خویه ئیمه ئه وها ناکه ین ئاوها ئه که ین ! ئه وه شیرکی  
 بچوکه ! جا ئه لی (فیقول : هؤلاء معذرون ولا يعتقدون في الأموات أنهم يخلقون ويرزقون  
 وإنما اتخذوهم وسائل وشفعاء) له موشریکه کان دیفاع ئه که ن ئه لین کاکه خو ئه مانه نالین  
 ئه مانه خوی ئیمه ن ئه مانه خه لیکیان دروست کردوه ئه مانه رزقی خه لک ئه یه ن و ئه مانه چی  
 و چی .. ئه وانه به س له نیوان ئیمه و خویا واسته ن شه فیعن تکاکرن ئیمه رومان نایه له خوا  
 دوابکه ین ئه مان داوامان بو ئه که ن ! ئه گهر ئه م کابرایه ئه گهر زور شهرم بکا له حه قیقه ت  
 چونکه ئه زانی قسه که ی درؤیه شهرم بکا (فإن استحيى قال : هؤلاء مخطئون) ئه لی چی ؟  
 ئی باشه ئه لی غه له تم ئی غه له ت هه ر ئه وه نده بلی غه له تم ؟ ! له جیاتی بلیت موشرکن ئه لی  
 غه له تن (وربما يقول : هؤلاء مجتهدون واجملتهد مأجور) له وانه یه بلی نه خیر کاکه ئه مانه  
 إجتهدیان کردوه ئی إجتهدیش مأجوره ئه گهر پیکای دوو ئه جره ئه گهر نه یی پیکا یه ک  
 ئه جره یانی موشرک ئه بی ئه جرئک وه ربگری لای خوا ! (أو يقول : هؤلاء جهال) یان ئه لی  
 کاکه ئه وانه نه زانن و جاهیلن ! (وکيف يكونون جهال) شیخ صالح ئه لی : باشه چۆن ئه بی  
 جاهیل بی ئه مه ؟ (والقرآن يتلى عليهم والأحاديث تسمع وكلام أهل العلم يتردد عليهم)  
 جه هلی چی له کاتیکا ئه و قورئان ئه خوینیریته وه و حه دیس ئه خوینیریته وه که لامی ئه هلی  
 عیلم علما کاتیک باسی واقعیک شوینیکمان بو ئه که ن که ئه صلن ده عوه ی ئه نبیا و رسولی  
 نه بی ! ئینجا له کاتیکا لیشی نه بی نالین موشریک نیه به س ئه لین موعزه ب نیه نه ک موشریک  
 نیه ! له سه ر ئه و نه زانینه ی مه وعزه ب نیه نه ک موشریک نیه ! ئه مه زور گرینگه ئه م خاله  
 . ! یانی کافری موشریکی مه وعزه بمان هه یه کافر و موشریکی غه یر مه وعزه بمان هه یه ئه وه ی  
 غه یر مه وعزه ب ئه وه یه که و اقامه حوجه ی له سه ر نه کراوه یانی چی إقامه حوجه : ئه وه نیه  
 تو پی بلی وه لا وه ره بزائم ئه وه ئاوها یه .،،،،، به لکو ئه وه یه که و ا شه خصه که که وتوته  
 ناوشیرکه وه ئه وه بوو به موشریک دوی که تو پیت وت ئه وه ی کوئوتوت شیرکه گهر کابرا  
 نه گه رایه وه کابرا مه وعزه ب ده بی له دنیا و له قیامه ت ئه گهر ده وله تی ئیسلام هه بی عیقابی

ئەدا ئەگەر دەولهتی ئیسلام نەبی ئەگەریتەووە بۆ روژی قیامەت علماء ئەلین : هەردوو  
 حالەتەکە نابی نە نوێژیان لەسەر بکری نە دوعایان بۆ بکری نە ریزیان لی بگیری وەکو  
 مردووی موسلمانان (بل هؤلاء معاندون لأنهم قد قامت عليهم الحجة فلم يقبلوها) ئەمانە  
 موعانیدن إقامه جوجهیان لەسەر کراوە بەلام قبولیان نەکردوو (، وهناك من يقول إن  
 الإنسان مهما فعل ومهما قال لا يحكم عليه بالكفر) ئەوەش یەکیکە لە شوبهەکان ! یەکیکە  
 لە هەلەکان یەکیکە لە وشتانەکان کەوا ئەمرۆ زۆر ئەیبینن هەیه ئەلی ئەگەر ئینسان هەرچیەک  
 بکا هەرچیەک بلی لە کوفر نابی حوکمی کوفری بەدەیی بەسەریا (ولا بالشرك حتى يعلم ما في  
 قلبه) ئەبی بزانی ناو دلی چی تێدایە ! شیخیش پرسیار ئەکا ! ئەلی (، ويا سبحان الله هل  
 نحن نعلم ما في القلوب أو الله الذي يعلم ما في القلوب ؟!) ئیمە کە ی ئاگامان لە دلی خەلک  
 هەیه ! خوا ئاگای لە دلی خەلکییە ئیمە بە رووکەش حیسابی خەلک ئەکەین (نحن نحكم على  
 الظواهر أما البواطن فلا يعلمها إلا الله سبحانه وتعالى) سەیری رووکەشەکە ی ئەکەین  
 رووکەشەکە ی موسلمان بوو موسلمانە موشریک بوو موشریکە تەواو ! . ئیمە ئاگامان لە دلی  
 کەس نیە . وەکو ئیمامی ابن بنزیر ئەلی : ئەگەر قەزیەکە بگەریتەووە بۆی الا ئەبی تۆ ناو دلی  
 خەلک بزانی کەواتە کافر نامینی چونکە تۆ نازانی ناو دلی خەلک چی تێدایە ! غێر ئەو دلە  
 چی تەعبیر لی ئەداتەووە ؟ قسە و کردووە ، دلی هەرکەسیک قسە و کردووە ی تەعبیری لی  
 ئەداتەووە ، موسلمان بووی موسلمان ی موشریکی موشریکی کەوتی (يا رسول الله) یانی چی ؟  
 یانی ناو دلەکە ی شیرکی تێدایە کەوتی (يا الله) یانی ناو دلەکە ی توحیدی تێدایە کەوتی رازیم  
 بە شەریعەتی خوا و رازی نیم بە هیچ شەریعەتی یانی دلەکە ی توحید و ئیمانی تیایە ، کەوتی  
 بەلی رازیم بە ئەوروپا و ئەمریکا و بە قانونی فەرەنسی و ئەو لەسەر سەرمان دائنن  
 کەسیش لەو گەورەترینە یانی دلەکە ی شیرکی تیایە . ئەلی تۆ بەو ئەزانی بەچیتەر ئەزانی  
 ! کەس هەیه داوا بکا لە رسول الله بلی والله من لەدلما موحیدم ! ئەو بە زمان وام وت بەس  
 لەدلما موحیدم شتی وامان هەیه ! ؟ (نحن نحكم على الظواهر أما البواطن فلا يعلمها إلا الله  
 سبحانه وتعالى ، فالذي يعمل بالشرك يحكم عليه أنه مشرك) ئەوەتا ئەلی هەرکەسیک شیرکی  
 کرد حوکم ئەدری بەسەریا پی ئەوتری تۆ موشریکی بلفعل موشریکە (ويعامل معاملة  
 المشركين) ئەبی مامەلە ی موشریکیشی لەگەلدا بکە ی ! یانی چۆن سەربراوی دەستی

ناخویی ژنی نادهیتی ژنی لی ناهینی مردن نانیزییت لهگۆرستانی موسلمانان نویژی لهسهر ناکه ی کفنی ناکه ی وهکو ئی (ئه بو تالیب) که مرد چی روویدا : کاتیک که (ئه بو تالیب) مرد عه لی کوری هات بۆلای پیغه مبه ر ﷺ وتی : ئه وه مامه گومراکه ت مرد ! ئه ویش وتی برۆ بيشاره وه برۆ بيخه ره ناو گۆره که وه بيخه نه ناو چاليکه وه ! نه ی وت ده ی با نویژی لهسهر بکه ين چي لي بکه ين ماميشيه تي ! رازی نه بوو به (لا اله الا الله) رازی نه بوو ته نها (الله) په رستراوی راسته قينه بي له گهل (الله) دا شتی تريی ئه په رست (حتى يتوب إلى الله تعالى ويلتزم بعقيدة التوحيد) واتا ئه وه که سه مامه له ی موشريکی له گهل ئه کريی هه تا تۆبه ئه کات ئه بي بگه ريته وه بۆ عقیده ی توحيد و الترامی ئه وه عقیده یه بکات (كما أن الذي يعمل بالتوحيد وينطق بالشهادتين يعامل معاملة المسلمين) ئه وه که سه شی که عه مه ل به توحيد ئه کا به یه کخوا په رستی ئه کا وه شايه تمان ئه هینی ئه وه مامه له ی موسلمانانی له گهل ئه کريت (ما لم يظهر منه ما يناقض ذلك) مادمه شتيک نه کا ئه و ئيمانہ ی هه لوه شيينيته وه که واته ئه و عيباده ته ئه و (لا اله الا الله) به ئه ورۆژه ئه و نویژه ئه گه ر شيرک به داوا هات هه لده وشييته وه بانویژکه ر بيّت با رۆژوگر بيّت با حه ج بکات با هه رچ شتيک بکات که شيرکی کرد ئه و ئيشه هه ر هه مووی به تال ئه بيته وه (لَيْسَ أَشْرَكَتَ لِيَحْبِطَنَّ عَمَلُكَ) <sup>۱</sup> (فنعامل كلا حسب ما يظهر منه) هه موو که سيک به گویره ی لی دهر ئه که وپی مامه له ی له گهل دا ئه که ين .

(قتال رسول الله صلى الله عليه وسلم لهم على شرکهم)

(وعرفت أن رسول الله ﷺ قاتلهم على هذا الشرك ، ودعاهم إلى إخلاص العبادة لله وحده ، كما قال تعالى : وَأَنَّ الْمَسْجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا) <sup>۲</sup> يانی زانيت که پیغه مبه ری خوا ﷺ به جهنگ هات له گهل ئه و موشريکانه دا لهسهر ئه وشيرکه لهسهر ئه وه ی که وا عيباده تيان بۆ غه يری خوا ئه کرد پیغه مبه ری خوا ﷺ ئه وانی بانگه واز ئه کرد بۆ ئه وه ی عيباده ت ته نها بۆ خوا بي واتا عيباده ت پوخته بکه نه وه بۆ خوا ی تعالی به ته نها بۆ ئه و به شی که سی لی نه دهن (كما قال تعالى : وَأَنَّ الْمَسْجِدَ لِلَّهِ) <sup>۳</sup> (الْمَسْجِدَ) جه معی مه سجده واتا ئه و شويئانه ی

<sup>۱</sup> :سورة الزمر اية : ۶۵

<sup>۲</sup> : سورة الجن اية : ۱۸

<sup>۳</sup> : سورة الجن اية : ۱۸

كه خواي گه وره ي تيدا ئه پهرستري و سه جده ي بۇ ئه بريت خواي گه وره ئه فهرمووي ئه و مزگه وتانه (لله) ئه مه واتى چى ؟ و اتا بۇ عيباده تى خوا (وحده لاشرك له) دروست كراوه تو له ناو مزگه وته كاندا شيرك بكه ي چۆن ئه بى ! مزگه وته كان بۇ عيباده تى خوا كراوه نابى له و به هيچ شيوه يه ك شيرك بكرى نه ك هه ر له ويى به لكو له سهر ته فسيري هه نديك له عوله ميان كه ليمه ي مساجد ته نها به مزگه وته وه په يوه ست ناكه ن به لكو ئه لين هه موو زه وي شويني سه جده بردنه كه واته له سهر زه وي دا نابى به هيچ شيوه يه ك شيرك بكه ي ياخود هه نديك له ئه هلى عيلم ئه فهرموون مساجد مه به ست پيى شويني سجوده و سوجه ي پيى ئه به ي بۇ خواي تعالى و اتا تو سه جده مه به پييان بۇ غه يري خواي تعالى ئه مه هه مووي بۆچووني علمايه له سهر كه ليمه ي مساجد هه مووي ئه گه ريته وه بۆئه وه ي كه عيباده ت ئه بى ته نها بۇ خوا بكرىت زه ليلي و ملكه چى خۆدان به ده سته وه اطاعه كردن په يره وي ليكردن و به قسه كردن ته نها بۇ خوايه بۆكه سىتر نيه (فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا) (تدعوا) وتمان دائيمه ن له قورئاندا كه ليمه ي دوعا به ماناي داوا ديئ و به ماناي په رستنيس ديئ به ماناي په يره وي ليكردن به ماناي به قسه كردن و اتا به قسه ي كه س مه كه په يره وه ي له كه س مه كه دوعا داوا له كه س مه كه ته نها له خواي تعالى نه بى ئاليړه دا با ئاورىك له كه ليمه ي مساجده كان بده ينه وه له روژگاري ئه ورؤيى ئيمه دا ئايا له مزگه وته كانى مالى خوا له خودى مزگه وته كان خويان ئايا ته نها داوا له خوا ئه كرى ؟ ئايا ته نها عيباده ت بۇ خوا ئه كرى ؟ له هه ردوو لايه نه وه چ له لايه نى مامۇستايانى ئاينى خودى خويان كه وا ئه وان ده عوه بۇ توحيد ئه كه ن ! ؟ چ له روانگه ي ئه و خه لكه ي له مزگه وته كاندايه كه عيباده ت ئه كه ن ئايا ئه وان خاليص بۇخواي ئه كه ن ؟ ! ئه گه ر چاويك بخشينينه وه ئه بينين زۆر به كه مى وايه جاريى له روانگه ي مامۇستايانى ئاينيه وه ! تو سه يركه مامۇستاي ئاينى هه يه علمانيه ! بانگه شه ي علمانيه ت ئه كا ئى باشه علمانيه ت توحيد ه ! خو علمانيه ت توحيد نيه مامۇستامان هه يه داوا له (عبدالقادرى گه يلانى) ئه كا باشه داوا كردن له (عبدالقادرى گه يلانى) توحيد ه ! مامۇستامان هه يه داوا له صالحين و له پيغه مبه ران و له مه لائيكه و له كى و له كى كه گوايه

<sup>۱</sup> : سورة الجن اية : ۱۸

ئەرواحەکان ئەمانە نزیکمان ئەکەنەوہ لییان لەخوای تەالی بەحوجە ی ئەوہ ی کەوا دوو خال  
 ھە یە :

یەکەم : ئەوانە صالحن .

دووەم : رجایان ھە یە لای خوای تەالی نزیکمان ئەکەنەوہ لای خوای تەالی .

کەواتە لە ھەردوو روانگە کەوہ با ئیمە سەیرکەین چ لەروانگە ی عیبادەتەوہ و دوعاوہ چ  
 لەروانگە ی شوینکەوتنی بەرنامە یەک رییازیک کە لە ھەردوو روانگە کە یەوہ زۆربە ی  
 ماموستاکانی ئاینی ناو مزگەوتەکانی ئەم سەر زەمینە نالین ھەمووی ئەلین زۆربە یان  
 سەیرکەن بانگەشە بۆچی ئەکری ؟ بۆ غەیری (لا الہ الا اللہ) بەچاوی خۆتان ئەبینن  
 ھەمووتان بێنە سەر خەلکە کە ی کە لە ناو مزگەوتەکاندا یە چۆنێان ئەبینن ئەو خەلکە لە ناو  
 مزگەوتەکاندا ؟ ھەموویان ئەلین (یا اللہ) ؟ ھەموویان ئەلین خوا یە بەتۆ نەبی بەکەس رازی  
 نین ! ؟ نەبەخوا ھەموو جۆرە یکی تێدا یە بەلکو پرە لەوانە ی کە غەیری خویان ئەوێت ! یانی  
 بەس بە لاشە و بە زمان کە لیماتەکان ئەلین ئەم بەدل و بە ناوەرۆک دوورن لە ومانایانەوہ !  
 ئەھا لە مزگەوتەکان ئەلین (إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ)<sup>۱</sup> واتا خوا یە بەلین بی زیاتر لەتۆ  
 کەس نەپەرستم ھەر تۆ پەرستم وە بەلینیش بی ھەرلەتۆ داوی یارمەتی بکەم ، کەچی  
 ئەو بەس بە زمانە لە حەقیقەتدا وانێ کە چنە دەرەوہ ی مزگەوتەکان وانێ بەلکو لە ناو  
 مزگەوتەکانیشدا وانێ ھاوار ئەکا (یا رسول اللہ) العیاذ باللہ ھاوار ئەکا لە غەیری خوای تبارک  
 و تەالی یاخود لە ناو مزگەوتەکاندا کەسانیک ھەن کە بانگەشە ی علمانیەت و قەوما یەتی  
 ئیشترکیەتی و جۆرە ھا رییاز و ریگانە ی کە دوورن لە راستە قینە و لە ریگای راستە قینە ی  
 ئیسلامەوہ ! .

شیخ (فوزان) ئەلێت :

(أي وعرفت أن تعبدهم لله مع الشرك به لم ينفعهم) یانی ئەوہت زانی کەوا لە گەل خوادا  
 شیرکیان پەیدا کردوہ (أن تعبدهم لله مع الشرك به لم ينفعهم) کاتیک کە عیبادەت بۆ خوا  
 ئەکەن ئیمە ئەمان زانی کە عیبادەت بۆ خوا ئەکەن ئەوانە بەلام شەریکیشیان پەیدا کرد

<sup>۱</sup> : سورة الفاتحة آية ۵:

ئەوشەریک پەیدا کردنەبۆ خوای تەعالی بۆ هۆی ئەوەی کە ئەو عەمەلە لانه سودیان پێی نەگەینیت (لأن الرسول ﷺ لم يقبله منهم بل دعاهم إلى أفراد الله بالعبادة وترك عبادة ما سواه) چونکە پێغەمبەر قبولی نەکرد لێیان ﷺ ئەگەر قبولی بکردبایە رازی ئەبوو لێیان ئەگەر قبولی بکردبایە شەری لەگەڵ نەئەکردن ! ئەگەر قبولی بکردبایە نەئەچوو بۆ مەدینە ئەگەر قبولی بکردبایە لە بەدردا (٧٠) کەسی لێ نەئەکوشتن و (٧٠) لێ بەئەسیر وەرگیرن ! شەری خود و خەندەق دروست نەدەبوو فەتەحی مەکە دروست نەدەبوو ئەگەر قبولی بکردبایە ئەوشتانە دروست نەدەبوو کەواتە قبولی نەکرد لێیان (وهذه الآية تمنع عبادة الملائكة وتمنع عبادة الرسل وتمنع عبادة الصالحين) کەواتە لێرە عیبادهتەکان سییانن بەلام کە شیخ (محمدي كوري عبدالوهاب) لەپێشەووە باسمان کرد وتمان سێ جور عیبادهتی باس کرد :

\* عیبادهت بۆ مەلائیکە .

\* عیبادهت بۆ صالحین.

\* عیبادهت پێغەمبەرەکان.

ئەمە مەبەستی ئەوە نیه ئیستعابی هەموو عیبادهت بکا بلی عیبادهت هەر لەو سییانەدا هەیه نا عیبادهت زۆرە هەتا ئەمرۆ ئەمرۆ عیبادهت بۆ کێ ئەکرێ ! ؟ بۆ بەشەرانی کێ ئەکرێن کەوا رێگەی غەیری خوای گەورەیان هێناوە لەو دەستور و یاسایانە کەوا بەشەر هێناویانە کە خوا پێی قبول نیه ! خوای گەورە ئەفەرمووی (وَلَا يُشْرِكْ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا)<sup>١</sup> خوا کەس بەشدار ناکا لەحوکمرانیەتی خۆیدا کەچی ئەوان خۆیان دین بەشدارێ خوای گەورە ئەکەن ! دین شەریعت دا ئەنێن ئەوەش عیبادهتە ها ئاگادار بن عیبادهتەکانی ئەمرۆ چیه ؟ نیزامە و رئاسەت و دەولەت و یاسا و ئەوەی کەوا ئەوتری وەکو (ابن کثیر کە بۆمان باس ئەکا کەوا جەنگیزخان هات و یاسای دانا بۆ ئەو خەڵکە ئێلزامی کردن لەسەری بپۆن، ئەلێت بەإجماع کوفره)<sup>٢</sup> هەرعهینەن شت وەکو ئەوە وایە (وهذه الآية تمنع عبادة الملائكة وتمنع عبادة الرسل وتمنع عبادة الصالحين) ئەوەش بزانن کە عیبادهتی مەلائیکە وتمان لەبەرچی ئەیان کرد ئەیان

<sup>١</sup> : سورة الكهف آية : ٢٦

<sup>٢</sup> : البداية والنهاية

وت صالحن دووهه میس ئه یان وت له خوامان نزیک ئه که نه وه (ففيها إبطال عبادة غير الله عز وجل كأننا من كان) له م ئایه ته دا عیاده تی غهیری خوا به تال ئه کاته وه هه رکه سیك بیته ها ناوی هه رشتیک بیت به شهر بیت غهیری به شهر بیت مردوان بیت زیندووان بی (ولو كان أصحابها لا يعتقدون فيهم أنهم يخلقون ويرزقون . ) ئه گهر چی خاوه نه کانیشیان بریویان به وه نیه که ئه مانه دروست ئه که ن و ئه ژینن و ئه مرینن ، نا ئه مه مه وزوعی روبوبیه ته باسما ن کرد وتمان ئه وان باوه ریان به وه هه بوو که ته نها خوا ئه وانی دروست کردوه که واته نابی ئه مرۆ بوتری له بهر ئه وه ی فلان که س ئیمانی به خوا هه یه ها ئه وه کافر نیه مادم هه تا ریگهی غهیری خوی گهره ش بگریته بهر له بهر ئه وه ی ئیمانی به خوا هه یه که خوا ئه وه ی دروست کردوه خو (ئه بو جهل) یش ئیمانی به وه هه بوو که خوا ئه وه ی دروست کردوه .

(وإنما يقولون : إن هؤلاء صالحون فيتخذونهم وسائط بينهم وبين الله وشفعاء لهم عند الله عز وجل يقربونهم إلى الله زلفى) ئه وان ئه یانوت ئه مانه صالحن وه کو وتم دوو خالی تیدا بوو : یه که م : صالحن .

دووه م: نزیکمان ئه که نه وه لای خوا .

ئه بانوت صالحن پیاو چاکان وه ئه وانه نزیکمان ئه که نه وه له خوی تبارک وتعالی (كما قال تعالى : وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ<sup>١</sup>) سهیری که ئه م که لیمه یه هه ندیک خه لک ئیشکالی لی هه یه له تیگه یشتنه که ی ناتوانی فه می بکات واتای چی (لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ ؟) (لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ) : یانی ئه وان که سانیک ئه په رستن له غهیری خوی تعالی ئه گهر نه پیه رستن زهره ریان پی ده گه یه نیی ؟ نه خیر ئه ئه گهر بیه رستن سودیان پی ئه گه یه نیی ؟ نه خیر . ئه مه مانا که یه تی . واته ئه گهر چی نه شیان په رستن ناتوانن زهره ریان پی بگه یه نن ئه گهر بیشی په رستن سودیان پی ناگه یه نیی . ئه مه خوی له حه قیقه تدا په رستنی غهیری خوا زهره ر ئه گه یه نیی یاخود نا ؟ چۆن زهره ر ناگه یه نیی شیرکه و شیرکیش به هه تا هه تای ئه تخاته ئاگری جه هه نه مه وه باش ئاگاداری بابته ی (لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ) بن ئه توانین به مانایه کی تر نزیک بکه یه نه وه له تی گه یشتن بلین ئه وانه ئه یانوت ئه گهر نه یان په رستن ئه وه تووشی عه زاب ئه بن له لایه نی ئه وکه سانه ی که ئیوه

<sup>١</sup> : سورة يونس اية : ١٨



نایانپهرستن ! دهستان لی ئەشیوینن شیتان ئەکەن شەلتان ئەکەن ! لەکوردەواری خۆمان ئەلی ئەگەر داری سەر ئەو قەبرە بپری گۆج ئەبی ئیفلیج ئەبی کویر ئەبی وائەبی هەتا داوای ! ئەگەر داوای لی ئەکە ی ئەگەر دەستکاری قەبرەکە ی بکە ی یانی ئەوترسە ئەخەنە دلی خەلکەکە تا ئیستاش زۆر قەبرە هەیه ئەبینی قەبری بەحسیاب پیاو چاکە ! شیخ و مشایخە ! ناویرن دەستکاری شتیکی سەر قەبرەکە بکەن چەندەها دارو دارستانیان هەیه ئەلین ناویرن بیبرین ئەگەر لەزستان ئەگەر رەقیش بینەو لەبەر ئەوێ خواوەنی ئەو قەبرە دەستمان تووشی شەل ئەکا ! ئەگەر ریز و ئیحترامی بۆ دانەنین بەحسیاب ئەلی ئەمە تووشی زەرە ئەکا ! بەس خوای گەرە ئەفەرمووئی : نا ئەتووشی زەرەرتان ئەکا ! ئەتووشی قازانجیشتان ئەکا ! یانی ئەگەر بیپهرستن هیچ سودیک نابینن ئەگەر نەشی پهرستن هیچ زەرەریکتان تووش نابی بەلام لەم روانەگەیهووە کە تووشی شیرک ئەبن گەرەترین زەرەر تووشتان ئەبی (وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ)<sup>١</sup> ئەیان وت تکامان بۆ ئەکەن لەلای خوای تعالی ئەو ئەصلی شیرکەکیانە کەواتە ئەصلی شیرکەکە ئەو نیه کە ئەوان وتوویانە ئەو پیاو چاکانە عالمی دروست کردووە ئیمە ی دروست کردووە دنیا ئەبا بەرێووە مردوو و زیندوو بەدەست بی ! (وفي زماننا الحاضر يقولون: )ئینجا شیخ ئەلی :لەزەمانی ئەمرۆ ئیمەدا ئەو خەلکە ئەلین چی ؟ (هؤلاء وسائل نتوسل بهم إلى الله عز وجل وهذا كله دين الجاهلية وهو باطل ؛ لأنه عبادة لغير الله عز وجل . ) ئەمرۆ ئەلین وسائیل وەسیلەیه ! ئەها کەلیمە ی وەسیلە لەقورئاندا هاتووە ! تەبعەن ئەو کەلیمە ی وەسیلە کە لەقورئاندا هاتووە بەمەستی و بەمانای عبادەت دیت واتا ئەوانە ی پیش ئیووە کاتیک عبادەتیان کردووە بۆخوای تعالی عبادەیان کردووە بەوەسیلە بۆ نزیک بوونەووە لەخوا ئیووەش وابکەن ! ئەمان دین ئەلین ئەو پیاو چاکانە ئەو رسولانە ئەو ئەنبیائانە ئەمانە وەسیلە ی ئیمەن لەلای خوا داویان لی ئەکەین تا لەخوا مان نزیک بکەنەووە خوا لیمان خوش بی ئەو کەلیمەیه ئەمرۆ ئەوها بەکار ئەهینن

<sup>١</sup> : سورة يونس آية : ١٨

(قوله تعالى له دعوة الحق والذين يدعون من دونه لا يستجيبون لهم بشيء)  
 (وکما قال تعالى: لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُمْ شَيْءٌ) <sup>۱</sup> گهر ته وای نایه ته که  
 بهینن (إِلَّا كَبِطَ كَفِّهِ إِلَى الْمَاءِ لِيَبْلُغَ فَاهُ وَمَا هُوَ بِبَالِغِهِ وَمَا دُعَاءُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ) <sup>۲</sup> مانای  
 نایه ته که : (لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ) واتا عیبادهی صه حیح یانی عیبادهی راست عیبادهی دروست ته نها  
 بۆ خوایه خوای گهره عیبادهی دروست نه بی نایه ویی خالص و پوخته نه بی بۆ نه و نایه ویی  
 وه عیبادهت بۆ هیچ که سیکی تر نییه ده عوه به مانای عیباده و په رستن و پهیره ویی لی کردن  
 و به قسه کردن نه بی خالص بۆ خوا بیت پوخته بۆ خوا بی بۆ غهیری خوا دروست نیه بۆ  
 خواشی بکه ی شیرکی له گه لدا بکه ی دروست نیه ! (لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ) (لَهُ) یانی (الله) (دَعْوَةُ الْحَقِّ)  
 واتا عیبادهی راست و دروست بۆ خوای گهره یه بۆ که سیتز نیه که س شایسته ی په رستن نیه  
 که س شایسته ی پهیره ویی لی کردن نیه ته نها رب العالمین نه بی نه گهر بۆ خواشی بکه ی  
 شهیرک په یدا بکه ی نه وه یش قبول نیه چونکه حق نیه و خالص نیه (وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا  
 يَسْتَجِيبُونَ لَهُمْ شَيْءٌ) نه وانه ی که نیوه داوای ده که ن له غهیری خوا هیچ جوابیکیان نیه ناتوانن  
 وه لامتان بده نه وه ! هیچ شتیکتان وه لام ناده نه وه نه ها نمونه که چۆن نه فهرمووی (إِلَّا  
 كَبِطَ كَفِّهِ إِلَى الْمَاءِ لِيَبْلُغَ فَاهُ) سهیری نه م نمونه جوانه که که خوای گهره باسی نه کا نه گهر تو  
 توینوت بی ناله وی بهرداغیک ئاو هه بی ده ست رابگری ئاو که دیت بۆت ! نایه ت ئاو که  
 (إِلَّا كَبِطَ كَفِّهِ) هه ردو ده ستی دریژبکه ی بۆ ئاویک (إِلَى الْمَاءِ لِيَبْلُغَ فَاهُ) بۆ نه وه ی بگات  
 به دهمی ، ئاخر چۆن نه گات به دهمی ناگات (وَمَا هُوَ بِبَالِغِهِ) <sup>۳</sup> خوای گهره نه فهرمووی ناگا !  
 (وَمَا دُعَاءُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ) <sup>۴</sup> نه و داوایانه ی که نه وان نه یکه ن بۆ غهیری خوا بۆ صالحین و  
 نه نبیاء و رسول و نه وشتانه ! له غهیری خوای تعالی نه لی (إِلَّا فِي ضَلَالٍ) و اتای چی (ضَلَالٍ)  
 واتا له وپه ی دوریه تیدایه له حق ! له و په ره ی دوریه تیدایه له صه واپ بۆ ؟ چونکه شیرکیان  
 په یدا کردوه بۆ خوای تعالی ! خوای گهره ناوی نان چی ؟ ! (وَمَا دُعَاءُ الْكَافِرِينَ ) یه کسه ر  
 تکفیری کردن بۆیه عوله مایان نه فهرموون إجماعه له سه ر نه وه ی هه ر که سیك غهیری خوای

<sup>۱</sup> : سورة الرعد اية : ۱۴<sup>۲</sup> : سورة الرعد اية : ۱۴<sup>۳</sup> : سورة الرعد اية : ۱۴<sup>۴</sup> : سورة الرعد اية : ۱۴

داوا کرد کافره ! بزانی یان نه زانی ئەگەر نه زانی وهك چەند جار باسماں کردوه ئەگەر کهسیک پیی وت موعه زه بيش ئەبى له سهري ئەگەر ئەوکه سه بزانی ئەوه موعه زه به واتا ئەگەر نه زانی موشريکيکه (غير المعذب) ههتا ئەزانی ههتا ئيقامه حوجهی له سهري ئەکرپی ئەگەر بزانی ئەوه موشريک موعه زه به واتا موشريک له سهري دوو به شه :

\*موشريکيکی موعه زه ب .

\*موشريکيک موعه زه ب نيه .

ئەها خواي گه وره ئەفه رمووی (وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّى نَبْعَثَ رَسُولًا)<sup>١</sup> خواي گه وره ئەفه رمووی : ئیمه عه زابی کهس نادهین ! ههتا پیغه مبهري بۆ نه نیرین یان ده عوهی پیغه مبهري کهی پیی نه گا ! به لام پیش ئەوه ههري کافره ئاگادار به ئایه ته که وهكو چەند جار باسماں کردوه باسی ئەوه ناکا بلی کافر نيه کافره بهس ئایه موعه زه به یان موعه زه ب نيه ئەگەر حه قیقه تی پیی گه شت موعه زه به حه قیقه تی پیی نه گه شت له سهري ئەوه جه هاله ته رویشته ئەوه کافریکه روژی قیامهت خوا تاقی ئەکاته وه ! ئەوها ناچیت به هه شته وه بهم شیوازه ئەبى تاقی بکاته وه ! به لام ئایه پرسیاریک دیته کایه وه ئەمرۆ ئەم نه زانی نه هیچ عوزریکی بۆما وه ته وه له ناو کۆمه لگای ئیمه دا ! ؟ ئەوه موو عیلمه ههیه ئەوه موو تی گه شتنه کابرا ناچیت به داوایدا بگه ری واتا کابرایه کی موعریضه له به داوا چوونی زانسته کان به داوا چوونی زانستی ته وحید .

شیخ (فوزان) ئەفه رمووی :

(له دعوة الحق) یانی چی ؟ (أي العبادة الصحيحة كما قال تعالى : أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ)<sup>٢</sup> بزانی دین خالص نه بى پوخته نه بى خوا قبولی ناکا ، لی ره دا با ئیشاره تیک به ئیخلاص بکهین :

ئیخلاص : واتا پوخته کردنی عیبادت بۆ خوا ! نابى به شی کهسی لی بدهی مه به ستت هیچ شتی که نه بى ته نها (الله) نه بى ! مه به ستت ریاء و سومعه بى یان شیرکی اکبره و أصغر له عیبادته که خوا قبولی ناک ئاگادارین ئەگەر اکبر بوو به ئەبه دی بۆ جه هه نم ئەگەر

<sup>١</sup> : سورة الإسراء آية : ١٥

<sup>٢</sup> : سورة الزمر آية : ٣

أصغريش بوو خوا لهو شیرکه خوښ نابی وهکو تاوانه گه وره کان نیه محوی کاته وه إلا ئه بی تۆ حه سه ناتى گه وره ت هه بی تا بیسریته وه ! ئیستا تۆ جارى واهیه کبائیر ئه نجام ئه ده ی کبائیره که ئه سریته وه به چ ئایه ته ک خواى گه وره ئه فه رمووی ئه سریته وه ! ( إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ )<sup>۱</sup> به س ئه و سیئه یه شیرکی به رناکه ویت ئاگاداربه یانی ئه و شیرکه ناچیته ضمنی ئه و یانی إلا ئه بی تۆ حه سه ناتى راجیحه ت هه بی یانی محو نابیته وه به س ئه گه ر حه سه ناتى راجیحه ت هه بی حه سه نات واتا عیباده تی زۆرت هه بی که وا ( فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ )<sup>۲</sup> له بهر ئه وه شیرکی اکبر لیخوښبوونی بۆ نیه ! ئاگادار به ئه بی ته وه ی لی بکه ی ئینجا به ته وه ئه سریته وه ته وه نه که ی ناسریته وه ! شیرکی أصغره یش به هه مان شیوه به لام چیه موجیب خلود بۆ ئاگری جه هه نه م واتا دائیمه ن کابرا ئه سوتیت له ئاگری جه هه نه م هی اکبر به س هی أصغر ناء ئه گه ر حه سه ناتى راجیحه ی هه بی به قه ده ر ئه وه ئه سوتینری و دیته ده ره وه ! له شیرکی أصغر شیرکی أصغر وهکو وتمان قه ولی صه حیح ئه وه یه خواى گه وره لی خوښ نابی إلا ئه بی تۆ حه سه ناتى راجیحه ت هه بی جا لی ره دا خالیص پوخته کردن ئه بی بزانیی :

یه که م: ئه بی شیرک بخوینی بۆ ئه وه ی نه که ویه ناوی بۆ ئه وه ی نه بی به موشریک.  
دووه م: ئه بی ئاگاداری عیباده ته کانت بی ئیخلاصی تیدابکه ی بۆخوا ریاء و سومعه نه خه یته ناو ئیشه کانت یانی له بهر خاتری خه لک بۆ ئه وه ی بتبینن یان بۆ ئه وه ی گوئیان لی بی خوا په نامان با بۆیه عوله مایان ئه فه رموون ئیخلاص زۆر زۆر عه زیزه ئاگادارین هه رشتیکت کرد ئه بی بۆخوایه داوات لی ئه که م ئه مه له بهر خاتری تۆ بکه م ئه گه ر زانیت پالنه ره که ت خوا نه بوو مه یکه نییه تی خۆت ته واو خاوین بکه ره وه ئینجا ئیشه که ت بکه ! (والله جل وعلا لا يقبل إلا دعوة الحق يعني الدين الخالص) واتا ده عوه ی خالص نه بی دینی خالص نه بی خوا قبولی ناکا (أما الذي يعبد الله ويعبد معه غيره فهذه دعوة شرك لا يقبلها الله. ) ئه وه ی که وا له گه ل خوا دا غه یری خوا بپه رستری داوا بکا هه رچی جوړی له به رشه هه کانی عیباده ت بکات ئه وه خواى تبارک وتعالی لی قبول ناکات .

<sup>۱</sup> : سورة هود آية : ١١٤<sup>۲</sup> : سورة القارعة آية : ٦

(وقوله : وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ) <sup>۱</sup> یانی ئەوانەى کهوا عیبادهتیاں بۆ ئەکرێی لهغهیری خوای تعالی (عام في كل من دعي من دونه سواء من الملائكة أو من الرسل أو من الصالحين أو من الأصنام أو من أي شيء) سهیریکه ههركهسیک که ئەپرستریت ههركهسیک که ئەپهرستریی ههركهسیک ههرشتی ئەپرستریی لهغهیری خوای تعالی ئەوه عامه یان نا ! ههركهسیک داوای لی بکرێی یان عیبادهتی بۆ بکرێی یان هاواری بۆ بکرێی یان بهقسه ی بکرێی یان پهیرهوی لی بکرێی لهغهیری خوا ! مه لانیکه بی رسول بی صالحین بی ئەصنام بی یان ئەلین (أو من أي شيء) دهستور بی یاسا بی ئەوهی ئەمرۆقه و مایه تی بی دیموکراتی بی لیبرالیهت بی دهولهی مه دهنیهت بی ئومه می موته حیده بی ئەمریکا بی ئەوروپا ههرشتیک له و باباتهانه په نا ئەگرین به خوا خوای تعالی ئەوانه قبول ناکا (وقوله: لَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُمْ شَيْءًا) <sup>۲</sup> یانی (أي لا يستجيبون لمن دعاهم بشيء لأنهم عاجزون لا يقدر على شيء) ئەوانه ی که ئیوه هاواریان بۆ ئەکهن ئەوانه ناتوانن وه لامتان بدهنه وه خوای گه وره ئەفه رمووی (وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّن يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَنْ لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ وَهُمْ عَنْ دُعَائِهِمْ غَفُلُونَ ﴿٥﴾ وَإِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءً وَكَانُوا بِعِبَادَتِهِمْ كَافِرِينَ) <sup>۳</sup> خوای گه وره لهو ئایه ته پیمان ئەلی ههركهسیک تۆ داوای که ی لهغهیری خوا بی ئاگایه له تۆ له رۆژی قیامه تیش کافره بهو عیباده ته ی تۆ ئەی که ی ! ئینکاریت لی ئەکا ئەلی بۆ داوای منت کرد ! خو من نابی داوام لی بکریت ، جا ئەو خه لکه بابینیت بهر چاوی خوی که ئەلی (یا رسول الله) <sup>۴</sup> رۆژی قیامهت پیغه مبه ر ئەبی به دووژمنت ئەلی بۆ داوای منت کرد بۆ داوات له خوا نه کرد ! یان ئەلی (یا صحابه یان یا تابعین یان یا ئەولیا ،،،،،) یان که ئەلین (یاغوس) <sup>۵</sup> هانا بردن ته نها بۆ خوایه ئەوانه هه موویان له رۆژی قیامهت ئەلین ئیمه بیئاگابوین له ئیوه یه که م وه دووه میش ئیمه کافرین بهو عیباده ته ی که ئیوه کردووتانه که واته (خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ) <sup>۶</sup> کابرا دونیاشی له دهست ده رچوو ه ئاخیره تیشی له دهست ده رچوو لی ره باسی ئیشارهت به وه ئەدهین بۆچی موئه لیف

<sup>۱</sup> : سورة الرعد اية : ۱۴<sup>۲</sup> : سورة الرعد اية : ۱۴<sup>۳</sup> : سورة الأحقاف اية : ۵-۶<sup>۴</sup> : أستغفر الله / ماموستا تهویه ی کرد .<sup>۵</sup> : ئەم که لیمه یه کوفره وشیرکه<sup>۶</sup> : سورة الحج اية : ۱۱

١: سورة الفرقان اية : ٦٠

کافیه بزانی که ئەو دروستی کردووی ئەوہ تو ئیتر موسلمانانی ئەوہ تو ئیتر موحیدی یانی تعریفی تەو حید بەوہ ئەکەن (لا الہ ) یانی (لا خالق الا اللہ) خالق نیہ (إلا اللہ ) ئایا ماناکە ی وایہ ؟ نہء (لا یانی لا مئلومہ لا معبودہ لا متبوعہ لا موتاعہ الا اللہ) ئەوان ئەلین نا (لا خالق ، لا رازق ، لا موحیہ لا مومیتہ الا اللہ) یانی خالق و رازق ئەگەر تو ئیعتقادات وابی کہ خالق و رازق و موحی و مومیت غەیری خواہ ئەو کات تو کافر ئەبی ئەوہ کافر بوونەکە یه ! ئینجا ئەمە شوبهە تەکانیانہ !

یەکیکی تر لە بەلگەکانیان :

تەبەعن ئەو ئایە تەیان هیناوە ئەلین (أشھید أن الکفار انکر وکفر بارحمن ) ئەوہ نیہ لە ئایە تەکە ئینکاری رەحمانیان کردوہ ئەوہ یەک ، دووہم (وَهُمْ يَكْفُرُونَ بِالرَّحْمَنِ)<sup>۱</sup> کەواتە برۆیان بەخوا نەبووہ ! ئەوہش وردبن بزانی ئەم شوبهاتانہ چۆن رەد ئەدەینەوہ ئەلی وتویانہ کافرەکان کوفریان کردوہ بە ربوبیەتی خوا ! کہ خالق و رازقہ .

شوبهە یەکی تریان : ئایە تیکی تر ئەهینەوہ (وَهُمْ يُجَادِلُونَ فِي اللَّهِ وَهُوَ شَدِيدُ الْمِحَالِ)<sup>۲</sup> ئەوان ئەلین ئەھا موجدەلە ئەکەن لەخوا دا ! یانی چۆن موجدەلە ئەکەن لەگەل خوادا کافرەکانی زەمانی پیغەمبەر ﷺ (وموضوع المجادلة هي الربوبية) ئەلین ئەمە ربوبیە تە وتویانہ خوا ئیمە ی دروست نەکردوہ موجدەلەکە لەویدا یە یانی (يجادلون أن الله ليس رباً وإنما معه أرباب) ئەلین ربیکی خالص نیہ بەلکو (أربابه) ئەربابی لەگەلدا یە ئەمە یەکیکی ترە لە شوبهەکانیان .

شوبهە یەکی تر با بهینین : (وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلَائِكَةَ وَالنَّبِيِّينَ أَرْبَابًا)<sup>۳</sup> ئەلین ئەوہ تە ئەوہ ئایە تە لەسەر ئەوہ ی کەوا خوا ی گەورە فەرموویەتی ئەو پیغەمبەرانہ ئەمرتەن پیی ناکنە کە مەلائیکە و پیغەمبەرەکان بەکەن بە ئەرباب کەواتە ئەوان کردویانە بە ئەرباب (أربابا) چیە و اتا خالق رب یانی خالق جا ئەم خالانە زۆر گرینگە کە ئیمە باسیان ئەکەن جیاوازی لەنیوان کەلیمە ی (رب لەگەل الالہ) شیخ (فوزان) بەتفصیل باسی ئەم بابە تە ئەکا پیشەوہ بچینە لەسەر ئەو ئەم شوبهاتانہ ئەخوینین و رەدیشی ئەدەینەوہ جا ئەچینە سەر

<sup>۱</sup> :سورة الرعد اية : ۳۰

<sup>۲</sup> :سورة الرعد اية : ۱۳

<sup>۳</sup> :سورة ال عمران اية : ۸۰

شوبه‌یه‌کی تر : (فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا) 'خوای گه‌وره نافه‌رموویی ئیوه (نید) واتا هاوینّه بۆ خوای تعالی دروست مه‌که‌ن و دامه‌نن ئه‌لین ئه‌وان بۆیه کافر بوون (لئن اتخذوا أندادا من دون الله) ( یانی له‌غه‌یری خوا هاوینّه‌یان دروست کردوه به‌و واتایه‌ی که ئه‌لی خیاڵه‌ی شوبه‌یه‌که‌یان ئه‌لین کوفره‌که‌یان کوفر بوه له‌ ربوبه‌تدا .

ره دی یه که م شوبهه : که ئه لی : (وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اسْجُدُوا لِلرَّحْمَنِ قَالُوا وَمَا الرَّحْمَنُ؟ لَيُرِيدَنَّ بآخِذِي أَصَابِعِي أَنْ كُنِّيَ بِكُمُ الْغَوَاةَ) (وإذا قيل لهم اسجدوا للرحمن قالوا وما الرحمن؟ يريدن أن كنني بكم الغواة)

سهیری شوبهه که بکهین ئایا کی شهی ئه وان ئه وه بوو که ئینکاری ناوه که بکه ن یا خود  
ئینکاری موسه ما که بکه ن یانی خوا خویی جل و علی !؟ یانی ئیمه (أسم و مسما) مان هه یه  
ناو ناوه بۆ زاتی ک ئایه ئه وان ئینکاری ناوه که یان کردوه یان زاتی ناوه که ی زاته که ی  
که ناوه که ی پی ناسینراوه سهیر که ن نمونه یه که ئه هیئینه وه : له زه منی صولحی عوده بیبه  
کاتی صولحی عوده بیبه له صولحی عوده بیبه کاتیک که هاتن صولحه که بنوسن سو هیل چی  
وت ؟ که پیغه مبه ر ﷺ فه رموی : (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ)<sup>۳</sup> وتی چی ؟ وتی نه ؤ ئیمه نازانین  
ره حمان کی یه (بسمک اللهم) که واته ئینکاری له (الله) بوو یان له ناوه که بوو !؟ ئینکاری  
له ناوه که نه بوو إقراریان به (الله) هه بوو که واته ئه وه نه بوو که وا بلین خوا نییه بلین خوا ی  
تبارک وتعالی به تاک و ته نها (رب) نیه که سیتری له گه لدایه نه خیر ئینکاریان له وه بوو که  
ئیمه نه مانزانویه خوا ناوی ره حمان بی که واته ئینکاری زاتی خوا نا که ن که خوا خالقه !  
ئاگاداری ئه و خاله بن زور گرنگه .

٣ : سورة الفاتحة اية : ١



ردهی شوبهه‌ی دووهم : ((وَهُمْ يُجَادِلُونَ فِي اللَّهِ وَهُوَ شَدِيدُ الْمِحَالِ)<sup>۱</sup> ئەوان که موجداه له ئەکهن له خوای تعالی له چیدا موجداه له که ئەکهن ئەمان ئەلین له ربوبیه ته نا ئاخر له الالهیه ته له الالهیه تدا موجداه له یان کردوه (وَهُوَ شَدِيدُ الْمِحَالِ) یانی چی ؟ یانی خوای تبارک وتعالی زۆر زۆر به دهسه لات و به قوهت و به بطشه کهوا سه ریچی بکات (الْمِحَالِ) به مانای (شدید الحول والقوة) خوا زۆر به قوهت و به هیژ و توانایه به وهی کهوا سزای ئەو که سه بات که سه ریچی فه رمانه کانی بکات موجداه له ی ئەوان له الالهیه ت و له به حثدا بوو ئیمه زۆر جار له سوره ته مه ککیاندا ئەلین سوره تی مه ککه یان سی خالی زۆر گرینگی تیدایه :

\* رده دانه وهی موشریکین بۆئه وهی که قبولی الالهیه تیان نه کردوه نه ک ربوبیه ت .

\* ریساله .

\* معد .

ئینکاری ئەو سی شته یان کردوه ئینکاری الالهیه ت که ته نها بۆ خوا بی ئەویش نه ک هه ر الالهیه ت نه بی بۆ خوا نا چونکه (الله) بۆخوی معنای الالهیه تی تیدایه (أَجْعَلَ الْأَلِهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا)<sup>۲</sup> کیشه که یان ئەوه یه ئەصله ن له ربوبیه تدا کیشه یان نه بوو له الالهیه تیشدا إقراریان ئەکرد بۆ خوا به لām له گه ل ئەو که سانیتریان دا ئەنا خوای تعالی ئەفه رمووی : ئەلی له گه ل من نابی که سیتەر دابنن که واته (يُجَادِلُونَ فِي اللَّهِ)<sup>۳</sup> یانی چی ؟ موجدایله که یان چی بوو له گه ل پیغه مبه رﷺ ئەوه بوو که چۆن ئەبی ئیمه ته نها عیباده ت بۆ خوا بگه رینینه وه که سانیتیش هه ن عیباده ت ئەکرین ئەوانه شوفه عان بۆخوای تعالی به س ئەوان ناویان نان شوفعاء باشه ئەمه کیشه که یان بوو ئەمه موجداه له که یان بوو .

ردهی شوبهه‌ی سییه م : (وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلَائِكَةَ وَالنَّبِيِّنَ أَرْبَابًا)<sup>۴</sup> یانی چی ؟ خوای تعالی باسی ئەوه مان بۆ ئەکا پیغه مبه ران کاتی که که خوا ناردونی بۆ ئەوه ی عیباده ت بۆ خوا بکریت وایه یان نا ! ئایا ئەو پیغه مبه ران ئەمریان به که س کردوه که مه لائیکه و نه بی ببن به أربابا که لیمه ی (أربابا) کیشه ی ئەم قبوری و ئەو موشریکانه یه که باسی ئەکه ن بزانی

<sup>۱</sup> : سورة الرعد اية : ۱۳

<sup>۲</sup> : سورة ص اية : ۵

<sup>۳</sup> : سورة الرعد اية : ۱۳

<sup>۴</sup> : سورة ال عمران اية : ۸۰

(أرباب) يانی چی ؟ (أرباب) به مانای الہ دی به مانای (رب) نیہ یانی چی (رب) به مانای (خالق و رازق) به مانای چیه ؟ (الاله) تلوه معبود واتا مانای (أرباب) (الالهة تعبد من دون الله) پیڻه مبهران هاتوون بلین مه لائیڪه و پیڻه مبهران بپه رستن له گهل خوادا و له غیری خوا ! شتی وایان وتوه شتی وایان نه وتوه كه واته لیڙه دا قسه كه ی ئه وان رت ئه ڪریته وه بلین ڪیشه كه ی ئه وان ڪیشه ی ره ب بوه نه ڪ الہ بوه .

یه کیکی تر له شوبه کانیان : که خوی گه وره باس ده کا که ده لالت له وه ده کا که نیزاع له الالهیه ت بوه نه ڪ ربوبیه ت خوی گه وره له نایه ت به صریح بومان باس ئه کا ئه لی (وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ) <sup>۱</sup> سهیری ئه و نایه ته که نه به وردی (وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ) واتا زوری زوری ئه وانہ ی که ئیمانیان به خوا هیه إلا ئه وانہ إلا موشریکن ! یانی ئیمانیان به ربوبیه ت هیه موشریکن له الالهیه تدا ! (وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ) له لایه نی ربوبیه ته وه إلا له لایه نی الالهیه ته وه موشریکن یان خوی گه وره ئه فهرمووی (فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا) <sup>۲</sup> (أندادا) له چی و له چیه له ربوبیه تیش و له الالهیه تیشه نابی (أندادا) دابنی به هیچ شیوه یه ڪ له کاتیڱدا ئه وان له الالهیه تدا ندیان داناهه .

له دوی ئه مه شیخ (فوزان) دیّت باسی ئه وه مان بؤ ئه کا که ئه بیّت ئیمه ی موسلمان له که لیمه ی (رب ، الاله) تی بگهین چیه بویه ئه لی :

### (فائدة في بيان معنى الرب والإله)

بابزانین مانای رب و الاله چیه به کورتی ئه لین : (رب) له گهل (الاله) ئه گهر پیکه وه باسکران هه ردو وکیان هه ریه ڪ مانا ئه دا ئه گهر یه کیکیان باس کرا هه ردو و مانا که ئه گه ینی وه کو ئیسلام و ئیمان ئه لی : (الله جل وعلا في القرآن ذكر الرب في مواضع) خوی گه وره له قورئان له چه نده ها شوین باسی (رب) ی کردوه (وذكر الإله في مواضع) (الاله) یشیان باس کردوه (خذ مثلا سورة الناس يقول سبحانه وتعالى : بسم الله الرحمن الرحيم (قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ١)

<sup>۱</sup> : سورة يوسف آية: ۱۰۶

<sup>۲</sup> : سورة القبره آية: ۲۲

مَلِكِ النَّاسِ ۝ إِلَهِ النَّاسِ<sup>۱</sup> سهيرڪه (رب الناس وإله الناس) ههردو وڪي باس ڪرڻ  
 فهرق ڇهه له نيوان (رب الناس وإله الناس) (فما الفرق بين رب الناس وإله الناس ؟ هل هما  
 بمعني واحد ؟) ئايا (رب و الإله) يهه ماناي ههيه (إذا يكون الكلام مكررا) كهواته كه لاهه كه  
 دووباره بوويه وه (أوأنهما بمعنيين فلا بد من معرفة الفرق بينهما) يان جياوازه له نيوانياندا  
 (وكثيرا ما يأتي ذكر الرب كقوله تعالى : قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ۝  
 سَيَقُولُونَ لِلَّهِ)<sup>۲</sup> توبلي ڪي دروستڪاري ئاسمانه ڪان و زهويه ! دروستڪاري هه رهوت  
 ئاسمانه كهيه ؟ ! وه ڪي پهرهردگار و دروستڪاري عهري گهورهيه ؟ ! ئه لين (الله) . ئه لين  
 خوا دروستي ڪردوه (فتكرر لفظ الرب وتكرر لفظ الإله فما معنى كل منهما ؟) ئه مه ئيستا  
 دووباره بوويه وه بابزانين ماناي چيه !

(فالرب معناه المربي لخلقه بنعمه ومغذيههم برزقه تربية جسمية بالأرزاق والطعام ، وتربية  
 قلبية روحية بالوحي والعلم النافع وإرسال الرسل . ) ماناي رب ئه وهيه كه خوي گهوره ئه  
 خه لگهي پهرهرد ڪردوه به نيعمه ته ڪاني خوي خوارڊني داونه تي به ريزقي خوي  
 پهرهرد ڪردوي ڪردون و جسمي پهرهرد ڪردون دلي پهرهرد ڪردون به پهرهرد ڪردني ڪي  
 روي وهي بوناردون ژياني خستوته ناو دليانه وه كه قورئانه عيلمي نافع واتا زانستي  
 به سوودي داونه تي پيغه مبه راني بوناردون . ئه مه ته ربيته ته له لايهني خوا ئه مه ئيشي ره به  
 . !

(ومن معاني الرب أنه المالك للسموات والأرض فرب الشيء مالكة والمتصرف فيه) مانايه ڪي  
 تري ئه وهيه كه خاوه نيته خاوهني هه مو ئاسمانه ڪان وزهويه كهواته (رب شئ ) واتا مالڪ  
 متصرف له وشته دا خاوه نيته تي و ئه تواني ته صهروفي تيڊاڪا (ومن معاني الرب المصلح الذي  
 يصلح الأشياء) ئه وهي كه واشته ڪان چاڪ ئه ڪا (ويدفع عنها ما يفسدها) ئه وشتهي كه واشته  
 خراپي ئه ڪا لي دورئ خاته وه (فالله سبحانه وتعالى هو الذي يصلح هذا الكون وينظمه على  
 مقتضى إرادته وحكمته سبحانه وتعالى . ) خوي گهوره ئه م كه ونه ي ريڪ خستوه به ريڪ و  
 پيڪي ئه هيني و ئه ييات ناهي ليت تيڪ بچي ئه گهر خوا نه بي تيڪ ئه چي ئه مه ماناي ره ب.

<sup>۱</sup> : سورة الناس اية : ۱-۳<sup>۲</sup> : سورة المؤمنون اية : ۸۶-۸۷

مانای (الاله) (أما الإله فمعناه المعبود من أله) ئاگاداربین ئەو فیعلە ئاوها ظبط کەن (أله يألّه بمعنی عبد يعبد) (فإله) إله چیه : (معناه معبود) مانای پەستراو پەیرهویی لیکراو بەقسەکراو (إله) ئەوەیە تۆ بەقسە بکە پەیرهویی لێ بکە عیبادهتی بۆ بکە ئەوە ماناکەیت (ولیس معناه الرب) مانای (إله) مانای (رب) نیە (وإنما معناه المعبود) یانی پەستراو بەقسەکراو پەیرهویی لیکراو (والإلهية هي العبادة والوله هو الحب) کەلیمە (والوله) لەزمانی عەرەبیدا مانای حوبە بەمانای خۆشەویستی بۆ ئەو کەسە (لأنه سبحانه وتعالى يحبه عباده المؤمنون ويخافونه ويرجونه ويتقربون إليه) لەبەر ئەوەی عەبدەکانی خۆشیان ئەوێت وە لێ ئەترسن وە هیوایان پێی هەیە وە خۆیان لێ نزیک ئەکەنە وە بەعیبادات (هذا هو معنى الإله) ئەوە مانای (الاله) بوو .

(فتبين الفرق بين معنى الرب ومعنى الإله) ئیستا زانیم مان (رب) واتا دروستکار ، یانی بەرپۆردنی کاروبار یانی ریکخەری کاروباری عەبدەکان و ئاسمان وزهویی مولکەکە خۆی یانی ئەو خواپەیی کەوا ئیش و کاری بەندەکانی ریک و پیک ئەکا لەرزق و روزووی و ژیان و مردن ئەوانیتر ،،، بەرنامەیان بۆ ئەنێرتە خوارە وە بۆ ئەوەی لەسەری برۆن ئەوە ئیشی ربوبیەتە ، مانای الالوهیەت ئەوەیە : کە ئەبێ بپەستری بەقسە بکری و پەیرهویی لێ بکری (وأنهما ليسا بمعنى واحد) کەواتە یەک مانای نەبوو (ومن قال إنهما بمعنى واحد فقد غلط) ئەوەی کەبلی یەک مانای هەیە هەلەی کردوو (والعلماء يقولون إذا ذكر جميعا) عولەما ئەلین ئەگەر هەردووکی باسکرا پیکە وە ئەگەر (رب و إله) پیکە وە باسکرا وتمان (الرب والاله) (صار الرب له معنى والإله له معنى) کەواتە ئەگەر لە جومەلە یە کماندا هەردوو وشە (رب وإله) مان هینا بەیەکە وە هەریەکەیان مانایەکی هەیە (وإذا ذكر واحد دخل فيه معنى الرب) بەلام ئەگەر بەتەنها یەکیکیان باسکرا مانای ئەویش دەچیتە ناوی نمونە یەک ئەهینینە وە تۆ سەیری قەبر بکە لە سوئالی قەبردا لیت ئەپرسری (من ربك) یانی چی ؟ یانی (من الآلهة) هەردووکی ئەگریتە وە یانی (من ربك ومن الآلهة) هەردووکی ئەگریتە وە دروست کاری تۆ پەستراوی تۆ کێ یە ؟ هەردووکی ئەگریتە وە (أما إذا ذكرا جميعا مثل ما في سورة الناس فإنه يكون للرب معنى وللإله معنى آخر) ئەگەر پیکە وە ش باسکران هەریەکی مانایەکی هەیە (كما في لفظ الفقير والمسكين) نمونە یە کمان بۆ ئەهینیتە وە شیخ ئەفەرمووی : فەقیر و

مسکین ئەگەر و ترا فه قیر و مسکین پیکه وه باسکران فه قیر کیّ یه و مسکین کیّ یه ؟ ئەوه هه ره یه کیّ مانایه کی هه یه ئەگەر و تمان فه قیر ئەوه ئەویش ده گریتته وه (إذا ذکرا جمیعا کما فی قوله تعالى : إِنَّمَا الصَّدَقَتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ)<sup>۱</sup> ئەوه تا هه ردووکی باسکراوه یان نا که واته هه ریەکیان مانایه کی هه یه ماناکه ی چیه (صار للفقير معنى وللمسكين معنى) فه قیر مانایه که و مسکین مانایه که (فالفقير هو الذي لا يجد شيئا) فه قیر ئەوه یه که هه چی نیه ، (وأما المسكين فهو الذي يجد بعض الكفاية) مسکین هه یه تی به س به شی ناکا ئەوه یه یه کیکه له ماناکان که واته وه کو یه ک و ابوون ماناکه ی یانی فه قیر حالی خراپتره له مسکین ، مسکین هه ندیی حالی له و باشتره به لām هه ردووکیشیان نه دارن (فالمسكين أحسن حالا من الفقير) مسکین باشتریکه له فه قیر ، ئیمه ئەگەر نمونه یه ک یان ده لیلیک بو ئەم قه وله ی شیخ به یئینه وه له سورته تی الکهف ده ستمان ئەکه ویی (أَمَّا السَّافِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسْكِينٍ)<sup>۲</sup> سه فینه شیان هه یه و مسکینیشن ئەزانی ئەوه نمونه ی چیه ؟ مه سه له ن پینج شه ش مسکین سه یاره یه ک ئەکرن تا إستفاده ی لی بکه ن ئایا ئەو ته کسیه کارو باری روژانه یان جی به جی ئەکا پینج شه ش مسکین سه یاره یه ک بکرن ! به شیان ئەکا نه خیر به ته ئەکید به شیان ناکا وابه شی که سیک ناکا چ جای ئەوه ی پینج شه ش که س هه یان بی ، سه فینه ی به م شیوه یه خوی گه وره ده لی چه ند که سیکی مسکین خاوه نی سه فینه یه ک بوون ناوی بردن به مسکین که واته هه یانه یان نیانه هه یانه به لām به شیان ناکات (ومثل لفظ الإسلام والإيمان) هه روه ها ئیسلام و ئیمانیش (إذا ذکر الإسلام والإيمان صار الإسلام معناه الأعمال الظاهرة والإيمان معناه الأعمال الباطنة) ئەگەر ئیسلام و ئیمان پیکه وه باسکران ئیسلام یانی عیبادته کانی که به دیارن وه کو نوێژ و روژو وتاعه ته کان ئەگەر ئیمان باسکرا له گه ل ئیسلامدا یانی ئەو ئیمانه ی که له دلی ئینساندایه (كما في حديث جبريل : قال : أخبرني عن الإسلام . قال : الإسلام أن تشهد أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله وتقيم الصلاة وتؤتي الزكاة وتصوم رمضان وتحج البيت إن استطعت إليه سبيلا)<sup>۳</sup> ئەوه باسی ته فسیری ئیسلامی کرد به شته دیارده کان

<sup>۱</sup> :سورة التوبة آية : ۶۰<sup>۲</sup> :سورة الكهف آية : ۷۹<sup>۳</sup> : مسلم الإيمان ( ۸ ) ، الترمذي الإيمان ( ۲۶۱۰ ) ، النسائي الإيمان وشرائعه ( ۴۹۹۰ ) .

بالأركان الظاهرة) بهرووکنه ظاهره کان (قال : أخبرني عن الإيمان . قال: أن تؤمن بالله وملائكته وكتبه ورسله واليوم الآخر وتؤمن بالقدر خيره وشره)<sup>۱</sup> (فسره بالأعمال الباطنة وهو إيمان القلب) ئه وه ئه گه رپی که وه باسکران ، ئه ی ئه گه ر به ته نها باسکران (هذا إذا ذكرا جميعا صار لكل واحد معنى وإذا ذكر أحدهما وحده دخل فيه الآخر) ئه گه ر به ته نها وتمان ئیمان ئه بی بلیّ واللّه ئیمان په یو هسته به داخله وه نه ء ئیمان ناخیشه و ده ریشه هه ردوکیانه ئیسلامیش به هه مان شت ئیستا که خوای گه وره ئه فه رمووی : سه ربارت به ئیسلام ئه وه ی که غه یری ئیسلام هه لبرئیری لی وه رناگیریی (وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ)<sup>۲</sup> ئه وه به مانای چیه ؟ هه ردوکیه تی ، یانی ئیمان و ئیسلام .

(ومن هنا نعرف الفرق أيضا بين توحيد الربوبية وتوحيد الألوهية) ئالی ره دا جیاوازی و فه رقی نیوان ربوبیه ت و الالهیه ت ده رکه وت ربوبیه ت مه به ست له چیه وه الالهیه ت مه به ست له چیه (فتوحيد الربوبية هو الإقرار بأن الله هو الخالق والرازق) ربوبیه ت ئه وه یه که وا که وا خوا خالق و رازقه ئه و ئینسانی دروست کردوه ئه و بوونه وه ری دروست کردوه ئه و دروستکاره ئیمه دروستکاروین ئه وه ربوبیه ته (المحي المميت) ئه ژینی و ئه مرینی (أي الاعتراف بأفعال الله سبحانه وتعالى) دان بنین و بیسه لمینین که وا خوای تعالی ئیمه و بوونه وه ری هه مووی دروستکردوه (وتوحيد الألوهية معناه إفراد الله بأعمال العباد التي يتقربون بها إليه مما شرع) ته وحیدی الالهیه ئه وه یه تو خوا به ته نها بپه رستی و اتا ئیشه کانی خو ت هه مووی بو خوا بگه رینیته وه نه یده یت به که سیتر سه مع و تاعه گویرایه لی زه لیلی په رستن نوژ و رۆژوو تاعه ت چۆن نوژده که ت ته نها بو خوا ئه که ی ئه بی داواکه شت بو خوا بی چۆن داواکه ت ته نها بو خوا بی ئه بی نه زره که شت بو خوا بی ئه بی هه مو قروبوات و نزیکبونه وه کانت بو خوا بی بو که س نه بی له وانه ئه وه ی که ئه مرۆ زۆر خه لک تیدا تووشی گئژاو بووه به قسه کردنی شه رعه که ی خوای گه وره دیت شه رعیکی تری داناوه له گه ل شه رعه که ی خوی گه وره خوای گه وره ئه فه رمووی (شَرَعُوا لَهُم مِّنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَدَّأْنُ بِهِ اللَّهُ)<sup>۳</sup> خوا ئه بی ته شریع دابنی نه ک عه بد ته به عن که ئه لین خوا ئه بی ته شریع دابنی ئه و رینمای ئیمه ئه کا ئیمه ی خلق کردوه و

<sup>۱</sup> : مسلم الإيمان (۸) ، الترمذي الإيمان (۲۶۱۰) ، النسائي الإيمان وشرائعه ( ۴۹۹۰ )

<sup>۲</sup> : سورة ال عمران اية : ۸۵

<sup>۳</sup> : سورة الشورى اية : ۲۱

هیدایه تیشمان ئەدا (الَّذِي خَلَقَ)<sup>۱</sup> ئەو خوايه که خهلقى کردوه هیدایه تیش ئەدا به لام ئەبى تو هیدایهت له غهیری ئەو وه ربگری ئەگەر هیدایهتت له غهیری ئەو وه رگرت شهريکت بۆ خوا قه راردا ئەوه له ته شریعدا ههرووه کو چۆن بلی له گهل خوادا خوايه کی تر ئەم بوونه وه رهى دروست کردوه (هذا معنى توحيد الألوهية فهناك فرق بين توحيد الربوبية وتوحيد الألوهية وما دمنا قد عرفنا معنى توحيد الربوبية وتوحيد الألوهية نأتي إلى حالة المشركين الذين بعث إليهم رسول الله ﷺ نبيستا ئيمه ئەوه مان زانى ته وحيدى ربوبيه چيه وه ته وحيدى الالهيه چيه ، تهبعن ئەم ته قسيمه ئاگاداربه هه نديك هه ن ئيعرافى پى ناکه ن شوبوها تيان ههيه ئەلین له کوئى ئەمه هاتوه ئەمه ته قسيمكى اصطلاحيه ئاگاداربن يانى عوله ما يانى عقیدهى ئيسلامى هاتوون كه سهيرى قورئانيان کردوه ته ماشايان کردوه خواى گه وره له قورئاندا باسى چيمان بۆ ئەكا، باسى ئەوه مان بۆ ئەكا كه كافره كان ئيعتراف به وه ئەكه ن كه خوا ئەوانى دروست کردوه چه نده ها ئايه تمان ههيه له سه ر ئەوه ئەگەر تو لييان بپرسى كى ئەرز و ئاسمانى دروست کردوه ئەلین خوا ! ئەى باشه بۆ به قسهى ناکه ن يه كسه ر لي ره ته وحيد بوو به چه ند به شه وه كه واته ! ؟ ته وحيدى ربوبيه و الالهيه ئەى ته وحيدى ئە سماء صيقات كه به شى سييه مه ئەوه ش له باسى له هه موو سيفه ته كانى خوا كه له قورئان باسكراوه نابى كه سى تيدا به شدار بكه ي ئەمه ته وحيدى ئە سماء صيقات وه عوله ما ههيه ته وحيد ئەكا به دووبه شه وه ته ماشا كه ن له لايه نى اصطلاح وه موشكيله مان نيه ئەيكا به دوو به شه وه ئەلى ته وحيدى خه به رى ته وحيدى طله بى :

يه كه م : ته وحيدى خه به رى : ربوبيه و ئە سماء صيقات پيكه وه گرئى ئەدا خواى تعالى خه به ر ئەدا له خوئى بۆ ئيمه كه من خواى ئيوهم ئەوه ش ئە سماء وصيفه ته كانم ئەوه خه به رى .

دووه م : ته وحيدى طله بى : طله بى ئەوهيه كه تو عيبادهت بۆ ئەو بكه ي .

به م شيوه ته وحيده كه كرا به دوو به شه وه ربوبيه و ئە سماء صيقات له ژيهر خه به ريدا جى ئەبيته وه وه الالهيه طله بيه .

<sup>۱</sup> : سورة ابراهيم آية : ۳۲

ههيه ئهليت سى وهكو ئهوى ئىستا باسماں كرد ربوبيه و الالهيه و ئهسماء صيفات .ههيه ئهليت چوار تهوحدى اتباعيش واريده لهلاى عولهمايان ئهلين بهلى تهوحدى الالهيه ئهويه ئهبى بؤخوا ئيشهكه بكهيت و موتابهعهى پيغهمبهركهيت ﷺ بهلام دين ئهيكه به قسمى چوارهم بؤ ئهوهى اهتمامى پى بدرىت كه ئهبى تجرىدى موتابهعه بؤكى بيت ؟ بؤ رسول الله ﷺ چؤن تجرىدى ئىخلاص بؤخوا ئهكهى بهتاقى تهنه ئىخلاص پوخته ئهكهيهوه بؤ خواى تعالى ئهبى شوين كهوتنيش پوخته بكهيتهوه بؤ پيغهمبهر ﷺ بؤچى ؟ تاگرينكى به دوركهوتنهوهى لهبيدهكان بدرىت ئهلين تهوحدى اتباع ،واتا تهوحدى (الالهيهت وربوبيهت و ئهسماء صيفات و اتباع) ههنديك دين باسى تهوحدى حاكميهت ئهكهن تهوحدى حاكميهت سهيركهن ئهگه ر بىتوو كهليمهى حاكميهت بئين لهسهر ئه و ئايهتانهى كه حوكم تهنه هى خوايه وهكو مانا هيچ كيشه مان نيه ، ئايا لهكوئا عوله ما ئه م تهوحدى حاكميه يان به شيويهكه له شيوهكان جياكردؤتهوه له تهوحيدهكانىتر سهيرئهكهين ههيه خستؤتیه ژير ربوبيهتهوه ههيه خستؤتیه ژيرالالهيهتهوه بهلام ههردووكيان دروسته ، ئهگه ر بهربوبيهت بلين لهولايه نهى كه تهوحدى حوكم حوكمرانيهت تهنه بؤ خوايه لهربوبيهتدا (أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ) واته: ئيشى خواى پهروهردگار كهوا شهريعت دابنيى ئهوه ئيشى ئهوه ئهفعالى خوا نابى كهسيتر ئه و ئيشه بكا ، لهلايهنى الالهيهتهوه تهحاكم بؤ كى بكهين ئيمه ؟ بؤخوا ئهكهين ئهوه عيبادهت نيه ئيمه ئهيكهين ئه و عيبادهت بؤ غهبرى خوا بى شيركه يان نا لهولايه شهوه لهكى جيگاي بوويهوه لهتهوحدى الالهيهت جيگاي بوويهوه ، ئهگه ر توبيهينى بهتهنها بلى تهوحدى حاكميهت مهبهستهكهت ئهوه بى تهنه خوا بپهرستين تهشريعى ئه و بهريوه بهرين جى بهجى بكهين سهبارت بهئايهتهكانى قورئان چ موشكيلهيهكت ههيه نهخير بهعكسهوه ئهبيت وابت ئهگه ر وانهبيت تؤ موشريكى ! (وَلَا يُشْرِكْ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا) <sup>۱</sup> چندهها ئايهتمان ههيه دهربارهى حوكم كهنابيت تؤ شهريك بكهى بهرامبه ر بهشهريك تهوحيده (وَلَا يُشْرِكْ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا) خواى گهوره شهريك پهياناكا له حوكميدا خوا كهس ناكا بهبهشدار لهحوكمى خويدا

<sup>۱</sup> :سورة الأعراف آية: ۵۴<sup>۲</sup> :سورة الكهف آية: ۲۶



کهواته نابی تۆش به شداری بکهی به شداری کهس بکهی له و حوکمرانیه تیه ئه بی ته نها خوی  
 تعالی حوکمرانمان بی نابی ئیعتراف به که سیت بکهی حوکمرانیمان بکا ، به لام لی ره  
 کیشیه کی گه وره یان دروست کردوه له سهر ئه وه که نه خیر ئه مه بیدعه یه وه ئه م تقسیمه له  
 سه له فه وه نه هاتوه که کاتیک ئیمه سهیری دینه که مان ئه کهین هه مووی ته وحیده  
 یه که خواپه رستیه چ له روانگهی (الربوبیه والالوهیه و ئه سماء صیفات و اتباع و حاکمیه ت و  
 حوکمرانی) بی هه مووی ئه بی تۆ یه که خوا بپه رستی جا هه ندیک ئه لێن له هیئه کباری عوله ما  
 له لجنه ی دائیما شیخ (بن عثیمین) ره دی داوه ته وه له ته وحیدی حاکمیه ت ئه وی که وا بلی  
 (ضال والمضیل) ئیمه ئه گهر سهیری فتواکان بکهین نه قد له ته وحیدی حاکمیه ت وه که نقد  
 له گه رانه وه ی شه ریه ت و حاکمیه ت بۆ خوی گه وره نییه له ولایه نه وه ! ئاگا دارین چونکه  
 إقراری حاکمیه ته که کراوه له هه ردوو فتواکه دا سه یربکه ین به س ئایا کراوه به به شیخ  
 له به شه کان جیا بکریته وه یاخود مه به سیتیکی که یی پیی هه بی کابرا بلی ئه بی یه که حاکم  
 هه بی له سهر زه میندا ئیمه ش ئه زانین ئه گهر یه که حاکم نه بوو له سهر زه میندا به دینی خوا  
 ئیشکا له چه ندها ولات و ولاتی موسلمانان عوله ما فتوای ئه وه یاندا وه که هه ر جیگه یه که  
 له وشوینانه ئه گهر حاکمی جیاواز جیاواز هه بوو هه مووی به شه ریه تی خوی گه وره حوکمی  
 ئه کرد پیویسته ئه وه خه لکه سه مع و تا عیان بۆ بکه ن چونکه کاتی وا هه بووه له سهر زه ویدا  
 به تآکیدیش یه که حاکم نه بووه چه ندها حاکم هه بوه ئایا ئه بی مه سه له حه تی حوکمرانیه تی  
 ئیسلامی پیشیل بکریی بگه رینه وه بۆ که لامی عوله ما له کاتی کدا که ئه گهر بیتوو حاکمیکی  
 موسلمان هه موو موسلمانی به ریوه نه برد ولاته کان به ش به ش بوون له هه موو ئه و ولاته ندها  
 ئه بی حاکمیک هه بی به دینی خوا ئیش بکا وه ئه بی ئه وه لکه سه مع و تا عه ی بۆ ئه و حاکمه  
 هه بی ماده م به کیتابی خوا بیانات به ریوه . پاشان ئه لی (نأتي إلى حالة المشركين الذين بعث  
 إليهم رسول الله ﷺ فإنهم كانوا مقرين بالنوع الأول الذي هو توحيد الربوبية ولم يدخلهم في  
 الإسلام) ئه وان یعترا فیان به ته وحیدی ربوبیه ت کرد به لام خسته ناو ئیسلامه وه ؟ نه خیر (بل  
 اعتبرهم الرسول ﷺ كفارا مشركين) پیغه مبه ری خوا ﷺ به کافرو به موشریکی دانان (وقاتلهم  
 وهم يقرون بتوحيد الربوبية) شه ریشی له گه لدا کردن له کاتی کدا ئیمانیشیان به خوا هه بوو که  
 دروستکاره (فهم أقرؤا بتوحيد الربوبية وجدوا توحيد الألوهية لما طلب منهم أن يفردوا الله

بالعبادة ويتركوا عبادة الأصنام قالوا) کاتیک کهوا ئەوان برۆیان به وه هه بوو کهوا خوا به تاک و ته نه ئه وانی دروست کردوه به لام عیباده تیان به ته نه ئه بو خوا نه ئەگه رانده وه بو خوا بو غهیری خویان ئەگه رانده وه پیغه مبه ر<sup>ع</sup> داواي لی کردن به ته نه ئه عیباده ت بو خوا بگه ری نه وه ملکه چی و زه لیلی ته نه ئه بو خوا بی واز له عیباده تی ئەصنام بی ن ئەصنامیش بریتی بوو له و رهمزانه ی که ئەوان ئەیان وت پیاو چاکن و باشن له لای خوا شه فیعن نه ک بو خودی به رده که ی بکه ن هه بوو بو خودی به رده که شی ئەکرد بهس زۆریه یان بو ئەرواحه کانیان ئەکرد ئیستا هه موومان ئەزانین (ود وبغوس و سواع ونصر) که خوا له قورئاندا باسی کردوون ئەمانه له ئەصلدا حجه ر نه بوون پیاو چاک بوون دواتر تمیسیالیان بو دروست کراوه که واته ئەوان داوا له رۆحه کان ئەکه ن (أَجْعَلْ الْأَلْهَةَ إِلَهًا وَحِدًا<sup>ط</sup> إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجَبٌ<sup>١</sup>) ئەیانوت عجیب ئەیان وت چۆن ئەبی ئیمه بهس بلین بو خوا ئاخر ئە ی پیاو چاکن ئەوانیش ری زیان هه یه له لای خوا نزیکمان ئەکه نه وه له لای خوا ئاخر یه که م ئەوانه صالحن دووهم نزیکمان ئەکه نه وه له خوا (لأنه قال لهم قولوا لا إله إلا الله) پیغه مبه ر<sup>ع</sup> پی وتن بلی (لا اله) واته : ئیمه به هیچ شیوازیك ئیعتراف ناکهین به هیچ په رستراویك به هیچ پهیره ویی لی کراویك به هیچ به قسه کراویك به هیچ که سیك زه لیلی خۆمانی بو دهربرین (إلا الله) نه بی که ئەوان تی گه یشتن له مانای ئەو که لیمه یه (فهم فهموا معنى لا إله إلا الله وهو أنه لا يعبد إلا الله وحده لا شريك له) یانی ئەوان تی ئەگه یشتن پیغه مبه ر<sup>ع</sup> چی له وانی داوا ئەکرد (فهم فهموا معنى لا إله إلا الله) ئەیانزانی ئەوه یانی چی ئەیانزانی که نابی تو له (الله) زیاتر داوا له که سیتر بکه ی (وهم لهم أصنام ولهم معبودات كثيرة لا يريدون تركها والاقتصار على عبادة الله) به لام ئەوان نه یان ده ویست (لات و مهنات عوزا و هوبه ل و نصر) ته رک بکه ن ئەیان وت له گه ل خواشدا ئەمانه ش داوا ئەکریت (وهذا لا يرضيهم ولذلك أنكروا وقالوا) له بهر ئەوه ئینکاری ده عوه ی پیغه مبه ریان کرد <sup>ع</sup> وتیان (أَجْعَلْ الْأَلْهَةَ إِلَهًا وَحِدًا<sup>ط</sup>)<sup>٢</sup> ئایه هه موو ئالیهه کان ببیت به یه ک ! چۆن ئەبی ! (طلب منا أن نعبد الله وحده) داوا مان لی ئەکا که ئیمه ته نه ئه (الله) بپه رستین به ته نه ئه بپه رستین بهس له گه ل ئەودا ئەوانه ش داوا ئەکه یین بو ئەوه ی نزیکمان بکه نه وه له خوای تعالی ئائمه به هیچ

<sup>١</sup> :سورة ص آية ٥<sup>٢</sup> :سورة ص آية ٥

شیوهیه ک قبول نه کراوه له لای پیغه مبه ر ﷺ خوی گوره فه رموی ئه مه شیرکه هه روه ها ئه یان وت: (ونترك عبادة اللات والعزى ومناة وهبل وغيرها من الأصنام هذا شيء لا يعقل عندهم) ئه یان وت نا ئیمه عقلمان ناییری هاوار ئه کهین بۆ ئه مانه بۆ ئه وهی نزیکمان بکه نه وه له خوی تعالی (مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي الْمِلَّةِ الْآخِرَةِ)<sup>۱</sup> ئیمه له باو باو پیرانمان شتی ومان گوئی لی نه بوه (ملة آبائهم فهذا احتجاج بما عليه آبائهم) ئه وان باو باو پیرانی خویان کرد به به لگه یان ئه مرۆش با ته ماشاکهین به هه مان شیوه ریازی باو باو پیران کراوه به ریازیان نا ؟ ئیمه ته ماشای هه رکه سیك بکهین له وانهی ئیستا ریازی پیشوانیان کردوه به ریازی خویان ئه وه (لینینه و مارسک و سارکه ر) فلان و فلان ،،، له هه موو به شه کانیتردا هه ریه که ی قدوه یه کیان هه یه هه ریه که ی ریبه ریکیان هه یه هه ریه که ی خوان ریازیکیان هه یه چۆن ئه بی ئیمه باو باو پیرانمان ته رک کهین یانی کاتیك که توباسی ئیسلامی راسته قینه یان بۆ ئه کهیت ئه وان دین ئه لین باو باو پیرانمان وایان نه کردوه ئیستاش له وان خه لکیدا کاکه ئه وهی تو ئه یلیت گویمان لی نه بوه باو پیرانمان کوا شتی وایان وتوه یانی به هه موو جوړه کانیه وه چ جوړی عیبادت و داواکردن چ جوړی ته شریع و یاسا دانان بی (الحجة الملعونة التي احتجت بها الأمم من قبل إذا دعوا إلى عبادة الله) ئه و به لگه نه علته لیکراوه ی که و هه رکه سیك تو داوای که ی بلی به ته نها خوا بپه رسته ئه لی نا باو باو پیران نا ریازه که مان نا فلان و فلان (حتى فرعون يقول) هه تا فیرعه ونیش وتی (فَمَا بَالُ الْقُرُونِ الْأُولَى)<sup>۲</sup> ئه وان له پیش ئیمه دا ئه ورگه یان گرتوته به ر کوا شتی ومان گوئی لی نه بوه که تو داوای ئه که ی عیبادت ته نها بۆ (الله) بکریی فهم لما فهموا معنى لا إله إلا الله استغربوا هذا واستنكروه وتواصوا برفضه وفي الآية الأخرى يقول سبحانه فيهم : إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٣٥﴾ وَيَقُولُونَ إِنَّا لَنَارِكُوا إِلَهَتَنَا لِشَاعِرٍ فَجْنُونِ<sup>۳</sup> کاتیك له مانای (لا اله الا الله) تی گه یشتن زوریان پی غه ریب بوو ئینکاریان کرد وه ئه وان یه کتریان ئامۆزگاری ئه کرد که و ره فزی بکه ن ئه ها کوتله دروست ئه که ن حیزب دروست ئه که ن جماعات دروست ئه که ن کۆمه لگا دروست ئه که ن وهرن با به هه موومان دژایه تی ئه وه بکهین وه ک ئه مرۆش ئه یبنین ئه مرۆ چه نده ها کۆمه لگا و حیزب وفیره ق هه یه

<sup>۱</sup> :سورة ص اية: ۷<sup>۲</sup> :سورة طه اية: ۵۱<sup>۳</sup> :سورة الصافات اية: ۳۵-۳۶

که هه موویان له سهر یه کشت کۆبونه ته وه موته فیک هه موویان له سهر یه کشت کۆبونه ته وه که دژایه تی (لا اله الا الله) بکه نابی ته نها خوا بپه رستری ئه بی به شه ره کان بپه رستری به قسه ی به شه ره کان بکری ئیمه ریبار بۆخۆمان دابنن (يقول سبحانه فيهم : إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ) ئه گهر هه ركاتیک پیاان بوتری بلین (لا اله الا الله) نابی له (الله) زیاتر بپه رستری ئه وان چی ئه که ن استکبار ئه که ن استکبار یانی چی ؟ له و (لا اله الا الله) یه خۆ به زل ئه زانن وه هه روه ها له و که سه شی که ئه و (لا اله الا الله) یه هی نا وه ته که بووری له سهر لی ده ده ن (وَيَقُولُونَ أَإِنَّا لَتَارِكُوا آلِهَتِنَا لِشَاعِرٍ مَّجْنُونٍ) ئیمه چۆن ئه و په رستراوانه ی خۆمان به جی بهیلین بۆ شاعیریکی شیت به پیغه مبه ریان ئه و ت ﷺ ئه مروش هه رکه سیك ئه و ده عوه یه بکات وای پی ئه لین ئه گهر تۆ به راسته قینه ده عوه ی ئیسلام بکه ی له واقعی ئه مروماندا چیت پی ئه لین ؟ جیگات ئه بیته وه له کۆمه لگای ئه مرودا ؟! ئیسلامی راسته قینه بیی که نابی له غهیری (الله) زیاتر بپه رستری وه نابی به قسه بکری پهیره ویی لی بکری پیت ئه لین کاکه تۆ له سهر زه وی جیگات نابیته وه تۆ شیتی ! برۆ بۆ ئه و کیوی ده شته ! (وهذا یبین معنی لا إله إلا الله تماما ویوضحه ویقطع الجدل) که واته ئه مه مانای (لا اله الا الله) به جوانی ئاشکرا کرد ئه و ئایه ته وه هه روه ها هه موو جیدالیکی بری هه موو مونا قه شه یه کی کۆتایی پی هی نا (فإن فيه ردا على من غلط في معنی لا إله إلا الله) که واته مانای (لا اله الا الله) ئه و که سه ی به هه له لی تی گه یشتوه ئه مه مانا که ی بۆ روون کردینه وه به رامبه ر به وکه سانه ی که واهه له تی گه یشتوون (فعلماء الکلام في مقررا تهم وعقائدهم یقولون لا إله إلا الله معناها لا خالق ولا رازق ولا قادر على الاختراع إلا الله هذا معنی الإله عندهم) (موته که لیمون عوله ما ئه وانه ی که واهه له تی گه یشتوون (فعلماء الکلام في مقررا تهم وعقائدهم یقولون لا إله إلا الله معناها لا خالق ولا رازق ولا قادر على الاختراع إلا الله هذا معنی الإله عندهم) له م عیلما نه عیلمی که لام له دینی ئیسلامدا ئه مه عیلمی عقیده مان هه یه عیلمی ته وحید مان هه یه عیلمی سونه مان هه یه عیلمی شه ریه مان هه یه نه که که لام ئه وان که عالمن له فه لسه فات وله حیسابی خویان حیکمه تی خویان هی ناویانه مانای (لا اله الا الله) به چی بۆ اعراب ئه که ن ! (لا خالق) به چی بۆت مانا ئه که ن (لا خالق) (لا خالق موجد الا الله) ئه وه هه له یه (لا اله الا الله) واتا (لا معبود بالحق الا الله) په رستراو نیه په رستراو هه یه و

<sup>۱</sup> :سورة الصافات ایه: ۳۵-۳۶

زور زوريش ههيه به لام حق نيه لا اله بحق واتا په رستراوه ڪان هيچيان حق نيه تنها (الله) نه بي ته وه ماناي (لا اله الا الله) يه ته وان ته لين (لا خالق) واتا دروستڪراو نيه ، (ولا رازق) رزق دهر نيه (ولا قادر) به توانا نيه (على الاختراع) له سهر داهينان (الا الله) (هذا معنى الإله عندهم) ته وه ماناي (اله) لاي ته وان ته وماناي ههلهيه (لا اله الا الله) مانا ڪهي ته وهيه بلي په رستراو به قسه ڪراو په يره ويي ليڪراو نيه به حق ههيه بهس به حق نيه (الا الله) نه بي .

((يقول شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله تعالى " : والحاذاق منهم من يقول ياني) ياني ڪابرا زور زور شارها بي ته لي چي : (الإله هو القادر على الاختراع) ته عريفي ثيلا هت به چي بو ته ڪا ته وهي ڪه به توانايه له سهر داهينان (وهذا غلط وجه كبير باللغة وبالشرع المطهر إذ معنى الإله المعبود) شيخ الاسلام ته فهرمووي ته مهش ههلهيه ته مه نه زانينيكي زور زور ڪه ورهيه له زما ني عهره بي تو ڪه ليمه ي (اله) به ماناي چي مانا بڪهي به ماناي خالق ومخترع نه خير به ماناي معبوده واتا په رستراو به قسه ڪراو په يره ويي ليڪراو (الذي تأله القلوب وتخضع له وتتقرب إليه) ڪه ئينسان ته يه رستي وه خوي بو زهليل ته ڪا وه خوي لي نزيك ته ڪاته وه ) (فهم لم يفهموا معنى الإله ولذلك يقولون لا إله إلا الله ويكثرون ، ولهم أورد في الليل والنهار يرددونها ) ته وانهي ته مرؤ ماناي (لا اله الا الله) نازان ڪه واته مو شريڪيني زه ماناي پيغه مبه ر علي الله مانا ڪه يان ته زاني وبه لام قبوليان نه ته ڪرد ته وهي ته مرؤ مانا ڪه ي نازاني ته يلي به زمان بهس مانا ڪه ي نازاني ته ڪه ويته شير ڪه وه (ويكثرون) ياني زورن ته لين (لا اله الا الله) بهس ناگادار به ته وتنه سوودي نيه ماده م مانا ڪه ي نازاني ماده م جي به جي مانا ڪه ي نازاني (ولهم أورد في الليل والنهار يرددونها) زيركي به يانيان و ئيوان چندها زير ڪه ته خوين (ومع هذا يعبدون القبور والأضرحة ويستغيثون بغير الله عز وجل) ياني ئيوه سهيري ته و چوار ڪه ليمه يه بڪن ڪه (حب الكلام الى الله) يه هه ر هه مووي په يوه سته به (الله) وه سهيري ڪه (سبحان الله) خوا پاڪه له شريك خوا پاڪه له عيب (الحمد لله) سوپاس بو ته و خوايه ي ڪه ته نهايه سوپاس بو خوا له سهر هه موو نيعمه ته ڪان (لا اله الا الله) هيچ خوايه ڪ شايسته ي په رستن نيه به حق (الا الله) نه بي (الله أكبر) (الله) له هه موو ڪه ورهيه ڪه وره تره ڪه سي

<sup>۱</sup> : ( انظر معنى كلامه في التدمرية ص ١٨٦ ، ١٨٥ ، تحقيق محمد بن عودة السعوي وفي مجموع الفتاوي ٢٠٣/١٣ )

<sup>۲</sup> : (سبحان الله والحمد لله ولا اله الا الله والله اكبر)

هیشته وه !؟ نه خیر که چی ئه وهش ئه لێن له گهل ئه وهشدا داوا له قه بره کان و پیاوچاکان و ئه وان ه ئه کهن ئه وهش ئه لێن که چی له گهل ئه وهشدا شوین یاسا و ریسایی به شه ره کان ئه که ون (فلم يفهموا معنى لا إله إلا الله وأنها تطلب منهم ترك عبادة القبور والأضرحة وعبادة ما سوى الله من الأصنام والأشجار والأحجار) ئه وه مانای ئه وهیه که داوای ئه وهیان لی ئه کا که عبادته تی هه موو ئه وشتانه به جی به یلن مردوان زیندووان دار به رد خۆر مانگ ئه سته ره زه ویی هه موو شتی که مه لائی که پیغه مبه ران پیاو چاکان نا په رستری عبادته بۆ وان نا کرپی إلا بۆ (الله) نه بی (فإذا قالوها لزمهم ترك عبادة الأوثان) ئه گهر ئه مه یان وت ئه بی ئه وشتانه ته رک بکه ن ئه گینا هه لیان وه شانده وه ئه وهیه پیی ئه وتری (نواقض لا اله الا الله) هه روه ها ئه لێن ئه وکه سانه ی که وا ئه لێن (لا اله الا الله) ئه بی ده ستور و یاسا و شه ریه ته خا جی به جی که ن ئه گهر نا ده ستور و یاسا و شه ریه ته به شه ریان جی به جی کرد ئه وه (لا اله الا لله) که یان هه لوه شانده وه (والمشركون الاولون توقف والم يقولها) شیخ (صالح) ئه لی ئه وان ه ی پی شوو نه یان ده وت بۆ چی نه یان ده وت چونکه مانا که یان ئه زانی که تو یان (لا اله الا الله) یانی ته واو شوین (الله) نه بی شوین که سیه ر نا که وین له عبادته و له سه مع و تاعه (الانهم قالوها لزمهم ترك عبادة الأوثان) ئه گهر بیان و تبا یه ئه بوایه به ته کان یان و ازلی هینابایه پیاو چاکانیان و از لی هینابایه مردووان و زیندووان یان و از لی هینابایه (أما هؤلاء فقالوها وعبدوا غير الله) ئه ما موشریکینی ئه مرۆیی ئیمه ئه یلین که چی له گهل ئه وهشدا چی ئه کهن شه یرکه که هه ر ئه کهن (فالاولون أحذق منهم) یانی چی و اتا ئه وان ه ی پی شوو زی ره کتر و شار ه زاتر بوون به مانای (لا اله الا الله) (ولهذا يقول الشيخ : لا خير في رجل جهال المشركين أعلم منه بمعنى لا إله إلا الله. ) ئه لی خیر نیه له که سی که دا موشریکه جاهیل ه کان زاناته ری پیی به مانای (لا اله الا الله) وه ره باورد بینه وه له م که لیمه یه خیر نیه له که سی که دا که وا نه زانه موشرکه کان هی زه مانی پیغه مبه ر ﷺ شار ه زاتری تین به مانای (لا اله الا الله) له مان ، پرسیار ئه مه یه : ئه لی جهال ، موشریکینی ئه م زه مانه ی به نه فالم له قه لم دا که چیش ئه لی (أعلم) ئه مه ش چیه زانا ! جاهیلیشه و زاناشه ! چۆن ئه بی ؟!

ئه لێن زانابوو به مانا که ی به س جاهیل بوه به عه مه ل پیکردنی روونه مانا که ی ئه وان ئه یان زانی مانا که ی چیه ئیشیان پیی نه ئه کرد که واته جاهیلن ئه گهر زانایه ک ئیش به عیلمه که ی

نهکا ئهوپهیری نهفامیه تو عیلمت ههبی ئیشی پی نهکهی بۆچی باشه پیغه مبهرجی ئهفه رمووئی (اعوذک من علم لا ینفع) که عیلمه که نهفعی نه بوو په نات پی ئهگرم خواجه له تو لهو عیلمه ی که نهفعی نهبی ، بۆیه پییان ئهلی جهالی موشرکین (أعلم) عالمه به لام جاهیلیشه له بهر ئه وهی ئیشی پی ناکا که واته ئه صل بریتیه له عه مه ل ئاگاداربین ئه وهی ئه مرۆ مانا که ی نازانیت له بهر ئه وه شیرک و ته وحید تیکه لاهو ئه که ن .

### (قتال رسول الله ﷺ لهم ليكون الدعاء كله والنذر الله)

شیخ محمدی کوری عبدالوهاب دهلی: (وتحققت أن رسول الله ﷺ إنما قاتلهم ليكون الدعاء كله الله ، والنذر كله الله ، والذبح كله الله ، والاستغاثة كلها بالله ، وجميع أنواع العبادة كلها لله) شیخ ئهفه رمووئی: بۆت ساغ بویه وه و بۆت ده رکهوت کهوا پیغه مبهری خوا ﷺ له گهل موشریکه کان دا جهنگی بۆئه وهی کهوا دوعا هه مووی بۆلای خوا ئاراسته بکریته وه داوا له کهس نه کریت له سهر ئه مه له حه قی ئه وانه جهنگی کهوا ئه وان داوايان له خوا و غه یری خوا ئه کرد ئه یفه رمووئی ئه بی دوعا هه مووی بۆ خوا بی نابی له که سیتر داوا بکهی وه نه زر هه مووی بۆ خوا بی نابی بۆ که سیتر بکری هه روه ها سه ربیرینی حه یوان ئه بی تقرب بۆ خوا بکری پی نه ک بۆ که سیتر هه روه ها هانا بردن له نار هه تیه کانا بۆ خوا بیته نه ها هه موو جوړه کانی عیبادات هه مووی بۆ خوا بیته شیخ صالح ئهفه رمووئی (أي لا يكون بعض ذلك الله وبعضه للبدوي ، وبعضه الله وبعضه للحسين ، لابد أن يكون الدعاء كله الله ، والذبح كله الله ، والنذر كله الله ، وسائر العبادات كلها الله ، وهذا هو الدين الصحيح) ئهفه رمووئی : نابی تو هه ندیکی بۆخوا بکهی وهه ندیکی بۆ (البدی) وی کی بو؟

البدوی: ناوی (ئهحمده البدوی) یه کابرایه کی شیعی باطنیه له فاس له دایک بووه له مه غریب وه له ته نتاء مردوو له میصر ئه مه له میصر مه ولودی بۆ ئه کریی سالانه هه موو سالیك ئه مه له ژیا نی شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) باس مان کرد که چی بۆکراوه له کاتی خویی که کاتی مه ولوده کانی که دیی به قه دهر کیوی عه ره فه خه لک کوئه بیته وه له مه ولوده که یدا هه تا ئه لی له سالی (۹۹۶) باس ئه کا له کیتابی (جمع علی توحید) له لاپه ره (۴۸) باس ئه کا ئه لی ئه وانه ی

ئامادەبوۋانى مەۋلۇدى نەبەۋىيى بوون (۳) مىيۇن كەس بوون بەشەرتىك كابرەيەكى شىيى باطنىيە! كافرى غەدارى موشرىك بدوۋى! بۇ زانىارىتان ئەمانە ئەۋانەبوون ئەحفادى ئەۋانە بوون كەكاتى خۇي ھەلاھ الدىن ئەيۋبى دەرى كىردن لەمىصر دەۋلەتەكەي رووخاندن دەۋلەتى باطنى شىيى كە رووكەشيان رەفز بوو رووكەشيان كوفرى محظ بوو واتا لەرووكەشدا خۇيان بە شىيەي عەلەۋى ئەناساند دەۋلەتى فاطىمىي درۇئەكەن تەبەن لەناخىشيانا كافرى تەۋاۋ بوون.

جاكاتى خۇي كە ھەلاھ الدىن ئەيۋبى (رەھمەتى خۇي لى بى) ۋە بوو مىصرى لەژىر دەست دەرھىنان و تەۋرۈتۈنەي كىرد ھەلتان رۇيشتن بۇ مەغەرىب دواتر ئەحفادەكانيان بەرىگايى تەھەۋف گەرانەۋە ئەۋە بوو يەك لەۋانە (ئەھمەد البدوى) كەروويكرە (طنطاء) شارىكە لەمىصر ئىستاش لەگەلدا بىت لەمىصر ئەۋايە جا بزانه (۳) مىيۇن لەمەۋلۇدى ئەم كابرەيە بلىت (يابدوى) يانى (۳) مىيۇن موشرىك باسش مان كىرد كەۋا ئەۋانە چۇن ھەتا لەكاتى لەمىصر ئەحفادەكانى شىخ (مەمدى كورى عبدالوھاب) كە لەمىصر مەۋلۇدەكانيان بىنيۋە بەچاۋى خۇيان ، دەلەن خەلكانىكى زۇر ۋەكو حاجيان تەشەببە نەبىت چۇن لەكىۋى عەرەفە كۆئەبوۋنەۋە ئەۋەھا كۆئەبوۋنەۋە ئەمە چىە ۋەلا مەۋلۇدى نەبەۋىيە! ئەي ئەۋ ھەموو ئافرەتە چىە ؟ ۋەلا ئەۋانە خۇيان نەزىر كىردە بۇ رابواردن بۇ (بدوى) ھەدەقەي (بدوى) بىت ئىنجا ئەمە زۇر لەھەموو شاروشارۇچكەيەك موسلمانانە زۇرە ئەمەي كە بەخۇمان ئەلەن موسلمان مىليارىك ۋە ئەۋەندەيە ئەبى چەندى ئائەلەۋ بابەتانە بى جارېي (۳) مىيۇنى لىرەدا رۇي ھەر لەيەك مۇلۇددا ئىنجا ھىسابى تر بىكە لەھەموو شارو شارۇچكە ۋە لاتىكانى ترا بزانه چەندى ئەمىنەتەۋە خۇي گەۋرە پەنامان بدات ھەرۋەھا بەزىكى بۇخا بۇ (ھوسىن بەخۇتان ئەزانن لە (نەجف ۋە كەربالا) چى ئەكرىت ئىرانىكى گەۋرە ۋە گران (الا مارحم ربك) بى زۇر بەي زۇرى ئەۋھا موشرىك ۋەھاۋار ئەكاتە (ياھسىن) (، لاد أن يكون الدعاء كله الله) ئەبى ھەموۋى بۇ خوا بى نابل بۇكەسىتر بى ئەۋ عىبادەتانە ھەموۋى بۇخا بى ئەۋە دىنى ھەھىچە ھەرشىك لەۋ دىنە بۇخا ۋە بۇغەيرى خوا ئەگەر زەرەيەكىش بى بۇ غەيرى خوا قىۋلى ناكا (، أما أن تكون العبادة مشتركة بين الله وبين القبور والأضرحة والأولياء والصالحين فهذا ليس هو التوحيد) ئەما ئەگەر عىبادەت ئاۋھا بەشدارى تيا بىكەي بۇخا ۋە بۇ غەيرى



خوا بۆ قهبر وبۆ (بدوی) بۆ فلان وبۆ فلان ئەمە توحید نیه ئەمە یهکخوا په‌رستی نیه توحید ناوه‌که‌ی له‌خۆیه‌تی یانی ئەبی خوا به‌یه‌ک بزانی نابی چهند خوایه‌ک بناسی و عیبادەتیان بۆ بکه‌ی (بل هذا هو دين المشركين) شیخ یه‌کسه‌ر ته‌سریحی ئەدا ئەلی ئەمە دینی موشرکینه‌ جا ئیستا به‌داخه‌وه زۆر که‌س که‌له‌باره‌ی مه‌سه‌له‌ی به‌موشریک کردن و به‌کافر کردن قسه‌ئه‌کا ئەلی به‌مطلق ئەلی ئەوه‌ی ئەوه‌ بکات موشریکه‌ به‌س به‌تەین نالین نازانم چی ریگه‌یان لی ئەگرێی بۆ ئەوه‌ی به‌تەین پێیان بلی ئەوه‌ موشریکه‌ ! ئەلی خوا نه‌یوتوه‌ جل وعلی پیغه‌مبه‌ر نه‌یوتوه‌ ﷺ علمای ئیسلام نه‌یان فه‌رموووه‌ ! ئەوه‌تا فتواکانی شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) فتواکانی ئەحفادی فتوای بن باز صهریحه‌ له‌وه‌ی که‌ نه‌زانینیش ناخوا به‌وه‌ مه‌سه‌ئه‌له‌یه‌ ئەوه‌که‌سه‌ی که‌تۆته‌ ناوشریک موشریکه‌ ئنجا چهند جارتیکراری ئەکه‌ینه‌وه‌ ئەم بابته‌ ئایه‌ته‌ که‌یان لی تیک ئەچی که‌ خوای تعالی ئەفه‌رمووی (وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولًا) <sup>۱</sup> ئیمه‌ ئەلین ئەو موشریکانه‌ی که‌نه‌یانزانیه‌ خوا تعزیبیان نادا هه‌تا‌ إقامه‌ حوجه‌یان له‌سه‌ر نه‌کریت که‌واته‌ موشریکه‌ إقامه‌ حوجه‌ی له‌سه‌ره‌ بۆ ئەوه‌ی توشی ئەگه‌ر إقامه‌ حوجه‌ی له‌سه‌رکرا بۆ ئەوه‌یه‌ تووشی عه‌زاب بی‌ت جا ئەگه‌ر له‌دونیایا نه‌بوو له‌ئاخیره‌ت خوای تعالی تاقی ئەکاته‌وه‌ که‌واته‌ فه‌رقه‌ له‌نیوان به‌موشریک کردنیان فه‌رقه‌ له‌نیوان عه‌زابدانیان شه‌رط نیه‌ هه‌موو کافرێک تعزیب بدری شه‌رت نیه‌ هه‌موو کافرێکیش إقامه‌ حوجه‌ی له‌سه‌ر کرابی ئەم خاله‌ زۆر گرینگه‌ شه‌رط نیه‌ هه‌موو کافرێک ته‌عزیب بدری وه‌ شه‌رط نیه‌ هه‌موو کافرێکیش إقامه‌ حوجه‌ی له‌سه‌ر کرابی کافر هه‌یه‌ إقامه‌ حوجه‌ی له‌سه‌ر نه‌کراوه‌ کافریشه‌ ! چی ئەلی به‌و ئەفریقایانه‌ی که‌ ئیستا دار و به‌رد ئەپه‌رستن ! موسلمانن؟! کافره‌ ، به‌لام إقامه‌ حوجه‌ی له‌سه‌ر نه‌کراوه‌ یانی شایسته‌ی عه‌زاب نیه‌ خوا جل وعلی به‌حیکمه‌تی خۆی به‌عدلی خۆی عه‌زابیان نادات هه‌تا‌ پێیاننه‌گا جا ئەگه‌ر له‌دونیادا پێیان گه‌یشته‌ ئەوه‌ ماله‌ له‌سه‌ریان پێیان نه‌گه‌یشته‌ ئەوه‌ ئەگه‌ریته‌وه‌ بۆ رۆژی قیامه‌ت خوای گه‌وره‌ تاقیان ئەکاته‌وه‌ ئەو یه‌هود و نصاری‌انه‌ی که‌ئیستا له‌سه‌ر یه‌هودیه‌ت و نصرانیه‌ت ئەرۆن ئیستا هه‌ندیک ئەلین هیچ نازانن ئایه‌ ئەوانه‌ حوکمیان چیه‌ ؟! ئەوانه‌ کافرن خۆ موسلمان نینه‌ به‌لام که‌نازانن ئەو نه‌زانینه‌ مانع نیه‌ له‌کافر کردنیان به‌س

<sup>۱</sup> :سورة الإسراء آية: ۱۵

مانعه له تعزیدانیان ئەم خالە زۆر گرینگە تی بگهیت بۆیه ئەوانە موشریکن خوا پەنامان با ئینجا لەولاتی ئیسلامیشا علماء حوزر ناهیلێتەو لەولاتی ئیسلاما عوزریش نیه ئەبێ بگهڕی بەدویدا ئەبێ بگهڕیت بەدوای حەقیقەتە کەدا بۆیه بەشیخ بن باز ئەلین کەس هەیه إقامة حوجە ی لەسەر بێ ئەلی مەگەر ئەوانە ی لە ئەفریقا و لەوشوینانە ی کەهیچ ئاگایان لەدین نیه لەقورئان نیه لەزمانی عەرەبی نیه مەگەر ئەوانە ئەگەرنا عالەمی ئیسلامی هەمووی شەو رۆژ قورئان ئەدری بەگوێیانا شەو رۆژباسی پیغەمبەریان بۆ ئەکرێی ﷺ شەو و رۆژباسی (لا اله الا الله) یان بۆئەکرێی (بل هذا هو دين المشركين وإن كان صاحبه يعترف بتوحيد الربوبية ويصوم ويصلي ويحج ويعتمر إلى غير ذلك). ئەو هە دینی موشریکە با خاوەنەکەشی بلی وە لا خوا منی دروست کردووە خوا ئاسمانی دروست کردووە خوا هەمووشتیکی دروست کردووە هەتا با رۆژو بگهڕیت با نوێژ بکات باحەج بکات با عمره بکا ئەوانە هەموو بەتالە لەبەر ئەو هە ی خوی گەرە فەرموویەتی (لَيْتَ أَشْرَكَتَ لِيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ)<sup>۱</sup>.

### (قرارهم بتوحيد الربوبية لم يدخلهم في الإسلام)

شیخ محمدی کوری عبدالوهاب دەلی: (وعرفت أن إقرارهم بتوحيد الربوبية لم يدخلهم في الإسلام) زانیت کەوا إقرار کردنی ئەوان بەو هە ی کەوا خوا دونیای دروست کردووە ئەوانی دروست کردووە ئەوان بەو هە نه چوونه ناو ئیسلام ئەو هە نه یخستنه ناو ئیسلامه وه ، شیخ ئەلی (أي لما كان إقرارهم بتوحيد الربوبية الذي ذكره الله عنهم وسجله عليهم لم يدخلهم في الإسلام ،) خوی گەرە خویی باس ئەکات لەقورئان لییان بپرسن کی ئەرز وئاسمانی دروست کرد ؟ ئەلین : الله، ئایه خوا بەو هە ناوی نان موسلیم و موحد نه خیر بۆ ؟ چونکه أعتارف ناکەن به اللوهیه ت ! یانی ئیشهکانیان خالیص بۆ خوا ناگهڕینه وه (دل على أن التوحيد المطلوب ليس هو توحيد الربوبية) جا ئەتوانین لیره بلین (فحسب) یانی دەلالەت له وه ئەکا لەسەرئەو هە ی کەوا توحیدی مطلوب ئەو یه کخوا پەرستیە ی کە خوا لەئیمە ی داوا کردووه

<sup>۱</sup> :سورة الزمر اية : ۶۵

تهنها و بهس بریتیه نیه له توحیدی ربوبیهت بهلی توحیدی ربوبیهتیش ئهبی تۆ شیرکی تیا نهکهی بهس هه رئه وهنده نیه (وإنما هو توحيد الألوهية ، وهو الفارق بين المسلم والكافر) کهواته توحیدی مطلوب هه موو ئه و توحیدانهیه که علما باسیان لیوه کردوه چ توحیدی ربوبیهت بیّت چ توحیدی الالوهیهت بیّ چ توحیدی السماء صفات بیّ لهیه که له وانه موشریک بی تهواو ! کهواته فاریق له نیوان موسلمان و کافر چیه ؟ ئهبی تۆ له هه موو توحیده کانا موحید بی ! لهیه که له وانه موحید نهبی ئه وه له نیوان موسلمان و کافر جیایی کردیه وه ! (أما توحيد الربوبية فكل مقر به المسلم والكافر وهو لا ينفع وحده . ) توحیدی ربوبیه موسلمان و کافر هه ردووکیان إقراریان پیّ ئه کهن بهس ئه مه تهنها بوخوی ئه مه کافی نیه .

### (قصدهم الملائكة والأولياء أحل دماءهم وأموالهم)

شیخ محمدی کوری عبدالوهاب دهلی: (وَأَنْ قَصْدَهُمُ الْمَلَائِكَةُ وَالْأَوْلِيَاءُ يَرِيدُونَ شَفَاعَتَهُمْ وَالتَّقَرُّبَ إِلَى اللَّهِ بِذَلِكَ هُوَ الَّذِي أَحَلَّ دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ) ئه مه خالیکی زۆر گرینگه ئه مه ! ئه وان کهوا مه بهستیان له دوعا کانیان کاتی کهوا داواي مه لائیکه یان کرد داواي ئه نبیایان کرد داواي اولیایان کرد وه شه فاعه تی ئه وانیان مه بهست بوو داوا کردن له خویان ! به داوا کردن له خودی خویان وه نزیک بوونه وه له خوا بهو داوا کردنه ، ئه یان وت ئیمه ئه گهر داوا له مه لائیکه بکهین له خوا مان نزیک ئه کاته وه هه روه ها ئه نبیا هه روه ها اولیا له خودی ئه نبیا و ملائیکه و اولیاء داویان ئه کرد ئه یان وت ئه مه نزیکمان ئه کاته وه له خوا ئه مه بوو کهوا (الذي أحل دماءهم وأموالهم) ئه مه بوو کهوا مال و خوینی ئه وانی حه لال کرد به دهستی کی ؟ به دهستی ئه و پیغه مبه ره ی ﷺ (ارسل الله رحمة للعالمين ) بزانه رةحمة للعالمين ئه وانه له ناو ئه بات ! بو ؟ له بهر ئه وه ی موشریکن ، ! وه خواي تعالی ئه مری کرد به پیغه مبه ره ی ﷺ که له ناویان به ریّت ئه و خوايه ی که أرحمو راحمینه ئه مر ئه کا به پیغه مبه ره که ی که رحمة للعالمینه که ئه وانه له ناو به ریّت جا بزانه شیرک چهند گه وره یه . ! چهند گونا هیکی گه وره یه (إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ)<sup>۱</sup> خه لك به زۆر به ئاسانی سهیری ئه کا به داخه وه به شه رطیکیش خویان ئه یخوینه وه خواي تعالی فه رموویه تی (إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ) به مه رجیکیش ئه زانن

<sup>۱</sup> :سورة القمان اية : ۱۳

خوای گه وړه به پيڻه مبهري وتوه ﷺ (لَيْتَ أَشْرَكَتَ لِيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ) <sup>۱</sup> به هه موو پيڻه مبه راني وتوه <sup>۲</sup> (وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحِطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ) <sup>۳</sup> فه رموويه تي (إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ) <sup>۴</sup> خو خوا ارحم راحمينه ! پيڻه مبه ريش ﷺ رحمة للعالمينه نه وهش نه صي قورئانه كهيه ! قورئانه كهش بريتي نيه له كه لامی خوا ؟! كه واته تو له خوا به ره حم تري ؟ كه پييان ناليت موشريك ! توله خوا جل وعلى به ره حم تريكي كاتيڪ كهوا به حساب نه لي كهوا نه وانه نازانن نه وانه وا و وا ! خوای گه وړه خوای فه رموويه تي كه سمان له خوا به ره حمتر نين كه سيشمان له پيڻه مبه ر به ره حمتر نيه ﷺ كه بويان چوه جهنگه وه جا نه م خاله زور گرینگه (أحل دماءهم وأموالهم) (أمرت أن أقاتل الناس حتى يشهدوا أن لا إله إلا الله ، وأن محمدا رسول الله ، ويقيموا الصلاة ، ويؤتوا الزكاة ، فإذا فعلوا ذلك ، عصموا مني دماءهم وأموالهم ، إلا بحق الإسلام ، وحسابهم على الله تعالى) <sup>۵</sup> كه واتا نه بي ناگادارين هه نديك كهس ته قواي سارد وسر به كار نه هيئي نه وه ته قواي سارد و سره تكفيري معين ! ئيشي خه واريجه ! نه بي ليكي جيا بكهينه وه عثيمين قسه يه كي جوان نه كا : نه لي گه وړه ترين شيعاري خواريج نه وهيه موسلمان ڪافر نه كا نه وهي كهوا به گونا هي ڪيره نه ك به شيرك نه ك به ڪوفر ! به ڪوفر نه بي تو ڪافري بكه يي به شيرك نه بي تو موشريكي بكه يي ! خوا ڪردويه تي تو چيت ! تو ناليت تكفير حوكميكي خوا و پيڻه مبهري خوايه ﷺ بو نه وكه سانه ي نه كه و نه ناويه وه شتيكه وه كه ڪوفر بي خوا ڪافري ڪردون توچيت ! تو وه زنت چيه تا ڪافري نه كه ي ! خوای تعالى نه فه رمووي (قُلْ مَا يَعْبُؤُا بِكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ) <sup>۶</sup> هيچ قيمه تان نيه له لاي خوا عيبادهت نه كه ن لاي خوا ، كه ڪابرا قيمه تي نه بوو سه د جار نه بي ڪافري بكه يي خوین و مالي حه لال بكه يي ! بهس كه ي ناگادار به نه ها پيڻه مبه ر ڪردی ﷺ له مهر حه له ي مهدهني وه هه ركه سيكيش توانا و دهسه لاتي هه بي زيمامي نه مري به دهست بي حوكمه تي راشيدي ئيسلام بي ياخود پيڻه مبهري خوا ﷺ له كاتيكا نه بينين هه تا له هه نديك كاتا هه نديك واقيعه يا به چاوي خو مان

<sup>۱</sup> سورة الزمر اية: ۶۵<sup>۲</sup> سورة الأنعام اية: ۸۸<sup>۳</sup> سورة البينة اية: ۶۰<sup>۴</sup> رواه مسلم<sup>۵</sup> سورة الفرقان اية: ۷۷

بینیمان له دواى سولحى عودیبیه (ئەبو جندل و ئەبو بصیر) (٧٠) کەسیش لەگەلیا نا چۆن دەستیان خستە خوینی کافرانەو وە پیغەمبەری خوا ﷺ اقراری کردن جا هەر کەسیک هەلدەستی خەواریج ! ئەبى بزانی خەواریج کى یه !

خواریج : ئەو یه ئەلى موسلمانیک ئەگەر درۆی کرد کافرە ! موسلمانیک ئەگەر زینای کرد کافرە ، موسلمانیک ئەگەر دزی کرد کافرە ، ئەو خەواریجە .

ئەما بلى کافر کافرە بلى ئەو خەواریجە ئەسلن تۆ مرجیئەى ! تۆ جەھیمیەى ! ئەسلەن تۆ لەدین تى نەگەشتووئى ! پاشان ئەفەرمووئى (أى أنهم لم يقولوا إن الملائكة والأنبياء والأولياء الذين يعبدونهم يخلقون ويرزقون ويحيون ويميتون ما قالوا هذا) ئەوان خۆ نەیان وت مەلائیکە دونیایان دروست کردو یان ئەنبیا و اولیاء نەیان وتو ئەوانە خەلقیان کردو رزقیان داو و ژانیان بەخشیو بەو خەلکە خەلکە ئەمرینن ! ئەوانەیان نەوتو قەتیش وایان نەوتو ! (وإنما اتخذوهم شفعاء ووسائط بينهم وبين الله) ئەوانە بەس ئەمانەیان کرد بەواستە لەنیوان خۆیان و خوا یه ، یانی خودى داواکانیان ئالەم مەلائیکە ئەنبیا و اولیاء ی ئەکرد کە ئەمان برۆن لای خوا داوایان بۆ بکەن و اتا داواکە راسەن لەخواى گەورە نەکراو ئەو شیرکەکە یه ! کەواتە با فەرق بکەین لەنیوان شیرک لەنیوان وەسیلە یه کى بیدعى کاتیک کەتۆ بلى (يا الله) بۆ خاترى پیغەمبەران و پیاوچاکان ئەمە شیرک نیه ئەمە بریتیە لە وەسیلە یه کى بیدعى ! ئەلین وامەلى بلى (ياالله) بۆ خاترى ناوەجوانەکانى خۆت . بەلام کاتیک بلى (يا رسول الله ، يا عبدالقادر ، يا فلان ،،) ئەلین ئەو شیرکەکە یه ﷺ پاشان ئەلى (كما قال تعالى: وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شَفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ)<sup>١</sup> ئەوان ئەیان وت ئیمە خواى گەورە ئەیفەرموو (وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ) (لەغەیری خوا عیبادەتیان ئەکرد بۆ غەیری خوا عیبادەتیان ئەکرد عیبادەتیان بۆ کەسانیک ئەکرد ئەگەر نەیان کردبایە زەرەریان پى نەگەیاندن ئەگەر بیشى کەن هیچ سودیکیان پى ناگەینن ئەیان وت ئەمانە شەفیعی ئیمە ئەمانە تەکا کارن بۆمان لای خواى تعالى ! (ما أرادوا منهم إلا الشفاعة ، وزعموا أن هذا تعظيم الله) ئەوان الا شەفاعەتیان وىستو لىیان وەئەشیان وت ئەمە خۆى لەخۆیا بەگەورە کردنى خوا یه ئەم ئیشە یى ئیمە بابزانین چۆن ئەیان وت بەگەورە

<sup>١</sup> :سورة يونس آية: ١٨

کردنی خوايه !؟ (يقولون : الله عظيم) ئەيان وت (الله) زۆر زۆر گه ورهيه له وهى گونهباريكى ئيمه داواى لى بکهين ناتوانين ئيمه داواى لى بکهين ئەها خوا چەند گه ورهيه ! کهواته پيوستمان به وهيه کهوا که سيک بکهين به واسته برۆ له لای خوا قسه مان بۆکات چونکه ئيمه زۆر ناویرين تاوانبارين ئيمه روورەشين چۆن ئەبى يە کسەر له خوا خوايه کى گه ورهيه ئاوه ها چۆن ئيمه داواى لى بکهين ئەمه له لای خويان وایان ئەزانى ئيشيکى چاک ئەکەن (يَحْسَبُونَ أَنَّهُم يُحْسِنُونَ صُنْعًا) <sup>١</sup> (ما يمكن أن نصل إليه بدعائنا) ئيمه ناتوانين بگهين به خوا به دوعا کانمان (لكن نتخذ من يوصل إليه حاجتنا من عباده الصالحين) يانى ئيمه که سانيک ئەکەين به واسته که ئيشه کانى ئيمه بگهينى به خوا داواکارييه کانمان بگهينى به خوا تعالى له کى (من الملائكة والرسول والصالحين فقاوسوا الله على ملوك الدنيا الذين يتوسط عندهم أصحاب الحاجات بالمقربين عندهم) هاتن قيساي کى يان کرد له سەر کى خواى گه وره له سەر مه ليکه کانى دونيا ! به س کام مه ليک مه ليکى زالم ! بزانه ليړه وه چۆن تى که وتوون ئەلین باشه ئيمه چۆن بۆ نمونه مه ليکىک تۆ ناتوانى بچى بۆلای ئەبى الا واسته يه ک بکهى ! ئەى خواى گه وره چەند گه ورهيه ! ئەى نابى واسته ي بۆ بکهى ! ئيمه ش ئەلین ئەو مه ليکه ي تۆ باسى ئەکەى جارى با شوبهه کانت بره ويښينه وه ئەگەر هاتوو (ولله مثل على) ئەگەر هاتوو مه ليکىک هه بوو زۆر به رهحم بى بۆ گه له کهى ئەگەر وتى هه رکه سيک واسته بکا ملى ئەپرينم ! الا خوتان ئەبى بىن بۆ لام هه رچيه کيش بىن بۆلام من وه لامى ئەدهمه وه ! ئەوکاته پيوست ئەکا واسته دابنين ! نه خير ، ئەى ئەگەر مليکىک وتى ئەوهى بيت بۆ لام ملى ئەپرينم الا ئەبى له ريگه ي ده رگه وانه کانمانه وه بى ئەلین ئەوه زالمه چۆن تۆ قيساي خوا له سەر زالمىک ئەکەى ! خوا وای نه وتوه خوا کهى له قورئانه کهى وای وتوه فه رمويه تى (أَدْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ) <sup>٢</sup> کوا ئايه تيکمان پى بلین خوا به ئيوه ي وتبى وه ره به شه فيع دابنين ئەو وه سيله شى که باسى ئەکەن ئيوه ! به هه له لى تى گه يشتون ناوتان ناوه وه سيله وه سيله له قورئانا که خوا باسى کردوه ئەفه رموى : ئەو پياو چاکانه ي که ئيوه ئەيان په رستن يان ئەو پيغه مبه رانه يان ئەو که سانه ئەوان خويان له خويان عيباده تيان بۆ خوا کردوه عيباده تيان

<sup>١</sup> :سورة الكهف اية : ١٠٤<sup>٢</sup> :سورة غافر اية : ٦٠

كردوه به وه سيله بۆئوهى له خوا نزيك ببه وه ئۆوه ئوه عيباده تهش بكه ن به وه سيله !  
 بيكه ن به نزيك بوونه وه له خواى تعالى كه واته وه سيله ليره دا عيباداته نه ك داوا كردن  
 له شه خص پاشان ئه لى (فهم لم يعتقدوا فيهم أنهم يخلقون ويرزقون كما يقول الجاهل : إن  
 الشرك هو اعتقاد أن أحدا يخلق مع الله أو يرزق مع الله) يانى ئه وان إعتقاديان وانه بووه كه وا  
 ئه وانه دروستكار بن يا رزق دهر بن هه روه كو جاهيله كان ئه لىن كه ئه لىن (إن شرك إعتقاد وان  
 احدا يخلق مع الله او يرزق مع الله ) جاهيله كان ئه لىن شيرك چيه تعريفه كهى ئه وه يه توبلى  
 له گهل خوايا خوايه كى تر هه يه ئه وه ئه رز و ئاسمانه ي دروست كردوه قه ناعه تان بى  
 موشركىنى قوريش ئه وشته يان نه وتوه ! ئه وه كه جاهيلى ئيمه ئه لى ! (هذا ما قاله أحد  
 من عقلاء بني آدم ، وإنما قصدهم الشفاعة ، وفي الآية الأخرى : مَا تَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ  
 زُلْفَى)<sup>١</sup> ئه مه هيج كه سيك له ئاقلى به نى ئاده م ئه م قسه يه ناكات به لكو ئه وان ته نها  
 قصده كه يان شفاعه بوو وه كو له ئايه ته كه يا ئه فه رموى (مَا تَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى)  
 ئيمه نا يان په رستين به س ئه مانه وه يى له خوامان نزيك بكه نه وه ! (يقولون نحن عباد  
 ضعفاء) ئيمه كه سانىكى بيه يز و لاوازين تاوانبارين و روورده شين (والله جل وعلا شأنه عظيم)  
 خوا زۆر گه ورده يه (ولا نتوصل إليه) ناتوانين بگه ينه خوا (فهؤلاء يقربونا إلى الله زلفى) ئه وان  
 ئيمه له خوا نزيك ئه كه نه وه ، ئه مه عقيده كه يان بوو ! (شبهوا الله بملوك الدنيا) خوايان  
 شوبه اند به مه ليكه كانى دونيا ! (هذا هو أصل الكفر) ئه وه ش ئه صلى كوفره كه يه (فدل على  
 أنهم لم يعتقدوا فيهم الشرك في الربوبية) كه واته ئه وان إعتقاديان وانه بوو له ربوبيه تا وانا  
 له وهى كه خوا ئه رز و ئاسمانى دروست كردوه بلين وه لا ئه وانه ش له گه لى ئه رز و ئاسمانى  
 دروست كردوه (وإنما اعتقدوا فيهم الشرك في الألوهية ، فإذا سألت أي واحد الآن يذبح للقبور  
 أو ينذر لها : ما الذي حملك على هذا ؟) يانى إعتقاديان وابووه له الالهيه تا موشرىكه كانى  
 زوو كه هاواريان بۆ كردوون ئه وه الالهيه ته تهبعن ئه وه له حقه لى الالهيه تايه ئه وه حقوقى  
 الالهيه ته ئه وه ئه بى ته نها بۆ خوا بى نابى بۆ غه يرى خوا بى ئيستا ئه گه ر له هه ركه سيك  
 بپرسى ئه وانه ئه وانهى كه وا بۆ قه بره كان سه رئه برن يان نه زريان بۆ ئه كه ن بۆ وا ئه كهى تو ؟  
 (فإنهم يقولون كلهم بلسان واحد) به يه ك زمان هه موويان ئه لىن (والله ما اعتقدنا أنهم يخلقون

<sup>١</sup> سورة الزمر آية : ٣

ویرزقون و آهنم یملکون شیئا من السماوات والأرض إنما اعتقدنا أنهم وسائط لأهمم صالحون یوصلون إلى الله حاجاتنا ویبلغونه حاجاتنا هذا قصدنا) ئەوان ئەلین خو ئیمه نایه رستین ئیمه ئەمانه وهی له خوا مان نزیک بکه نه وه ، هه روا نالین ! (ومع هذا سماهم الله مشرکین) له گه له وهیا خوا ناوی نه نان به موشریک ! ؟ به لی له بهر ئە وهی یه کیك له عیباده ته که یان بو غهیری خوا ته رخا ن کردوه (وأمر نبيه بجهادهم) به پیغه مبه ره که ی وت ﷺ ئە مر ی پی کرد که تو برو بیان کوژه له ناویان به ره (كما قال تعالى: فَإِذَا أُنْسِلَخَ الْأَشْهُرُ الْحُرُمُ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَخُذُوهُمْ وَأَحْصُرُوهُمْ وَأَقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصِدٍ إِن تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوْا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَحِيمٌ) ئایه ته که چی ئە فه رمووی : ته به ن له بیدایه تی سوره ته که دا خوی تعالی ئە فه رمووی خوا و پیغه مبه ره که ی به ریه له موشریک ، ئە وهی موشریک بی خوا و پیغه مبه ری خوا ﷺ لیان به ریه ! ئە بی هه موو که سیك بزانی که داوی له غهیری خوا کرد عیباده تی بو غهیری خوا کرد حوکمرانی غهیری خوی پی په سند بوو ئە وه ئە و که سه موشریکه ! خوالی به ریه ، ئینجا خوی تبارک و تعالی ئە مر ی به پیغه مبه ره کرد ﷺ له حه جی مالئاوی روژی چه ژن حه جی اکبر بو پیی ئە وتریی حه جی اکبر ؟ له بهر ئە وهی علماء ئە فه رموون : عمره حه جی بچوکه حه جیش حه جی اکبره ، ئاله و کاته دا سالی حه جی مالئاوی خوی گه وره ئە و ئایه تانه ی بو پیغه مبه ری خوا نارده خواره وه ﷺ که پیی وت وتی بلی به خوی تعالی به ریه له و موشریکانه پاشان خوی تعالی فه رمووی (فَإِذَا أُنْسِلَخَ الْأَشْهُرُ الْحُرُمُ) ته به ن چه ند مانگی بو دانان ! ؟ چوار مانگی بو دانان ئە م چوار مانگه چیه ؟ علماء إختلافیان هیه له چوار مانگه که که کامیانه له کوپی وه ده ست پی کات چۆنه و چۆن نیه هه ندیک ئە لین (الْأَشْهُرُ الْحُرُمُ) ئە و چوار مانگه حه رامه که یه ! که بریتیه له (رجب ، ذولقعد ، ذولحجه محرم) هه ندیکیش ئە لین ئاله و کاته وه که ئە مره که هاته خواره وه ئی ئە و کاته که ی بوو (۱۰ ذولحجه) بوه گه ر ئە مه حیسابکه ی که ی ته واو ئە بی چوار مانگ ! ؟ (۱۰ محرم ، ۱۰ سه فر ، ۱۰ ربیع الاول) ئاوا ته واو ئە بی چوار مانگی بو دانان ئە بی له خیالی ئە و چوار مانگه که یفی خۆتانه له ئە مینن له و چوار مانگانه له دوی ئە و چوار مانگه ئە ی پیغه مبه ره که ﷺ هه ر موشریکیکت بینی بیکوژه له ناوی به ره له هه رشوینکیک بی (فَإِذَا أُنْسِلَخَ

<sup>۱</sup> :سورة التوبة ایه : ۵



الْأَشْهُرُ الْحُرُمُ) (فَإِذَا أَنْسَلَخَ) یانی (إِنْقَضَ) یانی ته‌واو بوو ئه‌و چوار مانگه که وه عده‌ی داونه‌تی  
 ئه‌و چوار مانگه به‌ئهمینی بین و برۆن خویان ئه‌کلای بکه‌نه‌وه له‌دوای چوار مانگه‌که  
 به‌پیغه‌مبه‌ری وت ﷺ چی یان لی بکه (فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ) بیان کوژن خوای أرحم راحمن ئه‌لی  
 چی هه‌رکه‌سیک وتی (یالاد یامناد یاعوزا یاهوبه‌ل یاوه‌د یاسوع یایوغوس) له‌ناویان به‌رن چ  
 فه‌رقیکی هه‌یه ئه‌وانه صالح بوون (یا عبدالقادر، یافلان) هیچ فه‌رقی نیه (یارسول الله  
 ، یاعیسا) هیچ فه‌رقی نیه (یامه‌لائیکه) هیچ فه‌رقی نیه هه‌مووی یه‌ک بابته‌فه‌رمووی  
 هه‌رکه‌سیکت بینن ئا له‌و جوړه که‌سانه له‌ناویان به‌ره ملیان به‌رینه (حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ) یانی  
 چی ؟ له‌هه‌رشوینکیک بینیتان له‌ناو مه‌ککه‌شا له‌ناو که‌عبه‌شا بینیتان له‌حیل و له‌حه‌رم  
 له‌هه‌رجیگه‌یه‌ک بینیتان له‌ناویان به‌ره ئه‌مانیان مه‌ده‌نی له‌دوای چوار مانگه‌که (وَحَدُّوهُمْ)  
 بیانگرن ئه‌سیریان که‌ن (وَأَحْضَرُوهُمْ) خوشیان له‌شوینکیک شارده‌وه ده‌وه‌ره‌یان لی بگرن هه‌تا  
 کو ده‌ستگیریان ئه‌که‌ن سه‌یری ئه‌م هه‌موو فه‌رمانانه بکه (وَأَقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ  
 مَرْصِدٍ) له‌هه‌موولایه‌ک که‌مینیان بۆ دانین نه‌هیلن به‌هیچ لایه‌کا بچن به‌هیچ‌لایه‌کا نه‌هیلن برۆن  
 نابی موشریک بمینیته‌وه ته‌واو نابی غه‌یری یا الله بمینی له‌سه‌ر ئه‌رزا (یا الله) و ته‌واو خوا  
 قبولی نیه ! (فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ) به‌س ئه‌گه‌ر ته‌وبه‌یان کرد  
 له‌شیرک نویژیان کرد جا ئاگه‌داربن ها زۆرکه‌س وائه‌زانی ته‌رک کردنی نویژ گونا‌هیکه  
 له‌گونا‌هه‌کان شیرک نیه ! ئی پیغه‌مبه‌ر ﷺ خوی فه‌رمووی (بین الرجل و بین کوفر و شیرک  
 ترک الصلاه) <sup>۱</sup> ناوی ناوه شیرک هه‌روه‌ها خوای تعالی ئه‌فه‌رمووی (وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا  
 مِنَ الْمُشْرِكِينَ) <sup>۲</sup> واتا له‌م ئایه‌ته‌یا خوای تعالی ئه‌فه‌رمووی ئه‌گه‌ر ته‌وبه‌یان کرد و نویژیان  
 کرد وزه‌کاتیان دا ئه‌و کاته چی بکه‌ن لییان گه‌رین ئه‌ی ئه‌گه‌ر ئه‌م ئیشانه‌یان نه‌کرد ! لییان  
 مه‌گه‌رین و بیان کوژن له‌هه‌رشوینکیک بینیتان نه‌بوه و نه‌کراوه له‌زه‌مانی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ  
 که‌سیک نویژی نه‌کردبیت یان زه‌کاتی نه‌دابیت نه‌بوه چ جای هاواری غه‌یری خوای کردبیت الا  
 پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌ناوی بردوه فه‌رمووتی (أمرت أن أقاتل الناس) <sup>۳</sup> خوا ئه‌مری پیکردوه ! (مع

<sup>۱</sup> :رواه مسلم<sup>۲</sup> :سورة الروم آية : ۳۱<sup>۳</sup> :رواه مسلم

أهم يقولون لا نعتقد أنهم يخلقون ويرزقون ويدبرون مع الله) ئەمە لە کاتی کە ئەیان وت خۆ ئێمە  
 إعتقادمان وانیە کە ئەمانە لە گەل خوادا شتیان دروست کردووە یان رزق ئەدەن یان تدبیری  
 کەون و کائینات ئەکەن کەچی ئیستا ئەوەش هەیە ! ئەلی (بدوی) هەرکەسیک لە میصر بروتە  
 دەری یان بروتە ناوی الا ئەو ئاگای لی یە ! ئەبی بەئیزی ئەو بی ! تەصرف لە کەونا ئەکا  
 ئی خۆ موشریکینی کەعبە ئاواشیان نەئەوت هی ئیستا وەکو شیخ (محمدي كوري  
 عبدالوهاب) ئەلی : موشرکینی زەمانی ئێمە زۆر خراترە لە موشریکانی زەمانی پیغەمبەر ﷺ  
 ( وإنما قصدنا اتخاذهم وسائل فنحن نذبح لهم وننذر لهم ونتوسل بهم) ئەیان وت ئێمە بەس  
 کردوویمان بەواستە ! لە نیوان خۆمان و خواوە هەرئەوەندە ئەزانین کە ئەوان خوانین ! بەس  
 ئیچمە چی ئەکەین لەوان داوا ئەکەین بۆ ئەوەی بمان گەیهێنن بەخوا (لأن الله لا يصل إليه  
 شيء من أمورنا إلا بواسطتهم) ئیشی ئێمە بە ئەوان نەبی ناگا بەخوا تۆسەیری ئەم (ضن  
 سوء) بکە بەخوا جل وعلی باشە تۆ نازانی خوا ئەبیستی نازانی خوا ئەبینی ! نازانی خوا  
 لە هەموو کەسیک بەرەحمترە ! یانی ئەو کەسە تۆ داوات لی کرد کەواتە قەرارت دا کە ئەو  
 لەخوا بەرەحم ترە ! (والعیاض بالله) (فهم يوصلونه إلى الله ويکنون وسائل) ئەوان ئەمانە  
 ئەگەینن بەخوا ئەبنە هۆکار بۆ گەیانندیان بەخوا (قربوننا إلى الله زلفى وشفعاء عند  
 الله) لەخوامان نزیک ئەکەنەو تەکارن (هذه شبهتهم قديما وهذه شبهة عباد القبور  
 اليوم) شیخ ئەلی ئەمە شوبهە (عباد القبور) ه کین ئەوانە ؟ ئەوانە کەوا ئەلین (يا عبدالقادر  
 ،يافلان ويافلان) ماچی دار و بەرد وزەوی و زار و پەرۆی سەوز و ئەوشتانە ئەخەنە سەر  
 قەبرەکان ئەین بەخۆیان و إعتقادیان وایە کە چاکیان ئەکاتەو ئەمانە (عباد القبور)  
 .شیخ کافری کردن ،ئایەتیکى هیناوەتەو ئەفەرمووی (تَشَبَّهَتْ قُلُوبُهُمْ<sup>١</sup>) یانی دلی رابردوان و  
 ئەوانە ئیستا وەك يەك وان بۆیە لەقسە و کردەوەشا وەك يەك وان ! ، ئەگەر دل لیک چوو  
 قسە و کردەوەش لیک ئەچی ! (فتشاهبت أقوالهم وأفعالهم) .

<sup>١</sup> :سورة البقرة آية: ١١٨

## (المشركون بين توحيد الربوبية وتوحيد الألوهية)

شیخ محمدی کوری عبدالوهاب دهلی: (عرفت حينئذ التوحيد الذي دعت إليه الرسل وأبى عن الإقرار به المشركون) ئەو زانیت تحقیقت لەو کرد ئەو زانیت کەوا ئەوتوحد و یەکخوا پەرستییە کە پێغەمبەرەکان تەواو بانگەوازیان بۆکردووە وە موشریکەکان ئیقراریان پێ نەکردووە شیخ ئەلی (أي إذا فهمت ما سبق من الآيات البينات) لەم ئایەتە روون و ئاشکرانە تی گەیشتی (التي تدل على أن المشركين الأولين لم يشركوا في الربوبية) موشریکانی پێشوو لە ربوبیەتدا شریکیان نەکردووە (وإنما أشركوا في الألوهية) یانی نەیان وتووە کەوا خوای تەعالی ئەرز و ئاسمانی دروست نەکردووە نە و تویانە دروستی کردووە و تویانە خوا دروستی کردووە ئیقراریان بەوە کردووە خوایان لەولایەنەو ناسیووە! وەبەیه کیشیان زانیووە (وإنما أشركوا في الألوهية) لە الالوهیهتدا شریکیان پەیا کردووە بۆ خوا یانی لەگەرانەو عیبادهتەکانیان بۆ خوا کە بۆ خوا و غیری خوایان گەرنەوتووە بۆ خوا و بۆ غیری خوا! (فاتخذوا الآلهة من دون الله لتقرهم إلى الله عز وجل وتشفع لهم عنده) ئەوانە هاتوون ئەوانەیان کردووە بەتکاکار و بەواستە و بەئالیە خوای تەعالی لەقورئانا باسی کردووە کە ئەوانیش بۆخوایان و تویانە (أَجْعَلِ الْآلِهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا) ئەلی بۆئەوێ نزیکیان بکاتەووە لەخوای تەعالی! بۆئەوێ شفاعەتیان بۆ بکات (إذا تبين لك هذا) ئەمەت بۆ روون بوووە! ؟ (عرفت أن التوحيد الذي دعت إليه الرسل وجده المشركون هو توحيد الألوهية لا توحيد الربوبية) ئەو زانیت کەوا ئەو توحیدەو ئەوان ئینکاریان لێ ئەکرد توحیدی الالوهیهت بوو نەک ربوبیهت (وأن الإقرار بتوحيد الربوبية وحده لا يكفي ولا يدخل من أقر به في الإسلام) (إقرار کردن بەوێ خوا ئەرز و ئاسمانی دروست کردووە ئیمانم بەخوا هەیه ئیمانم بەو هەیه کە خوا ئەرز و ئاسمانی دروست کردووە منی دروست کردووە باران ئەبارینی چی ئەکا و چی ئەکا ئەمە تۆ تەنها بەمە بەموسلمان لەقەلەم نادری پێ بەلکو ئەبێ تۆ ئیمانیش و ابی و عقیدەشت و ابی عەمە لەکانیشت بەتاقی تەنها بۆ خوا بگەڕینیتهووە! بۆ ئەو خواوەی کەتۆی دروست کردووە، جا لێرەدا سەرەنجیتان بۆ ئەووە رانەکیشم مەسەلن! کەباسی علماڤهت ئەکری ئەلی علماڤهت لەسەر دوو بەشه:

\*علمانيه تىك ئىنكارى وجودى وا ئەكا ! .

\*علمانيه تىك ئىنكارى وجودى خوا ناکا ! .

ئەلەن علمانيه كان دوو جۆرن ھەيە ئەلى خوا نىە ! ئەو ە ديارە بۆخۆتان ئەزانن ئەلەن (لا الە والحياة مادة) ھەشە ئەلى نا برومان بەخوا ھەيە نویتو رۆژووش ئەگرن بەلام چى ئەكەن ! ئەلەن خوا عىلاقەى بەسەر ئىمەو ە نىە کاروبارى خۆمان چۆن بەرىن بەرپو ە بەکەفى خۆمان ئەببىن بەرپو ە يانى خواى تعالى لەقورئانى پىرۆزا ئەفەرموویەتى (أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى) ۱ وا ئەزانن ئىمە ئیو ەمان بەھەو ەنتە بەجى ھىشتوو ە خواى تبارک وتعالى کارو بارى لەسەرتان دانانى چى بکەن و چى نەکەن ! ئەوان ئەلەن نا ! ئىنکارى ئەو لایەنە ئەکەن ! بەو ە کافر بوون یان نا ؟ بەو ە کافر بوون ! یان ئەلەن خوا عىلاقەى بەسەر ئىمەو ە نىە خۆمان ئیش و کارى خۆمان ئەکەن ! جا دین ئەلەن چى ؟ ئەوانەى کەدیفاعیان لى ئەکەن ! ئەلەن کاکە ئەوانە ئیمانیاں بەخوا ھەيە ! ؟ نویتو ئەکەن رۆژو ئەگرن تۆ چۆن کافرئەکەى ! ئىمەش ئەلەن خۆ (ئەبوجھل) جەماعەتەکەى ئەوانیش ئیمانیاں بەخوا ھەبو ! ھەجیشیان ئەکرد رۆژووشیان ئەگرت مالى خواشیان ئاوەدان کردەو ە کە ئىشتا زۆر لەو علمانیا ە ھەر گالتە بەمالى خوا ئەکات ئەصلەن ھەر بىزى نایە بجى بۆمالى خوا ! علمانىمان ھەيە لە کوردستان ئەلى بروام بەخوايە بەس بىزى نایە بجى بەلاى کەبەشا ! ئى ئەوانە کەبەشیان ئاوەدان ئەکردەو ە ئىنجا خواى پىشى وتن موشرىک ! کەواتە قەزىيەکە ھەر ئەو ەندە نىە بروای بەخوا ھەيە ! ئەبى بروای بەخوا ھەبى لەھەموو لایەنەکانەو ە ! لەو ەى کەوا خواى تعالى چۆن کەون و کائىنات بەرپو ە ئەبات ھەرئاوھاش کاروبارى ئىمە بەرپو ە ئەبات ئەبى ئىمە ئیمانمان بەو ە ھەبى ئەگەر ئیمانمان بەو ە نەبى کافرئەکەى ! (ومعرفة ذلك أمر مهم جدا إذ به يعرف التوحيد والشرك) جا ئەم زانىنە زۆر گرینگە ئابەمە شىرک و توحید جیا ئەکریتەو ە (والإسلام والكفر ، والجهل بذلك ضرره عظيم وخطره كبير) ئىسلام و کوفر بەو ە جیا ئەکریتەو ە و ە نەزانن واتا بى ئاگای لەم بابەتە ! زەرەرەکەى زۆر گەو ەرەيە (لأن الإنسان قد يخرج من الإسلام وهو لا يدري) ئەم خالەش زۆر گرینگە ! ئىنسان ھەيە لەئىسلام ئەچیتە دەرەو ە بەخۆشى نازانى ! لەوانەيە ئەم قسەيە زۆر سەیر بى بەلاى ھەندیکەو ە !

۱ : سورة القيامة اية : ۳۶

ولا تيمه نايه تيك له وقورئانا ئه هينين كه زور روونه ! له سورده تي الحجات خواي گوره  
 ئه فهرمووي (أَنْ تَحْبَطَ أَعْمَلُكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ) به كي ئه لي به (ئه بوبكر و عمر) ئه لي ئه لي  
 دهنگ به رزمه كه نه وه به سهر پيغه مبهرا ! ﷺ هه موو كارو كرده وه كانتان له وان ئه به م  
 پوچه لي ئه كه مه وه بي ئيستفاده ئه بن له وعه مه لانه ي كه كردوتانه هه هه مووي به بي ئه وه ي  
 به خوشتان بزنان ! بويه ئه لي له ئيسلام دهرئه چي به بي ئه وه ي به خويي بزاني.

### (توحيد العبادة هو معنى لا إله إلا الله)

شيخ محمدى كورى عبدالوهاب دهلي: (وهذا التوحيد هو معنى قوله : لا إله إلا الله) ئه وه  
 توحيد ئه وه يه معنای (لا اله الا الله) نه خير بو هه موو په رستراويك نه خير بو هه موو كه سيك  
 په يره ويى ليبركري به قسه ي بكري ته نها الله نه بي ! نه خير بو هه موو كه سيكي زيندوو  
 ومردوو بو دارو به رد بو كه ون و كائينات نه خير بو په رستنى مه لائيكه پيغه مبهرا ن و  
 پياوچاكان چ جاي ئه م علمانيه ته فاسقانه ! ئه م علمانيه ضالمانه ئه م علمانيه كافرانه !  
 ئي تو ئه لي (لا اله الا الله) ! نه خير بو هه موو شتيك ئه بي پيغه مبهريه رستين ﷺ ؟ ئه بي  
 مه لائيكه بپه رستين ! كه واته نه خير بو هه مووان ته نها بو خوا ! نه خير بو هه موو شتيك  
 ته نها بو خوا ! (أي معنى لا إله إلا الله هو توحيد الألوهية لا توحيد الربوبية) ته به ن لي ره يا  
 كه شيخ ته ركيز ئه كاته وه كه ئه لي معنای توحيد (لا اله الا الله) مه به سته كه يه ئه بي بلي ن  
 به ته نها ئه وه نده نيه ئاگه داربن ياني تو ئه گه ر شيرك بكه ي له توحيدى الالهيه ت يان  
 ربوبيه ت يان أسماء وصيقات موشريكي ئيستا تو الالهيه ت ببه ي به ري وه الالهيه ت ئيمان  
 پي نه بي هه ر موشريكي ئه بي له هه رسي توحيد كه يا موحيدي به هه رسي توحيد كه سي  
 شيركمان هه يه ئه بي له هه رسي كي به ري به بي ! به س لي ره دا ئه يه وي ت ئه وه بلي ت بلي ئه و  
 (لا اله الا الله) يه نابي ته فسير بكري ت به ته نها به وه ي بلي (لارب) به معنای خاليق ، رازق ، محي  
 ، مميت. نا ئه بي بلي (لامعبوده) په رستراو به قسه كراو په يره ويى ليكراو نيه به قسه ي هيج  
 كه سيك ناكه م ته نها (الله) نه بي ! (لأنه لو كان معناها توحيد الربوبية لما قال الرسول ﷺ  
 للمشركين قولوا : لا إله إلا الله) ئه گه ر مه به سته كه ئه وه بي ئه ي پيغه مبهرا ﷺ بو خويي

<sup>1</sup> : سورة الحجرات آية ٢:

ماندووئەكرد لەگەلیان ئەوەتا خو ئەوان ئەلین ئەرز و ئاسمان خوا دروستی کردوه كهواته موحیدن بهو حیسابه بئ بهس نه ئەوانه إقراریان به (لا اله) كه (لامعبوده) كه نهدهكرد ! (لامتبوع) (لاموتاع ، الا الله) ئەیان وت چۆن شتی وا ئەبئ ئەیان وت نهخیر (متبوعیش ههیه موتاعیش ههیه معبودیش ههیه) لهغهیری خوا ! (لأههم يقولون : إن الله هو الخالق الرازق المحي الممیت وإنه حينئذ يطلب منهم ما هو تحصیل حاصل) چونكه ئەوان وایان ئەوت كهواته پیغهمبەر ﷺ داوی شتیکیان لی ئەكات خویان ههیانە ئیتر بو داویان لی ئەكات ! ئەگەر قەزیهكه بهس ئەوه بئ وەرن إقرار بکهن كه خوا ههیه إقرار کهن كه خواش دنیای دروست کردوه ! (ويقاتلهم على شيء يعترفون به ويقرون به ، وهذا القول باطل) ئەی چۆن ئەچئ جهنگ لهگەلیانا بهرپا ئەکا لهسەر ئەوهی كهوا إعراف بهشتیک ئەکهن إقراریان کردوه كه خوا ئەوانی دروست کردوه ئەگەر تهنیا قەزیهكه ئەوهنده بئ ! نه ئەوه قولیکی باطله كهواته داواکارییهكه لهسەر ئەساسی چی بووه ؟ ئەبئ تو چۆن إقرار ئەکهی خوا توی دروست کردوه ئاواش إقرار کهی ئەبئ تهنها عیبادهتهكەش بو خوا بگەرینیتهوه سمع و تاعهت تهنها بو خوا بئ .

### (الإله عند المشركين هو الذي يقصد لأجل ربوبيته)

شیخ محمدی کوری عبدالوهاب دهلی: (فإن الإله عندهم هو الذي يقصد لأجل هذه الأمور) (الإله) لهزمانی عه رهبیدا وهکو وتمان یانی په رستراو به قسه کراو پهیرهوی لی کراو ئەو كهسهی خۆتی بو زهلیل ئەکهی له ئەمر و نههیه کانی له لای ئەوان (هو الذي يقصد لأجل هذه الأمور سواء كان ملكا أو نبيا أو وليا أو شجرة أو قبرا أو جنيا) كهواته (الإله) ئەیانزانی كه (الإله) چیه ! ئەوهیه كهتو مه بهستت له عیبادهتهکا بوی بکا بوی ئەگەرینیتهوه ! جا ئەگەر بیتوو مه لائیكهیهك بئ پیغهمبەرک بئ وهلیهك بئ حهجرهیهك بئ قهبریک بئ هه رشتیک بئ په رستری ئەوه (الإله) ! (هذا تعليل لما سبق في تقرير معنى لا إله إلا الله وأنه توحيد الألوهية : لأن الإله عند مشركي العرب هو الذي يقصد لقضاء الحاجات) (الإله) له لای موشریکهکان ئەوهیه كه تو هاواری بو بکهی عیباداتی بو بکهی به قسهی بکهی ئەوه

(الاله) بڙيه ٺهين وٽ (أَجْعَلْ الْأَلَهَةَ إِلَهًا وَحِدًا)<sup>۱</sup> له (الاله) تي گهڻيتيون ٺهين وٽ بابي شتي وائيه بڙي مجموعيه ڪي زوري بڪهي نابي تنها بڙي خوي بگهريئنه وه ! (لقضاء الحاجات وتفريج الكربات وإغاثة اللهفان) ياني بڙي جي به جي ڪردني ڪار و داواڪاريه ڪانين بڙي لابردي غم خهفه ته ڪانين (وإغاثة اللهفان) ياني (وإغاثة) ٺهه ڪه سهي ڪه خهفه ٺهه خوا ڪه نارحهه ٺهه بڙي هاوار ٺهه ڪات ! ٺهه ويش خواتعالي به هانهيه وه بي يان ٺهه ڪه سهي ڪه ٽو داوي لي ٺهه ڪهيت به هاناته وه بي ٺهه هي موشريڪه ڪان بوو ته بهن ! (وليس الإله عندهم هو الذي يخلق ويرزق ويدبر ، ليس هذا هو الإله عندهم ، فالشرك عندهم لم يقع في توحيد الربوبية وإنما وقع في توحيد الإلهية) وازحه ياني بابيه ته ڪان شيخ ته ماشا ٺهه ڪهي له شهرحه ڪه يا زور ته ڪيزي له سهر ٺهه ڪاته وه هه مووي دووبارهيه واهه .

### (قصد المشرڪين بمعنى الإله)

شيخ محمد ڪوري عبدالوهاب دهلي: (لم يريدوا أن الإله هو الخالق الرازق المدبر ، فإنهم يعلمون أن ذلك الله وحده) مه به ستين ٺهه وه نه بوو خاليق و رازيق و مديره ! ٺهه وان ٺهه يان زاني ڪه (الله) به تاقى تنها بڙي ٺهه واني دورست ڪردوه ! (كما قدمت لك) وه ڪو بڙي باس ڪردن ! (وإنما يعنون بالإله ما يعني المشركون في زماننا بلفظ " السيد " سهيري ڪه ٺهه (الاله) ٺهه وان مه به ستين بوو ڪامه بوو ٺهه وهيه ڪه ٺهه مرق له لاي ٺيمه له هه موو عاله ما ته ماشا ڪه پئي ٺهه لين چي ؟ ! (سيد) سيد فلان و سيد فلان !

سيد (عبدالقادر) سيد (بدوي) ٺهه وه سهيدهي ڪه ٺهه وان ٺهه لين ٺهه وهيه ڪه ٽو هاواري بڙي بڪهي ! ٺهه وهيه ڪه ٽو ٺهه ڪهي به واسته له نيوان خوت و خوادا ! ٺهه وهيه ڪه ٽو غم و په ڙاره ڪانت بڙي ٺهه و باس ٺهه ڪهي و بڙي ده بهي (أي ليس الإله عند المشرڪين الأولين هو الخالق الرازق المدبر لأن هذا معنى الرب ، وفرق بين معنى الرب ومعنى الإله وفرق بين توحيد الربوبية وتوحيد الألوهية) ٺهه وهش هه تيڪراري قسه ڪاني پيشووه ! (وإنما يعنون بالإله ما يعني المشركون في زماننا أي زمان المؤلف) جا ٺهه لي له زهه ماني موئليف زهه ماني شيخ (محمد ڪوري

<sup>۱</sup> : سورة ص آية ۵

عبدالوهاب) که باسی ئه وهی کردوه وتویه تی (بلفظ السيد) که لیمه ی سه یدیان به کاره یئاوه ! ئیستاش هه رده یببستین بۆخۆتان ئه وه که لیمه یه ! (وإلى الآن يسمون هؤلاء الذي يدعون صلاحهم ويتقربون إليهم يسموهم السادة) تییان دا هه یه که ئینسانی (ضال والمضل) ه نالین هه ره موویان ئیستا مه سه له ن (عبدالقادرى گه یلانی) هه ندیک له پیاو چاکان که هه بوون داویان لى ئه کردن ئه وه پیاو چاک بوو بۆخۆی عیاده تی خۆی ئه کرد و رویشت داوا له وه مه که داوا له خوا بکه ! به س هه یه له وه که سانه ی که ئه وان داوا ی لى ئه که ن وه کو ئه وه (بدوی) یه ی که باسمان کرد ئینسانیکى شیعی باطنی پیسی چه په لی موشریک بووه هه تا ئیستاش ئه وه یه که ئه یبینن له میصره که له ته نطاء چی بۆ ئه کریت!

(والسيد الرفاعي والسيد التيجاني إلى غير ذلك) ئائهم سه یدانه که وه دروستیان کردوه هاواری بۆ ئه که ن که ئه مانه شئونی دونیا ئه به ن به ریوه هه تا کافره کان که واشیان نه ئه وت ! ئه بی داویان لى بکریت (يعتقدون أن هؤلاء السادة لهم مترلة عند الله تؤهلهم أن يتوسطوا لهم عند الله) ئه وانه منزله یه کیکیان هه یه پله وپایه کیکیان هه یه که بۆی ئاسان کردوون چی بکه ن له نیوان خۆیان و خواجه ببه ن به واسته ! (وتؤهلهم أن يدعوا من دون الله) وای لیکردون که موهیل بن داویان لى بکری له غه یری خواى تعالى (ويذبح وينذر لهم ويطاف بقبورهم ويتبرك بها) حه یوانیان بۆ سه ربهره و نه زریان بۆ بکه به قه بره کانیانا بسوریره وه و داوا ی منال بکه و داوا ی رزق بکه و داوا ی هه مووشتیک بکه لییان ! (فالمشركون الأولون يسمون هذه الأشياء آلهة) موشریکه کانی پیشو ئه یان وت (الإله) ئه یان وت (أَجَعَلَ الْآلِهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا)<sup>۱</sup> ئه مان ناویان ناوه چی ؟ (والمشركون المتأخرون يسمون هذه الأشياء وسائط ووسائل وشفعاء والأسماء لا تغير الحقائق فهي آلهة) ئه مان ناویان ناوون به ئه وانه واسته ی ئیمه ن وه سیله ی ئیمه ن ئه مانه شه فیعی ئیمه ن ئه مانه سیدن ئه مانه فلانن ،، ! ناویش هه یچ له هه یچ ناگۆریی ناوی بنی (الإله) ناوی بنی خوا ! یان ناوی بنی واسته ! یان شه فیع یان ئه وجۆره ناوانه ! .

<sup>۱</sup> :سورة ص اية ٥٠



## (دعوة الرسول صلى الله عليه وسلم المشركين إلى كلمة التوحيد)

(فأتاهم النبي ﷺ يدعوهم إلى كلمة التوحيد وهي : لا إله إلا الله ، والمراد من هذه الكلمة معناها لا مجرد لفظها.) شيخ (محمدي كوري عبدالوهاب) ئهلى پيغه مبهراث ﷺ كه خوا ناردى دواى له وان كرد وتى بلى (لا اله الا الله) ئه بى ئه و عياده تانه هه مووى بوخوا بى نابى غه يري خوا بى ئه بى په رستن به قسه كردن سه مع و تاعه په يره ويى ليكردن چؤن إقرار ئه كه ن كه خوا ئه رز وئاسمانى دروست كردوه ئاواش عياده ته كان ته نها بو زاتى خوا بگه ريئه وه كه واته مه به ست له م كه ليمه يه ته نها لفظه كه نيه مه عناى لفظه كه يه بو يه خواى گه و ره ئه فه رموى (فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) <sup>۱</sup> ئه بى بزاني مانا كه ي چيه ئه و كه سه ي نه زانى ماناى (لا اله الا الله) ئه صلن نه هاتوته ناودينى ئيسلام كه تو نه زانى ماناى (لا اله الا الله) كه چيه چؤن هاتويته ته ناو ئيسلام ! كه واته پيويسته له سه ر هه موو موسلمانىك پيش ئه وه ي هه ر عياده تيک بكا بو خواى تعالى ئه بى بزاني كه بو به موسلمان كه وتى (لا اله الا الله) ئه بى بزاني يانى چى (لا اله الا الله) كه بلى هيچ خوايه ك شايسته ي په رستن نيه به حق ته نها (الله) نه بى هيچ په يره ويى ليكراويك هيچ به قسه كراويك شايسته ي ئه و شتانه نيه ! ته نها (الله) نه بى به لام به داخه وه ئيستاكانه به س بو خواى گه و ره ي ناگه ريئه وه ! زور به ي زورى شته كان بو غه يري خواى گه و ره ي ئه گه ريئه وه ! له شه رحا شيخ ئه لى (أي أن النبي ﷺ دعا المشركين إلى تحقيق معنى : لا إله إلا الله) داواى ليكردن كه ماناى (لا اله الا الله) ساغ بكه نه وه (التي هي كلمة التوحيد) داوى لى كردن كه له سه ر ئه وه برؤن كه ئه وه له خويانا بيئه كايه وه (ومعناها : لا معبود بحق إلا الله) هيچ په رستراويك به حق نيه ! ئه ي به غه يري حق هه يه ؟ ! به لى زوريشه ! (الإله) به س به حق يه كه ! ئه ويش ته نها (الله) يه كه واته هيچ كه سيك حق نيه به رستري هيچ كه سيك حق نيه په يره ويى ليكريى به قسه بكريى سمع وتاعه ي بو بكريى ته نها (الله) نه بى (وهو الذي بعث الله به رسوله إلى المشركين) خواى گه و ره پيغه مبه رى بو ئه مه نارد ﷺ بؤلاى موشريكان ناوى نان به موشريك ! (ولم يبعثه إليهم يدعوهم إلى توحيد الربوبية لأهم مقرون به وهو لا يكفي ؛ لأنه قاتلهم وهم يقرون به) إقراريان ئه كرد كه خوا ئه وانى دروست كردوه ئينجا شه ريشى له گه لا كردن ئينجا خويى حلال كردن ! (ومن

<sup>۱</sup> سورة محمد آية : ۱۹

قال إنه يكفي فإنه يلزم عليه تغليط الرسول ﷺ) ههركهسى بلى بهسه مادهم بزاني خوا ئهوى دروست كردوه ئهوه موسلمانه ! ئهوه ئهوه كهسه وادانى كه پيغه مبه ره لهى كردوه ﷺ ! لههه موو ژيانيدا ! (وانه قاتل أناسا مسلمين) ئه بى بلى وه لا له گهل موسلمانا جهنگى وه ! هه رچۆن به (محمدي كورى عبدالوهاب) يان وت ئه وه له كه سانيكى دا كه وا نويزيان ئه كرد رۆژويان ئه گرت له ئه هلى هه ره ميني دا كا كه دنيا ئيباده كرد ! له و موسلمانه ي كرد ! ئه و خواريجه تكفيرييه ! ئاوا به شيخ (محمدي كورى عبدالوهاب) يان وت ! ئيستا وای پي نالين ! ياني ئه وه دواي چه ند سال له ده عوه كه ي كه (٢٠٠) له دواي وه فاتى هه ر وای پي ده لين ! (وانه قاتل أناسا مسلمين يعترفون بلا إله إلا الله إذا فسرناها بتوحيد الربوبية وهو الإقرار بالخالق الرازق القادر على الاختراع) ته بهن ئه گه ر ئه وه (لا اله الا الله) ت به وه مانا بكرى كه هيج خوايه كه ئه رز و ئاسمانى دروست نه كردوه ! ته نها (الله) ئه و كاته قسه كه يان ده ر ئه چيى له گهل هه نديكى شيان نه كه هه موويان چونكه كه سانيك هه ن ئه لين نه خير خوا هه ر نيه ! له گهل ئه وه شا كه سانيكمان هه يه ئه لى ناتوانين ئه وانه ش كافر كه م ئه لى ناتوانم (شيوعى) كافر كه م ! دياره تو زور (ضال ومضلي) بويه زور زور هه تا بلى نه زان و جاهيل و گه مژه ي له دين هه ر تى نه گه يشتووى ! كه سيك بلى خوا نيه چۆن كافر نيه ! ئاخر چۆن كافر نيه ! (ومع الأسف هذا التفسير الخاطئ لئلا إله إلا الله موجود في كتب العقائد التي ألفها علماء الكلام وعلماء المنطق من المعتزلة والأشاعرة والتي تدرس في كثير من المعاهد الإسلامية الآن ، وعقائدهم مبنية على هذا الرأي ، وأن الإله معناه القادر على الاختراع) به داخه وه ئيستا ئه م مانايه زۆربه ي زۆرى كولييه و جامع و معاهيدا ئه خويزيى كه وا عقيده ئه شعيرييه \_ (لا اله الا الله) به چ مانايه كه ! ياني (لارب الا الله) ياني (لا خاليق ولا رازق الا الله) ته نها ئه وه نده نه كه به ماناي (مبعود و مواتع و متبوع) ئه وانه ! (فمن اعترف أن الله هو الخالق الرازق يعتبر موحدًا) له لاي ئه وان هه ركه سيك ئه م اعترافه بكا بلى خوا ئيمه ي دروست كردوه هه تا ته نانه ت من گويم له مامۆستايه كي ئايني بوو به داخه وه كه زور به ناوبانگيشه به حيساب له كوردستان ئه يوت چى : ئه لى قوه يه كه هه يه ئه م دونيايه ي دروست كردوه كه واته بروايه كي به خوا هه بوه ! قوه يه كه دونياي دروست كردوه ! ئه وه نده كافيه ! له كاتيكا ئه و اعتراف

ناکا بلی (الله) یه که (ئه بو جهل) و ئه وانه ئه یانوت (الله) وه هه ر ناوی (الله) یان ئه برد ! (وَأَمَّا  
من اعتقد أن أحدا يخلق أو يرزق

مع الله فهذا هو المشرك عندهم ، مع أن الشرك إنما وقع في توحيد الألوهية ولم يقع في هذا ،  
وليس هذا هو معنى لا إله إلا الله) جا که سیک ئه یانوت (الله) یان ئه برد ! (وَأَمَّا معناها : لا معبود بحق  
إلا الله) وهکو وتمان ماناکه ی ئه وهیه که هیچ په رستراوی حق و راسته قینه نیه به حق ته نها  
(الله) نه بی (فمن قال : لا إله إلا الله وجب عليه أن يفرد الله بالعبادة ، وأن يترك عبادة ما  
سواه ، فإن المقصود من هذه الكلمة معناها والعمل بمقتضاها لا مجرد النطق بها دون عمل  
بمعناها ومقتضاها ،) شیخ لیره دا تاکید و ته رکیز له سه ره مه سه له ی عه مه له ئه کاته وه ! به (لا  
اله الا الله) که ده بی تو ئیشی پی بکه ی ! ته نها که لیمه که ش نیه بو تریی ته نها هه ر  
ئه وه نده ش نیه بلی وه لام من ئیمانم هه یه که په رستراو ته نها خوایه ! ده ی بی په رسته که واته  
! هه تا عولماء ئه لاین ماناکه ی بزانی بیشی په رستی به رائه ت له شیرک و موشرکین نه که ی  
هه ر موحید نیت ! ته ماشاکه ن زور گرینگه ! ئه بی ئیمانته هه بی هیچ خوایه که به حق نیه  
ته نها (الله) نه بی وه ئه بی بیشی په رستی وه ئه بی دژی ئه وه که سانه بی که دژی ئه وه (لا اله  
الا الله) یه ن دووژمنیان بی بریی بی لیان بلی من به ریم لیقان ئه گینا به رائه تی خوت دهر  
نه بریی تو ئه وه (لا اله الا الله) شت لی قبول نا کریت ! جا چی بلی وه لا (لا اله الا الله) به مانای  
(لا خالق یان لارازق الا الله) ! که واته پیو یسته ئیشی پی بکریت (فمن قالها وهو يعبد غير الله  
لم يكن عاملا بمقتضاها) که سیک ئه وه بلی به لام غه یری خوا بی په رستی ئیشی نه کردوه به  
به مانای ئه وه (لا اله الا الله) یه (وهو ترك الشرك) ئه بی شیرک ته رک بکا جا شیرکیش دوو به شه  
ئاگه دار به ن شیخ شتیک باس ئه کا له وانه یه بی به شو به یه که بو زور که س ! له موجیه ئه کانی  
ئه م زه مانای خو مان ! له به ناو سه له فه کانی زه مانای خو مان ئه یگرن به ده ستیانه وه به بی  
ئه وه ی لی بکولنه وه ! ئیستا دینه سه ر ئه وه که لامه ی شیخ که لیره یا ئه لی (وهو ترك  
الشرك) (ترك الشرك) یانی چ؟ یانی کاتیک تو مو حیدی ته نها مو حید ئه وه نیه خوا بی په رستی  
و ئیش به (لا اله الا الله) که بکا ئه بی شیرک و موشرکین ره ت بکاته وه خو ی به ریئ بکا لیان  
وهکو پیغه مبه ر (إبراهيم) (عليهم السلام) خوا کردی به قدوه بو پیغه مبه ر (محمد) ﷺ وه بو

هه موو برواداران تا روژی قیامت ! (قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ) 'ئەبى ئیمە ئاوا به قه و مه که ی خۆمان بلین (إِنَّا بُرَءُؤُا مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّى تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحَدُّهُ) ۲ ته نها عیبادهت کردن بو خوا به س نیه ئەبى به رائه تیش بکه یی ! خو (لا اله الا الله) که ئەوه یه (لا اله) به ریم له هه موو شتیك ئینجا (الا الله) له پیش هه موو شتیكه وه ئەبى به رائهت بکه ین ! ئینجا ئەبى عیبادهت بو خوی تعالی بکه ین (فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى) ۳ که واته ئەبى به رائهت و کوفر به تاغوت بکه ی !

تاغوت : هه رکه سیك له حه دی عبودیه تی خوی تجاویزی کردبیت بپه رستری له غه یری خوا به قسه بکری له غه یری خوا شوینی بکه وی له غه یری خوا ! ئەوه تاغوته . شیخ ئەلی (وهو ترك الشرك) ته به ن شیرک له عیبادهت هه مانه له ته شریعیش هه مانه ئاگاداربین چۆن له عیبادهت نابى بلیت (یا رسول الله) ! له تشریعی نابى تشریعاتی غه یری خوا قبول بکه ی ! نابى غه یری قورئان و سوننه قبول بکه ی ! نابى تشریعی علمانی و ده ستوری شه عب و کۆمه لیک گه نده ل له سه ر ئەم زه مینه خۆیان به خوا بزائن بلین وه لا ئیمه ئەوشتانه داده نین بیکه ین به یاسا و ریسا بوخه لکه که و خوامان پیویست نیه ! ئەبى تو به رائه تی خۆت له وه بکه ی ! ئەگینا تو شیرکت کرد له وه یا که واته عیباده وه تشریع هه ردوکیان خوی تعالی له قورئانا باسی کردوه سه یری عیباده بکه ! (فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا) ۴ ئەوه شیرک له عیباده .

ئە ی شیرک له ته شریع (وَلَا يُشْرِكْ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا) ۵ خوی تعالی شه ریک ناخاته پال خوی له و حوکمه دا ! (لا معقب لی حکمه) که س نابى چاو بگێریته وه به حوکمی خوایه بلی وه لا به که لک نایی ئەوه ئەمرۆ نابى ئەوه ی بلی ئەوه بو ئەمرۆ نابى ئەوه موشریکه ئەوه کافره ئەوه مرتده ! هه زار نوێژ و روژوش بکا ! چ جای پیی بوتریی (وه لی أمر) ! که له کاتیکا خوشیان ئەو که لیمه یان ناوی به داخه وه (ولا ينفعه مجرد النطق بها لأنه قد ناقض فعله

۱ :سورة الممتحنة اية : ۴

۲ :سورة الممتحنة اية : ۴

۳ :سورة البقرة اية : ۲۵۶

۴ :سورة الكهف اية : ۱۱۰

۵ :سورة الكهف اية : ۲۶

قوله) که لامه که به ته نها ئیستفاده ی نیه به (لا اله الا الله) وه لا من خوا ئه ناسم و خوا ئه پرستم هر به زمان نه خیر تو ئه بی ئا ئه م نوقتانه ش بهینیتته جی تو نابی به فعله که ت قوله که ت هه لبوه شینیتته وه ! ئه وانه به فعلیان قه ولیان هه لوه شانیدیتته وه ! (والمشركون الأولون لما سمعوا هذه الكلمة عرفوا معناها) موشریکه کانی زوو هر زوو له ماناکه ی تی گه یشتبوون چونکه که لیمه که عه ره بیه به خویشیان چاک ئه زانن (الاله) یانی چی ! (وأنه ليس المقصود التلفظ بها فقط) به خویمان ئه یان زانی که بیلین به وه ندده پیغه مبه ر لییان ناگه ریی عیسی که وتیان و إقراریان پی کرد ! ئیستا بو نمونه : یه کیك بی به تو بلی بلی وهره إقرارم بو بکه بلی من ده فته ریی دۆلاری تو قه رزارم ! بۆم بنوسه ئه ی نوسی ! بلی قه یچی که که لیمه یه که ئه ینوسم و ته واو ! نا نانوسیت ، شته که دیتته سهرت چۆن ئه وه بنوسی له داهاتوودا ئه بی ده فته ریك دۆلار بده یت به کابرا.، کاتیك که تو ئه لی (لا اله الا الله) تو إعرافت کرد به خوی تعالی له و زیاتر به قسه ی که سیتر نا که ی ! ئی دوایه ئه گهر به قسه ی که سیکیترت کرد درۆت کرد ! هه لت وه شانده وه ! که لیمه که چۆن خوا لیت قبول ئه کات تو له نویژدا ئه لی (إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ) به لین ئه ده ی به خوا که ته نها هر تو به ته نها ئه پرستم هه تا که لیمه که ی تو به پیش که وتوه ! تو به ته نها ئه پرستم له تو داوای یارمه تی ئه که م دوایش وانه بی درۆت کرد که واته ! تو (کذاب) ی ئه و کاته ئه وه هه لت وه شانده وه که واته که لیمه که به ته نها که لیمه رزگارت نا کا ! ئه بی عه مه ل به مقتضا ئه و که لیمه یه بکه ی ! تۆوت (لا اله الا الله) وت (یا رسول الله) هه لت وه شانده وه بووی به موشریک ! وت (یا عبدالقادر) بووی به موشریک ! وت (لا اله الا الله) وت وه لا حوکمرانیه تی علمانیم پی باشه و وه لا فه رنسا و ئه وروپا با ئیستا حوکمان بکه ن و با که سانیک له غه یری خوا حوکمان بکه ن هه لت وه شانده وه دۆرت کرد ! یانی به شه ریعه تی خوا رازی نه بووی ! ئه وه یه (وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ)<sup>۲</sup> (والمشركون الأولون لما سمعوا هذه الكلمة عرفوا معناها) وانه ليس المقصود التلفظ بها فقط ولذلك قالوا: أَجَعَلَ الْأَلِهَةَ إِلَهًا وَحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عُجَابٌ<sup>۳</sup> چاک تی گه یشتبوون له ماناکه ی بویه وتیان ئه م پیغه مبه ره هاتوه ئه لی ئه بی ته نها بو

<sup>۱</sup> : سورة الفاتحة ایه : ۵<sup>۲</sup> : سورة المائدة ایه : ۴۴<sup>۳</sup> : سورة ص ایه : ۵

(الله) عبادت بکهین ! تهنه ئه بی بۆ (الله) سجود و رکوع ببهین تهنه ئه بی له (الله) شو  
 حوکمرانی وه ربگرین ! هیچتر قبول نیه ! له غهیری فرمان رهوایی ئه و قبول نیه ! بۆیه  
 نایکهین ئیمه ئه وه ! ئه مه شتیکی عجبیه ئه مه چۆن ئه بی شتی وا ! وه کو ئه مرۆ ئه لی  
 ئازادی ! چۆن تۆ ئیمه به ئیسلامه وه به تهنه ئه بهستی کاکه خو هه ر ئیسلام دین نیه !  
 ئاوهات پی ده لی ئه لی (وحدة أديان) خو یان مرتد ئه که نه وه به وکه لیمه یه ! (وفي وقتنا هذا  
 وجد من يفسر لا إله إلا الله بأن معناها هو إفراد الله بالحاكمية) ئه لی ردها وریابن شیخ بزانی  
 مه بهستی چیه ! زۆر به وریایه وه بچینه ناو شه رحه که یه وه ! ئه لی : له وه کاتی ئه مرۆیی  
 ئیمه یه که سانی که هه ن (لا اله الا الله) به چی مانا ئه که ن ! ئه لین (إفراد الله بالحاكمية) یانی  
 ئه بی خوای تعالی به تهنه ئه بناسین به وه ی حوکمرانی تهنه ئه هی ئه و قبول کهین غهیری ئه و  
 قبول نه کهین ! ئه لی (وهذا غلط) بزانی شیخ له چ رووانگه یه که وه ئه مه به هه له دا ئه نیی ئایه  
 بوخوی وانیه ئه بی تۆ تهنه ئه حوکمرانی خوا قبول بکه ی ! ؟ وایه ، ئه ی بۆ ئه لی (وهذا غلط) ؟  
 ئه لی (لأن الحاكمية جزء من معنى لا إله إلا الله) سهیری که ن نه فی حاکمیه ته که نا کا شیخ  
 ئه لی جزئی که له (لا اله الا الله) ئه لی جزئی که له (لا معبوده) (وليس هي الأصل لمعنى هذه  
 الكلمة العظيمة ، بل معناها لا معبود بحق إلا الله) ئه لی ئه صلی ماناکه ئه وه یه بلی (لا معبود  
 بحق إلا الله) باشه (معبود) یانی چی ؟ یانی په رستراو . (لا معبود بحق إلا الله بجميع أنواع  
 العبادات ويدخل فيها الحاكمية) که واته إقراری کرد به حاکمیه ته که یان نا ؟ به لی ، وه له و  
 هندی که له عولماء ئه لین که لیمه ی موسته لیحه ی حاکمیه ! موسته له حیکی شه رع ی نیه  
 چونکه خوای تعالی خوی ناوی حکمه ! به حاکم نه هاتوه الا له ئایه تی (أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمَ  
 الْحَكَمِينَ) <sup>۱</sup> ئه و (بِأَحْكَمَ الْحَكَمِينَ) هاتوه ئه گینا به که لیمه حاکم نه هاتوه حه که م هاتوه حوکم  
 هاتوه له بهر ئه وه موسته له حه که یان به لاوه هه ندیکیان به لاوه نامۆیه وه کو موسته له ح نه ک  
 وه کو ئه صلی ئه وه ی ئیمه عبادت بۆ خوا بکهین له روانگه ی ئه وه ی که تشریعات هه ووی  
 بوخوای تعالی بگه رینینه وه نه هاتوه تا شیخ ئه لی (ويدخل فيها الحاكمية) هه تا إقراری  
 که لیمه که ش ئه کا جالیره دا فتاوی لجنه ی دائیمه هه یه فتاوی (بن عثيمين) هه یه له سه ر  
 مه سه له ی حاکمیه ت ئه لین هه ندیک هاتوون وتویانه نوعی که موسته قیله له توحیدی رئی

<sup>۱</sup> :سورة التين آية : ۸

وه چیه تهبعن ئهوان کاتیک که رهد ئهدهنهوه خهک بهنهزانانه رهدکهیان ئهخوینهوه !  
 ئهوان نایه ن حاکمیهتهکه لابه ن الاغالی کهنهوه بلین نهخیر شتی وانیه نا ئهوان ئهلین بۆ  
 نمونه کاتیک کهباسی لجنه ی دائمین هی (بن عثیمین) فتاواکانیان ئیمه که تاماشایان بکهین  
 بۆنمونه ئهلی توحیدی ربوبیه حاکمهتیشی کهویتته بن ههندیک ئهلین توحید الالهیه  
 حاکمیهتیشی ئهکهویتته بهر ! یانی ئهوه ئهیگهرینیتتهوه بۆکوئی ؟ بۆ ربوبیهته ههشه  
 ئهیگهرینیتتهوه بۆ الالهیه ئایه بۆ کامیان ئهگهریتتهوه ! ئهوه پرسیاریکه وه زۆر جار هیه  
 پرسیار ئهکه ن ئهلین : ئایه پهیوهست بوونمان بهحکومرانی خواوه ئایه له تقسیماتی  
 ربوبیهته یان له تقسیماتی الالهیهته ؟

ئهگهر ئیمه تهماشابکهین مهوزوعی (افراد الله تعالى بالحکم) ئالیرهوه تهماشاکهین (افراد  
 الله تعالى بالحکم) ئهمه له خاصائصی چیه ؟ له خصائصی ربوبیهته ! چۆن ئهلی (افراد  
 الله بالخلق وتدبری والمک بالحکم) حوکمیش بهشیکه له ربوبیهته خوی تعالی (ألا له الخلق  
 والامر) ئهمه له ربوبیهته ئهلی تحاکم کردن بۆ لای شهریعت ئهوه له چیه ؟ له حقوقی  
 الالهیهته یانی تۆ ئهلی تحاکم بکهی بۆ لای شهریعتی خوا بۆلای قورئان و سوننه ! ئهلی  
 بهغهیری قورئان و سوننه حوکمرانی بکهی ! ؟ نابی بویه صالح فوزان خوی ئهلیت له کیتابی  
 توحید ئهلی : ئهگهر شهخصیک حوکمرانی کرد دینی خسته ئهولاوه هاته بهدهستوری  
 علمانیته و بهدهستورهکانی ترکاری کرد ئهلی ئهوه مرتد و کافره ! ئهلی له چ کاتیک ئهلی  
 بهشیرکی أصغر ! ؟ وه کوفری أصغر ؟ له وکاته دا که کابرا بهدینی خوا حوکم ئهکا دهست  
 ئهبری دهستی دز ئهبری زانی محسن رهجم ئهکا ! نالی وه حشی گهریتیه خوی مرتد  
 ناکاتهوه ! عهرهق خۆر دادکاری ئهکا ! ئهوه (قذف) کا (۸۰) داری لی ئهدا ئهوه دینه له ههموو  
 لایه نهکانی سیاسی و اقتصادی و اجتماعی و اعیلامی ههمووی جی به جی ئهکا بهس جاروبار  
 غهلهتیک ئهکا ! جاروبار له بهر رهشوهیه که له بهر ناسیایک حوکمیک جی به جی ناکات  
 ئهوهیش نه که له بهر ئهوهی ئیمانی پیی نیه خوشی زۆر به گونا بهار دانهی ههتا ئهلی من له  
 فاجر و فاسق و قاتیل خراترم که ئهوه حوکمه جی به جیم نه کرد من تحدا ئهکه م یه که  
 علمانی بی ئه م قسهیه بکا ! ئهوهشی تیا بیتته جیگا ! تحدا ئهکه م ! ئینجا ئهلین ئهوه  
 کوفری أصغره ! ئه ما تۆ دین ههمووی فریدهیهته ئهولا ! بی به شهریعتی به شهر ئیشم بۆ

بکهیی ئەمە کهی ئەو هیه که علماء پێ ئەلین کوفری أصغر ! کهی ئەو هیه علماء پێ ئەلین (کفر دون کفر) (ابن عباس) لە زەمانی ئێمە یا بوایه ئیستا بیبینایه دەستوری فەرەنسا و ئەوروپا و ئەمریکا جی بە جی ئەکرێ ئەهات ئەیانوت ناوالله ئیوه (ولی امری) ئێمەن بە سەر چاو و بە سەر سەر ! ئەم زولمە گەورە و زۆرە بۆ ئەدەنە (ابن عباس) (رەزاو رەحمەتی خۆی لێ بێ) لە کاتی که ئەو لە خەلافەتە کانی ئیسلاما ئەو قەسە کردووە ! که دینی خویان جی بە جی کردووە ! که لە تشریعی ئێمە نەهاتون که لە کیتابا بنوسن که یفی خۆیەتی عەرق ئەخوا که یفی خۆیەتی زینا ئەکا هەمووشتیک حەلال کەن بۆ ئینسان که یفی خۆیەتی ! ئاوانەبوو کهواته (إفراد الله تعالى بالحكم) لە خصائصی ربوبیەتە . وەتاکم بۆ شەرعه کهی حقوقی الالهیهتە وەشیرکیش له الالهیهتە وەکو شیرک وایه لەدوعاء هەردووکی مان باس کرد شیرک لەدوعاء و شیرک له حوکم هەردووکی هەر شیرکه ! شیرکی (إبليس) لە چیدا بوو ؟ تو تەماشای ئەم ئایەتە بکهن (إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ أَمَرَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ) <sup>۱</sup> ئەو (إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ) پێش ئەو هێ خوارێج بیلێ که بە غەلەت بەکاری ئەهینا کی ئەیوت ؟ ! پێغه مبهەر (یوسف) وتی قورئانە نقلی ئەکا بۆمان ! لە سورەتی (یوسف) (إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ) حوکم تەنها بۆ خۆی ! نابێ حوکمی غەیری خوا جی بە جی بکری ئەمری کردووە خۆی گەورە تەنها ئەبێ ئەو بپەرستری کهواته هەردوو شتە کهی تێدايه ! چ لە حوکمرانیەتا چ لە عیبادەتا هەتا شیرکی (إبليس) چ جۆرە شیرکی بوو ؟ داوی لە غەیری خوا ئەکرد (إبليس) ؟ یەکه م شیرک که کرا لە بوونە وەرا چ شیرک کی بوو ؟ شیرکی تاعە نەبوو ؟ ! هەوای خۆی نەپەرست ؟ <sup>۱</sup> تەعزیمی خۆی نەکرد ! شیرکی قەومی (نوح) داوی ئەو دیت که شیرکی دوعایه هەردووکیشیان که شیرکه ئەبێ ناگەدارین کهواته شیرکه کان :

یەکه م : شیرکی تاعە بوو . !

دووهم : شیرکی عیبادە دوعاء بوو . !

جا که شیخ لێرەدا ئەلی که بلی (لا اله الا الله) بلی (إفراد الله تعالى بالحكم) غەلەتە که که وێدایه ! ؟ ئەلی بلی (لا معبود بحق إلا الله) ئەلی حاکمیەتیش بۆخۆی ئەچیتە بنی (لا اله الا الله) که وه ! مانای ئەو نیه نه فی مهسهله که بکا نه خیر (جزء من معنى لا إله إلا الله وليست هي الأصل

<sup>۱</sup> : سورة يوسف آية : ۴۰



لمعنى هذه الكلمة العظيمة ، بل معناها لا معبود بحق إلا الله بجميع أنواع العبادات ويدخل فيها الحاكمية) حوکرانیس ئه بئ هه ربؤ خوا بئ ئه مهش ئه چیتته بن توحیدی الالهیه ته وه ! (ولو اقتصر الناس على الحاكمية فقاموا بها دون بقية أنواع العبادة لم يكونوا مسلمين) ئه گهر کابرا ته نها بلی ئیمه حوکرانیمان هه ربؤ خوا بئ بهس دوعامان له غه یری خوا داوا ئه کهین ! ئه بئ ؟ نابئ ئیستا تۆ له توحیدی الالهیه ته هه ندیک عیبادته بؤ خوا بکه و هه ندیکی بؤ غه یری خوا بکه لیئت وه رناگیری ئه بئ هه مووی بؤ خوا بئ که واته حاکمیه ته و عیبادات و هه مووی ئه بئ بؤ خوا بئ نابئ هیچی بؤ خوا نه بئ (ولهذا تجد أصحاب هذه الفكرة لا ينهون عن الشرك ولا يهتمون به ويسمونهم الشرك الساذج) به داخه وه ئه گهر که سانیک هه بن له م جوړه که سانه ئه وه ته به عن هه له یه کی زۆر گه وره یه بهس من به راستیه که ی ته ماشائه کهین کاتیک رازی نه بن حوکرانی ته نها به دینی خوا بکری ئایه ئه و جوړه که سانه رازین له غه یری خوا داوا بکری یانی که سیکت بیستوه بلی با دینی خوا حوکر کهین وه کو خوی بهس قهینا داوا ی له غه یری خوا بکهین ! ئه گهر هه بئ وه ک شیخ ئه لی به راستی ئه وه هه له یه هه له یه کی زۆر زۆر گه وره یه که وتوته هه له یه کی زۆر گه وره وه (وإنما الشرك عندهم الشرك في الحاكمية فقط) وه کو چۆن باسی ئه کا (وهو ما يسمونه الشرك السياسي) پئی ئه لی شیرکی سیاسی ته به عن ئاگادار به ئه مه لیړه یا هیئانه خواره وه ی مه نزه ی سیاسه تی ئیسلامی نیه ئاگادار بن ئیسلام بؤخوی بؤچی هاتوه ؟ بؤ ئه وه هاتوه که خه لکی هه مووی عیبادته تی خوا بکا ! چۆن عیبادته تی خوا بکهین ؟! عیباداتمان بؤ خوا بئ حوکرانیمان بؤ لای خوی تعالی بئ ئه بئ ئه و خه لکه به دینی خوا بیئت و بپروا ئه بئ کۆمه لگای موسلمانان هه مووی به دینی خوا هه لسو کهوت کا (، فلذلك يركزون عليه دون غيره ، ويفسرون الشرك بأنه طاعة الحكام الظلمة) ئه لی ئه وان ته رکیز ئه که نه سه ر ئه و خاله که ته فسیری شیرک به وه ئه که نه که (طاعة الحكام الظلمة) ته به عن (الحكام الظلمة) بئ یان کافر ! طاعه تی هیچ که سیک قبول نیه له شیرک و معاسیدا ، هه تا ئه گهر صحابه ش بئ ! ئه بئ تۆ به قسه ی نه که ی کاتیک کهوا مه عسیه ته پیده کا نابئ به قسه ی بکه یی جالیړه دا ئه و تنبیئهم هیئا بؤکه لامی شیخ مه به ستم ئه وه یه شیخ نایه ت بلی وه لا بهس با نه لین (یا رسول الله) بهس قهینا کا علمانیه ت حوکر بکا ئه و وانا لیئت شیخ نالی وه لا ئه وه شیرک نیه ئه وه تا له کیتابی توحید به جوانی

ته ماشاکه هه تا شیخ صالح له شهرحی کیتابی توحید ئهلی: ئه وه شیرکی اکبره تحاکم بکهی  
 بۆ غهیری خوای تعالی! . ئهلی چۆن ئهرز و ئاسمان به دهستی خوای تعالی وهیه خوی  
 ته سهرونی تیا ئه کا کاروباری موسلمانان و خه لکیش له سهر ئه م زه وییه هه مووی به دهستی  
 که سانیکه وه بن که به دینی خوا حوکمرانیان بکه ن ئه گینا ئه وه شیرکی اکبره ئه گهر بیته  
 وبه ودینه حوکم نه که ی .

### (علم الکفار الجاهل بمراد قول لا إله إلا الله)

شیخ (محمدي كوري عبدالوهاب) ئه فه رمووی: (والکفار الجاهل يعلمون أن مراد النبي ﷺ  
 بهذه الكلمة هو أفراد الله تعالى بالتعلق به ، والكفر بما يعبد من دون الله ، والبراءة منه ، فإنه  
 لما قال لهم : قولوا : لا إله إلا الله قالوا: أَجْعَلُ الْأِلَهَةَ إِلَهًا وَحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجَبٌ) <sup>۱</sup> ئه وکافرانه  
 ئه وجاهیلانه لیته دا که ئه لیت ئه و کافرانه ئه و جاهیلانه (یعلمون) باشه ئه گهر یعلمون وتمان  
 چۆن جاهیلن عوله ما ئه فه رموون ئه یانزانی به س شوینی نه ئه که وتن که واته شوین نه که وتن  
 جه هله یانی که سیک شتی بزانن و شوینی نه که ویته وهش جوړیکه له جوړه کانی جه هل  
 جاهیل هه ر ئه وه نده نیه که کابرا شته که نه زانیت به لکو ئه یزانیت و ئیشی پی ناکات ئیستا  
 یه هود حه قیان ئه زانی و به س شوینی نه ئه که وتن ئه وه جوړیکه له جه هاله ت بویه ئه لی  
 (والکفار الجاهل يعلمون أن مراد النبي ﷺ بهذه الكلمة هو أفراد الله تعالى بالتعلق به) کافره  
 جاهیله کان ئه یانزانی که واه به سستی پیغه مبه رﷺ له (لا اله الا الله) بریتیه له وه که ته نها  
 عیبادت بۆ خوا بکریته ته نها په یوه ست بیته وه به خوای تعالی (والکفر بما يعبد من دون الله)  
 وه ئه بی کافر بیت به هه رشتیک له غهیری خوا ئه په رستریته واته بروات پی نه بیت واته سه مع و  
 تاعه ی بۆ نه که ی (والبراءة منه) ئه بی به ریش بیت لی که واته (لا اله الا الله) ئه م که لیمه یه  
 گه وره یه مانا که ی به داخه وه بۆ موسلمانانی ئه مرو که باس ئه که یین شیخ (صالح) شهرحی  
 ئه کا ئه لی زۆر به داخه وه ئه وان که لیمه که یان نه ئه وت چونکه ئه یانزانی مانا که ی چیه به س  
 ئه وان هه ی ئه مرو ئه یلین به بی ئه وه ی بزانی مانا که ی چیه! ته ناقوض ئه که ن عه مه له کانیان  
 پیچه وان هه ی ئه وکه لیمه یه ئه جوولینه وه که ئه یلین بویه ئه وان ئه یزان زانی که (لا اله الا الله)

<sup>۱</sup> :سورة ص اية ٥:

ئەوھىيە تەنھا خوا بېھرىستى وە ئەبى كافریش بى بەغەيرى خوا وە ئەبى خوشتى لى بەرىج  
 بکەى جا ئەمرۆ بە راستىيەكەى خەلک زۆرىي زۆرى خەلک خویى بەرىج ناکا لە کوفر ئەلى من  
 عەلاقەم نىيە کاکە واللہ من دلى کەس ناشکینم ! چۆن ئەبى دلى کەس نەشکینى لەروانگەى  
 چىيەوہ بەرائەت بوون لەشیرک و موشرکین تۆ بلى واللہ من خوا ئەپەرستم بەس عیلاقەى  
 شەیتانم نىيە شەیتان ناکەم بەدوورژمنى خۆم چۆن ئەبى وابیت ئەبى شەیتان و ھاوشیوہکانى  
 شەیتان پەیرەوى کەران لەشەیتان تۆ رقت لى بى و تۆ بەرائەتیان لى بکەى ئەبى غەيرى  
 مەنھەجى خوا تۆ بەرائەتیان لى بکەى غەيرى ئیسلاامت لى قبول ناکرىی ھەتا ھەتايە تۆ  
 نووژبکەى بلى من بەرى نىم لەشیرک و موشرکیان تۆ ئەوعیبادەتەشت لى قبول ناکرىی (فانہ  
 لما قال لهم : قولوا : لا إله إلا الله قالوا) کەپیغەمبەر ﷺ پىی وتن بلى (لا اله الا الله) کە ئەم  
 کەلىمەيە مانای زۆرھەلدەگریت مانای ئەوھىيە تەنھا ئیئە سەر بۆ خوا دائەنەوینین بەقسەى  
 ئەکەین و عیبادەتى بۆ ئەکەین سەمع و تاعەى بۆ ئەکەین وە لەگەل ھىچ کەسىکى تر  
 لەخوای تعالی عیبادەتى بۆ ناکەین وە خۆمانى لى بەرى دەکەین وە ھەرکەسىکیش شوینى  
 غەيرى خوا بکەویى خۆمانى لى بەرى ئەکەین (قالوا) ئەوکاتە کافرەکان وتیان چى : (أَجْعَلِ  
 الْأِلَهَةَ إِلَهًا وَحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عُجَابٌ) <sup>۱</sup> چۆن ئەبى ئەو خوايانە ھەمووى بکرىی بەيەك خوا !  
 چۆن ئەبى پەرستراوان ھەمووى ئەبى بکرىی بەيەك پەرستراو ! چۆن ئەبى تەنھا بۆ يەك  
 کەس پەرستن بکەین (إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عُجَابٌ) <sup>۲</sup> يانى ئەمە شتىکى زۆر عەجیبە ئەمەى ئەم  
 پیغەمبەر ئەیلیت لەبەر ئەوہ رازى نەبوون لە بیدائەتەوہ بیلین .

شیخ (فوزان) ئەلیت :

(أي الكفار يعرفون معنى لا إله إلا الله) يانى کافرەکان ئەيانزانى کە مانای (لا اله الا الله) چىيە  
 (ولهذا لما قال لهم ﷺ : قولوا : لا إله إلا الله <sup>۳</sup> قالوا : أَجْعَلِ الْأِلَهَةَ إِلَهًا وَحِدًا) <sup>۴</sup> ئەوہبوو کە پىی  
 وتن بلى (لا اله الا الله) وتیان چۆن ئەبى پەرستراوہکان بکرىت بەيەك (ولما قال لهم : قولوا :  
 لا إله إلا الله <sup>۵</sup> قالوا : أَيْنَا لَتَارْكُوا إِلَهَتِنَا لِشَاعِرٍ جَحُونٍ <sup>۶</sup> بَلْ جَاءَ بِالْحَقِّ وَصَدَّقَ الْمُرْسَلِينَ) <sup>۱</sup> کاتیک کە

<sup>۱</sup> :سورة ص اية ۵:

<sup>۲</sup> :سورة ص اية ۵:

<sup>۳</sup> :احمد: ۴۹۲/۳

<sup>۴</sup> : سورة ص اية ۵:

<sup>۵</sup> :احمد: ۴۹۲/۳

پیغه مبه ر پئی وتن ﷺ بلین (لا اله الا الله) نه وان وتیان (أَيُّنَا لَتَارِكُوا إِلَهَتِنَا لِشَاعِرٍ مَّجْنُونٍ)<sup>۲</sup> ئیمه خواکانی خو مان به جی بیلین بۆ شاعیریکی شیئت ! که به پیغه مبه ریان نه وت ﷺ والعیاذ بالله ناویان نابوو شاعیریکی شیئت ! خوی تعالی نه فهرمووی (بَلْ جَاءَ بِالْحَقِّ)<sup>۳</sup> نه خیر وانیه به لکو نه و به قورئان هات به ته وحید هات به یه کخوا په رستی هات نه وهی که نه و هاتوه پئی نه و په یامه ی نه و خوا پئی ناردوه بریتیه له ته وحید ویه کخوا په رستی نه وه حقه که یه (وَصَدَقَ الْمُرْسَلِينَ)<sup>۴</sup> نه و پیغه مبه ره و پیغه مبه رانی پیش خویی عه مه لی نه وان و دینی نه وان سه لماندوه که نه وان دینیان راسته قینه یه وه نه و ته وحید ویه کخوا په رستی یه که پیغه مبه رانیش هیئاویانه نه م نه یسه لمینی نه لی که وا ریگی راسته دینی پیغه مبه ران هه موو یه که دینه له بهر هه موویان له سهر (لا اله الا الله)ن ، (فهم فهموا معنى لا إله إلا الله) که واته کافره کان تی گه یشتبون که مانای (لا اله الا الله) چیه (وَأَبُوا أَنْ يَعترفوا به) به لام ئیعترا فیان نه نه کرد پییان رازی نه بوون بیلین (لأنه يلزمهم بترك عبادة الأصنام) له پیش هه موو شتی که وت (لا اله) یانی ئیلزام نه کریں واز له هرچی په سترای تر هیه بهینن ئیتر صه نه م بی حه جهر بی به رد بیئت هه شتی که بی زیندووان بی مردووان بی داری به رد بی ئاسمان بی زهوبی خوربی نه بی وازی لی بهینی (وهم لا يريدون هذا) نه وانیش نه وانه یان نه ده ویست (وإنما يريدون البقاء على عبادة الأصنام) نه یانویست له سهر نه وه بمینه وه بویه ههر له بیدایه ته وه نه یان دهوت (لا اله الا الله) نه یان دهوت (ولم يجروا أن يقولوا لا إله إلا الله ويبقوا على عبادة الأصنام) جور نه تی نه وه یان نه کرد که نه م قسه یه بکه ن چونکه له سهر عبادته تی نه صنم بمانایه ته وه نه وه شیان بوتبایه نه وه تناقوض بوو (لأن في هذا تناقضا وهم يأنفون من التناقض ، في حين أن كثيرا من المنتمين إلى الإسلام اليوم لا يأنفون من هذا التناقض) نه وان جور نه تیان نه نه کرد نه وه بلین چونکه نه یانزانی نه مه بلین یه کسهر به درو نه که ونه وه یه که سهر ئیشه که یان درویه چونکه چۆن نه بی تو بلی (لا اله الا الله) دوایش غیری خوا په رستی نه یانزانی نه مه پیچه وانه یه نه وانیش حه زیان نه نه کرد قسه کانیان پیچه وانه بی به لام

<sup>۱</sup> :سورة الصافات آية: ۳۶-۳۷<sup>۲</sup> :سورة الصافات آية: ۳۶<sup>۳</sup> :سورة الصافات آية: ۳۷<sup>۴</sup> :سورة الصافات آية: ۳۶-۳۷

زۆربه ی زۆری خه لکی که ئەمرۆ خۆی داوه ته پال ئیسلام و به ناو ئەلی من موسلمانم ئەوان ئاله و تناقضه له وپیچه وانه یه خۆیان به بهرز پاناگرن به داخه وه تنازول ناکن له وه (فهم يقولون لا إله إلا الله بحروفها) ئەوان به حه رفه کانی ئەلین (لا اله الا الله) یانی به س حه رفه کانه (ولكنهم يخالفونها ويعبدون غير الله من القبور والأضرحة والصالحين بل والأشجار والأحجار وغير ذلك ، فهم لا يفهمون معنى لا إله إلا الله .) ئەمان ئەیلین به زمان به که لیمه ئەیلین به لام موخاله فه ی ئەکه ن ئەچن غه یری خوا ئەپه رستن ئینجا غه یری خوا قه بره ئایه صالحینه ئایه دارو به رده ئایه هه رچی شتی که هیه ئەمرۆ ئەو هه موو رینمای و یاسایی به شه ریی که دانراوه که درێ یاسایی خوی تعالی یه ئەپه رستری کابرا ئەلی (لا اله الا الله) ئەچی یاسایی به شه ریی ئەپه رستی ئەچی به قسه ی کافران ئەکا به قسه ی یه هود و نه صارا و به قسه ی ئەوروپی و ئەمریکی به قسه ی غه یری دینی راسته قینه ی خوی تعالی ئەکا ئەشلی (لا اله الا الله) له بهر ئەوه ی مانای (لا اله الا الله) تی نه گه یشتوه به راستی چونکه ئەگه ر مانا که ی تی بگه یشتایه نه ئەچوو و ابکات خو ئەگه ر تی گه یشتی ئەوه بکا ئەوه ته واو عینادی ئەکا له گه ل باب ته که .

(فلا يكفي التلفظ بلا إله إلا الله) که واته به س نیه به زمان بلین (لا اله الا الله) (دون علم بمعناها وعمل بمقتضاها) عیلمت نه بی به مانا که ی ئیش نه که ی به وه ی که (لا اله الا الله) پی ت رائه سپیری له و کارو کرده وانه ی که ئەبی ت به ئەکرك و ئەچیتته سه ر شانت ئەبی جی به جی بکه یت (بل لابد من العلم بمعناها أولا) که واته ئەبی یه که مجار بزانی مانا که ی چیه (ثم العمل بمقتضاها) پاشان ئەبی ت کاری پی بکه یت (لأنه لا يمكن أن يعمل بمقتضاها وهو يجهل معناها) ناکری شتی وا کابرا ناکری ئیش بکری به مقتضای (لا اله الا الله) به لام مانا که ی نه زانیت (لا يمكن أن يعمل بمقتضاها وهو يجهل معناها) یانی ئەگه ر کابرا مانا که ی نه زانیت ئیشی چی پی ئەکات! ناتوانیت ئیشی پی بکات (ولهذا يقول جل وعلا : فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ)<sup>١</sup> خوی تعالی به پیغه مبه ر ئەفه رمووی ﷺ ئە ی محمد ئە ی پیغه مبه ر که ی خوا تو بزانه پیش هه موو شتی (فَاعْلَمْ) وه ک وتمان که لیمه یه که

<sup>١</sup> :سورة محمد اية ١٩

له پيش داخوازيه کانه له پيش داواکارييه کانه لیت داوا ئه کرې بۆ ئه وهی ئاگاداری خۆت بیت و وشیار بی که و اچیت لی داواکراوه و بزانه مانای (لا اله الا الله) چیه له پيشدا بزانه (أَنْتُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) هیچ خواجه شایستهی په رستن نیه به حقه تهنا (الله) نه بی دوی ئه وه (وَأَسْتَغْفِرُ لَذَنبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ)<sup>۱</sup> داوا لیبوردن بکه له خوی تعالی له تاوانه کانت وه دوی لیبوردن بکه بۆ باوهردارانی پیاوان و ژنان، تهبعن مه سئه لهی (ذنب) لیږه به کورتی ئه وه نده باس ئه که ن پيغه مبهري خوا ﷺ پيغه مبهريان هه موویان واتا ئایا ئه که ونه تاوانه وه ؟!

به ته ئکید تاوانی گه وره به هیچ شیوه یه ک ناکه ونه ناوی کبائیریان نیه ئه ی صاگیر و بچوک ؟ قه ولی صحیح ئه وه یه ئه که ونه صفائیر و بچوک به لام به رده وام نابن له سه ر صفائیر که خوی تعالی ئاگاداری کردنه وه ئیتر به رده وامی له سه ر صفائیر ناکه ن ئه وه ئه و (ذنب) هیه که خوی تعالی ئه لیت داوا لی خۆشبوون بکه له خوی تعالی (فبدأ بالعلم قبل القول والعمل) ئایا ئایته که پيش قه ول و عه مه ل پيش ئه وه ی بلی بکه ومه که چی وت ؟! زانیاری هه بی به (لا اله الا الله) که واته ئیمه به موسلمانان ئه لین ئه ی موسلمانان یه که م شتیک تۆ پی بویت به موسلمان و چووته ناو دینی ئیسلام (لا اله الا الله محمد رسول الله) یه وهره جاری مانای ئه م دووفه قه ره یه بزانه ئینجا بزانه چیت لی داوا ئه کریت ئه گه ر ماناکه ی نه زانیت به ته ئکید ناشتوانی پارێزگاری بکه ی له سه ر ئه و شتانه ی که پيچه وانیه ی (لا اله الا الله محمد رسول الله) یه تۆله کاتی کدا ئه لی من نا په رستم ته نها خوا نه بی به لین بی له خوا زیاتر که س نه په رستم به قسه ی که س نه که م سه مع و تاعه بۆ که س نه که م ته نها بۆ به رنامه که ی خوا نه بی پيغه مبه ر محمدیش ﷺ ته نها له ریگه ی ئه وه وه من عیباده تیش ئه که م عیباده ت ناکه م بۆ خوا ته نها له ریگه ی پيغه مبه ره وه نه بی ﷺ که واته لیږه دا شیرک و بیدعه ت له خۆت دوور خسته وه که چی ته ماشا ئه که ی عاله میکی زۆر له شیرک و بیدعه یه له بهر ئه وه مانای (لا اله الا محمد رسول الله) یان نه زانیوه تۆ ئه گه ر رازی بیت (الله) په رستراوی تۆ بی چۆن ئه چی غه یری (الله) ئه په رستی ! ئه گه ر رازی بی محمد ﷺ پيغه مبه ری تۆ بی تۆ چۆن ئه چی شه ریه ت له غه یری ئه و وهر ئه گری بیدعه و ضلالت چۆن ئه که ی (فالذي يجهل معنى لا إله إلا الله لا يمكن

<sup>۱</sup> :سورة محمد اية ۱۹

أن يعمل بمقتضاها على الوجه الصحيح) ئەوێ که مانای (لا اله الا الله) نەزانێ بەتەئەکید ناتوانی کاریش بکا بەوێ که (لا اله الا الله) داوای لێ کردووە ناتوانی چونکە تێ نەگەشتووە

(جهل من يدعي الإسلام مراد قول لا إله إلا الله)

شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ئەلێ: (فإذا عرفت أن جهال الكفار يعرفون ذلك) سەیری کەن کافرە جاهیلەکان کە ئەمە ئەزانن (فالعجب ممن يدعي الإسلام وهو لا يعرف من تفسير هذه الكلمة ما عرفه جهال الكفرة) بەراستی عەجائبە ئەوێ ادعای ئیسلام ئەکا ئەوێ نەزانێت کە کافرەکان ئەیانزانن ئەوان ئەیانزانن کە (لا اله الا الله) یانی چی کەچی هی ئێمە نازانێ (بل يظن أن ذلك هو التلفظ بحروفها من غير اعتقاد القلب لشيء من المعاني) (وا ئەزانن تەنھا هەرئەوێ ئەوێ بەزمان بلی (لا اله الا الله) تەبەن ئەمە کێشەیهکی زۆر زۆر گەورەیه خوای تەعالی تەنھا وتەمان لێ وەرناگریی بەلکو وتە و عەمەلمان لێ وەرئەگریی قەول و عەمەل ئەبێ تۆ ئەو قەولە ی کە ئەیلێت بەعەمەلێش بیسە لمینیت .

شیخ (صالح) ئەلێ:

(هذا من أعجب العجب أن جهال الكفار والمشرکین في عهد النبي ﷺ يعرفون أن معنى هذه الكلمة هو إخلاص العبادۃ لله وترك عبادة غيره) یانی جاهیلەکان لەموشریکەکانی زەمانی پیغەمبەر ﷺ مانایەکیان ئەزانن کە بریتیە لەئیخلاصی عیباده بۆ خوای تبارک وتعالی ،واتە ئەبێت عیبادهت پوختەکەیتەو تەنھا بۆ خوا هەموو جوړەکانی عیبادهت نابێ بۆ غەیری خوای تەعالی بکەیت (وترک عبادة غيره) ئەبێ عیبادهی غەیری ئەوی تەرک بکەیت (فلذلك امتنعوا عن النطق بها تحاشيا لترك عبادة آلهتهم وتعصبا لباطلهم) بۆیە ئەوان نەیان دەوت بۆئەوێ خۆیان بپاریزن لەوێ کەوا خۆیان بەدروو بگرن لەوێ کە عیبادهتی ئالیهەکانیان تەرک بکەن ! ئەگەر وایان بوتایە ئەبوا یە عیبادهتی ئالیهەکانیان تەرک بکەن ئەوانیش تعصوبیان هەبوو بۆ باطلەکی خۆیان ئەوێان نەدەوت ئەیانوت نەخیر ئێمە هەر لەسەر ئەوێ دەبین هەتا (ئەبو تالیب) سەیرکە سەرەرای ئەو هەموو ئامۆژگارییهی پیغەمبەر بۆی ﷺ لەکوێتایه کەیدا وتی : من لەسەر دینی عبداللطیفیم ، (ومن يدعي الإسلام اليوم لا يفهم أن معنى هذه الكلمة هو ترك عبادة القبور والأضرحة وإخلاص العبادۃ لله) ئەوانە ی ئەمرۆ

إدعای ئیسلام ئەکەن سەیرکە بزانه شیخ چی ئەلیت ئەلی ئەوانەى إدعای ئیسلام ئەکەن یانی ئەوانە لەسەر ئیسلام نین هەر بە إدعاکردن نابیت کەتۆ و تە من موسلمانم ئەبێ جی بەجی بکەیت ئەوانەى ئەمرۆ إدعای ئیسلام ئەکەن مانای (لا اله الا الله) نازانن کە بریتىە لە ئەبێ عیبادەى قەبرەکان تەرك بکەى ئەبێ عیبادەت خاوین بکەیتەو بە خوا تەبعەن لێرە کە ئەلی عیبادەى قەبرەکان ئەبێ ئەوێش بزانی وەکو عولەمایان ئەفەرموون شەنقطى ئەفەرمووی: چۆن نابێ لە عیبادەتى خوادا شەرىک پەیدا بکەى بەهەمان شیوەش نابێ لە حوکمرانیەتى خوادا نابێ شەرىک پەیدا بکەى ،<sup>١</sup> ئەوێ ئەمرۆ زۆر زۆر بەسەر بەناو موسلماناندا چەسپینراو پەنائه‌گرین بەخوا لەلایەنى ئەهلى باطله‌وه ئەوێه کە حوکمرانیمان بۆ غەیری خوا بەسەردا فەرزکراو ! وە هەرکەسێک ئەو حوکمرانیە بەراست بزانی وە لە ژێر ئەو حوکمرانیە بپوات و پێی راست بێت و رەزامەندى خۆی لەسەر دەربریت هەول نەدا بۆ گۆرینی پەنا ئەگرین بەخوا شەرىکی پەیدا کردووە لە حوکمرانیدا وەکو خاى گەورە ئەفەرمووی: (وَلَا يُشْرِكُ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا)<sup>٢</sup> خاى گەورە کەس شەرىک ناکا لە حوکمەکەى خۆیدا خاى گەورە بەهیچ شیوەیەک رازی نیە کە ئەو حوکمى داناو لەناو ئێمەدا غەیری ئەو حوکمە بەکاربیت ئەو حوکمى خاى بەلاو بەنریت تەنحى شەریعەتى ئیسلام بکریت جا هەردوو لایەنەکە چ لایەنى گەرانەوێ عیبادەت بۆ غەیری خوا یاخود سەمە و تاعە کردن بۆ هەر رێنمایەک و یاسا و رێسایەک کە غەیری خاى تەالى بێت ئەو هەموو شىرکە پەنا ئەگرین بەخواى تبارک وتعالى (فلذلك صار يقولها وهو مقيم على شركه لا يأنف التناقض والجمع بين الضدين) لەبەر ئەو کابرا ئەمە ئەلیت هەردوو لایەنەکە سەیرکە کابرا خۆی زۆر بەموسەقەف ئەزانى دیموکراتیەتم بۆ جی بەجی ئەکا ! یاسای بەشەرەکانم بۆ جی بەجی ئەکات دژایەتى خوا و پێغەمبەرى خوا ئەکات ﷺ وە خۆی بەموسلمانیش ئەزانى ! واللّه ی کاکە ئەو هێچ موسلمانىەتى نیە موسلمان ئەوێه تۆ تەسلىم بیت بەشەریعەتى خوا کە تۆ شەریعەتى خوات فریدا و شەریعەتى شەیتانت هینا ئەو کەى تەسلىم بوونە با هەتا ئیوارى بلیت (لا اله الا الله) هێچ ئیستفادەى نیە بەهەمان شیوەش

<sup>١</sup> : أوضاع البيان<sup>٢</sup> : سورة الكهف آية: ٢٦



(خلط من يدعى الإسلام بين معنى الرب والإله)

) ε.

نا ئه وه شهريكت پهيدا كردوه مانای (إله) ناهینه پيشه وه كه بليّن ئه گهر له گهل خوادا كه سيكتيرت په رست كه سيكتي تريت داوا كرد يان شهريعه تيكتي تريت داهينا غهيري شهريعه تي خوا ئه وه ئه وه كاته تو ئه بيت به موشريك ئه وان وانالين ئه وان ئه لين : (لا خالق ولا رزق الا الله) .

شيخ (صالح) ئه لي:

(كما ذكر ذلك شيخ الإسلام ابن تيمية في الرسالة التدمرية<sup>١</sup>) باسي شيخ الاسلام (ابن تيميه) مان بو ئه كات رهحه تي خواي لي بيت له ريساله كه به (التدمرية) به ناوبانگه كه باسي ئه وه ئه كات ئه وريساله يه باسي لايه ني ئه سماء صيفاتمان بو ئه كا توحيدى ئه سماء صيفاتمان بو ئه كات ئه م ريساله يه ئه م بابته ي به تفصيلي باس كردوه شيخ الاسلام (ابن تيميه) له ويذا باسمان بو ئه كات وه له غهيري ئه ويشدا (عن علماء الكلام) كه ناسراون به عوله ما عيلمى كه لام ،

عيلمى كه لام : ئيمه له لاي خويمان نالين عيلمى كه لام له عقيده دا ئه لين عيلمى ته وحيد عيلمى سوننه عيلمى ئيمان ئه م ناوه كانيانه به لام عوله ماي ئه شعرييه و عوله ماي ماتوريديه ئه و عوله مايانه ي تر ته ماشائه كه ن ئه م جوړه ئيعتقاد و ئيمان و ئه م جوړه برابوون به خوا له چيدا كوئه كه نه وه له عيلمى كه لامدا ئينجا كه لام له چيه وه هاتوه يان وه كو عوله مايانيان ئه لين كه جياوازيان تيدا دروست بوه كه كه لامى خوا مخلوقه يان نا ياخود قسه كردن له سهر بابته تي ئيعتقادي به بي گهرانه وه بو نصوصى كيتاب و سوننه يان قسه كردن له ئه سماء صيفات به بي گهرانه وه بولاي سه له في ئومه ت به لكو به فه لسه فه و به وشته نه ي كه وا كه وتونه ته ناويه وه ئه لين ئه مجوړه عوله مايانه ئه لين ، وانا شيخ (الاسلام) واده لي (أن الإله عندهم) له لاي عوله ماي كه لام (اله) (عندهم هو القادر على الاختراع) ياني (اله) ئه وه يه كه وا تواناي هه بي به سهر داهانيندا ياني شت دروست بكا (يعني هو الذي يقدر على الخلق والرزق والإحياء والإماتة) ئه وه ي كه بتواني شت دروست بكا رزق بدا وه خه لك دروست بكا وه بيمريني ئه مه لاي ئه وان ماناي (اله) ئه مه يه كه واته كه ماناي (اله) ئه مه بوو ئه گهر يه كيكت بليت والله من ئيمان وايه كه وا له (الله) زياتر كه سيتر له گهل خوادا نيه كه خه لق بكات رزقبا ئه لين تو

<sup>١</sup> : انظر التدمرية ص ١٨٥ تحقيق الدكتور محمد بن عودة السعوي ، ومجموع الفتاوى: ٢٠٣\١٣

موحيدى ! تو يه ڪخوا په رستى با عبادت تيش بؤ غهبرى خوا بڪات ئوه ليڙه ڪيشه ڪه ئوهيه به راستى (ويينون عقائدهم على هذا ، ويفسرون لا إله إلا الله بهذا المعنى ، ويجعلون التوحيد هو الإقرار بتوحيد الربوبية وهذا غلط عظيم. ) ئه وان ماناى (لا له الا الله) يه ڪه له سهر ئه مه ته فسير ئه ڪهن وه توحيد و يه ڪخوا په رستى له سهر ئه م ئه ساسه باس ئه ڪهن ڪه گوايه ته وحيدي ربوبيه ته نه ڪ ته وحيدي الالهيه ته ئه مه ش هه له يه ڪي زور گه ورهيه چون ڪه ئه نبيا و رسول ڪيشه يان له گهل (عليهم الصلاة والسلام) له گهل ئومه ته ڪه يان نه بوه له سهر ئه وهى وهرن بپوا به خوا بهيئن خوا هه يه هه موويان زانيويانه و بپوايان به خوا هه بوه ڪيشه ڪه يان له سهر وهرن عبادت ته ڪانيتان ته نها بؤ خواي گه وره بگريئه وه .

(فإذا كان هذا حال العالم منهم فكيف بالجاهل ؟) ده باشه له ئومه تي ئيسلام ئه گهر ئه مه عاليه ڪه يان ئاوابن ئه بى جاهيله ڪه يان چؤن بى ئه گهر عاليه ڪه يان واليان وابو ماناى (إله) نه زانن ئ بى جاهيله ڪه يان چؤن بى (وما هذا إلا من قلة الاهتمام بدعوة التوحيد) ئه مه ش هه موو به راستى له گرينگى نه دان به عيلمى يه ڪخوا په رستى ته وحيده وه هاتووه ، (وتقليد الآباء والأجداد) لاسايى ڪرڻه وهى باو باپيران (والاكتفاء من الإسلام بمجرد الانتساب لأغراض وأهداف دنيوية الله أعلم بها، من غير تعرف على الدين الحقيقي الذي أساسه التوحيد الخالص. ) ئه مه هه مووى ئه وهيه ڪه وا ئه مانه به وه رازى بوون ته نها ناوى ئيسلاميان پيوه بنري نه چنه ناو حهقيقه تي ئيسلام يان ئيتر هه ر ده فيڪيتريان هه بوه له هه ده فه دونيا ييه ڪه ڪه خويى ئه زانى وه به بى ئه وهى بزاني ڪه دينى راسته قينه ڪامه يه ڪه ئه ساسه ڪه ي ته وحيدي خالصه .

(عدم خيرية من يكون جهال الكفار أعلم منه بمعنى لا إله إلا الله)

شيخ (محمدي كوري عبدالوهاب) ئه لى : (فلا خير في رجل جهال الكفار أعلم منه بمعنى لا إله إلا الله) هيج خير ڪ نيه له ڪه سيڪدا ڪه ڪافره جاهيله ڪه يان زانن ترين به ماناى (لا اله الا الله) له م !

شیخ (صالح) ئەلی :

(لا خير في رجل يدعي الإسلام بل يدعي أنه من أهل العلم) کابرا إدعای ئیسلام ئەکا بەلکو  
 إدعای ئەوە ئەکا که لەعوله مایی ئیسلامه لەعوله مایی موسلمانانه (ولا يفهم معنى لا إله إلا  
 الله) مانای (لا اله الا الله) تێ نهگەیشتوو (وقد فهمها كفار قريش وعرفوا معناها . ) کافرهکانی  
 قوریش تێی گەیشتبوون ماناکهشیان ئەزانی .

(إن الأمر خطير ، والعار شنيع ، والواجب على المسلمين أن ينتبهوا لدينهم) بهراستی ئەم  
 بابەتە بابەتە تەوھیدی بابەتێکی زۆر زۆرگڕینگە و قەدرێکی گەورە یە هەیه و ئەبێت لەلامان  
 زۆر بەگەورەیی و بەقەدرەوێ سەیری بکەین ئەبێ گڕینگێ زۆری پێبدرێت وە ئینسان  
 بکەوێتە ناو شێرک و ضلالتەتەو بەراستی شتێکی زۆر حەقیر و ناشرینە و ئەبێ ئاگاداریین وە  
 واجب لەسەر موسلمانان ئەوێه ئەبێ وریابن بۆ دینەکهیان دینەکهیان دیراسەبکەن ئەبێ  
 بزانی (لا اله الا الله) یانی چی (ویتأملو ادعوة نبیهم) ورد ببنەو لەبانگەوازی پێغەمبەرەکهیان  
 ﷺ (ویفقهوا دينهم فقها صحیحا) وەبەجوانی لەدینەکهی خوا تێ بگەن (ویقیموه علی أساس  
 سليم من عقيدة التوحيد والبراءة من الشرك وأهله) ئەبێ لەسەر ئەو ئەساسە بینایی  
 دینەکهیان بکەن بلین لەخوا زیاتر کەس ناپەرستین ئەوێ عقیدهی تەوھیدە (والبراءة من  
 الشرك وأهله) وە ئێمە بەرین لە شێرک و لە ئەهلی شێرک ، ئەبێ عەداو بەغضاء مان هەبێ  
 لەگەل شێرک و موشریکیندا ئەبێ خۆمانیان لێ دوورە پەریزبگڕین ئەبێ تێکەلاویان نەبین  
 ئەبێ خۆمانیان نەدەینە پالیان نەك هەر خۆمانیان نەدەینە پالیان ئەبێ لێشیان بەری بین  
 ئەبێ رقیشمان لێیان بێ بەس ئایە ئەمرۆ وایە ! ئەمرۆ موسلمانان ئابەم چەشنەن ! (ولا  
 یکتفوا بمجرد التسمي والانتساب إليه مع البقاء على الرسوم والعادات المخالفة له) نابێ تەنها  
 بەوێندە کۆتایی پێی بهێنن کە ئێمە موسلمانین تەواو وەرەموسلمانێ تەحقیقی دینەکەت  
 بکە بزانه موسلمانیت لەکاتی کدا تۆ و ئەلێت کەچی لەسەر پاشماوێ رابردوان ماوێتەو  
 لەسەر عادتە و تەقالیدی پێچەوانە دینەکهی خۆت ئەرویی (وترديد عبارات جوفاء لا تسمن  
 ولا تغني من جوع .) چەندەها وشە ی بێ ناوەرۆک ئەلێتەو بەبێ ئەوێ کە هیچ  
 ئیستفادهیەکت پێی بگەیهنێت نابێ وابیت ئەبێ بزانی حەقیقەتی دینەکەت چیه ئەبێ بچیتە

بنج و بناوانی ئه‌بی ببيت به موسلمان ئه‌بی به‌رگری له‌و دینه بکه‌ی ئه‌بی دژایه‌تی دووژمنانی  
ئه‌و دینه بکه‌یت دوستانه‌تی دوستانه‌کانی بکه‌یت دووژمنایه‌تی دووژمنه‌کانی بکه‌یت .

(نعمه الله على المؤمن بالتوحيد

توجب الفرح به والخوف من سلبه)

شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ئه‌لی: (إذا عرفت ما قلت لك معرفة قلب) ئه‌گه‌ر ئه‌مه‌ت زانی  
به‌لام به‌دل دلت دایه نه‌ک هه‌ر ته‌نها شتی‌ک بیت به‌گویتا بره‌وا یاخود شتی‌کی سه‌ر زاره‌کی  
بیت .

شیخ (صالح) ئه‌لی :

(أي إذا عرفت ما ذكرت لك من الفرق بين توحيد الربوبية وتوحيد الألوهية) بۆمان باسکردي  
که ته‌وحيدي ربوبيه و ته‌وحيدي الالهيه ت چيه ! ته‌وحيدي ربوبيه ئه‌وه‌يه که تۆ بلی ته‌نها  
خوا دونيايی دروست کردوه ته‌نها خویی به‌ريوه‌مان ئه‌بات ته‌نها خویی خاوه‌ن مانه  
،ته‌وحيدي الالهيه ئه‌وه‌يه بلیت هه‌موو ئیشه‌کانمان بۆ خوا ئه‌گه‌ريئینه‌وه بۆ که‌سیتري  
ناگه‌ريئینه‌وه له‌نوێژ و رۆژوو زه‌کات و حه‌ج و هه‌رچی عیبادات هه‌يه وه هه‌رچی سه‌مه‌ع و  
تاعه هه‌يه هه‌رچی ملکه‌چی وخۆ زه‌لیل کردن هه‌يه ئه‌بی ته‌نها بۆ خوا بی له‌سه‌ر شه‌ریعه‌تی  
ئه‌و نه‌بی نارۆین (وعرفت أن المشركين أقروا بالأول وجحدوا الثاني) وه زانیشت که‌وا  
موشریکه‌کان ئیعترافيان کردوه به‌یه‌که‌م به‌لام ئینکاری دووه‌میان کردوه ئینکاری دووه‌میش  
له‌به‌ر ئه‌وه‌نا کا مانا که‌ی نازانن به‌لکو له‌به‌ر ئه‌وه‌ی عینادیان کردوه یانی ئیمانیا ن هه‌بوه به  
(الله) که‌ خوايان بوه که (الله) ئه‌وانی دروست کردوه به‌لام نه‌هاتوون ئیشه‌کانیا ن هه‌مووی بۆ  
خوا بگه‌ريئینه‌وه شه‌ریکی بۆ قه‌رار نه‌ده‌ن له‌گه‌راندنه‌وه‌ی عیباده‌ته‌کانیا ن له‌سه‌مه‌ع و  
تاعه‌کانیدا (فلم يدخلهم في الإسلام) بۆیه ئه‌وان ئه‌و ئیعترافه‌ ئه‌وانی نه‌خسته ئیسلامه‌وه  
ئه‌وانی نه‌کرد به‌موسلمان (وقتلوا) به‌لکو کوژران لی‌دران ملیان په‌ريئندرا (واستحلت دماؤهم  
وأموالهم) پیغه‌مبه‌ری خۆشه‌ويست ﷺ مال و خوینی حه‌لال کردن (إذا عرفت هذه الأمور  
معرفة قلب) شیخ ئه‌لی ئه‌گه‌ر ئه‌مه‌ت زانی به‌دل (لا معرفة لسان فقط) به‌س به‌زمان بلیت (لا  
اله الا الله) نا (كأن يحفظ الإنسان هذا المعنى ويؤديه في الامتحان وينجح فيه ولم يتفقه فيه في

قلبه ویفهمه تماما فهذا لا يكفي) باسی قوتابی ئەکا ئەلی دەرسه که ی له بهر ئەکات و تی ناگات ئەچی ئیمتخانه کهش ئەکات و درئه چی و تهواو ئایا ئەمه تهواو؟! یانی تهنها ئەوهیه تو شته که له بهر کهیت و بیلێته وه نه یزانی ماناکه ی چیه ئەمه تهواوه؟! ئەوها بیت خوا ئەمه قبول ناکا له لای خوا ئەمه درناچیت، ئەگەر چی له دونیادا له کورسی مه کته بدا در ئەچیت بهس له لای خوا درناچیت (فهذا لا يكفي، فالعلم هو علم القلب وعلم البصيرة لا علم اللسان فقط.) شته که په یوه سته به دله وه په یوه سته به بینایی وه به بینایی دله وه نه ک په یوه سته بیت بهس به زمان و تهواو (لا اله الا الله) و تهواو! نه خیر ئەبی بزانیته ماناکه ی چیه بویه خوی تعالی داوی له پیغه مبهرمان کرد فهرمووی ﷺ (فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ<sup>۱</sup>).

### (الشرك المراد في قوله تعالى

إن الله لا يغفر أن يشرك به ويغفر ما دون ذلك لمن يشاء)

شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ئەلی: (وعرفت الشرك بالله الذي قال الله فيه) که ئەمهت زانی شیرک ئەوهیه که خوا فهرموویه تی: (إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ)<sup>۲</sup> خوی تعالی قه د له و کهسه خوشنابی شیریکی بو پهیدا بکا وه له غهیری ئەوه خوش ئەبی ئەم شیرکه تهبعه که له شیرک خوش نابی ئایا چ شیرکیکه؟! به ته ئەکید شیرکی اکبره ئەمه هیچ، بهس ئایه شیرکی أصغیریش ئەکه ویته ئەم شیرکه وه؟! عوله ما دوره ئیان ههیه:

ره ئیی یه کهم: ئەفه رموون به لی.

ره ئیی دووهم: نه خیر وه کو کبائیر هه ژمار ئەکریت خوا لی خوش ئەبیت.

به لام سه حیح ئەویه نه خیر شیرکی أصغیریش خوی گه وره لی خوش نابیت إلا ئەبی کابرا تهوبه ی لی بکات یان خوی تعالی به وینه ی ئەوه ئەیسوتینیت یان سه سته نات ی راجیحه ی زاله به سهر ئەو شیرکه دا که پیی کافر نابی شیرکی أصغیرمان مه به سته ئەو کاته خوی تعالی حه ق و حیسابی له گه ل ده کا (وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ)<sup>۳</sup> له غهیری شیرک خوی گه وره

<sup>۱</sup> سورة محمد اية ۱۹

<sup>۲</sup> سورة النساء اية: ۴۸

<sup>۳</sup> سورة النساء اية: ۴۸

له بهنده كانى خوش ئەبىت ئەگەر بيهويت ههيه لى خوش نابى ، با تهفسيرى (لَمَنْ يَشَاءُ) بكهين كابرا (١٠٠) كهسى كوشت خواى گه وره لى خوشبوو كه توبه ي كرد ، ئافره تىك پشيله يه كى ئەزىه تدا خواى گه وره لى خوش نه بوو ، يان شه خصي ك له بهر خوپاك نه كردنه وه له ميز يا خود خو درخستنى عه وره ت خواى تعالى عه زابيدا له سهر نه ميمه يه ك عه زابيدا له قه بردا سه يرش ئەكه ي له گوناھى گه وره گه وره ي تر هه يه خواى گه وره خوش ئەبى وه عيقابى نادات ئەموپويسته به لي خوشبوونى خواوه (فَيَعْفُرْ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ) به لام به نيسبه ت شيركه وه لي خوشبوون نيه ئەبى ئاگاداربى .

شيخ (صالح) ئەلى :

(أي الشرك في العبادة لا الشرك الذي هو اعتقاد أن أحدا يخلق ويرزق ويدبر مع الله) ده لى كه باسى شيركى كردوه مه به سى شيرك له عيبادته نه ك شيرك له ربوبيه ت خويى شيرك له ربوبيه تيشدا هه ر شيركه ئاگاداربى يانى كاتىك ئيمه ئەوشتانه لي ره دا باس ئەكهين ماناى ئەوه نيه كه وا شيخ شيرك له ربوبيه تدا به شيرك دانانيت ! هه ر شيركه به س ئەلى مانا كه ي به وه لي ك نادرته وه به تهنه ا يانى كاتىك كه تو ئەلى شيرك ئەبى بليت شيرك له (ربوبيه ت ، اللوھيه ت ، ئەسماء صيفات) هه رجوره شيركيكت هه بى له مجوره شيركانه ئەوه تو مو شيركى ! به لام زوره ي زورى خه لك له زه مانى پيغه مبه ر ته ماشابكه ي ﷺ له پيش پيغه مبه ريشدا ئايا شيركيان له ربوبيه ت هه بوه ! ؟ ئەبينىن له ورانگه ي ئەوه ي كه وا وتويانه (الله) دروستكارى ئيمه يه به ريوه مان ئەبات خالقمانه له وه دا مو حيد بوون ! ئاله و خاله دا به س له وجيگايه دا كه وا تهنه ا ئەبى عيبادته كان بو خواى گه وره بگه ريته وه له وه دا مو شيرك بوون بو غه يرى ئەويشيان گه راندوه ته وه به س وه ره بۆزه مانى خومان ئايا تهنانه ت له ربوبيه تيش شيرك ئەكه ن يان نا ! ؟ به لى له ربوبيه تيش شيرك ئەكه ن ، يانى (ئەبو جهل) ره ئى وابوو ته صه روف تهنه ا خوا ئەيكا له كه وندا كه چى ئەوانه ي ئەمرؤ ئەلى نا (عبدالقادر و به ده ي و فلانيش) ئەيكا ! ئەها شيركه كه له ربوبيه تيشدا هه يه ! به س لي ره دا كه باسى شيرك ئەكا ئەبى ئيمه شيركه كه تعميم بكهين به سهر هه ر سى جوره شيركه كه دا له ربوبيه ت له اللوھيه ت له ئەسماء صيفات نابى شيركت هه بى وه نابى شيركى اكبر و

<sup>١</sup> :سورة البقرة آية : ٢٨٤

أصغريشت هه بى به لام شیركى أكبرت هه بى موشريكى شیركى أصغرت هه بى پیت ناوترى و ناچيته ناو موشريكانه وه به لكو له أكبركبائير واتا له سه رووى كه بيره وه يه شیركى أصغر له سه رووى كبائيره وه به سه له خوار شیركى أكبره وه يه شیركى أكبر پى كافر ئه بى پى موشريك ئه بى ! به سه شیركى أصغر پى كافر نابى پى موشريك نابى به لام تاوانه كه له كبائير گهره تره له زينا و قتل گهره تره بويه پى ئه وترى (أكبر الكبائر) (أي الشرك في العبادة لا الشرك الذي هو اعتقاد أن أحدا يخلق ويرزق ويدبر مع الله) ئه وشيركهى كه باس ده كا شىخ مه به سى شيرك له عبادته تدايه نه كه له ربوبيه تدا (بل الشرك الذي حذر الله منه هو اعتقاد أن أحدا يستحق العبادة أو شيئا من العبادة مع الله. ) ئه وشيركهى كه خوا تحزيرى له ئيمه كردوه ئه لى ئه وشيركهيه كه تو نابى عبادته بؤ غه يرى خوا بكه تهنه عبادته شايسته به خوا .

(فالشرك هو دعوة غير الله معه) كه واته په رستنى غه يرى خوا داوا كردن له غه يرى خوا (أو صرف شيء من أنواع العبادة لغير الله) هه رجورى له عبادته تده كان بؤ غه يرى خوا بى بگه ريئيه وه (هذا هو الشرك الذي حرمه الله وحرم على صاحبه الجنة) ئه وشيركهيه كه خوا حه رامى كردوه به هه شتى له سه ر خاوه نه كهى حه رام كردوه (وأخبر أن مأواه النار ، وهو الشرك الذي يحبط جميع الأعمال) وه خاوه نه كهى بؤ ئاگر ئه روا ت هه تا هه تا يى وه هه موو ئيشه كانى له وچاكانه ي كه كردويه تى خاوى گهره هه مووى له ناو ئه بات نا يه يلى هه موو حبوط پى ئه كات واتا ئه جريى هيجى ناداته وه . ( وهو الشرك في الألوهية) ئه وه شيركه له الالهيه تدا (وليس الشرك في الربوبية) مه به سى ئه وه نيه ها تى نه گن شىخ بلى شيرك له ربوبيه تدا بكريى شيرك نيه نا مه به سى ئه وه نيه ئه مه مانا كه مه به سى پى شيركى الالهيه ته چونكه ئه وان شيركى ربوبيه تيان نه بوه (وهذا تنبيه من الشيخ - رحمه الله - إلى أنه كما تجب معرفة التوحيد تجب معرفة الشرك. ) ئه م نوقته يه زور گرينگه ئه لى ئاگادارى له شىخ (محمدي كورى عبدالوهاب) به م ريساله يه به خه لكى ئه لى ئاگاداره پيويسته له سه ر خه لكى ته وحيده بناسن وه شيركيش بناسن ! ته وحيده بناسن بؤ ئه وهى جى به جى بكن شيرك بناسن بؤ ئه وهى خوتانى لى دووربخه نه وه ، يانى نابى تو بلى تهنه ئه مه ويى چا كه بزانه خراپه نابى بزانه ئه گهر چا كه ت زانى ئه بى بيكهى ئه بى خراپه ش بزانى بؤ ئه وهى



نەيكەى ،ئەلى خراپەم زانى نەبۇ ئەوەى بىكەم بەلكو بۆئەوەى خۆمى لى بەدوور رابگرم هەتا حوزيفە (رەزاي خواى لى بىت) ئەيفەرموو پىغەمبەرى خوا ﷺ خەلمك پرسىارى لى ئەكرد دەربارەى خىر ،منىش پرسىارم لى ئەكرد دەربارەى شەپ بۆئەوەى نەكەومە ناویى لەترسى ئەوەى نەكەومە ناویى .جا ئەبى ئىنسان شەپ بزانى ئەوەى نەكەوئە ناویى نەك شەپ بزانى بۆئەوەى بکەوئە ناویى خۆئەگەر شەپ نەزانى ئەوکاتە تۆ چۆن خۆت بەرىع دەكەى لەشەر .

(دين الله الذي أرسل به الرسل من أولهم إلى آخرهم)

شىخ (محمدي كورى عبدالوهاب) ئەلى : (وعرفت دين الله الذي أرسل به الرسل من أولهم إلى آخرهم ، الذي لا يقبل الله من أحد دينا سواه . ) ئەمەت زانى كە دىنى خواى تعالى ئەوەى كە پىغەمبەرانى ھەمووى پى ناردوھ لە ئەوەلىان تا ئاخىريان كەوا خواى تعالى لەھىچ كەسىك قبول ناكا غەيرى ئەودىنى كە ناردوويەتى لەئىسلام زياتر تەبعەن ئاگاداربىن دىنى ھەموو پىغەمبەران ئىسلام بوو ھەموويان يەك دىنيان ھەبوو دىنى يەكخوا پەرستيان ھەبوو راستە شەرىعەتەكانيان جياواز بوو بەس ئيمان و عقيدەيان يەك بوو كە برىتى بوو لەيەكخوا پەرستى .

شىخ (صالح) ئەلى :

(دين الرسل هو الإسلام) پىغەمبەران ھەموويان دىنيان (الاسلامه) تەعريفى ئىسلام چىه ؟ ئىسلام : (وهو الاستسلام لله بالتوحيد) دەبى تۆ تەسلىم بىت بەخوا بۆ ئەوەى تەنھا عىبادەت بۆ خوا بکەى تەنھا بلى (الله جل وعلى) پەرستراوى راستەقىنەى منە (والانقياد له بالطاعة) وە ئەبى خۆت بدەيتە دەستى بەزەلېلبوون تاعەى بکەى بەقسەى بکەى ئەبى پەيرەويى لەفەرمانەكانى بکەى ئەبى زەلېلى فەرمانەكانى بى نابى لوت بەرزى نابى مۆتەكەبىر بىت ئىعترافى پى بکەيت و بەقسەى نەكەيت نابىت ئەمە ئىسلام نىه سى نوقتەمان بۆ باس ئەكا (الاستسلام لله بالتوحيد والانقياد له بالطاعة والخلوص من الشرك وأهله) ئەبى تۆ خۆت بەرىع بکەى تەركى شىرك بکەى خۆت پاك رابگرىى لە شىرك و لەئەلى شىرك خۆت دوور خەيتەوھ لەشىرك و لەئەلى شىرك ھەريەك لەم سى خالەى تىدا

نه بیّت تۆ موسلمان نیت !! وه ئه و دینه ی تۆشی له سه ره ئه رۆیت ئه وه ئیسلام نیه ئیسلام  
 ئه بیّ ئه م نوقتانه ی تیدابیّت ته سلیم بیت به خوا به ته وحید به یه خوا په رستی له غهیری (الله)  
 زیاتر که سیترا نا په رستی وه ئه بیّ فه رمانه کانی جی به جی بکه ی وه ئه بیّ خوشت به ریح  
 بکه ی له شیرک و ئه هلی شیرک .

(هذا هو دين الرسل وهذا هو الإسلام) ئه مه دینی پیغه مبه رانه ئه مه دینی ئیسلامه ، که واته  
 ئیمه با ئه و مانایانه بکهین به کوردی بۆ ئه وه ی قهومی کوردمان تی بگن بزانن ئایا له سه ره  
 ئیسلام ئه رۆن ؟! یا خود له سه ره ئیسلام نارۆن ! هه ر کهس پرسیار له خۆیی بکا ئایا ته نها  
 ته سلیم بووی به خوا به وه ی بلی و بیکه ی که ته نها خوا په رستراوی راسته قینه ی منه ! وه  
 ئایا فه رمانه کانیت جی به جی کرد ! ئه مه بکه ئه مه مه که ! ئه مه بلی ئه مه مه لی ! وه ئایا  
 خۆت به ریح کرد له هه رچی له غهیری خوا ئه په رستری خۆت لی به ریح کرد ! له هه رچی ریو  
 ره سمیک که وا ئه په رستری له هه رچی ریبارزیک له هه رچی عباده تیك بۆ غهیری خوا خۆت له وه  
 دوورخست رقت لی بوو ! خۆت لی دوورخسته وه دوورژمنایه تی خۆت له گه ل ده رخت  
 بۆنمونه بلی من دوورژمنی هه موو ریبارزیکم ته نها ئیسلام نه بیّت ! والله وانه لیّت ئیسلامت لی  
 قبول نا کریی چۆن ئه بیّ تۆ له یه ک بلیّت من موسلمانم له لایه ک بلیّت من دیموکرایم ! له لایه ک  
 بلیّت من موسلمانم له لایه ک بلیّت من قه ومیم ! له لایه ک بلیّت من موسلمانم له لایه ک بلیّت من  
 له گه ل عامی خه لکدام ! خه لک چی بلیّت من ئه وه ئه لیّم چۆن ئه بیّ وابیّت ! ئه وه ئیسلامه تی  
 نیه ئه وه بزانه تۆ له سه ره ئه ساسیکی شیرک و باطلدای !! (وأما الانتساب إلى الإسلام في  
 الظاهر دون الباطن) خۆدانه پال ئیسلام له پواله تدا به بیّ ئه وه ی له ناوه رکۆکی ئیسلام به ریت  
 به ریوه (أو الانتساب إليه بالتسمي فقط دون التزام لأحكامه) والله به س ناوه که مان موسلمان  
 بیّ به س ئه حکامه کانی جی به جی نه کهین (أو الانتساب إليه مع ارتكاب ما يناقضه من الشرك  
 والوثنيات) خۆمان بدهینه پال ئیسلام به لām له هه مان کاتدا شتی بکهین که وا هه لی  
 ده وه شینیتی وه ئیسلامه که مان هه لده وه شینیتی وه له شیرک و له بت په رستی و له وه ته نیات و  
 له پیاو په رستی و له ریبارز په رستی (أو الانتساب إليه مع الجهل بحقيقته) خۆمان ئه دینه پال  
 ئیسلام به س جاهیلیش بین به حه قیقه تی ئیسلام ! لی بپرسه ئیسلام چیه نازانی لی بپرسه  
 قورئان باسی چی ئه کات نازانی قورئان چه ند سورته تی تیدایه نازانی له حه دیسه کانی

پيغەمبەرى لەكويداىە نازانى ﷺ يان باسى شەرىعەتى ئىسلامى بۇ ئەكەيت بەتوند رەوىيى دائەنىت باسى ئىسلامى بۇ ئەكەيت ئەلى ئەو توند رەوىيە نازانى ئىسلامەكە چيە (أو الانتساب إليه دون موالاة لأوليائه) ياخود خۆت بدەيتە پال ئىسلام بەلام نەچيت دۆستايەتى دۆستەکانى بکەيت ئەمرۆ زۆربەى زۆرى خەلک دووژمنايەتى دۆستەکانى ئىسلام ئەکات زۆربەى زۆرى خەلک لەگەل دۆستانى ئىسلامدا نىيە دژايەتى دۆستانى ئىسلام ئەکات (ومعاداة لأعدائه) ئەچن لەجياتى بىن دووژمناى ئەو دىن ببوغزىنن وه دژايەتياى بکەن دژايەتى دووژمناى ئىسلام بکەن بەپيچەوانەوه ئەچن مەوالاتى دووژمناى ئىسلام ئەکەن ! ئەمە ئىسلامەتى نيه ! تۆ دووژمنى ئىسلامت خۆشبوويى بەلام دۆستى ئىسلامت رق لى بىت (فليس هذا هو الإسلام الذي جاءت به رسل الله) پيغەمبەرانى خوا ئەو ئىسلامەى کە هيناًويانە ئەوها نەبووه ! کەخەلک ئەمرۆ لەسەرىي ئەروات (وإنما هو إسلام اصطلاحي مصطنع) ئىسلامىكى دروستکراوه ئەمە زاراوہیەكى دروستکراوه لەلاى خەلک ئەمە ئەو نيه کەخوا نارودوويەتى (لا يغني ولا ينفع عند الله سبحانه وتعالى ، وليس هو دين الرسل .) ئەمە هيچ سوديکت پيى ناگەيەنىت وانه زانىت تۆ بەمە ئەچيتە بەهەشت و بەهەشت ئەبىنى نەوالله بەهەشت نابىنى ئائەوها برۆيت بەم شيوہیە ئەبى تەوبە بکەيت ئەبى بگەریتەوه بليت يەکخوا ئەپەرستم تەنها (الله) يە وه غەيرى (الله) ناپەرستم وه دووژمنى من ئەوکەسانەن کەوا ريگەى خوايان نەگرتوه وهخومايان لى بەرىج ئەکەم وهمن لەگەل ئەوان نيم بەهيچ شيوہیەك ئەها خواى تعالى لەقورئاندا ئەفەرموويت : (إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا إِنَّمَا يَدْعُوا حِزْبَهُ لِيَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ)<sup>۱</sup> چى ئەويت شەيتان ئەيەويت عەبدەکانى خواى تعالى بۆلاى خويى بەريت بۆلاى حيزبەکەى خوى بەريت بۆلاى ئاگرى جەهەنەم بۆلاى سەعير بەريت ، کەواتە تۆ ئەبى نەليت من عيلاقەى شەيتانم نيه بلى من عيلاقەم لەپەيرەويى ليکراوانى شەيتان نيه من کەس ناکەم بەدووژمنى خۆم کاکە من عيلاقەى ئەو شتەم نيه ناخیر ئاوها بليت تۆ موسلمان نيت ! ئەبى بەپياوانە و بەسەرەرزىي بييتە پيشەوه بەئازايانە بليت من خوا پەرستم من دژى شەيتان و شەيتانيەکانم من دژى غەيرى ريبارى

<sup>۱</sup> :سورة فاطر اية ۶:

خوای تعالی م دژی ئو ریبارانه م که ریباری خوانین ئه بی به رائه تی خۆت ده رکه ی و ده ربخه یی ! .

### (جهل غالب الناس بالتوحيد والشرك)

شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ئه لی : (وعرفت ما أصبح غالب الناس فيه من الجهل بهذا .) که زانیت زۆربه ی زۆری خه لک بی ئاگان له مه ! مه به سستی چیه له مه ! مه به سستی ته وحیدی راسته قینه یه زۆربه ی زۆری خه لک بی ئاگایه له ته وحیدی راسته قینه یه که خواپه رستی که خوای گه وره نار دوویه تی .

شیخ (صالح) ئه لی :

(وهو الجهل بالتوحيد) یانی (الجهل بهذا) مه به سستی (الجهل بالتوحيد) کابرا بی ئاگایه له یه که خواپه رستی ! (والجهل بالشرك) هه روه ها بی ئاگایه له شیرک ئه که ویتته ناوی به بی ئه وه ی بزانی که ویتته ناوی (هذا هو الذي أوقع كثيرا من الناس في الضلال) ئانه مه نه زانینه یه نه زانین به ته وحید نه زانین به شیرک وای کردوه که زۆربه ی خه لک بکه ویتته ناو شیرک وضلاله وه (وهو أنهم يجهلون التوحيد الصحيح ويجهلون الشرك) نه ئه زان ته وحیدی راسته قینه چیه یه که خواپه رستی چیه وه نه ئه شانن شیرک چیه ! سه یرکه دوو که لیمه ئه لین خه لک به عام ئه لین کاکه ، ئیسلام ئه وه یه باش بلی وه خراپ مه لی باش بکه خراپ مه که ئه لی به قه دهر مه لایه کی لی ئه زانم منیش ئه یزانم ئیمه ئه لینه راسته ئه م موله خه صه زۆر جوانه به س وه ره پیم بلی باش کامه یه لای تو ! باش دیمو کراتیه لای تو ئه وه لای خوا خراپه باش ئه وه یه بلی (یا رسول الله) ئه وه له لای خوا شیرکه ! باش ئه وه یه که تو نه زر بو غه یری خوا بکه ی به س لای خوا ئه وه شیرکه باش ئه وه یه تو به قسه ی به شه ره کان بکه ی ریباره کانیا به خیتته سه ره سهرت وریباری خوا فریده ی به س ئه وه خراپه له لای خوای گه وره ! باش ئه وه یه که تو به خۆت ئه لی من چۆن شازیم له ناو خه لکیدا ئه گه ر به قسه ی قورئان وحه دیس بکه م که سیکی شاز دهر ئه چم ئه وه باش نیه ئه بی من له گه ل عام بم ئه مه خراپه ئه مه ی که توناوت ناوه باش ئه مه خراپه ! که واته ئه بی بزانی پیناسه ی باش و خراپ چیه ! ئاخر کیشه که لیره دایه له لای خوای گه وره باش باسکراوه وه خراپیش باسکراوه لای ئیمه ی به شه ره به عه کسه وه له لای زۆربه ی زۆری خه لکه کان باش خراپه و خراپ باشه یانی

به خراپه كان ئەلەين باش ئەلەين ئەبى شوينى بكهوى به باشه كانيش ئەلەين خراپ ئەبى چى بكهيت لى دووركه وتيته وه ئەورۆ دىندارى خراپه له لای خەك دىندارى تۆقاندن و ترساندن و تيرۆرستى و ئەوبابه تانهيه هەرچى شوين دىندارى بكهويت ريش بيلەر وه له لای خەك ناشرين و پيسيه ! ئەلى نەخیر ، ئەلى له لای پیغه مبهرى خوا ﷺ ئەلى خوا ئەمرى پیکردوم به وه ئەفه رمووی : ئەبى خۆتان به مهجوسى نەشوبهینن وەرە ريش به رده نە وه سمیل كورت كه نە وه دەى له لای زۆربهى زۆرى خەك ئەمه باشه يان خراپه ! ئەمه خراپه ! ئە وه تيرۆرستيه ئە وه ناشرينيه ئە وه پيسو پۆخليه به حيسابى خۆيان ئە وه له ميزان و له لای خەلكى ئاوايه كه واته ميزانه كه تیکچوو پيوهره كه تیک چوو پيوهر ئەبى پيوهرى خوا بى ناگاداربن پيوهرى خوا ميزانى خوا ميزانيكه غهبرى ميزانى به شهر ميزانى به شهر ميزانيكه زۆربهى زۆرى به ضلال و گومرايدا رويشتوو چاكه كان خراپن لای به شهره كان خراپه كان چاكن بۆيه كورتهى باسه كه كه ئەليت با چاك بكهين و خراپ نەكهين هه موو موته فيقين له سەر ئەمه به لām وەرە پيم بلى كامهى چاكه كانه و كامهى خراپه كانه ! بۆيه ئەلى (وهو أنهم يجهلون التوحيد الصحيح ويجهلون الشرك ويفسرون كلا منهما بغير تفسيره الصحيح) واتا هه ردووكيان به غهبرى تهفسيرى راسته قينهى خوى ده كه ن تهفسيرى خوى نادهنى بۆيه پيوسته شارەزابين بزائين تهوحيد و يه كخوا په رستى كامهيه شيرك و ضلالهت كامهيه تا ئەو دوانه مان ناسى شوين تهوحيد كهوين و پشت كهينه شيرك و بهرى بين له خوى و له ئەهله كهى (هذا هو الذي أوقع كثيرا من الناس في الغلط والكفر والشرك والبدع والمحدثات إلى غير ذلك) ئائەم نه زائينهيه كه خەلكى خستۆته ناو ههله و كوفر و شيرك و بيدعه و موحدەتاته وه (وذلك بسبب عدم معرفة ما أمر الله به من توحيدة وطاعته) به هوى ئە وهى كهوا ئەوان نازان

ن كه خوا ئەمرى به چى كردوه خوا چى به چاك زانيوه (وما نهى عنه من الإشراك به ومعصيته) خواى تعالى نهى له چى كردوه له شيرك وه له معصيهتى خوى نابى معصيهتى بكریت (فالعوام لا يتعلمون) عهوام ناچن خۆيان فيركه ن ئەمرۆ زۆربهى زۆرى خەك ئاماده نيه بيت دينه كهى فيربيت ! ههتا كه مهكتهب دانراوه به حيسابى خۆيان ئەو مهكتهبانە ئەو قوتابخانانه كه زۆربهى زۆرى ئەو قوتابخانانه ئەبينين باسى دين و ئيمان و تهوحيدي تيدا

ناكرىت چونكه كەسانىك دايان نەناوۋە كە بەرەو دىندارىمان بەرن ئەوان بەسەراحت ئەلەين بى دىنى ئەوان بەسەراحت ئەلەين دور لەدىن ھەمووشتىك دور لەدىن ئەو ەلمىانيەتيە كەوا ھەشتا سالە عالەمى ئىسلامى گرتوتەوۋە ئىستا ئەو قوتابخانە و مەكتەبانەى لەسەر ئەساسى ھەمووشتىك دور لەدىندارى ئەبى بەكەيفى خۆمان بىكەين ئىنجا چۆن لەوئى فىرئەبن ! باشە ئەلى مندالەكەت بنىرە مەكەتەب بۆئەوۋەى فىر بىت زانىمان لەوئى دىن فىرناپىت ئەلف و بى يەك فىر ئەبىت بەس ئايە ئەلف و بى يەكە بۆ قورئان فىر ئەبىت بۆ ھەدىس فىر ئەبىت بۆئەوۋە فىر ئەبىت كەوا قورئانى پىي بخوئىرئەوۋە يان ھەتا تەخەرۇجىش ئەكا خەتمىكى قورئانىش ناكات ! يان بەس بۆ پارەيە ! ئەساسەكە پارەيە . كاكە بخوئەنە با موستەقبەلىكت ھەبى با معاشىكت ھەبى ! ھەر ئەوۋەندەيە ھىچى ترنيە خوئىندن بۆ خوئىندن نىە جارئى يەكەم خوئىندن نىە ئەوۋە خوئىندن نىە عىلم ئەوۋەيە كەخوا ناردوويەتى ئەوۋە ئەوشى تىدا ناخوئىندرى كەخواى گەرە ناردوويەتى ، ئەمە يەك . دووۋەمىش بۆچى ؟ بۆ پارەيە بۆ مەعاشە بۆئەوۋەيە كابرأ خوىي پىي بژيەنىت ! لەبەر ئەوۋەيە بەلايەوۋە زۆر ئاساييە غەش ئەكات ھەتا كەوا ئەو كەمە عىلمەش ھەيە عىلمى دونايىدا ئەوۋىش بەرىك و پىكى نابات بەرئوۋە بەغەش و بەساختە ئەببات بەرئوۋە بەواستە و واستەكارى بۆيە ئەوۋەى ئەمرؤ ئەبىنن ئاواھايە لەناو واعيقى موسلمانان ، پاشان ئەلى ئەمە عەوامەكە ئەى عولەماكان (وغالب العلماء مكبون على علم الكلام والمنطق) زۆربەى زۆرى عولەماكانىش بەناوى ئىسلامەوۋە يانى لەسەر عىلمى كەلام و مەنطق ئەرؤن (الذي بنوا عليه عقيدتهم وهو لا يحق حقا ولا يبطل باطلا) ئەم عىلمەيان بەحەق بەحەق دائەنئى نەباطىل بە باطل دا ئەنىت ! واتا نەتەوۋىد بەتەوۋىدى راستەقىنە ئەناسىنىت وە نەشىركىش بەخەلكە كە ئەناسىنىت ! (بل هو كما قال بعض العلماء " : لا ينفع العلم به ولا يضر الجهل به " )<sup>۱</sup> ئائەمە ھىچ ئىستفادەيەكت پىي ناگەيەنىت ئەگەر بىزانىت وە ئەگەر نەشيزانى زەرەرت لى ناكەوئىت ! ئەو عىلمەى كە ئەوان پىي ئەلەين عىلمى كەلام .

<sup>۱</sup> : انظر كتاب الرد على المنطقيين لشيخ الإسلام ابن تيمية ص ۳ ( بنحوه )

## (الفائدة الأولى الفرع بفضل الله)

شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ئەلی : (أفادك فائدتين) ئەمانە ی که و تم که زانیت تیی گەشتیت دوو ئیستفاده دوو سود به تو ئەگە یه نیت :

یه که میان : (الأولى : الفرع بفضل الله ورحمته كما قال تعالى) واتا خوش حالبوون به خته وهری به فضلی خوی تعاب به ره حمه تی خوی تعالی که بریتیه له وهی که خوی تعالی فه رموویه تی : (كما قال تعالى : قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ)<sup>۱</sup> واته : ئە ی پیغه مبهری خوا ﷺ به وان بابّ با به چی دل خوشبن به فضلی خوا و ره حمه ت ، فه ضلی خوا ئیسلامه و ره حمه ته که شی قورئانه با به ئیسلام و قورئان به ته وحید و یه کخوا په رستی دلخوشبن که که سیك دلخوشبی به دنیا دلخوشبوون دلخوشی نیه چونکه دنیا ئە بریتیه وه و ئە ره ویتیه وه نامینی که واته به چی دلخوش بی ؟ به ته وحید و به و یه کخوا په رستیه به و ئیسلامه چونکه ئە مه ئە یگه یه نی به ژیانیکی هه تا هه تای له قیامه تدا که به هه شتیکی نه براوه ی هه یه نه مردنی تیدایه نه پیری تیدایه نه له ناوچوونی تیدایه نه هیچ شتیکی تیدا نیه که واته ئیسنان گهر دلخوش بی حقه به مه دلخوش بی (فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ)<sup>۲</sup> ئە مه با شتریکه له و دنیا یه ی که کوی ئە که نه وه دلایان پی خوشه .

(وأفادك أيضا الخوف العظيم) هه روها ئیستفاده ی دوو م چیه ؟ ئە وه یه که وا تو ئە بی زور زور بترسی له وه ی نه که ویته ناو شیرک ، چونکه هه ر کاتی به کویته ناو شیرک ئە مه ت له ده ست دهر ئە چی ئە م لیخوشبوونی خوا به فضلی خویی که ته وحیدی پی به خشیوی لیّت خوشببی ئە گهر ئە مه ت له ده ست دهر چیت و بکه ویته شیرکه وه له ده ست دهر ئە چیت وه خوا لیّت خوش نابیت ئە بی زور زوریش له وه بترسی که واته خوشحالی به ته وحید زور وریابی له شیرک زور بترسی له وه ی که بکه ویته ناو شیرکه وه .

شیخ (صالح) ئەلی :

(أي العلم بهذه الحقائق يفيدك فائدتين: ) ئە وه ی که باسما ن کرد تا ئیستا دوو سود به تو ئە به خشیّت :

<sup>۱</sup> :سورة یونس ایه : ۵۸

<sup>۲</sup> :سورة یونس ایه : ۵۸

یه که میان (الفائدة الأولى):

(أَنْكَ تَفْرَحُ بِفَضْلِ اللَّهِ حَيْثُ مِنْ عَلَيْكَ بِمَعْرِفَةِ الْحَقِّ مِنَ الْبَاطِلِ) خۆشه ویستانم با پیتان بلیم  
 هه موو نار هه حه تیه کانی دونیا بخه ره لایه که وه بهس خۆش حال بوون به ته و حید پیویسته واله تو  
 بکات دائیمه ن بکریته وه هه رده م له و پهری خۆشیدا بیت دنیا هیچ نیه فه قیری نیه خۆشبی  
 هه تا به هه ر شیوه یه ک ژیان به ریت هه سهر هه ر ته واو ئه بی کۆتایی پیدیت ، ده وله مه ند بیت  
 له ش ساغ بیت بووبی نه بووبی به لام ئه گهر بیته و ته و حیدت هه بوو ئه وه حه قی ئه وه یه که  
 تو دلته پی خۆش که ی ئانه وه له هه موو شتی که گهره تری که که واته هه رکاتی که ئه گهر غه م  
 خه فه تی که هه بوو ته ماشای ته و حید و ((لا اله الا الله) بکه ی یه کسه ر دلت ئه کریته وه ! که  
 الحمد لله من موشریک نیم الحمد لله من هاو به شی پهی دا که ر نیم بو خوی تعالی چ له عیباد هه تا چ  
 له هو که مرانی هه تا یه کخوا په رستم ، ته نها سهر بو ئه و دائه نوینم ان شاء الله هه ر  
 نار هه حه تی که شیم به سهر هات روژیک له روژان کۆتایی پی دیت جا ئه گهر ژیانم کۆتایی پی بیت و  
 بمرم یاخود له و نار هه حه تیانه بکه ومه ناو خۆشی هه وه که کو ئه لی (إِما النصر وإِما الشهادة)  
 که واته ئینسانی موسلمان نابی دل داخراو بیته ئه بی زور خۆش حال بین به ته و حید هه ر کاتی که  
 هه ر موصیبه تی که به سهر هات سه یری ته و حید و ((لا اله الا الله) بکه بلی سوپاس بو خوا بهس  
 نیه یه هودی نیم نه صرانی نیم بوذی نیم الحمد لله که له سهر ئه و ته و حیده خوا منی خلق کرد  
 گهره ترین نیعمه ته که تو دلی پی خۆش که ی، وانه زانی شتی نه داوه به تو (خیرا مما یجمع)  
 ئه گهر هه موو دونیات هه بی هیچ نیه به رامبه ر به و ته و حیده جا ئه لی (أَنْكَ تَفْرَحُ بِفَضْلِ اللَّهِ  
 حَيْثُ مِنْ عَلَيْكَ بِمَعْرِفَةِ الْحَقِّ مِنَ الْبَاطِلِ) خوا منه تی کردوه به سهر تدا ئه بی به وه خۆش حال بی  
 که وا زانیاری ئه وه ی پی داویت که وا ئه مه ته و حیده وه باطلی بو ناساندویت که تو خۆت لی  
 دوور خستۆته وه (فإنها نعمة عظيمة ، حرم منها الكثير من الخلق) زوره بی زوری خه لک له م  
 نیعمه ته بی به شن با بزانه خوا فه رموویه تی له قورئانی پیروژدا (وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا  
 وَهُمْ مُشْرِكُونَ)<sup>۱</sup> که واته سوپاسی خوا بکه که تو موحیدی (قال تعالی : قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ  
 وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ)<sup>۲</sup> شیخ ئه لی : (و فضل الله هو الإسلام) فضلی

<sup>۱</sup> :سورة يوسف ایه: ۱۰۶

<sup>۲</sup> :سورة یونس ایه: ۵۸



خو ئىسلامه (ورحمته هي القرآن) رەحمەتەكەشى قورئانە كەواتە تۆ بلى بەئىسلام و بەقورئان ئىوہ خۆشحالېن ئەمە باشترىكە لەوہى كەوا ئىوہ سەيرى دونيا و مال وسەرۈت و سامانى دونيا بکەن ئەمرۆ خەلک وايه ؟ نەخىر ھەرچى ئەيىنى دىنى و ئيمانى خستۆتە ئەولاولە ھەموو غەم وپەژايەيەكى بۆ دونياكەيەتى خۆشالھ ئەبى ھەيى نارەحەتیش ئەبى كەنەيى ئەوہ كاكە بۆ نارەحەتى ؟ واللہ چى كەم بەخوا وەزح وگوزەرانم باش نيە ! ئەى لايەنى تەوھيد و ئيمان ئەوہ ھەر باسى ناکات (فليفرحوا فرح شكر واعتراف بالنعمة) خۆشحالېون يانى خۆشحالى شوكر واتا ئەداى واجباتەكانيان بکەن كە خوا پى داون وە ئيعتراف بکەن بەنيعمەتەكەى خوا خوايە ئيمە ئيعتراف ئەكەين بەو ئىسلامەيە ئيمە زۆر زۆر سوپاست ئەكەين باقى بىت ھەتا ئەگەينەوہ بەتۆ ( اللهم يا ولي الإسلام وأهله مسكني الإسلام حتى ألقاك عليه )<sup>۱</sup> خوايە بەو ئىسلامەوہ پەيوەستمان كەيتەوہ ھەتا ئەگەينەوہ بەتۆ ، (والفرح بفضل الله مشروع) خۆشحالېون فرح خۆشحالېونە مەشروعە يان نا ؟ بەلى بەفضلى خوا مەشروعە (لأنه شكر لله سبحانه وتعالى على نعمة التوحيد ومعرفة الشرك) لەسەر نيعمەتى تەوھيد كە پيادەى ئەكەين وە شيرکمان زانى وە خۆمانى لى دوورئەخەينەوہ (وهذه نعمة إذا وفقت لها فإنه قد جمع لك الخير كله) ئەگەر تۆ مەوفەقى بەراستى بەمە ئەوہ ھەموو خيىكى بۆ كۆكرديویتەوہ بەھوى ئەمە ! (الفرح بالنعمة مشروع) كەواتە خۆشحالېون بەنيعمەتەكانى خوا كە لەسەرۈيى ھەموويانەوہ ئيمانە تەوھيدە ئەمە مەشروعە بەلكو ئەمرمان پيكر اوہ كە خۆشحالېين (أما الفرح المنهي عنه فهو الفرح بالدنيا) بەس ئەو فەرەحەى كەوا ئيمە نەھى مان ليكر اوہ خۆشحالېونە بەدونيا چونكە دونيا ئەروات (كما قال تعالى: وَفِرْحُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا مَتَعٌ)<sup>۲</sup> خۆشحالېن بەحەياتى دونيا بەس بشزانن حەياتى دونيا بەرامبەر بەئاخیرەت چيە يانى رابواردنيكى كەمە و ئەپوات و لەناو ئەچيىت ! (فالفرح بالدنيا وحطامها مذموم) خۆشحالېون بەسەرۈت و مالى دونيا مذمومە زەمكر اوہ نابى ئيمە خۆشحالېين (أما الفرح بالدين والفرح بالعلم النافع فهذا مشروع لأن الله أمر به .) بەلام فەرھ خۆشحالېون بەوعيلمە

<sup>۱</sup> : قال الألباني في " السلسلة الصحيحة " ۳ / ۴۶۲<sup>۲</sup> : سورة الرعد آية: ۲۶

به وقورئانه بهو سونه ته بهوته وحیده بهو یه کخوا په رستیه ئه مه خوای تعالی ئه مری  
 پیکردوون جالیردها خالیك باس ئه کهین ئه ویش ئه وه یه ی به داخه وه ئه وه ی ئه مرؤ ده ست  
 بداته ئه م عیلمه خه لکیکی زور ئه توقیت و دوورئه که ویتته وه ئه لی کا که به خوا تو سهرم  
 ئه کهیت به قوردا بچی چونکه تو رازی نابیت به هیچ که سیك که رازی نه بووی به هیچ که سیك  
 دوورمنه ت زور ئه بی والله منیش تاقه تی دوورمنایه تیم نیه له جیاتی خوشحالی پی لی  
 ئه ترسی و لی ئه توقیت بویه ناویان ناوه والله ئه مانه تیرورستانه ن و ئه مانه فلانن ئه مانه  
 فلانن تو ئه بی خوشحالی به مه نهك لی بترسی و لی بتوقی یان خه لکی لی دووربخه یته وه  
 ئه لی کا که والله گهر له سهر ئه مه برویت والله ئه تگرن و وات لی ئه کهن وه کو ئه وه وایه که و  
 پیغه مبه ران هاتوون خه لکه که هه مووی ریحانه و گولیان بۆ داناوه به عکسه وه پیغه مبه ران که  
 هاتوون یه کسه ر خوا پیی وتوون ئیمه دوورمنامان بۆ دروستکردوون ئاگاداری خوتان بن بۆ  
 هه موو پیغه مبه ریك دوورمنام دروستکردوه نهك هه ر له ئیسنان له شه ی تانه کانیش شه ی تانی  
 ئینس و جن وه ریکیش که وتن له نیوانی خویاندا قسه ئه هینن و ئه بهن بۆ ئه وه ی که  
 پیغه مبه ران و شوینکه وتانی پیغه مبه ران تووشی ئه زهیت و ئازار و دهر ده سه ری و ناره حه تی  
 دونیا بکه ن ئه مه ی پیی وتوون خوای گهره ئیمه ئه زانین ریگه که مان زور زور قورسه به س  
 زور عه جائیم له وانه دیت خویان به یه کخوا په رست و موحد ئه زانن نایه ن خویان به ریح  
 بکه ن له تاغوتان و له موشریکان پیت ئه لی نا بترسه له تاغوت کا که والله بگریت وات لی  
 ده کات ! به داخه وه یانی زور به داخه وه .

### (الفائدة الثانية)

#### ( الخوف من الوقوع في مخالفة التوحيد )

دووه میان (والفائدة الثانية): (أُنك إذا عرفت التوحيد الصحيح وعرفت الشرك القبيح) ئه گهر تو  
 ته وحیدی راسته قینه ت زانی وه شیرکی قه بیح و هه تا بلی خراپ که خوای تعالی بهو په ری  
 قه باحه ته وه باسی شیرکی کردوه که وتویه تی گهره ترین زولمه ئه وه ت زانی (فإن ذلك يفيدك  
 الخوف أن تقع فيما وقع فيه كثير من الناس بالمخالفة لهذا الأصل) ئه مه سود و ئیستفاده ی  
 ئه وه به تو ئه گه یه نییت که بترسی و نه که ویتته ناویه وه خوتی لی دوورخه یته وه زوربه ی خه لک

که وتونه ته ناوی ! به هۆی موخاله فهی ئەمەیان کردوه موخاله فهی ته وحیدیان کردوه (والوقوع في الشرك وأنت لا تدري) ئەکه ویتە ناو شیرکه وه به بی ئەوهی به خۆت بزانی (فلا تأمن على نفسك من الفتنة فلا تغتر بعملك أو بفهمك) به وه مه خله تی بلی من وائەکه م و وائەکه م ! یان واتی گەشتووم واتی گەشتووم ! له هەر له حه زیه کدا بیت تی ئەکه ویت هه تا جاری واهیه تی ئەکه ویت به خۆشت نازانیت ، کابرا خۆی ئەکه ویتە ناو شیرک به خۆشی نازانیت ! ئەبی به موشرێک به خۆیی نازانی (ولكن قل لا حول ولا قوة إلا بالله) (لا حول ولا قوة إلا بالله) واتا ناوتوانین خۆمان له هیچ شیرک و بیدعه و معصیه تی بپاریزین إلا ئەبیت خوا یارمه تیمان بدا قوه تیشمان نیه بۆ هیچ ته وحید و سوننه و تاعه تیک إلا به خوا نه بی ! (واسأل الله الثبات) داوا له خوا بکه ته باتت پی ببه خشیت جیگرت بکات له سه ره ئەوته وحیده (فإن إبراهيم الخليل الذي أعطاه الله من العلم واليقين ما لم يعط غيره إلا نبيا يقول) ئەو (إبراهيمه) خه لیلە ی که خوی تبارک و تعالی ئەو هه موو عیلم و یه قینه ی پی به خشیبوو که به که سیکی نه دابوو ته نها به پیغه مبه ریک نه بی ئەلیت (وَأَجْبَنِي وَبَنِي أَنْ تَعْبُدَ الْأَصْنَامَ) رَبِّ إِنَّهُمْ أَضَلَّلَنَّا كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ<sup>۱</sup> داوا له خوا ئەکات ئەلی خوایه خۆم ئەولاده کانم دوورخه یته وه له عیبادەتی سه نه مه کان (رَبِّ إِنَّهُمْ أَضَلَّلَنَّا كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ)<sup>۲</sup> خوایه خه لکانیکی زۆریان به ره و گومرایی بردوه ، هه ره به وه بزانه به س (إبراهيم) پیغه مبه ره ﷺ له گه ل خیزانه کانی له گه ل لوط له زه مانی ئەوه دا موحد و یه کخوا په رست بوون هه مووی موشرێک بوو سه ره رز هه مووی موشرێک بوو که واته (أَضَلَّلَنَّا كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ) ئەمروش وایه خۆشه و یستانم ده عوه ی شیرک زۆربه ی زۆری خه لک که وتۆته ناوی په نا ئەگرین به خوی تعالی (فإبراهيم لم يأمن على نفسه الفتنة مع علمه ويقينه) (إبراهيم) به و پیغه مبه رایه تی خۆی ئەپارایه وه ئەیوت خوایه وه چه ندیش خۆی دووره په ریزیش گرتبوو ! چه ند خۆی له شیرک و موشرێکین دووره په ریز گرتبوو چه ندیک ته حداشی ئەکردن له گه لیاندا قسه ی ئەکرد به رامبه ریان راده وه ستایه وه که ئیستا زۆربه ی زۆری مامۆستایانی ئاینی به روبعی روبعی روبعی ئەو غیره تیان نیه به رامبه ر به تاغوتان رابوه ستنه وه بلین له خوا بترسن و

<sup>۱</sup> :سورة ابراهيم اية : ۳۵-۳۶<sup>۲</sup> :سورة ابراهيم اية : ۳۵-۳۶

به قسه ی خوا بکه ن به لکو ئە چن پاساوییان بۆ ئە هیڤه وه به داخه وه ئە و (إبراهيم) ه له بهر ده می ئە و نه مرووده تاغیه راوه ستا پێی ئە و ت من به ریم له تۆ ! من دووژمنی تۆم ! من رقم له تۆیه ! هه تا ئیمان نه هیڤی به خوای تعالی ! (وهو الذي كسر الأصنام بیده) له کاتی کیشدا به دهستی خۆی سه نه مه کانی شکاند لاتان معلومه (وألقي في النار بسبب ذلك) خرایه ناو ئاگریشه وه ! عقوبه ش درا باشه ئاگر گه وره ترین عقوبه نیه ! له دونیاش و له ئاخیره تدا ! خوای گه وره بۆ له ئاخیره تدا ئاگری داناوه ! ئاگر گه وره ترین عقوبه یه که خوا دیناوه خرایه ناو گه وره ترین عقوبه شه وه ! که چی به هیچ شیوه یه ک پاشگه زنه بوویه وه نه یوت مه مخه نه ناو ئاگره که وه قهینا من په شیمان ئە به مه وه ! عه زیمه تی وه رگرت ئە وه ریگه ی ئیمه یه ریگه ی ئیمه به ره و ئاگری دونیایه ئاگادار بن یانی موسلمانان راسته قینه ی مو حید نابی چاوه ری ئە وه بکات به گول و ریحانه خه لک به خیره اتنی بکات ! ئە بی چاوه ری ئە وه بکات حه قیقه ت بلی و خه لکیش بلیت ئە وه مان ناویت ! چونکه خه لک زۆربه ی زۆری وایه ئە گه ر باشبوونایه ئە وه وامان لی نه ده هات که ئیستا زه لیل و بی ده سه لاتین له بهر دهستی دووژمنانی ئە م ئیمانە ، (فإبراهيم لم يأمن على نفسه الفتنة مع علمه ويقينه وهو الذي كسر الأصنام بیده وألقي في النار بسبب ذلك ومع هذا يخاف على نفسه من الفتنة) ئینجا له گه ل ئە وه شدا ئە ترسی ئە بی ئیمه نابی بترسین ! ئە بی شه و ورۆژ بپارینه وه بلین خوایه گیان له سه ر ئە و دینه ی خۆت ته باتمان پی ببه خشه هه تا ئە گه ی نه وه به تۆ (فلا تغتر بعلمك وتأمن على نفسك من الفتنة) هیچ کاتی که به عیلمی خۆت مه نازه وه ئە مین مه به که ناکه ویته وه ناو فیتنه وه ! فیتنه لی ره دا ئە وه نیه که بگیری ت له سه ر حه ق و عه زاب بدری ت فیتنه ئە وه یه که تۆ بکه ویته ناو شیرک و ضلاله ته وه مل بده ی ت بۆ شیرک و ضلاله ت (ولكن كن دائما على حذر من الفتنة بأن لا تزل بك القدم) پیتان نه خلیسکی تووشی شیرک و ضلاله ت ببیت (وتغتر بشيء يكون سببا لهلاكك وضلالك) ئە مرۆ هه لاک و ضلال ئە وه ند ه زۆره ریگا کانیان ، وه ره پال من فلان شتت بۆ ئە که م وه ره پال من راتبت ئە ده می ، وه ره ده نگ بۆمن بده ئە وه ت بۆ ئە که م ! ئە مه ئە هه مووی ئە و پی هه لخلیسا کانا نه یه که تۆ تیای ئە که ویته شیرک و ضلاله ت و به خوشت نازانی وه زۆربه ی ئە لی بۆ دونیایه ، یاخود قسه له گه ل زانا کانیان بکه ی یاخود خۆیان به داعی و یه کخوا په رست ئە زانن ئە لی کاکه خۆمن به دل نه مکروه ئە وشته ! ئایا خوای تعالی

له ئیمه رازی ئه بی بلی والله به دل نه مکردوه ئه و ئیشه ! ئه بی به ری بیت و له دله وه رقت لیان بیت وه به ظاهریش عه داوه به غضایان بکه ی چۆن ئه بیت بجیته پالیان ئیمه ئه وه نده بۆ ئه وکه سانه باس ئه کهین ئه لین ئه گهر (ئه بو جهل و ئه بو لهب) له زه مانى ئه واندابوویتایه ئه چوویته پالیان پارهی لی وه ربگریی دژی پیغه مبه ر ﷺ بلی والله به دل له گه یاندا نیم قبوله ؟! قبول نیه ، که واته ئه بی به رائه تی دوور و نزیکیان لی بکه یت له ناوه رۆکه و له ظاهره وه ئه بی هه موو موسلمانیک خویی له ضلال و ئه هلی ضلال دووربخاته وه ته نها ریگه راسته که ی خوا نه بی که ئیسلامه . (فإن بعض المغرورين اليوم يقول إن الناس تجاوزوا مرحلة الجهل) هه ندیک له و که سانه ی که هه لخه له تاون ئه لین ئه لین خه لکی ئه مرۆ مه رحله و قوناغی نه زانیی تیپه رکردوه ! (والبدائية وصاروا مثقفين واعين) والله کاکه بۆته شاره زا و موسه قه فه ولیزانه (لا يتصور أن يعودوا للوثنية) جاریکیتر ئیمه ناگه ریینه وه بۆ ئه وه (للوثنية) چیه ؟ ئه وه یه که بۆ (لات ومهنات) سهر دابنوینین بۆ بته کان سهر دابنه وینین ! ئه ی بۆ زیندووه کان که ئه مرۆ سهر دانه نوینیت و خۆتی بۆ کرونش ئه که یته وه به قسه ی ئه که یت و قسه ی خوا له ولا فریی ئه ده یت و قسه ی ئه و ئه خیته سهر سهرت ! (أو نحو من هذا الكلام الفارغ ، ولم يفتن لعبادة الأضرحة التي تنتشر في كثير من البلاد الإسلامية ، ولم ينظر فيما وصل إليه كثير من الناس من الجهل بالتوحيد . ) ئایا له ناو ئه مرۆی ئیمه دا له هه موو ولات و شارۆچکه کان سه یربه که له هه ردوو روانگه که وه چ له روانگه ی عبادت کردن بۆ قه بر و بۆ ئه وانه ی که مردوون ! وه چ له روانگه ی سه مع و تاعه بۆ ئه و زیندووانه ی که وا منه جی خویان پی خوار کردووینه ته وه به سهر مه نه جه ضاله که ی ئه واند ئه رۆی هه ردووی مه وجوده یان نا ؟ زۆربه ی خه لکیش له سه ری ئه پروات یاخود نا ؟! که واته بزانی ریگه ی راست ته نها ئه وه یه بلیت (لا اله الا الله ، لا معبود بالحق الا الله ) شوین هیچ که سیك نا که وین وه به ربییت له شیرک و موشرکین به هه ر ناویکه وه هه بیت به ناوی (لات و مهنات و عوزا) بی به ناوی په رستنی (ود وسواع و نصر) بی به ناوی ئه نضیمه و یاسا و ریساکانی ئه مرۆ بی به ناوی هه رشتیکه وه بی ئه مرۆ خه لکی ریگه ی لی لیل کراوه ته نها له خوا دوورخراوه ته وه شوین هه موو شته کانیتر خراوه .

(فإنك إذا عرفت أن الإنسان يكفر بكلمة يخرجها من لسانه وقد يقولها وهو جاهل فلا يعذر بالجهل).

شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ئەلیت (فإنك إذا عرفت أن الإنسان يكفر بكلمة يخرجها من لسانه وقد يقولها وهو جاهل فلا يعذر بالجهل) ئەم مقطعه له عیبارەتی شیخ هەتا بلیّ مقطعیکی گەورەیه تیّ گەیشتنی وه تیّگەیشتی له سەر زۆر کەس هەتا بلیّ صعب و نارهت و گرانه بۆیه پیویسته ئاگەداربین له شەرح کردنی کەلامی شیخدا بگەڕێنەوه بۆ للای شیخ خۆی له کتیب و رسلێله کانیدا وه چی لهو بارەیهوه وتوه وه پاشان شەرح کردنی ئەم عیبارەته له لای ئەولاد و ئەعفادی شیخهوه وه له لای علمایان دەعوەى نجدیهوه چونکه به راستی ئەم مەسئەلهیه مەسئەلهیهکی زۆر قورسه !

ئایا ئینسان ئەگەر نه زانیی به ئوموری شیرک و توحید ئایه هیچ عوزریکی هیه یان نیه تی ؟ ئایا ئەو کەسهی بکهوێته ناوشیرکەوه ئەبێ به موشریک یان نابێ به موشریک ؟

ئەمە له ئەمرۆی ئێمەدا به راستی مەسئەلهیهکی زۆر گەورەیه خەلک تیا بۆته چەند فیرقهیه که وه هەریهک به شیوهیهک له مەسئەلهیه قسه ئەکا به لام پیویسته ئینسان به عیلم نه بێ قسهی لی نهکا بگەڕێتهوه بۆلای علماء بۆ شەرح کردنی ئەم جۆره بابەتانه به تاییه تی ئەم عیبارەتانه که دیا ه پێشه وه جاری وا هیه ته ماشا ئەکهی شاریحی (کشف شبهات) ئەو که سانهی که شەرحی ئەکەن به گوێی ئەو بۆچوونهی که هیه تی بابەته کهی شیخ شەرح ده کاو ئەیگەڕێنێته وه له بهر ئەوه پیویسته له سه رمان وه کو وتمان بگەڕێنەوه بۆلای که می شیخ له کتوب و ریسائێله کانیدا که إن شاء الله که به درێژی باسی ئەکەین له سەر ئەم بابەته إن شاء الله به تیر و ته سه لی باسی ئەکەین چونکه ئەم مەسئەلهیه تیّگەیشتنی ئەوێی چونکه مسئەلهیه که زۆر که م کهس پێی هەزم ئەکرێی ئایا ئەگەر که سیّک جاهیل بێ به (لا اله الا الله) به شیرک و توحید به ئوموری ئیمان ئایه ئەو که سه که به رجه هاله ته ئەکهوێی ئەکهوێته ناوشیرکەوه ئایه موشریک ئەبێ ئەبێ پێ

بوتریت موشریک یاخود بێ ناوتری موشریک موشریکیش له سەر چەند به شه واتا ئایه موشریکیّ له هه مان کاتدا خوا تعزیهی ئەدا به سەر موشریکه که که وتۆته ناویه وه که نایزانی یان تعزیهی نادا هه تا وه کو پێی نه وتری یانی لی ره ئەتوانین قه زیه که به م شیوهیه زۆر

به ئاسانی شهر بکهین بلین بۆچوونی شیخ وایه که له دینی ئیسلام تی گهیشتهوه له ئایه ته کان له حه دیسه کان له کهلامی علماء شهر حی توحید و ئیمانمانن ئه وها بۆ ئه کا ئه گهر که سێک بکه ویتته ئوموری شیرکه وه بۆ نمونه بلی (یا رسول الله) والعیاذ بالله ﷺ یا خود نه زریک بۆ جگه له خوای تعالی بکهی یا خود ههر جۆره عیباده تیگ له عیباده ته کان بکا بۆ غهیری خوای تعالی شهریک قه رار بدا ئایه موجه دی ئه وئیشهی ئه و کابرایه ئه بیته به موشریک یا نابیت به موشریک ئه مه نوقته یه که وه که بوو به موشریکیش ئایا ئه و که سه له سه ر ئه وشیرکه له لای خوا تعزيب ئه دری ئه گهرچی پیشی نه وترابی یا ته عزيب نادری که واته بابیکهین به دووبه شه وه :

\*یه که میان : به لی ئه و که سه ئه بی به موشریک چونکه ئینسان له دوو کهس زیاتر نییه یا موحیده یا خود موشریکه که سێک ئه گهر بیتوو موحید نه بوو موشریکه ئه گهر موشریک نه بوو موحیده ئه گهر که سێک وتی (یا رسوالله) ئه توانی پیی بلین ئه و که سه موحیده ؟ ئه گهر که سێک نه رزی کرد بۆ غهیری خوا ئه توانی پیی بلین موحیده ؟ ئیشه کهی کیتاب و سوونه ده لاله ت ئه دا که ئه وئیشه بکا ؟ نه خیر . ناتوانی که واته له ریزی موحیدین نییه له ریزی موسلیمین نییه هاته ریزی موشریکین (أشرك برهم) ئایه ئه م حاله ته دا ئه م شه خصه خوای تبارک و تعالی هیچ عوزریکی بۆ دانه نی که واهه زابی نه دا له سه ر ئه م شیرکه دا که ئه ی کهی به لی ئایه تمان هه یه خوای تعالی ئه فهرمووی (وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّى نَبْعَثَ رَسُولًا) <sup>۱</sup> ئایه ته که ئه لی من ته عزیبی هیچ که سێک ناده م هه تا وه کو پیغه مبه ری بۆ نه نیڕین و تی بگه یه نیته که تی گه یشته و عینادی کرد ئه و کاته ته عزیب ئه دری به لام ئایه ناوی موشریکی لی ئه کریتته وه نه خیر ناوی موشریکی لی نابیتته وه ئه و که سه موشریکه به لام ته عزیب نادری هه تا وه کو ده عوهی حه قی پی نه گا ئه ی ئه گهر مرد و ده عوهی حه قی پی نه گه یشته ؟ ئه لین له روژی قیامه تا خوا ئیمتحنای ئه کا له ضمنی ئه هلی فتره حیسابی ئه کا که ئوانه حه بیان پی نه گه یشته که واته قه زیه که ئیستا یه لا بویه وه که به م شیوه یه که با سمان کرد ئه و کابرایه ی بکه ویتته ناوشریکه وه ئه بی به موشریک ئه گهر پیی و ترا ئه مه شیرکه و هه رله سه ری به رده وام بوو ئه وه إقامه حوجه شی له سه ر کراوه ئه و کابرایه معزه بیش ئه بی له دوینا و له وقیامه ت

<sup>۱</sup> :سورة الإسراء آية: ۱۵

له سهری به لام ئەگەر پێ نهوتر نهیزانی له جیگهیهك بوو كه نهیزانی بۆ نمونه ئیستا ئهوه  
 ئەفریقایانهی كه له ئەفریقادا ئەژین له جنوبی ئەفریقا ئەین ئەوانه نه ئاگایان له قورئان نه  
 له ئیسلام نه له حه ديس ههتا عه ره بی نازانن ئەوانه دار ئەپهستن بهرد ئەپهستن بهروت و  
 قوتی ئەیان بینى دارێك ئەپه رستی ئایه ئەم شه خصه موسلیمه یاخود موشریکه ؟ ئەمه  
 موشریکه گومانى تیدا نیه موشریکه بهس ئایا عه زاب ئەدریى ئەم شه خصه ههتا پێ نهوتری  
 خواى تعالى له قورئاندا فهرموویهتى (وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّى نَبْعَثَ رَسُولًا) <sup>۱</sup> كهواته ئایه ته كه  
 باجوان تى بگهین لیڤه خه له لیكى زۆر ههیه له تیگه یشتن لهو ئایه ته ئایه ته كه نالى ئیمه  
 خه لك به كافر دانانین ههتا پێفه مبه رتان بۆ نه نیرین ئەلى ته عزیبیان نایه ن ههتا پێغه مبه ر  
 نه نیرین كهواته ئهوه كه سه ی كه شیرك ئەكا ئهوه موشریکه ئینجا ئەگەر پێی گه یشت به قسه ی  
 نه كرد ئهوه ته عزیب ئەدریى له سه ری ئهوه إقامه حوجه كراوه له سه ری ئەمه به نیسبهت  
 ئەسلى مه سه له كه وه .

شیخ (صالح) ئەلى:

(فإنك إذا عرفت أن الإنسان يكفر بكلمة يخرجها من لسانه) ئەگەر تۆ ئه وهت زانى ئینسان  
 بهیهك كه لیمه كه له زمانى دیته ده ره وه پێی كافر ئەبێ (وقد يقولها وهو جاهل فلا يعذر  
 بالجهل) جارى وا ئەم قسه یه ئەكا جاهیله به مانای قسه كه ی خوى نازانى كه چى  
 له هه مانكا تیشدا هیچ عوزیكى نییه جهه ل نابى به عوزر بۆ ئه وه ی پى بلى والله كا كه ئەمه  
 جاهیله كه ئه وه قسه ی كردووه نه یزانیوه حوكمه كه ی به سه ردا تطبیق ئەبێ یانى (ومن وقع فى  
 الشرك وقع عليه) شیخ فه وزان ئەلى (قد يقول الإنسان كلمة من الكفر تحبط عمله كله) جارى  
 وایه ئینسان كه لیمه یهك ئەلى له كو فر هه موو عه مه له كه ی خواى گه وره له ناوى ئەبات و هیچ  
 ئەجر و پاداشتى ناداتى و وه ئه وه كه سه ئەبێ به كافر (كالرجل الذي قال : والله لا يغفر الله  
 لفلان) <sup>۲</sup> ئه وه حه دیسه یه كه كا برایه كى مته قى له گه ل كا برایه كى تاوانبار تاوانبار كه هه ر  
 تاوانى ئەكرد كا برا مو ته قیه كه موسلمان ه كه كه له پێش دیاره پێغه مبه ره وه پێش ئومه تى  
 ئیمه وه بووه ﷺ ئەلى به كا برای هه ر ئه وت مه كه مه كه هه تا رۆژێك لى توره بوو وتى والله خوا

<sup>۱</sup> :سورة الإسراء آية ۱۵:

<sup>۲</sup> : مسلم البر والصلة والآداب (۲۶۲۱)



لَيْتَ خَوْشِ نَابِيٍّ (فقال الله جل وعلا : من ذا الذي يتألى علي أن لا أغفر لفلان ، إني قد غفرت له وأحببت عملك)<sup>١</sup> ئەوێ کێ یه سویند دهخوا که من له فلان کهس خۆش نابم والله من لهو خۆشبووم بهس عهملی تۆم ههموو پوچهل کردهوه یالا بۆ ئاگری جهههمن . ئەم کابرایه که ئەم قسهی کرد له کاتی که قسهی کرد یانی ناپرسی له قسه کهی خۆی قسه که زۆر گهورهیه به هۆی قسهیه که وه که گوێی پێ نه دا چی به سه رهات تووشی ئەو حبوتی عهمله له بوو ئەمه نمونهیه ک . شیخ ئەلی (کلمة واحدة تجرأ فيها على الله وأراد أن يمنع الله أن يغفر لهذا المذنب) که لیمهیه ک بوو جورتهی کرد که بیلێ که خوا له فلان کهس خۆش نابێ ئەوه بوو خوای تعالی چی لیکرد (فالله جل وعلا أحبط عمله وغضب عليه) خوای گهوره حبوتی عهملهی کرد و وهلی توره بوو.

(والإنسان قد يتكلم بمثل هذه الكلمة ونحوها) یانی ئیستا ته ماشا که ئەمه باسی نمونهیه ک بوو نمونهیه کی ترمان بۆ ئەهینی ئەلی ئینسان جاری وایه (قد يتكلم بمثل هذه الكلمة ونحوها فيخرج من دين الإسلام) جاری وایه که لیمهیه ک ئەلی یان به هه مان شیوه ئەهینی ئەو که لیمانه ته ماشا ئەکهی به هۆیه وه له دینی ئیسلام ئەچیته دهره وه به که لیمهیه ک ، نمونه ئەهینیته وه ، شیخ (صالح) ئەلی (فالذين مع النبي ﷺ لما قالوا : ما رأينا مثل قرائنا هؤلاء أرغب بطونا وأكذب ألسنا وأجبن عند اللقاء ! يزعمون أنهم قالوها من باب المزح ويقطعون هبا الطريق بزعمهم قال الله فيهم : قُلْ أَبِاللهِ وَعَآيَتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ سَاهُونَ ﴿٦٥﴾ لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ)<sup>٢</sup> باسی هاتنه وهی سه حابه مان له گه ل پیغه مبهرا بۆ ده کا ﷺ کاتیک که له جیهاد گه رانه وه ئەوه بوو مه جموعهیه ک له وان له ریگایه که وتبونه سو بهت کردن و وتیان وینهی پیغه مبهرا و سه حابه کانمان وا دیته پیش چاو که که سانیکن هه ر سکی خویان زل ده کهن هه ر درۆئه کهن و وه زۆر زۆر درۆزن و که سانیکی له کاتی شهرا له بهرامبه ره کانیا ندا ترسنوکن ئەمجۆره قسانه یان کرد ! ئەشیان وت ئەمه له حاله تی سو بهت و پیکه نینا ئەم قسانه مان کردوه خۆ به راستیمان نه بووه مه خسه دمان نه بووه له دله وه نه هاتۆته دهر بهس که لیمهیه ک بووه یانی ئەم قسانه یان ئاراسته ی پیغه مبهرا و سه حابه کرد ﷺ خوای تعالی

<sup>١</sup> : مسلم البر والصلة والآداب (٢٦٢١)<sup>٢</sup> : سورة التوبة آية : ٦٥-٦٦

ئایه تی ناردە خوارەوہ فەرمووی (قُلْ أَيْلَهُمْ وَعَائِلَتِهِمْ وَرَسُولُهُ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِئُونَ)<sup>۱</sup> تۆ بلی بە خوا و بە ئایەتەکانی و بە پیغەمبەرە ی خوا ئیوہ گالتە و گەمە ئەکەن ئیوہ قەشمەری ئەکەن و سوبەت ئەکەن؟ (لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ)<sup>۲</sup> ئیوہ هیچ عوزر مەهیننەوہ تازە کافر بوون لەدوای ئیمانەکەتان شیخ ئەلی (دل علی أنهم مؤمنون في الأول) ئەمە دەلالەتە لە ئایەتەکەدا کە ئەلی (لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ) کە موئمین بوە لەدوایدا بەھوی ئەمەوہ کافر بوون (فلما قالوا هذه الكلمة كفروا - والعياذ بالله) کە کەلیمەکیان وت پێی کافر بوون وەکو ئەمڕۆ ئەبینی زۆر کەس پەنا ئەگرین بە خوا کوفر ئەکا هەتا بەکەیفی خۆی پێی ئەکەنی گویی ناداتی قەشمەری ئەکا بەدین قەشمەری ئەکا بەنویژ و بەرۆژو بەبەشەکانی دین و بەگەرە و بچوکی دین کە یەکیک لە نواقضەکان ئەوہ یە هەرکەسیک شتیکی پێ ناخۆش بێ کە پیغەمبەر هینابیتی ﷺ یان إستغزای پێ بکا یان یان ئەو کەسە پێی کافر ئەبێ ئەگەر خۆشی ئەنجامی بدا و بیکا ، جالیڕەدا ئەلی ئەوانە کەلیمە یەکیان وت کەلیمە کە بەھویەوہ پێی کافر بوون (مع أنهم يقولونها من باب المزح واللعب. ) نەیان وت ئیمە بە ئەنقەست کردوومانە نەیان وت ئیمە لەدەوہ و تومانە و کردوومانە بەلکو لە پیکەنین و سوبەت و ریگەمان بریوہ بەھوی ئەمە قسانەوہ حەزمان کردوہ قسە و قەشمەریات بکەین لەریگا بەلام خوای تعالی ئەمە ی لی قبول نەکردن و کافری کردن بۆیە ئە نمونانە ی هینایەوہ شیخ لەسەر ئەوہ ئیمە ئەگەر نمونە بینینەوہ لەسەر مەسئەلەکە لەپیشدا باسماں کرد بەتایبەتی ئوموری ئیمانی ئەوشتانە ی کە ظاهرن هەرکەسیک ئەگەر بێتو قسە بەنویژ و رۆژو و زەکات و حەج ئەمانە شتیکی دیارن هیچ کەسیک نییە لەموسلمان ئەمانە ی لا شاراوہ بێت کە ئەمانە دینن هەرکەسیک قسە بەمانە بلی بەمجرد قسە پێ وتنی پێی کافر ئەبێ چ جا قسە بەخوا و بە پیغەمبەرە کە ی و بەدینە کە ی وەکو ئیستا ئەیبیستین زۆرە ی زۆری ئەوانە ی بەناوی سەلەفیەتەوہ قسە ئەکەن ئەلین کابرا جاھیلە جوینی بەخوا دا ئەلین نا جاھیلە جوینی بە پیغەمبەرە دا جاھیلە ئایا لەلای خوا ئەمە ئەخوات باشە تۆ ئەلی ئیمە کەسیک کافر ناکەین مەگەر خوا و پیغەمبەرە ی خوا کافری کردبن خۆ خوا و پیغەمبەرە ی خوا ئەوانە ی کافر کردووە خوای تعالی لەقورتان

<sup>۱</sup> : سورة التوبة آية ۶۵<sup>۲</sup> : سورة التوبة آية ۶۶

فهرموی ( لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ )<sup>۱</sup> به لام تو چیت هه تا بلی ئه وان کافر نابن به عکسه وه علماء ئه فهرمون ئه گهر تو کافری نه که ی ئه و که سه ی جوین به پیغه مبه ر ئه دا ﷺ تو کافری نه که ی خۆت کافری خۆت کافری خۆت یانی ئه گهر تو که سیك کافر نه که ی که جوینی به خوا و به پیغه مبه ری خوا داوه تو خۆت کافر ئه بی (الناقض الثالث من نواقض الإسلام : من لم يكفر المشركين أو شك في كفرهم أو صحح مذهبهم فقد كفر) ئیجماهی ئه هلی عیلم له سه ر ئه وه یه که هه رکه سیك موشریک و کافر کافر نه کا بۆخی کافر ئه بی جا ئه بی ئاگا داربین ترساندنمان به تکفیر به کافرکردن نابی له و بابه دا بی که کوفری کافره ئه بی له بابی کوفری موسلماناندا بی موسلمان کافرکردن کابرایه ک موسلمان ه که ئه که ویتته ناو فاحیشه یه که وه گونا هیکه وه دزیه ک زینایه که وه درویه که وه تۆبلی کافریووی له وه بترسه ئه و کافر نابی ئه وه معصیه تی کرد به س کاتیك کوفریك ئه کا شیرک ئه کا له قورئان ئه دا یان له حه دیس ئه دا له دین ئه دا نه قد له خوا ئه گری والعیاذ بالله ئه مه له قورئانیشدا ده لیلمان هیه له حه دیسیشا ده لیلمان هیه ئیجماعی قه ولی ئه هلی علمیشملن هیه به کافریوونی ئه و که سانه به لکو ئه گهر ئه وه ی ئه گهر کافریشی نه کا کافر ئه بی ، سه یرکه ن

(وقد يقولها وهو يظن أنها تقربه إلى الله تعالى كما كان يظن المشركون)

جاری وایه قسه یه ک ئه کا وائه زانی له خوای نزیک ئه کاته وه که چی پیی کافر ئه بی هه روه کو موشریکه کان له کاتی خۆیدا ئه یان وت (مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى)<sup>۲</sup> لیره دا مه به ستیان چی بوو ؟ ئایه ته که ئه لی (وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا)<sup>۳</sup> خۆ ئه وان قصدی کوفریان نه بوه ! که چی پیشی کافر بوون ئاگاداری ئه م خاله بن زۆر گرینگه یانی کابرا ئه یه ویی داوا له (لات و منات و عوزا) بکا ، له (يعوق و نصر و صواع) بکا له مه لائیکه بکات له عیسا بکا له به ر ئه مه وه ی به به حیسابی خۆی ئه مانه صالحن له به ر ئه وه ی به حیسابی ئه و ئه وانه شه فاعه تیان له لای خوادا ئه روات بۆیه ئه یه ویی دوعا بکا ئه مه هه سته که یه تی که چی پیی کافر ئه بی خوای گه وره کافری کردن وه به هه مان شیوه له ئومه تی ئیمه دا که هاواری

<sup>۱</sup> :سورة التوبة اية: ٦٦

<sup>۲</sup> : سورة الزمر اية: ٣

<sup>۳</sup> : سورة الكهف اية: ١٠٤

صالحینی ئومەتی ئیّمە بکە ی چ فەرقي ههیه بلی (یا یعو و نصر صواع) له گهل ئه وهی بلی (یا عبدالقادر، یاعمر) چ فەرقي ههیه ؟ چ فەرقي ههیه بلی (یا عیسا) پیی کافر بیی بلی (یا محمد) پیی کافر نابی ؟ نه خیر به هه مووی کافر ئه بی جالیره دا کابرا واهه ست ئه کا پیی نزیک ئه بیته وه له خوا ئه لی (کما کان یظن المشرکون).

شیخ (فوزان) ئه لی :

(أي يقول كلمة الكفر وهو يظن أنها تقربه إلى مثل ما يقول المشركون) که لیمه یه ک ئه لی له که لیمه ی کوفر وائه زانی نزیک ئه کاته وه ههروه کو موشریکه کان ئه یانوت (مَا تَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى) <sup>۱</sup> ئیّمه نایانه رستین به لکو له خوامان نزیک ئه که نه وه ئیّمه ئه یان کهین به وه سیله ی خومان (هَؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ) <sup>۲</sup> ئه مانه تکا کارمان له لای خوی تعالی .

(خصوصا إن ألهمك الله ما قص عن قوم موسى مع صلاحهم وعلمهم ، أنهم أتوه قائلين : (أَجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ) <sup>۳</sup> فحينئذ يعظم حرصك وخوفك على ما يخلصك من هذا وأمثاله . )

شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) فەرمووی : به تایبه تی ئه لی کاتی که خوا ئه مه ت فیر ئه کا ئیلهامی ئه م عیلمه ت ئه کا که خوا بۆ سه ر قه ومی موسا ئه مه ی بۆ ئیّمه گیرایه وه له کاتی که که چه ندیک صالح و به عیلم بوون هاتن به پیغه مبه ره که ی خویان وت چی وه ئه مه له کهیدا بوو ؟ کاتی که له دهستی فیرعه ون رزگاریان بوو له به حر چوونه ئه وه به ره وه قه ومیکیان بینی بتیان ئه په رست ئه صنامیان دانا بوو ئه یان په رست ئه وانیش ئه مه یان پیی جوان بوو پیی باشبوو ئاگاداره که ئه وان داویان کرد وتیان (أَجْعَلْ لَنَا إِلَهًا) مه به ستیان ئه وه نه بوو که ئه وه وه وه کو بۆمان دروست که ئه وه خوی ئیّمه یه ئیّمه ته نها ئه وه ئه په رستین ئه مه نا ئه مه ئه یان کرد به چی ؟ ئه یان وت راسته خوا ئیّمه ی دروست کردوه ئه بی عیباده تیش بۆ ئه و بکهین به س له سه ر رۆ ریچه ی ئه وانه شتی کمان بۆ دروست که بۆ ئه وه ی ئیّمه ش وه کو ئه وان عیباده ت بکهین ! نه ک ئه وه یان به لاوه به تکهانیان به لاوه خالق و رازق و متدبیر بی نا

<sup>۱</sup> : سورة الزمر اية : ۳

<sup>۲</sup> : سورة يونس اية : ۱۸

<sup>۳</sup> : سورة الأعراف اية : ۱۳۸

یان بته کانیاں به لاوه إلاله حه ق بیّ ئەیان وت نزیکمان ئەکاته وه له خوا ! به موجه ره دی ئەوه  
ئایه ته که ئەلیّ (أَجْعَلْ لَّنَا إِلَهًا) <sup>۱</sup>.

یه کهم : ناوی برد به إلاله .

دووه م : پیغه مبهه موسا چی وت له کاتیکیدا ئەوان ئەوه یان کرد پیغه مبهه موسا ره دی دانه وه  
له وهی کهوا ئەوهی ئیوه ئەیلین له گهل گه وره ی خوادا ناگونجی به راستی ئیوه قه ومیکن  
جه هاله تان ههیه به رامبهه به گه وره ی خوی گه وره خوی تعالی له په رستنیدا نابیت هیچ  
شتیک بکه ی به واسطه له هاتنی شه ریهت پیغه مبهه واسطه له هاتنی شه ریهت پیغه مبهه که  
واسطه پیغه مبهه که نوینه ره له نیوان ئیمه خوادا پیغه مبهه په یام هینه ره ئەو ئەمان داتی  
بهس له گه رانه وهی عه مه لی ئیمه بۆلای خوی تعالی نابیّ هیچ شتیک له نیوانمان دا هه بیّ نه  
سه نم نه بت نه ئاره و بۆچوونی ریجال نه ئەحکامی به شه ریی و دروستکراو نابیّ هیچ شتیک  
هه بیّ ئەبیّ ته نها به شه ریه ته که ی خوی گه وره وه به ته نه اش بۆ خوی گه وره یی  
بگه رینینه وه .

(فحينئذ يعظم حرصك وخوفك على ما يخلصك من هذا وأمثاله) ئەگه ر تۆ ئەمه تی گه یشتی  
ئەو کاته به راستی رزگار ئەبی وه ترسیکی زۆرت لیّ ئەنیشیت له وهی کهوا رزگارت ئەکا  
به هوی ئەوترسه وه رزگار ئەبی له وینه ی ئەو جۆره شیرک له وینه ی ئەو جۆره بت په رستی و  
ئەو جۆره واسطه دانانه بۆخوی تعالی  
شیخ (فوزان) ئەلی :

(قوم موسى هم بنو إسرائيل) هه مووتان ئەزانن کهوا قه ومی موسا (به نی ئیسرائیل ÷) بوو واتا  
ئەولاده کانی (يعقوب) بوون (الذين آمنوا بموسى) که ئیمانیاں به موسا هیئا (خرجوا معه من  
مصر حيث أمره الله أن يخرج بهم فرارا من فرعون) ئەمری کرد له دهستی فیرعون ده رچن  
میسر به جیبیلن (فخفي عليهم هذا الأمر مع أنهم علماء) ئەم شته یان لیّ شارایه وه مه سه له ی  
(أَجْعَلْ لَّنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ) <sup>۲</sup> به شیوه یه که له شیوه کان ته ماشایان ئەکرد که شتیکی  
غهریب و قورس نه بوو به لایانه وه هه روا به سه لیه یه که وتیان تۆ شتیکی ئاوامان بۆ دروست

<sup>۱</sup> :سورة الأعراف آية : ۱۳۸

<sup>۲</sup> : سورة الأعراف آية : ۱۳۸

که باخوا به م شیویه بپهرستین یانی ئاوا له خوا نزیک ببیه نه وه ! له کاتی کدا عوله ماشیان تیدابووه (وفیهم صلاح وتقوی ، وخرجوا مع موسی مقاطعین لفرعون وقومه) ئه وه فیرعه ونیان به جی هیشت ئه وان ئه و تاغوته یان به جیهیشت ئه لێن ئیمه به س ئیمانمان به الاله ی موسا هیه که چی له و لاشه وه ئه بیینی ئه که و نه ناوشتیکی ئه و هاوه ! (فلما أتوا علی قوم یعکفون علی أصنام لهم) که هاتن بۆ ئه و بهری و ئه و قه و مه یان بیینی که و ا چه ند صه نه میکیان داتاشی بوو و ئه یان په رست به هوی ئه وانه ی عیباده تیان بۆ خوا ئه کرد یانی ئه وانیان کردبوو به واسطه له نیوان خویان و خوا دا ئه لی (أرادوا تقلیدهم فی ذلك) ویستیان لاسای ئه مان بکه نه وه (وطلبوا من موسی) ته له بیان له موسا کرد که چی بی که چیان بۆ بکا ؟ ته له بیان له موسا کرد (فقالوا : أَجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ)<sup>۱</sup> سه یرکه که لیمه ی (الاله) ئه و الاله ئه بی وریابین یانی (الاله معبود) یانی په رستراو یانی ئه وه ی تۆ عیباده تی بۆ ئه که ی خوی تعالی که ئه وه ی ناوناوه به (الاله) له ویی ئه وان داوای ئه و (الاله) یان کردوه بلفعل تۆ هه رشتیک بکه ی به واسطه له نیوان خۆت و خوا ناوی (الاله) به سه ردا جی به جی ئه بی ئینجا تۆ مه به ستت بی یان مه به ستت نه بی (فأنکر علیهم موسی هذه المقالة ، وأخبرهم أن عمل هؤلاء القوم شرك عز وجل) پیغه مبه ر موسا ئینکاری لی کردن وتی ئه مه شیرکه ئه مه نابی (فانظر کیف خفی علیهم هذا الأمر مما یدل علی خطورة الجهل بالتوحید) ئانه مه له گه ل موسادا بوون له گه ل پیغه مبه ره که یدا بوون ئه وشته یان لی شارایه وه بی ئاگابوون لی ئه مه ده لاله ت ئه کا له سه ر ئه وه ی ئینسان که جاهیل بی به حه قیقه تی ته وحید زۆر خه ته ره به راستی ! (وعدم معرفة حقيقة الشرك مما یسبب أن الإنسان قد یقول الكلمة التي تقتضي الکفر والخروج من الدین وهو لا یدری) که واته ئه وه ئه گه یه نیی تۆ شتی که ئه لی ت که شیرکه به خۆشت نازانی که وتیته ناوشتی که که وه ! .

(ولا یخلصک من هذا وأمثاله إلا العلم النافع) ئا ئه م شته تۆ رزگار ناکا إلا ئه بی عیلمی نافعی<sup>۲</sup> (الذي به تعرف التوحید من الشرك ، وتحذر به من القول أو الفعل اللذين یوقعانک فی الشرك من

<sup>۱</sup> : سورة الأعراف ایه : ۱۳۸<sup>۲</sup> : بریتی له کیتاب و سوننه

حيث لا تدري) ته وحييد له شيرك به هۆى عيلمه وه جيا ئبیتته وه وه خۆت بپاریزی له وه قهول و فعله ی که ئه بیتته هۆى تۆ بخه نه ناوشيرك به بى ئه وه ی به خۆت بزانی ! هه ر قهول و فعلیک : قهول : وه کو (يارسول الله ، يا عبدالقادر ،،،،،)

فعليش : وه کو (نزرکردن و سه برين بۆ غه يری خواى تباک و تعالى )

(وهذا يدل على بطلان قول من يقول) ئه مه ده لاله ت له سه ر ئه وه ئه كا ئه و قسه يه به تاله ئه وه ی که ئه لیت ئه م قسه يه زۆر ئه کریتته وه ئاگاداربين هه تا موحيده كان و به ناو سه له فيه كانيش ئه م قسه يه ئه كه ن ئاگاداربه (إن من قال كلمة الكفر أو عمل الكفر لا يكفر حتى يعتقد بقلبه ما يقول ويفعل) ئه وه ی كوفريك بلی يا كوفريك بكا كافر نابی هه تا به دل ئيعتقادی ئه و كوفره ی نه بی ئه بی ئعتقادی ئه و قهوله ی هه بی ئينجا كافر ئه بی !! واتا قه زيه كه گه رايه وه بۆ دل ! ئه مه وانيه چونكه كوفر چۆن ئيمان بريتيه له ئيعتقادی قهول وعمه ل كوفريش بريتيه له ئعتقادی قهول و عمه ل يانی به ئيعتقاد كافر ئه بی ئه گه ر موخالف بی بۆ ئيعتقادی صه حيح هه روه ها به قول هه روه ها به فعليش ! هه ريه ك له مانه كوفري سه ربه خۆن جا شيخ ئيشرات بۆ ئه م خاله ئه دا ئه لى ئه و قسه يه به تاله ئه وانه ی ئه م قسه يه ئه كه ن ! جا زۆر وريابن زۆر به ناوی دين صه حيحه وه به ناوی سه له فيه ته وه به ناوی موحيدينه وه به ناوی ته وحيده وه ئه م قسانه مان بۆ ئه كه ن ! به حسابی خویان رائه كه ن له وه ی كه وا والله ئيمه ئه ترسين خه لك كافر كه ين خو ئه م كافر كردنه تۆ نه ت كردوه ئه وه خوا كردويه تی به قه وليك كه ئه و كۆمه له ی كه له گه ل پيغه مبه ربوون كافری كردن ﷺ له كاتيكا ئه يان وت والله له دلماندا نه ها تۆته ده ره وه ! عوزره كه يان قبول نه كرا هه تا ئايه ته كه روونه زۆر ئه لى (لَا تَعْتَذِرُوا)<sup>۱</sup> بۆچی (لَا تَعْتَذِرُوا) چونكه ئيعتزازيان ئه كرد ئه يان وت به دل نه مان وتوه ! كه واته به موجه ره دی وتنه كه تۆ كه وتيته ناو كوفره كه به موجه ره دی وتنه كه ! ئه بی وريا بی ،ياخود شتيكى ترمان بۆ باس ئه كا كه ئه مه خاليكى زۆر گرینگه كه شيخ بۆمان باس ئه كا كه بريتيه له وه ی كه ئيمه تقديسی شيوخ نه كه ين عوله مايانمان ريژ لى ئه گرین به لام خوا نين بيان په رستين بليّن قه وله كه يان هه مووی صوابه معصوم له هه له ئه مرو زۆر له خه لكه كان كه ونه ئه و شته وه له گه ل ئه لى فلان عالم بۆ نمونه له گه ل ريژ و حورمه تم بۆی

<sup>۱</sup> :سورة التوبة اية : ٦٦

ئەو ھەلە ی کردو ھە قو ھەلە کە ی راست نیه ! قەو ھەلە کە ی موخالیفی صەوابە رآسەن ھێرش ئەکاتە سەرت تۆ تکفیریت تۆ فلان نیت ،، بزانی شێخ ئەلّی چی (ومن يقول) ئەو ھە ی خویندماں باتل بوونی قسەکانی ئەوانماں بۆ دەرئەخات (إن الجاهل يعذر مطلقا) جاھیل بە مطلەقی عوزری ئەدریّتئ ئەمە کافر ناکرّی بە مطلەقی (ولو كان بإمكانه أن يسأل ويتعلم) ئەگەر چی بشتوانی پرسیار بکا و خۆی فیربکا ئەلّین نا ! ھەربتوانی و پرسیاریش بکا مادەم جاھیل بوو عوزری ھە یە ، نەخیر ئەمە لای عو ھەلە مای ئەھلی سوننە مادەم نەزانی معوزر نیه مادەم پرسیار نەکا و إعراض دەکا لە عیلم ئەو ھە عوزر نیه لەلای خوای تعالی کە سێک مەعزورە کە ھیچی نەبیستبئ ھەولی داو ھەراو ھەلām شتی دەست نەکەوتو ھەس کابرا لەبەر دەمیدا بیت و ھەولی بۆ نەداو ھە دینار و مادەکە ی ئەچی ھەموو شتێک ئەگەریت بەلām بۆ دینەکە ی ھەر گوئی پئی نادا لەکاتی کدا عیلم لەبەر دەمیدایە ئەم کەسە مەعزور نیه ! ئەبئ ئاگادار بین جا ئەلّی (وهي مقالة ظهرت ممن ينتسبون إلى العلم والحديث في هذا الزمان .) ئەو ھە مەقالە ی ئەو کەسانە یە قەولی ئەو کەسانە یە کەوا دراو ھەتە پالّ عیلم و خۆیان ئەدەنە پالّ عیلم و ھەدیس یانی عو ھەلە مای عیلم و عو ھەلە مای ھەدیس و ئەوانەن لەم زەمانەدا ھە یە لەو جۆرە کەسانە شارەزایە بە عیلمی ھەدیس شارەزاییە بە عیلم کەچی لە ھەمان کاتدا لە مەسەلە ئعتقادییەکاندا بە عوزر لە جەھلدا لە کوفر و لە ئیمان لە مەسەلە ی تاریک صلاتدا لە مەسەلە ی حوکم بە غەیری خوا کەوتۆتە ھەلەو ھە ئەم ھەلانە نابئ ئینسانی موسلمان لە سەریاندا بپروات و تقلیدیان بکاتەو ھە ئەگەرچی عالمیکیش لەو عو ھەلە مایانە و تبتیّتئ ، ئیمە لیژەدا با سەیری ھەزار و سئ سەت سالّ پئیش ئیستا بکەین لەو کاتەو ھە تائیستا (۱۳۰۰) یانی لەدروست بوونی ئەشعەر یەتەو ھەتاو ھەکو ئیستا ! چەند لە عو ھەلە مای فقە و ھەدیس و ھەکو علما ئەلّین (إن خدع بهم) کەوتۆتە ژێر رکئیفی ئەشعەر یەت و ماتروودیەتەو ھە ! عو ھەلە مای گەورە گەورە بە عو ھەلە مای فقە و ھەدیس کەتۆتە ناو ئەشعەر یەت و ماتروودیەتەو ھە ! ئەبئ ئیمە لەسەر رێچکە و ریبازیان برۆین لەبەر ئەو ھە ی و ھەللە ئەو ھە عالمی فقە و ئەو ھە عالمی ھەدیسە ! نەخیر ، جا لیژەدا ئەبئ تۆ صەواب و ھەلە لێک جیا بکەیتەو ھە ! نەک لەبەر ئەو ھە ی فلان کەس و ھەللە عالمیکە ھەدیسە گەورە یە ، عالمیکە ھەدیسە گەورە یە خۆ ( شەبابە ی کوری صواری مەداین ) عالمیکە ھەدیسە گەورە بوو شێخی (ئیمام ئەحمەد) بوو کەوتە ناویەو ھە



172

نویژ بگری نازانی ئەدای نوێژه که ی چۆن بکا هەتا کۆتایی ... ئەم بابەتانه فیڕ ئەگری دوی فیڕکردن ئەو کاتە مەسئول ئەبێ بەس پێش فیڕکردن ئەو جاهیلیەتیە ئەبێ بە عوزر بۆی مادەم کابرایەک نەبێ موقصیری لێ لەحەقی خوادا ! دائیمەن ئینسانی موقصیر معزور نیە کابرایەک بەهیچ شیوەیەک نەگری بەدوی عیلمدا نەگری بەدوایی زانستدا ! ئاخەر ئەمە که ی معزورە ئەمە إعراضی کردووە کابرایەک ئەگری و لەوە زیاتر نازانی ئەویش لەمە سائیلەکاندا که عوزر تێدا مقبوله نەک بە مطلهقی ئەما (یارسول الله ﷺ) نەزکردن بۆ غەیری خوا و تحکیم کردنی شەریعەتی غەیری خوا و پشتکردنە دینی خوا وەکو ئەوانە ی ئەم زەمانە والله ئەوانە ی خوا و پیغەمبەر و تویتانە بۆ رۆژگاریک بوە بۆ ئەم زەمانە نیە ! ئەو قەت قبول نیە لەهیچ کەسیک که ی ئەو قبولە (وَلَا يُشْرِكُ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا)<sup>۱</sup>

شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) وتی (فإنك إذا عرفت أن الإنسان يكفر بكلمة يخرجها من لسانه وقد يقولها وهو جاهل فلا يعذر بالجهل. ) باسمان کرد وتمان ئە ی که ئینسان کەلیمە یەک لە دەمی دیتە دەرەو بە نەزانی و پێ ئەبێ بە موشریک وە کافر ئەبێ پێ ئەو شەخصە ئەو جەلە ی ئەو نەزانیە ی نابێ بە عوزر بۆ وتمان لێرەدا کە سانیک کە هاتون شەرحی ئەم کەلیمە ی شیخیان کردووە بە داخەووە زۆر بە یان لێیان تیک چوو ئەیا شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب ) مەسئەلە ی عوزر بلجەل چۆن سەیر ئەکا ئاوە هایان بردووە کە گوا یە بە لێ ئەگەر جاهیل بێت و نەزان بێ ئەم کەسە موشریک نابێ کەلامی شیخیش بە تەئکید وانیە بە لکو لە کتوب و رسائیلەکانی کەشتدا وانیە هەندێ شت هە یە ئەوان کە ئەمانە یان پێ شەرح کردووە کە بە ئاقاریکی غەلەتیان دا بردووە لێیان تیک چووە توشی شوبهە بوون بۆ یە ئەم مەوزوعە روون دەکە ی نەو (جەل بلعذر) لە مەسئەلە ی توحید و لە مەسئەلە ی کە پێیان دەوتری (السائل ضاهرة ياما علمه بدین بضرورة) ئەو دە ی کەوا پیویشتە هەموو کەسیک بیزانی وە عامی و عالم نابێ فەرقی بکە ی لە بە یانیاندا لە نەزانیاندا وە ک ئوموری توحید وە ک ئوموری شیری ئەوشتانە ی کەوا لە ناو خە لکی زانراوە لە واجبی تی نوێژو رۆژو زەکات و حەج و حەرامیە تی زینا و قتل و الواطە و ئەو بابەتانه چونکە ئەم بابەتانه خوی تعالی ئەگەر شەریعە تی شی پێ نە نارد بێت شەریعە ییش نە نێرد بێت پێ ئەمانە لە ناو فیترە تی

<sup>۱</sup> : سورة الكهف آية: ۲۶

ئینساندا شتیکی مذمن شتیکی ممدوح نین یانی هیچ کهسیک نیه ئەگەر شه‌ریعه‌تیشی پیی نه‌گا نه‌زانی که زینا شتیکی خراپه نه‌زانی که‌وا الواط یاخود قتل یاخود هه‌ریه‌کی له‌و زولم و زۆله‌ی که له‌عالم ئەکرێی ئەمانه شتیکی خراپن و شتیکی ناجائیزن بۆیه له‌ فیتره‌دا خوای تعالی هه‌ر إقامه جوجه له‌سه‌ر ئینان ئەکا و داناوه له‌سه‌ره‌وی هه‌موویانه‌وه مه‌سه‌له‌ی توحید یه‌کخوا په‌رستی جا ئەو مه‌وزوعه لی‌رده‌دا ئیستا دین له‌ پێشدا به‌ موقه‌دیمه‌یه‌ک باسی ئەکه‌ین ئەلین ئەو که‌سانه‌ی که‌وا پێیان ئەوتری ئەه‌لی فیتره کی‌ن وه‌ علماء چیان وتوه ده‌ر حه‌قیاندا ؟

ئەه‌لی فیتره : ئەو که‌سانه‌ن که‌وا علماء ئەیان کا به‌دوو به‌شه‌وه ئەوانه‌ی که‌وا ده‌عوه‌ی پی‌غه‌مبه‌ریان پی‌ نه‌گه‌یشتوه (عليهم الصلاة والسلام) با له‌دوای هاتنی پی‌غه‌مبه‌ریش بن (عليهم الصلاة والسلام) بۆ نمونه‌ بلین به‌ پی‌غه‌مبه‌ری محمد ﷺ له‌ پێش پی‌غه‌مبه‌ر محمد دا ﷺ ئەو که‌سانه‌ی که‌وا مردوون ئەو که‌سانه‌ی که‌وا پێش هاتنی پی‌غه‌مبه‌ر (عليهم الصلاة والسلام) نه‌ماون حالیان چۆن بووه ئەوانه‌یان مو‌حیدبوون حنفاء بوون له‌سه‌ردینی باوکه (إبراهيم) رۆیشتون شیرکیان قه‌رار نه‌داوه به‌ موسلمانیه‌تی رۆیشتون ئەوانه موسلمان بوون ئەوانه‌شی که‌وا که‌وتونه‌ته‌ ناو شیرکه‌وه ئەو جو‌ره که‌سانه‌یان پێیان وتراوه ئەوه شیرکه و کردویانه یان ئاگیان لی‌ نه‌بوه به‌جاهیلی تی‌ که‌وتوون هه‌ردووکیان مو‌شریکن هه‌ردوو ئەم گۆریه مو‌شریکن ئەم دووانه به‌لام ئەوه‌ی پی‌ی وتراپی به‌لام پاشان گو‌یی پی‌ نه‌دا بی‌ ئەوه موعه‌زه‌بیش ئەبی‌ واتا خوای تبارک و تعالی تعزیبی ئەدات له‌رۆژی قیامه‌تدا وه‌ ئیمتحان و إختباری ناکا ، له‌دونیاش ناوی کافر و مو‌شریکی موعه‌زه‌ب ئەبی‌ ئەوه‌شی که‌وا پی‌ی نه‌گه‌یشتوه ده‌عوه‌ی پی‌ی نه‌گه‌یشتوه پێش پی‌غه‌مبه‌ره‌که (عليهم الصلاة والسلام) ئەویش هه‌ر مو‌شریکه و کافره به‌س ئەو پی‌ی ئەوتری مو‌شریکێ و کافرێکی غیر موعه‌زه‌ب واتا ته‌عزیب نادری هه‌تا کو‌ إقامه حوجه‌ی له‌سه‌ر نه‌کرێی که‌له‌سه‌ریشی نه‌کراوه خوای تعالی جی‌ ئەه‌لی بۆ رۆژی قیامه‌ت ئەم خاله زۆر گرینگه ئی‌مه لی‌ تی‌ بگه‌ین واتا فه‌رق له‌نیوان دوو جو‌ره کافر دوو جو‌ره مو‌شریکدا کافرێک که موعه‌زه‌به له‌سه‌ر کو‌فره‌که‌ی وه‌ کافرێک که موعه‌زه‌ب نییه له‌سه‌ر کو‌فره‌که‌ی ئەوه‌ی که موعه‌زه‌به ئەوه‌یه که حه‌قیقه‌ته‌که‌ی پی‌ی گه‌یشتوه پاشان له‌سه‌ری نه‌رۆیشتوه ئەوه‌ی که‌وا موعه‌زه‌ب نیه ئەوه‌یه که‌پی‌ی نه‌گه‌یشتوه

ئەمە لە پێش ئیسلامدا ، لەدوای ئیسلامیش بەهەمان شیوە هەرکەسێک بکەوێتە ئوموری شێرکیەوێ خەلکەکان عەینن ئەبن بە چەن بەشەوێ ؟ ئەبن بەسێ بەشەوێ :

یەکەمیان : ئەوانەن کەوا ئیستجابەیان بۆ پێغەمبەرکرد ﷺ وەتەرفی ئیسلامیان لەخۆیان تطبیق کرد کە بریتیە لە (هو الاستسلام لله بالتوحيد والانقياد له بالطاعة والبراءة من الشرك وأهله)<sup>١</sup> دینە ناو دائیرەى ئیسلام بەبێ ئەمە ناینە ناو دائیرەى ئیسلام واتا ئەو کەسانەى کەوا ئیستجابە ئەکەن بۆ پێغەمبەرى خوا (عليهم الصلاة والسلام) وەکو پێغەمبەرى خوێشەوێستمان فەرمووی ﷺ ( أمرت أن أقاتل الناس حتى يشهدوا أن لا إله إلا الله ، وأن محمدا رسول الله ، ويقيموا الصلاة ، ويؤتوا الزكاة ، فإذا فعلوا ذلك ، عصموا مني دماءهم وأموالهم ، إلا بحق الإسلام ، وحسابهم على الله تعالى)<sup>٢</sup> . کەواتە پێغەمبەرى خوا ﷺ کەهاتوێ بەرە و رووی هەموو خەلک ئەبێتەوێ بەقیال بەوێ کەوا ئەوانە هەمووی کافر و موشریکن ئەم کافر و موشریکانە ئیلا ئەوانە رزگاریان ئەبێ لە دەستی پێغەمبەر ﷺ کە ئیستجابە ئەکا بەو شیوەیەى کە باسمان کرد (لا اله الا الله محمد رسول الله ، ﷺ ) نوێژ ئەکەن زەکات ئەدەن ئەمانە نەکەن رزگاریان نابێ کەواتە ئەمە ئیستجابەیان کرد ئەوێ بەمەوێ وەسف نەکرای موسلیم و موخید نیە ئەما ئەوێ کەوا نەبێ ئەوێ ئەبێ بەدوو بەشەوێ :

یەکەم : ئەوێ کەوا دەعوەکەى پێ گەیشتوێ .

دووەم : ئەو بەشەى کەوا دەعوەکەى پێ نەگەیشتوێ .

یەکەم : ئەوێ کە دەعوکەى پێ گەیشتبێت ئەوێ چیه : کافرێک و موشریکی موعەزەبە پێغەمبەر ﷺ قیتالی کردوێ لەدوونیا دا ئەگەر بەر پێغەمبەرى خواش نەگەیشتبێت ﷺ بە دەستی ئەویش نەکەوێ قیتالی بکا بمری لەسەر ئەو شێرکە لە روژی قیامەتدا راسەن بۆ جەهەنەم خوای تعالی ئەیخاتە ناو عەزابەوێ چونکە ئەفەرمووی (وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّى نَبْعَثَ رَسُولًا)<sup>٣</sup> ئەوێ رسولە کەى ناردوێ پێی راگەیاندى ﷺ تۆ ئیستجابەت بۆی نەکرد جا ئایە بە دەستی روسلەکە یان شوین کەوتوانی رسولەکە قیتال ئەکری و ئەکوژری (إلى جهنم وبئس المصير) یان ئەوێتا بەر دەست ئەو ناکەوێ بتکوژی بەلکو ئەمری لەسەر کوفر و

<sup>١</sup> : ئەمە ئەوتەرف و پێناسەى ئیسلامەکە ئیجماعی ئەهلی عیلم و ئەهلی سوننە و جماعەى لەسەرە .

<sup>٢</sup> : رواه البخاري و المسلم

<sup>٣</sup> : سورة الإسراء آية : ١٥

شريك كهواته تو إقامه حوجهشت له سهر كراوه له رۆژى قيامهت رآسهن بۆ جهههه نم بهبى  
ئىختبار و ئىمتحانات رآسهن بۆ جهههه نم.

دووه م : ئهوانه ي كهوا پىيان نهگه يشتىبى دهعوه يان پى نهگه يشتوه ئه م نوقته يه زۆر  
موهيمه . ئه بى زۆر ئاگادارى بين ئه وه ي كه دهعوايان پىي نهگه يشتوه پى نالين موسلمان  
پىي ئه لين موشرك و كافر بهس (غير معذب عليه) له سهر ئه و كوفر وشريك ته عزيز مادرين  
چونكه پىي نهگه يشتوه ئه مه وه كو ههر يه وديهك ههر نه صرانيهك ههر بوذيهك ههر  
ئه فريقيهك ههر ئوستراليهك ههر كه سيك كه له ملاي دونيا بيت دينى ئىسلامى پى نهگه يشتوه  
هيچ له دينه كه نازانى ئه مه پىناوترى موسلمان ئه مه كافره بهس ته عزيز نادري له سهرى  
هه تا إقامه حوجه نه كرى ، له سهر مه وزوعى إقامه حوجه بۆ ئه وه نيه پى بوتري كافر بۆ  
ئه وه يه تعذيب بدرى له سهرى ئاگاداربه جا ئه وه له مه سائيله ظاهريه كانه بۆ ئه وه نيه كه  
پى بوتري ولا إقامه حوجه له سهر كرد ئىنجا موشريك بۆ نمونه ئىستا يه هوديهك حوكمى  
چيه ؟ موشريكه . نه صرانيهك حوكمى چيه ؟ كافره با ئه م شه خصه هيچ دينى ئىسلامى  
پى نهگه يشتبى پىنالىن موحيده پى نالين موسليم ئه مه موشريكه ئه مه كافره بهس ماده م  
دينى پىي نهگه يشتوه ئه م كه سه حوكمه كه ي چيه ؟ حوكمه كه ي ئه وه يه معذوره له عه زاب  
نهك معذوره له وه ي پى بوتري چى ؟ موشريك يا كافر ئه مه زۆر موهيمه تى بگه ين ئه گه ر  
هات ههركه سيك له وان دينى ئىسلامى بهر گوئى كهوت پىغه مبه ر ئه فهرموئى ﷺ ( ههر  
يه هودى و نه صرانيهك منى بهر گوئى بكه وئى ئيمانم پى نه هينى بۆ ئاگر . يانى ئه و كاته هيچ  
عوزرى له سهر ته عزيز نامى نيته وه نهك ههر يه هوديهك و نه صرانيهك منى پى نهگا من  
نه بيستى و دهعوه ي منى پى نهگا پى ناوترى موشريك و كافر ! موشريك و كافره چۆن  
موشريك و كافر نييه ههر كه سيك ئىنقياد نهكا به دينى خوا ههركه سيك تسليم نه بى به توحيد  
ههر كه سيك براءه له كوفر و شريك نهكا كافره موشريكه ئىنجا ئه مه مهش جورى دووه م  
كهواته له پيش ئىسلام و دواى ئىسلام خه لك بوون به چه ند به شه وه خه لك بوون به دوو  
به شه وه :

يه كه م : يان موسلمانن و ته سليم بوون به توحيد .

دووه م : يان كافرن و موشريكن ئه م كافر و موشريكه يش دوو جورهن :

جوړی یه کهم : ئان ئه وه تا عوزری هیه به وهی کهوا ده عوهی حه قی پی نه گه یشتوه به لام عه زر نه که له بهر ئه وهی موشریک و کافر نیه ته عزیز نادریی.

جوړی دوو وهم : ئه وهیه کهوا ئه و عوزره شی نیه و اتا موشریکه کافره وه (معذب علیه) ئه وه شیخ الاسلام له مجموع الفتاوی دا ئه م بابه تانه ی زور به جوانی روون کردو ته وه و هداوا ده کهم له هه مو که سیك له م بواره دا شت باس ئه کا بگه ریته وه بۆ ئه و که لامه ی شیخ الاسلام (ابن تیمیه و ابن القيم) هه روه ها که لامی شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ئه ولاد و ئه حافاده کانی هه تا ئه گاته شیخ (بن باز)<sup>۱</sup> ره حمه تی خویان لی بی سه بارهت به م مه وزوعه زور به تفسیلی و جوانی باس کراوه چونکه ئه م مه وزوعه شیوینراوه له لای خه که ئه م مه وزوعه به مجرد به وهی که ئه لی و ه لا کا که إقامه حوجهی له سهر نه کراوه نابی پیبوتری موشریک و کافر یا کافر نیه موشریک نیه ! ئه مه غه له ته ئه م قسه یه جت ئه م جوړه که سانه له هه ردوو حالته که دا له پیش ئیسلام و له دوا ی ئیسلام ئه بن به سی به شه وه !

جا ئه وه سه بارهت به وه موشریکانه ش که باس مان کرد دین ئیستا تفسیلیک ئه دین به و که سانه ی کهوا له زه ماندا ئه ژین چونکه مه سئله ی زه مان که ئه لین فهرقی هیه له زه مانیک بۆ زه مانیک تر بزاین له چ لایه نیکه وه فهرقی هیه :

له ولایه نه وه فهرقی هیه زه مانیک عیلم تیدا بیت و زه مانیک عیلمی تیدا نه بیت ئه و زه مانه ی که عیلمی تیدا بیت ئایا ئه و که سه ی که ئه لین معذور ئایا له وزه مانه ی که عیلمی تیدا یه معذور؟ ئه مه خالیکی زور گرینگه ئاگاداری ئه م خاله بن یانی جاری واهیه زه منه نیک پره له عیلم و زانیاری بلاو کردنه وه و عیلم و توحید ئالیات په یوه ندی ئاله م بیئه یه دا خه که معذور نیه هه تا به جهله که ی بلیم و ه لا ده عوه ی پی نه گه یشتوه چونکه ده عوه منتشیره ئه و بۆخوی إعراضی له ده عوه کردوه ئاگاداری ئه و نوقته یه ش بن یانی بۆ نمونه : ئیستا موشریک کاتی که موشریکه وتمان ئه وهی کهوا یاده عوه ی پی نه گه یشتوه یان ئه وهی ده عوه ی پی نه گه یشتوه ئه وهی ده عوه ی پی نه گه یشتوبی ئه وه ئه بی چۆن باسبکری ئه وه ئه وه بۆ نمونه ئه لین ئه و که سانه ی کهوا دوور له موسلمانان ئه ژین بۆ نمونه دوور له موسلمانان ئه ژین یاخود له ناو ولاتی کوفرا ئه ژین إقامه حوجه یان له سهر نه کراوه ئه م جوړه که سانه له مه سه له ی

<sup>۱</sup> : تیتبینی زورمان له سهر هیه به لام قسه کانی ماموستا وه که خی نقل ئه که یین !

تەئزىبەكەدا معذور نەك مەسئەلەى چىدا ؟ مەسئەلەى كافرىبونەكەدا خۆ ئەگەر لەوہ بىئەيەكدا بىي كە تىدابی نەء نەلەویش و نەلەناولینانەكەش لەهیچیان معذورنا بىي یانى موعەزەبىش و كافرىش بۆ ؟ چونكە خۆیان ھەلنەساون بەدواى قەزىەكەدا معریزن لەوہ وە جگەلەوہ بەموشرىكى بمرى متمكن لەعیلم یان متمكن نییە لەعیلم یانى توانیویەتى عیلم بەدەست بەینى یان نەیتوانیوہ عیلم بەدەست بەینى ئەوہى توانیویەتى عیلم بەدەست بەینى إعراضى كردوہ تەقصیری ھەيە و إفراطی ھەيە ئەم جورەكەسانە موعەزەبن و معذورىش نین ئەمەانە بشمرن لەسەر ئەم حالەتە ئەوہ نییە بلىن وەلا كاكە مردون دەعوەیان پىي نەگەیشتوہ دەعوہ بەرگوپیان كەوتوہ بۆ خۆیان نەھاتون گوپى لىي بگرن بەلام ھەيە متمكن نییە لەعیلم ئەمەش ئەبىتە بەدوو بەشەوہ :

إبن القيم : ئەلى كەسانىك ھەن لەوانەى كە علمیان چەنگ نەكەوتوہ ئەوانیش ئەبن بەدوو بەشەوہ ئەلى ھەتا ئەمانیش بەدووشەوہ بەشەكیان ھەر بۆخۆى عادەتى واىە إعراضى تيايە یانى ئەگەر علمیشى دەست كەوتابايە وەرى نەدەگرت ئەم جورەكەسە ئەلى ئەمانەش ھەر موعەزەبن ئەوانەى كەوا مقبیلن لەسەر عیلم بەلام دەستیان نەكەوتوہ ئەوانەن كە رۆژى قیامەت چى ئەكرى ئىختبار ئەكرىن لەرۆژى قیامەت<sup>۱</sup> ئەمە كورتەى باسەكە بوو ئەم باسە ئەم كورتەيە زۆر زۆر گرینگە بۆئەوہى لىي تىي بگەين جا لەسەر رۆشنايى ئەم باسە ئىستا دینە سەر كەلامى شىخ الاسلام(ابن القيم و محمدى كورى عبدالوھاب) و ھەريەك لەو عولەمايانەى كەوا باسى (عذر بلجل)یان كردوہ مەسەلەن ئەلى چى : كاتىك ئەلى من بەعموم خەلك كافر ناكەم ئەمە لەكەلامى شىخ (محمدى كورى عبدالوھاب) ئەبىنرىي لەكتىبەكانىدا و لەرسائىلەكىدا وە خەلكانىكىش ئەمە ئەكەن بەدەلیل لەسەر ئەوہى كاكە مەوزوعى بەكافركردن خۆ ھەروا ئاسان نیە خەلك كەوتە شىركەوہ تۆ كافرى بكەى ئەوہتا شىخ (محمدى كورى عبدالوھاب) ئەلى من بەعموم خەلك كافر ناكەم ماناى واىە لەتەين كردنى خەلك ئەبىي إقامە حوجە ھەبى ئەبى ئەوہبى ئەوہ بىي !

ئەوہى شىخ (محمدى كورى عبدالوھاب) ئەبى بەم شىوہ بىي لىي تىي بگەين لەكتىبەكانىدا تەماشاكەين كاتىك دەعوہى كرد لەناو نجد پاشان بلاوى كردەوہ لەحیجاز و لەئەرضى

<sup>۱</sup> :لە كىتابى طريق الھجرتین طبقى ۱۷

179



من مان قبل هذه دعوة ولم لم يدكه الإسلام؟) ئەلى پىرسىيار لە شىيخ (محمى كورى عبدالوهاب) كراوه لە بارەى ئەو كەسانەى كە پىش دەعوەى شىيخ (محمى كورى عبدالوهاب) دەعوەى توحيد و يەكخوا پەرسى پىش ئەوەى پىي بگا چونكە باسى زەمانى خوى ئەكا لە زەمانى ئەودا پىش ئەوەى ئەو دەعوەى بلو بىتەو خەلكى بە زۆر بەى لە سەر شىرك و ضلالت رۆيشاؤون ئەلى ئايا ئەوەى كە لە پىش ئەم دەعوەىە مردو دەعوەى شىيخ حوكمى ئەمانەى ئەپرسىي جوا بەكەى ئەداتەو (محمى كورى عبدالوهاب) كە توحيدە مردوە باسى ئەكا و ئەلى (من مات من أهله شرك) سەيركە ناوى لى ئەنى ئەهلى شىرك ناو بەكەى لى نفى ناكا لە سەر ئەوەى مردوون (قبل بلوغه هذه دعوة فلذى يحكم عليه انه إذا كان معروفه بفعل شرك) چۆن حوكم ئەدا بە سەرياندا ئەگەر ناسروپى بەوەى كە هاوارى كردۆتەو غەيرى خوا نەزرى بۆ غەيرى خوا كردو تا كۆتاي لە وشتانەى تر كەوا شىرك و ضلالتە (ويدين به ومات على ذلك) ئەوەى كردو بە دىن و وەلە سەرى مردو (فهذا ظاهرة انه مات على الكفر) ئەوەى لە سەرچى مردو ؟ لە سەر كوڤر مردو (ولا يدعا له ولا يرضى له ولا يتصدق له) نە أضحى بۆ ئەكرى نە صەدەقەى بۆ ئەكرى نە دوعاى بۆ ئەكرى ئەوە لە سەر شىرك رۆيشتو (ئەو ئەو كەسانەى كەوا ناسروان بە فعلى شرك . ئەوانە ناسرون بە فعلى شىرك يەكسەر مطلقا چى لى كردن ؟ هەمووى إلقاء كردن بە ناوى موشرىكىن ئەوەى ناسراوبى بەوەى هاوارى كردۆتە غەيرى خواى تبارك وتعالى نەزرى بۆ غەيرى خواى تعالى كردو لە پىش ئەوەى دەعوەى (محمى كورى عبدالوهاب) پى بگا ئەوانە لە ناو أصنافى موشرىكىنانە و ئەمە دوعايان بۆ ناكړى وەناپارىتەو لە خوا رەحمەيان پى بگا ئىنجا ئەمچۆرە كەسانە ئەگەر سەرنجى ئەم جوا بەى شىيخ بەدەن بۆيان دەر ئەكەوئى كە شىيخ هەموو كەسك بە موشرىك دائەنى كەوا چى بى ؟ كەوا داواى غەيرى خواى گەورەى كردبىت ئىتر ئەم شەخسە زانىبىتى يان نەيزانىبى . ئاگاداربن زانىبىتى يان نەيزانىبى بى ! چونكە دوو حالەتە يان ئەو تە زانىوئەتى يان نەيزانىوئە ئەگەر زانىبىتى ئەو تەواو ئەو موعەزەبىشە لە قىامەتیشدا خوا ئىختبارى ناكا ئەگەر نەيزانىبى هەر كافرە هەر موشرىكە ئىمە ناتوانىن دوعاى بۆ بكەين رۆژى پىامەت خوا جل وعلاء چى بۆئەكا ئىمتحانى ئەكا

<sup>۱</sup> :لە كىتابى :عوايض الجهل لاپەرە ۹۱

کهواته له ههردوو حاله ته که ئیمه دوعایان بۆ ناکهین ئه گهر موعه زب بێ یان موعه زه ب نه بێ چونکه له سه ر ئه سلی ئیسلام نه مردوه .

ههروه ها فتاوی شیخ (حوسین وه عبدالله)<sup>۱</sup> باس ئه کا ئه لی (من مات قبل دعوته تقم حوجه) ئه و که سه ی مردبیت پێش ئه م دهعه وه دهعه ی توحید ویه کخوا په رستی وه که سیك نه بووبی که حه قیقه تی ئه م دهعه وه ی پێ و تبتتو إقامه حوجه ی له سه ر کردبێ ئه لی (فی من مات قبل هذه دعوة ولم يدکه الإسلام وهذه أفعال التي يفعله الناس يوم ولم تقوم عليه حوجة مل حوکم فيه ؟ وهل يلعن أویسب أو یکف عنه وهل يجوز الإینه دعاء له مل فرق بین مالم يدرك هذه دعوة بین من لم أدركها ومات موعديا له هذا دینه ؟) ئه مه په رسیاره که یه ئه و که سه ی که وا پێش ئه م دهعه وه مردبیت وه ئیسلامی راسته قینه ی نه بیستبیت وه ئه م أفعاله نه ی که ئه مرؤ خه لك ئه یکه ن سه یرکه ئه لی که ئه وه ی ئه مرؤ ! له زه مانی شیخ (حوسین وعبدالله ی کوری محمدي کوری عبدالوهاب) ئه لی وه إقامه حوجه ی له سه ر نه کرابی یانی پێ نه وترابی ئه مه هه له یه وه دینی خوی گه وره پێچه وانه ی ئه وه یه حوکمی ئه و که سه چیه وه ئایا لعنه تی لی ئه کرئ ئایا جوینی پێ ئه درئ یان بێ ده نگ ئه بین له ئاستی وه ئایا کوره که ی بوی ئه توانی دوعا بکا وه فه رق چیه له نیوان ئه وه ی ئه م دهعه وه ی بینی بی و به رگوئی که وتبێ و زانیبیت یان ئه وه ی نه یزانیبی ئه و که سه ی موعاددی بوو واتا دژایه تی ئه و دهعه وه ی کردبیت ؟ له جوابه که یدا ئه لی (من مات من أهل شرك قبل بلغه هذه دعوة فلذی يحکم علیه أنه إذا كان معروفه بفعل شرك) هه مان وه لامی باوکیان ! ئه لی ئه وه ی که وا له ئه لی شيرک مردبیت وه ئه م دهعه وه ی پێ نه گه یشتبی وه حوکم ئه درئ به سه ریدا ئه وه یه که وا ئه گه ر ناسرابی به وه ی فعلی شیرکی کردبێ واتا هاواری غه یری خوی گه وره ی کردبیت نه زری بۆ غه یری خوا کردبێ توکلی له سه ر غه یری خوا به ستبێ ئه مه ی به دینی خوی زانیبی وه له سه ر ئه مه مردبیت (فهذا ظاهرة أنه مات على الكفر) بۆ ئه لی (ظاهرة) ؟ له به ر ئه وه ی ئیمه نازانین پێ گه یشتوه کاتی خوی یان پێ نه گه یشتوه به لام له هه ردوو حاله ته که دا چیه ؟ کافره موشریکه . ئه لی ئه مه دوعای بۆ ناکرئ (أضحها له) أضحیه ی بۆ ناکرئ (ولا یصدق عنه) صه ده قه ی بۆ ناکرئ (وأما حقيقة أمری فی الله تعالى) که ئه لی (فی الله) مه به ستی چیه ؟

<sup>۱</sup> : کۆره کانی شیخ : محمدي کوری عبدالوهابن .

یانی خوا له روژی قیامه تدا ئەم شه خصه چیه؟ ئەگەر ئیمتحان بکری رزگاری ئەبێ یان نا یاخود له کاتی خۆیدا إقامة حوجهی له سەر کراوه پێ و تراوه وه ئەسلەن هەر ئیختبار ناکرێ راسەن بۆ جههەنم ئەروا، (فإن کات قد قامت علیه الحوجة قي هذا لحياته معانده) ئەگەر هاتوو إقامة حوجهی له سەر کرابێ (فهذا کافرا فی الظاهرة والباطن) یانی چی (فی الظاهرة والباطن؟) یانی ئەم کهسه ئەمه له ده ره وه و له ناوه وه له هه ردوو حاله ته که دا ئەم شه خصه پێ ئەوتری موشریک وه عه زابیش ئەدری له سهری (إن کان لم تکن حوجة فأمر الي الله تعالی) ئەگەر إقامة حوجهی له سەر نه کرابێ نازین به لām له هه مان کاتدا پێ نالین موسلیم چونکه ئەمه موسلیم نیه که واته لێره دا ئەگەر سهیری کهین که سانیک هه ن بلفعل مو حیدن که سانیک هه ن موشریکن به لām چیه إقامة حوجه یان له سەر نه کراوه که سانیک هه ن موشریکن إقامة حوجه یان له سەر کراوه که واته له هه ردوو حاله تی موشریکه که دا پێ ناوتری موسلمان (وأما سبه ولعنه فلا یوجز) به لām سب و لعن جائز نیه (بل لایجوز سب الأموة مطلقا) ئەلی نابێ مطلق هه روا به ره ها به و شیوه یه تۆ جوین به مردوان به دی به عام یانی (عن عائشة رضي الله عنها قالت قال النبي ﷺ لا تسبوا الأموات)<sup>۱</sup> جوین به مردوان مه ده ن (فإنهم قد أفضوا إلى ما قدموا) ئەوه ی که وا کردوو یانه رویشتن ئیشی خویان و کاری خویان (إلا إن کان أحدا من أمت الکفر) مه گەر له ئیمه ی کوفر بێ له سه رکرده کانی کوفر بێ مه سه له ن ئەوه (ئهبو له ب) تۆ هه موو جار له قورئنه کدا فیری کردوین که بلین (تَبَّتْ يَدَا أُمِّي لَهَبٍ وَتَبَّ)<sup>۲</sup> ئەها قسه ی ئه لبین (وقد یغتر الناس به فلا بأس فی سبه إذا کان فی مصلحة دینه) ئەم جوړه که سانه که ئەئیمه ی کوفرن قهینا کا جوینیان پێ بوتری له یه ره ئەوه ی مه صله حه ی دینی تیدایه که واته ئیستا له م دوو فتوا یه چی تیدایه و چیمان به رده ست که وت زۆر به ئاسانی ئەوه مان ده ست که وت له مه سئله ظاهریه کاندایه مه سئله کانی که واضحه به تاییه تی مه سئله ی ئوموری توحید و شریک عوزر نیه بۆ هیچ که سی که پێ بوتری جاهیل چونکه ئەم مه وزوعه پێش ئەوه ی ریساله ش بێ پێش ئەوه ی پیغه مبه ریش بنیری ﷺ یانی خوی تعالی پێش ئەوه ی پیغه مبه رانیش بنیری ئەو قه ومه به چی له قه له م دراو ن به موشریک ئیستا

<sup>۱</sup> :صحيح البخاري .<sup>۲</sup> :سورة المسد ایه ۱:

تۆ تەماشای بلقیسه که بلقیس پیش ئەوێ سولیمان کاغەزی بۆ بنوسی که شەمسیان ئەپەرست ئەمانە موحید بوون یان موشریکبوون؟ موشریک بوون هەتا نصی ئایەتەکە ئەلی لەقومی کافرین بوون بەس کاتی که ریسالەیان بۆ ئەروا ئەم ریسالەیه بۆ چیه ؟ إقامة حوجە .

إقامة حوجە بۆچیه ؟ بۆ عەزابه ئەو بوو وتی ئەگەر ئیوه إستحابه نەکەن جەیشیک ئەنیرم هەر نەتوانن دەسلەتاتان هەبێ بەرامبەری سولیمان نایەت بلی وەلا موشریک نین جاری ناتوانم پێیان بلیم تعینیشی کردن وابوو یان نا ؟ کەواتە ئەمانە موشریکن کافرین قەومی پیغەمبەر ﷺ که پیغەمبەر بۆیان هات موشریک بوون یان موشریک نەبوون ئەو بوو باشمان کرد زۆر زۆری تیاوو خاسەتەن موحیدی تیاوو بەلام موشریک بەهەردوو بەشە کەیشی تیاوو ئەوێ که إقامة حوجە لەسەر نەکراوە ئەوێ که إقامة حوجە لەسەر کراوە کەواتە ئەم مەوزوعە زۆر گرینگە ئەبێ تەماشای فتاوی علماء بەم شیوازە بکەین کاتی که ئەلی من کافرێ ناکەم کافرێ ناکەم لەزۆری که لامەکانی شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) مەبەستی پێ تەعزيب دانیەتی ها . کافرێ تەعزيب دراو نەک ئەو کافرێ که کافرە و پێ نالی کافرە پێ دەلی کافر وە هەروەها که لامی تر لەم بارەیهو ئە ئەئیمە ی دەعوەو زۆرە کەوا سەبارەت بەو کەسانە ی کەوا لەدەعوە ی توحید تی نەگەشتون بەجاهیلی مردوون ئەمانە موشریکن لەوانە فتاوی شیخ (محمد بن ناصر بن معمر)<sup>۱</sup> باسما بۆ ئەکا لەم کتیبەدا ئەلی پرسپاری لی کرایە (عن قول فقها من أن المرتدة لا يرث له فكفرأ أهل زمانه هلم مرتدن أم حکمهم حکم عبدة أوثانه وأنهم مشریکون) پرسپار لی کراوە لەقەولی فقها کاتی که ئەلی مرتد نەمیرات وەرئەکری نەمیراتیشی لی وەر ئەگیری کابرایەک که کافر بێ بمری موسلمانەکانی ئەوێ میراتی لی نابەن یاخود ئەگەر کەسیک موسلمان بێ نەوێ کە ی کافر بێ کافرە کە میرات لەباو کە موسلمانە کە ی نابا ئەلی ئایە ئیمە تەماشای کوفاری زەمانی خۆمان کەین (فکفرأ أهل زمانه هلم مرتدن) ئایا ئەوان مرتدن؟ مەبەستی لەکوفاری ئەهلی زەمان<sup>۲</sup> (أم حکمهم حکم عبدة أوثانه وأنهم مشریکون) تەماشاکە ئایا حوکمی موشریکیان ئەدەنی موشریکی

<sup>۱</sup> : یەکیک لە زاناکانی ئەهلی نجد .

<sup>۲</sup> : مەبەستی ئەوانەیه هاوار ئەکەن غەیری خوای تبارک وتعالی یاخود نەزر ئەکەن بۆ غەیری خوای تعالی .

ئەصلى يان مرتديان ئەدەنى ئەویش لەجوابەكەدا ئەلى (أما من دخل فى دينه الإسلام ثم رتد) ئەلى ھەر كەسێك بێتە ناو دینی ئیسلام دواى ھەر گەریتەو ھەو ھەو پى ئەوترى مرتد (فهلأء مرتدون وأمرهم عندك واضح) ئەلى ديارە حوكمى ئەم شەخسە ديارە و چيە حوكمەكەى ديارە ئەو كەسە ئەبى چى لى بكرى . إستتابه ئەكرى ياخود ھەندى لە ئەلى عيلم إستجابەشى لى قبول ناكە ئەلى ئەكوژى ئەمانە إستتابه ئەكرى ھەر تەوبە بكە لەو ریدەيە ئەگینا ئەت كوژن ئەم توبەكردنە بۆ ئەو نىيە تاپى بوترى كافر بۆ ئەو ھەو كە لەسەر كوفرەكەى تەعزيب بدرى مرتد بوە كافر بوو ئەھىنرى بۆ محكەمە لىرە چى لى ئەكرى إستتابه ئەكرى كەواتە كەسەكە معينه وەكافريش كراو وەھينرايە بەردەم محكەمە ئەمە مرتد ئەلى ئەمە خۆت ئەزانى واضحه ئەمرەكەى (وأما لم يدخل فى دين الإسلام) ئەمە ھەر لەبەدایەتەو ھەو ئەچۆتە ناودینی ئیسلام یانى لەسەرەتاو لەم قسەيە وردبینەو ھەو (بل أدركه دعوة الإسلامية وعلى كفره) ئەم دەعوە ئیسلامیە توحیدیە جوانەى پى گەشت بەلام ئەو لەسەر شيرك و ضلالەتى خۆى بوو یانى یەكێك دايك و باوكى ئەيوت (يارسول الله) والعياذبالله يان (ياعبدالقادر) نەزریان ئەكرد بۆ غەیری خوا بانوێژ و رۆژو عبادەتیش بکەن چونكە ئەمانە وتمان موشريكين قوريش حەجیان ئەكرد و رۆژوویان ئەگرت صەدەقەشیان ئەدا عباداتیان ھەبوویان نا ؟ ھەیان بوو وەشیرکیان تیكەلاو بەئیشەكەیان كەردبوو ئەمانە پێیان ئەوترى كوفارى ئەصلى<sup>۱</sup> جا ئەلى گەر كەسانێك ئاوابن و دايك و باوكیان موشريك بى ئەولادەكانیشیان إلحاق ئەكرى بەخوێناو ھەر موشريكن (وأما لم يدخل فى الإسلام) ئەلى ئەو ھەو كە نەھاتبیتە ناو دینی ئیسلام لە ئەساسەدا مەبەستى بەو ھەو با نوێژ و رۆژو عبادەتیش بکەن بەلام شيرکیان كەردو ھەو (بل أدركه دعوة الإسلامية وعلى كفره) دەعوەى ئیسلامى پى گەشت یانى دەعوەى (لا اله الا الله محمد رسول الله) ﷺ لەسەر ئەو ھەو كەوا نابى ئیمە شەريك بکەن نابى ئیچمە ھاوبەش بۆ خوائى تەالى پەیدا بکەن لەعبادەتدا ئەم لەسەر ئەو شيركە بوو (كعبدة الأوثان) وەك عەبەدى ئەوثنانى زەمانى پێغەمبەر ﷺ (فحكمه حكم الكفار الأصل) ئەلى حوكمى ئەمە حوكمى كافرئەصلى .

<sup>۱</sup> : ئەو ھەو كەوا ھەر لەبەرەتەو لەسەر كوفر و شيرك ھاتبى .

ئینجا مورتهد له گهل کافری ئه صلی حوکمه که ی هه ندیک جیاوازیان هه یه (لي أنا لا نقولوا الأصل إصلاحهم) ئیمه نالین ئه صله که ی ئیسلامه له ناو ئه مانه دا یانی ئه گهر بنه مالیه کت بینى ئیسنا بنه مالیه شیخ و مشایخ و ده وریشه کان ههر به شیرک و ضلالهت هاتوون ئیمه نالین ئه صله که یان ئیسلامه ئه لین له سهر شیرک هاتوون (والکفر تاو عنه) نالین شیرک تاو له سهریان ئه مانه بوون به کافر ئه مانه ههر له سهر کوفر و شیرک هاتوون (بل نقول الذین نشؤ بین الکفار وأدرك آبائهم على شرك بالله) ئه لین ئه وانه ی له سهر شیرک و کوفر په روه رده بوون باو باپیریان له سهر کوفر و شیرک ئه وانیان راهیئاوه (هک کئابائهم) وه کو کى وان وه کو ئابائو ئه ژداديان وان (کما دل على حديث صحيح فى قوله: فأبواه يهودانه أو ينصرانه أو يمجسانه)<sup>۱</sup> ئه چنه ضمنى ئه وانه ی که کاتیک مولود له دایک ئه بى حوکمى حوکمى دایک و باوکه (فإن كان دين آبائهم الشرك بالله) ئه گهر دینی دایک و باوکیان شیرک په یدا کړدن بوو بو خواى تعالى یانی داتیک و باوکیک هاواریان ئه کړد (يارسول الله يا عبدالقادر) جا هه موو یا ئه کانیتر ، بو مردوان ئه مانه موشریکن ئه ولاده کانیشیان چین ؟

ئو ولاده کانیشیان حوکمى دایک و باوکیان هه یه و موشریکن کوفارى ئه صلی .  
(فشأ هائلوائى وستمر عليه فلا نقول الأسلا الإسلام والكفر تارة) نالین ئه صله که یان ئیسلامه کوفر به سهریان داهوتوه وه کو کى ؟

وه کو مورتهد ده که ی که موسلمان ه دواى مورتهد ئه بیته وه نه ئه مه ئه وه نیه .  
(بل نقول هم الکفار الأصلی) ئه مانه کافری ئه صلین (لا یلزمون على هذا تکفیر من مات فى الجاهيلة قبل ظهور دين) ئه لى ئه مه ئه وه ناگه ینى که ئیمه ئه وکه سانه سه یرکه ئه م عیبارته زور ده قیقه ئه بى وریا بین ئه لیت (لا یلزمون على هذا تکفیر من مات فى الجاهيلة قبل ظهور دين فإن لانکفر الناس بعموم كما أنا لانکفر اليوم بالعموم بل نقول من كان أهى جاهيلة عاملا بالإسلام تارك الشرك فهو مسلم) ئه لى ئه مه ئه وه ناگه ینى به وه که پییش ئه م ده عوه یه به خه لکی بین والله هه مووی خه لک کافره نا هه بووه له سهر ته وحیدى رویشته وه ئه وه چیه ئه وه موسلمان ه ، هه شبووه له سهر شیرک بوه له سهر (يارسول الله) بوه پیى نه وتراوه ئه مه چیه ! موشریک و کافره به س موعه زه ب علیه نیه هه شبووه پیى وتراوه پیى راگه تراوه ئه مه ئه و

<sup>۱</sup> : رواه البخاري والمسلم ، ئه بو هره یره گى راویه ته وه .

کافر وموشریکه یه که ته عزیز ئه دریی له سهری ته عزیز ئه دریی له سهر ئه و کوفر وشیرکه ی که کردوویه تی جالیره دا که ئه لی ئیمه به عموم تکفیر ناکه ین مه به سستی چیه ؟ مه به سستی له و تکفیرییه ئه وه یه که ته عزیز نادریی نالی ته عزیز ئه دریی نالی إلا ئه و شه خصه کافره و ته عزیز ئه دریی نه کافر یکه ته عزیز نادریی یان کافر یکه ته عزیز ئه دریی یان موسلمان یکه له سهر ئیسلامه که ی رویشتوو ئه و سی به شه دائیمه ن بهینه بهرچاوی خۆتان !

(وَأَمَّا كَانَ يَعْبُدُوا الْأَوْثَانِ وَمَاتَ عَلَى ذَلِكَ قَبْلَ ظَهْرِ هَذَا دِينَ) ئه ما ئه و که سهری که و خوی مه شغول کردوه به عیباده تی غهیری خواوه وه پيش ئه وه ی ئه م دینه ی بۆ ده ریکه ویی یانی ئه و ده عوه ی (محمدی کوری عبدالوهاب) ره حمه تی خوی لی بی (فهذا ظاهر الکفار) ئه مه ظاهر یه که ی کوفره ، (فإن كان يحتمل أنه لم تقم حجة على الرسالية) ئیحتمالیشه که و حوجه ی ریسالی له سهر نه کرابی إقامه نه کرابی یانی پیی نه وترابی . ئایا ئه م إقامه نه کردنی حوجه ده ری ئه کا پیی بوتری کافر؟

له وه ده ری ناکا پیبوتریی کافر ، ئه مه چی زیاد ئه کا ته عزیز یی بۆ زیاد ئه کا ئه گهر بی تو إقامه حوجه ی له سهر کرا له سهر کافر کردنی له سهر موشریک کردنی ته عزیزدانیشی بۆ زیاد ئه کا ، ئه لی (ليجهله وعدم من يبنئه) کابرا که نه یزانیوه یان که س نه بوه پیی بلی (لنا نحكم ظاهر وأمل حكم على الباطل فذلك الى الله) حوکمی له سهر ظاهر یی ده ده ین باطنیه که ی بۆلای خوا ئیمه نازانین ئه و که سه إقامه حوجه ی له سهر کراوه یان نا (والله تعالى لا يعذب أحدا إلا بعد قيام الحجة عليه) ئائه مه موهمه خوی تعالی که س عه زاب نادا إلا إقامه حوجه ی ئه بی له سهر بکری ئینجا ئه مه ئاگادار بن بویه هه ر تأکید ی ئه که مه وه إقامه حوجه بۆ ئه وه نیه پیبوتریی کافر وموشریک ئه مه پیی وتراوه کافر لی ره دا إقامه حوجه بۆ چیه ؟

بۆ ته عزیز دانیه تی ئایه ته که نصن ئه لی (وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّى نَبْعَثَ رَسُولًا) ئیمه ته عزیز یی که س ناده ین هه تا ده عوه ی پیغه مبه ری پینه گا ﷺ (وَأَمَّا مَنْ مَاتَ مِنْهُمْ مَجْهُولَ حَالٍ) ئه و که سانه ی که و نازانین که و حال یان چۆنه (فهذا لا نتعرض له ولا نحكم بكفره ولا بالاسلامه) ئاگادار به له وانه یه که سانیک بین ئه وه بخوینه وه داوی بین قطعی بکه ن زۆر که س

<sup>۱</sup> :سورة الإسراء آية: ۱۵

ههیه ئه چی عیباراته کانی شیخ الاسلام (ابن التیمیة و إن القیم و محمدی کوری عبدالوهاب) ئه ولاده کانی ئه حفاده کانی چهن له ناوه راستدا قطع ئه کهن ئاخیره کهی ناهینن ئا ئه وه موشکیله که مانه وهره هه موو قه وله کهی بیئه ئه لیت (ولانحکم بکفره ولا بالاسلامه) یانی چی ئه م قسهیه نه ئه لین کافره نه ئه لین موسلمانه ئه ی باشه له کافر و موسلمان زیاتر ههیه !؟ مه به سستی لیره دا (ولانحکم بکفره) یانی (کفرا معذبا علیه) یانی بلین والله إلا ئه وه ته عزیز ئه دریی نازانین چوزانین له وانهیه کوفریک بی ته عزیز نه دریی له سه ری خوا له روژی قیامه تدا چی لی ئه کا إختباری ئه کا (ولا بالاسلامه) ناشلی موسلمانه چونکه یه کیک بلی (یا رسول الله یان یاعبدالقادر) چۆن موسلمان ! موسلمان نیه موسلیم نیه موحد نیه موشریکه عیبارته که زۆر ده قیقه ئه بی وردبین (ولانحکم بکفره ولا بالاسلامه) له وانهیه یه کیک بلی بلی باشه مه رته به ی سییه م ههیه له دوا ی کوفر و ئیسلام؟

ئه لین تو تئ ناگهی له عیبارته که عیبارته که ئه وهیه ئیمه حوکم نادهین به سه ریدا بلین کافره به چی به کوفریکی موعه زه ب علیه وه هه روه ها (ولا بالاسلامه) ناشلین موسلمانه که واته چی مایه وه کوفر غهیری موعه زه ب علیه وابوو یان ناسی به شه که.

(ولیس ذلك بما کلفنا أو کلفنا له) یانی ئیمه تکلیفی ئه وه مان لینه کراوه که بین به دوا ی ئه وجۆره که سانه دا بگرین بزانیان إقامه حوجهی له سه ر کراوه یان نه کراوه په یوه ندیمان چیه ئه وانه چوونه ته وه بۆلای خوا ی تعالی به لام گرینگترین ئه وهیه دوعایان بۆ ئه کری؟

نه خیر له هه دروو حالته که دوعایان بۆ ناکری ئه گهر إقامه حوجهیان له سه ر کرابی، یانی تو ئه یخه یته ریزی ئه وانه ی که موشریکن ئیتر موعه زه بن یان موعه زه ب نه بن. (تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ)<sup>۱</sup> ئه وانه رویشتن ئیمه پرسیارمان لینا کری چیان کردوه چیان نه کرد که واته (فمن كانت منهم مسلما أدخل الله الجنة) ئه وه ی موسلمان بی وه ئیسلامه تی جی به جی کردبی ئه و سی مه رجه ی له ته عریقی ئیسلام باسما ن کرد (هور الإساسلام لله بالتوحيد والانقياد له بالطاعة والبراءة من الشرك وأهله)<sup>۲</sup> ئه مه یان جی به جی کرد بی (إلى الجنة) به ئیزنی خوا ی تعالی به مه شیئه تی خوا ی

<sup>۱</sup> :سورة البقرة آية: ۱۳۴<sup>۲</sup> :پیناسه ی ئیسلام لای ئه هلی سوننه و جه ماعه



تعالی (ومن کافرا أدخله الله النار) ئه وهشی کافر بی خوی گه وره ئه یخاته ناو ئاگره وه مه بهستی کام کافره ئه وهی که إقامة حوجهی له سه ر کراوه (ومن کان منهم لم تبلغ دعوة) ئه ی ئه وهی که ده عوه ی پی نه گه یشتوه (فأمره الى الله) ئیمه نازانین له رۆژی قیامهت چۆن جوابی خوا ئه داته وه خوی تعالی پی ئه لیب برۆ ناو ئه و ئاگره ئه چی یان ناچی خوا تا قی ده کاته وه خوا به بی عمه ل نا هیلی که س بچیته به هه شت ئه مه ش ردیکی گه وره بۆ مورجیه کان به تاییه تی مورجیه کانی زه مانى خۆمان ئه لی هیچ عمه لیکی نه بی (تحت المشیئه) وانیه به بی عمه ل نه له دونیادا نه له قیامهتدا تۆ ناتوانی بچیته به هه شت هه تا له رۆژی قیامهت خوی تعالی إلا پیت ئه لی ئه وه ئاگره برۆ ناوی ئه گه ر برۆیته ناوی بۆ به هه شت نه رۆیته ناوی که واته له سه رچی تۆ ئه چیته به هه شت له سه ر عمه لیکی (ومن کان منهم لم تبلغ دعوة فأمره الى الله وقد علمه خلاف فیه أهل الفترات ومن لم تبلغهم دعوة رسالیه) ئه شزانی ئه هلی فه یتره چۆنه وه ئه وهی که ده عوه ی ریسالی پی نه گه یشتوه ، جا وریابن ئه م بابته زۆر زۆر گرینگه ئه م بابته که م که س هه یه تی بگا زۆر له کتیه کاندایه بینین مامۆستای گه وره گه وره هاتوو ئه م مه سائیلانه ی شه رح کردوو که چی ته ماشای ئه کهین به هه له دا چوه عوزری داوه به جاهیل به شیرک عوزری داوه به جاهیل که وا (یجهل شرک) یانی نازانی ئه وه شیرکه و نه که وتۆته ناوی ئه لی ئه مه موسلمانه ! ئه مه هیچ یه کیکی نه له ئه ئیمه ده عوه یان (ابن التیمی یان ابن القیم) یان علمای پیش ئه وان ته به نه ئه م مه سئه له ش ئاگاداربین له لایه کیتره وه بۆمان باس ئه کهن ئه لێن چیه ؟ ئه م مه سئه له یه که کاتیکی ئیمه باسی ئه کهین ئه لێن کاکه ئه مه مه سئه له یه کی خیلافیه علماء هه یه وای وتوه علماء هه یه وای نه وتوه ! ئه م مه سئه له یه خیلافی نه به گه ر یوه بۆ که لامه کانی شیخ الاسلام (ابن التیمی و ابن القیم) وه هه روه ها شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) وه هه روه ها ئه ولاد و ئه حفاده کانی قه زییه کی ویفاقیه ، اختلافی تیدانیه هه رکه سی له سه ر شیرک مردبی موشریکه هیچ عوزری قبول نه با جاهیلیش بی به س ئه مینیته وه له سه ر ئه وهی که إقامة حوجهی له سه ر کرابی یان نا ،

ئه لی تاریخی ئه م شوبه هیه له کو ییه که وا فه رقیان کردوه له نیوان که وا مه سئه له ن بلین ئه م مه سئه له یه خیلافیه تاریخی ئه م شوبه هیه بۆمان باس ئه کهن ئه لێن (لم تظهر هذه شوبه قبل

العصر ابن التيمية) پيش (ابن التيمية) ئەم شوبهه يە نەبوە كە ئەم مەسئەلە يە خيلافى بى نەخىر ئەم مەسئەلە يە هەتا شىخ (فوزان) يش ئىشارەت ئەدا كە ئەم قەزىيە قەزىيەكى وىفاقىە قەزىيە كە إجماعى لەسەر خيلافى تىدا نىە ئەو كەسى جاھىل بى بەشريك موشريكە جەھل قبول ناكرى لەو مەسئەلەدا ئەلى (لئن كان من دعا عذر فأن أقدم ما ييستديل به من الأقوال ابن التيمية) ئەگەر بگەرینەوہ بۆ قەسەكانيان كۆنترين قسە كە ئىتستدالى پى ئەكا قسەى (ابن التيمية) يە رەحمەتى خاى لى بىت كەوا ئەو عوزرى ئەدابه جاھىل ياخود لە عصرى شىخ الاسلام (محمى كورى عبدالوهاب) هەندىك دەرکەوتن كە لامەكانى شىخ (محمى كورى عبدالوهاب) تى نەگەيشتن هەستان شوبهه يان بۆ دروست بوو كە گوايە إمامى (محمى كورى عبدالوهاب) چى ئەكا عوزر ئەدا بە جاھىل تەبعەن عوزردانە كە تان بۆ باس كرا لەچ بارە يە كەوہ لەناو هينانى بە موشريك نا بەلكو لە تەعزيب دانى ئەلەو پى عوزرى ئەدرىتى نەك لەناو هينانى بەس ئەمانە ئەيگيرنەوہ بۆ كوى ئەلین ئەصلەن هەر موشريك نىە موحيدە و موسلمانە يانى ئەوہ هەلەكە يە ئەلى لەزمانى (محمى كورى عبدالوهاب) ئەم مەوزوعە بەدوو شىوہ دەرکەوت:

يەكەم : كەسانى (ضال والمضيل) بوون شىخ (محمى كورى عبدالوهاب) كە گوپى لە قسەكە يان بوو كە موشريك كافر ناكەن ئەمانە . هەستا كىتابى چى لەسەر دەكردن !؟ كىتابى (مفيد المستفيد فى كفر تاريك توحيد) سەيرى عىنوانى كىتابەكە بكەن (مفيد المستفيد فى كفر تاريك توحيد) يانى لە عىنوانەكەيدا كى كافر ئەكا ؟ تاريك تەوحيد كەواتە تاريكى تەوحيدى ئەو كەسى تەوحيدى تەرك كرديت و كەوتبیتە ناو شيركەوہ كافرە ، كىتابەكە ئەصلەن لەسەر ئەوہ دانراوہ وەئەمە يەككە لەبەقوہترين كىتابەكانى شىخ (محمى كورى عبدالوهاب) بەداخەوہ كەلەلاى زۆربەى زۆرى ئەوانەى ئەمرۆ ناخويندريتەوہ بۆيە ئيمە پىيان ئەلین بيخوينەوہ ئەو كىتابە بخوينەوہ (مفيد المستفيد فى كفر تاريك توحيد) بخوينەوہ بەشەرەكانى بزائن چۆن شىخ (محمى كورى عبدالوهاب) كەسانىك كەوا كەوتبیتە شيرك موشريكيان ئەكا و كافريان ئەكا وە پىيان ئەلى موشريك با نەشزانن ئەمە جۆرى يەكەم بوو يانى ميوهرى يەكەم بوو لەو جۆرە كەسانەى كە لەزەمانى شىخدا دەرکەوتن شىخ رەدى دانەوہ بەم كىتابە .

دووه م به شيان : ئه خفتریکه ئه وانه ن کهوا که سانیځ بوون لیان تیځ چوو بوو حه قیان داوا ئه کړد به لام حه قیان لی تیځچوو بوو نه یان ئه زانی که حه ق چیه بویه پرسایریان کړد له وانه له ته له به کانی شیځ له درعیاء والاحساء وه خوی تبارک و تعالی ئه م فیتنه یه ی نه هیشت به ده عوه ی چروپری شیځ (محمد) خویی و ئه ولاده کانی و ئه حفاده کانی که ئه م شوبهاتانه ی تری ره واندنه وه که نه خیر ئه وانه شیرکن دوی ئه لی جیلی دووه م ده رکه وتن له زه مانی (عبدالرحمنی کوری حسن) <sup>۱</sup> ئه مه کی ئه م شوبه یه یی ئه برد به ریوه ؟ ئاگادارین ئه م شوبه یه (دوادی کوری جهرجیس، عوسمانی کوری منصور) ئه مانه هه ستان دیسانه وه ئه م شوبه یان دروست کړده وه که ئه وه ی به جه هل که وتبیته ناو شیرک موشریک نیه و موسلمانان مو حیده ئه مانه کی ره دی دایه وه ؟

شیځ (عبدالرحمن وه کوره که ی عبداللطیف) ئه مانه له موصه نه فات و کتیبه کانی خویاندا ره دی ئه و (دوادی کوری جهرجیس، عوسمانی کوری منصور) یان دایه وه وه إخمادی ئه و فیتنه یه ی ئه وانیا ن کړد وه کی یارمه تی دان (أبا بطین) <sup>۲</sup> ره حمه تی خوی لی بی زور به جوانی هاته ناو مه وزوعه که وه وه ئه م مه سئله یه ی که ئیمه له بیدایه ت باسما ن کړد ئاوا رؤشنيان کړده وه بؤ خه لکی .

سییه م به شيان : جیلی سی یه م ده رکه وتن (إسحاقی کوری عبدالرحمن) نه وه ی شیځ (محمدي کوری عبدالوهاب) ره حمه تی خوی لی بی وه هه روتها (إبن سحمان) ئه مانه له کتیب و له فتواکانی خویاندا دیسانه وه که وتنه ره د دا که واته ئیمه ته ماشاکه یین جیل به جیل چیه ؟! هه ر فیتنه و شوبهاتی ئه وه دروست ئه بی له زه مانی شیځ (محمدي کوری عبدالوهاب) وه جیلی دووه م و جیلی سییه م ده ی ده ی هه تا ئه مرؤش له کتیب و له مصنه فاته کان که سانیځدا یا ئه بینین که له قیمه یا یه له سه له فیه تدا له لای خه لکی بؤ ئه مه شیځ (عبداللطیف) و هه روه ها شیځ (عبدالله و إبراهيم) یارمه تی ده ری بوون وه ئه لی لایه زال ئه مه هه ر مه وجوده ئه م شوبهاتانه هه ر مه وجوده تا ئه م عصره ش که سانیځکی زور هه ن ئه لین کاکه تو نابی به و که سه بلی که ده لی (یارسول الله) موشریک له به ر ئه وه ی ئه مه

<sup>۱</sup> : نه وه ی شیځ محمدي کوری عبدالوهابه (ره حمه تی خویان لی بی)

<sup>۲</sup> : موفتی دیاری ئه و کاته ی وه لاتی نجد بوو

جاهیل نازانی ! باشه ههتا لهوه گرانت و نارحه تتر ئهوهیه که ئهوان ئهگر واش تیگه یشتیبێتن ئهوان وتویانه (بعدا قامة حوجه) إقامه حوجه شیان لهسه ئهکرێ هه ئهلین نه هه جاهیلن هه رنابی ئاخر إقامه حوجه کێ بیکا موجتهیدهک بیکا ئا ئه م مهوزوعی ئیشتیهاده موجتهید ئه بی بیکا له کهلامی ئه هلی عیلمایه ئهوانه ی سابق تو سهیری که ی حوجه ی خوا قورئانه پیغه مبهری خوا ﷺ بهرگوئی هه که سیک بکهوئی یانی ئیستا یه هودی که نه صرانی که نابیی به کافر تو پی بلی شوین پیغه مبهر که وه ﷺ ههتا موجتهیدهک پی نه لی ! چۆن شتی وا ده بی ئه لی له مرۆشدا مه سه لی عوزر بالجهل که باس ئه کرێ گوايه خیلافی تیدا خیلافه که له سه ر دوو قه وله یاس ئه که ن که گوايه به عزیک ئه لی کافر ئه بی وه به عزیک ئه لی کافر نابی له کتوبه کانی ئه مرۆی معاصرا ئه بینین له کاتی که ئه مه باس ده کرێ ئه م خیلافه نایده نه پال که سانیک که ئه هلی عیلم بن هه ر به مطلق باس ئه که ن وه الله خیلاف هه یه له مه سه له که دا ئه مه ش هه مووی له کوئی دروست بوه ئه م تی گه یشتنه ؟! ئه مه له وه دا دروست بووه که (محمدی کوری عبدالوهاب) دوو قه ولی هه یه یان (ابن التیمیه) دوو قه ولی هه یه هه له که له وه دایه که واته خولاصه ی ئه م بابته ئه وه یه گێرانه وه خیلاف له مه سه له ی عوزر که بلین عوزر بالجهل هه یه ئه مه دروست کراوه ئه مه له کاتی خۆیدا نه بووه إلا له و عصره دا نه بیئت که باس مان کرد له و عصورانه ی که باس مان کرد زه مان ی دوا ی إمامی (ابن التیمیه) ره حمه تی خوا ی لی بی به تایبه تی (محمدی کوری عبدالوهاب) ئه و ئه جیالانه ی که له دوایدا هاتبوون (وهذه مثل مسئلة من قال أن تکفر جهمية في خيلاف علی قولین ثم یحک الخلاف ولا ینسب إلی أحد) ئه مه وه کو ئه و که سانه یه وه الله بلی جه میه کان کافر نین ئه مانه خیلافی تیدا به عزیک کافر ی کردوون و به عزیک کافر ی نه کردوون دوا یه ش خیلافه که نه یاته پال که سانیک (إنما هو ذن خطأ مبني علی فهم الخاط البعض الکلام إلن التیمیه) هه موو له سه ر چ ئه ساسیکه . له تینه گه یشتن له و که لامه ی علمایانه واتی گه یشتون ئه وان که وا که لامی ئه و عالمه دوو قه ول ئه گه یه نی ئه لی ئه م مهوزوعه له زه مان ی شیخ (سولیمانی کوری سحمان) دروست بوو وه رده ی دایه وه وه وتی نه خیر وتی (فرد علیهم أن المسئلة یفاقه فی تکفر الجهمية وليس فیعا خيلاف کما فی کتاب الرفع التباس کشف الشبهتین) ئاله و دوو کیتابه دا ره دی ئهوانه ی دایه وه که تکفیری جه مییه خیلافی تیدا نیه (وقد

دقنا نصوصه فی ذلك أصول سابقة)ئوه لیڤه دا باسی ئوه ئه کا له کتیبه که ی خۆیدا له پێش ئوه ی باسی ئه م مه وزوعه کردوه (وأيضا تصد فی ضلك عبدالله وإبراهيم أبنائهم الأشيخ عبدالطيف قالوا وأما دعاء صالحين والإستغاثتبه)سهیری که چیان وتوه داوا کردنی پیاوچاكان هاواربردن بۆیان هانا بردن بۆیان (وقصد فی الملياة وشدايد وهذا لاينازع المسلم في تحيم)هیچ موسلمانیک موناژه عه ی له سه ر نه کا که ئه مه تحریمه ئه مه حهرامه (والحكم بأن الشك الكبر فليس فی التكفير الجهمية القولان)ئوه هه ردووکی باس کرد ئایه ته کفری ئه مانه ی موشریکن دوو قه ول بێنه له سه ر جهمیش که وا دوو قه ول هه بی ! که واته ئاگاداریین ئه م بابه تانه کاتیک ئیمه دینه ناوی له مه وزوعی عوزر به جه هل که باس ئه که یین ئه بی تو که لامی عوله مات به جوا ی خویندبیتته وه له مه وزوعه که نه ک ریساله یه ک یا دوو ریساله یه ک یان کتیبه ک یان دوو کتیب له مه وزوعه که به لکو ده بیتته بجیتته ناو مه وزوعه که زۆر به تفصیلی و به جوانی .

ئوه مه وزعانه ئه کرین به دوو به شه وه :

یه که میان :مه وزوعیک هه یه پێی ئه وتریی (المسائل الخفية) ئه ها ئه ها له مه سائیلی ظاهریدا عوزرتیدا ناخوا مه وزوعیک هه یه پێی ده وتریی (المسائل الخفية) ئه وانه ی که شاراو هن ئه مانه عوزر تیدا ئه خوا بۆ که سیك که پێی جاهیل بێ وینه ی ئه وه که سه ی بوتریی که ئه م که سه بلفعل نه زانه ئه گینا مسائیلی خه فیه له شه حصیکه وه بۆ شه حصیک فه رق ئه کا ئیستا (الاسماء صیفات) له لای ئه وکه سانه ی که ئه زانن و مه مه ریسن تیدا ئه گه ر بیت و غه یری ئه و قه وله بلین که حه قه لیان قبول نا کرێ چونکه ئه مه ئه و شه حصه وینه ی ئه و شه حصه نابێ جاهیل بێ پێی که واته مسائیله کان ئه بی بزانی نسیبه به نیسبه ت شه حصه کانه وه جاری وایه شتیک له سه ر تو چیه ؟ خفیه له سه ریه کیکی تر خه فی نیه له بهر ئه وه ئه و ی که بلی نازانم یان قسه یه ک بکا حوکمیکی هه یه تو قسه یه ک بکه ی له سه ر ئه و مه وزوعه به سلب حوکمیکی تری هه یه . یان بۆ نمونه شتیکیتر هه یه زۆر خه لک لیی تیک ئه چی ئه لین علماء وتویانه ئه و که سه ی که وا دووربێ له ولاتی ئیسلام یان موسلمان نشینی ک له ولاتی کدا یان تازه موسلمان بووبیت یان ئه م که سه له ولاتی کوفر ژیا بێ یان مسائیلی خه فی بێ ها ئاگه دارین ئه لی ئه مانه چیه ؟ عوزریان بۆ هه یه بابزانی عوزره که چیه ئه گه ر مه سائیلی خه فی بێ ئه وا عوزره که

له ولایه نه وهیه نه پێ کافر ئه بێ نه پێ فاسق ئه بێ مه ی مبتدع ئه بێ ئه گهر مه سه له که خه فی بێ ها به لام ئه گهر مه سه له که ظاهر بێ هه تا له شوینکی دووبی له موسلمانان یان تازه موسلمان بووبی ها ئه م قه زایه ظاهرانه ئاگاداریه کابرا ئه گهر شیرکی کردبوو پێ ئه وتریی موشریک به س مه سه له که عه زابده که یه له سه ری نیه ئاگاداری ئه م خاله بن عه زابدانی له سه ر نییه چ له دونیا و چ له قیامهت إلا ئه گهر إقامه حوجهی له سه ر کرا ، جا ئه وه نیه بلین یه کیك ئه گهر (بعید العهد) بوو ، له ئیسلامه وه بابلین له دیاری موسلمانان بووه دووربوو له ولاتی موسلمانان یان تازه موسلمان بووه ئه م شه خصه ئه گهر شیرکی کرد موشریک نییه ئاوا تی مه گن له قصده که به لکو موشریکه به س عه زاب نادری هه تا کو پێ راده گه ی نری جا ئه گهر ده وله تی ئیسلام هه بێ إستتابه ی ئه کا ئه گهر ده وله تی ئیسلامیش نه بێ له سه ر کوفر و شیرکی خوی ئه روات و له رۆژی پیامه تیش (إلى جهنم وبئس المصیر) نصوص زوره له مسائله کانی شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ره حمه تی خوی لی بێ که ئه گهر بگه ریته وه بۆ رسائله کانی که ئه گه ریته وه بۆ رسائله کانی که نار دویه تی بۆ ده ورووبه ر به رله ناو رسائیه کانیدا باسی کردوو که حوکمی داوه به شیرک به سه ر ئه وکه سانه ی که وا شیرکیان کردوه پێ وتون موشریک به (إسم فاعیل) نه ک بلی وه الله جار ی ئیوه موشریک نین هه تا کوو پیتان ئه گا ، نا موشریکی کردوون پێ وتون تو موشریکن به لام ئه م ریساله تان پێ گه یشت ئیتر ئیوه هه چ حوجه یه کتان نه ماوه له وه ی ئیمه قیتالتان که ین ئیوه حوکمی کافرتان هه یه کافری ئه صلی ئه وه ی که پیغه مبه ری خوا ﷺ له گه لیدا جهنگی کردوو وه ئیوه مال ومندالتان چیه ؟

حه لال ئه بێ ئه وکاته وه ئیوه خوینتان حه لال ئه بێ مالتان حه لال ئه بێ وه ناوی ناو ئه گهر له سه ر ئه وه رۆیشتبیتن به و شیوازه و له سه ر شیرک له دایک بووبیتن حوکمی کافری ئه صلی بۆ کردووم مقاته له شی کردوون<sup>۱</sup> هه روه ها له که لامی شیخ (عبدالعزیز بن باز) له فتواکانیدا زۆربه ئاشکرا ده ر ئه که وی بابین هه ندیک له و فتوایانه بخوینینه وه بۆ نمونه :

ته ماشای لجنه ی دائیمه بکه ین ئه لی : یه ک له و پرسیارانه ی که لییان کراوه ئه لی : (هل هناك فرق بين المسلمين الذين عندهم نوع من الشيرک وبين المشريکين الذين لم يعترق بالإسلام؟)

<sup>۱</sup> : ئه مه ی که باسمان کردله که لامی لجنه ی دائیمه .

ئایا فەرق هەیه لەنیوان ئەو موسلمانانەى کەوا نەوعێک لەشیرکیان هەیه ئەو موشریکانەى کەوا ئەعترافیان بەئىسلام نەکردوه ؟

وەلامەکەى : (لافرق بین من یرتک سیف بدعى شرکىة تخرج من یکتسب الإسلامى منه و بین من لم یدخل فى الإسلام مطلقا فى تحريم مناکحت و منع التوارث و بین المسلمین و لکن بینهم تفاوت فى درجۃ الکفری و العقوبۃ علیۃ دنیا و الاخرۃ حسب الدرجۃ طغیانهم) ئەلى فەرق نیه لەنیوانیاندا لەنیوان کەسیکەو ناوبیدەى شیرکی کەوا ئەوکەسەى خۆى بەداتە پال ئىسلام یا درابیتە پال ئىسلام یان خەلک ئەلى موسلمانان شیرک ئەکەن تەبعەن ئەمە موسلمان نیه ئەوەى شیرک بکا وە لەنیوان ئەو کەسەى کە مطلقاکە هەرنەهاتۆتە ناو ئىسلام لەوەى کە هەردووکیان نابى ژنیان بدریختى سەیری کە ئەگەر شەخصێک ئەى وت (یارسول الله یان یا عبدالقادر) نابى تۆ کچی بدەیتى چونکە کچەکەت موسلمانە ئەو موشریکە خواى گەورە حەرامى کردووە ئەو موناکەحە (منع توارث) نابى میراتى لى وەربگریى نابى میراتیشى بدریختى لەهەى موسلمان (ولکن بینهم تفاوت فى درجۃ الکفری و العقوبۃ) بەلام لەدەرەجەى کوفرەکە تفاوت هەیه کەمیان کوفرەکەیان زۆرتەر و کەمترە گرینگ هەردووکیان (والعقوبۃ علیۃ دنیا و الاخرۃ حسب الدرجۃ طغیانهم، فمثلا الاول : یعتبر مرتدا عن الإسلام یستتاب فإن تاب و إلا قتل لردته ) ئەو کەسەى کە موسلمان بى دواى بلى (یارسول الله) بکەوێتە ناوشیرکەو ئەو بوو بە مورتەد ، وە ئەم کەسە چى لى ئەکرى ؟ ئەم کەسە إستتابە ئەکرى یانى داواى تەووبەى لى ئەکرى پى ئەوترى تۆ کافرو موشریکی تەووبە بکە ! ئەگینا ئەتکوژین (وماله لبیت المال لا لزوجة وأهلیة) مالهەى بۆ کى یە بۆ بەیت الماله بۆ ژن و مندالهکانى نیه ، چونکە موشریکەمیراتەکەى ناچى بۆ خوارخۆى (لقول النبى ﷺ: من بدل دینه فاقتلوه )<sup>۱</sup> هەركەسیک کەوا دینهەى خۆى گۆرى بیکوژن مورتەد بوویەو بکوژى (والثانی یدعا الإسلام فإن إستجاب فبا) ئەها ئەوەى دووهمیش داوا ئەکرى ببیت بە موسلمان یانى چى نیه ؟ کەدواى لى دەکرى یانى کافرە . وەرە موسلمان ببەو (إلا شرعه جهاد و قتل کاسار کافر) ئەوەى ئەو کاتە جیهادی مەشروعە وەکو هەموو کافرەکانى تر

<sup>۱</sup> : حدیث صحیح رواه البخاری

(وما له فيؤن وغنميته للمسلمين) ماله که ی ئه بی به غه نیمه بۆ موسلمانان . (إن أخذ في الجهاد والورثته من أهلى دینه مات فى غيري جهاد) وه بۆ وه ره سه ته که ی تی له ئه هلی دینه که ی خۆی یانی ئه لی شیرک ئه گهر خۆیان مردن ئه ولاده کانی خۆیان میرات ئه بن ئه گو ی زیتته وه ؟ به لی، (إلا أن یکن مشرک من أهل الکتاب والمجوس فإنهم یقرون بالجزية اللتزموا بها) إلا ئه گهر ئه هلی کیتاب<sup>۱</sup> بوون ئه مانه جزیه یان لی وه ره ئه گیرى غه یری ئه م که سانه ی جزییان لی وه رنا گیرى یان موسلمان بوونه یان شه رکردن و کافر بوون ولیدانیانه ، یانی خه لکی کاتیک بانگ ئه کرین بۆ ئیسلام یان ئه هلی کیتاب یان ئه هلی کیتاب نیه ئه گهر ئه هلی کیتاب بوو موخه یه ر ئه کریی له نیوان موسلمان ئه بی یان جزیه ته ده ی یان لی ت ئه ده ین ئه مه ئه گهر ئه هلی کیتاب نه بوو مه جووس نه بوو ئه م که سه چی له گه لیدا ئه کریی یان موسلمان ئه بی یان لی ت ئه ده ین واتا جزیه له وان وه رنا گیرى ، (إذ التزموا بها عن یدنهم صاغرهم) ئه گهر ئه هلی کیتاب بوون ئه وا لیان وه ره ئه گیرى جزیه ، (وإلا قتلوا عند القدرة على ذلك لقوله سبحانه: (قَتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حَتَّى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ)<sup>۲</sup> ئه وه ئایه ته که یه ده رباره ی جزیه به داخه وه که ئه مرۆ زۆر موسلمانان به ناوی داعیه وه به ناوی ده عوه کار و ئه وان وه به داخه وه شه رم ئه که ن باسی جزیه و سه رانه بکه ن باسی ئه وه بکه ن که عقوبه یا له سه ر به داخه وه ئه وه نصی ئایه ته ئه بی جزیه به ده ن نابی سه ربه رزبن ئه بی صاغیربن ئه بی حه قیربن ئه بی ره زیل بن ئه مه له ده وله تی ئیسلامیدا ته بعه ن (وثبت عن رسول الله ﷺ: أخذ الجزية من مجوس هجر)<sup>۳</sup> وه له پیغه مبه ری خوا ﷺ پابت بوه له بوخاری کوا جزیه ی له مه جووس وه رگرتوه که واته یه هود ونه صارا و که مه جووس جزییان لی وه ره ئه گیرى ئه گهر موسلمان نه بوون ئه بی به زه لیلی دابنیشن نابی به سه ر به رزی دابنیشن ئه مه وه لامی لجنه ی دائیه بوو له م بابه ته دا .

وه لامی ترمات زۆره به نیسبه ت ئه و که سانه ی که وا ئه وکه نه کوفره وه وه ئه م که سه پیی ده وتریی کافر و إستتابه ئه کریی ئه گهر ته و به ی کرد وه إلا لی ئه دریی هه ر که سیك بکه ویته

<sup>۱</sup> : ئه هلی کیتاب یه هود و نه صارا و مه جووسیش چونکه حه دیسمان هیه پیغه مبه ری خوا صل الله علیه وسلم جزیه ی له وانیش وه رگرتوه .

<sup>۲</sup> : سورة التوبة ایه : ۲۹

<sup>۳</sup> : رواه البخاري.



ناو ئوموری شیرکیه وه ئه توانن بگهڕینه وه بۆ ئه و فصله له کیتابی (عاريض الجهل، فصلي ١٠٠) به راستی زۆر گرینگه بۆ هه موو ئه وانه ی که له م مه جاله دا ده رس ئه لینه وه یان بۆخویان ئه یانه وێ شت بزائن بگهڕینه وه فتواکانی الجنه ی علماء ده عوه ی نجدی ، لجنه ی دائمه و شیخ (بن بان) وه ره سه ر شیخ (بن بان) بزانه فتواکانی له م کیتابه چهند فتوای هه یه ده رباره ی ئه م بابته یه کێک له فتواکانی ئه لێ: سه باره ت به وه ئه وه یه ئایه ئینسانی جاهیل که ئه مرۆ مه وزوعی جه هل زۆر بوه به حیسابی خۆی ئه لێ جاهیل به ئوموری ته وحید و شیرک و ئه و بابته تانه وه ئه که ونه ناو شیرکه وه ئایا ئه و که سانه عوزریان بۆ هه یه ؟ پێیان نه وتی ئه وانه مه سه له ن موشریک نین ئه وانه کافرنا بن ئه وانه نه زانن ته ماشاکه سه باره ت به فتواکانی یه کێک له و فتوایانه ئه لێ (يقعو کثر من عامة فی الجملة من المخالفات قادیخه فی توحیدی فما حوکمه ؟) به شیخ (بن بان) ئه لێ زۆر له خه لکی عه وام ئه وکه نه ناو مخاله فاتیکێ زۆر له مه سه له ی ته وحیددا (یا رسول الله یا عبدالقادر یا غه وسی گه یلانی) نه رز ئه که ن بۆ ئه و چی ئه که ن وچی ئه که ن ،... ؟ که خوکمی ئه مانه چیه ؟ (وهل یعذرون بالجهل؟) وه ئایا به نزانینی خویان عوزریان ئه دریتی پێیان بو تریی کافرین ئه مانه موشریک نین (وحکم منا کحتهم وأکلوا ذبايحهم؟) ئایا ژن و ژنخوازی وه رگرتن لێیان یان پێدانیان یان سه ربراهه کانی ده ستیان چونکه ئه مه زۆر گرینگه ئه مه باس له وه ئه کا ئه گه ر یه کێک بلی (یا رسول الله) ئه گه ر حه یوانیکێ سه ربیری یان په له وه ریکێ سه ربیری یان ده عوه تیکێ کردی به حه یوان یان په له وه ر تۆ ئه توانی بیخویت یان ناتوانی ئه لێ نابێ بیخوی ئیستا باس ئه کا (وهل یجوز دخوله بمكة المكرمة) ئایه ئه توانن ئه مانه بچنه مه که وه ؟ چونکه مه که که حه رامه له سه ر موشریک له جوابه که یدا ئه لێ (من عرف بدعاء أموات والإستغاثه بهم) هه رکه سیك ناسرابی به وه یی که وا هاواری بر دووه بۆ مردوان داوا و هانای لیکردون و هانای بۆ بر دوون (ونضرالهم ومحو ذلك من أنواع العیادة فهو المشریکا کافرا لاتجوز منا کحة) ئه م که سه موشریکه و کافره نابێ ژن و ژنخوازی له گه لیدا بکری (ولا دخول المسجد الحرام ولا معامه لتم معامه لتم المسلمین) نابێ بجیته مسجد الحرام نابێ مو عامه له ی موسلمانانی له گه ل بکری (ولوا إدعا الجهل) بابش لیت نه مزانیوه به نه زانین ئه مانه م کردوه (حتى یتوب الی الله کذلک)

تهوبه بکا لهو شیرکه ببی به موسلمان ئینجا ئەمه قهولی شیخ (بن باز) بوو ئایهت  
 ئەهینتیهوه له سهر ئهوه له سورته تی البقره  
 (وَلَا تَنكِحُوا الْمُشْرِكَةَ حَتَّىٰ يُؤْمِنَ) <sup>۱</sup> نابی تو ژنی موشریک بیئی ئادهی بزانه موشریک کی یه  
 ؟ ئەگەر که سیک یان ئافرهتیک بلی (یاغوسی گهیلانی یا عبدالقادر یا یان فلان،)، ئەمه  
 موحیدهیه یان موشریکهیه ئەمه موشریکهیه کهواته ئایهتهکه پیت ئهلی چی ؟ (وَلَا تَنكِحُوا  
 الْمُشْرِكَةَ حَتَّىٰ يُؤْمِنَ وَلَا أُمَّةٌ مُّؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ وَلَوْ أَعْجَبَتْكُمْ) <sup>۲</sup> ئەگەر که نیزهیهکی  
 باوهردار تۆببخواری باشتریکه له موشریکهیه که چهنی جوانیش بی چهنیک به دلشیت بی (وَلَا  
 تُنْكِحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا) <sup>۳</sup> ژن و ژنخواری له گهل موشریکاندا مه کهن مه یان هینن ههتا  
 موسلمان ئەبن (وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ وَلَوْ أَعْجَبَكُمْ) <sup>۴</sup> عهبدیکی موسلمان باشتریکه  
 له موشریکیک بالای تو چهند جوان و به قهدر وریز و ئهوشتانهی ههبی له ناو کۆمه لگادا پاره  
 دارو خاوهن نه سهب و حهسه بيش بی شتی وانیه مؤمین و موشریک کهواته قهزییه که  
 جیا کردنه وهیه له سهر ئه ساسی ئیمان و کوفردا دواي ئه وه شیخ ئه مستانه باش ئەکا ههتا  
 دیته سهر (ولا یتلفه الی کونهم جهاله) ئاور نادریته وه بۆی کهوا ئەمانه نه زان بوون بۆیه  
 وایان کردووه (بل يجب ان معامه له معامه للت الکفر حتی یتوب إلی الله من ذلک) ئه بی  
 موعامه لهی کوفریان له گهل بکریی به و فتوایانهی که ئیستا باسمان کرد که سیک که مشهور بی  
 به وهی کهوا هاواری غهیری خوا نه زر بۆ غهیری خوا ئەکا په نا ئەگریی به غهیری خوا الموهیم  
 ئعتقادی به أموات ههیه له گهل ئەمه شدا ئاگادار به به هه مان شیوهش ئه وانهشی که کوفری  
 ئەمرۆی عهصری خۆمانیان ههیه له اعتقاد بوون به علمانیهت و لیبرالیهت و مارکسیهت  
 به ئیشتراکیهت قهومیات و به هه مووطواغیتهکانی ئەم سهر زه مینه به هه مان شیوه حوکمیان  
 له گهلدا ئەکریی ها حوکمیان کومی ئه وهیه ئه لی ئەمانه نابی بلی والله نه زانن چونکه ئەم  
 مه سائیانه مسائیلی ظاهره شتیکن نابی کهس نه یزانی ئینسان یان موشریکه یان موحیده  
 لهو دووانه تجاوز ناکا ئەمهش فتوای شیخ بوو کهوا باسمان کرد وه چهنده ها فتوایتر که

<sup>۱</sup> سورة القبره ایه: ۲۲۱<sup>۲</sup> سورة القبره ایه: ۲۲۱<sup>۳</sup> سورة القبره ایه: ۲۲۱<sup>۴</sup> سورة القبره ایه: ۲۲۱

(اقتضاء حكمة الله تعالى أن يجعل لأنبيائه وأوليائه

## أعداء من الإنس والجن

شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ئەلی (واعلم أن الله تعالى بحكمته لم يبعث نبيا بهذا التوحيد إلا جعل له أعداء) پیغەمبەرەن (عليهم الصلاة والسلام) خوای گەورە ھەرکەسیکی لەوان ناردییت لەحیکمەتی ئەودا إلا ئەو ھەبوو کە دووژمنی بۆ دروست کا ! یانی صیراع لەنیوان ھەق باطل بوو و ئەمینی ھەتا روژی قیامەت کەواتە کەسێک کە ھاتە ناو دینی ئیسلام ھەو ھەبوو شوێنکەوتە پیغەمبەر ﷺ بەئیسراحت دادنەنیشییت بلی والله من عیلاقە ھیچ کەسێکم نیە نوژی خۆم ئەکەم و عیلاقەم نیە علماء ئەلین گەرتو وابلێت تو موسلمان نیت ئەبی کافر کافر کە ھەبێ بەرائەت لەکوفر و کافرین بکە ھەبێ چۆن تەسلیم بووی بە توحید بۆ خوای تعالی وە ملت دا بەعیبادەتەکان ئەبی بشلیت بەریم لەھەموو شێرک و موشریکین ئەو ھەبێت ئیمانێ لێ وەرناگیرێت ھەر (لا اله الا الله) خۆی مانای ئەو ھەبێ ، لەپیشدا تو ئەلی (لا اله الا الله) ئینجا ئەلی (الا الله) واتا بێ بروام بەھەموو شتێک تەنھا (الله) ھەبێ .

کافر به هم موو شتیک تهنه (الله) نه بی. جا لی ردها ئه لیت پیغه مبه ران (علیهم الصلاة والسلام) خوا اعدا و دووژمنی بو دروست کردون (کما قال تعالی: وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَیْطَانِ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُورًا) <sup>۱</sup> یانی ئیمه چۆن تۆمان موبته لاکرد ئه ی پیغه مبه ران <sup>۲</sup> به دووژمنه کانتیه وه له موشرکین هه روه ها هه موو پیغه مبه رانمان موبته لاکردوه به دووژمنه کانیانه وه له دووژمنانی دین له جن و ئینس، له مه ره ضه ی شه یاتینی جن و ئینس ئه مه دل دانه وه ی پیغه مبه ره <sup>۳</sup> هه روا مه زانه تۆ دووژمنت هه یه (ئه بو جهل و ئه بو له هبه کان) به رامبه رت راوه ستاون شه یاتینی ئینس و جن بو پیشوانیش هه روا

بوون و دووژمنی پیغه مبه ران بوون (علیهم الصلاة والسلام) تۆ له سه ر هه مان ریگه ی ئه وان ئه رۆیت ئه بی ئه م دووژمنانه ت هه بی له به ر ئه وه ی جهیادیان بکه ی! شوینه که وته ی ئه نبیاء ئیوه ش به هه مان شیوه شوینه که وته ی پیغه مبه ر محمد <sup>۴</sup> ئه بی ئیوه ش به هه مان شیوه ئاوا ته سه ورکه ن دووژمنتان له سه ر ریگایه به لکو زۆر به ی زۆری خه لکی دووژمنتانه! که تۆ بووی به موسلمان بزانه (وَقَلِيلٌ مِّنْ عِبَادِيَ الشَّكُورُ) <sup>۵</sup> موسلمانان که من به لام له م به ره وه زۆربه ی زۆری خه لکی موشریکه که واته زۆربه ی زۆری ئه و خه لکه دووژمنی تویه! (لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الْيَهُودَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا) <sup>۶</sup> ئه وه ی موحید نه بی موشریکه خوی گه وره له قورئاندا ئه فه رمووی (وَمَا أَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِينَ) <sup>۷</sup> زۆربه ی زۆری خه لکی ئه گه ر تۆ چه ند حیصریشت هه بی ئه ی (محمد) ئه وان ئیماندارنن! یان ئه لی (وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ) <sup>۸</sup> که واته ئیمه دووژمنان زۆره! ئه ها ئایه ته که ئه لی چی؟ (لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً) (أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا) <sup>۹</sup> کی یه یه هود و موشریکه کانن! ئه گه ر موحید نه بی موشریکه موشرکیش گه وره ترین دووژمنی تویه ئه بی بزانی جا.

<sup>۱</sup> : سورة الأنعام آية: ۱۱۲<sup>۲</sup> : سورة سبأ آية: ۱۳<sup>۳</sup> : سورة المائدة آية: ۸۲<sup>۴</sup> : سورة يوسف آية: ۱۰۳<sup>۵</sup> : سورة يوسف آية: ۱۰۶

وه شیخ (محمدي كورى عبدالوهاب) ئه‌لى : (وقد يكون لأعداء التوحيد علوم كثيرة وكتب وحجج كما قال تعالى) خالى دووهم : ليره‌دا ئه‌وه‌يه ئه‌لى أعدا و دووژمنانى ته‌وحيد وامه‌زانه ئه‌وانه ئه‌وها به‌بى ده‌نگ به‌بى كيتيب به‌بى عيلم راوه‌ستاون علميكي زوريان هه‌يه ! كيتيبيكي زوريان هه‌يه به‌لگه‌يه‌كى زوريان به‌حيساب به‌ده‌سته‌وه‌يه ! (كما قال تعالى: فَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرِحُوا بِمَا عِنْدَهُمْ مِنَ الْعِلْمِ) <sup>١</sup> كاتيک كه‌پيغه‌مبه‌ره‌كان هاتن دينيان بو به‌يان كردن له‌كتيب و له‌موعجيزه هه‌مووى خستيانه به‌رچاويان ئه‌وان به‌چى دلخوش بوون ؟ له‌عيلمه‌كه‌ى خويان كه له‌باو باپيرانيان بويان ماوه‌ته‌وه ! وه‌كرديان به‌دژى پيغه‌مبه‌راندا (عليهم الصلاة والسلام) وه‌خويان به‌راست زانى و ئه‌وراستيه‌يان به‌درو زانى ! له‌به‌ر ئه‌وه ئينسانى موحيده به‌بى بزاني خوى ئاماده‌كه كه خوى به‌عيلمى كيتاب و سونه‌ت مسه‌له‌ح بكا دژى ئه‌وانه‌ى كه‌وا به‌علومى باو باپيرانيان خويان موسله‌ح كردوه دينه پيشه‌وه له‌گه‌ل تودا به‌ربه‌ره‌كانى ئه‌كه‌ن !

شيخ (فوزان) ئه‌لى :

(حكمة الله تعالى في هذا تتلخص في أمرين) حيكمه‌تى خوا له‌م بابته‌دا له‌دووشته‌دايه : يه‌كه‌م : (أنه ما بعث نبيا من أنبيائه إلا جعل له أعداء من المشركين) هيج پيغه‌مبه‌ريكي نه‌ناردوه (عليهم الصلاة والسلام) له‌پيغه‌مبه‌ره‌كانى إلا دووژمنى بو دروست كردوه له‌موشركين (كما في الآية التي ذكرها المؤلف وكما في الآية) هه‌روه‌كو له‌ئايه‌ته‌كه‌ى كه موئه‌ليف باسى كرد واتا شيخ (محمدي كورى عبدالوهاب) (وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَاطِئِينَ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ زُخْرَفَ الْقَوْلِ غُرُورًا) <sup>٢</sup> وه‌ليره‌شدا ئه‌فه‌رمووي ئايه‌تيكى ترى هيئاوه‌ته‌وه (وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ <sup>٣</sup> وَكَفَى بِرَبِّكَ هَادِيًا وَنَصِيرًا) <sup>٢</sup> هه‌روه‌ك چۆن بو پيغه‌مبه‌راني پيش تو دووژمنان دروست كردوه به‌هه‌مان شيوه‌ش دووژمنان له‌موجرمين بوتو دروست كردوه ئه‌ى محمد ﷺ به‌لام ئاگاداربه په‌روه‌ردگارى تو به‌سه بو ئه‌وه‌ى ربي نيشانده‌رت بى وه‌سه‌رتخا به‌سه‌رياندا ! كه‌واته ئينسان نه‌ترسيته له‌سه‌ر خوا توكل بكا به‌سيه‌تى خوى تعالى خوى تعالى به‌سه ئه‌م شه‌خصه هه‌ركه‌سيك بى

<sup>١</sup> :سورة غافر آية : ٨٣

<sup>٢</sup> : سورة الأنعام آية : ١١٢

<sup>٣</sup> : سورة الفرقان آية : ٣١

له مهیدانی دهعوهدا پشت به خوا ببهستی داوا له خوا بکا (وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ يَهْدِ اللَّهُ قَلْبَهُ)<sup>۱</sup> هه رکه سیڅ ئیمانی به خوا بئ به ته نها خوی گه وره هیدایه تی دلئ ئه دا ! وه خوی گه وره ش نه صیره تی سه رخه ریه تی ئاگادار بن ئاله و ته وکوله قهت و به هیچ شیوه یه ک شکتان نه بی که خوا سه رخه رتانه (ولله في ذلك الحكمة من أجل أن يتبين الصادق من الكاذب) له وانه یه بپرسین ئایه بۆچی ئه مه هه یه ؟ خو خوی تعالی ئه توانی خوی تعالی ئه فهرمووی : (وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا فَعَلُوهُ)<sup>۲</sup> ئه گهر خوا بیویستایه نه یانده توانی ئه وه بکه ن ! به لام خوی تعالی حیکمه تی هه یه له وشته دا حیکه مته که ش چیه ؟ (أن يتبين الصادق من الكاذب) ئه بی ئه وه خه لکه ئه بی راستگو و درۆن جیابکریتته وه ئه وه ی راست ئه کا له ئیماننه کهیدا ئه وه ی درۆ ئه کا له ئیماننه کهیدا جیابکریتته وه (ويتبين المطيع من العاصي) ئه وه ی که وا سه مع و طاعه ئه کا ئه وه ی که وا یاخی ئه بی ئه بی جیابکریتته وه (إذا بعث الأنبياء يدعون إلى الهدى صار هناك دعاة للضلال من أجل أن يمتحن الناس أيهم يتبع الأنبياء وأيهم يتبع دعاة الضلال) ئه گهر خوی تعالی پیغه مبه رانی نارد ده عوه ئه که ن ریئمای خه لکی ئه که ن بوهیدایه ت ئه وه خه لکه ئه بن به دوو به شه وه :

که سانیڅ بانگه واز که رن بۆ گومرایی و ضلال وه که سانیڅ شوینیان ئه که ون ئه لی (صار هناك دعاة للضلال من أجل أن يمتحن الناس أيهم يتبع الأنبياء وأيهم يتبع دعاة الضلال) واتا دوعاتی ضلال دروست ئه بی بۆئه وه ی خوا ئیمتحانی خه لک بکا بزانی کی شوین پیغه مبه ره که ئه که ویی به راستی و به ردوستی وه به دوعاتی ضلال ناخه له تی وه کی شوین دوعاتی ضلال ئه که ویی بانگه واز که رانی گومرایی ئه که ویی وه له ریگه ی پیغه مبه ران لا ئه دهن وه کو ئه مرو : ئیستا له سه ر ئه رزی واقعی ئیمه که سانیڅ هه ن ئه لین خه لکه یه بگه ریئنه وه بۆلای خوا (فَفَرُّوا إِلَى اللَّهِ)<sup>۳</sup> که سانی زۆریشمان هه یه هه تا یه کیڅ ئه لی بگه ریئنه وه بۆلای خوا ملیونه ها ئه لی وهره کاکه شوین ریپازه که ی من که وه ! شوین طه ریه که ی من که وه شوین بۆچونه که ی من که وه له خوات دور ئه خاته وه جا ئه وه خوی تعالی ئه یه ویی ئه وه خه لکه تاقی بکاته وه بزانی کی شوینکه وته ی پیغه مبه ره به راستی ﷺ شویننه که وته ی خوا یه وه کی

<sup>۱</sup> :سورة التغابن اية : ۱۱<sup>۲</sup> :سورة أنعام اية ۱۳۷<sup>۳</sup> : سورة الذاریات اية : ۵۰

شویننه که و تهی طروقى ضلال و باطله (ولولا ذلك لكان الناس كلهم يتبعون الأنبياء) خو ئه گهر وانه بوايه يانى خواى گهره بيوستايه هه مووى شوين ئه نبيا ئه كهوت ! (ولو في الظاهر ولا يتميز الصادق في اتباعه من المنافق لأن الأنبياء يتبعهم المؤمن الصادق ويتبعهم المنافق الكاذب) ئه نبيا ئه گهر تو سهريان بكهى له عهصرى خو ياندا مونافيق هه بوه له عه صرياندا ئه و مونافيقه له ظاهر دا شوين پيغه مبه ره كه كهوتوه بهس له داخيلدا وانه بوه له ناوهر و كا وانه بوه كه واته ئه بى مونافيق و كه سانى ئيماندارى راسته قينه جيا بكريته وه ئه بى ئه م دووانه جيا بكريته وه (والذي يميز هذا من هذا هو الابتلاء والامتحان) چى ئه مه جيا ئه كاته وه ؟ ئيمتحان ، ئيختبار تاقي كردنه وه ئه و دوانه له يه كه جيا ئه كاته وه يانى مهيدان ديته پيشه وه راستگو و دروژنى ليك جيا ئه بيته وه ئه و دوانه تيذا بو نمونه : ئيستا نويزى به يانى نويزى عيشاء پيغه مبه ر ﷺ ئه فه رمووى : قورسترين نويزه له سهر مونافيق ئابه وه تاقي ئه بيته وه ، يان جيهاد پيغه مبه ر ﷺ ده عوهى كردوه ئه وانهى كه وا داده نيشتن وعوزريان ئه هينايه وه جيا ئه كرانه وه له گهل ئه وهى كه ئه چوونه پيشه وه ئه چوون له گهل پيغه مبه ردا شهرى ئه كرد ﷺ هه روه ها له هه موو بابيه تيكى تر دا (فالشدائد هي التي تبين الصادقين من المنافقين) يانى كاتى شيده و نار هه تيه كان يانى له كاتى خو شيدا تاقي نابيته وه بهس له كاتى چيدا تاقي ئه بيته وه له كاتى نار هه تيه كاندا راستگو له گهل دروژن و مونافيق جيا ئه بيته وه (فالله جعل أعداء للأنبياء لحكمة من أجل الابتلاء والامتحان) كه واته خواى گهره بو ئه و دووژمنه ي داناو ه بو ئه وهى تاقيمان بكاته وه ! سه يريكه خواى گهره ئه ليت چى : (لِيَمِيزَ اللَّهُ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ الْخَبِيثَ بَعْضُهُ عَلَى بَعْضٍ)<sup>١</sup> ئه م ئايه ته باسى ئه وه مان بو ئه كات كه كافره كان مالى خو يان سهر ف ئه كه ن له عه داو ه تى و درايه تى كردنى دينى ئيسلامدا خواى گهره ئه فه رمووى باسه ر فى بكه ن ماله كانيان دواى هه مووى ئه بى به حه صره ت ئائه وه ش خواى گهره ئه يه ويى تاقي بكاته وه (لِيَمِيزَ اللَّهُ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ الْخَبِيثَ بَعْضُهُ عَلَى بَعْضٍ)<sup>٢</sup> تاوه كو مالى پيس و خاوين جيا بكاته وه له يه كتر هه رچى پيسه كانه كووى باكته وه بيخاته ناو جه هه نه مه وه ، (هذه هي الحكمة بأن الله جعل لكل نبي

<sup>١</sup> : سورة الأنفال آية : ٣٧<sup>٢</sup> : سورة الأنفال آية : ٣٧

عدوا شياطين الإنس والجن) ئەمە حیکمەتە کە یه که خواى تعالى دووژمنانى له شهياتینى ئینس و جن ئاگادارى خوشت بیت نه ک هەر له ئینسانه کان به لکو له جنوکه کانیش ئیتصاليان ههیه له نیوان ئینسانه کان شهياتینى جنوکه ئیتصالى ههیه له گهل شهياتینى ئینس قسه ئەگورنه وه ئەیرازینه وه درۆ ده له سه ئەرازینه وه بۆ یه کترى هه تاوه کو به ربه ره کانی دینی پیغه مبه رانی پى بکه ن که واته تو لیږده دا چیت له به رده م دایه دووژمنى زۆر ئەبى وریای ئەوه بین نابى بلى به موجه رد بوونی دووژمن من عیلاقه ی ئەمه م نیه ناوه الله ئەکه ویتته ئیمتحان و ئیختباریشه وه تاقى ئەکریتته وه سزا و عیقاب ئەدریى له دینت وەرئەگیرن ئەبى تو سابت بیت (والشیطان هو المارد العاصي) شهیتان بریتیه له و ئیتر گهر بیت و له جن بیت و له ئینس بیت ئەو (المارد العاصي) یه ئەوه یه که وا یاخی بووه له فه رمانه کانی خواى تعالى ته ره فوعى کردوه له ئەمرى خواى تعالى (فکل من تمرد عن طاعة الله فإنه شیطان سواء كان من الجن أو من الإنس) هه رکه سیك یاخی بیت له فه رمایشتى خواى تعالى ئەوه شهیتانه ئەگهر له جن بیت یان له ئینس بیت (حتى الدواب) هه تا ئاژهل ئاژهل کاتیک که طوغيان ئەکا لیت به له سه ئەبى ئەلى چیه (تسمى شیطانا) پى ئەوتریى شهیتان (وهو من شاط) فعله که له وه دایه (شاط) (الشيء إذا اشتد) یانى غه زه بى توند ئەبى که قورس وگران ئەبى (إذا اشتد)) به مانای ئەوه ئەلى ئەمه پى ئەوتریى (شاط) یان (أو من شطن إذا ابتعد) یان دورکه و تنه وه لیږده دا مه به سستی دورکه و تنه وه له ریگه ی حه ق ریگه ی صه واب ریگه ی ئیمان (فالشیطان يكون من عالم الجن ويكون من عالم الإنس) له هه ردوو عاله مه که شهیتان ههیه واته متمرید واته که سیك دورکه و ته وه له دینی خواى تعالى .

(وقوله تعالى : يُوحى بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ زُخْرَفَ الْقَوْلِ عُرُوكًا)<sup>١</sup> یانى بۆ فریودانى خه لکی قسه ی رازاوه دینن ده یهینن و ده یبه ن وه کو ئەمرۆ ته ماشائنه که ی دیفاع له ئافره تان دیفاع له مافی مروؤ دیفاع له فلان شت ئەیرازینه وه ئەهینن و ئەیه به ن به س بۆ ئەوه ی له دینی خوات دوربخه نه وه (الزخرف في الأصل الذهب) زخروف خوی له ئەصلدا به مانای زیږ دیت ئالتون ، (وزخرف القول) که کاتیک زخروف ئەدریتته پال قه ول به مانای چیه ؟ ئەو قه وله ی که رازاندر اوده ته وه (المموه المزور) یانى (المزور الباطل) یانى رازاوه ته وه به باطل حه ق و باطل

<sup>١</sup> سورة الأنعام آية: ١١٢



تیکه لاو کراوه (لأجل أن يغر الناس) دیت ئەلی مافی مروؤ مافی مروؤ که لیمه یه کی جوانه وانیه به لام به چیه وه ئەو مافه ئە پاریزی به دووژمنایه تی کردنی دینی خوی تعالی به دوورکه وتنه وه له دینی خوی تعالی به گویرایه لی نه کردن به فه رمانه که ی خوا و پیغه مبه ری خوا ﷺ دیت به خوی ئارائی ریحال دائه نی بۆچوونه کانی خویان ئە هیئن که ره خنه له خوا و پیغه مبه ری خوا ئە گرن ﷺ حه ق و باطل تیکه لاو ئە که ن به یه کا (فالقول المزخرف هو الباطل المغلف بشيء من الحق) قه ولی مزخه رف ئەو قه وله یه که باطل که پروپوچه که وا رووکه ش کراوه به شتی که له حه ق به حه ق پیشان ئە دریی به س له ناوه وه هه مووی باطل و بۆگه نه (وهذا من أعظم الفتنة) ئە مه له گه وره ترین فیتنه و تاقیکردنه وه یه بۆخه لکانیک که بزانی ئایه گوئی لی ئە گرن یان نا ! (لأن الباطل لو كان مكشوفاً ما قبله أحد) ئە گه ر باطل وه کوخوی بیته پیشه وه که س قبولی نا کا یانی حه قی له گه ل نه بی به س کاتی که که وا رووژه رد و رووکه ش کرا به توژی که له حه ق ئەو خه لک سه ری لی ئە شیویتی شوینی ئە که ویت (لكن إذا غطي بشيء من الحق فإنه يقبله كثير من الناس) ئە گه ر شتی که له حه قی پیدرا یانی دیت دیفاع له ئینسان ئە کا والله کاکه من مه به ستم وایه ئە بی ئینسان ریژی لیبگیری و حورمه تی لیبگیری ئە م قسانه خوئن به س به چی ده وره به شه رعی خوا ریژ له و خه لکه بگره به فه رمانه کانی خوا حوکم رانی بکه یانی ئە لی من ریژ له ئە نبیا و رسول ئە گرم ئە مه شتیکی جوانه دیت له ولاره هاوار ئە کا (یا رسول الله یا عبدالقادر) ئە وه باطله که یه ئە وه شیرکه که یه ئە وه یه که به ئە به دی له جه هه نم ناتهنیته ده ره وه یانی له هه ردو لایه نه که دا چ لایه نی عیبادت چ لایه نی تحکیم و شه ریعت کردن له هه ردو لایه نه که وه خه لک قسه یه کی حه ق ئە هیئی و پری ئە کا له باطل زۆربه ی ئەو خه لکه ش شوینی ئە که ون (فإنه يقبله كثير من الناس ، وينخدعون بهذه الزخرفة ، فهو باطل في صورة الحق) پروپوچه به لام وینه که ی وینه یه کی حه قه (وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ)<sup>۱</sup> خوی گه وره فه رمووی : ئە گه ر خوی بیویستایه نه یان ئە توانی ئە وه بکه ن (الله قادر على منعهم من ذلك) خوا خوی ئە توانی ئاگاداره مه شیئه تی خوا وایه هیچ که سی که مه شیئه تی به سه ر مه شیئه تی خوادا زال نیه چ کافر چ موسلمان ! به لام خوی گه وره پیی خوش نیه ئاگاداربن یانی خوشه ویستی رازی بوون شتیکه مشیئه ت و قودره ت شتیکی تره ئاگاداربن

<sup>۱</sup> :سورة الأنعام آية: ۱۱۲

خوای تبارک و تعالی قودرەت و مەشیئە ی بە سەرھەموواندا زالە بە لام خوای تعالی هیچ کاتیک پیی خوش نیە کە کەسی باطل باطلە کە ی رەوا پیی بدا ئە نجامی بدا (لا یرضی العبادە الکفر) (اللہ قادر علی منعمهم من ذلك لكنه شاء أن يفعلوه من أجل الابتلاء والامتحان) لەوانە یە زۆرکەس پرسیار ئەکا خوا بۆ شەیتانی ھەر لەناو نەبرد بۆ ھێشتیەو ە ؟ ھیکمەتی وایە کەوا خەلکە کە تاقی بکاتەو ە ھیکمەتی وایە کە ھەق و راستی دەر بکەو پیی ھیکمەتی وایە کە خوا ئەبێی بپەرستری داوا لەو خەلکە بکات بزانی کێ خوا ئەپەرستی وەکی شەیتان ئەپەرستی ئەو ە ئیشی خوا یە نابێی ئیمە لەو پرسیار بکەین ! گرینگ خۆتی ھەرکەسیک شەخسی خۆیەتی ھەلسیت بە عیبادەت کردنی خوای تبارک و تعالی داوا لە خەلکی ئەکا بەقسەیان کرد باشە بەقسەیان نەکرد (وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا أَلْبَلٌ) ئیتر لەو ە مەکو لەرەو ە بۆ خوا شەیتانی دروست کرد بۆخوا وای کرد ئەو ئیشانە ئیشی ئیمە نیە خوای گەرە ئەفەر مووی : ئیو پرسیار تان لی ئەکرپی خوا پرسیار لی نا کرپی (لَا يَسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ) ئیمە عەبدی خواین (وإذا كان هذا مع الأنبياء فكيف بغيرهم من الدعاة إلى الله) ئەگەر ئەمە لەگەل پیغەمبەراندای بیی ئایە ئەبێی چۆن بی لەگەل دوعاتا یانی پیغەمبەراندای ئەم دووژمنانەیان ھەبێی ئە ی بانگەواز کەراند (وعلماء التوحيد) ئە ی ئەبێی لەگەل عولەمای تەوحید تەئکید ئەبێی ئیمە ئاگاداری ئەم خالە بین یانی ئەمرۆ ئەمان ترسینن بە دووژمنەکانی خوای تعالی واللہ ئەگەر تۆ ئەو قسە یە بکە ی ئەتگرن وات لی ئەکەن ئەو ئەبێی ئی خوا پیی وتی لەقورئاندا ھەرلە پیشەو ە پیی وتی تۆ لەسەر ئەو دەعوە یە برۆیت دووژمنت بۆ دروست ئەبێی ئەو ە شتیک نیە تۆ نەیزانی بە داخەو ە ئەو کەسە ی ئەو قسە یە ئەکا زۆر جاھیلە ھەر زۆر بی ئاگایە لەقورئان ئەگەر بەو ە بمانترسینن واللہ با قسە نەکەین لەبەر ئەو ە ی نەبگیرین و نەئەو بابە تە ئەبێی تۆ لەئەصلدا تۆ لەدەعوە کە ی خۆت تی نەگەیشتی کە خوا پیی وتی دووژمنت لەسەر ریگە کە یە (فأتباع الأنبياء أيضا يكون لهم أعداء من دعاة الباطل في كل زمان وفي كل مكان) لەھەموو کات و شوینە ک دووژمنت ھە یە مادەم تۆ داعییی بۆ ھەق (هذا مستمر في الخلق) ئەمە بەردەوامیەتی ھە یە رۆژیک نیە لەرۆژان وانەبیّت (وجود دعاة الحق وإلى جانبهم دعاة الباطل في

<sup>۱</sup> :سورة العنكبوت آية: ۱۸<sup>۲</sup> :سورة الأنبياء آية: ۲۳

کل زمان و مکان) یانی بوونی دوعاتی حهق وه له گه لیاندا و له ته نیشتیاندا دوعاتی باطل ئه مه له هه موو کات و شوینیکدا ئه مه هه یه که واته له سهر ئه م خاله چهند بیرى لی بکه یته وه که مه ئه ویش ئه وه یه نه ترسیت فیڕ ئه کا وه ئازایه تیت فیڕ ئه کا وه موصابه ر و صبرو دامه زراندت فیڕ ئه کا که تۆ به رده وام بی ئه گهر چی له پیناوی خوادا سهری خوشت دابنی له قورئاندا زۆر نمونه ی و امان هه یه چهنده ها پیغه مبه ر ﷺ کوژراون و شه هیدبوون له م ریگه یه چهنده ها صوله حا له م ریگه وه رویشتون چهنده ها که س له ور یگه وه سهریان داناوه به لام ئایه له لای خوی تعالی ئه رۆن له لای خواتعالی به هه وه نته ئه رۆن زۆر که س هه یه ئه لی ئه و قسه یه مه که به خوا به هه وه نته ئه رۆی جاری له حکمه تی دروستبوونی خوی تی نه گه یشتوه که خوی تعالی ئه و خه لکه ی بۆچی دروست کردوه وه ئایه ئه م دونیا یه تا سهره یان موده یه کی که مه ویان تی ده پهری به سهرتادا و ئه چی بۆ حه یاتیکى هه تاهه تایی له ویدا هه مووشتیک دهر ئه که ویی له دونیا ی ئیمه دا دونیا یه که بۆ ابتلاء و ئیختبار دای ناوه تۆ ئه بی له سهر حهق برۆی جا له سهر حهقه که چی هاته ریگات ئه بی صه بر بگریی وه کو ئه نبیاء رسول وتیان (وَلَصِّرَنَّ عَلٰی مَا ءَاذِیْشُمْوْنَا)<sup>۱</sup> ئیمه صه بر ئه گرین له سهر هه موو ئه زیه ته کان ته به عن کاتیک ئه لین صه بر ئه گرین ئه بی ئه وه شمان له بیر نه چیی ئه بی ئومه تی ئیسلام هه ولیدا بۆ ئه وه ی ئومه ته که بکه ویته سهرپی خوی وه سبه ینی ته حکیمی شه ریعه تی خوا بکا نه ک ههر به زه لیلی رازی بی پیغه مبه ران هه یچ به مه رازی نه بوون له سهر ووی هه موویانه وه پیغه مبه ر محمد ﷺ له مه که دانه نیشته به ته نها بلی (ئه بوجهل) تۆ ته نها داوی خوی تعالی بکه و داوی بته کان بکه و دابنیشته نه خیر مه دینه دروست بوو شهر دروست بوو قیتال دروست بوو کاتیک وه فاتى کرد فتحی جزیره ی عهره بی کرا وه (ئه بوبکر و عوسمانی و عومه ر و عه لی) له دوایدا دانه نیشته له جزیره ی عهره ب و بلین پیغه مبه ر به وه رازی بوو ته واو به حیساب کو تاییمان پی هینا چونه دهره وه ی جزیره ی عهره ب هه موو له م سهر تائه م سهر الحمد لله ده عوه ی ته وحیدی بۆچوو جهاد کرا قیتال کرا بۆ ئه م دینه .

دووه م: (وهو العجیب) شتیکی زۆر عه جیبه ئه ویش چیه ؟ (أَنْ دَعَا الْبَاطِلَ يَكُونُ عِنْدَهُمْ عِلْمٌ) یانی تۆ وامه زانه به رامبه ره که ت کاتیک که پیی ئه لیت جاهیل به مانای ئه وه ی که هه یچ

<sup>۱</sup> : سورة إبراهيم ایه : ۱۲

نازانی نا خوی جاهیل یه کیکه له و که سانه ی که پیی ئه وتری ئه وهیه که هیچ نه زانی علوم نه زانی به لام هیه علومیش نه زانی پیی ئه وتری جاهیل ئه وهیه که عه مه ل نا کا به عیلمی راستی یان عیلمی باطلی پیی یه و عه مه لی پیی ئه کا ! هه رجاهیله (وعندهم کتب وعندهم حجج یجادلون بها أهل الحق) ئه مانه علومیان هیه کتیبیان هیه به لگه یان هیه دیت موجداهله ئه کا وهرازی و قه ناعه تیشی هیه وائه زانی شته که ی خوی له سه رحه قه (كما قال تعالى: فَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولُهُمْ<sup>۱</sup>) کاتیک که پیغه مبه ره کانیا ن هاتن (يعني الكفار) واتا کاتیک که کافره کان هاتن (بِالْبَيِّنَاتِ)<sup>۲</sup> ئه مه چیه (الحقائق البينة والعلم النافع) ئه و عیلمه ی که خوا بوی نارد بوون (فَرِحُوا بِمَا عِنْدَهُمْ مِنَ الْعِلْمِ)<sup>۳</sup> ئه وان خوشحال بوون به و عیلمه ی که له لایان هیه ، که واته عیلمیان هه بوه کامه یه ئه و عیلمه (الذي توارثوه عن أجدادهم وآبائهم والذي هو عبارة عن كتبهم وعن حججهم التي توارثوها) ئه وه ی که و به میرات بویان ماوه ته وه له باو باپیرانیانه وه (وهذا واقع الآن) شیخ ئه مه ته رجوومه ئه کا بۆ واقع جا ئه بی ئاگاداربین هه رکاتیک ئایه ته کانی قورئانمان خویند یان قه ولی عوله مامان خویند ئه بی سهیری واقعی خوشمان که ین ره بطی که ینه وه ئه و قسه یه ی که ئه کریی به جزئیاتی واقعی خوشمانه وه بۆنمونه : (فكم في الساحة من كتب أهل الباطل ككتب الجهمية) ئایه ئه مرۆ چه ند له ناو ساحه که دا کتیبی ئه هلی باطل هیه له کتیبی جه همیه کان<sup>۴</sup> (وكتب المعتزلة ، وكتب الأشاعرة ، وكتب الشيعة) ئه ها کتیبی موخته زیله و ئه شاعیره شیعه ی رافیزه چه ند زۆره ئیستا هه تا مه دارسیان چه ند زۆره (كم في الساحة من كتب هؤلاء!) (علمایان هیه به لام حق نیه و سهیر ئه که ی حق و باطلیان تیکه لاو کردوه وه کو وتمان (زُحِرَ الْقَوْلُ)<sup>۵</sup> (وعندهم حجج مركبة ومزيفة تغر الإنسان الذي ليس عنده تمكن من العلم) کی توشی هه لفریوداندن ئه کا ئه وکه سه ی عیلمی پیی نه بی که واته پیویسته له سه رت تو عیلم وهر بگری پیش هه موو شتی که خوشه ویستانم زۆر که س هیه ئه لی من ده عوه ئه که م به لام عیلمی پیی نیه ئه که ویتته ناو

<sup>۱</sup> :سورة غافر آية: ۸۳<sup>۲</sup> :سورة غافر آية: ۸۳<sup>۳</sup> :سورة غافر آية: ۸۳<sup>۴</sup> :تابعن بۆ (جهمی کوری صفوان) که له مه نه جی ئه هلی سوننه وجماعه له ئیمان و کوفر و مه سه ئه له ی قه در لایان داوه .<sup>۵</sup> :سورة الأنعام آية: ۱۱۲

ضلالاته وه (فعلم الکلام وعلم المنطق اعتمدوه وجعلوه هو العلم الصحيح الذي يفيد اليقين. )  
 ئەمانه هاتن عیلمی که لام و عیلمی مه نطقیان کرد به و عیلمانه ی که دهستی پیوه بگرن وه  
 کردویانه به عیلمی صهحیح ئەوه له لای ئەوان إفاده ی یه قین ئەکا به حیساب ئەمانه مطمئن  
 ئەکاته وه له حه قائیقه کان که چی خوی تعالی له قورئان وله حه دیسی صهحیدا ئەم عیلمانه ی  
 به ئیمه نه وتوه که ئیوه دراسه ی ئەوشتانه بکه ن ! .

### (وجوب التسليح بالكتاب والسنة لدحض شبهات الأعداء)

( وجوب تعلم من دين الله ما يصير سلاحا تقاتل به الشياطين)

شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ئەلی : (إذا عرفت ذلك وعرفت أن الطريق إلى الله تعالى لا بد له  
 من أعداء) ئەلی ئەگه رتۆ ئەمهت زانی زانیت که ریگه ی خوی تعالی ریگه بۆ رویشتن و  
 به دیداری خوا شاد بوون ئەم ریگه یه أعدای له سهر دوورژمنی له سهره (قاعدين عليه)  
 له سهری دانیشتون بۆتۆ له که میندان بۆتۆ، تۆش ئەبی چی بکه ی ! ؟ ته بهن ئەمانه کین ؟  
 أهل فصاحة وعلم وحجج) ئەئم شەیاتینانه ئەهلی فصاحت و عیلم و حوجه جیشن ئەبی  
 ئاگاداری خۆت بی له ریگه راسته که تۆ لائەدهن (فالواجب عليك أن تعلم من دين الله ما يصير  
 سلاحا تقاتل به هؤلاء الشياطين الذين قال إمامهم ومقدمهم لربك عزوجل) ئەبی تۆ عیلمی  
 کیتاب وسوننهت پیی بی عیلمی صهحابهت پیی بی به رهنگاری ئەمانه ی پیی بکه یته وه  
 له کاتی کدا که خوی تعالی باسی کیمان بۆ ئەکا ! باسی گهره ی ئەوانه مان بۆ ئەکا باسی  
 ئەوه ی که پیش هه موویان که وتوه کی یه شەیتانه سویندی خواردوه وتویه تی (لَأَقْعُدَنَّ لَهُمْ  
 صِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيمَ)<sup>۱</sup> ئەبی له سهر ریگه راسته که ی تۆ بۆیان دابنیشم نابی بیلم خه لک له سهر ئەم  
 ریگه یه به ئاسانی برهوا (ثُمَّ لَآتِيَنَّهُمْ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ أَيْمَنِهِمْ وَعَنْ شَمَائِلِهِمْ وَلَا يَجِدُ  
 أَكْثَرَهُمْ شَاكِرِينَ)<sup>۲</sup> شەیتان ئەلی ئەبی له سهر ئەم ریگه یه دانیشم بۆی به ضلالهت و گومرایدا  
 ئەوان بهرم وه ئەبی له بهر ده میانه وه له پشتیان وه له لای راستیان لای چه بیان له ولایه نه وه  
 بۆیان بیم به هه موو شیوازیك یانی مه بهستی ئەوه یه به هه موو شیوازیك و ریگه یه کی گومرایی

<sup>۱</sup> :سورة الأعراف آية: ۱۶

<sup>۲</sup> :سورة الأعراف آية: ۱۷

بۆيان بىم ! سەريان لى بشىوئىنى رۆژىك بەناوى مافى مۇقەوۋە رۆژىكىتر بەناوى دىموكراتىيەوۋە رۆژىكىتر بەناوى ئازادىيەوۋە ! رۆژىكىتر بەناوى حەز وئارەزەوۋە كانمانەوۋە ھەرۋەزەوۋە بەناوى شىتەكەوۋە بۆمان دىت ئەمەيە كەئەلەت لەولا و لەولاوۋە بۆيان دىم ! ئىنجا بەھۋى ئەمەشەوۋە نابىنى زۆربەى زۆريان مطيعى تۆبن (وَلَا يَجِدُ أَكْثَرَهُمْ شَاكِرِينَ) كەواتە زۆربەى زۆرى خەلك ياخيە لەفەرمانى خوا شوپن ھەوا و ئارەزوۋە كانيان ئەكەون .

شىخ(فوزان) ئەلەت :

(أما أدلة القرآن والسنة فهي حجج ظنية بزعمهم لا تفيد اليقين) دەلالەتى قورئان و سوننەت لەلاى ئەھلى بىدەعدا ئەوۋەيە كەوا شىخ باسى ئەھلى بىدەعمان بۆ ئەكا چ جاي ئىمە باسى ئەھلى ضلال إلهاديش بکەين ! لەمارکسىنىن و لەلىنىن ولەماوئىيەکان و لەدىموكراتىيەکان وليبرالىيەکان و لەھەرچى ئەوۋەسانەى كەپشت ئەكەن لەقورئان وسوننەت پىشت ئەكەنە ئىسلامى راستەقىنە (وهذا من تمام الفتنة والتزييف على الناس) ئەمەش لەتەواوئىيەتى تاقىکردنەوۋە بەفتنەنانى خەلكى وەغەش كردن لەخەلكى (لأن الواقع الصحيح هو العكس) تۆبلى والله قورئان وسوننە دەلىلى ظنى و دەلىلى يەقىنىن (وهو أن أدلة القرآن تفيد اليقين وأدلة المنطق والجدل تفيد الشك والحيرة والاضطراب) قورئان وسوننە يەقىن نابەخشى بەلام منطق عىلمى كەلام ئەمە يەقىن ئەبەخشى ! ئابەو شىۋازە ضلال دىنە بەردەمان (كما أقر بذلك كبارهم عند الموت أو عند توبتهم ورجوعهم عن علم الكلام .) ھەرۋەكو زۆربەى زۆرى عولەمەلاى ئەھلى كەلام و منطق لەكاتى مردنياندا ئەوانەى كەخوا ھىدايەتى داون و پەشىمان بوونەوۋە و پاشگەزبوونەتەوۋە وتويانە بەراستى ئىمە لەسەرباطل رۆيشتووين زۆربەيان وتويانە خۆزگەمان بەپىرەژنىك كەوا عقيدەيەكى صاف وپىگەرد و بەسادەى ھەيە خۆزگە وابووينايە خۆزگە شوپنى ئەو رىگە و رىيازە گومرايانە نەكەوتووينايە نەمان زانى چۆن رۆيشتوون و چۆن ھاتىن ! مېشكىمان تىك چوو وليمان شىۋا ! ئەى ئەگەر لەسەر قورئان وسوننە رۆيشتباناىە ئەوھايان لى بەسەرنەدەھات .

<sup>۱</sup> :سورة الأعراف آية: ۱۷

(إِذَا كَانَ هَؤُلَاءِ عِنْدَهُمْ فَصَاحَةٌ وَعِنْدَهُمْ حُجَجٌ وَعِنْدَهُمْ كُتُبٌ فَلَا يَلِيقُ بِكَ أَنْ تَقَابِلَهُمْ وَأَنْتَ أَعْزَلُ ، بَلْ يَجِبُ عَلَيْكَ أَنْ تَتَعَلَّمَ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَمَنْ سَنَّهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثَمَانَهُ كَهْ هَلَى فَصَاحَهُ وَعِيلَمٌ وَكُتَيْبٌ وَحُوجَه جِيَانْ بَه دَه سَتَه نَابِیْ تَوَّ نَه وَا بَه سَادَه یَه وِه بَجِیْتَه پِیْشَه وِه نَه بَیْ تَوَّخَوْتُ فِیْرِی کِیْتَابْ وَ سَوْنَه تْ بَکَه یِ چَوْنِکَه عَامِیْیَه کَه وِه کَو بَاسِیْشْ نَه کَا شِیْخْ یَه کَ عَامِیْ لَه مَوَحِیْدِیْن بَه رَامْبَه ر بَه هَ زَار نَه هَلَى فَصَاحَهُ وَ بَه لَآغَه وَعِیْلَمِی کَه لَام نَه تَوَانِی رَابَوَه سَتِیْ بَه دَه لِیْلِی کِیْتَابْ وَ سَوْنَه چَوْنِکَه هَه رَکَه سِیْکَ نَه گَه ر دَه لِیْلِی کِیْتَابْ وَ سَوْنَه یِ پِیْیِ بَیْتِ خَوَا مَنْصَوْرِی نَه کَا خَوَا سَه رِی نَه خَات (حُجَجْ هَؤُلَاءِ الذِّیْنَ قَالَ إِبْلِیسُ إِمَامَهُمْ وَمَقْدَمَهُمْ لِرَبِّکَ عَزَّ وَجَلَّ (لَا قُعْدَتَ لَهُمْ) لَبْنِیْ آدَمَ (صِرَاطُکَ الْمُسْتَقِیْمَ) رَابَه رِیَانْ کَه شَهِیْتَانَه نَه لَیْ مِنْ لَه سَه ر رِیْگَه رَاسَتَه کَه دَآئَه نِیْشَم بَوِیَان (أَيُّ الطَّرِیْقِ الْمَوْصِلِ إِلَیْکَ) نَه وِ رِیْگَه یَه یِ نَه وَا ن نَه گَه یَه نِیْیِ بَه تَوَّ وَا تَا رَه زَا مَه نَدِی تَوَّ بَه بَه هَه شَتَه کَه یِ تَوَّ بَه بِنِیْنِی تَوَّ (ثُمَّ لَا تَدِیْنَهُمْ مِنْ بَیْنِ أَيْدِیْهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ أَيْمَنِهِمْ وَعَنْ شَمَائِلِهِمْ وَلَا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ شَاکِرِیْنَ) وِه کَو وَتْمَان نَه یَه وِیْیِ بَه هَه مَوو شِیْوَازِیْکَ خَه لَکِی تَووْشِی غُرُورِیَه تْ بَکَا تَووْشِی فَرِیودَان بَکَا (تَعْهَدُ الْخَبِیْثُ أَنَّهُ سِیْحَاوُلْ إِضْلَالْ بَنِیْ آدَمَ) عَهْد و بَه لِیْنِی دَاوَه کَه نَه بَیْ نِیْمَه بَه رَه و گَوْمَرَایْدَا بَه رِیْتْ جَا نَه مَه دَووْژْمَنْ نِیْیَه ! وِه نَابِی تَوَّشْ خَوْتُ نَامَادَه بَکَه یِ ! (وَكَذَلِكَ أَتَّبَاعُهُ مِنْ شِیْطَانِ الْإِنْسِ مِنْ أَصْحَابِ الْکُتُبِ الضَّالَّةِ وَالْأَفْکَارِ الْمُنْحَرِفَةِ یَقُومُونَ بِعَمَلِ إِبْلِیسَ فِیْ إِضْلَالِ النَّاسِ . ) لَیْرَه دَا سَه رَنْجَتَان بَوَّ شَتِیْکَ رَآئَه کِیْشَم نَه گَه ر عَوْلَه مَای نَه هَلِی سَوْنَه تْ لَه سَه رَه تَاوَه تَائِیْسَتَا سَه یِرِی کُتِیْبَه کَانِیَان بَکَه یِ چَه نَدِیْکَ دَرِی نَه هَلِی بَیْدَه ع بَوون نَه هَلِی بَیْدَه ع لَه کَاتِیْکَا نَوِیْژ کَه رِبَوون رَوَّژو و گَرِبَوون رَوِیَان کَرْدَوْتَه قِیْبَلَه دَاوَا یَان لَه خَوَا کَرْدَوَه بَه لَام بَه ضَلَالَه تْ و گَوْمَرَا یِی و بَیْدَه عَه یِ خَوِیَان سَه رِیَان لَه خَوِیَان و خَه لَکِی شِیْوَاندَوَه چَه نَدِیْکَ عَوْلَه مَای نَه هَلِی سَوْنَه دَرِی نَه مَانَه بَوون نَه یِ کَه سَانِیْکَ کَه نَه مَرَوَّ هَه ر رَوونا کَه نَه خَوَا ! کَه نَه صِلَه ن هَه ر جَوِیْن بَه خَوَا و بَه پِیْغَه مَبَه رِیْشْ نَه دَه ن وَالْعِیَاز بِاللَّهِ کَه نَه صِلَه ن هَه ر رَوونا کَه نَه نِیْسَلَام و بَه شَتِیْکِی کَوْنَه پَه رَسْتِی و رَه جَعِیَه تِی نَه زَانَنْ نَه بَیْ مَه وَقِیْفَمَان بَه رَامْبَه ر نَه وَا نَه چَوْن بَیْ نَه بَیْ سَه لَه فِی نَوْمَه تْ مَه وَقِیْفِیَان

<sup>۱</sup> :سورة الأعراف آية: ۱۶<sup>۲</sup> : سورة الأعراف آية: ۱۶<sup>۳</sup> :سورة الأعراف آية: ۱۷

بهرامبه رئه مانه چۆن بى ئايه يه کيکى وه کو (ابن عباس) ره زای خواى لى بى دیت بلى کوفره کهيان (دون کفر)! ها به وه ئه لیت (کفر دون کفر) په نا ئه گرین به خوا له و ضلاله .

(الإقبال على الله والإصغاء إلى حججه وبيناته)

شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ئه لى : (ولكن إذا أقبلت على الله) ئه گهر رووت کرده خوا (وأصغيت إلى حججه وبيناته) گویت شل کرد بۆ به لگه کانی و بۆ فه رمانه کانی بۆ به لگه رۆشنه کانی (فلا تخف ولا تحزن) نه خه م بخۆ نه بترسه له به رچی ؟ (إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا)<sup>۱</sup> به راستی فرو فیلی شهیتان زۆر لاوازه له بهرامبه رئینسانی موخلیص و موخله ص له بهرامبه ر که سیك کهوا هه موو ئیشه کانی خویی پوخته کردیته وه بۆ خواى گه وره وه شوین کیتاب و سوننه که وتبیته ئه گهر به راستی ئه وها بکهیت که س پیته ناویریت .

شیخ (فوزان) ئه لى :

(كما قال الله سبحانه وتعالى : فَكَلَبُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا)<sup>۲</sup> ئیوه له دۆستانی شهیتان به ن و بیان کوژن و شهریان له گه لدا بکه ن بچن به گزیاندا چونکه کهیدی شهیتان و فروفیلی شهیتان به راستی لاوازه ته حه مولی حه ق ناکات ، فروفیلی شهیتان وه ک تاریکی وایه ده لیل و به لگه ی قورئان و سوننه وه ک رووناکی وایه هیه کاتیك تاریکی بهرامبه ر رووناکی وه ستاوه ! هیه کاتیك شهوی تاریك بهرامبه ر به تیشکی خۆر خویی گرتوه ! بمینیته وه ! نامینیته وه ، (فهم مهما كان عندهم من القوة الكلامية والجدال والبراعة في المنطق والفصاحة إلا أنهم ليسوا على حق) جا ئه هلی باطل چه ندیک فه ساحه ت وقوه ی که لامیان به ده سه ته وه بى چه ندیک جیدال و به راعه یان له عیلمی که لام و له و بابه تانه دا هه بى له ره وان بیژی و له به لاغ و فه ساحه تدا هه بى (وأنت على حق ما دمت متمسكا بالكتاب والسنة وفهمت الكتاب والسنة فاطمئن فإنهم لن يضروك أبدا) تۆ له سه ر حه ق بووی ماده م له سه ر کیتاب و سوننه بووی له کیتاب و سوننه تى گه یشتبووی ئائه وه گرینگه تۆ تى بگه له کیتاب

<sup>۱</sup> : سورة النساء آية: ۷۶

<sup>۲</sup> : سورة النساء آية: ۷۶



و سوننه که له وه تی گیشتی دلنیا به ئه وانه زهره رت پی ناگهینن ناتوانن چونکه خوی گه وره فه رموویه تی (إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا)<sup>۱</sup> بزانه پیغه مبه ران هه موویان ئه و قه وومه هه ره موویان که موشریک بون چون به گزیاندا توانیویانه که وا حوجه ج و ئه دیله کانی ئه وان رت بکه نه وه ! له دوايشدا له سه رجه میاندا هه ر ئه نبیاء ورسول بردویانه ته وه ئه وه (إبراهیم) به تاقی ته نها ئه چیتته به رده م ئه و ده وله ته گه وره یه ی (نه مرود) به حوجه ج و بورهان (إبراهیم) ئه بیاته وه ناتوانی به رامبه ر ئه و حوجه ج و بورهانانه ی (إبراهیم) ئه صلن بتوانی ره دیکیش بداته وه (لكن هذا يحتاج إلى الرجوع إلى الكتاب والسنة) ئه مه نه صیحه تی شیخه بۆمان بگه ریته وه بۆ قورئان و سوننه ! خۆمان به کیتاب و سوننه شاره زا کهین (فإنك بذلك لا تخاف مهما كان معهم من الحجج والكتب لأنها سراب) چه ندیک به لگه و کیتی ب و چه ندیک بیردۆزه و چه ندیک بۆچوون و ئایدا و فله سه فه و سیاسه ت و به زم و ره زمه پوچه له کانی خویان هه بی هه مووی سه رابه<sup>۲</sup> ئه لی شاعیر و تویه تی : (حجج تهتهافت كالزجاج تختالهلها حقا وكل منها كاسر مكسور)<sup>۳</sup> ئه وانه ی به ده ستیانه وه یه به حیساب حوجه ج هه لی هه مووی به رده بیته خواره وه ئه شکى به یه کا وه کو شوشه یه ک چۆن ئه شکى هارا ئه کاته خواره وه ، و ئه زانی حقه که چی حه قیش نیه هه مووی (کاسر مکسور) هه مووی خوی خوی ئه شکینی خوی به طال ئه کاته وه (فالسراب يزول) سه راب له ناو ئه چی ئه روات و له بهر چا و نامینی (کذلك هذه الحجج إذا طلعت عليها شمس القرآن وبينات القرآن زال هذا الضباب الذي معهم) ئه گه ر بیته وه هه ر باطیلیک ئه وان به ده ستیانه وه بیگرن که کیتاب و سوننه ت که رۆشنایی کیتاب و سوننه هات به سه ریدا هه مووی له ناو ئه چی ئه و ته مه ئه ره ویتته وه (وهذه سنة الله سبحانه وتعالى) وه کو ئه فه رمووی خوی تعالی: (بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ فَإِذَا هُوَ زَاهِقٌ وَلَكُمُ الْوَيْلُ مِمَّا تَصِفُونَ)<sup>۴</sup> خوی گه وره حقه به سه رباطلدا سه رئه خا و چۆن ئه مینیتته وه له ناو ئه چی (وَلَكُمُ الْوَيْلُ مِمَّا تَصِفُونَ) خوی گه وره هه ره شه یان لی ئه کات له وه ی ئیوه وه سفی ئه که ن

<sup>۱</sup> :سورة النساء اية: ۷۶<sup>۲</sup> :سه راب : به وشته ده ورتیی تو شته که به چاره کانت ئه بینی به لام وجودی نیه ، له دورره وه تو گویمیک ئاو ئه بینی که چی که نزیک ئه که ویه وه هیچ نیه

له بیابانه کان ئه مه زیاتر رووده دات .

<sup>۳</sup> : ذکر ذلك شيخ الإسلام ابن تيمية عن الإمام الخطابي في مجموع الفتاوى: ۸۲\۴<sup>۴</sup> :سورة الأنبياء اية: ۱۸

له وهی ئیوه له وهی حهقی خوی گه وره نادهن وه ته قدیری گه ورهیی خوا ناکه ن ئه ولادی بۆ قه رار ئه دهن یا خود ناحهقی ئه که ن له وهی عیبادت بۆغهیری خوا ئه که ن وهیل بۆ ئیوه بی (قُلْ إِنَّ رَبِّي يَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَ الْغُيُوبِ)<sup>۱</sup> خوی تعالی حهق به سه رباطلدا فری ئه دا له بهر ئه وهی شاره زای هه موو شاراو ه کانه (قذائف الحق تدمر الباطل مهما كان . ) خوی تعالی که حهق ئه هیئی که کیتاب و سوننه هه موو باطیلیک له ناو ئه با به س گرینگ ئه وهیه تۆ حهقه که ت پیی بیئت تۆ موسه له ح بیت به و حهقه .

### (تقسیم الناس إلى ثلاثة أقسام)

شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ئه لی : (والعامي من الموحدين يغلب ألفا من علماء المشركين ، قال تعالى : وَإِنَّ جُندَنَا لَهُمُ الْغَالِبُونَ)<sup>۲</sup> واته : که سیك له یه کخوا په رستان باعمیش بی جا عامی مانای زۆره هه یه هه ره یچ نازانی ناخوین و ناخوینیته وه هیچی پی نیه عقیده که شی ته واو نیه هه یه ئه خوینیته وه به س عقیده که ی ته واو نیه هه یه ئه خوینیته وه و ئه نویت و عامیه به لام عقیده که ی ته واوه ئه وهی که مه به سستی ته له که لیمه ی عامی شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ئه و که سانه یه ، نه ک عامی به مانای ئه و عه وامه خه لکه ی که ئیمه ده یبنین هیچ له عقیده نازانی مه به سستی ئه وه نیه سه یرکه (والعامي من الموحدين) به سستی وه به چی عامیه که ئه بی موحید بیئت و یه کخوا په رست بیئت ئه ی چۆن یه کخوا په رسته هه تا وه کو هه ندی شتی نه زانی بیئت له ته وحید به لام ئه وه ئه وه مان تی ئه گه ی نیئت که عامی هه یه و عالم هه یه ئه م عامیه راسته عقیده که ی دروسته شتی بیستوه به لام عیلمیکی وای نیه که بتوانی له گه ل به رامبه ردا وتو یژبکات موجه له و مونا قه شه بکات ئه وه عامیه که له موحیدین به س عقیده که ی دروسته مه به سستی (محمدی کوری عبدالوهاب) ره حمه تی خوی لی بیئت ئه و جو ره عامیانه یه ئه لی ئه و جو ره که سه ی که وا له عه وامی خه لکه و عقیده که ی دروسته و یه کخوا په رسته (یغلب ألفا من علماء المشركين) ئه گه ر بکه و یته قسه کردن له گه ل سه یرکه ناوی نان عوله ما عوله مایی ئه لی (هؤلاء المشركين) وردبینه وه مه به سستی

<sup>۱</sup> :سورة سبا اية ۴۸<sup>۲</sup> :سورة الصافات اية ۱۷۳

لهکێ یه (المشركين)! مه به سستی ئا لهو که سانه یه که عیلمیکی زۆریان هه یه له عولومی اللغة و ئاله ههروه ها له عیلمی که لام به لام عیلمی ته وحیدیان نیه یانی به لایه نه وه دروسته بلیت (یا رسول الله یا عبدالقادر) با عیلمی نه حو صه رف و عیلمی که لام و منطق وه ته عیلمی فقهیشیان هه بی چونکه ئه و علومانه که پێیان ئه وتریی عولومی ئاله بو خزمهت کردنی قورئان و سونه ی صه حیه یه یه که م شت که تو له عقیده تی بگهیت یه که خوا په رست بی که چی ئه وان إتهام به و لایه نه نادهن بویه پێ وتن (یغلب ألفا) هه زار که س له و عوله مایه موشریکانه ئه به زینێ ئه مه ش یه کیکیتره له و به لگانه ی که شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) به ته عین ته عینی کرد که ئه وه موشریکه که بلیت (یا رسول الله) ﷺ ناوی نا موشریک نه ک ئه و بیدعه یه ی که بلاو بویته وه له مه سه ئه له ی له کوفر و شیرکدا که ئه لی: قه وله که شیرکه به س قائله که موشریک نیه ! ئه وه هه له یه ئه و قسه یه چون قه وله که شیرک و قائله که موشریک نیه ئه ی چیه ماده م؟! مو حیده یانی کابرا بلی (یا عبدالقادر) مو حیده ! یان ئه بی پێ بوتری موشریک ئه وه ش یه کیکی تره له و به لگه گه ورانه ی له و به لگه به هیزانه که له کشف الشبهات ههروه کو له بابه ته کانی رابردوودا ئاماژه مان پێ دا له مه سه له ی (عوذر بالجهل) وتمان شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) وه کو باقی ئه ئیمه ی سونه و جماعه له رابردووان ئه لی نه زانین ناخوا له مه جالی ته وحید و ئیماندا ، له مه جالی شیرک و ته وحیدا نه زانین ناخوا کابرا بکه ویته شیرک موشریکه ئه وه لی ره دا به (إسم فاعل) ناوی برد (من علماء هؤلاء المشركين) ته عینیشی کرد ! (کما ، قال تعالى : وَإِنَّ جُنَدَنَا لَهُمُ الْغَالِبُونَ)<sup>۱</sup> ههروه کو خوای تعالی فه رموویه تی : سه ربازه کانی ئیمه ئه وانه له به رامبه ر دووژمنانیدا خوای گه وره به سه ریان ده خا زالیان ئه کات به سه ر دووژمنانیدا ، جا سه ربازه کانی خوا کین؟ عالمی مو حیده ، طالبی عیلمه عامی مو حیده هه مووی سه ربازی خوای تعالی یه .

شیخ (صالح) ئه لی :

(هذا من العجائب) به راستی ئه مه شتیکی سه رسوره ی نه ره (أن العامي غير المتعلم من الموحدين يغلب ألفا من علماء المشركين) یانی کابرایه کی عامی به لام به مه رجی عقیده که ی دروست بی وه کو وتمان به هه موو عامیه ک نالین ! ئه و عامیه ی که عقیده که ی دروسته به س

<sup>۱</sup> :سورة الصافات اية: ۱۷۳

چیه ئه‌لی (غیر المتعلم) واتا نه‌هاتون علومییکی زۆر بخوینی له نه‌حو و صه‌رف و به‌لاغه و عولمی حه‌دیس و ئصولی فقه و علومه‌کانیتر ئه‌مانه شاره‌زایی نه‌بوه به‌عالم به‌لام مختصری عیلمی عقیده‌ی وه‌رگرتوه ته‌بعه‌ن ئینسانیش هه‌مووی ئه‌بی به‌عالم هه‌مووی نابی به‌عالم ! ئه‌ها خوای گه‌وره ئه‌فه‌رموویی : (فَسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ)<sup>۱</sup> زۆرینه‌ی خه‌لك عامیه‌ عوله‌ما به‌که‌م هه‌ل ئه‌که‌وێت پاشان ئه‌فه‌رموویی یه‌ك له‌و موحیدانه که‌وا عامیش بی (یغلب ألفا من علماء المشركين) بۆچی (ذلك لأن العامي عنده الفطرة السليمة) له‌به‌ر ئه‌وه‌ی فیتره‌ی پاکی هه‌یه‌ فیتره‌ی پاک چیه ؟! ئه‌وه‌یه‌ ئه‌و خوایه‌ی که‌ ئیمه‌ی دروست کردوه ئه‌بی ته‌نها هه‌ر ئه‌و بپه‌رستین ئائمه‌ فیتره‌ته‌ پاکه‌که‌یه‌ که‌ خوای تعالی ئینسانی له‌سه‌ر دروست کردوه (التي لم تتلوث بالشكوك والأوهام وقواعد المنطق وعلم الكلام) ئه‌ی به‌هیچ شیوه‌یه‌ك یانی پیس نابی به‌گومان و به‌خه‌یالات و به‌وشتانه‌ی که‌ له‌عیلمی که‌لام و منطق دانراوه که‌وا می‌شکی خه‌لکیان پی پرکردوه (أما العالم المشرك) شیخ (فوزان) یش ئه‌لی عالمی موشریک (فلیس عنده فطرة سليمة) ئه‌و عالمه‌ موشریکانه‌ی که‌ بائه‌و هه‌موو علومه‌ بزنان له‌ عولمی ئاله‌ و که‌لام واللغه و منطق به‌تایبه‌تی عولمی ئاله‌ چونکه‌ زۆربه‌ی زۆری عولمی موشریکه‌کان عولمی ئاله‌یه‌ بابیزان فیتره‌که‌یان سه‌لیم نیه‌ (أما العالم المشرك فلیس عنده فطرة سليمة ولا علم صحيح) عیلمی سه‌حیحی پی نیه‌ که‌ عیلمی عقیده‌ی سه‌حیحه (وصاحب الفطرة السليمة يتغلب على الذي ليس عنده فطرة ولا علم لأن علمه جهل) که‌واته‌ صاحیبی فیتره‌ی سه‌لیمه‌ با عامیش بی کی ئه‌به‌زینیت ؟ زال ئه‌بی‌ت به‌سه‌ر ئه‌و که‌سه‌دا که‌ فیتره‌ و عیلمی نیه‌ چونکه‌ عیلمه‌که‌ی ئه‌گه‌ر هه‌شیبی له‌مه‌یدانی عیلمدا پی ئه‌وتری عیلمی جه‌هل !

\* (إذا فالناس ثلاثة أقسام) شیخ (فوزان) ئه‌لی خه‌لك ئه‌بی‌ت به‌سی به‌شه‌وه :

یه‌که‌م (القسم الأول: من عنده علم صحيح وفطرة سليمة) شه‌خص هه‌یه‌ عیلم و عقیده‌ی راست و دروستی هه‌یه‌ وه‌ فیتره‌که‌شی سه‌لیمه‌ شیرکی تی‌که‌ل نه‌بوه واتا (وهذا أعلى الطبقات) ئه‌مه‌ له‌خه‌لكیدا به‌رزترین چینه‌ (وهذا هو الذي أقبل على ربه) ئه‌مه‌یه‌ که‌ رووی کردۆته‌ په‌روه‌ردگاری خویی (وأصغى إلى حججه وبيناته) گوئی شل کردوه بۆ به‌لگه‌کان و بۆ ئه‌و به‌لگه‌ و بوره‌نانه‌ی که‌ خوای گه‌وره به‌یانی کردوه (فصار عنده علم صحيح وفطرة سليمة

<sup>۱</sup> :سورة النحل آية: ٤٣

(کهواته ئەمجۆره کهسانه زانیاری راستیان ههیه وههروهها فیترهیهکی پاک و خاوینیان ههیه دور له شیرک .

دووه م (القسم الثاني: من ليس عنده علم) عیلمی نیه عیلمیکی زۆری نیه (لكن عنده فطرة سليمة) به لām فیترهیهکی خاوینی ههیه شیرک بۆ خوا قه رارنادات ئەلی ئەوهی که منی دروست کردوه ئەبی ئەو بپهرستم من چۆن هاوارکه مه به شهه! (وهو العامي من الموحدين) ئینجا ئەوهیه له عامی موحیدین .

سییه م (القسم الثالث : من ليس عنده فطرة سليمة ولا علم صحيح) نه فیتره که ی سه لیمه نه عیلمیکی سه حییشی له لایه (وانما عنده سراب) وهك سه رابه وایه (لا حقيقة له) حه قیقه تی نیه (فهذا يهزم أمام العامي) ئائمه مه ئەدۆریت به رامبهه به که سیك که فیتره ی سه لیم بی باعامیش بی (فكيف أمام العالم الذي عنده علم صحيح وفطرة سليمة ؟) ئەگه ره له به رامبهه عامیه کدا ببه زیت له به رامبهه عالمیک که فیتره ی سه لیم عیلمیکی سه حیی هه بی چۆن نابەزیت ؟! (فهذا مما يدلك على أن تعلم العلم النافع يكون سلاحا للمؤمن أمام أعداء الله ورسوله ﷺ) ئەمه ئەوه ئەگه یه نیت کهوا پیویسته له سه رمان عیلم وه ربگرین ئەبی به عیلم برۆینه پیشه وه وه ئەمه صیلاحی ئیمه یه به رامبهه به دووژمنانی خوا و پیغه مبه ری خوا ﷺ.

(غلبة جند الله بالحجة واللسان كما هم الغالبون بالسيف والسنان)

شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ئەلی : (فجند الله هم الغالبون بالحجة واللسان كما هم الغالبون بالسيف والسنان) به راستی دوو دهسته واژه ی زۆر زۆرجوانه ئەلی : سه ریاژه کانی خوا ئەمانه خوی تعالی سه ریخستون زالی کردوون به سه ره دووژمنه کانیاندا له دوو لایه نه وه :

یه که میان : به حوجه و به ليسان (زمان) واتا به لگه کانیان زور به هیزه به زمان که قسه نه کهن له گهل خه لک کهس پییان ناویریت ئیستا سهیری پیغه مبه ر (إبراهیم) بکه له گهل نه مرود دا چی پیی وت ؟ (فَبُهِتَ الَّذِي كَفَرَ)<sup>۱</sup> هیچی پیی نه ما

دووه میان: (كما هم الغالبون بالسيف والسنان) ئه گهر بچنه مهیدانه وهش به شمشیر بیکه ن به سه ره رم بیکه ن به صیلاح بیکه ن هه ر ئه وان سه ره نه که ون بهس به شه رتیک مه رجه کانی نه صر به جییینن چونکه ئه گهر مه رجه کانی نه صر و سه رکه وتن به جی نه هیینن مه رج نیه سه ریکه ون سه رکه وتن هه موو کاتیك خوی تعالی نایدات إلا به وکه سانه که مه رجه کان به دی ئه هیینی ئیستا پیغه مبه ری خوا ﷺ له شه ری ئوحد دا له بیدایهت سه رکه وتوو بوون له دوایدا چیان به سه رهات چونکه مه رچی نه صریان نه برد به ریوه له بهر ئه وه به قسه ی پیغه مبه ریان نه کرد ﷺ قسه که یان شکاند ئه وه بوو تووشی ئه و ناره حه تیه بوون که تووشی بوون که واته ئه بی ئاگادارین له روانگه ی حوجه و ليسان ئه هلی سونه ئه هلی عیلمی ته وحید قهت نابزه زیت هیچ کاتیك نیه ببه زیت بهس له لایه نی شهر و له لایه نی رووبه روو بوونه وه له گهل دووژمنانی دین ئه بی مه رچی ته وحید و مه رچی نه صر له خویاندا بیته جی هه تا خوی تعالی سه ریان بخت که واته له هه ردوولایه نه که هه ر سه رکه وتوون .

شیخ (صالح) ئه لی :

(قال تعالى : (وَإِنَّ جُنَدَنَا لَهُمُ الْغَالِبُونَ)<sup>۲</sup> أضاف الجند إليه سبحانه وتعالى) خوی تعالی إضافه ی جوندی بۆ لای خوی کرد سه ریکه ن ئه وشتانه ی که إضافه ئه کری بۆ لای خوی تعالی له سه ر دووبه شه :یان إضافه ی سیفه یه بۆ لای خویی یانی إضافه سیفه یه بۆ لای موصوف که ئه فه رموو یی (يَدُ اللَّهِ) (وَجَهَ اللَّهِ) ئه مانه مخلوق نین ئاگاداربه ئه مه سیفه یه بۆ لای موصوف سیفه تی خویه بۆ لای خویی که إضافه کراوه ، بهس إضافه مان هه یه إضافه ی مخلوقه بۆ لای خوی تعالی إضافه ی ته شریفی پیی ئه لین وه کو ئه مه (جُنَدَنَا) جوندیه کانی ئیمه سه رباره کانی ئیمه یان (نَاقَةُ اللَّهِ) یان (عِبَادَ اللَّهِ) (وجند الله هم المؤمنون) خوی تعالی ریزی لی ناوون به وه ی که دوايته پال خویی ئه لی ئه وه جوندیه کانی منن ئه وه سه رباره کانی منن

<sup>۱</sup> :سورة البقرة آية : ۲۵۸

<sup>۲</sup> :سورة الصافات آية : ۱۷۳

سه رباره کانی منن به راستی ئه وانه زالن له مهیداندا (وجند الله هم المؤمنون) بهس کین ئه وانه !؟ (هم المؤمنون) نهک (المشركون) (يقال لهم جند الله ، ويقال لهم حزب الله) تهبعنه ناگادرین ئه و که لیمانه چی لیکرایه له ناو کۆمه لگادا هه رکه سیك هه لده ستیت ناوی خویی بیئت لی ئه نی ئه گهر ئه ویش نه بی بۆنمونه ئیستا (حزب الله) رافیزه یی هه یه خوا له ناویان به ریئت بزانه ناوی خویان ناوه (حزب الله) حزبی شیتانه حزبی خوا نیه حزبی لاته به لام ئه گهر هه بی به راست و دروستی ئه و که سانه ته وحیدیان ته حقیق کرد بیئت وه له سه ر کیتاب و سوننه ی صه حیحه برۆن وه موخاله فه ی دینی خوی تعالی نه کهن به راستی جوندی خوان و حزبی خوان (كما في قوله تعالى: لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُم بِرُوحٍ مِّنْهُ وَيَدْخُلُهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ)<sup>۱</sup> خوی گه وره ئه فه رمووی : موسلمان نیه ئیماندار ئیماندار نیه برودار نیه نایبینیته وه برودار بی که سیك که وا خوشه ویستی که سانیکی کافر و مولحید له دلیاندا هه بی ئه گهر دایک و باوک و برا و عه شیره تیشیان بن هه تا ئه گات به وه وه صیفان ئه کا ئه لی ئه مانه حیزبی خوان خوی گه وره ریژین لی ئه گری ئه لی حیزبی خوان یانی کۆمه لی خوان یانی ئه وانه که بۆ خوی تعالی صولحاون ئینجا ئه فه رمووی بزانه که وا حیزبی خوا دائیمه ن سه رکه وتوه .

(فهم حزب الله وجند الله) که واته ئه وانه حیزبی خواشن وه جوندی خواشن (والجند جمع جندي وهو المقاتل والمدافع عن دين الله) جوند جه معی جوندیه ئه وه یه که دیفاع ئه کا له دینی خوی تعالی (أضافهم إلى نفسه تشریفا لهم) خوی گه وره ریژی لیناون داویه ته پال خویی (وجعل لهم الغلبة بالحجة والسلاح. ) وتویه تی به حوجه و به سیلاح به هه ردو وکیان قسه کردن و موناقه شه له گهل چونه ناومهیدانه وه .

(جند الله هم الغالبون بالحجة واللسان) یانی که ئه لین (بالحجة واللسان) یانی به لگه و به زمان و به قسه کردن (يعني بالعلم والمعرفة) تهبعنه به مه رجیک ئه مانه چیب و ه کو وتمان عیلمیان پیی بیئت وه خویان موسله ح کرد بیئت به سیلاحی عیلم (ومجادلة أهل الباطل ، فما تقابل أهل

<sup>۱</sup> : سورة المجادلة آية: ۲۲

حق وأهل باطل في خصومة إلا تغلب أهل الحق على أهل الباطل في الخصومات والمناظرات دائماً وأبداً) هیچ کاتی که نه بوه بجیتته مهیدانه وه ئه هلی باطل له به رامبه ر ئه هلی حه ق إلا ئه هلی حه ق بر دویه ته وه دوا ی ئه هلی باطل چی کردوه هیچی پی نه ماوه که وتوته هه ره شه و گوره شه و سجن لیدان و کوشتن وبرین و ئه وبابه تانه چونکه به حوجه هیچی به دهسته وه نه ماوه قوه تی به کار هیئاوه (فهم الغالبون بالحجة مع المبطلين كما انهم الغالبون بالسيف والسنان في المعارك) چۆن له وتو و یژ و مونا قه شه دا سه ره ئه که ون به هه مان شیوه ش بچه مهیدانه وه سه ره ئه که ون له به ر چی سه ره ئه که ون هو کار زۆره ! ئه مانه له مردن ناترسن ئه لین (إحد الحسنين إما النصر وإما الشهادة) یان ئه وه تا سه رکه وین یان ئه وه تا شه هید ئه بین یانی ئه رۆن سینگ ئه نین به گوله وه بۆی بۆیه صه حابه ئه بین ی له شه ره کاندای له زۆربه ی زۆری شه ره کاندای إلا هه ندیکی که م نه بی سه رکه وتو و بوون دائمه ن ئه وه ش که سه ره نه که وتوون تیدا هو کاره که ی گه راوه ته وه بو خویان (قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ)<sup>۱</sup> مو شکيله که لای خۆتانه خۆتان چاره سه ر بکه ن تا خوا سه رتان بخا ، جا که واته (كما أنهم الغالبون بالسيف والسنان في المعارك إذا تقابل الجندان المسلمون والكفار فإنه ينتصر المسلمون على الكفار إذا توفرت شروط النصر) ئاگاداری ئه و خاله بن (إذا توفرت شروط النصر) یانی ئاگاداری به ئه گه ر هاتوو موسلمان له جه نگی کدا شکا مانای ئه وه نیه جیهاد هه له یه ! مانای ئه وه نیه که راست نیه مانای ئه وه نیه که شه ر له پیناوی خوا دا دروست نیه نا هه له یه ک کراوه با هه له که چاره سه ر بکریت خو پیغه مبه ر ﷺ له گه ل صه حابه دا له ئو حود که جه نگا له گه ل کافره کان ئاله و جه نگه دا تووشی ئه و ناره حه تیانه بوون مانای ئه وه یه که پیغه مبه ر و ئه صحاب ﷺ باطله !؟ نه خیر هه له یه ک روویداوه با هه له که چاره سه ر بکریی (إذا توفرت شروط النصر فيهم) جا له گه وره ترین که رچی نه صر بریتیه له وه ی ئه بی ئه و کوومه له یه له پیناوی خوا دا هه لسا بیتن وه ئه و کوومه له به س به قسه ی خوا بکه ن وه ئه و کوومه له به س خوا إله ی حه قیان بیته وه ئه و کوومه له نابی شه یرک پهیدا بکه ن وه ئه و کوومه له یه ئه بی ده ست به ئایات و به حه دیسه وه بگرن وه نابی له معصیه تا بن وه نابی له لاداندا بن له دینی خوی گه وره وه له پیش هه موو شتی که وه ئه بی تو کلیان له سه ر خوی تعالی بی نابی به عه دد بی ! له حونیندا

<sup>۱</sup> :سورة ال عمران اية: ۱۶۵



چۆن بوون ! زۆربوون کهچی تووشی بهزین و ناره‌حه‌تی بوون ئەو هه‌موو کوشتارو ناره‌حه‌تی هه‌رویدا له‌به‌ردیشدا که‌مبوون که‌چی سه‌رکه‌وتن قه‌زییه‌که ئەبێ ئاگاداریت به‌ عه‌دد و به‌عود نیه راسته‌ تۆ ئەمرت پیکراوه ئەبێ عه‌دد و عوده ئاماده بکه‌ی به‌لام دائیمه‌ن ئاگاداریه ئەبێ ته‌وکل له‌سه‌ر خوا بیه‌ستی چونکه ئەگه‌ر وابێ ئەبێ موسلمان هیچ نه‌کا ئەبێ دابنیشی ئەلی کاکه عه‌دد و عوده‌ی مه‌ که‌مه نابێ هیچ شتی بکه‌ین ! نا ئەبێ هه‌ول بده‌یت (بأن توکلوا علی الله واعتصموا بالله وأطاعوا الله ورسوله) پشت به‌خوا بیه‌ستن وه‌ إتاعه‌ی خوا و پیغه‌مبه‌ری خوا بکه‌ن ﷺ ئەگیرنه‌وه له‌شه‌ره‌کانی شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب)دا کاتی که‌ دژی موشریکی زه‌مانی خۆیدا ئەجه‌نگا و سه‌رئه‌که‌وتن ئەیان وت له‌شه‌ره‌کاندا کاتی نوێژ ئەهات نوێژه‌کانیان به‌جه‌ماعه‌ت ئەکرد ! بانگیان ئەدا و به‌جه‌ماعه‌ت نوێژه‌کانیان ئەکرد نوێژیان تاخیر نه‌ئەکرد فیسق و فجوری تێدانه‌بوو خراپکاری تێدا نه‌بوو زیکر و عیباده‌ت و ئەوبابه‌تانه‌بوو له‌جه‌یشی موقابیلیشدا که‌ شه‌ریان ئەکرد ئەنواع و ئەشکال مونکه‌راتی تێدا بوو هه‌تا ئاره‌ق خواردن و ئافره‌ت و زۆریتری تێدابوو (إذا توفرت شروط النصر فيهم بأن توکلوا علی الله واعتصموا بالله وأطاعوا الله ورسوله فإن حصل فيهم خلل لحقت بهم الهزيمة كما حصل للصحابه في وقعة أحد) ئەگه‌ر خه‌له‌لیک روویدا ئەوکاته هه‌زیمه‌ش توشیان ئەبی‌ت هه‌روه‌کو له‌ ئوحدا تووشی سه‌حابه‌ بوو که‌ی (لما عصوا أمر الرسول ﷺ ونزلوا من الجبل الذي قال لهم: ( لا تترلوا منه سواء انتصرنا أو هزمنا) فلما خالفوا ونزلوا من الجبل حلت الهزيمة بالمسلمين)<sup>١</sup> رونه‌ پی‌وتن پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌و شاخه‌ مه‌یه‌نه‌ خواره‌وه ئەگه‌ر ئی‌مه سه‌رکه‌وتین یان سه‌رنه‌که‌وتین ئی‌وه عیلاقه‌ی ئەوه‌تان نه‌بێ به‌لام بێ قسه‌یان کرد ئەوه‌بوو توشی ئەو هه‌زیمه‌یه‌ بوون له‌م مه‌قته‌عه‌دا به‌راستی ئەبێ ئینسانی موسلمان دائیمه‌ن ئەو دووشته‌ی له‌به‌ر چاوی‌ت :

یه‌که‌م : خۆی موسله‌ح بکات به‌سلاحی عیلم .

<sup>١</sup> : (انظر صحيح الإمام البخاري ٢٦\٤٨ كتاب الجهاد والسير باب ما يكره من التنازع والاختلاف في الحرب وعقوبة من عصي إمامه وقال تعالى { : ولا تنازعوا فتفشلوا وتذهب ريحكم } وقال قتادة الريح الحرب من حديث البراء بن عازب رضي الله عنه . )

دووه مىش: خۆيى ئاماده بكات بۆ رووبه رووبوونه وهى كافره كان رۆژنىك له رۆژان نابى بىرى لى  
 نه كاته وه پيغه مبهرى خوا ﷺ ئەفه رمووى : (ئەو كەسەى كەوا بمرىت غەزوو نه كات يان  
 بىرى لى نه كاته وه له سەر به شىك له نىفاق ئەمرى) <sup>۱</sup> ئەبى ئاگادارى ئەوخاله بين .

### (الخوف على الموحّد الذي يسلك الطريق وليس معه سلاح)

شىخ (محمّد كورى عبدالوهاب) ئەلى : (وانما خوف على الموحّد الذي يسلك الطريق وليس  
 معه سلاح .) ئىنسان كە ترسى له موحيده كەبچى له مهيدانى موناقه شه وه ئەگەر سيلاحى پى  
 نه بىت له به رامبه به عوله ماى موشريك ! وهك ئەمرۆ سەير ئەكەى زۆر برامان هەيه الحمد لله  
 عقيدەى خاوينه به لام ئەچى موناقه شه له گەل مه لايان و مامۇستايانى صوفى و دەوريشين و  
 موشركيندا ئەكات وهختىك ئەزانى كە له موناقه شه دا سەرناكه ويّت ! پىي ئەلى بابە تۆ نحو  
 نازنى تۆ صهرف نازانى تۆ ئەوه نازانى هەتا ناوه عيلم هەيه ئەليت ! يان ئەوهت هەله  
 خوينده وه عقيدەى موحيده كە جوانه دروسته وريك وپيكة بهس ئەم شتىكى پى نيه  
 عيلمىكى پى نيه هەتاكوو پى بليت واتا هەندىك له عيلمى وهرنه گرتوه هەتاوه كو ئەو  
 نه توانى ئەو نه قدهى لى وهربگريّت له بهر ئەوه به رامبه ره كهى به شوبه هەيك ئەيبه زينىّت ،  
 باشه ليّره دا ئيوه هەستان نه كرد كە ئەنه هوو يانى جوّره إشكالىكمان دروست بوو له ولاوه  
 شىخ وتى يەك عامى له به رامبه ره هەزاران عوله ماى موشركين راءه وهستى ليّره ش ئەلى خەوف  
 له سەر موحيده ئەوهيه كەهيجى پى نه بىت ئيمه وتمان عامى كەچى ليّره ش دهلى گەر عليمى  
 پى نه بى ئايا ئەمه إشكال دروست ئەكا شىخ (فوزان) ئىستا وهلامان ئەداته وه بهس  
 به كورتى مه بهستى شىخ (محمد) ئەوه نه بوو كە باسمان كرد بليّن عامى هەر هيج نه زانى  
 يانى شتىكى پى يه .

شىخ (صالح) ئەلى :

(هذا هو الواقع) بهلى واقيع وايه (فالموحد الذي يسلك الطريق ويواجه الكفار ويقول أنا أدعو  
 إلى الله) ئاگادارين زۆر جار ئيمه به براده ران ئەلين كاكه من له سەر فيسبووكم يان له سەر

<sup>۱</sup> : حديث صحيح

ئەنترىنىم يان لەناو خەلكىدام مەن دەعوە ئەكەم ئەلى مەن ئىنگىلىزى ئەخوینم ئەلىم عەرەبى ئەزانى ئەلى نەخىر ئەلى بەس بەئىنگىلىزى مەن دەعوە ئەكەم ئاخىر ئەگەر ئىنگىلىزى نەزانم چۆن دەعوە بکەم لەگەل ئەوروپا و ئەمریکا !! ئاخىر تۆ جارى گەر عەرەبىيەكە كە ھى قورئان وحەدىسەكەيە نەزانى چۆن دەعوە ئەكەيى ! ئەو موشكىلەكەمانە جا لىرەدا ئەلى موحىدىك كەوا رىگە بگريته بەر مواجەھەى كوفار بکات بەس عىلمى پى نەبىت بلى مەن دەعوە ئەكەم بۆ لای خوا (وليس عنده علم لو يقف أمامه واحد من عوامهم ويلقي عليه شبهة ما استطاع الجواب) يەك لەعەوامى موشركين و كافر بىتە بەردەمى شوبەھەكە بخاتە بەردەمى ناتوانىت وەلام بداتەو ، مانای ئەو نە ھەزىمەت تووشى بوو لەئەصلى عقیدەكەيە نا شتەكە ھەيە بۆ خۆيى بەس ئەم پىي نە تا وەلامى بداتەو .

جالىرەدا ئەلى (فهذا مما يوجب على طلبة العلم وعلى الدعاة إلى الله خصوصا أن يتفقهوا في دين الله) تۆ پيش ھەموو شتىك پيش ئەوھى دەعوە بکەي ئەبى عىلم وەربگري و عىلم وەربگرە (وأن يتعلموا حجج الله وبراهينه وأن يطلعوا على ما عند الخصوم والكفار والمنافقين من الباطل ؛ من أجل أن يدحضوه ويكونوا على معرفة به) كەواتە لەپيشدا تۆ وەرە عىلمى كىتاب و سوننە وەربگرە تەبعەن عىلم لەسەر دووبەشە عىلمى (ئالەمان ھەيە و عىلمى غايەمان ھەيە) :

عىلمى ئالە : نحوہ و صہرف و بەلاغہيہ و علومى حەدىسە و أصول فقہ و تەجویدە و ھەتا دوايى .،،،،.

عىلمى غايە : برىتيە لە تەفسىرو حەدىس و فقہ و عقیدە .

تۆ ئەبى ئالەمانە باش شارەزابىت ئىنجا دواي ئەوھى كە شارەزابووى ئەچىتە مەيدانەو دەعوە ئەكەي بەسىلاحيكى باشى عىلمەوہ (والنبي ﷺ لما أرسل معاذاً إلى اليمن قال له : ) چى بەمعاذ وت كە ناردى بۆ يەمەن (إنك تأتي قوما من أهل الكتاب)<sup>۱</sup> ھا ئاگادارى ئەكاتەوہ يانى تۆ ناچىت بۆ لای كەسانىك كە نەخویندەوارىن ئەچى بۆ لای ئەھلى كىتاب عىلميان پىي يە ئەبى خۆت ئامادە كەيت (من أجل أن يستعد لأن الذين أمامه أهل كتاب) ئەلى بۆيە وای پىي وت بۆئەوھى خۆيى ئامادە بکات ئەوانەى بەرامبەرى ئەھلى كىتابن عىلميان پىي يە

<sup>۱</sup> : البخاري المغازي ( ٤٠٩٠ ) ، مسلم الإيمان ( ١٩ ) ، الترمذي الزكاة ( ٦٢٥ ) ، النسائي الزكاة ( ٢٤٣٥ )

(وأهل علم وعندهم حجج وعندهم شبهات وعندهم تلبیس) هه مووشتیکیان پیّ یه له عیلم ده لیت له شبوهات ئه لیّ له تلبیس و له سهر شیواندن ئه لیّ ! هه مووشتیکیان پیّ یه (فلا بد أن يكون معاذ رضي الله عنه على استعداد من أجل أن يقوم بالدعوة ويرد الباطل) یانی ئه بیّ ئه و ئاماده بیت بۆ ئه وهی هه لسیت بۆ مه هامی ئه و ده عوهیه وه ئه بیّ ره دی باطل کاته وه (ثم قال له: فليكن أول ما تدعوهم إليه شهادة أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله)<sup>۱</sup> فه رموی یه که م شت ئه بیّ تۆ له کوئی ده ست پیّ بکه یت له عقیده وه له ئیمان وه له (لا اله الا الله) وه که س موسته حقه عیبادت نیه ته نها (الله) عیسا موسته حقه عیبادت نیه ئاگادار بن پییان بلیّ ته نها (الله) نه بیّ وه محمدیش ﷺ رسولی خواجه و ته واو ، ئیتر ئیوه نابیّ بلیّ عیسا موسا ئه وانه ش ئیستا له ژیاندا بن ئه بیّ شوین پیغه مبه ربکه ون ﷺ ئاوا قسه یان له گهل بکه یانی له سهره تاوه ده ست پیّ بکه ئایه ئه گهر له م سهره تاوه ده ست پیّ بکات وه به ته ئکیده وه ش ئه بیّ له ویدا ده ست پیّ کات له گهل ئه واندای چی دروست ئه بیّ رووبه رووبونه وه دروست ئه بیّ یه کسهر راسته وخۆ رووبه رووبونه وه یه کی زۆر دژوارانه دروست ئه بیّ له گهل ئه واندای ئه مه ش ره ده بۆ هه موو ئه وکه سانه ی که ئه لین کاکه تۆ له ویه ده ست پیّ مه که تۆ جاری دلی خه لکه که بیّنه رای بیّنه یانی درویمان بۆ بکه ! درویمان بۆ بکه هه تا ئه چیه ناویان !! پیغه مبه ر وای نه وت ﷺ ئه ها ئه وان عقیده یان چۆنه ! ئه وان عقیده یان وایه عیسا خواجه ! یان کوری خواجه (یثا لثلاثة) یه که سهر پییان بلیّ نه خیر که س خوا نیه ته نها (الله) نه بیّ ته واو داوی بلیّ عیسا پیغه مبه ری خواجه نه خیر عیسا ش پیغه مبه ر نیه ته واو به سهر چوو نه ما نسخ بوویه وه محمد پیغه مبه ره ﷺ ئه ی چی ئه که ن بیکه ن ئه ها لیدان یان لیّ نه دان شعوریان به وه چی لیّ به سهر دیت له یه که م جار تووشی ته سادوم ئه بیّ یان نا تۆش ئه بیّ له ناو قه ومی خۆت ئیستا ئه مرو ئه بیّ به عه لمانی بلیّ به دیموکراتی بلیّ به لیبرالی بلیّ به صوفی و موشریکه کان بلیّ بلیّ (عبدالقادر) خوامان نیه (الله) خوامانه دیموکراتیه کان دیموکراتی خوامان نیه (الله) خوامانه ئه مه هه مووی به تاله یه کسهر ته سادوم دروست ئه بیّ حه قیقه تت وت ئینجا ئاله و کاته دا ئه بیّ چی بکریّت ئینسان خویی بۆ ئاماده کات به راستیه که ی ئه بیّ ئه مه ئه دا بکریّ نابیّ ئه مه بشاریته وه ئه بیّ ئه م حه قیقه ته بوتریّ نابیّ

<sup>۱</sup> : مسلم الإیمان ( ۱۹ ) ، الترمذی الزکاة ( ۶۲۵ ) ، النسائی الزکاة ( ۲۴۳۵ ) ، أبو داود الزکاة ( ۱۵۸۴ )

بخريته ڙير چال نابي زنده به چال بکريت من ده سال بيست سال له گهل عه لمانيه ڪدا بروم  
 بليم برامه و له گهل صوفيه ڪدا برامه ! ئينجا كه واته ده عوه بؤ بکه م ! ده عوه ي چي ئاده ي  
 بزائم ده عوه ياني چي ! ياني (أدعوا إلى الله) كه واته من ده عوه م نه ڪرد بؤ خوا ده عوه م ڪرد  
 بؤ صوفيه ڪي موشريك ده عوه م ڪرد بؤ عه لمانيه ت برام بيت ته واو ! (فهذا مما يؤكد على  
 الموحدين عموما وعلى طلبة العلم خصوصا وعلى الدعاة إلى الله بصفة أخص أن يتعلموا ما  
 يدفعون به الباطل وينصرون به الحق وإلا فإنهم سينهزمون أمام أي شبهة تعرض لهم) كه واته  
 نه وه ي ته ئكيد نه ڪاته وه نه مه هه مووي ته ئكيد نه ڪاته وه له سهر كه ساني موحيد و يه ڪخوا  
 په رست به شيويه ڪي گشتي وه قوتابياني عيلم وه به تاييه تي به تاييه تيش نه وانه ي كه  
 ده عوه نه ڪهن به تاييه تي تر نه بي خويان فيره عيلم نافع بکه ن بؤ نه وه ي كه وا باطلا پي  
 دفع بکه ن باطلا پي ره دكه نه وه وه نه صري حق بکه ن نه گهر وانه ڪهن تووشي هه زيمه و  
 تووشي دوراندن نه بن به رامبه ر به هه موو شوبه هه يه ڪ كه بيت به رامبه ريان (والمشكلة إذا عجز  
 الداعية إلى الله أن يجيب على شبه الملبس أمام الناس أو أجابه بجهل ، وهذا أشد . ولا  
 يتعارض هذا مع قول الشيخ) نه لي موشكيه نه وه يه ڪه داعيه و كه سي بانگه خواز كه بانگ  
 نه ڪات بؤ لاي خوي تعالى بيت جوابي شوبه ي نه وكه سانه بداته وه كه نه هلي شوبه ن له به ر  
 ده مي خه لکيدا به جهل وه لامي نه و شوبه انه بداته وه ! نه گهر نه تواني وه لاميان بداته وه يان  
 به جهل وه لاميان بداته وه نه وه ماناي نه وه يه ڪه وا عيلم پي نيه كه واته موشكيه ڪه (إذا  
 عجز الداعية إلى الله أن يجيب على شبه الملبس أمام الناس) له به رده مي خه لکيدا نه لي وه ره  
 ده ي با ڪوبونه وه يه ڪه بکه ين قسه ڪه نه ڪات دواي نه و شوبه هه لده دات كه چي نه ويش  
 وه لامي پي نيه له به رده مي خه لکيدا چي به سهرهات والله ڪا ڪه ي موحيد دورا وا نه لين نه وه  
 موشكيه يه ! له وه ش موشكيه تر نه وه يه ڪه وه لام بداته وه به نه زانين به جهل وه لام بداته وه  
 بويه نه لي (وهذا أشد . ولا يتعارض هذا مع قول الشيخ) وتمان كه شيخ (محمد) نه لي يه ڪ  
 عامي هه زار عالم نه به زيئي دوايش نه لي ئيمه ترسمان له عامي هه يه ڪه بيت به رامبه ر  
 به شوبه ي نه وان نه زاني وه لام بداته وه (وهذا أشد . ولا يتعارض هذا مع قول الشيخ) نه مه  
 تعارضي نه بوو له قه ولي يه ڪه م و دووه مي شيخ (محمدي ڪوري عبدالوهاب) كه نه لي (والعامي  
 من الموحدين يغلب ألفا من علماء المشركين) له به رچي (لأن العامي الموحد وإن كان كذلك

فعليه الخوف من شرهم وأخذ الحذر منهم بتعلم العلم النافع. ) ئەلى ئەبى عامى خۆى ئاماده بکات ئەبى بترسى له وهى له گهل بهرامبهردا شتيكى پى نه بيت ياخود شوبههيك ههلبدهن ئەم نه توانى وهلام بداته وه كهواته ئەبى خۆى موسهله ح بکات يان نه چيته مهيدان بلى من ئەزانم حهقم و له سهر حهقم بهس ناتوانم بچمه مهيدان وقسه يان له گهلدا بکه م يان كه چويته مهيدان به عيلم وه برۆ ئە وه فيرى ئە وه مان ئە کات ئە مه ئە ده بيكى جوانه فيرى قوتابيانى عيلمى ئە کات کاتيک فيرى عه وامى خه لکى ئە کات كه ئە گهر شتيکت پى نه بوو قسهى له سهر مه كه .

شيخ (صالح) ئەلى :

(وقد استشكل بعض الإخوان هذه العبارة) هه نديک له برايان ئەم عيباره تى شيخ (محمدي كورى عبدالوهاب) يان لا إشكال بوه وتيانه چۆن له ولا وا ئە ليت و له ولايه وه وا ئە ليت ! (وهي قول الشيخ : والعامي من الموحدين يغلب ألفا من علماء هؤلاء المشركين ، مع قوله : وإنما الخوف على الموحّد الذي يسلك الطريق وليس معه سلاح) ئەم دوو عيباره ته (والجواب عن هذا الإشكال) شيخ وهلام ئە داته وه ئەلى (أن الشيخ رحمه الله يقصد أن العامي عنده فطرة سليمة) له عيباره تى يه كه م مه به ستي ئە وه يه ئينساني عامى فيتره يه كى خاوينى هه يه (يستنكر بها الباطل) كه باطل يك ئە بينى يه كسهر ئينكارى ئە و باطله ئە کات (أما علماء الضلال ففطرتهم فاسدة وحججهم واهية) بهس عوله ماى گومرا فيتره يان پاك نيه فيتره يان پيسه به شيركه وه پيس بوه و پۆخل بوه وه حوجه كانيشيان حوجه نيه و پوجه (فالعامي يغلبهم بالفطرة السليمة من حيث الجملة لا من حيث التفاصيل. ) ئە وه إشكاله كه حل ده کات ئە و خاله يانى به شيوه يه كى عامى ئە توانى له بهرامبه ر هه زار عالمى موشريك رابوه ستيى مه سه له ن بۆ نمونه ئە و ئەلى سه يرى بکه کابراى عامى فيتره ي پاكه کابراى عالمى موشريك پى ئەلى ئاخر من چۆن رووم دى له خوا داوا بکه م تا پيغه مبه ر ﷺ نه كه م به وه سيله له نيوان خۆم و خوادا له و داوا ئە كه م ئە و داوام بۆ ئە کات له لای خوا ! ديت نمونه يه كى بۆ ئە هينيته وه ئەلى ئە گهر مه ليكيك هه بى كه س قبول نه كا إلا به واسته نه بى ئيمه چۆن به بى واسته بچينه پيشه وه واسته بکه ين باشتريه زووناگه ينى ئە مه ي كه موحيده ره دى ئە داته وه خۆ عيلميشى پى نيه ئەلى باشه ئە گهر مه ليكه كه عادل بوو وتى واللّه ئە وهى واسته بکات

قبولی ناکه م هر جوابه کهشی ناده مه وه هر ئهسله ن سجنیشی ئه که م و هه تا ئهشی سوتینم ! ئه کاته تو چی ئه که ی هیچی پی نامینی کابرای عالیم ئه ی به فیتره ت توانی وه لامی بداته وه به لام بو تفاسیل رۆشتنه ناو درێژه ی مه سه له کانه وه ئه وه ئایاته و ئه وه ئه حادیه و مه سه له ن هه دیسیک ئه هیینی کابرای عالم ئه هیینی عامیه که ئاگادار نیه که ضعیفه و موضوعه و چی یه و چیه ! ئه لی ئه ها ئه وه پیغه مبه ر وای وت ﷺ توچی ئه لیّت ! ئه وه یش بی دهنگ ئه بیّت و نازانیت وه لامی بداته وه یان ئه لی فلان عالیم وای وت ئه ویش ئه لی نازانم ! بیستومانه له و بابه تانه ئیستا حالین شت هه یه تو مار کراوه له نیوان موشرکین و مو حیداندا به رگویمان که وتوه ئه و شتانه مان هه مووی به رگووی که وتوه سه یر ئه که ی گه نجی مو حید به رامبه ر به شوبه و ده لیله کانی ئه واندا راوه ستاوه ئی خو جوابه کهشی ئاسانه کاکه ئه و هه دیسه ی تو ضعیفه ته واو کو تی پیهات به س ئه م عیلمه ی نیه له به ر ئه وه ئه لی نازانم یان ئه لی فلان عالیم وای وت تو چی ئه لیّت ئه لی وای وت ! واللّه ئه بی بگه ری مه وه بزانه چیه و چی نیه ئه ها پیی نیه له به ر ئه وه له تفاسیل ناتوانی به س له فیتره ی خو یی (من حیث الجملة) ئه توانی هه زاران له وان بیه زینی .

(فالعامي الموحد أحسن حالا من علماء الكلام والمنطق) یه ک عامی که مو حید و یه ک خوا په رست بی حالی با شتریکه له هه زاران له و عوله مای که لام و منطیقه (فکتاب الله ما ترک شیئا نحتاج إليه من أمور دیننا إلا و بینه لنا) قورئان هیچی به جی نه هیشتوو ه إلا بو ی به یان کردووین (لکن یحتاج منا إلى تفقه) به لام ئه و قورئانه پیویستی به وه یه تو بخوینیته وه ته فسیری بخوینیته وه عیلمه که ی لی فی ربیبت (إلى تفقه وتعلم ولو كان عندك سلاح ولكن لا تعرف تشغيله فإنه لا يدفع عنك العدو) تو با سیلاحت پی بیّت که نه زانیت به کاری بهینی دووژمن زال ئه بیّت به سه رتدا به س که زانیت به کاری بهینیت دووژمن زال نابی به سه رتدا (وکذلك القرآن) قورئانیش سیلاحی ئینسانی ئیمانداره له عیلمدا (لا ینفع إذا كان مهجورا) ئه گه ر تو هه جرت کرد بیّت و نه ت خویند بیّت ه وه و نه زانیت چی تی دایه عیلمه که ت ئاگا لی نه بی (وكان الإقبال على غيره من العلوم) ئه گه ر ئه و مه جوربی و بجیت شتی تر بخوینیته وه غه یری ئه و ته واو ئیستفاده ت پی ناگه یه نیّت که واته هه موو شتیک که ی ئیستفاده ت پی ئه گه یه نیّت که به کاری بهینیت .

(من الله تعالى علينا بكتابه الذي جعله تبياناً لكل شيء)

شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ئەلی: (وقد من الله تعالى علينا بكتاب الذي جعله (تَبَيَّنًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ)<sup>١</sup> خوای تعالی فضلی رشتوو به سه رماندا که کیتابه کهی والی کردوه کهوا هه موو شتیکی بۆ پۆشن کردووینه ته وه کردووینه تی به میهره بانی کردووینه تی به موژده بۆ هه موو که سیک له موسلمانان که ته سلیم به م دینه بن . (فلا يأتي صاحب باطل بحجة إلا وفي القرآن ما ينقضها ويبين بطلانها) کابرای خاوهن باطل نایه هیچ به لگه یه که هیچ شوبه هه یه کی پیی بیت إلا له قورئاندا رهدی ئەو شوبه یه ی تیدایه (كما قال تعالى : وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا)<sup>٢</sup> موشرکین هه رشتیک بینن به رامبه ر به تۆ به به لگه و بورهان وه کو شوبه وه هه رشتیک رایبگرن له به رامبه رتدا إلا ئیمه له قورئاندا رهدی ئەمه مان پیی یه به حقه به باشتیرین ته فسیر رهدی ئەو قسه مان پیی یه رهدی ئەو باطله یان ئەدهینه وه (قال بعض المفسرين : هذا الآية عامة في كل حجة يأتي بها أهل الباطل إلى يوم القيامة. ) ئەما ئایه ته عامه بۆ هه موو ئەو حوجه و ئەو به لگانه ی کهوا به رامبه ر پیی یه تی که ئەهلی باطل ئەیهینی هه تا روژی قیامه ت چیان پیی بیت تۆ ئەتوانی به هوی قورئانه وه رهدیان بدهیته وه .

شیخ (صالح) ئەلی :

(هذه قاعدة معروفة لأن الله جل وعلا يقول عن القرآن : تَبَيَّنًا لِّكُلِّ شَيْءٍ)<sup>٣</sup> ئەمه به راستی قاعیده یه کی زۆر ناسراوه وه دیاره کهوا قورئان هه موو شتیکی تیدایه هه موو شتیکی به یان کردوه له رهد دان وه ی شوبه هاتی ئەهلی به طل (ويقول : وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا)<sup>٤</sup> هه رشتیک بینن به رامبه ر به تۆ خوای تعالی رهدی ئەو باطله ی ئەوانی داوه ته وه وه به باشتیرین ته فسیر ته فسیری قسه ی وانی کردوه و رهدی داوه ته وه (فلا يوجد شبهة في الدنيا أو باطل في الدنيا يدلي به كافر أو ملحد إلا وفي القرآن ما يرد عليه) هه رکه سیک

<sup>١</sup> :سورة النحل آية : ٨٩

<sup>٢</sup> :سورة الفرقان آية : ٣٣

<sup>٣</sup> :سورة النحل آية : ٨٩

<sup>٤</sup> :سورة الفرقان آية : ٣٣



شوبه‌یه‌کی پیّ بیّت له‌م دونیا‌یه‌دا هەر باطلیک هه‌بیّ له‌م دونیا‌یه‌دا کابرای کافر بیهیّنی  
 بیخاته به‌رامبه‌ر کابرای موحد إلا قورئان ره‌دی ئه‌م شوبه‌یه‌ی داوه‌ته‌وه (لکن لا یتبین هذا  
 إلا بمعرفة القرآن والتفقه فيه ودراسته حق الدراسة) به‌لام کێ هه‌ست به‌م شته‌ه کات ! ئه‌بیّ  
 که‌سیک دیراسه‌ی قورئانه‌که بکات ئه‌بیّ لی‌بکۆلێته‌وه و لیّ تێ بگات تعلیم وتعلم هه‌بیّ (حتی  
 يعرف ما فيه من الكنوز وما فيه من السلاح) ئه‌و که‌نزه‌ی له‌قورئاندا هه‌یه ئه‌بیّ تو شاره‌زایی  
 بیت هه‌تا به‌کاری بیّنیت و شاره‌زایی بیت که‌به‌ره‌ره‌کانی له‌گه‌ل ئه‌هلی به‌تالدا بکه‌ی  
 ئه‌وعیلمه‌ت تێدا به‌کار بیّنی (وما فيه من الذخيرة التي نقاوم بها أعداءنا) ئیمه‌ موقاوهمه‌ی  
 أعداء ئه‌که‌ین له‌به‌رامبه‌ریاندا رائه‌وه‌ستین ئه‌لیم ئه‌بیّ به‌و عیلمه‌ رابوه‌ستین (فنقبل على  
 كتاب الله حفظا وتفهما وتلاوة وتدبرا وعملا) ئه‌لیّ ئه‌بیّ ئیمه‌ له‌به‌ری بکه‌ین تێ بگه‌ین  
 بیخوینینه‌وه لیّ وردببینه‌وه ئیشی پیّ بکه‌ین (حتی نكون مسلحين بهذا السلاح) ئه‌بیّ به‌و  
 سیلاحه‌ به‌سیلاحی کیتاب و سونه‌ خویمان موسه‌له‌ح بکه‌ین (أما مجرد وجود القرآن عندنا من  
 غير أن نعتني به وندرسه فلا يكفي) به‌س قورئانمان له‌ناوه بیّت به‌س دیراسه‌ی نه‌که‌ین والله  
 هەر بۆ ته‌بروک دایبێنن یان له‌دیواری ماله‌ک دایبێنن یان له‌ناو سه‌یاره‌که‌ی دایه‌نیّ ئه‌لیّ  
 بۆئه‌وه‌یه تا موخافه‌م بکات کاکه‌ تو به‌قه‌سه‌ی قورئانه‌که بکه‌ ! له‌ویدا دایمه‌نیّ برۆ  
 بیخوینینه‌وه به‌یانیان ئیواران یان سه‌یر ئه‌که‌ی ئه‌وپه‌ری به‌کاره‌ینانی بریتیه‌ له‌وه‌ی له‌سه‌ر  
 قه‌بران بیخوینینه‌وه یان له‌مزگه‌وتدا له‌کاتی ته‌عزیه‌دا که ئه‌مانه‌ هه‌چ ئایه‌تیک و حه‌دیسێکمان  
 نیه‌ پێمان بلیّ ئه‌وها بکه‌ به‌لکو پێمان بلیّ له‌ناو خوێتانداندا حکومرانی پیّ بکه‌ له‌ناو خوێتانداندا  
 عیباده‌ته‌کان و عقیده‌که‌تان ئه‌خلاق و سلوکه‌که‌ی خوێتان پیّ ظبط بکه‌ن ! وه ئیوه  
 بیخوینینه‌وه و تێ بگه‌ن تا بتوانن ره‌دی ئه‌هلی باطلی پیّ بده‌نه‌وه (وأهل الكتاب ضلوا وكفروا  
 وعندهم التوراة والإنجيل لما تركوا تعلمهما والعمل بهما.) ئه‌هلی کیتاب بۆچی کافر بوون  
 ئیشیان به‌ته‌واری و ئینجیله‌که‌یان نه‌کرد کاتیک که‌وازیان له‌فی‌ربوونی هه‌نا وازیان له‌عه‌مه‌ل  
 پیّ کردنی هه‌نا تووشی ضلال بوون .

(لكن لابد من دراسة القرآن على ضوء السنة النبوية وتفسير السلف الصالح) بابین له‌قورئان  
 وردببینه‌وه وه فی‌ری ببین به‌لام له‌سه‌ر ری‌گه‌ی ئه‌هلی باطل !! له‌سه‌ر ری‌گه‌ی موشرکین صوّفی  
 و ده‌رویشه‌کان له‌سه‌ر ری‌گه‌ی ئه‌هلی به‌طال ئه‌بیّ له‌سه‌ر ری‌گه‌ی پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌سه‌ر

ریځه ی سله فی صالح ته فسیری ئه وان به کار بیښین باشتیرین ته فسیره کان بهینین ئه وه ته فسیری (ابن الجریر وه ابن کسیر وه به غه یی) (لا علی ضوء الدراسات المعاصرة المبنية على التخرص والجهل أو ما يسمونه بالإعجاز العلمي). شیخ لیږده ئیشاره تیک بۆ خالیک ئه کات ئه مړو سهرئه که ی به داخه وه عقیده و عه مه ل و ئه خلاقى ئه وقورئانه مان به جی هیشتووه دین خومان مشغول کردوه له و ئایه ته دا باسی إعجازی عیلمی تیډایه به زور رای ئه کیشن والله کاکه پیویست ناکا تو ئایه ت به زور رابکیشتیت بۆ شتیک والله نه زهره یه کی عیلمی دروست بووه ئه و ئایه ته باسی ئه وه ئه کات ،، قورئان بۆ ئه وه نه هاتوه قورئان له پیس هه ر شتیکه وه ئه بى ئاگاداربین بۆ ته وحید هاتوه بۆ یه کخوا په رستن هاتوه ئه وه خوا ئیوه دروست کردوه رزقتان ئه دا به خیوتان ئه کا به ریوه تان ئه بات خاوه نتانه ده ی بیپه رستن به قسه ی بکه ن و سهمع و تاعه تان هه بى ئه وه هه موو لوبی قورئانه ئه وقسه یه (وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ)<sup>۱</sup> (لحیدون) ئه بى ئه من به خوا بزائن که سیر به خوا نه زائن ئه ما تو له ولایه وه دیت والله ئه و یه هودیه وای وت که له قورئاندا هه یه ئه و نه صرانیه ش وای وت ئه وه ئیعترافی به خوا کرد تازه بگه ریڼه وه که وای ئیعترافی به خوا کرد !! بۆ کیشه ی ئیمه ئیعتراف کردن به خوايه ! کیشه ی ئیمه به قسه کردنی خوايه ئه گینا هه موو که سیك ئه زانی که خواى تعالى هه یه ئه وه شى ئینکاری ئه کات له شیوعی و ئه و جوړه که سانه قه ناعه تم وایه له ناخى خویاندا له فیتره ی خویاندا ئیعتراف به خوا ئه که ن وه درو ئه که ن ئه وه خودی فیرعه ون خویى له ناخى خویدا ئیعترافی به خوا ئه کرد به لام له سهر زاره کی ئینکاری ئه کرد که واته ئیمه بابین به خه لکی بلین ئه ی ئه و خه لکانه که وای خوا ئیوه ی دروست کردوه خواى گه وره ئه تان ژینیت و ئه تان مریڼی به قسه شى بکه ن ! نابى به قسه ی نه که ن ئه بى به قسه ی بکه ن ئه وه بۆ ئه وه هاتوه که واته (فليس هذا خاصا بالرسول ﷺ وأهل زمانه مع القرآن بل هذا عام لكل أمتة إلى أن تقوم الساعة لكن يحتاج) سهرکه وتن به سهر ئه هلی به طالدا والله ی په یوه ندی نیه به ته نها به زه مانى پیغه مبه رو صه حابه کاندا ﷺ به لکو له هه موو کاتیڅدا خواى گه وره سهرت ئه خات تو به لام به راستی شوینی بکه ویت به راستی ته فقق بکه ی له قورئانی پیروژ بزانه ی غایه له وقورئان چیه (لكن يحتاج إلى عناية بالقرآن ودراسة للقرآن كما ينبغي لأن فيه بيان الحق

<sup>۱</sup> سورة الذاریات ایه ۵۶

والرد علی أهل الباطل. ) پيش هه موو شتيك ئه وه بزانه كه قورئانی پيرۆز بۆ ئه وه هاتوه كه ئيمه بكات به عه بد بۆ خوا دهی خه لكينه بزائن ئيوه عه بدن (يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ)<sup>۱</sup> قورئان هه مووی ته وحيد و يه كخوا په رستيه ئه بی ئه وها له خه لكی رابه گه ينين بلين گرینگی له و قورئانه يه كخوا په رستيه دوايی له ئايه ته كانی فير ئه بيت حوجه جه كان و به لگه و شوبهه ی كوفارو مولحدین كه خوی گه و ره تیدا باسی كردوه هه مووی رهد داوه ته وه و هره فيری به وه و ره ديان بده وه يانی بزانه هيچ شتيك نابيني تا رۆژی قيامت هه مووی له قورئاندا هه يه علمانيهت يانی چی يانی كابرأ ئه لی به س دونيام ئه ويی ئاخيره تم ناویی ئيش به عيلمی دونيايی ئه كه م بير له دين ناكه مه وه بير له ئاخيره ت ناكه مه وه بير له مه سه له ی كتوب و ريسائیل و ئه وتانه ناكه مه وه با ژيان له سه ر ئه مه نه روا ت ئايه كه س نه بوو له كاتی خۆیدا وابلیت با هه بوه خو ئه م فكره يه تازه نيه كۆنه ! خوی تعالی له سوره تی البقره دا چی ئه فه رموویت خه لكانيك هه ن ئه لين خوايه له دونيادا بمان ده ريی والله ی له ئاخيره تدا هيچيان ناده ينی ئه ی ئه وه علمانيهت نيه ! (فَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ)<sup>۲</sup> هيچيان نادریتی له ئاخيره تدا ئه ی ئه وه علمانيهت نيه ئه ی چيه ! به داخه وه ئه مروش ديفاع له علمانيهت ئه كریی ئه لين والله علمانی توند ره و و عه لمانی ميانره و هه يه هه مووی كافرو مونا فيق و زه نديقه ! ئه گه ر تو سهرت له ناو ئه و نويزده دا بيت هه تا مردنه كه ت بلی والله ده ست برين وه حشی گه رييتيه والله ی وه كو (ئه بوجهل ) وايت چ فره قیكت هه يه تو ناقضی ئيسلامت هه يه والله پيم ده لی نويز ئه كا تو چون پی ئه لی كافر ! باشه (بنی خنيفه ش) نويزيان نه ئه كرد كه زه كاتيان نه دا ئه ی ئه بوو به كر هه مووی قه تل و عام نه كردن والله كا كه ئه وه خوا ئه ناسیت ئه و ده لی خوا ئه و ده لی (الله) ئه ی بۆ (ئه بو جهل) یش نه يده وت (الله) ته نانه ت خوی گه و ره به پيغه مبه ری خوا ﷺ ی وت پييان بلی كی ئه رز و ئاسمانی دروست كردوه ئه يان وت (عزيزی علم) يان (عزيزی حكيم) يانی ئه سماء صيفاتيشيان هه بوو ! ئه ی هه جيان نه ئه كرد ئه ی يارمه تی هه جاجيان نه ئه دا ئه ی به خويان ئاويان ده رده هيینی ئه يان وت با خيرمان بگاتی ئه ياندا به وانه ی كه توينو يانه به س شيركه

<sup>۱</sup> سورة البقرة آية: ۲۱

واى لىكردبوون كه هيچيان قبول نه بى (لَيْسَ أَشْرَكَتَ لِيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ) <sup>۱</sup> جا كيشه كهى  
ئەمرۆ ئەو هيه سبحان الله .

### (الرد على أهل الباطل إجمالاً وتفصيلاً)

شېخ (محمدي كوري عبدالوهاب) ئەلى : (وأنا أذكر لك أشياء مما ذكر الله في كتابه جواباً  
لكلام احتج به المشركون في زماننا علينا . ) ئىوھ بىر لە عىبارەتە كهى بكه نه وه سهيركه ن  
(وأنا أذكر لك أشياء) ئىستا هەندى شت بۆ تۆ باس ئەكەم ئەى خوینەرى ئەم ريسالە هيه (مما  
ذكر الله في كتابه) ئەو هى كه وا خوا لە قورئانە كهيدا باسى كردوھ ئايەتتكت بۆ باس ئەكەم  
ببیت به جواب بۆتۆ به رامبەر به هەموو (جواباً لكلام احتج به المشركون في زماننا علينا) هەتا  
نەلى والله مە به سستی له (ئەبو جەهل) و ئەوانه (في زماننا) تەئكيد ئەكاتە وه موشريكى زەمانى  
شېخ (محمدي كوري عبدالوهاب) كى بوو؟! (ئەبو جەهل) بوو نه خيەر له (ئەبو جەهل) خراتر  
بوون (ئەبو جەهل) ئەگەر برۆيشتايه سوار كه شتى بوايه ئەى وت خوايه لە بهر خاترى خۆت  
خوايه بهس خۆت رزگارمان ئەكهى له وكاتەدا شيركى نه ئەكرد بهس موشريكى زەمانى ئىمه  
له كاتتكتدا كه سه ياره كهى وەرئەگرى ئەلى (ياغوسى گەيلانى)! هاوار ياخود (يارسول الله)  
هاوار ئالە وىي شيرك ئەكات يانى له (ئەبو جەهل) خراتر ئىنجا بۆيه ئەلى (المشركون في زماننا  
علينا) له زەمانى ئىمه دا ئەمه رەدە بۆ ئەوكە سانهى كه وا قەوله كهى شيركه بهس خۆيى  
موشريك نيه وهكو شېخ (إسحاق كوري شيخ عبدالرحمن) ئەلى : ئەمه بيدعه هيه له قول ئەم  
قسه هيه كى هينايى ، والله شيركى كرد بهس موشريك نابى دەباشه باشيرك بكهين با موحيدي  
بين ئەبى ! به شيرك موحيدي ئەبين .

شېخ (صالح) ئەلى :

(لما ذكر لك هذه القاعدة العظيمة وهو أنه لا يأتي مبطل بشبهته إلا وفي القرآن ما يبين  
بطلانها) كاتتكت شېخ ئەم عاقيدەى بۆتۆ هينا وتى ئەو كه سانه هەر كه سيك له ئينسانى  
خاوهن شوبهه و باطل ئەگەر ببیت شوبهه يهك بۆتۆ بهينى إلا له قورئاندا جوابه كهى تىدايه و

<sup>۱</sup> :سورة الزمر اية: ٦٥

ره دی داوډته وه که واته پیوښته له سهرت که ووا قورئان دیراسه بکهیت (وأن ذلك مستمر إلى يوم القيامة) ئه مه په یوه ست نیه ته نها به زه مانی پیغه مبه ره وه ﷺ به هه موو زه مه نیکه وه یه هه تا روژی قیامت (دخل في التمثيل من الواقع الذي جرى للشيخ - رحمه الله - في وقته مع خصومه) ئه لی ئه مه روویداوه له زه مانی شیخ (محمد) دا له گهل دووژمنه کانیدا له گهل ئه و عوله مایانه ی که عوله مای شیرک و ضلالبون (ومن هنا إلى آخر الكتاب) ئینجا ئالیره وه سه یرکه ن له وشتانه ی که باسما ن کرد ئینجا لییره وه باشر روود بینه وه تا کوئی کیتابه که (ومن هنا إلى آخر الكتاب كله كشف شبهات يعترضون بها على الشيخ) ئه مه که شفی ئه و شوبهانه یه که شفی ئه و شوبهانه یه که ووا إعتراضیان له شیخ گرتوه پی (وهو يجيبهم عنها من كتاب الله) یانی شوبه به شوبه که له گهل شیخدا موناقه شه یان کردوه له زه مانی شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ئه ویش جوابی یه که به یه کی شوبه که کان داوته وه (وهو يجيبهم عنها من كتاب الله ومن سنة رسوله ﷺ ويدحض حججهم) حوجه جه کانی باطل کرد (وبذلك نصره الله عليهم وأبطل كيدهم) خوا سه ری خست به سه ریاندا فیرو فیلی ئه وانی باطل کرد .

### فنقول : جواب أهل الباطل من طريقتين مجمل ومفصل.

شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) له باسی وه لامدانه وه ی ئه هلی شیرک و ضلالدا وه ئه هلی باتلدا ئه لی به دوو ریگا ئه توانین وه لامیان بدهینه وه :

یه که م : به کورت و کوئی .

دووه م : دوو درېژی .

ئه وه ی به کورت و کوئی : ئه وه یه که جوابی هه رکه سیکه له ئه هلی ضلال و فیتنه ئه وانه ی که ئه یانه ویی ئایه ته کان و ه دیسه کانی پیغه مبه ری خوا ﷺ به ئاقاریکا به رن که به خو یان ئه یانه ویی به لام ! به تیکرا جوابی ئه و جوړه که سانه ئه وها ئه درېته وه که ئیمانی ئیمه و ثابتته که ته نها خوی تعالی بپه رستری ئه مه حقیقه ته ، هه رپه رستنیک بو غه یری خوی تعالی به تاله هه رئه وهنده یان پی دهلین به دوو شیواز وه لامیان ئه داته وه شیخ ئه لی ئه وانه ی علمیان نیه که بیداین سه ره تاین ئه گهر که سانیک ته نانه ت له ئه هلی موشرکین ئه وانه ی علمیان هه بوو یاخود له هه رکه سانیک هاتن له به رامبه رت راوستان پی وتی که ئه بی داوا

له پیځه مبهراڼ بکړی (عليهم صلاه والسلام) به ناوی ته وه سل و یان به ناوی ته وه ی که جاهیان هه یه ! یان به ناوی ته وه ی که طلبی شه فاعه یان هه یه ! چوڼ وه لامیان بدهینه وه ! به دوو شیوه ئه بی

\* به کورتی که ئیمه پییان ئه لښ هه موو ته وانه ی باسی ئه که ن عبادته تن عبادته تیش بو خوا نه بی بو که سیتړ نابی ته و او هه رچی وتوه ئه لښ راست نیه !  
\* به مفصلی : واتا به دوو دريژي شیخ (محمدي کوری عبدالوهاب) ئه لی دیت و شوبه کانیاڼ ته هیڼی جوابیاڼ ته داته وه که دواتر ته چینه سه ری ان شاء الله .  
شیخ (فوزان) ئه لی له شهرحه که یه دا :

(المجمل هو القاعدة العامة في جواب أهل الباطل على اختلاف أصنافهم ، وفي أي زمان ومكان) یانی جوابی مجمل ریځه ی کورت بو جوابدانه وه ی ته هلی باتل ته وه قاعیده یه کی عامه بو جواب دانه وه ی هه موو ته هلی باتله له هه ر کات و شوینکدا بن (والمفصل هو الرد على كل شبهة على حدة) مفصل واتا به دوو دريژي

ره ددانه وه ی هه موو شوبه یه که شوبه به شوبه به دوايدا ته رویت و جوابی ته دده یته وه ته وه شی تایبه ته به ته هلی عیلم ! (فإذا عرفت المجمل والمفصل في رد الشبهات صار عندك سلاح لمنازلة المشركين والمبطلين.) ته گهر تو زانیت وه لامی کورت و کو وه وه لامی دریژ بده یته وه بو ره ددانه وه ی شوبه اتی ته هلی باتل ته وه ی صیلاحی کی باشت پی یه بو ته وه ی دابه زیت له گوره پانه به رامبه ر به موشرکین و به رامبه ر به ته هلی باتل بجه نگی !

### (الجواب المجمل)

ئینجا ته فه رمووی شیخ (محمدي کوری عبدالوهاب) (أما المجمل فهو الأمر العظيم والفائدة الكبيرة لمن عقلها وذلك قوله تعالى) جوابه مجمله له که جوابه کورت و کو که جوابه به پیژده کی که ته دريژته وه به رامبه ر به هه موو ته هلی شيرك و ضلاله ت و گومرایی ته لی (الأمر العظيم والفائدة الكبيرة لمن عقلها) بریتیه له و جوابه گه وره یه له و جوابه گه وره و به پیژده که و هه رکه سیك که تی بگا خوی تعالی له قورئانی پیروژدا ته فه رمووی (هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَبَهَ مِنْهُ

أَبِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَأَبِغَاءَ تَأْوِيلِهِ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ<sup>١</sup> ) ١ ٢ ٣ ٤ ٥ ٦ ٧ ٨ ٩ ١٠ ١١ ١٢ ١٣ ١٤ ١٥ ١٦ ١٧ ١٨ ١٩ ٢٠ ٢١ ٢٢ ٢٣ ٢٤ ٢٥ ٢٦ ٢٧ ٢٨ ٢٩ ٣٠ ٣١ ٣٢ ٣٣ ٣٤ ٣٥ ٣٦ ٣٧ ٣٨ ٣٩ ٤٠ ٤١ ٤٢ ٤٣ ٤٤ ٤٥ ٤٦ ٤٧ ٤٨ ٤٩ ٥٠ ٥١ ٥٢ ٥٣ ٥٤ ٥٥ ٥٦ ٥٧ ٥٨ ٥٩ ٦٠ ٦١ ٦٢ ٦٣ ٦٤ ٦٥ ٦٦ ٦٧ ٦٨ ٦٩ ٧٠ ٧١ ٧٢ ٧٣ ٧٤ ٧٥ ٧٦ ٧٧ ٧٨ ٧٩ ٨٠ ٨١ ٨٢ ٨٣ ٨٤ ٨٥ ٨٦ ٨٧ ٨٨ ٨٩ ٩٠ ٩١ ٩٢ ٩٣ ٩٤ ٩٥ ٩٦ ٩٧ ٩٨ ٩٩ ١٠٠ ١٠١ ١٠٢ ١٠٣ ١٠٤ ١٠٥ ١٠٦ ١٠٧ ١٠٨ ١٠٩ ١١٠ ١١١ ١١٢ ١١٣ ١١٤ ١١٥ ١١٦ ١١٧ ١١٨ ١١٩ ١٢٠ ١٢١ ١٢٢ ١٢٣ ١٢٤ ١٢٥ ١٢٦ ١٢٧ ١٢٨ ١٢٩ ١٣٠ ١٣١ ١٣٢ ١٣٣ ١٣٤ ١٣٥ ١٣٦ ١٣٧ ١٣٨ ١٣٩ ١٤٠ ١٤١ ١٤٢ ١٤٣ ١٤٤ ١٤٥ ١٤٦ ١٤٧ ١٤٨ ١٤٩ ١٥٠ ١٥١ ١٥٢ ١٥٣ ١٥٤ ١٥٥ ١٥٦ ١٥٧ ١٥٨ ١٥٩ ١٦٠ ١٦١ ١٦٢ ١٦٣ ١٦٤ ١٦٥ ١٦٦ ١٦٧ ١٦٨ ١٦٩ ١٧٠ ١٧١ ١٧٢ ١٧٣ ١٧٤ ١٧٥ ١٧٦ ١٧٧ ١٧٨ ١٧٩ ١٨٠ ١٨١ ١٨٢ ١٨٣ ١٨٤ ١٨٥ ١٨٦ ١٨٧ ١٨٨ ١٨٩ ١٩٠ ١٩١ ١٩٢ ١٩٣ ١٩٤ ١٩٥ ١٩٦ ١٩٧ ١٩٨ ١٩٩ ٢٠٠ ٢٠١ ٢٠٢ ٢٠٣ ٢٠٤ ٢٠٥ ٢٠٦ ٢٠٧ ٢٠٨ ٢٠٩ ٢١٠ ٢١١ ٢١٢ ٢١٣ ٢١٤ ٢١٥ ٢١٦ ٢١٧ ٢١٨ ٢١٩ ٢٢٠ ٢٢١ ٢٢٢ ٢٢٣ ٢٢٤ ٢٢٥ ٢٢٦ ٢٢٧ ٢٢٨ ٢٢٩ ٢٣٠ ٢٣١ ٢٣٢ ٢٣٣ ٢٣٤ ٢٣٥ ٢٣٦ ٢٣٧ ٢٣٨ ٢٣٩ ٢٤٠ ٢٤١ ٢٤٢ ٢٤٣ ٢٤٤ ٢٤٥ ٢٤٦ ٢٤٧ ٢٤٨ ٢٤٩ ٢٥٠ ٢٥١ ٢٥٢ ٢٥٣ ٢٥٤ ٢٥٥ ٢٥٦ ٢٥٧ ٢٥٨ ٢٥٩ ٢٦٠ ٢٦١ ٢٦٢ ٢٦٣ ٢٦٤ ٢٦٥ ٢٦٦ ٢٦٧ ٢٦٨ ٢٦٩ ٢٧٠ ٢٧١ ٢٧٢ ٢٧٣ ٢٧٤ ٢٧٥ ٢٧٦ ٢٧٧ ٢٧٨ ٢٧٩ ٢٨٠ ٢٨١ ٢٨٢ ٢٨٣ ٢٨٤ ٢٨٥ ٢٨٦ ٢٨٧ ٢٨٨ ٢٨٩ ٢٩٠ ٢٩١ ٢٩٢ ٢٩٣ ٢٩٤ ٢٩٥ ٢٩٦ ٢٩٧ ٢٩٨ ٢٩٩ ٣٠٠ ٣٠١ ٣٠٢ ٣٠٣ ٣٠٤ ٣٠٥ ٣٠٦ ٣٠٧ ٣٠٨ ٣٠٩ ٣١٠ ٣١١ ٣١٢ ٣١٣ ٣١٤ ٣١٥ ٣١٦ ٣١٧ ٣١٨ ٣١٩ ٣٢٠ ٣٢١ ٣٢٢ ٣٢٣ ٣٢٤ ٣٢٥ ٣٢٦ ٣٢٧ ٣٢٨ ٣٢٩ ٣٣٠ ٣٣١ ٣٣٢ ٣٣٣ ٣٣٤ ٣٣٥ ٣٣٦ ٣٣٧ ٣٣٨ ٣٣٩ ٣٤٠ ٣٤١ ٣٤٢ ٣٤٣ ٣٤٤ ٣٤٥ ٣٤٦ ٣٤٧ ٣٤٨ ٣٤٩ ٣٥٠ ٣٥١ ٣٥٢ ٣٥٣ ٣٥٤ ٣٥٥ ٣٥٦ ٣٥٧ ٣٥٨ ٣٥٩ ٣٦٠ ٣٦١ ٣٦٢ ٣٦٣ ٣٦٤ ٣٦٥ ٣٦٦ ٣٦٧ ٣٦٨ ٣٦٩ ٣٧٠ ٣٧١ ٣٧٢ ٣٧٣ ٣٧٤ ٣٧٥ ٣٧٦ ٣٧٧ ٣٧٨ ٣٧٩ ٣٨٠ ٣٨١ ٣٨٢ ٣٨٣ ٣٨٤ ٣٨٥ ٣٨٦ ٣٨٧ ٣٨٨ ٣٨٩ ٣٩٠ ٣٩١ ٣٩٢ ٣٩٣ ٣٩٤ ٣٩٥ ٣٩٦ ٣٩٧ ٣٩٨ ٣٩٩ ٤٠٠ ٤٠١ ٤٠٢ ٤٠٣ ٤٠٤ ٤٠٥ ٤٠٦ ٤٠٧ ٤٠٨ ٤٠٩ ٤١٠ ٤١١ ٤١٢ ٤١٣ ٤١٤ ٤١٥ ٤١٦ ٤١٧ ٤١٨ ٤١٩ ٤٢٠ ٤٢١ ٤٢٢ ٤٢٣ ٤٢٤ ٤٢٥ ٤٢٦ ٤٢٧ ٤٢٨ ٤٢٩ ٤٣٠ ٤٣١ ٤٣٢ ٤٣٣ ٤٣٤ ٤٣٥ ٤٣٦ ٤٣٧ ٤٣٨ ٤٣٩ ٤٤٠ ٤٤١ ٤٤٢ ٤٤٣ ٤٤٤ ٤٤٥ ٤٤٦ ٤٤٧ ٤٤٨ ٤٤٩ ٤٥٠ ٤٥١ ٤٥٢ ٤٥٣ ٤٥٤ ٤٥٥ ٤٥٦ ٤٥٧ ٤٥٨ ٤٥٩ ٤٦٠ ٤٦١ ٤٦٢ ٤٦٣ ٤٦٤ ٤٦٥ ٤٦٦ ٤٦٧ ٤٦٨ ٤٦٩ ٤٧٠ ٤٧١ ٤٧٢ ٤٧٣ ٤٧٤ ٤٧٥ ٤٧٦ ٤٧٧ ٤٧٨ ٤٧٩ ٤٨٠ ٤٨١ ٤٨٢ ٤٨٣ ٤٨٤ ٤٨٥ ٤٨٦ ٤٨٧ ٤٨٨ ٤٨٩ ٤٩٠ ٤٩١ ٤٩٢ ٤٩٣ ٤٩٤ ٤٩٥ ٤٩٦ ٤٩٧ ٤٩٨ ٤٩٩ ٥٠٠ ٥٠١ ٥٠٢ ٥٠٣ ٥٠٤ ٥٠٥ ٥٠٦ ٥٠٧ ٥٠٨ ٥٠٩ ٥١٠ ٥١١ ٥١٢ ٥١٣ ٥١٤ ٥١٥ ٥١٦ ٥١٧ ٥١٨ ٥١٩ ٥٢٠ ٥٢١ ٥٢٢ ٥٢٣ ٥٢٤ ٥٢٥ ٥٢٦ ٥٢٧ ٥٢٨ ٥٢٩ ٥٣٠ ٥٣١ ٥٣٢ ٥٣٣ ٥٣٤ ٥٣٥ ٥٣٦ ٥٣٧ ٥٣٨ ٥٣٩ ٥٤٠ ٥٤١ ٥٤٢ ٥٤٣ ٥٤٤ ٥٤٥ ٥٤٦ ٥٤٧ ٥٤٨ ٥٤٩ ٥٥٠ ٥٥١ ٥٥٢ ٥٥٣ ٥٥٤ ٥٥٥ ٥٥٦ ٥٥٧ ٥٥٨ ٥٥٩ ٥٦٠ ٥٦١ ٥٦٢ ٥٦٣ ٥٦٤ ٥٦٥ ٥٦٦ ٥٦٧ ٥٦٨ ٥٦٩ ٥٧٠ ٥٧١ ٥٧٢ ٥٧٣ ٥٧٤ ٥٧٥ ٥٧٦ ٥٧٧ ٥٧٨ ٥٧٩ ٥٨٠ ٥٨١ ٥٨٢ ٥٨٣ ٥٨٤ ٥٨٥ ٥٨٦ ٥٨٧ ٥٨٨ ٥٨٩ ٥٩٠ ٥٩١ ٥٩٢ ٥٩٣ ٥٩٤ ٥٩٥ ٥٩٦ ٥٩٧ ٥٩٨ ٥٩٩ ٦٠٠ ٦٠١ ٦٠٢ ٦٠٣ ٦٠٤ ٦٠٥ ٦٠٦ ٦٠٧ ٦٠٨ ٦٠٩ ٦١٠ ٦١١ ٦١٢ ٦١٣ ٦١٤ ٦١٥ ٦١٦ ٦١٧ ٦١٨ ٦١٩ ٦٢٠ ٦٢١ ٦٢٢ ٦٢٣ ٦٢٤ ٦٢٥ ٦٢٦ ٦٢٧ ٦٢٨ ٦٢٩ ٦٣٠ ٦٣١ ٦٣٢ ٦٣٣ ٦٣٤ ٦٣٥ ٦٣٦ ٦٣٧ ٦٣٨ ٦٣٩ ٦٤٠ ٦٤١ ٦٤٢ ٦٤٣ ٦٤٤ ٦٤٥ ٦٤٦ ٦٤٧ ٦٤٨ ٦٤٩ ٦٥٠ ٦٥١ ٦٥٢ ٦٥٣ ٦٥٤ ٦٥٥ ٦٥٦ ٦٥٧ ٦٥٨ ٦٥٩ ٦٦٠ ٦٦١ ٦٦٢ ٦٦٣ ٦٦٤ ٦٦٥ ٦٦٦ ٦٦٧ ٦٦٨ ٦٦٩ ٦٧٠ ٦٧١ ٦٧٢ ٦٧٣ ٦٧٤ ٦٧٥ ٦٧٦ ٦٧٧ ٦٧٨ ٦٧٩ ٦٨٠ ٦٨١ ٦٨٢ ٦٨٣ ٦٨٤ ٦٨٥ ٦٨٦ ٦٨٧ ٦٨٨ ٦٨٩ ٦٩٠ ٦٩١ ٦٩٢ ٦٩٣ ٦٩٤ ٦٩٥ ٦٩٦ ٦٩٧ ٦٩٨ ٦٩٩ ٧٠٠ ٧٠١ ٧٠٢ ٧٠٣ ٧٠٤ ٧٠٥ ٧٠٦ ٧٠٧ ٧٠٨ ٧٠٩ ٧١٠ ٧١١ ٧١٢ ٧١٣ ٧١٤ ٧١٥ ٧١٦ ٧١٧ ٧١٨ ٧١٩ ٧٢٠ ٧٢١ ٧٢٢ ٧٢٣ ٧٢٤ ٧٢٥ ٧٢٦ ٧٢٧ ٧٢٨ ٧٢٩ ٧٣٠ ٧٣١ ٧٣٢ ٧٣٣ ٧٣٤ ٧٣٥ ٧٣٦ ٧٣٧ ٧٣٨ ٧٣٩ ٧٤٠ ٧٤١ ٧٤٢ ٧٤٣ ٧٤٤ ٧٤٥ ٧٤٦ ٧٤٧ ٧٤٨ ٧٤٩ ٧٥٠ ٧٥١ ٧٥٢ ٧٥٣ ٧٥٤ ٧٥٥ ٧٥٦ ٧٥٧ ٧٥٨ ٧٥٩ ٧٦٠ ٧٦١ ٧٦٢ ٧٦٣ ٧٦٤ ٧٦٥ ٧٦٦ ٧٦٧ ٧٦٨ ٧٦٩ ٧٧٠ ٧٧١ ٧٧٢ ٧٧٣ ٧٧٤ ٧٧٥ ٧٧٦ ٧٧٧ ٧٧٨ ٧٧٩ ٧٨٠ ٧٨١ ٧٨٢ ٧٨٣ ٧٨٤ ٧٨٥ ٧٨٦ ٧٨٧ ٧٨٨ ٧٨٩ ٧٩٠ ٧٩١ ٧٩٢ ٧٩٣ ٧٩٤ ٧٩٥ ٧٩٦ ٧٩٧ ٧٩٨ ٧٩٩ ٨٠٠ ٨٠١ ٨٠٢ ٨٠٣ ٨٠٤ ٨٠٥ ٨٠٦ ٨٠٧ ٨٠٨ ٨٠٩ ٨١٠ ٨١١ ٨١٢ ٨١٣ ٨١٤ ٨١٥ ٨١٦ ٨١٧ ٨١٨ ٨١٩ ٨٢٠ ٨٢١ ٨٢٢ ٨٢٣ ٨٢٤ ٨٢٥ ٨٢٦ ٨٢٧ ٨٢٨ ٨٢٩ ٨٣٠ ٨٣١ ٨٣٢ ٨٣٣ ٨٣٤ ٨٣٥ ٨٣٦ ٨٣٧ ٨٣٨ ٨٣٩ ٨٤٠ ٨٤١ ٨٤٢ ٨٤٣ ٨٤٤ ٨٤٥ ٨٤٦ ٨٤٧ ٨٤٨ ٨٤٩ ٨٥٠ ٨٥١ ٨٥٢ ٨٥٣ ٨٥٤ ٨٥٥ ٨٥٦ ٨٥٧ ٨٥٨ ٨٥٩ ٨٦٠ ٨٦١ ٨٦٢ ٨٦٣ ٨٦٤ ٨٦٥ ٨٦٦ ٨٦٧ ٨٦٨ ٨٦٩ ٨٧٠ ٨٧١ ٨٧٢ ٨٧٣ ٨٧٤ ٨٧٥ ٨٧٦ ٨٧٧ ٨٧٨ ٨٧٩ ٨٨٠ ٨٨١ ٨٨٢ ٨٨٣ ٨٨٤ ٨٨٥ ٨٨٦ ٨٨٧ ٨٨٨ ٨٨٩ ٨٩٠ ٨٩١ ٨٩٢ ٨٩٣ ٨٩٤ ٨٩٥ ٨٩٦ ٨٩٧ ٨٩٨ ٨٩٩ ٩٠٠ ٩٠١ ٩٠٢ ٩٠٣ ٩٠٤ ٩٠٥ ٩٠٦ ٩٠٧ ٩٠٨ ٩٠٩ ٩١٠ ٩١١ ٩١٢ ٩١٣ ٩١٤ ٩١٥ ٩١٦ ٩١٧ ٩١٨ ٩١٩ ٩٢٠ ٩٢١ ٩٢٢ ٩٢٣ ٩٢٤ ٩٢٥ ٩٢٦ ٩٢٧ ٩٢٨ ٩٢٩ ٩٣٠ ٩٣١ ٩٣٢ ٩٣٣ ٩٣٤ ٩٣٥ ٩٣٦ ٩٣٧ ٩٣٨ ٩٣٩ ٩٤٠ ٩٤١ ٩٤٢ ٩٤٣ ٩٤٤ ٩٤٥ ٩٤٦ ٩٤٧ ٩٤٨ ٩٤٩ ٩٥٠ ٩٥١ ٩٥٢ ٩٥٣ ٩٥٤ ٩٥٥ ٩٥٦ ٩٥٧ ٩٥٨ ٩٥٩ ٩٦٠ ٩٦١ ٩٦٢ ٩٦٣ ٩٦٤ ٩٦٥ ٩٦٦ ٩٦٧ ٩٦٨ ٩٦٩ ٩٧٠ ٩٧١ ٩٧٢ ٩٧٣ ٩٧٤ ٩٧٥ ٩٧٦ ٩٧٧ ٩٧٨ ٩٧٩ ٩٨٠ ٩٨١ ٩٨٢ ٩٨٣ ٩٨٤ ٩٨٥ ٩٨٦ ٩٨٧ ٩٨٨ ٩٨٩ ٩٩٠ ٩٩١ ٩٩٢ ٩٩٣ ٩٩٤ ٩٩٥ ٩٩٦ ٩٩٧ ٩٩٨ ٩٩٩ ١٠٠٠

أَمْرُ الْكِتَابِ ) يَانِي ئه صلى كيتابه يانى ئه صل له كيتابا له وقورئاندا ئه وه يه كهوا واضحه  
(وَأُخْرُ مُتَشَبِّهَتْ) به لام هه نديك له ئايه ته كانيشي (مُتَشَبِّهَتْ) يانى چهند مانايه ك هه له گريي (فَأَمَّا  
الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ رِيعٌ) ئه وان هشي كه له دليانا نه خووشي و نيه تي خراب هه يه كه ئه هلي بيدع  
وضلالن (فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَبَّهَ مِنْهُ) ئه مانه شوين ئايه ته واضحه كان ناكه ون (مُتَشَبِّهَتْ) ببه نه وه  
به ر (مُحْكَمَتْ) ه كان دين به كه يفي خويان ته فسيري ته ئويل ئه كه ن ئه يهينن و ئه يبه ن بوچي  
(أَبِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَأَبِغَاءَ تَأْوِيلِهِ) ئه يانه ويي شك و گومان بخه نه دلي خهلكي ئه يانه ويي له سهر  
مه زه به ي باطلي خويان ئه و ئايه تانه ته فسير بكه ن ناگه ري نه وه بو ئايه ته واضحه كان ئيمه  
ئايه تي واضحمان هه يه كهوا خوي تعالى فهرموويه تي نابي له غه يري خوا بپه رستي وه نابي  
له غه يري خوا داوا بكه ي وه نابي له غه يري خوا سوجه به ري ت نابي ته حكيمي غه يري شه رعي  
خوا بكه ي ئه مانه هه مووي واضحه دوايي ئه هلي ضلال دين هه نديك له ئايات وه هه نديك له  
ئه حاديس ئه بيني كهوا جيگاي ئه وه يه كهوا چهند مانايه ك هه لبگريي دين چي ئه كه ن ئه وه  
ئه كه ن به قاعيده بو خويان نايه ن انطلاق بكه ن له م ئايه ته (مُحْكَمَتْ) تانه ئه م ئايه ته  
واضحاتانه خوي تعالى فهرمووي (وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ ) ئه وه ش ته بعن دينه سهر  
شه رحي ئايه ته كه ياني له خوا زياتر كه س ته ئويل يان ته فسيري ئه وه نازاني چ مانايه ك  
ئه گه يه نيي شيخ (فوزان) به دريژي بومان باس ئه كات ئه گه ر ئيمه بلي ن ئه و ئايه تانه چهند  
مانايه ك هه لئه گرن عامه ي خه لك نايزانن به س علماء ئه يزانئ ئه وكاته ئه لين (وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ  
إِلَّا اللَّهُ وَالرَّسَخُونَ فِي الْعِلْمِ )<sup>٢</sup> به لام ئه گه ر بلي نه ء كه س نايزاني ته نها خوي تعالى نه بي  
ئه و ئايه تانه ئه وه ئه بي له سهر لفظي جلاله بوه ستين (وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ) (وَالرَّسَخُونَ

<sup>١</sup> :سورة ال عمران اية ٧:<sup>٢</sup> :سورة ال عمران اية ٧:

ئیمانمان پێی ههیه بیزانین یان نهیزانین شیخ (فوزان) ئه‌لی (فهذا هو الرد المجمل علی الشبهات) ئه‌مه ئه‌و رده مجمله‌یه ئه‌و وه‌لامه کورت و کۆیه یه که‌وا ئه‌دریته‌وه له‌به‌رامبه‌ر ئه‌هلی باطل جا لی‌رده‌دا ئه‌گه‌ر ئی‌مه سه‌رنج بده‌ین پێش ئه‌وه‌ی بێنه سه‌ر شه‌رحی شیخ لی‌رده‌دا هه‌ندیک له‌و قه‌وله بکۆلینه‌وه ئه‌بینین نه‌ک هه‌ر بۆ ئه‌هلی شێرک ته‌نها له‌شێرکی ده‌عوه یان له‌شێرکی عیباده به‌لکو له‌هه‌موو جو‌ره‌کانی تا ئه‌مرۆش له ئه‌هلی ضلال ئه‌مه زۆر وه‌لامی کورتمان هه‌یه یان بێن بۆ وه‌لامی خه‌ک بده‌ینه‌وه ئه‌هلی ضلالی پێ بده‌ینه‌وه بۆ نمونه لی‌ره باسی ئه‌و بابه‌تانه که‌ئیستا باسی به‌دریژی ئه‌که‌ین سه‌باره‌ت به‌ شێرکی ده‌عوه و شێرکی عیباده ئه‌و بابه‌تانه به‌لام له‌ عصارانی ئه‌مرۆ خوا انتقامیان لی بسینی ئه‌بینین ته‌ماشائه‌که‌ین به‌حساب ئه‌لی من موسلمانم به‌لام ئه‌هلی باطل دین و دیفاعیان لی ئه‌که‌ن له‌و حوکامانه‌ی که‌ دینی خوای گه‌وره جی به‌جی ناکه‌ن که‌وا بینی نویژی کرد یا ئه‌بنین که‌وا ناوی خوای برد بینیم وتی (بسم الله الرحمن الرحيم) ئه‌م شوبهاتانه ئه‌هینه پێشه‌وه تو ره‌دی مجملت چیه بۆ ئه‌م جو‌ره ئه‌لین کاکه ئه‌وه ئه‌گه‌ر موسلمان بایه تحکیمی شه‌ریعه‌تی خوای ئه‌کرد ! ئیماندار بایه ره‌دی له‌خوا نه‌ده‌دایه‌وه ره‌دی له‌ پێغه‌مبه‌ر نه‌ده‌دایه‌وه ﷺ ئیماندار بایه موسلمانانی ئه‌زیه‌ت نه‌ئه‌دا ! ئیماندار بایه قورئانی سه‌ر ئه‌خست ئیماندار بوایه ئه‌و شته‌ی خوا حه‌لالی کردوه حه‌رامی نه‌ئه‌کرد ئه‌وه‌ی که‌ خوای گه‌وره حه‌رامی کردوه حه‌لالی نه‌ئه‌کرد تو باسی چیم بۆ ئه‌که‌ی ! ئا له‌و ره‌ده مجمله‌یه هه‌چی پێنایمی ! یانی ئه‌و هه‌موو تناقضات له‌قه‌ول و فعل و عه‌مه‌لیانا ئه‌و هه‌موو نواقیضة ش هه‌یه که‌ناقضی ئیمانانه له‌ژیانیان دا چ قه‌ولی چ فعلی که‌چی که‌سانیک دین چی بۆ ئه‌که‌ن به‌رامبه‌ریان دیفاعیان بۆ ئه‌که‌ن دیفاع له‌و تاغوتانه ئه‌که‌ن ! تو چۆن ره‌دی ئه‌و شوبهاتانه ئه‌ده‌یته‌وه به‌ره‌دیکی مجمله‌ی بلی وه‌لا ئه‌گه‌ر ئه‌هلی ئیمان بایه دیفاعی له‌ئیمان ئه‌کرد نه‌ک دژی ئیمان بوه‌ستایه وه هه‌ر به‌کورتی بلی هه‌چیت نالیم هه‌ر ئه‌وه‌نده ! ئینجا کاکه وه‌لا نویژ ئه‌کا تو کافری ئه‌که‌یت و باسی خوای کرد تو چۆن کافری ئه‌که‌یت ! کاکه شه‌یتانی ئه‌لی (إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ) <sup>۱</sup> یانی ئه‌بی ئاگاداری ئه‌م ره‌ده مجمله‌یه بی ره‌دیکی زۆر موهمیه که شیخ جوابه‌که ئه‌کات به‌دوو به‌شه‌وه جوابیکی (مجمل ومفصل) ئه‌گه‌ر جوابی مفصلت پێ نه‌بی

<sup>۱</sup> :سورة الحشر ایه: ۱۶



جوابی مجمل و کورت و پوخت ئه وه یه بهرامبهر ئه وه ی که کیشیه که دروست ده بی جوابی ئه ده یته وه ! بۆ نمونه که سانیك دا ئه به زن به سهر موسلمانان وقسه ئه که ن تۆ به س ئه وه نده یان پی بلین خوی گه وره خه لکی کردوه به دوو به شه وه ! موسلمان و کافر ! به کافر ئه لی خراپترینی که سی سهر زهویی کافر تۆ باسی ئه وه بۆ ناکه ی بۆ باسی موسلمان ئه که ی ! ئه ها ره دیکی مجمل یان مه سه له ن باسی انواع و ئه شکال ئه وه ره خنانه ئه کا له موجته مه عی ئیسلام ئه گرئی کاتیک که ره خنه له ئیسلام ئه گرئی یان قسه به ریش ئه لی یان قسه به جل و به رگ شیوه ی موسلمانان ئه لی ! تۆ ئه وه ره د مجمه لانه ی که پیویسته بیده یته وه بهرامبهر به و جۆره که سانه ئه بی ئه وه نده بلی ئیمه یان ئه بی له سه ره وه ته ماشاکه ی نایه ن له جزییاته وه ته ماشاکه ی ن ئه گهر وه لامت پی نه بی له سه ره وه تۆ بروات به خوا هیه به شه ریه تی خوا هیه ! جی به جی ئه که ی ت ! وه ره دی هه موو ئه هلی شیرک و ضلال ئه ده یته وه ! ئه گهر وابی ئه وه قسانه ناکه ی ت ! که واته له سه ره وه ئه وه ت تیدا نیه ! بۆیه هاتووی نقدی خوا و پیغه مبه ری خوا ﷺ و موسلمان و شه ریه تی ئیسلام ئه که ی !

شیخ (صالح) ئه لی:

( فهذا هو الرد المجمل على الشبهات قال تعالى: هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ )<sup>١</sup> ئه لی ئه مه ئه وه وه لامه کورته یه که وا شوبهاتی ئه هلی باتل ئه دریتته وه ئایه ته که ی هیئاوه ته وه ئه وه خوایه که وا ئایه ته که ی هیئاوه ته خواره وه (هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ)<sup>٢</sup> ئه وه قورئانه ی بۆتۆ نارده خواره وه ! خوی گه وره یه که ئه وه قورئانه ی بۆتۆ نارده خواره وه ئه ی (محمد) ﷺ یانی (القرآن) (مِنْهُ ءَايَاتٌ مُّحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ )<sup>٣</sup> وتمان (مُحْكَمَاتٌ) شیخ ئه فه رمووی (المحكم هو الذي لا يحتاج في بيانه إلى غيره) یانی پیویستیمان پی نیه ئه وه ئایه ته چی بوه ئاتیکی تر واتا خوی به یانی خوی کردوه ئایه ته که واضحه ئایه ته که ماناکه ی به دیاره مانای تر هه لناگرئی (فالقرآن منه آيات على هذا الشكل) یانی قورئان ئایه تیکی زۆر به لکو ئه مه ئه صلی قورئانی پیروژه ! (مُحْكَمَاتٌ) (يعني بينات واضحات في معانيها لا تحتاج إلى غيرها)

<sup>١</sup> سورة ال عمران اية: ٧:

<sup>٢</sup> سورة ال عمران اية: ٧:

<sup>٣</sup> سورة ال عمران اية: ٧:

مهسلهن خواي گه وره نه فهرمووي (اَقِمِ الصَّلَاةَ) <sup>١</sup> ته واو چ مانايه ڪ هه لئه گريي له وه زياتر واجب له سهر تو نوڙ بڪهي ! ماناي تر هه لئاگريٽ له وه زياتر يان (وَعَاثُوا الزَّكَاةَ) <sup>٢</sup> يان (كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ) <sup>٣</sup> يان (وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ) <sup>٤</sup> نه وانه ماناي تر هه لئاگرن غه يري نه وه ي نه وه ي ڪه تو لي تي نه گهي واجب نوڙو روڙو صوم وزه ڪات و حه ج و نه وبابه تانه بڪهي ! پاشان نه فهرمووي (يعني القرآن) (مِنْهُ ءَايَاتٌ مُّحْكَمَاتٌ هُنَّ اُمُّ الْكِتَابِ) <sup>٥</sup> المحكم هو الذي لا يحتاج في بيانه إلى غيره فالقرآن منه آيات على هذا الشكل (مُحْكَمَاتٌ) يعني بينات واضحات في معانيها لا تحتاج إلى غيرها (هُنَّ اُمُّ الْكِتَابِ) أم الشيء هو الأصل (كه ليمه ي (أم) كه له زماني عه ره بي كه به ڪار نه هيئري سه يري كه هه تا بوغهي يري ئينسان بو ئينسان كه وت (أم) نه وه نه صلى تويه كه ڪاتيڪ نه لي (أم القرى) ياني داكي شاره ڪان مه به ستي پي نه صلى نه و شارهي كه له وه منتقيه دا هه يه ! كه نه صله كه بريتيه له (مه ڪكه) مه سه له ن ! (أُمُّ الْكِتَابِ) بريتيه له نه صله كه (الذي يرجع إليه ، فالآيات المحكمات هن الأصل الذي يرجع إليه) نه وئايه تانه نه بي بو يان بگه ري نه وه وچونكه نه صلى قورئانه ! (وَأُخِرُ مُتَشَبِهَاتٌ) هه نديڪ (مُتَشَبِهَاتٌ).

وه (مُتَشَبِهَاتٌ) نه وه يه (المتشابه هو الذي يحتاج لبيان معانيه إلى غيره فيرد إلى المحكم) بو زانيي مانا ڪهي نه بي تو بيخه يته وه پال ئايه ته محكه مه ڪان بو نه وه ي مانا ڪهي لي تي بگه يت وه نه بي ته فسيره ڪهي بزاني به هو ئايي تره وه ! (ومن المتشابه) ئيجا جو ري (المتشابه) مان بو نه هيئي (المتشابه المحتمل لمعاني متعددة ويحتاج إلى غيره في بيان المراد منه) يه ڪ له وانه نه وه يه ڪه چه ند مانايه ڪ هه لده گريٽ پيويست به وه نه ڪات يه ڪ له ومانايانه به ديار بخريٽ بو نه وه ي بزاني مه به ست له ئايه ته ڪه چيه ! (ومنه المطلق) ياخود المطلق مان هه يه ئوصولي فقه نه وانه ي ئوصولي فقه يان خوئندوه چيمان هه يه (عام خاص ، المطلق، مقيد) نه وبابه تانه مان هه يه المطلق چيه ؟ لفظيڪه ڪه نه لي علماياني ئوصولي فقه نه لين (اللفظ متناول لواحد لا بعينه) ياني تو مجموعه يه ڪ باس نه ڪهي به لام شتيڪ باس

<sup>١</sup> سورة القمان اية: ١٧<sup>٢</sup> سورة البقرة اية: ١١٠<sup>٣</sup> سورة البقرة اية: ١٨٣<sup>٤</sup> سورة ال عمران اية: ٩٧<sup>٥</sup> سورة ال عمران اية: ٧

ئەکە ی کەوا نمونە یە ک ئەهیننەو وەکو (اکرم طالبا) باسی قوتابی ئەکا ئەلی ریز لە قوتابیک بگره ،بەس قوتابیە کەت دیاری نەکرد! ئەمە پێ دەوتری (المطلق) ئەگەر هاتوو تقيدت کردەو وەتت ئەو قوتابیە ریز لی بگره ئەو موقیدە! بەس کەوتت ریز لە قوتابی بگره ئەو (المطلق). یاخود بۆ نمونە ئەو قوتابیە بالا بەرزە ریز لی بگره یانی تحدیدت کرد تقيدت کرد بەو ئەمە باسی (المطلق) ه . کەواتە (المطلق) پیویستی بەو ئەکا کە بزانی بەچی تقيدت کراو (ومنہ المنسوخ). یاخود ئایەتمان هەیه (منسوخ) چی ئەمە ؟ ئەو ئایەتە یە کەوا رفعی حوکمە کە ی کراو بە حوکمی ئایەتیکی تر کە لەدوای ئەو هاتو ئەو حوکمی لا بردو ئەمە کاتیک کە دیتە پیش لە قورئان ئەم مانایە بۆتو پێی ئەوتری لەو ئایەتە ی کە (مُتَشَبِّهَاتٌ) ئەلی کاکە ئایەتە ی (نسخان) هەیه بۆ ئەو مەبەستی ئەو مانایە نیە مەبەستی ئەو ماناکە یە تی چونکە رفعی ئەو حوکم کراو تەو لەسەر ئەو ئایەتە ! (وقد ذکر تعالى موقف الناس من هذين القسمين المحکم والمتشابه) خوی تعالی لە قورئاندا باسی موقیفی خەلکی کردو بەرامبەر بە محکەم وموتە شابیەکان وە مەوقیفیان چیه (فَقَالَ: فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَبَّهَ مِنْهُ)<sup>۱</sup> ئەوانە ی دلایان نەخۆشی تیدایە ئەوانە ی کە دلایان نیە تی و قصدی خراپی تیدایە ئەلی ئەهلی بیدع و ضلالن شوین چ ئەکەون ؟! نایەن شوین ئایەتە موحکەمەکان بکەون ئەچن شوین ئایەتە موتە شابیەکان ئەکەون (یأخذون الآيات غير الواضحة أو الآيات المحتملة ويستدلون بها على ما يريدون مع أنها محتملة) دین مانایە ک هەلدەبژێرن بۆخویان ئەو کە خویان ئەیانەوپی دین ئەلین ئەو ئایەتە مانای ئەو هیه ! (ليست نصا فيما يقولون) ئەمە نص نیە لەو هیه کەوا ئەوان ئەیلین (لكن هم يريدون التلبیس على الناس) بەلکو ئەیانەوپی سەر لەخەلکی بشیوین (يقولون نحن استدللنا بالقرآن فیاخذون الآيات التي لا يتضح معناها بنفسها) دین دەلین ئیمە دەلیلمان قورئانە ! باشە تۆدە لیل قورئانە بەس ئەو ئایەتە ی کە تۆ تەفسیرت کردو ماناکە ی وانەبوو ئایەتە کە ئەهینی بەلام بەشیو هیه ک تەفسیری ئەکا لەغەیری مانای خۆیە تی (أو الآيات المحتملة لعدة معان) چەند مانایە ک هەلئەگری ئەچی تۆ مانایە کت هینا ! (فيستدلون بها على ما يريدون) ئەوان مەبەستیان پێی هیه لەمەبەستی خۆیانەو وە إنطلاق ئەکەن یانی یەکەم جار دین چی ئەکەن نایەن لەدین تی بگەن

<sup>۱</sup> :سورة ال عمران اية: ۷

دينه ڪه بلاو بڪه نه وه ٻوڏوڻيان قصدي ڏوڏيان سرئنه ڏهن ئهيه ت ئهينن ئهيكيشن بهو  
 قصدي ڏوڏيان وه ! (أَبْتَغَاءُ الْفِتْنَةِ) (أي التشكيك والتضليل أو (وَأَبْتَغَاءُ تَأْوِيلِهِ)) يان ئه وه تا  
 له بهر چيه له بهر فيتنه يه فيتنه ڪه ليردها به ماناي چيه ؟ ئه فهرمووي (التشكيك  
 والتضليل) ياني شك ئه ڏهنه دلي ڏه لڪه وه وه ڏه لڪي به ضلال و گومرايدا ئه بهن (أو ابتغاء  
 تأويله) يان ئه يانه وه يي ته ئويلي بڪن ته ئويل ياني چي ؟

ئه فهرمووي (التأويل يطلق على معنيين) دووماناي هه يه ته ئويل : وه ڪو شيخ (الإسلام ابن  
 اتيمة) ئه لي له ڪيتابي (الرسال التدمرية) باسي ڪروه :

ماناي يه ڪه م : (أن المراد به التفسير) ڪه ليمه ي ته ئويل ماناي ته فسرهاتوه (وهذا هو  
 المعروف عند المتقدمين) له لاي زاناي زو ڪه و تراوه ته ئويل واتا ته فسره ، وه ڪو ئه لي  
 (ولذلك تجد ابن جرير الطبري في تفسيره يقول : القول في تأويل قوله تعالى أي في تفسيره)  
 (ابن جريري) ڪا تيڪ ڪه ئايه ته ڪانمان ٻو ته فسره ئه ڪا له ته فسري (الطبري) هه رديته سهر  
 ئايه ته ڪ ئه لي (القول في تأويل قوله تعالى) ياني چي ياني (في تفسيره) مه بهستي ته فسره  
 مه بهستي به يان ڪرڻي مانا ڪه ي ئه مه مانا يه ڪ (فإن كان هذا هو المقصود في الآية) ئه گهر  
 ئه وه مه بهستي بي له ئايه ته ڪه دا ڪه واته ته ئويل به ماناي ته فسري ئه لي (وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا  
 اللَّهُ) <sup>۱</sup> ئه وه ئه و ڪاته ياني ته فسره ڪه ي ڪه س نازاني إلا خوا نه بي (فإنه يعطف الراسخون في  
 العلم علي لفظ جلاله) ئاله م حاله ته دا ئه گهر مه بهستي ته ئويل ته فسره بي ئه بي ئيمه عطف  
 چي بڪه ينه وه ؟! راسخون بڪه ينه وه ٻو سهر قه ولي لفظي جلاله ڪه (الله) يه ياني خوداي  
 تعالى ڪه (الله) يه له گهل (وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ) مانا ڪه ي ئه زانن ئه وه ئه گهر به ماناي ته فسره بي  
 (وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ) <sup>۲</sup> ئاوا ئه ڏوڏيان وه ئه بي له سهر چي راوه ستين  
 (وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ) راوه ستين ! ڪه واته (وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ) ئه گهر  
 مه بهستي له ڪه ليمه ي ته ئويل ته فسره بي ياني (يعني والراسخون في العلم يعلمون تأويله وهو  
 التفسير وذلك برده إلى المحكم الذي يبين المراد منه) ئه وانه ي راسخ له عيلما ئه وانه ي عالمي  
 شاره زان ڪه وا روچوون له عيلما ئه زانن مانا ڪه ي چيه ڪه واته خوي تعالى مانا ڪه ي ئه زاني

<sup>۱</sup> : سورة ال عمران آية : ۷<sup>۲</sup> : سورة ال عمران آية : ۷

تهفسیره که ی ئه زانی وه راسیخونیش خوی گه وره فیڤی کردوون پیغه مبه ر ﷺ فیڤی کردوون وه صحابه و تابعین فیڤیوون له پیاوچا کان وئه زانن مانا که ی چیه ! (تفسیر القرآن علی هذا الوجه) ئابه م شیوهیه که تهفسیری قورئان ئه کهین (لا یعلمه إلا الله وأهل العلم المختصون) یانی خودای تعالی و علمای تاییهت مه ند ئه یزانن (وأما العوام والجهال فلا یعلمون تفسیره ) که واته کی نایزانی یانی عامه ی خه لک ئه وانه ی که واهل علمایان نیه نایزانن (وأهل الزیغ يأخذون المتشابه ولا یردونه إلى المحکم) ئه هلی بیدع ئه هلی ضلال ئه هلی فیتنه موته شابه هه کان وهرئه گرن نایگه ریئه وه بۆ موحه که مه کان به موحه که مه کان تهفسیری بکه ن (ویقطعون بعض القرآن عن بعض فیأخذون بعض الآیات ویترکون البعض الآخر) قورئان به قورئان ئه پچرینن وه مانا کانیه وپاشان هه ندیک ئایهت وهرئه گرن هه ندیک ئایهت وهرنا گرن . مانای دووه م (للتأویل فهو الحقیقه التي یؤول إليها الشیء) سه ره نجام به چی رائه گات ئه م شته (وما یصیر إليه فی المستقبل) له داهاتوودا چ مانایه ک چ واتایه ک به چ حاله تیکا ئه گا ! (مثل حقائق ما فی الجنة من أعناب ونخیل وفواکه ولبن وخمر وعسل) ئیستا ئیمه ئه گه ر ته ماشای هه رییه کی له مانه بکهین شیخ باسی کرد له به هه شتدا ! حه قیقه تی تریی چیه له به هه شتدا ؟ ئیمه نایزانین ! حقیقه تی نخیل حه قیقه تی فواکه حه قیقه تی ئه وشیره ی که بۆی باس کردوون رووباریک له شیر و رووباریک له خمر رووباریک له عسل و (وأشیاء لا یعلم حقائقها إلا الله سبحانه وتعالی ، لأهنا من علم الغیب) عیلمی غیب که س نایزانی إلا خوی تعالی نه بی ئه مه له لایه ک (وکذلك کیفیه أسماء الله وصفاته لا یعلمها إلا الله سبحانه وتعالی ) هه روه ها که فیه تی ئه سماء صیفات ئیمه معانیه کانیه ئه سماء صیفات ئه زانین وه کو زمانی عه ره بی به س وه کو که فیه ت نازانین إلا خوا ئه یزانئ ئابه م مانایه هیچ که سیک نایزانی راسخیش نایزانی ته نها خوی گه وره ئه یزانئ ! (فالتأویل علی هذا المعنی ما یؤول إليه الشیء فی المستقبل) یانی له داهاتوودا بۆچی ئه گه ریته وه (فإذا أريد هذا المعنی تعین الوقف فی الآیه علی لفظ الجلاله) ئه گه ر ئه م مانایه مان مه به ستت بوو ئه وه ئه بی له سه ر لفظی جلاله بوه ستین کاتی که ئایه ته که ئه خوینینه وه بلین چی (وَمَا یَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ) ئینجا دوی ئه یلین (وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ) ئیمه ش ئه یلین ئیمه نایزانین ئیمانمان پی هیه ! به س خوا ئه یزانئ ئه مه ئه گه ر بیئوو هه ندیک له و ئایه تانه ی که موحه که من که ئیمه مانایان نازانین

حقایقیان نازانین نازانین به چیه بۆ نمونه : رۆژی قیامت که ی دئی (وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ) که سیت نایزانی پیغه مبه ریش نایزانی ﷺ مه له کی موقرب مه لیکی مرسل هیچ که سیک نایزانی ! باشه (لأنه لا يعلم تأويله على هذا الوجه إلا هو سبحانه) واتا ئایه ته که به هه ردوو ماناکه ته فسیر ئه کهین ئه گهر که لیمه ی ته ئویل به مانای ته فسیر بئ ئه وه ئه لین (وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّسُخُونَ فِي الْعِلْمِ) ئه گهر به مانای (إليها الشيء) بئ یانی حه قیقه تی ئه و شته کی ئه یزانی ئه وه ته نها خوا ئه یزانی وه کو ئه سماء صیفات و مه سه ئه له ی رۆژی قیامت و یاخود هه تا هه ندیک له ئه هلی عیلم له حروفی مقطعه وه کو (الم) ئه لین خوا ئه یزانی که سیت نایزانی .

(وقد صح عن رسول الله ﷺ أنه قال : إذا رأيتم الذين يتبعون ما تشابه منه فأولئك الذين سمي الله ، فاحذروهم) ئه لی له پیغه مبه ره وه وارید بوه ﷺ به صه حیچی که فه رموویه تی ئه گهر ئیوه بینیتان که سانیک شوین ئایه تی موته شابیه که وت ئه وه ئه وکه سانه ن که خوا باسی کردوون ئاگاداریان بن . ئه وانه ی که باسیان کردون کی بوون (الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ) <sup>۱</sup> (فاحذروهم) ئاگه داربن یانی هه زه ریان لی بکه ن یانی دووره په ریژبن لییان یانی ده رسیان لا مه خوینن یانی مه چنه لایان ئه مه زۆر گرینگه دوورکه وتنه وه له ئه هلی بیدع عقیده ت ئه پاریزی دوورکه وتنه وه له ئه هلی بیدع هه تا لایه نی عیبادت و لایه نی سوک و ئه وانه ت هه مووی پاریزی له شه رحه که دا ئه لی (صح عن النبي ﷺ في الحديث الذي رواه البخاري ومسلم أنه قال إذا رأيتم الذين يتبعون ما تشابه منه) ئه گهر ئیوه بینیتان ئه وکه سانه ی که شوین ئایه ته موته شابیه که کان ئه که ون (أي من القرآن والسنة ويأخذون بالنصوص المجمله) ده قه کورته کان ئه هیئن و بوخویان ته فسیری ئه که ن به که یفی خویان یان به که یفی خویان ته ئویلی ئه که ن ! (ويتركون النصوص المفصلة) ئه چن ئه ونصانه ی که باس له شته کان ئه که ن به دووروو دریزی ئه وانه واز لی ده هیئن نایه ن ئه وئایه تانه ی که ئه وان ده ستیان پیی وه گرتوه که مجمه له به و ئایه ته مفسلانه ته فسیر بکه نه وه (فأولئك الذين سمي الله : في هذه الآية) ئه وانه ن که خوا ی گه وره ناوی بردوون له ئایه ته که که ئه فه رمووی (فَأَمَّا

<sup>۱</sup> :سورة ال عمران اية : ۷

الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ<sup>١</sup> ئەوانەى کهوا سى قصد لەدلياندا هەيه مەرضى بیدع لەدلياندا هەيه (فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَبَهَ مِنْهُ) (فاحذروهم) ئەو ئەگاداریان بن دوورکەونەو (أَي احذروا أصحاب هذه الطريقة لا يلبسوا عليكم أمر دينكم) دینتان لى تىک ئەدەن (فهذا فيه التحذير من علماء الضلال ومن المبتدعة لئلا يلبسوا علينا أمر ديننا) ئەمە ئەگادار کردنەو هەيه کى خوايە بۆ ئیمە که ئیمە ئەگادارى ئەو علمایانە بین که علمای ضلال و ئەوانەى مبتدیع بۆ ئەو هەى دینمان لى تىک نەدەن (، فهؤلاء من الذين (مِثْلُهُ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ))<sup>٢</sup> ئەو کەسانەن کهوا بەو هەى خوا ئەمرى پیکردوون پەيوستى بەچرانیان وە فسادیان لە زەوى کردووە ، تەبەن ئەگەر باسى ئەو بەکەین لەواقیعا ئەمانە زۆرن بەتایبەتى ئەمرۆ ! ئەمرۆ کەلامى مجمەلمان زۆر بەى ئەو ضلالانەى کەدین لەکیتاب و لە سوننە ئەدیلەمان بۆ ئەهینن شوین دیموکراتیەت بەکەوین وشوین إنتخابات بەکەوین یانى شتمان بۆ دەهینن هەندىک شتمان بۆ دەهینن تۆ بلى من ئەمە نازانم بەکەلامىکى مجمەل بلى ئەمە نازانم خواى گەرە وتویەتى ئەبى بەس خوا بپەرستى ئەو هەى تۆ ئەیلی خوا پەرستىه ؟! خوا پەرستى نیه و تەواو لیم گەری شوینت ناکەوم هەرچیهک ئەلى صەحیح نیه ، ئەمە کەلامىکى زۆرجوانە شیخ (محمدي كوري عبدالوهاب) هیئاویەتى هەموو کەسیک فیڕ ئەکات ئەگەر عیلمیشى نەبى چۆن بتوانى وەلام بداتەو تۆ سەیری عبودیت بەکە بۆ خواى تعالی ! خوا رازیە کەسیتەر بپەرستری لەغەیری خوی زیاتر رازیە ! رازیە تەنانەت مەلائیکە بپەرستری پیغەمبەر بپەرستری ﷺ صالحین بپەرستری رازی نیه ! ، چۆن رازی ییە مەجلیسیکى شەعب دروست بکری و مەجموعەیهک ئاراء و بۆچوونی هیچ و پوچ کۆبکریتەو بکری بەیاسا بەسەر ئیمەو ! زاد و بیری خەلکەکان بکری بەسەر فەرزیەسەر ئیمەو ئەخر چۆن شتى وا ئەبیت ! پاشان ئەلى (مثال ذلك : إذا قال لك بعض المشركين) سەیری عیبارەتە کە بەکەن زۆر وردببنەو لى (إذا قال لك بعض المشركين) ئەگەر هەندىک لەموشریکەکان بەتۆیان وت بەأسمى فاعیل ناوی ئەبات یانى موشریکیکە ئەو هەى ئەو قسە بکات موشریکیکە . کەواتە لیڕەدا کەسانیکمان گوئی لى ئەبیت کاکە راستە قسەکە شیرکە

<sup>١</sup> :سورة ال عمران اية: ٧<sup>٢</sup> :سورة البقرة اية: ٢٧

به لام موشريک نابى نهيزانيوه نازانيت ديفاعى لى نهکات نه وانا ليت (اذا قال لك بعض أشرك ! ) نه لى موشريک واتا وه لا نه مه قاعیدهیه که هیه نه لى (ليس كل من وقع في شرك وقع شرك عليه) نه مه قاعیدهیه کی باطله بوه موو شتيک نابى يانى به مطلقى نابى نه مه بوه و حاله تانه نه بى کهوا نه گهر بيت و کوفره که ياخود شيرکه که خفى بى ظاهر نه بى نه مه نه گهر ظاهر بوو وه کو ده عواى غه يری خواى تعالى عبادت بوه غه يری خواى تعالى نه وه (وقع في شرك وقع شرك عليه) له بهر نه وه پيت نه ليت (بعض المشركين) بيکه ين به کوردی نه گهر هندی که له موشريکانه له و صوفى و ده وریشانى پيت نه لى چون داواى (يارسول الله) نه که ين ! چون نه بى ني مه داواى پياو چاکان نه که ين چون نه بى نه وانه جاهيان هیه نه وانه حورمه تيان هیه يه که سهر نه لى ئابه و موشريکانه بلئ نه گهر وايان پيى وتى باشه نه وان چيمان پي نه لين دينه پيشه وه پيت نه لين (أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ) <sup>۱</sup> نه م ئايه تهت بوه ده هيته وه نه لين نه ولياكانى خوا نه مانه ترسيان نيه له چى ؟ ترسيان نيه له داهاتوو يانى له عه زابى خوا له جه هه نم له نار هه تيه كان چونکه خواى تبارك وتعالى نه مانه ي هيمن کرده وه به وى توحيد که يانه وه (وعدا لله تعالى : وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ) حزينيش به مانى خه م وپه ژاره يان نيه له رابردوويان يانى له دونيا که يان که به جييان هيشتووه نه لين باشه (وإن الشفاعة حق) ئيستا خواى گهره باسى نه ولياي نه کرد ؟ به لى ، نه مانه نه خه وفيات هیه نه خوزنيان هیه خوا نه ميني کردوون ئيستا ورده ورده نه رۆن نه و موشريکانه نه يانه وه پي به م ئايه ته مانايه کی موته شابهى بوه وه نه گرن نه وه موو ئايه ته واضحه به جى ديلين که خواى تعالى نه فه رمووى (وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّن يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ) <sup>۲</sup> کى له وه ضال تريکه له غه يری خوا داوا بکا ! ئيستا نه م ئايه تهت بوه ده ينى به هيواشى پيت نه لى نه وه وه لييه نه وه جاهى هیه نه وه قه درى هیه ده ي ئيتر بوه داواى لى نه که ي راسته ني مه داوا له خودى خو يى نا که ين به س نه مه جاهى هیه ! نه مه قه درى هیه هه تا داواى ديت بوت نه رازينيته وه نه مه سوره تى نه و ليک تيکدانه يه که له خه لکی تيک نه دهن و خه لکی رۆر به مه خه له تاوه ! خو ني مه ناتوانين بلين نه وه جاهى نيه به لى جاهى هیه به س بوخويى هیه بو تو ي نيه ! لي ره يا نه لى (وإن

<sup>۱</sup> :سورة يونس اية : ۶۲<sup>۲</sup> :سورة الاحقاف اية : ۵



الشفاعة حق) باشه شه فاعهت حهقه ؟ به لی شه فلعه تیش حهقه (أو إن الأنبياء لهم جاه عند الله) پیغه مبه رانیش حورمه تیان ههیه لای خوی تعالی بابلین جاهیان ههیه قه دریان ههیه ریز و پایه یان ههیه (أو ذکر كلاما للنبي ﷺ يستدل به على شيء من باطله) یان به حه دیس دیت هه ندیک له و باطلیه ی خوی ئه رازیته وه به که هه ندیک حه دیس ئه کات به ده لیل بوی (وأنت لا تفهم معنى الكلام) تۆ نازانی مانای ئه مه چیه (الذي ذكره) که ئه وباسی کردوه (فجاوبه بقولك) تۆ جوابی بده ره وه بلی (إن الله ذكر في كتابه) بلی خوا باسی کردوه له قورئانه کهیدا (أن الذين في قلوبهم زيغ) ئه وانه ی له دلیانا نه خوشی ههیه سوء قصد نیاز خرابی ههیه (يتركون المحكم ويتبعون المتشابه) تۆ بۆ ئایاته موحه که مه کانت به جیه یشت که ئه لی نابی داوا له غهیری خوا بکه ی نابی عیبادت بۆ غهیری خوا بکه ی ! بۆدی ئیستا ئایه تیکم بۆ ده هیئی به هوی ئه و ئایه ته وه دیت ریگه خوش ئه که ی بۆئه وه ی داوا مردوان بکه ی (وما ذكرته لك من أن الله تعالى ذكر أن المشركين يقرون بالربوبية) له پیشا بۆم باس کردی که موشریکه کان إقراریان کردوه به ربوبیه توتویانه (الله) به ریوه مان ئه بات و رزقمان ئه دات و دروستی کردوین ئه و موشریکانه وایان وتوه ! (وأن كفرهم بتعلقهم على الملائكة والأنبياء والأولياء مع قولهم) هَلْؤَلَاءِ شَفَعُونَا عِنْدَ اللَّهِ<sup>۱</sup> هذا أمر محکم بین . وه کافر بوونی ئه وانیش په یوه ستن به مه لائیکه کان و پیغه مبه ره کان و به ئه ولیا که نه وه له گه له وه دا که ئه لین هَلْؤَلَاءِ شَفَعُونَا عِنْدَ اللَّهِ) ئه وانه تکاکاری ئیمه ن بۆ خوی خوا ! (هذا أمر محکم بین) یانی ئه مه زۆر موحه که مه زۆر واضحه زۆر روشنه که خوا ئه وانی کافر کرد له کاتی که ئه لین ئیمانمان به خوا ههیه وه مه لائیکه و پیغه مبه ران پیاوچا کان جاهیان ههیه لای خوی تعالی ئه مانه وی به هوی ئه وانه وه نزیک بین وه له لای خوا له گه له وه شدا خوی تعالی کافری کردن . ئه مه واضحه یان نا؟ به لی ئیتر تۆ بۆ دیی به ئایه تی تر (أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ)<sup>۲</sup> ئه هیئی ئه یکه ت به ده لیل له سه ره وه ی که ئیمه داوایان بکه یین ، دوی ئه لی (لا يقدر أحد أن يغير معناه) که س ناتوانی مانای ئه مه بگوریی که ئیستا باسما ن کرد که خوا ئه وانی کافر کرد . (وما ذكرت لي أيها المشرك) جاریکی که (وما ذكرت لي أيها

<sup>۱</sup> :سورة يونس آية: ۱۸<sup>۲</sup> :سورة يونس آية: ۶۲

المشرك) ئه وهی تۆ بۆمنی باس ئه که ی ئه ی موشریک ! ئه ی ئه وه که سه ی هاو به شیت دروست کردوه له گهل خوای تعالی له عیبادته کهیدا (فی القرآن أو کلام النبی ﷺ) ئایه تم بۆ ئه هیئی یان که لامی پیغه مبهرم بۆ ده هیئی ﷺ (لا أعرف معناه) من نازانم من ئه وه ندهت پیی ئه لیم عیبادته بۆ غهیری خوا شیرکه وه دوعاش عیبادته وه دوعاش عیبادته (ولكن أقطع أن کلام الله لا يتناقض) به لام من ئه زانم که لامی خوا له هه رجیگه یه ک بی له م ئایه ت له م سوره ت دژواری یه ک نین یه کتری هه لنا وه شیئنه وه (وأن کلام النبی ﷺ لا يخالف کلام الله عز وجل) وه قسه ی پیغه مبه ریش نایه ت (ﷺ) قسه ی خوای تعالی پیچه وانه بکاته وه ! (وهذا جواب سدید) ئه مه جوابیکی زۆرباشه سدید یانی ده می کابرا داده خات ! (ولكن لا يفهمه إلا من وفقه الله) به لام ئایه له م قسه یه هه موو که سیك تی ئه گات ! إلا ئه وه ی که خوا توفیقی داوه تی ئه گات (فلا تستهن به فإنه كما قال تعالی) یانی ئه م جوابه به که می مه زانه راستیه که ی وه خوای تعالی ئه فه رمووی (وَمَا يُلْقَاهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا) <sup>۱</sup> یانی چی ئه مه که سیك بوی ته وفیق نادری (إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا) إلا ئه وانه نه بی که ئارامی وصبریان گرتوه له سه ر عیبادته تی خوای تعالی له سه ر ئه وه ی گونا هه کان نا که ن (وَمَا يُلْقَاهَا إِلَّا دُورٌ حَظِيْرٌ) <sup>۲</sup> وه مؤفه ق نابی بوی الا که سیك که خاوه نی نه سیبیکی زۆر زۆر بی له دونیا و ئاخیره ت له شه رحه کهیدا شیخ ئه لی (أي إذا قال لك واحد من علماء المشركين) ئه گه ریه کیکی له عالمه کانی موشرکین به توی وت (علماء المشركين) یانی چی ؟ یانی ئه و مه لا و عالمانه ی که پییان ئه لین دوانزه عیلم ئه لین (یا رسول الله) هاواره ! ئه مه علمای موشریکن چونکه صه رف ئه زانن به لاغه ئه زانن ئوصولی فقه ئه زانن جائه وانه ش که ئه یزانن وه له و ئیستا زۆربه یان مال و یرانن ئه وانه ش نازانن ئه وه جارن بوو زۆربه یان ئیستا ئه وانه ش نازانن ئه وانه ی له وه ی ئه وانه ئه زانن که راسخن له و جوړه علمانه یا دوایه ئه چن ئه و شیرکه ئه که ن ئه گه ر له وجوړه علمایانه پییان وتی !: (الذين يتعلقون بالأولياء) که خوایان په یوه ست کردۆته وه به داوا کردنی اولیاء ! (ويطلبون منهم المدد ويستغيثون بهم) داوای یارمه تیان لی ئه که ن هانا یان بۆ ئه بن (كما هو الحال والواقع الآن عند عباد القبور) شیخ (فوزان) ئه لی وه ک

<sup>۱</sup> :سورة فصلت ایه: ۳۵<sup>۲</sup> :سورة فصلت ایه: ۳۵

ئیسٔا که له سهر ئهوانه ی که واقیعه که قهبره کان ئه پهرستن که واته ئیسٔا که سانمان هه ن قهبر پهرستن به لی هه ن ! (ويقولون إن الله جل وعل يقول) ئه لین خوی گه وره وتویه تی (أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ) <sup>۱</sup> ته به ن ئیمه باجاری با ئایه ته که با ته فسیر که یه ن ! ئایه ته که ئه فهرمووی بزانه که وه لیه کانی خوی تعالی دۆسته کانی خوی تعالی ئهوانه ی که له دوایدا پیمان ئه لی (الَّذِينَ ءَامَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ) <sup>۲</sup> ئهوانه ی ئیماندارن وه ته قواشیان هه یه (يقنون شرك يتقون بدع يتقون المعاسی) بکیف تو ئه چی داویان لی ئه که ی ئا ئهوانه (لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ) ئه وه مانای ته واو ئایه ته که یه ، جا ئه لیٔ (وهؤلاء أولیاء والنبي ﷺ أخبر أن الصالحین یشفعون ، وأن الأولیاء یشفعون ، والرسل یشفعون) ئه وان ئه لین ئه مانه اولیان ! ئه م پیاوچا کانه اولیائن به لی وه پیغه مبه ر ﷺ هه والی داوتی که پیاو صالحه کان شه فاعه ت ئه که ن تکا ئه که ن بۆ ئینسانی تر وه اولیاش شه فاعه ت ئه که وه رسول شه فاعه ت ئه که کاته چی تیایه ئیمه داوا لهوانه بکه یه ن ! (فالجواب أن الشفاعة حق) ئیمه نالین شه فاعه ت حه ق نیه به لی ئه نبیاء شه فاعه ت ئه که رسول شه فاعه ت ئه که مه لائیکه شه فاعه ت ئه که صالیحون شه فاعه ت ئه که گومانمان له وه نیه (أن الشفاعة حق لا شك في ذلك ، ولكنها كما ذكر الله لا بد لها من شرطین) به لام ئه م شه فاعه تانه ئه بی دوو مه رجی تیایٔ :

۱: (الإذن للشافع أن یشفع) ئه بی خوا ئیزن بدات به و که سه ی تاکاکه ئه کات هه تا بیکات ناتوانی بیکا به هیچ شیوازیک تا ریگه ی پی نه دات سهیری روژی قیامه ت بکه ئه لی له روژی قیامه ت خوی تعالی که ئه وه خه لک کوئه کاته وه ئه چن بۆلای باوکه ئاده م بۆ لای باوکه نوح ده ی ده ی بۆلای باوکه ئیبراهیم بۆلای موسا بۆلای عیسا بۆلای هه مووان ئه لین ناتوانین ! دین بۆلای پیغه مبه ر ﷺ ئه ویش له وکاته دا چی ئه کات ! یه کسه ر ئه لیٔ باشه ! سهیری بکه ئه لیٔ ئه بی سجده یه ک به رم له سجده که دا خوی تعالی که لیماتیکم فی ر ئه کات پیم ئه لی سه ره ربکه وه وه شه فاعه ت بکه قه وله که ت جی به جی ئه که یه ن شه فاعه ته که ت وه ر ئه گرین ، که واته له وی پیغه مبه ر (ئاده م وئبراهیم و نوح) ئه و پیغه مبه رانه (علیهم سلام) ئهوانه ی

<sup>۱</sup> :سورة یونس آیه: ۶۲<sup>۲</sup> :سورة یونس آیه: ۶۳

ناتوان که واته ئه بیّ خوا ئیزن بدات ئیزنی به کیّ داوه به پیغه مبه ر(محمد ﷺ) که واته (الإذن للشافع أن يشفع) .

۲: (وَأَنْ يَكُونَ الْمَشْفُوعُ فِيهِ مِنْ أَهْلِ التَّوْحِيدِ) . ئه وانه ی شه فاعه تیشی بۆ ئه کرئی ئه بیّ له ئه هلی توحید بیّ ، یانی ئیستا ئه گهر خودی پیغه مبه ر ﷺ بۆمامی بکات قبول نیه له لای خوی تعالی ! با پیغه مبه ریش بیّ شه فاعه ته که بکا ! مه رجی یه که م بیته جیّ مه رجی دووهم نیته جیگا جیّ به جیّ نابیت پیغه مبه ر ﷺ ناتوانی شه فاعه ت بۆ (ئه بوجهل) بکات ! ناتوانی بۆ شه یتان بکات ناتوانی شه فاعه ت بۆ که س بکات له وانه ی که موشریکن ! که واته شه فاعه ت ته نها بۆکیّ یه ! وه کو حه دیسه که ئه لی (شفاعتي لأهل الکبائر من أمتي) <sup>۱</sup> ئه هلی کبائر ئه هلی توحیدن که گوناھی که بیره یان هه یه (ولا شک أن الله سبحانه وعد الأولياء أنهم لا خوف عليهم ولا هم يحزنون ، لكن من الأولياء ؟) گومانیشمان نیه که تۆ ئه و ئایه ته تت هیناوه توه وه لا به لی اولیای خوی تعالی (لا خوف عليهم ولا هم يحزنون) به لام کین اولیا با پیناسه یان بکه ین ! ؟ (هل الأولياء طائفة مخصوصة من الناس عليهم عمائمهم ولباس خاص ؟) ئایه ئه وه یه که میزه ری به سه ره وه بیّ وه لیباسیکی تایبه تی له به ر دا بیّ ئه وه وه لییه ! ؟) أو الأولياء الذين بني على قبورهم قباب ؟) ئه وانه ی که مردوون و له سه ریان قبابیان دروست کردوه قوبه یان دروست کردوه ئه وه وه لییه ! ؟ (ليس كذلك) نه خیر مه رج نیه ئه وه وانه ی (لأن الله سبحانه بينهم بعد هذه الآية مباشرة حيث قال) خوی تعالی به یانی حالی اولیای کردوه اولیا کین ؟ ! فه رموی (الَّذِينَ ءَامَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ) <sup>۲</sup> یه که مجار ئه بیّ ئیماندار بیّ موشریک نه بیّ دووهمیش ئه بیّ موته قی بیّ (فكل مؤمن تقى فهو ولي الله) هه رکه سیکن مؤمین بیّ ته قی بیّ واتا له خوا ترس بیّ وه فه رمایشته کانی خوی جیّ به جیّ بکا ! وه حه رامه کان نه کا وه به ره و خوی تعالی بروا ! ئه وه وه لیی خوی تعالی یه (ليست الولاية خاصة بطائفة معينة أو أشخاص معينين لهم لباس خاص ولهم سمات خاصة أو على قبورهم قباب وزخرفات ، الأولياء كل مؤمن تقى فإنه ولي الله بنص هذه الآية) که واته ئه وانه نین که جل و به رگیکی تایبه تی له به ر ئه که ن یاخود که نیژراون ژووریکیان بۆ دروست ک ردوه قوبه یه کیان له سه ر

<sup>۱</sup> : سنن الترمذي صفة القيامة والرقائق والورع (۲۴۳۶)

<sup>۲</sup> : سورة يونس آية: ۶۳

ژورده كه دروست كردوه بهلكو ههموو خاوهن ئيمانىكى موتهقى وهليه بهخوای تعالى ! .  
 (والولاية تختلف باختلاف الإيمان والتقوى) تهبعن وليايه دوستايهتى لهگهل خاودا فهرقى  
 ههيه لهيهكيكهوه بۆيهكيكى تر ههيه دوستايهتیهكهى ژۆر ژۆره ! ههيه مامناوهنده ههيه  
 كه مه ! يانى فهرق ههيه اولياكانيش فهرقيان ههيه لهنيوان يهكتريدا ! (منهم من هو ولي  
 كامل الولاية ، ومنهم من هو ولي دون ذلك بحسب إيمانه وبحسب تقواه ، فليست الولاية  
 خاصة بما تزعمون من هؤلاء الأشخاص أو هؤلاء المقبورين) نهخيرتۆبى وهلا إلا فلان كهس  
 كه نيژراوه جيگاي وهلى خوای تعالى يه ! تو چووزانى وهلى خوای تعالى يه كى ئهزانى  
 اولياى خوايه تۆئاگاته لهناخى ههبوئه ئاگات لهعهمهلى صالحى ههبوئه خو ئهگهر ههتا واشبى  
 لهوكتاته ئهوه ريگه بهتۆنادا كهتۆ داواى لى بكهى ! (والنبي ﷺ يقول : رب أشعث مدفوع  
 بالأبواب لو أقسم على الله لأبره)<sup>1</sup> ئهلى كهسى وا ههيه كه تۆ تهماشاي ئهكهى سهرو پرچى  
 چوو بهيهكا و گژوگژ بۆتهوه و خولاوى و تۆزاوى ئهگهر ئاوها تهماشاي ئهكهى لهدهرگاي  
 ههركهسيك با دهري ئهكا ! ئاوريشى لى ناداتهوه لهوانهيه ئا ئهوشهخصه بلى خوايه ئا بۆ  
 خاترى خوايهتى خۆت ئهوشتهمان بۆبكهى يهكسهربۆى بكات ! لهلاى خوا ئهوهنده ريژى  
 ههيه بهلام تۆ نايناسيت لهوانهيه تۆ ههردهريشى بكهيت لهوانهيه تۆ بلى كاكه ئهمه كى يه  
 ئهه پياوه ! لهشكل و شيوازيديا ديار نيه (فقد يكون الولي غير معروف ولا له مكانة عند  
 الناس) وهلى خوايه بهس خهك نايناسى خوا ئهوهندهى خو ش ئهوييت كهچى خهك إهتمامى  
 پى نادا ! (هذا من ناحية) لهمه لهلايهك .

(ومن الناحية الثانية لو ثبت أنه ولي لله) ئهوه وتمان ئهمه وهليش بوو ئايه ريگه مان پى داي  
 وابكهى ! ؟ خو ئهوه ئهوه ئهگه ئهينى ئيمه داواى لى بكهين ! ؟ (فإن هذا لا يعطيه شيئاً من  
 الربوبية ولا شيئاً من حق الله) حهقى ربوبيهتى ئه داتى بيكهين بهخوا وبيكهين به پهروهردگار  
 بيكهين به إله به معبود ئه و ريگايه مان ناداتى ئهوه جائيز ناكا بۆ ئيمه كه ئهگهر ئه وهليش  
 بى (، لأنه عبد الله محتاج إلى ربه) چونكه ههموومان عهبدى خواين عهبديش ههموو موعتاجه  
 بۆ خوای تعالى ! (ولا يملك من الأمر شيئاً) هيجى بهدهست نيه (لا يخلق ولا يرزق فليس  
 المعنى أنه إذا كان ولياً أننا نتعلق به) سهيرى كه ن دووكه ليمهى هينا (لا يخلق ولا

<sup>1</sup> مسلم البر والصلة والآداب (٢٦٢٢) .

یرزق) له سه رجهمی ئایه ته کانی قورئاندا ئەمە ببینەوه له کاتی که ئەلی که کهسیک دواى ئەوهی کرد که بپەرستری پى بلی تو شتیکت خەلق کردوه له وکه ونەدا ! ئەگەر تو خالقى من ئەتپەرستم ئەگەر خالق نى وه الله وهك من مه خلوقى شایستهی پەرستن نیت ! شایستهی پەرستن نیت ئەو که سهی که خەلقى کردوه ئەو شایستهی پەرستنه (الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ)<sup>۱</sup> ئەوه منى خەلق کردوه ئەو ریگام نیشان ئەدا من به قسهی بکه م و ته وجیهاتی لى وەرگرم ئەما من ته وجیهاتی هیچ کهسیک وەرناگرم له غەیری خواى تعالى زیاتر ! که واتە کى شایستهی به قسه کردنه کى شایستهی عبادەت بو کردنه ! کى شایستهی خو زەلیل بو کردنه ! کى شایستهی ئەوهی فەرمايشته کانی هەمووی بەرێک وپیکی جى به جى بکهی به بى ئەوهی به هیچ شیوهیهک مل خوار کهیتەوه ؟ ! بهس خواى تعالى ، بویه ئەلی (لا یخلق ولا یرزق) ئایه خەلق ئەکا ؟ نه خیر ، رزق ئەیا ؟ نه خیر ، (فليس المعنى أنه إذا كان وليا أننا نتعلق به) وه لا وه لیه پیاو چاکه عبادەت ئەکا بو خوا ئیتر ئیمه خو شه ویستیه که مان غلو تیدا بکهین بو ئەوهی بیگهینه ئەورادهیهی حەقی خواى بدەینی ! نه خیر (ونتزل حاجاتنا به ونستغیث به ونطلب منه) داواکارییه کانمان له و داوا بکهین یان هانایی بو بەرین یان داواى لى بکهین (لأن الله قال:)(إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ)<sup>۲</sup> چونکه شیرک ئەوه ندە گەورهیه شهریک له ده عاوا شیرک له عبادا شیرک له ته حکیم ئەوه ندە گەورهیه خوا قەت لى خوش نابى خوا قەت له شیرک خوش نابى (وقال تعالى)(وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا)<sup>۳</sup> خواى گەوره فەرموویه تی ئیوه بهس خوا بپەرستن شهریکی بو دامەنین ئەها سهیری که لیمه ی (شَيْئًا) بکه له زمانى عەرەبیدا مانای چى ؟ ! یانی شتیکی زۆر که م یانی هەرشتیک بى (وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا)<sup>۴</sup> ئیوه هیچ شتیکی مەکه ن به شریکی خوا هیچ شتیکی شت هەموو شتیکی ئەگریتەوه هەموو شتیکی ئەگریتەوه که مەخلوق بى هەموو شتیکی مەخلوق شتە یاخود نا ! با شتە ، (لا من الأولياء ولا غیرهم) نه له اولیاء له غەیری اولیاء با ئەنبیاء

<sup>۱</sup>: سورة الشعراء الاية ۷۸<sup>۲</sup>: سورة النساء آية : ۴۸<sup>۳</sup>: سورة النساء آية : ۳۶<sup>۴</sup>: سورة النساء آية : ۳۶

بئی با صالحین بئی با مهلائیکه بئی چ جای ئەوانەى ئەمرۆ بەداخەوہ کە زۆربەیان ئەهلی  
 فەساد و ئەهلی ضلال ئەهلی مال خواردن درۆزن و فسوق و زینا و رشو و خمرن کردویانن  
 بە اولیای خوای تعالی ! ئینجا چ لەروانگەى داوا لى کردنیان بئی یان چ لەروانگەى خو  
 هەلپەساردن بئی پێیان کەوا توجیهاتیان وەرگرن و دەستوریان وەرگرن و یاسیان وەرگرن  
 تطبیقی بکەن و لییان بترسن ! (فَاللّٰهُ لَا يَرْضٰی بِهٰذَا سِیْحَانَهُ وَتَعَالٰی) خوا قەت بەمە رازی  
 نیە ! (فلیس معنی قوله تعالی) (أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ) واتە ئەو  
 نیە (أَهِمَّ يَمْلِكُونَ شَيْئًا مِنَ الرِّبْوِيَّةِ) واتە لە پەروەردگاریەتی خوای تعالی شتێک بەدەستە  
 لەریزق و لەرۆزی ئەوبابەتانەوہ (وَأَهِمَّ يَنْفَعُونَ وَيَضُرُّونَ) یاخود سودمان پئی دەگەینی یان  
 زەرەمان پئی ئەگەینی ! سودمان پئی دەگەینن ئەگەر بیان پەرستین وەرەمان پئی  
 ئەگەینن ئەگەر نہیان پەرستین ! نہخیر ئەوانەیان لەبەر دەستا نیە برۆ دابنیشە چەندەھا  
 سال عیبادهتی خوا بکە دواى هیچ کەسێک لە اولیا و رسول و مهلائیکه مەکە بزانه هیچ  
 زەرەرێکت پئی ئەگات !! زەرەرت پئی ناگات ! ئەگەر داویان نہکەى ! ئەى ئەگەر داویان  
 بکەى ؟ هیچ قازانج و سودێکت پئی ئەگات ؟ نہبەخوا تەنھا ئەوہنەبئی کە خوا بوی نویسیوی  
 (وَأَنَّهُمْ يَعْطُونَ الشَّفَاعَةَ وَأَنَّهُمْ وَأَنَّهُمْ . . . کما یزعم القبوریون) وەلا ئەوانە شەفاعەتیان ئەدریستی بۆیە  
 ئەبئی داویان لى بکەین واللہ نہخیر (فَمَنْ تَعْلَقَ بِالْأَوْلِيَاءِ وَطَلَبَ مِنْهُمْ الشَّفَاعَةَ وَهُمْ أَمْوَاتٌ ، أَوْ  
 طَلَبَ مِنْهُمْ الْإِغَاثَةَ وَهُمْ أَمْوَاتٌ ، أَوْ طَلَبَ مِنْهُمْ قَضَاءَ الْحَاجَاتِ وَهُمْ فِي قُبُورِهِمْ) سەیری بکە  
 بزانه شیخ ئەلیت چی ؟! هەریەکێک پەيوەستت ببیتەوہ و خۆی هەلبواسی بە اولیایەوہ  
 داویان لى بکا لەکاتی کدا ئەوانە مردوون هانایان بۆ بەری داوی شتیکیان بۆ بکا قەزییەکیان  
 بۆ جی بەجی بکا داوی ئەوہ بکا کەئیشیێک لەئیشەکانی جی بەجی بکا ئەو وەلییە ! (فإنه  
 مثل المشركين الأولین) هیچ فەرقی نیە لەگەل (ئەبو جەل) و موشریکەکانی زەمانی زوودا ،  
 (الذين قال الله فيهم) خوا لەحەقیاندا وتویەتی (وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا  
 يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شَفَعُونََا عِنْدَ اللَّهِ) <sup>۲</sup> ئەوانیش وایان ئەووت ئەیان وت لەغەیری خویان  
 ئەپرست کەشتیێک بیان پەرستایە ئەوانە نہیان ئەتوانی زەرەریان پئی بگەینی وەنەیان

<sup>۱</sup> : سورة يونس آية: ۶۲<sup>۲</sup> : سورة يونس آية: ۱۸

توانی سودیان پی بگهینی ئه یان وت ئه مانه تکاکارمان له لای خوا (عِنْدَ اللَّهِ) عه رب ئه زانی (الله) یانی چی ؟ ! (الله) یانی په رستراوی راسته قینه ئه وان ئه زانی خوا له سه ره موو یه وه یه به لام ئه یان وت ئه مانه تکاکارمان له لای خوای تعالی نه یان ئه وت ئه مانه (لات و منات و عوزا) دونیان دروست کردوه ، چ فره قیکت هه یه له گهل ئه واندا ! (هم يقولون نحن لا نعتقد أنهم یخلقون ویرزقون) ئه مان ئه لین ئیمه اعتقادمان وانیه که ئه مانه ئیستا من بلیم (یا عبدالقادر) خو دهرانم (عبدالقادر) دونیای خهلق نه کردوه ! وه رزقی که سیش نادا (وإنما من أجل أن نجعلهم وسائل بیننا و بین الله) بهس ئه یان کهین به په یوه ندی له نیوان خو مان و خوادا (لأنهم أولیاء) چونکه ئه وانه دۆستی خوان ئه وانه عیباده تیان زۆر کردوه (ونحن مقصرون ونحن مذنبون) ئیمه که مته ره میمان زۆره ئیمه تاوانبارین (فهؤلاء بصلاحهم وجاههم ومكانتهم عند الله یشفعون لنا) ئه وانه به وچا که کارییه که کردوویانه به و مه نزله و قه دره ی که هه یانه له لای خوای تعالی به و پله و پایه ی له لای خوا به دهستیان خستوه له لای خوای تعالی به هو ی عیباده تیان وه شه فاعه تمان بو ئه کهن ! ئینجا بزانی خوا چون ره دیان ئه داته وه ! (والله رد علیهم فقال) خوا ی گه وره هه ره له ئایه ته که فه رمووی (سُبْحَنَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ) <sup>۱</sup> پاکی بوخوا بلندی بوخوا ئاله و شیرکه ی ئه وان ئه یکه ن که داوا له و پیاو چا کانه ئه کهن ئه مه شیرکیان کرد ئه بوایه داوا له خوا بکرا بایه نه که له وان بکرا بایه (فسمى هذا شرکا) خواناوی برد به شیرک یان نا ! خوا ناوی برد به شیرک فه رمووی (سُبْحَنَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ) که واته (أشركوا أو ما أشركوا بل أشركوا) به لی شیرکیان کرد ئه مانه ی ئه مروش هه مان شت شیرکیان کردو بون به موشرک (وقال في آية أخرى: ) (أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ) <sup>۲</sup> خوا ی گه وره ئه فه رمووی بزانی دینه که خالص نه بی خوا قبولی ناکا بو خوا یه دینی خالص ئه گه ره خالص نه بی له سه تا (۹۹،۵) بوخوا بیکه ی نیوه که ی بوخوا مه که خوا قبولی ناک ! (وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى) <sup>۳</sup> ئه وانه ی که له غه یری خوا ئه په رستن داوا ئه کهن و هانایان بو ئه بن ئه لین ئیمه نایان په رستین به لام ئه مانه وپی ئه وانه وه له خوا

<sup>۱</sup> : سورة یونس آیه: ۱۸<sup>۲</sup> : سورة الزمر آیه : ۳<sup>۳</sup> : سورة الزمر آیه : ۳



نزیکمان بکه نه وه چې فهرقیکیان هه یه له گڼل ته وانه یی ته مړو! ؟ هیچ فهرقیان نیه وه کو ته وان موشریکن (یریدون الوساطة فقط عند الله سبحانه وتعالى) ته یانه وی به س په یوه نډیه ک دروست بکه ن واساته یه ک دروست بکه ن له نیوان خو یان و خوا یه نه ک بلین ته و اولیا ئانه خوان ! ئینجا خوا به موشریک له قه له میدان ! (وإلا فإنهم معترفون أن الله هو الخالق الرازق المحي الممیت) ته یان وت خوا خالقه خوا رازقه خوا خه ک زیندوو ته کاته وه خوا خه ک ته مړینی (فیعترفون بتوحيد الربوبية تماما كما ذكر الله عنهم) ئیمانیان به توحیدی ربوبیه هه بوو ته یان وت خوا ئیمه یی دروست کړدوه (وإنما قصدوا بفعلهم هذا وساطة هؤلاء الصالحين عند الله فنذروا لهم) ته وان ته یان ویست ته نها له خوا نزیک ببته وه و پی یان ته چوون نه زریان بو ته نجام ته دا (وذبحوا لهم) حه یوانیان بو سه رته بری بو ته وان (واستغاثوا بهم) هاواریان بو ته کړد و هانایان بو ته برد په نایان بو ته بردن (يا سيدي اشفع لي عند الله) ته یی گه وره م تو له لای خوا شه فاعه تم بو بکه (افعل كذا ، هذا الذي يقولونه عند القبور) له لای قه بره که ته وانه یان ته وت (هل هذا يختلف عما قاله المشركون من قبل الذين رد عليهم جل وعلا بقوله) ئایه ته مه یی که ئیستا ته مه یی وتمان ئیستا خه لکی به وانه وه مه شغوله له گڼل ته وه یی که موشریکه کانی پی شوو ته یکرد هیچ جیاوازییه ک هه یه له نیوانیان کار و کړده یی ته وان و ته ماندا ! ؟ نه والله ، بو یه خوا یی گه وره رهد ته داته وه ته فهرمووی (الذين رد عليهم جل وعلا بقوله) (إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَذِبٌ كَفَّارٌ) <sup>۱</sup> ته وه یی دروژن بی ته وه یی کافر بی خوا هیدایه تی نادات ! ناوی بردن به دروژنی کافر! کافرن چونکه خوا یی تبارک وتعالی فهرمووی ته گهر هه رکه سیک له غه یری خوا یی تعالی داو بکات کافره هه رکه سیک غه یری خوا داوا بکات شیرکی کړدوه وه ته وکه سانه ش دروژن له بهر ته وه یی ته وانه گو ییان له هانای ته وان نیه وه به داوای ته وانیشه وه نایه ن وه ته وان رقیان له مانه کاتیک داوایان ته که ن ! (وَإِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءً وَكَانُوا بِعِبَادَتِهِمْ كَافِرِينَ) <sup>۲</sup> خوا یی گه وره ته فهرمووی (لَا يَسْمَعُوا دُعَاءَكُمْ) <sup>۳</sup> یانی به هیچ شیوه یه ک گو ییان لی نیه ته گهر گو یشیان لی بی (وَلَوْ سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ) <sup>۴</sup> که واته درو ته که ن که

<sup>۱</sup> : سورة الزمر آية : ۳<sup>۲</sup> : سورة الاحقاف آية : ۶<sup>۳</sup> : سورة فاطر آية : ۱۴<sup>۴</sup> : سورة فاطر آية : ۱۴

ئەلەین گوئیان لیمانە درۆ ئەکەن و درۆزنن وە کافریشن لە هەمانکاتیشدا (حکم علیهم بالکذب و حکم علیهم بالكفر) خوا پییان ئەلی ئەوانە درۆزنی کافرن جا ئەمرۆش هەرکەسیک هاوار ئەکاتە غەیری خوا ئەو بەبزانای خوای تعالی پێی ئەفەرمووێی درۆزنی کافر ! خوا پێی ئەلی . ئێمە چاوەری ئەو خەلکە ناکەین کە بەناوی سەلەفیه وە ادعای سەلەفیاتی ئەکەن بەلام مۆرجیئەن بەلام ئاگیان لە مەسەلە ی شێرک ئاگیان لە مەسەلە ی عۆز بەجەل نیە لەشوینی خۆیدا بەمانای خۆی دەری بهیئن ئەچن دیفاعیان لی ئەکەن خوا پییان ئەلی درۆزنی کافر ! ئەوانیش ئەلی کا ئەوانە کافرین ئەوانە ! چۆن کافر نیە ! ئاخر نازانی نازانی چیە ! یانی کەسیک کە هاواری غەیری خوا تبارک و تعالی کرد نەزانین لەحەقی ئەم شەخسەدا نیە (أشرك بالله سبحانه وتعالى) کەواتە وەسفی شێرک پێش ئەوەشە کە پیغەمبەرەن بێن پێش بلوگی ریسالە یە وەکو شیخ ئیسلام ئەفەرموو (الكفر المعذب عليه لا یکن إلا بعد بلغ ریسالة) یانی ئەو کوفرە ی کە تەعزیب لەسەر ئەدری لەدوای بلوگی ریسالە یانی کوفرێک هەیه کە تەعزیبی لەسەر نیە بەس کافرە ئەو پێش بلوگی ریسالە ! یانی بوو بە کافر بەلام ئەو کەسە تەعزیب نادری ئەگەر نەزانێی یانی بەس لە نەزانینە کە ی تەعزیب نیە ئەما چی هەیه وەسفی کافر بوون هەیه بەسەریدا بۆیە ئەگەر لەرۆژی قیامەدا ئەو کەسە بمری ناخاتە بەهەشت تاقی ئەکاتەو وە لەدوایشدا ئێمە ئەحکامی دونیای لەسەر جی بەجی ئەکەین کە نایشۆین ونوێژی لەسەر ناکەین دوعای بۆ ناکەین وەکو شیخ (محمدي کوری عبدالوهاب) رەحمەتی خوای لی بی وتی ئەو کەسانە ی پێش ئەم دەعوە ی ئیسلامە ی تۆ کە هاواری پیاوچاکیان کردووە کە هاواری ئەنبیا و اولیایان کردووە وتی ئەوانە هەرکەسیک بن ناسراون و لەسەر شێرک مردون لەسەر کوفر مردوون !، جا ئێتر خوا ئەزانێ حەقی پێی گەشتووە یاخود نا ! حەقی پێی گەشتبێ ئەو موزەبە حەقی پێی نەگەشتبێ ئەوە خوا تاقی ئەکاتەو . بەلام لەهەردوو حالەتە کە بۆ ئێمە نیە دوعایان بۆ بکەین لەهەردوو حالەتە کە (وفي سورة یونس نزه نفسه عن ذلك) خوای تعالی لەسورەتی یونس خۆی خاوین دانهی لەو شێرک و ضلالەتە ی کە خەلکی ئەیکەن (فقال : سُبْحَنَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ)<sup>۱</sup> (سماء شرکا) خوای تعالی ناویبرد بەشێرک یان نا ؟ داوای کردنی غەیری خوای

<sup>۱</sup> : سورة یونس آية: ۱۸

ناونا به شیرک ! خوی له وهش خاوین کرده وه خوی تعالی خوا زور له وه خاوین تره که تو شیرکی بو په یا بکهی ! (فالاولیاء عباد صالحون لهم قدرهم ونحترمهم ونحبهم ونقتدي بهم) جا لیږده دا ناگادارین له وانه یه که سانیك بښ بلین ئه وانه چه نديك رقیان له اولیایه ! نه خیر اولیائی خوی گه وره ئیمه ئه زانین عبدی صالحن خویشان ئه وین قه دریان هه یه ئی احترامیان هه یه وه إقعدائیان پی ئه که یین (في الأعمال الصالحة لكن ليس لهم شركة مع الله سبحانه وتعالى) به لام به شداریان ناکه یین له عبادته تا له گه ل خوی تعالی ! واتا ئیمه که داوا له خوا ئه که یین داوا له وان ناکه یین ! نه زرئه که یین بو خوا نه زرناکه یین بو ئه وان نویژئه که یین بو خوا نویژناکه یین بو ئه وان روژوو ئه گرین بو خوا روژوو ناگرین بو ئه وان حه ج ئه که یین بو خوا حه ج ناکه یین بو ئه وان . وه هه روه ها به هه مان شیوه عبادته کانیتړ له ته وه کل و له ئینابه و إستغاثه و له وبابه تانه بو ئه وان ناکه یین بوخوا ئه که یین (إنما هم مثلنا محتاجون إلى الله عزوجل) ئه وانیش وه کو ئیمه موحاتاجن (فقراء إلى الله عز وجل) (يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ<sup>١</sup>) ئه فهرمووی ئه ی خه لکی هه مووتان ئه لی (هذا عام) یانی چی ئه مه ؟ یانی (يَا أَيُّهَا النَّاسُ) هه موو خه لکی ئه گریتته وه هه تا به جن و ئینسیش ! هه مووتان فه قیرن به لای خوا که سستان هه یه ده وله مه ندبی له ئاستی خوا دا ! خوی ئه فهرمووی (وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ<sup>٢</sup>) پاشان ئه فهرمووی (كل الخلق فقراء إلى الله عزوجل) هه موو ئه وبونه ره وه ی تو ئه بینی هه مووی فه قیره هه مووی موحتاجه هه مووی ئه بیی داوا له خوا بکات ! (بما فيهم الأنبياء والرسل) هه تا ئه بنیا و رسول (بما فيهم الملائكة عليهم السلام كلهم فقراء إلى الله سبحانه وتعالى) هه تا مه لانیکه کان (فهذا مما يزيل اللبس لأن هؤلاء يأخذون بعض القرآن ويستدلون به) ئه مه ش ئه و ئیشکاله ئه ره وینیتته وه چونکه ئه مانه هه نديك له قورئان وه رئه گرئ ئه یکه ن به ده لیل (ویترکون البعض الآخر) وه کو ئایه ته که ی که شه رحمان کرد ئه وانیتړ به جیی ده هیلن (یأخذون الآية التي تمدح الأولياء) ئه وئایه تانه وه رئه گرئ که مه تحی وه لی ئه کا ! (وتشني عليهم) وه سفیان ئه کا و مه تحیان ئه کا (ویترکون الآية الأخرى التي تبين أنهم لا يعبدون من دون الله عزوجل) ئه و ئایه تانه ته رک ئه که ن که نابی بپه رسترین ئه وانه نابی بپه رسترین

<sup>١</sup>: سورة فاطر آية: ١٥<sup>٢</sup>: سورة فاطر آية: ١٥

له غهیری خوی تعالی ! (وَأَنْ مِنْ طَلَبِ مَنْهُمْ شَيْئًا وَهُمْ أَمْوَاتٌ فَإِنَّهُ مُشْرِكٌ كَافِرٌ) هه رکه سیك داوایان لی بکا له کاتیکا ئه وانه مردوون بۆ (وهم أَمْوَاتٌ) مه به سستی ئه وهیه داوا له زیندووویه بکهی موشریک نیت ! ئادهی کاکه فلان شتم بده ری یارمه تیم بده ئه وه ئاساییه ئه توانی بداتی بهس که مرد ناتوانی ! یان هه تا ئه گهر زیندوو بی دور بی لیّت له ولاتیکی تر بی هاواری لی بکهیت و بلیّ والله ئیستا فلان کهس ئاگای لیّمه من لیّره ئه وه له ویی ئه وهش هه شیرکه ! با زیندووش بیّ إلا ئه بیّ ئاگای له توّ بیّ چاوی له توّ بیّ بزانی و تواناشی هه بیّ به سه ر داواکارییه که تدا ، (فإنه مشرک کافر ترکون هذه الآيات ، فهذا من الزيغ الذي ذكره الله سبحانه وتعالى) ئه وانه له و زیغه دا له و نه خوْشیه دا له و بیدعهیهی که له دلیاندایه (فلتکن عندک هذه القاعدة) شیخ (فوزان) ئه لیّ ده با ئه م عاقیده ت له لابیّ (أَنْ الْإِنْسَانَ مِمَّا بَلَغَ مِنْ الصَّالِحِ وَالْكَرَامَةِ وَالْمُتَرَلَّةِ عِنْدَ اللَّهِ) چه نیك توّ فضلت هه بیّ چه نیك توّ چاک بی که رامه ت و ریّز و مه نزله و پایه ت هه بیّ لای خوا فهرمووی (فإنه ليس له من الربوبية شيء) له مانای ربووی هیچی نیه ئه م کهسه ! کهسی دروست کردوه !؟ نه خیر ، رزقی کهس ئه دا ؟! نه خیر ، مولکی ئه ودونیا یه به دهسته ؟! نه خیر . (وإنه لا يدعى مع الله) له گهل خوا نابی بانگ بکری (وإنه لا يكون له شيء من العبادة وهو لا يرضى بذلك) نابی به هیچ شیوهیه ک عباده ت بۆ ئه و کهسه ئه نجام بدری وه ئه و موته قیه خوْشی وه وه لییه که خوْشی به وه رازی نیه ئه گهر وه لی خوا بیّ به وه رازییه ؟! ئه به ده ن به وه رازی نییه ، (فالأولياء والصالحون على الحقيقة لا يرضون بذلك) کی وه لیی خوا بیّ ئایه رازییه به وهی هاواری بکهیت و بلیی له داوی مردن هاوارت ئه که م ئه لیّ باشه ؟! نه خیر ئه لیّ وه لاهی له غهیری خوا داوا بکهی شیرکت کردوه ! (وينهون عنه أشد النهي) ئه وان زۆر زۆر به شه دیدی نه هی لیّ ئه که ن (إنما يرضى بذلك الطواغيت الذين يدعون الناس إلى عبادة أنفسهم) کی به وه رازییه ئه و تاغوتانهی که خه لکی بانگ ئه که ن بۆ ئه وهی بیان په رستن !؟ ئینجا ئه مه چه ن به شیکه باش بزانه !

\* به شیك له وانه ئه وانهی که به ناوی شیخ و ده وریش و مه شایخ و ئه و بابا به تانه وه خه لک ده ستیان ماچ ئه کا کرنوشیان بۆ ئه بات به قوریانیان ئه بیّ هاواریان ئه کا ئه لیّ له فلان جیّ داوای توّم کردوه ئه ویش هیچ قسه ناکا بیّ ده نگ ئه بیّ .

\*به شیکی تر ئه و جوړه که سانه ی که و ئه په رستړین له غهیری خوی تعالی ده ستور و یاسا دانه نین و خه که به قسه یان ئه کا ئه و انیش بی دنگن یان داوا له خه که ئه که ن هه تا به قسه یان بکه ن ! . ئه وه ئه و تاغوتانه ن .

(أما أولياء الله فحاشاهم من هذا لا يرضون به) ئاده ی بوم بینن یه که و هلی خوام بو بینن بلی و هلا من خوا وتویه تی دهستی دز بهرپی من ئه لیم ها خه لکینه دهستی دز مه برن و هرن عقوبه یه کی تری بو دانین ! وهلییه کی خوا و ئه لپی ؟ ! موته قیه که و ئه لیت ؟ ! خودی پیغه مبه ر خوی و ئه لیت ﷺ ؟ !

یان فهرمووی واللّه فاطیمه دزی بکات دهستی ئه برم ! به س ئه م تاغوتانه ی ئه مرؤ نا ئه لین خوا نه یزانیوه خوا زالمه خوا جاهیره ئینجا چهند جه ماعتی کی زوریش که مو حامی ئه و تاغوتانه ن دین پییان ئه لین و هلا ئه وانه موسلمانن ! ئه وانه رازی نین کی هه یه ئیستا به س بزانه به هر موسلمانیک بلی له فیتره ته پاکه کان که مو حید بی و یه کخوایه رست بی بلی ئه ویریت ئه و قورئانه بگوریت ؟ ! چی ئه لیت ئه لی بو خاتری خوا کافر م مه که ؟ ! یه کسه ر پیّت ئه لی به فیتره ته پاکه که ی پیّت ئه لی کافر م مه که چوّن ئه توانم قسه ی خوا بگورم که چی ئه و ته واغیتانه له عاله مدا به که یفی خویان شق له قورئان هه لده دن و یاسا که ی ئه گورن و شه ریه ته که ی ئه گورن وه که سانیکی بیعه قل دیفاعیان لی ئه که ن وایه یان وانییه ؟ ! به لی ، ) وإنما یرضی به أولیاء الشیطان هذا معنی قول الشیخ( به راستی اولیای شهیتان به وه رازییه ئه وانه اولیای شهیتانن اولیای ره حمان نین ئه وانه .

(لكن أقطع أن كلام الله لا يتناقض) له جوابه که دا بلی من ئه زانم به کورتی وه لامت ئه دمه وه ئه زانم تو هه ر ئایه تی کی بینن له گه ل ئه و ئایه ته مو حکه مانه ی که من بوم باس کردی دژواری یه که نین به هیچ شیوه یه که ئایه ت ئایه ت هه لئا وه شینیتته وه (وأن كلام الرسول ﷺ لا یخالف كلام الله) و ته ی پیغه مبه ریش ﷺ مو خاله فه ی و ته کانی خوا ناکات ! (فیجب رد النصوص بعضها إلى بعض ، وتفسیر بعضها ببعض) ئه بی ئیمه ئایه ته کان بگه رینینه وه مانای ئایه ت به ئایه ت بکه ن مانای به حه دیسی رسول الله بکه ن ﷺ چونکه خوی تعالی فهرموویه تی (وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ) (حتى يتضح المطلوب ، وهذا

<sup>۱</sup> : سورة النحل آية : ۴۴

ڪما قال الشيخ)لهوہی ئهوهی ڪه مہ به سته تاوہ ڪو روشن بیٽه وه وه ڪو شیخ ئه فہرمووی (جواب سدید تجب العنایة به) ئه مہ وه لامیکی زور سدیدہ ئه م جوابه سہ دیدہی ئیستا باسماں کرد یانی دہم قہ پات ڪہرہ به راستی ہر ڪہ سڪ قسہی له گہلدا کردی سہ بارہت به ئوموری دین ئه گہر ہات شوبہہیہ کی ہینا شتیکی ہینا ہر بہ کورت و کویی وهلامی بدہرہ وه سہ بارہت بہ داوا کردن له شیخ و مہ شایہ خ داوا کردن له قہبر و قبور نہ زر کردن یان تہ حکیمی غیری شہریعہ تی خوا بوو ! بہس ئه وهندہی پیی بلی خوا رازیہ بہ وهی تو ئه یکہت ؟ خوا رازیہ دینہ کہیت گوری ؟ ئیتر ہہ تا ئیوارہ بۆت بهینی واللہ (عمری کوری خہتتاب) له سالی (نجاعہ دا) دہستی دزی نہ بریی ئاخر کی ئہلی ئه وه راستہ ؟! ئه وه تا سہندہ علمای حہدیس ئہلین زہیفہ تو ئه مہ بؤم ئه ہینیتہ وه خوا له قورئانی پیورزا ئه فہرمووی (وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ) <sup>۱</sup> تو ئه گہر دلت پرنبیٰ له شیرک کوفر ونیفاق نایہیت ئه و قورئانہ بہ جیی بہیلت و یاسای خہلکہ کانم بہ سہردا فہرز بکہی، یاسای خہلکہ ئہبیٰ فہرز بکریٰ قہینا کہ بہس شہریعہ تی خوا نابیٰ فہرز بکریٰ ! ئینجا ئاوا وهلامیان بدہرہ وه بلیٰ وه لا ئه وهی زانیومہ خوا گہورہی ہہ موومانہ ئه و ئیمہی دورست کردہ بہ قوربانی بین ئہبیٰ ئیمہ شہریعہ تہ کہی جیٰ بہ جیٰ بکہین من ئه وهندہ ئه زانم ئه گہروانہ لیٰ وه لا کافری تہ واو . پاشان ئہلیٰ (لأنه مبني على كتاب الله فمن وفق له فهو ذو حظ عظيم) ئه وه ڪہ سہی مہ وفہق بیٰ بہم وهلامہ بہ راستی یانی بہ شیکی زور گہورہی دراوہ تی له سعادی دنیا ناخیرہت .

### (الجواب المفصل)

شیخ (محمدی کوری عبدالوہاب) ئہلیٰ : (وأما الجواب المفصل : فإن أعداء الله لهم اعتراضات كثيرة على دين الرسل يصدون بها الناس عنه) له دواي ئه وهی وهلامی موجه لمان باسکرد وتمان زوربہی کیتابہ کہ لیړه وه دہست پیٰ ئہکات کشفی شہات باسی رہد دانہ وه شہواتی موشرکین قبوریہ کان ئه وانہی هاوبہ شی بؤ خوا پہیدا ئه کہن شیخ وتی بہ دوو جور وهلامیان

<sup>۱</sup> : سورة المائدة آية ٤٤

ئەدریتهوه باسی وەلامە کورتهکه مان کرد بۆ ئەو کهسانەى که وا عیلمیان زۆر نیە وەلامی ئەو  
عوله‌مای موشریکانە بدەنەوه ،

ئێستا بەدریژی وەلامە دریژەکه باس ئەکەین تەبعەن لە سەرەتاکەیدا سى شوبهه باس ئەکا  
. ئەلى (فإن أعداء الله) واتا دووژمنانی خوا ئاگادارین بزانی کین دووژمنانی خوا کاتیک که  
شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) باسی دووژمنەکانی خوا ئەکا ئاگادارین کهسانیک نوێژ  
ئەکەن و رۆژوو ئەگرن حەج دەکەن و زەکات ئەدەن بەس موشریکن ئەوانە ئەعداء و  
دووژمنی خوان چونکه موشریک دووژمنی خوايە لەوانەیه بلى ئاخر کاکە چۆن ئەوانە دووژمنی  
خوان و نوێژ ئەکەن و رۆژوو ئەگرن ئەلین چونکه ئەمانە شیرکەکه عەلەکه‌یانی هەموو  
ئەحابط کرد (لَيْسَ أَشْرَكَتَ لِيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ)¹ وە دواى ئەو قەومەکانی پیشووش  
عیباداتی هەبوو (ئەبو جهل) عیباداتی هەبوو مەککه بەخۆتان ئەزانن که‌عبەى تیدا بوو که  
بەگەرەترین شاکاری خویان ئەزانی که‌وا تعمیلیان کردۆتەوه و نۆژەنیان کردۆتەوه وە ئاوی  
حاجیه‌کانیان ئەدا که بەخویان حەج و عومەرەیان ئەکرد رۆژوو یان ئەگرت بەس شەریکیان  
بۆ خوا پەیا کرد جۆری شیرکەکه ئەبى بناسین که ئەو‌ه‌بوو لەگەل خوادا هاواری غەیری  
خوایان ئەکرد وە ئەفەرمووی (فإن أعداء الله لهم اعتراضات كثيرة كثيرة على دين الرسل  
يصدون بها الناس عنه) واتا چەندەها اعتراضاتیان هەیه دیت پیت ئەلى تۆ چۆن بەمن  
ئەلیت موشریک لەکاتی‌کدا تۆ ئەو ئایەتەنەى باسی ئەکەى لەسەر بت پەرستان هاتۆتە  
خوارەوه خۆ ئیمە بپەرست نین یان وەکو ئێستا باس ئەکا ئەلى ئەوانە که‌ئیمە داوایان لى  
ئەکەین جاھیان هەیه لەلای خوی گەرە خۆ که‌سانیک نین که ریزیان نەبى یان ئەوانە  
شەفاعەتیان بەدەسته و خوی تعالی خوی شەفاعەتی داو‌نەتى ! تۆ چۆن ئەلى نابى  
داوایان بکەى ئایا من پرسیاریک ئەکەم ئەم سى شتەى که باسمان کرد که چوینە ناو  
کیتابەکه شیخ بەدریژی باسی ئەکات ئەمە کابرایەکی عەلمانی ئەم قەسەیه ئەکات !؟  
عەلمانیەت هەر ناچى بەلای ئەمشتانەوه عەلمانیەت بەخۆتان ئەزانن ئەوانەى هەر برۆیان هەر  
بەبوونی خوا نیە هەرباسی ئەوشتانە ناکەن و گالتە وگەمەیان بەوشتانە دى که‌واتە قەسەکه  
لەسەر کى یە !؟ لەوانەى که نوێژ ئەکەن و رۆژوو ئەگرن عیبادەت ئەکەن که پێیان ئەلى

¹: سورة الزمر آية: ٦٥

(أعداء الله) ئەلێ (اعتراضات كثيرة كثيرة على دين الرسل يصدون بها الناس عنه) واتا له سەر دینی پیغه مبهران که ته وحیده (عليهم الصلاة والسلام) وه خه لکی له سەر ئەم دینی راسته قینه یه دوور ئەخه نه وه و راوه ستاون ریگریان لی ئەکه ن که له سەر ته وحید و یه کخوا په رستی برۆن .

(منها قولهم) یه که له قسه کانیان ئەلین (نحن لا نشرك بالله) ئەو ئەلێ من شەریک بۆ خوا پهیدا ناکه م ! تۆ من به موشریک ئەزانی من موشریک نیم (بل نشهد أنه لا يخلق ولا يرزق ولا ينفع ولا يضر إلا الله وحده لا شريك له) ئەلێ من شایه تیش ئەدهم که کهس ناتوانی شتیک خهلق بکات یان رزقی که سیک بدات یاخود به سوودی وه بی یاخود زهره ری پیی بگه یه نیی إلا خوا خویی نه بی جل و علا شەریکی نیه (وأن محمدا ﷺ لا يملك لنفسه نفعا ولا ضرا) دیت به تۆ ئەلێ من ئەزانم هه تا محمد ﷺ زهر و سودی بۆ خویی نیه الا له لایه نی خوا وه نه بی ! (فضلا عن عبد القادر أو غيره) چ جای (عبد القادر) و غهیری ئەو له صالحین ئەمه .

شوبهه ی یه که مه : ئاگادار به (ولكن أنا مذنب ، والصالحون لهم جاه عند الله) ئەلێ به لام من تاوانبارم پیاو چاکان له لای خوا ریژیان هه یه قه دریان هه یه جاهیان هه یه (وأطلب من الله بهم) منیش له خوا داوا ئەکه م به هوی ئەمانه وه که وا من خوی گه وره لیم خوش بی ! یانی کاتی که داوا له پیاو چاکه که ئەکات له بهر ئەوه نیه به لکو له بهر ریزه که یه تی (فجاوبه بما تقدم) ئەلێ تۆ وه لامی بده ره وه به وه ی که له پیشدا باسمان کرد له سه ره تای کی تی به که (وهو أن الذين قاتلهم رسول الله ﷺ) تۆ بلی ئەوانه ی که پیغه مبه ره ﷺ به جهنگ هات له گه لیان موشرکینی قوره یش (مقرون بما ذكرت) ئەوانیش هه مان شت ئەلین ئەوانیش ده لین والله ته نها خوا که ون و کائیناتی دروست کردوه خو ئەوان له وشته ئینکاری ناکه ن (ومقرون أن أوثانهم لا تدبر شيئا وإنما أرادوا الجاه والشفاعة) ئەو ثانه کانی ئەوان به ته کانی ئەوان ئەوان ئیعتراقیان ئەکرد که ئەوان هیچیان به ده ست نیه دونیان دروست نه کردوه ئەمانه خوا نین ئەمانه داهینه ر نین ئەمانه خالق نین به لکو ئەمانه ریز و که رامه تیان هه یه ریز و قه دریان هه یه و جاهیان هه یه له لای خوی تعالی وه شه فاعه تیان به ده سته (واقراً عليهم ما ذكر الله في كتابه ووضحه .) تۆ ئەوه ی به سه ردا بخوینه ره وه که خوی تعالی له قورئاندا ئەم بابه تانه ی



که باسمان کرد (وَلَيْنَ سَأَلْتَهُمْ مِّنْ خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ)<sup>۱</sup> ئەمانەیان بۆ بخوینەرەوہ بلی ئینجا ئەمانیش وائەلین .

شوبهەى دووہم: (فإن قال) ئەگەر وتی (هذه الآيات نزلت فيمن يعبد الأصنام) ئەگەر بەتۆیى وت ئەم ئایەتە باسی بت پەرستان ئەکا خۆمن بت ناپەرستم من خوا ئەپەرستم تۆ باسی بتپەرستان ئەکەى و ئایەتى بتپەرستان بەسەرمندا جی بەجی ئەکەى ! (كيف تجعلون الصالحين مثل الأصنام) ئەلى ئى باشە تۆچۆن (عبدالقادر) ئەخیتە شوین (لات ومهنات و عوزا) ! (أم كيف تجعلون الأنبياء أصناما ؟) یان چۆن هاوار بۆ پیغەمبەر وەك هاوار بۆ (لات ومهنات و عوزا دائەنى) ! (فجاوبه بما تقدم) هەمان وەلامى بدەرەوہ بلی موشریکینی هەروابوون لەلایەن (فإنه إذا أقر أن الكفار يشهدون بالربوبية كلها لله) ئەگەر ئەو وتی وە إقرارى کرد بەوہى کافرەکان هەموویان شایەتى ئەدەن بەربوبیەتى<sup>۲</sup> خواى تعالى ئەمە هەمووی سەرلەبەر کافر هەمووی برپاوى پى هەبوو (وأنهم ما أرادوا ممن قصدوا إلا الشفاعة) ئەوان کە هانایان ئەبردە بەرئەواندا مەبەستیان تەنھا ئەوہ بوو کەوا تکیان بۆ بکەن لەلای خواى تعالى شەفاعەتیان بۆ بکەن و داوايان بۆ بکەن لەخواى تعالى کە رزگاریان بکات لەنارەحەتیهکان رزگاریان بکات (ولكن إذا أراد أن يفرق بين فعلهم وفعله بما ذكر) سەیرکە ئەمان ئەلین ئیمە گوناھبارین ئەمان جاھیان هەبوو قەدریان هەبوو ئەوان شەفاعەتیان هەبوو ئابەم شیوہیە دیتە پیئشەوہ بۆتۆ (فانکر له أن الكفار منهم من يدعو الأصنام ، ومنهم من يدعو الأولياء الذين قال الله فيهم : أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ)<sup>۳</sup> تۆ ئەمەى بۆ باس بکە بلی کافرەکان لەزەمانى خۆیاندا ئایە تەنھا بەردیکیان ئەپەرست چونکە شوبهەکە لیڕەدایە ! ئەوان وائەزانن کافرەکانی پیئش پیغەمبەرى خوا ﷺ تەنھا بەردیکیان پەرستووہ ! صەنەمیکیان داتاشیوہ و تەواو هیچ قیمەتى نەبووبی لەلایەن نەخیر راستە هەبووہ لەبەر صەنەیتى بووہ هەشبووہ تیمسالى پیاو چاکێک بووہ چونکە ئەوان خودی پیاوچاکەکانیان لەلا باسکراوہ ولەلا بەریز بوہ و لەلایان مەوجود بووہ ! بۆ نمونە سەیری ئەو پیئنج پیاوچاکە بکەن کە لەزەمانى پیغەمبەر نوحدە هەبوون (ابن عباس)

<sup>۱</sup> : سورة الزمر اية: ۳۸<sup>۲</sup> : ئەوہیە کە خوا دروستی کردوویت بەختۆت ئەکات ئەو خاوەنتە<sup>۳</sup> : سورة الإسراء اية: ۵۷

فهرمووی: ئەو بتانەی که دروستیان کرد (ود و سواع و یهغوس ...) ئەوانه پیاوچاک بوون تیمسالیان بۆ دروستکرا کهواته لهخودی تیمساله که نهپاراوهتهوه ئەو له رۆحیک پاراوهتهوه که ئەو ئەلی ئەو رۆحه ئاگای لهئیمه ههیه و داوامان بۆ ئەکات من تاوانبارم ئەو داوام بۆ ئەکا کهواته خودی ئەوان هەر ههموویان ئەگەر عیبادهتهکانیان سهیریکهین راسته ههبوه بۆ بهرد بوه له بهر بهرده که ههبوه له بهر بهرد بوه بهلام بۆ بهرده که نهبووه له بهر ئەوه بووه چونکه ره مز بوه بۆ پیاو چاکیک ههبووه خودی پیاوچاکی په رستوه ههبوه پیغه مبهری په رستوه ههبوه مه لائیکه ی په رستوه ئەوانه ههمووی مه وجود بوه له لایان (منهم من يدعو الأصنام ، ومنهم من يدعو الأولياء الذين قال الله فيهم) ههبوه داوی کردوه لهو ئەولیانان که خوا خویی وتویهتی سهیری ئایه ته که بکهن با تی بگهین که به داخه وه زۆربه ی زۆری موشرکین تی ناگهن صۆفی و دهرویشهکان که موشریکن تی ناگهن (أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ)<sup>۱</sup> یانی ئەوانه ی که ئەوان ئه یان په رستن له غهیری خوا له ملائیکه له پیاو چاکان و له صالحین ئەوانه ی که موشریکهکان ئه یان په رستن له غهیری خوا له ملائیکه له ئەنبیاء و له پیاو چاکان (يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ)<sup>۲</sup> ئەو ئەنبیاء و پیاو چاک و صالحینه ئەمان بۆ خویان عیبادهتیان بۆخوا ئەکرد (يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ) یانی ئەمان عیبادهتیان بۆ خوا ئەکرد (الْوَسِيلَةَ) به مانای (العباده) دیت (الاعمال صالحه) (أَيُّهُمْ أَقْرَبُ)<sup>۳</sup> موسابهقه و موناغه سهیان ئەکرد کامیان نزیکتر ببیته وه له لای خوی تعالی بهو عه مه لانه کهواته ئەوان عیبادهتیان کردوه ئیوهش عیبادت بکهن نهک ئەوان عیبادهتیان کردوه مه نزله یه کیان به دهست هیناوه ئیوه بهو مه نزله و وه ساته یه بچنه وه بۆ لای خوی تعالی ئەوها مه کهن کهواته لی ره دا (أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ) (يَبْتَغُونَ) مانای چی ئایا داریک بهردیک به ته نها له بهر دارو بهرده که ی بپه رستری ئەمه (یبتغی) (هل هذا یبتغی شیء) ئایه ئەمه داخوازی شتی ئەکا خودی دار و بهرده که ؟! خو له بهر دارو بهرده که نا کهواته ئەمان هاتوون که سانیکیان په رستوه له مه لائیکه و له ئەنبیاء و له صالحین که هەر له ئەنبیاء و مه لائیکه و صالحین

<sup>۱</sup> : سورة الإسراء آية: ۵۷<sup>۲</sup> : سورة الإسراء آية: ۵۷<sup>۳</sup> : سورة الإسراء آية: ۵۷

مونافه سه یان هه یه بۆ عیبادەت (يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ)<sup>١</sup> کامیان خویان له خوا  
 نزیکتر بکه نه وه بهو عیبادەتە ی که ئەیکەن ههروهه (ویدعون عیسی ابن مریم و أمه) ئەوان  
 داوایان له عیسا ی کوری مه ریم له دایکیشی ئەکرد (وقد قال الله تعالى) بابین ئایەت بینینه وه  
 له سه ره ئەوه ی که به لی داوایان له عیسا کردوه (مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ  
 الرُّسُلُ وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ كَانَا يَأْكُلَانِ الطَّعَامَ<sup>٢</sup> أَنْظِرْ كَيْفَ بُنِيتُ لَهُمُ الْآيَاتِ ثُمَّ أَنْظِرْ أَنِّي يُؤْفَكُونَ ﴿٧٥﴾ قُلْ  
 أَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ)<sup>٢</sup> (مَا الْمَسِيحُ ابْنُ  
 مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ) خوای تعالی ئەلی پیغه مبه ره عیسا مه سیحی  
 کوری مه ریم پیغه مبه ریك بوو وه کو هه ره پیغه مبه ریکی تر (إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ)  
 پیغه مبه ریك بووه هه ره پیغه مبه ریش له پیش ئەودا هاتوون كه واته ئەمه به شه ریكه و خوا  
 کردوویه تی به پیغه مبه ره (وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ) دایکیشی كه سیكه كهوا ئیمانی سه لماندوه زۆر  
 به جوانی و به دامه زراوی واتا برۆای به خوای گه وره ی خویی زۆر به جوانی و به ریك و پیکی  
 هه بوه عه بدیکی خالص بوه بۆ خوای تعالی (كَانَا يَأْكُلَانِ الطَّعَامَ<sup>٢</sup>) خوای گه وره ئیشاره ت  
 به وه ئەكات كهوا هه ردووكیان نان ئەخۆن خۆ خوا نان ناخوات! كه واته شایسته ی په رستن  
 نیه عیسا و دایكه كه ی خوا نان ناخوات ئەمان نان ئەخۆن كه واته ئەگه ره خوا بوونایه  
 پیوستان به ناخواردن نه ئەبوو ئەمه به شه ره و محتاجن به خواردن محتاجن به ژیان  
 محتاجن به وه ی كهوا خوا رزقیان بدا ئەمان فه قیرن بۆ خوا كه واته ئەمان خوا نین و مه یان  
 په رستن و داوایان لی مه كه ن (أَنْظِرْ كَيْفَ بُنِيتُ لَهُمُ الْآيَاتِ ثُمَّ أَنْظِرْ أَنِّي يُؤْفَكُونَ) تو بروانه ئیمه  
 بۆیان رۆشه ن ئەكه ی نه وه خوایان بۆ به دیار ئەخه ین كه کی یه عه بدیان بۆ به دریا ئەخه ین كه  
 کی یه خوا ئەوه یه كه محتاجی هیچ شتیك نیه نه خواردن نه خه و نه ئیسراحه ت یانی  
 پیوستان به هیچ كه سیك نیه غه نیه له هه موو عاله مین به لام عاله مین هه مووی فه قیره به رامبه ره  
 به خوای تعالی به بی استثناء به مه لانیكه و رسول و پیاوچاكان و هه تا به كافرو  
 به موسلمان هه وه هه مووی فه قیرن به خوا كه واته كهس شایسته ی به قسه كردن و به گو یكردن  
 نیه ته نها خوا نه بی دواش ئەفه رمووی (ثُمَّ أَنْظِرْ أَنِّي يُؤْفَكُونَ) جا بروانه ئەمانه چۆن

<sup>١</sup> سورة الإسراء آية: ٥٧<sup>٢</sup> سورة المائدة آية: ٧٥-٧٦

له عیبادەتی خوا روویان پێ وەر ئەگێردریت بۆ عیبادەتی غەیری خوا (يُفَكُّونَ) و اتا (یسرفون) چۆن سەرف ئەکرین له عیبادەتی خوا بۆ عیبادەتی غەیری خوا پاشان ئەفەرمووی (قُلْ أَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا) ١ تو پێیان بلی ئێوە کەسێک ئەپەرستن له غەیری خوا (مِنْ دُونِ اللَّهِ) سەیرکەن هەردەم ئاگاداری کەلیمە (مِنْ دُونِ اللَّهِ) بن هەمووشتیک ئەگەریتەو بەبێ إستثناء بەبێ جیاوازی له بەشەرەکانەو له مەلائیکەتەکانەو له هەموو شتیک له صالحین له تالحن نابێ هیچ کەسێک بپەرستری به قەسە هیچ کەسێک بکری عیبادەت بۆ هیچ کەسێک بکری چونکە هیچیان وەکو ئەفەرمووی (مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا) نه سودیان ههیه و نه زهرهريان ههیه و اتا که زهرهريان نيه و اتا ئەگەر نه یان پەرستی ناتوانن زەرەت پێ بگەینن ئەگەر بشیان پەرستی ناتوانن قازانج پێ بگەینن (هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ) ٢ خۆی گەرە خۆی هەمووشتیک ئەبیسستی و خۆی زانایە بە هەموو عەبدەکانی ، پاشان (واذکر له قوله تعالى) ئەم ئایەتەشی بۆ بخوینەو (وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَائِكَةِ أَهَؤُلَاءِ إِيَّاكُمْ كَانُوا يَعْبُدُونَ ﴿٧٦﴾ قَالُوا سُبْحَانَكَ أَنْتَ وَلِيِّنَا مِنْ دُونِهِمْ بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ الْجِنَّ أَكْثَرُهُمْ بِهِمْ مُؤْمِنُونَ) ٣ (وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ جَمِيعًا) و اتا : خوا هەموو کەسان کۆدەکاتەو له رۆژی قیامەتدا (ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَائِكَةِ) خۆی تعالی موحاسەبە دائەنی و مەلائیکە دائەنی مەلائیکە پەرستراو یاخود نەپەرستراو ئەلین نمونەیه بۆ ئەو بەلێ مەلائیکە پەرستراو (أَهَؤُلَاءِ إِيَّاكُمْ كَانُوا يَعْبُدُونَ) ٤ ئەوانە ی که مەلائیکەیان پەرسترو ئەهینرین مەلائیکەش ئەهینری خوا پرسیار له مەلائیکە ئەکا ئەلێ ئەمانە ئێوەیان پەرستو ؟! سەیرکە خۆ مەلائیکە خۆ هیچ تاوانیکی نیه (لَّا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ) ٥ کەسانیک ئەمانیان پەرستو بەبێ ئەوەی مەلائیکە رازی بێت بەم پەرستنه تەبعەن ئاگاداربن کەلیمە تاغوت هەموو جارێک کەباس ئەکەین پەرستراو له غەیری خوا بە مەرجیک رازی بێت

١: سورة المائدة اية: ٧٦

٢: سورة المائدة اية: ٧٥-٧٦

٣: سورة سبأ اية: ٤٠-٤١

٤: سورة سبأ اية: ٤٠

٥: سورة التحريم اية: ٦

به م په رستنه یانی ئیستا پیغه مبه ر ئه په رسترې ښه لامل به لامل رازی نیه مه لائیکه ئه په رسترې به لامل رازی نیه عیسا ئه په رسترې به لامل رازی نیه که واته ئه مانه پیان ناوترې تاغوت !  
\*تاغوت ئه و که سه یه که و رازی به په رسترې .

که وره ترین تاغوتی ئه م زه مانه ی ئیستا بریتین له وانه ی که و شریعت بۆ خه لکی دانه نین وه ئیلزامیش ئه که ن و خه لکه که ی ئلیزام ئه که ن و ئه لین ئه بی لا ئه بی به قسه مان بکه ن یاسا له سه رووی هه مووشتیکه وه یه ئه وه تاغوته .چونکه رازی به و داواش ئه کا و هه روه ها بگره ئیلزامیشی ئه کا له سهرت ،به لامل پیغه مبه ران و مه لائیکه و صالحین هیچیان به وه رازی نه بوون که و تۆ بیان په رستی و به قسه یان بکه ی له غه یری خوی تعالی ، جا ئه لی (ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَكَةِ أَهْلًا إِيَّاكُمْ كَانُوا يَعْبُدُونَ) <sup>۱</sup> ئه مانه ئیوه یان ئه په رست ئه وانیش وه لامل ئه دهنه وه ئه لین پاکی بۆتو له عیب پاکی بۆتو له زولم پاکی بۆتو له نوقسانی ئه ی خوی (قَالُوا سُبْحَانَكَ أَنْتَ وَلَيْنَا مِنْ دُونِهِمْ) <sup>۲</sup> تۆ خوی ئیمه ی تۆ که وره ی ئیمه ی تۆ په رستراوی ئیمه ی (بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ الْغَلَّ) <sup>۳</sup> به لکو له راستیدا ئه مانه جنیان په رستووه (أَكْثَرُهُمْ بِهِمْ مُؤْمِنُونَ) <sup>۴</sup> ئه مانه زۆربه ی زۆریان زۆرینه ی خه لک چیه !؟ ئه وه رۆژی قیامت (أَكْثَرُهُمْ بِهِمْ مُؤْمِنُونَ) <sup>۵</sup> زۆربه ی زۆری خه لکی ئیمانی به جن بوو! به عیباده تی جن بوو کام جن ؟ جنی صالحیت یان جنی موشرکین ئه وانه ی که و ضال والمضل بوون خه لکیان والی ئه کرد که و توشی عیباده تی غه یری خویان بکه ن جا لیړه دا ئاگادارین ئه مه ده لیله له سهر ئه وه که و مه لائیکه په رستراوه رۆژی قیامت هه تا پرسیار له مه لائیکه ئه کات که مه لائیکه ئه زانی به س بویه ئه م ئایه ته بۆ ئیمه باس ئه کا خو هیشتا رۆژی قیامت نه هاتووه ئه م حیواره هیشتان نه هاتووه به س ئه بی رۆژی قیامت ئه بی ته به ن وه کو لطیفه یه ک باسی ئه که ین زور جارخه لک ئه لی خوا ئه زانی له سکی داکم من چی ئه که م ؟! کا که نه ک ئه زانی تۆچی ئه که ی هه تا ئه زانی رۆژی قیامه تیش ئه چیت بۆ کوئی ئه وه تا رۆژی قیامت باسی جنمان بۆ ئه کات و ئه لی شه یتان وائه لی یان خوی تبارک و تعالی چۆن حیسابی خه لکه که ئه کا یان چی ئه بی و چی نابی شه فاعه تمان بۆ

<sup>۱</sup> :سورة سبأ آية : ۴۰<sup>۲</sup> :سورة سبأ آية : ۴۱<sup>۳</sup> :سورة سبأ آية : ۴۱<sup>۴</sup> :سورة سبأ آية : ۴۰-۴۱<sup>۵</sup> :سورة سبأ آية : ۴۰-۴۱

باس ناکات ئه‌ی خو ئه‌و روژدهش نه‌هاتوه که خه‌لکی چۆن ئه‌چن بۆ شه‌فاعه‌ت یانی قسه‌ی ئیمه‌ش نه‌قل ئه‌کا که‌چی ئه‌لین پیغه‌مبه‌ر<sup>۱</sup> له‌حه‌دیه‌ی صه‌حیح باس له‌وه ده‌کا که تو له‌و روژده‌دا تووشی چ مه‌وقیفیک ئه‌بی که‌چی تا ئیستا ئه‌و مه‌وقیفه‌ش نه‌هاتوه ئه‌و نه‌خشه‌یه رووئه‌دا ! (وقوله سبحانه وتعالى) به‌م ئایه‌ته‌ش بیرى بخه‌ره‌وه (وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يٰعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ ءَانتَ لِلنَّاسِ اخِذُونِي وَأُمِّي إِلَهَيْنِ مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالَ سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقِّ إِنْ كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّمُ الْغُيُوبِ)<sup>۱</sup> (وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يٰعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ ءَانتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اخِذُونِي وَأُمِّي إِلَهَيْنِ مِنْ دُونِ اللَّهِ)<sup>۲</sup> سه‌یرکه عیسا په‌رستراوه ، عیسا ئه‌هینی پی ئه‌لی ئه‌ی عیسا‌ی کوری مه‌ریم تو وتوته به‌خه‌لکی من و دایکم بکه‌ن به‌خوا ! ؟ په‌رسپاره‌که لی‌ره ئه‌وه‌یه (إله) لی‌ره‌دا به‌مانای (معبود) یانی په‌رستراو یانی وه‌کو ئه‌وعیباده‌تانه‌ی که بۆ خوا ئه‌کریی بۆ ئه‌ویش بکریی که‌وا هاوار بۆ کردنه داوا لی‌کردنه په‌نا ئه‌گرین به‌خوا‌ی تعالی یاخود نه‌زر و سه‌ربرین و ئه‌وبابه‌تانه‌ی که بۆ ئه‌کریی په‌نا ئه‌گرین به‌خوا‌ی تعالی خوا‌ی تعالی زۆر زۆر غه‌زه‌بی له‌م کاره‌ی خه‌لکی هه‌لساوه ئه‌وه‌تا عیسا ئه‌هینیت و پیی ئه‌لیت تو وتوته من و دایکم بکه‌ن به‌دوو خوا له‌غه‌یری خوا بمان په‌رستن ! ؟ ته‌بعه‌ن به‌ته‌ئکید نه‌ عیسا وه نه‌دایکی وایان نه‌کردوه نه‌شیانوتوه و به‌وه‌ش رازی نه‌بوون ئه‌فه‌رمووی (قَالَ سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقِّ)<sup>۳</sup> پاکى بۆتو خوا‌یه له‌شه‌ریک له‌ زوولم له‌عه‌یب له‌هه‌موو شتی‌ک من بۆم نیه شتی‌ک بلیم که‌وا عیلم پی نه‌بی که حه‌ق نه‌بی (إِنْ كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ)<sup>۴</sup> ئه‌گه‌ر من ئه‌وه‌م وتبیت ئه‌وه خۆت ئه‌وه ئه‌زانى واللّه من شتى وام نه‌وتوه (تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ)<sup>۵</sup> (تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي) واتا تو ئه‌زانى چی له‌نه‌فسى مندا هه‌یه له‌دلى مندا هه‌یه له‌ناو ختوراتى دلم و وه‌سوه‌سه‌ی دل و می‌شک‌مدا هه‌یه به‌س من نازانم له‌ناخی تۆدا چی هه‌یه ! (إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّمُ الْغُيُوبِ)<sup>۶</sup> تۆبۆ خۆت شاره‌زای هه‌موو شته‌نادیاره‌کانى که‌واته لی‌ره‌دا خوا‌ی گه‌وره ره‌دی ئه‌وه‌که‌سانه ئه‌داته‌وه که‌وا

<sup>۱</sup> :سورة المائدة اية: ۱۱۶<sup>۲</sup> :سورة المائدة اية: ۱۱۶<sup>۳</sup> :سورة المائدة اية: ۱۱۶<sup>۴</sup> :سورة المائدة اية: ۱۱۶<sup>۵</sup> : سورة المائدة اية :<sup>۶</sup> :سورة المائدة اية: ۱۱۶

عیسایان په‌رستوه شیخ ئه‌یه‌وئی به‌ده‌لیل بۆت به‌یئیته‌وه که‌وا ئه‌وه‌تا به‌س ته‌نها  
 صه‌نه‌میان نه‌په‌رستوه یانی چۆن ده‌فعی ئه‌و شوبه‌یه‌ی کردوه که کابرا ئه‌لی کاکه ئاخر  
 ئه‌وانه‌ی تو باسیان ئه‌که‌ی (لات و مه‌نات و عوزا) یان په‌رستوه خو من (لات و مه‌نات و عوزا  
 ) و بت ناپه‌رستم ! هی من (عبدالقادر) و فلان و فلان و فلان ! به‌شهره ! وه‌لامه‌که‌یان  
 ئه‌وه‌یه تو بلی به‌لی ئه‌وانیش به‌شهریان داوا کردوه خوی گه‌وره باسی ئه‌کا ! خو هه‌موویان  
 ته‌نها به‌رده ره‌قه‌یه‌کیان نه‌په‌رستوه له‌به‌ر به‌رده‌که‌ی زۆربه‌یان له‌به‌ر ره‌مزیی به‌رده‌که بۆ  
 پیاوچاکیک به‌رده‌که‌یان په‌رستوه ! که‌واته لی‌رده‌دا با پرسیاریک بکه‌ین پرسیاره‌که ئه‌وه‌یه :  
 ئه‌لین ئه‌گه‌ر ئیستا که‌سیک بلی (یا‌هوبه‌ل) حوکی چیه له‌لای ئه‌وانه له‌لای ئه‌و صوفی و  
 ده‌رویشانه بلی (یا‌هوبه‌ل) یا (هوبه‌ل) شه‌فاعه‌تم بۆ بکه له‌لای خوی تعالی (یا‌مه‌نات) (یا‌لات)  
 (یا‌وه‌د) (یا سواع) حوکی چیه ئه‌و که‌سه ؟! خو ئه‌وانه هه‌موویان تیمسال بوون یه‌کسه‌ر  
 پی‌ت ئه‌لی کاکه ئه‌وه کوفره ئه‌وه‌شیرکه ئه‌وانه موشریکن ئه‌ی ئه‌لین ئه‌وانه کی بوون !  
 پیاوچاک نه‌بوون ئی فره‌قی چیه له‌پیاو چاکیک له له‌زه‌مانی نوح و پیاوچاکیک له‌زه‌مانی  
 ئیمه‌دا ؟! هه‌ر پیاو چاک نیه بۆ پیاو چاک زه‌مانی نوح بۆت نیه داوای بکه‌ی بۆچی بۆ  
 پیاو چاک زه‌مانی خۆت بۆت هه‌یه داوا بکه‌ی ! ئه‌مه چۆنه ئه‌مه ، ئه‌مه کی‌شانه نیه بۆ دوو  
 کی‌شانه یانی تو بلی والله (یا‌وه‌د و سواع و یه‌غوس و ئه‌وانه ) ئه‌مه دروست نیه به‌س بلی  
 (یا‌عبدالقادر) و یافلان و یافلان ئه‌مانه دروسته ئه‌مه تناقضه ئه‌م قسه‌یه له‌کۆتایدا تو  
 داواکه‌ت له به‌شهریک ئه‌که‌ی ئه‌وانیش به‌شهر بوون بۆچی (یا وه‌د و سواع) تو ببی  
 به‌موشریک پی به‌لام به (یا عبدالقادر) پی نه‌بی به‌موشریک سه‌به‌به‌که‌ی چیه ؟! هه‌چ  
 سه‌به‌بیک نیه وه نه‌صی قورئان له‌سه‌ر ئه‌وه‌یه خوی تعالی ئه‌فه‌رمووی (وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ  
 يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ) (مِنْ دُونِ اللَّهِ) (عبدالقادر و سواعیش) ئه‌گریته‌وه هه‌چ جیاوازی ئه‌کات  
 له‌نیوانیان ده‌ی شیخ (أبا بطن) ئه‌فه‌رمووی : ئایاتی تکفیری کوفار فره‌قی نه‌کردوه له‌نیوان  
 موعین و غه‌یری موعیه‌ن ، یانی تو بلی والله قسه‌که شیرکه به‌س کابرای پی موشریک نابی  
 ، به‌ری والله کابراشی پی موشریک ئه‌بی خوی تعالی به‌پیغه‌مبه‌ر ئه‌فه‌رمووی ﷺ (لَيْتَ

<sup>۱</sup> :سورة الأحقاف آية ۵:<sup>۲</sup> : موقتي ديارى نجدبوو

أَشْرَكَتَ لِيَحْبِطَنَّ عَمَلُكَ<sup>۱</sup> خَوای گه وره به موشریکه کانی زه مانى پیغه مبه ر ئه لى ﷺ به که لیمه ی (إِسْم فاعل) باسیان ئه کا ئه فه رمووی (وَإِنْ أَحَدٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّى يَسْمَعَ كَلَمَ اللَّهِ)<sup>۲</sup> هیشتا که لامى خَوای نه بیستووہ ناوی ناوه موشریک خَوای تعالی ! که واته موشریکه (أشرك بالله) یانی قسه یه که ئه بیستین زور جار ئه لین کابرا ئه گهر شیرکی کرد راسته قسه که ی شیرکه به س خوی موشریک نیه وه کو ئه وه وایه بلی ئاوی خوارده وه به س ئاوی نه خوارده وه یانی بخوره وه ی ئا و نیه (إِسْم فاعل) ئه بى به (شارب) (شرب من الماء ليس بشارب) ئاخر ئه وه شیتیه ئه م قسه یه (أكل وليس بأكل) خواردی به س نه یخواردووہ ، ئاخر چۆن خواردی واتا خواردوو یه تی (أكل فهو أكل) (أشرك فهو مشرك) پاشان پی بلی (فقل له : أعرفت أن الله كفر من قصد الأصنام ، وكفر أيضا من قصد الصالحين ، وقاتلهم رسول الله ﷺ) ئایه تو زانیوته خَوای تعالی که سینک که وا قصد و نیازی به ره وه صه نه میك برپا دواى لی بکا هه وره ها قصد و نیازی به ره وه که سینکی صالح برپا هه ردوکیانی کافر کردوه ئه مت زانیوه یان نا وه پیغه مبه ر ﷺ قیتالی له گهل کردوون یا خود نا ! .

(فإن قال : الكفار يريدون منهم) ئه ما ئه وه وه لامت ئه داته وه ئه لى کافره کان وه لامت ئه داته وه (وأنا أشهد أن الله هو النافع الضار المدبر) من شایه تی ئه دهم که خوا خوی ئه وه سود ئه گه یه نی ئه وه زهره ئه گه یه نی ئه وه موده بیره وه له سورینه ری ئاسمانه کان وه زه وییه (لا أريد إلا منه) له خوا داوا ئه که م (والصالحون ليس لهم من الأمر شيء) صالحین هیچیان به ده ست نیه هیچیان له ژیر ده سه لاتدا نیه .

شوبه ی سییه م : (ولكن أقصدهم أرجو من الله شفاعتهم .) من بویه نیازم هه یه به وان چونکه داواى شه فاعه ته که یان ئه که م ئه وان شه فاعه تیان هه یه .

باسه یری شوبه که یان بکه یین :

یه که میان وتیان : (لهم جاه عند الله).

دووہ میان وتیان : (هذه الآيات نزلت فيمن يعبد الأصنام).

<sup>۱</sup> :سورة الزمر اية : ٦٥

<sup>۲</sup> :سورة التوبة اية : ٦٠



سییه میان وتیان : (ولكن أقصدهم أرجو من الله شفاعتهم).

وهلامه که یان : (فالجواب : أن هذا قول الكفار سواء بسواء) ئەلی تۆ ریک قسه ی کافره کانت کرده وه هیچ فهرقی نیه له گهل قسه ی کافره کان چۆن ئەلی ئەم ئایه تەیان بۆ بخوینره وه (واقرأ علیه قوله تعالى: وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى)<sup>۱</sup> ئەوانه ی که له غهیری خوا که سیکی تر ئەپه رستن هاواریان بۆ ئەکه ن عیبادەتیان بۆ ئەکه ن سه مع وتاعه یان بۆ ئەکه ن ئەوان ئەلین (مَا نَعْبُدُهُمْ) ئیمه عیبادەت بۆ ئەوان ناکه ین ئە ی چی ئەکه ین !؟ تهنه ئە وه ندە نه بی که له خوا مان نزیک ئەکه نه وه واتا طلبی شه فاعه تیان کردوه (وقوله تعالى: وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ)<sup>۲</sup> ئەلین ئەمانه تکاکاری ئیمه ن له لای خوا ئیمه گونا هبارین ناتوانین داوا بکه ین ئەوان پیاوچاکن جاهیان هیه قه دریان هیه مه نزله یان هیه داوامان له خوا بۆ بکه ن (واعلم أن هذه الشبه الثلاث) ئینجا شیخ ئەلی ئەم سی شوبه ی که باس مان کرد (هي أكبر ما عندهم) گه وره ترین به لگه کان و شوبه هکانی ئەوانه (فإذا عرفت أن الله وضحاها في كتابه) ئەگه ر زانیت خوا ئە وه بۆ ئیمه روونکرده وه و ئاشکرای کردوو توانیمان به م ئایه تانه وه لامیان بده ینه وه (وفهمتها فهما جيدا فمابعدا أيسر منها.) ئیتر شوبه هکانی تریان هه مووی ئاسانه ئەم سی شوبه یان له هه موو شوبه هکانیان گه وره تره جا شیخ (محمدي كوري عبدالوهاب) هه رسیکی پیکه وه هینا وه .

شیخ (فوزان) ئەلی :

(ذكر الشيخ - رحمه الله - في هذا المقطع ثلاث شبهات للمشرکین هي من أهم ما عندهم) شیخ سی شوبه ی بۆ باس کردین که له هه موویان گرینگتره له لای ئەوان گه وره ترینه له لای ئەوان (فإذا عرفت الإجابة الصحيحة عنها فما بعدها من الشبهات أيسر منها) ئەگه ر وه لامی ئەم سییانە زانی ئەوانیتریش ئاسانه .

\*شوبه ی یه که م (الشبهة الأولى) :

<sup>۱</sup> :سورة الزمر آية: ۳

<sup>۲</sup> :سورة يونس آية: ۱۸

(انهم يقولون : نحن نشهد أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله ﷺ) ئیستا تۆ ته ماشای شوبه که یان بکه ئەلی ئیمه بروامان به پیغه مبه محمد ﷺ هیه خو ئەوان بر وایان به پیغه مبه نه بوو ! کافر بوون به رامبه به پیغه مبه محمد ﷺ تۆچۆن له گهل ئەواندا ئیمه یه ک حیساب ئەکهی !؟ (ونعلم أنه لا ينفع ولا يضر إلا الله سبحانه وتعالى) ئەزانم له خوا زیاتر که سیتر سود و زهره ی به دهست نیه (وأن النبي ﷺ لا يملك نفعا ولا ضرا) پیغه مبه ر ﷺ سود و زهره ی به دهست نیه (فضلا عن عبد القادر يعني عبد القادر الجيلاني ، لكن هؤلاء لهم جاه عند الله فنطلب من الله بهم) به لام ئەوانه قه درو ریزیان هیه ئیمه به وقه در و ریزه دا وایان لی ئەکهین (يعني نجعلهم وسائط بيننا وبين الله لما لهم من الفضل . ) واتا ئەو جاهو قه درو ریزه ی ئەوان ده کهینه وه ساطه ده کهینه په یوه ندی ده کهینه هۆکار بۆ ئەوه ی بمانگه یه نیته خوی تبارک وتعالی.

وهلامه کهی : (فالجواب سهل جدا من كتاب الله بأن تقول) وهلامه کهی ئاسانه له قورئانی پیروژدا هاتوو هیه که بلی (إن المشركين مع أصنامهم ما كانوا يعتقدون فيها أنها تخلق وترزق وتنفع وتضر) موشریکه کان له گهل صه نه مه کانی خو یاندا اعتقادیان وانه بوو که ئەو صه نه مانه خالقن و رازقن واتا شتیکیان دروست کردبی یا خود رزقی کهس بدهن یا خود سود و زهره ریان هه بی بۆ هیچ که سیک (وإنما اتخذوها وسائط بينهم وبين الله) ئەوانه ته نها وه کو وه ساطه یه ک وه کو هۆکاریک ئەوانیان داوا کردوه (وهذا واضح في قوله تعالى) ئەمه ش له م ئایه ته ی خوی تعالی روون و واضحه که ئەفه رموو یی : (وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شَفَعُونَا عِنْدَ اللَّهِ قُلْ أَتَدْعُونَ اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ)<sup>۱</sup> (وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شَفَعُونَا عِنْدَ اللَّهِ) ئەوانه شتیک ئەپه رستن له غه یری خوا که نه زهره ریان پی ئەگه یه نیته وه نه سود به لکو ئەوانه ئەلین ئەمانه شه فیعن و تکارن بۆ ئیمه له لای خوا (قُلْ أَتَدْعُونَ اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ) تۆ بلی ئیوه خوا ئاگادار ئەکه نه وه

<sup>۱</sup> :سورة یونس ایه : ۱۸

بهشتیک که ئەو ئاگای لی نیه له ئاسمانه کان و له زهوی (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ) پاکى بۆ خوا گه وریه بۆ خوا پاکى بۆ خوا له وهى که شه ریکى هه بى پاکى بۆ خوا له وهى که زولم بکا له وهى که عهیبى هه بى خوا زۆر له وه به رزتریکه (عَمَّا يُشْرِكُونَ) واتا ئەو قسه ی ئەوان شیرکه ! که واته ئەم (وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شَفَعُونَ<sup>ج</sup> عِنْدَ اللَّهِ) چیه ؟ ئەو که لیمه یه شیرکه . بۆیه له کۆتاییدا ئەفه رمووی (عَمَّا يُشْرِكُونَ) (نزه نفسه عن فعلهم) خوای تعالی خویی خاویڤ کردوه له ئیشی ئەوان که ئیشی ئەوان شیرکه خوای تعالی خویی خاویڤ کردوه له ئیشی ئەوان (وسماه شرکا مع أنهم يقولون هَؤُلَاءِ شَفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ) له کاتی که ئەوان ئەیانوت ئەمانه تکاکارن یانی ئیمانیا به خوا هه یه ئەمانه شیان وه ک تکاکار باس کردوه نه ک وه کو خوا ! (ويعتقدون أنهم لا ينفعون ولا يضرّون) وه إعتقاديان وایه که وا سود و زهره ریان نیه (وإنما قصدهم التعلق بالجاه فقط) مه به سته که یان ته نها خۆه لبستاندنه به قه درى ئەوان (فالآيات تدل على أن المشركين معترفون بأنه لا يخلق ولا يرزق ولا يدبر الأمر إلا الله سبحانه وتعالى) که واته ئایه ته کان ده لاله ته له وه ئەکان که موشریکه کان إعتراف ئەکه ن به وه ی که وا خهلق ناکا رزق نادا ئیش و کار به رپوه نابات کارو بارى ئاسمانه کان و زهوی که س هه لی ناسورینی جگه له خوا زیاتر له گه له وه شدا (وأن أصنامهم ومعبوداتهم لا تخلق ولا ترزق ولا تدبر مع الله) وه ئەشزانن که ئەوانه ی ئەوان داوایان لی کردوون نه خهلق ئەکا نه رزق ئەدا نه کارو بار به رپوه ئەبات (وإنما اتخذوها وسائل ، ولا فرق بينكم وبينهم .) که واته جیاوازی نیه له نیوان ئیمه و ئەواندا ! ئیستا له ئومه تی ئیمه ئەگه ر که سیك داوا بکا له (عبدالقادری گهیلانی) هیه قه رقی نیه له گه له وه که سه ی که دوا ی کرد له (لات و مه نات و عوزا) قه رقی نیه چونکه چونکه نه فسی إعتقاده .

(وإذا كنت مذنباً) جائه گه ر تۆ تاوانباریت خۆت به تاوانبار ئەزانیت له به رده می خوای تعالی دا (فلماذا لا تستغفر الله وتطلب من الله) بۆ له خوا داوا نا که ی خوا ئەلی له من داوا بکه له که س داوا مه که (والله جل وعلا أمرک بالاستغفار) ئەو داوا ی لی کردوی ئەها له ئایه تدا (وَأَسْتَغْفِرُ<sup>ط</sup> اللَّهَ

إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا<sup>۱</sup> ئەفهرمووێ داواى إستغفارى لى بکه (ووعدك بالتوبة) وهعدیشى داویهتى که لیت خوش بى کهبگهريتهوه و لیت خوشبى (وأن يقبل منك ويغفر ذنوبك) لیت قبول بکات و لهگوناهاهکانت ببورێ (ولم يقل إذا أذنبت فاذهب إلى قبر الولي الفلاني أو العبد الصالح الفلاني وتوسل به واجعله واسطة بيني وبينك) (خو پى نهوتى ئەگەر گوناهاهباربووى روت نههات نهخیر تو روت نای برۆ لهفلان بپاریوه لهریگهى فلان کهسهوه وهروهو بۆ لای من نهخیر وای نهوتوه خواى تعالى یهک ئایهت بینن شتى وای وتبیئت سهلهبهرى قورئان بگهريئ هیچ ئایهتیکی تییدا نیه دهبرارهى ئەم بابتهه إلا خواى گهوره ئەفهرمووێ بههکهسهوه ئەفهرمووێ : (وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ)<sup>۲</sup> کهى (إِذَا دَعَانِ) یانى ئەگەر داواى لهمن کرد ئەى ئەگەر داواى لهغهیری من کرد والله وهلامى نادهمهوه ! بهلکو موشریکه و کافره وهکو (ئهبو جهل) وایه . من سهیرم دى له وهومهى ئیمه یانى خوایهکی نهوهنده بهرحم که ئەلى لهمن داوا نهکهى وهلامت نادهمهوه کهچی تو ئەچیت لهو داوا ناکهى شهیتان سهرت لى تیك ئەدا دهلى نا تو گوناهاهبارى لهلایهکیترهوه ههلت ئەخهلهتینى ئەلى وهره یانى کهئهنا ئەو وهلیه لهخوا بهرحمتره والعیاذبالله ! وهلیهکه قبولت ئەکا خوا قبولت ناکا یانى کیئت به (أرحم الرحمن) دانا ! وهلیهکه ! .

(وتقول أيضا : هؤلاء إذا كان لهم جاه عند الله) پییان بلى ئەگەر ئەوانه جاه واتا ریژ و کهرامهتیاں لهلای خواى تعالى هیه (فإن جاههم لهم وصلاحهم لهم) ریژیاں بۆ خویان کهرامهتیاں بۆ خویانه خویان لهلای خوا بهریژ داناوه خویان لهلای خواى گهوره بردوته پییشهوه وهکو ئایهتهکهى پیشووتر باسمان کرد (وأنت ليس لك إلا عملك) تو عهملهى خۆت بۆخۆت (وصلاح الصالحين لهم) چاکهى چاکهکاران بۆخویانه (وجاههم عند الله لهم) ریژ و قهدرى خویان لهلای خوا بۆخویانه (ما علاقتك بعمل فلان) عیلاقهى چیه ئەو چی کردوه یان چی نهکردوه تۆش وهره بۆخۆت بیکه (بعمل فلان وصلاح فلان کل له عمله) ههریهک لهوانه عهملهى خۆبان بۆخویان ههروهکو خواى تعالى ئەفهرمووێ : (تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ

<sup>۱</sup> :سورة النساء اية: ۱۰۶<sup>۲</sup> :سورة البقرة اية: ۱۸۶

وَلَكُمْ مَّا كَسَبْتُمْ<sup>ط</sup> وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ<sup>۱</sup> ئەم ئایه ته باسی یه هود ئەکا که باسی پێشینەکانی خۆیان ئەکرد باسی پێغه مبه ر(إبراهيم و یه عقوب و ئەوانیتر) یه هود تۆ تا ئیواره باسی (إبراهيم و إسحاق و یه عقوب و یوسف) و ئەوانه بکه ی چاکه ی ئەوان بۆتۆ نایی تۆ ئەبێ خۆت له و کوفره رزگار بکه ی بێته دهره وه بجیت بۆ نوری ته وحید ئیستا من هه تا ئیواره باسی پێغه مبه ر محمد که م ﷺ که پێغه مبه ری خوا بوه و مواهید بوه رسول بووه و نه بی بوه هه زار هه زار سلاواتی له سه ر بده ی ئەگه ر خۆم عه مه لی خۆم نه که م ئەگه ر بۆخۆم ئیسلامه تی خۆم نه که م ئەگه ر له سه ر ته وحید نه رۆم و له سه ر شێرک برۆم هه زار هه زار پێغه مبه ریش ناتوانی دیفاع له من بکا له رۆژی قیامه ت ئەگه ر موشریک بووی رێگه ت نیه به هیچ شیوه یه ک رێگه نیه له هیچ که سیك نه له مه لائیکه نه له رسول ئەنبیاء نه له صالحین شه فاعه ت بۆ بکه ن ئەوه تا باشتین به لگه ئەوه یه که پێغه مبه ری خوا ﷺ ناتوانی داوا بۆ باوکی بکا بۆ دایکی بکا بۆ مامی بکا هه تا له دونیادا خوی تهالی پی ئەلی به پێغه مبه ری خوا ﷺ (وَلَا تَكُنْ لِلْخَائِنِينَ خَصِيمًا)<sup>۲</sup> دیفاع له خائین مه که بۆت نیه دیفاع له خائین بکه ی که واته چاکه ی چاکه کاران بۆخۆیان ، ئیمه ئینکاری شه فاعه ت ناکه ی ن ئاگاداره شه فاعه ت هه یه به س ئیستا باسی ئەکه ی شه فاعه ت به دوومه رج وه ر ئەگیرى :

مه رجی یه که م : ئەبێ خوا رێگه بدا ئەو که سه شه فاعه ت بکا .

مه رجی دووه م : ئەبێ خوا له و که سه مشفوع رازی بی ئەوه ی که شه فاعه ته که ی بۆته کریت ، ئەگه ر لی رازی نه بی ناتوانی ده با پێغه مبه ری خوا ﷺ شه فاعه ت بۆ شه ی تان بکا بزانه خوا قبولی ئەکا ! ده با بۆ باوکی بکا ! ئەوه تا ئەلی بۆ دایکم کرد وتم خوایه لی خوشبه وتی لی خوشبوون نیه و به موشریکی مردوو ته و او<sup>۳</sup> که واته (شفاعة من أهل الكبائر من أمة لا للمشرکین) تۆ داوات له موشریک کرد ئەبی به موشریک شه فاعه ته که ی قبول نیه بۆت (تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَّا كَسَبْتُمْ<sup>ط</sup>)<sup>۴</sup> ئەو پیاوچاكانه ی پێشوو رویشتن چاکه ی خۆیان بۆخۆیان (لَهَا مَا كَسَبَتْ) چاکه ی خۆیان بۆخۆیان (وَلَكُمْ مَّا كَسَبْتُمْ) چاکه ی خوشتان

<sup>۱</sup> :سورة البقرة آية: ۱۳۴

<sup>۲</sup> :سورة النساء آية: ۱۰۵

<sup>۳</sup> : حه دیسه که له صه حی موسلمیدایه .

<sup>۴</sup> :سورة البقرة آية: ۱۳۴

بۆخۆتانه (وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ)<sup>۱</sup> پرسپارتان لی ناکرپی چیان کردوه و چیان نه کردوه ، وه ههروهه (وَلَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ)<sup>۲</sup> هه ره کهس جهزای خویی بهپی عه مهلی خوی ئه دریتته وه صالح باشبوه به من چی ! ئه بی منیش باشیم (مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ<sup>۳</sup> وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا)<sup>۴</sup> (فجَاههم وصلاحهم لهم ولا ينفعك إذا كنت مذنباً حتى والدك أقرب الناس إليك وولدك لا يستطيع ولو كان من أصلح الناس أن ينفعك) چاکه ی چاکه کاران هه ره کهس بۆخۆیه تی باشی باشه کان هه مووی بۆخۆیانه إستفاده ی نیه بۆتو ئه گهر تو تاوانبار بیت هه تا باوکت بی هه تا نزیکترین کهست بی هه تا منداله کهت بی خوی گه وره ئه فه رمووی : (يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِنَفْسٍ شَيْئًا<sup>۵</sup> وَالْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ)<sup>۶</sup> هه ی نه فیسیک بۆه ی نه فسیکیتر هه ی به دهست نیه هه مووی به دهست خوی تعالی وه یه (كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِيْنَةٌ)<sup>۷</sup> هه موو نه فسیک مه حبوسه به و کاره ی که کردوویه تی واتا رائه گیری کاره که ی که کردوویه تی له خیرو له چاک مو حاسه به ئه کرپی (رَهِيْنَةٌ) به مانای راگیران دیت و رائه گیری مه حبوسه و سجن ئه کرپی به و کرده وانه ی خویی حیسابی له گهل ئه کرپی ، وه ههروهه ئه فه رمووی (وَأَخْشَوْا يَوْمًا لَا يَجْزِي وَالِدٌ عَن وَلَدِهِ وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَازٍ عَن وَالِدِهِ شَيْئًا)<sup>۸</sup> ئیوه ترستان هه بی له رۆژیک که رۆژی قیامه ته ئه ورۆژه ی که و هه ی کهسیک به هانای هه ی کهسیکه وه نایه ت ته نانه ت باوک بۆ منداله که ی مندال بۆ باوکه که ی ، ههروهه (يَوْمَ يَقْرَأُ الْمُرُّ مِنْ أَخِيهِ ۝ وَأُمِّهِ وَأَبِيهِ ۝ وَصَلْبَتِهِ وَبَنِيهِ)<sup>۹</sup> ئه و رۆژه که خه لک هه لدی و رائه کا له دهست له دهست کی سه یرکه یه که مجار برا باس ئه کا برا زور شیرینه که چی له دهست برات رائه که ی له دهست دایکت له دهست باوکت (وَصَلْبَتِهِ) ژنه کهت شه ریکی ژیانته بوه سه یرئه که ی رائه که ی له دهستی له دنیا دا خۆت له سه ر داناوه شه رف و که رامه تت بوه خوی خۆت له سه ری دانه ی که چی له ورۆژه دا هه لدیت و رائه که ی (وَبَنِيهِ) منداله کانت ئه و منداله ی که ده یپاریزی خۆت بکه ویته ئاگر منداله کهت نه که ویته ئاگر له دنیا وای که چی له ورۆژه دا وانیه

<sup>۱</sup> :سورة البقرة اية : ۱۳۴<sup>۲</sup> :سورة يس اية : ۵۴<sup>۳</sup> :سورة فصلت اية : ۴۶<sup>۴</sup> : سورة الأنفطار اية : ۱۹<sup>۵</sup> : سورة المذثر اية : ۳۸<sup>۶</sup> :سورة القمان اية : ۳۳<sup>۷</sup> : سورة عبس اية : ۳۴-۳۶

هۆکار و سه به بی ئەم راکردنهش ئەوهیه عوله مای تهفسیر ئەفهرموون :له و رۆژهدا کهتۆ کار و کرده وه کانت کهمه ئەترسی و خراپه کانت زۆره له کاتی کیشاندا خراپه کانت زالّ بیّ به سه ر چاکه کاند له و کاته دا به رو جه هه نم ئەرۆیی داوا ئەکهی له مانه له برات له دایکت له باوکت له ژنه کهت له منداله کهت هه ندیک چاکه م بده نیّ با چاکه کهم زیاد بیّ ئەوانیش ئەلین به خوا خۆمان پیویستمان پیّ یه تی و نات دهینیّ ئەوه راکردنه که ئەوه هایه دوورکه و تنه وه که کهتۆ باوکت ئەبینی ئەلیّ خۆزگه باوکم منی نه بینیا یه نه وه ک داوا ی حه سه نه یه کم لیّ بکات به خوا نایده می نایده م به ژنه کهم نایده م به منداله کهم ئەمه وه لامی شوبهه ی یه کهم بوو که شیخ وه لامی داوه .

که واته کاکه کهتۆ تاوانباری داوا ی لیخۆشبوون بکه خوا به ره حمه راستبه و له گهل خوا دا خۆت ریکبخه ره وه واز له شه هه وات و شبو هات بیینه و واز له گونا هه کانی رابردووت بیینه و ئیمانم به خواجه کی واحدی لاشرک له هه یه کافر م به هه مووی تاغوته کان دونیا الحمد لله له سه ردینی خواجه گه وره ئەرۆم و خواجه گه وره لیّت خۆش ئەبیّت و ته و او کۆتایی هات نه ک تۆ خۆت تووشی شیرک و ضلالت بکه ی بلیّ والله خۆم هه لئه خه له تیّیم له پیغه مبه ر داوا ئەکه م یان له مه لائیکه داوا ئەکه م یان له عیسا داوا ئەکه م یان له صالحین داوا ئەکه م .

شوبهه ی دووه م (الشبهة الثانية):

(إِذَا قَرَأْتَ عَلَيْهِ قَوْلَهُ تَعَالَى) ئەگەر ئەم ئایه ته تت به سه ردا خوینده وه و وت (وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شَفَعُونَنا عِنْدَ اللَّهِ) <sup>۱</sup> له غه یری خوا ئەپه رستن که نه زه ره ریان پیّ ئەگه یه نن و نه زیانیان و نه سو دیان پیّ ئەگه یین وه هه ره ها ئەلین ئەوانه تکاکاری ئیّمه ن له لای خواجه ت عالی ، وه ئەم ئایه تی تریش (وقوله تعالى : وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى) <sup>۲</sup> ئیّمه نایانپه رستین به لکو ئیّمه داوا ی نزیک بوونه وه ئەکه یین له خوا به هۆی ئەمانه وه (وبينت له أن المشركين ما أرادوا ممن عبدوهم إلا الشفاعة) ئەوانه چیان له چاکه کاران وه چیان له ئەنبیاء و رسول ویستوه ؟ ئەوه نده یان ویستوه که وا شه فاعه تیان بۆ بکه ن (وقال لك هذه الآيات نزلت في

<sup>۱</sup> :سورة يونس اية : ۱۸

<sup>۲</sup> :سورة الزمر اية : ۳

الذين يعبدون الأصنام) ئەگەر تۆ ئەمانەت بۆ باسکردن ئەوانیش بلین ئاخر ئەم ئایەتە بۆ ئەوانە هاتۆتەخوارەووە کە بت و صەنەمیان پەرستوووە (وَأَنَا لست أعبد الأصنام) بەتەئکید بەتۆ ئەلێت من بت ناپەرستم ! (وَأِنَّمَا أَتَوَسَّلُ إِلَيْهِ بِالصَّالِحِينَ فَكَيْفَ تَجْعَلُ الصَّالِحِينَ أَصْنَامًا ؟) من ئەمەوێی لەخوا نزیک بێمەووە بەهۆی ئەمانەووە تۆچۆن ئەمانە وەکو صەنەم سەیرئەکە ی ؟

وەلامەکە ی (والجواب عن هذا واضح جدا) شیخ ئەفەرمووی وەلامەکە ی زۆر روون و واضحه زۆر ئاشکرایە ئەویش ئەوێه (وهو أن الله ذكر أن المشركين منهم من يعبد الأصنام ومنهم من يعبد الأولياء والصالحين) هەبوە بت و صەنەمی پەرستوووە هەبوووە پیاو چاکی پەرستوووە (وسوى الله بينهم في الحكم ولم يفرق بينهم) بەس خوای تعالی لەسەرجه می ئایەتەکاندا هەموویانی وەکو یەك سەیرکردووە وەهەموویانی وەکو یەك حوکم داوە کەوا هەموویان موشریکن زیندوو بپەرستی مردوو بپەرستی صەنەم بێ و صەنەم نەبێ هەرچی شتێک بێ بپەرستی (من دون الله) لەغەیری خوا هەرچی شتێک تۆ داوای لی بکە ی بپەرستی عیبادهتی بۆ بکە ی سەمەع و تاعە ی بۆ بکە ی لەغەیری خوا تۆ کردووە بەخوا ئەو مانای الالوهیهتە (وَأنت فرقت بينهم ، في ظنك أن عبادة الأصنام لا تجوز وأن عبادة الصالحين تجوز إذا كانت بقصد التوسط) بەلام تۆ هاتوو ی فەرقت کردووە لەنیوانیاندا بلی عیبادهتی صەنام نابێ بەس عیبادهتی صالحین ئەبێ بەو قصد و مەبەستە ی کە تۆ مەبەستت نزیکبوونەوێه لەخوا ! (والدليل على هذا أن الله ذكر أنواعا من المشركين) دەلیل لەسەر ئەمە خوای تعالی چەندین نەوعی لەموشریکان باسکردووە هەر تەنها جوړیکی باس نەکردووە (فمنهم من يعبد املائكة فنتهم من يعبد الصالحين) هەبوە مەلائیکە ی پەرستوووە هەبوە صالحین ی پەرستوووە هەبوە پیغەمبەری پەرستوووە (قال تعالى : وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَائِكَةِ أَهَؤُلَاءِ إِيَّاكُمْ كَانُوا يَعْبُدُونَ ﴿٤٠﴾ قَالُوا سُبْحَانَكَ أَنْتَ وَلِيِّنَا مِنْ دُونِهِمْ بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ آلِينَ ﴿٤١﴾ أَكْثَرُهُمْ بِهِمْ مُؤْمِنُونَ) <sup>١</sup> وەکو باسمان کرد خوای تعالی لەمەلائیکە ئەپەرستی و ئەوانیش وەلام ئەدەنەووە کە ئێمە نەخیر ئەوانە جنیان پەرستوووە وە بەووە رازی نەبوون کە ئەوان مەلائیکە بپەرستن (في يوم القيامة

<sup>١</sup> :سورة سبا آية :٤٠-٤١



الله جل وعلا يسأل الملائكة وهو أعلم سبحانه وتعالى) خوی گه وره زاناتره ئهم سوئال و وهلامه بۆ تی گه یشتنی ئیمه ئاگادارین ! (لكن لأجل إبطال حجة هؤلاء) بۆ ئه وهی ئیمه تی بگهینی که چۆن حوجه و بهلگهی ئه وان به تال بکهینه وه (أَهْوَلَاءَ إِنَّا كَرُّ كَانُوا يَعْبُدُونَ) <sup>۱</sup> ئهمه که ئه وه بهلگه و حوجه به تال ئه کاته وه ئایا ئه وانه ئیوهیان ئه په رست ؟! (فدل على أن منهم من يعبد الملائكة) که واته ئایه ته که ده لیله له سهر ئه وهی که ئه وان له ناخی خویاندا مه لائیکه یان په رستووه (لكن الملائكة تتبرأ منهم يوم القيامة) به لام مه لائیکه به ریه له وه په رستنه چونکه ئه وان به مه رازی نه بوون (وتقول : نحن ما أمرناهم بذلك ولا رضينا بذلك) ئیمه ئه مرمان پی نه کردن و رازیش نه بووین به وه ! بۆیه ئه لین (سُبْحَانَكَ) پاکي و سوپاس وبی عه یبی بۆتو (أَنْتَ وَلِيُّنَا مِنْ دُونِهِمْ) تو خوی ئیمه ی که س خوی ئیمه نیه (بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ الْجِنَّ) (يعني الشياطين هي التي أمرتهم بعبادة الملائكة لأن الملائكة) جنیان په رستووه چۆن جنیان په رستووه ؟! شهیتانه کان ئه مریان کردووه به وهی که وا عیبادت بۆ مه لائیکه بکهن ! یانی وهس وهسه ی شهیتان چۆته دلیانه وه ئه وهس وهسه یه پی وتوون وتوویه تی مه لائیکه زۆر صالحن و زۆر پاکن بی عه یین و بی گوناھن وهرن بیان په رستن وهرن داوایان لی بکهن تا خوا لیقان خوش بی ، ته بهن ئهمه هه لخه له تاندنی شهیتانه بۆ ئینسان بۆ ئه وهی له خشته ی به ریّت و له عبودیه ت له یه کخوا په رستی دووری بخاته وه به و شوبه یه که واته (يَعْبُدُونَ الْجِنَّ) واته به قسه ی جنه کانیان کردووه ! که واته به قسه کردنی جن و به قسه کردنی شهیتان ئه بی به عیبادت بۆ شهیتان یاخود نا ؟! به لی ئه وه تا خوی تعالی ئه فهرمووی :

(أَلَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ يَبْنَىءَ آدَمَ أَنْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ) <sup>۲</sup> ئیستا به هه رکه سیك بلی کاکه تو شهیتان ئه په رستی لیّت تووره ئه بیّت ده ی تو وهس وهسه کانی جی به جی ئه که ی ئه وه عیبادتیه شهیتانه ! یان زۆر که س ئه لی ئه گهر شهیتانم بینایه ئه وا ئه مکوشت که چی که سه یری ئه که ی کاتیک وهس وهسه کانی که ئه خاته دلیه وه به قسه ی ئه کات ئیستا هه ر که سیك که شوین عه لمانیه ت که وتووه به هه مووی جوړ و حزبه کانیه وه که نوێژ ئه کا کابرا به داخه وه یانی نوێژ ده کات و عه لمانیه ! پی بلی شهیتان رقی له شهیتانه ته بهن شهیتان په رسته کان نالیم

<sup>۱</sup> :سورة سبا آية : ۴۰<sup>۲</sup> :سورة يس آية : ۶۰

!! له گهل ئهوانه مه کهوا شهیتان په رستن نین له رووکهش و ظاهریدا به لام کاتیک که وهس وهسهی بۆ کردوه شهیتان ئهلی وهره تو مافی خۆت بهم ریگهی عهلمانیته بهینه رهوه به قسهی کرد یاخود نا؟! به قسهی کرد . کهچی به ظاهر بۆی باس بکهی رقی له شهیتانه و کهچی له ناخیدا به قسهی شهیتانی کردوه ئهوانیش هه مان شت کاتیک سهیر ئه کهی شهیتانه کان پییان ئه لاین داوا له مه لائیکه بکهن کهواته بۆیه مه لائیکه ته کان ئه لاین ئیمه بهرین له وان ئه وان شهیتانه کانیاں په رستوه که ئه وان پییان وتوون مه لائیکه بهرستن ئه وانیش به قسهی شهیتانه کانیاں کردوه ، (الشياطين هي التي أمرتهم بعبادة الملائكة لأن الملائكة لا تأمر إلا بعبادة الله) چونکه مه لائیکه قهت ئه مر ناکات إلا به عبادتهی خوا نه بی ، پاشان ئایه تیکی تر دینیته وه که خوی تعالی ئه فهرمووی: (وَمَنْ يَقُلْ مِنْهُمْ إِنْتِ إِلَهٌُ مِّنْ دُونِهِ فَذَلِكَ نَجْزِيهِ جَهَنَّمَ كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ)<sup>۱</sup> (مِنْهُمْ) کی یه ؟ یانی ههر که سیک له وان بلی واتا له مه لائیکه بلیت (إِنْتِ إِلَهٌُ مِّنْ دُونِهِ) بلی من خوام له غهیری خوا ! پیویسته من بهرستن داوا له من بکهن سه مع و تاعه بۆمن بکهن له غهیری خوا (فَذَلِكَ نَجْزِيهِ جَهَنَّمَ كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ)<sup>۲</sup> ئیمه تولهی لی ئه ستینین به ئاگری جهه نم و وه به هه مان شیوه ههر زالم و کافر و موشرکیکی تر ئه م قسه بکات هه مان سزای ئه دهین ، که له کاتیکدا مه لائیکه بهریه له م شته سهیرکه خوی تعالی ئه فهرمووی : ههر مه لائیکه بلی داوا له من بکهن و عبادت بۆمن بکهن و سه مع و تاعه بۆمن بکهن بۆ خوی مه کهن ! ئه وه ئه وکاته ئه و مه لائیکه ته به جهه نم عه زاب ئه دهین وه ههرکه سیکیش وه کو ئه و بلیت له ئینسان و له شهیتانه کان ههرکه سیک وابلێ له ئینسان و له جنۆکه کان (فدل على أن منهم من يعبد الملائكة) کهواته ده ليله له سهر ئه وهی کهوا خه لك مه لائیکه تیان په رستوه (والملائكة أصلح الصالحين ، كما قال تعالى فيهم) مه لائیکه ته کان باشتیرینی چاکه کارانن وه کو ئه فهرمووی خوی تعالی له حه قیاندا (لَا يَسْبِقُونَهُ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِهِ يَعْمَلُونَ)<sup>۳</sup> مه لائیکه پیش دهستی ناکا له ئه مری خوی تعالی قسهیه ک ناکا زال بی به سهر خوی تعالی دا به سهر قسه کهی به لکو ئه وان تابعن بۆ خوی تعالی ئه وان سه مع و تاعه ی خوا ئه کهن (وَهُمْ بِأَمْرِهِ يَعْمَلُونَ) ئه مری خوا ئیش ئه کهن هیچ

<sup>۱</sup> سورة الأنبياء آية: ۲۹<sup>۲</sup> سورة الأنبياء آية: ۲۹<sup>۳</sup> سورة الأنبياء آية: ۲۷

ئیشیکی تریان نیه به بی ئەمری خوا هەتا هاتنە خوارە وەیان لە ئاسمان بۆ زەوی بە ئیشی خۆیان نیه به ئەمری خۆیان نیه ئەفەرمووی (وَمَا نَنْزِلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ)<sup>۱</sup> إلا بهمری خوا نه بی به ئەمری خوا نه بی دانابه زین ئیمه (ومنهم من يعبد الأنبياء والصالحين كالْمَسِيحِ ابْنِ مَرْيَمَ وأمه) ههروهها ههیان بووه کهوا ئەنبیاء وصالحین و پیغمبەر عیسا و دایکیان په رستووه . (وإذا بطل التوسل بالملائكة والأنبياء ودعائهم من دون الله) ئەگەر ئیستا ئەمه باطل بوو لهلامان که نابێ توسول به مهلائیکه بکریت به ئەنبیاء بکریت وەنابی داویان لی بکریت لهغیری خوا (بطل التوسل بغيرهم من الصالحين) ئەگەر به ئەنبیاء و مهلائیکه باطل بی ئەوه به تهئکید بۆ صالحینیش باطله (ودعائهم من دون الله كما قال تعالى) ههروهکو خوای تعالی ئەفەرمووی : (أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ)<sup>۲</sup> (أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ) بزانی هه مووتان ئەگەر دینه که پوخته نه بی هه مووی به بی خەوش بۆ خوا خوای تعالی قبولی ناکا یانی هه مووی بۆ خوا بکه و بیپه رسته تهنه یه کیکی بۆ غیری خوا بی خوا تعالی قبولی ناکا ! هه مووی فریده داته وه بۆخۆت نابێ شهیرک بۆ خوای تعالی بکهیت (لَيْتَ أَشْرَكْتَ لِيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ)<sup>۳</sup> باسی عه مه ل ئەکا ئاگاداری ئەوخاله بن ئەمرۆ به داخه وه شېوهاتی ههتا به ناوی موحید و سه له فیه وه دیت له گه لته مونا قه شه ئەکا ئەلی تۆ چۆن ئەوه نوێژ ئەکا و رۆژوو ئەگرێ حه ج ئەکا تۆ پێی ئەلی موشریک؟! دیاره تۆ زۆر بی ئاگای له م ئایه ته (لَيْتَ أَشْرَكْتَ لِيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ) کاکه ی به ناو سه له فی کاکه ی به ناو موحید تۆ زۆر بی ئاگای له م ئایه ته خوای تعالی به پیغمبەر ئەفەرموویت ﷺ (۲۳) سالی پیغمبهراتیت هه مووی ئەپوات ئەگەر تۆ شه ریکیک بکه ی ! نه ک هه ر تۆ به لکو هه موو ئەنبیاء و رسولیکیش ئیمه ئەلین (۲۳) سالی پیغمبهرایه تی و له و لاشه وه ئەلین (۹۵۰) سالی نوح ئەپوا ئەگەر شه ریکیک بۆ خوا په یا بکا نوح به س بلی (یاود) ته و او هه موو پیغمبهرایه تیه که ی رووی ئەی ئەمرۆ چه ندیک ئەبیستین چه ندیک له شیرک و ضلالت ئەبیستین ئەمه نوێژ ئەکا و رۆژوو ئەگرێ و عبادەت ئەکا تۆ چۆن وای

<sup>۱</sup> : سورة مريم اية: ۶۴<sup>۲</sup> : سورة الزمر اية: ۳<sup>۳</sup> : سورة الزمر اية: ۶۵

پئی ئەلی ! ئاخر شەریکی پەیدا کردوو قەترەییە زەهر بخەناو بەرداخیك هەنگووینەو دەتوانی بیخۆیتەو ! ؟ بلی کاکە ئەو هەموو هەنگووینە ئەو قەترە زەهرە چیه زەهری پئی ناگەیهنی<sup>۲</sup> دەتوانی نەخیر ناخۆیتەو نابی ، ئینجا ئەفەرمووی (وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ)<sup>۱</sup> کەواتە لەو ئایەتە خوای تعالی باسی ئەوەی بۆ کردین هەر کەسیك لەغەیری خوا کەسیك بپەرستی بەقسەى بکات و هاواری بۆبکات سەمع و تاعەى بۆ بکا بلی واللە ئەمانە نزیكمان ئەکەنەو لەخوا ئیمە نایان پەرستین بەس تەنها ئەوەیە کە تەکاکردن و نزیکبوونەوێە لەخوا خوای تعالی لەروژی قیامتە حوکم دەکا لەنیوانیاندا وە خوای گەورە هیدایەتی درۆزنی کافر نادا ! واتا تۆ درۆزنی ئەمە هۆکار نیە بۆ نزیك بوونەو لەخوا درۆ ئەکەیت و وە کافریشی نە ئەمە رێگەى نزیکبوونەوێە بۆ خوا وە تۆ بەمە کافریش بووی چونکە تۆ شیرکت کرد بۆ خوای تعالی ! کەواتە (لأن الواجب إخلاص العبادة) لەبەر ئەوە واجب لەسەر ئیمە ئەوەیە (إخلاص العبادة لله عز وجل بجميع أنواعها من الدعاء والذبح والنذر وغير ذلك . ) یانی ئاگاداربێ بۆ ئەو کەسانەى ئەم دەرسە شەرح ئەکەن ئەبێ زۆر وریا بن عیبادهتی مردووان کە ئەوها باس ئەکەین ئەبێ عیبادهتی زیندووانیش بۆ خەلکی باس بکەین هەر مردووان نیە ئاگاداربێ ئەمرۆ عیبادهت هەردووکی زۆر بەربلەو عیبادهتی مردووان و زیندووان عیبادهتی زیندووان ئیستە ئەوەیە کەوا یاسات بۆ دانەنێ ئەلی کەس لەیاسا سەرورترینە ئەوە عیبادهتی زیندووانە چۆن ئەلی (یارسول الله) شیرکەﷺ (یا عبدالقادر یاود و سواع و یغوس...) ئەمانە شیرکە بەهەمان شیوەش کەس لەیاسا سەرورترینە ئەویش شیرکە چونکە واتا کەس لەقسەى من گەورەتر نیە واتا خواش لەمن گەورەتر نیە با ئیمانێ بەخوا هەبێ خۆ شەیتانیش ئیمانی بەخوا هەبوو دیت پیم ئەلی ئەلی ئاخر ئەوە ئەلی (لا اله الا الله) کاکە ئەگەر ئەو بیزانیایە (لا اله الا الله) یانی چی ئەو وای نەدەوت یان تێ نەگەشتوو یان تێ گەشتوو و هەلیوە شاندۆتەو ئی خۆ شەیتانیش ئەزانێ (لا اله الا الله) شەیتان خۆ هیچ کاتیك لەروژان نەبووتەو خوا نیە نەبووتەو بەهەشت درۆیە ئەگەر چی ئیستاکە زۆربەى عەلمانیەت دەلی بەهەشت و دۆرخ نیە وخوا نیە ،

<sup>۱</sup> :سورة الزمر اية ۳

مامۆستامان هه‌بووه له مه‌کته‌ب ده‌رسی دینی پێ ئه‌وتین که‌باسی به‌هه‌شت و جه‌هه‌نم ئه‌کرا پێ ئه‌که‌نی ئه‌یوت خۆ ئیستا که‌سیش نه‌هاتۆته‌وه که‌ بزانی هه‌یه یاخود نیه ! تۆ سه‌یرکه شه‌یتان به‌شه‌یتانی خۆی بپوای به‌هه‌شت هه‌یه له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ئایه‌ت ئه‌فه‌رمووی (أَخْرَجَ مِنْهَا) ۱ واته‌ شه‌یتان بپۆ ده‌ره‌وه له‌به‌هه‌شت له‌ناو به‌هه‌شت بووه و بینویه‌تی به‌چاوی خۆی له‌به‌هه‌شتی خواردوو و له‌به‌ری کردوه له‌ئیسراحه‌ت بووه له‌به‌هه‌شت بپۆ ده‌ره‌وه له‌به‌ر ئه‌وه‌ی به‌قه‌سه‌ی منت نه‌کرد سوچه‌ ببه‌ بۆ ئاده‌م نایبه‌م بپۆ ده‌ره‌وه له‌به‌هه‌شت بپوای به‌به‌هه‌شت و جه‌هه‌نم هه‌یه ئه‌لی (إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ) ۲ ئه‌مانه هه‌مووی شېهاتن که ئه‌لین ئه‌وه ئه‌لی (لا اله الا الله) یاخود نوێژ ئه‌کا نازانم چی و چی ئه‌گه‌ر یه‌کێک له‌خوا بترسی که‌لیمه‌یه‌کی خوا ره‌ت ئه‌کاته‌وه نه‌خێر که‌لیمه‌یه‌کی خوا ره‌ت ناکاته‌وه ئیستا شه‌یتان یه‌ک که‌لیمه‌ی خوای ته‌الی ره‌ت کرده‌وه کافر بوو ته‌واو .

که‌واته کاتیک ئه‌لی (فمن ذبح لغير الله ودعا غير الله كان مشركا خارجا من الدين .) ئاگاداره ئه‌م عیبارته واته هه‌رکه‌سیک حه‌یوانیکی بۆ غه‌یری خوا سه‌ربرییت په‌له‌وه‌ریکی بۆ غه‌یری خوا سه‌ربری ئیتر به‌ناوی مه‌لودی پیغه‌مبه‌ره‌وه بێ ﷺ به‌ناوی ئه‌وه‌بێ بۆ فلان که‌س بێ یان (ودعا غير الله) داوای له‌غه‌یری خوا کرد شیخ فوزان نالی (أشرك وليس مشرك) ئه‌لی (كان مشركا) ئه‌وه موشریکه ته‌واو موشریک حوکمی چیه ؟ حوکمی ئه‌وه‌یه نوێژی له‌دواوه دورست نیه بۆیه ئه‌لین موسلمانان ئه‌و مه‌لایه‌ی ئه‌لی (یا رسول الله) نوێژی له‌دواوه مه‌که‌ن والله نوێژه‌که‌تان به‌تاله یان مه‌لود ئه‌کا بۆ پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ نوێژی له‌دواوه مه‌که‌ن مه‌به‌ستمان له‌ سه‌ربرینه‌کانه چونکه مه‌لود ئیستا ئه‌نواعه ئه‌بێ ئاگاداریین کابرایه‌ک خۆشی ده‌رئه‌بریی به‌له‌دایک بوونی پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌به‌شه‌ بیدعه‌که‌ی پێ ئه‌لین کاکه ئه‌م بیدعه‌یه ئه‌بیت به‌دوو به‌شه‌وه بیدعه‌یه‌ک هه‌یه پێ موشریک ئه‌بێ وه بیدعه‌یه‌ک هه‌یه پێ موشریک نابێ به‌س تاوانبار ئه‌بێ کابرایه‌ک که‌ پرته‌قال و چوکلێت و شه‌ربه‌ت و شیرینی ئه‌به‌خشیه‌وه بۆ ئه‌م مونا‌سه‌به‌یه‌وه وه ئه‌و رۆژه ئه‌کاته جه‌ژن ئه‌وه ئه‌لین کاریکی بیدعیت کرده به‌س به‌مه موشریک نابێ به‌س کابرایه‌که‌وا حه‌یوان سه‌رئه‌بریی بۆ پیغه‌مبه‌ر ﷺ گوشته‌که‌ی ئه‌دا به‌خه‌لکی (إن ذبحت لغير الله أنت مشرك) ئه‌وه ئه‌و دوو جووره به‌لام جوړیکتر مان هه‌یه سه‌یر

۱: سورة الأعراف آية: ۱۸

۲: سورة المائدة آية: ۲۸

ئەکە ی لەصەحیحی موسلما هاتووە تۆ رۆژی دووشەمە بەرۆژوو بە شوکری خوا بکە لەسەر ئەوەی کەوا پێغەمبەری کردووە بە پێغەمبەر ﷺ ئەوە جوهره سونیه که یه تۆ برۆ بەرۆژوو بە هەموو دووشەمە یەک بەرۆژوو بە بلی خوا یە ئەوە من بەرۆژوو ئەبم سوپاسی تۆ ئەکەم وەکو چۆن یەهود بەرۆژوو بوون لەرۆژی شەمەدا کێ رزگار بوو موسی خوی تعالی رزگاری کرد شوکر کردن ئەوە هاتوو پێغەمبەر ﷺ اقراری کرد ئەوە بوو (تاسع و عاشورا) ش ئیمە بەرۆژوو ئەبێن لەبەر ئەوەی پێچەوانەیان بکەین لەگەڵ یەهودا یەک نەکەوینەو بەلام وەکو عیبادەت پێغەمبەری خوا ﷺ عیبادەتەکە ی بۆمان دامەزراند پیمان ئەلی دووشەمە بەرۆژوو بە لەبەر ئەمە جا مەبەستم لێردا ئەوە یە کە کاتی شێخ ئەلی (فمن ذبح لغير الله ودعا غیر الله کان مشرکا) ئەوە موشریکی کرد وە هەرودها یەکی دی (من رضي بغير الله سبحانه وتعالى أو من شرعة شریعة غیر شریعة لله سبحانه وتعالى) ئەوانەش هەمووی ئەچیتە بابی شیرکەو ئەگاداربن خوی گەرە ئەفەرموی : (وَلَا يُشْرِكْ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا) ١ خوا کەس بەشدار ناکا تۆ بیت خۆت بکەیت بە بەشدار خۆت بکە ی بەهاوبەش خوی تعالی بەمە رازی نابیت ئینتقامت لی ئەستینیت وەرە کە سیکیش بەو رازی بیت ئەبی تەبرایی لی بکە ی لەبەر ئەوە ی لە پیناسە ی ئیسلامدا لەبیرتان نەچی ئەوە بەخەلکی بلی تۆچیت ئەلی من موسلمانم ئی موسلمان چیه ؟ (من استیلام بالله بالتوحيد الانقياد له باطاعة تبرأ من الشرك وأهله) کەواتە ئەبی یەخوا پەرست بی بەقسە ی بکە ی وەبەریش بیت لەموشرکین نابی بلی من عیلاقەم نیە من عیلاقە ی موشرکینم نیە من عیلاقە ی کافرکردنی کافرانم نیە عولەما بە إجماع ئەفەرموون تۆ کافر ی ئەگەر کافر کافر نەکە ی چونکە ئەگەر ئەو ئومەتە خویی جیانە کاتەو جیانابینەو جیا ئیستا کوا موسلمان جیا یە لەگەڵ موشرک هەمووی تیکە لاو بوو نازانین موشرک و موسلمان کامە یە وەرە بلی من بەریم لە موشرکین من رازی نیم بەئیشی موشرکین من لەسەر رێچکە و ریبازیان نارۆم و من رقم لییانە من عداو بغضام هە یە لەگە لیاندا وەکو خوی تعالی ئەفەرموی (إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَءُؤُا مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّى تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحَدُّهُ) ٢

١: سورة الكهف آية: ٢٦

٢: سورة الممتحنة آية: ٤

شوبهه‌ی سییه‌م (الشبهة الثالثة):

(إذا سلم بأن الدعاء لغير الله شرك) ئەگەر ئەو تەسلیم بوو بەوەی کە داوا کردن لەغەیری خوا شێرکە (ولكنه قال أنا لا أدعو النبي ﷺ ولا غيره) من نە لە پیغەمبەر داوا ئەکەم نە لەغەیری پیغەمبەر ﷺ (وهذا الذي أفعله ليس دعاء) ئەوەی کە من ئەیکەم دوعا نیە (وإنما هو طلب لشفاعة النبي ﷺ وهل تنكر شفاعة النبي ﷺ) دیت پیت ئەلی خۆم داواى لى ناکەم من بەس شەفاعەتەکەى داوا لى ئەکەم ئایا داوا کردنی شەفاعەت لە لای تۆ نیە ؟! شوبهه‌کە لێرەوێ یە تۆ نابێ نەخێر شەفاعەت نیە دەبێ بلیت بەلی شەفاعەت هەیه شەفاعەت پیغەمبەر ئەیکات ﷺ بەلام ئایا داوا کردنی شەفاعەت لە پیغەمبەر ئەکرێ یان لەخوا ئەکرێت ؟! بۆ نمونە بلی (یاالله) پیغەمبەر بکە بە شەفیعم ﷺ ئەمیان دروستە یان بلی (یا رسول الله) شەفاعەتم بۆ بکە ئەمە شێرکەکەیه‌ی هەیه‌کەمیان دروستە چونکە داواکەت لەخوا کرد (فإنك حينئذ تدخل معه في خصومة أخرى ، وشبهة أخرى) ئەگەر ئەمەى وت تۆ ئەچیتە ناو موجدەلیه‌کی ترەوێ کەچیە (وهي أنه سمي دعاء النبي ﷺ والاستغاثة به طلبا للشفاعة) ئەو داوا لیکردن لە پیغەمبەر ناو نابات بە دوعا و عبادەت پیت ئەلی داواى شەفاعەتە (ولم يسمه دعاء ، ويقول إن النبي ﷺ أعطي الشفاعة فأنا أطلب منه الشفاعة التي أعطوها ) ئەلی پیغەمبەر ﷺ شەفاعەتی دراوەتی منیش داواى ئەو شەفاعەتەى لى ئەکەم پیت ئەلی نەیدراوەتی تۆش ئەلیت با ئەویش ئەلی من داواى ئەو شەفاعەتەى لى ئەکەم .

وەلامەکەى : (فتقول له : أنا لا أنكر الشفاعة ، وأقر أن شفاعة النبي ﷺ حق) پى بلی من ئینکاری شەفاعەت ناکەم ئینجا لێرەدا هەندیک شت هەیه ئەمەوێت بە روونتر باسی بکەم لەوانەیه زۆر لە وصوفی و دەرویشانە بیت بەتۆ بلیت تۆ رقت لە ئەولیاى تۆ رقت لەکەرەمەتە تۆ ئیمانێت بەکەرەمەت نیە تۆ رقت لەپیغەمبەرە تۆ صەلاواتی لەسەر لێناده‌ی هەموو ئەوشتانەت پى ئەلی بەس تۆ وەلامى ئەدەیتەوێ ئەلیت نەخێر من وەلیم خۆش ئەوێ من پیغەمبەرم خۆش ئەوێ ﷺ من صەلاواتی لەسەر ئەدەم من ئەزانم ئەوانە شەفاعەتیش ئەکەن ، بەلام خاى تەالی بەمنى وتوێ تۆ تەنها داوا لەمن بکە کەوا خاى تەالی کارى شەفاعەت بۆکردنت بۆ ئاسان کە ئەک داوا لەخودى شەخصەکان بکەى (وأنه شافع مشفع ، أنا لا أنكر هذا) شەفاعەت ئەکا وە خوا شەفاعەتەکەشى قبول ئەکا (وأنه شافع) واتا

شه فاعهت ئەکا (مشفع) واتا خوای گه وره شه فاعه ته که ی قبول ئەکا (و أنا لا أنکر هذا) من ئینکاری ئەمه ناکه م (ولکن الشفاعة لا تطلب من النبي ﷺ) نهینیه که لیڤه دا یه فه رقی من و تو ئەوه یه تو داوا له پیڤه مبهه ره ئەکه ی من داوا له پیڤه مبهه ره ناکه م ﷺ داوا له خوای پیڤه مبهه ره ئەکه م ﷺ (وهو میت) پیڤه مبهه ره مردوه ﷺ (وإنما تطلب من الله) له وانه یه هه دیست بو بهینیه وه بلی که پیڤه مبهه ره فه رموویه تی ﷺ ئەنبیاء زیندوون له قه بره کانیا ن ئیمه ش ئەلین به لی به س ئەم زیندوویه تی زیندوویه تی به رزه خیه نه ک زیندوویه تی دونیا یی چونکه ئەگه ر زیندوویه تی دونیا یی بیت موسته حیه خه ک به بی خواردن و خواردنه وه بژی ئەوه خواردن و خواردنه وه هی دونیا یی نه ئەوه هی به رزه خیه دووه میش خوای تعالی خوایی له نه صی قورئاندا فه رموویه تی (إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ)<sup>۱</sup> تو ئەمریت و ئەوانیش ئەمرن له نیوان هه ردوکیاندا خوای تعالی باسی کرد که هه ردووکتان ئەمرن که واته مردن هه یه ئەوان ئاگایان له ئیمه نه ما ته واو (وإنما تطلب من الله) له خوا داوا بکه (لأن الشفاعة ملك لله عزوجل) مولکی خوایه شه فاعهت سه یرکه تو نالیت (لا اله الا الله وحده لا شریک له) پاشان ئەلی (له الحمد وله الملك) خوای تبارک و تعالی حمد و مولک هه موو هی خوویه تی (قال الله تعالى : قُلِ لِلَّهِ الشَّفَعَةُ جَمِيعًا لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ)<sup>۲</sup> (قُلِ لِلَّهِ الشَّفَعَةُ جَمِيعًا) شه فاعهت هه مووی هی خوایه واتا هیچ که سیك ناتوانیت تکا و شه فاعهت بو که سیك بکات به بی ئیزنی خوا ! (لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ) ئاسمانه کان و زهوی هه مووی هی خوایه (فجميع أنواع الشفاعة ملك لله وما دامت ملكا لله فإنها لا تطلب إلا ممن يملكها) ماده م هی خوا بی إلا له و که سه داوا ئەکه ی که خوایی خاوه نیه تی (وهو الله سبحانه وتعالى) که خوا خوایی خاوه نی ئەو شه فاعه ته یه (والنبي ﷺ لا يملك الشفاعة ولا أحد يملك الشفاعة إلا بإذن الله) پیڤه مبهه ره ﷺ شه فاعهت مولکی ئەو نیه به لکو به بی ئیزنی خوا ناتوانیت بیکات (وإنما هي ملك لله عز وجل. وأيضا الشفاعة لا تنفع كل أحد) ئایا شه فاعهت سود به هه موو که سیك ئەگه یه نییت؟! نه خیر (وإنما تنفع أهل التوحيد) یه که م مه رج ئەبی ئەو که سه ئەهلی ته وحید بیت و یه کخوا په رست بی شه ریکی قه رار نه دابی (وأنت لست من أهل التوحيد لأنك تدعو غير الله) تو ئەهلی ته وحید

<sup>۱</sup> : سورة الزمر اية : ۳۰<sup>۲</sup> : سورة الزمر اية : ۴۴



نیت چونکه تۆ شهریکت بۆ خوا بریار داوه ، ئینجا لیڤه دا بائو که سانه ی که خۆیان هه لئه تاندوو به وه ی ئه چن به مولودیڤ خۆیان ئه کرنه وه یاخود ئه چن هه ندیک صه ده قات ئه که ن یاخود هه ندیک خیر و خیرات ئه که ن له لای خوا خۆیان رزگار که ن به مه ! به لام موشریکن به لام عه مه لی شیرکیان هه یه داوا له غهیری خوا ئه که ن عیبادت بۆ غهیری خوا ئه که ن یاخود سه مه و تاعه بۆ غهیری خوا ئه که ن الله ئه وانه هه یچ ئیستفاده ی نییه خوی گه وره فه رمووی : (وَقَدِمْنَا إِلَى مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَنْثُورًا)<sup>۱</sup> هه رچی عه مه لیڤ ئه وان کردوویانه ته به ن ئه و عه مه له چ عه مه لیڤ که خوائیکا به (هَبَاءً مَنْثُورًا) عه مه لی چاکه یه ! چونکه عه مه لی شهر باس نا کریت ئیستا خۆ خوی گه وره باسی زینا و قتل ئه کا خۆ نالیت زینا و قتله که یان ئه که ین به (هَبَاءً مَنْثُورًا) به خویی ئه مانه (هَبَاءً مَنْثُورًا) ه نه ک ئه وه به لکوو له سهریان که وتوه که واته عه مه له چاکه کانیان ئه بیته به تۆزی بادراو عه مه لی چاکه یان هه یه که واته له گه ل شیرکدا وه رناگیریت بۆیه با خۆیان به وه نه خه له تینین به داخه وه ئیمه له و رۆژانه ی که وای پێ ئه وتری رۆژی مه ولود له سه رانه سهری ولاته کانی ئیسلامیدا گه ر سهیری بکه ی به زۆری به زۆری که سانیڤ هه ن دلیان به وه خۆش ئه که ن دوو په رۆ هه لده واسن واده زانن به وه هه موو دونیا یان کریوه وائه زانن هه موو دونیا یان به ده ست خست به عکسه وه له زۆریه ی کاره کانیدا هاوار ئه که نه غهیری خوا و بۆ غهیری خوا سه رئه برن به لکوو ئه وه ی هه شیان بووه له ده ستیان داوه نه ک هه ر ئه وه یان ده ست نا که وای .

شیخ ئه فه رمووی : (فالشفاعة لها شرطان) شه فاعته دوو مه رچی هه یه :

\*یه که م (الشرط الأول : أن تطلب من الله سبحانه وتعالى ولا تطلب من غيره .) مه رچی یه که م ئه وه یه له خوا داوا بکریت له غهیری خوا داوا نه کریت .

\*دووه م (الشرط الثاني : أن يكون المشفوع فيه من أهل التوحيد) ئه و که سه ی که شه فاعته ته که ی بۆ ئه کریت ئه بی مو حید و یه کخوا په رست بی واتا نابی رۆژیک له رۆژان به حاکمیه تی غهیری خوا رازی بووبیت وه نابی رۆژیک له رۆژان داوای له غهیری خوا کردبی عیبادته تی بۆ غهیری خوا کردبی ئه بی ته نها خوا په رست بووبی وه ئه بی دووژمنی موشرکین

<sup>۱</sup> :سورة الفرقان آية: ۲۳

بئی هه تا خۆت به موحد بزانی و شهريکت قه رار نه دا بئی دووژمنی موشريک نه بئی تو موحد نیت يانی ئه گهر تبراء له شيرک نه که ی خوی تعالی ته وحیده که شت لی قبول ناکا چونکه له پيشدا ئه لیت (فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى) ١ ئه بئی له پيشدا تو کوفر به تاغوت بکه ی ئینجا عبادت و ئیمان که ت لی وهرئه گری خوی تعالی که واته بو ئه و که سانه نیه (لا من اهل الشرك والكفر) ئه بئی ئه وه ی شه فاعه تی بو ئه کری ئه هلی شيرک و کوفر نه بئی (والدليل على الشرط الثاني) ده لیل چیه که ئه بئی که وا ئه هلی ته وحید بئی خوی گهره ئه فهرمووی (وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنْ ارْتَضَى) ٢ شه فاعه تکاران شه فاعه ت ناکه ن إلا بو که سيک نه بئی که خوا لی رازی بئی ئه بئی خوا لی رازی بئی (وهو لا يرضى إلا عن أهل التوحيد) خوا له ئه هلی ته وحید نه بئی لی رازی نابیت (ودليل الشرط الأول) ده لیلیش له سهر مهرجی یه که م که ده بئی ته نها له خوا داوا بکریت خوی گهره فهرموویته ی که به داخه وه زۆربه ی زۆری موسلمانان ئه م ئایه ته یان له به ره که ده فهرموویت (مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ) ٣ کئی یه شه فاعه ت بکا له لای خوا إلا ئه گهر خوا ئیزنی نه دا ! کئی یه شه فاعه ت بکا هیچ که سيک ناتوانی نه ئه نبیاء نه ئه ولیاء نه مه لائیکه دوايش ئه لی (لا الملائكة ولا الرسل ولا الأولياء ولا الصالحون لا أحد يشفع عند الله بعد أن يأذن الله) ئه بئی خوا ریگه با سویری ئه م ئایه ته بکه ن (وَكَمْ مِنْ مَلَكٍ فِي السَّمَوَاتِ لَا تُغْنِي شَفَعَتُهُمْ شَيْئًا إِلَّا مِنْ بَعْدِ أَنْ يَأْذَنَ اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَرْضَى) ٤ چه ندها مه لائیکه له ئاسمانه کاندایه ندها مه لائیکه هه یه ! پیغه مبه ری خوا ﷺ ده فهرمووی له ئاسمانه کان جی گهی بستی که نه بوویته وه پریه تی له مه لائیکه عبادته تی خوا ده که ن (وَمَا يَعْلَمُ جُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ) ٥ که س نازانی ژماره یان چه نده إلا خوا نه بئی (وَكَمْ) چه ندها مه لائیکه هه یه (فِي السَّمَوَاتِ) له ئاسمانه کان (لَا تُغْنِي شَفَعَتُهُمْ شَيْئًا) تکا و شه فاعه تیان هیچ ده وریک نابینی (إِلَّا مِنْ بَعْدِ أَنْ يَأْذَنَ اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَرْضَى) إلا ئه بئی خوا ئیزن بدا شه فاعه ت بو کئی بکه ن إلا ئه بئی خوا ئیزن بدا رازی بیت لی (يَأْذَنَ اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ

١: سورة البقرة آية: ٢٥٦

٢: سورة الأنبياء آية: ٢٨

٣: سورة البقرة آية: ٢٥٥

٤: سورة النجم آية: ٢٦

٥: سورة المدثر آية: ٣١

(وَيَرْضَى) واتای چی خوشه ویستمان ئەمەیان مەرجی یەکه مە یانی ئەبێت لە شافعین (وَيَرْضَى) واتا لە مەشفوعین واتا ئەبێ ئیزنی شافیعە که بدا وه لە مەشفوعە کهش رازی بێت روونه ئایەتە که (لِمَنْ يَشَاءُ) کێ یه ؟ (یعنی من شافعین) ئەبێ خوا ئیزنی شافیعە که بدا مە لائیکە ئە وه شه فاعە که یه ئیزن درا ئە ی محمد ﷺ ئە وه ئیزن درایت ئە گەر ئیزنی نە دریت ئە گەر نە دریت ناتوانیت . ئەبێ ئە وه که سە ی که تۆ شه فاعە تە که ی بۆ ئە که ی ئەبێ خوا لی رازی بێت (وَيَرْضَى) یانی (ویرضی الله عن المشفوع) ئە گەر پیغە مبه ر ﷺ شه فاعەت بۆ باپیری بکات قبوله ؟! بۆ مامی بکات قبوله ؟! مە به ستمان له (ئەبو تالیب و عبداللطیب) ه قبول نیه ، (إبراهیم) بۆ باوکی ، له حە دیسی صە حیح وارید بووه له روژی قیامەت باوکی (إبراهیم) به (إبراهیم) ئە لیت : رۆله ئە وه ئە و رۆژە یه دە فریام که وه ئیمانم پێی هینایت ، ئە ویش ئە لیت ئە یه ویت داوای بۆ بکات به (إبراهیم) ئە و تریت سە یرکه بزانه چی له ژێر قاچە کانت دا هیه سە یرکه ن حە یوانیکی خویناوی پیس چوار پە لی هە ل ئە گرێی و بۆ جە هە نم فری ئە دریی (إبراهیم) تکی ناخوا .

که واته (فلا تطلب الشفاعة من المخلوق الميت وإنما تطلب الشفاعة من الله) که واته داوا ناکریت شه فاعەت له مە خلوقی کردوو به لکوو له خوا داوا ئە کریت (فتقول : اللهم شفّع في نبيك لا تطلبها من الأموات) له مردووی داوا مە که بلی خوا یه پیغە مبه ر بکه به شه فاعە تکارم ﷺ ئینجا با هە ندیک شت روون بکه یه وه کابرا لی تیک ئە چیت ئە گەر ئیمە بلین (یا رسول الله) شه فاعەت ئە وه شیرکه ئە گەر بلین (یا الله) پیغە مبه ر بکه به شه فیعمان ئە وه تە وحید و دو عای راستە قینه یه ئە گەر بلین خوا یه بۆ خاتری پیغە مبه ر ﷺ ئە وه بوو به وه سیله یه کی بیدعی چونکه بۆ خاتری پیغە مبه ر ﷺ بۆ خاتری جا ه جا هی هیچ که سیك داوا له خوا ناکریت به لکو ئە و تریت خوا یه بۆ خاتری ناوه جوانه کانی خۆت (وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا)<sup>۱</sup> یاخود خوا یه بۆ خاتری عە مه له صالحه کانمان یاخود به پیاویکی صالحی زیندوو له ژیا ندا پێی بلیت دووعام بۆ بکه ئە مانه هە مووی واریده (وهذا الذي تقول إنه طلب للشفاعة هو الذي كفر الله به المشركين) ئە وه که تۆ ئە لیت ئە مه داوای شه فاعە تە ئە مه یه که خوا موشریکی له سەر

<sup>۱</sup> سورة الأعراف آية: ۱۸۰

کافر کردوه (فإن المشركين حينما لجؤوا إلى الأولياء والصالحين وإلى الملائكة وإلى الأنبياء يطلبون منهم الشفاعة ، كفرهم الله بذلك) کاتیک ئەوان روویان کرده مه لائیکه و پیاوچاگان و پیغه مبه ران بۆ ئەوهی له خوا یان نزیک بکه نه وه خوا به مه کافری کردن (فقال تعالى : وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شَفَعُونَا عِنْدَ اللَّهِ قُلْ أَتَدْعُونَ اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ)<sup>۱</sup> خوا ئەمه ی به شیرک داناو و خووشی خاوین کردوه له وه (فهذا الذي تقوله هو الذي كفر الله به المشركين ، وهو عبادة الأولياء والصالحين طلبا لشفاعتهم . ) ئەمه خوا ئەمانی پی کافر کرد .

(الرد على من زعم أن الدعاو ليس بعبادة)

( إخلاص العبادة لله )

شوبهه ی چواره م : شیخ (محمدي كوري عبدالوهاب) ئەلی (فإن قال : أنا لا أعبد إلا الله) ئەگەر وتی من له خوا زیاتر که سیترا ناپه رستم (وهذا الالتجاء إليهم ودعاؤهم ليس بعبادة) من کاتیک په نا ده به مه بهر صالحین یا خود داویان لی ئەکه م ئەمه من به عیباده تی نازانم ئەمانه عیباده ت نین وه کو چۆن کابرا ئەلی ئەمانه شه فاعه تیان دراوه تی ئەمانه جاهیان هه یه ئەمانه ریزیان هه یه ئەمانه ئەکرپی من ئەو داویان لی بکه م ئەوه ئەم داوایه له لای کابرای موشریک به عیباده تی نازانی ئەمه یه کیکی تره له شوبهه کان .

شیخ (صالح) ئەلی :

(يعني إذا كان يعترف أن العبادة حق لله عزوجل) ئەگەر ئیعترا ف بکات به وهی دان بنیّت به وهی که عیباده ت نه نا خه قی خوايه حه قی که س نیه (وأنه لا يجوز عبادة غير الله) وه ناشبی عیباده ت بۆ غه یری خوا بکری (ولكنه يقول الالتجاء ليس من العبادة ؛ فهو جائز) به لام ئەو ئەلیت إالالتجاء واتا خوڤانه پال خوای تعالی په ناگرتن به خوای تعالی ئەمه عیباده ت نیه که واته جائیزه تۆ به صالحین بگری و به ملائیکه بگری به پیاوی چاگانی بگری ئەمه به عیباده ت نازانم بۆیه ئەمه جائیزه به لامه وه تۆ چۆن ره دی لی ئەده یته وه ؟

<sup>۱</sup> :سورة يونس آية : ١٨

وہ لامہ کھی :

(فإنك تقول له : الالتجاء إلى الله عبادة) تۆپى ئەلئیت بەلى الالتجاء عیبادهتە پەناگرتن بەخوای تعالی ئەمە عیبادهتە تۆ بە عیبادهتی نازانی تۆ هەلەیت کەواتە لیڤەدا سى شت دروست ئەبى ئەبیت بىن بەرامبەر بەم شوبهانه بلىن وەرە تۆ تەعریفی عیبادهتەمان بۆ بکە ؟! ئەبى لەوەیوە دەست پى بکەین عیبادهت چیه ؟! یان کابرا ئەیزانى وەکو خوئی باسی ئەکا کە ئەمە دوورە !! یان ئەوەتا نایزانی تۆش پى ئەلئیت کەواتە مادەم نایزانی تۆ چۆن لەخۆتەو ئەلى (الاجتاء) عیبادهت نیه ! یان ئەوەتا بەهەلە تەفسیری ئەکا ئەلى ئاخر ئەمە عیبادهت نیه بەم شیوە و بەم رێگەیه رەدى شوبههکە ئەدەینەو ، پى ئەلئین وەرە تۆ پیناسە و تەعریفی عیبادهتەمان بۆ بکە ؟! بزانین ئەیزانیت یاخود یان نا ؟!

تەبعەن عیبادهت شیخ الاسلام ئەفەرمووی : (إسم جامع كل ما يحبه الله ويرضاه من القول والأعمال الظاهرة والباطنة)<sup>۱</sup> پیناسەیهکی زۆر جوانی کردووە واتا: ناویکە بۆ کۆکەرەوہی هەموو ئەو وتە و کارانەى کە بەنهینى بىت یان ئاشکرا بى کە خوا پىی خوش بى هەرچیهک خوا پىی خوش بى لەوتە و لەکارەکان نەینى و ئاشکرا بى پى ئەوترى عیبادهت کەواتە نابى صەرفى ئەو بۆ غەیری خوا بکری سەیرکەن ئایا خوا پى خوشە تۆ بلى دروست کارى منى یان نا ؟! بەلى پى خوشە کەواتە ئەو عیبادهیه خوا پى خوشە بلى پەرستراوى منى ئەوەش عیبادهیه خوا پى خوشە تۆ حوکمرانى ئەو ببەیت بەرئوہ کەواتە ئەوەش عیبادهیه خوا پى خوشە تۆ داوا لە ئەو بکەیت خوا پى خوشە تۆ داواى شەفاعەت لەخوا بکەى چونکە ئەفەرمووی شەفاعەت هەمووی هی خوایه کەواتە عیبادهیه ، بەپىچەوانەشەو پى ناخۆش نیه بەغەیری ئەو بلىت خوا دروست کار بەلى بەهەمان شیوەش پى ناخۆش بەغەیری ئەو بلىت داواى لى ئەکرىت و هانای بۆ ئەبرى حوکمرانى ئەو جى بەجى ئەکرىت هەمووی پى ناخۆش ئەوانە هەمووی شیرکە ! ئەبى ئاگاداربين کەواتە کیشەى ئەوان ناوړکەکەى ئەوہیه بەهەلە لەخوا تى گەشتوون لەپەرستراو تى گەشتوون ئەوان وا ئەزانن ئەگەر تۆ وت غەیری الله ئەرز و ئاسمانى دروست کردوہ ئەو شیرکە بەس ئەو ! راستە ئەو شیرکە بەس ئەوەندە نیه بەتەنها شیرک زۆرە بۆیه بەرامبەرەکەى کە بریتیه

<sup>۱</sup> : کتاب العبودية لشيخ الاسلام ص ۱.

له عبادت له ته وحید و له یه کخوا په رستی به وه ته عریفمان کرد هه موو و ته یه ک و کرده وه یه ک  
 ئاشکراو یاخود نه ینی خوا پی خوشبی و خوا لی رازی بی دهی با ئیستا پرسیار بکهین ئایا  
 خوا پی خوشه بلیت (یا عبدالقادر و یا فلان ،)؟ نه خیر پی خوش نیه ئه ی پی خوشه بلیت  
 (یا الله) به لی خوئی نه فهرمووی (وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا  
 دَعَانِ)<sup>۱</sup> یان پیغه مبهری خوا ﷺ نه لیت : (من لم يسأل الله يغضب علیه)<sup>۲</sup> نه و که سه ی داوا  
 له خوا نه کا نه وهشی داوای لی نه کا غه زه بی لی نه گریی ، که واته داوا له غهیری نه و بکه ی  
 غه زه بت لی نه گریت نه وانه عبادت تن نه وه بو مه سائیلی عبادیه کان بو مه سائیلی هه ر له  
 ناو عبادت تا که نه مرؤ له مه سه له نو ییه کان حوکمرانیه ته علمانیه ک دیته پی شه وه نه لی من  
 به ده ستووری خه لکی ئیش نه که م ! پی نه لی تو کافری ئاخر ! نه لی من بو کافر م پروام  
 به خوا هه یه ! سه یرکه شوبه که ی له کویدایه شوبه که ی له وه دایه که نه لی من نه و  
 حوکمرانیه ته خو نالیم نه و که سه ی که ده ستوره که ی داناوه و خوای منه و دونیایی دروست  
 کردوه نه وه شوبه که یه تی چو ن که شفی شوبه که ی بکهین بلین ئاخر خودی نه و به ریوه  
 بردنی یاساییه که شه خصیک بو ت دانی که اطاعیه اطاعش بو خوئی عبادیه که واته تو  
 اطاعی شه خصیک کردوه که واته عبادت شه خصیک کردوه ئالیره دا پی نه لین نه ی  
 عه لمانیه کان سه یری شه یتان بکهن شه یتان ئیمانی به خوا هه یه شه یتان نالی خوا نیه  
 شه یتان ئیمانی به به هشت هه یه نالی به هشت نیه شه یتان ئیمانی به قیامت هه یه نالی  
 قیامت نیه هه تا فهرمووی (قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ)<sup>۳</sup> له وانه یه علمانیه ک پروای  
 به قیامتیش نه بی وه کو (نه بو جهل) ه کان ده لی به راسته خوا هه یه به س قیامت نیه هه یه  
 له وانه یه که سانی وایان تیدا بیت که واته به م که لیمه یه نابیت به موسلمان موسلمان نه وه یه  
 ته سلیم بی به هه موو قه ول و فعلیک که خوا پی خوش بی اعتراضی له یه ک قه ول و فعل بی  
 کافر نه بی با له ۹۹٪ عبادت بو خوا بکه ی یه که که ی تر که شیرکت کرد پی کافر نه بی بویه  
 شه یتان به س به وه نده ده رچوو وتی سه جده ببه وتی سه جده نابهم اطاعی خوئی کرد  
 اطاعی هه وای خوئی کرد که واته اطاعی هه و شیرکه . ئینجا لییره دا به کابرا نه لین وه ره تو

<sup>۱</sup> :سورة البقرة آية: ۱۸۶<sup>۲</sup> : أخرجه الترمذي في " سننه " (۳۳۷۳)<sup>۳</sup> :سورة الحجر آية: ۳۶

پېناسەى عىبادەتەمان بۆ بکه ، بۆيە ئاگاداربىن لەکاتى موناڧەشەکردن لەگەل خەلکیدا بۆ نمونە ئەو شىركە يا شىرك نىە ئەو کوفرە يان کوفر نىە ئەو بىدعەيە يان بىدعە نىە تۆ وەرەو سەر ئەصلەکە جارى تەعريفى بىدعەم بۆ بکه تەعريفى عىبادەم بۆ بکه تەعريفى شىركم بۆ بکه بەبەرامبەرکەت بلى جا يان ئەو تەئەزىنى ياخود نازانى ئەگەر زانى تەبعەن ئەمەش زۆر دوورە ئەگەر بزانى واناكات ئەگەر ناشيزانى پىي ئەلین تۆ چۆن شتىک نازانى تفاصىلى ئەوشتە موفرەداتى ئەوشتە وەرەدەکارى بەهەلتدا تەفسىر ئەکەى يان ئەو تەبەهەلە بۆت تەفسىر ئەکا وەکو زۆربەى زۆرى ئەمرۆ بەهەلە ئەوشتانەمان بەهەلە بۆ تەفسىر ئەکەن بەم شىوہەيە وەلامى ئەدەيتەوہ (فإنك تقول له : الالتجاء إلى الله عبادة) ئاخر تۆ (الالتجاء) بەعىبادەت نازانى (الالتجاء) عىبادەتە تۆ بەمە بەو پەناگرتنە بە صالحين کافر ئەبى تۆ موشرىک ئەبى (والالتجاء إلى غير الله فيما لا يقدر عليه إلا الله شرك) پەناگرتنىش بەغەيرى خواى تبارک وتعالى خۆدانەپالى غەيرى خواى تعالى کەوا لەشتىکدا نەتوانى بۆيە ئەلى (لا يقدر عليه) شىركە ، بەلام لەو شتەى کەوا ئەتوانى شىرك نىە (لأن من التجأ إلى غير الله في الشدائد فقد أشرك مع الله فيما لا يقدر عليه إلا الله سبحانه وتعالى) لەبەر ئەوہ الالتجاء بۆغەيرى خواى تبارک وتعالى لەنارەحەتەکاندا ئەو کەسە شىركى پەياکردوہ (أشرك مع الله فيما لا يقدر عليه إلا الله سبحانه وتعالى) خوا نەبى کەس دەسەلاتى بەسەردا نىە ئەگەر تۆ داوا لەغەيرى خواى تبارک وتعالى بکەى پەنا بگرى بەغەيرى خواى تعالى لەوشتانەى إلا خوا دەسەلاتى بەسەردا هەيە ئەوہ شىركە (لأنه هو الذي يجيب المضطر إذا دعاه) کەسىک کەوا المضطر وناچاربى کەهاوار ئەکا کى دوعاکەى قبول ئەکا کى وەلامى ئەداتەوہ إلا خوا (ويكشف السوء) نارەحەتەکان لائەبا (وهو الملجأ سبحانه) خواى تعالى يە کە ئەبىت بىکەينە پەناگەى خۆمان (ولذا لجأ إليه النبي ﷺ حيث يقول : (سأعيرى ئەم عىبارەتە بکەن کە لەحەدىسى پىغەمبەرى خوا ﷺ دا هاتووہ فەرموويەتى : (لا ملجأ ولا منجأ منك إلا إليك)<sup>۱</sup> خوايە پەناگە نىە رزگار بوو نىە نەجات بوون نىە لەتۆ إلا ئەبى بىنەوہ لای تۆ ، ئەگەر بمانەويت لەعەزابى تۆ رزگارمان بى ئەبى بىنەوہ لای تۆ ئەگەرنا کەسىتر ناتوانى رزگارمان

<sup>۱</sup> : البخاري الدعوات ( ۵۹۵۲ ) ، مسلم الذكر والدعاء والتوبة والاستغفار ( ۲۷۱۰ ) ،

بکا (قُلْ إِنِّي لَنْ يُخِيرَنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدٌ)<sup>۱</sup> خوی گوره به پیغه مبهری خوا ﷺ ده فهرمووی : تو پییان بلی کهس رزگارم ناکا له دهستی خوی تعالی کهس رزگارم ناکا له عه زابی خوی تعالی (وقوله تعالی : وَهُوَ يُجِيرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ)<sup>۲</sup> خوی ته نه ناتوانی په نابات له خه لکی که رزگاریان بکات له ناره حه تیه کان وهیچ کهسیک ناتوانی په نابات به خه لکی که خوی تعالی بیه ویت کهوا عه زابی بدا (وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ) واتا نه گهر تو بته ویت رزگار بی له عه زابی خوا بچیت خوت بدهیته پال کهسیک نه کهسه بتپاریزی نه کهسه ناتوانی بتپاریزی (وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ) له بهر نه وهی په نا ته نه په نای خوی کهس په نای نیه .

شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) نه لی :

(فقل له) تو پیی بلی (أنت تقرر أن الله افترض عليك إخلاص العباد لله وهو حقه عليك) ئایا تو إقرار نه کهی به وهی کهوا پوخته کردنی عیاده ته کان که نه بی بوخوی پوختهی بکهیه وه نابی بوکه سیتی پوانه بکهی تو إقرار نه کهی که نه مه فهرزی خوی و حقی خوی له سهر تو ، ته بعن نه گهرینه وه بو حه دیسه که نه وهی موعاذ کاتیک پیغه مبهری ﷺ لی نه پرسی نه لی نه زانی حقی خوا چیه له سهرت و حقی عه بده کهی چیه له سهر خوا : حقی خوی گوره نه وهیه که بپهرستی إخلاصی عه مه لی بو بکری شیرکی بو پهیدا نه کری ، وه حقی عه بده کانیش نه وهیه کهوا خوا خوی دیناوه نه وه حقه کهوا شیرکیان نه کرد بیانخاته به هشته وه وه عه زابیان نه دا . کهواته پرسیری لی نه کهین سهیری نه م عیواری شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) بکهن له م ریساله یه دا له گهل بهرامبه ره کهت به هیمنی و له سهر خوی قسهی له گهل نه کهی ئایا تو دان نه نی به وهی کهوا خوا فهرزی کردوه له سهرت کهوا هه موو عیاده یه ک بو خوی تعالی پوخته بکهیته وه نابی بهشی کهسی لی بدهیت وه نه وه حقی خوی له سهر تو (فإذا قال : نعم) نه گهر بهرامبه ر وتی به لی من إقرار به وه نه کهم (فقل له : بين لي هذا الذي فرض عليك وهو إخلاص العباد لله وحده وهو حقه عليك) پی بلی : ئادهی بوم به یان بکه نه و پوخته کردنه وهی عیاده تانه چیه بوم به یان بکه که خوا

<sup>۱</sup> : سورة الجن آية : ۲۲

<sup>۲</sup> : سورة المؤمنون آية : ۸۸



فه رزی کردوه له سه رتۆ که حه قی خوايه له سه ر تۆ (فإن كان لا يعرف العبادة ولا أنواعها) نایزانی ئەگەر نه یزانی (فبینها له بقولك) بۆی باسبکه (لأدری) وه لامی نازانم ئاسانه ئەوه من بۆت باس ئەکه م ئەوه تا یه ک به یه ک عیبادته کانی بۆ باس ئەکه ی ئەلی دوعا عیبادیه نه زهر عیبادیه داوا کردنی شه فاعه ت عیبادیه سه مع وتاعه عیبادیه ،چۆن تۆ ئیستا نوێژو رۆژوو به عیبادته ئەزانی بۆ غه یری خوای ناکه ی به هه مان شیوه نابی ئەوانیتریش بۆ غه یری خوا بکه نابی به شیکی بۆ خوا بی و به شیکی بۆ غه یری خوا بی ئەبی هه موو عیبادته کانی سه رجه می هه مووی بۆ خوای تعالی بی (فبینها له بقولك : قال الله تعالی) بۆی به یان بکه و ئایه تی بۆ به ینه ره وه (ادْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ) <sup>١</sup> (ادْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً) (ادعوا) ئاگادارین لیڤه دا هه موو جارێکیش باس مان کردوه که وا وتمان که لیمه ی دوعا له قورئاندا به مانای دوعای مه سه له دی به مانای عیبادته ش دی یانی داوا له خوا بکه ن یان عیبادته بۆ خوا بکه ن با به هه ردوو مانا که ی بیلین ئیستا !

مانای یه که م : (ادْعُوا رَبَّكُمْ) داوا له خوا بکه ن داوا له که سیتر مه که ن داوا له خوا بکه ن به و شیوه یه (تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً) به ملکه چی و به زه لیلی وه به سری ئاگادارین (خُفْيَةً، خُفْيَةً) جیاوازیان هه یه هه ردووکی له قورئاندا هاتوو (وَخُفْيَةً) واتا به نه ینی (خُفْيَةً) واتا به ترسه وه لیڤه دا ئەلی به مه لکه چی و به نه ینی یانی ریا و سومعه ی تیدا مه که بۆیه له ئایه ته که دا ئەلی (إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ) خوای گه وره ئەو که سانه ی خوش ناوی که ته عه دا له دوعا ئەکه ن ده نگ به رز ئەکه نه وه و هاوار ئەکه ن وریا ئەکه ن له به ر چاوی خه ک ئەو با به تانه .

مانای دووه م : عیبادته بکه ن بۆ خوا به ملکه چی و به نه ینی واتا عیبادته کانتان هه تا بۆتان ئەکرێی إلا ئەو عیبادته تانه نه بی که به ده ر ئەکه ویی ئەگەر نا ده ری مه خه ریا و سومعه مه که ! وه به ترسه که وا خوای تعالی لیت قبول بکا یان نا یانی ئەبی تۆ عیبادته ته که وابکه ی نه ک تۆ سینگ ده رپه ری نیستی و شانازی بکه یت منه تی پی بکه ی به سه رخوای گه وره ئەترسم که وا خوای گه وره لیم قبول نه کا .

<sup>١</sup> :سورة الأعراف ایه : ٥٥

(فإذا أعلمته بهذا) ئەگەر تۆ ئەمەت پێی راگەیاندا (فقل له : هل علمت أن هذا عبادة لله ؟) که زانیت ئەمە عیبادهتە بۆ خوا (فلا بد أن يقول : نعم . والدعاء مخ العبادة) گەر بلی بەلی من ئەزانم وەدوعاش ئەمە موخی عیبادهیە تەبعەن حەدیسما ن هەیه لەمبارەیه وە (الدعاء هو العبادة أو الدعاء مخ العبادة) هەندیک لەعولەما ئەفەرموون لەفضی موخی عیباده ضعیفە بەلام (الدعاء هو العبادة) ئەوە صحیحە (فقل له : إذا أقررت أنه عبادة لله) که مادام تۆ دان ئەنی و إقرار ئەکە ی کەوا ئەوە عیبادهتە بۆخوای تعالی (ودعوت الله ليلا ونهارا خوفا وطمعا ، ثم دعوت في تلك الحاجة نبيا أو غيره هل أشركت في عبادة الله غيره ؟) بلی مادەم عیبادهت بۆ خوا بێ با بەبەردەوامیش داوا لەخوا بکە ی بەس رۆژیک لەرۆژان و جارێک لەجاران وت (یا رسول الله) یاخود (یا عبدالقادر) ئایا شەریکت پەیدا کرد لەو عیبادهتە بۆخوای تعالی یان نا ؟! ئایا پێغەمبەرت ﷺ کرد بەشەریک بۆ خوا یان نا ؟! یان ئەو تابیی و ئەو صەحابەیه یان ئەو پیاوچاکەت کرد بەشەریک یان نا (فلا بد أن يقول : نعم .) بیگومان دەبی بلی بەلی و ئەو شەریکم پەیا کرد وە لەو حالەتەدا بویت بەموشریک .

شیخ (صالح) ئەلی :

(أي تسأله عن معنى العبادة وما الفرق بينهما وبين الالتجاء .) لێ بپرسە بلی مانای عیباده چیە عیبادهم بۆ بەیان بکە ؟! وەکو وتمان یان ئەیزانی یان نایزانی یاخود بەهەله تەفسیری ئەکا ئەگەر زانی بلی ئەو شەریکە تۆ ئەیکەیت ئەگەر نایزانی بلی عەیب نیه تۆ شتیک که نەیزانی ئەلی وانیه و ئینکاری ئەیکەیت یانی کاتیک ئەو الاجتاء بە عیباده نەزانی بلی من نەمزانیو کەوا شەریکە بۆنمونه یان بلی نەخیر ئەو شەریک نیه بامانای عیبادهش نەزانی بلی الاجتاء شەریک نیه مانای عیبادهش نازانی بلی ئاخر چۆن ئەبی تۆ مانای عیبادهش نازانی کەچی ئینکاری لەو ئەیکەیت کەوا الاجتاء که عیبادهت نەبی بۆ خوای تعالی ئەبی بەیانی مانا و جیاوازی لەنیوان دوعا و الاجتاء ی بۆ بکە ی عیباده و الاجتاء ی بکە ی ،

(وقل له : هل العبادة واجبة أو مستحبة ؟) پێی بلی ئایە عیبادهت کردن بۆ خوای گەورە واجبه یان موستەحبه ؟! بیگومان هەموومان ئەزانین کەوا واجبه (فلا بد أن يعترف أن العبادة أمر واجب وحتم على العباد) ئەبی ئیعترا ف بەو بکات که عیبادهت کردن و ملکه چی

و سه مع و تاعه ی خوا واجبه له سهر عه بده کان (وأنها حق الله على العباد) ئەو هه حه قی خوایه له سهر بهنده کان (فإذا اعترف بهذا فقل له) ئەگەر ئیعترافی به مه کرد پیی بلی (فسر لي العبادة ما معناها وبين لي ما أنواعها) دهی ته فسیری عیبادهم بۆ بکه و جۆره کانیم بۆ باس بکه (ما دمت أنك اعترفت أن العبادة لله) مادهم الحمد لله ریک کهوتین له سهر ئەو دهی کهوا عیبادت هه ر بۆخوا ئەکرپی بۆ غهیری خوا ناکرپی (وإنها واجبة على العبد) واجبه له سهر عه بده کان (فإنه يجب عليك أن تعرف معناها) ده باشه وهره ماناکهشی بزانه (وأن تعرف أنواعها) جۆره کانێ عیباده تیش ته عریف بکه چونکه عیبادت جۆری زۆره (وإلا فكيف يوجب الله عليك شيئاً وأنت تجهله ولا تعرفه) چۆن ئەبێ خوا ی تعالی شتیکت له سهر واجب بکات تۆ نه زانیت ئەو شته چیه وه جۆره کانێ چیه ! (فإنه لا يعرف العبادة ولا يعرف أنواعها ، وهذه آفة الجهل) ئەو کابرایه دیاره نه زانیوه پێناسه ی عیبادت چیه وه جۆره کانێ نه ناسیوه وه ئەمه موسیبه ت و ئافاتی نه زانین و جههاله ته وه جههاله ت ئەوه مان تووش ئەکات کهوا نازانین (ومن هنا يتعين على العباد أن يتعلموا ما أوجب الله عليهم) پێویسته له سهر عه بده کان بچن خۆیان فیڕ بکه ن بزانه کهوا خوا واجبیان کردوه له سهریان (وما فرضه الله عليهم حتى يؤدوه على وجهه الصحيح) بۆیه فه رزی کردوه به فه رزیکی چاک و ریک و پیک و راست ئەدای بکه ن (ويتجنبوا ما يخل به وما يبطله) دوور بکه ونه وه له وشتانه ی کهوا خه له لیک لهو عیبادته دروست ئەکا یاخود به تالی ئەکاته وه (أما أن تعبد الله على جهل) تۆ عیبادت بکه ی بۆ خوا به جههاله ت و نه زانین (فإن هذه طريقة النصارى الضالين) ئەمه ریکه ی ئەو نه صرانیه ضالانه یه کهوا عیبادت بۆ خوا ئەکه ن به لام نازانه چۆن بیکه ن به ریکه ی هه له ئەیکه ن (يعبدون الله على جهل وضلال) عیبادت ئەکه ن بۆخوا به نه زانین و به گومرایی (والله أمرک أن تسأله أن یجنبک طریقهم) خوا ی تعالی وای له ئیمه کردوه تاکه به تاکه نوێژه کان فه رزی عه یینه له سهر پیاو ژنمان له سهر کور و کچمان له نوێژه کانمان بلین چی (أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿٦﴾ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ) <sup>۱</sup> خوایه هیدایه تمان بده بۆ ریکه ی راستی ئیسلام و قورئان ریکه ی پێغه مبه ر محمد

<sup>۱</sup> :سورة الفاتحة آية: ۶-۷

ﷺ ریگهی هه موو پیغه مبه ران (صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ) ریگهی ئه وانهی که نیعمه ت رویش تووه به سه ریان له ئه نبیاء و له رسول له شهداء و له صدیقین به لام (غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ) ریگهی (الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ) نا که یه هوده ریگهی (الضَّالِّينَ) نیش نا که نه صاریه ، تو خوا داوای ئه مهی لی کردووی جالیره دا باشتیکی زور گرینگ باس بکهین به داخه وه زوربهی زوری خه لکی کاتی که ئه م نویره ئه کهن و ئه م ئایه تانه ئه خوینه وه به داخه وه راوه ستاون به پیوه له بهر ده می خوای گه وره داوای لی ئه کهن خوایه داوای ریگهی راست لی ئه کهم داوای ئه وهت لی ئه کهم که له ریگهی (غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ) بمپاریزی که چی به داخه وه ئه وهی به ناوی ئیسلامه وه داوا ئه کا له سه ر ریگهی یه هود و نه صارا ئه روات ! دیموکراتیهت لیبرالیته ئینتخابات په رله مان ئه مه هه مووی ریگهی کی یه ! ؟ خوا له قورئان باسی کردوه یان ریگهی یه هود و نه صاریه به داخه وه له نویره که ئه لی خوایه بمپاریزی له ریگهی په رله مان که چی ئه چیت بو په رله مان ئه لی ئه وهشی نه چیت موسلمان نیه ! په نا ئه گرین به خوا ، خوایه بمپاریزی له دیموکراتیهت ئه وهتا له ئایه ته که ئه لین خوایه به س ریگهی پیغه مبه رم نیشاندا ﷺ ریگهی (غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ) بۆمان نه هیئی ئادهی پرسیار ئه کهین علمانیته له فهره نسا نه هات ! عه لمیانیته تی تازه له فهره نسا نه هات ، وه له و عه لمانیته کۆنه تو سه یربکهی له قورئاندا خوای گه وره ئه فهره مووی (فَأَعْرِضْ عَنْ مَن تَوَلَّىٰ عَنْ ذِكْرِنَا وَلَمْ يُرِدْ إِلَّا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا) <sup>۱</sup> ئی ئه وه پیناسه ی عه لمانیته (الدنیایه) (الآخر و بیة) خوای گه وره ئه لی پشتکهره ئه وان که چی ئه مرو ته ماشا ئه کهی باوه شیان پیدا ئه کهن به ره و روویان ئه روئن هه تا ئه لیت چاره سه رمان به وه ئه کریت ئه وه موشکیله یه که یه ئه لی چاره سه رمان به عه لمیانیته ئه کریی چاره سه ری کیشه کانمان به په رله مان ئه کریی چاره سه ری کیشه کانمان به گه رانه وه بو ره ئی شه عب ئه کریی تو که گه رایته وه بو ره ئی شه عب بزانه ئه وهت پیی ده لی که خوا پیت ئه لی ئه مرو زور گویمان له شتی سه یر سه یر ئه بی به داخه وه ئه م باسی عه لمانی نا کهم ئه وه عه لمانی ریگهی عه لمانیته تی گرتووه و کابرا خوایی إعلان کردوه کافری نا کهم و خوایی خوئی کافر ئه کا ئه لی من علمانیم و من دونیاویم من آخره ویی نیم من ئه لیم برو که یفی خوته هه ی کافر

<sup>۱</sup> : سورة النجم آية: ۲۹

ی موشریک خوی گه وره ئەفهرمووی (فَمِنْ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ)<sup>۱</sup> تۆ هیچ نەسیبیک و شتیکت نیه لەئاخیره تدا برۆ تۆ دونیای خۆت بۆخۆت بەس کاکە ی ئیسلامی تۆ دیتە پێشەوه تۆ ئەلی و الله چارەسەری من ئەوهیه کەوا گەرانهیه وه بۆ رهئی گهل !! ئاده ی کام گهل ! ئەو گەلە جاهیله ی کە لەشیرک و گومراییدایه ئاگای لەخۆ نیه ئەو خەلکە ی کە لەشیرکی عەلمانیه تدا یه زۆربه ی زۆری هەمووی إلتحاقی کردوه به عەلمانیه ت ئەگەریتە وه بۆ رهئی ئەوان یان ئەگەریتە وه بۆ رهئی صوفی و دەرویشەکان کە دەلین (یاعبدالقادر ) حای حوی بۆ ئەکەن ! ئەگەریتە وه بۆ رهئی مبتدیعەکان ئاده ی کۆ هیه له ناو موخته مەعی ئیمەدا تەوحیدی خالص ببات بەرپۆه إلا کەترین کەس نەبی ! تۆ ئەگەر بگەریتە وه بۆ رهئی زۆرینه ئەدوریت ! ده ی باشه گەر تۆ دیت پیاده ی ئەوه ئەکە ی کەوا رهئی زۆرینه ی هەلبژیری بۆ کیشەت هیه له گهل عەلمانیه کاندایه ئەوان له پەرله ماندان و زۆینه قەرار ئەدەن ئەلی بەزۆرینه بریدیان تۆخۆت وتوته زۆرینه ! بۆخۆت رازی بووی به وه بۆخۆت چویتە ناو ئەو هۆله بەزۆرینه بی بەس تۆ بی عەقلی تۆ گەمژە ی و ئاگات له قورئانه کە تدا نیه کە خوی تعالی ئەفهرموویت : ئەگەر تۆ إطاعە ی زۆرینه ی خەلکی بکە ی له ریگە ی خوا سەرت لی ئەشیوینن (وَإِنْ تُطِيعَ أَكْثَرُ مَنْ فِي الْأَرْضِ يُضِلُّوكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ)<sup>۲</sup> تۆچۆن ئەبی بەزۆرینه بیکە ی ئەمه ریگە ی یه هود و نه صارایه تۆ ئەبیّت به حەق بیکە ی بلی له گهل حەقدا ئەگەر کەسیشی له گهلدا نەبی بزانه چۆن سەریان له خەلکە کە شیواندوه ، والله با بگەریتە وه بۆلای گهل نه خیر ئەبیّت بگەریتە وه بۆلای خوی خەلک نه ک بۆلای خەلک ئەوه شیرکە ئەوه گومراییه و ضلاله ته جا له م ئایه ته پیرۆزه دا کە به داخه وه زۆربه ی خەلکی کە لی بی ئاگایه ئەشیلین بەس لی بی ئاگان هەروەکو (لا اله الا الله) کە یان ئەو ئەلیّت (لا اله الا الله) ماناکە ی چیه ؟! یانی نا بۆ هەموو شتی ک تەنها بۆ خوا ! کەچی به عکسه وه ئەلین بەلی بۆ هەموو شتی ک إلا بۆ خوا نەبی ! لیڕه دا شیخ ئەلی تۆ پی بلی ئەمه ریگە ی گومرایانه کەوا نه صاران شتیکی تر ئەوهیه له م سورەتی فاتیه یه دا سبحان الله زۆر ئاشکرایه پیّت ئەلی خوایه ریگە ی یه هود و نه صارام نیشان مەده کەچی سەیر

<sup>۱</sup> : سورة البقرة آية ۲۰۰<sup>۲</sup> : سورة الأنعام آية ۱۱۶

ئەکە ی ئەمرۆ هەموو ئەگەریتەوه بۆلای یەهود و نەصارا ئەوروپا چیه ئەمریکا چیه !  
 زۆرینه ی زۆری سەرزهویی ئیستا نەصرانیە پلکە ی یەکەمە ئەوەتا هەر ئەلی ئەوروپا و  
 ئەمریکا دوا ی ئەوه ئەگەریتەوه بۆلای جولهکە کە ناویان ناوه اسرائیل<sup>۱</sup> ئیمە پی نالین  
 اسرائیل پی ئەلین دەولەتی یەهود دەولەتی شیرکی یەهودی بەس جولهکە پێیان بلی تو  
 کوری منی ئەلی بەقوربانت بم دەستت ماچ ئەکەم! نەک خۆیی لی بەریی بکا تو ئەبیت  
 خۆتی لی بەریی بکە ی بلی نە یەهودیم و نەنەصرانیم هەتا یەهود و نەصرانیەکان موناژەعی  
 پیغەمبەر و صەحابەکانیان ئەکرد ﷺ لەسەر (إبراهیم) خوی گەرە وتویتی (إبراهیم)  
 نە یەهودی بوە نە نەصرانی (مَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا وَلَكِنْ كَانَ حَنِيفًا مُّسْلِمًا وَمَا  
 كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ)<sup>۲</sup> یانی ئیوه موشریکن ئیوه ضال والمضللن عەجیبە لە کەسیک هەموو  
 رۆژی لەنویژەکیدە چەند جار دووبارە ی بکاتەوه بلی خویە ریگە ی یەهود و نەصارا نیشان  
 مەدە کەچی لەسەر ریگە ی ئەواندا برۆات کەچی بەخەلکیش بلی إلا ئەوه حەتیمە دەبی  
 لەسەری برۆیی ئەوه واجبە ئەوه تەواوه ! پاشان ئەلی (فالضالون هم الذين يعبدون الله على  
 غير علم) نەصارای گومرا و ضال وه هاو وینەکانیان ئەوانەن کە بەبی عیلم خوا دەپەرستن  
 (وعلى غير معرفة بالعبادة) نازانن عیبادەت چیه ! (وإنما يعبدون الله بالعادات والتقاليد) خوا  
 ئەپەرستن بەعادات و تەقالید وەکۆ ئەمرۆ هەمووی عادات و تەقالیدە مەنەج نیه لەناخیان و  
 لەکیانیاندا نیه ئەو شەخسە کە بلی لەخوا زیاتر من کەسیتەر قبول ناکەم (وما وجدوا عليه  
 آباءهم وأجدادهم) ئەوه ی باو باپیرانیان لەسەر بینووەتەوه ئەمرۆ وایە ! سەیری رێبازەکان  
 بکە هەمووی هاواری کەسیک و شەخسیک ئەکا کەمردوو ئیتر ئەگەر بەریگای عەلمانی بی  
 یاخود بەریگای شیرکی و صۆفی و دەوریشی بی (دون أن يرجعوا إلى ما جاءت به الرسل)  
 ناگەرینەوه بۆلای پیغەمبەرە (عليهم الصلاة والسلام) (ونزلت به الكتب) ناگەرینەوه بۆلای  
 ئەوه ی کە قورئان پی هاتۆتە خوارەوه (وهذا هو سبب الضلال) کەواتە هۆکاری ئەم  
 گومراییە ئەمەیه ! (والالتجاء هو طلب الحماية من أمر مخوف لا يدفعه إلا الله) باسەیری  
 الالتجاء بکەین چی یه ؟ خۆدانە پال پەنا گرتن بریتیە لە داواکرن و تەله بی حیمایە داواکاری

<sup>۱</sup> : واتا عبدالله<sup>۲</sup> : سورة ال عمران آية: ۶۷

پاراستنه له خوا وه له هرکه سیڅ که تۆ داوای ده که یی الالتجاء ئه مه یی له شتیڅ که ترسناکه  
 إلا خوا لای ئه بات که سیتړ لای نابات که واته ئه مه عیباده ته ! ئه گهر بۆ خوای بیکه یی  
 عیباده ته ئه گهر بۆ غهیری خوای بیکه یی شیرکه ، (فهو نوع من أنواع العبادة ، والله سبحانه  
 یحیر ولا یجار علیه ویعیذ من استعاذ به) جوړیکه له جوړه کانی عیباده وه خوای تبارک  
 وتعالی خوی پنه ای خه لکی ده دا که س ناتوانی پنه ای که سیڅ بدا که خوای گه وره بیه ویت  
 سزای بدا وه خوای گه وره خوی ئه وکه سانه ئه پاریزی که وا داوای پاراستن له خوای تبارک  
 وتعالی بکه ن (فمن التجأ إلى ميت فقد عبده من دون الله) هه رکه سیڅ خوی بداته پال  
 مردوویڅ یا خود داوای پنه نا هنده یی له مردوویڅ بکات ئه وه ئه وکه سه په رستوویه تی له غهیری  
 خوای تعالی که واته ئه وه عیباده تی بۆ کردووه (وکذلك من أعظم أنواع العبادة الدعاء)  
 هه روه ها له گه وره ترین جوړه کانی عیباده ت دوعایه پارانه وه یی نزایه داوا کردنه له و خوایه  
 (حيث قال الله تعالى: ادْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ)<sup>۱</sup> ئیوه داوا له خوای  
 په روه ردگار تان بکه ن که دروستی کردوون سهیری بکه ن (ادْعُوا رَبَّكُمْ) به هه ردو و مانای  
 ربوبیه ت و الالهیه ت وه کو وتمان ئه گهر به ته نها هاتن هه ردو و مانا که ئه گه ینی (رب و إله)  
 پییمان ئه لی ئه وه یی تویی دروست کردووه عیباده ت بۆ ئه و بکه که واته که سیڅ تویی دروست  
 نه کردووه نابی عیباده تی بۆ بکه یی (قُلْ أَرَأَيْتُمْ شُرَكَاءُ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا  
 مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَوَاتِ أَمْ آتَيْنَاهُمْ كِتَابًا فَهُمْ عَلَىٰ بَيِّنَتٍ مِّنْهُ)<sup>۲</sup> بزانه ئه وانه یی له غهیری خوا  
 چیان دروست کردووه ئاده یی ئه وانه یی غهیری خوا که عیباده تیان بۆ ئه که ن که سه مع و  
 تاعه یان بۆ ئه که ن یان داوایان لی ئه که ن بزانه له ئاسمانه کان و زهوی بزانه زهویان له گه ل  
 خوا دا دروست کرد به شداریه تی خویان هه یی له ئاسمانه کان و زهوی له گه ل خوا دا ! که واته إلا  
 ئه بی خالق په رستری ئیوه شایسته یی په رستن و به قسه کردن و الالتجاء و دوعا و سه مع و  
 تاعه نین ! (ادْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ)<sup>۳</sup> واتا به ملکه چی و به شاراوه یی  
 خوای گه وره له سنور لاده ری خوش ناوی بیت داوا له غهیری خوا بکات بیت هاوار هاوار بکات

<sup>۱</sup> :سورة الأعراف ایه : ۵۵<sup>۲</sup> : سورة فاطر ایه : ۴۰<sup>۳</sup> :سورة الأعراف ایه : ۵۵

و قیژده قیژ بکات ئه وه موعته ده ریا وسومعه بکات ئه وه موعته ده (وَأَنْتَ بِالتَّجَانُّكَ إِلَى غَيْرِ اللَّهِ قَدْ دَعَوْتَ غَيْرَ اللَّهِ وَهَذَا شَرْكَ. ) تۆ که خۆت داوه ته پالّ غهیری خوا ئه وه داوات له غهیری خوا کردوه ئه وه شیرکه

### (الصلاة لله والذبح له سبحانه وتعالى)

شیخ (محمدي كوري عبدالوهاب) ئه لیّ : (فقل له : فإذا عملت بقول الله تعالى (فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحَرْ)<sup>۱</sup> وأطعت الله ونحرت له ، هل هذا عبادة؟) سهیرکه لیّره دا تۆ ئایهت روون ئه که یته وه بۆ بهرامبهرت ئه لیّ پیّ بلیّ ئه م ئایه ته ئه زانیت که خوای گه وره فه رموویه تی : نوێژ بکه بۆ خوای پهروه ردگارت وه هه ورها حه یوانت سه بریری ته نها بۆ ئه و سه ری بیره ، ئه مه دوو عیبادته بوو (نوێژ و سه برین) تۆ ئه گه ر إطاعه ی خوای گه وره ت کرد نوێژت کرد وه تۆ حه یوانت سه بریت ئه مه عیبادته یاخود نا ! (فلا بد أن يقول : نعم) ئه بیّت پیّت بلیّ به لیّ نوێژ و سه برین عیبادته (فقل له : فإذا نحرت لمخلوق) ئه ی ئه گه ر بۆ مه خلوقیک ئه مه ت کرد (نبي أو جني أو غيرهما) پیّغه مبه ریّک یا ن جنیه ک یا ن غهیری ئه مان له مه لائیکه و صالحین (هل أشركت في هذه العبادة غير الله؟) ئایا غهیری خوات به شه دارکرد له م عیبادته دا ؟ (فلا بد أن يقر ويقول: نعم. ) تهبعه ن ئه بیّ إقرار بکات و بلیّت به لیّ له بهر ئه وه ی به شداری که سیّکم کردوه له مه دا که واته تۆ بوویت به موشریک ، جالیّره دا تۆ سه بریکه ن (فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحَرْ)<sup>۲</sup> ئه مرۆ به خه لکی بلیّ که ئه لیّت (یا رسول الله) بلیّ وه ره نوێژیک بکه بۆ پیّغه مبه ر ئه لیّ بابه نوێژ بۆ خوا ئه کریت رکوع و سجود بۆ خوا ئه بریت ئه ی به هه مان شیوه ئه لیّت (وَأَنْحَرْ) واتا بۆخوا ئه ویش هه ر عیبادته که واته تۆ چۆن نابیّ نوێژ بۆ غهیری خوا بکه ی ئه بیّ سه برینیش بۆ غهیری خوا نه که ی ئه گینا ئه که ویته شیرکه وه وه له و ئه مرۆ به داخه وه ئه بینین که سوجه ش ئه به ن بۆ غهیری خوا ئه وه ش نه ماوه ته وه بینومه نه به چاوی خۆمان که سجه ئه بریت بۆ غهیری خوا بۆ به شه ره کان سوجه ئه بریت قاچیان ماچ ئه کات

<sup>۱</sup> : سورة الكوثر آية ۲:

<sup>۲</sup> : سورة الكوثر آية ۲:



و سوجدەيان بۆ ئەبات ركوع و سوجدەكانىش بۆ بەشەرەكان ئەكرىي يانى جاران ئەوترا كاكە ركوع و سجدە چيە ؟! ھەر بۆخوایە كەچى ئىستا بۆ بەشەرەكانىش ئەكرىت .

شىخ (صالح) ئەلى :

(أي لا بد إذا تلوت عليه الآيات والأحاديث بأن الدعاء عبادة لا بد أن يعترف) ئەگەر تۆ بۆت باسكرد و ئەو ئايەتەنەت بۆ باسكرد ئەو ھەدىسانەت بۆ خویندەو ھەدىسانەت بۆ خویندەو ھەدىسانەت بۆ خویندەو ئەبى ئىعتراڧ بکات (فتقول له) كەمادەم ئىعتراڧى كرد ئەبى پى بلىت (لو دعوت الله في الليل والنهار) تۆ شەو و رۆژ داوا لەخوا بکە (لكنك في بعض الأحيان تدعو غير الله) ئەگەر ھات و لەجارىك لەجارەكان لەغەیری خوات داوا كرد (هل تكون مشركا ؟) تۆ ئەبى بەموشرىك يان نا (فلا بد أن يعترف ويقول إنه مشرك) ئەبى بلى بەلى من موشرىكم بەو (لأنه دعا غير الله ومن دعا غير الله فهو مشرك) (لەبەر ئەو ھەدى لەغەیری خوات داوا كردو ھەدى لەغەیری خوات داوا بکات ئەو ھەدى موشرىكە .

(وإذا كان من دعا غير الله ولو مرة واحدة في العمر) جا ئەو كەسەى داوا لەغەیری خوات بکا ئەگەر یەكجاریش بىت لەژيانیدا بەمەرجىك كەوا تەوبە نەكا كە تەوبەى كرد ئەو ھەدى موشرىكە ئەو ھەممو گوناھىك خۆش ئەبى (يكون مشركا مع أنه يدعو الله في الليل والنهار) موشرىكە ئەو با شەو و رۆژیش ئەو كەسە داوالەخوات بکات یەكجار داوا لەغەیری خوات كرد تەوبەى لەسەر نەكرد لەسەر ئەو مرد بۆ جەھەنەم بەھەتاهەتایی ئەروات ئەبى ئاگادار بى موشرىكە (فكيف بالذي يلهج دائما بذلك) ئەى ئەگەر یەكی بەردەوام ئەمەى لەسەر زار بى بەبەردەوامى بلى (يارسول الله ، يا حسين ، عبدالقادرى گەیلانى ، ، ، ، ،) (يا فلان فيصدر منه الشرك كثيرا .) ئەى ئەگەر كەسىك بەزۆرى ئەمەى لەسەر دەمى بى ئەو شىركى زۆرى كردو .

(فإذا كان من ذبح لغير الله أو صلى لغير الله يكون مشركا) ئەو كەسەى بۆ غەیری خوات سەربەرىت یاخود بۆ غەیری خوات نوێژ بکات ئەگەر موشرىك بى (فكيف بمن يلجأ إلى غير الله في كشف الشدائد ألا يكون مشركا ؟) كەسىك خۆى بداتە غەیری خوات لەنارەھەتەكاندا ھانا بۆ غەیری خوات ببات نابى بەموشرىك (بلى) بەلى ئەبى بەموشرىك (لأن الباب واحد)

دهرگاکانی عبادەت هەمووی یەکە (وأنواع العبادة كلها بابها واحد لا يجوز أن يخلص لله في بعضها ويشرك بالله في البعض الآخر. ) نابی هەندیکی بۆ خوا بی وه هەندیکی بۆ غەیری خوا بی نابی له هەندیکی ئیخلاصی عبادەت بۆ خوا بی له هەندیکی بۆ خوای تعالی نه که ی ئیستا به عام به عام ئیستا تۆ به خەلکی بلی رۆژووی ره مه زان بۆ کی ئه گریت هەمووی ئەلی بۆ خوا به عام باشه ئەی بۆچی تۆ کاتیک که حیوانیک سەرئەبریت ئەلی بۆ مه ولودی پیغه مبه ره ﷺ ئاخر ئەوه شیرکت کرد ئەوه بۆ پیغه مبه رت کرد ئەوه شیرکت کرد لیڤه دا ئەبی ئاگاداری شتیک بکهینه وه له باره ی ئەوه ی که ئەلین فلان که س موشریکه تهبعن به ته نکید ئەبی به موشریک ئەو شه خصه ئەبی به موشریک به بی هیچ گومانیک هەتا نه شزانیت به لام جیاوازی هه یه له نیوان موشریکیکی موعه زه ب و موشریکیکی غه یر موعه زه ب شیخ الاسلام ئەفه رمووی : (ئەو کوفرە ی که ته عزیبی له سەر ئەدری ئەوه ئەبی له دوا ی بلوغی ریساله وه بی )<sup>۱</sup> یانی که سیك که بوو به موشریک که ی عه زاب ئەدری که زانی ئەوه شیرکه ئەگەر نه زانی ئەوه عه زاب نادر ی به لام موشریکه ئاگادار بن ئە ی چی لی ئە کریت له دونیادا نه نوژی له سەر ئە کریت نه دوعای بۆ ئە کریت نه ئە شوریت نه ئە خریت قه برستانی موسلمانانه وه نه ژنی ئەدریتی نه سه ربرای د ه سستی ئە خور ی ئە مه حوکمه که یه تی له دونیادا هه تا ئەگەر نه شزانیت چونکه حوکمی شیرکی له دونیادا له سەر جی به جی بوو به لام له قیامه تدا ئەو که سه تاقی ده کریت وه ئەگەر نه یزانی بیت تهبعن .! به لام گەر هاتوو زانییت و پیوترابیت له ئەهلی ئاگره وه کو (عمر کوری لوحی غوزاعی) ده ی ئەوه له ئەهلی فیتره نه بوو ! دایک و باوکی پیغه مبه ره ﷺ له ئەهلی فیتره نه بوو ! هه ردووکیان له عه زابدان له بهر چی له ئەهلی ئاگرن بۆ له عه زابدان ؟! (إن أبا وأباك في النار)<sup>۲</sup> چونکه موشریکیکی موعه زه به به وه ی که پیوتراوه وه کو (بن باز) ده لی : ئەو کابرایه ی دیاره حنفاء پییان وتوه که وا شیرکه ئەویش موسیر بوه له سەر ئەمه ! وه نه بی نه یزانی بیت که واته موشریکمان هه یه موعه زه به وه موشریکمان هه یه موعه زه ب نیه ئینجا لیڤه دا نابی کیشه مان هه بی له وه ی نابی پیی بلین موشریک چونکه زۆر که س نه زانه ئەلی چۆن تۆ کافر ی ئەکه ی ئەوه نوژی ئەکا یانی ئەمرۆ زۆرشت ئەبیستین

<sup>۱</sup> : المجلدة الاول<sup>۲</sup> : صحيح مسلم

ئەلی کاکە ئەوێ عەلمانیە ئەلی ئاخر نوێژ ئەکا چۆن تۆپی دەلیت کافر هەمانە حالەتە کە یە  
وێ کو ئەوێ وایە بلی (یارسول الله) تۆچۆن پی ئەلیت موشریک ئەوێ والله نوێژ ئەکات ئاخر  
بەتالی کردەوێ ئەوێ بریتیە لە هەلوێشی نەرەوێ ئەو ئیمانە ئەبی موسلمانان  
هەلوێشی نەرەوێ کانی ئیمان بخوێنەوێ ولی شارەزاین ولی بترسن نەکەوێ ناوی .

### (کيفية عبادة المشركين للملائكة والصالحين واللات وغير ذلك)

شیخ (محمدي كوري عبد الوهاب) ئەلی : (وقل له أيضا : المشركون الذين نزل فيهم القرآن ،  
هل كانوا يعبدون الملائكة والصالحين واللات وغير ذلك ؟ ) وه تۆ پی بلی ئایا ئەو  
موشریکانە کەوا قورئانیان لەسەر هاتە خواریوە (هل كانوا يعبدون الملائكة والصالحين  
واللات وغير ذلك ؟) ئایا ئەمانە مەلایکە و صالحین و لات و مەناتیان ئەپەرست یان نا (فلا بد  
أن يقول : نعم) پیت ئەلی بەلی ئەیان پەرست تۆ پی بلی (فقل له : وهل كانت عبادتهم إياهم  
إلا في الدعاء والذبح والالتجاء) عیبادهتی ئەوان چی بوو هەر لەدوعا و داوا لی کردن و  
سەربڕینی حیوان لەپەناپیگرتنی ئەوان بوو (ونحو ذلك . . .) وإلا فهم مقرون أنهم عبیده وتحت  
قهره) ئەوان ئەیانزانی و ئیعترافيان بەوێ ئەکرد ئەو موشریکانە زەمانی پیغەمبەر ﷺ پيش  
پیغەمبەریش ئەیانزانی کەوا ئەوانە عەبدی خوان وە لەژێر دەسەلاتی خوادان ئەوان  
عیعترافيان بەخوا ئەکرد وە ئەشیانزانی کەوا خوا خالقە و رازقە مودبیرە خوی تعالی  
خاوەنیانە (وأن الله هو الذي يدبر الأمر) ئەیانزانی کەوا خوا کارەکانیان بەرپۆ ئەبات (ولكن  
دعوهم والتجؤوا إليهم للجاء والشفاعة) هەمووی ئیشە کە ی ئەوان داوايان لی ئەکردن لەبەر  
ئەوێ جاھیان هەبوو وە لەبەر ئەوێ شەفاعەتیان هەبوو وەکو لەشوبههە ی یە کەم و دووهم  
وسیەم دا باسمان کرد وەکو وتمان دوونیان کەوا دەیانوت کەوا جاھیان هەیه  
وە شەفاعەتی ش ئەکەن (وهذا ظاهر جدا . ) کەواتە بابزانی ئەبی ئیمە لەقورئان بکۆلینەوێ  
سەیر ئەکەین هەتا ئەوان ئیعترافيان بە ئەسماء و صیفات ی خوا کردوێ (عزیز) کە لیمە ی عەزیز  
هەتا هاتوون ئیعترافيان بە عەرش ی خوا کردوێ ک ی رەبی عەرش ی گەورە یە و توپانە خوا .  
ئیمانیان بە عەرش ی گەورە ش هەبوێ ئیمانیان بەوێ هەبووێ کە خوی تعالی تەنها تەنها خوی

ئەیان پارێزی ئەگەر چوونە ناوبەحرەووە کەسێتر نایان پارێزی (دَعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ)<sup>۱</sup> ئەوانە عیبادهتیان بۆ خوا کردووە جا من لێرە ئەمەوێت شتیکتان پێی بلیم زۆر گرینگە ئەو شتە ئەویش ئەوێت ئەوێت و تەسەور مەکەن کەوا (ئەبو جەل و ئەبو لەب) سەرانی کوفری قورەیش کەسانیک بوون کەوا دووژمنی خوا بوون یاخود کەسانیک بوون کەوا قەد عیبادهتیان بۆخوا نەکردووە رۆژیک لەرۆژان خویان نەناسیووە بۆیە وایان لێهاتوووە نەخێر ئەگەر تۆ تەماشایان بکە ی قەناعەتم وایە ئەوان لەزۆربە ی عەلمانیەکانی ئەمرۆ خوا پەرستربوون تەوافیان کردووە بەدەوری کەعبە ئادە ی عەلمانیەکان تەواف ئەکەن بەدەوری کەعبە إلا ئەوێ کە ئەیکات بەنیفاق ئەیکات وە زۆریان بەلوت بەرزی هەتا ئیستاش تەوافیکیکیان نەکردوووە (ئەبو جەل) تەوافی ئەکرد ئە ی باشە تەوافی بۆ ئەکرد ئەیوت خوی بەیت منی دروست کردوووە (عبدال مطلب) کە (أبره) هات وتی چی نەیوت خوی ئەو مالە ئەپارێزی ! ئیمانی بەخوی ئەو مالە نەبوو هەتا ئیستا لەو خەلکە بپرسە ئەوانە ی کەوا مەلودیان بۆ ئەخوینریتەووە ئەلین حەزرەتی (عبدال مطلب)! کە لەکاتی کدا موشریک و کافربوووە (عبدالله) کە پیغەمبەر ﷺ ئەفەرموی : کە باوکەیتی کە ئەلی لەئاگر دایە ئامینە بەهەمان شیوہ ، ئەلی حەزرەتی (عبدالله و ئامینە) ! یانی خەلکی تەسەوریان بۆخەلکی ئاوا بوو وایە یان نا کەواتە ئەوانە عیبادهتیان کردوووە بۆ خوی تعالی ئەوانە شیرکیان کردووە لەبەر ئەو خوی گەرە لێیان خۆش نابێ ئەمرۆش خەلکانیک ئەبینین کەوا خەلکانیک کەوا نوێژ ئەکات و رۆژوو ئەگرێ عیبادهت ئەکا بۆ خوی تعالی شیرک ئەکات بەهەمان دەستووری (ئەبو جەل و ئەبو لەب) و جەماعەتەکە ی بەهەمان دەستوری (عبدالله) ی باوکی پیغەمبەر ﷺ بەهەمان دەستوری (عبدال مطلب و عمری کوری لوحی) (عمر) خوی دەپەرست بەلام دەیوت ئەم (لات و منات) ه ئەمە رجایی هەیه لەلای خوا ئی تۆش فەرقت چیه کەوا بلی (عبدالقادر) رەجایی هەیه لەلای خوا هیچ فەرقت نیە با هەتا ئیواری رۆژوو نوێژوو بکە ی بەتال ئەبیتەووە .

شیخ (صالح) ئەلی :

(أَيُّ أَنْ الْمُشْرِكِينَ الْأَوَّلِينَ مَا كَانَ شَرَكُهُمْ إِلَّا فِي هَذِهِ الْأُمُورِ) موشریکەکانی پێشوو لەم بابەتانەدا بوو (وقد نزل القرآن في الإنكار عليهم والأمر بقتالهم وإباحة أموالهم ودمائهم) ئینجا

<sup>۱</sup> :سورة لقمان آية: ۳۲

تۆ ته ماشاکه قورئان ئایه تی نارد ه خواره وه ئینکاری لیکردن ئه مری کرد به پیغه مبه ری ﷺ له ناویان به ریئت قیتالیان له گه لدا بکات ملیان به ریئیت هه مووتان ئه زانن جیهاد واجب کرا له سهر پیغه مبه ری خوا ﷺ ئه وه به در و ئه و ئوحد ئه وه خه نده ق هه تا دوا ی غه زوه کانی دوا ی فه تحی مه ککه ش ئایا پیغه مبه ری خوا ﷺ کاتیک که ئه وه ی کردوه و شمشیری راکیشاوه به مری خوا نه بووه ! خوا ی گه وره نه یوتوه ! (يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ) <sup>۱</sup> ئه مرۆ به داخه وه جیهاد نه ما حه رام کرا ئه ورۆ به داخه وه لیدانی کافره کان حه رامه چۆن ئه بی تیرۆرستییه ئه مه بریتییه له شه رانگیژییه تی به لام له سهر پاره له سهر دینار له سهر نه وت له سهر هه وای نه فس ملیۆنیک بکوژری به لایانه وه ئاساییه له حه ربی عاله می چه ندیک کوژرا !! گه وره ترین فیتنه یان له سهر ئه رز دروست کرد له بهر ئاره زووکانی خویان که س نالی به ری چاوت کلی پیوه یه به س پیغه مبه ری خوا ﷺ به ئه مری خوا ئه فه رموی (وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ) <sup>۲</sup> گه ردنیان لی بکه ره وه هه تا وه کو کوفر و شیرک دروست نه بی هه تا وه کو شیرک و کوفر دروست نه بی بویه ئه وانه ده کوژری و له ناو ئه بردرین هه تا موسلمان کاتیک له موسلمانیه تییه که ی هه لئه گه ریته وه ده سه لاتداری موسلمان نابیت به لیئت إلا ئه بیئت ته ویه ی داوا لی بکه ئه گه ر نا ئه بی بکوژری وه کو ئه فه رموی (من بدل دینه فقتله) <sup>۳</sup> نابیت مورتد به که یفی خوی بیئت و بپوات که واته دین له سه رووی هه مووشتیکه وه یه (وَكَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا وَاللَّهُ) <sup>۴</sup> ئینجا ئه وان دین ئه لین شیخ ئه فه رموی ئایه ت هاته خواره وه بۆ قیتالی ئه وکه سانه که ته وافی ئه کرد که وای مالی خوا ی خزمهت ئه کرد که صه ده قاتی ئه کرد که ده ست گیرویی لیقه و ماوانی ئه کرد به لام ئه یوت (یالات و منات و عوزا) ئه گه ر قه ناعه تی نه کرد له ملی بده (ما کانوا مع أصنامهم یعتقدون أنها تخلق وترزق وتحي وتمیت) ئایا ئه وان که ی له گه ل په رستراوه کانیا ن ئه یانوت لات و منات و عوزا ئه مانه دونیا یان دروست کردوه که ی وایان وتووه ته بعه ن شو به یه که هیه ئاگا دارین که صوفیه کان ئه یهینن هه مان قسه ئه که ن ئه لین با ئه وانه وتویانه ئه وانه خوا ی ئیمه ن ئه مانه ئیمه یان دروست

<sup>۱</sup> :سورة التوبة آية: ۷۳<sup>۲</sup> : سورة الأنفال آية: ۳۹<sup>۳</sup> :صحیح البخاری<sup>۴</sup> : سورة التوبة آية: ۴۰

کردوه ئەمەش پێیان ئەلین درۆ ئەکەن (قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ)<sup>۱</sup> وەرە کوا قورئان وا دەلیت قورئان دەفەرموویت (وَلَيْن سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ)<sup>۲</sup> دەلین خوا نالین لات و منات و عوزا ! ئەلین (الله) دروستی کردوه تۆ درۆ ئەکە ی وا ئەلیت ئەوه بۆچوونی خۆتە ئەوه شەیتان سەری لی تیکداوی (وما كانوا يدعونها إلا من أجل الشفاعة) کهواتە دوعاكان بەس لەبەر شەفاعەت بوو (فكذلك عباد القبور اليوم يدعون الأضرحة والأولياء والصالحين ولا يعتقدون فيهم أنهم يخلقون ويرزقون ، وأنهم خلقوا السماوات والأرض) شیخ (فوزان) ئەلی: ئەوانە ی قەبر ئەپەرستن تەبعەن تۆ قەبر بپەرستی کافر ی بۆیە پێیان ئەلی ئەوانە ی که قەبر ئەپەرستن ئەمرۆ داوا لەو قەبرانە ئەکەن داوا لەو پیاوچاكانە ئەکەن داوا ی شەفاعەت ئەکەن إعتقادیان نیه که ئەمانە هەریەک لەمانە ئەرز و ئاسمانیان دروست کردوه یاخود رزقی خەلکی ئەدەن شتی وانیە (وإنما اتخذوهم لقضاء الحاجات ، والتوسل بهم إلى الله ليشفعوا لهم ويقربوهم إليه زلفى ، والالتجاء إليهم في كشف الكرب والشدائد .) بۆیە شیخ بە موشریک ناویان ئەبات بە عیباده تکاری قەبرەکان ناویان ئەبات ئەلی ئەم جۆرە کهسانە موشریکن وه ئەبێ ئاگایان لەخۆیان بێ لەخوا زیاتر داوا لەکەسیتر نەکەن .

### (الفرق بين الشفاعة الشرعية والشركية)

شوبهە ی پێنجەم :

شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ئەلی: (فإن قال : أتُنكر شفاعة رسول الله ﷺ وتُتبرأ منها ؟ فقل : لا أنكرها ولا أتبرأ منها بل هو رسول الله ﷺ الشافع والمشفع وأرجو شفاعة ، ولكن الشفاعة كلها لله تعالى كما قال تعالى: قُلْ لِلَّهِ الشَّفَعَةُ جَمِيعًا)<sup>۳</sup> واتە : شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ئەلی: ئەگەر وتی تۆ شەفاعەتی پێغەمبەر ﷺ ئینکاری ئەکە ی و خۆتی لی بەریی دەکە ی تەبعەن ئەمەیه کیکه لەگەرەترین شوبهاتی موشریکین ئەلی شیری و

<sup>۱</sup> : سورة النمل آية : ٦٤

<sup>۲</sup> : سورة الزمر آية : ٣٨

<sup>۳</sup> : سورة الزمر آية : ٤٤

ضلاله له هه موو کاتیکدا به زۆری له سه ر دهعه دی گه رانه وه بۆ لای سه له فی ئومه ت که پی ئه وتری (الدعوة السلفية) واتا گه رانه وه بۆ کیتاب و سونه ت به فهمی سه حابه و تابعین . هه رکه سی هه رگری ئه م دهعه و بانگه وازه بی موشریکه کان له صوفی و ده وریشه کان راسته وخۆ پیان ئه لێن ئیوه رقتان له پیغه مبه ره ﷺ ئیوه ئینکاری ئینکاری شه فاعه ت ئه که ن ! ئیوه خۆتانی لی به ریئ ئه که ن ! جا ئه م شوبه هیه زۆر گه وره یه ئاگادار بن ئه م شوبه هیه په یوه سته به داواکردن له پیغه مبه ره وه ﷺ وه ناها بردن بۆی وه داوا شه فاعه ت له و ! که ئه مه یه کیکه له گه وره ترین ئیشه کانی ئه وان و ئه وان کاتیک که ره خنه ئه گرن له هه رکه سیکی مو حید و یه کخوا په رست ئاله م شوبه هیه وه بۆی دین ! پیان ئه لێن ئیوه ئینکاری شه فاعه تی پیغه مبه ر ده که ن ﷺ ! ئیوه پیغه مبه رتان خۆش ناوی واده لێن ﷺ به ده لیلی ئه وه ی ئینکاری شه فاعه ته که ی ئه که ن

ته به ن ئه مه له هه موو کاتیکدا دژی هه لگرانی دهعه دی یه کخوا په رستی بۆته وه به تاییه تی شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) تۆ له هه رکه سیکه وه گویت لی بیت له هه رشوینیکی ئه م جیهانه ئه وه ی که ئه هلی شیک و ضلاله ت بی له گه ل باسی که (محمدی کوری عبدالوهابی) بکه ویت به ر گوئی ئه لێن ئه وه ئینکاری شه فاعه ت ئه کا ﷺ ئه م شوبه هیه بزانی چۆن به تالی ئه که ی نه وه ئه مه بزانی ئه مه زۆر گرینگه !

شیخ ئه لیت (فان قال : أنتکر شفاعه رسول الله ﷺ وتبرأ منها ؟) ئه گه رپیّت وترا کابرا پیی وتی تۆ ئینکاری شه فاعه ت ئه که ی چونکه تۆ نالیت (یا رسول الله) هاوار شه فاعه ت ! ئه مه به شیک ئه زانی ئه ویش راسته وخۆ به تۆ ئه لی رقت له پیغه مبه ره ﷺ ئه لی شه فاعه تی نه دراوه تی ! ئینکاری شه فاعه ت ئه که ی ! دیت راستی ئه کاته وه (فقل : لا أنکرها) یه که مجار پیّت ئه لی چۆن تۆ ره دی ئه م شوبه هیه بده یته وه بلی نه خیر من ئینکاری ئه م شته ناکه م ، (ولا أتبرأ منها) نه خیر ئینکاری ئه وه ناکه م (بل هو رسول الله ﷺ الشافع والمشفع) به لکو پیغه مبه ری خۆشه ویستمان ﷺ شه فاعه ت ئه کا وه خوا شه فاعه ته که شی قبول ئه کا ! (وأرجو شفاعته) وه منیش یه کیکم له وانه ی که وا شه فاعه تی داوا ئه که م ! یانی له کی ئاگادار به له خوای تعالی ، شه فاعه ته که ی له خوای تعالی داوا ئه که م ! (ولكن الشفاعه كلها لله تعالى) به لام ئه وه بزانه ئه ی که سی موشریک ئه ی که سی هاوبه ش په یداکار ئه ی ئه وه ی که سی

کهچی له خوا داواکهی ئهچی له پیغه مبهرداوا ئهکهی ﷺ بهمه بویت بهموشریک ئه و شه فاعه ته هی خودی پیغه مبهرداوا به لکو خودا پیداوه ! خودا خاوهنی ئه و شه فاعه تهیه نهک پیغه مبهرداوا پیغه مبهرداوا به خشینراوه ﷺ (کما قال تعالی: قُلْ لِلَّهِ الشَّفَعَةُ جَمِيعًا) ۱ وهکو خوی ئه فهرمووی: تو بلی شه فاعه ته هه مووی هی خاویه مولکی هیچ کهس نییه ! . که واته کهشتیک مولکی خوی تعالی بوو هه ر له خوا داوا ئه کریی . (ولا تكون إلا من بعد إذن الله) ئه بی ئه وهش بزانی ئه مه له دواي ئیزنی خوا نه بی پیغه مبهریش ناتوانی ﷺ شه فاعه ته بو کهس بکا ئه بی خوا ئیزنی بداتی وهکو خوی ئه فهرمووی (کما قال تعالی: مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ) ۲ کی شه فاعه ته ئه کا له لای خوا ئه وه نه بی که خوی تعالی ئیزنی داوه ئه وه نه بی که خوی گه وره ئیزنی داوه واتا به بی ئیزنی خوا نابی که ماده م به ئیزنی ئه ویش بوو با ئیمه له خوی داوا بکهین (ولا يشفع النبي ﷺ في أحد إلا بعد أن يأذن الله فيه) پیغه مبهرداوا ﷺ شه فاعه ته بو هیچ کهسیک ناکا ئه بیته خوا ئیزن بدات خوی گه وره ئیزنی بداتی بلیته شه فاعه ته بو بکه، (کما قال تعالی: وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنْ أَرْضَى) ۳ دوو مهرج له م ئایه ته دا به دی ئه کهین !

\*یه که میان: (وَلَا يَشْفَعُونَ) واتا به هیچ شیوهیه که شه فاعه ته ناکه م ئه بیته خوا تعالی نه بی

\*دووه میان: (إِلَّا لِمَنْ أَرْضَى) ئه بو ئه و کهسهش که خوی گه وره لی رازییه

که واته به م دوو مهرجه ئه بی خوا ئیزن بدا وه ده بی خوی گه ورهش رازی بی که شه فاعه ته کهی بو بکریی (وهو سبحانه لا يرضى إلا التوحيد) خوی تعالی پاکی بو ئه و له هه موو شیری و زولمیک ئه و رازی نابی ئه و به یه کخوا په رستی نه بی هه رکهسیک یه کخوا په رست نه بی ناهیلیت پیغه مبهرداوا شه فاعه ته بو بکا ﷺ (کما قال تعالی: وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ) ۴ ئه م ئایه ته زور گه ورهیه له ال عمران ئه بی وریابین ئه م ئایه ته تعریفی ئه وه مان بو ئه کات کهوا ئه گه ر بیته و هه رکهسیک ئیسلام نه کا به دینی خوی و پیی

۱: سورة الزمر آية: ۴۴

۲: سورة البقرة آية: ۲۵۵

۳: سورة الأنبياء آية: ۲۸

۴: سورة ال عمران آية: ۸۵



رازی نه بی و له سه ری نه پوا به راءت نه کا له غهیری ئیسلام به هیچ شیوه یه ک هیچ شتیکی لی قبول ناکری ، هر ریبار و ریچکه و هر ریگه یه کی تر کار بکا ! (وَمَنْ يَبْتَغِ يَانِي (ومن يطلب) ئه وهی داوا بکا ئه وهی بیه وی (غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا) له غهیری ئیسلام دینیکی تر هه لبریزی ریچکه و ریباریزی تر هه لبریزی (فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ) خوا لی قبول ناکا با ته عریفی ئیسلام بکهینه وه خو شه ویستاتم (هو الاستسلام لله بالتوحيد والانقياد له بالطاعة والبراءة من الشرك وأهله) هه رکه سیك ئه گهر بی توو که دینی ئیسلام که ئه کا به دینی خوئی ئه بی ئه وه بزانی ته نها خوا به په رستراو بزانی ته نها خوا به دروستکار بزانی ته نها خوا به خاوه نی ئه وه ئه سماء صیفه تانه بزانی که هه یه تی و که سی تیدا به شدار نه کات ، واتا نابی شه یرک له الالهیه ت الربوبیه ت وه الاسماء صیفات بکا . ئه وه یه (الاستسلام لله بالتوحيد) دوی (والانقياد له بالطاعة) ئه بی ملکه چ بی بۆ هه موو فه رمانه کانی نابی ته کبورکا له فه رمانه کانی خوا ته کبوری کرد له یه ک له فه رمانه کانی خوی تعالی وه کو شه یتان چۆن ته که بوری کرد له سجد بردن کافر ئه بی په نا به خوا ! ، پاشان ئه لی مهرجی سییه م که موسلمان تیدا قبول ئه کری له و که سه هه بی ئه بی برائت بکا له شیرک و ئه هلی شیرک ئه گهر بلی من عیلاقه م نیه به ریبارزه کانی تر و به کافرکردن و عیلاقه ی به کافرکردن نیه ! ئه وه ئه و که سه موسلمان نیه ! . چونکه ئه و که سه به راءت نه کردوه له شیرک و موشرکین ئه بی به راءت بکات ، ئینجا ئه م دینی ئیسلامی ئیمه به داخه وه خه لک تی نه گه یشتوه ئه گهر تی بگایشتایه چۆن موسلمان ئه بی ئه بی به علمانی چۆن موسلمان ئه بی ئه بی به صوفی و ده وریش چۆن موسلمان ئه بی ئه بی به لیبرالی ئه بی به قومی به ئه میرکی و ئه وروپی ئه بی به جنی و ئینسی ئه بی به شه مسی و قه مه ری ئه بی به هه رشتیکی تر غهیری خوا (من دون الله) خوی تعالی له غهیری خوئی هیچ شتیکی تر قبول ناکا هه ر ناویکی تر هه ر ریباریزی تر له غهیری دینی خوی تعالی هه وه بی خوی تعالی قبولی ناکا ئه وه ئایه ته که یه (وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا) دین له و خه لکه ئه پرسین ئاده ی بزانی ریباری ژیا نته چیه ئیسلامه یان ئیسلام نیه ؟! ئه گهر ئیسلام بوو الحمد لله . ئه گهر ئیسلامیش نه بوو وه لا کا که تو له سه ر شیرک و ضلالت ئه روپی خو ئه گهر تی که لاوی بکه ی ئه وه موشریکی ! هاو به شت په یا کردوه بۆ دینه که ی خوی تعالی . که واته خوی تعالی ته نها که سی موحیدی پی راسته وه سروشتی ئینسان وایه که سیك نیه

معصوم بئ له هه له و حال ئه که ویتته گونا هه وه ئه و شه فاعه ته ی پیغه مبه ره ﷺ بۆ ئه هلی کبائیر و ئه هلی گونهاره و گونا هکاره ، نه ک بۆ ئه هلی شیرک و کوفر ئاگاداری ئه م خاله به (فإذا كانت الشفاعة كلها لله) ئه گهر شه فاعه ت هه مووی بۆ خوا بئ و اتا خوا خوی خاوه نه که ی بئ مولکی شه فاعه ت هی خوی تعالی یه (ولا تكون إلا من بعد إذنه) ئه وه ش به بئ ئیزنی ئه و نابئ (ولا يشفع النبي ﷺ ولا غيره في أحد حتى يأذن الله فيه) نه پیغه مبه ره ﷺ نه غه یری پیغه مبه ریش به هیچ شیوه یه ک شه فاعه ت نا که ن بۆ که سیك إلا ئه بئ خوا ئیزن بات (ولا يأذن الله إلا لأهل التوحيد) وه ئیزنیش نادا خوی گه وره إلا بۆ که سانیک یه کخوا په رستبن شیرکیان په یا نه کردبئ (تبين لك أن الشفاعة كلها لله) ئه وه بۆت به یان بوو بۆت رۆشه ن بوو که وا شه فاعه ت هه مووی هی خوی و مولکی ئه وه (وأطلبها منه) که واته له وی داوا بکه له خوا داوا بکه بلی خوی شه فاعه تی پیغه مبه ره که تم ﷺ پی ره وا ببینی پیببه خشی خوی پیغه مبه ره که ت بکه ی به شه فیعم ﷺ (فأقول : اللهم لا تحرمني شفاعة) خوی به بئ به شم نه که ی له شه فاعه تی پیغه مبه ره ﷺ (اللهم شفعه في) خوی بیکه ی به تکاکارم خوی بیکه ی به شه فیعم (وأمثال هذا) وینه ی ئه مانه به م جو ره داوایانه ، نه ک بلی (یا رسول الله ) هاوار بۆتۆ دخیلک و شه فاعه ت بۆتۆ و ئه مجۆره بابه تانه ئه وجۆره شه فاعه ته له و داوا نا کریت .

ئه م گومان و ئه م شوبه یه ئه م چه واشه کارییه ته به عن که شفی شبهات بکه ین به کوردی و اتا به دیار خستن و په رده لادان له سهر چه واشه کارییه کان شبو هات چه واشه کارییه ئه و چه واشه کارییه که ئه هلی شیرک و ضلالت ئه هیته دهستی موسلمانان له وانه که وا باسما ن کرد ئه لئین ئیمه بۆیه له وان داوا ئه که ین چونکه جاهیان هیه ! چونکه قه دریان هیه یا خود ئه لئین ئه وانه شه فاعه تیان دراوه تی یان ئه لئین ئیمه خو وه ک بته رستان خو دار و به رد ناپه رستین هه تا ئیوه ئه و ئایه تی شیرکانه له سهر ئیمه تطبیق بکه ن ئه مانه هه مووی بریتیه له چه واشه کاریی ، ئینجا ئیمه دین بۆیان باس ئه که ین یه که به یه که ئه و شوبه اتانه یان بۆیان هه لده وه شینینه وه یه که به یه که به ده رخستنی ئه م چه واشه کارییه نه شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ره حمه تی خوی لی بی له م په راوه به نرخ و به هایه دا شبو هاته کانی ئه وان هه مووی هه لده وه شینینه وه ئه لی ئه م شوبه یه یه که ئیستا باسما ن کرد په یوه سته به که وا ئه وان داوا له پیغه مبه ره که ن ﷺ (إستغاثة) دوعای پیغه مبه ره ﷺ ده که ن (إستغاثة) و دوعا

ئەمە ھەردووکی عیبادەتە ئەمە بۆخوا نەبێ بۆ کەس نابێ پاشان لەسەر ئەم دەعوەیی شیخ (محمەدی کوری عبدالوھاب) وەکو وتمان لەسەر دەعوەیی سەلەفی لەسەر ھەردەعوەیکە کە بگەرێنیتەو بۆ کیتاب و سوننە بۆ ئیسلامی راستەقینە کاتیک کە ئەبیین ھەلگرانی ئەم بانگەوازە نالین (یا رسول اللہ) ھاوارە راسەن پێیان ئەلین ئیوہ رقتان لەپێغەمبەرە ﷺ ئەمە گرینگترین شوبھەیە کە لەناو کیتابە کەدا وەرەد دانەوہ کەشی بەو شیوہەیە کە ئیستا شیخ رەدی دایەوہ بینیتان دینە سەر شەرحی (صالح فوزان):

ئەلی: (شفاعة النبي ﷺ لا ينكرها إلا أهل الباطل) سەیرکە ئسلوبی رەد دانەوہ کە راسەن ئیمەش پێیان ئەلین نەخیر ئیمە شەفاعەتی پێغەمبەر ﷺ ئینکار ناکەین کێ ئینکاری ئەکا ئەلی باطل کێ ئەوانە؟ (والفرق الضالة كالخارج والمعتزلة) بۆچی خەواریج و موعتەزیلە دین شەفاعەتی پێغەمبەر ئینکاری لێ ئەکەن ﷺ؟ لەبەر ئەوہی ئیعتقادی ئەوان وایە ھەرکەسێک گوناھەییەکی کرد ئەو کەسە کافرە کە کافریش بێ ئەوان ئەلین شەفاعەتی پێغەمبەر بۆ کافر نیە ﷺ کەواتە بەتەواوی شەفاعەت نەما! ئینکاری کرا!! کەواتە یەک لەعقائیدەکانی خەواریج و موعتەزیلە ئەوہیە کەوا بروایان بە شەفاعەت نیە لەبەر ئەوہی ئەوان ئەلین ھەر کەس کەوتە ناو گوناھێ کەبیرەوہ ئەو گوناھە گەورانە کافرێ ئەکا کە کافریش بوو شەفاعەت بۆ کافر ھەبە! نەخیر ئیمەش ئەلین نەخیر بەنیسبەت گوناھە گەورەکانەوہ ئینسانی پێ کافر نابێ ئەگەر حەلالی نەکا! ئەما ئەگەر حەلالی کرد ئەوہ کافر ئەبێ ئەوہ چوہ ناو جوملە کافرەکانەوہ بەس ئەگەر حەلالی نەکرد بۆ نمونە کەوتە زیناوە کەوتە دزییەوہ کەوتە درۆکردنەوہ کەوتە ھەرکەسێک لە گوناھە گەورەکانەوہ ئەشیزانی کە ئەمە حەرەمە ئەوہ ئەو کەسە کافر نابێ وە ئەم جۆرە کەسانە لەگەڵ ئیمان و توحیدە کەیاندا ئەگەر ئەعمالی صالحەیان زۆر بوو یاخود ئەگەر ھاتوو ئەم گوناھانەیان ئەوہندە زۆر بوو زیاتر بوو لە رۆژی قیامەت لەچاکەکانیان موجیبی ئەوہن کەوا بچنە ناو ئاگری دۆزەخەوہ خوای گەورە بیان سوتینی ئالیرە شەفاعەتی پێغەمبەر ﷺ بۆیان ئەبێ کەنەچنە ناو ئاگرەوہ یان ئەگەر چووشن بینە دەرەوہ زوو بینە دەرەوہ. ئەمە بنیسبەت ئعتقادی ئەلی سوننە وجماعە کەوا بیروباوەریان وایە کەوا ئینسان بەگوناھێ کبیرەوہ کافر نابێ مادەم بەحەلالی نەزانێ، بەلکو بەکافر بوون کافر ئەبێ نەک بەگوناھێ گەورە! جا

لیږده دا ئه‌بې ئه‌و جیاوازییه بکه‌ین ئاگادار به له‌نیوان خه‌واریج و موخته‌زیله له‌گه‌ل ئه‌هلی سوننه و جه‌ماعه ، زور جار موحد و یه‌کخوا په‌رست که ریگه‌ی قورئانی پیروزیی گرتوه له‌کافر کردنی کافران و له‌وه‌ی که‌وا به‌کافر ئه‌لی کافر دین که‌سانی تر ئه‌لین ئیوه‌ش خه‌واریجن چونکه خه‌لک کافر ئه‌که‌ن . ئایا کافر کردن خوی ئا به‌و مطلقیه‌وه ئه‌خاته ناو مهنه‌جی خه‌واریج و موخته‌زیله‌وه ؟ نه‌خیر و هه‌زار جار نه‌خیر . به‌لکو به‌ پیچه‌وانه‌وه کافر کردن دوو به‌شه :

۱: کافر کردن به‌حق .

۲: کافر کردن به‌ناحق .

ئه‌وه‌ی که بکه‌وێته کوفره‌وه ئه‌وه‌ی که بکه‌وێته شیرک وضلاله‌ته‌وه ئه‌وه‌ی که بکه‌وێته ئه‌وخته‌ی که ئینسانی پی کافر ئه‌بې کافر ئه‌بې ئه‌بې کافری بکه‌ی کافری نه‌که‌ی خوت پیی کافر ئه‌بې . به‌مه‌رجیک ئه‌وکوفرانه له کوفره ظاهیره‌کانبن ئه‌ما ئه‌گه‌ر کوفری خه‌فی بوو بوی به‌یان ئه‌که‌ی ئه‌گه‌ر دواى ئه‌وه‌ی بۆت به‌یان کرد ئه‌وکاته کافر ئه‌بې به‌س کوفره ظاهیره‌کان کابری پیی کافر ئه‌بې بۆنمونه کابرا جوین بدا به پیغه‌مبه‌ر ﷺ بۆنمونه کابرا هاوارکاته پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ (استغاثه) به‌غه‌یری خوی تعالی شیرک وضلاله‌ت پیاده بکات ئه‌مجوره که‌سانه ئه‌که‌ونه ناو کوفره‌وه پیی کافر ئه‌بې ئه‌بې تو کافری که‌ی ، سه‌رجه‌م ئایه‌ته‌کانی قورئان ئه‌وها باسی کافرکردنیان کردوه که‌واته ره‌دداوه‌ی ئه‌مه چۆن ئه‌ده‌ینه‌وه ؟ ئه‌لین شه‌فاعه‌تی پیغه‌مبه‌ر ﷺ ئینکاری ناکا لا ئه‌هلی باطل نه‌بې له‌خواریج وله موخته‌زیله خو ئیمه‌ خواریج و موخته‌زیله نین ، (أما أهل السنة والجماعة فإن من أصول عقیدتهم الإقرار بشفاعه‌ النبي ﷺ وشفاعة الأولياء والصالحين) ئایا ئیمه له‌بابی ئیعتقادا ئیمانمان چۆنه به‌شه‌فاعه‌ت ؟ ئه‌لین ئیمه ئیمانمان به‌شه‌فاعه‌ت هه‌یه که خوی گه‌وره به‌خشیویه‌تی به پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌لام هه‌تا خوا رازی نه‌بې وه‌هه‌تا خوی تعالی ئیزنی نه‌دا وه خوا رازی بی‌ت له‌و که‌سه‌ی که شه‌فاعه‌تی بۆ ئه‌کریی خوا ئیزن با به‌و که‌سه‌ی که شه‌فاعه‌ته‌که ئه‌کا ئینجا ئه‌و شه‌فاعه‌ته ده‌وری خوی ئه‌بینی (ولکنها لا تطلب منهم وهم أموات) به‌لام ئایه که شه‌فاعه‌ت دراوه به پیغه‌مبه‌ر ﷺ به ئه‌ولیا و له‌صالحین ئایا کاتیک ئه‌وان مردوون ئیمه لییان داوا بکه‌ین ؟ ئه‌لین نه‌خیر . (وإنما تطلب من الله) باسی داوا

کردنه که ی ئه که ی ن ه ک باسی ئه صله که ی ئه صلی شه فاعه ته که داوا نا کر یی له وان (لأن أحدا لا يشفع عند الله إلا من بعد إذنه) له بهر ئه وه ی هیچ که سیك شه فاعه ت ناكا له لای خوا إلا له دوا ی ئیزنی خوا نه بی (ولا بد أن يكون المشفوع فيه ممن يرضى الله عنه من أهل التوحيد) ئه و که سه شی شه فاعه ته که ی بۆ ئه کر یی ئه بی خوا لی رازی بی ت و له ئه هلی توحید بی ت ئه بی خوا ی په رست بی ت به ته نها شیرکی په یا نه کر دی (والنبي ﷺ وهو أعظم الشفعاء يوم القيامة إذا تقدم له أهل المحشر وطلبوا منه أن يشفع لهم عند الله في فصل القضاء بينهم ، فإنه لا يشفع ابتداء) ئاگادار به هه تا رۆژی قیامه ت پیغه مبه ر ﷺ که کاتیك خه لکی زیندوو ئه بنه وه له مه عشه ردا کاتیك که ئه چن بۆ لای پیغه مبه ری خوا ﷺ داوا ی شه فاعه تی لی بکه ن ئایا ئه و شه فاعه ته که کاتیك داوا ی لی ئه کر یی بۆ ئه وه ی خوا ی تعالی بۆ ئه وه ی حوکم بکا له نیوان عه بده کانیدا وه مو حاسه به دابنی ئایا ئه توانی یه که مجار شه فاعه ت بکا کاتیك که خه لکی ئه چن داوا ی لی ئه که ن ته به ن ئه بی ئاگاداری ئه م خاله بین ؟ ئه وان ئه چن له وکاته دا داوا له کی ئه که ن له زیندوو یه ک ئه که ن ؟! ئه مه دروسته ئه مه یه که م .

دووه م : ئایا پیغه مبه ر ﷺ یه کسه ر کاره که جی به جی ئه کا یا خود ئه چی سه جده یه ک ئه بات و داوا له خوا ئه کات و خوا که لیماتیکی فی رئه کا دوا ی ئه و که لیماته ئه لی ت خوا ی گه وره پیی ئه فه رموو یی سه ربه رزکه ره وه من شه فاعه تی تۆ قبول ئه که م یان نا ؟ ئه و کاته له دوا ی ئه وه یه که خوا ی گه وره قبولی ئه کا که واته ئیستا حالین ئه وشته نه هاتوو دوو ریگر هه یه : \*یه که میان : ئه و مردوه ئاگای له ئیمه نیه .

\*دووه میان : ئه وه رۆژی قیامه ته که ئه و شه فاعه ته که ئه کات خۆ ئیستا ئه و ئه و که لیماتانه فی رنه کراوه .

(وإنما يستأذن ربه) یانی داوا ی ئیزن له خوا ئه کا جل وعلی (ويطلب منه أن يأذن له بالشفاعة فيخر ساجدا بين يدي ربه ويدعوه ويتضرع إليه) داوا ی لی ئه کا له خوا ی رب العزه وه سوجه ی بۆ ئه با له سجده که یدا (ويستمر حتى يقال له) به رده وام له و سجده و له و داواکاریه تا خوا ی گه وره که لیماتی فی رئه کا هه تا وه کو ئه و ئه و شه فاعه ته ی بی ت و پیی ببه خشیت ئینجا پی ئه لی ت (يا محمد ارفع رأسك ، وسل تعطه ، واشفع تشفع)<sup>۱</sup> (یا محمد

<sup>۱</sup>: البخاري التوحيد ( ٧٠٧٢ )

ارفع رأسك)ئەى محمد ﷺ سەر بەرزكەرەوه (وسل تعطه) چى داوا ئەكەى ئەتدریىتى ،  
 واشفع تشفع) تكا بكة تكاكهت قبول ئەكریى .

(ولكن كيف تطلب الشفاعة ؟) بەلام بابزانين چۆن طلب ئەكریى ئەو شەفاعەتە؟(الشفاعة  
 تطلب من الله) لەخواى تعالى داواى شەفاعەت ئەكەين (ولا تطلب من المخلوق) لەمەخلوق  
 داوا ناكړیت (فتقول) ئابەم شیۆهیه داوا ئەكەى : (اللهم لا تحرمني شفاعة نبيك) ئەپاریتەوه  
 ئەلى خوایه شەفاعەتى پیغەمبەرم ﷺ بى بەشم مەكە لەو شەفاعەتە ، (اللهم شفعه في)  
 خوایه بیکەى بەتكاكار بۆمن (وأمثال هذا) بە وینەى ئەو کەلىماتانە کەواتە ئەصلى داواکە  
 لەخوا ئەكریت (والنبي ﷺ بعد موته لا يطلب منه شيء لا شفاعة ولا غيرها) پیغەمبەرﷺ  
 لەداواى مردنى هیچ شتیکی لى داوا ناکړیت نه شەفاعەت نه غەیری شەفاعەت ، (لأن طلب  
 الأشياء من الأموات شرك أكبر) لەبەر ئەوەى داوا کردنى هەرشتیک لەمردوو شیرکی گەورەیه  
 نابى لەمردوان داوا بکړیت کەواتە ئەوکەسەى دەسلالتى نه بى داواى لى ناکړیت بەلام ئایا  
 لەزیندوواندا داواکردنى شتیک کە لەتوانایاندا هەبیت ئەكریت یان نا ؟ بەلى ئەكریت ، کەواتە  
 با ئەمەش تیکەل نهکەين ئەم چەواشەکارییه ئەو نیه پیغەمبەر ﷺ خەلکی لەژیانیدا  
 داوايان لى کردوه فەرقى نیه ژيان و مردنى وهكو يهك وايه ! ئەمە چەواشەکارییهکەیه  
 ئەلین لەژیانى بەلى گووى لى بووه لەدوعای ئەم خەلکە بەلى ئەو دوعای بۆکردوون داواشی  
 لەخوا کردوه جل وعلی وه یان قبولی کردوه یان نا دوعامان هیه پیغەمبەر کردوهیهتى ﷺ  
 لەحالی حیاتیدا خواى گەوره لى قبول نه کردوه ! وتویهتى خوایه با ئومەتەکەم با بەش  
 بەش نه بى لى قبول نه کرد ! کەواتە هەموو دوعایەك ئەبى إلا خوا قبولی بکا ئەگەر قبولی  
 نه کا هەر مەرج کردنهکەى نیه .

شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ئنجا ئەلیت : (فإن قال : النبي ﷺ أعطي الشفاعة وأنا  
 أطلبه مما أعطاه الله تعالى .).

ئەگەر بەتۆ بلى من سەیری پیغەمبەر کەى ﷺ کەوا ئەو شەفاعەتى دراوهتى من ئەو  
 شەفاعەتە لەو داوا ئەکەم لەوشتەى کە خوا پى بەخشیوه ، کەواتە ئەو دەلیت مادم خوا

پیی به خشویه ئەمه شوبهه کهیه ئەمه چه واشه کارییه کهیه ئەلی مادهم خوا پیی به خشویه توانای ئەوه هیه بیدات که واته من له وی داوا ئەکه م .

(فالجواب : أن الله أعطاه الشفاعة) بهلی راسته خوی تعالی شه فاعه تی داوه تی به لام (ونهاك عن هذا) نه هی له تو کردوه که تو داوا لهو بکه ی (فقال تعالى : فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا)<sup>۱</sup> سهیرکه پیّت ئەلی داوی هیچ شتی که له گهل خوی تعالی یانی له غهیری خوا داوا له که سیتر مه که (فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا) له گهل خوادا داوا له که سیتر مه که بهس داوا له خوا بکه وهکو وتمان (لا تَدْعُوا) دائمه ن ئاگادار بن مانای (لا تسأل وبمعنا لا تعبود) داوا مه که عیبادت مه که له گهل خوادا که سیتر مه په رسته له گهل خوادا داوی که سیتر مه که هر بلی (یا الله) کافیه و بهسته (فإذا كنت تدعو الله أن يشفع نبیه فيک) ئەگەر داوا بکه ی له خوی تعالی که پیغه مبه ره که ی بکا به شه فاعه ت کاری تو ﷺ (فأطعته في قوله: فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا)<sup>۲</sup> ئەوه تو ته ماشاکه لی ره ئەو شه فاعه ته ی که خوی گه وره پیی به خشویه قه ناعه تت به وه هیه ئەبی قه ناعه تیشیت به وه هه بی که خوی گه وره به تو یی وتوه که داوا مه که له غهیری خوا ! ده ی ئەوه ش جی به جی بکه (فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا) (وأيضا فإن الشفاعة أعطیها غیر النبی ﷺ) سهیرکه یه کیکی تر له ره ده کان چۆن ره دی ئەو جو ره که سانه ئە دهینه وه ئەلین ئایا شه فاعه ت هر به پیغه مبه ره دراوه ﷺ ؟ نه خیر ، ته بهن به پیغه مبه ره و به غهیری پیغه مبه ریش دراوه ﷺ (غیر النبی ﷺ) فصیح أن الملائكة يشفعون ، والأفراط يشفعون ، والأولیاء يشفعون) هاتوه به صه حی که مه لائیکه تکا ئەکات وه هه روه ها ئەولیاکان دۆستانی خوا ئەوانه ی موته قین ئەوانه ی عیباده تیکی جوان و زۆریان بو خوی تعالی کردوه قسه یان وه ره ئەگری شه فاعه تیان وه ره ئەگری که خوی پیی به خشویون وه هه روه ها (والأفراط يشفعون)<sup>۳</sup> مندالانیشتا کا ئەکه ن بویه کاتی که مندالیک ئەمری له سوننه تدا له دوعای نوژی جانه زه که که نوژیژمان له سهر کرد ئەلین خواجه بیکه به فراط بو دایک و باوکی یانی پیشی بخه ببیته خیریکی پیش خراو بو دایک و باوکی وه شه فاعه تی بو بکه ، (أقول : إن الله

<sup>۱</sup>: سورة الجن آية : ۱۸<sup>۲</sup>: سورة الجن آية : ۱۸<sup>۳</sup>: جمعی فراط ئەو منداله یه که ئەمریت هی موسلمانان وه کاتی که مرد شه فاعه ت بو دایک و باوکی ئەکات

أعطاهم الشفاعة وأطلبها منهم) پرسپاریکت لیّ ئەکهین ئایا تۆ ئەلیت وه لا ئەو منداله شه فاعه تی دراوه تی ئیستا لهو منداله ئەکه م ؟! کهس هه بووه بیبستن بلیت منداله بچووکه که ئەوانه ی که به مندالی مردوون ئەوانه ی به دوو سال و سی سالی مردن داواتات لیّ ئەکهین شه فاعه تمان بۆ بکه ن منداله که م هاوار بۆتۆ شه فاعه تم بۆ بکه ؟! قهت شتی وای وتوه ؟! ئینجا فهرقی چیه هه مان حاله ته شیخ ئەلیره پیّت ئەلیت (أتقول : إن الله أعطاهم الشفاعة وأطلبها منهم فإن قلت هذا رجعت إلى عبادة الصالحين التي ذكرها الله في كتابه . ) ئەگەر تۆ ئەوه بلیت کهواته گه رایت هه بۆ عیباده تی صالحین ئەگەر بلی به لی مه لائیکه و ئەولیا و مندالان شه فاعه ت ئەکه ن من داواش له وانیش ئەکه م کهواته نه فسی قسه ت کرد کهوا کافره کان کردیان ئیمه بۆیه داوایان لیّ ئەکهین بۆئه وه ی نزیکمان بکه نه وه له خوا ! هه مان قسه ی ئەوانت کرد (وإن قلت : لا) ئەگەر بلی : نا داوا له وان ناکه م (بطل قولك) کهواته قسه که ت پوچهل بوویه وه ! که ماده م داوا له وان ناکه ی که شه فاعه تیان دراوه تی داواش له پیغه مبه ر مه که که له دنیا دا که شه فاعه تی دراوه تی ﷺ (أعطاه الله الشفاعة وأنا أطلبه مما أعطاه الله . ) کهواته ئەم قسه ی تۆ باطله که بلی (أعطاه الله الشفاعة وأنا أطلبه مما أعطاه الله) ئەوان ئەلین ماده م خوا شه فاعه تی داوه به و کهسه من له و کهسه داوا ئەکه م ! ئەلین کهواته تۆ لیره قسه که ت به تال بوویه وه ، ئەم شوبه هیه وه په یوه سته به داوا کردن له پیغه مبه ری خوا ﷺ که داوای شه فاعه تی لیّ ئەکریت وه بلاوی ئەکه ن له ناو خه لکیدا بۆئه وه ی خه لکی بکه ن به دووژمنی دهعو و بانگه وازی یه کخوا په رستی به خه لکی بلین ئەمانه رقیان له پیغه مبه ره ﷺ ئەمانه رقیان له شه فاعه ته که یتی ئەمانه ئیناکری شه فاعه ت ئەکه ن ، ئەمیش به م شیوازه رده ی دایه وه ئەگەر له م جوړه رهدانه وه یه ئەگەر ورده ورده برۆین له گهل شیخدا ئە ئیستا به مختصه ری باسی کرد ئەلین ئەم شوبه هیه له دووشت پیک دیت :

\*یه که میان : (الإدعاء بأن منسید ينکر شفاعة رسول ويمرء منها ) موشریکان صوفیان ده وریشان له هه موو کاتی و وه ختی کدا به شیخ (محمدي كوری عبدالوهاب) یان وتوه تۆ ئینکاری شه فاعه ت ئەکه ی ! ئەوه شوبه هیه .



\*دووه م : (أن رسول ﷺ يعطى شفاعته مادم أن يعطى شفاعته فنحن يطلبو منه أعطاه الله )  
 پیغه مبه ر شه فاعه تی دراوه تی ﷺ مادم پیی به خشینراوه ئیمه ش له ویی داوا ئه کهین له بهر  
 ئه وه هه ندیکیان ئه لئین (لما أعطى شفاعته لرسول ﷺ كان بيدى رسول) مادم پیغه مبه ر ﷺ  
 پیی به خشینراوه به ده ست خو یه تی (فطلبوها من الرسول كطلب عاجة في تقادرين) کاتیک  
 که تو له ویی داوا ئه که ی وه که ئه وه وایه که سی که شتیکی له توانادا هه یه توش له و داوا ئه که ی  
 ئه وه ئه وها مه سه له که هه ندیکیان ئه لئین دوا ی شه فاعه ت (الشفاعة من رسول جائز وقد كان  
 صاحب يفعلون في حياة) هه تا ئه لئین پیغه مبه ر ﷺ له ژیانى رۆژانه یدا خه ک داوا ی شتی لی  
 کردوه له مردنیشدا به هه مان شیوه ئه ها بزانه شته که یان تیکه لاو کرد چه واشه کارییه که  
 لی ره دایه جا چۆن رهد له مه ئه ده ی نه وه وه کو وتمان یه که م شت ئیمه ئعتراف ئه کهین ئه لئین  
 به لی شه فاعه ت مه وجوده بۆ ئه وه ی ئاگادربن ئه و چه واشه کارییه یان تینه په ریئن به سه ر  
 خه لکیدا باوه ریان پیی به یئن بلین ئیمه برومان به شه فاعه ت نیه ! وه کو وتمان ئیمه  
 ئیمانمان به شه فاعه ت هه یه ته سلیم ده بین به و موقه دیمه یه ی که ئه وان هیئاویانه به لی  
 ئیمانمان به شه فاعه ت هه یه وه رجای شه فاعه ته که یان ئه کهین له خوا ی تعالی ! ئه مه هیچ  
 ئیشکالیکی تیدا نیه ،

رهد دانه وه ی دووه م : ئه وه ی که وایا یان کردوه له سه ر ئه م موقه دیمه یه ئه وه یه مادم  
 پیغه مبه ر ﷺ شه فاعه تی دراوه تی نه تیجه که ئه وه یه ئیمه ش له و داوا ئه کهین ئیمه ش ئه لئین  
 به لی راسته شه فاعه تی دراوه تی به لام که له و داوا ئه کهین ئه مه هه له یه ! (ولاكن قولهم  
 مطلوب فى الحياة دنیا هذا خطاء بل إن الشفاعه الرسول زمنها فى الآخره ) شه فاعه تی رسول  
 له ئاخیره تدایه وه له ئاخیره تیشدا ئه وکاته که خوا ی تعالی پیی ئه فه رموو یی  
 سه ره رزیکه ره وه ! (فان تسألت رسول ﷺ شىء لم يأتى زمنه ) تو داوا ی شتیکی  
 له پیغه مبه ر ئه که ی ئیستا له حه یاتى دونیادا ﷺ که زه مه نی نه هاتوه هیشتان هه روه کو  
 له حه دیسی صه حیح هاتوه ئه فه رموو یی : (ان الناس یأتون اليوم القیامه الى الرسول ﷺ  
 ویطلبون أن یشفع) (أما فى دنیا فلا) هه روه کو له حه دیس هاتوه خه لکی ئه چن بۆلای پیغه مبه ر  
 ﷺ داوا ی شه فاعه تیان بۆ بکا شه فاعه تیان بۆ بکا بۆ ئه وه ی حوکم دابنریی و خه لکی  
 مو حاسه به بکریت له و کاته دا دروست ئه بی نه ک ئیستا له دونیادا داوا بکریی .

یه کیکی تر له م شتانه ی کهوا ئەم شوبهه ی پی رەد ئەدریته وه ئەوهیه که بوتریی شه فاعهت مولکی پیغه مبهەر نیه ﷺ ئەگەر مولکی بوایه پیویستی ئەکرد له روژی قیامهت بلی ئەی خوایه داوا له خوای تعالی بکا ! مادهم شتیك مولکی تو بی پیویست ئەکا له که سیکی تری داوا بکهی ! پیویست ناکا ، گەر شتیك مولکی خوٚت بی پیویست ناکا بجیت داوا له که سیکی تر بکهی بلی ئەو شته بدهم به کهس و نه یدهم به کهس ! که واته دەرکهوت کهوا شه فاعهت هی خوای تعالی یه نه که هی پیغه مبهەر ﷺ که پی به خشینراوه وه کو وتمان به ئیزن پی به خشینراوه ئەبی ئیزن له خوای تعالی وەرگریٚت وه خوای گه وره ئیزنی نادا هه تا ئەو که سه موحید نه بی .

یه کیکی تر له ره ده کان ئەوهیه پیی بلین به لی خوای تعالی شه فاعهتی داوه تی بهس نه هی کردوه له تو کهوا داوا ی لی بکهی ! خوای تعالی فه رموویه تی چی له قورئانی پیروژدا (فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا)<sup>۱</sup> که واته تو نابی داوا له غهیری خوا بکهی که واته ئەمه هه لهیه تو بلی له بهر ئەوهی شه فاعهتی دراوه تی من لهو داوا ئەکه م به لی شه فاعهتی دراوه تی به لام خوای تعالی پیی وتوی کهوا لهو داوا مه که هیج شتیك لهو داوا مه که له کهس داوا مه که له هیج به شه ریك مادهم شتیان له ده سه لاتدا نه بیٚت پاشان ئەلین شه فاعهت په یوه ست نیه به خودی پیغه مبه ره وه ﷺ تایبهت نیه به خودی ئەوه وه ، ئەویش و غهیری ئەویش پیغه مبه ران و ئەولیا و مه لانیکه و الافراط هه مووی شه فاعهت ئەکا ئایا تو ئەچی له غهیری ئەوانی داوا بکهی ؟ ئەگەر وتی به لی . ئەلین وه کو موشریکه کانت کرد ئەگەر وتی نه ئەلین بۆ مادهم ئەو پیی دراوه بۆچی لی داوا نا کهی ئەلی مولکی ئەو نیه ئەلین پیغه مبه ریش مولکی ئەو نیه ﷺ و اتا شه فاعهت مولکی پیغه مبه ر نیه ﷺ .

یه کیکی تر له ره ددانه وه کان ئەلین ئەو داوایه له خوا بکه به لی ئیسپاتی شه فاعهت مان کرد کهوا بیلین خوایه بیکه ی به شه فاعهت کارمان ئابه م شیوهیه ئەم شوبههیه ئەره ویتته وه .

شیخ (صالح) ئەفه رمووی :

(أي ليس من لازم إعطاء النبي ﷺ وغيره الشفاعة جواز طلبها منهم) و اتا ئەمه ئەوه ناگهینی کهوا پیغه مبه ر ﷺ شه فاعهتی پیدراوه یان غهیری ئەو شه فاعهتی پیدراوه جائیز بیٚت تو

<sup>۱</sup> : سورة الجن آية : ۱۸

داوایان لی بکهیت (وهم أموات) له کاتی کدا ئه وان مردوون ! (بدلیل أن الله سبحانه وتعالى نفی أن يشفع أحد عنده إلا بإذنه ورضاه عن المشفوع فيه) به ده لیلی ئه وهی که خوی گه وره نه فی و ریگری ئه وهی کردوه که که سیك شه فاعهت بو که سیك بکا إلا به ئیزنی خوا وه ئه بیئت خوا له و که سه ش رازی بیئت . ئه م دوانه له بیر مه که ن ئه بی خوی تعالی ئیزن بات وه ئه بی خوا له و که سه ش رازی بیت که شه فاعهتی بو ئه کریت ئه ویش مو حید نه بیئت نابیت (ولأن طلب الشفاعة من الأموات شرك) داوا کردنی شه فاعهت له مردوان شیرکه و اتا خوا هه موو ئیشه کان خوی گه وره پوچه لی ئه کاته وه هه موو نوژیرو رژیرو وه کانت و عیباده ته کانت به س به وه نده بلیت (یا رسول الله) شه فاعه تم بو بکه هیچ عمله لیکت نامینیته وه وه ئه گه ر له سه ر ئه مه بمریت به موشریکی و به کافری ئه رۆیت په نا به خوی گه وره ! (والله قد حرم الشرك ، وأحبط عمل صاحبه ، وحرم عليه الجنة) خوی گه وره شیرکی حه رام کردوه وه هه رچی کاریک خاوه نی ئه و شیرکه بیکات خوی تعالی له ناوی ئه بات وه به هه شتی له سه ر حه رام کردوه (وقد أنکر سبحانه على الذين يدعون غيره ويقولون هؤلاء شفعاؤنا عند الله) خوا ئینکاری کردوه جل وعلی له و که سانه ی که وا له غهیری خودا داوایان کردوه وتویانه که وا ئه وانه شه فاعه تکارمانن (ونزه نفسه عن ذلك وسماء شرکا) خوی له وه خاوین کردوته وه خوی تعالی که ئه مری به وه کردبی یان ریئمای به خه لکی کردبیئت وابلین وه ئه وهی به شیرک داناوه ، (وأيضا إعطاء الله الشفاعة ليس خاصا بالنبي ﷺ فهل كل من أعطي الشفاعة تطلب منه من دون الله) هه روه ها ئه لیت شه فاعهت په یوه ست و تایبهت مه ند نیه به پیغه مبه ری خواوه ﷺ که سانیتیش و غهیری ئه ویش پیی به خشینراوه ئایا ئه بی داوایان لی بکهین له غهیری خوی تعالی ؟ ! (فهل كل من أعطي الشفاعة تطلب منه من دون الله ؟) له غهیری خوا له و شه خصه داوا ئه کریت ؟ (كما كان المشركون الأولون يفعلون ذلك) هه روه کو موشریکه کانی پیشین ئه میان ئه کرد ! (هَؤُلَاءِ شَفَعُوا عِنْدَ اللَّهِ)<sup>۱</sup> ئه یانوت ئه مانه شه فاعهت کارانمانن بۆلای خوی تعالی .

<sup>۱</sup>: سورة یونس ایه : ۱۸

## (إثبات أن الالتجاء إلى الصالحين شرك)

شوبهه‌ی شه‌شه‌م : (فإن قال : أنا لا أشرك بالله شيئاً) کابری موشریک دیت کابرای صوفی و ده‌وریش دیت به‌تو ئه‌لیت من شه‌ریک بۆ خوا قه‌رار ناده‌م (حاشا وکلا) ته‌بعه‌ن هیچ کاتی که ئه‌وه نیه به‌خوی بلیت من موشریکم به‌س عه‌مه‌له‌که‌ی شیرکه به‌خوی نازانی ئیستا دینه سه‌ر ئه‌م شوبه‌ه‌یان (ولكن الالتجاء إلى الصالحين ليس بشرك) ئه‌مه چه‌واشه‌کارییه‌که‌یه شوبه‌ه‌که لی‌ره‌دایه ئه‌لیت : به‌لام داوا کردن و په‌نا گرتن و داوای یامه‌رتی و په‌ناگه‌ی له‌صالحین شیرک نیه ، یانی هانا بردن بۆ صالحین داوا لی‌کردنیاں داوای په‌نا لی‌کردنیاں داوا شتیکیان ئه‌مه پی‌ی ناوتری شیرک که‌واته ئه‌و لی‌ره ته‌عریفی شیرک نازانی ئه‌و ئه‌مه به‌ شیرک نازانی (فقل له) تو پی‌ی بلی : (إذا كنت تقر أن الله حرم الشرك أعظم من تحريم الزنى) ئه‌گه‌ر إقرار ئه‌که‌ی به‌وه‌ی خوای تعالی شیرکی حه‌رام کردوه زۆر له‌زینا گه‌وره‌تر . زینا حه‌رامه‌ یان نا ئه‌لی به‌لی حه‌رامه . ئایا تو إقرار ئه‌که‌ی به‌وه‌ی که‌وا شیرک له‌ زینا گه‌وره‌ تره (وتقر أن الله لا يغفره) وه إقرار ئه‌که‌ی که‌وا له‌شیرک خو‌ش نابی ؟! (فما هذا الأمر الذي حرمه الله وذكر أنه لا يغفره) پی‌ی بلی ده‌وره ته‌عریفی شیرکم بۆ بکه ؟! ئه‌مه وه‌کو شوبه‌ه‌ی چواره‌م وایه . که ئه‌یوت ئه‌مه عیباده‌ت نیه ئی‌مه‌ش ئه‌لین وه‌ره ته‌عریفی عیباده‌تمان بۆ بکه ! ئینجا ئه‌لی (فإنه لا يدري) نازانی چیه ته‌عریفی شیرک ، ئه‌لی ئه‌مه شیرک نیه یانی هاوارکردن بۆ صالحین و داوا کردن له‌صالحین به‌شیرک نازانی ئه‌مه (فقل له: كيف تبرئ نفسك من الشرك وأنت لا تعرفه ؟) جا له‌به‌ر ئه‌وه‌ی هاواربردن بۆ رسول الله ﷺ و بۆ صالحین بۆ پی‌غه‌مبه‌ران و بۆ مه‌لائیکه شیرکه و ئه‌ویش به‌شیرکی دانانی ئی‌مه پی‌ی ئه‌لین (كيف تبرئ نفسك من الشرك وأنت لا تعرفه ؟) تو نالیت شیرک حه‌رامه ؟ به‌لی ؟ ئه‌ی چۆن تو شیرک نازانی بۆ ئه‌وه‌ی خۆتی لی به‌ریج ئه‌که‌ی ، وه‌ره ته‌عریفی شیرک فی‌ر به‌ (كيف يحرم الله عليك هذا ويذكر أنه لا يغفره ولا تسأل عنه ولا تعرفه ؟) یان چۆن خوا شتیکی حه‌رام کردوه وه‌توویه‌تی من له‌وکه‌سه خو‌ش نابم بکه‌ویته ناو شیرکه‌وه که‌چی تو نازانی شیرک چیه پرسیارى لی‌ ناکه‌ی ؟! ناته‌وی بی‌زانی ؟! پرسیارى لی‌ ناکه‌ی ! (أتظن أن الله يحرمه ولا يبينه لنا ؟) ئایا تو پی‌ت وایه خوای گه‌وره شتیکی حه‌رام کردبی به‌یانی نه‌کردبی‌ت

له قورئانه کهیدا ؟! پیت وایه کهوا بۆی بهیان نه کردبێ کهوا ئه و شتهی کهوا حه رام کراوه  
له وقورئانه کهیدا پی نه وتبین چیه ئه و شته ؟! (فإن قال : الشرك عبادة الأصنام) ئینجا کابرا  
دیته پیت ئه لێ ئا ئه زانم شیرک چیه . شیرک چیه ؟ ئه لێ : واته له دار و به ردیک بپه رستی و  
له دار و به ردیک داوا بکه ی ئه وه شیرکه !. (ونحن لا نعبد الأصنام) پیت ئه لێ بت و صه نه م  
ناپه رستم کا من بت و صه نه مم په رستوه کا من هاتووم بت بتاشم وه کو (لات ومناة وعزا)  
بیان په رستم ! ئه مه شیرکه ! (فقل له : ما معنى عبادة الأصنام ؟) تۆش پێی بلی وهره  
بزانه عیبادته ئه صنم چیه له لای تۆ ؟ (أتظن أنم يعتقدون أن تلك الأخشاب والأحجار  
تخلق وترزق وتدبر أمر من دعاها ؟ فهذا يكذبه القرآن) ئایا تۆ باوهرت وایه کهوا ئه و  
که سانه ی کهوا داوایان ئه کرد له و بت و صه نه مانه ی له و خه شه بانه له و به ردانه له و دارانه  
ئیه قادیان وابی که ئه مه دونیای دروست کردوه ؟! ئه مه رزق ئه دا ؟! ئه مه دنیا به ریوه  
ئه بات ؟! ئه مه قورئان خۆی به درۆی ئه خاته وه چونکه قورئان ئه فه رمووپی : ئه گه ر تۆ  
پرسیاریان لی بکه ی کێ ئه رز و ئاسمانی دروست کردوه ئه لێن خوا ، واته (ئه بو جهل) پیت  
ئه لێ خوا دونیای دروست کردوه ، ئیوه سه رنج بده ن (ئه بو جهل) طوافی ئه کرد به ده وری  
که عبه دا ! به رۆژوو ئه بوو ئه وه تا پیغه مبه ر ئه فه رمووپی ﷺ: قوریش له موچه ره مدا به رۆژوو  
ئه بوون (ئه بو جهل) طوافی ئه کرد حه جی ئه کرد صه ده قاتی ئه کرد وه یارمه تی خه لکی ئه دا  
ئاو و نانی حاجیه کانی ئه دا ئه یوت له به ر ئه وه ی خوای تبارک و تعالی لیمان رازی بیته به لام  
له هه مانکاتدا بۆ صالحینیشیان ئه کرد ئه و شتانه داوای ئه وانه شیان ئه کرد جا قورئانه بۆخۆی  
ئه م ده عوه یه به درۆ ئه خاته وه بلی (ئه بو جهله) کانی زوو ئه وانه ئه و دارو به رده یان له به ر  
ئه وه په رستوه چونکه ئیه قادیان وابوو ئه وانه دنیا به ریوه ئه به ن ! نه خیر وانه بوو (وإن  
قال : هو من قصد خشبة أو حجرا أو بنية على قبر أو غيره) ئه گه ر پێی وتی شیرک مه به سستی  
ئه وه یه که که سیك داریک به ردیک یان بینایه ک که له سه ر قه بریک دروست کراوه مه به سستی  
ئه مانه بی (یدعون ذلك ویذبحون له یقولون : إنه یقربنا إلى الله زلفی ویدفع الله عنا ببرکته  
ويعطينا ببرکته ، فقل : صدقت) ئه گه ر پیشت بلی شیرک ئه وه یه که هه ر که سیك داریک  
به ردیک شتیك بپه رستی هاواری بکا مه به سستی بی که داوایان لی بکا و وه حه یوانیان بۆ  
سه ربهریی وه عیبادات بکا وه ئه وانه بلی بۆ ئه مانه ی ئه که یین وه نزیکمان ئه که نه وه له خوا

وه خوا دهفعى به لآمان لىّ ئەكا به بهره كه تي ئەمانه . بلىّ والله راست ئەكهى ئەمهيه شيرك .  
 (وهذا هو فعلكم عند الأجار والأبنية التي على القبور وغيرها) ئەئمهيه ئيشى ئيوه له لاي  
 ئەو دار و بهردانهى كهوا ئەپيه رستن له لاي ئەوقه برانهى كهوا ئەپيه رستن (فهذا أقر أن فعلهم  
 هذا هو عبادة الأصنام فهو المطلوب . ) ئەمه إقرارى كرد كه فيعلى ئەوانه عبادتهى ئەصنام  
 ئەوهايه ئەمهيه كه ئيمه داواى ئەكهين جا ئەمه وهكو ئەو عبادتهيه كه ئيوهش ئەيكن  
 (ويقال له أيضا : قولك : (الشرك عبادة الأصنام) هل مرادك أن الشرك مخصوص بهذا)  
 ئەگه ر بلىّ : وه لا شيرك تهنه ئەوهندهيه تاييهت مهنده به وهنده وه ! هيچى تر (وأن الاعتماد  
 على الصالحين ودعائهم لا يدخل في ذلك ؟) بليّت پشت بهستن به پياو چاكان و داوالى ڪرڻيان  
 و ته وهكول له سهر بهستنيان و بانگه واز ڪرڻي ئەوان ناچيّه ژيّر ئەم بابته وه ؟ ! ئەلين  
 (فهذا يرد ما ذكر الله في كتابه من كفر من تعلق على الملائكة أو عيسى أو الصالحين) ئەم  
 قسهيه كه تو ئەيكهى چى ردى ئەداته وه خواى تعالى له قورئان كه كه سانئى هاتون  
 موتهه ليق و پهيوهست بوون به ملائكه و به عيسا و صالحينه وه خواى تعالى به موشريكى  
 له قه له م داون ! (فلا بد أن يقر لك أن من أشرك في عبادة الله أحدا من الصالحين فهذا هو  
 الشرك المذكور في القرآن وهذا هو المطلوب) كه واته پيوسته ئەو ڪابرايه إقرار بكا بلىّ ئەوهى  
 كهوا شهيرك له عبادتهى خوادا دابنى شيرك بكات له عبادتهى خوا و هه ڪه سيك به شدار ڪا  
 له عبادتهى خواى تعالى جا صالح بيت يان غهيري صالح ئەوه ئەو شيركهيه واتا (من دون الله  
 ) بيت ئەوه ئەو شيركهيه گهيشتنيه مه بهست .

(وسر المسألة أنه إذا قال : أنا لا أشرك بالله) جا وه ره بو سيري ئەم مهسئه لهيه ئەم  
 شوبهيه بابزانين چونه ! ئەلى من شيرك پهيدا ناكه م بو خواى تعالى ! (فقل له : وما  
 الشرك بالله ، فسر له ؟) ده وه ره شيرك بو تعريف بكه ؟ بزانه شيرك چيه لاي تو ؟ (فإن  
 قال : هو عبادة الأصنام) شيخ گهرايه وه تلخيصى بابته كه ئەكا پيمان بلىّ عبادتهى  
 ئەصنام چيه ؟ (فقل : وما معنى عبادة الأصنام فسر لها ؟) ئادهى بزانه عبادتهى  
 ئەصنام چيه بزمان ته فسيركه ؟

(فإن قال : أنا لا أعبد إلا الله) دواى وتى له خوا زیاتر من که سیترا ناپه رستم ! (فقل : ما معنى عبادة الله ؟) ده پیمان بلی عبادته تی خوا به تهنه چیه (فسرها لي ؟) بۆمان ته فسیر که بۆمان ئاشکرا بکه ؟ (فإن فسرهما بما بينه القرآن فهو المطلوب) ئه گهر ته فسیری کرد به وهی قورئان باسی کردوه ئه وه ته واه وایه (وإن لم يعرفه فكيف يدعي شيئاً وهو لا يعرفه ؟) ئه گهر نه یزانی ئه لاین جا باشه که تۆشتیک نازانی چۆن ادعای زانینی ئه وشته ئه که ی ؟! (وإن فسر ذلك بغير معناه) ئه گهر ته فسیری کرد به غهیری مانای خویی (بینت له الآيات الواضحات في معنى الشرك) ئینجا برو ئایه ته کانی بو بیینه که باسی به یانی شریک ئه کات ! (في معنى الشرك وعبادة الأوثان وأنه الذي يفعلونه في هذا الزمان بعينه) ئه وهی ئه مرو خه که ئه یکا هه ر نه فسی ئه وهیه که خوا له قورئاندا باسی کردوه . یانی کاتیک که کابرا ئه لی (یا رسول الله ) هاوار (یا عبدالقادر) هاوار ئه لاین نه فسی ئه وهیه که کاتی خوی ئه یان وت (یاود ، یا یغوس و یا سواع) ! یان (یا لات و منات و عزاء ) هیچ فهرقی نیه چونکه ئه وانه صالحین بوون له کاتی خویدا داوا کران له غهیری خوا تۆش له ئه نبیاء و صالحین داوا ئه که ی هیچ فهرقیکتان نیه (وأن عبادة الله وحده لا شريك له هي التي ينكرون علينا) عبادته تی خوا به تاک و تهنه ئه وهیه که شریکی نه بی ئیوه به ئیمه ئه لاین نه خیر به و شیوهیه نابی عبادته وانیه به م شیوازه ئینکاری ئه وه مان لی ئه که ن ! (و یصحون فيه كما صاح إخوانهم) سهیری ئه و عیبارته بکه (و یصحون فيه كما صاح إخوانهم) ! و اتا هاوارت لی ئه که ن هه روه کو برا برا موشریکه کان (ئه بو جهل) ی برایان هاواری ئه کرد کاتی خویی که ئه یان وت (حيث قالوا: أَجْعَلُ الْإِلَهَةَ إِلَهًا وَحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجَبٌ)<sup>۱</sup> چۆن ئه بی تهنه داواى (الله) بکریی به تهنه ! چۆن ئه بی تهنه تهنه خوا به رستریی به تاک و تهنه ! ئه ی ئه و پیاو چاكانه جا هیان ههیه ! ئه و پیاچاكانه شه فاعه تیان ههیه ئه و ئه نبیاء و رسولانه هه تا کو تاییه که ی ! به عام ئه م قسانه مان بو ئه که ن چۆن تو ئه وانه مه نه ئه که ی له ئیمه ! ؟ نه فسی قسه ش نیه ئه وانه ی ئه مرو ئه یکه نه وه ! ؟ هه مان قسهیه ، برو پییان بلی به س له خوا داوا بکه به س خوا داوا بکه دلای دئه خریی ئه لی چۆن له پیغه مبه ر داوا نه که م ﷺ ! چۆن (عبدالقادر) داوانه که م ! تو داوا کردنت تهنه له خوا دا ته سک کرده وه ئه وه مان پی ئه لاین ئه وه ند ه رقیان له توحیده ! ئه گهر

<sup>۱</sup> : سورة ص ایه : ۵

به ته نه داوا له خوا بکړی دلیان بیزار و بیتاقت ئه بې و دانه خړی له غهیری خوا داوا بکړی دلیان ئه کړیته وه ! ئه م بابه ته په یوه ست نیه به دوعای که سه کان وه کو نه زر و صهلات و ئه و بابه تانه به ته نه چونه ئه مړو کیشه که زور له وه گه وره تریکه ئاگادار به یانی شوبه و چه واشه کاریه کان زور له وه گه وره ترن ئیستا علمانیه که ئه چی د ستوری که سیك قبول ئه کا ناوی نانیت شیرک ! ئه لی خو من نالیم ئه و که سه دونیای دروست کردوه ئه و رینمایم ئه کا ئه ی رینمایي کردن شیرک نیه ! وهره شیرکم بۆ ته عریف که وهره عیباده تم بۆ ته عریف که ! ئابه م جوړه ره ددانه وه تو ئه توانی ره دی هه موو ئه و جوړه موشریکانه بده یته وه چ صوفی و ده وریش بې چ علمانی بې چ که سیکی دونیایي بې بیت ته نه داو نیا په رستی ئه وانه دونا ئه په رستن ، تو به قسه ی که سانیك ئه که ی له غهیری خوا ! تو ئه و امیر له غهیری خوا وهره گری که واته تو موشریکی ! هه روه کو چو ن کابرا داوا له غهیری خوا ئه کا موشریکه توش به هه مان شیوه موشریکی جا ئه گه ر ئیمه وایان پیی بلین بلین به س خوا وهره به س خوا په رسته وهره به س داوا له خوا بکه وهره به س رینمای له خوا وهریگره ئه و تویی دروست کردوه ئه بې به س رینمای له و وهریگری هاوارت لی ئه کا ئه لین (أَجْعَلِ الْأَلِهَةَ إِلَهًا وَحْدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجَبٌ)<sup>۱</sup> چو ن ئه بې رینمای له یه که س وهریگرین ئه ها ئه مړوش سه یرکه ئازادی ئازادی ! ئه لی من ئازادم له وه دیموکراتی وهره گرم ئازادم لیبرالیم ئازادم وه طه نیم ئازادم فلان شتیم فلان شتیم هه تا داوی سهر به ئه مریکام سهر به روسیام سهر به صینم سهر به فلانم سهر به مارکسم یانی ئه م ناوانه ت بۆ ده یینی ناویشی نانیت شیرک ئه مه بۆخوی شیرکه ئه مه بۆخوی هاوبه شی په یدا کردنه بۆ خوی تعالی چونکه تو رینماییت له غهیری خوا وهرگرت ئینجا ئه و به شیرکی بزانی یان نه زانی ته به عن ئه وان هیچ کاتیک به خو یان نالین موشریک . شه یتان به خوی ئه لی موشریک و کافر ؟ کی هه یه به خوی بلی موشریک و کافر . شه یتان کاتیک که که سیك کافر ئه کا شیرکی پیی ئه کا یه کسهر ئه لیت (انی بریج ) من به ریم له و شیرکه ! خوی لی به رائه ت ئه کا (إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ)<sup>۲</sup> ئه لیت (إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ) به داخه وه ئه مړو چه نده ها شتی سه یر سه یر ئه بیستین شه خص ئه هینین بۆ نمونه دانیشتنی ئیسلامی و علمانیه کان ئه بې ! له میدیاکاندا سه یر ئه که ی پرسیاریان لی ئه که ن

<sup>۱</sup>: سورة ص ایه: ۵<sup>۲</sup>: سورة الحشر ایه: ۱۶



ئەلى ئەو كافر ئەلى من كەس كافر ناكەم ئەلەيت ! ئەلى كى كافر ئەو كەسەى كە بەخوى بلى كافر كافرئەكەم باشە كەس ھەيە بەخوى بلىت كافر كەس ھەيە بەخوى بلىت من كافر بويمە مەگەر كەسك زۆر زۆر ھەتا بلىت بىعەقل بى ھىچ نەزانى لەسياسەتى رۆژانى ھىچ نەزانى خەلكى لەخوى ھاركا بلى ئا من كافر م بەخو و بەپىغەمبەر و ﷺ و پروام بەوشتانە نىە ! ئاوا بلى بەو شىوھەيە بەلام علمانىەكان زۆر مونافىقن نايەن بلىن من كافر ئەلەن (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) <sup>۱</sup> مردوھەكيان ھەبى ئەلەن خوا بەبەھەشتى شاد بكا يان ئەوھەتا سەيركە ئىستا زۆر بەى علمانىەكانى ئىستا كە لەكاتى خۇيدا ئەو پەرى چەپ رەووبوون ئىستا ھەموو زمانىان برىتيە لە (إن شاء الله) ئەلەيت إن شاء الله بەيانى ئەچىن بۆ پەرلەمان بە ئىزنى خوا بەپشتىوانى خوا ئەھا بزانه ناوى خوات بۆ ئەبا بۆ ئەوھى بۆت برازىننیتەوہ بۆئەوھى بۆت ئاسان كا كە تۆ باوھرت وابى كە ئەو شەخسە باوھرى بەخو ھەيە باشە پروابوون بە خوا ھەر ئەوھەندەيە كە بلىت خوا ھەيە ئەوہ (جەھمى كورى صفوانە) كە كافر كرا لەكاتى خۇيدا خۆ شەيتان لەھەمووتان لەباشتر خوا ئەناسى لەھەمووتان باشتر پرواى بەبەھەشت و بەجەھەنم ھەيە ! شەيتان يەك ئىشى نەكرد سەجدە بەرە نابەم ئىوہ چەندەھا ئەمرى خواتان شكاندوہ چۆن پىي كافر نابن ئەوامىرى خوا كە بەتەكەبوور ئەشكىنى چۆن پىي كافر نابى جاليرە ئەبى ئاگادارىي ئەوہ بين مەسەلەى شىرك و مەسەلەى عىبادەت تەعريفى داوا بكەين لەخەلكەكە بلىن وەرە جارئىكىكە وەرە ئىسلام پىناسە بكەنەوہ شىرك پىناسە بكەنەوہ كە تۆ ئەلى من خەلك كافر ناكەم بزەنم واىە يانى جوين بەخو ئەدا ئەلى من كافرئەكەم جايھە .

شىخ (فوزان) ئەلەيت :

(يبين الشيخ رحمه الله أن الشرك ليس مقصورا على عبادة الأصنام) ئاليرەدا شىخ (محمدي كورى عبدالوهاب) لەرەد دانەوھى ئەم شوبەھەيە كە شوبەھەى شەشەمە رەدى ئەوانە ئەداتەوہ كە گوايە ئەوان وائەزانن كەوا شىرك برىتيە لەوھى كەوا بەردىك بتاشى و سەجدەى بۆ بەریت ! ھەر ئەوھەندەيە شىرك بۆيە ھاوار كردن بۆ پىغەمبەرەن (عليهم الصلاة والسلام) بۆ ئەوليا و صالحين بەشىرك نازانن (لأن المشركين الأولين منهم من يعبد الملائكة ، والملائكة أصلح

<sup>۱</sup>: سورة الفاتحة آية : ۱

الصالحين كما قال تعالى : بَلْ عِبَادٌ مُّكْرَمُونَ ﴿٢٦﴾ لَا يَسْبِقُونَهُ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِهِ يَعْمَلُونَ ﴿٢٧﴾ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنْ أُرِضَ وَهُمْ مِنْ خَشْيَتِهِ مُشْفِقُونَ ﴿٢٨﴾ \*  
 وَمَنْ يَقُلْ مِنْهُمْ إِنْتِ إِلَهُ مِنْ دُونِهِ فَذَلِكَ نَجْزِيهِ جَهَنَّمَ كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ<sup>١</sup> وتمان شیخ  
 (فوزان) ئەلی: شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) بە یانی ئەکا که شیرک تەنها ئەوەندە نیه تو  
 بت بپەرستی بە تەنها ئەوە شیرکە بەلام شیرکی تریشمان هەیه لەبەر ئەوەی موشریکی  
 پێشوو مەلایکەیان ئەپەرست که ئەوانە (أصلح الصالحين) بوون سەیری که خوای گەورە  
 لەقورئاندا فەرموویەتی (بَلْ عِبَادٌ مُّكْرَمُونَ) ئەوانە کەسیک نین بپەرستێن بەلکو ئەوانە  
 عەبدن پەرستراو نین ! وە ریزلێنراون لەلای خوای تعالی ئەوانە بەبێ ئەمیری خوا هیچ شتێک  
 ناکەن خوای تعالی ئاگاداری هەموو کار و کردەویانە هەموو وتەیانە هەموو جموجۆلەکیانە  
 چی بکەن و چی نەکەن ئەوە ئەوانە شەفاعەت ناکەن إلا بۆ کەسیک نەبێ خوا لێ رازی بێ وە  
 لەخوا زۆر زۆر ئەترسن وەهەرکەسیک لەوان بلی ئەبێ من بپەرستێم بەقسەم بکریی بەقسە  
 بکریم هاوارم بۆ بکریی عیبادەتم بۆ بکریی ئەوە خوای تعالی ئەفەرمووی من تو لەی لێ  
 ئەستێم بەئاگری دۆزەخ هەر مەلایکەیهک وابلێت ئاواش هەر زالمیکی تر هەر کافرکی تر  
 ئەو قسەیه بکا من تۆلە لێ ئەستێمەو هەر کەسیک بلی داوا لەمن بکەن هەرکەسیک بلی  
 رینمای من وەریگرن لەغەیری خوای تعالی خوای تعالی ئەلێت :بەجەهەنم تۆلە لێ ئەستێم  
 ! (ومنهم من يعبد الصالحين) هەبوو صالحینی ئەپەرست خوای تعالی ئەفەرمووی (أُولَئِكَ  
 الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ)<sup>٢</sup> ئەوانە ئیو  
 داویان لێ ئەکەن لەغەیری خوای تعالی ئەوانە ئیو دەیان پەرستن لەغەیری خوای  
 تعالی ئەوان بۆخوایان (ئەنبیاء صالحین و مەلایکە) خوای پێشبرکی ئەکەن لەکاری  
 عیبادەتدا لەئەنجامدانی کاری عیبادەت کامیان زیاتر بچیتە پێشەو بۆلای خوای تعالی  
 بەعیبادەتەکە و ئەوانە رجای رحمتەتی خوایان هەیه لەخوا ئەترسن ئیو چۆن ئەیان  
 پەرستن ئیو چۆن داویان لێ ئەکەن ، جا شیخ (فوزان) ئەلی ئەم ئایەتە وتراوە (قيل إنها  
 نزلت فيمن يعبد عزيرا والمسيح من الأنبياء) وتراوە بۆ ئەوانە هاتۆتە خوارەو کەوا ئەوانە

<sup>١</sup> : سورة الأنبياء آية : ٢٦-٢٩<sup>٢</sup> : سورة الإسراء آية : ٥٧

که عوزیریان ئه پهرست یاخود ئه وانه ی که مه سیحیان ئه پهرست پیغه مبه ر عیساء (علیه الصلاة والسلام) یاخود (وقیل : نزلت فی قوم کانوا یعبدون الجن فأسلم الجن) له سهر که سانیک ئه م ئایه ته هاتۆته خواره وه که وا جنیان ئه پهرست جنۆکه کان موسلمان بوون که موسلمان بوون چی ئه که ن به تبعیه تهی حال عیبادت ئه که ن پیش برکیی ئه که ن بۆ خوی تعالی که واته ئه وی ئه و که سانه ی که ئه و هه موو جنه ئه پهرستن ئه مان بۆ خویان عیبادتهی خوا ئه که ن له برین له و عیبادتهی که ئیوه بۆیان ئه که ن وه ئه وان پیش برکیی ئه که ن بۆنزیك بوونه له خوی تعالی یه (ولم یعلم من یعبدهم من الإنس أنهم أسلموا) ئه وانه ی له ئینسانه کان ئه یان پهرستن ئه م جنۆکانه یان ئه پهرست نه یانزانی که موسلمان بوون وه خوی تعالی ئه لیت ئه وانه ی ئیوه ده یان پهرستن له غه یری خوا خویان عیبادت بۆ خوا ئه که ن ئه و وه سیله یه ی که خوا لیڤه دا به کاری هیناوه باسی کردوه یانی عیبادت یانی عمه له ی صالح نه ک وه سیله به و مانایه ی طلبی شفاعه ئاگادار به که لیمه ی وه سیله یه یه کیکه له و چه واشاکارییه ی که صوفی و ده رویشه کان خه لکی پیی گومرا ئه که ن ئه لین وه سیله پیغه مبه ر وه سیله مانه ﷺ یانی چی ئه مه واتا داوای لی بکه ین ! وه سیله یه ئه وه نیه وه سیله تۆ عیبادت که ی بجیته پیشه وه بۆ لای خوی تبارک وتعالی (وقیل : نزلت فی قوم کانوا یعبدون الجن فأسلم الجن ولم یعلم من یعبدهم من الإنس أنهم أسلموا ) ئه مه واوتراوه که ئایه ته کان له سهر ئه وانه هاتۆته خواره وه .

(والمقصود من ذلك أن الله ذکر أن المشركين الأولین منهم من یعبد الأصنام والأشجار والأحجار ومنهم من یعبد الأنبياء والصالحین ، وسوی بینهم فی الحکم وحکم علیهم بالكفر والشرك) خوی تعالی ئه فهرمووی موشریکانی پیشوو به لی تییاندا هه بووه دار و به رد و ئه وشتانه یان پهرستوه ! وه تیشیاندا هه بووه پیغه مبه ران و صالحینیان پهرستوه ! وه خوی گه وره هه موویان له یه ک حوکم باس کردوه فهرقی نه کردوه له نیوان ئه وانه ی که وا داوا له پیغه مبه ریک بکات یان داوا له به ردیک بکات هیچ جیاوازی نیه (وحکم علیهم بالكفر والشرك) وه ئه وانی کافر و موشریک کردوه (وأنت أیها المشبه ترید أن تفرق بین من عبد الأصنام ومن عبد الصالحین فتفرق بین ما جمع الله وهذا من المحادة لله سبحانه وتعالی) تۆش ئه ته ویّت چی بکه ی ؟! ئه ته ویّت فهرق بکه ی له نیوان که سیك که عبدایه تی بۆ صه نم کردوه له گه ل

که سیک که عه بدایه تی بۆ پیغه مبه ر کردوه نه خیر جیاوازی نیه عه بدایه تی هر عه بدایه تی هه إلا بۆ خوا ئه کریت بۆ که سیترا ناکریت (هذا وجه رد هذه الشبهة حيث تبين أنه لا فرق بين شرك الأولين وشرك هؤلاء الذين يدعون الإسلام) ئاگادار به شیخ (فوزان) ئه لیت چۆن ئه م شوبه هیه رده ئه کهینه وه ئه لین هیچ جیاوازی نیه له نیوان شیرکی ئه وه لین و شیرکی ئیستا یه که جیاوازی نیه له نیوانیان ئه وانه ی ادعای ئیسلام ئه که ن یانی حوکم نادات به موسلمان بوونیان ئه مه ش رده بۆ ئه و تی نه گه یشتوانه ی ئه مرۆ که ئه لی نا ئه وه ی هاوار کاته غه یری خواتعالی ئیمه ناتوانین پیی بلین موشریک ئه لین قوله که شیرکه به س خوی موشریک نیه ده ی وه الله کاکه موشریکه فه رقی چیه له گهل (ئهو جهل) چ فه رقیکیان هه یه (وهم يعبدون القبور والأولياء والصالحين لأنهم لا يعرفون أن هذا شرك ، وهذه نتيجة الجهل بعقيدة التوحيد الصحيحة والجهل بما يضادها من الشرك فإن من لا يعرف الشرك يقع فيه وهو لا يدري ، ومن هنا تتضح ضرورة العناية بدراسة العقيدة الصحيحة وما يضادها . ) ئه بی ئاگادار بن ئه وانه که ادعای ئیسلام ئه که ن له کاتی کدا قه بر ئه په رستن و پیاو چاکان ئه په رستن پیغه مبه ران و صالحین ئه په رستن ئه وانه نازانن شیرک چیه ، ئایا به م نه زنینه یان حوکمه که یان له سه ر لئه چیت چه ند جارمان باس کردوه که شیرک به نه زانین بیکه ی و به زانین بیکه ی تو موشریکی (من وقع في شرك وقع شريك عليه) ئه مینیته وه سه ر عه زابدان وه کو چه ند جار باسمان کردوه ئایا ئه و که سه ی که نه زانیت عه زاب ئه دریی له سه ری ئه لین نا إختبار ئه کریی له روژی قیامه ت ، ئه ی ئه گه ر زانی موعه زه ب ئه بیئت ئه ما ئه و شه خصه موشریکه به لی موشریکه جاهیل بی و غه یری جاهیل موشریکه و (أشركه) مانای نیه کابرا شیرک بکات و بلی موشریک نیه ! بلی (یا رسول الله) بلی وه الله ئه و کابرایه راسته وتویه تی (یا رسول الله) شیرکه به س موشریک نیه چۆن موشریک نیه ؟! جا له بهر ئه وه ئاگاداری ئه مه بن شیخ له کۆتایه که یدا ئه لیت (ومن هنا تتضح ضرورة العناية بدراسة العقيدة الصحيحة وما يضادها . ) که واته پیویسته له سه ر موسلمانان له شیرک و له توحید بکۆلنه وه له عیباده ت ئه م که لیماتانه تعریف و پیناسه که یانیا به جوانی شاره زان بن ، ئیسلام بزانیان ئیسلام چیه والله ئه و که سه ی نوێژیکا و علمانی بیئت نه له علمانی تی گه یشتوه نه له نوێژ تی گه یشتوه نه ئه مه یانه نه ئه مه یتریانه ئه گه ر علمانیت نوێژی چی ئه که یت ! ئه گه ر نوێژ ئه که یت بۆچی علمانیت ! نابی ئاخر ئه مه

شیرکه ئەمە ضلالت و گومراییه تو له ئیسلام تی نهگەشتووی له نوێژەکەت تی نهگەشتووی تو له نوێژەکەت ئەلیت (إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ)<sup>۱</sup> یانی خوایه تەنھا من عبادەت بۆتو ئەکەم تەنھا بۆتو عبادەت ئەکەم تەنھا لەتو رینمای وەرئەگرم کەچی دوايش ئەچی لەغەیری خوا رینمای وەرئەگریت یانی ئەمە تناقضە ئەمەیان ئەمە ھەلت وەشاندەوہ تو ئیشەکەت بۆیە ئەبێ بزانی ئیسلام چیه ! ئەبێ بزانی شيرك چیه ! ئەبێ بزانی بیدعە چیه ! ئەم تعریفات و پیناسانە لەشوینی خۆی وەربگرە ئاگادار بە نابێ لەھەموو کەسیکی وەربگریی کە نهزانی تەعریفەکە ی چونکە ئیستا ئەوہ تا لەموشریکین بپرسە بلی شيرك چیه ؟ ! ئەلی ئەوہیە کە تو سجدە بۆ صەنەمیك بەریت ئەوہیە شيرك لای ئەو ! ئەوہ ھەلە یە شيرك ئەوہیە کە عبادەت بۆ غەیری خوا بکریت ئەگەر پیغەمبەریش بیت ﷺ شيرك ئەوہیە کە تو رینمای وەرگری لەغەیری خۆی تبارک وتعالی ئینجا سەیرکەن خۆدی پیغەمبەر خۆی ﷺ خۆی تعالی پی ئەلیت (وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضُ الْأَقَاوِيلِ ﴿١١﴾ لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ)<sup>۲</sup> پیغەمبەری خوا ﷺ شتیک بلی کە خوا نہی وتبێ خوا ئینتقامی لی ئەستینی کەواتە خۆدی پیغەمبەر خۆی ﷺ گە یەنەرە بەس یانی ئەو ئەو فەرمانانە مان پی رائەگەینیی کە خوا پیی داوہ نەک لەخۆیەوہ بیت شتیک بلی بەکەیفی خۆی بەکەیفی خۆی نیہ ! لەبەر ئەوہ خۆی تعالی پی ئەفەرمووی (يَلْغُ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ)<sup>۳</sup> ئەلی ئەوہی بۆت ھاتوہ بەلاغی بکە بیگەینە ئەگەر نە یگە یەنی تو زالمی ئینتقامت لی ئەستینی خۆی تعالی . کەواتە ئاگادار بین زۆر پیویستە تەعریفی شيرك و عبادە و بیدعە و سوننە و فیسق ئەم تەعریف و پیناسانە لە شوینی خۆی وەربگرین .

شوبهە ی حەوتەم :

شیخ (محمدی کوری عبدالوھاب) ئەلی : (فإن قال) ئەگەر کابرای موشريك وتی (إنهم لم يكفروا بدعاء الملائكة والأنبياء ، وإنما كفروا لما قالوا : الملائكة بنات الله ، ونحن لم نقل : إن عبد القادر ولا غيره ابن الله) ئەگەر کابرای موشريك کە ھاوار ئەکات (يا عبد القادر يا رسول الله ﷺ) تو پی ئەلیت ئەمە شیرکە ئەمە کوفرە ئەو بیت ئەم شوبهە یەت بۆ بهیئیت بلی ئاخر

<sup>۱</sup> : سورة الفاتحة آية : ۵  
<sup>۲</sup> : سورة الحاقة آية : ۴۴-۴۵  
<sup>۳</sup> : سورة المائدة آية : ۶۷

رابردوان ئهوان که داویان له مه لائیکه کردوه له ئهنبیاء کردوه بهوه کافر نهبوون ! ئهلی بهوه کافر بوون که وتوویانه مه لائیکه کچی خوان بهمه کافر بوون خو ئیمه نالین (عبدالقادر کوری خواجه یان غهیری ئه و کوری خواجه ! ئه مه شوبه که یانه ! . وه لامه که ی :

(فالجواب : أن نسبة الولد إلى الله تعالى كفر مستقل ) ئیمه باجاری بزانین ئه مه ی که تو باسی ئه که ی بهوه کافر بوون وتویانه ئه مه کچی خواجه ئه مه خو ی له خویدا کوفریکی موسیقیل و سه ره خو یه بهمه هه رکه سیك بلی مه لائیکه یاخود صالحین یاخود ئهنبیاء کور و کچی خوان ئه مه بوخوی کافر بوو له م لایه نه وه به سه ره خو یی به بی ئه وه ی شتی تری بخهینه پالیدا (قال الله تعالى : قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ① اللَّهُ الصَّمَدُ) ' خوی گه وره به پیغه مبه ر ده فه رموویت ﷻ تو بلی ئه وه خواجه که وا بی نظیره و اتا هیچ که سیك وهك خوا نیه (أَحَدٌ) وهك وتمان و اتا له سیفات ه کانیدا که س وهکو خوا نیه واحد و اتا ذاتی یه که به س أحد و اتا له سیفات دا که س وهکو خوی گه وره نیه (والأحد : الذي لا نظیر له) هاو وینه ی نیه خوی تعالی (اللَّهُ الصَّمَدُ) خوی تبارک و تعالی جی راز و نیاز و مه به سته کانه نه ئیمه ئه وه مه به ستمانه له هه موو کرده وه کانه مان له هه موو داواکارییه کانه مان هاوار و هانا بو ئه وه به ی عیبادت بو ئه وه که ی نیه مه به ستمانه ، با سهیری ئه م ئایه ته بکه ی نیه ئه م ئایه ته که خوی تبارک و تعالی که باسی کردوه فه رموویه تی : خوی تبارک و تعالی تاک و ته نه یه خوی تعالی جی گای مه به سستی عه بده کانیه تی ئه لی (والأحد : الذي لا نظیر له ، والصمد : المقصود فی الحواج) و اتا که لیمه ی أحد ئه وه ی که هاو وینه ی نیه ئه وه خوی که هاو وینه ی نیه وهك ئه وه هه ر نیه ! ئه وه مه دیش ئه وه یه که خه لکی کردوویانه به جیگای مه به سستی خویان له وه ی که هاوار و هانای بو ئه به ن عیبادت ه کان به ته نها بو ئه وه ده گه ری نه وه ، شیخ ئه لی : ( فمن جحد هذا فقد كفر) هه ر که سیك ئانه مه ئینکاری بکات کافر ئه بی که بلی خوی تبارک و تعالی بی وینه یه خوی تعالی جی گه ی راز و نیاز و مه به سته کانه نه (ولو لم یجد اخر السورة) ئه گه ر سوره ته که ش ئینکاری نه کا بو نمونه سهیری که ن سوره ته که زور ورده ئاگا دار بن

<sup>1</sup> : سورة الإخلاص آية : ۲-۱

له سوره ته که دا دوو شتی تیدا ئه بینیته وه (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ① اللَّهُ الصَّمَدُ) ١ له دوایدا ئه لیّت (لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ) ٢ ئه وانه نالین خوا مندالی هه یه برگه ی یه که م باسی مندالی کرد ؟! نه خیر ، برگه ی دووهمی ئایه ته که سهیرکه (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ① اللَّهُ الصَّمَدُ) ئه مه باسی ئه وه ئه کات که خوی تبارک و تعالی ئه بی بیه رستریّت نابی که سیت بیه رستریّت له و زیاتر ئه مه بۆ خویی کوفریکی سه ربه خو و موسته قیله ئه گهر له غهیری خوا زیاتر بیه رستی ، برگه یه کی تر (لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ) نه ئه والادی هه یه نه وه له ئه مه ش برگه یه کی تره ئیوه که ئه لاین ئیمه ئه لاین (عبدالقادر) کوری خوا نیه ئه وه یه که ئه وانی پی کافر بوون که ئه یانوت مه لائیکه کچی خوان خۆ ئیمه نالین (عبدالقادر) کوری خواجه ! ئیمه ئه لاین راسته ئه وه بۆ خویی کوفریکی سه ربه رخویه که واتان نه وتوه به لام له هه مان کاتدا چیتان وتوه و چیتان کردوه کی شه که تان ئه وه یه که هاوار ئه به نه غهیری خوا ئه مه ش کوفریکی تره که واته ئیوه ئه مه به کوفر نازانن ! ئه مه خویی کوفره ئه ویتیشیان هه ر کوفره ! تۆ هاوار کردنه غهیری خوا به عیبادت ئه زانی تۆ ئه مه ناوی ئه نیت وه سیله ناوی ئه نیت تقرب ئه مه بۆ خویی شیرکه که واته به بی ئه وه ی ئه وه ش بلیت (ولو لم یجد اخر السورة) واتا ئه گهر کابرا بلیت خۆ من نالیم ئه مه کوری خواجه ، ئه وه تا خوی گه وره ئه فه رموویت ئه لیّت کوری نیه (لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ) ٢ تۆ جحدی ئه مه ناکه یت با جحدی ئه مه ش نه که یت به س هاتوویت له م لاوه هانات بردۆته به ر که سیک که ئه وه به شه ره و مخلوقه نابی عیبادته ی بۆ بکه ی خوی گه وره خویی عیبادته ی بۆ ئه کریت ئه و صه مه ده ئه و جیگای راز و نیازه کانمانه ئه و شایه نی ئه وه یه که تۆ هاواری بۆ بکه یت نه ک (عبدالقادر) ئه وانیتر ، ئینجا دواتر شیخ ئایه تیکی تریان بۆ ده هیئیته وه ئایه ته که ئه گهر وردبیته وه هه ردوو شته که ی تیدایه واتا هه ردوو کوفره سه ربه خو که ی تیدایه سهیرکه (مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ) ٣ ئه وانیش ئه لاین به لی خۆ ئیمه نه مان وتوه که وا مندالی هه یه (مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ) خوی تعالی مندالی نیه مندالی بۆ خویی دانه ناوه دووهم (وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ) ٤ په رستراویکی تری له گهل نییه ! که سیکیتری له گهل نیه که شایسته ی ئه وه بیّت که وا

١ : سورة الإخلاص آية : ٢-١

٢ : سورة الإخلاص آية : ٣

٣ : سورة الإخلاص آية : ٣

٤ : سورة المؤمنون آية : ٩١

٥ : سورة المؤمنون آية : ٩١

هاواری بۆ بکهیت ، کهواته هەردوو برگه‌که‌ی تێدایه ئه‌وان برگه‌ی یه‌که‌م دانانین که منداله‌که‌یه به‌س برگه‌ی دووه‌میان دانا غه‌یری خویان کرد به (إله) ته‌بعه‌ن ته‌واوی ئایه‌ته‌که ئه‌لیت (إِذَا لَذَهَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّا بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يَصِفُونَ)<sup>۱</sup> جا ئه‌گه‌ر وابوایه ئه‌گه‌ر خویه‌کی تری له‌گه‌دا بوایه هه‌ریه‌ک له‌و خویانه ئه‌چوون کێیان دروست کردوه ئه‌یان هێنا بۆخویان و مه‌مله‌که‌تییکی تایبه‌تیان به‌خویان دروست ئه‌کرد دوا‌ی ئه‌وه (وَلَعَلَّا بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ) ئینجا ته‌بعه‌ن بۆخۆتان ئه‌زانن گه‌وره‌کان هه‌موویان چاو له‌ویتر ئه‌بریت ئه‌بیّت خۆیی گه‌وره‌ بیّت ئه‌وان به‌رده‌بوونه یه‌کتری و وه دنیا تێک ئه‌چوو ئه‌وه‌ی له‌وی ئه‌دا ئه‌وه‌ خویه له‌و خویه‌ی ئه‌دا کهواته موسته‌حیله خوی تبارک و تعالی یه‌ک خویه وه خه‌لقیش هه‌مووی هیی ئه‌وه وه پاشان ئه‌فه‌رموویت : (سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يَصِفُونَ)<sup>۲</sup> خوا زۆر له‌وه خاوینتریکه ئه‌وان ئابه‌م شیوه‌یه وه‌سفی ده‌که‌ن شیرک ئه‌ده‌نه پالی ، کهواته لی‌ره‌دا چه‌ند شتی‌کمان بۆ ده‌ر ئه‌که‌ویت :

یه‌که‌م: ئه‌وه‌ی که خه‌لق ئه‌کات ئه‌بیّت بپه‌رستریّت مه‌خلوق ناپه‌رستریّت .

دووه‌م: ئه‌وه‌ی که‌وا خه‌لق ئه‌کا ری‌نمایم ئه‌کا ئه‌وه‌ی مخلوقه نابیّ ری‌نمایی من بکا به‌وه‌ی بیّت ده‌ستور و یاسام بۆ دابنیت .

شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ئه‌لی : (ففرق بين النوعين) واتا خوی تعالی هه‌ردوو نه‌وعه‌که‌ی جیاواز خست واتا جیاوازی خسته نیوان هه‌ردوو نه‌وعه‌که‌وه که هه‌ردووکیان شیرکن :

\* جۆری یه‌که‌م : ئه‌وه‌یه که‌وا خوی تبارک و تعالی مندالی نیه .

\* جۆری دووه‌م : (إله) یکی تر و په‌رستراویکیتری له‌گه‌ل دا نیه .

(ففرق بين النوعين وجعل كلا منهما كفرا مستقلا) هه‌ریه‌ک له‌و دوو کوفره‌ی کرد به‌ کوفری سه‌ربه‌خۆ واتا به‌هه‌ر یه‌کیکیان تۆ کافر ئه‌بی هه‌تا ئیمانیشت وابی که‌خوا مندالی نیه به‌س که ئیمانت وابوو خوا (إله) یکیتری له‌گه‌لدایه (إله) به‌مانای خالق نا به‌لکو به‌مانای (مألوء ، معبود) به‌مانای په‌رستراو به‌قسه‌ کراو عیباده‌ت بۆ کراو ری‌نمایی لی‌وه‌ر گیراو ئه‌گه‌ر تۆ ئه‌وه‌

<sup>۱</sup> : سورة المؤمنون آية : ۹۱

<sup>۲</sup> : سورة المؤمنون آية : ۹۱



ئییعتقادهت هه بی کافر ئه بی که واته ههردووکیان کوفری موسته قیلن ، پاشان دیته سه ر  
 ئایه تیکی تر (قال تعالی : وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ سُبْحَانَهُ  
 وَتَعَالَى عَمَّا يُصِفُونَ)<sup>۱</sup> خوی گه وره ئه فه رموویت کافره کان (وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ) هاتن شهیریکیان  
 بو خوا دانا شوره کائنه کان کی بون (الْجِنَّ) جنیان کرد به شهیریکی خوی تعالی له کاتیکیدا  
 (وَخَلَقَهُمْ) خوی تعالی ئه و جنانه ی دروست کردوه که واته مخلوق چون ئه بی بپه رستریت یان  
 خوی تعالی موشریکه کان و جنه کانیسی دروست کردوه چون ئه بی مه خلوق بپه رستریت  
 که واته ! (وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ) هاتن درویان به ست به خواوه که وا کچ و کوریان بو دانا عیسا  
 کوری خوییه و مه لائیکه کچی خوییه ! په نا ئه گرین به خوا (بِغَيْرِ عِلْمٍ) به مه رجیکیش هیچ  
 زانیاریان به مه نیه هه ر ئفک و درویه هه لبه ستراوه قسه که یان خو نه هاتوه ده لیلیک و  
 بورهانیکی و سولتانیکیان به دهسته وه بی که وا بلی به لی ئه م شته وایه ئیمه له له وحل  
 محفوظدا بینومانه یاخود خوا عیلمیکی به ئیمه داوه ئیمه له ویوه ئه مه مان وتوه بویه  
 ئه فه رمووی (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُصِفُونَ)<sup>۲</sup> خوی گه وره خویی له وه خاوین ئه کاته وه خوا  
 خاوینه له وه ی که وا شهیریکی هه بییت و کوری هه بییت له وه ی که وا زولم بکات له وه ی که وا  
 نو قسان بییت هه روه ها شیخ ئه فه رموویت (ففرق بین الکفرین) خوی تعالی له م ئایه ته شدا  
 فره ق و جیاوازی کرد له نیوان هه ردوو کوفره که دا دوو کوفره که ش بریتیه له وه ی سه یریکه ن  
 (وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ) ئه وه کوفری عیبادیه ئه وه شیرکی عیبادیه (شُرَكَاءَ) هات شهیریکی بوخوا  
 دانا (وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ) ئه وه ش کوفره که یتره که وا کور و کچیان بوخوا داناوه که واته ئه مه  
 ره ددانه وه یه کی زور به هیزه له لایه ن شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) بو ئه و که سانه ی که وا  
 ئه لین خو ئیمه نالین مه لائیکه کچی خوییه به س ئه وان شه فاعه تیان هه یه و داویان لی  
 ئه که ین ئه و داوا لی کردنه ش خوی له خویدا کوفریکی سه ربه خوییه ئه گه ر چیش نه لییت مه لائیکه  
 کچی خوییه والعیاذ بالله ، پاشان ئه لی (والدلیل علی هذا أيضا: أن الذین کفروا بدعاء اللات)  
 به لگه له سه ر ئانه مه ئه وه یه که وا کافره کان به وه کافریبون (أن الذین کفروا بدعاء اللات مع  
 کونه رجلا صالحا لم يجعلوه ابن الله) باشه ئه وان هه ی لاتیان په رست قهت بیستوتانه بلین لات

<sup>۱</sup> : سورة الأنعام ایه ۱۰۰<sup>۲</sup> : سورة الأنعام ایه ۱۰۰

كورى خوايه ! كهواته قوره يشه كان كه لاتيان ئه پهرست به وه واتايه لاتيان ئه پرست هاواريان  
 بۆ ئه كرد با خه لك لى تىك نه چى پهرستن به ومانايه بىت كه وا وايان زانى بىت لات دونيايى  
 دروست كردوه (لات مخترع مبديع) نا ئه وان ئه يانوت مخلوقه به لام شه فاعه تى هه يه له لاي  
 خواى تعالى و جاهى هه يه له لاي خواى تعالى بۆيه ئيمه ئه و ئه كه ين به تكاكار له لاي خواى  
 تعالى ئه مه ش عيباده ته ئه م عيباده ته ش شيركه په نا ئه گرين به خواى تعالى ، ئايا ئه مان  
 وتيان ئه وانه كورى خوايه ! ؟ نه خير، كهواته به شى يه كه مى عيباده ته كه يه كه پى كافربوون  
 (و لم يجعلوه ابن الله، والذين كفروا بعبادة الجن لم يجعلوهم كذلك) ئه وانه شى كه كافربوون  
 به جن ئه پهرستن و داوايان لى ئه كرد خو نه يان وتوه جن كورى خوايه وايان نه وتوه ، كه وته  
 ئه بى ئاگاداربين ئه م شوبه هه زۆربه شيوه يه كى جوان شىخ ره دى داوه ته وه هه ر كه سىكىش  
 ئه مرؤ ئه م شته ي وت .

(وكذلك العلماء أيضا فى جميع المذاهب الاربعة) ليره دا ديته سه ر إجماع كهواته ئه ديله ي بۆ  
 هينايين به قورئان و به واقيعى كوفار له زه مانى خوياندا وه إجماعى ئه هلى عيلم ئه هينيتيه وه  
 (فى جميع المذاهب الاربعة) إجماعه كه ش برىتيه له وه ي (يذكرون فى باب حكم المرتد أن  
 المسلم إذا زعم أن لله ولدا فهو مرتد، وإن أشرك بالله فهو مرتد ) هه موو زانايان كوكن له سه ر  
 ئه وه ي هه ركه سىك بليت خوا مندالى هه يه مورته ده له كىتابى فقهى له بابى ريده دا باس ئه كا  
 (فهو مرتد فيفرقون بين النوعين ، وهذا فى غاية الوضوح) ماناي چى (فيفرقون بين النوعين)  
 فه رق ئه كه ن له نيوان ئه وه ي كه بليّن خوا مندالى هه يه كه كوفريكى سه ربه خويه وه له نيوان  
 ئه وه شى كه تو هاوار به ريته غه يرى خواى تعالى كه ئه ويش هه ر كوفريكى سه ربه خويه  
 ئه مه ش زۆر رۆشه ن و ئاشكرايه .

شوبه هه ي هه شته م :

شىخ (محمدي كورى عبدالوهاب) ئه لى (وإن قال لك) ئه گه ر ئه و موشريكه هات به تو يى وت ،  
 ئه وه ي كه هاوار ده كا بۆ غه يرى خوا و نه زر بۆ غه يرى خوا ئه كا ئيتىر چ ناويك له خوى ده نى  
 ده رويش وصوفى هه ر ناويك بى هاوو به تو يى وت و ئه م ئايه ته ي بۆ هيناويته وه (أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ

اللَّهُ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ<sup>۱</sup> دیت به شوبهه ی ئه وه بۆت دیت و بۆت ئه هیئتیه وه که وا  
 جاهیان ههیه وه ئه مانه له لای خوای تعالی ریژیان ههیه قه دریان ههیه که واته چۆن ئه بی  
 ئه مانه نه کهین به تکاکار (إِلَّا بِأَمْرِ أَوْلِيَاءِ اللَّهِ) (أَوْلِيَاءِ) جه معی وه لیه دۆستانی خوا ئه وانیه  
 به قسه ی خوا ئه کهن ئه وانیه ته قوایان ههیه (لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ) واتا کاتی که ئه مرن له به روو  
 چونیان بۆ روژی قیامت بۆ به رزه خ هه تا ئه گه نه به ههشت (لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ) واتا خوای تعالی  
 جاریکتر نایان ترسینی ناره حه تیان ناکات ئه و ترسه ی که له دونیادا که له دلیان کۆبویه وه  
 که له خوای تعالی ئه ترسان بۆ ئه وه ی عه زابیان بات ئیتر خوای گه وره ئه و ترسه یان له سه ر لا  
 ئه بات مه ترسن ته واو به ره و ره زامه ندی خوا و به ههشت ئه روڤ (وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ) ئه مانه غه م  
 وپه ژاره روویان تی ناکات له جی هیشتنی که س و کارو خیزان و مندالیان خوای گه وره  
 یارمه تیان ئه دا خوای گه وره سه رپه رشتیان ئه کا. (فقل هذا هو الحق) جا تۆش بلی منیش  
 ئه لیم ئه وه حه قه ئه ولیای خوای تعالی وان ئیمه ئیمانیمان به ئه ولیاء ههیه با ئه وانیه نین  
 بلین والله ئیمه باوه رمان به ئه ولیاء کانی خوا نیه وه خه لکمان له دژ کۆبکه نه وه بلین دژی  
 که رامه تن و دژی ئه ولیاکان نه خیر ئیمه باوه رمان پی یانه (ولکن لا یعبدون) به لی ئه وانیه راست  
 به لام ئه وانیه (یعبدون الله لا یعبدون) ئه وانیه خوایان په رستوه نه ک ئیمه بیان په رستین ئیوه  
 داوامان لی ئه کهن که بیان په رستین به م ئایه ته ئه م ئایه ته ئه وه ناگریته وه به لکو  
 به پیچه وانیه ته واو ئایه ته که ئه فه رمووی (الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ)<sup>۲</sup> (يَتَّقُونَ) واتا  
 (یعبدون الله سبحانه وتعالى) ئی که سی که خویی خوا به رستی چۆن ئه بی به رستری!  
 (ونحن لم تنکر الا عبادتهم مع الله وشرکهم معه) ئیمه ته نها ئه وه نده مان باسکردوه وتوومانه  
 له گه ل خوادا مه یان په رستن ئیوه کردووتانن به شیرک له گه ل خوادا له عیباده تدا (والا فالواجب  
 عليك حبهم واتباعهم والاقرار بکرماتهم) واجبه له سه ر هه موومان ئیمانمان هه بی به که رامه ت .  
 کی ههیه له موسلمانان ئیمانی نه بی که وا مه ریم یه کیکه له و که سانه ی که وا ریژی هه بوه  
 له لای خوای تعالی و که رامه تیشی پیشکesh کردوه ئه وه تا خواردنی بۆهات زه کریایه کی

<sup>۱</sup> :سورة یونس ایه : ۶۲<sup>۲</sup> : سورة یونس ایه : ۶۳

پیغه مبه ر پی ئه لی ئه مت له کوپی بوو ئه لی له لایه ن خوی گه وره بۆم هاتوو ! چۆن بره ومان به کهرامات نیه که ریژیکی خوی له مته قین ئه یه نیئت له وانه ی که و به قسه ی خا ئه که ن له وانه ی که و سه مع و طاعه یان بۆخوا هه یه (ولا یجد) ئینکاری ناکات (کرامات الاولیاء الا أهل البدع والضلالات) یه کسه ر خۆت به ریی بکه پییان بلی ئه وه ی که و ئینکاری کهراماتی ئه ولیاء ئه کا ئه هلی بیدع و زیغ و ضلاله له خواریج و معتزله تهبعه ن خواریج و معتزله بره وایان به کهراماتی ئه ولیاء نیه (ودین الله وسك بین طرفین) دینی خوی تعالی دائیمه ن له نیوان دوو ته ره فی (غالی وجافی) دایه له نیوان توند ره وان وه له نیوان ئه وانه ی که و به ره ئه دهن .

باسی نیوانه کان بکه یین : دائیمه ن له کتبه عقائیده کان هاتوو ئه لێن : ئه هلی سوننه له نیوان مرجیئه و خوارج دایه ، له نیوان جه برییه و قه درییه دایه له نیوان نواصب و رافزه دایه سه یرکه ن نیوانه کان زۆرن که ئه ملا به ریداوه ئه ویت توند ره ویی تیدا کردوه (والا فالواجب عليك حبهم واتباعهم والاقرار بكرماتهم ،ولا یجد کرامات الاولیاء الا أهل البدع والضلالات، ودين الله وسك بین طرفین ، وهدی بین ضلالتین) هودایه ریئمایه له نیوان دوو گومرایه ت دا گومرایی توند ره وان و ئه وانه ی دین به ره ئه دهن (و حق بین باطلین) حقه له نیوان دوو باطلدا .

(إثبات أن شرك الأولین أخف من شرك أهل زماننا)

(الأمر الأول : أن شرك الأولین إنما یحصل فی حال الرخاء)

شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) دهفه رمووی : (فإذا عرفت أن هذا الذي یسمیه المشركون فی زماننا کبر الاعتقاد هو الشرك الذي نزل فيه القرآن وقاتل رسول الله ﷺ الناس علیه فاعلم أن شرك الأولین أخف من شرك أهل زماننا بأمرین) ئه لی بزانه ئه مه ی که ئه مرۆ موشریکه کان مه به سستی پی ئه وه یه که ئه لیئت (یا رسول الله ﷺ) بانویژ وو رۆژوو عیباده تیش بکا ئه وه وه رناگیریت له لای خوادا و به طا بوویه وه (لَیْسَ أَشْرَکْتَ لَیَحْبَطَنَّ عَمَلُکَ)<sup>۱</sup> ئه وه ی که مه رۆ موشرکینی زهمانی ئیمه شیخ باس ئه کات ناویان ناوه (کبر الاعتقاد) مه به سستی ئه م اعتقاده

<sup>۱</sup> :سورة الزمر آية : ۶۵

ئەوێه کەوا موشریکهکان صۆفیەکان دەرویشەکان ناویان ناوێه بیرو بروای گەورە یان بیرو بروا ئەمە مەبەستەکیان بریتیە لەوێ کەوا بیرو بروا لەسەر دوو بەشە لای ئەوان :

\*لەلایەک ئەلین خوا خالقە (واتا ئەشعەریت کە دیتە پێشەوێه بۆ لا الا الله تەفسیری ئەکا ئەلی (لاخالق ، لا مبدع ، لامخترع الا الله) لەبەر ئەوێه هەرکەسیک بلی من ئیمانم هەیه خوا دنیای دروست کردوێه لەلای ئەوان موسلمانە و ئیماندارە ! بەس لە ئەلی سوننە وانیە لەئەلی سوننەدا ئەلی ئەبێ ئەوێهشت هەبێ بەلام لا الە بەمانای (مألوه ، مبعود ، موطاع) دیت ئەبێ تۆ بەقسە بکە ئەبێ رینمای لێ وەرگری ئەبێ تۆ عیبادهتی بۆ بگەرینیتەوێه ئەگەر تۆ وانەکی ئیمانیش وای کە خوی تەالی دنیای دروست کردوێه هەر موشریکی خەلک لەوانیە بەلایەوێه سەیری ئەلین بەلاتانەوێه سەیر نەبێ شیتان ئیمانی وایە کەخوا دنیای دروست کردوێه هەرەها (ئەبو جەل) و جەماعەتەکی ئیمانیا وایە کەوا خوی گەورە دنیای دروست کردوێه بەلام لەکاتی کدا کە موشریک بوون بەچی موشریک بون بەالوھیەتەکە بەوێ کە خوی تەالی ناپەرستن و عیبادهتی بۆ ناگەرینەوێه و رینمای لێ وەرناگرن ، کەواتە ئەمە رەئی ئەکەم بوو کەوا باوهریان وایە کەوا خوا دنیای دروست کردوێه .

\*دووەم : (إعتقادهم في الاولياء ) ئەوێه إعتقادە کبیرەکیە کەوا باسکراوێه کە ئەلین ئەبێ بیرو بروای گەورە لەلای ئەواندا ئەوێه کەوا بروات هەبێ بەو پیاو چاکانە کەوا داواکە تۆ نقل ئەکەن بۆلای خواتەالی ئەمە لەخوین و گوشتیاندا یە ئەم بیرو بروایە چۆن خوی گەورە باسی قەومی موسا ئەکا ئەلین (وَأَشْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ) عیبادهتی عیجل چووبوێه ناو خوین و گوشتیانەوێه خواردبوویان و لەهەموو گیانیا رەنگی دابووێه لەلای صۆفی و دەرویشیش هاوارکردن بۆ پیاو چاکان لەخوین و گوشتیاندا یە نایەتە دەرەوێه لەبەر ئەوێه هەرکەسیک دژی ئەوێه بچولیتەوێه سەر سەخت ترین کەسن بەرامبەری ئەها خوی گەورە ئەفەرمووی (لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِينَ ءَامَنُوا الْيَهُودَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا) <sup>۲</sup> ئیستا صۆفی و دەرویش بەدەستیەوێه بێ هەرکەسیک لەلای ئەوان بلیت ئەولیا ئەو دەستیەلاتە

<sup>۱</sup> : سورة البقرة آية : ۹۳<sup>۲</sup> : سورة المائدة آية ۸۲

نیه که ئیمه داوای لی بکهین نابی داوای لی بکهین راسته وخو ئه تکزوت له ناوت ئه بات چونکه ئه و بیروبراو اعتقادی گه ورهیه له لای ئه واندای بویه ئه لیت (فإذا عرفت أن هذا الذي يسميه المشركون في زماننا كبر الاعتقاد هو الشرك الذي نزل فيه القرآن) ئینجا باشبزانه ئه ی موحید ئه ی یه کخوا په رست ئه مه ئه و شیرکه یه که خوا جل وعلا قورئانی ناردی خواره وه و فه رمووی شیرکه ئه مه یه ک ، وه دووهم (وقاتل رسول الله ﷺ الناس عليه) پیغه مبه ری خوا ﷺ له سهر ئه وه قیتالی له گهل خه ک کرد بویه ئه یفه رموو (أمرت أن أقاتل الناس حتى يشهدوا أن لا إله إلا الله وأن محمد رسول الله، ويقيموا الصلاة ، ويؤتوا الزكاة) <sup>۱</sup> ئه گهر ئه مه بکهن (فإذا فعلوا ذلك عصموا مني دماءهم وأموالهم إلا بحق الإسلام ، وحسابهم على الله تعالى) <sup>۲</sup> که واته پیغه مبه ری خوا ﷺ رانه وه ستاوه له سهر هیچ که سیك که واه ئه گهر بیتوو داوای غهیری خوا کرد بیت ئه مری پیکراوه له لای خوا ملی لیبکه ره وه ، ئینجا به داخه وه زور له کهسانی گیل و گه مژه ونه زان و نه فام دین باسی ئه وه مان بو ئه کهن والله دینی ئیسلام باسی شمشیری تیدا نیه بهرنامه یه کم بیست به ناو ئیسلامیه ک موناقه شه ئه کات له سهر رادیویه کی عیلمانی ئه لی به حیسابی خوی دیفاع له ئیسلام ئه کا ئه لی کاکه وه ره به س که لیمه ی سیفم له قورئان بو دهر بیتنه بزانه له قورئان هاتوو !! علمانیه که زیره کتر بوو وتی ئه ی نافه رمووی وقاتلهم ، ئه ی قیتال به سیف ناکریت ! له بهر ئه وه ی ناوی سیف نه هاتوه ئه ی که ی به حوجه که له ئیسلامدا نیه !! ئه ی ئه وه نیه ئه لی وقاتلهم ئه و له و شاره زاتر بوو ، هه ی بی عقل که واه شهرم ئه که ی باسی کوشتار بکه ی له پیناوی خوا خوی تعالی جیهادی له چه ند شوین له قورئاندا باسکردوه هه تا سوره تیک هه یه له قورئاندا که ناوی (محمده) علماء ئه لین ناویکی تری پی ئه لین (قیتال) تو بو شهرم ئه که ی له وه ئه ی پیغه مبه ر ﷺ قیتالی نه کرد له به در دا ئه ی له ئوحدا نه یکرد ! ئه ی له خه ندقدا نه یکرد ! ئه ی نه چوو فتخی مه که بکا ئه گهر قیتالیانی بکردایه ملی پان ده کردنه وه ئه ی خوی تعالی نافه رمووی (وَكَايْنِ مِّنْ نَّبِيٍّ قَتَلَ مَعَهُ رِئَوْنًا كَثِيرًا) <sup>۳</sup> ئه ی خوی گه وره نافه رمووی (وَقَتَلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِئْتَةً

<sup>۱</sup> : رواه الشيخان البخاري ومسلم في الصحيحين<sup>۲</sup> : رواه الشيخان البخاري ومسلم في الصحيحين<sup>۳</sup> : سورة ال عمران آية : ۱۴۶

وَيَكُونُ الَّذِينَ كُفُّوا<sup>١</sup> به داخه وه کهوا قیتال یه کیکه له گه وره ترین عیبادات ئیستا بوه به وهی کهوا شهرم بکهی کهوا باسی بکهیت بۆته به جهردهیی و ریگری ئه وه تا ههرکه سیك له پیناوی خوادا شهریکات پی ئه لاین جهرده ئه ی ئه وهی له پیناوی ههوا و ئاره زوو ئه وه له لای ئه وان پالنه وانه له لای ئه وان شورشگیره و نیشتمان پهروه ره په نا ئه گرین به خوا له سهر خوا شهر بکه جهرده و پیاو خراپی بهس له سهر ههوا و ئاره زوو له سهره رشتیکی تر غهیری خوا تعالی تو پالنه وانی ئه وه میزانی ئینسانه گومراو سه رلیشواکانه میزانی خوی گه وره نیه ، ئه مه ئه وه بوو که پیغه مبهری خوا ﷺ قیتالی له سهر کرد (فاعلم أن شرك الأولین أخف من شرك أهل زماننا بأمрін) ئینجا ئه لیت که ئه مه ت زانی بزانه باسی شتیکیان بۆ ئه هینته بهرچاو کهوا باسی کردوه له کیتابی (القواعد الاربعه) لیسهش باسی ئه کاته وه پیمان ئه لی له دوو لایه ن کهوا شیرکی موشریکی زهمانی پیغه مبهر ﷺ شیرکه که یان خفی تر بوه له وهی ئیستا له دوو لایه ن :

یه کهم : (أحدهما : أن الأولین لا یشرکون ولا یدعون الملائکة والأولیاء والأوثان مع الله إلا فی الرخاء) واتا ئه وانه ی کهوا هاواریان کردوه له کاتی خوشیدا هاواریان کردوه له کاتیکدا کهوا موشکیله یان نه بووه له وکاتانه داوا یان له خوا و له ویش کردوه (وأما فی الشدة فیخلصون لله الدین) بهس بکه وتبانه یه شیده و ناخوشی به هیچ شیوه یه ک باسی که سیتریان نه ئه کردو هاواری که سیتریان نه ئه کرد له خوی گه وره زیاتر ، ده لیلیش بۆ ئه مه (كما قال تعالی : وَإِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فِی الْبَحْرِ ضَلَّ مَنْ تَدْعُونَ إِلَّا إِيَّاهُ فَلَمَّا نَجَّكُمُ إِلَى الْبَرِّ أَعْرَضْتُمْ وَكَانَ الْإِنْسَانُ كَفُورًا)<sup>٢</sup> ئه گهر له به حردا توشی ره شه با و مه وجی گه وره بوون کهوا بخنکابانه بزر نه بوو ئه وهی له کاتی وو شکانیدا داوایان ئه کرد إلا خوا نه بی وه له به حردا ته نها داوی خویان ئه کرد وه له کاتیکدا کهوا خوا رزگاری کردن ئه وانی خسته وشکانی ههشتان شیرکیان کرده وه به راستی ئینسان کافره به راستی ئینسان ئیمانی لاده بات ئیمانی داده پوشیت به و کوفر و شیرکه ی کهوا ده یكات . وه ئایه تیکی ترمان بۆ ده هینته وه (قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ أَوْ أَتَاكُمْ السَّاعَةُ أَغَيْرَ اللَّهِ تَدْعُونَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٥﴾ بَلْ إِيَّاهُ تَدْعُونَ فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ إِنْ

<sup>١</sup> : سورة الأنفال آیه : ٣٩<sup>٢</sup> : سورة الاسراء آیه : ٦٧

شَاءَ وَتَسْؤَنَ مَا تُشْرِكُونَ<sup>۱</sup> تۆ برۆ پییان بلی ئه‌ی محمد ﷺ ئه‌گه‌ر عه‌زابی خواتان بۆ هات بۆنمونه له به‌حرده ئه‌وه عه‌زابیک دیت خه‌ریکه له‌ناو ئه‌چن یان له‌هه‌رشوینیکتر که‌وا توشی شیده‌ت و ناخۆشی ده‌بن (أَوَلَمْ تَكُ السَّاعَةُ) یان رۆژی قیامه‌ت بی (أَغَيْرَ اللَّهِ تَدْعُونَ) له‌غه‌یری خوا داوا ئه‌که‌ن ! (إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ) یانی ئه‌گه‌ر ئیوه موحقن راستگۆن له‌وه‌ی که ئیوه ئه‌لین ئالیه‌ته‌کانتان که ئیوه ده‌یپه‌رستن له‌غه‌یری خوا سودتان پی ده‌گه‌ینی‌ت ، (بَلْ إِلَٰهَ تَدْعُونَ) نه‌خیر وانیه به‌لکو له‌وکاته‌دا راسته‌وخۆ داوا له‌خوا ئه‌که‌ن عیباده‌ت بۆ ئه‌وه ئه‌که‌ن (فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُونَ إِلَٰهٍ) تدعون هه‌رده‌م له‌قورئاندا به‌دوو مانادیت به‌مانای داوا لی کردن و به‌مانای په‌رستن ،

له‌مانای داوا لیکردن کاتی‌ک که له‌به‌حرده بوون داویان لیکرد ، ئه‌ی ئه‌گه‌ر رۆژی قیامه‌ت بی سه‌یری هه‌موو ئایته‌کان بکه موشریکه‌کان له رۆژی قیامه‌تدا ئه‌لین والله خواجه ئیمه موشریک نین (قَالُوا ءَاذَنَّاكَ مَا مِنَّا مِنْ شَهِيدٍ)<sup>۲</sup> پیت ئه‌لین والله که‌وا که‌س شایه‌تی نادا له‌ئیمه که‌وا تۆ شه‌ریکت هه‌یه ! له‌ویشدا ئه‌لین یه‌کخوا ! هه‌تا کافریش ده‌بن به‌وه‌ی په‌رستویانه له‌ویدا ئه‌بن به‌تکفیری له‌ویدا ته‌کفیری طاغوتان و ملهوران ده‌که‌ن که‌وا به‌قسه‌یان کردوون له‌غه‌یری خوی ته‌الی یان ئه‌وانه‌ی که په‌رستوویان له‌غه‌یری خوی ته‌الی ده‌لین نه‌خیر ئیمه نه‌مان کردوه له‌ویدا خویان به‌ری ئه‌که‌ن ئیستا خۆت به‌ری بکه بارزگارت بی بۆیه خوی ته‌الی ئه‌فه‌رمووی له‌رۆژی قیامه‌تدا ئیوه ته‌نها داوی خوا ئه‌که‌ن (وَتَسْؤَنَ مَا تُشْرِكُونَ) بیرتان ئه‌چیته‌وه ئه‌وه‌ی کردووته به‌په‌رستراوی خۆت ئه‌وه‌ی هاوارت بۆ ئه‌کرد ئه‌وه‌ی به‌رنامه‌ت لی وه‌رئه‌گرت ئه‌لی ریبازه‌که‌م ریبازی فلانه ! له‌رۆژی قیامه‌ت نامینی ئه‌مه به‌س خوی ته‌الی رزگارم بکا باسی که‌س ناکه‌م ! (وَتَسْؤَنَ مَا تُشْرِكُونَ) هه‌ر له‌بیرتان ئه‌چیته‌وه چونکه مه‌یدانه‌که مه‌یدانی‌که که‌س به‌فریای که‌س ناکه‌وپی (وقال تعالى: وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ مُنِيبًا إِلَيْهِ)<sup>۳</sup> ئه‌گه‌ر ئینسان توشی ناخۆشی ببیت له‌وکاته‌دا (دَعَا رَبَّهُ مُنِيبًا إِلَيْهِ) داوا له‌په‌روه‌ردگاری ئه‌کا وه ئه‌مه‌ش هه‌مووی باسی ئه‌وه ئینسانانه‌ی که‌وا له‌زه‌مانی پیغه‌مبه‌ردا

<sup>۱</sup> سورة الانعام اية: ۴۰-۴۱<sup>۲</sup> سورة فصلت اية: ۴۷<sup>۳</sup> سورة الزمر اية: ۸



بوون ﷺ یان پیښ ئه و بوون داوا له خوا ئه کا تهبعن هه شه لیږه کهوا توشی ناخوشی دهبی  
 داوا له خوا ئه کا به لām کاتیک رزگاری ئه بی ئیتر خوی له بیر ئه چیتته وه به لām ئیمه له به حسی  
 ئه وه دهیان کهوا دهلیل بوئه وه ئه هیئینه وه کهوا ئه وان له کاتی شیده و ناخوشیدا تهنها  
 داوایان له خوا ئه کرد بائیه ته که هه مووی ته و او کهین (ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِّنْهُ نَسَىٰ مَا كَانَ يَدْعُو  
 إِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ وَجَعَلَ لِلَّهِ أَنْدَادًا لِّیُضِلَّ عَنْ سَبِيلِهِ ۚ قُلْ تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ) (ثُمَّ إِذَا  
 خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِّنْهُ نَسَىٰ مَا كَانَ يَدْعُو إِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ) ئه گهر خوی گه وره له و نار هه تیه دا رزگاری  
 بکات و نیعمه تی بداتی له بیر ی ئه چی کهوا کاتیک داوای له خوا کردوه و دیت شهریک په یا  
 ئه کات (وَجَعَلَ لِلَّهِ أَنْدَادًا) دیت هاووینه بو خوا دا ئه نیت په رستراوی تر بو خوا دانه نیت له بهر  
 ئه وهی (لِّیُضِلَّ عَنْ سَبِيلِهِ) بو ئه وهی له ریگای خوی گه وره سه رلیشواو ئه بی و تووشی شیرک  
 و گومرایی ئه بی خوی تعالی پی ئه فه رمووی (قُلْ تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا) رابویره له دونیادا چه ندی  
 زویش بی هه ر قلیل و که مه ئاگادار به له بهر ئه وهی ته و او ئه بیت ئه وشته ی ته و او ئه بی که مه  
 با هه رچه ندیش بی (إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ) ئینجا تو له ئه صحاب و هاو ده م و هاو ریانی  
 ئاگریت بو هه تا هه تای تیدا ئه بیت ، (وقال تعالی: وَإِذَا عَشِیْهُمْ مَّوْجٌ كَأَظْلَلِ دَعَاُ اللَّهِ مُخْلِصِينَ  
 لَهُ الدِّینَ) ۲ (عَشِیْهُمْ) و اتا (عادتهم الامواج) و اتا مه وجی به حر به سه ریاندا بیت له به حر دا کابرا  
 له که شته کدایه له کاتیکدا ئه زانی ره هیله و بایه ک دیت موجه که به رزئه کاته وه خه ریکه ئه یکا  
 به سه ریاندا (كَأَظْلَلِ) و اتا وه کو هور وه کو چیا ئا ئه و مه وجه گه ورانه ی به حر کاتیک  
 خه ریکه بیخات به سه ریاندا (دَعَاُ اللَّهِ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّینَ) ئه گهر تووشی ئه وه ببونایه یه کسه ر  
 ئه یان وت خوایه ره حمان پی بکه یت و اتا هه موو که سیکیان بیر ئه چویه وه ، با له حاله تی  
 ئه مرومان وه کو نمونه به یئینه وه کاتیک کو مه لیک له ناو سه یاره یه کدا بن کاتیک سه یاره که  
 خه ریکه وه ربگه ریّت زویرینه یان ئه لین یا غه وسی گه یلانی هاوار یا رسول الله هاوار په نا  
 به خوی گه وره که س نالی یا الله هاوار إلا مو حید و یه کخوا په رست ده لیّت یا الله له کاتی

<sup>۱</sup> :سورة الزمر ایه : ۸

<sup>۲</sup> :سورة القمان ایه : ۳۲

خۆشیشدا ئەو هەر هیچ ئەو زیاتر ئەلین بۆیه شیخ دەفه رمووی موشریکینی ئەوزەمانی شیرکە کە یان ئەخفتر بوون لە هی ئیستادا .

شیخ (صالح) ئەلی :

(يقول الشيخ رحمه الله : إذا عرفت مما سبق أنه لا فرق بين شرك أهل الجاهلية الذي نزل فيه القرآن والذي قاتل رسول الله ﷺ وأصحابه وشرك هؤلاء المنتسبين إلى الإسلام من عباد القبور وأصحاب الطرق الصوفية المنحرفة ونحوهم لا فرق بين شرك هؤلاء وهؤلاء إلا في الاسم) ئەمەت بۆ دەرکەوت کەوا جیاوازی نیە لە نیوان شیرکی ئەهلی جاھیلیدا وە قورئان ھاتە خوا رەو و بە موشریک ناوی بردن پیغەمبەر ﷺ قیتالی لە گەل کردن وە شیرکی ئەمانە ی ئەمرۆ کەوا خۆیان ئەدەنە پال ئیسلام شیخ پی ئەلی شیرک وە پیشی ئەلی موشریک ئەلی هیچ جیاوازیەک و فەرقی نە ئەصحابی تروقی صوفی و منحەریف ئەوانە ی کەوا لایانداوە لە دینی راستەقینە ی خۆی تەالی لە تەو حید (لا فرق بین شرک هؤلاء وهؤلاء) هیچ جیاوازیەک و فەرقی نە (إلا في الاسم) تەنھا لە ناو کەیدا نە بیئت (حيث يسمونه الاعتقاد فقط) ئەمان ناویان ناوە ئەعتقاد هی ئەوان شیرکە (فاعلم أن شرك هؤلاء المتأخرين المنتسبين إلى الإسلام أشد وأغلظ من شرك المتقدمين من أهل الجاهلية من وجهين) شەرحی کەلامی شیخ ئەکا و ئەلی شیرکی ئەمان کەوا ئنتسابیان بۆلای ئیسلامداوە شەدید ترو توندتری کە لەوانە ی پیشوو لە دوو لایەنەو :

\*لایەنی یە کەم : (الأول : أن شرك الأولين إنما يحصل في حال الرخاء ، وأما في حال الشدة فم يتركون الشرك ويخلصون الدعاء لله لعلمهم أنه لا ينجي من الشدائد إلا الله سبحانه ، كما ذكر الله عنهم في الآيات التي ساقها الشيخ وغيرها) ئەو ئایە تانە ی کەوا شیخ بۆی باسکردین باسی ئەو ی بۆ کردین کەوا شیرکی ئەوانە لە کاتی شیدە و ناخۆشیدا بوو (وأما هؤلاء المشركون) سەیرکە شیخ ناوی نان موشریک ئیمە زۆر جار دیقەت ئەدەینەو سەر ئەمە چونکە کەسانیک ھەن دەلین ئەو شیرکی کرد بەس موشریک نیە یان ئەلیت پی مەلی موشریک بە ئسم فاعل سەیرە کە سیک شیرک بکات و ئسم فاعلی بە سەردا جی بە جی نە کە ی ! چۆن کابرا شیرکی کرد موشریک نیە بۆیە لێرەدا پییان ئەلی (وأما هؤلاء المشركون) بە ئسم فاعل باس ئەکا ئەو

موشريڪانهى (المنتسبون إلى الإسلام) خوڻاند اوته پال ئيسلام ههتا اقرارى ئيسلامه ڪهيان بؤ ناکات (فشرکهم دائم في الرخاء والشدة) له کاتي خوڻى و ناخوشيدا بهرده وامن (بل إن شرکهم في الشدة يزيد على شرکهم في الرخاء) به لکو له کاتي شيدهدا زورتره له کاتي خوڻى و ره خاوه تدا (بحيث إذا وقعوا في خطر وشدة ، ارتفعت أصواتهم بالشرك ودعاء غير الله . ) دهنگيان بهرز ئه بيته وه وهکو وتمان ئه لين يا رسول الله يا عبدالقادر په نا به خواى گه وره . هذا هو الوجه الأول من وجوه الفرق بين المشركين الأولين ومشركي زماننا . ) ئه مه فهرقى يه ڪه م بوو له نيوان موشريكى زه مانى پيغه مبه ﷺ له گهل موشريكى زه مانى ئه مروىي ئيمه دا . \*لايهنى دووهم : (والوجه الثاني : سيأتي . ) شيخ ئه لى دواتر دياره باب ته يكي تر ئه هينيتته پيشه وه !

شيخ (محمدي كوري عبدالوهاب) ئه لى : (فمن فهم هذه المسألة التي وضحها الله في كتابه وهي أن المشركين الذي قاتلهم رسول الله يدعون الله تعالى ويدعون غيره في الرخاء) ئه وهى ئه مه تى بگا ڪه خواى گه وره روڻى ڪرده وه له ڪيتابه ڪه ى ڪه وا موشريڪينى زه مانى پيغه مبه ر ﷺ ڪه وا پيغه مبه ر قيتالى له گهلدا ڪردن ﷺ خوايان په رست و غه يري خواشيان ئه په رست له کاتي خوڻيدا ، به لام له کاتي ناخوشيدا (وأما في الضر والشدة فلا يدعون إلا الله وحده لا شريك له ، وينسون ساداتهم) به لام له ناخوشيدا ته نها داوايان له خواى گه وره ئه ڪرد و گه وره ڪه و سادته ته ڪه ى خوڻان له بير ئه ڪرد پيا وچا ڪانين له بير نه دده ما هر ده يانوت ته نها خوا (تبين له الفرق بين شرك أهل زماننا وشرك الأولين) ئاليره دا جياوازييه ڪه مان بؤ دهر ئه ڪه ويٽ له نيوان شريكى ئه م زه مان و ئه و زه ماندا (ولكن أين من يفهم قلبه هذه المسألة فهما راسخا ؟ ! والله المستعان . ) به لام ئاخ ڪى هه يه ئه مه به جوانى تى بگات ؟ ! ته بعهن ئينسانى موحيده و موخليس له مه تى ئه گات به لام موشريڪ ههتا ئيواره بوڻى باس بڪه تى ناگات .

شيخ (صالح) ئه لى :

(يقول رحمه الله : إنه لا يدرك الفرق بين شرك الأولين وشرك المتأخرين في أن شرك المتأخرين أغلظ وأشد) ئه و جياوازييه ته نها ڪه سيكى موحيده لى تى ئه گات ئه گهر نا هه موو ڪه سيڪ

له مه تى ناگات كه شیركى ئەمانەى ئىستا هەتا بلى خراپتر و توندتر بووه له وانهى پيشوو  
(إلا من فهم الآيات القرآنية التي توضح ذلك ومن لم يدرك الفرق فإنه راجع لسوء فهمه . ) ئەو  
كەسەى لە مه تى نەگا دیارە نەخۆشى میشكى هەیه وەدیارە هەر تى ناگا .

دووه م : (الأمر الثاني : أن الأولين يدعون مع الله أناسا مقربين عند الله)

شیخ (محمدي كوري عبدالوهاب) ئەلى : (والأمر الثاني أن الأولين يدعون مع الله أناسا مقربين  
عند الله) ئایا پيشینان كى یان بانگ ئەكرد سەیركە مەلائیکە ئەنبیاء له وانه عیسا صالحین  
ود و سواع یغوس وە بە إعترافی ابن عباس (رهزای خوای لى بى) ئەمانە صالح بوون كەواتە  
ئەوان كەسانیکیان هاوار بۆ كردووە كە كەسانى بەرێز وە بەتەئکید خاوەنى جاھ و ئەهلى  
قەدر بوون لەلای خوای تعالى لەگەل ئەوەشدا خوا قبولى نەكردووە ! ئەى ئەوانەى ئەمرۆ با  
سەیری هەردوو لایەنەكە بكەین چ لایەنى صوفى دەرویشەكان كەسانمان بۆ دروست ئەكەن  
لەقەبریكا بۆنمونە ئەحمەدى بەدەوى ئەم پیاوہ زۆر مەشھورە لەمیسەر هەموو سالیك  
خەلك سالانە بە ملیۆن مەلودى بۆ ئەكەن هاوارى بۆ ئەكەن و ئافرەت خۆى ئەفرۆشیت  
لەبەر خاترى ئەو ئەلیت فەرجم صدەقە بى بۆ ئەحمەدى بەدەوى وەرەن چى ئەكەن لىم  
بیکەن ! لەبەر خاترى ئەو ، ئائەم جوړە كەسانە كەسانى ضال و مضیل و كافر و ئینسانى  
موشریكن بون بەپەرستراو قەبرەكەیان ئەوہ ئەپەرستریت كەواتە ئەبو جە ھل  
وجەماعەتەكەى كەسانیکیان هاوار ئەكرد كەوا ئەهلى جاھ و قەدر بوون لەلای خوا بەلام  
ئەمان ئەهلى ضلال و گومرايىن بۆ نمونە با ابن عرەبى بىنن یان حەلاج بىنن لەلای خەلك  
حەلاج چەندىك شەخصیەتى بەقووەتە كەچى عولماء كافریان كرد و وە صەلبیان كرد یان  
ابن عرەبى كاتىك باسى (وحدة الوجود) ئەكا ئەلى ئینسان ئەتوانى لەناخى خۆیدا هەموو  
سیفاتی خوای تعالى تیدا بیئت وەكو خوا خوا لەناو ئەودا تەواو تەوہ پەنا ئەگرین بەخوا ئەمە  
ئەپەرستریت لەدیمەشق ، هەمووى ئینسانى هیچ و پوچ و كافر و ضال و مضیل ئەپەرسترین  
لەسەرانسەرى زەھیدا هەتا ابن عرەبى ناوئراوہ بە (الشيخ الاكبر) كەواتە (إما أنبياء وإما  
أولياء وإما ملائكة ، أو يدعون) هەتا ئەگەر ئەوانەشیان نەپەرستایە بەلكو (أشجارا أو أحجارا  
مطیعة لله لیست عاصیة) شیخ ئەلى دارو بەردیكیان ئەپەرست كە لەئەسلدا ئەو دارو بەردە

عصيانى خوا ئەكات ! عصيان ناكات ھەموو تسبیحاتى خوا ئەكات كەواتە ئەوشتانەى كە ئەوان پەرستوویانە لەروانگەى خاوینى خۆیانەوہ خاوین بوون بەلام ئایە جائیز بوون بپەرستریں یاخود ھاواریان بۆ بکریت ؟ نہ خیر ، (وأهل زماننا يدعون مع الله أناسا من أفسق الناس) بەلام ئەوانەى خۆمان لەفاسق ترین کەس داوا ئەکەن تۆ لى گەرى لەلایەنى نہزر و دەعوات و لایەنیتەر عیبادات کە ئەکریى لەسەر رەسمى رابردووان وەرە سەر ھى ئەمرۆ علمانیەت ئەپەرستریت یاخود نا ؟! کین اخطابەکانى علمانیەت عارەق خۆر دز سەر سەرى خراپکار دیت دەستوریکت بۆ ئەھینیت تۆ ئەبى بپەرستیت ئاخر ئیستا پیغەمبەر خوی ﷺ خوی گەرە پى ئەلى ئەگەر شتیک ھەلبەستى بەمنەوہ واللہ بەقوہت و بەھیز لى ئەستینم باشە ئەگەر پیغەمبەرى ﷺ نابى قبولى بکەى مادەم (من دون الله) یە ئەى ئینسانى فاسق و فاجر و ئەرق خۆر و سەر سەرى قاتل و موجریم چۆن تۆ بەقسەى ئەکەى و رینمايت بۆ دائەنیت شمولى مسئلە نوێکانى ئەم سەردەمە ئەكات تۆ موتا بەعەى ئەو خەلکە بکە کەوا یاسا بۆ تۆ دائەنیت خوا وتوہتەى ئەبى دەست ببری ئەم وەحشى گەریتیە چپە نہ خیر ئەبى سجن بکریت تۆ سەیری ژيانى ئەو شخصە بکە لەدواى ئەوہ ئەرەق خۆریکی بى حورمەت لەگەل ئافرەتدا رائەبویری دزی ئەکا و خیانت لەم ئومەتە ئەكات مالى ئەم ئومەتە ئەخوات ئەى تۆ چۆن بەقسەى ئەمە ئەکەیت ! بۆیە ئەلى (وأهل زماننا يدعون) (یدعون واتا یستلون یان یعبدون یان یاخذن القانون ، مع الله أناسا من أفسق الناس ، والذين يدعونهم هم الذين يحكمون عنهم الفجور من الزنا والسرقة وترك الصلاة وغير ذلك .) شیخ ئەلى ھەر ئەوکە سانەى کە خۆیان ئەیان پەرستن خۆیان دین بۆت باس ئەکەن ئیستا بۆ نمونە ھاوری و ھاوہ لانى ئەو کە سانەى یاسا بۆ ئینسانەکان دائەنیت چ ئەمریکا بى چ ئەوروپا بى چ ئەجنابەکانیان بى لەجیھاندا کەپى ئەوتری ئیستا عالمى ئیسلامى ئایا بۆ خۆیان چى ئەگیرنەوہ ئەلى لەگەلیدا بووم وای کرد و وای کرد ھەتا بەداخەوہ برادەر پرسیار ئەکا جائیزە من حیمایە یان سایەقى کەسانیک بم لیڤرە نالى جائیزە ئەلى ئەوانە ئەبم بۆ شوینیک ئارەق ئەخونەوہ من سایەقم پارەى خۆم وەرئەگرم جائیزە ئەمە ؟ ئى عەمرت نہمینى تۆ بۆ وا ئەکەیت برۆ پەلکەنان بفرۆشە لەو حالەت باشتریکە .

شیخ (صالح) ئەلى :

(الوجه الثاني : من أوجه الفرق) لایه نی یه که مان باسکرد (أن المشركين الأولين يدعون أناسا فيهم صلاح وتقرب إلى الله من الملائكة والأنبياء والصالحين أو يدعون أشجارا أو أحجارا ليست عاصية لله) وهکو وتمان موشریکینی زه مانی زوو که سانیکیان داوا ئە کرد نزیان بۆ ئە بردن تکان لی ئە کردن داوای شه فاعه تیان لی ئە کردن که ئینسانی صالح بوون نزیک بوون له خوا له مه لائیکه و ئەنبیاء و صالحین یان ئە گهر دارو به ردیشیان بپه رستایه هه موومان ئە زانین دارو به رد عصیانی خوا ناکات (وأما المشركون المتأخرون فيدعون فجرة الخلق وأشدّهم كفرا وفسقا ممن يزعمون لهم الكرامات) به لام موشریکینی ئە مرۆ شیخ ته رکیز له سه ر (المشركون) ئە کاته وه به لی موشریکه (على لاغم انف المرجیئه الذين يقولون لا نكفر احدا) قسه یان له گهل ئە که ی ئە لیّت من که س کافر ناکه م من سویند ده خۆم شه یتان ئە گهر خوا نه یوتبایه کافره ئە یانوت شه یتان (من أعبد الناس) چونکه ئە لیّت (إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ) <sup>۱</sup> توچۆن کافری ئە که ی کاکه ! کاکه شه یتان له به هه شدا بووه برۆای به خوا هه بووه شه یتان برۆای به قیامهت هه یه (قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ) <sup>۲</sup> به س له به ر ئە وه ی خوا کافری کردوه ناویری وه له وه له لای هه مووان وانیه له لای شه یتان په رسته کان ئە په رستریّت نه ک کافره به لکو ئە بیّت بشپه رستریّت وه که سانیکیش هه ن که گه مژه و نه زان و موشریک و کافرن که وا ئە وانه کافر ناکه ن ئاخر تو چۆن شه یتان په رست کافر ناکه ی ده لیّت والله کاکه حوریت الاعتقاده شتی وا نیه له دینی ئیسلام که ده لیّن نیه واتا خوا به ئنسانی إلزام کردوه که ئە بیّت إلا برۆای به الوهیه تی خوا هه بیّ الوهیه ته کانیتر هه موی به تاله کافره ئە وه که سی که بکات به لیّ ریگه ی داوه به یه هود و نصارا و مه جوس ئە گهر جزیه بده ن به لام ئە گهر جزیه یان نه دا ئە بیّ سه ریان پان بکریته وه ئە گهر ده سه لاتت هه بیّ ئە گهر جزیه یان دا برۆ هه ی ئینسانی زه لیل بۆخۆت برۆ له و شیرک و گومراییه ی خۆت هه تا ئە توپی و ئە مریت بۆخۆت عیباده تی خۆت بکه ئە وه عیباده ته به تاله (عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ) <sup>۳</sup> برۆ بۆخۆت هه ر ماندووبه بۆخۆت به شیرک و گومرایی خۆت ، توچۆن ئە لیّ خوا کوری هه یه یانی خوا لیّت قبول ئە کا ئاسمان بروخیّت هیشتان باشته ره له وه قسه ی که وا تو ئە یکه یت به لام له به ر ئە وه ی خوا ریگه ی داوه

<sup>۱</sup> :سورة الحشر اية : ۵۹<sup>۲</sup> :سورة الحجر اية : ۳۶<sup>۳</sup> سورة الغاشية اية : ۳

له سهر گومرایی خۆت برۆی به زه لیلی (حَتَّىٰ يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ) <sup>۱</sup> به لām مورتد به إجماعی ئەهلی عیلم ئەبێ بکوژری ئەمرۆ که سانی کمان هەن نا مورتەد ناکوژری به که یفی خۆت برۆ چی ئەکهیت بیکه به خوا کاکه با پیت بلیم ئیسلامهتی ئەوها نیه به خوا زیانی تو زۆر خراپتریکه له و کافرو موشریکانهی کهوا به سه راحت درایهتی ئیسلام ئەکهن چونکه تو سهر له خهک ئەشیوینی به ناوی دینه وه (وَأَمَّا الْمُشْرِكُونَ الْمَتَأَخِرُونَ فَيَدْعُونَ فَجْرَةَ الْخَلْقِ وَأَشَدَّهُمْ كُفْرًا وَفُسْقًا مِمَّنْ يَزْعُمُونَ لَهُمُ الْكَرَامَاتُ وَسُقُوطُ التَّكَالِيفِ عَنْهُمْ مِنْ مَلَا حِدَةِ الصُّوْفِيَةِ الَّذِينَ يَسْتَحِلُّونَ الْمُحْرَمَاتِ وَيَتْرَكُونَ الْوَاجِبَاتِ كَالْبُدُويِّ وَالْحَلَّاجِ وَابْنِ عَرَبِيٍّ وَأَضْرِبُهُمْ مِنْ أُمَّةٍ الْمَلَا حِدَةِ) به لām موشریکینی ئەمرۆ فاجرتیرینی خهلق له هه موویان کافرتر و فاسق تر کهوا زه عمیان وایه کهوا ئەمانه کهراماتیان ههیه هاتوون ته کالیفی خوای تعالی که دایناوه له سهر عهده کان نوێژه و زه کاته و رۆژووه و حهجه ههتا داوای نا با ئەمانه هه لگیریتته وه (وسقوط التكاليف عنهم من ملأحة الصوفية الذين يستحلون المحرمات) ئەبینی نوێژ ناکا زه کات نادا ئەلی بۆ نوێژ نا کهی ئەلی ئیستا له مه که که کردم چاوم نوقاند له مه که که نوێژم کرد پیغه مبه ر ﷺ له ژیا نی خویدا هیچ کاتی که نهیوت له مه دینه چاوم نوقاند له مه که که نوێژم کرد که چی ئەو درۆزنه ئەلی واللّه چاوم نوقاند له مه که که نوێژم کرد کابرا کهرامهتی زۆر به قوه ته مه لین بۆ نوێژ ناکا ئەوه له مه که که نوێژی کرد (ویترکون الواجبات کالبدوی والحلاج وابن عربی) حهلاج کئی یه : ناوی حوسی نی کوری منصوره له ساله کانی (۲۴۴بۆ ۳۰۹) ژیا وه علماء ئەلین له فارس له دایک بووه ئەلین نه وهی کابرایه کی زه رده شتییه له واسط له عیراق گه وره بووه وهیه کیکه له به ناوبانگترین حلولی و اتحادیه کان که وتویه تی خوا له مندا تا واده ته وه که وتویه تی هه مووشتیک خواجه وه علماء له کاتی خویدا پییان وت کافره وه کوشتیان و صلبیان کرد چوار توهمه ی لی إسپات بوو له سهر ئەو چوار توهمه یه کوشتیان ، توهمه ی یه کهم له گه ل قه رامیتییه کاندایه یه وهندی هه بوو ، وه توهمه ی دووه م ئەیوت (أن الحق) یانی من خوام یان لی ئەگیرنه وه وتویه تی (ما فی الجوبه الا الله) له وجوبه شدا به س خوای تیدایه <sup>۲</sup> توهمه ی سی یه شوینکه وتوه کانی بیروباوهریان وابوو کهوا ئەو خواجه ئەویش له سهر ئەوه بی ده نگه ، توهمه ی چواره م ئەیوت حه ج فه رز نییه ، ئیستا ته ریه ی واما ن هه یه نوێژ ناکا

<sup>۱</sup> : سورة التوبة ایه : ۲۹

و روژوو ناگری به لکو میز ئەکات به بهرماله کهدا ئەگەر نوێژبکهی به ناوی ئیمان و دینیشه وه ئەم کاره ئەکهن هه مانه ئەلێت دین بریتی نیه له نوێژ و زهکات و روژوو و چه ج به لکو دین ئەخلاقه ! ئەمه بۆ خۆیی کوفره ئەمه بۆ خۆی رهفعی تکالیفه خوای گهره دهفه رموی (وَأَقِمْوْا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ) <sup>۱</sup> خوای گهره ئەفه رمویی (وَأَوْصِنِي بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ مَا دُمْتُ حَيًّا) <sup>۲</sup> پیغه مبه ر ﷺ هه تا ئاخیری ژیانیشی هه ر نوێژی کرد (الصَّلَاةَ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ) <sup>۳</sup> سه لات هه موو سه حابه کۆکن به بیّ خیلاف له نیوانیاندا کهوا تاریکه کهی ئەوهی وازی لی ده هیئی به هه رشیوازیك بیّت کافره خوای ئەکرد هه زار جار ئەیوت بروام به به هه شت و جه هه نه م هه یه کافره پیغه مبه ری خوا ﷺ دهفه رمویی (أمرت أن أقاتل الناس حتى يشهدوا أن لا إله إلا الله وأن محمد رسول الله ، ويقيموا الصلاة) <sup>۴</sup> ئەبی نوێژ بکهن ئەگەر نوێژ نه کهن له ملیان ئەدهم ، بۆ پیاو هه بوو له زهمانی پیغه مبه ر ﷺ نوێژ نه کا بلی من صحابه م و موسلمانم ونوێژ ناکه م مونا فیق نوێژی ئەکرد بروای به خوا نه بوو که چی له ترسا نوێژی ئەکرد عبدالله کوری ئوبه ی سه لول نو سال له ترسان له دوا ی پیغه مبه ری خوا وه ﷺ نوێژی ئەکرد له نو ی هيجريدا توپی و مرد نه ویرا نوێژيك نه کات له بهر ئەوهی ئەزانن نوێژ نه کهر ئەبی بکوژریی ، ئیستاش به که یفی خۆی والله خیلافی تیدایه ئادی بزانی خیلاف له کویدا هه یه خیلافه که به لی له متأخیریندا هه یه به س تو صحابه فری بدهی زورینه ی زوری تابعی فری بدهی ئایه ت و قورئان فری بدهی ابن القيم ئەفه رموی (ألا يستحي من إنكاره من شهد بكفره الكتاب وسنة واتفاق صحاب) <sup>۵</sup> شهرم ناكا ئەو که سه ی بلیت تاریك نوێژ به موسلمانیه تی ئەروات ئەگەر قورئان وحه دیس و اتفاقی صحابه وتویه تی کافره ! جا ئەمانه هاتوون ئەمانه یان کردوه والله چه ج واجب نیه من خوام ریگه بدهی به خهك بت په رستیت یان بلیت من خوام من چه قم ئائمه له لای خهك چیه ئیستا که باسی ئەکهن ؟ ئەلی چه لاج کی یه ؟ ئەلی قدس الله سره یان (رحمه الله) ! باشه ئەی بی عقل ئەو وتویه تی خوام ئیتر (رحمه الله) ی بۆ چیه ! خو خۆی خوایه و رهحم به خۆی ئەکا والعیاذ بالله

<sup>۱</sup> :سورة البقرة اية: ۴۳<sup>۲</sup> :سورة المريم اية: ۳۱<sup>۳</sup> : رواه ابن ماجه رقم: ۲۶۹۸<sup>۴</sup> : متفق عليه<sup>۵</sup> :الكتاب الصلاة



هه روه ها ابن عره بې له ساله كاني (۵۶۰ بؤ ۶۳۸) بووه وهكو وتمان ناوبانگي به (الشيخ الاكبر) لى يه نه نده لوسى بووه گه راوه دواتر له ديمه شق كوتايى ژيانى هاتووه و مردووه قه بره كهى ئيستا له ويدا نه په رستريت ، پاشان نه لى (وأضرابهم من أئمة الملاحدة ،) هاو وينه كانيان له پيشه واکاني كوفر و ضه لالهت (فيعبدونهم وهم يشاهدونهم يفعلون الفواحش) نه يان په رستن له كاتيكا كهوا كاري به دره وشتي شيان لى نه بينرا نه لى نا ده ست له سرى شيخ مه ده ئيمه نازانين به ده ليلي چ نه ها خذر منداله كهى كوشت بؤ موسا نه بوو بليت بؤ وا نه كهيت ! نه وه ده ستكاري مه كه ، باشه ئاخر له سهر زوربهى بؤ چوونى نه هلى عيلم خذر پيغه مبهري خوا بووه وه حى بؤ كراوه نه وه تا پيغه مبهري محمد يش ﷺ ده فهرمووي (أمرت أن أقاتل الناس) ١ نه وه تا نه ويش نه مري پيكر اوه نه وه منداله بكوريت نه وه جى به جى نه مري خواى كرده به س تو وه حيت بؤ هاتووه ! (ويتركون الفرائض) فهرزه كان به جى نه هيلن و وازى لى ده هينن (ويزعمون أن هذا من كرامتهم) نه كه نه وه ندهش نه لين نه وه كه رامه ته (وفضلهم حيث سقطت عنهم التكاليف) نه مانه تكليفيان له سهر نيه په نا نه گرين به خوا خواى گه وره ته كليف له سهر هيچ عه بديك هه لنا گريت ته نانه ت له سهر پيغه مبهري خواى ﷺ ي هه لنه گرت پي فهرمووه : (وَأَعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّى يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ) ٢ هه تا مردن تو خوا به رسته .

شيخ (محمدي كورى عبدالوهاب) نه لى : (والذي يعتقد في الصالح أو الذي لا يعصي مثل الخشب والحجر أهون ممن يعتقد فيمن يشاهد فسقه وفساده ويشهد به) نه وه كه سهى باوهر و اعتقادي وايه كهوا له صالح كدا يان نه وهى كهوا عصيان ناكات له دار يان له به رد نه مه نه هوهن تر و له پيشتره (نالين شيرك نيه !!) به س نه هوهن تره له وهى تو فاجر و فاسقيك به رستي كابر صالحى به رستوه شيركه به لام نه وه فاسقى به رستوه له و خراتر (فيمن يشاهد فسقه وفساده ويشهد به) وهكو وتم بابه ته نو يكاني سهرده مى ئيستا نه وه تا خو مان نه يان بينين خيانه ت نه كه ن له يه كترى مال نه دزن له سهر مه سلحه ته خويان دونيا يه ك اباده نه كه ن كه چى تو نه چيت به قسه يان نه كهى ري زي هه يه له لات نه يخيته ناو دل و ده روونته وه ، ئاخر

١: متفق عليه

٢: سورة الحجر اية: ٩٩

چۆن وائەبێ با بزانی یەك مامۆستای دینی ئەگەر بێتوو لەپیش چاوی خەك ئەرهق بخوا  
 كەس متمانهی پێ ئەكا قورئانەكەشی لێ وەر ئەگرێ ئەو بێ ئەقل تۆ چۆن لەعلمانیەك  
 كەوا زینا ئەكا ئەرهق ئەخوا پیاو ئەكوژێ تۆ ئەچی رینمای لێ وەر ئەگرێ ئەو ئەوپەری  
 جەهالەت نیە ! با مامۆستایەکی دینی زینا بکات بزانی لەحیاتى بزانه خەك شتى لێ  
 وەرئەگرێت لەكاتێكدا زینا زۆر ئاساییە یانی مەبەستم گوناھێکی کبیرەیه و تێ کەوتووە و  
 تەوێبە ئەكات ئەمە لە صحابەش وەشاو تەو ئەو ئایە صحابەكە ماحص كە زینای كرد ئەتوانین  
 پێ بلین صحابە نیە ونالین (رەزای خوای لێ بێ) ! یان ئافرەتە غامدییەكە دزی كرد و  
 دەستی برا ئەتوانین بلین صحابە نییە یان حسان حەدی لێدرا لەسەر ئەوێ بەدایکمان  
 عایشەى وت (رەزای خوایان لێ بێ) زینای کردووە ناتەواو پەشیمان بوونەووە و تەواو دەى  
 ئەمرۆ با قیاسەكە بکەین ئەگەر یەكێك و ابكات چى ئەكەن لەحەقى هەتا هەتا قسەى لێ  
 وەرناگرن ئەو بۆ لەعلمانی وەر ئەگرێ كە هیچیشى نیە لەعیبادات و بەلكو ئەوپەرى فیسق  
 و فجوریشى هەیه بۆ ئەقلى خۆتان ناھینەووە سەرمیزانەكەى خوای تعالى تەریبى بکەن  
 لەگەل میزانەكەى خوا بە ئەقلى شەیتانانە نەرۆن .

شیخ (صالح) ئەلئەلى :

(هذه نتيجة المقارنة بين شرك الأولين وشرك المتأخرين المنتسبين إلى الإسلام وهي أن الشرك  
 بعبادة الصالحين والمخلوقات التي لا تعصي أخف من الشرك بعبادة الفجرة والملاحدة والعصاة  
 لأن ذلك يدل على تزكيتهم وموافقهم على كفرهم وفجورهم واعتباره صلاحاً وكرامة وأي  
 محادة لله أشد من هذه المحادة نسأل الله العافية. ) .

الرد على من زعم عدم تكفير من أدى بعض واجبات الدين

ولو أتى بما ينافي التوحيد.

(شبهه تكفير من نطق الشهادتين)

(كفر من صدق رسول الله صلى الله عليه وسلم في شيء وكذبه في شيء)

شوبهه ی تویه م :

شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ئه‌لی : (إذا تحققت أن الذين قاتلهم رسول الله ﷺ أصح عقولا وأخف شركا من هؤلاء ، فاعلم أن هؤلاء شبهة يوردونها على ما ذكرنا وهي من أعظم شبههم فأصغ سمعك لجوابها ، وهي) باسی ئه‌وه مان بۆده کات که‌وا ئه‌گه‌ر تۆ وئیه‌وت بۆ ده‌رکه‌وت که ئه‌وه‌که‌سانه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ به‌جنگ هات له‌گه‌لیان وه له‌ناوی بردن وه‌حوکمی کوفری دا به‌سه‌ریان ئه‌م جوړه‌که‌سانه زۆر له‌مانه‌ی ئیستا به‌راستی ئه‌گه‌ر بلین زیره‌ک‌تربوون وه شیرکه‌که‌شیان خه‌فیف تربوه جا ئه‌م خاله زۆر گرینگه ، هه‌موو جاری علماکانیش ئاماژه به‌وه ده‌ده‌ن شیرکی زه‌مانی ئیمه زۆر گه‌وره‌تر و ناله‌بارت‌ریکه له‌شیرکی زه‌مانی پی‌شوو له‌به‌رئیه‌وه ئه‌وانه‌ی پی‌شوو له‌کاتی ناره‌حه‌تیدا إخلاصی عیباده‌تیاں بۆ خوا کردوه ئه‌مانه‌ی ئیستا له‌کاتی ناره‌حه‌تیدا شیرک ئه‌که‌ن ئه‌وانه‌ی پی‌شوو له‌کاتی ناخۆشیدا هانا یاں ته‌نها بۆ وه‌وره بردووه ، ئه‌مانه‌ی ئیستا له‌کاتی ناره‌حه‌تیدا هانا بۆ هه‌موو شتیک ده‌به‌ن په‌ناده‌گرین به‌خوای تعالی إلا خوا نه‌بیّت ، ئه‌لیت جا بزانه ئه‌مانه‌ی ئیستا شوبه‌یه‌که ئه‌هینن که شوبه‌که‌یاں زۆر زۆر گه‌وره‌یه ، ته‌بعه‌ن که گه‌وره‌یه خه‌لک ئه‌خه‌له‌تینن وه‌زۆریشی پیّ خه‌له‌تاوه ده‌بیّت ئاگاداریین به‌لام له‌به‌ر ده‌می به‌لگه و ده‌لیلدا خۆی ناگری به‌هیچ شیوازیك ئه‌گه‌ر ئیمه ده‌لیل و به‌لگه‌مان هیئا ئه‌م شوبه‌یه که‌وا گه‌وره‌ترین شوبه‌که‌کانیا نه‌پوچه‌ل ده‌بیته‌وه ، شوبه‌که‌یاں بریتیه (أنهم يقولون إن الذين نزل فيهم القرآن لا يشهدون أن لا إله إلا الله) سه‌یرکه ئه‌وانه‌ی که‌ئیه باسیان ئه‌که‌ن که قورئان له‌سه‌ریان دابه‌زیوه به‌موشریک دایناون که ئیه‌وش ئیمه ئه‌خه‌نه ریژی ئه‌وانه‌وه ئه‌لین خۆ ئه‌مانه خۆ نه‌یاں ئه‌وت (لا اله الا الله) وه هه‌روه‌ها خالیکی تر (ویکذبون الرسول ﷺ) پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌راست نازانن که پیغه‌مبه‌ری خوا یه به‌درویان ئه‌خسته‌وه إعترافیاں نه‌ئه‌کرد که ئه‌وه

پیغه مبهری خواجه ، (وینکرون البعث) ئه وانه برپوایان به پوژی دواى نه بوو (ویکذبون القرآن و یجعلونه سحرا) ئه وان برپوایان به قورئان نه بوو ئه یانوت ئه مه سیحره ئه م که لامه که لامی خوا نیه ، به لام ئیمه واتا ئه وانه ی که واهه مرۆ هاوار ئه که نه غهیری خوا که تو پییان ئه لیت توش موشریکی ئه وان ئه لین (ونحن نشهد أن لا إله إلا الله) ئیمه ئه لین لا اله الا الله (وأن محمدا رسول الله) محمدیش ره سولی خواجه ﷺ (ونصدق القرآن) وه قورئان به راست ئه زانین ، ئه زانین که واهه که لامی خواجه (ونؤمن بالبعث) برواشمان به پوژی دوايش هه یه (ونصلي ونصوم) نویتیش ئه که یه و به روژووش ئه بین (فكيف تجعلوننا مثل أولئك؟) ئیوه چۆن ئیمه ئه خه نه پال ئه وان ئیوه چۆن ئیمه وه ئه وان حیساب ئه که نه وه کو ئه م موشریکانه ، که واته شوبه هه یه کی زۆر به هیزه له رووی رووکهش و ظاهره وه ئه گهر ئیمه سهیری بکه یه ئیمه ئه لین هه رسیک ئه گهر عیبادت بو غهیری خوا بکات ئه و که سه موسلیم نیه له م بوونه وه ره ی ئیمه دا خوی تبارک و تعالی ئه فه رمووی : (هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُّؤْمِنٌ) <sup>۱</sup> واتا : خوی تعالی ئیوه ی دروست کردوه یه کی که له نیعمه ته گه وره کانی خوی گه وره دروست کردنه خلقه له جیاتى ئه وه ی ئیوه عیبادت بکه نه هه ره مووتان زۆربه ی زۆربه ی زۆرتان کافرن بزانه چی پیش خسته چی خوی تعالی ئه فه رمووی (فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُّؤْمِنٌ) زۆربه ی زۆری ئه و خه لکه کافره و تیشتان دا هه یه موئینه ئیمانداره ئه م خاله ته که خوی تعالی باسی ده کات له م ئایه ته دا بزانه کلیمه ی کافر که باس ئه کات له ئایه ته که که زۆره به ی زۆری کافره بزانی به چی ئیمه کافر ئه بین خاله کانی کافربوون کامه یه ؟! له بهر ئه وه ئه بیته ئاگاداری به ئه مانه ی ئیستا ده لین ئیمه وا ده که یه و واته که یه ئیوه ئیمه ئه ده نه پال موشریکه کان چۆن ده بی له کاتی که ئیمانیشمان به و شتانه هه یه ؟!

پیغه پییان ئه لین ئیوه ده بیته ئیمانته به هه موو دینی ئیسلام هه بیته به تاییه تی له سه رووی هه موویه وه ته وحید ئه گهر ئیوه ته وحید نه به نه به ریوه یه کخوا په رستی نه به نه به ریوه هه رشتیکی که بکه نه له سه ره و شیرکه بیناکه ی هه مووی به تاله هه ر چی که بینا بکه نه له سه ره و شیرکه به تاله که ئیوه ئه ی که نه چ نویت بکه نه چ روژوو بگرن چ ئیمانته به خوا هه بیته به پیغه مبه ره ﷺ هه بیته که شیرکتان کرد هاو به شتان بو خوا په یدا کرد له ته وحید و

<sup>۱</sup> : سورة التغابن ایه : ۲

عیباده ته دا ئه وه ئه وکاته ئیوه ئیشه که تان هه مووی به تال ده بیته وه ، ئه و شوبه هیه شوبه هیه زۆریه ی زۆری ماموستایان و داعیان ئه وسه رده مه شه یانی دیت پیت ده لیت کاکه ئه وه نویژ ده کات تۆچۆن کافری ده کهیت ئه و حه جی کردوه ئه و مالی خوی بینیه وه ئه و ئاوا ئاوا ،، ئه وه به رۆژووه تۆچۆن ئه مه له گه ل ئه بو جهلدا حیساب ده کهیت ، خوی گه وره ده فه رموویت : (وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَئِنْ أَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ)<sup>۱</sup> که واته قه زیه که له سه رچی وه ستاوه ته وه له سه ر شیرک ، نه ک ئیوه به لکو ئه گه ر پیغه مبه رمحمد ﷺ نه ک هه ر ئه و به لکو هه رچی پیغه مبه ران هه یه ئه گه ر له گه ل ئه و هه موو ئه عماله صالحه و ئه و هه موو عیباده ته ی که ئه ی کا شیرکیک بکات هه موو ئیشه کانی به تال ده بیته وه لای خوی تعالی که واته مه لی به لاته وه سه یرنه بیته تۆ چۆن من ده خه یته پال ئه بو جهل.

وه لاهه که ی له لایه ن شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) (فالجواب أن لا خلاف بين العلماء كلهم أن الرجل إذا صدق رسول الله ﷺ في شيء وكذبه في شيء فإنه كافر لم يدخل في الإسلام) شیخ ئه لیت هه یچ خیلافیک نیه له نیوان زانایاندا ئه گه ر که سیک بلی پیغه مبه ری خوا ﷺ له فلان شت راست ده کات و له فلانه شتیش راست ناکات واته برۆی هه بیته که پیغه مبه ره به س ئه وه نده بلی له فلان شت راست ناکا به درۆی بخاته وه له لای هه موو زانایان ئه م که سه کافره له کاتی که دا برۆاشی به پیغه مبه ری خوا ﷺ هه یه خو قه رزیه که هه ر ئه وه نده نیه که برۆات پی هه بیته و تصدیقی بکه ی هه رچی وتوه (بكل ما أخبر) ئه ی ئه گه ر بلی والله من برام به مه نیه و به مه نیه و برۆام به مه هه یه و به مه هه یه وه کو ئایه ته که ئه فه رموویتی (أَفَتُؤْمِنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ)<sup>۲</sup> که واته ئه و شوبه هیه گه وره یه لای خه لکی راسته خه لک نه خوینده واره له لای نه خوینده وار ره وایج زۆر زۆره به س له لای طالبی عیلمی ته وحید هه تا له لای عه وامی ئه هلی ته وحید چ جای له لای علماکانیان ئه مه هه ر خوی ناگریی خوی تعالی ئیمه ی بۆ عیباده ت دروست کردوه ئه گه ر تۆ ئیمانته به سه رجه م عقائیدی ئیسلام هه بی به هه موو شه رائیعی ئیسلام هه بی به ته نها بلی نویژ واجب نیه حوکی کافره به ئیتفاقی علماء

<sup>۱</sup> : سورة الزمر اية : ۶۵<sup>۲</sup> : سورة البقرة اية : ۸۵

به کۆدهنگی زانا یان ئیتر بۆ به لاته وه سهیره له کاتی کدا که تۆ بلی کابرا بیته پی شه وه کاکه من بروام به پیغه مبه محمد ﷺ ههیه بروام به قورئان به روژی دوا یی من نویژ ده که تۆچۆن ئه م خه یته پال کافر له م دونیا یه دوو کهس زیاتر نیه ههروه ئایه ته که فهرمووی یان کافره یان ئیمانداره شه خصی کیترمان نیه ههردو وشته که ی تیدا بیت له یه ک کاتدا کوفر بکات و برواداریش بیت ، ده بیت که برواداریت کوفر نه که یته وه إلا تۆ کافری یانی نیه له سه ر ئه م زه مینه دا سی یه م شتمان نییه به مانای که شه خصه ک برواداره و له م لاوه کافره یان شه خصی کمان ههیه کوفری تیدا بیت و ئیمانیشی تیدایه به و مانای ئیمه ناوی بنین ئیماندار نه خیر ، که کوفرو ئیمانی تیدابوو ئه و شه خصه چیه کافره یان ئیمانداره ؟ کافر ده بیت یان ئیماندار بیت هیچ کوفری تیدا نه بیت ئه وه ئیمانداره وه یان کافره و ئیمانی تیدانیه یان کافره و ئیمانی تیداهیه ، ههردوو به شه که ده دریته پال کافر که تۆ کافربووی با ئیمانیشته به هه بی به خوا شیطان باوهری به خواهیه بیخه ره بهرده می خۆتان شیطان ئینکاری روژی قیامه ت ئه کات ؟ شیطان ئینکاری پیغه مبه رانی کردوه یان ئینکاری خواهیه تی خوی گه وهری کردوه ؟ ته نها سوجه ببه ! نابهم ته واو ! ئاله و جوزئی ته دا ئه و شه خصه کافرب دوا ی ئه لیت : (وکذلک إذا آمن ببعض القرآن وجدد بعضه) باشه شه خصی ک برپای به قورئان ههیه بهس ئه لیت بروام به و ئایه ته نیه حوکی چیه ؟ کوفره باشه ئه ی ئه گه ر ئه و مقطعه ی ئه و برپای پی نیه مه سه له ی ته وحید و یه کخوا په رستی بیت که ده بیت ته نها داوا له خوا بکه ن (وَأَنَّ الْمَسْجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا)<sup>۱</sup> چیه حوکه که ی بلی ئیمانمان به وه نیه که ته نها داوا له خوا بکه ی ئه وه ره ئسی ئه مره له ناو قورئان یانی هه موو پیغه مبه ران بۆ ئه وه نیردراون (عليهم الصلاة والسلام) قورئان بۆمان باس ده کات قورئان خوی هه مووی ته وحید و یه کخوا په رستیه بیت ده لیت (وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَئِنْ أَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ)<sup>۲</sup> که واته لی ره سه ری ئه مه که بریتیه له ته وحید و شیرک که تۆ شیرکت په یا کرد ته وحیدت نامینی واته ده بیت ته وحیدی کی بی شه یرک ببه ی به ریوه (کمن أقر بالتوحيد وجدد وجوب الصلاة) جالیره دا باسی ئه وه ئه کات هه تا یه کی ک ئیقرار به ته وحید بکات بهس بلی

<sup>۱</sup> سورة الجن آية : ۱۸<sup>۲</sup> سورة الزمر آية : ۶۵

نوێژ واجب نیه حوکمی کافره ئه‌ی ئه‌گه‌ر یه‌کێ بلی نوێژ واجبه ده‌شی کا به‌س إقرار به ته‌وحد نه‌کات گه‌وره تره یان نا شیرکه‌که‌ی ! (أو أقر بالتوحيد والصلاة) بلی ئیمانم به ته‌وحد و یه‌کخوا په‌رستی هه‌یه و به‌نوێژیش هه‌یه (وجحد وجوب الزكاة) بلی زه‌کات واجب نیه (أو أقر بهذا كله وجحد الصوم) ئه‌مه هه‌مووی نمونه‌یه که شیخ (محمد) ده‌یه‌ینێته‌وه له‌به‌ر فکر و بۆچونی ئه‌و که‌سانه تا ئاسان بێ چونکه نابێ که تۆ ده‌لیت که‌سیک نوێژ بکا و رۆژوو بگری به‌س هاواری غه‌یری خوا بکا چۆن کافره ئه‌مه نوێژده‌کات تۆچۆن کافری ده‌که‌یت ئه‌مه هه‌له‌یه ئه‌م بۆچوونه ! (أو أقر بهذا كله وجحد الحج) ئیمانی به‌هه‌موو شته‌کان هه‌یه به‌س ده‌لیت حه‌ج واجب نیه حوکمی چیه ؟ کافره ، (ولما لم ينقد أناس في زمن النبي ﷺ للحج أنزل الله في حقهم : وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ)<sup>۱</sup> ئه‌وه له‌مه‌سه‌له‌ی حه‌جدا کاتیک که‌سانیک ئینقیادیان ته‌بعه‌ن ئینقیاد مه‌به‌ست پێ ئیلتیزام به‌ وجوبیه‌تی شته‌که‌وه که‌بلێت ئه‌مه واجبه که‌که‌سیک وابلی واجب نیه ئه‌وه کافر ده‌بی‌ت (ومن أقر بهذا كله وجحد البعث كفر بالإجماع) بروای به‌ هه‌موو شته‌کان هه‌یه به‌س بلی زیندوو بونه‌وه نیه بروای به‌خوا هه‌یه به‌ملائیکه هه‌ی به‌قورئان به‌پیغه‌مبه‌ران به‌هه‌موو دینی ئیسلام هه‌یه به‌س بروای به‌رۆژی دوا‌ی نیه که زیندوو ده‌بی‌ته‌وه به‌ إجماع کافره ، (وحل دمه وماله) مال و خوینی حه‌لال ئه‌بی‌ت (كما قال تعالى : إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ وَيُرِيدُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ۝ أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًّا)<sup>۲</sup> خوای گه‌وره ئه‌فه‌رمووی (إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ) خوای گه‌وره له‌م ئایه‌ته‌دا پیمان ده‌لیت ئه‌و که‌سانه‌ی کافرن به‌خوا به‌ پیغه‌مبه‌ره‌کانی ﷺ (وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ) ئه‌یانه‌وی جیاوازی بخه‌نه نێوان خوا و پیغه‌مبه‌ره‌کانی (وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ) ئیمانمان به‌هه‌ندیک هه‌یه و ئیمانمان به‌هه‌ندیک نیه (وَيُرِيدُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ۝ أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًّا) ئه‌یانه‌وی‌ت ریچه‌که‌یک بۆخوایان ببینه‌وه لی‌ره‌دا ئه‌مه خوای تعالی پێیان ئه‌لیت به‌حه‌قت ئه‌مانه کافرن (أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًّا) به‌حه‌قت ئه‌مانه کافرن ، کافرن خۆ خوای گه‌وره نه‌ی وتوه ئه‌مانه

<sup>۱</sup> :سورة ال عمران اية: ۹۷<sup>۲</sup> :سورة النساء اية: ۱۵۰-۱۵۱

ئیمانیاں به خوا نیه به پیغمبر نیه ئەو جوزئیتەیان ئیمان پێ نیه که هەندیک لە پیغمبرانه حوکمیان چیه ؟ کافرە ، ئیستا تۆ بلی من بپروام بەهەموو دینی ئیسلام هەیه لە پیناویشدا جەنگ ئەکەم خوین و مال و هەر هەمووی بەقورئانی ئیسلام بپیت بەسە بپروام بە موسا نیه هیچ ئیستفادهی نیه ئیشەکه چونکه تۆ خوات بەدرۆ خستۆتەو هە بەر ئەو بەلاتەو هە سەیر نەبیت نوێژ دەکات رۆژوو دەگرین تۆچۆن پێ دەلیت کافر نا قەزیەکه تەنها هەر ئەوەندە نیه دەبیت هەموو ئیسلام وەرگیرین نابیت یەک بەش لەبەشەکان کە زانراو هە لەدینی ئیسلام بە ئەدیله و بەلگه هەتا ئەدیله و بەلگه پێویست نیه ئەوەندە وازە تۆ کافر بی پێ نابێ لە کافریوونی ئەو کەسە رابووستی ئیناکری ئەو بەکا .

(فإذا كان الله قد صرح في كتابه أن من آمن ببعض وكفر ببعض) کاتیک خوای تعالی لەکتابەکهی دیاری کردو ه پیمان ئەلیت بەروونی و بەئاشکرای پیمان ئەلیت هەرکەسیک کەوا ئیمانی بەهەندیک هەبیت و بەهەندیک نەبیت لەو پیغمبرانه (فهو الكافر حقا) ئەو بەراستی کافرە (وأن المستحق ما ذكر زالت هذه الشبهة) ئایا ئەو شوبههیه نارهویتەو هە ئەو موشریکانە ئەو رۆ کە داوا دەکەن لەغەیری خوای تعالی یا عبدالقادر یا رسول الله والعیاذ بالله شوبهههکیان وتمان دەلین تۆچۆن بەوانە دەلیت کافر ئیمانی به خوا هەیه و نوێژ دەکات و رۆژوو دەگریت هەتا پرسیارکیان لە بن باز کرد لەمیسر دەربارەهێ ئەمە وتیان : باوکم نوێژی دەکرد و رۆژووی دەگرت و حەجی کردو بەس هاواری پیاو چاکەکانی کردو باوکم مردو ه داوای دوعای خیری بۆ بکەم ؟ وتی نەخیر بۆت نیه داوای دوعای خیری بۆ بکەهێ لەبەر ئەو هەیه به موشریکی مردو ه . (أشرك في توحيد لله سبحانه وتعالى) نەئەبوایه داوای لەغەیری خوا بەکا مادەم داوای لی کردو ه تۆش بۆت نیه داوای خیری بۆ ئەو باوکەت بکەهێ ، (وهذه هي التي ذكرها بعض أهل الأحساء في كتابه الذي أرسله إلينا .) تەبعەن شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) لەزەمانی خۆیدا ئەو دەعو ه موبارەههکی کرد کیتابی دەنارد و رسائیلی دەنارد بۆ خەلکی ئەوانیش رەسائیلیان بۆ دەناردو ه لەنیوانیاندا وتووێژ هەبوو یەک لەو شوبهههههیه کە لەوی هاتوو ه (ئەحساو ه) ئەو هاو بەو شیو هیه شوبههههکیان نقل دەکەن دەلین تۆ چۆن ئەو ه دەکەیت یان شیخ (محمد) لەکاتی خۆی کە جیهادی کردو ه خەلکی ئاگادار کردۆتەو ه لەسەر شێرک و ضلالتانە ئەگەر پابەند نەبوایه ئەوا قیتالی



ده کردن له ناوی ده بردن و وا بلاو بویه وه له ناو عالهمی ئیسلامی شیخ (محمد) که سانیك ده کوژی ئه وانیش نوێژ ده کهن و رۆژوو ده گرن ههتا ئیستاشی له گهل دابیت ههتا له علمایانی سونهش وادهلین په ناده گرین به خوا دهلین کهوا متشدید بووه غلوی تیدا بوه سیفاتی خه واریجی تیدابوه ، ئه وه حهقیقهتی ئیسلامی بلاو کرده وه ، به خه لکی ئه لی یان ده بیئت له گهل خوا دا بیت به هه موو فه رمایشته کانیه وه له پیش هه موویه وه ته وحیدی خوی تعالی یان تو موسلمان نیت با نوێژ و رۆژووش بکهی .

(ویقال أيضا : إذا كنت تقرأ أن من صدق الرسول ﷺ في كل شيء) وههروهها پی دهوتری به وشه خصه ی کهوا ئه وشوبهیه ئه هیئی ئه گهر تو اقرار ده کهیت کهوا هه رکه سی ته صدیقی پیغه مبه ر بکا ﷺ له هه موو شتی کدا (وجحد وجوب الصلاة فهو كافر حلال الدم والمال بالإجماع ، وكذلك إذا أقر بكل شيء إلا البعث ، وكذلك لو جحد وجوب صوم رمضان وصدق بالباقي وهنا لا تختلف المذاهب في هو قد نطق به القرآن كما قدمنا) ههروهها ئه وتریت ئه گهر تو اقرار ده کهیت (إذا كنت تقرأ أن من صدق الرسول ﷺ) ئه گهر تو اقرار به وه ده کهیت یه کیك ته صدیقی پیغه مبه ر بکا ﷺ بلی تو پیغه مبه ری خوی تو راست ده کهی له هه موو شتی کدا به لام ئه وشه خصه چی بکا ؟ (وجحد وجوب الصلاة) ئینکاری نوێژ بکا ئه وه ئه گهر بلی نوێژ واجب نیه ئه وه به اجماع ئه و کهسه کافره خوین و مالی حه لاله ئه و کهسه (وکذلك إذا أقر بكل شيء إلا البعث) هه موو شتی اقرار پی بکا به س بلی زیندوو بونه وه نیه ! (وکذلك لو جحد وجوب صوم رمضان) هه موو شتیکی ئیمان پی هه یه به س بلی رۆژووی ره مه زان واجب نیه ! (وصدق بالباقي) برۆای به هه موو شته کان بکا (وهنا لا تختلف المذاهب في) هیچ مه زه به یك له مه زاهیبی ئیسلامی اخیلاف نیه ئه وشه خصه کافره ، ماده م ئینکاری یه کیك له و شتانه ده کات اخیلاف نیه ، (هو قد نطق به القرآن كما قدمنا) قورئانیش ئه مه ی فه رموو ه ، (فمعلوم أن التوحيد هو أعظم فريضة جاء بها النبي ﷺ) جا معلوم و دیاره له لامان که ته وحید و یه کخوا په رستی گهرترین واجبه له سه ر عه بده کان که پیغه مبه ر هی ناویه تی ﷺ (وهو أعظم من الصلاة والزكاة والصوم والحج) به ایتفاقیش له هه موویان گهرتره و اتا تو ئه گهر ته وحیدت نه بیئت هه زار نوێژ و رۆژوو وزه کات و حه ج بکهی قبول نابی ، ئه وانه هه موو له سه ر ئه ساسی ته وحیده ، باشه ئه گهر تو بلی نوێژی نه کرد و ئینکاری واجبی نوێژی کرد یان رۆژوویان

زهکات کرد کافر ده بیټ ئه ی ئه صله که ی ئه ی ته وحیده که ی ئه وه ئه ولاتره ئه و کافر ده بیټ ! (فکیف إذا جحد الإنسان شیئا من هذه الأمور کفر ولو عمل بكل ما جاء به الرسول ﷺ وإذا جحد التوحید الذي هو دین الرسل کلهم لا یکفر ؟!) ئه وه پرسیار که یه تی باشه ئیمه به إتفاق ئیستا باسماں کرد ئه وانه هه موو کافرن ئه وه ی بلی رۆژوو و زه کان واجب نیه با ئیمانی به هه موو ئیسلامیش هه بی ئه ی ئه گهر به ته وحید نه بوو شیرکی کرد له و ته وحیده چۆن کافر نابی (سبحانه الله ما أعجب هذا الجهل!) بۆخوی ده لیټ و سه رسورمانی دیت ده لیټ پاک ی بۆ خوا له جه هاله تی ئه مانه ئه م جهله چیه ئه و خه لکه هه یه تی .

(ویقال أيضا : هؤلاء أصحاب رسول الله ﷺ قاتلوا بني حنیفة) هه ره وه ها پی ده وتری وه شیخ (محمد) نمونه ئه هیئیه وه له سه ر کافربوونی تاریکی ته وحید ئه مه نمونه کانیه تی : ئه صحابی رسول الله ﷺ له (به نی حنیفه یاندا) <sup>۱</sup> (وقد أسلموا مع النبي ﷺ) موسلمانیش بوون له پیئشدا (وهم يشهدون أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله ﷺ ويؤذنون ويصلون) وابوو شویننه که یان دیاره واتا شایه توومانیاں ئه هیئا به خوا و به پیغه مبه ری خوا ﷺ و یانگیان ئه دا و نوێژیان ئه کرد (فإن قال إنهم يقولون إن مسلمة نبی) له وانه یه یه کیك له ولاره بیټ بلیټ ئاخر ئه وانه جیاوازبوون ئه مانه ئه یانوت موسیله مه پیغه مبه ره ! ئیستا شیخ ره دی شوبه که یان ئه دا ، ئه مان چیاں کرد ! واتا حقی پیغه مبه رایه تی له پیغه مبه ر محمدیاں ﷺ له سه تا سه ت نه سه نده وه به لکو دایان به موسیله مه ش واتا شه ریکیان کرد وتیان موسیله مه ش پیغه مبه ره ! (قلنا : هذا هو المطلوب) ئه مه یه که وا ئیستا ئه یکه ین به به لگه له سه ر خۆتان سه یربکه ن (إذا كان من رفع رجلا إلى رتبة النبي ﷺ) ئه گهر شه خصیك به رزبکاته وه بیگه یه نیته مه نزل و پله و پایه ی پیغه مبه ر ﷺ (کفر وحل ماله ودمه) کافر ده بی مال و خوینی حه لال ده بی (ولم تنفعه الشهاداتان ولا الصلاة) ئه وه به إعترافی خۆتان نه شاهه ده که ی سودی پی ده گه یه نیټ وه نه نوێژو رۆژوو کانیان (فکیف بمن رفع شمساً أو یوسف أو صحابيا أو نبيا إلى رتبة جبار السماوات والأرض) زۆر به هیزه ئه م به لگه یه

<sup>۱</sup> : جه ماعه تی موسیله مه ی کذاب بوون.

ره دانه وه که ی ئەم شوبهه یه باشه ئە ی چۆن ئیوه رازی ئە بن که رازی نین موسیله مه بخریته ریزی پیغه مبه ر ﷺ رازین ئا ئەم ناوانه شمسان و یوسف دوو کهس بوون ئە په رستران له زه مانى (محمدي كورى عبدالوهاب) چۆن ئیوه رازین صحابه ك یان پیغه مبه ريك یان هه رکه سیکیتر له مخلوقات بخریته ریزی ئەو خوايه ی که ئاسمانه کان و زهوی دروست کردوه ئەو خوايه ی که هه موو شتیکی به دهسته ئەو خوايه ی که هیچ شتیکی له به رده میدا نیه إلا زه ليله چۆن تۆ ئەمه ئە که ی! ئەمه عقلیه ؟! یانی تۆ ئە گه ر بلی ئە گه ر که سیکی بخرینه مه رته به و پله ی پیغه مبه ر ﷺ کافر ئە بی بانویژ و رۆژووش بکا ئە ی ئە گه ر بیخه یته مه رته به و پله ی خواوه ! ئەوه به بی دوودی و گومان و به ته ئە کیدی کافر ئە بیّت (سبحان الله ما أعظم شأنه : كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ) ' خوی گه وره که ئە گه ر که سیکی شوینکه وته ی ته وحید نه بی و شوین هه وانه فسی خوی بکه ویّت مۆر له دلی ئەدا .

نمونه یه کی تر : (ويقال أيضا : الذين حرقهم علي بن أبي طالب رضي الله عنه بالنار) ئەو که سانه ی کهوا علی کوری ئە بی طالب ئەوانی سوتاندی خۆتان ئەزانن کۆمه لیکی هه بوون وتیان علی خوايه ! علی یان خسته ریزی خواوه ئیمامی علی هه لسا یه وه لییان که کافر بوون وه سوتاندنی (كلهم يدعون الإسلام) هه موویان بانگه شه ی ئیسلامیان ئە کرد وه میله تیکی تر نه بوون یه هودی و نه صرانی نه بوون به حیساب ظاهریان ئیسلام بوو (وهم من أصحاب علي رضي الله عنه ) ئەوانه هه مووی هاوریی علی بوون (وتعلموا العلم من الصحابة) وه له صه حابه وه عیلم فی ربی بوون (ولكن اعتقدوا في علي مثل الاعتقاد في يوسف وشمسان وأمثالهما) به لام ئیمانیان بۆ علی باسی زه مانى خوی ئەکا شیخ ئەلی چۆن ئیستا یوسف و شمسان کهوا داویان لی ئە کریی له غه یری خوی تعالی ئەلی ئەمسالی ئەوان ئەوان علی یان خسته ریزی ئەوانه وه کو ئەوان (فكيف أجمع الصحابة على قتلهم وكفرهم ؟) چۆن صحابه هه موو إجماعیان کرد له سه ر ئەوه ی ئە بی ئەوانه کافر بن و وه بکوژین ؟! (أتظنون أن الصحابة يكفرون المسلمين ؟) یانی ئیوه رائیتان وایه و گومان ئە به ن کهوا صحابه موسلمان کافر ئەکا ؟! که واته ئەمانه موسلمان نه بوون با نویژ و رۆژوو و شه هاتده تیشیان هه بی با له سه ر دهستی صحابه ش علیمان وه رگرتبی مادم علی یان خسته ریزی خواوه

<sup>۱</sup> :سورة الروم آية: ۵۹

والعیاذ بالله (أتظنون أن الاعتقاد في تاج وأمثاله لا يضر) تاجیش وهك ئەوانیتر داوا لیکراویکه وهکو یوسف و شمسان کهباسی ئەکات کهوا ئەمانه هه مووی په رستراون لهزهمانی شیخ (محمد) دا (أتظنون أن الاعتقاد في تاج وأمثاله لا يضر) ئایه اعتقادتان وابی که ئەوه داوای لی ئەکرئی وه ئەکریتته وساطه له نیوان ئیوه و خوادا ئەمه زیانی نیه ! ؟ (والاعتقاد في علي بن أبي طالب يكفر ؟) ئەگەر اعتقادت له علی کوری ئەبی طالب وابی کهوا بیگه یینیته ریژی خوا ئەمه کافر ئەبی ! بهس کابرا له تاج و شمسان و یوسفه که اعتقادی پییان هه بی کافر نابی ! ؟ تی گه یشتی ره دانه وه که چۆنه سهیری که صاحبه به إجماع ئەوانه یان کافر کردوه وه له ناویان بردن که ئیمامی علی یان خسته ریژی خواوه ئەی ئەوانه ی که ئانه مانه یوسف و تاج و شمسان بخنه ریژی خواوه چۆن کافر نابن .

نمونه یه کی تر (ويقال أيضا : بنو عبید القداح الذين ملكوا المغرب ومصر في زمان بني العباس) ته بهن لهزهمانی عباسیه کاندای (٢٩٧) عوبه یديه کان که پییان ئەوتری فاطمیه کان ئەمه هه له یه نابی پییان بوتری فاطمیه کان چونکه ئەصلی ئەمانه علما باسیان کردوون هه ندیک ئەلین هه ر ئەصلیان یه هود و نصرایه هه ندیک ئەلین ئەصلیان مجوسه ئەمانه درۆ ئەکه ن نه سه بیان ناگه ریته وه بۆ عه لی کوری ئەبی طالب (ره زای خوای لی بی) درۆیه و بو هاتانه ناویان له خوایان ناوه فاطمیه کان له ناو خه لکدا وا بلاو بۆته وه کهوا ئەمانه شیعه ن واتا دۆستی علی کوری ئەبی طالب و له نه وه ی ئەوانن ئەمانه (بنو عبید القداح) که هه ستان تاسیسی ده وله ی به ناو فاطمیان کرد یانی (الذين ملكوا المغرب ومصر) مغریب و مصریان که وته ژیر ده ستا و ده سه لاتدار بوون له ویدا لهزهمانی عه باسیه کاندای هه تا وه کو (صلاح الدین ئەیوبی) له ناوی بردن (ره حمه تی خوای لی بی) (کلهم یشهدون أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله) هه موویان له سه ر زاره کی وایان ده وت له حوکمی ظاهریدا وابوون ئەیانوت (لا اله الا الله محمد رسول الله) (ویدعون الإسلام) ادعای ئیسلامیشیان ئەکرد (ویصلون الجمعة والجماعة) جومعه و جماعه تیشیان ئەکرد (فلما أظهروا مخالفة الشريعة في أشياء دون ما نحن فيه) کاتیک موخاله فه تی شه ریعه تی خوایان کرد که متر له وه ی که ئیمه ئەورو باسی ئەکه ین که ته وحیده یانی ئەوان له وشتانه ی که کرد بوویان کهوا پی کافر بوون به إجماعی ئەهلی سونه و جماعه ی ئەوزه مانه که ئەو ده وله ته یان به (دار الحرب) دانا ئاگادارین

له بهر ئه وهی عیبرهت به سه روکه کانه به حوکمه کهیه له ولاته دا ئه گهر ولاته که ولاتی ده سه لاتداری وه حوکمرانیه کهی کوفر بوو ئه وه ده وله ته با موسلمانیشی تیدا بیت ئه وه پی ده وتریت (دار الحرب) ئه مه قه ولی صهیحه له لای علماء هه رچه نده هه ندیک قه ولی تر هه یه به لام ئه مه قه ولی صهیحه ئه وه بوو له خه لافه تی عه باسیدا علماء یان سه رجه م هه موو ئه وه ده وله ته یان کافر کردوو ناویان نا (دار الحرب) له بهر ئه وهی إلغای شه ریه تیان کرده وه له بهر ئه وهی ته کالیفیان هه لگرتیه وه هه ندیک له ته کالیف (أجمع العلماء علی کفرهم وقتالهم) ئه وه بوو له دوايشدا کی له ناوی بردن (صلاح الدین ئه یوبی) (وأن بلادهم بلاد حرب) دهی ئیستا ئه وه به ناو سه له فیانه ئه وه مورجیانه چی بلین به (صلاح الدین ئه یوبی)! کاتی که ئه وانهی له وان برد که به حیساب ئه وانه ده وله تی ئیسلامن! ئه بی چیان پی بلی ئه بی بلین خواریجن صلاح الدین خه واریجه له ده وله تی امیر المومنین عوبید الله کوری قداح و جماعه ته کهی ئه بی وابلین! من سه یرم لی دی که سانیکی بی عقل دین ئه لین ئه گهر پاپا بوو به ره ئیسمان ئه وه وه لی آمرمانه بی عقلی گه یشته وه ئه وه ده ره جه یه علمانی وه لی آمرمانه که واته ئه بوایه صلاح الدین دانیشته بوایه به ده میانه وه بیوتایه ئه وه وه لی آمرمانه (وأن بلادهم بلاد حرب) ولاته که یانی کرد به بولاتی حه رب (وغزاهم المسلمون حتی استنقذوا ما بأيديهم من بلدان المسلمين.) هه رچه کیان له ژیرچنگیان دا بوو موسلمانان الحمد لله ده ریان هیئا وه له ناویان بردن بویه ئیستاش ده وله تی ئیرانی کافر صلاح الدینی خوش ناوی وه کوردی خوش ناوی و ده لیت ئه مانه چوون ده وله تی ئیمه یان له ناو برد له کاتی خویدا.

(ويقال أيضا : إذا كان الأولون لم يكفروا إلا أنهم جمعوا بين الشرك وتكذيب الرسول ﷺ والقرآن وإنكار البعث وغير ذلك فما معنى الباب الذي ذكره العلماء في كل مذهب " باب حكم المرتد " وهو المسلم يكفر بعد إسلامه) هه روه ها پی یان ئه وتریی هه مووی ره دانیه بویه و جوره که سانه فیری بن والله ئه وانهی پیشوو بویه کافربوون چونکه شیرکه که له گه ل تکذیبی پیغه مبه ره ﷺ) کویان کردیه وه له بهر ئه وهی به پیغه مبه ریان وتوه ﷺ تو درو ئه کهی یان ئینکاری قورئانیان کردوه بویه کافر کراون له بهر ئه مه بووه! نه خیر وانیه ئه لی ئه گهر وابیت (فما معنى الباب الذي ذكره العلماء في كل مذهب " باب حكم المرتد ") باشه له کیتابی فقهی هه موو مه زه به یکه دا هاتوه (باب حكم المرتد) مانای چیه؟! له حوکمی مرتده دا قسه یان

کردوه ئەگەر کەسیک ئەو بەکات یان ئەو بەلیت ئەگەر کەسیک ئەو بیروباوهری بیت ئەگەر کەسیک شک و گومانى هەبیت ئەو کافر بوو ئەو مرتد بوو خو ئەو کەسە نەهاتوه بلی پیغه مبهەر درۆ ئەکات ﷺ بۆنمونه ئەلیت ئەو کەسەى جحد و ئینکاری نوێژ بەکات کافر ئەبى ، ئایا لەحوکمی مرتد دا کە لە کیتابە فقهیه کاندایا هاتوو لەپال ئەو یان نوسراوه بەو مەرجه کە بپرواشی بە پیغه مبهەر نەبى ! ﷺ ئەوهایە یاخود بەو مەرجهى کەوا بپروای بەقورئان نەبى ئینجا کافر ئەبى کوا شتى وا هاتوو هەریەک لەوشتانە خو ریدەیهکی سەریه خوون با بپروات بەهەموو دین هەبیت وت بپروام بەو ئایەتەى قورئان نیه کافر ئەبى با بپروات بەهەموو قورئان هەبى بلیت بپروام بەنوێژ نیه کافر ئەبى چ جایی تۆ دژایەتى تەو حید و یه کخو پەرسى بکەیت (وهو المسلم یکفر بعد إسلامه) مرتد کى یه ؟ ئەوکەسەیه کەوا موسلمانە دواتر کافربو ، (ثم ذکرُوا أنواعاً کثیرة ، کل نوع منها یکفر ویحل دم الرجل وماله) هەریەک لەو جورانە هەتا علماء ئەفەرموون نزیکەى ٤٠٠ شت باسکراوه لەقهول و فعل کە ئەبیته هوی ریدە کە شیخ (محمدي کوری عبدالوهاب) رەحمەتى خوی لى بى دە دانەى لەوانە هیناوه لە ئەصله ئەصله کان کەناوی ناوه نواقض الاسلام دە خالی هیناوه وه ئاگادار بن ئەم هەلوەشینە رەوانەى ئیسلام تەنها دە خال نیه بەلکو زۆرە بەس ئەو دە خاله زۆر گەرە و دیارن کە لەسەر ووی هەموویانەوه شیرکی نویسووه دووهم واسطه سی یەم ئەو کەسەى کافر کافر نەکا هەتا دواى ،، (حتى إنهم ذکرُوا أشياء یسيرة عند من فعلها) هەتا ئەگەر تۆ لە بابی ریدە سەیر بکەى ئەقوالی علما چیان نویسووه هەندیک شتیان نویسووه تۆ تەسەورى ناکەى کە ئەو بپیته هوی کافربوون علماء ئابەو شیوێه دژى کافر وەستاونه تەوه دژى کەسیکیش وەستاوه تەوه کە کوفر بکا هەتا لەوانە لەلای بەتایبەتى لەلای حەنفیه کان ئەگەر تۆ سەیر بکەى قسەیان هەیه ئەلین ئەگەر بە مسجد بلی مسیجد پى کافر ئەبى ، مسجد یانى مزگەوت مسیجد و اتا کورت کردنهوه ناوی مزگەوت بەبچوک دانانى ناوی مزگەوت (إسم تصغیر) وه ک بلی مزگەوت و تۆکۆکە ئەوها و بەوشیوێهە باسى بکەى ئەلى کافر ئەبى ئەم بابەتانه باس کراوه لەلای علماء هەر زۆر لەوه کە متره کە ئیمە باسى ئەکەین کە مەسەلەکە ئەصلی هەموو ئصوله کانه کە تەو حید و یه کخو پەرسى ئەها شیطان چۆن سەرى لەم خەلکە تیگداوه یانى دژایەتى کردنى تەو حید بە کوفر نازان بۆیه ئەم هەموو بەلگانەى هینایه وه

(مثل کلمه یذکرها بلسانه دون قلبه أو یذکرها على وجه المزح واللعب. ) ههتا ئهوه یان باسکردوه وتیان ئهگەر ئهگەر که لیمه یه که بلی بهس به زمانی خو دلشی له گه لیدا نه بی یان هه به سو بهت باسی بکا با قه ناعه تیشی پی نه بیئت ئه وه کافر ئه بی ، یانی ئیستا تو قسه یه که به خوا یان به پیغه مبه ر ﷺ بلی یان به قورئان یان به هه ر شتی که له وه ی که له دینی ئیسلام زانراوه که ئه مه دینه له فعله کانی ئه گەر به سه ر زاره کی بی و به پیکه نینه وه بی به بی ئه وه ی به دلش بی تو پی کافر ئه بی چ جای تو باسی ئه صله کان بکه ی که ته وحیده واتا مخالفه ی بکه ی .

(ويقال أيضا : الذين قال الله فيهم) ئه وانه ی که وا خوا ی تعالی له حقه ی ئه وانه ی وتویه تی ، مونافیه کان ، (يَخْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ)<sup>۱</sup> (يَخْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا) مونافیه کان کوفریان کرد به دهم دواتر سویندیان ئه خوارد ئه یانوت والله شتی واما نه وتوه که وا ببیته هو ی که م تیروانی پیغه مبه ر ﷺ یان هی صحابه بی ئه وشته ی که وا پیغه مبه ر ناره حه ت بکا یا خود صحابه ئیمه شتی واما نه وتوه له کاتی که و وتویه خوا ی گه وره ده فه رموی (يَخْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا) سویندیان ئه خوارد به قورئان والله شتی واما نه وتوه که له کاتی که و وتویه خوا ی گه وره ده فه رموی (وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ) لقد والله به تحقیق وتویه واتا خوا ی گه وره ده فه رموی ئه وانه درو ئه که ن که وایان نه وتوه نه خیر وتویه (كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ) خوا ی گه وره یه کسه ر ته کفری کردن له دوی ئیسلامه که یان کافربوون به و که لیمه یه که واته به که لیمه یه کافربو (أما سمعت الله كفرهم بكلمة مع كونهم في زمن رسول الله ﷺ ويجاهدون معهم) ئه لی تو گویت لی نیه خوا ی تعالی ئه وانی کافر کرد له کاتی که واته له زه مانی پیغه مبه ر دان ﷺ ههتا له گه لیدا جهاد ئه که ن (ويصلون معه ويزكون ويحجون ويوحدون. ) له گه لیدا حه ج ئه که ن و له گه لیدا ته وحید ئه به ن به ریوه به لام که لیمه یه کیان ره زهاته ده ره وه ههتا سویندیان خوارد که ئه لیلن والله ی نه مان وتوه خوا ی گه وره ده فه رموی والله ی وتوتانه و کافریش بوون له دوی ئیسلامه که تانه وه ، که واته کافربوون ئه بی وریا بی با کابرا سویندیش بخوا بلی وانی نه خیر هه ر وایه .

<sup>۱</sup> :سورة التوبة آية: ٧٤

(وَكذلك الذين قال الله فيهم) وه جارِی کیتَر خَوای تعالی دِه باره ی مونا فقینه وه دِه فِه رمووی له وانه ی کهوا کوفریان کرد له وانه ی که وه کو هه ندیک له علما ئهلین ئه مانه له ظاهریدا له گهل پیغه مبه ر<sup>علیه</sup> نوژیان کردوه حه جیان کردوه و زه کاتیان داوه . هه تا له هه ندیک شویندا شیخ الاسلام ئه فِه رمووی : سهیری ئه و صحابانه بکه که له گهل پیغه مبه ردا بوون <sup>علیه</sup> سوبعه تیکیان کرد به سوبعه ته که یان کافر بوون ئه لیت (وَلین سَأَلْتَهُمْ لَیْقُولَنَّ إِنَّمَا کُنَّا نَحُوسُ وَنَلْعَبُ قُلْ أیَاللهِ وَءَاِیْتِهٖ وَرَسُولِهٖ کُنْتُمْ تَسْتَهْزِءُونَ ﴿٦٥﴾ لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ کَفَرْتُمْ بَعْدَ اِیْمَنِکُمْ) <sup>١</sup> (وَلین سَأَلْتَهُمْ) ئه گهر پرسیاریان لی بکه ی دِه باره ی ئه وه ی که وتویانه ئهلین دِه باره ی ئه وه له ی که کردویان که به پیغه مبه ریان وت <sup>علیه</sup> ترسنوک و دائیم برسیه و دائیم له به رده می دوژمندا ترسنوک وه دروژنه دروژنن و سک برسی و جه بانن ئه مه یان به گالته وه وت ئه م که لیماتانه که له ده میاندا هاته دِه ره وه ی له کاتی کدا له دلیاندا نه بوو هه روه کو پیکه نین و گالت ئه م قسانه یان کرد (وَلین سَأَلْتَهُمْ لَیْقُولَنَّ إِنَّمَا کُنَّا نَحُوسُ وَنَلْعَبُ قُلْ أیَاللهِ وَءَاِیْتِهٖ وَرَسُولِهٖ کُنْتُمْ تَسْتَهْزِءُونَ ﴿٦٥﴾ لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ کَفَرْتُمْ بَعْدَ اِیْمَنِکُمْ اِنْ تَعْفُ عَنْ طَآِیْفَةٍ مِّنْکُمْ نَعْذِبْ طَآِیْفَةً یَّاۤتَهُمْ کَاۤنُوا مُجْرِمِیۡنَ) <sup>٢</sup> خَوای تعالی ئه فِه رمووی ئه گهر پرسیاریان لی بکری دِه باره ی ئه و که لیماتانه ی کهوا وتیان ئهلین ئیمه سوبعه تمان کرد و به گالته وه وامان وت ئیمه به راستیمان نه بوو ئیمه له دلماندا نه بوو به قه ناعه تی خویمان نه بوو ئه وشتانه هه روه کو گالته و گه مه قسه کانمان کردوه خَوای گه وره دِه فِه رمووی تو پی یان بلی خَوای تعالی و ئایه ته کانی خوا و پیغه مبه ری خوا <sup>علیه</sup> هی ئه وه یه ئیوه گالته ی پی بکه ن ! هیچ بیانوو اعتراضاریک مه هی نه وه ئیوه به تحقیق کافربوون له داوی ئیمان که تان خو ئه گهر ئیمه عه فووی هه ندیک له ئیوه بکه ن له بهر ئه وه ی ئه و هه نده تان داوی لی بوردن ئه کا داوی ته وبه ئه کات ئیخلاصی ته وبه ی کردوه له گه رانده وه که یدا ئه وه ئه و کوومه له ی به و شیوه یه ناگه ریته وه ئه وه ئیمه سزایان ئه ده ن له بهر ئه وه ی موجریم و سته مکارن له بهر ئه وه ی کافرن (فهؤلاء الذي صرح الله انهم كفروا بعد ایمانهم) ئه مانه ی که خَوای تعالی فِه رمووی ئه مانه کافر بوون له داوی (کفروا بعد ایمانهم وهم مع رسول الله <sup>علیه</sup>) ئه وانه له گهل پیغه مبه ردا

<sup>١</sup> :سورة التوبة اية : ٦٥-٦٦<sup>٢</sup> :سورة التوبة اية : ٦٥-٦٦



بوون ﷺ له کووئى ؟ (في غزوة تبوك) له غه زوهى ته بوك هاتنه وه ئهو قسانه يان کرد له ريگادا (قالوا كلمة ذكروا أنهم قالوها على وجه المرح) وتيان ئيمه ئهمه مان به گالته وتوه ئهمه مان به قه ناعهت نه وتوه (فتأمل هذه الشبهة هي قولهم تكفرون من المسلمين أناسا يشهدون أن لا إله إلا الله ويصلون ويصومون ثم تأمل جوابها فإنه من أنفع ما في هذه الأوراق.) ئهلى ئه گهر تو له م شوبه يان ورد بيته وه قه وله كه يان ئهمه يه ئيوه كه سانيك له موسلمانان كافر ئه كه ن كه شاهيدى ئه هينن به (لا اله الا الله محمد) و به محمد رسول الله ﷺ نويژ ئه كه ن و به رۆژوو ئه بن ، ئينجا سه يري وه لامه كه ش بكه كه بوم باسكردى ئهلى ئهمه به سودترين شته كه له ناو ئهم كشف الشبهاته نوسيموه شيخ وادهلى واتا به هيژترين شوبه يه ئه وانى هينا و به هيژترين وه لاميشى داونه وه كه واته به لايتته وه ده بيت زور ئاسان بى ئهم بابته كه سيك له دونيادا يان ده بيت موحيد بى ياخود ده بيت موشريك بى نيمانه له سهر ئهم زه ويه دا ههردوو كى بيت پيكه وه ئه گهر ههردووكيان بوو ئه وه به موشريك حيسابه خواى گهره ده فهرموويى : (وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ)<sup>۱</sup> يانى ئيمانى باسكرد تياندا ههيه به لام شيركيان ههيه و ئه چنه خانهى موشريكيه وه ئه وهى شيرك و ئيمانى تيدا بيت به ئيماندار حيساب نابيت ئه بيت ئيمانىكى خالىسى تيدا بيت نابى هيچ شيركىكى تيدا بيت ئينجا ئيمانداره ، ئيستا ئيمه له واقيعه دا بگه ريئ بو ئه وكه سانه ي كه وا ئيمانىكى خالصى ههيه چه نديكه ؟! هه تا بلى كه مه به راستى ئه بى ئه و كه سه برپواى به هيچ شتيك و هيچ كه سيك نه بى له زيندوان و مردووان له هيچ ريباز و له هيچ ريچكه له هيچ جوړه حيزب ولايه نيك ته نها ئيمانى به خواى تبارك وتعالى هه بيت له عيباد تهيدا هاوار بو خوا ئه كات نه زر بو خوا ئه كات نويژ بو خوا ئه كات رۆژوو بو خواى گهره ئه گريئ هه ج بو خواى گهره ئه كات عومره بو خواى گهره ئه كات اعمالى قه لبي و جوارح هه مووى بو خوا ده كا به ته نها وه ئه بيت حوكمرانى خواى تبارك وتعالى بسه لميئيت ئه بيت كافر بى به حوكمرانى ئينسانه كان هه ر هه مووى ئاهه و كه سانه چه نديكن ئه مرو ؟! هه تا بليت زور كه من ئهمه يه موحيدى خالص غه يري ئهمه كه ئه ليت نويژ ئه كا و رۆژوو ئه گريئ نويژ ئه كات و علمانيه ! ئى ته واو نويژه كه ت سودى نه ما له بهر ئه وهى علمانيه ته كه نويژه كه تى هه لوه شانده وه هه ج ئه كات و علمانيه ئهمه هيچ

<sup>۱</sup> :سورة يوسف اية : ۱۰۶

سودی نیه برپای به خوا ههیه و علمانیه وهکو شیطان وایه برپای به خوا ههیه و سوجهی نه برد یانی به لاته وه زۆر ئاسان بیّت ئەم وهلامه شیطان برپای به خوا ههیه یاخود نا ؟! به لی زیاتر له تۆ باوهری به خوا ههیه ئەی هۆی شیرکه کهی چیه هۆی کوفره کهی (أَبَى وَأَسْتَكْبَرُ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ)<sup>۱</sup> خوا ئەمری پیکرد ئەمره کهی خوی جی به جی نه کرد له بهر ئەوه ئەبیّت وریابین بابه ته که ئەوه نیه برپای به خوایه ئەمه بۆیه ئەم شوبهیه گه وره ترین شوبهیه یانه و شیخیش گه وره ترین رهدی دانه وه فهرمووی (ثم تأمل جوابها فإنه من أنفع ما في هذه الأوراق) ئەمرۆ گه وره ترین شوبهیه خه لك ئەمهیه ، له م شوبهیه که لیمه ی تکفیر هاتوه که وا ئیمه زۆر گویمان لیبوه که وا که لیمه ی تکفیریان کردوه به دیوه زمه و خه لکی پی ئەترسینن مه سه له ی تکفیر وانیه مه سه له ی تکفیر مه سه له یه که که وا خوی گه وره له قورئاندا باسی کردوه پیغه مبه ری خوا ﷺ باسی کردوه وه صحابه و تابعین باسیان کردوه وه هه موو کیتابی فقهی تیدایه به داخه وه مامۆستایانی شافعی مه زه هب بابگه رینه وه سه ر ئەو کتیبه فقهیه ی خویان به تایبه تی ئەو کیتابه ی که له کولیه کانی به ناو شه ریه ده خوینری برۆ له بابی تکفیر و له بابی ریده دا بخوینه وه بزانه چی نوسراوه باشه ئەگه ر بروات به مه نیه بۆچی ئەخوینیت بۆ کردوته به مه نه هج ئەوه تا له بابی ریده دا نوسراوه وه کو لیڤه شیخ محمدی کوری عبدالوهاب ئاماژه ی پیکرد که بابی ریده له هه موو کیتابه فقهیه کاندایه یه برۆ بزانه چی ئەلیت ئەلیت ئەو که سه ی وابلیت کافره ئەو که سه ی واکات کافره ئەدی ئەوه تکفیر نیه خۆی ! ئەوه بابیکه له بابی فقهی ئیسلامی به لکو ئەصلی دینه که مان تکفیر ئەصلی دینی ئیمه له سه ر دووقاعیده یه ئیمان به خوا وه کافرکردنی که سیك که وا ئەو ئیمانه ی نه بیّت وه کافربوون به طاغوت وه که سیك که وا ئیمانی به و طاغوته هه بیّت که واته له هه ردوو ئەصله که دا تکفیری تیدایه ئەوه ئەصلی دینه که مانه بائه وها نه بین وه کو ئەمرۆ به داخه وه که علمانی و لیرالی هه تا دوا یی ،، پیکه وه ژیا نه که درۆش ئەکه ن ده وه ره گه ر راست ئەکه ن بزانه ئیستا ئەمریکا ئەلیت ئازادی و ئازادی بۆ ناهیللیت من ئازادیم و قورئان هه دیسه که ی خۆم به م به ریوه بزانه ولاتیك ئەتوانی له م زه ویه دا له به رده م ئەمریکا دا قورئان و هه دیسی جی به جی بکات ! ولاتیك ده توانی ئەو شه ریه ته ی که وا خوی دینا وه به تایبه تیش

<sup>۱</sup> سورة البقرة آية: ۳۴

له مه سه له ی تکفیر و له مه سه له ی جی به جی کردنی حدودی شریعت دا بزانم ده هیلت یه کس له سه ر ئه م زهویه دا جی به جی بکات ! که واته درؤ ئه کات مه سه له که بریتیه له خو سه پاندن بریتیه له احتیلال ئازادی به س بؤ خو ی هیه بؤ غهیری خو ی نیه له بهر ئه وه ی له دینی ئیسلامدا مه سه له ی ئازادی نیه له دینی ئیسلامدا دووشتان هیه یان کافری یان ئیماندار ی ئه گه ر دهوله تی ئیسلام هه بیّت و پیغه مبهری خوا ﷺ له سه ر حوکم بیّت ئه وها ئه کات که خوا ئه مری پیکردوه (يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ) <sup>۱</sup> جا با هه موو ئه و مه لا و به ناو دعائ بلیت کاکه ئیسلام توند رهوی تیدا نیه بهری والله کاکه توندو تیژی تیدایه به لام به حه ق تیدایه ئه و توندو تیژی تیدایه که وای خوی تعالی فه رموویه تی ماده م تو ئاوی من ئه خو یت هه وای من هه لئه مژی من تو م دروست کردوه به قسه ی من ناکه یت ئه بی سهرت پان بکریته و خوی تعالی وای داناوه واش به پیغه مبه ره که ی ده لیّت (وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ) <sup>۲</sup> خوی گه وره سوره تی براهی نارد خوا به ریه پیغه مبه ره که ی به ریه له موشرکین یانی چی به ریه کاکه ! ؟ ئه ی سوره تیک نیه له قورئاندا ناو براه یه یان ئه و سوره ته هه لگرینه وه بلین باوی نیه کاکه ئه وشته ! وه کو ئه وان ئه لین پیکه وه ژیان (استغفرالله) والعیاذ بالله ئه بی بلین خوا هه له ی کردوه که وای براهی ناردوه ناوالله ئیوه سهرتان کردوه به قوردا و ناگاتان له خو تان نه ماوه کافریون به ودینه ی خوی تعالی که فه رمانه کانی خوی تعالی به ریوه نابهن جا روژی قیامه ت دیت بزاین کی راسته ! (ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ) <sup>۳</sup> یان گویمان لی ده بیّت کاکه والله ماموستایان هیه هه ر توند رهوی ئه نوینن مه سه له که بریتیه له حه ق و باطل خوی تعالی ئه فه رمووی (فَمَاذَا بَعَدَ الْحَقِّ إِلَّا <sup>ص</sup> الضَّلَالُ) <sup>۴</sup> به م بونه ره وه رده الا حه ق و ضلال هیه رهش و سپی هیه حه ق و ناحه ق هیه خوا په رستی و الله په رستی و شوینکه وتنی دینی ئیسلام حه ق هه ره موو ئه وانیتر باطله یان ئه بیّت إقرار به مه بکه یت ئینجا ئیماندار ی وه ئه بیّت به ریوه ی ببه یت یان إقراری پی ناکه یت کافری با ادعای ئیسلامه تیش بکه ی ئه م شو به هیه هه مووی له سه ر ئه مه یه ئه مه زور گرینگه

<sup>۱</sup> :سورة التحريم اية ۹<sup>۲</sup> :سورة التوبة اية ۳۶<sup>۳</sup> :سورة الزمر اية ۳۱<sup>۴</sup> :سورة يونس اية ۳۲

ئەمە ئەم بابەتە یە کەپى دەوترى بابەتى تکفیر جا ئەلەیت درىژترین شوبهەیانە وەرەدەکەشى زۆر ئەخایەنەت یانى هەتا باسى بکەیت هەر کەمە وەگەرەترین شوبهەتەى ئەو قەومە یە بەتایبەتیش ئەوەى کە رووى کردۆتەو وە دەعوەى شیخ محمدى کورى عبدالوهاب لەو کاتەو وە تاو وەکو ئیستا ئەو سى قەرەنە گەرەترین شوبهەى ئەو خەلکە ئەو یە واللە شیخ محمدى کورى عبدالوهاب موسلمانى کوشتو ! نوێژ کەرى کوشتو و ژۆو گرى کوشتو ئەوەى برۆای بەقورئان هە یە کوشتو یەتەى ئەو وە دەلەین ئەو لەو یۆ وە سەیری کردو و تو اعتراف بە تەو حید و (لا اله الا الله) ناکەیت تو ئەچیت شىرك ئەکەیت لە (لا اله الا الله) دا چۆن تو ئەو وەت لى قبول ئەکریت نە نوێژ و نە ژۆو و نە عیبادهت هیچت لى قبول ناکریت ئەم بابەتەش تاو وەکو ئیستاش هەر بەدەوامە بابەتەى ناشرین کردنى علمای دەعوەى تەو حید وە دەعوەى نجدى بەتایبەتەى کەوا خەلک کافر ئەکەن خەلک کافر ئەکەن بەحەق کافرى ئەکەن خۆ بەبەتال کافرى ناکەن جا لەو کەسانەى کەوا لەپیشەنگى ئەو کەسانەن کەوا رەدى دەعوەى شیخ محمدى کورى عبدالوهابیان ئەدایەو وە (رەحمەتەى خواى لى بى) سلیمانى کورى سو حیم بوو نجدى لەگەرترین دووژمنەکانى شیخ محمدى کورى عبدالوهاب بوو لەنجددا ئەو دەعوە یەى هەر تیکدا کاغەزى نوسى بۆ ژۆربەى شارو شارۆچکەکان کەوا محمدى کورى عبدالوهاب خەلک کافر ئەکات لەوانەش دەگێرنەو وە کەوا ابن عفالقى حسائى ئەویش رسائیلی ناردو وە ناردو و یەتەى بۆ ابن معمر و ئەوانە کەوا محمدى کورى عبدالوهاب خەلک کافر ئەکا ئومەتەى ئیسلامى کافر ئەکا هەر وەها کەسانیتیش زۆر هەتا ئیستاش ئینجا چۆن رەد لەمە بدەینەو وە لەخیلالى نەصەکەدا بۆمان دەرکەوت خطواطى رەدانەو وە وەهنگاوەکانى لەم جۆرە تۆمەتانە :

هەنگاوى یەکەم : کەوا شیخ باسى إجماعى کرد بە إجماع هاتو وەهەرکەسێک کەوا تصدیقى شتێک لەم دینە بکا (ألا إن من صدق بشيء هذا دين أنكر شيء آخر أنه يكفر) بە إجماع ئەمە هاتو وە هەموو کەسێک لەعلماء اعتراف بەمە ئەکات إجماعى لەسەرە ئەگەر تو برۆات بەشتێک لەم دینە هەبى برۆات بەشتێکى ترى نەبیت ئەو کافریت ، ئەتوانى بلى کافر نیه ئەو کەسە ! نەخیر کافرە بۆئەمەش چەند نمونە یەکی هیناوە بۆنمونە (أمن ببعض الكتاب وجد بعضه فإنه كافر) ئیمانى بەهەندىک لەقورئان هە یە وە ئیمانى بەهەندیکتر نیه ئەمە

کافره ئه و ئیمانیه که یه ههیه تی به و به شه سودی پی ناگهیه نی (آن من أقر بالتوحيد وجد وجوب الصلاة فإنه كافر) با إقرار به توحيد بکا به لām بلیت نویژ واجب نیه کافره (آن من أقر بالتوحيد والصلاة وجد وجوب زكاة فإنه كافر) با بلیت توحيد ته و او ئه بیّت ته نها هاواری خوا بکهیت نویژیش بکات بهس بلیت زهکات واجب نیه کافره ئه و ئایه ته شی هیناوه (إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ وَيُرِيدُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ﴿١٥٠﴾ أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًّا) هیچ گومانی تیدانی به حقه ت ئه مانه کافرن ئینجا ئه و کاته ئیمه پییان ئه لین ئیوه ده لین (لا اله الا الله) به رۆژوو ئه بن و نویژ ئه که ن به لām ئیوه ته و حیدی خواتان نه کرد ئه ی موشریکه کان ئه ی ئه وانه ی خوتان ناوه صوفی و ده رویش و به حساب که سانیکن که و له ناحیه ی تزکیه له ناحیه ی رقائیق داوا له غهیری خوا ئه که ن والله نه (لا اله الا الله) و نه محمد رسول الله که تان ﷺ نه نویژ و رۆژوه که تان هیچ سودتان پی ناگهینی له بهر هه لتان وه شانده وه به هاوار کردنی غهیری خوی تعالی .

ههنگاوی دووه م : ره دانه وه که ی به قیاسی ئه ولایه باسما ن کرد ئه گهر که سیك باوهری به هه موو شتیك هه بی بهس به نویژ نه بی کافر ئه بی یاخود نا ! ئه مانه که له دوا ی ته وحیده وه دین ئه ی ئه گهر بر وای به ته وحید نه بی ئه ی ئه گهر ته وحید هه لبوه شینیتته وه ئه وه به ئه ولاتر کافره ئه مهش ههنگاوی دووه م .

ههنگاوی سی یه م : ره دانه وه به نمونه نمونه ی بۆ هیناینه وه له ونه صه ی که له به رده ماندا بوو نمونه ی زوری بۆ هیناینه وه شیخ ئه وانه ی که ئه لین (لا اله الا الله) و نویژ ئه که ن و رۆژوو ئه گرن به لām علماء کافری کردوون وه ئه م نویژ و رۆژوو و (لا اله الا الله) مه نعی نه کردن که و کافری بکه ن نمونه کان : بنی حنیفه شوینکه وتوانی موسیله مه ی درۆزن نویژیان ئه کرد و شایه توومانیشیان ئه هینا هاتن و موسیله مه یان به شداری پیکرد له گهل پیغه مبه ردا ﷺ له پیغه مبه رایه تیدا کافریان کردن ده ی ئه گهر خوایه تی به شداری پی بکا له گهل عبدالقادی گهیلانی که و لایان داوا کردوه ، نمونه یه کی تر ئه وانه ی که و ئیمانیان به علی کوری ئه بی طالیب هه بوو که و خوایه والعیاذ بالله کافر کران له کاتی کدا که ئه صحابی علی بوون و نویژیان

<sup>۱</sup> :سورة النساء اية : ۱۵۰-۱۵۱

ئەکرد و رۆژوشیان ئەگرت و جیهادیشیان ئەکرد کافر کران و هەتا سوتینران کهواتە دەبی ئیستاش بە علی کوری ئەبی طالب بوتیری تیرۆرست ! چونکە ئەوانی سوتاند توندروە ئەوە وەحشی گەریتیه چۆن ئەبی ئینسان بسوتینری واتا !! علی کوری ئەبی طالب لەبەر قەباحەتی ئیشەکیان که بە علی ئەلین خوایه که خوا خوایه نەک علی خوا بی ئەوەندە رقی هەلسا ئەوانی سوتاند ، هەروەها نمونەیهکی تری هیناوه لە عوبیدیەکان دەولهی بنی عوبید ئەمانە درۆئەکن کهوا ئەلین لەنەوهی علی کوری ئەبی طالبین هەتا ناوی خۆیان ناوه فاطمی ئەمانە جیاوازی هەیه لەنەسەبەکیاندا هەیه ئەلی ئەمانە مجوس بوون هەیه ئەلی ئەمانە یەهود و نصارابوون بەلام بەتەئکید لەنەوهی علی کوری ئەبی طالب نەبوون وە ادعای ئەوەیان ئەکرد وە لە ظاهرەوه ئەمانە رافضەبوون لەباطنەوه ئەمانە کوفری محضیان هەبوو شیخ الاسلام (ابن التیمی) وەدەفرمووی وەئەوانە بە إجماعی علماء ی ئەو سەردەمە کافرکران کهدەولهتیشیان هەبوو هەتا وەکو وتمان صلاح الدین ئەیوبی (رەحمەتی خۆی لی بی) دەولهتەکیی رووخاندن ، نمونە ی تری هینایەوه أبوابی فقه وتمان یەک لە بابەکانی فقه بریتیه لەبابی ریدە لەبابەدا علماء باس لەوشتانەدا دەکا که ئینسان بەهەلگراوه لەدین حیساب ئەکا ئەوهی شتیک بلی ئەوهی شتیک بکا ئەوهی شکی هەبی و گومانی هەبی إعتقادی بی یاخود قەولی بی یان فعلی بی یان شک و گومان بی وە شتی وایان باسکردووە که زۆر که متریکه لەوهی ئیستا ئیمە باسی ئەکەین که تەوحیدە ، هەروەها باسی مونا فیه کانی کرد ئەوانە ی کهوا لەزەمانی پیغەمبەر ﷺ گالتهیان بەصحابە کردووە ئەو ئایەتە ی هیناوه (قُلْ أَيْلَهُ وَعَايَتُهُ وَرَسُولُهُ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِئُونَ ﴿٦٥﴾ لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ) <sup>١</sup> خۆئەوانە نه یان وت ئیمە برپامان بەتەوحید نیه نه یان وت ئیمە برپامان به قورئان و به ههشت و جههه نه م و نهوشتانه نیه نوێژیان ئەکرد و رۆژوشیان ئەگرت لەگەل پیغەمبەری خوا ﷺ له جیهاد دەهاتنەوه ! به که لیمه یه ک کافر بوون .

شیخ (صالح) ئەلی:

<sup>١</sup> :سورة التوبة آية : ٦٥-٦٦

(ما زال الشيخ رحمه الله يواصل الرد على شبهات المشبهين في مسألة الشرك والتوحيد) ئۇەتتا بەبەردەوام شېخ محمدى كورى عبدالوهاب رەد ئەداتەۋە لەشۇبھەكانيان (فانتهى إلى هذه الشبهة العظيمة التي هي من أعظم شبههم وأخطرها ، ألا وهي قولهم إن من شهد أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله وصلى وصام وحج وأدى الأعمال ، فإنه لا يكفر ولو فعل ما فعل من أنواع الردة) شېخ تلخىسى بابەتەكە ئەكات و ئەلئىت شۇبھەكەيان ئۇەدەيە كەوا ھەركەسىك وتبئيتى (لا اله الا الله محمد رسول الله ) نوئز بكا و رۇژوو بگرى وحەج بكا ئۇعمالەكانىتر جى بەجى بكات كافر نابى ئۇگەر ھەرچى كردهۋەيەك بكا و ھەرچى قسەيەك بكا ! نەخىر (أما الذين نزل فيهم القرآن وهم المشركون الأولون فإنهم ليسوا مثل هؤلاء ، فهم لم يشهدوا أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله ، ولم يدخلوا في الإسلام ، فهم لا يؤمنون بالله ولا بالرسول ولا بالإسلام ولا بالقرآن) وەھەرودھا لەتەواوكەرى شۇبھەكەيان ئەلئىن ئۇوانەى كە خواى گەرە كافرى كردوون بەموشرىكى داناون ئۇوانە برىوايان بەخوا و بەرۇژى دواى و بەقورئان و بەوانە نەبوۋە بۇيە كافرىبون خۇ ئىمە برىوامان بەوانە ھەيە (أما هؤلاء فأظهروا الإيمان بالبعث ويصلون ويصومون ويحجون ويزكون ويذكرون الله كثيرا) ئۇھا صوفى و دەروئىشەكان دائئەنىشن ھەزارجار و چەندىن ھەزارجار سبحان الله بكن و ئۇە بكن وئۇە بكن ھىچ سودى نىە ئەمە (فالشيخ رحمه الله عند هذه الشبهة خاصة قال : أصغ سمعك لجوابها فإنها من أعظم شبههم. ) شېخ ئەلئىت گوئىگرە بۇ وەلامەكەى چونكە ئەمە گەرەترىن شۇبھەيانە ، باشە ئۇگەر خوئىندكارى تەوھىد ئۇگەر بكەوئتە ناو خەلكى ئۇھا بەوشىۋازە بۇ خەلكى باس بكات بەو شىۋە بۇيان رۇشن بكاتەۋە من پىم واىە ان شاء الله زۆربەى خەلكى بەئىزنى خوا ھىدايەت وەردەگرن دئە سەر حەقىقەت بەلى واىە چونكە رەدەكەى زۆربەھىزە كى ئەم شتە ئۇشارئتەۋە لەخەلكى علماء سوء بەناو دوعاتەكان داعيە و خۇى بەگەرەترىن كەس ئەزانى ئەلى من ناتوانم نەصرانى كافرىكەم ئاخىر ئۇە موصىبەت نىە ! جابلى خوا سىيانە چۆن كافرى ناكەى .

الرد على هذه الشبهة

(ثم رد الشيخ على هذه الشبهة من سبعة وجوه مهمة: ( شيخ (صالح) ئهلی به حهوت شیواز له حهوت رووه وه هاتووه ئه و شوبهه یه ی ره دکر دوتته وه شیخ محمدی کوری عبدالوهاب :

(الوجه الأول: كفر من آمن ببعض الأحكام الشرعية وكفر ببعضها الآخر) وه جهی یه که م :

(أنه من آمن ببعض الأحكام الشرعية وكفر ببعضها الآخر فهو كافر بالجميع) هه رکه سیك ئیمانی به هه ندیک له حوکمه شه رعیه کان هه بی ئیمانی به هه ندیک نه بی له لای هه موو علماء و به إجماع ئه مه کافره به هه موو دینه که با ئیمانی به هه ندیک له دینه که هه بی (کافر بالجميع) واتا تو ئیمانته به هه ندیکی هه بیته و ئیمانته به هه ندیکی نه بی حیساب ده کریی واللّه تو شه خصیکی دوولایه نت تیدایه ؟! نه خیر ئه لاین کافری به هه مووی ئه وه شت لی قبول ناکریی که ئیمانته پی هه یه (وهؤلاء أنكروا التوحيد الذي جاءت به الرسل) ئه مانه که ئه لاین یارسلو الله ﷺ و یا عبدالقادر ئه مانه ئینکاری ئه و ده عوهی ته وحیده یان کردوه که هه موو پیغه مبه ران پیی هاتوون ئه وانیه که و علمانی و قهومی و لیبرالین ئه مانه ئینکاری ئه و ده عوه یان کردوه که هه موو پیغه مبه ران پیی هاتوون که ئه بی ئینسان ته سلیمی وه جهی بو خوا بکا نه ک بو شتیکیتر (وهو أفراد الله بالعبادة ، فهؤلاء لم يفردوا الله بالعبادة وإنما أشركوا معه غيره من الأولياء والصالحين) ئه مانه نه هاتوون له گهل خوی گه ورده دا خوا په رستبن به ته نه هاتوون شتی که یان له گه لی داناوه ئه ولیا و صالحینیان داناوه هه روه ها شیرکی معاصر ئه وهی که ئه مرق هه مانه علمانیته و ئه حکامی به شه ریان داناوه له گهل دینه که ی خوی تعالی دا (فالإسلام لا يقبل التجزئة) ئیسلام قبولی ئه وه ناکا پارچه پارچه ی بکه ی خوی تعالی له قورئاندا ئه فه رمووئی (ادخلوا في السلم كافة)<sup>۱</sup> هه موو ئیسلام ئه بی وهریگری نه که به شیکی وهریگری و به شیکی وهرنه گری (ولا التفرقة ، وأعظم الإسلام التوحيد) گه وره ترین به شی ئیسلام بریتیه له ته وحید و یه کخوا په رستی (وهو دعوة جميع الرسل) بانگه وازی هه موو پیغه مبه رانه هه موو پیغه مبه ران بوئته وه هاتوون که عبادته یان دوعا کردن یان خو ته سلیم کردن بو ئه حکامی شه رعی هه مووی بو خوی تعالی بی (وهؤلاء جحدوا أعظم

<sup>۱</sup> :سورة البقرة آية: ۲۰۸



شيء وهو توحيد العبادة ، وقالوا لا بأس أن ينذر الإنسان لفلان ويذبح لفلان) وتويانه قهينا  
 ئەگەر نەزركا بۆ فلان پياو چاك (لأنه ولي ، والولي ينفع ويضر مما هو مثل فعل المشركين  
 الأولين. ) ههروهكو چۆن موشريكهكانى سه رهتا ئەم ئيشانهيان ئەكرد لهكاتيكداهيچ يهكيك  
 لهو موشريكانهئى زهمانى پيغه مبهريﷺ نهئى وتوه پيغه مبهري (إبراهيم) پيغه مبهري نهئى ! يان  
 پيغه مبهري (إسماعيل) نهئى وتوه كهعبه كهعبه نهئى وتوه خوا منى دروست نهكردوه ئەوانه  
 ئيمانين بهوانه هه مو هه بوو هه جيان كردوه سه دهقهيان كردوه رۆژويان گرتوه خيرو  
 خيراتيان كردوه زولميان لابرده .

(الوجه الثاني : تكفير العلماء في كل زمان من آمن ببعض وكفر ببعض : )

وهجهى دووه م :

(ذكر الشيخ رحمه الله وقائع في التاريخ الإسلامي تدل على أن العلماء في كل زمان يكفرون من  
 آمن ببعض وكفر ببعض) لهتاريخى ئيسلامى ههنديكشتيان باسكردوه دهليله لهسه رئهوهئى  
 كهوا علماء لههه موو كاتيكداهه كفيرى ئەو كهسهيان كردوه كهئيمانى بههه نديك لهكيتابدا  
 ههيه وئيمانى بههه نديكيتر نهئى لهوانه (منها أن الصحابة ومن بعدهم قاتلوا الذين يتظاهرون  
 بالشهادتين ويصلون ويصومون ويحجون لكن لما فعلوا شيئاً من الشرك أو جحدوا شيئاً من  
 الدين قاتلوهم واستحلوا دماءهم) سهحابهكان قيتاليان لهگهل ئەو كهسانه دا كردوه كهوا  
 شايه توومانيشيان هيئاوه (لا اله الا الله محمد رسول الله) يان وتوه و نويزيان كردوه وه  
 رۆژويان گرتوه وه جيان كردوه بهلام كهشيركيان كردوه و كههاوبه شيان بۆ خوا كردوه وه  
 لههه نديك كاره كانيان بهديار كهوتوه كهوا شيركيان ئەهجامداوه قيتاليان لهگهلدا كردون  
 ئەوه نهخيواردوه ئەوه نويز دهكاو شايه توومان دههيئى.:

يهكه م (أولاً : بنو حنيفة اعتقدوا أن مسيلمة رسول الله) لهوانه بنى حنيفة كهباسمان كرد  
 إعتقاديان وابو كهوا موسيله مهئى درۆزن هاوشانى پيغه مبهري خوايه ﷺ لهپيغه مبهريه تي  
 (والذين جحدوا وجوب الزكاة بعد وفاة النبي ﷺ) ئەوانهئى كهوا جحد و ئينكارى زهكاتيان كرد  
 هه ر كهسيك بيروباوه رى واين هه بى سهحابه ليذاوون و تهكفيريان كردون كهواته پهنا

به خوا ئه بى ئه بو بکر له سه رزمانى ئه وان ته کفیری و خه واریج و إرهابی بى ئه ی بۆ ئه بو بکر دانه نیشته له مه دینه بلی قهینا خهک با حور بى بۆخویى چى ده لىن با بیلین .

دووهم : (في عهد علي رضي الله عنه كفروا الغلاة الذين قالوا إن عليا هو الله) له زه مانى ئيمانى عه لى ئه وانه يان کافر کرد ئه و که سانه ی که توند ره و بوون له چيدا توند ره وى راسته قينه ئه وه ی تۆ له ته و حید لایده یا خود کابرا بى ته و حیده که ی خوا لایدات و بیته له صالحین و له ئه ولایا و له دار و به رد ئه مانه بخاته ئاستی خواى تعالى وه ئه مانه غولاتن و توند ره وین (قالوا إن عليا هو الله مع أنهم يشهدون أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله ويصلون ويصومون) ئه مانه (لا اله الا الله محمد رسول الله) یان ئه وت و نوێژیان ئه کرد و به رۆژوو ئه بوون (وهم في جند علي رضي الله عنه) هه تا له سه ربارزگای ئيمانى عه لى دا بوون (لكن لما أظهروا الغلو حرقهم علي رضي الله عنه مع أنهم يشهدون أن لا إله إلا الله) کاتیک که ئه وه یان ده رخست که عه لى خوايه والعیاذ بالله هه موویانی سوتاند له کاتیکدا شایه توومانیشیان ئه هیئا (ولكنه حرقهم لما اعتقدوا أن شخصا له حق في الألوهية كفرهم وحرقهم بالنار. ) کاتیک که إعتقادیان وابوو که عه لیان خسته ریزی خواوه ئه وه بوو ئه وانی سوتاندو له ناوی بردن .

سێ یه م : (في عهد العباسيين ظهرت فرقة العبیديين) له زه مانى عه باسیه کاندای عوبیدییه کان ده رکه توون (وهم طائفة الشيعة الإسماعيلية) که ئه گه ریئنه وه بۆلای إسماعیلییه کان (لأنهم ينتسبون إلى إسماعيل بن محمد بن جعفر) خۆیان ئه دایه پال ئه وان (ولذلك سموا بالإسماعيلية وسموا الفاطمية لأنهم يزعمون أنهم من ذرية فاطمة) شیخ ئه لى یزعمون له به ر ئه وه ی له تارىخدا نه چه سپاوه به لکو نه خیر درۆیه و بوخاتنه ئه وانه له نسلى عه لى نین (ره زای خواى لى بى ) (ولذلك يقال لهم الفاطميون ، وفي الحقيقة أنهم من اليهود أظهروا الإسلام) ئه لى ئه وانه یه هود بوون وه کو وتم إختلاف هه یه له نه سه بیان هه یه ده لى یه هودن هه یه ده لى نه صاران هه یه ده لى فارس و مه جوسن گرینگ ئه وه یه له نه وه ی فاطمیه کان نه بوون ئه وان درۆ ئه که ن درۆیه بلین فاطمیه ین (ولكن ظهر منهم كفریات وفي النهاية ادعى حکامهم الألوهية مثل الحاكم العبیدی. ) هه تا تیياندا بووه له حاکمه کانیان له سه رۆکه کانیان إدعایى خوایه تی کرد له وانه حاکمى عبیدی که به إجماع له لایه ن علماء موسلمانان کافر کران ولاته که یان به ولاتی کو فر و دار الحرب له قه له مدرا .

(فالصحابه قاتلوا بني حنيفة وهم يشهدون أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله ، ويصومون ويحجون لكن لما ادعوا أن مسيلمة نبي كفرهم) شیخ ئەگەرئیتەوه و باسی ئەوه ئەکات ئەوه صحابه له کاتی کدا بنی حەنیفە شایە توومانیش ئەهینن و نوێژیش ئەکەن وه بهرۆژووش ئەبن وه حەجیش ئەکەن ئەلین موسیلەمه له گەل پێغه مبهردا پێغه مبهره کافریان کرد (لأن من اعتقد في شخص بعد محمد ﷺ أنه نبي فقد كفر وإن كان يصلي ويصوم) بانوێژیش بکا و بهرۆژوو بێ وهره من هەر ئیستا بهو کەسانه ئەلیم ئیستا یه کێک بێ بلی ئەوه پێغه مبهره وه بروام به پێغه مبهره محمد ﷺ ههیه بهس فلان کەس پێغه مبهره کافری دهکا یان نا ؟! ئەهی بۆ نالی کاکه ئاخر ئەوه برۆای به پێغه مبهره ههیه ﷺ تۆ چۆن کافری ئەکەهی ! (ولذلك حكم المسلمون اليوم بكفر القاديانية الذين يدعون نبوة أحمد القادياني) ئەمرۆ علماي ئیسلام هه موو کۆک نین له سەر ئەوهی کهوا قادیانەکان کافرن ! له بهر ئەوهی ئەلین ئەحمد قادیانی پێغه مبهره والعیاذ بالله (فإذا كان من رفع رجلا إلى مرتبة النبي كفر) ئەگەر کەسیک کەسیک بخاته ئاستی پێغه مبهره وه کافر بێ (فكيف لا يكفر من رفع رجلا إلى مرتبة رب العالمين) ئەهی ئەگەر کەسیک بخهیتە مه رته به و ریزی خوای تعالی وه چۆن کافر نا کړی (وصرف له أنواعا من العبادة كالذبح والنذر والدعاء والاستغاثة وغير ذلك ؟) وه کو سه رب رین و نه زرکردن و دعا بۆ کردن و هانا بۆ بردن (وغير ذلك) وه کو حوکمرانیهت تۆ بیّت حوکمرانیهتی خوا واز لیبینیت و بجیتە سهر حوکمرانیهتی به شه ره کان ئەو عه بدانه بکهیت به خوا له مه سه لهی حوکمرانیهتدا هه مان شته با نوێژ بکا و با بهرۆژووش بێ دلی بهو نوێژ و رۆژووه با خووش نه کا (وقول الشيخ كما رفع تاجا وشمسان ويوسف ناس في زمانه غلا فيهم الناس) ئائەم ناوانه تاج و شمسان و یوسف ئەلی کەسانیک بوون (غلا فيهم الناس بحجة أنهم أولياء) خه لکی هاواریان بۆ ئەکردن عیبادەتیان بۆ ئەکردن به حوجهی ئەوهی ئەوانه ئەولیاي خوای گه ورهن (ولهم شعوذات وخوارق وهم على طريقة الحلاج وابن عربي .) ئەمانه شعوذات خواریقیان هه بوو ئەمانه طاغوت بوون له سه رتیه کهیدا هه تا پیاو چاکیش نه بوون ئەلی له سه ر طریقهی حلاج و ابن عربی بوون ئەمانه .

خالیک ههیه ئەمه ویت باسی بکه م ئەوانه ی پێشوو کافر و موشریکه کانی پێشوو مه لائیکه ، پێغه مبهران، پیاوچاکان ! که هیچ گومان نه بوو له صالحیهتی ئەمانه ، بهس ئەمانه ی که

ئیسٔتا باس ده کریت ئه وه چه لاج و ئه وه ابن عربی ئه وه شمسانه ئه وه یوسفه یاخود ئه وه ی  
ئیسٔتا ئه وه یاسایه یاخود ریباره هه موو ئینسانی خراپ و طاغوت بوون ئه مانه .

(الوجه الثالث : أن العلماء رحمهم الله عقدوا بابا في كتب الفقه سموه باب الردة :)  
وه جهی دووهم :

(أن العلماء رحمهم الله عقدوا بابا في كتب الفقه سموه باب الردة ، وذكروا فيه نواقض الإسلام ، وذكروا أشياء قد تكون صغيرة في أعين الناس ولكن حكموا أن من فعلها أو اعتقدها يكفر مع أنه يصلي ويصوم ويعبد الله ، ولم يحصروا حصول الردة فيما ذكرتم .) علماء له بابی ریده دا  
ئه وه تا چهنده ها شتیان باس کردووه که چه ند که میشه له بهر چاوی خه لکی به کافریان زانیوه  
ئه وه ی که سه ی که وا ئه و شته بلی یاخود ئه و شته بکا حوکمیان داوه به کافریوونی ئه و جوړه  
که سانه ئه گهر چ نویتز بکا و به روژوو بی و عیبادته تی خوی تعالی ش بکا وه ئه وان نه هاتوون  
ئه وه باس بکه ن که ئیوه باس ده که ن بلین واللّه ریده ته نها هه ر ئه وهنده یه واتا ئیمانته به  
پیغه مبه ر نه بی ﷺ به روژی قیامته نه بی به قورئان نه بی له گهل ئه مانه دا تو کافر نه بی !  
والله با ئیمانته به هه موو ئه مانه هه بی ئیمانته به س به نویتزه که نه بوو تو کافر ده بی ئه وه تا له  
الباب ریده چیان وتوه وه کو باسمان کرد .

(الوجه الرابع : حكم الله بكفر أناس لقولهم كلمة تكلموا بها أبطلت إسلامهم وإيمانهم)  
وه جهی چواره م :

(أن الله حكم بكفر أناس لقولهم كلمة تكلموا بها أبطلت إسلامهم وإيمانهم) خوی گه وره  
حوکمی دا به کافریوونی که سانیک که وا قسه یه کیان کرد دین و ئیمانی ئه وانی هه لوه شانده وه  
(يَخْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةً الْكُفْرِ وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ)<sup>۱</sup> سویتند ده خون به خوی  
تعالی که وا ئه و شته یان نه وتوه خوی تعالی ئه لی به لی وتویانه ئه وه ئه وان کافر بوون له دوی  
ئیسلامه که یانه وه (فكفرهم بكلمة مع كونهم مع رسول الله يصلون ويجاهدون .) له گهل خودی  
پیغه مبه ردا بوون ﷺ نویتزبان ئه کرد و جیهادیان ئه کرد ئینجا کافریشی کردن .

<sup>۱</sup> :سورة التوبة آية : ۷۴

(الوجه الخامس : تكفير الله أناسا بسبب كلام قالوه على وجه المزاح واللعب :)

وهجهى پینجه م :

(أن الله كفر أناسا بسبب كلام قالوه على وجه المزاح واللعب) خواى تعالى كه سانیكى كافر كرد كه به سوبعه ته وه شته كه یان وتوه و به گالته و گه په وه شته كه یان وتوه له دلیانه وه نه هاتوته دهره وه (وأنزل في شأنهم) له شه ئنى ئه وان ئه م ئایه ته ی نارد خواره وه (وَلَيْن سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ قُلْ أَبِاللَّهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِءُونَ ﴿٦٥﴾ لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ<sup>١</sup>) ئه گهر لیان بپرسى بۆ واتان وت ئه لاین سوبعه تمان كردو به گالته و گه پمان بوو به راستمان نه بوو تو پیمان بلی به خوا و ئایه ته كانى خوا و پیغه مبهرى خوا ﷺ گالته و گه مه ده كه ن كافر بوون و هیچ إعتزایك مه هینه وه كافر بوون له دواى ئیمان نه كه تانه وه (مع أنهم يصلون وقد غزوا مع الرسول ﷺ في غزوة تبوك) نوژیان ئه كرد له گه ل پیغه مبه ریشدا ﷺ غه زوه ی ته بوو كیان كرد كه كاتیک رویشتن و غه زوه كه نه بوو و هاتنه وه (لكن لما قالوا هذه الكلمة كفروا بعد إيمانهم ولم ينفعهم أنهم يصلون ويصومون ويجاهدون) هیچ سودیكى پى نه گه یان دن ئه مانه .

(فهذه الوجوه فيها إبطال هذه الشبهة وفي الحقيقة أنها من أعظم الشبه ولكن جوابها واضح والله الحمد) ئه م وه جهانه ی كه باسى كرد ئه لى له حه قیقه تدا ئه م شوبه یان له گه وره ترین شوبه كانیانه ئا به م شیوازه كه ره دمان دانه وه به راستی ئه وانه هیچیان به ده سته وه نه ما .

(الوجه السادس : أن شرك الأولين يتضمن تكذيب النبي صلى الله عليه وسلم وعدم

تصديقه :)

وهجهى شه شه م :

(إن قولهم إن الذين نزل فيهم القرآن لا يشهدون أن لا إله إلا الله ويكذبون الرسول ﷺ وينكرون البعث ويكذبون القرآن ويجعلونه سحرا ونحن نشهد أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله

<sup>١</sup> :سورة التوبة اية: ٦٥-٦٦

ونصدق القرآن ونؤمن بالبعث ونصلي ونصوم فكيف تجعلوننا مثل أولئك) پیمان ئەلین ئەوانه  
 بپروایان به روژی زیندوو بوونه وه نه بووه به پیغه مبهه نه بووه ﷺ به قورئان نه بووه ئەوانه  
 شایه توومانیا نه هیناوه ئیمه هه موو ئەکهین چۆن ئیمه ئەخه نه پال ئەوان (یجاب عنه أن  
 الرجل إذا صدق الله في شيء وكذبه في شيء فهو كافر مرتد عن الإسلام) ئەگەر تۆ باوهرت  
 هه بی به خوا و باوهرت به هه ندیک بکهی و به هه ندیکتر نه کهی ئەوهی بی شک کافرو مرتده  
 ئەو کهسه ئەو ئیمان هشت سودت پی ناگهیه نیت که ئیمان هیناوه (کمن آمن ببعض القرآن  
 وجحد بعضه وكمن أقر بالتوحيد والصلاة وجحد وجوب الزكاة أو أقر بهذا كله وجحد الصوم  
 أو أقر بهذا كله وجحد الحج ، وإن كان يشهد أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله . ) تهبعنه  
 ئەلیره دا ئاگاداربین ئەمشتانهی که باس ده کریی شیرکی ئەمرۆ چیه ئەبی ئاگاداربین شیرک  
 زۆره ده روازهی شیرک زۆر زۆریه که له وانهی ئەمرۆ ده یبینین رووکردنه حوکمی عه لمانیه ت و  
 رووکردنه حوکمی به شه ره کابرا به حیسابی خۆی ده لی خوا و پیغه مبهه ری خوا و نوێژ  
 وروژوو تاعه ت باسی دین و ئیمان بۆ ده کا له ولاشه وه احتکام ده کا بۆ غهیری شه ریه تی  
 خوای گه وه ئەوش یه کیکه له جوړه کانی کوفر و شیرک و پیی کافر ده بی با ادعای  
 ئیسلامه تیش بکا له بهر ئەوهی ئەمرۆ به داخه وه إنتماکردن بۆ علمانیه ت بۆلای لیبرالیه ت و  
 ئەوروپا و ئەمریکا هه ریه که له وانه دین و ئیمان هه لوه شانده وه به لاته وه سهیر نه بی ئەمه  
 مه لی چۆن ئەو خه لکه کافر ده بی به وه چۆن ئەو خه لکه کافر ده کهی؟! خوا کافری کردوه  
 جل وعلی خوای گه وه خۆی ده فه رمووی (وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي  
 الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ)<sup>۱</sup> غهیری ئیسلامی هه لبژارد یاخو نا! هه لی بژارد ئی خوای گه وه  
 لی قبول ناکا خۆی کافر کرد به نصی قورئان له خه ساره تمه ندانه له روژی قیامه تدا که دین  
 ئەوشتان باس ئەکهین ئەدریته پال و ته ره کهی ئیمه ئەلین فلان و فلان ته کفرین نالی  
 قورئان واده لی نالی پیغه مبه روا ده لی ﷺ نالی قه ولی صحابه و أجماعی ئەهلی عیلمه  
 به ناوی پیکه وه ژیا نه وه به ناوی یه کتری قبول کردن به ناوی مه ده نیه ته وه یانی ئەمانه یان هه ر  
 هه موو هینا دین و قورئان و فه رموده کانیان هه موو فریذا هیچ إعتباریان بۆ دانه نا .

<sup>۱</sup> :سورة ال عمران اية: ۸۵

(الوجه السابع : كفر من جحد وجوب الحج وإن نطق بالشهادتين :)

وهجهى حوته م :

(أن من جحد وجوب الحج كفر وإن كان يشهد أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله ويصلي ويصوم) ئەگەر بلى حەج واجب نیه کافر ئەبى ئاگاتان لى یە خەلکانیکمان گوئی لى یە ئەلى والله حەج بىتە هەولیریش نایکەم ئى والله تۆ نوێژ و روژوت قبول نیه و کافرى وهك ئەبو جهل چونکه ئەبو جهل ئەو قسه یه ی نه کرد ئەبو جهل پارێزگارى له که عبه کرد حجر الاسود ئەوهنده بهرێز بوو لایان خەریک بوو شەربەکن لەسەرى کاتیك که باران که عبه ی رووخاند و حجر الاسود که وتوه بینای که عبه یان کردەوه ئینجا کافر بوو تۆ کافرى و لە ئەبو جهل کافرتى و ئەزانى خوا موحتاجى ئەو که سەیه خۆى گەوره ئەوى حەج دەکا و ئەوهى حەج ناکا موحتاجى کهس نیه ئەوهنده بى ئەدەبى دەکهى له گەل خۆى تعالى دا یان دەلى من پارە بدەم بەو عەرەبانە تۆ ئەچى عیبادهتى خوا دەکهى سەفرە و ئەیکەیت و زەلیلى بۆ خوا ئەنوینى زەلیلى ناکهى بۆ خۆى تعالى ملت ئەشکینى خۆى تعالى وهکو خۆى فەرمویهتى (وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ اِلَيْهِ سَبِيْلًا وَمَنْ كَفَرَ فَاِنَّ اللّٰهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِيْنَ) <sup>۱</sup> (قال تعالى : اِنَّ اَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِى بِبَكَّةَ مُبَارَكًا وَهُدًى لِّلْعَالَمِيْنَ) <sup>۲</sup> یه کهم مال که له سەر ئەم زەوییه دانرا بۆ عیبادهتى خۆى گەوره که عبه بوو که له مه کهکه دانرا جا لیردا دەلى ببکه ناویکه له ناوه کانی مه کهکه له بهر ئەوهى ئەلى ملهورانى به زاندوو یه کیکی وهکو ئەبره هه شه رده کا له گەل که عبه دا خۆى تعالى ریسواى کرد (مُبَارَكًا وَهُدًى لِّلْعَالَمِيْنَ) شوینکی موباره کاوییه و شوینی هیدایه ته ئەوه تا هیدایه تی هه موومان ئەدا که رووبکهینه ئەوى بۆ نوێژکردن هه موو موسلمان ئەکات به یه ک مالیک هه موو موسلمانى کرد به یه ک ئەگەر چى ئیستا به شکلیش بى به داخه وه به لام دونیا هه مووى هه لسی که سیکی تیا نیه خەلکی لایه ک هه مووى بکا به یه ک فەرموو ئیستا حیزبیک دروست دەبى له ولاتی کدا ئەتوانى هه موو ئەولاته بکا به و حیزبه ی خۆی که چى خۆى تعالى به و ماله هه موو موسلمانى رووکرده ئەوی ئەوهى بلى موسلمانم ئەبى رووبکاته ئەوی (إلى قوله : وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ اِلَيْهِ سَبِيْلًا

<sup>۱</sup> :سورة ال عمران اية : ۹۷

<sup>۲</sup> :سورة ال عمران اية : ۹۶

وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ<sup>۱</sup> له سهر خه لکيه ئه بئى بۆ خوا حه جى مالى خوا بکه ن هه رکه سيک تواناي هه بئى وه ئه گهر که سيک کافر بئى به دينى خواي گهروه وه نه يکا وه ئه وه حه جه نه کا برواي به وه حه جه نه بئى جدى ئه وه حه جه بکا گوماني له حه جه که دا هه بئى هه تا له علمايان ده فهرمووى ئه گهر حه ج نه کا بابرواشى پئى هه بئى ماده م بتواني و نه يکا (وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ) (فدلت الآيات على أن من جحد وجوب الحج كفر وإن كان يشهد أن لا إله إلا الله فكيف بمن جحد التوحيد وأجاز عبادة القبور. ) ئه گهر که سيک بيئت با شايه توومانيش بيئي بيتوو و ئينكارى يه كخوا په رستى بکا که ئه لين يه كخوا په رستى با خه لك باش تئى بگا واتا با هه موو شتيكت بۆ خوا بئى .

شيخ محمدى كورى عبدالوهاب ده فهرمووى : (ومن الدليل على ذلك أيضا ما حكى الله تعالى عن بني إسرائيل مع علمهم وصلاتهم أنهم قالوا لموسى : أَجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ<sup>۲</sup>) له وه به لگانه له سهر ئه وه که له پيشوتردا باسما ن کرد ئه وه يه که خواي تعالى له به نى ئيسرائيل ده گيريتته وه بۆمان له کاتيکدا که موسلمان بوون که وه علميان هه بوو که وه چا که کار بوون (أنهم قالوا لموسى) به موسايان وت (أَجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ) ته به ن له وکاته ي که رزگاريان ده بئى له ده ستي فيرعه ون و ئه په رنه وه بۆلاى ئه وبرى و بۆلاى كيوى طور له وى سه يرئه که ن قه وميک ئه بينين خه ريکى بته رستين ئه وانيش ئه م ريگه يان پئى باش ده بئى به پيغه مبه ر موسا ئه لين (عليه الصلاة والسلام) ئه وان چۆن ئه وه بتانه يان داتاشيو وه ئه يکه نه واسطه له نيوان خويان و خوا دا شتيكى ئاوامان بۆ دروست بکه (أَجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ) (وقول أناس من الصحابة : اجعل لنا ذات أنواط)<sup>۳</sup> هه روه ها نمونه يه کيتر ئه هيئيته وه که که سانيک له صه حابه به پيغه مبه ريان وت ﷺ دره ختيما ن بۆ ده ست نيشان بکه که وه چه که کانمان پيدا هه لواسين که وه به ره که تاوى بئى وه ک چۆن ئه وه قه ومه ئه وه دارو دره ختانه يان ده ست نيشان کردوه واتا موشریکه کان اعتيقياديان به ودارانه وايه که وه به ره که تاوى ده بئى تو شتيكى ئاوه هاما ن بۆ ده ست نيشان بکه (فحلف النبي ﷺ أن هذا مثل

<sup>۱</sup> :سورة ال عمران اية : ۹۷<sup>۲</sup> :سورة الاعراف اية : ۱۳۸<sup>۳</sup> : الترمذي الفتن ( ۲۱۸۰ ) ،



قول بني إسرائيل لموسى أَجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ<sup>١</sup> (پيغه مبهري خوا ﷺ سویندی خوارد کهوا فهرمووی ئه مه هاوینهی قهومی بنی ئیسرائیله که ئه وان وتیان خواجه کمان بۆ دهست نیشان بکه ههروه کو ئه وان چۆن هه یانه تهبعن که شیخ دهلی (ومن الدلیل علی ذلک ایضا) واتا بهلگه له سهر ئه وهی ئه گهر هه رکه سیك هه لوه شینه ره وهیه کی ئیسلامی وت یاخود جی به جی کرد ئه وه ئه وه که سه له ئیسلام ده چیتته دهره وه (لا اله الا الله) که ی هه لده وه شیتته وه وه کافر ئه بی چونکه ئه بی موسلمان ئاگاداری خویی بی که به مه رجه کانی دیتته ناو ئیسلامه وه ئه بی ئاگاداری کهوا ئه وه ئیسلامه ی هه لنه وه شینه تته وه یه کی کیش له وانیه کهوا ئیسلام هه لده وه شینه تته وه ئه وهیه کهوا شهیرک پهیدا بکه ی بۆ خوی تعالی شیخ له م باسه دا باسی ئه وه مان بۆ ئه کا و دهلی دهلیل له سهر ئه مه و بهلگه له سهر ئه مه دوو بهلگه ی هیناوه له بنی ئیسرائیل و صه حابه کانی پيغه مبهري خوا ﷺ.

### (من وقع من المسلمين في نوع من الشرك جهلا ثم تاب)

شیخ محمدی کوری عبدالوهاب ده فهرمووی (ولكن للمشرکین شبهة) سهرنجی بدهن که لیمه ی موشریکین واتا هاوبه ش پهیدا کاران یانی ئه وانیه کهوا موشریک بوون مه بهستی له و صوفی و دهرویش و له و که سانهیه کهوا نویژ ده کهن که رۆژوو ده گرن کهوا حه ج ده کهن که عیباده تی خوا ده کهن له گهل ئه وه شدا هاوار ده کهن یارسول الله یا عبدالقادر ئاگاداری زاراوه ی شیخ بن راسته وخۆ پییان ئه لی موشریک چونکه له لای شیخ خه لک دوو که سه هه روایه خۆی له دینی ئیسلامدا خه لک دوو که سه زیاتر نیه یان مو حیده موسلیمه خوا په رسته هه یج غه یری خوا ناپه رستی هه رکه سیك بی و هه ر شتیك بی یان کابرا خوا ده په رستی و شتیکیتر ده په رستی له گه لیدا ئه وه موشریکه ئه وه که سه مو حید نیه یانی ئه گهر تۆ خوات په رست و وت یارسول الله ئه وه به خوا په رست حیساب ناکرێ و به موشریک حیساب ئه کرێ بۆیه ئه بینین راسته وخۆ شیخ ئه لی (ولكن للمشرکین) موشریکین شوبه هیه کیان هه یه ئه لین (یدلون بها عند هذه القصة) له م چیرۆکه ی که باس مان کرد (وهي أنهم يقولون : إن بني

<sup>١</sup> :سورة الاعراف آية: ١٣٨

إسرائيل لم يكفروا بذلك) یانی ئەو چیرۆکه‌ی که باسماں کرد چیرۆکی بنی ئیسرائیل ئەلین ئاخر ئەوان خۆ کافر نه‌بوون هه‌روه‌ها چیرۆکه‌که‌ی (ذات أنواط) ئەلین ئەو سه‌حابانه‌ خۆ کافر نه‌بوون که‌س نیه‌ بلین کافر بوون (وکذلك الذين قالوا للنبي ﷺ (اجعل لنا ذات أنواط) ' لم يكفروا. ) ئایه کافر بوون ؟ ئەمه شوبه‌هه‌که‌یانه‌ واتا له‌کاتی‌کدا که‌ ئەوان واشیان وتوه‌ که‌چی کافر نه‌بوون خۆ !!؟

\*وه‌لامی ئەمه‌ (فالجواب أن تقول : إن بني إسرائيل لم يفعلوا وكذلك الذين سألو النبي ﷺ لم يفعلوا) ئەمه‌ هه‌ر قه‌ول بوو هه‌ر قسه‌ بوو قه‌وله‌که‌ بۆ کردنی شتی‌که‌ که‌ ئەلین قه‌ول بوو قه‌ولی‌ک نیه‌ به‌خۆی کابرا که‌ کافر بکا ئیستا قه‌ولمان هه‌یه‌ شه‌خسه‌که‌ کافر ئەکا قه‌ولمان هه‌یه‌ شه‌خسه‌که‌ کافر نا‌کا به‌لکو ئەو قه‌وله‌ ئەتگه‌یه‌نیت‌ه‌ فیعلیک فیعله‌که‌ کافرت ئەکا چۆن نمونه‌ کابرایه‌ک جوین به‌خوا ئەدا خودی ئەو قه‌وله‌ کافری کرد ئەوه‌ جوینی دا ئەوه‌ یه‌کسه‌ر کافر بوو تازه‌ ئیمان‌ه‌که‌ی هه‌لوه‌شایه‌وه‌ به‌س کابرایه‌ک بلی داریکم بۆ ده‌ست نیشان بکه‌ با وابکه‌م ئەمه‌ قه‌ولی‌ک نیه‌ پێ کافر بپی ئەگه‌ر فعله‌که‌ کرا کابراکه‌ پێی کافر ده‌بی هه‌روه‌ها چیرۆکی بنی ئیسرائیل هه‌مان شته‌ (أَجْعَلْ لَّنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ) ² واتا قسه‌یه‌که‌یان کردوه‌ به‌س قسه‌که‌ ده‌بی کرده‌وه‌ی به‌دوادا بی له‌به‌ر ئەوه‌ سه‌یربکه‌ن وه‌لامه‌که‌ی شیخ ئەلی (لم يفعلوا) ئەمان نه‌یان کردوه‌ (وکذلك الذين سألو النبي ﷺ لم يفعلوا ولا خلاف أن بني إسرائيل لو فعلوا ذلك لكفروا) هه‌یج خیلاف نیه‌ له‌نیوان علما‌یان ئەگه‌ر بنی ئیسرائیل کاره‌که‌یان بکردایه‌ کافر ده‌بوون بتيك دابتاشی و وه‌ك لات ومناات و عوزا هاواریان بۆ بکه‌ی تۆ داوام بۆ له‌خوا بکه‌ به‌کردنی کاره‌که‌ کافر ده‌بی (وکذلك لا خلاف أن الذين نهام النبي ﷺ لو لم يطيعوه واتخذوا ذات أنواط بعد نهيه لكفروا وهذا هو المطلوب.) خیلافیش نیه‌ له‌وه‌ی ئەوانه‌ی به‌ پیغه‌مبه‌ریان وت ﷺ له‌دوای ئەوه‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ ئاگاداری کردنه‌وه‌ فه‌رمووی ئیوه‌ وه‌کو بنی ئیسرائیلتان وت ئەگه‌ر بیانکردبایه‌ ئەگه‌ر ئەو سه‌حابانه‌ ئەوشته‌یان بکردایه‌ ئەوه‌کاته‌ کافر ده‌بوون . جا لی‌ره‌دا خالیکی زۆر گرینگ هه‌یه‌ له‌واقیعی ئیمه‌دا سه‌یر بکه‌ن له‌واقیعی خۆمانه‌وه‌ خه‌لکه‌کان که‌وتونه‌ته‌ ناو ئیشه‌کانه‌وه‌ که‌وتونه‌ته‌ ناو خودی ئیشه‌کانه‌وه‌

¹ : الترمذي الفتن ( ٢١٨٠ ) ،

² : سورة الاعراف اية: ١٣٨

له گهل ئه وه شدا دعای گومرا واتیگه یشتون که ئه وان کافرین ئه ی کی کافره ! واتا ئه گهر کابرا هه لسی به کردنی کاره کهش و کافر نه بی که واته کافر هه ر نیه په نا ئه گرین به خوی تعالی .

شیخ (صالح) ئه لی :

(أي من الأدلة على أن من ارتكب ناقضا من نواقض الإسلام) به لگه له سه ر ئه وه ی ئه گهر که سیك هه لوه شیئنه ره وه یه کی ئیسلامی کرد یا خود جی به جی کرد له وانه ی که ئیسلام هه لده وه شیئنه وه ته به ن ئه وه ی که وایسلام هه لده وه شیئنه وه په یوه سته به یوه سته وه په یوه سته هه یه به یوه سته هه یه به دل وه په یوه سته به زمانه وه په یوه سته به کرده وه وه په یوه سته هه یه به شک و گومانه وه نه ک ته نها بلین لا له دلدا ئه شته جود بکا واجباته کان ئینکاری بکا یان بلین حه لالی بکا له دلدا ته نها هه ر ئه وه نده بی کافر بوون نه خیر کافر بوون به دل هه یه به زمانیش هه یه کرداریش هه یه به شک و گومانیش هه یه جا ئه م هه لوه شیئنه ره وانه زۆرن کتبی فقه دا له بابی ئه حکامی ریده دا زیاد له چوارسه ته هه لوه شیئنه ره وه علماء یان ده یژمیئن شیخ محمدی کوری عبدالوهاب که ده ی هیئاوه ئه مه گه ره کانیا نه ئه وانه که وایجماعیان له سه ره ئه فهرمووی ئه گهر هه رکه سیك له م هه لوه شیئنه ره وانه ئه نجام بدا ئه وه یکفر کافر ده بی (ولو کان یشهد أن لا إله إلا الله) با بشلیت (لا اله الا الله) ئینجا لی ره دا گومانیک بو ئه و خه لکه دروست ده بی ئه لی کاکه ئه وه ئه لی (لا اله الا الله محمد رسول الله) نو یژ ئه کا و به رۆژوو ئه بی ! ئیمه باسما ن کرد له شوبه ه کانیترا با هه مووی بکا با هه موو قورئانی له به ر بی به س بلیت نو یژ واجب نیه کافر ئه بی موشکیله ئه وه نیه تو بیتوو بلیت کاکه نو یژ ئه کا و رۆژوو ئه گر ی و قورئانی له به ره بروای به قیامه ت هه یه هه موو موشریکه کان بروایان به خوی تعالی هه بووه له گهل ئه وه شدا موشریک و کافر بوون (ویصلي ویصوم إلى غير ذلك من الأعمال ، ما قصه الله عن بني إسرائيل حين طلبوا من موسى أن يجعل لهم إلهًا كآلهة المشركين) ئه مه چیرۆکی بنی ئیسرائیل ئه گهر بلی (لا اله الا الله محمد رسول الله) نو یژ بکا و به رۆژووش بی هه رچی کارو کرده وه کانیش هه یه بیکا ئه وه یه که خوی تعالی بو ی باسکر دین له بنی ئیسرائیل که کاتیک داوایان له موسا کرد (أن يجعل لهم إلهًا كآلهة المشركين ، وقصة الذين طلبوا من النبي محمد ﷺ أن يجعل لهم ذات أنواط) ئه م دوو چیرۆکه که باس ده کریت له قه ومی موسا و پیغه مبه ری خوا ﷺ ده لیله

له سهر ئه وه که ئه وه دینه که ت هه لده وه شینیتته وه بویه ئیمه روو ئه کهینه موسلمانانی  
خۆمان ئه وانه ی که وا به حه ق موسلمانن ئاگادارین و خه لکی ئاگاداریکه نه وه له بابته کان تی  
بگهن پاشانیش شهرم مه کهن له و خه لکه ولا به موداهه نه له گه ل خه لکدا برۆن به حه قیقت  
له گه ل خه لکه که دا برۆن و پێیان بلین چۆن پیغه مبه ری خوا ﷺ موداهه نه ی له گه ل ئه و  
خه لکه دا نه کرد بلی ولا ئیوه واتان وت خو قه ریب العه دیش بوون به ئیسلام (واتا تازه  
هاتبوونه ناو ئیسلامه وه) نه یوت با دلیان نه شکینم جاری با ماوه یه ک له گه لیاندا برۆم ئه مرۆ  
زۆر له وشتانه ئه کریی یانی کوفری صه ریح ئه کریی قسه ناکا و موداهه نه ئه کا ئه مه له کاتی که دا  
که ئه وانه به و قه وله ش کافرنه بوون چونکه ئیشه که یان نه کردوه پیغه مبه ر پێیان ئه لی ﷺ.  
ئه مرۆ به ناوی حیکمه وه سه یربکه حیکمه ت چیه من زۆر جار ئه پرسم له خه لکی کاتیک ئه لین  
کا که با ئیشه که ت با به حیکمه بی ئه لین حیکمه چیه؟! ئه گه ر حیکمه ت بریتیه له ره ئی من  
و تو ره ئیه کان جیاوازن ئه کاته کام حیکمه ت هه لبرێژین!! نه خیر حیکمه ت بریتیه له  
قورئان و سوننه حیکمه ت بریتیه له عیلم و له ده لیل (أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمِ وَالْمَوْعِظَةِ  
الْحَسَنَةِ)<sup>۱</sup> بالحمه واتا به ئیسلامی راسته قینه به ده لیل به به لگه به قورئان و سوننه نه ک  
له خۆمانه وه هه ر که س به گوێره ی خۆی جا به داخه وه ئه و ریگایه ئه گریته به ر بۆ موداهه نه  
کردنی خه لکی حیزبیککی به ناو ئیسلامی دروست ده بی هه موو شتی که ئه هینیتته ناو خۆیه وه  
کیشه نیه با سه رپۆشیشی به سه ره وه نه بی با شیرکیشی هه بی یانی له گه وره و بچوکی  
گونا هه کان با هه بیی کیشه نیه به لایه وه بۆ ئه وه ی خه لک کۆ بکاته وه دینی ئیسلام ئه وه نیه  
خه لک کۆبکه یته وه بریتیه له پاک و پوخته یی والله ی کا که له سه ر ئه م زه مینه دا خوی تعالی  
یه ک که سی مو حیدی پی خوشه نه ک هه ر هه مووی مو شریک بی و به حیسابی تو به موسلمان  
ناوی به ری ئه وه ی ناوی (أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ)<sup>۲</sup> (وَأَنَّ النَّبِيْنَ الْكَرِیْمِیْنَ) واتا پیغه مبه ر  
محمد و موسا (علیه الصلاة والسلام) (أُنْکُرَا ذَلِكَ وَاعْتَبِرَاهُ شَرْکَا) سه یرکه موداهه نه یان له گه ل  
خه لکی خۆیاندا نه کردوه واتا وایان نه وتوه و نه یان کردوه که وا بلین قه ینا با قسه نه که ین  
نه وه کو دلیان بشکی نه خیر به لکو (أُنْکُرَا ذَلِكَ) ئینکاریان کرد (وَاعْتَبِرَاهُ شَرْکَا) یخرجه م من

<sup>۱</sup> سورة النحل آیه: ۱۲۵<sup>۲</sup> سورة الزمر آیه: ۳

الملة لو فعلوه مع أنهم يؤمنون بالنبیین الکریمین ویجاهدون معهما) له کاتیڤدا ئهوان  
 برواشیان به ههردوو پیڤه مبه ره که هه بوو ئیمانیا به پیڤه مبه ره که یان هه بوو وه  
 جیهادجیشیان له گه لدا کردوون (ثم أورد الشيخ اعتراضا على هذا الاستدلال) شیخ دیت  
 إعتراضیک له سهر ئه و الاستدلاله ی ئه وان ده گریت (وهو أن بني إسرائيل الذين طلبوا من  
 موسى أن يجعل لهم إلها لم يكفروا، وكذلك الذين طلبوا من محمد ﷺ أن يجعل لهم ذات أنواط  
 لم يكفروا) ئه م شوبه یان به تال ئه کاته وه و ئه لیت (وأجاب عن هذا الاعتراض بأن الفريقين لم  
 ينفذا ما قالوا) ههردوو فه ریفه که جی به جی یان نه کرد که ههردوو پیڤه مبه ره که ئنیکاریان کرد  
 نه یان کرد ئیتر (ولو فعلا لكفرا) ئه گه ر بیان کرد بایه کافر ده بوون (ولكن لما نها عن ذلك وبين  
 لهما أنه كفر تجنبوه وانتهوا عنه) واتا کاتیڤ که نه هیان لی کراو بۆیان به یان کرا که ئه مه  
 کوفره دوور که وتنه وه لی وه هوشیار بوونه وه ، ئه مانه ی ئه مرۆ نا پییان بلی مه که هه زیاتر  
 ئه کات پییان ئه لین مه لین هه زیاتر ئه لیت ئینجا له گه ل ئه وه شتدا دعاتی گومرا ئه لین نا  
 کاکه کافر نیه ئه وه ئیتر نازانم کی کافر یانی !! (ومحل الشاهد من القصتين) بزانی  
 ئه وه ی که پیویسته له ههردوو چیرۆکه که سهیری بکه ین ئه وه به لگه که مانه بزانی ئه لی چی  
 (أن من فعل الشرك كفر وإن كان يشهد أن لا إله إلا الله ويؤمن بالأنبياء ويعمل الأعمال  
 الصالحة.) یانی هه رکه سیڤ بکه ویتته شيرک موشيرک ئه بی کافر ئه بی با بلیت (لا اله الا الله  
 محمد رسول الله ﷺ) بانویژ بکا و باروژوو بگری ئه مه مانعی ناکا که وا که وتوته ناو شيرک  
 ونه بییت به موشيرک به لکو موشيرکه .

ئه مه زۆر گرینگ بابته ی نه زانی و نه زان ئه لین با نه زانیش بی ئه بییت به موشيرک ئه گه ر بۆ  
 به یان کرا ئه وه إنتقامیشی لی ئه سینئ خوی تعالی عه زابیشی ئه دا وه کو خوی فه رموویه تی  
 ئه گه ر به یان نه کرابی حق و نه یزانیبی (أمر الى الله) به س موشيرکه له لای ئیمه له روژی  
 قیامه تا خوی تعالی تا قی ده کاته وه ئه گه ر ده رچوو ئه گه ر نا بۆ دۆزه خ.

شیخ (محمدي كوري عبدالوهاب) ئه لی (ولكن هذه القصة تفيد) ئه م قصه یه سودی ئه وه مان  
 پی ده گه یه نی بزانی چیه ؟! (أن المسلم بل العالم قد يقع في أنواع من الشرك) ئینسانی  
 موسلمان نه ک هه ر عه وام به لکو عالمیش ده که ویتته ناو شيرکه وه (لا يدري بها) که نا یزانی

(فتفید التعلم والتحرز) که واته پیویسته له سه‌رمان ئیمه سود له م دووچیرۆکه بکهین پیویسته له سه‌ر خۆمان خۆمان فیڕبکهین و خۆمان لی بپاریزین له شیرک (ومعرفة أن قول الجاهل : التوحيد فهمناه) کاتیڤ جاھیلیڤ که باسی ته وحیدی بۆ ئەکهیت ئەلی کاکه ئیمه یه‌کخوا په‌رستیمان زانیوه و فیڕی بووین پیویست ناکا پیمان بلی (أن هذا من أكبر الجهل ومكاید الشيطان) ئەمه له‌گه‌وره‌ترین نه‌زانینه وه له‌فرو فیله‌کانی شیطانە که دروستی ده‌کا بۆ موسلمانان که ئەو قسه‌یه بکه‌ن ته‌بعه‌ن لی‌ره شیخ (صالح ال الشيخ) باسی ئەوه‌مان بۆ ئەکا ئەلی هه‌ندیڤ قوتابی شیخ بوون خویی پیانی وت کاتیڤ که کتاب التوحیدی پی و تبه‌وون ویستبووی جاریکیتر و دوو جاریتر پیان بلیته‌وه ئەوانیش و تبه‌وویان یا شیخ ئیمه توحید تی گه‌یشتووین تۆ کیتابیکی ترمان پی بلی له‌فقه‌دا له‌حه‌دیسدا !. ئەویش ئەلی ئەوکه‌سانه‌ی که ئەلین التوحید (التوحيد فهمناه أن هذا من أكبر الجهل) ئەبی هه‌ر بیخوینی ئەبی هه‌تا مردن له‌گه‌ل ئەوته‌وحیده برۆی چونکه به‌راستی‌هه‌کی ئەگه‌ر ته‌وحیدت نه‌بوو هه‌ر عه‌مه‌لیکیتر هه‌بی به‌بی ته‌وحید ئەو عه‌مه‌له پوچه‌له و خوای گه‌وره وه‌ری ناگریت (وتفید أيضا أن المسلم المجتهد إذا تكلم بكلام كفر وهو لا يدري) ئەوه‌ش ئەگه‌یه‌نی که ئەگه‌ر موسلمانێڤ إجتهادی کرد له‌ عه‌مه‌لی صالحه‌دا (علمایان ده‌فه‌رمووی إجتهاذ نیه ئەگه‌ر نص هه‌بی) وه‌ گه‌وره‌ترین نصیش له‌ سه‌ر ته‌وحیده بۆیه مه‌به‌ستی إجتهاذ له‌ ته‌وحید نیه إجتهاذ لی‌ره‌دا مه‌به‌ستی پی ئەعمالی صالحه‌ بکات چونکه ئەمانه‌ موجته‌ید بوون له‌ وشته‌دا یانی ئەوان ویستیان زیاتر عیبادت بکه‌ن ئەو کاره‌ بخه‌نه به‌ر ده‌میان بۆ ئەوه‌ی عیبادت زیاد بکه‌ن ، له‌ لجنه‌ی دائیمه‌ پرسیاریک کراوه ئەو علمایانه‌ی که‌وا هاتوون که‌وا داوا کردنیان له‌ پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ یان به‌ جائیز زانیوه ئایه ئەمه ئەچیته‌ ضمنی إجتهاذه‌وه بلین ئەجریڤ یان دوو ئەجریان هه‌یه ؟! وه‌لام ئەده‌نه‌وه و ئەلین له‌ وشته‌یه‌ی که‌وا نصوصی تی‌دا هاتووه ئەمانه‌ چۆن إجتهاذ ده‌کری تی‌دا إجتهاذ نا‌کری موله‌خه‌صی وه‌لامه‌که ئەوه ئەگه‌یه‌نی که ئەوکه‌سه‌ ماده‌م (وقع في الشرك وقع شرك عليه) إجتهاذ له‌و مه‌سه‌له‌دا نا‌کری (وتفید أيضا أن المسلم المجتهد إذا تكلم بكلام كفر وهو لا يدري فنبه على ذلك) یانی کابرا نازانی هه‌ولی دا عیباده‌تیڤ بکا و شتیڤ بکا عیباده‌ته‌که‌ی کو‌فر بوو به‌لام نه‌یده‌زانی ئاگادار کرایه‌وه له‌ سه‌ر ئەمه‌ پی و ترا ئەمه‌ شیرکه (وتاب من ساعته) ده‌ست به‌جی ته‌ویه‌ی کرد و ئیشه‌که‌ی نه‌کرد

(فإنه لا يكفر) ئەمە کافر نابێ ئەو ئەگەر کردی ئەو کافر دەبی (كما فعل بنو إسرائيل والذين سألوها النبي ﷺ) یان لێره کاباسی عالم دەکا کاتیکی ئەلی (ولكن هذه القصة تفيد أن المسلم بل العالم) ئایە عالم مخفور دەر دەهینری لێو بابەتە نەخیر مخفور نابێ لێره دا شیخ علی خضر باسی ئەو مان بۆ دەکا لە کیتابە کەیدا ئەگەر بلین عالم واتا لای خوا عالمە ئەگەر نا جاهیلە ئەو عالم نیە جاهیلە . بابەتی عالم ئەگەر ئیمە سەیر بکەین ئەوانین بلین عالمە بە فقهه عالمە بە علمی ئالە بەس عالم نیە بەتەو حید جاهیلە بەتەو حید زۆربە ی زۆریان وان یانی لە نحو و لە صەرفدا لە فقهه دا کیتابە کانی شافعی هەمووی خویندۆتەو هەمووی ئەزانی زۆربە ی زۆری کیتابە کانی ئەهلی نحو صەرفی موتالەعە کردووە عالم و شارەزا و موحتهیدە تیدا بەس لەتەو حید نازانی لەبەر ئەو گەورەترین کیشە و موشکیله مان ئەو یە ئیستا یانی زۆربە ی ئەوانە ی کە کەوتونەتە ناو شیرکەو پەنا ئەگرین بەخوا هەتا کیتابی شیان دەر کردووە (شواهد الحق في جواز الاستغاث بسيد الخلق) البهانی کە ئەو ی داناو ئەلی دروست ئینسان داوا لە پیغمبەر بکا ﷺ شیخ سولیمانی کوری سمحان لە علمایانی نجدی کافری ئەکا ئەلی ئەو کوفرە ئەصلەن لەسەر ریگای راست نیە ئەو توشی شیرک و کوفر بوە ئەو کابرایە گرینگ ئەو یە بزانی با کابراش عالم بێ لەشتیکدا بەلام لەتەو حیدە کەدا عالم نیە (وتفید أيضا أن لو لم يكفر) ئەگەر کافریش نەبێ شەخصە کە وەکو وتمان کە سە کە کافر نیە داوای کردووە بەس نەیکردووە کافر نەبووە بەلام لێی راناوەستین (فإنه يغلف عليه الكلام تغليظا شديدا كما فعل رسول الله ﷺ) بەتوندی وەلامی ئەدریتهو ئەم کە سە ئاگادار ئەکریتەو کە تو ها شتیکت وت ئەگەر بیکە ی شیرکە ئەگەر بیکە ی کوفرە وەکو چۆن پیغمبەری خوا ﷺ وتی ئیو شتیکتان وت بەصەحابە کانی وت وەکو چۆن هاو لە کانی موسا بە موسایان وت خوا یە کمان بۆ دابنی یان پیغمبەری خوا ﷺ لەو لامی تردا کە پێیان وتو (ما شاء الله وشئت) یە کسەر وتو یە تی (أجعلتنی الاله ندا) من ئەکەن بە شریکی خوا ها بزانه تی پەرناکا هەتا ئەگەر مندالیش قسە ی کردبێ دوو جارییە شیعیان ئەخویندەو یە کیکیان وتی (وفینا نبی یعلم ما فی غد) پیغمبەر ی کمان تیایە ئەزانی بەیانی چی روودە دا غیب ئەزانی پیغمبەری خوا ﷺ لێیان رانەوەستا بلی ئەوانە مندالن یە کسەر وتی نا ئەو مەلین ئەو قسە یە مە کە نەو ئەمرۆ هەزار و یە ک شیرک ئەکرێی کەس بە کەس نیە هەر کافریش نیە

ئەگەر بلی کافر تۆ خەواريجی ! یانی پەنا ئەگرین بەخوا ئیستا پیغەمبەری خوا ﷺ ئەبێ خواريج بێ بەقسە ی ئەوان .

شیخ (صالح) دەلی :

(هذه القصة فيها فوائد) ئەم چیرۆکانە ی کهوا باسمان کرد چەند سودیکی تێدایە :

\* (الأولى : الحذر من الشرك وأنه قد يدب إلى المسلمين عن طريق التقليد والتشبه بالكفار) واتا ئاگاداری شێرک بین دیتە ناومانەووە لەرێگە ی لاسایی کردنەووە و خۆنواندن بەکافرەکانەووە وەکو (أَجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ) <sup>١</sup> (اجعل لنا ذات أنواط كما لهم ذات أنواط) ففی ذلك التحذير من مجارة الكفار) لێرەدا ئاگادارکردنەووە واتا لەسەر رێگە ی ئەوان برۆین و لاسایی ئەوان بکەینەووە وەکو کافرەکان کە ئەمرۆ زۆرشت ئەبینین ئاواپە ئیستا گەورەترین شت کەوا بەناو ئیسلامیەکان تێ کەوتوون کە لەسەر رێگە ی کوفار ئەرۆن ئانتخابات و دیموکراتیەت و پەرلەمان ولەگەل ئەواندا و مجاراتی ئەوان ئەکەن رێک لەگەل ئەوان ئەوان چی بکەن ئەوانیش ئەیکەنەووە پیغەمبەر فەرمووی ﷺ ئەرۆن لەرێگە ی ئەوان هەتا ئەگەر خۆیان بخەنە ناو کونی بزەمژیکەووە ئەوانیش ئەچنە ناویەووە ، ئنجا تۆ سەیرکە نابێ ئیمە سەیری کافرین و ئاکاری خەلکی بکەین و بلین واللہ مەدەنیەتە و حەصرانیەتە لیبرالەتە و دیموکراتیە ،،،، نا ئیمە خوای تعالی بەعەبدی خوای دروستی کردووین وەحی ناردووە لە دووشت زیاتر نیە یان وەحییە یان هەواپە پیغەمبەری خوا ﷺ خوای گەورە چی ئەمری پیکردبوو (فَأَسْمَسِكِ بِالَّذِي أُوحِيَ إِلَيْكَ) <sup>٢</sup> دەست بگرە بەوہی کەوا وەحیت بۆ کراوە ولا ئەگەر وانەکەین وا دەبێ وانەکەین ! ئەمە هەمووی بیروبۆچوونە بیروبۆچوون زەربى سفر بکە بۆچوونەکانی خۆمان متهەم بکە تۆ وەرە نصت بەدەستەووە ئەمرۆ ئەوہی لەسەر نص و لەسەر فەرمایشتەکانی پیغەمبەری خوا ﷺ دەروا سەیردەکە ی تۆمەتی خراپی دەریتە پال ئەمە وایە وایە ! بەس ئەوہی لەسەر ئاکارو بۆچوونەکانی خۆیان ئەرۆن ئەوہیە باشە ! ئیوہ سەیری موشریەکەکانی پێشوو بکە کاتیک کە پیغەمبەرەکان هاتوون وتویانە چۆن ئیمە

<sup>١</sup> : سورة الاعراف اية : ١٣٨

<sup>٢</sup> : سورة الزخرف اية : ٤٣



شوین قه ولی به شهر بکهوین به پیغه مبهریان نه زانیوه به به شهر و ئینسانیان زانیوه ئه یانوت  
 ئیوه خوی گه وره وه حی بونه کردوون ئیوه دروئه کهن ئیوه به شهرن چۆن ئیمه شوین قه ولی  
 به شهر بکهین تهبعن چه ندین جار ئیشاره تمان به وه داو وتومانه که پیغه مبهر هات با  
 به شهریش بی تو له سهرت واجبه شوینی بکهویت ئه وان ئه یانوت ئه بی مه لائیکه بی نه خیر  
 ماده م پیغه مبهر خوا وه حی بو کردوه با به شهریش واجبه له سهرت شوینی بکهویت به لام  
 قه ولی خه لکی واجب نیه له سهرت شوینی بکهویی ئه وه تا کافرین خوی ئه لی من چۆن شوینی  
 قه ولی به شهر بکهوم که چی ئه مانه ی ئه مرو به قه د ئه وان که میک ئه قلیان نیه ئاگادار به  
 مه به ستمان نیه له وه ی ئاقلبوون له قسه که یاندا موشریکه کان کافربوون به و قسه ی کردیان  
 چونکه ئه وانه پیغه مبهربوون ئه وان ئه گهر به شهر بونایه وفه یله سوف بوونایه ئه مه راسته  
 نابی شوینیان بکهوین ئه ی ئه وانه ی ئه مرو که وا به شهرن باشه منیش به شهرم منیش قسه  
 ئه که م بو شوینی من ناکه ون ئه بی شوین به شهریکتر بکهون ناوالله شوین به شهر ناکه وم  
 ئه گهر شوین قه ولی به شهر بکهووم شوین قه ولی خوم ئه که وم چیم پی خوشبی ئه وه ئه که م  
 هه رکه سک بوخوی چی پی خوشبی با ئه وه بکا به س ئیمه هه رکه سیك بوخوی نیه ئیمه  
 وه حی مان هه یه له بهر ئه وه له دووشت زیاتر نیه (فَإِنْ لَّمْ يَسْتَجِيبُوا لَكَ فَاعْلَمْ أَنَّمَا يَكْفُرُونَ  
 أَهْوَاءَهُمْ)<sup>۱</sup> ئه گهر شوین تو نه که وتن به قسه ی تو یان نه کرد ئه وه شوین هه وای خو یان  
 که وتوون (ففي ذلك التحذير من مجارة الكفار والتحذير من الفتن التي تنجم عن ذلك) یانی  
 ئه وفیتنا نه ی که وا له وه واقیع ده بی رووده دا جا له وانه نمونه ئه هیئیته وه (ومن ذلك عبادة  
 القبور التي أحدثوها وفتنوا بها وصاروا يدعون الناس إليها) په رستنی ئه و قه برانه که وا دایان  
 هیناوه وه توشی فیتنه بوون به واسطه ی ئه مه وه توشی کوفر و شیرک بوون وه خه لکیش  
 بانگه واز ده کهن بی نه سه رئه وقه برانه و بی په رستن (والخليل عليه الصلاة والسلام الذي كسر  
 الأصنام بيده وأوذي وألقي في النار بسبب إنكار الشرك) له کاتیکا پیغه مبهر ابراهیم ده بینین  
 که خوتان ئه زانن به ده سستی خوی صه نه مکانی شکاند عزیه ت درا له سه ر ئه م مه سئه له یه وه  
 خرایه ناو ئاگره وه خوایی گه وره نه یسوتاند به سه به بی ئینکاری شیرکه وه بوو به هوی ئه وه  
 بوو که ئه یوت ئه وه شیرکه ئینکاری له خه لکه که ئه کرد سه ره رای ئه وه ش ئه یوت (وَأَجَبْنِي

<sup>۱</sup> :سورة القصص آية : ۵۰

١: سورة إبراهيم اية: ٣٥-٣٦

٢: سورة إبراهيم اية: ٣٥--٣٦

تووشی فیتنه بې هتا مردن ده بې په نا بگری به خوی تعالی (وخاف علی ذریته من الفتنة) یانی من شرك له شیرک ته ترسا (إذا كيف يقول جاهل) باشه نه گهر کابرایه که له ولأوه بې (إن التوحيد يمكن تعلمه في خمس دقائق) ولا ته وحید له پینج ده قه دا نه توانین فیبری بین (والمهم عنده البحث في أمور السياسة والكلام في الحکام وفقه الواقع كما يقولون) به راستی من نقدم له م شهرحه هه یه که شیخ صالح فوزان نه یکا باشه شیخ اموری سیاسته و که لام له حکام هه نه فسی شت له شیرک به شداری ناکا کاتی که به قسه ی حاکمیک بکه ی که به دیموکراتیه ت تو به ریت به ریوه نه مه شیرک نیه ! قسه کړدن له سهر نه مه هه له نه صلی مه سه له که نیه ! یانی ناگادارین نه گهر نه مه به سستی پی حکامی موسلمان بې نه وانه ی که به دینی خوا حوکم نه که نه نه وه له سهر سهر و له سهر چاو نه گهر مه به سستی پی حوکامی نه م زه مانه بې که له گهل نه وروپا و نه مریکا دا باوه شیان کردوه به یه کدا به نوومه ی متحیده نه رن به مه جلیسبی نه من نه رن گوی نادهن موسلمانان خوی ده کړد سته جار ده سوتینرا له بورما بې له شیشان بې له کوردستان بې له هه رشوینیک بې نه مه که ی راسته نه وکاته نه بې ناگادارین و شته کان روون بکه ی نه وه ، نه لی (والمهم عنده البحث في أمور السياسة) نه بې ناگادارین که وا هه ندیک هه ن کاتی که باسی ته وحید و یه کخوا په رستی له رووانگه ی نه وه ی که وا ده بې ته نه داوا له خوا بکری عیبادات ته نه بوا خوا بگه ریندریتته وه تساهل نه نوینن راسته نه وه هه یه مه سه له ن ته مه شا ده که ی کابرایه که باسی علمانیته ده کا زور زور به خستی و خولی حقی خوی نه داتی نیمه ش له گهلین و وه سه تا سه تیش له گهلین علمانیته کوفره و ته واو به لام کابرا جانبی صوفی و ده رویش و قهر په رستن فهراموش ده کا له گهل نه وانه برادره نابی تو فهرق و جیاوازی بکه ی له نیوانیان به هه مان شیوه ش کاتی که تو باسی عیبادته قبور ده که ی نابی لایه نی سیاسته فهراموش بکه ی جا کاتی که نه لی (والمهم عنده البحث في أمور السياسة والكلام في الحکام وفقه الواقع كما يقولون ، ومعناه رصد الوقائع الدولية وتحليلاتها والانشغال بها عن التفقه في الدين .) نه لی نه گهر بیتوو تو خو به ده یته دنیا و سیاسته و نه وابه تانه واز له م مه سه له بی نی له ته وحید بی نی نیمه جاری پی شه کی نه لین نه مه راست بکه ی نه وه نیمه ی موسلمان خوی گه وره پی و تووین (أَدْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَآفَّةً)<sup>۱</sup> نه بې هه موو نیسلام

<sup>۱</sup> :سورة البقرة آية: ۲۰۸

وه ربگري دینی ئیسلام عیبادهیه، عقیدهیه، سیاسهیه، موعامه له یه یانی هه موو شته کانه شتیك نیه له ئیسلامدا بلی واقیعی توتیدا نیه نه خیر ئه گه روابی که واته ئه م ئیسلامه ته واونیه که واته باسکردن له سیاسهت ئه وهیه تو به خه لکی بلی هه ر یه که مجار پیغه مبه ران هاتوون (عليهم الصلاة والسلام) مباشری باسی شیرکی عیباده ی قبور و سیاسه و زیندووان و مردوانیان داوه وتویانه (وَاجْتَنِبُوا ظُلُمَاتِ) <sup>۱</sup> که خوای گه وره ناردوونی پیغه مبه ران خوای گه وره بپه رستن و دووربکه ونه وه له طاغووته کان طاغووته کان ته نها مردووه کان نین که کابرا چۆته سه ری و بتيکی بو دروست کردوه طاغووته زیندووه کان له پيش هه موویانه وه پیغه مبه ر ابراهيم سه يريکه له گه ل کیدا مو حاده سه ی کرد له گه ل طاغووتی زه مانی خویدا به زیندوویه تی (فَبُهِتَ الَّذِي كَفَرَ) <sup>۲</sup> مونا قه شه ی له گه لدا ده کا یان پیغه مبه ری موسا له گه ل کي دا ئه یکا له گه ل فیرعه وندا ئه یکا یان پیغه مبه ر محمد ﷺ له گه ل کي دا ئه یکا له گه ل ئه و کابرایه ی که عمری کوری شام که پی ده و ترا ئه بو الحکم پیغه مبه ر ﷺ فه رمووی ئه بو جهل ئه ی ئه وه لیدان نیه ئه وه مه سه له ی سیاسی نیه ئه و بابته ! سیاسهت واتا ری کخستنی په یوه ندی خه له کی به شیوازیک برۆی له لای ئیمه ی موسلمان به شه رع ی خوا بروا له لای غه یری موسلمانان ئه بی به هه وا و ئاره زوو بروا ئه مه سیاسه ته ئه که ر به ری یازی خوا بی ئه وه سیاسه یه کی شه رعیه ئه که ر به ری یازی شیطانی بی ئه که ر به ری یازی خه لکی بی ئه وه ری یازی شیطانیه،

که واته باسکردن له م بابته ئه وه تا شیخ الاسلام کیتابیکی هه یه به ناوی (السیاسه الشرعیه) که واته سیاسه ی شه رع ی و سیاسه ی شیطانیان هه یه باسکردن له سیاسه تی شه رع ی خودی دینه که ی ئیمه یه ئه ویش هه ر له ته وحیده چونکه خوای گه وره ئه و قورئانه ی بو جی به جی کردن ناردوه نه ک هه لگرتن له په رۆیه کی سه وزدا یان بو مردووه کانی بخوینی بجی به مردوو بلی مردووه کان بزنان خوای گه وره ئاوا ده لی ئاخر مردووه کان تازه بوچیته تی ! ئه و لی بوویه وه و ته واونیه بو زیندووه کانه (لِيُنْذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا وَيَحِقَّ الْقَوْلُ عَلَى الْكَافِرِينَ) <sup>۳</sup>.

<sup>۱</sup> سورة النحل آية: ۳۶<sup>۲</sup> سورة البقرة آية: ۲۵۸<sup>۳</sup> سورة يس آية: ۷۰

(ومنهم من ينتقد مقررات التوحيد في المدارس والمعاهد والكلية) شیخ ئەلی ههیه ئەچی ئەو کیتیبنه ی له ولاتی سعودیا کراوه به کیتابی تهو حید نقدی دهکا ئەگەر نقده که حق بی لهسەر سهرو لهسەر چاو بۆچی ئیمه بچین گلهیی لهو کهسه بکهین وه بهتهئکید کتیبی تهو حید ئیستا گؤراوه ئەگەر تو سهیری مقرراتی تهو حید بکهی په نائەگرین به خوای تعالی وهک ئەو تهو حیده خالص و پاک وجوانه نیه که له قورئاندا ههیه وه شایه دیش ههیه لهسەر ئەوه مقرراته کان بهینن و سهیریان بکهن ! ئیستا هەر له سعودیا له شیخ سعد شری یان پرسی سه بارهت به جامیعهیه کی تیکه لاوی کهوا له جدده ههیه نه زهریهی داروینی تیدا ئەخوینری ئاخر تخوا گونا ه نیه حجازیک که مهدی ئیسلام بی که پیغه مبهری خوا ﷺ تهو حیدی لهو بی بلاو کرده وه پاشان له دوا ی ئەو به چهندها قهرن شیخ محمدی کوری عبدالوهاب دی و دیسانه وه تهو حید تجدید دهکاته وه تازه به تازه نه زهریهی داروینی تیدا بخوینری والله ئیمه ئەصلمان ئاده م نیه و ئەصلمان میکرو بی که ! دوا یی بو بهیمون له بهرچی دهخوینری تا وه کو ئەمریکا لیمان رازی بی ! ئەمه حقه نابی ئەو شتانه بشاردریته وه مسئولن ئەو عالمانه لهو بی ئەگەر حق هه رکه سیك بی دهنگ بی لی به راستیه کهی (الشيطان الاخرص) (ويقول : لا داعي لهذه الكثافة في مقررات التوحيد ، الناس مسلمون وأولاد فطرة ویا مکان الطلاب أن يتعلموا التوحيد من البيئة الاجتماعية . . إلى آخر هذیانهم الفارغ) شیخ کاتی که رهخنه له مانه دهگریی بزانی ن ئەمانه کی ن کهوا رهخنه یان لی گیراوه وه بزانی ن ئەمانه چیان وتوه وه ئەبی حق وباطل له قسه کانیدا جیا بکهینه وه من نالیم هه موو که سیك هه ر حقه و هه موو که سیك باطله قسه کهی نا ئەبی سهیر بکهین کامه حق بوو ئەوه حقه کامه ی باطل بوو ئەوه بهتاله که سیش نیه معصوم بی تهبعن شیخ سعد کهوای وتی مهلیک عبدالله شتیکی وای کردوه یه کسه ره هئهی کیبار دایان به زانده خواره وه (ولو سألت واحدا من هؤلاء عن أبسط مسألة في التوحيد ما أجابك بجواب صحيح) ئەگەر تو له وانه پرسیار بکهی له ئاسانترین مهسئه له له تهو حید ناتوانی وه لامت بداته وه (أعني الذين يقولون هذه المقالة . ) ئەلی مه به ستم ئەوهیه که ئەم قسه دهکا ئەمهش به عمومه ؟ ! نا والله به عموم نیه نا والله کهس ههیه الحمد لله با شترین عیلمی ههیه ئاگاداری ئەم خالانه بین ئیمه ریزمان ههیه بۆ علماء به لام ئیمه عهبدی علماء نیم ئیمه عهبدی خواین ریزمان ههیه بۆ علماء

وہختى سور نيه وہكو زۆر بى عقل ھەيە ئەلى فلان و فلان خەتى سورە صحابە خەتى سور نيه لەبابەتى معصومىيەتدا دەلیم لە راوبۆچوونەکانیاندا صحابە ھەيە بەھەلە دا رۆشتوہ ئەوہ بوو موسای ئەشعەرى عبداللہ ی کورى مسعود لەمەسەلەيەکی میراتدا خەلک ئەچى بۆلای ئەبو موسا بەوہلامیک وەلام ئەداتەوہ وە ئەچن بۆلای عبداللہ کورى مسعود بەوہلامیکى تر وەلام ئەداتەوہ کہ ھى ئەبو موسا ھەلەيە کہچنەوہ بۆلای پى ئەلین ئەفەرمووی باشە مادەم ئەو عالمە لەناوتان ھەيە بۆدینە لای من ، کہواتە صەحابە معصوم نيه خەتى سور نيه لە بابەتى بۆچوونەکانیان چ جاي علماء ئەم زەمانە یاخود ئەوانەى پيشوتر وەکو ئىمامى مالیک قاعیدە جوانەکەى بۆ دارشتووين (كُلُّ أَحَدٍ يُؤْخَذُ مِنْ قَوْلِهِ وَيَرُدُّ إِلَّا صَاحِبَ هَذَا الْقَبْرِ) بەلام بەداخەوہ ئەم قەسەيە جى بەجى ناکریت ئەمە تەنھا لەسەر وەرەقەيە پەنائەگرین بەخوا قورئانەکەمان بۆتە حەرف لەسەر وەرەقە نایەتە واقعەوہ حەدیسەکانیش بەھەمان شىوہ قەولى علمایان بەھەمان شىوہ بەداخەوہ زۆر بەداخەوہ یاخود تعصوب ھەيە وەکو بەبەغا ھەر قەسە ئەلێتەوہ نازانى ماناکەى چيە کاکە تۆ دەبیّت بزانی چيە ! ئەبى بزانی چى دەلێت و چى نالیت (ولو سألت واحدا من هؤلاء عن أبسط مسألة في التوحيد ما أجابك بجواب صحيح ، أعني الذين يقولون هذه المقالة. ) .

\* (والفائدة الثانية : وهي فائدة عظيمة أن من نطق بكلمة الكفر عن جهل وهو لا يدري) فائیدەى دووہم کہ زۆر گەرەيە ئەویش ئەوہيە ھەرکەسیک کەلیمەيەکی کوفر بکا کەلیمە کوفرەکە ئەوہيە کہ بەفیعەل بیکا کافر دەبى نەک بەخودى کەلیمەکە خۆی ئەما ئەگەر بەخودى کەلیمەکە کافر بى ئەوہ کافر ئەبى ، ئیستا جاھیلی وامن ھەيە پەنائەگرین بەخوا جاھیلە بە ئومورى تەوھید و شیرک و کوفر ئەلى کابرا جوین بەخوا و پیغەمبەرىش بەدا ەللی مادەم جاھیلە کافر نابى تۆ سەیری ئەم بى عقلیەکە ئەمە پى ئەلین تۆ کافر بووی بەوقسەى تۆ کردت خۆت کافر بووی شیخ الاسلام بن التیمیہ ئەفەرمووی : (لەمحمدى کورى سەمۆنەوہ إجماع نہ قل دہکا ئەلى ئەوہ کەسەى جوین بە پیغەمبەربدا ەللی کافرە ئەوہشکی

« عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ بْنُ يَسَارٍ ،

١ : الكتب » عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ بْنُ يَسَارٍ  
رقم الحديث: ٣٤٤.

له کافربوونی هه بی ئه ویش کافره <sup>۱</sup> چونکه ئیمه راناوه ستین له سه ره ئه وهی والله ته نبیهی بدهینی چونکه تو چۆن موسلمان بووی چۆن هاتیه ناو ئیسلامه وهی؟! به (لا اله الا الله محمد الرسول الله) تو وت له الله گه وره تر نیه وه پیغه مبه ره ﷺ مورشیدی منه وه روونکه ره وهی ئه و دینهی منه وه پیغه مبه ری خواجه ﷺ ئه بی به گه وره و به معظم له دلتدا رایبگریی تو جوینی پی ئه دهی ئه مه جه هل نیه ئه مه کوفره ناقضه له دواي ئیمان ه که ت که واته تو له پیشه وه هه رنه چو یته ناو ئیسلام که واته هه رنه ت زانیوه خوا و پیغه مبه ر کئی یه تا بلین جه هلی هه یه ! ئایا جاهیل به (لا اله الا الله) موسلمان ه؟! نه والله موسلمان نیه که واته دووشت رووده دا هه ردووکیان تاله یان هه رنه هاتوو یته ناو ئیسلامه وه یاخود هاتویت و ئیسلامه که ت شکاندوه هه رحیزبیک ئیستا تو بچۆره ناویه وه حیزبی علمانی په نا ئه گرین به خوا ئینسان که چوه ناو علمانی ه ته وه کافر ئه بی مه به ستمان لی ره دا نمونه یه که تو چو یته ناو حیزبه که ره ئیسه که یه لا گه وره یه خۆتی له پینا و ئه دهی به کوشه ت و قوربان ده باشه وه ره جوینیکی پی بده بزانه چیت لی ئه که ن! بزانه چیت لی ئه کری پی ئه لین تو جاهیلی و نه تزانیه ئه ی چۆن هاتو یته ناو حیزبه وه جاهیلی به ره ئیسه که چۆن هاتو یته ناو حیزبه که وه که واته تو زۆر جاهیلی زۆر وه کو ئه لی کابرا گه مژه تره له گویدریژی ماله که ی خۆی که سیك جوین به خوا و به پیغه مبه ر بده ﷺ بلی والله کافر نه بوه ئه وه علماء ئه فه رموون نه ک کابرا کافره به لکو ئه وه شی شک و گومانیشی هه بی له وهی جوینده ره که کافره ئه ویش کافره (أن من نطق بكلمة الكفر عن جهل وهو لا يدري ثم نبه وتاب من ساعته فإنه لا يكفر) ئه مه ئه وه بوو که باسما ن کرد یانی به قه وله که کافر نابی قه وله که بوه فعلیک و پاشان فعله که ی نه کردوه ئاگادار کرایه وه و ئیشه که ش نه کا ئه وه کافر نابی (بدلیل قصه بني إسرائيل مع موسى عليه السلام وبعض الصحابة مع النبي ﷺ فهو لا يكفر بذلك لكن بهذين الشرطين: ) ئه و کافرنه بوونه به دوو مه رجه :

\*یه که م (الشرط الأول: أن يكون قال هذا الكلام عن جهل ولم يتعمد) به نه زانین ئه مه ی وتوه وه کاری به که لاهمه که ی نه کردوه ی .

<sup>۱</sup>: الصارم المسلول

\*دووه(الشرط الثاني : أن يتوب من ساعته ويترك هذا الشيء إذا تبين له أنه كفر. ) واز له و کارکردن به و قسه یه و بیینی و واز له قسه کهش بهیینی و نه یکا ئەمه کافر نابیی .

به لام ئەگەر کردی ئەمرۆ کیشمان له سەر ئەوه یه یه ک نمونه م بۆ بهیننه وه بلین صه حابه شیرکی کردوه و پیغه مبهری خوا ﷺ له سهری تیپه ری کردوه رۆژوو درۆژوو مانگ و دوومانگ قهینا لی گهرین ئەمه جاهيله یه ک نمونه م بۆ بیینه وه ئەلین هه مانه والله معاذ سجدهی بۆ پیغه مبهر برد ﷺ خو ئەوهش فیعل بوو کردیشی بۆ کافر نه بوو ، وتمان که معاذ کاتی که ئەمه ی کردوه ئەمه هه تا زه مه نی پیغه مبهری خوا ﷺ دروست بوو سجد بردن وه کو ته حییه و ریژگرتن نه ک وه ک عیبادە معاذ یه ک بووه له وانه ی سهرمه شقی صه حابه کان بووه له زانیینی حه لال و حه رامه کان پیغه مبهر ﷺ ناردوویه تی بۆ بۆ شوینان و ئوموری ته وحیدی پی ناردوه چۆن ئەم صه حابه به ریژه ئاگای له ته وحید و شیرک نیه ! ئەمه له روانگه ی ریژ و مورحه ته وه که بیینی بۆ پاپا و قه شه کان سجده ئەبریی وه کو ریژ چۆن بۆ ئاده م سجده براوه چۆن بۆ یوسف سجده برا خو ئەمه سجده ی عیبادە نیه سجده ی عیبادە به إتفاقی هه موو علماء کافره بۆهیچ که سی که نابیی ببری یانی ئەگەر ئیستا هه رکه سی که سجده یه کی عیبادەت بۆ ئاده م به رییت یان بۆخاته م به رییت کافر ئەبی سجده ی ریژ بوو پیغه مبهری خوا ﷺ فه رمووی ئەمه به تال بوویه وه ئەمه سه نخ بوویه وه بۆیه علماء یان ئەفه رموون هه تا ئەوکاته ئەمه هه بوو پیغه مبهری خوا ﷺ فه رمووی ئەمه دروست نیه له لای ئیمه ئینجا ئایه ئەگەر به سه جده ی ریژ سجده ببری ئەمه خیلافه له لای علماء هه ندیک ئەلین ته واو کافر له دوا ی ئەمه چونکه ته واو ئەمره که زانراوه که سی که به ریژ سجده بۆکه سی که ببا ئەوه کافر ده بی به لام هه ندیک ئەلین کافر نابیی و له شیرکی أصغره ئەم کیشیه خیلافیه له نیوان علماء دا ئەگەر قه زیه که ریژبوو ، ئەما عیبادە به بی خیلاف کافر ئەبی کابرا ، ده لیل و به لگه نیه که وا صه حابه شیرکیان کردبی پیغه مبهری (خوا ﷺ) بی ده نگ بوویت ئەی پیغه مبهر ئیشی چیه !؟ (وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ) <sup>۱</sup> گه وره ترین به یان به یانی شیرک و ته وحیده چۆن به یانی ناکا پیغه مبهر ﷺ خووه کو مامۆستا ئاینیه کانی لای ئیمه نیه له بهر خاتری جبه که ی و میزه ره که ی مینه ره که ی و مزگه وته خو شه که ی هه زارو یه ک

<sup>۱</sup> سورة النحل آية: ٤٤



شیرکیش بلیّ قهینا موشکیله نیه له بهر موجه کهم به خوا نانبر اوم ئه کهن گهر ئه و قسه بکه م ئایا پیغه مبه ر واده کا ﷺ هیچ پیغه مبه ریّک وای کردوه ! (عليهم الصلاة والسلام).

(فهذا لا يضره الكلام الذي قاله) ئه و کهلامه زیانی پیّ ناگهینی بهم دوو مهرجه که پاشگه زبوییه وه (وهذا جواب عن شبهتهم التي سبقت) ئه مه وه لامی وه لامی ئه م شوبهیه که تیپه ری کرد (وهي أنهم يقولون إن بني إسرائيل لم يكفروا ، وأصحاب محمد ﷺ لم يكفروا بهذه الكلمة) شوبهیه که یان ئه وهیه که ئه لئین ئه وهشیان وت خو کافریش نه بوون وه لامه که ی ئه وه بوو (نقول لهم إنهم لم يكفروا لأنهم قالوها عن جهل ونبهوا وتركوها وتابوا إلى الله عزوجل) به نه زانین وتیان جا ئاگاداریه ئه م جهله نابیّ بلین شیرکی اکبر به جهله کرا موشریک نابیّ نه خیر علماء ئه فهرموون به جهله شیرکی اکبر کرا ئه وکهسه موشریک ئه بیّ جاهیل بیّ یان جاهیل نه بیّ بهس ئه مینیتته وه سه رئه وه ی سزاده دریت یاخود نا ئه وئایه تانه ی کهوا به کار ده هیترین (وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّى تَبْعَثَ رَسُولًا) ئه وه بو عه زابدان وسزاکه یه تی (ونبهوا وتركوها وتابوا إلى الله عزوجل أما أنتم فتنبهون بالليل والنهار وتصرون على دعاء القبور والصالحين ولا تصفون أسماعكم لما يقال لكم تكبرا وعنادا.) ئه مرو وایه هه زارو یه کجار پییان بلیّ گوئیان پیّ نیه و به گویت ناکه ن جا دوعاتی گومراکانیش دین له سهریان به وه لام دین وه دیفاعیان لیّ ده کهن .

\*سیّ یه م (والفائدة الثالثة : تفيد هذه القصة أن من لم يكفر بكلمة الكفر) سود وفائیده ی سیّ یه م ئه وهیه کابرا ئه گهر کافر نه بیّ به و که لیمه یه (إذا قالها جهلا فإنه لا يتساهل معه) کافرنه بوو له بهر ئه وه بوو که باسما ن کرد به لام ئایه متساهیل و نه رم ده بین له گه لیدا و موداهه نه ی له گه ل ده کهین و لیّ ده گهرین ؟! نه خیر (بل يغلظ عليه في الإنكار كما غلظ موسى عليه السلام على قومه) هه روه کو چۆن پیغه مبه ر موسا ئه و قسه یه ی کرد و فه رموی ئیوه واتان کرد کهوا خواجه کتان بو دابنن ئه ی الله ! ئه و قسه گه وره یه ی له گه لدا کردن (وکما غلظ محمد ﷺ على أصحابه الذين قالوا هذه المقالة من باب الزجر والتحذير

<sup>۱</sup> :سورة الاسراء آية : ۱۵

لاجتناب ذلك والحذر منه . ) پيغهمبەر محمد ﷺ هه مان قسه ی پيغهمبەر موسای کردوه بوئه وهی کهوا واز بینن .

(الرد على من زعم الاكتفاء بقول لا إله إلا الله ولو أتى بما يناقضها)

\*شوبهه ی دهیه م:

شیخ محمدی کوری عبدالوهاب ئەلی (ولهم شبهة أخرى يقولون إن النبي ﷺ أنكر على أسامة قتل من قال لا إله إلا الله وقال : ( أقتلته بعدما قال لا إله إلا الله )<sup>١</sup> ) ئەلین کاتیك که ئوسامه پیاویکی کوشت که له کاتییدا له ریزی موشرکین بوو که هات و وتی (لا اله الا الله) ئەویش کوشتی پيغهمبەری خوا ﷺ وتی له دواي ئەوهی وتی (لا اله الا الله) تۆ کوشتت ! ئیمه ئەلین (لا اله الا الله) چۆن ئیمه به موشرک ئەزانن ئەمهش یه کیکه له گه وره ترین شوبهه کانیان له زه مانى شیخ محمدی کوری عبدالوهاب رحمهتی خوی لی بی تاوه کو ئیستاش ئەوهیه نه قدی ده کهن ئەلین ئەو که سانیکی کوشتوه وتویه تی (لا اله الا الله محمد الرسول الله) نوێژ ئەکهن رۆژوو ئەگرن زه کاتیان دا وه چه جیان کردوه و ته وافیان کردوه ئەویش ئەلی راسته ئەمانه ئەعمالن به لام شیرک ئەمانه ئەسریته وه له لای ئیوه ناقض نیه که واته (وکذلك قوله ﷺ) (أمرت أن أقاتل الناس حتى يقولوا لا إله إلا الله)<sup>٢</sup> وأحاديث أخر في الكف عن قالها . ) هه روه ها ئەم چه دیسانه ئەهینه وه له سه ر ته ریه ی مورجیه که که پيغهمبەری خوا ﷺ فه رموی هه رکه سیك بلیت (لا اله الا الله) هه رئه وه ندە ؟! نه خیر هه رئه وه ندە نیه ئاخر تۆ ئایه تت هه یه وه چه دیست هه یه بۆ ئایه تیک و چه دیسیک ئەهینی هی پيغهمبەری خوا ﷺ باقی ئایه ت و چه دیسه کانیتر هه مووی لی قه تع ئەکه ی نایکه ی به ته فسیر بۆ ئەمه پيغهمبەری خوا ﷺ کاتیك که ئەلی من ئەمرم پیکراوه شه ر له گه ل هه موو که سییدا بکه م له ناوی به رم الا ئەوهی که ئەلیت (لا اله الا الله محمد الرسول الله) ئینجا نوێژ بکا و زه کات بدا ئەلی باشه بۆچی باسی ئەوهش نا که ی ته نها له سه ر (لا اله الا الله) که راده وه ستیت ئەوه باسی نوێژ و زه کاتیشی نه کردوه له صحیحی بوخاری و موسلیمشدا یه ئەو چه دیسه ئەلی بۆ نوێژ و

<sup>١</sup> : البخاري الديات ( ٦٤٧٨ ) ، مسلم الإيمان ( ٩٦ ) ، أبو داود الجهاد ( ٢٦٤٣ ) ، .  
<sup>٢</sup> : البخاري الصلاة ( ٣٨٥ ) ، الترمذي الإيمان ( ٢٦٠٨ ) ، النسائي تحريم الدم ( ٣٩٦٧ ) .

زەكاتەكە لادەبەي ! ئەلى ئەوەي بلى (لا اله الا الله) تەواو ! باشە وەرە كابرا ئەلى (لا اله الا الله) نالى محمد الرسول الله ئەبى ! ؟ نابى، باشە ئەلى (لا اله الا الله محمد الرسول الله) نوپۇش ئەكا و زەكاتىش ئەدا بەس دەلى رۆژى قىامەت حەق نىيە ئەبى ئاخىر ماناى (لا اله الا الله) ئەوەيەكە ئىمانىش بەرۆژى دوايى بەيىنى كەس ھەيە لە علماء بلى ئىمانت بە رۆژى دوايى ئەبى تۆ موسلمانى ! ئى خۆ لە جوملەي (من قال لا اله الا الله) ئەوەي تيا نىيە ئەبى بزانى (لا اله الا الله) ئەوە ئەگرىتە خۆيى ئەوشتانە ئەگرىتە خۆيى كە ئىمانە و واجبە لەسەرت كەوا دەبى ئىمانە بەوشتانەش بەيىنى ياخود عەمەل بەوشتانەش بەكەي ئەوەتا لەبابى عەمەلدا وتوئەتى ئەبى نوپۇش بەكەن و زەكاتىش بەدەن لەحەدىسەكەدا پىغەمبەرى خوا ﷺ وای فەرموو لەزەمانى پىغەمبەردا يەك كەسم بۆ بىنە لەصەحابەكان نوپۇش نەكردبى يەك كەسم بۆ بىنە ! ؟ نەك وەكو متاخىرىن تساوليان كردييه والله مادەم ئىمانى پى ھەبى قەيناكە ئى خۆ شەيطانىش باوهرى بە ئەمرەكەي خوا ھەبوو كەوتى سەجدە ببە خۆ ئەو نەبوو كەوا بلى من ئىنكارى ئەو ئەكەم و جودى ئەو نەكرد نەخىر چاك ئىمانى پى ھەبوو موناقەشەي خواي گەورەي كرد و وتى من چۆن سوجدەيەك ببەم من لەئاگرو ئەو لەقور بەفیعلكە كافربوو كە فیعەكەي نەكرد ئىشەكەي نەكردو و أبا و إستكبارى كرد (أَبَى وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ)<sup>۱</sup> ئەمانەي ئىستا ھەمووى ئاوا نىيە ! بۆ نايكەي ئادەي ئەگەر بپوات بەم خوايە ھەيە بپوات بەرۆژى دوايى ھەيە لى دەترسى لەجەھەنەم ئەترسى حەزت لەبەھەشتە چۆن تۆ ئەو نوپۇشە ناكەي ھەتا ئىمانىشت بەھەشت و جەھەنەم ھەبى تۆ كە ئەمرت پىكرا جى بەجى نەكەي ئەو ئەمرەي كە دەبىتە ھۆي ھەلوەشانەوہى ئىسلام بەنەكردنى ئەو ئەمرە تۆ كافر دەبى خۆ شەيطان بەتەواوى ئەمرى بەبەھەشت و جەھەنەم ھەبوو لەناو بەھەشتدا ھاتۆتە دەرەوہ لەمن و تۆ زياتر ئىمانى بەبەھەشت ھەيە لەبەھەشتى خواردوہ و خواردوئەتەوہ خواي گەورە دەفەرموى (فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ)<sup>۲</sup> جا ئەمانە ئەبى ئاگاداربىن و شوبەھى مۆرجىئە زۆرن ۱۳۰۰ سالە وە ئىستاش لەناو خەلكدا ھەرزۆر پەرەي سەندوہ بەچەندەھا ھۆكار بۆتە ھۆي ئەوہى ئەم فەكرەيە بلاوبىتەوہ فەكرەي چى والله بەس تۆ

<sup>۱</sup> سورة البقرة آية : ۳۴<sup>۲</sup> سورة البقرة آية : ۳۶

اعتقادات هه بی عه مه لیشت نه بی قهینا که بویه ئەمانه بون به گه وره ترین دیفاع کهر له طاغوتانی ئەم زه مانه که به که یفی خویان کوفرو شیرک وضالاهت بنوینن به ناوی ئەوهش ناویان بنین ولی امر ده سه لاتداری موسلمانان ئەو اعتراف به ئیسلامه که ی تو ناکا ده سه لاتداری چی ! بوخوت بی عقل ده که ی .

پاشان ئەلی شیخ (ومراد هؤلاء الجهلة أن من قالها لا يكفر ولا يقتل ولو فعل ما فعل .) مه به سستی ئەو جاهیلانە ئەوهیه کابرا به س بلی (لا اله الا الله) ته واو نه کافر ئەکرپی وه نه ئەکوژرپی وه هه رچییه کیش ده کا بابیکا .

(فیقال هؤلاء المشركين الجهال) سهیرکه جاریکیتر شیخ محمدی کوری عبدالوهاب له کاتی کدا جاهیلیشن و موشریکیشن به موشریک ناوی بردن منع نه بوو ئەو جهله له وهی پی بلی موشریک به لکو موشریکیشی پیت خست ئابه و موشریکه جاهیلانە ئەوترپی (معلوم أن رسول الله ﷺ قاتل اليهود) هه مووتان ئەزانن وه ئەمه له لای هه مووتان زانراوه بو هه مولایه ک پیغه مبهری خوا ﷺ له گه ل یه هود شهری کرد باشه یه هود نهیده وت بروام به خوا ههیه بهری والله ئەیانوت بروامان به خوا ههیه هه تا خویان به موسلمان ئەزانن (وسباهم وهم يقولون لا إله إلا الله) کردنی به سه بایه کردنی به عه بد له کاتی کدا که ده یانوت (لا اله الا الله) با بیته وه سه ر ئەو بی ئەقلانە ی که الوحده الدینا باس ئەکه ن یه هود و نصرا ئەلین (لا اله الا الله) وه کو ئیمه موسلمانان به ریزن و به حورمه تن ناوالله بی ریزن و بی حورمه تیشن به لکو (شر البریه) خراپرتین دروستکراون له سه ر ئەم زه مینه به نصی قورئان (إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ)<sup>۱</sup> ئە ی قوربه سه ر ئەو که سه ی کافری ناکا خوی کافره هه زار جاریش بلی (لا اله الا الله) (وأن أصحاب النبي ﷺ قاتلوا بني حنيفة وهم يشهدون أن لا إله الا الله وأن محمدا رسول الله ويصلون ويدعون الإسلام) یانی سهیرکه قهومی موسیله مه ی که زاب بوون کاتی که ئەوانه نوژیان ئەکرد و به رۆژووش ئەبوون و (لا اله الا الله محمد الرسول الله) شیان ئەوت ئینجا سه حابه چونه سهریان و قتل و عامیان کردن به عالم و جاهیلیانە وه هه موویانە وه نه یانوت والله ته کفری موعین وه کو ئەمرۆ مسائیلی کیبار شیرک و ته وحید موعین و غهیر موعین ده لیلیمان نیه جیاوازی بکا له نیوانیان یه ک

<sup>۱</sup> :سورة البينة آية : ۶

ئایه ته مان نیه جیاوازی بکا له نیوان موعین و غهیر موعین به لکو ئه گهر ئایه ته کان والی بکهین  
 ئهوا ده بیته عیبری سهر وهره قه (وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ<sup>۱</sup>) ئایه ته که به عام باسی  
 هه مووی ئه کا کی له وه گو مراره که بیجگه ا داوا بکا (وَأَنْ مُحَمَّدًا رَسُولَ اللَّهِ وَيَصْلُونَ وَيَدْعُونَ  
 الإسلام) له کاتی که ئه صحابی رسول الله ﷺ لیان دان (وکذلك الذين حرقهم علي بن أبي طالب  
 بالنار) علی کوری ئه بی طالب سوتاندنی به ئاگر نویژ و رۆژوویان ئه گرت و له سه ربازگه ی علی  
 کوری ئه بی طالب بوون وه مناصره ی ئه ویشیان ده کرد (وهؤلاء الجهلة مقرون أن من أنكر  
 البعث كفر وقتل) هه موو ئه زانن ئه و جاهیلانه کهوا إقرار ده کهن به م راستیانه که هه رکه سیك  
 إنکاری ئه وه بکا کهوا رۆژی قیامهت نیه با هه زار نویژو رۆژووش بکا لی قبول نا کرێ با  
 هه زار جاریش بلی (لا اله الا الله) (وَأَنْ مِنْ جَدِّ شَيْئًا مِنْ أَرْكَانِ الْإِسْلَامِ كَفَرٍ وَقَتْلٌ وَلَوْ قَالَ لَا  
 إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ.) هه رکه سیك یه ک له روو کهن کانی ئیسلام ئینکاری بکا کافره وه لی ئه دریی با  
 بشلیت (لا اله الا الله).

(فكيف لا تنفعه إذا جدد شيئاً من الفروع وتنفعه إذا جدد التوحيد الذي هو أصل دين الرسل  
 ورأسه ؟) یانی سه یربکه والله ئه گهر بی توو ته وحید جدد بکا (لا اله الا الله) کهوا ئه مرمان  
 پی کراوه کهوا شيرك نه کهین شیخ ئه لی (فكيف لا تنفعه إذا جدد شيئاً من الفروع وتنفعه إذا  
 جدد التوحيد) به إتفاقی علماء ئه لی ئه و که سه ی بلی نویژ واجب نیه (لا تنفعه) باشه ئه مه  
 چۆن وایه تو ته وحیدیش ئینکاری بکه ی والله له ویش (لا تنفعه) علماء به إتفاق ئه لێن ئه و  
 که سه ی باوهری به نویژ نه بی کافره بابروای به هه موو شته کانیتر هه بی سودی پی ناگه یه نی  
 بلی (لا اله الا الله) ئه ی باشه چۆن لی ره دا ته وحید که له و گه وره تریکه ئینکاری بکا  
 هه لی وه شینیت ته وه بلیت والله سودی پی ده گه یه نی ! (ولكن أعداء الله ما فهموا معنى  
 الأحاديث. ) سه یری ئه م که لیمه یه بکه ن و سه ره نجی بده ن (أعداء الله) ئه وه یه حه ق ئه بی تو  
 موداهه نه نه که ی ئه بی تو نه رم و نیانی به مانای ئه وه ی کهوا حه قیقه تی پی نه لی وانه که ی  
 ئه وه تا ئه لی شیخ دووژمنانی خوا له م حه دیسانه تی نه گه یشتون حه دیسه کان مانایان وانیه  
 ئینجا دیت شیخ شه رحی ده کا .

<sup>۱</sup> سورة الاحقاف آية ۲۰

\* ( فَمَا حَدِيثُ أَسَامَةَ فَإِنَّهُ قَتَلَ رَجُلًا ادَّعَى الْإِسْلَامَ ) حه دیسی ئوسامه ئوسامه کابرایه کی کوشت ادعای ئیسلام ئەکا (بسبب أنه ظن أنه ما ادعاه إلا خوفا على دمه وماله) ئوسامه وای ده زانی ئەمه له ترسا وتویه تی (لا اله الا الله) بویه کوشتی واتا له لای ئوسامه موشریکه ئەو کهسه وه کوشتی وه له بهر ترس وتی (لا اله الا الله) وتی رزگارم ده بی وا تیگه یشتبوو تاوه کو مال و خوینی حه لال نه بی وتی (لا اله الا الله) تاوه کو به مانای ئەم که لیمه یه بپاریزیی ئوسامه وا تی گه یشت (والرجل إذا أظهر الإسلام) وه که سیکیش ئیسلامی ده رخست بۆتو (وجب الكف عنه) له دینی ئیسلامی ئیمه وایه ده بی تو لی بگهریت که گویت لی بوو وای وت ئەوه له ظاهریدا موسلمانه (حتى يتبين منه ما يخالفه ذلك) ئینجا لی ده گهرین بزانی کاتی نویت هات نویت ئەکا ئەگه ر نویتی نه کرد ته واولی ئەدری (لا اله الا الله) (کهی سودی پی ناگه یه نی نه که هه تا سه ر بپوا هه تا چه ندین سال تو بلیت نه والله ماده م ئیمانی به نویت هه یه قهینا موسلمانه بانویتی نه کا ئەوها نه بووه ئەوه تا ئوسامه ئەوها تی گه یشتوه له بابته که وه پیغه مبه ری خوا ﷺ پی فهرموو نه ئەبوا یه واتبکریا یه تو ئەبوا یه لیت بگرایه بمانزانیبا راست ده کا یان نا بچوبایه ژیر تاقیکردنه وه، ته شبیه نه بی که یه کیك داده مه زری ئەلی سالیك له ژیر موراقه به دا ئەمینیت وه بزانی چونه ئەگه ر نا دامه زرانده که ی لی ئەسینینه وه تو لیره سهیری ئیسلام بکه کاتیک کابرا ئەلی (لا اله الا الله محمد الرسول الله) ئەبی جی به جی بکا ئەرکان و واجبات ومسته حباتی ئیسلام جی به جی بکات ئەگه ر نه یکرد لی ناگه رین ئەوها بپوا به ئاسانی له لای ده سه لاتداری موسلمان لی ناگه ریت ئەوها به ئاسانی بپوات بویه پیغه مبه ری خوا ﷺ فهرمووی ((أمرت أن أقاتل الناس حتى يقولوا لا إله إلا الله) <sup>۱</sup> (وَأَنْزَلَ اللَّهُ فِي ذَلِكَ : يَكَايُهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا) <sup>۲</sup> (أَيِ فَتَثَبَتُوا. ) خوی گه وره ئەم ئایه ته ی نارد ه خواره وه له حه قی ئەم روودا وه دا فهرمووی ئەی برواداران ئەگه ر ئیوه چوونه ده ره وه له ناو زه ویدا جیهادتان کرد له پیناوی خوی تعالی دا ئیوه ناگادارین و وریابن بزانی چی ئەکه ن و چی ناکه ن بزانی کی ئەکوژن و کی ناکوژن

<sup>۱</sup> : البخاري الصلاة ( ۳۸۵ ) ، الترمذي الإيمان ( ۲۶۰۸ ) ، النسائي تحريم الدم ( ۳۹۶۷ ) .

<sup>۲</sup> : سورة النساء اية : ۹۴

(فَتَبَيَّنُوا.) یانی (فتثبتوا) یانی له سهر بین و له سهر ئه وه بن کهوا بزانی له کی ئه دهن و له کی نادهن و اتا شته که به ههرمه کی نه بی .

شیخ ئه لی (فالآية تدل على أنه يجب الكف عنه والتثبت) که واته ئایه ته که له سهرمانی واجب کردوه کهوا وریابین که به رامبه ره که مان چیه (فإن تبين منه بعد ذلك ما يخالف الإسلام قتل) ئه گهر بۆمان به یان بوو وهرۆشن بویه وه که ئه و کابرایه درۆ ده کا له گهل (لا اله الا الله) که دا ئه وکاته ئه کوژری (لقوله ) : فتبينوا ( ولو كان لا يقتل إذا قالها لم يكن للتثبت معنى . ) لی ره دا باسی ئه گهر نه کوژری که ئه لی ( لا اله الا الله ) وه ئه م شه خصه دواتر کاره کان جی به جی ناكا ئیمه ش ده بی (تثبت) ی له سهر بکهین ئه وکاته مانا بۆ تثبته که نامینیته وه یانی خوی گهره که ده لی (تبينوا) یانی چی که که سیک له جیهاد و له شهردا ئه بینی که سیک ئه لی (لا اله الا الله) یان ئایه تی ترمان هیه (وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْفَقَ إِلَيْكُمْ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا) <sup>۱</sup> وای پی مه لی له بهر ئه وه ی تاوه کو بزانی و تبین بکه ی بۆچی تبی ن ده کری ؟! بۆ ئه وه ی بزانی راست ده کا یاخود نا ئه گهر راستی نه کرد ده کوژری که واته لی ره نه هی نیه له وه ی کهوا به عام نابی بیانکوژی ماده م وتی (لا اله الا الله) نابی ! نا به لکو خوی تعالی وتی ده بی تبین بکه ی تبینیش بۆ ئه وه یه بزانی به رده وامه له سهر ئه و عهده که دایی چونکه (لا اله الا الله) عهده له گهل خوادا هه موو به یانی و ئیواریک تو ئه لی (وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ) <sup>۲</sup> من له سهر عهده که ی تو م که عهده که شی موسلمانیم ئه ی وه عهده که چیه ئه وه یه کهوا تو وهدعت داوه بمخه یته به هه شت و خۆتم نیشان بده ی خویه من موسلمانیم ته سلیم به تو بووم چی ئه لی به سهر چاو داواش ئه که م تو له حقه ی مندا ئه و پاداشتم بده یته وه کهوا بۆت داناوین ئه وه عهده و وه عهده که یه جا زۆر که س هیه ئه یلی و نازانی مانای که لیمه که چیه به داخه وه جا که واته کابرا که ئه مه ی وت ئه بی لی بکۆلینه وه بزانی چیه ده کا .

<sup>۱</sup> :سورة النساء اية : ۹۴<sup>۲</sup> : رواه البخاري (۶۳۰۶)

(وکذلک الحدیث الآخر وأمثاله معناه ما ذکرناه) حه دیسه که و نمونه ی ئەم حه دیسانه ئەوه یه ئیستا حه دیسیترمان هه یه مرجیئه کان نایهینن ئەلی (مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ، وَكَفَرَ بِمَا يُعْبَدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ ، حَرَّمَ مَالُهُ وَدَمُهُ ، وَحِسَابُهُ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى) مه رجی دووه می حه دیسه که ئەوه ی بلی (لا اله الا لله) وه کافر بی به وه ی که له غهیری خوا ده په رسترپی ئەبی بلی من کافر می من بپروام به هیچ طاغوتیک نیه خۆت تبراء بکه ی لییان ئینجا حه رام ده بی مال و خوینی ، که واته که ی مال و خوینت حه رام ده بی هه ر به (لا اله الا الله) ! نه خیر به لکو ده بی تو تبراء ش بکه ی له طاغوتان وه ئەبی ته ماشای حالت بکریی بزانی راست ده که ی له گه ل وته که دا ئە ی إستتابه بۆچی دانراوه له کتابة فقهیه کان داوا ی ته وبه کردن له که سیك که ئە که ویتته کوفری عقائیدی وه یان کوفری قه ولی یان کوفری فیعلی نویت ناکا ئە وه تا علماء امامی شافیعی ره ئیان وایه که ئەلی کابرا ئیمانی پی هه بی و کافر نابی لی ناگه ریی بپروا ئەلی ئەبی ته وبه ی لی داوا بکریی گه رنا بکوژریی وه له و له لای ئە و به موسلمانیه تی ئە روا شیخ الاسلام ره دیکی توندی ئەم بۆچونه ئە داته وه له مجموع فتاوی ئەلی ئەمه سهیره و قاعیده یه کی باطله کابرا بکوژریی و کوشتن هه لبرژیی و بشلیت والله موسلمانی ! ئاخر ئەمه له عقلا نیه کابرایه ک بلی بمکوژه و نویت ناکه م تو بلی والله کاکه تو موسلمان ی و بۆ به هه شت برو ناکریی ئەمه چۆن وه کو که سیك سهیر ده کریی و زینایه کی کردوه کابرا زانی محصه نه و دوا یی به رده باران ده کریی و نویتی له سه ر ئە که یان کابرا کابرایه کی کوشتوه به عه مدی و ئەشزانی که وا هه له ی کردوه ئیمانی به خوا و پیغه مبه ری خوا ﷺ هه بوه ونویت ئەکا و رۆژوو ئەگریی و زه کات ئە دا دوا ی ئەم کوشتنه ی ئەبیته هوی که فارهت بۆی به نصی حه دیس به س ئایا کوشتنی تاریک نویت ئەبی به که فارهت بۆی ! نابی به که فارهت بۆی به لکو تاریکی نویت وه کو پیغه مبه ری خوا ﷺ فه رموویه تی (العهد الذي بيننا وبينهم الصلاة فمن تركها فقد كفر)<sup>۲</sup> إجماعی صه حابه ی له سه ره به بی خیلاف وه کو ئیمامی محمدی کوری نصری مروزی له کیتابی تعظیم تارک الصلاة دا باس ده کا .

<sup>۱</sup> : رواه مسلم<sup>۲</sup> : رواه أحمد والترمذي والنسائي وابن حبان والحاكم



(وکذلک الحدیث الآخر وأمثاله معناه ما ذكرناه : أن من أظهر الإسلام والتوحيد) هه رکه سی<sup>۱</sup> به کخوایه رستی ده رخا (أن من أظهر الإسلام والتوحيد و كذلك الحدیث الآخر وأمثاله معناه ما ذكرناه : أن من أظهر الإسلام والتوحيد) نه گهر بۆمان ده رکه وت که واهلی وه شانده وه نه وه نه وکاته لی قبول نا کریمی (والدلیل علی هذا أن رسول الله ﷺ الذي قال: ( أقتلته بعدما قال لا إله إلا الله ؟! )<sup>۲</sup> دهلیل له سهر نه وه پیغه مبه ری خوا ﷺ به ئوسامه ی وت تو کوشتت له دوا ی نه وه ی وتی (لا اله الا الله) (وقال : أمرت أن أقاتل الناس حتى يقولوا لا إله إلا الله)<sup>۳</sup> نه مر م پیکرا وه که واه خه لکی بده م بیان کوژم له ناویان به رم هه تا نه لین (لا اله الا الله) به مانا و ناوه رۆکه که ی تی بگا به ظاهر و باطنی نه م که لیمه یه تی بگن مانای چیه (هو الذي قال في الخوارج) شیخ فهرموویه تی که واه پیغه مبه ری خوا ﷺ ده رباره ی خه واریج فهرموویه تی (أینما لقیموهم فاقتلوهم ، لئن أدركتهم لأقتلنهم قتل عاد)<sup>۴</sup> پیغه مبه ری خوا ﷺ باسی خه واریج نه کا نه فهرمووی نه وانه له کوئی بینیتان لیانده ن و بیان کوژن به خۆم بیان بینم له هه رشوینی قه تل و عامیان ده که م وه ک قه ومی عاد وه کو چۆن عاد به یه کجار هه مووی له ناو بران به تی کرا که سی نه مایه وه علماء ده فهرمووی (قتلا لا یبقی منه احدا) یه که که سی نه هیلیتیه وه (إشارة إلى قولی اتعالی: فَهَلْ تَرَى لَهُمْ مِنْ بَاقِيَةٍ) خوای تعالی له قورئانی پیروژدا که باسی قه ومی عاد ده کا نه لی که له ناوی بردن که سی هیشته وه !؟ نا به لکو دوا براوی کردن پیغه مبه ری خوا ﷺ فهرمووی بیان بینم دوا براویان نه که م مه بسته که لی ره نه وه یه که نه لی (لأقتلنهم قتل عاد) چۆن قه ومی عاد له ناو بران به تی کرا که سیان نه مانه وه نه واه خه واریج له ناو نه به م شیخ محمدی کوری عبدالوهاب إستشهاد ده کا به وه ی که واه نه م حه دیسه مان بۆ نه هی نی (مع كونهم من أكثر الناس عبادة .) هه موومان متأكیدین که واه خه واریج که سانیک بوون که واه زۆرتین عیباد ه تیان هه بووه به شایه تی پیغه مبه ری خوا ﷺ خوئی نه ها (لا اله الا الله) که یان نو یژه که یان رۆژو وه که یان زه کاته که یان وقورئانه که یان هیچ سودی نه بوو (وتهلّیلا حتی إن الصحابة يحقرون أنفسهم عندهم) صه حابه که سه یری نه وان وسه یری خو یانیان نه کرد نه وه

<sup>۱</sup> : البخاري الديات ( ٦٤٧٨ ) ، مسلم الإيمان ( ٩٦ ) ، أبو داود الجهاد ( ٢٦٤٣ )<sup>۲</sup> : البخاري الصلاة ( ٣٨٥ ) ، الترمذي الإيمان ( ٢٦٠٨ ) ، النسائي تحريم الدم ( ٣٩٦٧ )<sup>۳</sup> : البخاري التوحيد ( ٦٩٩٥ ) ، مسلم الزكاة ( ١٠٦٤ ) ، النسائي الزكاة ( ٢٥٧٨ )<sup>۴</sup> : سورة الحاقة آية : ٨

نویژدهی ئیمه دهیکهین له گهل هی ئەوان مه گەر خوا قبولی بکا هی ئیمه ی که ی نویژده هی ئەوان ماشاء الله نویژده چەند شه خصیك بوون له سەر عیبادەت هەتا بلی پیدایگیربوون (وهم تعلموا العلم من الصحابة) له صه حابه فیربوون و قوتابی صه حابه بوون (فلم تنفعهم لا إله إلا الله) ئەو (لا اله الا الله) سودی پی نه گه یاندن (ولا كثرة العبادة ولا ادعاء الإسلام لما ظهر منهم مخالفة الشريعة). که موخاله فهی شه ریه یان کرد هیچ سودی پی نه گه یاندن ! خو هه موو که سیك ئەمه ئەزانی ئەم واقعیه ئەزانی له کاتیکیشدا ئەبی وریابین کهوا خه واریج له لای ئەهلی عیلم دوو ره ئیان له سەر هه یه کهوا ئایه کافر بوون یاخود کافر نه بوون هه ندیک له ئەهلی عیلم ئەلی نه خیر ئەوانه کافر نه بوون ئەوانه ئەهلی بیدعن هه ندیکیش ئەلی با کافربوون ئینجا کیشه له نیوان ئەم دوو بۆچوونه دا هه یه ئەگەر سهیری بکهی خودی شیخ الاسلام ابن تیمیه کافریان ناکا وه ئیمامی علیش کافریان ناکا هه شه له علماء به ده لاله تی ئەو حه دیسانه ی کهوا ده فه رموی (يمرقون من الدين مروق السهم الرمية)<sup>۱</sup> یانی ده رچوون له دین کافربوون ، له گهل ئەوه شدا هه موو متفیقن کهوا خه واریج ئەو پیدایگیریه له سەر عیبادە ! هه تا گوناھیک بکهی له لای ئەوان کافر ئەبی گوناھیان نه ئە کرد .

(كذلك ما ذكرناه من قتال اليهود و قتال الصحابة بني حنيفة) هه روه ها چۆن باسمان کرد کهوا پیغه مبهری خوا ﷺ له یه هودی دا که ده یانوت (لا اله الا الله) هه روه ها صه حابه بنی حنیفه یان له ناو برد و لیاندا به هه موویانه وه هیچ ئەو (لا اله الا الله) و نویژ و رۆژووه سودی به وان نه گه یاند (وكذلك أراد ﷺ أن يغزو بني المصطلق لما أخبره رجل أنهم منعوا الزكاة) پیغه مبهری خوا ﷺ صه حابه یه کی نارد بۆ بنی مصطلق کاتیك کهوا ئەهاتن بۆلای پیغه مبهر ﷺ و وه فدیان ئەنارد بۆلای که موسلمان بن و داوای زه کاتیان لی کرد وتیان ئیمه زه کات ئە دهینی شه خصیکی نارد پیغه مبهر ﷺ کهوا زه کاته کۆبکاته وه شه خصه که ترسا که کاتیك نه چوه ناویانه وه هه ر له ریگا گه رایه وه وتی نه با شتیکم لی بیت به پیغه مبهری خوا ﷺ می وت مه نعی زه کاتیان لی کرد ووم زه کاته که یان نه دا به داخه وه ئەم قسه ی کرد کاتیکیش پیغه مبهری خوا ﷺ جهیشی ئاماده کرد کهوا بروات لییان بدا ئەوانیش جهیشه که ئەبینن ئەوانیش ئەلین بۆچی هاتوون بۆلیدانی ئیوه بۆ والله زه کاتان نه دا والله ئیمه ئاگامان له هیچ

<sup>۱</sup> :صحیح أبي داود: ۴۷۶۵

نیه کهس نه هاتووہ پیمان رابگہیہ نیّ ئەلین کاتیک پیغەمبەری خوا ﷺ ویستی غەزوەی بنی مصطلقە بکا (أن يغزو بني المصطلق لما أخبره رجل أنهم منعوا الزكاة حتى أنزل الله) یانی پیغەمبەر ﷺ پیغەمبەری خوا ﷺ وازی هینا وتبیستی قەینا لییان گەرین (لا اله الا الله) که سودیان پیّ دەگەییە نیّ<sup>۱</sup> ! نوێژە که سودیان پیّ دەگەییە نیّ بازە کاتیش نە دەن ! جەیشی ئامادە کرد بەرەو روویان لییان بدا هەتاوەکو دەرکەوت و خوای تعالی ئایەتی ناردە خواریوە (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا أَن تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهْلَةٍ فَتُصْحَبُوا عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ)<sup>۲</sup> ئەو برۆاداران ئەگەر فاسقیك هات هەواییکی بۆهینان ئیوہ وردببنەوہ لەخۆتانەوہ جاری بەقسەوێ مەكەن بزانی شتەكە وایە یاخود نا نەكا كەسانیک نارهتەكە بکەن بەوہی کەوا عیلمتان هەبێ لییان بدەن و تووشی نارهتەتی بین دوايش پەشیمان ببنەوہ کارا ئاکای لەهیچ نیە والله زەكاتت نەداوہ ئەویش بلیّ من وام نەوتوہ ئەلیرەدا سەیر بکە (وكان الرجل كاذبا عليهم)<sup>۳</sup> کابرا درۆیی کرد لەسەریان جا مەوزعی شایەد جیە لەم قسەوہ (وكذلك أراد ﷺ أن يغزو بني المصطلق) لەکاتیکدا ئەیانوت (لا اله الا الله محمد الرسول الله) نوێژیان ئەکرد و روژوویان ئەگرت هەر لەسەر ئەو مەسەلەو زەكاتەش ئەبو بکر (رهزای خوای لیّ بێ) کاتیک بنی حنیفە زەكاتیان نەدا بە ئەبو بکر لیّ دان وە هیچ سودیکیان لە وتنی (لا اله الا الله) و روژووگرتن و نوێژکردن نەبینی (فكل هذا يدل على أن مراد النبي ﷺ في الأحاديث ما ذكرناه .) هەرچی ئەوان هینایانەوہ لەو حەدیسانە روونمان کردەوہ کەوا ماناکەو جیە با لە مانای ئەو ئایەت و حەدیسانە بەهەلە تیّ نەگەین دواوہ تو سەیرکە خوای تعالی دەفەرمووی (وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ)<sup>۴</sup> ئەگەر جوان سەیری ئەم ئایەتە بکەین بەداخەوہ والله ی هەموو جارێک ئەوہ ئەلین ئەلین خەلکی بەس ئەمە لەناو قورئانەکەدا ئەخویننیتەوہو جیّ بەجیّ ناکا لەواقیعدا وەبەسەر خوشیاندا ناھینن ئایەتەكە سەریحە و قەولی خوای تعالی یە غەیری ئیسلامت هەلبژارد لیّت قبول ناکرێی تو خاسیری و کافری هەتا هەتایە لەجەھەنەمی ئیتر بۆ ناترسی بۆ دواوہ تەماشای ئەکەو لەواقیعدا تو

<sup>۱</sup> :سورة الحجرات اية : ۶<sup>۲</sup> : انظر تفسير ابن كثير ٤/ ٢١٠-٢١١<sup>۳</sup> : سورة ال عمران اية : ٨٥

علمانی تو دیموکراتی و هه‌رچ ناویک و به‌نامه‌یه‌کی دروست کراوت هه‌لبژاردوه یاخود هاواری پیغه‌مبه‌ران و پیاوچاکان ئه‌که‌ی ( وَإِذَا ذُكِّرَ اللَّهُ وَحْدَهُ اشْمَأَزَّتْ قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَإِذَا ذُكِّرَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ )<sup>۱</sup> که‌باسی خوا ئه‌کریت دلیان دا ئه‌خری که‌باسی غه‌یری خوا ئه‌کریی دلیان ئه‌کریته‌وه .

شیخ (صالح) ئه‌لی :

(هذه شبهة من شبهة المشركين عباد القبور الذين يدعون الإسلام ويزعمون أن عبادة القبور والاستغاثة بالأموات ودعاء الغائبين لتفريج الكربات - أن هذه أمور لا تضر ولا تخرج من الإسلام ، ما دام صاحبها يقول لا إله إلا الله) ئه‌لی ئه‌مه شوبه‌یه‌که له‌شوبه‌یه‌کانی موشرکین وه دائیمن ئی‌مه ئاماژه به‌که‌لیمه‌ی المشركين ئه‌ده‌ین له‌کیتابه‌که‌دا که‌وا مه‌به‌ستی له‌المشركين ک‌ی یه ئه‌و که‌سانه‌ی ئه‌مرۆ که‌وا نوێژ ئه‌که‌ن و رۆژوو ئه‌گرن و عیبادت ئه‌که‌ن به‌لام له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا هاواری غه‌یری خوا ئه‌که‌ن ئه‌مه وایان لی ئه‌کا ببن به‌موشریک بۆیه شیخ لی‌ره‌دا ئه‌لی (من شبهة المشركين) هه‌تا به‌وه‌ش راناوه‌ستی ئه‌لی (عباد القبور) بۆئه‌مانه‌ موشریکن له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ئه‌مانه‌ قه‌بر په‌رستن یانی خوا ئه‌په‌رستن و قه‌بریش ئه‌په‌رستن (الذين يدعون الإسلام) وه‌کو وتم ئه‌مانه زۆر که‌س ئه‌لین کاکه ئه‌وه که‌وتۆته شیرکه‌وه موشریک نیه راسته هه‌له‌ی کردوه به‌لام به‌جه‌هل تی که‌وتوه ! صه‌حیح وایه له‌لای ئه‌ه‌لی سونه و جماعه ئه‌و که‌سه‌ی بکه‌وێته شیرک ئه‌وه موحید نیه به‌ته‌ئکید موحید ئه‌و که‌سه‌یه که‌وا شیرک ناکا که‌واته ئه‌وه موشریکه بۆیه ئه‌لی (الذين يدعون الإسلام) ئه‌مانه ادعای ئیسلام ئه‌که‌ن له‌سه‌ر ئیسلامی راسته‌قینه نین چونکه ئیسلامی راسته‌قینه دووره له‌شیرک و دووره کوفریو خوای تعالی (ويزعمون أن عبادة القبور والاستغاثة بالأموات ودعاء الغائبين لتفريج الكربات - أن هذه أمور لا تضر) یانی وا ئه‌لین که‌عه‌بدایه‌تی کردن بۆ قه‌بره‌کان و هانا‌بو بردنیان و هاوار بۆ کردنیان داوای غائبین جا غائب مردوو بی یاخود که‌سیکی زیندوو بی ئه‌گه‌ر له‌لای نه‌بی ئه‌مه ئه‌گه‌ر له‌لای بی و داوای لی بکا ئه‌وه دروسته و کیشه‌ی نیه که‌وا داوای لی بکه‌ی دوعای خیرت بۆبکا له‌لای خوای تعالی به‌لام بۆ مردوو‌ان نا (لتفريج الكربات

<sup>۱</sup> سورة الزمر اية: ۲۵

- أن هذه أمور لا تضر) ئهلی ئه مانه شتیکن کهوا زهره ناگهیه نی به ئیسلامه که به ئیمانیه که به (لا اله الا الله) که (ولا تخرج من الإسلام) له ئیسلام ئیمه ناکاته دهره وه (ما دام صاحبها يقول لا إله إلا الله) مادهم کابرا بلی (لا اله الا الله) تهواو هیچ شتیکن زهره ی پی ناگهیه نی ! ئه مه هه له یه ده لیلیان ئه وه یه (بدلیل أن النبي ﷺ أنكر على أسامة بن زيد رضي الله عنهما لما قتل رجلا من المشركين أظهر الإسلام) ئه لین ئه وه تا ئوسامه که ویستی که سیکن بکوژی له موشریکه کان کاتیکن که وتی (لا اله الا الله) پیغه مبه ری ﷺ ئینکاری لیکرد پی وت (وقال لا إله إلا الله فقتله أسامة بعد ذلك ظانا أنه إنما قالها ليسلم من القتل فأنكر عليه النبي ﷺ) ئوسامه وتی بویه کوشتومه له بهر ئه وه ی دروئه کا ویستویه تی خو ی له مردن بیاریزی بویه من کوشتم پیغه مبه ری خوا ﷺ ئینکاری لیکرد وتی مادهم وتی (لا اله الا الله) بۆ کوشتم ! ئه مه ئه که نه به لگه هه که سیکن بلی (لا اله الا الله) تهواو هاته دائیره ی ئیسلامه وه ئیتر تو نابی پی بلیت موشریک ! ئه مه هه له یه ئه م تیگه یشتنه له بهر ئه وه ی جاری با ئیمه سهیر بکهین ئه و که سه ی که بلی (لا اله الا الله) ئه وه رووکه شی بۆمان دهرکه وت کهوا ئیمانداره به لام ئه بی ئیمه ره چاوی دوو خالی گرینگ بکهین :

\* خالی یه که م : بزانی موتمه سیک ئه بی به واجباتی (لا اله الا الله) نوژ ئه کا رۆژو و ئه گری زه کات ئه دا چه ج ده کا ئه مانه ئه کا یاخود نا ! .

\* خالی دووهم : بزانی هیچ هه لوه شینه ره وه یه کی ئیسلامی لی به دینا کری له دوایدا ئه گهر بلی (لا اله الا الله) دوا ی بلیت یارسلو الله هاوار ئه وه هه لی وه شانده وه ئه گهر وتی (لا اله الا الله) دواتر وتی یاعبدالقادی گه یلانی هاوار ئه وه هه لیوه شانده وه هه روه ک چۆن له پیشان له قه ومی نوحدان ئه یانوت که پیاو چاکه کانی خو یان بانگ ئه کرد خوا ی تعالی نوحی نارد (عليه السلام) وه له زه مان ی پیغه مبه ریشدا ﷺ که پیاو چاکه کانی خو یان بانگ ئه کرد وه کو هوبه ل و لات و منات عوزا خوا ی گه وره پیغه مبه ری نارد ﷺ ئیمه ش له م زه مانه ی خو ماندا ئه لین ئه گهر هه رکه سیکن له داوی (لا اله الا الله) هاوار بکاته غهیری خوا ی تعالی و نه زری بۆ بکا یاخود هانای بۆ به ری یان ته وکلی له سه ر ببه ستی له غهیری خوا ی تعالی ئه مانه هه مووی شیرکه و ئیمانیه که ی لی به تال ئه کاته وه سودی پی ناگهیه نی و ئیستفاده ی (لا اله الا الله) نامینی بویه ئه بی سهیری بکهین کاتیکن پیغه مبه ری خوا ﷺ ئینکاری کردوه له ئوسامه خو

ئینکاری ههتا ههتایی نیه ئینکاری ئهوهیه تۆ جاری لهسهری رابوهستایتایه بمانزانیبایه ئایه خالی یهکه م جی بهجی دهکا کهواجبات کردنه وه دووهمشیان ناکات که نهکردنی شیرک و کوفر و نهواقضی ئیسلامه یان نا (فاستدلوا بهذه القصة على أن من قال لا إله إلا الله فهو مسلم ولو فعل ما يناقضها من أنواع الشرك الأكبر) إستدالیان کردییه به م چیرۆکه لهسهر ئهوهی کهسیک بلی (لا اله الا الله) ئهوه موسلماننه ئهگهر ههرشتیک بکا لهوهی ئیسلامه کهشی ههلهوهشینیتتهوه لهئه نواعی شیرکی گهرهش ! جا بیینه سه ر بابته نوێکانی ئهمرۆ بهداخه وه یانی زۆر جار خه لکی ئه پرسن فلان بۆ کافره بۆچی خه لکی کافر ئه کهی ! وا ئه زانی ئیمه خه لك کافر ئه کهین کابرا خویی خوی کافر ئه کا کهسیک بیت بلیت (لا اله الا الله) دوايهش بلی خوا زولمی کردوه له ئافرهت خوا زولمی کردوه له بابتهی میرات بلی خوا زولمی کردوه به حوکم رهوايهی ئه مه کهی ئیسلامی پیوه مایه وه ئه کاته ئه وکه سه ئه مه ئیسلامه کهی ههلوه شانده وه ئینجا ئیستا ئه م بابته تانه زۆر باوه له ناو به ناو رۆشنه بیرانی ئه مرۆدا علی ئه ساس که ئیمه پابه ند نین به قورئانه وه ئه مه بۆکاتیکی پیشوو بوه ئه وه بۆخویی دینه کهی ههلوه شانده وه هه زار جاریش بلی (لا اله الا الله) سودی نیه بۆی ههروه کو ئه وانه ی پیشوو که هاواریان ئه کرده غهیری خوی تعالی خوا به موشریکی دانان به هه مان شیوه حوکمرانی داوا له غهیری خوی تبارک وتعالی بکهیت و پیته رهوا بی ئه وه دینه کهت ههلوه شانده وه ئه وکاته یان نقد و رهخنه له خوی تعالی بگریی خوی تعالی ده فهرمووی (لَا مُعَقَّبَ لِحُكْمِهِ)<sup>۱</sup> تۆش برۆی نه قد له خوا بگریی و بلی ئه و حوکمه ی زولمی تیدایه ! ئه وکاته ئه وه نیه (مسلم ولو فعل ما يناقضها من أنواع الشرك الأكبر) ئه وه ند ههلوه شینه ره وه یان ههیه ناژمی ردری نازانی سهیری کوئیان بکهی (فاستدلوا بهذه القصة على أن من قال لا إله إلا الله فهو مسلم ولو فعل ما يناقضها من أنواع الشرك الأكبر) ئه مه شوبه هه که یانه (وکذلك استدلو أيضا بقول النبي ﷺ: أمرت أن أقاتل الناس حتى يقولوا لا إله إلا الله فإذا قالوها عصموا مني دماءهم وأموالهم إلا بحقها وحسابهم على الله عزوجل)<sup>۲</sup> دین ئه مه ده هیئن پیغه مبهری خوا ﷺ فه رموویه تی : من ئه مرم پیکراوه کهوا شهر له گهل

<sup>۱</sup> :سورة الرعد آية : ۴۱<sup>۲</sup> : البخاري الجهاد والسير ( ۲۷۸۶ ) ، مسلم الإيمان ( ۲۱ ) ، الترمذي الإيمان ( ۲۶۰۶ )

خه لکی بکه م و بیانکوژم وله ناویان بهرم هه تا ئه لێن (لا اله الا الله) ئه گهر وتیان ئه وه خوین و مالیان پارێزراره لا به حه قی ئیسلام نه بی وه حیسابی ئه وان له سه ر خواجه ، ئه مه ئه که نه ده لیل به س موجه رد له سه ر ئه وه ی وتنی (لا اله الا الله) پارێزه ره مال و خوینیان پارێزراو ده بی (قالوا فهذا دليل على أن من تلفظ بهذه الكلمة لا يقتل) ئه مه ده لیل له سه ر ئه وه ی هه رکه سیك ئه که لیمه یی وت ناکوژریی (ولو فعل ما فعل من أنواع الشرك في العبادة مع الأموات والأضرحة وصرف العبادات لغير الله ما دام أنه يقول لا إله إلا الله. ) هه رچی که بکا له ئه نواعی شيرك ئه مه موشريك نیه و کافر نیه جا هاواری مردوان بکا یاخود سه رفی عیباده ت بکا بۆ غه یری خوا ی تعالی یاخود وه کو وتمان هوکمرانی غه یری قورئان و سونه ت قبول بکا وه به لایه وه جائز بی ئه م شتانه (ما دام أنه يقول لا إله إلا الله هذا حاصل شبهتهم ، وهي شبهة خطيرة إذا سمعها الجاهل ربما تروج عليه لا سيما أنهم طلبوها بطلاء خادع وهو الاستدلال بالأحاديث الصحيحة لكن في غير موضعها) ئه مه ده که نه ده لیل ئه مه شوبه هیه ده لیل نیه له راستیدا شوبه هیه کی زۆر خه ته ره شیه له سه ر ئینسانی نه زان تیپه رده بی ئینسانی نه زان ئه مه ی گوئی لی بی ئه لی راست ئه کا ئیستا زۆربه ی زۆری خه لک وایی لیها تووه گه ر تو بلی مرتده یان کافره ئه ی ئه ی ئه وه نیه پیغه مبه ری خوا ﷺ ده فه رمووی (من قال لا اله الا الله دخل الجنة)؟! وائه زانن (لا اله الا الله) که لیمه یه که به س به زمان ئه وتريی یانی هیچ ماناو ناوه رۆکیکی نیه ئه مه گه وره ترین شوبه هیه که وا دروست بووه ته نهانه ت بۆ ئه وکه سانه ش که وا ناویان له خو ناوه سه له فی یانی به داخه وه دینی مرجیئه یان بلاو کردیته وه وه رهنگیان کردوه به رهنگی عقیده ی سه له فی به داخه وه ، پاشان ئه لی (وقد أجاب الشيخ رحمه الله عن هذه الشبهة بستة أجوبة مجملها: ) شیخ محمدی کوری عبدالوهاب (ره حمه تی خوا ی لی بی) ئه وم شوبه هانه ی ئه وانی ره د کرده وه به شه ش وه لام :

\* وه لامی یه که م : (الجواب الأول : أن النبي ﷺ قاتل أناسا يقولون لا إله إلا الله) ئیمه پییان ئه لێن سه یربکه ن پیغه مبه ری خوا ﷺ شه ری له گه ل که سانی کدا کرد وه کوشتنی و له ناوی بردن که ئه یانوت (لا اله الا الله) ئه وانه کی ن له وانه یه پیمان بلی ن چۆن ئه یانوت (لا اله الا الله) خو کافره کانی قوریش نه یان ده وت (لا اله الا الله) ئه لێن (فقاتل اليهود وهم يقولون لا إله إلا الله) ئه ی له گه ل یه هود شه ری نه کرد که ئه شیان ئه وت (لا اله الا الله) ئایه (لا اله الا

الله) به ته نها ڪافيہ ! (وقاتل الصحابة بني حنيفة وهم يقولون لا إله إلا الله) صه حابه ش ئه وانہي له بني حنيفه دا ئه وانہي له گهل موسيله مهى كه ذاب ڪاتيڪ كه (لا اله الا الله) يان دهوت وه نويژيان ئه ڪرد به حيسابى خويان موسلمان بوون ئه وانہ خو ئه يانوت (لا اله الا الله) (لما ظهر منهم ما ينافي هذه الكلمة) به لام ڪاتيڪ كه وا ئه م كه ليمهيه كه (لا اله الا الله) يه له به رامبه ر ئه مه دا چه ندها هه لوه شيننه ره وه يان لي به ديڪرا ئه وه صه حابه له وانہي دان و قيتالي له گهل ڪردن (ولم تنفعهم هذه الكلمة ولم تكن مانعة من قتلهم. ) ئه م كه ليمهيه سودى پي نه گه يانندن وه نه بوه مانع له وهى كه وا له ناويان به ريٽ .

\* وه لامى دووهم: (والجواب الثاني : في بيان تناقض هؤلاء) بياني ئه وه ئه كهين كه وا ئه م كه سانه خويان خويان هه لده وه شيننه وه چوڻ؟! (لأنهم يقولون من أنكر الصلاة أو الزكاة والحج أو أنكر البعث والنشور يكفر عندهم) ئه وه كه سهى ئينڪارى نويژ بكا يان زهكات ياخود حه ج يان ئينڪارى زيندوو بونه وه بكا دين پييان دهلين وهرن ئه گهر كه سيڪ هه زار جاريش بلي (لا اله الا الله) به س ئينڪارى نويژي ڪرد ڪافره لاتان ياخود نا؟! ئه لين به لي ئه ي ئه گهر ئينڪارى زهكاتي ڪرد؟! به لي ، ئه ي ئه گهر حه جي ڪرد؟! به لي ، ئه ي ئينڪارى زيندوو بونه وهى ڪرد؟! به لي ڪافره ، ئه ي باشه ئينڪارى ئه مانه گهره تره يان ئينڪارى ته وحييد و يه ڪخوا په رستي (وأما من أنكر التوحيد فإنه لا يكفر عندهم.) كه واته ئه مه تناقوضه ئه وهى ئينڪارى ته وحييد بكا له له لاي ئه وان ئه مه ڪافر نابي به س ئينڪارى ئه وشتانه بكا كه باسمان ڪرد به لي ڪافري ده ڪهن ، به لام له لاي ئيمه ي ئه هل سونه و جماعه به وانہي باسمان ڪرد ڪافر ئه بي به لام ته وحييد ويه ڪخوا په رستي له سه رووي هه موويانه وهيه كه واته ئه مه تناقوض بوو له وانہ وه .

\* وه لامى سئيه م: (والجواب الثالث : أن معنى حديث أسامة بن زيد ليس كما فهموا أن من قال لا إله إلا الله يكون مسلماً ولو فعل الشرك والكفر) حه ديسي ئوسامه مانا كه ي ئه وه نيه كه ئه وان لي تيگه يشتون هه ر كه سيڪ بلي (لا اله الا الله) ئيتر موسلمان هه جا چي ده ڪا با بيڪا له شيرك و ڪوفر (وإنما معناه أن من قال لا إله إلا الله وجب الكف عنه حتى يظهر منه ما يخالف مدلول هذه الكلمة من كفر أو شرك.) كه واته كه سيڪ كه بليٽ (لا اله الا الله) واجبه ئيتر



تۆ وازی لی بهینی ههتا ئه وهی لی دهر ئه کهوپی کهوا پیچه وانهی ئه و مانای (لا اله الا الله) یه که بریتیه له وهی کهوا ئینسان نابی کوفر و شیرک بکا بهس ئینسان کاتیك کوفر و شیرکی کرد ئه و کاته ئه بی استتابه بکریی ئه گهرنا ئه بی له ناو بهریی گهر تهوبه ی نه کرد ، ئه بی سهیر بکهین بزانی که سه که نویت ئه کا ئه گهر نویتی نه کرد ئه وهتا پیغه مبهری خوا ﷺ له حه دیسی صه حیدا ده فهرمووی (أمرت أن أقاتل الناس حتى يشهدوا أن لا إله إلا الله ، وأن محمدا رسول الله ، ويقيموا الصلاة ، ويؤتوا الزكاة ، فإذا فعلوا ذلك ، عصموا مني دماءهم وأموالهم ، إلا بحق الإسلام ، وحسابهم على الله تعالى) <sup>۱</sup> باشه ئه گهر نویت نه کا ! یانی کابرا ههر موسلمان بوو ! ئیمه له سهری راده وهستین ههتا کاتی نویت ههکا ئه گهر نویتی نه کرد وتی نویت ناکه م ئه لین (لا اله الا الله) کهت سودی پی نه گه یاندی یان نویت ده که ی یاخود له ناوت ئه بهین به نصی حه دیس پیغه مبهری خوا ﷺ.

\* وهلامی چواره م : (والجواب الرابع : أن الله سبحانه وتعالى قال: يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَبَيِّنُوا) <sup>۲</sup> ئه م ئایه ته چی ده گه یه نی (فأمر سبحانه وتعالى بالتبين يعني التثبت بشأن من قال لا إله إلا الله) ههر که سیک وتی (لا اله الا الله) تۆ ئه بی رابوهستی له سهری ته ئه کیدی بکه یته وه بزانی به ته ئه کید (لا اله الا الله) که به راستی وتویه تی سهیری کرده وهکانی دوا ی (لا اله الا الله) ده کهین بزانی هه لوه شی نه ره وهی نیه بزانی واجبات ئه هی نی به دوا ی (لا اله الا الله) که یه وه چونکه ئه گهر وانه بی (فما فائدة التثبت إذا كان لا يقتل إذا قالها .) سودی ئه و تبین و تثبته چیه تیروان و ته ئه کید بکه نه وه بزانی ئه مه چ مانایه کی هه یه ئه گهر که سه که نه کورزیی له کاتی کا که ئه لی ئه گهر هه رچی که ده کا با بی کات نه خیر ئه و که سه ی که ئه وه ئه لی ئه بی ئیمه تبین و تثبیتی له سه ر بکهین بزانی له دوا ی ئه وه واجباتی هی نا به دوا ی (لا اله الا الله) یان هه لوه شی نه ره وهی نه کرد ئه و کاته تۆ راده وهستی له سه ر نه کوشتنی به لام ئه گهر ئه وانه ی جی به جی نه کرد واجباتی جی به جی نه کرد هه روه ها هه لوه شی نه ره وهی هی نا له دوا ی وتنی (لا اله الا الله) ئه وه ئه و کاته ئه کورزیی ئه وه مانای تثبته که وه به مانای ته بینه که ئایه ته که خو یی ده فهرمووی (وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْفَقَ إِلَيْكُمُ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا) <sup>۳</sup>

<sup>۱</sup> : رواه البخاري ومسلم.<sup>۲</sup> : سورة الحجرات آية ۶.<sup>۳</sup> : سورة النساء آية ۹۴.

الله تعالى ٿه فهرمووي ٿه ڪه سهي ڪهوا سه لامتان لي ده ڪا پي مه لين ڪافر چونڪه ٿيوهش خوتان وابوون (كَذَلِكَ كُنْتُمْ مِّن قَبْلُ) چونڪه ٿيوهش پيشوتر وابوون ، به لام ٿه بي ناگدارين بزائين له دواي ٿه مه وه ٿه مهش بو هه تا هه تايي نيه ڪابرايه ڪ سه لاميكمان لي ڪا ياخود بلي لا اله الا الله ٿيتر تهواو بليين موسلمان ڪاوه نه گيرين و تبين و تثبت نه ڪهين له دواي ٿه وهدا ڪه هاتووه نه خير به لڪو ٿه بي سهير بڪهين .

\* وه لامى پينجم : (والجواب الخامس : أن النبي ﷺ أمر بقتل الخوارج) پيغه مبهري خوا ﷺ ٿه مري ڪرد به ڪوشتنى خه واريچ .

خوارج ٿه م ڪه سانه بوون :

(وهم من أشد الناس عبادة وخوفا من الله وورعا) له هه موو ڪه سيڪ زياتر عبادت تيان هه بووه له خوا ترساون وه رعيان هه بووه (بل هم تتلمذوا على الصحابة) ٿه مانه تابعي بوون صه حابه خوارجيان تيڏا نه بووه قوتابي صه حابه ڪان بوون (ومع هذا أمر بقتلهم لما فعلوا أشياء تتنافى مع الإسلام) له گهل ٿه وه شدا پيغه مبهري خوا ﷺ ٿه مري ڪردوه به ڪوشتنيان به م رجيك ٿه م سيفتانه يان تيڏابي ڪه باسي ڪردوه (لما فعلوا أشياء تتنافى مع الإسلام) ڪهن ڪاريڪيان ٿه نجام داوه ڪه له گهل ئيسلامدا ناگونجي (وهم يقولون لا إله إلا الله) ٿه شيان وت (لا اله الا الله) ٿه گهر (لا اله الا الله) يه ڪه به ته نها پاريزهر بايه له گيان وماليان پيغه مبهري ﷺ ٿه مري نه ٿه ڪرد به ڪوشتنيان (وهم أشد الناس عبادة وصلاة وتلاوة للقرآن .) له ڪاتيڪدا له هه موو ڪه سيڪ زياتر عبادت تيان به هيڙو ورتتر بووه له نويڙو له خويندنه وهى قورئان .

\* وه لامى شه شه م : (والجواب السادس : قصة بني المصطلق) چيروڪي به ني مصطلق ڪه ٿه مانه (وهم قبيلة دخلوا في الإسلام) ٿه مانه هاتنه ناو ئيسلامه وه و موسلمان بوون له دواي غه زوهى به ني مصطلق به هوئى جويرهيه وه (رهزا و رهمه تي خواي لي بي) ڪه خيزاني پيغه مبهري بوو ﷺ ڪچي حارس ڪاتيڪ ڪه بوو به خيزاني پيغه مبهري ﷺ جه ماعت هه موو ٿه وانه يان نازاد ڪرد ڪه له به ني مصطلق ڪه وتبووه ده ستيان الحمد لله ٿه م قه ومه موسلمان بوون دواي .

دواتر پیغه مبهری خوا ﷺ له گهل حاریندا که وته قسه کردن دواى کرد کهوا زهکات بنیرن گه رایه وه صه حابه ی نارد کهوا بروا زهکاته که وهر بگری به لام صه حابه که ترسا گه رایه وه وای زانی ئه وان دهیکوژن و له ناوی ده بن هاته وه به پیغه مبهری وت ﷺ کهوا ئه وان زهکاتیان نه داوه ، پیغه مبهری ﷺ جهیشی ئاماده کرد بچیت لییان بدا له کاتیکدا ئه یانوت (لا اله الا الله) به لام زهکاتیان نه دا ئه مه بابته که یه . نه وه کو بیّن بلین نالین (لا اله الا الله) ته نها ئه م صه حابه وتی زهکات نادهن که چی وانه بوو دواتر ئایه ت هاته خواره وه فهرمووی (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا أَن تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهْلَةٍ فَتُصْحَبُوا عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ)<sup>۱</sup> ئه مه وانه بوو وه خواى تعالى داواى کرد کهوا تیروانین دهر باره ی ئه م بابته دروست بکه ن پیغه مبهری خوا ﷺ له گهل صه حابه بو ئه وه ی نه چنه سه رقه ومیک کهوا کاره که یان وانیه کهوا زهکاتیان نه داوه نه چوه بؤلایان تاوه کو ئه وان بلین نایده یین به لکو به پیچه وانه وه ی چاوه رییان ده کرد کهوا زهکاته که ی پیّ بده ن .

جالیره دا بابته تی شایه د له م بابته ته ئه وه یه (وَأَرْسَلْ إِلَيْهِمُ النَّبِيَّ ﷺ الْمَصْدُقَ لَجْبَايَةِ الزَّكَاةِ) . که لیمه ی المصدق له زمانی عه ره بیدا لیّره دا ئه مه ده گه یه نیّ ئه و که سه ی کهوا صه ده قات کوّده کاته وه ئه گهر وترا مصدق صده که ی شه ده ی له سه ر بوو له سه ر داله که ش ئه وه خاوه نی ماله که یه که زهکاته که ی لیّ وهر ده گیری به س ئه ویتیر عامیله که یه که ئه چیّ زهکاته که کوّده کاته وه .

که ده لیّ (وَأَرْسَلْ إِلَيْهِمُ النَّبِيَّ ﷺ الْمَصْدُقَ لَجْبَايَةِ الزَّكَاةِ) ئه وکه سه ی نارد کهوا ئه مرى پیّ کردبوو کهوا بچیّ زهکات کوّبکاته وه (ولكنه لم يذهب إليهم) به لام نه چوو بؤلایان (بل رجع إلى النبي ﷺ وقال إنهم منعوا زكاة) نه چوو بؤلایان و هاته وه وتی ئه ی پیغه مبهری خوا ﷺ ئه وان زهکاته که یان نه دامی ! (فهم النبي ﷺ بغزوهم) پیغه مبهری ﷺ ویستی شهریان له گهلدا بکا .

خواى تعالى ئه م ئایه ته ی نارد خواره وه (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا أَن تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهْلَةٍ فَتُصْحَبُوا عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ)<sup>۲</sup> ئه ی برواداران ئه گهر فاسقیك هات هه والیکى بو

<sup>۱</sup> :سورة الحجرات اية ۶:<sup>۲</sup> :سورة الحجرات اية ۶:

هینان له سهره تا دا ئیوه هه واله که قبول مه کهن هه تا بزنان ئه وه واله راسته یا خود نا (فَتَبَيَّنُوا) بزنان وایه یان نا له بهر ئه وهی (أَنْ تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهْلَةٍ) نه کا ئیوه له قه ومیک بدهن به بی ئه وهی ئاگاتان لی بی که وایان وتوه (فَتُصْحِحُوا عَلَى مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ) ئیوه په شیمان ببه وه و بلین خۆزگه و امان نه کردبایه .

(فالنبی ﷺ هم بغزوههم وقتالهم) خالی شایه د ئه وهیه کهوا پیغه مبهری خوا ﷺ ویستی بروت لییان بدا قیتالیان له گه لدا بکا (وهم يقولون لا إله إلا الله) له کاتی که ئه یانوت (لا اله الا الله) کهواته (لا اله الا الله) مانع نیه بو ئه وهی لییان بدری ئه بهر ئه وهی زه کاتیان نه دا .

(لماذا ؟ لما بلغه أنهم منعوا الزكاة) که پی گه شت کهوا ئه وان مه نعی زه کاتیان کردوه (فمنع الزكاة يتنافى مع قول لا إله إلا الله) کهواته مه نع کردنی زه کات له گه ل (لا اله الا الله) دژواره و نابیت که تو وتت (لا اله الا الله) چۆن زه کات نادهی ئه بی بیدهی (هذا ملخص أجوبة الشيخ رحمه الله عن هذه الشبهة الخطيرة. ) ئه لی ئه مه پوختهی وه لامی شیخ محمدی کوری عبدالوهاب بوو بو ئه م شوبهیه که زۆر مه تر سیداره له سهر زۆر جاهیل ئه روات و تیده په ری به سه ریاندا قبولیشی ئه کا ئه لی راسته مادم که سی که بلی (لا اله الا الله) تو نابی هیچی پی بلی . !

ئه گهر ئیمه ئه م شوبهیه بهاس بکهین جواب زۆره یه که له وانه شهیطان خۆیه تی ، ئایا شهیطان رۆژیک له رۆژان وتویه تی من نالیم (لا اله الا الله) به لی وتویه تی به لام ئه مری پیکرا کهوا سوجدیه که ببات که چی وتی نایبه م ئه وه شهیطان (لا اله الا الله) که ی هه لوه شانده وه هه تا شهیطان ئه لی من له خوا ئه ترسم وه له خواتر سانه که شی به مه هه لوه شایه وه راست ناکات ئه گهر له خوا بترسابایه به قسه ی خوی ده کرد .

(الفرق بين الاستغاثة بالحي فيما يقدر عليه والاستغاثة بغيره)

شوبهیه ی یازده هه م :

شیخ محمدی کوری عبدالوهاب ده فه رموی : (ولهم شبهة أخرى وهي ما ذكر النبي ﷺ) ئه وهیه که پیغه مبهر باسی کردوه ﷺ له حه دیسی شه فاعی که ده فه رمویی : (أن الناس يوم القيامة يستغيثون بأدم ، ثم بنوح ثم بإبراهيم ثم بموسى ثم بعيسى فكلهم يعتذر حتى ينتهوا إلى رسول الله ﷺ) واتا : شوبهیه کی تر ده هینن ئه وهیه که پیغه مبهری خوا ﷺ

فهرموویه تی : خه لکی له رۆژی قیامه تدا هانا ئه بن بۆ ئاده م بۆ نوح بۆ ئیبراهیم بۆ موسا و بۆ عیسا (صلات و سه لامیان له سه ربی) هه ره هه موویان داوای لیبوردن ده کهن ده لێن ناتوانین ئه لێن ئیمه هی ئه وه مه قامه نین به راستی (حتى ينتهوا إلى رسول الله ﷺ) هه تاوه کو دین بۆ لای پیغه مبه ری خوا ﷺ (قالوا فهذا يدل على أن الاستغاثة بغير الله ليست شركاً) (دین موشریکه کان ئه مه ده که نه به لگه ئه لێن که واته هانا بردن شیرک نیه ئه گه ر شیرک بووبایه ئه وخه لکه هه مووی موشریک ده بوو له مهیدانی مه حشه ردا ؟! بزانی وایه به راستی چونکه ئه مه شوبهیه و بزانی ئایا ئیمه ئینکاری ئه وه ئه که ن ؟!

وه لامه که ی :

(فالجواب أن نقول : سبحانه من طبع على قلوب أعدائه ،) پاکی بۆ خوا له شیرک و له زولم خوا زۆر له وه پاکتره که وا شیرکی بدریته پال یا خود زولم بکا خوای تعالی پاکی بۆ ئه و خوایه ی که وا مۆری داوه له دلی دووژمنه کانی خۆی ئه وانه ی که وا موشریکن .

دووژمنه کانی خوا ئه وانه ن :

رهنگه که سه که خۆی به دووژمنی خوا نه زانی به لکو خۆی به دۆستی خوا بزانی به لام له لای خوای تعالی ئه مه دووژمنی خوای تعالی یه له بهر ئه وه ی هاواری غهیری خوا ده کا و له غهیری خوا په ریره ی له بهر نامه یتر ده کا و وه شوین غهیری خوا ده که وپی گویرایه لی غهیری خوا ده کا له بهر ئه وه ی به مقتضیاتی (لا اله الا الله) ناروا به ریوه درۆ ئه کا ! واش ئه زانی له سه ر حه قه !

ئینجا رهنگه بێن و بپرس چۆن ده بی که سیك وابزانی له سه ر حه قه که چی لا خوا دووژمنی خوا بی ؟! ئه لێن به لی خوای تعالی فهرموویه تی (قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا ﴿١٢٣﴾ الَّذِينَ ضَلَّ سَعِيُهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يُحْسِبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا) <sup>١</sup> که واته ئه مه هه موو ئیش و کارو کرده وه یان به زایه چوو واش ئه زانن له نه فسی خۆیاندا که وا ری راستیان گرتوو و ئه زانن دۆستی خوان ، بۆیه هه مووجار ئه لێن مه رج نیه تۆ بلی دۆستی خوام ئیتر ته واو مه رج ئه وه یه خوا تۆی خۆشبوپی مه رج ئه وه یه خوا تۆی به دۆستی خۆی بزانی ئه مه گرینگه .

<sup>١</sup> :سورة الكهف اية : ١٠٣-١٠٤

جا ڪه ئه لڏين اعداءِ دووڙمن هه رٿه وهنده نيه بلي رقم له خوايه و جويڻ به خوا بدا نه خير به لڪو دووڙمن ئه وهه شيانه ڪهوا ئه لڏت خوام خوش دهويي بهس ده لڏت (يا رسول الله يا عبدالقادر يانوح يائادهم) يا خود فرماندهاوي له غيري خواي تعالى به قسه ي غيري خوا ئه ڪا سه رڀڇي خوا ده ڪا به قسه ي ڪه سانڍ ڪهوا دووڙمني خوان په نائو گرڻ به خوا .

(فان الاستغاثة بالخلق فيما يقدر عليه لا نكرها) هانا بردن بؤ مخلوق ڪه تواناي له سهري هه بي ئيمه ئينڪاري ئه وه ناکهين و داني پيدا ئنن ئيستا پيغه مبهري خوا ﷺ صه حابه ئه چوون بؤلای ئه يانوت دوعامان بؤ بڪه ئه مه پيغه مبهريش ئينڪاري نه ڪردوه ﷺ .

(كما قال في قصة موسى) نمونه ئه هيئيته وه شيخ ئه لي: چيروڪي موسا ئه هيئيته وه و ئه لي: (فَأَسْتَعَاذَهُ الَّذِي مِنْ شَيْعَتِهِ عَلَى الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ) <sup>۱</sup> واته: هانا بردن ئه وه ڪه سه ي ڪه له دوستي موسا بوو له سهر ئه وڪه سي ڪه دووڙمانيان بوو ڪه قبضي ڪان بوو . هانا بردن لي ره دا خواي تعالى به مه شروعي دا ئه نيي و جائيزه مادهم ڪه سه ڪه زيندوه و پي ده ڪري چونڪه پياويڪي بني ئيسرائيلي هات و به موساي وت موسا زيندوه بوو ڪهوا فلان قبضي توبه هانام وهره و يارمه تيم بده له ده ستيان .

(وڪما يستغيث الإنسان بأصحابه في الحرب وغيرها من الأشياء التي يقدر عليها المخلوق) هه روه ڪو چؤن ڪه سيڪي زيندوه هانا ده بات بؤ هاورڪاني له جهنگدا ياخو له غيري جهنگدا ياخود له وشتانه ي ڪه ئه مان ده سه لاتيان به سه ردا ئه رواٽ ، بؤ نمونه تو له جهنگيڪداي وله ويڏا له شوينڪ په ڪت ڪه وتوه هاوار ئه ڪه يته هاورپيه ڪت وهرن رزگارم بڪن لي ره دا ئه مه شتيڪي ئاساييه چونڪه ئه مان ئه توانن ، به لام ڪاتيڪ ده لي (عبدالقادر) رزگارم بڪه فلان مردوه رزگارم بڪه ئه مه شيرڪه ! .

(ونحن أنكرنا استغاثة العباد التي يفعلونها عند قبور الأولياء أو في غيبتهم في الأشياء التي لا يقدر عليها إلا الله .) ئيمه ئينڪاري ئه وه ده ڪهين ڪه ئه وان هانا ده بهن له عياده تدا ڪه ئه وان ئه نجامي ئه دهن له لاي گو ره ڪان ڪه ئه لڏين ئه وان ئه بيستن و ئيستا وه لام ي ئيمه ئه ده نه وه ياخود ئه گهر ئاماده نه بي له مه جليسياندا ئه مان له شاريڪ ئه وه له شاريڪيتر بي بلي والله ئه وان

<sup>۱</sup> :سورة القصص اية : ۱۵

گوئیستی ئیمه دهبی و ئاگای له ئیمه هیه ئه مانه جگه له الله تعالى که سیتَر دهسه لاتى به سهردا نیه .

(إذا ثبت ذلك ، فالاستغاثة بالأنبياء يوم القيامة يراد منها أن يدعوا الله أن يحاسب الناس حتى يستريح أهل الجنة من كرب الموقف) ئه گهر ئه مه ثابت بوو ئه لێن ئیستغاثه ی ئه م خه لکه وهانا بردنی ئه م خه لکه له روژی قیامهت بو ئه م پیغه مبه رانه وه ئه وان ته نها داوا ی ئه وه ده که ن که وا پیغه مبه ران داوا بکه ن له خوا ی تعالى که خه لکی رزگار بکا خه لکی به هه شت رزگار بکا له و ناره حه تی ه ی که وا له روژی مه حه شردا هیه له و کاته دا ! ئه ی پیغه مبه ر تو داوامان بو بکه له خوا ی تعالى بو ئه وه ی خوا ی گه وره حیساب دابنی و خه لکی له م حاله ته رزگاری بی وه هه رکه سی ک ئه هلی به هه شته بجیته به هه شت و ئه هلی جه هه نه م بجیته جه هه نه م .

که واته پرسیاره که ئه وه یه ئه وان له ده سه لاتیان دا هیه ئه مه بکه ن ؟! ئه لێن : به لی (وهذا جائز في الدنيا والآخرة) ئه مه له دونیاو ئاخیره تدا جائزه ماده م زیندوو ه (أن تأتي عند رجل صالح حي يجالسك ويسمع كلامك) واتا : تو بیت بۆلای پیاویکی صالحی به دینی به ته قوا دابنیشی له گه لیدا ئه ویش دابنیشی له گه لتا و گوئی له قسه ی تو بی (وتقول له : ادع الله لي) پی بلی داوام بو بکه (كما كان أصحاب رسول الله ﷺ يسألونه ذلك في حياته) هه روه کو ئه صه حابه کان داویان له پیغه مبه ری خوا ده کرد له حالی حه یاتی دا .

(وأما بعد موته) به لام له دوا ی مردنه که ی (فحاشا وكلا أنهم سألوه ذلك عند قبره) نه خیر شتی وانیه به هیچ شیوه یه ک داویان له پیغه مبه ری خوا نه کردوه ﷺ له گۆره که ی یان هاواری بو بکه ن (بل أنكر السلف على من قصد دعاء الله عند قبره ، فكيف بدعائه نفسه .) ئه لی : نه ک ئه مه نده به لکو سه له فی صالح (رهحمته ی خوا یان لی بی) ئینکاری ئه وه یان کردوه که وا تو له لای گۆره که ی پیغه مبه ری خوا (ﷺ) داوا له خواش بکه ی ئه لێن رووکردنه گۆره که جائیز نیه به لکو روومه که ره گۆر پشت بکه ره گۆره که رووبکه ره قیبله بجیت و رووبکه ی به گۆره که و بلیت لیره داوا له الله ده که م ئه مشیان ئینکاری کردوه چ جای ئه وه ی داوا له نفسی شه خصی پیغه مبه ر بکه ی (ﷺ) .

شیخ (صالح) ده لی :

(هذه شبهة أخرى من شبههم وهي أنهم يقولون) ئەمەش یەکیکە لە شوبهەکانیان کە دەفەرموون (إنه ثبت في الحديث الصحيح حديث الشفاعة العظمى) سیأتي (، أن الناس يوم القيامة إذا طال عليهم الوقوف والقيام على أقدامهم خمسين ألف سنة ، والشمس قد دنت منهم فالخلائق كلهم مجموعون من أولهم إلى آخرهم في زحام شديد والشمس على رؤوسهم قريبة منهم وهم واقفون على أقدامهم ، فعندما يحصل لهم هذا الكرب يتذكرون الشفاعة عند الله عزوجل ) ئەلئ یەک لە شوبهەکانیان ئەوەیە کە لە هەدیسی صەحیحدا لە هەدیسی شفاعەتی گەرەدا ثابت بوو لە رۆژی قیامەتدا کاتێک لە راوەستانیکێ ژۆر دوور و درێژدا رادەوێستن پەنجا هەزار سالا وە خۆریش نزیک دەبێتەووە لە سەر سەری ئینسان خەلک هەمووی کۆبۆتەووە لە سەرەتاوە تاوەکو کۆتایی لە ئادەم تاوەکو کۆتا کەس لە قەرەباڵغیەکی ژۆردایە ژۆر ژۆر نارەحەتە خۆر لە سەریان ژۆر نزیکە و خەلک راوەستاوە و لە نارەحەتیکی خراپدان کە ئەمانەیان تووش دەبێت دواتر بیریان دەکەوێتەووە کەوا شەفاعەت لە لای خوای تعالی ئەکرێت .

(فیرون أن الأنبياء هم أول الذين يشفعون عند الله) ئەلئین "پێغەمبەرەکان یەکەم کە سانیکن کەوا شەفاعەت دەکەن شەفاعەت، واتا تەکاکردن (فیأتون إلى آدم يطلبون منه أن يشفع عند الله لهم ليريحهم من الموقف فيعتذر عليه الصلاة والسلام بسبب ما حصل منه من الخطيئة مع أنه تاب منها وتاب الله عليه ، ولكن يستحي من الله عزوجل ) دین بۆ لای ئادەم و داوای لێ دەکەن لەو حالەتەدا تێدان رزگاریان بکا و ئەو نارەحەتیان نەمیانی و داوا لە خوای تعالی بکا ، ئەویش داوای لێبۆردن دەکا و دەلێ من ناتوانم لەبەر ئەوەی من کاتی خۆی من گوناھم کردووە ، کەچی کاتی خۆی ئەو گوناھەکی کە کردی ئادەم تەو بەی کرد و خوای تعالی لێ خۆش بوو بەلام شەرم دەکا و ئەلێت من رووم نایێ داوا لە خوای تعالی بکەم (ثم يأتون إلى نوح أول الرسل فيعتذرون) یەکەم پێغەمبەرە هەر وەکو وتمان لەباسەکانیتر کەوا جیاوازی هەیە لەنیوان نەبی و رسول وە رسولیش ئەو کەسە یە کەوا بۆ موشریکین دەنێردرێ ئادەم بۆ موشریکین نەنێردرا بوو ئادەم نەبی بوو بەلام نوح بۆ موشریکەکان نێردرابوو بۆیە ئەویش داوای لێبۆردن دەکا ئەلئ ناتوانم ، (ثم يأتون إلى موسى فيطلبون منه فيعتذر ، ثم يأتون إلى عيسى عليه السلام آخر أنبياء بني إسرائيل فيعتذرون لأن الموقف موقف عظيم أمام الله



سبحانه وتعالى) ئەم حالەتە زۆر گەرەيه لە رۆژى قىامەتدا ئىنسان ھەردەم يەككە لەوشتانەى بېيتە ھۆى جورئەت و ئازايەتى ئىنسانى مۇسلمان ئەم مەوقىفە بېيئەتە بەرچاوى خۆى كەس ناتوانى ئەو ئەدەم و ئەو نوح ئەو موسا ئەو عيسا كەسيان ناتوان بچن تەكاش بکەن لەلای خواى تعالى كە ژيانيان بە پىغەمبەرايەتى و بەتەقوا و ئيمان رۆيشتوو ، ئەى ئەم ملهورانەى ئەمرۆ كە ئەم دەكەن بە ھەرچى خراپە و فەساد و شىرك و زولم و ھەرچى خراپە ھەيه لە داوین پىسى و دەم پىسى و دل پىسى و دەست پىسى ئەمە دەبیتە ھۆكارىك بۆ ئەو ھى كە تۆ ھىچ كاتىك لەمانە نەترسى لەدۇنيا وەشوینيان نەكەوى وە ئىنكارىشيان لى بکەى چونكە لەو مەقەفەى رۆژى قىامەتدا بەدەر دەكەوى كەسانى بەرئىز و بەحورمەت و ئەنبىاء و رسول ناتوانن قەسە بکەن اللہ تعالى دەفەرموى (فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا)<sup>۱</sup> بزەنە چەند مەوقەفەى گەرەيه ھەردەم ئەمەمان لەبەر چا و بىت ئازا و جەرج دەبى لەمەوقەفەكانتدا بەحەق بەكافرو موناڤىق و موشرىك و بەھەموویان ھەرچى كەسانىكە كە غەيرى خاویان دەوى پىيان بلى ئەمە رۆژى قىامەت و ئەو ھى خواى گەرە ئەتوانى لەورۆژەدا خۆت رزگار بکەى ؟! چ جەى من رزگار بکەى ئەگەر من توشى تاوانبکەى ؟! پىغەمبەران ھەموویان ئەلین ناتوانن چونكە مەوقەفەكەى زۆر گەرەيه (ثم يأتون إلى محمد ﷺ فيقول : أنا لها ، أنا لها)<sup>۲</sup> تەبەن ئەم پىاوى ئەو مەیدانەى خواى تعالى ئەوى داناو ئەمە شەفاعەتى گەرەيه بەس بۆ ئەو (ثم يأتى ويسجد بين يدي ربه ويحمد الله ويثني عليه ويدعوه ويستمر ساجدا بين يدي ربه حتى يقال له)سجده ئەبات وە سوپاسى خواى تعالى ئەكا وەشكورى خوا دەكا وەمەتخى خواى تعالى دەكا بەكەلىماتىك كە ئەورۆژە لەویدا خواى تعالى فىرى ئەكا لەحەدىسدا ھاتوو پىغەمبەرى خوا ﷺ دەفەرموى : كەلىماتەكان ئەورۆژە خواى تعالى فىرم ئەكا كەچى بلىم ، لەسجده ئەمىنەتەو ھەتاو كە پى دەوترى (يا محمد ارفع رأسك ، وسل تعطه ، واشفع تشفع)<sup>۳</sup> ئەى محمد سەربەرزبەرەو ﷺ چى ئەلى پىت ئەدرى تەكا چۆن دەكەى تەكەت وەردەگىرى ، مەبەستمان ئەو ھەيه كەوا خوا پى رازىيە واتا ئىستا پىغەمبەرى خوا ﷺ لەویدا بلى خوايە دايك و باوكم بخەرە بەھەشت

<sup>۱</sup> :سورة طه اية : ۱۰۸<sup>۲</sup> : البخاري التوحيد ( ۷۰۰۲ ) ، الترمذي تفسير القرآن ( ۳۱ )<sup>۳</sup> : البخاري التوحيد ( ۷۰۷۲ ) ، مسلم الإيمان ( ۱۹۳ ) ، ابن ماجه الزهد ( ۴۳۱۲ )

۱- ده بیّت که سیّک بیکا که وا خوا ی تعالیٰ لیّ رازیّه .

١: سورة البقرة آية : ٢٥٥

٢: سورة الاسراء اية: ٧٩

سوپاسی پیغه مبهری خوا ده کهن ﷺ که دەر وازهی خیری بۆ کردنه وه که توشی ئه وه بوون له وه مه قیفه نارهحه تیه رزگاریان بی خوتان ئه زانن چاوه روانی ئه گهر سزاشی له گهل نه بی هر ناخوشه ئیستا تو برو بۆ شوینیک بلی سعاتیک دوو سعات راوهسته یاخود چاوهری بکه به لام کاته کهی پیت نه لین چهند ناخوش و نارهحه ت ده بی تو ! هه تا ئه گهر له ئیسراحه تیشدا بی ، ئه ی له م عه زابه دا چهند ناخوشه که واته رزگار بوون له م سزایه جیگای سوپاسه بۆیه پی و تراوه مقامی محمود .

(قال القوریون) گۆر په رسته کان ئه لین<sup>۱</sup>: (فهذا فيه جواز الاستغاثة بالأنبياء والأولياء والصالحين وأنتم تقولون لا يستغاث إلا بالله) ئه لین جائزه هاوارکرد و ئیستغاثه کردن ئه وه تا له حه دیسی سه حیدا ها تو وه ئیستغاثه کراوه به ئاده م ئیوه ش ده لین نا کریی إلا به خوا نه بی ئه وه به ئه نبیاء نه کراوه ئه ی ؟ (وقالوا فهذا يدل على أن طلب الشفاعة من الرسول ﷺ جائز حیا ومیتا وكذلك غیره .) ئه مه ده لاله ت له وه ده کا که وا داوا کردنی شه فاعه ت له پیغه مبهرو له غه یری پیغه مبهران به مردوویه تی و به زیندوویه تی جائزه ؟ ! وه لامه که ی :

(والجواب عن هذا كما يقول الشيخ) وه کو شیخ وه لامی داوه ئه لین (إن هذا طلب من إنسان حي قادر على الدعاء) ئیوه وهره ن ورد بینه وه و تو زیك ئه قلتان بخه نه کار ئه مه له مه وقیفی روژی قیامه تدایه هه مووی ها تو ته وه و هه مووی زیندوو بوته وه ئه مه روژی زیندوو بونه وه و راوه ستانه له به رده می خوی تعالی وه هه مووتان ئه زانن که وا ئه وه ی له م گۆره پانه دایه هه مووی زیندوو بوته وه ، که واته داوا کردنه له ئینسانیک که زیندوو و به توانایه له سه ر ئه وه ی ئه و دوعایه بکا (وعلى الاستئذان بالشفاعة ، والطلب من الإنسان في حال حياته وقدرته ليس من الممنوع ، كما في قصة موسى: فَأَسْتَعَثَّهُ الَّذِي مِنْ شِيعَتِهِ عَلَى الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ)<sup>۲</sup> هه روه کو چیرۆکی موسا کاتیک پیاوه به نی ئیسرائیلیه که داوا ی له موسا کرد که له حالی حه یاتی موسا بوو داوا ی لیکرد که وا له درژی دووژمنه که ی بیت یاره مه تی بدا (وکما يستغيث

<sup>۱</sup> : که واته دروسته که وا که سیک له سه ر گۆریکدا هاواری بۆ ئه کا بلین موشریک و گۆر په رست نه وه کو به ناو سه له فیه کانی ئه مرۆ که ده لی نه خیر ئه مه شیرکه به س خوی موشریک نه ! په کخوا په رسته نه خیر موشریکه

<sup>۲</sup> : سورة القصص ایه : ۱۵

الإنسان ياخوانه في الحرب وغيرها. )هروهكو چۆن كاتيك كهسيك له جهنگدا ئەگەر له مه وقيفيكي ناخوشدا بوو داواي يارمه تي له هاوريكاني دهكا بين به هاناي و رزگاري بكن .  
(فهذا فيه دليل على أن الاستغاثة بالحي فيما يقدر عليه جائزة) كهواته هانا بردن له زيندوييه كه له وهى كه تواناي به سهردا هيه و له دهسه لاتي ئەودايه به ماناي ئەوهى ئەگەر زيندوو بى و تواناي نه بى نايي ئيستا تو به زيندوييه ك بلى پارهم بده ري كه چى پارهى پى نه بيت ئەتوانى پيى بدا ! پى نيه ئەو ؟ ! له بهر ئەوهى تواناي نيه پيى بدا بازيندووش بى .

كهواته داوا كردن له بهم شيويه جائيزه له ئينسانه كانه :

۱- ده بيت زيندوو بى ئەم كهسه .

۲- ده بيت تاواني ئەوكارهى هه بيت و له دهسه لاتي ئەودا بى .

(والذي يقع من الأمم يوم القيامة هو استغاثة بالحي وطلب الدعاء منه) له روژى قيامه تدا روو دهدا داوا كردن و هانا بردنه بو زيندوييه بو داوا كردنى دوعا كهوا دوعا بكا (فيجوز أن تذهب إلى إنسان حي قادر يسمع كلامك وتقول يا فلان ادع الله لي بكذا وكذا) كهواته جائيزيشه له ئيستا شدا بچيت بو لاي كهسيك كهوا زيندوو بيت و به توانا بى گووى له قسه كهت بى له مه جليستدا بى پى بلى كهوا داوات بو بكا (والصحابه كانوا يعملون هذا مع النبي صلى الله عليه وسلم في حياته) صهابه ئەمه يان له گهل پيغه مبهردا ﷺ ئەنجام ئەدا (وليس هذا من الشرك) ئەمه شيرك نيه .

(إنما الذي يكون شركا وأنكرناه هو الاستغاثة بالميت) ئەو شه فاعه ته كه ئەلن شيركه و ئينكارى ئەكهين ئەوهيه كهوا هانا ببهيت بو مردوييه (وهذا لا علاقة له بحديث الشفاعة) ئەمه هيج په يوه نديه كى به هه ديسى شه فاعه وه نه بوو (لأنكم تستغيثون بأموات وتطلبون الشفاعة منهم ، والأموات لا يقدرّون على شيء) له بهر ئەوهى ئيوه هانا دهبه ن بو مردوه كان و داواي شه فاعه تيان لى دهكه ن مردوه كان هيجيان له دهسه لاتدا نيه (فلا يجوز أن يذهب إلى قبر يستنجد به ويدعوه أو يطلب منه الدعاء أو الشفاعة أو غير ذلك) كهواته نايي ئينسان بروات بولاي گوريك داواي هانا و يارمه تي لى بكا وه داواي تكا و شه فاعه تي لى بكا (ففيه فرق بين عمل هؤلاء المشركين وبين ما في الحديث الصحيح) وه جياوازيه كى زور ئاشكرا ئەبنين له نيوان عه مه لى ئەم موشريكانه وه له نيوان ماناي هه ديسه صه حيحه كهدا (وفي قصة موسى عليه

الصلاة والسلام فبهذا التفصيل زالت هذه الشبهة والحمد لله. ) ئا بهم روشنکردنه وه و بهیان کردنه ئه م شوبهه یه ش ره وویه وه الحمد لله .

شوبهه ی دوانزه :

شیخ محمدی کوری عبدالوهاب دهفه رموی : (ولهم شبهة أخرى وهي قصة إبراهيم عليه السلام لما ألقى في النار اعترض له جبريل في الهواء فقال له) له سهره تا دا چیرۆکی ئیبراهیم که ئایه سه حیه یاخود نا ئه مه خالیکه به لام که شیخ هیناویه ته وه و وه لامیان ئه داته وه کهوا ئیشارهت ناکا به صیحت و ناصیحه تی .

چیرۆکی ئیبراهیم سه حیح نیه ئه مه ی ئیستا که باسی ده کهین .

ئیمامی بغوی هیناویه تی له ته فیسره کهیدا به بی سهند ، به بی سهندیش ریوایهت چۆن سه حیه !؟ بویه علماء دهفه رمون سه حیح نیه .

به لام شیخ بویه ئه م ابه ته ی وه لام داوه ته وه له بهر ئه وه ی وه لامدانه وه ی شوبهه کان به چه ند شیوازیک ده بی یه کی که له وانه ده لئین ئه م چیرۆکه سه حیح نیه وه ئه گهر ئیوه هه ر ئینکاریتان کرد و به سه حیحتان دانا با بین وه لامتان بدهینه وه ئه مه یه بابته .

شوبهه یه کی تریان هه یه کهوا ده لئین : (ولهم شبهة أخرى وهي قصة إبراهيم عليه السلام لما ألقى في النار اعترض له جبريل في الهواء فقال له) کاتیک که ئیبراهیم ئاگری بۆ کرایه وه و بخریته ناو ئاگر جوبرائیل هات و ده رکهوت به ئیبراهیمی وت (فقال له : ألك حاجة ؟) هیچت پیویسته من یارمه تیت بدهم (فقال إبراهيم : أما إليك فلا) وتی نه خیر هیچ له تو داوا ناکه م ، داوای له خوای تعالی کرد و وتی (حسبی الله ونعم الوکیل) موشرکه کان دهفه رمون (فقالوا : فلو كانت الاستغاثة بجبريل شركا لم يعرضها على إبراهيم. ) ئه گهر ئه م هانا بردنه شیرک بی جوبرائیل ناچیت به ئیبراهیم بلیت چیت ده ویی ! بۆئه وه ی ئه ویش داوای لی بکا .

وه لامه که ی :

له پیش هه موو شتیکه وه جوبرائیل زیندوو وه ئیبراهیمیشی بینیوه له ده سه لاتیشدایه هیچ کی شه یه ک نیه کاتیک مه لاتیکه یه ک ده رکه ویی بلیت یارمه تیت بدهم نابیت به شیرک ، واتا شوبهه یه کی زۆر پوچه وه پاشان چیرۆکه که خوی سه حیح نیه پاشان ئیبراهیم که خوی

قبولی نه کردبى له بهر ئه وه وتویه تی من ته وکل له سهر خوا ئه کهم له سهر زیندوویه ک ناکه م نه ک له بهر ئه وه ی شیرکه ! له بهر ئه وه ی له خوای گه وره داوا ده کهم إستعانه ی به خوای تعالی کردوه پیغه مبه ران هه موو کاتیک ئه گهر ناره حه تیه ک هاتیبته به رده میان راسته وخۆ ته وکولیان له سهر خوای تعالی به ستووه الله تعالی فه رموویه تی (وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ) <sup>۱</sup> ئیماندار با له سهر خوای تعالی ته وکل بیه ستی وه الله تعالی ده فه رمووی (إِنَّمَا ذَلِكُمُ الشَّيْطَانُ يُخَوِّفُ أَوْلِيَائَهُ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُوا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ) <sup>۲</sup> ئایه ته کان روون و صهریحن کهوا ئینسان راسته وخۆ له گهل له خوای تعالی دا داوای یارمه تی بکا به لام ئه گهر زیندوویه کیش هه بیته و یارمه تی بدا هیچ شیرک نیه ئیمه بابته کهمان له سهر مردووه . وهلامی شیخ محمدی کوری عبدالوهاب (فالجواب : أن هذا من جنس الهيئة الأولى) ئه مه له وینه ی شوبهه کانیتره (فإن جبریل عرض عليه أن ينفعه بأمر يقدر عليه) جوبریل شتیکی پی وتوه و شتیکی پیشکهش کردوه که توانای هه یه به سه ریدا به ته ئه کید جوبریل توانای هه یه خوای تعالی ده ره قی ده فه رمووی (فإنه كما قال الله تعالى فيه : شَرِيدُ الْقَوَى) <sup>۳</sup> زور زور به هیزه .

جوبریلیکی به هیزه کهوا ههر بالیکی ئاسمان داگیر بکات و ۶۰۰ بالی هه بی ئه وه هیزه و گه وره یه بی هه بی ئاگریک جیه ئه توانی به په نه یه ک فری بدا له خور هه لاته وه بۆ خور ئاواوه و کۆتایی پی بهینیت (فلو أذن الله له أن يأخذ نار إبراهيم وما حولها من الأرض والجبال ويلقيها في المشرق أو المغرب لف) ئه گهر خوای گه وره ئیزنی بدابایه ئه وه ئاگره که ی ئیبراهیم و ئه وه ی له سهر زه ویدایه بیبات بۆ مشریق یاخود بیبات بۆ مغریب ئه یکرد (ولو أمره أن يضع إبراهيم عليه السلام في مكان بعيد عنهم لفعل) یاخود ئیبراهیم هه رگریت بیبات بۆ شوینکی دوور رزگاری بکا ئه یتوانی وده یکرد (ولو أمره أن يرفعه إلى السماء لفعل) ئه گهر ئه مری بکردبایه به رزی بکاته وه بۆ ئاسمان وه کوچۆن عیسای به رزکرده وه ئه یکرد که واته ئه مه شتیکه و که سیکی زیندوو که جوبریله یارمه تی زیندوویه ک ئه دا کهوا ئیبراهیمه واتا

<sup>۱</sup> :سورة إبراهيم آية : ۱۲<sup>۲</sup> :سورة ال عمران آية : ۱۷۵<sup>۳</sup> :سورة النجم آية : ۵

ئەگەر داواشی کردبێ لە حالەتیکدا شێرک نیه ئەمە ئیمە باسی مردووان ئەکەین کە ناتوانن ئەم کارە بکەن .

(وهذا كرجل غني له مال كثير يرى رجلا محتاجا فيعرض عليه أن يقرضه أو أن يهبه شيئا يقضي به حاجته ، فيأبى ذلك الرجل المحتاج أن يأخذ ويصبر حتى يأتيه الله برزق لا منة فيه لأحد) ئەمە وەکو کەسێک وایە دەوله مەند کەوا مالێکی زۆری هەیە دیت بەکەسیکی فەقیر دەلیت چیت دەوێ ئەو مالت بدهمی و قەرزت بدهمی قەرزت ئەوێ پیتی ئەدەم ! مالت ئەوێ پیتی ئەدەم هەربۆخۆت مەم دەرەو ئەویش بلیت من نامەوێت سوپاست دەکەم حەز ناکەم داوا لەکەس بکەم ئەوە جائیزە ئەلیت حەز دەکەم خواي تعالی پیم ببەخشیت من صەبر دەگرم لەسەر ئەم فەقیرییه (فأین هذا من استغاثة العبادة والشرك لو كانوا يفقهون ؟) ئەمە و شێرک لەکوێ ؟ جیاوازیان زۆرە ! .

شیخ (صالح) دەلی :

(هذه آخر الشبهات التي ذكرها الشيخ) کۆتا شوبههیه کەوا شیخ محمدی کوری عبدالوهاب لەوانی دەگێڕێتەو (في هذه الرسالة العظيمة) لەم نامە گەرەیه دا کە چەندێک کەمە بەلام بەراستی زۆر مانای گەرەیی تێدا یە (فأجاب عنها بجواب سديد موفق ، وهي) وەلامێکی زۆر راست و دروست و مۆفەقەنە ی داوێتەو کە دەلی (أن عباد القبور الذين يطلبون المدد من الأموات ويستغيثون بهم يقولون إن هذه الاستغاثة ليست شرکا) ئەوانە ی داوای مەدد<sup>١</sup> ئەلین هاوار بردن و هانا بردن بۆ مردووان شێرک نیه (وذلك بدليل قصة جبريل عليه السلام مع إبراهيم عليه السلام حينما ألقى في النار) یەکیک لە بەلگەکانی موشریکەکان چیرۆکی جوبریلە لەگەڵ ئیبراهیم دا (عليه الصلاة والسلام) کاتێک خرایە ناو ئاگرە کەو (فإن جبريل جاء إلى إبراهيم كما يروى)<sup>٢</sup> شیخ صالح فەرمووی کما یروی لە صیغە ی تمريضه واتا حەدیسە کە صەحیح نیه چونکە بەبێ سەنەد هاتوو .

(فقال جبريل لإبراهيم عليه السلام) جوبریل بە ئیبراهیمی وت (هل لك من حاجة ؟) ئەو خەریکە ئەخریتە ناو ئاگرەو هێچت پێویستە بۆت بکەم ؟ (يعرض عليه المساعدة لإنقاذه)

<sup>١</sup> : کاتێک داوا لە مردووان دەکە ی داوای یارمەتی لی دەکە ی

<sup>٢</sup> : وفي ثبوته نظر

١: سورة التكويد اية : ٢٠  
٢: سورة النجم اية : ٦  
٣: سورة ال عمران اية : ١٧٣



(فهذا من باب التوكل على الله عز وجل) ٺهه مه له بابي ته وڪله به خواي تعالي ٺهه مه پشتيواني به ستوه به خواي تعالي و بهس (وتفويض الأمر إليه وهذه صفة أكمل الخلق) ٺيوه سهير بڪن پيغه مبه ران عاده تيان وابوو (عليهم الصلاة والسلام) ڪاتيڪ دووژمن هه ره شه يان ڪردوه يه ڪه سهر وتويانه : ٺيمه پشتيوانمان به خواي تعالي به ستوه چي ٺه ڪن بيڪن و ايان به به رامبه ره ڪه يان وتوه وه خواي تعالي چي دانابي له قه دهري خويدا هه رٺه وهيه ڪه س ناتواني يه ڪ زهر له وه قه دهري خواي تعالي به ولا و به ولادا به ريت ٺه مهش سيفه تي گه وره ترين خه لقه (إيماننا حيث إن إبراهيم رفض مساعدة المخلوق) ٺايا ڪه ٺيبراهيم له م چيرو ڪه دا ره فزي موساعده و يارمه تي ڪه سيڪي ڪردوه ڪه جو بريله (وقبل مساعدة الخالق) قبولي موساعده دي خواي تعالي ڪردوه (لأن مساعدة المخلوق فيها منة وحاجة إلى المخلوق) توه ره ڪه سيڪ له مخلوق يارمه تيت بدا شتيڪ له منته هه يه به سه رته وه واتا تو چاو ژيري دهستي ده بي بويه ٺه گهر قبولي ٺه وه نه ڪه ي باشتريڪه خو ٺه گهر بيشي ڪه ي ماده م ٺه تواني هه ر ٺه بي خواي تعالي بو نمونه بابي زه ڪاتي داناوه خواي تعالي ده فهرمووي (وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ)<sup>۱</sup> ٺه مه شه ريعه ته هه يه وهري ده گري ٺه م زه ڪاته هه شه وهري ناگري ٺه وه ي ڪه وا فه قيره وهري ناگري ٺه لي من ته نها داوا له خواي تعالي ده ڪه م ٺه وه شي ڪه وا وهر ده گريت شتيڪي ناشه رعي نه ڪردوه (ومساعدة الخالق سبحانه وتعالى لا منة فيها لغير الله) يارمه تي خواي تعالي بو مخلوقاته ڪاني منته تي ڪه سي تيانيه اِلا منته تي خواي تي دايه له بهر ٺه وه ٺيبراهيم چه زي ڪردوه منته تي خوا قبول بڪا (وهي فضل من الله سبحانه وتعالى) ٺه مهش به خشنده ي خواي گه وره يه بو ٺه و .

(وجبريل عرض على إبراهيم شيئاً يقدر عليه ، وهو عرض من حي حاضر قادر كما يعرض الغني على الفقير مساعدته بالمال) ٺه مهش پيشڪهش ڪردني يارمه تي ڪه سيڪي زيندوو ٺاماده ي به توانايه هه روه ڪو چوڻ ده وله مه نديڪ موساعده و يارمه تي پيشڪهش به فه قيريڪ ده ڪا پي ده ليت ها ٺه وه مال چيت ٺه ويٽ به سهر چاو جا ٺه ويش ٺه تواني يان قبولي بڪا يا خود قبولي نه ڪا (وليس هذا من جنس الاستغاثة بالأموال أو الغائبين الذين يستغيث بهم القبوريون) ٺه مه له جنسي ٺه وه نيه ڪه وا هاوار بو مردوان و ٺه وانه ي ڪه وا ديارنين با له حالي

<sup>۱</sup> سورة التوبة آية: ٥

حه یاتیشدا بن مادهم دیارنیه نابی داوی لی بکهی (فإن الأموات لا يستغاث بهم) مردوان هانایان بۆ نابریی (ولا یقدرون علی ما طلب منهم) توانایان به سهر شتی کدا نیه که داوایان لی ده کریی (ولا یسمعون دعاء من دعاهم) هه تا گوئیان لی نیه که واکه سی که داوایان لی ده کا .

جا رهنگه بلیت چۆن گوئی لی نیه ؟! ئیمه ئایهت نه هیئینه وه خوی تعالی ده ففرمووی (قُلْ أَدْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيهَا مِنْ شَرْكٍ وَمَا لَهُ مِنْهُمْ مِنْ ظَهِيرٍ ۝ وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهُ إِلَّا لِمَنْ أَذِنَ لَهُ) ۱

(قُلْ أَدْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ) ئه ی محمد ﷺ تو پییان بلی داوا ئه کهن و وا گومان ئه بن که درویه کاره که تان که ئه وان گوئیان لی تانه و یارمه تیتان ئه دهن له غهیری خوا داوا بکهن (لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ) که لیمه ی مئقال و اتا به قه دهر به قه دهر زهره یه که له ئاسمانه کان و زهوی هیچی ئه وان نیه مالیک نین و خاوهنی هیچ شتی نین ته نانهت به قه دهر زهره یه که له ئاسمانه کان و زهوی که خاوهنی هیچ شتی نین تو داوی چیان لی ده که ی ! هیچیان به ده ست نیه (وَمَا لَهُمْ فِيهَا مِنْ شَرْكٍ) ئه مانه چ پیغه مبه ران چ پیاوچا کان ئانه مانه هه ره موویان به هیچ شیوه یه که یارمه تی خوی تعالی یان نه داوه له دروست کردنی ئاسمانه کان و زهویدا و شهریکی بن هه تا له دروستبوونی خوشیاندا به شدار نه بووینه (وَمَا لَهُ مِنْهُمْ مِنْ ظَهِيرٍ) خوی تعالی هیچ که سیکی نه هیئاوه وه کو یاریده دهر و پشتیوانی بوخوی شتی و نیه (وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهُ إِلَّا لِمَنْ أَذِنَ لَهُ) وه شه فاعه تیش هیچ سودی نیه له لای خوا إلا ئه بی ئه و ئیزن بدا ئه بی ئیزن بدا به و که سه ی که واکه شه غاعه ته که ده کا وه له و که سه ش رازی بیته که شه فاعه ته که ی بۆ ده کریی ئه گهر ئه و شه فاعه ته هیچ سودی نیه (لا تنفع) ئه وه شه فاعه تی منفیه .

(وقال تعالى : ذَالِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ ۚ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ ۝ إِن تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دُعَاءَكُمْ وَلَوْ سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ) ۲

۱: سورة سبا آية: ۲۲-۲۳

۲: سورة فاطر آية: ۱۳-۱۴

(ذَالِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ) په روږدگاری راسته قینه ی ئیوه که الله یه ئه و ئیوه ی دروست کړدوه ئه و ئیوه ی به خپو کړدوه ئه و خاوه نی ئیوه یه وه مولک هه موی هی ئه وه هی که س نیه (وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ) ئه وه ی ئیوه له غه یری خوی تعالی داویان لی ده که ن یاخود عبادته تیان بو ده که ن و ده یان په رستن (مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ) خاوه نی قطمیر<sup>۱</sup> نین به قه دهر ئه مه خاوه نی هیچ شتی که نین که چه ند بی ئه همیه ته (إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دُعَاءَكُمْ) ئه گهر داویان لی بکه ن گوئیان له دوعای ئیوه نیه (وَلَوْ سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ) ئه گهر گویشیان لی بی وه لامتان ناده نه وه .

### (وجوب تطبیق التوحید بالقلب واللسان والجوارح إلا لعذر شرعي)

شیخ محمدی کوری عبدالوهاب ده لی : (ولنختم الکلام إن شاء الله تعالی بمسألة عظيمة مهمة جدا تفهم مما تقدم ولكن نفرد لها الکلام لعظم شأنها ولكثرة الغلط فيها فنقول) ئه لی کؤتای قسه مان به وه ده هی نین که وا بابه تیکی زور گه وره وموهم باس ده که ن له وه ی که رابورد ئینسان تی ده گا به ته نها باسی ده که ن چونکه به راستی زور که س تیدا که وتوته هه له وه مه به ستی له رابردوان و ئیستاشه چنده ها مزاهیب له م بابه ته دروست بووه .

(لا خلاف أن التوحید لابد أن يكون بالقلب واللسان والعمل) که وتی لا خیلاف واتا إجماعه ،خیلاف نیه له نیوان علماء یان واتا إجماعه له سهر ئه مه که ته وحید و ئیمان بریتیه : به دل و به زمان و به کړدوه دیته جیگا و دروست ده بی ، واتا محلی ئیمان پیویسته له دلدا بی به زمانیش بی وه له کارو کړدوه ی چوار په له ی ئینساندا بی ئه م بابه ته که بابه تی ئیمانه ئه هلی سونه و جماعه ئیمان و باوهریان به م شیوه ییه .

له دلدا پیویسته قوی قه لب هه بی که بریتیه له عیلم و تصدیق وه ئیقرار ، وه ده بی عه مه لی قه لب هه بی که بریتیه : له حب و رجاء و خوف و إناب هه تا دوی باقی هه موو کاره کانی دل ته به ن ئه عمالی دل زور زیاتریکه له قه ولی دل قه ولی دل بریتیه له تصدیق و ئیقرار و عیلم

<sup>۱</sup> : تدعون : به مانای دوعای مه سئله دیت و به مانای دوعای عبادته ش دیت

<sup>۲</sup> : بریتیه له و په رده ته نکه ی که له سهر ناوکی خورمایه

، به لام کاری دل بریتیه له حب بریتیه له رجاء بریتیه له خوف وه بریتین له باقی ئه و کارانه ی که ئه گهر ئینسان نه بییت ئه وه ئه و که سه ئیماندار نیه بۆ نمونه : خوات خوش نه ویی ئیماندار نیت له خوا نه ترسیت ئیماندار نیت هیوات به خوا نه بیی ئیماندار نیت ههروه ها باقی تری کاره کانی دل .

وه ده فهرموویت (واللسان) ئیمان ئه بی له سهر زمان بی که ئه مه قه ولی لیسانه که بریتیه له (لا اله الا الله ومحمد الرسول الله ﷺ) وه ههروه ها ئه وشتانه ی که وا به زمان ئه وتریی له زیکر و قورئان خویندن و له ئه مر به معروف و نه هی له منکر که به زمان دهر ئه بریت .

وه ده فهرمووی (والعمل) مه بهستی پی عه مه لی جه واریحه له سه رووی هه موویانه وه نوێژ پاشان زه کات پاشان رۆژو و پاشان هه ج وه هه ر کاریک له وکارانه ی که کردنیان چ رووکن بی له ئیماندا چ واجب بییت چ مستحب بی .

وه ته رک کردنی ئه و کارانه ی که ته رک کردنیان رووکنه یاخود واجبه یاخود مستحبه پیویسته ئینسان ئاگاداری ئه م کارانه بی .

ئه مانه ی باسمان کرد ئیعتقادی ئه لی سونه و جماعه یه .

جا هه یه له فیرقه گومراکان وه کو مرجیئه به هه موو جوړه کانیانه وه : له ئه شاعیره و ماتوریدی و له جه همیه کان له وانه ئه لێن که ئینسان ئه لیت : ئینسان به س بزانیته خوا هه یه ئه وه ئیمانداره ئه و که سه ! ئه گهر نه زانیته خوا هه یه ئه وه تو کافریت واتا (معرفة الله إمانه والجهل بالله كفر) ئه مه ش هه له یه زۆر له بهر ئه وه ی خوی تهالی هه ر ئه مه نده ی داوا نه کردوه ئیمه هه موومان ئه زانین شه یطان به گویره ی ئه م پیناسه یه ئه بی به ئیماندار چونکه شه یطان له هه موو که سیك باشتر ئیمانی به خوی تهالی هه یه شه یطان به خوی قسه ی له گه ل خوی تهالی کردوه وه له به هه شت دهر کراوه وه هه موو پیغه مبه رانی بینیه ئیمانیشی به بابته کان هه مووی هه یه هه تا شیخ الاسلام ئه فهرمووی : مصدق له قه لبی خویدا به لام نواقضی ئه م ئیمانیه ی هیناوه ، که واته ته نها به س نیه بلین (معرفة الله) .

هه یانه له م فیرقه گومرایانه ئه لی : ئه م که سه ئه گهر قه ولی قه لبی هه بی ئه گهر عه مه لی قه لبیشی نه بی هه ر ئه بییت و ئیمانداره ! ئه مه ش گومرایه کیتره .

وهه یانه ئه‌لی: ئه‌گەر ئه‌عمالی قه‌لبی هه‌بی له‌گه‌ل قه‌ولی قه‌لبی کافیه و ئیمانداره‌ باسی قه‌ولی لیسان نا‌کا یاخود ئه‌گەر باسی لیسانیش ب‌کا باسی عه‌مه‌لی جواریح نا‌کا ئه‌مه‌ش گومرایه‌ کیتره‌ .

واتا ئه‌م فیرقه‌ گومرایانه‌ ئه‌وانه‌ی که‌وا مرجیئه‌ن و له‌جۆره‌کانی مرجیئه‌ن نه‌وه‌اتن ئه‌م سی‌ خاله‌ له‌ئیماندا کۆبکه‌نه‌وه‌ .

به‌رامبه‌ریان له‌ فیرقه‌ گومرایانه‌ که‌ بریتین له‌ : موخته‌زیله‌ و خه‌واریج ئه‌وان ته‌عریفه‌که‌یان وه‌ک ئه‌ه‌لی سونه‌یه‌ به‌قه‌لب و لیسان و به‌عه‌مه‌ل به‌لام ئه‌وان زیده‌ ره‌وویان کردوه‌ له‌ مه‌سه‌ئه‌له‌ی عه‌مه‌لدا دین هه‌موو عه‌مه‌لیک هه‌موو تاکیک له‌تاکه‌کانی عه‌مه‌ل ئه‌گەر چی رووکنیش نه‌بی و اتا واجب یان مستحب بی هه‌ر به‌رووکنی دانه‌نین و اتا به‌نه‌بوونی هه‌ر عه‌مه‌لیک تو‌ کافر ده‌که‌ن یاخود به‌ کردنی ته‌رکی عه‌مه‌لیک که‌تو له‌سه‌رته‌ ته‌رکی بکه‌ی وه‌کو زینا و قتل به‌کردنی یه‌کیک له‌وانه‌ تو‌ کافر ده‌که‌ن ئه‌وه‌ش گومرایی ئه‌وانه‌ .

ئه‌وه‌ی گرینگ‌تره‌ باسی بکه‌ین ئه‌وه‌یه‌ له‌ئێستادا به‌ناوی سه‌له‌فیه‌ت و به‌ناوی ئه‌ه‌لی سونه‌ و جماعه‌وه‌ به‌داخه‌وه‌ له‌و عقیده‌یه‌ بلاوه‌ له‌سه‌رانسه‌ری ولاتدا عقیده‌ی إرجاء ی که‌ له‌عقیده‌ی خواریجی زیاتر بلاوه‌ له‌لای خه‌لکی یانی ئه‌وه‌ی ئه‌مرۆ ئیمه‌ سه‌رنجی ئه‌ده‌ین خه‌لکی به‌زۆری له‌ عقیده‌ی خواریج ئه‌ترسی و هه‌ ئه‌بی بزانی که‌وا عقیده‌ی خواریج عقیده‌یه‌کی گومراییه‌ عقیده‌یه‌که‌ که‌وا پێچه‌وانه‌ی ئه‌ه‌لی سونه‌ و جماعه‌یه‌ به‌لام ئه‌گەر سه‌رنج بده‌ین عقیده‌ی إرجاء گه‌لیک عقیده‌یه‌کی منتشر و به‌ربلاوتریکه‌ له‌عقیده‌ی خواریج هه‌رواش بووه‌ له‌کۆن و نویدا هه‌روابوووه‌ .

ئه‌وه‌تا سه‌یربکه‌ن ئه‌مرۆ ئه‌وه‌ی که‌ خۆی به‌ ئه‌ه‌لی سونه‌ و جماعه‌ ئه‌زانی ئه‌وانه‌ی که‌وا به‌ناوی سه‌له‌فیه‌ته‌وه‌ به‌ناوی ئه‌ه‌لی سونه‌ و جماعه‌وه‌ قسه‌ ئه‌که‌ن ئه‌بنین که‌وا پێناسه‌که‌یان ئه‌وه‌یه‌ که‌وا: ئیمان قول وعه‌مه‌له‌ به‌لام ئه‌گەر عه‌مه‌له‌که‌ش نه‌بی ئیمانکه‌ به‌ری ئه‌که‌ن به‌بی عه‌مه‌لی جواریح مه‌به‌ستیانه‌ که‌وا ئیمان دروسته‌ ئه‌گەر چی هه‌یج عه‌مه‌لیکیشی نه‌بی ! ئه‌وان ئه‌لین عه‌مه‌ل له‌ ئیمان نالین له‌ ئیماندا نیه‌ به‌س کێشه‌که‌یان ئه‌وه‌یه‌ له‌واجبات و مستحبات دای ئه‌نین و اتا له‌ ئه‌رکان دای ناین . وه‌ده‌بی ئاگاداریین که‌وا له‌ عه‌مه‌ل هه‌مانه‌

که به إجماعی صهحابه که نویژه ئه وه رووکنه بۆ ئیمان وه رووکنی عه مه لیه بۆ ئیمان ئه گهر ئه وه نویژه نه بی ئه وکه سه کافره به إجماعی ئه هلی سونه و جماعه له صهحابه وه له تابعینیش به لام له دواي ئه مانه وه خیلاف دروست بووه که کاتیك ئه مرۆ سه رنج ئه دهین ئه لاین جمهور ئه لاین ئه وه ی نویژ ته رك بکا کافر نیه به بی ئه وه ی بزانی جمهور واتای چی جمهور : بزانی صهحابه ی تیدایه ! ؟ بزانی تابعی تیدایه ؟ ! له صیغاری تابعین ئه لاین ئیمامی زوهری وتویه تی : ئه گهر ئیمانی پی هه بوو ته رکی کرد کافر نیه ، ئه ما برۆ بۆ جمه ره ی تابعین چ جای إتفاقی هه موو صهحابه له سه ر ئه وه یه که وا تاریکی نویژ کافره ئینجا ئه گهر جمهوریک صهحابه ی تیدا نه بیّت که ی جمهوره .

یاخود ئه گهر خیلافیک له دواي صهحابه دروست بی ئیمه چۆن ئیعتباری بۆ ئه کهین ئه مه یان زۆر گرینگه ئه م خاله .

ئینجا شیخ ده فهرمووی (فإن اختل شيء من هذا لم يكن الرجل مسلماً) ئه گهر یه کیك له مانه تیک بچی واتا ئه گهر ئیمان ئه م سی شته ی کۆنه کرده وه له ئینسانه که دا ئه م سی شته کۆنه بوویه وه له ئیمانی ئه م که سه دا ئه و که سه موسلمان نیه واتا به بی ئیمانی دل و زمان و عه مه ل ئه بی هه رسیکی کۆبکه یته وه ئه گینا تۆ موسلمان نیت ، شیخ إجماعی نه قل کرد .

که چی ئه مرۆ دین ئه لاین إجماع یاخود شوبهی إجماع هه یه له سه ر ئه وه ی که وا ئه گهر عه مه لیشی نه بی موسلمان ! به داخه وه ئه مه ئه وکه سانه ئه م قسه یه ده که ن که وا هیه چ إعتباریک بۆ إتفاقی صهحابه دانانین له بابه تی تاریکی نویژدا .

(فإن عرف التوحيد ولم يعمل به فهو كافر) که واته ئه گهر که سه که ته وحیدی زانی یه که خوا په رستی زانی له دلیدا به لام کاری پی نه کرد جا کاره که چ کاره کانی دل بی یاخود کاری جه واریج بی ئیشی پی نه کرد (فهو كافر معاند كفرعون وإبليس وأمثالهما) ئه وکه سه کافره وه ماده م ئه زانی ئه وکه یه معانیده عینادی کردوه چونکه ئه یزانی و ئیشی پی ناکا وه کو فیرعون و ئیبلیس و نمونه کانی ئه وانه کافره ئه مانه هه موویان ئه زانن به لام کاریان به ته وحیده که نه کردوه (وهذا يغلط فيه كثير من الناس ، يقولون هذا حق ، ونحن نفهم هذا)

له م بابته زۆربهی خه لکی ئه که وێته هه له وه ئه لێن : (ونشهد أنه الحق ولكن لا نقدر أن نفعله) ئیمه ئه زانین ئه مه ته وحیده حه قه به لام ناتوانین ئه نجامی بدهین .

(ولا يجوز عند أهل بلدنا إلا من وافقهم ، وغير ذلك من الأعذار ، ولم يدر المسكين أن غالب أئمة الكفر يعرفون الحق) شیخ باسی سهردهمی خۆی دهکا ئه لیت : له لای زۆربهی ئه هلی ولاتی ئیمه کار به مه ناکهن ، ئیوه سهیری ئه وکاته بکهن ئه و کاته زهمانی عوسمانیه کان بووه زهمانی بلاو بوونه وه شیرک و قه بر په رستی و شه خص په رستی و هاوار کردن بۆ پیغه مبه ر ﷺ و پیاوچا کان بووه و اتا کاتی که شیخ رووی کردۆته که سی که تۆ بۆچی کار به ته وحید نا که ی ته نها مو حید و یه کخوا په رست بی وه عیبادات هه موی بۆ خوای تعالی ته رخا ن بکه ی اعزاریان هینا وه ته وه (ولا يجوز عند أهل بلدنا إلا من وافقهم ، وغير ذلك من الأعذار ، ولم يدر المسكين أن غالب أئمة الكفر يعرفون الحق) زۆربهی اعزاره کانی ئومه ته کانی پی شوو حه قیا ن زانی وه به لام اعزاره که یان ئه وه بووه که (ولم يتركوه إلا لشيء من الأعذار) ته رکیان نه کرد وه ته نها هه ندیک عوزریان هینا وه ته وه

عوزره کانیان بریتیه بوو :

(كما قال تعالى: أَشْرَوْا بِأَيِّتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا) <sup>۱</sup> ثمنی قه لیل دونیا یه هه رچه نی که زۆربیت هه ر قه لیل هه رچه نی که تۆ دونیات هه بی هه ر قه لیل تۆ ئایه ته کانی خوای تعالی به به دونیا یه کی که م ده گۆریت وه یه کی که له اعزاره کان ئه م که سه ته ماعی دونیا یی هه یه ته ماعی سه رۆکیه تی هه یه ته ماعی کورسی هه یه ده لیت ئه گه ر من وابلیم ئه م رووخین ئه گه ر وابلیم منصه به که م له ده ست ئه چی و ده رم ئه که ن یاخود ده لیت ئه گه ر وابلیم جا هم نامینی یاخود به قسه م نا که ن و پشتم تی ئه که ن کۆمه لیکی زۆری بیانوو ئه هین وه بۆخویان یاخود له ئیستادا ئه لی موچه که م ده برن و له مزگه وته که ده رم ئه که ن ، ئه گه ر به سه رکرده ی ده وله ته کان بلی و ه ره ته وحید جی به جی بکه ئه لی کا که ئه وه تۆ باسی چی ئه که یته ئه لی خۆ ئه مریکا یه ک صاروغم پیوه نیت پارچه پارچه ئه کا با ئه م ده سه لاتم له ده ست ده رنه چی و اتا بابته که ئه گه ریته وه بۆ دنیا ! یان ده لیت گه مارۆی ئیقتصادیمان تووش ده بی که وا ده لیت قه ت پیغه مبه ری خوا ﷺ گه مارۆی ئیقتصادی نه درابی ! که پیغه مبه ران لیان نه درابی !

<sup>۱</sup> :سورة التوبة آية: ۹

له وانه ی ئه وانه ی ئه مرۆ باسی ده کهن له م إزارانه هه مووی به سه ر پیغه مبه ران و پیاوچا کاندای هاتوو ه .

پیغه مبه ری خوا ﷺ ده فهرمووی : ("حب الدنيا وکراهية الموت)<sup>۱</sup> ئه م دوانه یه .  
(وغير ذلك من الآيات کقوله: يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ آبَاءَهُمْ)<sup>۲</sup> که واته ئه زانن ئه مانه پیغه مبه ریان ناسیوه ﷺ وه کو چۆن منداله کانی خۆیان ئه ناسن یه هود له گهل ئه وشدا شوینی نه که ووتوون .

ته به ن له یه هودی زه مانی پیغه مبه ریان پرسیوه ﷺ ئه وه ئه و پیغه مبه ره یه که وا هاتوو له ته ورات ؟ وتویانه به لی ئه وه ئه م پیغه مبه ره یه ! وتیانه ئه ی موقیفت چیه ؟ ! وتیانه : هه تا مردن ئیمه دژایه تی ئه که ین ! .

که واته زانین به ته نها به س نیه ئه گهر زانین به ته نها به س بوایه و ئینسانی به ستایه ته ئیمان ئه بی یه هود و فیرعون و ئیبلیس له پێش هه موو که سیکه وه ئیماندار بن ! که واته عه مه ل مه رجه بۆیه ئیمان له لای ئه هلی سونه و جماعه به کورتی بریتیه له (القول والعمل) قه ول نیه به نها وه عه مه لیش نیه به ته نها به لکوه پیکه وه یه .

(فإن عمل بالتوحيد عملا ظاهرا وهو لا يفهمه ولا يعتقده بقلبه فهو منافق) ئه گهر به عه مه لی ظاهیر ئیشی به ته وحید کرد تی نه ده گه یشت یاخود باوه ری پی نه بوو تی نه گه یشتن وه کو ئه وه ی بلین که سه که به ته قلید و چاولیکه ری ئه م شته ی ده برد به ریوه دینیش به ته قلید نابی دین ئه بیّت به عیلم بی وه یه کیك له مه رجه کانی (لا اله الا الله) ئه وه یه که عیلم ده بی عیلمی هه بی به و ئیمانه هه بی وه ئه بی بزانی که وا چی ئه کا .

ئه صلی ئیمان بریتیه :

۱- ناسینی خوا و ئیمان بوون به خوا .

۲- وه کافر کردنی که سیك که وا ئیمانی به خوا نه بی وه کوفر کردنه به طاغوته وه کافر کردنی که سیك که وا کوفری پی نه کا .

ئه بی تیبگات و به عیلمه وه برواته ناو ئه م باب ته وه (اولا يعتقده بقلبه) یاخود له دلدا ئیمانی پی نیه به لام له کرده وه ی ئاشکرا دا ئه نجامی ئه دا وه ئه مه له زه مه نی پیغه مبه ردا ﷺ

<sup>۱</sup> : الكتب « مرقاة المفاتیح شرح مشکاة المصابیح » کتاب الآداب باب تغیر الناس  
<sup>۲</sup> : سورة البقرة آية : ۱۴۶



دهرکه وتوو، ئیوه سهیربکه ن مونافقینی زه مانى پیغه مبه ر ﷺ له ترسا موفاق بوون نه یان ویراوه اظهارى کوفرى خویان بکه ن بیان کردایه ئه مکوژران .

بۆنمونه : مونافیق نهیتوانی و نهی دهویرا نوێژ نهکا ئه مهش یهکیکه له بهلگه بههیزهکان له سه ر کوفرى تارکی نوێژ یهک موفاق نهیدهویرا نوێژ نهکا ! عبدالله کورى صهبا ههتا ۹ هيجرى ژیا ههتا دواى پیغه مبه ریش ﷺ نهیویرا نوێژ نهکا هه رله دواى پیغه مبه ره وه ﷺ نوێژى ئه کرد له گه لیشیدا جیهادی ئه کرد نهیدهویرا بلى من ئیماندار نیم ! له ظاهریدا ئیماندار بوو ئه گه ر چى پیغه مبه رى خوا ﷺ ئه یزانی کهوا ئه هلى نیفاقه بهلام ئیمه حوکمی ظاهرده کهین حوکمی ظاهر ئه وه کهسه نوێژ دهکا وه (لا اله الا الله محمد رسول الله ﷺ) دهلیت وه نابیت نه واقضى ئیمان بهینى ، له بهر ئه وه ئه مانه له دلیاندا باوهرکه نیه بهلام به ظاهر کاره که ئه کهن (فهو منافق)، بهلام موفاقانى ئه مروی ئیمه له ترسا؟ رهنگه له ترسا بى بلیت ئه گه ر وانه لیم خه لکی به چاوێک سه یرم ئه کهن ئه و ئیحتاماله هه یه بهلام زۆربه ی موفاقانى ئه مرو بۆ ئه وه یه کهوا موسلمانان تیوه بگلینن کابرا کافره و مولحد و بى دینه دیته ناو ریژی موسلمانان جاسوسى و نیفاق دهکا ئه و نیفاقه بۆ ئه وه نیه کهوا له موسلمانان ئه ترسى ! نه خیر به لکو بۆ ئه وه یه تاوه کو بیانناسیت و بزانی کى کى یه و کى کى نیه . ئه وکاته ئیمهش ئه لین ئه ی قوربه سه رت تۆ له خوا ناترسى کهوا له روژى قیامهت ئه چیته به رده مى ئه و جاسوسیه بۆ کى ئه کهیت ئه وکه سه ی که تۆ جاسوسى بۆ ئه کهیت له روژى قیامهتدا هيجى به دهسته ده سه لاتى هه یه !؟ ئه گه ر به حیسابى خۆت دهلیت خوا هه لده خه له تینم له گه ل موسلمانان ئه وه بزانه کهوا خۆت هه لده خه له تینى الله تعالى دهفه رموى (يُخْلِدُونََ اللَّهُ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَمَا يُخْلِدُونََ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ)<sup>۱</sup> له بهر ئه وه نه صیحه تى هه رکه سیك ده کهین که ده یه ویت جاسوسى بکا و خه لك به گرتن بدا له ریژی موسلمانان ئه وه نده ی پى ئه لین کهوا سه یریکی خوا بکه .

(فهو منافق ، وهو شر من الكافر الخالص) ئه مه موفاقه له کافرى خالص خراپه تریکه چونکه کافرى خالص هاتوه و خوى ئاشکرا کردوه و به ئاشکرا ته خدا ئه کا بهس ئه و ناچى وابکا

<sup>۱</sup> :سورة البقرة آية : ۹

(بقوله تعالى: إِنَّ الْمُفْضِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ<sup>١</sup>) دهرجات بۆ سهره وهیه وه دهرکات بۆ خواره وهیه جا درک واتا بۆ نزمترین خواره وهی جهه نه م .

(وهذه المسألة مسألة كبيرة طويلة تبين لك إذا تأملتها في ألسنة الناس ، ترى من يعرف الحق ويترك العمل به) شیخ دهلی : ئەم مهسئه لهیه زۆر گه ورهیه زۆر درێژیشه باسکردن له سه ری ئەگەر جوان روودبیته وه بۆت روون ده بیته وه له سه ر زمانى خه لکی كه سانیك ئەبینى كه وا حه ق ئەناسین و ئەبینن و ئەزانن به س کارى پى ناكا . ئەمرۆ وایه هه ر ده لی ئەزانم كا كه پیم مه لی ! به س کارى پى ناكا له به ر چى کاره كه ی پى ناكه ی ؟! . بیانوه كانیان ئەوانه یه :

(لخوف نقص دنیا) ئەگەر وابكه م كار به و ته وحیده بكه م خۆم ئاشكرا بكه م دونیام له ده ست ئەچى (أو جاه) یاخود كه سه كه جاهىكى هه یه له لایى خه لکی قه درىكى هه یه ئەلى له ده ستم ده ر ئەچى گه ر وابكه م یاخود ده لی گه ر وابلیم پشتم تى ئەكه ن (أو مداراة الاحد) لیڤه دا به مانا شه رعه كیه نیه مدارات به لكو بریتیه له موداهه نه واتا كه سه كه دیت و موداهه نه ده كا . موداهه نه : كه سه كه ئەزانى ئەوه حه قه به لام له گه ل ئەهلی باطلدا له گه ل باطله كه یاندا ده روا ! ئەچیت بۆیان شل ده كا .

(وترى من يعمل به ظاهرا لا باطنا) ئەبینى كه كه سانیك كه به باظهیری ئیشى پى ده كه ن به لام به باطنى ئیشى پى ناكه ن یانى مونا فقه (فإذا سألته عما يعتقد بقلبه فإذا هو لا يعرفه .) كاتیك پرسىارى لى ده كه ی له وه ی له دلیدایه نایزانى .

شیخ (صالح) ده فه رموى :

(ختم الشيخ رحمه الله هذه الرسالة بمسألة عظيمة مهمة يجب تفهمها وتعللها لأنه إذا فهمها الإنسان فإنه يدرك أخطاء الناس في العقيدة) ئەلى : شیخ محمدى كورى عبدالوهاب ئەم ريساله ی به مهسئه لهیه کی زۆر گه وره كۆتایى پى هیناوه كه پيوسته ئیمه تى بگه ین ئەگه ر ئینسان تى بگات ئەوكاته ئەزانى هه له ی له كویدایه له عه قیده دا (وهذه المسألة هي : أن التوحيد يكون بالقول والعمل والاعتقاد ، لابد من هذه الأمور الثلاثة) شیخ ئیشاره ت به مه ده كا كه وا ده بى ته وحید و ئیمان ده بى به م سى شته بى كه قه ول و عه مه ل و ئیعتقاد بى

<sup>١</sup> سورة النساء آية : ١٤٥

ئەبى ئەم سىيانە کۆبیتەو لەئیماندا ئەمانە لەرووکنى پیناسەى ئیماندا ، وە ئەگەر ئیمە پیناسەى ئیمان بکەین ئەبى وەکو خۆی پیناسەى بکەین ھەرپیناسەى بکەین ئەبى ئەم سى رووکنەى تیدا بى . بۆنمونە : ئیستا پیناسەى ئینسان بکەین نالین بەس بریتىە لە دەست چونکە مەرج نیە تۆ دەستیش تەبى ھەر ئینسانى ئەبى بلین جەسەد و رۆحە ئەو پیناسەى ئینسانە .

ھەرپیناسەى ئەبى وەکو خۆی بى نەبوونى ھەرشتىک لەو پیناسەى نەبوونى شتەکیە . لەبەر ئەو ئەبى ئاگاداربین کاتىک پیناسەى ئیمان دەکرى ئەبى بەشتىک پیناسە بکرى کە ھەریەک لەوشتانەى کە ئەم ئیمانەى پى پیناسە کراوە نەبوونى ئەوشتە راستەوخۆ نەبوونى ئیمان دەرتەخات .

بۆیە کوتمان قەول و عەمەلە کەواتە نەبەبى قەول دەبى نەبەبى عەمەلەش دەبى معقول نیە بلى قەول و عەمەلە دواتر عەمەلەشت نەبوو قەینا وەکو مورجیئەکانى ئەم زەمانەى ئیمە کەبەناوى سەلەفیەتەو خۆیان دەرخستو بەوعالەمە ! کە گەورەترین دەرگای شەرى کردۆتەو نوێژ مەکە و زەکات مەدە حەج مەکە رۆژوو مەگرە هیچ شتىک مەکە ھەرچى واجباتە تەرکى بکەى !

ھەتا بەداخەو مە گویم لەیەکیکیان بوو کە خۆى بەعالمى ئیستا ئەزانى دىت حەدىسک لەحەدىسەکان شەرح دەکا ئەدىسى ئەبو ذر(رەزای خاى لى بى) کەپیغەمبەرى خوا ﷺ وتویەتى : ئەگەر زیناش بکا و ھەرچى بکا ئەو ھەر ئیماندارە ! ئەو دىت وا شەرحى دەکا ! تەبەن پیغەمبەر نەبوتو ﷺ بە ئەبو ذر ئەگەر یەکیک ئەگەر ئیمانى بەخوا ھەبى ھەرچى واجبات ھەیە تەرکى بکا ھەرچى موحرەمات ھەیە ھەر ھەمووى بکا ئەو ھەر ئیماندارە وای نەوتو بەلام ئەو واشەرحى دەکا دەى ئەھا وتویەتى (وإن زنا وإن سرق) کابرا نوێژ دەکا و رۆژوو دەگرى و حەج دەکا ھەموو کردەوێک دەکا بەلام دەکەوێتە زیناکەو یاخود دزیەک دەکا ئەو ئیماندارە بەلام ئەو دىت وا شەرحى دەکا ھەرچى شتىکی پى وتراوە لە ئەعمال تەرکى بکا ھەرچى حەرام ھەیە بیکا منیش بەس بەخۆى دەلیم وەرە جەنابت نە نوێژ بکە نە رۆژوو بگرە و نە زەکات بدە و نە حەج بکە ھەرچى واجبات و موستەحبات ھەیە ھىچى مەکە پاشان وەرە ھەرچى خراپ و قەبیحەکان ھەیە بیکە لەسەر وى ھەموویانەو دزی بکە و قەتل

بکه ئادهی بهس بزائم ئیمانی تۆ له کویدا به؟! ئایا پیغه مبه ر<sup>ﷺ</sup> ئاوی به ئه بو ذر وت ؟! به هه له بهم شیوهیه ئاوه ها شهرحی ئه م حه دیسه ئه که ن .

إبن القيم : نه قلی ده کا که وا ئیجماعی صه حابه یه که وا تاریکی نوێژ کافره .

(، لابد من هذه الأمور الثلاثة) نابیت ده بیت ئیمان ئه م سییانه یان لی کۆببیته وه به لام ئاگادار بن ئیمه له گه ل خواریج و معتزله جیاوازیه که مان ئه وه یه :

خه واریج : تاکه تاکه ی هه موو عه مه له کان چ رووکن بی و چ واجب بی و چ موسته حه ب بی هه مووی به رووکن دا ئه نین .

ئه هلی سونه وجماعه : له ئیماندا عه مه له کان ئه وه ی رووکن بی به رووکنی دا ئه نین وه ئه وه ی واجب بی به جواجبی دا ئه نین وه ئه وه ی موسته حه ب بی به موسته حه بی دا ئه نین .

که واته له ئه عمالدا رووکن هه یه که نوێژ رووکنی ئیمانه .

(فإذا اجتمعت هذه الأمور الثلاثة صار الإنسان موحدًا مؤمنًا بالله ورسوله) ئه گه ر ئه م سییانه کۆبوویه وه له ئینسانیکدا ئه بی به موحد و یه کخوا په رست بروای به خوا هه یه و به پیغه مبه ری خوا <sup>ﷺ</sup> هه یه (وإذا اختلف واحد منها لم يكن مؤمنًا ولا موحدًا) یه که له م سییانه نه بوو ئه وا ئه و که سه نه برواداره و نه یه کخوا په رسته .

(وهم في هذا أصناف) خه لکی له مه شدا چه ند به شیکن :

١- به شی یه که م (الصنف الأول من يعتقد التوحيد بقلبه) که سه که ئیعتقادی هه یه به یه کخوا په رستی (ويعرف أنه لا إله إلا الله) وه ئه زانی هه یه په رستراویک نیه ته نها الله تعالی نه بی (وأن عبادة ما سواه باطلة) وه ئه شزانی په رستنی غهیری خوا باطله (ولكنه لا يعمل به بجوارحه ، ولا يقر به بلسانه ؛ لطمع دنيوي) بهس ئه م که سه نایه ت کار به م ته وحیده بکا (جا ئاگاداره ئه لی لایعل به بجوارحه بۆیه که سێک نیت بلیت مه بهستی شیخ محمدی کوری عبدالواهب عه مه له ی قه لبیه نه که عه مه لی جواریج لیره شیخ ده ست نیشانی کردو روونی کرده وه ) قه ولی زمانیشی نیه به هۆی ته مه عی دونیا یه وه (فهذا كافر ، مثل فرعون) وه کو فرعون کافره (فإن فرعون كان معترفًا بالتوحيد في قلبه وأن ما جاء به موسى هو الحق) ئه یزانی ئه مه حه قه ئه م ته وحیده ی هه بوو له دلی خۆیدا وه ئه ی زانی ئه وه ی که موسا پیی هاتوه

حه قیشه (ولکنه ترک العمل به وتظاهر بخلافه وجده تکبرا وعنادا) له بهر ته کبوری و عینادی ئەمە ی تەرک کرد ههروه کو خوی گه وره دهفه رمویی : (وَجَحَدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنْفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ)<sup>۱</sup> ئینکاری ئەو حه قه یان کرد ته بهن (وَجَحَدُوا بِهَا) بۆ موعجیزه کانی پیغه مبهه موسا ده گهریته وه تۆ موعجیزه که ی که خوی تعالی باسی ده کا له سوره تی النمل وه له سوره تی الاسراء (فِي تِسْعِ آيَاتٍ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهِ<sup>۲</sup> يَأْخُودَ) وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ تِسْعَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ<sup>۳</sup> که بریتی بوو له دهستی که ئەیکرد به ناو باخه لیدا و روشه ن ئەبوویه وه وه له عه ساکه ی دهستی وه بریتی بوو له وسالا نه هاهمه تیا نه ی که وا فه قیری دروست ده بوو وه به روو بووم که م ده بوو وه توفانه که وه زۆربوونی کوله ئەمانه ده لیل بوون که موسا پیغه مبهه ری خواجه (علیه السلام) ئەوان ئەیانزانی له خوا وه یه ئەم شتانه ئەوه به ساحیر ناکری ئەم شتانه ئەیانزانی موعجیزه یه که چی دواتر ئینکاریان ئەکرد و ئەیانوت نه خیر تۆ پیغه مبهه ر نیت له ناخیشیان ئەیانزانی که وا ئەم شتانه به ساحیر ناکری ئەمه إلا به یه کی که ده کریی که وا خوی تعالی ئەمه ی پی دابی که پیغه مبهه ره (وَجَحَدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنْفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا)<sup>۴</sup> له نه فسی خویان یه قینیان به مه هه بوو که واته ئەمان حه قیان ناسیوه له بهر زولم کردن ته رکیان کرد ته کبوریان ئەکرد (فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ)<sup>۵</sup> ده بیینه بزانه له دوا ی ئەمه موفسید چی به سه ر دیت جا هه رکه سی که وا بی ئەمه عاقیبه ته که ی ده بی فیرعه ونه کانمان زۆر بینی که رویشته وه زۆریش ده روا به لام به داخه وه زۆربه ی زوریان معته بیرن به وه ی که وا رویشتنو نابیت به ده رس بۆیان .

(وقال موسى عليه السلام لفرعون) موسا به فیرعه ونی وت (قَالَ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا أَنْزَلَ هَؤُلَاءِ إِلَّا رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بَصَائِرَ<sup>۶</sup> فیرعون تۆ چاک ئەزانی ئەم ئایهت و موعیزانه هی خوی تعالی یه ئەوه هی من نیه من ئەوه م پی ناکریی وه کو ئینسان ئەگه ر خوا پیم نه به خشیت (لَقَدْ عَلِمْتَ أَيَّ عَرَفْتَ بِقَلْبِكَ مَا أَنْزَلَ هَذِهِ الْآيَاتِ الَّتِي جِئْتُكَ بِهَا إِلَّا رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ بَصَائِرَ

<sup>۱</sup> :سورة النمل آية : ١٤<sup>۲</sup> :سورة النمل آية : ١٢<sup>۳</sup> :سورة الإسراء آية : ١٠١<sup>۴</sup> :سورة النمل آية : ١٤<sup>۵</sup> :سورة الإسراء آية : ١٠٢

للناس) چاو روښنی بۆ خه لکی بۆ ئه وهی بزانی ده لاله ت بکا بۆ ئه وهی ئه بی ته و نه ا خوی  
تعالی بپه رستری ئه بی ئه وانه ی که و ا خاوه نی بیناین ئه مه بکه ن به لگه له سه ر ئه وه ی که  
ته نه ا خوی تعالی شایه نی په رسته نه ئه و خوايه ی که و ا ئیمه ی دروست کردوه ئه بی ئه و  
بپه رستین ئه بی به قسه ی ئه و بکه ی.

(فهذا دليل على أن فرعون كان مستيقنا بقلبه صدق ما جاء به موسى عليه السلام) ده ليله  
له سه ر ئه وه ی که فیرعون به یه قین چاک ده یزانی که پیغه مبه ر راست ده کا (وإنما جحد ذلك  
وتظاهر بجده كحال كفار قریش) قوریشه کانیش وه کو فیرعونیان کرد (قال الله فيهم: قَدْ  
نَعْلَمُ إِنَّهُ لِيَحْزُنَكَ الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ لَا يَكْذِبُونَكَ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بَيَّاتٍ اللَّهُ يَجْحَدُونَ) خوی  
تعالی ده فه رمووی ئیمه ئه زانین ئه ی محمد ﷺ ئه وه ی ئه وان به تو ده لین که ده لین درو  
ده که ی یان شیته یاخود ساحیره و به درو ت ئه خه نه وه ئه و به درو خسته نه وه ی ئه وان بو تو  
ئیمه ئه زانین ئه وه تو غه مبار ده کا (فَإِنَّهُمْ لَا يَكْذِبُونَكَ) (خوی تعالی ته ئه کید بۆ پیغه مبه ر  
ده کاته وه ﷺ ده فه رمووی : والله له ناخی خو یاندا وانیه (وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بَيَّاتٍ اللَّهُ يَجْحَدُونَ)  
به لام سته مکاران و کافران و موشریکان به ئایه ته کانی خوی تعالی ئینکاری ئه که ن له دلیاندا  
ئه زانن که و ا حقه .

واتا ئیستا که پیویست ده کا برۆین و به خه لکی بلین به تاییه تی سه رکرده کان وهرن ئه وه  
حه قه چاک ئه زانن هه موویان چاک ئه زانن له به ر ئه وه ته رکیان کردوه اعزار هه یه ئه لی  
سه رو کاتیه که م ئه روا حدوده که م ده روا پاره که م ده روا و ناویانگم ده روا و له به ر ته ماعی  
دوونیایی ، ئه ی ماموستایی ئاینی بۆ تو نایلیت ؟! دواتر ده رم ده که ن ئاخر له مزگه وت ئه ی  
بۆ پیغه میه ریان ﷺ له که عبه ده رنه کرد ! گه ر حاله که ئه وها بووبایه ئه بوایه له پیش  
هه موویان ئه و بیوتایه که و ا ماده م ده رم ده که ن قه ینا هیچ نالیم با ده رم نه که ن له گه لیاندا  
موداهه نه ده که م کیشه نیه یه کی که له گه وره ترین موصیبه ت ئه مرو موصیبه تی ماموستای  
ئاینیه که تو له ناو مزگه وته که دا نه توانی (لا اله الا الله) به ئه هلی مزگه وته که ت بلی ئیعتراف  
به وه بکه ی بلی وهرن ئه مه ئیماننه ئه مه حقه ئه وه ی وانه بیت به م شیوه یه ! هه تا ئه مریت و  
هه رکه سی که به دواته وه بی ئیعتقادی هه بی به مردوان و به زیندووان ئیعتقادی به خوی تعالی

<sup>۱</sup> :سورة الأنعام اية : ۳۳

نه بی به وهی کهوا په رستراوی راسته قینه به ته نهها تو که سیکت به دواوه بی ئیعتقادی به دیموکراسیه و وجودیه و ئیریکا و ئوروپا هه بی و ابزانی رزگار کهری ئیمه ئوروپا بی ئمه کهی ته وحیده تو بلوت کردوته وه ! یاخود یه کی که له دواته وه نویژ بکا هه تا مردن هه بلی یارسلو الله یا عبدالقادر یاهاوار ،، ئمه ی کهی ته وحیده تو بلوت کردوته وه . ئه لی ئه گهر من لابه ن که سیکی خراتر دینن من له وییم باشتریکه ئه وه یه کی که له گهره ترین عوزره کانیاں له مرودا ئی باشه تو جیاوازیت چیه له گهل ئه ودا ! ئه ویش نایکا توش نه ت کرد هه ردوولاتان کارتان به ته وحید نه کرد جیاوازیتان نیه که واته زانین بهس نیه ئه بی کرده وه شی له گهلدا بی (دلت الآیه علی أن کفار قریش یصدقون بالرسول بقلوبهم) که واته کافرینی قوریش باش ئه یانزانی کهوا پیغه مبه ر راست ده کا ﷺ له دلیاندا (ولکن یجدون ذلك بظواهرهم وألسنتهم) به لام به زمان و به کرده وه کانیاں ئینکاریان ئه کرد .

(وکما قال الله سبحانه وتعالى في اليهود) هه روه کو له حقی یه هودا ئه لی (الَّذِينَ ءَاتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ)<sup>۱</sup> ئه وانه ی که ئیمه کیتابمان پیدان پیغه مبه ریاں چاک ئه ناسی کهوا که پیغه مبه ری خواجه ﷺ ئه یانزانی که ئه وه که له ته وارات و ئینجلدا باسکراوه هه موو سیفه ته کانی تیدابوو به لام ئیمانیاں پی نه ده هیئا بابه ته که ئه وه نه بوو که نه یانده زانی به لکو ده یانزانی (یعرفون هذا بقلوبهم ویتظاهرون بالکتمان والجود مع تیقنهم في قلوبهم بأن محمدا رسول الله، وأنه جاء بالحق من عند الله عزوجل ولكن منعهم الکبر والحسد من اتباعه) ئه وه ی مه نعی ئه وانی کرد کهوا شوینی بکه ون کیبر و حه سه د حه زیان ئه کرد له بنی ئیسحاق بی له بنی یعقوب بی نه ک له بنی إسماعیل بی (واعتقادهم بقلوبهم لا ینفعهم فهم کفار مخلصون في النار. ) ئیعتقادی ئه وان به دلیان که بروایان هه یه به حه قیقه تی شته کانی ئیمان هیچ سودیکیاں پی ناگه یه نی ئه وان کافرن به هه تا هه تای ی له ناگری جه هه نه من .

(وکثیر من عباد القبور اليوم علی هذا) ئه لی ت گور په رسته کانی ئیمه ش ئاوان ئه مرو (یقولون : نعرف أن الذي تقولون هو التوحید) ئیمه ئه زانین ته نهها خواجه به لی راسته (ولکن ما نقدر أن نخالف أهل بلدنا لأن أهل بلدنا عندهم أضرحة واستغاثة بالأموات) ئیمه ناتوانین ئه مه

<sup>۱</sup> :سورة البقرة آیه : ۱۴۶

مخاله فهی گۆرپه رستی و یاسا په رستی بکهین ئەوانه ی له گهل ئەوانه دا ئەرۆن شتیکیان پی  
 بلین بلین ئەوه هه له یه و ئەوه شیرکه چونکه زۆربه ی ئەهلی ولاتی ئیمه گۆریان هه یه یاخود  
 ئیستا یاسا و پهیره وه یان هه یه وه هانا بۆ مردوان ئەبهن (ولانقدر أن نخالفهم ؛ لأجل أن  
 نعیش معهم) ئیمه ناتوانین مخالعه یان بکهین بۆ ئەوه ی بتوانین له گه لیاندا بژین ئەمرۆ چ  
 له لایه نی سه رکرده کانی عالمه وه بی چ له لایه نی خه لکیشه وه بی گۆر ده په رستری و کراوه ته  
 ره مز به چاوی خۆمان ئەوشتانه ئەبنین !

پیغه مبه ر ﷺ بۆخۆی رازی نه بوو به هیچ شیوازیك داوای ده کرد له خوای تعالی کهوا  
 گۆره که ی نه کریی به شوینی په رستن . که ئیستا خۆتان ئەبنین کهوا خه لکی ئەچیته ئەوی  
 ئەلی یارسول الله هاوار والعیاذ بالله ئینجا هی ئەو دروست نه بی هی غهیری ئەو چۆن دروسته  
 !

ئەبی قه بری فلان کهس هه موو سالیك ئەبیّت بچیته سه ری ئەگه ر نه چین موچه که مان ده بریّت  
 بۆیه ناتوانین نه چین (ولا نقدر على مجابهة الناس فهم يوافقون الكفار والمشرکین على  
 عقائدهم) کهواته ئەوان موافقه ی ئەو کافرو موشریکانه ده کهن له سه ر عقیده که یان ئەوانیش  
 وه کو ئەوان وان بابشزانی ئەوه کوفره ، چه ندین ماموستای ئاینی هه یه ئەزانی کهوا ئەو  
 گۆر په رستیه حه ق نیه که چی ئەچیت و عوزر ئەهینیته وه عوزره که شی قبول نیه .

(إما أن يفعلوا مثل فعلهم وهم يعتقدون بطلان ذلك ، وإما أن لا ينكروا عليهم ولا يبينوا الحق)  
 وه کو ئەوان ئەکهن و ئەشزانن کهوا ئەوشتیه ئەوان ئەی کهن باطله به لام له گه لیان ده رۆن  
 یاخود ئینکاری نا کهن له سه ریان (ولا يبينوا الحق بل ربما يدافعون عنهم) وه جارای واش هه یه  
 دیفاعیشیان لی ئەکهن (وهذا هو واقعهم الآن) ئەمرۆ واقیعه که وایه کهواته شیخ ئەوانه ی  
 هه موو خسته بازنه ی گۆر په رسته کانه وه .

(ويقولون : لمن دعاهم إلى الحق) به وکه سانه ئەلین که داوایان ئەکا بۆ حه ق ( : هذا الرجل  
 خارجي) ئەوه که سیکی خواریجه ، ئەمه یه کیکه له بابته گه وره کانی ئەمرۆ به داخه وه  
 زۆریش به داخه وه که پی ئەلی یه کخوا په رسته ئەو حاکمانه ی کهوا به دینی خوا حوکم نا کهن  
 ئەو خه لکه ی کهوا به ته وحیدی خالص حوکم ناکا کاتیك ئەلی ئەمه شیرک و کوفره ، پیّت  
 ئەلی ئەو تۆ خاریجی و ئەوکه سه خاریجیه نسبته بۆلای خه واریج !



## خواریج کیڼ ؟

ئەو کەسانەن کەوا بەتاوان و معصیەت خەلک کافر دەکەن نەک بە کوفر.  
ئەگەر بەکوفر کەسیکت کافر کرد تۆ خواریجی نیت تۆ ئەهلی حەقیق و ئەهلی سونە و  
جماعەیت .

جیاوازی لەنێوان (خواریج و ئەهلی سونە و جماعە)

\* ئەهلی سونە و جماعە : سەیری هەلوەشیڤەرەوێ سییەم بکە لە هەلوەشیڤەرەوێکانی  
ئیسلام (من لم یکفر المشرکین أو شک فی کفرهم أو صحح مذهبهم : کفر إجماعاً) تۆ  
بەعەکسەوێ کافر دەبی ئەهلی سونە و جماعەت دەر ئەچی ئەگەر وانەکە ی ئەو دەلی تۆ  
خواریجیت .

جا دەبی ئەمرۆ لەزۆری دانیشتنەکاندا بۆ خەلکی رۆشن بکریتەوێ خەواریج و ئەهلی سونە  
و مرجیئە کیڼ . ! ئەمرۆ زۆری ئەهلی و سونە بە خواریجی ناو ئەبری تەکفیری و خواریجی . !  
ئەهلی سونە و جماعە تەکفیری نین ! ئەوەتا لە هەلوەشیڤەرەوێ سییەمدایە دە بیسرنەوێ  
بلیڤ ئەوێ هەلە ی کردوێ ئەگەر بە شیدی دا ئەنێن بەلگە بهیڤنەوێ کەوا هەلە ی بەلام شیدی  
بووێ لەسەر حەق و کافری کردوێ بەحەق .

بەلی دەبی شەدی لەسەر کوفر و شیرک بکا خۆ وەکو تۆ نیە موداهەنە بکا شلی بکەیتەوێ  
ئەگەر ئیبلیس خۆی تەالی نە یوتایە کافر بەویش تە دەوت کافر چونکە دەلیت (إِنِّي أَخَافُ  
اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ)<sup>۱</sup> ئەلی ماشاء الله موسلمانێکی بەهێزە ! لەخوا ئەترسی .

پێی دەلیڤ (وهذا الرجل جاء بمذهب خامس) ئەوێ مەزەبی پێنجەمی هیڤاوە (وهم يعتقدون  
أن ما جاء به هو ما جاء به الرسول ﷺ وهو مقتضى الكتاب والسنة) چاکیش ئەزانن ئەوێ  
ئەو هیڤاوە تی لەکیتاب و سونە دەری هیڤاوە .

ئەگێرنەوێ لەشوینێک کەسیک هەر قسە ی بە محمدی کوری عبدالوهاب وتوێ هەر کیتابێکی  
بینبایی نوسرابا محمدی کوری عبدالوهاب ئە یوت فری بدەن ! دواتر چوون ناوێ کەیان  
لەسەر کیتابە کە لادا بەس کیتابی تەوحیدیان بۆ بردوێ کە خویندوویە تەوێ لەو سەرتائەوسەر

<sup>۱</sup> :سورة المائدة آية : ۲۸

وتویه تی جا خو ئه وه هه مووی قورئان و حه دیسه له سه ر سه رم وتیان پی ئانه مه یه که  
محمدی کوری عبدالوهاب نویسیویه تی .

که واته یعتقدون زۆریان هه یه ئه زانن که وا ئه مه حه قه که یه به لام سه یرده که ی هه رناوی ئه م  
پیاهه هات ته واو ئه مه خاریجیه !

(وإنما حملهم الحسد أو الكبر أو الطمع في أمور الدنيا) چی وای لیکردن که وا ئه م حه قه بلاو  
نه که نه وه یاخود ئینکاری بکه ن ؟ هه مووی حه سه د و کیبر و ته مه ع و ئموری دونیا یه وه  
هۆکاریش زۆرن باش بزائن .

وه یه کیك له هۆکاره کان جه هله یاخود شوین که وتنی هه وای خو یه تی ئاره زووی خو یی یاخود  
شوین که وتنی کوێرانه ی علماء یان وه له لای خو ی دژایه تی ته قلید ئه کا که چی خو یی که وتوته  
که وره ترین ته قلیده وه فلان عالم وای وت ته واو ! ئه مه خه تی سوره چۆن ئه بی ئیمه  
بیشکینین .

(لأنهم يظنون أنهم إذا وافقوا على هذا الحق وقبلوه سيخسرون رئاستهم ، ويخسرون أموالهم ،  
ويخسرون جاههم عند الناس .) ئه گه ر موافقه قه ی ئه م حه قه بکه ن زۆرشت له ده ست ئه ده ن !  
خه لکیان لی دوور ئه که ویتته وه پاره ی دونیا یان لی دوور ئه که ویتته وه سه رکردایه تیان لی دوور  
ئه که ویتته وه خه ساره تی ئه مانه یان لی ده که ویت ! له بهر ئه وه ئینسانی مخلص و موحید  
وانیه ئینسانی مخلص و موحید له قورئاندا سه یریان بکه زۆربه ی زۆریان لیدراو ده رکراو  
ده ربه ده رکراو به رده باران کراو بوون گوئیان نه داوه ته دنیا پیغه مبه ران وانه بوون ! ؟  
صالحین وانه بوون ؟ ! له تاریخی قورئاندا سه یربکه له باسی موشرکین و باسی موحیدین بزانه  
موشرکین دائیمه ن له ئه هلی سونه یان داوه له ئه هلی حه ق و ته وحیدیان داوه ئه وانیش که وا  
موحیدن گوئیان نه داونه تی و خوای تعالی به نمونه هیناویه تیه وه سوتینراو ده رکراون وه  
لیدراون .

٢- به شی دووهم (والصنف الثاني من وافق في الظاهر) له ظاهریدا موافقه قه ی ده کا (ونطق  
بالتوحيد) ئه لیت (لا اله الا لله و محمد رسول الله) (وقال هذا هو الصحيح وهذا هو الحق)  
وه ده لیت ئه وه حه قه (وصلی وصام وصار مع المسلمين لكن في قلبه لا يعتقد هذا) وه کو

وتمان مونا فقیښی زه مانې پیځه مېر ئاوا بوون ﷺ له ترسا و ابوون نه یان دهویرا وانه بن (ويعتقد أن هذا خرافات ، وأنه تقاليد بالية ، فهو لم يعمل به ولم يتكلم به إيماناً ، وإنما عمل به وتكلم بهنفاقاً ، كحالة المنافقين الذين هم في الدرك الأسفل من النار) وینهی مونا فقه کانی زه مانې پیځه مېر ن ﷺ (لأنهم يقولون بألسنتهم ما ليس في قلوبهم) به زمان شتیځ ئه لښ ئه وهی که له دلیاندا به ئه وه نیه .

خوای تعالی ده فهرمووی (إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَكَاذِبُونَ ﴿١﴾ اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً)¹.

(إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ) ئه گهر مونا فقه کانی هاتن بولات ئه ی محمدی ئه وانه شایه تی ئه دهن لای تو ئه لښ شایه تی ئه دهن که و تو رسولی خوای ! ئه مه له رووکه شدا به لام له دلدا وانښ له دلیاندا رقیان له پیځه مېره ﷺ رقیان له خوا به بویه خوای تعالی ده فهرمووی (وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ) خوای تعالی ئه زانی که و تو پیځه مېره ی ئه ویی (وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَكَاذِبُونَ) خوای تعالی شایه تی ئه دا که و ئه وانه درو ئه که ن وه شایه تی دانه که ی خوای تعالی له سهر ئه مانه له سهر ئه وه به که و مونا فقه کانی درو ئه که ن له وه ی شایه تی ئه دهن و به راستی وانلښ به دلیان نیه به س ته نها به زمان ئه یلښ اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً)² ئه و سوینده ی که و ده یخو ئه لښ واللہ ئیمه موسلمانښ ئه م سوینده یان بو ئه وه به کار دښن بو خو پاراستنه تا وه کو تو لیان نه ده ی یاخود ئیستا بو خو پاراستن بو زور شتی تر وه کو وتم ئیستا هه یبه تی موسلمان نه ما وه مونا فقه بیټ له ترسان موسلمان بیټ هه یبه ته که ی ئه وه نده نیه لی بترسی ئه گهر وانه بم ده مکوژی که سه کان به ئاشکرا کوفر ده که ن به که یفی خو یی وتیشمان هه یه له بهر خه لک ده لیټ با به چاویکیتر سه یرم نه که ن با خو م ئاشکرا نه که م به درو خو ی به موسلمان دانه نی له دلیشدا کافره به س وه کو وتمان زور به یان ئه مرو ئه و نیفاقه یان بو هه لخه له تاندنی موسلمانانه بو ئه وه به که و خه لکی بروایان پی بکه ن که و ئه وانیش بروادرن ئه لښ خو شمان ناگورینه وه به هیچ موسلمانیک که چی درو ش ده که ن گهر موسلمان ی کوا کرده وه ت کوا ته وحیدت !

¹: سورة المنافقون آية: ۱-۲

²: سورة المنافقون آية: ۱-۲

کهواته ئهوانیش لهولایه نه وه که ده یانه وی ئه و ئیمانه ی که و ئاشکرای ئه که ن به حیسابی خویان هه ندیک شت به زمان ئاشکرا ئه که ن خویان پی بپاریزن له وه ی که خه لکی به چاویکیتر سهیری نه که ن چونکه گهر ئیعلانی کوفر بکا زهره ر ده کا له لای خه لکی له بهر ئه وه ده لین ئیمه موسلمانین که موسلمانیت که واته وحیدت ؟!

(فالناس مع التوحید ثلاثة أقسام: )ئینسانه کان له گه ل ته وحیدا سی کۆمه لن :

۱- کۆمه له ی یه که م : (القسم الأول : من يعرفه ویؤمن به باطنا ویجده ظاهرا وینکره . )

ئیمانی هه یه به م ته وحیده له دلیدا به لام له ظاهریدا ئینکاری ده کا .

۲- کۆمه له ی دووهم : (القسم الثاني : من يتكلم به ويعمل به ظاهرا وینکره ویکفر به باطنا، وهم المنافقون) له ظاهریدا ئیمان ئاشکرا ئه کا بۆ خه لکی به لام له ناخیدا ئیمانی پی نیه ئه مه ش مونا فیه که کان .

۳- کۆمه له ی سی یه م : (القسم الثالث : من يعتقده باطنا ويعمل به ظاهرا وباطنا) هه یه له ناخیدا ئیمانی پی هه یه له دلیدا وه کاریشی پی ده کا له ظاهر و له باطندا .

(والقسمان الأولان کافران خاسران والقسم الثالث مؤمن مفلح . ) کهواته کۆمه له ی یه که م و دووهم کافرن وه کۆمه له ی سی یه م ئیماندارو سه رفرازه .

ئه وه ی که واکار به ته وحید ده کا له داخیلی و رووکه شدا ئه و ئیماندار و سه رفرازه .

شیخ محمدی کوری عبدالوهاب ده فه رموی :

(ولكن عليك بفهم آيتين من كتاب الله) پیویسته له سه رمان که و دوو ئایه ت له قورئان ئیمه لی تی بگه ی ن ئایه ت زۆره له قورئاندا وه قورئان هه مووی باسی یه کخوا په رستی و ته وحیده هه رچ ئایه تی ئه هی نی ده لاله ته له سه ر ته وحید و یه کخوا په رستی ده لاله ت له لا اله الا الله ئه کا وه ده لاله ت له وه ده کا که و ده بی ته نها خوا بپه رستری وه ئیمه بی برواین به رامبه ر به هه موو شتی که ته نها الله نه بی .

\*یه کهم ئایه ت : (أولاهما ما تقدم من قوله: لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ)<sup>۱</sup> واتا ئیوه عوزر مه هیئنه وه ئیوه کافر بوون له دواى ئه وهى کهوا ئیماننان هه بوو ئیستا کافر بوون به وهى ئه و کوفره ی کهوا کردتان .

ئه مه باسی (فإذا تحققت أن بعض الصحابة الذين غزوا الروم مع رسول الله ﷺ كفروا بسبب كلمة قالوها على وجه اللعب والمزح ، تبين لك أن الذي يتكلم بالكفر أو يعمل به خوفا من نقص مال أو جاه أو مداراة لأحد ، أعظم ممن تكلم بكلمة يمزح بها .) ئه گهر تو بۆت روون بوویه وه کهوا هه ندیک له صه حابه کان کهوا له گهل پیغه مبهردا ﷺ کاتیک کهوا که چوون بۆ غه زووی رۆم غه زوهی ته بۆک له کاتی گه و رانه وه یاندا که هاتنه وه له ریگادا هه ندیک گالته و گه میان کرد کۆمه لیکیان . وته کانیان ئه وه بوو کهوا وتیان : گه وایه پیغه مبهردا و صه حابه کان ﷺ ئه مانه سک برسین و درۆزنن وه ترسنۆکن ئه مه یان له گالته و گه مه وت له نیوانی خۆیاندا ئابه م که لیمه یه کافر بوون (کفروا بسبب كلمة قالوها على وجه اللعب والمزح) به گالته و گه مه ئه میان وت هه تا ئه یانوت ئیمه باوه رمان وانیه .

بۆت رۆشن ده بیته وه (تبين لك أن الذي يتكلم بالكفر) ئه ی ئه و که سه ی ئه زانی کهوا ئه مه کوفره ئه ی کات (أو يعمل به خوفا من نقص مال) کوفر ئه کا له ترسی ئه وه ی کهوا مالی کهم نه بی یاخود قه درى له لای خه لکی نه شکیی یاخود موداهه نه ی خه لکی ده کا (أعظم ممن تكلم بكلمة يمزح بها) حالى ئه م خراتره له حالى ئه مانه ی پیشووه که ئه وان به ته حقیق کافر بوون (لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ)<sup>۲</sup> عوزر مه هیئنه وه به هیچ شیوازیك دیفاع له خۆتان مه کهن ئیوه کافر بوون به م که لیمه یه .

خالیکی زۆر گرینگ هه یه لیڤه دا باسی ئه کهین ئه ویش بابته ی کوفری ظاهره (ناشکرا)یه . کوفری ظاهر له هه رکه سیك هاته جی ئه وه ئه وکه سه ی پی کافر ده بی هه تاوه کو جه هل به م کوفره شی ناخوا عوزری جه هلیشی بۆ نیه که سیك که ته وحیدی نه بوو که سیك که کوفری کرد ئه وه کافره .

<sup>۱</sup> :سورة التوبة اية : ٦٦<sup>۲</sup> :سورة التوبة اية : ٦٦

به داخه وه ئه مرۆ که سانیك هه ن ئه گهر که سیك جوین به خوا و به پیغه مبه ر بدا ﷺ ئه لێن ئه بێ بزانی که وا ئه مه ئیعتقادی به دل هه یه یاخود نا واتا ده بی ئیمه بچین له و خه لکه بپرسین بزانی که تو جوین به خوا و به پیغه مبه ری خوا ﷺ ئه ده ی له دلا ئه زانی ئه مه حه رامه یاخود حه رام نیه !؟ ئه گهر وتت حه رام نیه ئینجا پی کافر ده بی !! ئه گهر بلی ئه مه حه رامه به لام من هه ر جوینی پی ئه ده م ئه وه کافر نابی! سهیری ئه م بی عقلیه تیه بکه سهیری ئه م مه زه به گومرایه بکه .

من پرسیاریک ده که م ئه و که سه ی که دیتته ناو دینه وه به مه رجه کانی لا اله الا الله دیتته ناو دینه وه ئه بێ بزانی خوا چه ند گه وره و به ریزه وه ئه بێ بزانی له و زیاتر نابی پپرستری وه پیغه مبه ر محمد ﷺ چه ند به ریزه نابی ده نگی له ئاستیدا به رز بکریته وه چ جایی جوینی پی بدری ! ئه بێ ئه مانه بزانی ئینجا هاتۆته ناو ئیمانیه وه ئه گهر ئه مانه نه زانی نه هاتۆته ناو ئیمانیه !

که واته ئه م خه لکه یان نه هاتۆته ناو ئیمانیه وه یاخود که هاتوه به هه لوه شیینه ره وه یه کی ئاوا راسته وخۆ کافر ده بی .

ئه بو جهل کاتیك که جوین به لات و منات و عوزا بدرایه شیت ده بوو ! له بهر ئه وه ی الاه ئه بێ گه وره بکری مه به ستمان هه رکه سیك شتیك بکا به خوا بۆخۆ به گه وره ی بکا ! ئیستا بی عقلی وامان هه یه خۆشه ویسته که ی به خوا و به پیغه مبه ر نا گۆریته وه قسه یه کی پی بوتری خۆی له سه ر به کوشته ئه دا هه مووشتیك وایه ئه وکه سه ی تو به گه وره رای ئه گریت ئه بێ حوره مه ت وریز و به گه وره ی دابنی ئیمه که خوی تعالی به گه وره را ده گهرین له دوایدا تو بیت جوینی پی بدهیت ئه مه واتای چی ! ئه گهر بلی بابین ئه مه به حه لال دابنی و یاخود به حه لال دانه نی تاوه کو کافری بکه ین ئه مه بی عقلی نیه ئه م قسه یه ! په نا ئه گرین به خوا له م بی عقلیه ! له م کافریوون و گومرایه تیه .

که واته کو فر هه یه ظاهره وه کو فر هه یه خه فیه ئه و کو فره ی که وا ظاهره لی راناوه ستین شوبهاتی زۆر هه یه له سه ر وته کانی شیخ محمدی کوری عبدالوهاب که زۆربه یان وه لام دراوه نه ته وه هه تاوه کو شوبهات هه یه له سه ر وته کانی شیخ الاسلام ابن التیمی که گه وایه ابن التیمی معین (دیاری کراو) کافر ناکا ! ئه مه یه یه کیکه له فیتنه کانی ئه مرۆ که به ناو

سه له فيه كانىه كان بلاوى ده كه نه وه ياخود عيبارات ده هينن له ابن التيميه و ابن القيم يان شيخ محمدى كورى عبدالوهاب يان ئه ولاد و ئه حفاده كانى كه وا ئه وان موعينيان كافر نه كردوه ! دين ئه وه حقيقه ته ده چرپينن كه وا ئه وان مه به ستيان پي له كافر نه كردنى ئه وه حاله تانه يه كه كوفريكي خفيه و شاراوويه نه ك كوفره ظاهره كان له بهر ئه وه له لاي شيخ محمدى كورى عبدالوهاب وه له لاي شيخ الاسلام ابن التيميه يان ههركه سيكتير له علماء يان ئه لين ئه گهر بيتوو كه سه كه شيركيكي ظاهيري كرد به شيركه كه ي كافر ده بي وه كو بلي : يارسول الله يا عبدالقادر ، ياخود شويني ياسا ده ستكرده كان بكه وي و په يره وه بهرنامه ي غه يري ئيسلامى قبول بكاو شويني بكه وي ئه مه گوماني تيدا نيه ئه مه كه سه موحيدي نيه .

من مونا قشيه كه له گهل ئه وه به ناو سه له فيانه ئه كه م ئه ليم : ئه گهر كه سيك بلي يارسول الله ئه مه له لاي خواتعالي موحيده ! ؟ ئه گهر وتي : به لي ، من ده ليم درو ئه كه ي موحيدي نيه . ئه گهر وتي : نه خير ، ئيمه ش ده لين ته واو ئيمه ش هه ر ئه وه نده مان وتوه كه واته ئه گهر موحيدي نه بي موشريكه ئيتر بوخوت گيل ده كه ي ! ناويم بليم ئه وه موشريكه ! قه وله كه ي شيركه به س خوئي موشريك نيه ! ئه م شوبه ه گه وره يان هه يه ئه م هه نديك كه س له م زه مه نه ي خو ماندا وتويانه به لام ئه وه هه نده خو پيغه مبه ر نيه ﷺ تو بلي خه تي سوره نابي بيشكييني به پيچه وانه وه ي چه نده ها كه سيتر له علماء وتويانه نه خير ئه وه شيركه له بهر ئه وه ده بي وريابين .

هه تا وه كو كه لامى شيخ محمدى كورى عبدالوهاب يان هينا كه گه وايه ئه لي : ئيمه خه لكى كافر ناكه ين دواتر كه لامه كه ي ده چرپينن ئه لي ئه مه له نموري خه فيدايه هه تا وه كو پي نه لين ، ئه ما ئه گهر شته كه ئاشكرا بوو هيچ ده قه يه كه له سه ري رانا وه ستين كافري ده كه ين . ابن التيميه ده فه رموي : ههركه سيك ئه گهر خوي نه په رست ئه وه موشريكه ئه وه موحيدي نيه ئه وه كه سه .

ئى باشه ئه گهر موحيدي نه بوو تو چون ده يخه يته دائيره ي ئيمان نه وه ! ؟

به لام ئه وه ي پيوسته بزاني ئه م كه سه يان ئه م حاله ته ي زانيوه ياخود نه يزانيوه :

\*ئه گهر زاني : ئه وه ئه وه كه سه له سه ر ئه م كوفره ي موعذب ده بيت .

\*ئەگەر نەیزانی بێ: ئەو ئەمری بۆ خوای تەعالی بەلام لەلای ئیمە موشریکە و اتا خوای تەعالی تاقی دەکاتەوێ لەروژی قیامت

\*دووەم ئایەت: (والآية الثانية قوله تعالى: مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ إِلَّا مَنْ أَكْرَهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ وَلَكِنْ مَنْ شَرَحَ بِالْكُفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِنَ اللَّهِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٦﴾ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ اسْتَحَبُّوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ) .

الله تەعالی دەفەرموێ (مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ إِلَّا مَنْ أَكْرَهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ) هەرکەسێک کافر بێ بە خوای تەعالی لەدوای ئەوێ کەوا ئیمانداربوو هەرکەسێک کە بەزۆرە ملەیی بە ئیکراە کوفری پیکرابێ وە لەدیشدا ئیمان هەبێ .

ئیکراە :

جووری هەیه ئیکراهیك ئەگەر بێتوو بێتە هۆکاری کوشتن وەکو لەسەرت ئەلی ئەتکۆژم ئەگەر وانەلیت لیت ئەدەم و هەموو روژیک بیست داری لێ ئەدەم و اتا تەهیدەکە محقق بێ ، بەلام ئەگەر تەهیدەکە محقق نەبێ بەس قسەیهک بێ یاخود ترسی خۆت بێ وەکو دەلی ئەگەر وابکەم لەلای خەلکی ریزم نەمیێ ئەگەر وابکەم زۆرەیی ئەم خەلکە پشتم تێ ئەکەن یاخود رەنگە کەسێک تەهیدی بکا بەلام هیچی لێ نەکا بەس بێترسینی علماء یان ئەفەرموون ئەمە ناچیتە خانەیی ئیکراە و تەهیدەوێ ئەبێ تەهیدەکە محقق بێ بیگریت و لێدیریت هەتاوێکو علماء یان باسی سجنیان کردوێ ئەلین سجنەکە تەعزيب و ئازار و نارەحەتیەکانی لەسەربێ ئەما هەر گرتنیکی بەسیطبی نابی و ناچیتە ئەو خالەوێ ئیمام احمد یەکیک بوو لەوانە سجن کراو .

لێدان علماء یان ئەیکەن بەدوو بەشەوێ :

بەشی یەکەم : ئەلین ئەگەر کەسەکە پێشەنگ بوو نابێ قبولی بکا نابیت ئەم ئیکراە قبول بکات و کوفرەکە بکا با لێدان بخوا و بابچیتە زیندانەوێ ئەوێ تا ئیمامی أحمد وای لێهات لەبەر ئەوێ ئیمامی أحمد لەگەل یەحیای کوری معین قبولی ئەوێ کرد کەوا وەکو ئەوان بلی لۆمە یەحیایی کرد ئیمامی احمد .

<sup>۱</sup> :سورة النحل آية : ۱۰۶-۱۰۷



بهشی دووهم : که عهوامی خه لکیه تهحه مولى لیدان ناکا باشتین شت بۆئهوان بریتیه له وهی کهوا له پیناوی خوادا بروات و قبولی داواکاری ئهوان نهکا بهلام کاتیکی قبولی ئه وهشی کرد ئه وهی ئهوان داوا لیده کهن بهمه رجیک له دلیدا ئیمانی تهواوه تی هه بی وه تنازول نهکا له دلی خویدا ئه وکاته ئه بیته عوزیک (إِلَّا مَنْ أَكْرَهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ) خو ئه گهر له دلیدا له وکاته پی خوشبی ئه وه کافر ده بی نابی وابی له دلیدا ئه بی زور رقی له وشته بی که ئهوان پی ده لین چونکه کهس ناتوانی له خوا زیاتر کهوا ئیکراهی دل بکا ئیکراهی قهول ئه کریی یاخود کرده وه بهلام ئیکراهی دل ناکریی تهنها خوی تعالی پی ده کریی .

شیخ ئه لی (فلم يعذر الله من هؤلاء إلا من أكره مع كون قلبه مطمئنا بالإيمان) خوی تعالی کهسی مهعزور نه کرد تهنها ئهوانه نه بیته کهوا ئیکراهیان پیده کریی لیدان و کوشتن و سجن کردن و تهعزیدان ئهوانیتر خه لکی تری معزور نه کرد ئه گهر هاتوو تهو حید نهبا بهر یوه بههر هۆکاریکی بی (وَأما غير هذا فقد كفر بعد إيمانه سواء فعله خوفاً أو مداراة) غهیری ئه و ئیکراهه ئه و کهسه کافر ده بی پی له ترسا وهکو ئه وهی ئه لی ئه ترسم ریش بهیله مه وه وهکو ئیسلام بم یان ئه گهر ژنه کهم عهبا وپه چهی پی ئه ترسم ئه م ترسه ناخوا ! ئینجا ئه گهر تو وانه کهی و من وانه کهم ده بی هه موومان دهست به ره لا بکهین تهو حید مه خوینه و هه رکهس له مالی خوی ! خوی گه وره وای وتوه یاخود فهرموویه تی (قُلْ فَأَنذِرْ ۖ وَرَبِّكَ فَكَبِيرٌ) <sup>۱</sup> به خوشه ویستین کهسی خوی وتوه که پیغه مبه ره ﷺ هه لسه دامه نیشه . وه ئه م هه لسه دامه نیشه ش له کاتیکیدا بووه کهوا له وپه ری تهعزیب و ئازاردان و نارهحه تیدا بووه .

(فعله خوفاً أو مداراة) ئه مرؤ ئه م ترسه ههیه کهوا ترسیکی وههمیه خو ئه گهر ترسه کهش هه بی له حاله تیکیدا تو ئه گهر بشگیریت له سه ر ئه م دین و ئیمانه بۆکوی ئه چی ! به داخه وه ئه وهنده ته ماعی دونیا خوشبووه له ژیرد دانماندا ئه وهنده ته مه ن خوشه ویستبووه کهوا تو بژیت ئه چیه فیرده وس نه خیر هه ر ئه بیته بمريت ئه و ترسه یه وای له ئیمه کردوه حه قیقه ت نه لین و ئیمان بلاو نه کهینه وه کهسانیکم لی په یا ئه بن ئه گهر وابلین واده بی ئه گهر وابکهین واده بی

<sup>۱</sup> :سورة المدثر آية : ۲-۳

!؟ ئی وایه کاکه دین وایه بوخویی ! دین ئه بیته بیگه یه نیت والله له پینا ویشدا ئه بی شهق بخویی و بکوژیی ، ئی خو خوی تعالی باسی کردوه له قورئاندا .

کهچی ئه وان ده لێن ئه گهر تۆ وابکهی ئه وکاته خه لکانیک تووش ده بن تۆ مه سئول ده بی لێیان که واته پیغه مبه ری خوا ﷺ مه سئول بووه له هه موو ئه و صه حابانه ی که وا کوژاون که لیدراون و ئه زیهت دراون و ده ربه ده ر کراون که واته گونا هبار بووه له سه ر ئه مه حاله تانه !!

(أو مداراة أو مشحة بوطنه أو أهله أو عشيرته أو ماله) دیسانه وه باسی موداهه نه ی کرد ئه مانه هه مووی عوزن که وا که سه کان ده یه ئنه وه و هیچی شی نابیت به عوزر بویی .

(وَأما غير هذا فقد كفر بعد إيمانه سواء فعله خوفاً أو مداراة أو مشحة بوطنه أو أهله أو عشيرته أو ماله أو فعله على وجه المزمح أو لغير ذلك من الأغراض إلا المكره) خوی تعالی ش له وه ی زیاتری ده رنه کرد به هه ر مونا سه به یه کیت تۆ ئه م دین و ته وحیده ته رک بکه ی و نه گه یه نیت تۆ لیت قبول نا کرئی له لایه ن خوی تعالی وه .

(والآية تدل على هذا من جهتين) ئایه ته که له دوولان ده لاله ت له مانه ده کا :

۱- (الأولى من قوله: إِلَّا مَنْ أَكْرَهَ) فلم يستثن الله إلا المكره (إلا ئه و که سه ی که به زۆر کوفری پیده کرئی ئه مه خوی تعالی ئه وی ده ره یناوه (ومعلوم أن الإنسان لا يكره إلا على العمل أو الكلام) ئینسان ئیکراهی له سه ر نا کرئی له سه ر دل بویه زانراوه ئیکراه ته نها له سه ر قه ول و کرده وه ده کرئی ئه گهر پیت بلی به دل و بلی ئه و نازانی تۆ واده لیت یا خود نا به لام به قه ول و کرده وه ده زانی ئه گهر وانه لیت لیت ئه دا ئه تکوژی (وأما عقيدة القلب فلا يكره أحد عليها) . هیچ که سیک له سه ر عقیده ی دل ئیکراهی له سه ر نا کرئی .

۲- (والثانية قوله تعالى: ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ أَسْتَحَبُّوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ) له به ر ئه وه کافربوون (فصرح أن هذا الكفر والعذاب لم يكن بسبب الاعتقاد أو الجهل أو البغض للدين أو محبة الكفر ، وإنما سببه أن له في ذلك حظاً من حظوظ الدنيا فأثره على الدين) ئه وه که سه بویه کافربو له به ر ئه وه بوو که وا دونیایی هه لبژارد به سه ر ئاخیره تدا .

<sup>۱</sup> :سورة النحل آية : ۱۰۶

<sup>۲</sup> :سورة النحل آية : ۱۰۶-۱۰۷

ئەمرۆ زۆر ئەبێستینەوێ کاکە من چومەتە ناو حیزبی فلانەوێ خو باوەریشم پێ نیه بەس  
 لەبەر پارەکەیه لەبەر ژیاڵەکەم ئەوەتا خوای تەعالی دەفەرمووی (ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ أَسْتَحَبُّوا  
 الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ) <sup>١</sup> (أَشْتَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا) <sup>٢</sup> (والله سبحانه وتعالى أعلم  
 والحمد لله رب العالمين ، وصلى الله على محمد وآله وصحبه أجمعين .) شیخ محمدی کوری  
 عبدالوهاب کۆتایی بەریسالا کە ی هیئا .

شیخ (صالح) دەلی :

(نعم إذا عرفت هذه القاعدة وهي معرفة ما يحصل به الإيمان الصحيح فإنه يجب أن تعرف ما  
 يضادها من الأقوال والأفعال) ئەگەر تۆ ئەم قاعیدە گرینگەت زانی کە ئەویش ئەوەیە کەوا  
 ئیمانی سەحیح بەچی دەست دەکەوێت ئەبێ بزانی کەوا بەچی ئەم ئیمانیە لەدەست ئەچی  
 لە قەول و کردەوێ .

(ومن ذلك الكلام الذي يتكلم به الإنسان وه من نواقض الإسلام) ئەم خالە زۆر گرینگە واتا تۆ  
 هەر ئەوەندە نیه بلی بروادارم ئێتر پەيوەندیم نیه بەکوفرەوێ و نابێت بزانی بەچی ئەو ئیمانیە  
 هەلدەوێ شیتەوێ ، پێویستە لەسەرت بزانی بەچی ئەو ئیمانیەت هەلدەوێ شیتەوێ . هەزار جار  
 ئیماندار بی کە تۆ هەلوێ شینەرەوێ یەکت بەسەردا هیئا ئیمانیەکەت هەلدەوێ شیتەوێ (لکنه  
 يمزح به فإنه يكفر ، ولو كان ليس جادا في كلامه) جاری واهیه تۆ قسەیه ک دەکە ی بەگالتە  
 وگەمە پێ کافر دەبی ، ئەمرۆ چەند لەم شتانە ئەبێستی لە کۆمەلگای ئیمەدا گالتە بە ریش  
 ئەکا و گالتە بە حجاب ئەکا گالتە بە نوێژ دەکا گالتە بە زەکات دەکا گالتە بە هەمووشتەکان  
 دەکا لەدیندا خووشی بەموسلمان ئەزانی بە حیسابی خوئی هەر بەفشە هەمووشتیکی بردوێ  
 بەریوێ ئەوکاتە پێت دەلێن تەواو تۆ کافر ی و دەرچووی لەدینی ئیسلام ئەبێ ئاگاداری خۆت  
 بی (فالدين ليس فيه مزح) دین گالتە و گەمە ی تیدا نیه دین ئەبێ بەجدی بگیرێ (يَلِيحِي  
 خُذِ الْكِتَابَ بِقُوَّةٍ) <sup>٣</sup>.

(والدليل على ذلك قصة هؤلاء النفر الذين خرجوا مع رسول الله ﷺ في غزوة تبوك لغزو الروم  
 لما بلغ الرسول ﷺ أن الروم يجمعون على غزو المسلمين) کاتیک کەوا پێغەمبەری خوا ﷺ پێ

<sup>١</sup> :سورة النحل آية : ١٠٦-١٠٧

<sup>٢</sup> :سورة التوبة آية : ٩

<sup>٣</sup> :سورة مرم آية : ١٢

راگه یشت کهوا رۆمه کان له مه دینه غه زووبکه ن ئه ویش خۆیی ئاماده کردو ئه ورۆیشت بۆیان (من ئه وه ندە ئه لیم رۆم زیاتر بوون یان ئه وانە ی له گه ل پیغه مبه ری خوا بوون ﷺ؟! له پیناوی خوا ئه چیتە دهره وه لیڤه شدا که مینه و لاوازی نابیتە به لگه له سه ر ئه وه ی کهوا هیچ نه که یه ن هیچ کاتی که نه بوه پیغه مبه ری خوا ﷺ که م نه بیته به رامبه ر به کافران . ئه وخاله ش گرینگه کهوا پیغه مبه ری خوا ﷺ له مه ککه دا ئه مری پینه کراوه هه تا وه کو خباب وه غه یری ئه وان کاتی که کهوا باسی ئه وه ده کرا بۆ ئیمه هه لنه ستین ئه یوت ئه مرمان پینه کراوه جاریی ! ئه گه ر ئه مر م بکریی که میش بیت ئه بی برویت (کَم مِّن فِئَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةً كَثِيرَةً بِإِذْنِ اللَّهِ) یانی پیغه مبه ری خوا ﷺ که له به دهردا سه رکه وت به شه جاعه تی خۆیان بوو ! (وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَکِنَّ اللَّهَ رَمَى) به ئیزنی خوا بووه ومه لانی که ی بۆ ناردن وه مه سه له که مه لانی که ش نه بوو ئه وه به شاره تیک بوو بۆیان ئه گینا خوی تهالی کاره که ده کا با ئیستا سه یربکه یه ن ئه گه ر خوا له پشتمان بی و حه ق بین یه ک بین و دوان بین و هه رچه ند بین به رامبه ر به ملیونه ها ناتوانین بجه نگین ئه گه ر خوا له گه لمان بی ! ئه وه ئیمانە صه حابه ئه وها شه ریان ئه کرد ئه مرۆ ئه وه نه ماوه ! ترس و خه وف پاشان خۆشه ویستی دنیا ترس له مردن و خۆش ویستنی دنیا وای له موسلمان کردوه هه رزه لیل بن هه تا ئیمه ئه و دووسی فه ته مان تیدابی هه ر ئه بی دابنیشین و زه لیل بین .

(فالنبی ﷺ بادر فی وقت الحر وشدة القیظ) پیغه مبه ری خوا ﷺ له وپه ری گه رمایه تیدا چوو (والصیف ووقت طیب الثمار والمسافة بعيدة من المدينة إلى توبک) تۆ به س بیخه به رده می خۆت ئه م مه سافه دووره له م گه رمایه ئه م که میه تی و زۆریه تی ئه وان (وإن ناسا من الذین خرجوا مع الرسول ﷺ جلسوا فی مجلس یمزحون) به مه رجیک ئه وان له گه ل پیغه مبه ر ده رچوون ﷺ بۆ جیهاده که و هاتوونه ته وه مواهیدیشن ئینجا ئه م که لیمه یان له ده م ده رچوه ئینجا خوا کافری کردن ئه صلن ئیستا کابرا جیهاد به حه رام ئه زانی به تیروستی ئه زانی هه روتت جیهاد که لیمه یه که وه کو شه یطان وایه لای خه لکی که چی ئه وان وانه بوو لایان چوون به س به که لیمه یه ک کافربوون که له کاتی هاتنه وه که یاندا وتیان (قال واحد منهم :

<sup>۱</sup> :سورة البقرة آية : ۲۴۹

<sup>۲</sup> :سورة الأنفال آية : ۱۷

ما رأينا مثل قرائنا هؤلاء أرغب بطونا ، ولا أكذب ألسنة ، ولا أجبن عند اللقاء يعنون رسول الله ﷺ (وأصحابه) ئەوانه نهوسنن و درۆزنن ئەوانه ترسنۆکن بهم شیوهیه به پیغه مبهەر و سه حابه یان وت ﷺ (وكان في المجلس غلام من الأنصار فأنكر عليهم وقال: كذبت ، ولكنك منافق ، لأخبرن رسول الله ، فلما ذهب هذا الفتى ليخبر الرسول ﷺ وجد الوحي قد سبقه) سه حابه یه ك ئاگای له م بابته بوو وتی : والله تو منافقی ئەم قهسه یه ت کرد سهیرکه ن راسته وخو وتی تو منافقی ! منافیقیش ئاشکرایه واتا کافره ! له کافریش خراپتر وه معین بوو که چی ئەمرۆ دهلین نابی ته کفیری معین بکریی چۆن ته کفیری معین ناکریی که سیك کهوا ههلوه شیینه ره وهی ئیمانی هیئا که سیك کهوا کوفری کرد و چوه ناو بازنه ی کوفره وه تۆچۆن پی نالی کافر ! ئەی ههلوه شیینه ره وهی سی یه م نالیت ئەوهی کهوا کافر کافر نه کا خو ی کافر ده بی . ، ئەو راسته وخو پی وت تو منافقی ههروه ها ده لیلی تریشمان هه یه ئیمامی عومه ر(ره زای خوی لی بی ) به حاطبی وت: منافق به پیغه مبهری وت (دَعْنِي أَضْرِبْ عُنُقَ هَذَا الْمُنَافِقِ، )<sup>۱</sup> ئی خو ئەوه معین بوو وه دیاریشی کرد ئەمانه له گه ل پیغه مبه ریشدان ﷺ ئەمانه له ناو بازنه ی ئیمانیشدان له پیش چاوی خه لکیدا (، فلما ذهب هذا الفتى ليخبر الرسول ﷺ وجد الوحي قد سبقه) که ئەو ده چی وهی هاتۆته خواره وهی خوی تعالی به پیغه مبهری وتوه ﷺ که ئەمانه ئەم قهسه یان کردوه .

(ونزل على الرسول ﷺ قوله تعالى: وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ قُلْ أَبِاللَّهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِءُونَ ﴿٦٥﴾ لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ<sup>۲</sup>)

(وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ) ئەگه ر پرسایاریان لی بکه ی بۆچی ئەمه تان وت دهلین ئیمه به گمه و گالته وامان وت ریگه دریژ و مه شه قه ت بوو ویستمان بیبرین و چه ند که لیمه یه کی سوبعه ت پی که نین بکه یین . خوی تعالی پییان ده لی (قُلْ أَبِاللَّهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِءُونَ ﴿٦٥﴾ لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ<sup>۲</sup>) تو پییان بلی هیچ نه ماوه گالت و گه مه ی له سه ر دابه رزینن خوا و ئایه ته کانی و پیغه مبهری خوا نه بی ﷺ ئیوه هیچ

<sup>۱</sup> : الكتب « صحيح البخاري » كتاب المغازي « باب غزوة الفتح وما بعث حاطب بن أبي بلتعنة إلى أهل مكة يخبرهم بغزو النبي صلى الله عليه وسلم

<sup>۲</sup> : سورة التوبة آية : ٦٥-٦٦

عوزرێک مههیننه وه ئیوه کافر بوون به و قسه ی که وا کردتان ، ئینجا له داوی ئه وه ده بی ئه م که سه ته و به بکا ئه گهر ته و به نه کا ئه وه بهرده وامه له سه ر کوفره که ی و کافر ه ئه گهر داوی ته و به ی لی کرا ته و به ی کرد ئه وه گه رایه وه ئه گهر نا ئه بی حه قی خو یی وه ربگری ت له ناو ده وله تی ئیسلام !

(فجاء هؤلاء إلى الرسول ﷺ يعتذرون ويقولون : يا رسول الله ما قصدنا إلا المرح) هاتن وتیان ئیمه له دل و باوه رمان نه بووه قسه که ئیمه به س گه مه و گالته مان کردوه (حدیث الרכب نقطع به عنا الطريق ، ولا يزيد الرسول ﷺ على تلاوة الآية ولا يلتفت إليهم) پیغه مبه ر ﷺ هیچی نه ده وت هه ر ده یوت (لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ)<sup>۱</sup> هه ر عوزرێکیان هینایه وه قبول نه بوو چونکه ئه مه کوفر ی ظاهره نه یوت بزانه له دلتانه وهیه ! وه کو ئه مرۆ مورجیئه کان وا ئه لێن (فإذا كان هؤلاء كفروا بالله وارتدوا) ئه گهر ئه مانه کافر بوون و هه لگه رانه وه له دین (وقد كانوا مسلمين من قبل بسبب كلمة قالوها على وجه المرح واللعب) پیشت ر موسلمان بوون له گه ل پیغه مبه ردا و نوێژیان ده کرد جیهادیان ئه کرد کاتی که لیمه یه کیان وت به هو ی ئه م که لیمه یه وه پی کافر بوون که به سوبعت و گالته و گه مه ش وتیان (فكيف بمن يقول كلام الكفر لا من باب المرح وإنما من باب المحافظة على ماله وعلى جاهه وعلى مكانته) ئه گهر که سی که له به ر سوبعتی نه بی به لکو من ئه و کوفره ئه که م من ئه و شیرکه ئه که م با ماله که م بیاریزم پی با قه در و جاه ی خو م بیاریزم (وهذا شر من المازح) ئه مه له وه یتر خراپتره (لأنه اشترى الحياة الدنيا بالآخرة) له به ر ئه و ی دونیای کری وه ئاخیره تی کرد به نرخه که ی چوو گۆرانگاری کرد به س دونیام بده نی ئاخیره تم ناوی و ده لی !

(فالحاصل أن الذي يتكلم بكلمة الكفر لا يخلو من خمس حالات: ) ئه و که سه ی که وا کوفر ده کا له پینج حالت ده رناچی :

۱- حاله تی یه که م (الحالة الأولى : أن يكون معتقداً ذلك بقلبه فهذا لا شك في كفره .) که سه که به دل وابلیت ئه وه هیچ گومانی تی دا نیه ئه و که سه کافر ه .

<sup>۱</sup> :سورة التوبة آية: ٦٦

۲- حاله تی دووهم (الحالة الثانية : أن لا يكون معتقدا ذلك بقلبه) له دلیدا باوهری بهو کوفره نیه (ولم یکره علی ذلك) ئیکرهیش نه کراوه له سه ری (ولکن فعله من أجل طمع الدنيا) بهس بۆ دونیا ئه ویه وی دونیا که ی خوی به سه ر به ریّت ئه گهر مو حیدی راسته قینه بیّ دونیا بی دهست ناکه ویّ له بهر ده لیّ نا بادونیا م له دهست دهر نه چیّ (أو مداراة الناس وموافقهم) موداهه نه ی خه ک ده کا یاخود موافقه ی خه لکی ده کا (فهذا كافر بنص الآية) ئه وهش کافره به نه صی ئایه ته که که ده فه رموی ((ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ اسْتَحَبُّوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ)<sup>۱</sup> جا ئه م له م شته زۆر ئه بنین کا که من ئه زانم ئه وانه کافرن و وهکو ئه بو له هه ب وان چه ند جارمان بیستوه له م قسانه بهس له بهر دونیا که ناروات به م شیوه یه .

۳- حاله تی سیّ یه م (الحالة الثالثة : من فعل الكفر والشرك موافقة لأهله وهو لا يحبه ولا يعتقده بقلبه) دیت موافقه ی ئه هلی شیرک ئه کا خۆشیشی ناوین وه به دلش له گه لیاندا نیه (وإنما فعله شحا ببلده أو ماله أو عشيرته .) له بهر ئه وه ی حه ز نا کا مال و عه شیرت و ولاتی خوی به جیبه یّ دیت له گه ل ئه واندا موافقه یان ده کا ئه زانی که وا هه له یه ئه ویش هه ر کافره .

۴- حاله تی چواره م (الحالة الرابعة : أن يفعل ذلك مازحا ولأعبا) به گالته و گه مه ئه وکوفرو جوین و سوکایه تیان بلیّ (كما حصل من النفر المذكورين ، وهذا يكون كافرا بنص الآية الكريمة .) هه روه کو ئه وانه ی پيشوو باسما ن کردن به نه صی ئایه ته که کافربوون .

۵- حاله تی پینجه م (الحالة الخامسة : أن يقول ذلك مكرها لا مختارا) ئه مه به زۆر پیّ ئه کریّ (وقلبه مطمئن بالإيمان) وه دلکه ی پریه تی له ئیمان (فهذا مرخص له في ذلك دفعا للإكراه) ئه مه ئه توانی بهس ئه گهر نه ی کات باشته ر گهر بشمریت به شه هیدی ئه چیته و بۆلای خوی تعالی بهس ئه گهر کوفر یاخود فعله کوفریه که شت کرد تو له م حاله ته عوزرت پیدراو وه کو باسما ن کرد ده بیّ ئیکراهیکی محقق بیّ و نابیّ ئیکراهیکی خه یالی بیّت ترسیکی وه می هه بیّ ئه مه نا شته که له سه تا سه ت وابیّ ئه و که سه ی که وا ئیکراهت ده کا له سه ر ئه و قه ول و کرده وه کوفریه ئه بیّ ده سه لاتی هه بیّ ده سه لاتی نه بیّ نابیّ و نابیّت به ئیکراه

<sup>۱</sup> :سورة النحل آية : ۱۰۶-۱۰۷

حاله تیکی تر هه یه ئه بنیین له م رۆدا ئه و ئیکراهانیه کهوا ده کرێی به س ترسه کهسه که ئه ترسیئن ئه گهر وانه که ی وات لیده کهین که چی ناشی کهن به س ئه ترسیئن که چی ئه ویش به ترسه که ته سلیم ئه بی (وَأَمَّا الْأَحْوَالُ الْأَرْبَعُ الْمَاضِيَةُ) غهیری پینجه م که باسما ن کرد که ئیکرا ه ده کرێی چواره که ی پیئشو (فإن صاحبها يكفر كما صرحت به الآيات) کافر ده بی وه کو چۆن ئایه ته کان باسیان کردوه .

(وفي هذا رد على من يقول إن الإنسان لا يحكم عليه بالكفر ولو قال كلمة الكفر أو فعل أفعال الكفر حتى يعلم ما في قلبه) ئه مه ره ده بۆ ئه وکه سانه ی کهوا ده لیئ کهسه که به کافر دانانریی ئه گهر که لیمه ی کوفریش بلی و کرده وه ی کوفریش بکا هه تا ئیمه له دلی نه پرسین ! بزانی به دل إستحلالی کردوه یا خود إستحلالی نه کردوه ! کوفر إستحلالی بۆچی ه خۆ ئه مه معاصی نیه زینایه که ی کرد یا خود نه زهریکی کرد بلیئ ئاوه ره حه لالت کرد یان حه رامت کرد ئه وکاته بلیئ کافری ئه مه کوفره إستحلالی بۆ چی ه مجرد کردنی کوفره که بۆخویی کوفره وه کو ئه و ئایه ته ی شیخ هیئایه وه ((لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ)<sup>١</sup> پیغه مبه ر هیچی لی پرسین ﷺ به لکو به پیچه وانه وه ئه یانوت به دلماندا نه هاتوه ئه م شته حیساب نیه ماده م به زمان وتوتانه .

کوفر سه ره بخویه هه مانه به دل هه مانه به زمان هه مانه به کردوه ئه وانه کوفرن (وهذا قول باطل مخالف للنصوص وهو قول المرجئة الضلال) . ئه وه قه ولی مرجیئه ضاله لاده ره کانن ئه وانه ی خه لکیش له حه ق لانه دهن ئه مرو زۆره له م گروپانه ئه گهر بلی کابرا ئه وه جوینی به خوا داوه ئه وه کافربووه ئه لی کاکه کافری مه که ئه وه جاهيله ! جویندا به خوا و به پیغه مبه ری خوا ﷺ جه هل تیدا مقبوله ؟ ! والعیاذ بالله .

(وذكر الشيخ رحمه الله قاعدة عظيمة في الإكراه الذي يعذر به والذي لا يعذر به حيث قال) ئینجا ئه لی : قاعیده یه کی گه وره ی باسکردوه له و ئیکرا هه ی کهوا عوزرتیدا مقبوله (ومعلوم أن الإنسان لا يكره إلا على العمل أو الكلام ، وأما عقيدة القلب فلا يكره أحد عليها) هیچ که سیك ئیکرا ه ناکرێی له سه ر دل وه کو وتما ن ده بی ئیکرا هه که محقق بی .

<sup>١</sup> :سورة التوبة آية: ٦٦



لیردها وه لامی چهند شوبهه یه کی تر ئه دهینه وه له کیتابی (التوضیح والتتمات علی کشف الشبهات شیخ علی خضیری) کهوا له م کیتابه دا (فصل فی التتمات) باس ده کا شیخ .

شیخ (علی خضیری) دهلی : (وقبل الانتقال إلى القسم الاخير نذكر التتمات التي فيها شبهات والرد عليها) هه ندیک شوبهات ده هیئتیه وه کهوا ده کریت بخریتیه پال شوبهاته کانی شیخ محمدی کوری عبدالوهاب له ریساله ی کشف شوبهات هیئاویه تی وه ره دی لی ئه داته وه .

یه که م :

(الشبهات التي في كتاب مفيد المستفيد في كفر تارك التوحيد للشيخ محمد بن عبدالوهاب والرد عليها) ئه م کیتابی (مفيد المستفيد في كفر تارك التوحيد) یه کیکه له کیتابه کانی شیخ محمدی کوری عبدالوهاب که پیویسته بخوینریی به راستی زۆر له قوتابیانی عیلم بی ئاگاییه له م ریساله یه که له م ریساله دا زۆر به ئاشکرای بیاسی ئه وه ده کا کهوا ئه گهر که سیك ته رکی ته وحیدی کرد به ته ئه کید ئه و که سه کافره .

ته وحیدیش وه کو ئاشکرایه : بریتیه له یه کخوا په رستی چ له ربوبیه تیدا وه چ له الالهیه تیدا وه چ له ئه سماء وصیفاتیدا .

ئه وانیه کهوا په یوه سته به وکه سه ی کهوا ئه و ته وحیده ته رک بکا ئه و ته وحیده ظاهریه یه کهوا ئه گهر مخالفه ی بکا . واتا ته وحید که به رامبه ره که ی که شیرکه ئه گهر هه شیرکیک کرا شیرکه که ظاهر بوو ئه وکه سه لی قبول نا کریی له لای خوای تعالی جا ئه گهر بزانی یا خود نه زانی چونکه ئه م که سه به هیچ جوړیک له ناو دائیره ی ته وحیدا نه مایته وه .

که سیك که شیرکیکی ظاهر بکا پی دهوتریی مو حید ؟ نه خیر پیناسه نا کریی به مو حید که واته ئه مه موشریکه .

بۆیه له م ریساله یه دا که نویسیویه تی بۆ ئه هلی زه مانى خویدا بلاوی کردۆته وه ئه فه رمووی : کافره ئه وکه سه ی کهوا عیباد ته کان بۆ غه یری خوا بگه ریئتیه وه مخالفه ی ته وحیدی ظاهر بکا واتا شیرکی ظاهر ی هه بی .

(والرد عليها ومن الشبهات التي كشفها المصنف وفندها) واتا شیخ محمدی کوری عبدالوهاب یه كه لهو شوبهاتانهی كهوا لهم كیتابه دا باسی دهكا كهوا موشریكه كان دهلین وه گهر ئیمه سهیر بکهین زۆربهی كهسانی ئیستاش ههر ئهمه دهلین به تایبه تی ئهوانه ی كهوا خویمان به سه له فی ده زانن كاتی خوئی ئهوانه ی كهوا رهدیان له شیخ محمدی کوری عبدالوهاب ئه دایه وه ههرچهند زۆر كه یفیان به ابن تیمیه نه ده هات ئه گهران به دوا ی كیتابه كانی ابن تیمیه تا وه كو بزنان و شتیکی تیدا بدۆزنه وه كه بوخویمان چۆن لی تیگه یشتوون بچن و نیشانی بدن و بلین ئه وه تا ابن تیمیه كه تو ده لی درێژکراوه ی عقیده ی ابن تیمیه م ئه وه تا خو ئه و و نالی ! ئه هاتن به وه دهیان ویست رای بوه ستینن ئه یانوت موشریكه كان (قولهم): (إن ابن التیمیة لا یکفر المعین) ابن تیمیه ته کفری معین ناكا واتا به عموم ته کفر دهكا به لام كه سی دهست نیشانکراو تعین ناكا بو ئه وه ی پی بوتریی کافر ! ئهمه یه کیك بوو له شوبهاته كان ئیستاش ئه م شوبهاتانه هیه .

(ولذا قال المصنف (وأنا أذكر لفظه) (أي ابن التیمیة) الذي احتجوا به على زیغهم ثم ذكره فقال) ئه م كه لامه كه له لای ابن تیمیه وه هاتوه بزنان چیه (قال ابن التیمیة :أنا أعظم الناس نهیا أن ينسب معین إلی تكفیر أو تبذیر أو تفسیق أو معصية) ئهمه ئه هیئن و ئه لیئ ابن تیمیه وتویه تی من له هه موو كه سیك زیاتر خه لكی نه هی ده كه م له وه ی كهوا كه سیکی دیاری كراو بدریته پال ئه وه ی كهوا كافر بكری یان تبذیر بكری یان تفسیق بكری یاخود بدریته پال معصیته وه و بوتریی ئه و كه سه فاسقه به و معصیه ته وه (إلا إذا علم أنه قد قامت علیه الحجة الرسالية التي من خالفها كان كافرا تارة وفاسقا اخرى وعاصيا أخرى انتهت كلام ابن التیمیة) ئه لی إلا مه گهر زانرا كهوا ئه م كه سه حوجه ی ریساله ی له سه ر ئیقامه كراوه وه ئه م كه سه پی ناسینراوه وه ئه م كه سه له جه هاله تدا نه ماوه مه گهر ئه و كه سه مخالفه ی بكا ئه و كاته ئه بی به كافر ئه گهر شتیکی هیئا كه پی كافر بی یان ئه بی به فاسق ئه گهر شتیکی هیئا كه پی فاسق بی یان ئه بی به عاصی .

نه صی عیبار ته كه ئاوايه به لام ئه وان هاتوون كه لامی ابن تیمیه یان پچراندوه ههر ئه وه ندهیان هیئاوه (قال ابن التیمیة :أنا أعظم الناس نهیا أن ينسب معین إلی تكفیر) یانی به هیچ شیوه یه كه ئه و كه سی دهست نیشانکراو ته کفر ناكا !

(هذه هي الشبهة التي تمسكوا بها وبنوا عليها أن ابن التيمية لا يكفر المعين) ئەمە ئەو شوبهەیه کهوا دەلێن ابن تیمیە کهسیکی دەست نیشانکراو کافر ناکا (وآخذوا صدر کلامه) (أنا أعظم الناس نهيا أن ينسب معين إلي تكفير) وترکوا ما بعدها (هەرئەوێندە هەرۆه کو له پێشتر باسماں کرد کهوا کهلامی شیخ محمدی کوری عبدالوهاب ئەهینن کهوا وتویه تی ئەگەر کهسیک که بکهوێتە کوفره وه ئییمه کافری ناکهین هەر ئەمەندە به لام شیخ دهفه رموی ئەمە له مه سائيله خفيه كاندايه نهك مه سائيله ظاهريه كاندا كه چي ئەو ده پچرین و ئەو ناهین .

شیخ (عەلی) (دهفه رموی) (وهذه الشبه موجودة في وقتنا الحاضر) ئەم شوبهەیه ئەمرۆ له کاتی ئییمه شدا هیه (فيوجد من يمنع عن تكفير المعين وإنما يكفر النوع ويقول إن هذه هو قول ابن التيمية) ئەلی کاکه ئییمه ئەبی جورکه کافر بکهین نهك کهسه که واتا دهبی بلین کهسیک که هاواری کردە غهیری خوا بلین ئەو شیرکه بهس کهسه که که هاواری کردو موشریک نیه ! ئەمرۆ ئەمە زۆر له ناو خه لکیدا .

شیخ (عەلی) (دهلی) (أما كشف المصنف لهذه الشبهة فقال ما ملخصه:) ره دی ئەم شوبهانه ی داو ته وه به م خالانه :

١- (إن كلام ابن التيمية قبل أن تبلغه الحجة لقوله (إلا إذا علم أنه قد قامت عليه الحجة الرسالية التي من خالفها كان كافرا تارة) کهلامی شیخ پێش ئەو ی کهوا کهسه که حوجهی له سه ر قیام بی واتا پی بوتری و پی بناسینری . ئەمەش زۆر جار باسی ئەو مان کردو و تومانه بابە تی ئیقامه حوجه له سه ر کهسانیک کهوا نه زانن بۆ ته عزیب دانیانه له کوفره ظاهریه کان واتا معذیش دهن له سه ری ئەمە پێش ئەو هەر موشریک و کافرن به لام معذب نابن .

٢- (رد المصنف الثاني: أن كلام ابن التيمية السابق في المسائل الخفية) ئەو یه کهوا له مه سئه له خفيه كاندايه (وليس في المسائل الظاهرة التي يعلمها الخاصة والعامة المسلمين) که هه موو کهسیک له وه ی تايبه ت بی و له وه ی عه وامي خه لکی بی واتا ئەهلی عیلم بی یان عه وامي خه لک بی ئەیزانن کهوا ئەمە کوفره (ثم ذكرنصا لابن التيمية مأخوذ من كتابه (نقض المنطق) ذکر فيه مثالا على ذلك في ردة أحد المتكلمين وذكر اسمه لما صنف في دين

المشركين، ووجد الدلالة أنه لم يقل حتى تقام عليه الحجة، بل لا يتصور ذلك لأنه مات قبل عصر ابن التيمية) ليّره دا له كيتابی (نقض المنطق) شيخ الاسلام ابن تيميه نمونه يه كه ئه هينيتته وه كه ئه لى شيخ (عه لى) ده رباره ي كافر كردنى يه كيّك له موته كه ليمه كان<sup>1</sup> باسى رازى ده كا كه وا له ويّدا كافر ي كردوه وه ناليت (حتى تقام عليه الحجة) چونكه ئه وه له پيش ابن تيميه وه بووه مردووه ئيقامه حوجه ي چى له سه ر بكا كه سيّك كه له پيش ئه ودا مردوه وه ته كفريشى كردوه .

٣- ( الرد الثالث ذكر نصوصا لابن التيمية تدل على أنه يكفر المعين) يانى شيخ محمدى كورى عبدالوهاب له وه كيتابه دا باسى ئه وه ي كردوه ابن تيميه به لى له كيتابه كانيدا واريده بووه معينى ته كفير كردوه (مثل تكفير فيمن غلا في علي بن طالب) وتويه تى هه ركه سيّك غلوى هه بى له عه لى كورى ئه بى طالب ئه وه كه سه ي به معين كافر كردوه (أو الصالحين أو المسيح عليه السلام) (يان له پياو چاكان يان له عيسا (عليه السلام) (وجه دلالة على التعين قوله يستتاب) بويه ئه زانين كه وا معينى كافر كردوه وتويه تى ئه وه كه سه ي ئاوه ها بكا و هاوارى ئيمامى عه لى بكا يان هه ر صالحى كه له صالحين ياخود پيغه مبه ر عيسا (عليه السلام) ئه لى يستتاب واتا ته وبه ي لى داوا ده كرئى ! كه واته بؤ ته وبه ي لى داوا ده كرئى ئه گه ر نه كه وتبيته كوفره وه ؟!

كى داواى ته وبه ي لى ده كرئى و پى بوتريى و هره ته وبه بكه ؟! ئه وه ي كه وا كافر بووه . (ولا يقال يستتاب إلا المعين) وه معين و ده ست نيشانكراو نه بى پى ناوترئى ته وبه بكه ته وبه بكه فلان كه س . فلان كه س ده ست نيشانكراوه كه ته وبه ي لى داوا ده كرئى (وما ذكر من قتال المرتدين وتكفيرهم ، وهم معينون، ومن تكفير ابن سينا وهو معين) (يان مورته ده كا كه ته كفيركراون ئه مانه معين ياخود ته كفيرى ابن سيناي كردوه كه ئه مه ش معينه (ومن تكفير رازى وهو معين) ته كفيرى رازى كردوه ئه وه ش موعينه .

\*شوبهه ي دووه م:

<sup>1</sup> : ئه وانن كه وا خويان به عيلمى كه لامه وه سه رقال كردوه

ε 7 ε

على أفاضهم فيخطئ الفهم) که واته که سه که به هه له له قسه که تی ده گا دیت ئه وه ئه داته پال  
ابن القيم که وا ئه وه مه به سستی نه بوو چونکه هه موو که سیک ده زانی ئه گهر کیتابه کانی ابن القيم  
بخوینیته وه به ته ئه کید ئه زانی که وا نه زرو سه ربیرین له شیرکی اکبره .

دووهم :

شیخ (عهلی) دهلی :

(الشبهات التي في كتاب تيسير العزيز الحميد للشيخ سليمان بن عبد الله بن محمد بن عبد  
الوهاب) شیخ سلیمان مردوو نهیتوانی کیتابه که ته واو بکا به داخه وه شهید کرا ان شاء الله  
خوای تعالی دهره جهی شهیدی پی ده به خشیت که وا به ده سستی عوسلمانیه کان کوژرا کاتیک  
درعیه یان داگیرکرد له ته مه نی ۳۳ سالیدا کوشتیان (تقبل الله) .

شیخ (عهلی) دهلی: ( قال الشيخ سليمان في باب من الشرك أن يستغيث بغير الله ص ۲۰۷ )  
شیخ سلیمان له به شی ئه وه ی که وا هه که سیک ئیستغاثه بکا به غهیری خوا ئه وه شیرکی  
کردوه (قال (ولكن لعباد القبور شبهات) به لام گۆر په رسته کان شوبهاتیان هه یه (ذكر  
المصنف ) يقصد جده الشيخ محمد بن عبد الوهاب) ئه لی باپیرم باسی کردوه (كثيرا منها في  
كشف الشبهات) له كشف الشبهات زۆری باسکردوه (ونحن نذكر هنا ما لم يذكره) شیخ  
سلیمان ئه لی : ئه مرؤ ئیمه هه ندیک شت باس ده که یین لی ره دا که وا له وی دا باسی نه کردوه (ثم  
ذكر ذلك على النحو التالي : ) شوبهاته کانی هی ناوه ئیستاش شوبهاته له لای ئه هلی  
گۆر په رسته کان:

شوبهه ی یه که م :

(أن عباد القبور احتجوا بحديث رواه الترمذي في جامعه) گۆر په رسته کان هه دیسیکیان  
هی ناوه له جامعی ئیمامی ترمذی وه ئاگادار بن ئه م جو ره که سانه به به رده وام ئایهت و  
هه دیس ده هی نن بۆ پالپشت کردنی بۆچوونه کانی خو یان ئه گهر چی ئه وه شی تیدا نه بی  
که خو یان مه به ستیانه یه که له وانه ئه وه هه دیسه ی ئیمامی ترمذی که پیاویکی نابینا هاته لای  
پیغه مبه ری خوا ﷺ داوای لیکرد که پیغه مبه ری خوا ﷺ دوعای بۆ بکا که وا چاوی چاک

بیته وه ئه ویش وتی ئه گهر ده ته ویته ئارام بگری ئه وه ئارام بگره ئه گهرنا دوعات بۆ ئه که م چاوت چاک بیته وه پاشان وتی نامه ویته دوعام بۆ بکهیت چاوم چاک بیته وه ئه ویش وتی برۆ ده ست نوێژ بگره ده ست نوێژیکی باش پاشان دوعا بکه و بلی (اللهم انی أسألك وأتوجه إلیک بنبیک محمد نبی الرحمة انی توجهت به إلی ربی فی حاجتی هذه لتقضي اللهم فشفعه) ئه مه یان هینا وه ئه لێن ئه وه تا ده لیله له سه ره ئه وه ی که وا داوا کردن له مردووان به جاهی ئه وان و به داوا کردن له خودی خویان بۆ ببیت به موشریک ئه وه تا لیره دا هه دیسی له سه ره . وه ئه وه ی گرینگه له م هه دیسه دا که هاتوه ده لی (اللهم انی أسألك وأتوجه إلیک بنبیک) ئه ی خوی په ره ردگار من ته وجه ده که م به تۆ به پیغه مبه ره محمد ﷺ! (وهذه اللفظة هي التي تعلق بها المشركون وليست عند هؤلاء الأئمة قالوا فلو كان دعاء غیر الله شرکا لم يعلم النبي ﷺ الأعمی هذا الدعاء الذي فيه نداء غیر الله) ئه گهر ئه مه شیرک بایه پیغه مبه ره ﷺ ئه م دوعایه ی فیڕ نه ئه کرد ! که داوا کردنی غه یری خوی تیډایه !

وه لاهه که ی :

شیخ (سليمان) ئه لی :

به سی شیواز وه لامی ئه م شوبه به یه ئه داته وه :

- ١- (تضعیف الحديث) هه دیسه که سه حیح نیه (حيث ناقش الترمذي في تصحيحه) شیخ سليمان هاتوه له کیتابه که یدا مونا قه شه ی کردوه که له کیتابه که ی ئیمامی ترمذی هاتوه که وا به صحیحی هیناویه تی هاتوو مونا قه شه ی ترمذی کردوه له وه دا که وا نه خیر سه حیح نیه .
- ٢- با ته نازول بکه ین ئه گهر هه دیسه که سه حیح بی .

شیخ (سليمان) ئه لی : (أنه في غير محل النزاع) له و جیگایه دا نیه که ئیمه مونا قه شه ی ئه وانیه ی له گه لدا بکه ین ئه مه داوا کردنی مردوو نیه ! ئه و سه حابه یه هاتوو له پیغه مبه ری زیندوو داوا ده کا ﷺ خو ئه گهر هه دیسه که ش سه حیح بی ئه مه که ی له وه دایه که ئیمه باسی ده که ین که وا داوا کردن له مردووان شیرکه ! یا خود له زیندوو یه کی غایب که چی له ویډا پیغه مبه ری خوا ﷺ مه وجوده نه مردوه وه نه غایبیشه .

(. أنه في غير محل النزاع فأین طلب الأعمی من النبي ﷺ أن يدعو له وتوجهه بدعائه مع حضوره من دعاء الأموات) ئه مه پیغه مبه ری خوا یه ﷺ که زیندوو ه ئه ویش داوا ی لی ده کا

کهوا دوعای بۆ بکا ئەمه کهی کیشهیه ؟! (والسجود لهم ولقبورهم والتوکل علیهم والالتجاء إلیهم فی الشدائد والنذر والذبح لهم وخاطبهم بالحوائج من الأمکنة البعیده یا سیدی ویا مولای افعل کذا) ئەگەر که سیک له شوینیکی دوور دوور بیئت تۆ هاواری بۆ بکهیت بلیت یا فلان کهس ئەوهم بۆ جی به جی بکه ئەمه ئەوه نیه و پیغه مبهری خوا ﷺ له بهردهمی دایه یاخود ئەمه مردوو نیه تاوه کو بلیت ئەمه دهلیله بۆ ئەوه هیچ دهلیلکی تیدا نیه .

(فحدیث الأعمی شیء ودعاء غیر الله تعالی والاستغاثة به شیء آخر) حه دیسی ئەعماکه شتیکه وه داواکردن له مردوو شتیکیتره (فلیس فی حدیث الأعمی شیء غیر أنه طلب من النبی ﷺ أن یدعو له) با ئیمه سهیری حه دیسه که بکهین داوا دهکا که پیغه مبهر داوای بۆ بکا ﷺ (ویشفع له فهو توسل بدعائه وشفاعته) که واته ته وسوله به دوعا و به شه فاعه تی پیغه مبهر ﷺ چونکه زیندوو وه هیچ کیشهیه کمان نیه ئیستا تۆ برویت بۆلای که سیک زیندوو بلیت دوعام بۆ بکه کهس نه یوتوه ئەمه شیرکه یاخود بلی ئەمه دروست نیه ئەمه یه کیکه له وسیله مشروعه کان (ولهذا قال فی آخره اللهم فشفعه فی) وتویه تی خوایه بیکه ی به شه فاعه ت کارم .

(وفی رواية أنه طلب من النبی ﷺ أن یدعو له فدل الحدیث علی أنه ﷺ شفع له بدعائه وأن النبی ﷺ أمره هو أن یدعو الله ویسأله قبول شفاعته فهذا من أعظم الأدلة أن دعاء غیر الله شرك) به پیچه وانه وه حه دیسه که دهلیله له سه ره ئەوه ی کهوا داواکردن له غهیری خوای تعالی شیرکه چونکه ئەو داوای کرد و پیغه مبهری خوا ﷺ داوای لی کرد کهوا داوا بکا له خوای تعالی وه داوای قبولی شه فاعه تی پیغه مبهری لی بکا ﷺ (لأن النبی ﷺ أمره أن یسأل قبول شفاعته فدل علی أن النبی ﷺ لا یدعی ولأنه ﷺ لم یقدر علی شفائه إلا بدعاء الله له) یانی خودی پیغه مبهر داوای لی ناکریی ﷺ وه ههروه ها پیغه مبهری خوا ﷺ ئەمری کرد بهم سه حابهیه که داوا بکا له خوای تعالی که شه فاعه تی پیغه مبهری خوای ﷺ ی بۆ قبول بکا وه داوا بکا له وه ی که پیغه مبهر ﷺ ناتوانی شیفا با إلا ئەبیئت داوا له خوا بکا به ههردو وکیان چ نابینایه که وه چ پیغه مبهر ﷺ خویی هیچیان توانای ئەوه یان نه بوو کهوا شیفا بینن إلا شیفا له لای خوایه که واته ئەم شیفایه به دوعای ههردو وکیان ده کریی ئەم داوا دهکا له خوا



پیغمبه‌ری بۆ بکا به شه‌فیع ﷺ پیغمبه‌ریش ﷺ داوا ده‌کا له‌خوای تعالی که‌وا چاوی چاک بکاته‌وه که‌واته ئه‌صلی دوعاکه له‌خوای تعالی یه له‌خودی پیغمبه‌ر نیه ﷺ .

(فأین هذا من تلك الطوام ، والكلام إنما هو في سؤال الغائب أو سؤال المخلوق فيما لا يقدر عليه) که‌واته له غائبیك داواى بکه‌ی شیرکه یاخود له‌که‌سیك که‌وا توانای نه‌بی (فیمایا لا يقدر عليه إلا الله أما أن تأتي شخصا يخاطبك فتسأله أن يدعو لك فلا إنكار في ذلك على ما في حديث الأعمى فالحديث سواء كان صحيحا) ئه‌گه‌ر هه‌دیه‌که بلین راسته و سه‌حیه (أو لا وسواء ثبت قوله فيه يا محمد أو لا) یان ئه‌و قه‌وله‌ی که ده‌لی (یا محمد) ئه‌گه‌ر راست بی یان نا (لا يدل على سؤال الغائب) ده‌لاله‌ت نا‌کا له‌ داواکردن له‌ که‌سیکی غائب (ولا على سؤال المخلوق فيما لا يقدر عليه إلا الله بوجه من وجوه الدلالات ومن ادعى ذلك فهو مفتر على الله وعلى رسوله ﷺ) هه‌رکه‌سیکیش ئیدعاى غه‌یری ئه‌مه بکا ماناوایه که‌وا ئه‌وه ئیفتراپی کردوه به‌خوا و به‌پیغمبه‌ری خوا ﷺ داواشی له‌پیغمبه‌ری خوا کردبی ﷺ داواى لی کردوه له‌شتیک که‌له‌توانای دا هه‌بی تواناکه‌ش ئه‌وه‌یه که‌وا ده‌لی خوایه چاوی چاک بکه‌ره‌وه ئه‌وه‌ی له‌توانا هه‌یه نه‌ک چاوی که‌سه‌که خوی چاک بکاته‌وه (وهو أن يدعو له وهذا لا إنكار فيه وإن كان توجه به من غير سؤال منه نفسه فهو لم يسأل منه وإنما سأل من الله به سواء كان متوجها بدعائه كما هو نص أول الحديث وهو الصحيح) شیخ سلیمان زۆر له‌سه‌ر ئه‌مه ده‌روا که‌وا ره‌دی ئه‌م شو به‌یه ئه‌داته‌وه که‌وا ئیستاش به‌ده‌ستی که‌سانیکی زۆره‌وه هه‌ن که‌وا ئه‌م هه‌دیه‌ ئه‌هینه‌وه .

لیره‌دا سه‌رنج ئه‌ده‌ین بۆ بابه‌تیک ئه‌وه‌یه که‌وا خودی هه‌دیه‌که هه‌ندیک له‌ علماء یانی ئه‌هلی سونه ئه‌یهینه‌وه به‌ده‌لیل بۆ ئه‌وه‌ی که‌وا ئینسان ئه‌توانی وه‌کو وه‌سیله‌یه‌ک به‌جاهی مخلوق داوا بکا وه‌کو ئیمامی شه‌وکانی . ته‌بعه‌ن لیره‌دا ئه‌و که‌وتۆته هه‌له‌وه چونکه لیره‌دا داواکه به‌جاهی پیغمبه‌ر نیه ﷺ رۆیشتبی ئه‌گه‌ر وابی بۆ دیته لای پیغمبه‌ر ﷺ ئه‌گه‌ر وابوایه سه‌حابه‌که بۆخویی له‌مالی خویی دانه‌نیشت ئه‌یوت خوایه بۆخاتری پیغمبه‌ر چاوم چاک بکه‌یته‌وه نه‌ده‌هاته لای پیغمبه‌ر ﷺ که‌هاتۆته لای بۆ ئه‌وه هاتوه که پیغمبه‌ری خوا ﷺ دوعای بۆ بکا .

کهواته که وتویه تی خواجه من له تۆ ده پاریمه وه به پیغه مبه ر ﷺ مه به سستی ئه وه نه بووه به جاهی پیغه مبه ر مه به سستی ئه وه بووه که وا من داوا ده که م له تۆ به دوعای پیغه مبه ر ﷺ که دوعام بۆ بکا .

۲- (الرد الثالث أن قوله يا محمد إني أتوجه الخ لم تثبت في أكثر الروايات) شيخ ئه لى له زۆربه ی ريوایه ته کاندایه م که لیمه یه نه هاتووه (وبتقدير ثبوتها لا يدل على جواز دعاء غير الله) ئه گهر له حاله تی کدا ثابتیش بووبی ئه وه له وکاته دا ده لاله ت ناکا له سه ر جائیزی داوا کردن له غه یری خواجه گهره (لأن هذا خطاب لحاضر معين يراه ويسمع كلامه) بۆ که سی که که زیندوو له به رده می دایه ئه یبیسستی و ئه یبینی (ولا إنكار في ذلك فإن الحي يطلب منه الدعاء كما يطلب منه ما يقدر عليه) زیندوو داوای دوعای لی ئه کریی وه هه رشتی کتر که له توانایدا هه بی که وا بیکات (فأین هذا من دعاء الغائب والميت لو كان أهل البدع والشرك يعلمون) ئه گهر ئه هلی بیده ع و شیرک ئه مه یان بزانیایه ئه مه له کوئی و ئه وه له کوئی ! .

شوبه ه ی دووه م:

شیخ (سلیمان) ئه لى : عبدالله ی کوری مسعود وتویه تی : (إذا انفلتت دابة أحدكم بأرض فليناد يا عباد الله احبسوا) ئه گهر هاتوو که سی که له ئیوه و لاخه که ی ونبوو له ده شتی کدا رویشتوو له ده سستی ونبوو تۆهاوار بکه بلی ئه ی عه بده کانی خوا بیگرنه وه بۆم ته به عه ن ئه مه ش داوا کردنه دواکردنیش ئه گهر شیرک بی ئه مه چۆن دروسته ! (هكذا في كتاب ابن السني وفي الجامع الصغير) له م دووکیتابه دا ئه م هه دیسه هاتووه (فإن لله عز وجل في الأرض حاضرا سيجبسه عليكم) که سی کی ئاماده بوو هه یه له عه بده کانی خوا بۆت ئه گریته وه تاتۆ ئه چیت ئه یگریته وه . ئه مه یه کی که له شوبه ه کان .

وه لاهمه که ی :

شیخ (سلیمان) ده لى : (ثم أجاب عن هذه الشبهة فقال : ) وه لاهمه کان به م شیوه یه ده بی :

۱- ئه م هه دیسه سه حیح نیه ئه م هه دیسه موضوعه و دروستکراوه به لام به داخه وه له ولاتی ئیمه به تاییه تی بابته تی عیلمی هه دیس زه عیف و موضوعه نیه زۆربه ی زۆری هه روتی (قال رسول الله ﷺ) ئیتر ته واو ! ناگه رینه وه بۆ راستی و دروستیه تی هه دیسه که .

ئەگەر گریمان هەدیسەکه سهحیحه !

۲- شیخ دەلی هیچ دەلیلکی تیدا نیه ئەمه چونکه تۆ وتت (فإن لله عز وجل في الأرض حاضرا) تۆ دوعای حاضرت کردوه خۆ دوعای غائیبیت نه کردوه کهوا باسی غائیبی تیدایه کهوا باسی مردووی تیدایه خۆ نه توتوه ئەو مردووه کان که مردوون له عه به دهکانی خوا یاخود ئادهی پیغه مبه ران بۆم بگرنه وه خۆ له نه صه که وانالیت ئەلی (فإن لله عز وجل في الأرض حاضرا) جا لیڤه دا شیخ ئەلی (وبتقدير ثبوته لا دليل فيه لأن هذا من دعاء الحاضر) وه ئاماده بوونیش خۆ شیرک نیه (فيما يقدر عليه كما قال فإن لله في الأرض حاضرا سيحبسه عليكم) که واته به هه ر شیوازیك برۆن دەلیلان نیه .

شوبهه ی سی یه م :

شیخ (سليمان) دەلی : هەدیسێک ئەهینی له ئەبو ئومامه ی سه هلی کوری حەنیف (أن رجلا كان يختلف إلى عثمان بن عفان في حاجة له فكان عثمان لا يلتفت إليه) ئەلی پیاویک ئیشی که وتۆته لای عوسمانی کوری عه فان ئەویش هه ر ئاوری لی نه ئەدایه وه عوسمانی کوری عه فان (رهزای خوای لی بی) (ولا ينظر في حاجته) له ئیشه که ی نه ده پپچایه وه چی ده ویی ئەو ویتیش هه ر دهیوت ئیشیکم هه یه ئەویش سه یری ئیشه که ی نه ئەکرد بزانی چیه (فلقي ابن حنيفة فشكا إليه ذلك فقال له عثمان بن حنيفة) عوسمانی بینی شکوایکرد عوسمانیش وتی : برۆ ده ست و نوێژ بگره دواتر برۆ بۆ مزگه وت دوورکات نوێژ بکه دواتر بلی ئەمه یه قسه که (اللهم إني أسألك وأتوجه إليك بنبينا محمد نبي الرحمة يا محمد إني أتوجه بك إلى ربك ليقتضي لي حاجتي) ئەمه له دوا ی وه فاتی پیغه مبه ری خواجه ﷺ و له زه مان ی ئیمامی عوسمانه .

وه لاهه که ی :

شیخ (سليمان) دەلی : به چه ند خالیک وه لام ئەدهینه وه :

۱- (أن راوية طاهر بن عيسى ممن لا يعرف بالعدالة) له سه نه ده که دا ئەم راویه طاهیره مه شهوور نیه به سيقه واتا هەدیسەکه سه حیح نیه ئەمه مجهوله ئەم که سه بۆخۆتان ئەزانن کهوا ئەگەر له عیلمی سه نه دا مه جهول هه بوو ئیعتبار دانانریی بۆ مه تنه کهه .

۲- (قوله عن أبي سعيد المكي أشد جهالة من الأول) ئەم ئەبو سەعید مەککیە کە لەسەنەدە کەدا هەیه لەوێتریان واتا نەناسراوە چۆن دەکرێ سەندیک نەناسراو مەجھولی تێدابی پێ بلین ئەو راستە .

ئەگەر هەدیسە کە صەحیح بوو!

۳- دەلێلی تێدا نیە لەسەر داواکردن لەمردوو و غائبان (غاية ما فيه أنه توجه به في دعائه) بەدوعاکە ی خۆی دوعای کردو و داوای کردو داوای لەمردوو نەکردو (توجه به في دعائه) وتوێتە خۆیە خوا یە لەبەر خاتری پێغەمبەر ﷺ ئەو هەم بۆ بکە ! نە کە بلی ئە ی پێغەمبەر ئەو هەم بۆ بکە جیاوازی زۆرە لە نیاوان ئەمانە ئەگەر بلی ئە ی پێغەمبەر ﷺ ئەو هەم بۆ بکە ئەو شێرکە ئەگەر بلی خوا یە بۆ خاتری پێغەمبەر ئەو هەم بۆ بکە ﷺ ئەو بێدەییە وەکو لە پێشتر دا باسمان کرد خۆ ئەگەر ئەوانەشی کەوا دەلین بێدە نین ئەمە خودی داواکردن نیە لە مردوو کە تۆ داوات لەخوا کردو خۆ داوات لە پێغەمبەر کە نەکردو ﷺ لەم حالەتەدا . لەلای ئەوانە ی کەوا دەلین جائیز نیە کەوا بەجا تۆ داوا بکە ی بەقەردی مخلوقین و بەحەقی مخلوقین داوا بکە ی ئەلین جائیز نیە نالین شێرکە جیاوازی تۆ لەخودی کەسە کە بپاریتەو یان لەخوا بپاریتەو بەخودی ئەو کەسە شیخ ئەلی ئەمە ی کە تێدایە داواکردنە لەخوای تعالی بە خاتری پێغەمبەر ی خوا ﷺ کەواتە هیشتان ئەو ی تێدا نیە کەوا ئەوان دەیانەوێ بلین دوعای مردوو کە ئەمە شێرک نیە چونکە لێرەدا ئەبنین دوعاکان هەموویان ئیخلاصی دوعایان کردو بۆ خوای تعالی وتوێتە خوا یە ! داوایان لەخوا کردو .

۴- (أنهم زعموا أنه دليل على دعاء كل غائب وميت من الصالحين الصالحين فخرجوا عما فهموه من الحديث بفهمهم الفاسد إلى أنه دليل على دعاء كل غائب وميت صالح ولا دليل فيه أصلا على دعاء الرسول ﷺ بعد موته موته ولا في حياته فيما لا يقدر عليه) وتوێتە کەوا ئەمە دەلێلە لەسەر ئەو ی کەوا جائیزە داوا بکە ی لەسەر هەر غائبێکی تر ئەگەر پێغەمبەریش نەبێ و پیاوچاکێکیش بێ و هەر مردوویە ک بێ لەصالحین ، کەواتە ئەمانە بەهەلە لەمە تێگەشتوون ئەگەر صەحیحیش بێ ئەم هەدیسە (ولا دليل فيه أصلا على دعاء الرسول ﷺ) لەم هەدیسەدا دەلێلی تێدا نیە بۆ داواکردن لەخودی پێغەمبەر ﷺ (ولا في حياته فيما لا يقدر عليه) لەژێرانیشتا ئەو ی کەوا توانایی نیە بەسەریدا (ثم لو كان فيه دليل على ذلك لم

یکن فيه دليل على دعاء الغائب والميت مطلقا لأن هذا قياس مع وجود الفارق وهو باطل بالإجماع إذا ما ثبت للنبي ﷺ من الفضائل والكرامات لا يساويه فيه أحد فلا يجوز قياس غيره عليه) ههتا ئه گهر واش بى وهكو ئه وان ئه لىن قىاسى غه یرى پیغه مبه ر ناكرى له سه ر پیغه مبه ر ﷺ ئه گهر ئه مه داواى له پیغه مبه ر کردوه کوا داواى له غه یرى پیغه مبه ر کردوه ﷺ؟! ئه مه ئه گهر تنازول بکه ین به قىاسى ئه مان (وأیضا فالقیاس إنما يجوز للحاجة ولا حاجة إلى قياس غيره عليه فبطل قياسهم بنفس) ئینجا ئه م سییه ی که ئیمه وه لاممان دانه وه ئه م سى حه دیسه ئه ویت ره مووی موضوعه و خو یان دایانناوه .

بۆنمونه : (إذا أعيّتكم الأمور فعليكم بأصحاب القبور) ئه گهر هه رشتیک ماندوو و ناره حه تی کردن یه کسه ر هاوار بکه نه مردوانه ! یان ده لىن (وقولهم لو حسن أحدكم ظنه بجبر لنفعه) ئه گهر ئیعتقادى به به ردیکیش هه بوو ئه وه سودى پى ده گه یه نى . ئه مانه هیچی صه حیح و ثابت نیه هه مووی موضوعه (قال ابن القيم وهو من وضع المشركين عباد الأوثان) ئه لى ئه مه هه مووی له دانراوى ده ستى موشریکه کانه ئه وانیه که وا گور ده په رستن مه به ستى له وانیه ئیمه یه که له گه ل ئیمه دا ئه ژین و ئیدعا یی ئیسلامه تی ده که ن .

شوبه ی سى یه م :

شیخ (عه لى) ده لى :

(الشبهات التي في كتاب الانتصار لحزب الله والرد على المجادل عن المشركين للشيخ عبد الله بن عبد الرحمن ابا بطين و من الشبهات) هاتوه شیخ هاتوه کیتابى (الانتصار لحزب الله والرد على المجادل عن المشركين) هیئاوه ئه مه ناوى کیتیبه که یه ئه م کیتابه هی شیخ عبدالله کورى عبدالرحمن ی ابا بطین که وا موفتى دیارى نجدى بووه له داواى شیخ محمدى کورى عبدالوهاب وه له زه مانى شیخ محمدى کورى عبدالوهاب دا ئه م پیاوه ته مه نى که م بووه داواى وه فاتى عیلمیکى زورى وه رگرتوه له داها توودا بوه به موفتى دیارى نجدى .

شیخ ابا بطین چه ند شوبه یه کی هیئاوه :

\*یه که م :

شیخ (ابا بطین) دهلی: (قول بعضهم إن ابن تيمية أحيانا يذكر كلاما وحكايات تدل على أن دعاء الأموات ليس شرکا ثم ذكر بعضها) هندیك دین ئه لین ابن تیمیه جaro بار باسی ئه وهی کردوه کهوا حیکایه تیک نه قل ده کا که دوعای مردووان شیرک نیه دواتر هندیك باسی ده کا .

\*دووه م:

شیخ (ابا بطین) دهلی: (قالوا إن ابن تيمية في اقتضاء الصراط ذكر أن المتأول في الشرك والكفر والجاهل والمخطئ والمقلد مغفور له ما ارتكبه من الشرك والكفر) گوايه ابن تیمیه وتویه تی له کیتابی اقتضاء الصراط المستقیم ئه وکه سه ی که به ته ئویل شیرک بکا یاخود کوفر بکا یان جه هلی هه بی و المخطئ والمقلد بی خوا لی خوش ده بی . وه لاهه که ی :

شیخ (ابا بطین) دهلی: (ورد عليهم بأن ابن تيمية قال ذلك في سياق بعض البدع ولم يقله في الشرك ولا الكفر) ئه لی ابن تیمیه له بابته تی هندیك بیدعه دا وای وتوه نه که له مه سه له ی شیرک و کوفر دا (ثم ذكر سياق كلام ابن تيمية بنصه ، انتهى ملخصا)

شیخ (عهلی) دهلی: (وفي وقتنا الحاضر من يردد هذه الشبهة بأن ابن تيمية يعذر بالجهل في الشرك الأكبر) له کاتی ئیمه دا گویمان لی ده بی له ژۆربه ی ئه وانه ی کهوا خویمان به سه له فی ئه زانن ئه لین ابن تیمیه وتویه تی که سیك ئه گهر شیرکی اکبریشی هه بی به و جه هله معذوره (ويستدل بكلام لابن تيمية قاله في سياق البدع أو المسائل الخفية كبعد المرجئة أو الخوارج والاشاعة ونحوهم ، ثم ينزل ذلك على من فعل الشرك الأكبر) ئه مه دائه بزانی به سه ر ئه وه که سه ی کهوا شیرکی اکبر بکا ئه لین ابن تیمیه مه به سستی له وه بووه ! ته به ن ابن تیمیه مه به سستی له وشتانه نه بووه له شیرکی خه ففی بووه یاخود له و بیدعانه بووه .

\*سی یه م :

شیخ (ابا بطین) دهلی: (قال الاحتجاج بقصة الرجل الذي أوصى أهله أن يحرقوه) له م باره ی ئه م چیرۆکه وه ژۆر پرسیارمان لی ده کریی که سیك وه صیه ت ده کا ئه گهر من مردم بم سوتینن بم که ن به تۆز و به بادا ئه لین ئه صلن ئه مه کافر بووه بروای به زیندوو بوونه وه نه بووه ! .

وه لاهمه که ی :

شیخ (ابا بطین) ده لی: به چه ند شیوازیك وه لامی ئه دینه وه :

۱- ( أن هذا الرجل جاهل لأنه لم تبلغه الحجة ) ئه لی ئه مه نه زان بووه حوجه ی پی نه گه یشتوو لیره دا به مانای ئه وه نیه که وا کافر نه بووه وه کو وتمان ئه وانیه که وا حوجه یان پی ناکا معذورن له لای خوای تعالی له عه زاب .

۲- ( أن جهله كان في باب الصفات أي جهل بعض الصفات ، وليس في باب الشرك الأكبر وبينهما فرق ) ئه لی ئه مه له بابی سیفاتدا بووه دیتته ناو شیرک وکوفری خه ففی نه ک ظاهره کان چونکه له ئه صلدا ئه م پیاوه بروایی به زیندوو بونه وه هه بووه هه رله بهر ئه وه ش بوو وتویه تی من ئه گهر مردم ئاوام لی بکه ن چونکه خوا عه زابم ئه دا زانیویه تی که زیندوو ئه بیته وه نه ک له ئه صلدا بروای به زیندوو بونه وه نه بی ئینجا ئا ئه مه وایی لی کردوه که ئه و قسه یه بکا له ترسی خوای تعالی ئاگایی له خوئی نه ماوه به شیك له علماء یان واده لین به شیکیتر ئه مه خه ففی بووه له سه ری (ولیس فی باب الشرك الأكبر وبينهما فرق ، ثم ذکر كلاما لابن تيمية في تكفيره في الشرك ولم يعذر بالجهل) شیخ (ابا بطین) که لامی ابن تیمیه ئه هینیتته وه که له شیرکدا خوای تعالی عوزری به که س نه داوه .

۳- ( رد بلوازم باطله ) ئه گهر ئه مه وابیت ئه وکاته ئه وه ده گریته خوئی ئه م قسه یه (إذا عذرنا بالجهل في الشرك الأكبر منها يلزم عذر جهال اليهود والنصارى والرافضة ونحوهم ، و يلزم عذر من جهل البعث ورسالة الرسول ﷺ ، و يلزم اعدار كل أحد) ئه گهر وایی که واته گریمان ئه وده یلیت وایه و له شیرکی گه وره دایه وه که سه که معذوره که واته هه رشیرکیکیتر اکبر خه ک پی معذوره با یه هود و نه صاراش معذوره بی ئایا ئه مانه معذوره ن؟! نه خیر معذوره نین .

هه تا وه کو ئه گهر ئینکاری زیندوو بونه وه ش بکا تو ئه لی ئه وه تا ئینکاری زیندوو بونه وه ی کرد و کافر نه بوو ! باشه ئیمه ش ده لین با ئیستا خه لکی ئینکاری زیندوو بونه وه بکه ن و بلین کافر نیه ئه گهر به جه هل بی؟! چۆن ئینکاری زیندوو بونه وه نیه ئه وه تا نه صی قورئانمان هه یه که ئه لی کابرا وتویه تی من بروام نیه که زیندوو بومه وه (وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَئِنْ رُدِدْتُ إِلَىٰ رَبِّي لَأَجِدَنَّ خَيْرًا مِّنْهَا مُنْقَلَبًا)<sup>۱</sup> یه کسه ر کابرا پی وت (أَكْفَرْتَ بِالَّذِي خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ) ته کفیری کرد

<sup>۱</sup> :سورة الكهف آية: ۳۶

ئەمە ئەوەی لێ وەر دەگیری ئەگەر ئیمە وابلین (و یلزم اعذار کل أحد ، فمن هو إذا الذي يعذر).

\*شوبهه‌ی چواره‌م :

شیخ (ابا بطین) دەلی : (أنهم لا يرجون قضاء حاجاتهم من الميت ونحوه إنما من الله) شوبهه‌یه‌کی‌تریان ئەوە‌یه‌ ئەلین : خو ئەو داوا دەکا لەم مردوووە مەبەستی ئەوە نیه‌ که‌وا مردوووە که‌ بۆی جی‌ به‌جی‌ بکا ئەبێ خوا بۆی جی‌ به‌جی‌ بکا به‌س به‌واسته‌ی ئەمە‌وە‌یه‌ .  
و‌ه‌لامه‌که‌ی :

شیخ (ابا بطین) دەلی : (يقوله هذه مكابرة بل يرجون من الميت) نه‌خیر وانیه‌ به‌لکو داوا له‌خودی مردوو‌وه‌که‌ ده‌کا که‌ داوا له‌و ناکه‌ن بۆ یه‌کسه‌ر داوا له‌خوا ناکه‌ن (بل يرجون من الميت سواء استقل بذلك أو هو واسطة إلى الله كله سواء في الاسم والحكم) بلی‌ واسته‌مه‌ و له‌خو‌ییم داوا کرد هه‌مان شته‌ چونکه‌ تۆ داوا له‌خودی مردوو‌وه‌که‌ ئەکه‌یت هه‌تا به‌واسته‌بوونی‌شی که‌واته‌ تۆ داوات له‌و کرد که‌ ئەو ئاگای له‌تۆ نیه‌ (ثم رد على من سماه نداء وليس دعاء للأموات) ره‌دی ئەوانه‌ی داوته‌وه‌ که‌وا ده‌لین ئەمه‌ ندائه نه‌ک هاوار کردن بۆ مردوو‌وان بریتی نیه‌ له‌عیباده‌ت کردن و دوعابۆ کردن له‌ مردوو‌وان نداء یکه‌ له‌مردوو‌وه‌که‌ !  
ئەمه‌ش وانیه‌ .

\*شوبهه‌ی پینجه‌م :

شیخ (ابا بطین) دەلی : (دعواهم أن الشرك هو الصلاة والسجود لغير الله فقط) ئەوان ئەلین شيرك ئەوه‌ نیه‌ که‌تۆ باسی ده‌که‌ی به‌لکو شيرك بریتیه‌ له‌وه‌ی که‌وا تۆ نو‌یژ بۆ غه‌یری خوای تعالی‌ بکه‌ی یاخود سوجه‌ بۆ غه‌یری خوای تعالی‌ ببه‌یی ئەوه‌ شيرکه‌ ته‌نها ئەو دوانه‌یه‌ شيرك ؟!

و‌ه‌لامه‌که‌ی :



شیخ (ابا بطین) دهلی: (فرد علیهم بأن الشك أوسع من ذلك بل يشمل الدعاء والنذر والذبح... الخ ،) شیخ ره دیان لی ئەداته وه کهوا شیرک تهنه ئەوهنده نیه بهلکو له دوعا کردن و نه زر و سه بریندایه ، ئەمرۆش ئەگەر ئیمه سهیری بکهین هه ندیک کهس شیرک تهنه تاییهت ئەکا به و دوو حاله تی کهوا وتمان. شیرک زۆر زۆرفراوانه کهسه که ته شریع دابنی بۆ خه لکی هه تا داوا له مردووش نه کا و عیباده ته کانی تریش تهنه به خالصی بۆ الله تعالی بکا وه کو وتمان شیرک بکا له حوکمدا ههروه کو ئیمامی شنقطی دهفه رموی : شیرک له حوکمدا نه فسی حوکمی هه یه له شیرک له عیباده تدا ههردوو کمی هه رشیرکه .

کهواته فروانتریکه ، ئیمه ئیستا باسهیری عامه ی خه لکه که بکهین له م شوبهیه زۆربه ی خه لکی تی که وتوه یانی کاتیک که پی دهلی که تو نویژ ده که ی نویژ که بۆ پیغه مبه ر ده که ی ﷺ؟! ئەلی نه خیر ، که رۆژوو ئەگریی رۆژوه که بۆ پیغه مبه ره ﷺ ئەلی نه خیر ، هه مووشیان ئیشارهت به نیه ته که ده که ن له نیه ته کانیادا ئەلین نویژی نیوه رۆ ئەکهین بۆ خوا پی بلی بۆ پیغه مبه ر ئەلی نابیت ئەزانیت که ئەمه شیرکه ئی ئەوه عیباده ته ته ویتیش هه ر عیباده ته دوعا و نه زریش ئەمانه هه مووی هه ر عیباده تن ئەم عیباده تانه ئەبی هه مووی بۆ خوا بی نابی بۆ غهیری خوا بی جا ئەمان دین ئەلین بهس نویژ و سوجه ئەوانیتر دانانین به شیرک ئەوهش یه کیکه له شوبهه کانیان و تۆش ئەبیت پییان بلیت ئەمانهش هه مووی عیباده تن نابی صهرف بکری بۆ غهیری خوی تعالی .

\*شوبهیه ی شه شه م :

شیخ (ابا بطین) دهلی: (قولهم إن ابن تیمية يعذر بالجهل في الشك الأكبر ، وسبق أن تكلم عن ذلك لكن أعاده نظرا لأهميته) ئەلین ابن تیمیه شیرکی گه وره ی به عوزر داناوه ئەگەر کهسه که جهلی هه بووی له ئیستا و داها تووش ئەم شوبهیه باسکراوه وه دوو جار له م کیتابه دا شیخ (عهلی) باسی کردوه ئەم شوبهیه ئەمهش ده لالهت له گرینگی ئەم باب ته ده دا (أعاده نظرا لأهميته وكثرة الاشتباه في هذا) ته بهن له ئیستا دا زۆربه ی ئەوانه ی ئەم شوبهیه به ریوه ده بن و ده یگرن به دهسته وه ئەوانه کهوا خویان به سه له فی ده زانن کاتی خوی ئەوانه ی کهوا دوعا کردن و پارانه وه له مردووانیان پی جائیز بووه که لامی ابن تیمیه یان

هیناوه نه کوه خوښیان له ابن تیمیه بې بهلکو ویستوویانه رهدی ئیمه بده نه وه به قسه ی  
خومان وه کو ئه وهی ده لی ئه وه له خوټانه رهدیشتان لی ئه دینه وه  
وه لاهمه که ی :

شیخ (ابا بطین) ده لی : (لکن هنا توسع وذكر أمثلة أخرى تدل على أنه لا يعذر ولا يقيد به بالجهل) نه خیر لیړه دا وتویه تی عوزر نیه له جهلدا وه تقید نه کراوه به وه (وجعل ذلك في فصل مستقل هو الفصل الخامس وهو أطول فصل ذكره) له وکیتابه دا باسماں کرد دریژترین فصل تیدا قسه ی کردوه (ثم ختم المصنف الكتاب بذكر المنع من التقليد في التوحيد وأصول الدين والأدلة في ذلك) دواتر کوټای کیتیبه که ی به وه هیناوه که له مه سه له ی ته وحید دا نابی ئیمه ته قلید بکه ین مقلید و چاولیکه ر خوا لی قبول ناکا له مه سه له ی ته وحید دا و ئیماندا ئیمان ده بی هه رکه س ئیعتقادی خوئی هه بی نابی له بهر ئه وهی فلان وایی وت منیش وا ده لیم .

شوبه ی چواره م :

شیخ (عله ی ) ده لی :

وه لام دانه وهی شیخ عبدالطیف کوری عبدالرحمن له کیتابی (منهاج التأسيس والتقديس في كشف شبهات داود بن جرجيس) ئهم کیتابه له بهر چاوان نیه زوره ی زوری خه ک نه بیستوه .

داودی کوری جرجیس که سیکی عیراقی بوو له زه مانى شیخ محمدی کوری عبدالوهاب ئه هات کیتابیکی دانا ناوی (صلح الإخوان) له وکیتابه دا (ذكر فيه من الشبهات أن ابن تیمية وابن القيم يعذران من ينادي أهل القبور ويستغيث بهم يعذرانه بالجهل أو التقليد أو الاجتهاد) له وکیتابه دا زور شتی هیناوه که ابن تیمیه و ابن القيم وتوبیتیان که سیک جاهیل بی ئه وا معذوره ئه گه ر نه زانی له مه سه له ی شيرک و ته وحیده وه لی ناگیرى !

(فذكر داود بن جرجيس في الباب الأول خمسين موضعاً في عدم تكفير من استغاث ودعاء غير الله) له په نجا شوین له کیتابه که یدا باسی ئه وه کردوه که وا هه رکه سیک هاوار کاته غه یری خوا ئه و که سه کافر نابی !

وه لامة که ی :

شیخ(عبدالطیف)دهلی : (و خلاصة رد الشيخ عبد اللطيف على هذه النقولات)خولاصه ی رده که ی شیخ ئەمانه یه :

۱- ( . أن غالبها حرفه هذا العراقي)زۆر به ی قسه کان کهوا هیئاویه تی له ابن تیمیه و ابن القیم ته حریف و دهستکاری کردوه ته صهرو فی به زیاده و نه قص کردوه ئەمه ش حاله تی ئەهلی بیده عه به به رده وام ئەهلی بیده ع که لام ئەچرینن وه کو خویی نایهینن .

۲- ( . التعسف في حمله على دعواه)زۆر خویی ماندوو کردوه له وه ی کهوا به زۆر ئەو قسه یه بخاته سه رمه به سه ته که ی خویی که چی وته کان ی ابن تیمیه و ابن القیم ئەوه ناگه یه نی که چی ئەو هاتوو به زۆر ده یخاته سه ر مه به سه ته که ی خویی .

۳- (وبعضها لم يفهم مراد ابن تیمية)وه زۆر ی کهوا هی ابن تیمیه هیئاویه تی تی نه گه یشتوو مه به سه ته چیه ابن تیمیه که چی داود هاتوو به مه به سه ته خویی وتویه تی کهوا ئەوها یه و به م شیوه یه یه .

۴- ( . وهو أهم الردود)گرینگترین رده دانه وه کانه که ئەمه یه (أن كلام ابن تیمية في العذر إذا عذر هو في المسائل الاجتهادية أو مسائل البدع وليس في أصول الدين)که لام ی ابن تیمیه هاتوو له مه سه له ی عوزردا که داویه تی له مه سه له ئیجتهدیه کاندایه و له مه سه له بیده کاندایه نه که له مه سه له ی ئصولی دین (والتي من أهمها التوحيد فان ابن تیمية لا يعذر بالجهل به ، واستغرق رد المصنف على الشبهات من ص ۹۵ ، إلى ص ۳۲۰) له نیوان لاپه ره ۹۵ تا ۳۲۰ رده ی ئەوه ی داوه ته وه کهوا ابن تیمیه عوزری دابیتته جاهیل شیخ عبدالطیف ئەوه نده له سه ریی رویشته وه کهوا ابن تیمیه له مه سه له ی ته وحیدا عوزر نادا به که س .

شیخ(عبدالطیف)دهلی : (القسم الثاني من الكتاب رد على خمسين دليلا في جواز دعاء الصالحين والاستغاثة بهم وطلب الحوائج منهم على أنهم واسطة) به شی دووه می کیتابه که رده دانه وه یه له سه ر په نجا دهلیل له سه ر دروستیه تی پارانه وه له پیاوچا کان و هانا بردن بۆیان داوا ی ئیشه کانی خۆتیان لابه که ی چونکه ئەوان واسته ن (فذكر داود بن جرجيس أمورا يظنها أدلة على جواز الشرك الأكبر ؟ )داودی کوری جه رجیس له کیتابه که یدا چه ند شتیکی باس کردوه کهوا ئەزانی کهوا دهلیل له سه ر جائیزیه تی شیرکی اکبر ؟ !

وه لاهمه که ی :

شیخ (عبداللطیف) دهلی : (فرد علیه المصنف الشيخ عبد اللطيف ، ابتداء من ص ۳۲۱ إلى ص ۳۹۵) رهدی داووته وه له کیتابه کهیدا له م مه صافه یه دا که هاتووه (رد علی أحد عشر دلیلا فقط ، إلا أن المصنف الشيخ عبد اللطيف وافته المنية) له م ۵۰ دهلیله ۱۱ ی وه لاهمه داووته وه به لام وه فاتی کرد پییش نه وه ی کیتابه که ی ته واو بی شیخ عبداللطیف کوری عبدالرحمن ال الشيخ نه ویش له نه وه ی شیخ محمدی کوری عبدالوهاب به لام نه م کیتابه شیخ محمود شکری الالوسی ته واوی کرد ناوی نا (فتح المنان في الرد على صلح الإخوان) نه م کیتابه ی ته واو کرد وه موو به لگه کانیتری پوچهل کرده وه .

شوبه هی پینجه م :

شیخ (علی) دهلی : (کتاب خاتمة كشف الشبهات) نه م کیتابه هی (للشيخ عبد الرحمن بن محمد الدوسري) له کوٹای کیتابی کشف الشبهات دا کوٹاییه کی نویسه (حيث جعل خاتمة على كتاب كشف الشبهات للشيخ محمد بن عبد الوهاب) هاتووه خاتیمه یه کی داناوه به سهر کیتابه که دا (کشف فيه رحمه الله أستار الوثنية الجديدة والشرك المعاصر) نه مرو له زه مانی ئیمه دا بته رسته کانی نه مرو نه وانه که شیرکی معاصری پی دهلین هاتووه نه مه ی باس کردوه شیخ (کما كشف الشيخ محمد بن عبد الوهاب الشرك المعاصر له) شیخ محمدی کوری عبدالوهاب معاصره ی نه و شیرکه ی کردوه نه وه ی به یان کردوه شیخ عبدالرحمن هاتووه که نه و شیرکه ی نه و معاصری بووه که باسی ده که ین هاتووه نه وانه ی کشف کردوه .

شیخ (عبدالرحمن الدوسري) دهلی : (إن الشيخ محمد بن عبد الوهاب في كتابه كشف الشبهات عالج شرك التخريف بصورته المتمثلة في دعاء الأموات والغائبين وتقديس القبور) شیخ محمدی کوری عبدالوهاب داوا کردن له مردوان و غائبین و به پیروژ راگرتنی گوره کانی هه موو پوچهل کرده وه به کیتاب و به سونه نه و کاته شیخ معاصره ی نه و کاته ی کردوه (ثم حدثت ضروب من الشرك برزت بأسماء وألقاب ينخدع بها الجهلة ويتعلق بها المغرضون والحاقدون) به لام نه مرو شتیک دروست بووه له و شیرکانه که س زور که س خویانی پیوه مه شغول ده که ن پی

خه له تاوه (ثم قال إن الذي تولى كبره هم اليهود والمجوس) يههود و مهجوس ئه مانه ی له ناوماندا دروست کردوه (لما خافوا من البعث الإسلامي الصحيح الذي ندب إليه الشيخ محمد بن عبد الوهاب وقام به مع أعوانه) خه لکی که زیندوو کرده وه له ته وحید و شاره زای کردن له ته وحید که سانیکی زۆر گه رایه وه بۆ خوا په رستی دیسانه وه ئه وان هاتن زانیان هر به ئه مانه ناتوان خه لکی هه لبه خه له تیئن و توشی کوفر و شیرکیان بکه ن هه لسان جوړیک له شیرک و کوفری معاصریان دروست کرد که له لای زۆر که س ئیستا بێ ئاگان لیی نمونه ی دیموکراتیه ت و علمانیه ت ئه و مه زه بانه ی ئه مرۆ په رله مان و ده ستور دانان ئه مانه هه مووی بونته شوبه هه و کیشه که وا ئایا پی کافر ده بی یاخود نا له بهر ئه وه ئه مرۆ که سانیکی هه لده ستن خه لکی ئاگادار ئه که نه وه ئه مه ش هه مان شته جوړیکه تره له جوړه کانی کوفر و شیرک و ئیلحاد با ناوه که شیان ئیسلامی بێ وه کو دیموکراتیه تیان ناوه شورا دیموکراتیه ت که ناوئرا به شورا هه ره مان شته کاتیکی دوعا کردن و هانا بردن بۆ مردوان ناوئرا به وه سیله ئه لین خوا له قورئاندا باسی وه سیله ئه کا ئیستاش خه لکانیک نین بلین دیموکراتیه ت شورایه ئه وه تا خوی گه وره نیه له قورئاندا شورای باس کردوه !؟ شته کان ئه بنین و ئه بیستن چۆن ئه گۆرین .

شیخ (عبدالرحمن) دهلی : (وفي هذا الوقت كسبوا أنصارا من بني جلدتنا فألهبوا حماس الجهلة بنعرات العصبية القومية في كل أمة إسلامية) يه که له وشتانه ی که وا توانیان ئومه تی ئیسلامی تیدا پارچه پارچه بکه ن مه له سه ی نه ته وایه تی کورد با هه ر کورد په رست بێ و عه ره ب با هه ر عه ره ب په رست بێ شیرازه ی ئومه تی ئیسلامیان تیکدا که پیویسته ئومه تی ئیسلامی یه که پارچه بێ یه کیکه له هۆکاره کانی سه رکه وتن که س بیر ناکاته وه که وا ئومه تی ئیسلام سه ربکه وێی هه مووی بیرده کاته وه که وا قه ومه که ی سه رکه وێی (فظهرت الوثنية الجديدة وعبادة المادة والشهوات وتقديس الأشخاص) ئه مانه دروست بوو په رستنی ماده و په رستنی هه وا و ئاره زووه کان که سه که پیروژ کراون به ناوه دینه که یانیشیان نا به لکو به هوی ماده وه یه که سی واهیه له لای خه لکی پیروژه که چی سه یری ده که ی هیچ خزمه تیکی قورئان و حه دیسی نه کردوه به لکو ته نها خزمه تی قه ومی کردوه خزمه تی دار و به ردی کردوه (بحجة الجنسية والوطنية ،حتى تكونت في المحيط الإسلامي والعربي خاصة ردة

جدیده) له ده وروبه ری موسلماناندا به تایبه تی له ناو عه ره بدا ریده یه کی تر دروست بوو (بما انتحلوه من مبادئ وطنية ومذاهب مادية مزخرفة بألقاب ظاهرها الرحمة وباطنها العذاب) ئه مه یان دروست کرد بیرۆکه که ی له رووکه شدا ره حمه ته بۆ ئیمه ئه مانه ی باسما ن کرد به لام له ئه ساسدا هه مووی عه زابه بۆ ئیمه (وبعد هذه المقدمة تكلم الشيخ عبد الرحمن الدوسري عن معنى الألوهية وأصولها وهما أصلان ) دوا ی ئه م موقه دیمه یه هاتوو به باسی ئه وه ی بۆ ئیمه کردوه که مانای الالهیه ت مانای چیه که تۆ ئه لی (لا اله الا الله ) ئه م الالهیه ته مانای چیه

ئه فه رمووی شیخ که وا دوو ئه صلن :

۱- (الكفر بكل معبود ) ئه بی تۆ بزانی که وا تۆی موسلمان (لا اله الا الله) که ی تۆ ئه وه یه (لا اله) (الكفر بكل معبود). کافر بوونه به هه موو په رستراویک به ناحه ق.

۲- (إفراد الله بالعبادة والاستسلام لحكمه) وه مانای به شی دووه می (لا اله الا الله) که (الا الله) (یه واتا) (إفراد الله بالعبادة والاستسلام لحكمه) به ته نها عیباده ت بۆ خوا ی تعالی بکه ی وه ته سلیم بیت به حوکه مانی .

ئه گه ر ئینسان وانه بی به ئه ته کید موسلمان نیه ئه وه که سه ئه بی ئه م دوو خاله هه بی له هه رکه سی کدا که وا موسلمان بی هه رچ عیباده تی بکه ی ماده م ئه م دوو خاله ت تیدا نه بی ئه وا تۆ موسلمان نی ئه م دووانه ت ته حقیق نه کرد هه یچ سویدیکی نیه ئه بی هه موومان له وه تی بگه ی .

شیخ (بن باز) باس ده کا له کشف الشبهاتدا ئه لی : (أن المسلم مصل الصائم إذا أتا بمكفرا لم يعذرکانه مصلی) ئه گه ر شتیکی هینا پی کافر بوو با نویت که ریش بی هه ر کافره (لم يعرف کفره کونه مصل وینتسب لإسلام يكون بالكفر الجديد مرتددا وتبطل الاعماله) هه موو کاره کانی به تال ئه بی ته وه با نویت و رۆژوو عیباده تیشی هه بی به رده وامیش بی له سه ری خوی له ناو که عبه شدا نویت بکا هه روه کو ئه بو جهل چۆن له که عبه دا ته وافی ده کرد موشریک بوو تۆش له که عبه دابی ماده م شتیکت هینا پی کافر ده بی کافری شیخ ئایه ته که

ئەهینیتەوه (وَقَدِمْنَا إِلَى مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً)<sup>١</sup> ئایەتە کهش اسپاتی عەمەل دەکا  
 هەر عەمەلیکیان کردبێ خۆی گەرە ئەلێت ئەو کەین بەتۆزی بادراو . شیخ حەدیس  
 دەهینیتەوه کەوا پیغەمبەری خوا ﷺ دەفەر مووی (من بدل دینه فاقتلوه)<sup>٢</sup> تۆ کاتیک ئەو  
 دینه بەدل دەکەو بەره و دوعای مردوان ئەرۆی دینه کەت بەدل کرد بەره و دیموکراتیەت  
 و لیبرالیەت و علمانیەت ئەرۆی دینه کەو خۆت بەدل کرد و گۆریت یاخود بەره و قەومیەت  
 ئەرۆی بەهەمان شیو بە هەر نوێژیش بکەیت و رۆژوو بگرت تۆ دینه کەت بەدل کرد (وهذا  
 باب معروف باب حکم المرتد فهو المسلم یکفر بعد الاسلامهم) ئەم بابە دیار و ئاشکرایە کەوا  
 موسلمان کافر دەبێ لە دواى موسلمان بوونی بەم شتانه (ولوکان من أعبد الناس) چەند  
 موهمیمە ئەم کەلیمە کەچی ئەمرۆ ئەوێ بۆتە رێگر لەوێ بلین فلان کەس کافرە چونکە  
 کوفر و شیرکی هەیه ئەلین کاکە نوێژ دەکا کاتیک دوعا دەکا کافر فرمیسک بەچاوی دیتە  
 خوارەوه تۆچۆن پێ دەلی کافرە پیت ئەلی هەموو قورئانی لەبەر تۆچۆن پێ دەلی کافرە .  
 شیخ دەلی (أعبد الناس) ئەو کەسە کە (ثم سب الله ورسول وأخذ الاله من دون الله يدعوهم أو  
 يستغث بهم أو جاء أحد وجب الصلاة أوجاء أحد وجب الزكاة وجد تحريم الزينا) بەویستی  
 خۆیان ئینکاری حەرامیەتی زینا دەکەن ئەمرۆ هەمانە لەم جۆرانە ئەلی با بیكات و رییان لی  
 مەگرن ئازادییە کە وتی ئازادییە لەگەل پیغەمبەردا بیت تۆ کافرایی بەم کەلیمەیه وەک ئەبو  
 جەل وایت و هیچ جیاوازیەکت نیە . چۆن ئازادییە خۆی تعالی ئازادی بۆ ئیمە دانەناوە  
 بەلکو بەندایەتی و عەبدایەتی بۆ ئیمە دانناوە (أو جحد تحريم الخمر أوما أشمه ذلك من هذه  
 الزنایات بطلت الأعمال كلها) هەمووی بەتال ئەبیتەوه (وکفر بهذا شيء وصارت الأعمال كلها  
 باطلا) کردەوه کەن هەموو باطل دەبێ لەگەل ئەو شیرک و کوفرەدا (فمن أتا بمکفرین بطة  
 الأعمال وصارت هباء منثورا) هەر وەکو الله تعالی دەفەر مووی<sup>٣</sup> (وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحِطَّ عَنْهُمْ مَتَّكَائُوا  
 يَعْمَلُونَ)<sup>٣</sup> هەموو پیغەمبەران ئەگەر بێتوو شیرکیک بکەن هەموو عەمەلەکیان پوچەل  
 دەبیتەوه هەر وەکو الله تعالی دەفەر مووی (وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَئِنْ أَشْرَكَتْ

<sup>١</sup> سورة الفرقان آية : ٢٣<sup>٢</sup> رواه البخاري<sup>٣</sup> سورة الأنعام آية : ٨٨

لِيَحْبِظَنَّ عَمَلَكَ وَلِتَكُونَنَّ مِنَ الْخَيْرِينَ<sup>۱</sup> خوای گه وره به هموو پیغه مبه رانی وت وه به پیغه مبه ر محمد ﷺ دهلی شیرکیک بکه ی هموو کارو کرده وت پوچهل ده بیته وه له لای خوای گه وره ته وحید و شیرک هه یه .

جا لی ره دا با ئاگایه مان له شتیك بی زۆربه ی که س لی ره دا جورئه تی نیه بۆ حوکمدان به سهر موشریکدا ئه لی کاکه ئه وه ده لی (لا اله الا الله) و نوێژ ده کا تۆچۆن کافری ده که ی ئه گری و ئه پارێته وه ئه لی تۆچۆن کافری ئه که ی ئه م شتانه باس ئه که ن ئیمه ئه وه مان نیه به لکو په وه یست بوون به ته وحیده وه ئه وه تۆ موسلمان ی په وه یست نه بوون به ته وحیده وه و هی نانی یه ک شیرک له شیرکه کان که شیرکی ظاهره پی ئه بیت به کافر .

شیخ ئایه ت ئه هی نیه ته وه (وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِرِينَ)<sup>۲</sup> هه ر که س ئیمانی هه بیته و کافر بیته دوا یی خوای گه وره هموو کارو کرده وه کانی پوچهل ده کاته وه له دۆراوان دایه نیی .

شێخ ده لی : (فالواجب على كل مسلم أن يحذر ما نهى الله عنه جمع المعاصي وأن يكون حذره من شرك أشد) ئه بی خۆی له هموو معاصی بپاریزی به لام له شیرک له هموو یان وریاتر بی ئه وه تا پیغه مبه ر ئیبراهیم وتویه تی (وَأَجْبُنِي وَبَنِي أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ)<sup>۳</sup> (ولا يقول أنا فهمة التوحيد) مه لی من له ته وحید تیگه یشتووم ئیتر پیویستم به هیچ نه ما (أنا فهمة الإسلام لا بأس لایامن أن بعض الناس يقول التوحيد فهمنا وهو جاهل لا يفهمه) زۆر که س ئه لی من له ته وحید تیگه یشتووم به س تی نه گه یشتووی ئه گه ر تی بگه یشتیتایه نه ئه چووی ته شریعی غه یری خوای تعالی دابنی بۆ خه لکی بلیت خه لک ئازاده ! (ولوا فهمه لتبصر به فلحذر ولایامن) با ئاگاداری ته وحید و ئیمان بی و لیشی تیگه یشتی با ئه مین نه بی له خۆیی و حه زه ر له خۆی بکا (ویسئل ربه ثبات) شیخ ده لی با تیش بگا به س گرینگ ئه وه یه ئیستقامه ی هه بی له به ر ئه وه ی چه ن دین که س تیگه یشتبوون به لام لایانداوه .

شیخ (عبدالرحمن) ده لی : (ثم تكلم عن حقيقة العبادة والحب في الله وبغض أعداء الدين) باسی حه قیقه تی په رستنی خوای گه وره و خۆشه ویستی و رق لیببونه وه مان تی ئه گه یه نی شیخ

<sup>۱</sup> :سورة الزمر اية : ۵۰<sup>۲</sup> :سورة المائدة اية : ۵۰<sup>۳</sup> :سورة إبراهيم اية : ۳۵



رق لیبونه وهی دووژمنانی دین که ئه مرۆ رق لیبونه وهی دووژمنانی دین هر نه ماوه به که می نه بی یانی ولاء براء نه ماوه له لای زۆریه ی خه لکی ئه بیّت باش ئاگاداری ئه مه بین .

(ثم تكلم عن حقيقة ملّة إبراهيم) باسی دینی پیغه مبه ر ئیبراهیم ده کا خوای گه وره چه ند جه ختی کردۆته وه له دینی پیغه مبه ر ئیبراهیم له قورئاندا که ئه بیّت مولته زیم بین پیوه یی (وقال وبه تعرف مدى ما انغمس فيه غالب المحسوبين على الإسلام من الوثنية الجديدة) ئا به مه تو ئه زانیت حه قیقه تی دینی میله تی ئیبراهیم تیگه یشتی که یه کخوا په رستی ئه بیّ کافر بی به هه مووشته کانیت ر غه یری یه کخوا په رستی به مه ئه زانی که وا چه ند زۆر له وانه ی که وا له سه ر ئیسلام حیساب کراون به مانای ئه وه له ناو خه لکدا موسلمانن ئه وه حیزبی ئیسلامیه ! چۆن رۆچوون له کوفردا له م (الوثنية الجديدة) ئه مرۆ رۆچوون و چونه ته ناویه وه (وما استجلبوه من مبادئ الغرب ومذاهبه المادية فجعلوا حدود الوطن فوق حدود الله) یه که له وشتانه سنوری نیشتمان له سنوری خوای تعالی فراوانتره ئیستا به م شیوه یه ی که وا سنوری نیشتمانیان خۆستۆته پیّش وگرینگ تره له سنوره کانی خوای تعالی سنوره کانی خوای گه وره ده شکینری کیشه نیه له لای به س نابیّت سنوری نیشتمان بشکینری (وجعلوا لأنفسهم الخيرة فيما يشرعون وينظمون خلافا لما قضى الله ورسوله) هاتوون ئیختاریان بوخویان داناوه به که یفی خویان چی دانه نیّن و چی ته شریع ئه که ن چی گه وره ده که ن به که یفی خویان چۆنیان بوئی وادیی ئه نیّن غه یری ئه وه ی که خوا و پیغه مبه ری خوا وتویتی ﷺ (واتبعوا ما يمليه رجال تألهوهم بالحب والتعظيم وجعلوهم أندادا من دون الله) هاتوون پیوانیک بوون نوسی بوویانه وه که وا ئه وانه ی هیئاویانه بیهرستریّن و شوینیان بکه ون (وجعلوهم أندادا من دون الله) کردونیان به هاوبه ش له گه ل خوای تعالی دا وه کو (كالقومية والوطنية وما يستلزمها من المذاهب المادية) قه ومیی و نیشتمان و ئه وانیت ر له مه زه به مادییه کاندایه مانه هه موی له ده ستردی ئینسانه کانه خوای تعالی به مه رازی نیه .

(ثم ذكر من جعل الوطن ندا لله) هه یه وه لاته که ی کردوه به شه ریکی خوای گه وره ! .

شیخ شیعریکی هیئاوه که وتویانه :

( بلادك قدمها على كل ملّة ..... ومن أجلها أفطر ومن أجلها صم )

(بلادك قدمها على كل ملة) ولاته که ی خۆت بخه ره پێش هه موو دینی که وه ، (ومن أجلها أفطر ومن أجلها صم) له پیناوی ولاته که ت به رۆژو به و به رۆژوو مه به . مه به ستیانه که وا عیبادت بۆ ولاته که ت بکه ی ، عیباده تی خوای گه و ره لابراره ئه م ناوانه خراوه ته پێشه وه .

شیخ (عبدالرحمن) ده لی : (وجلبوا موالاة أعداء الله بحجة الجنس والوطن ، وتعطيل الشريعة بحجة التطوير الفاسد) هاتوون مولات و دۆستایه تیان له گه ل دووژمنانی خوادا کردوه به حوجه ی جنسیه ی به شه ره کان و ره گه زایه تی ئینسان ئه وه تا ئه لێن ئیمه هه موو مرقوین یاخود نیشتمان و ولات له ناو ولاته که دا ئه لێن گرینگ ئه وه یه له ناو ولاته که ی خۆماندا بین گرینگ ئه وه یه فلان نیشتمانی بین بۆنمونه ئه لێن ئیمه هه موومان عێراقین گرینگ نیه تۆ چ دینیکی یه هودی و نه صرانی یاخود مجوسی هه رچ بی گرینگ ئه وه یه تۆ عێراقی ! وه شه ریه تی خوای گه و ره یان راگرتوه و په کیان خستوه .

که واته ئیستا خوا په رستی ناخوینریته وه وه ئه م خوا په رستیه نابیته سنگی محک و میزان بۆ جیا کردنه وه ی موته قی و غه یری موته قی ئه و شتانه نه ماوه ئیستا بابه ته که هه مووی بویته ئه وه ی ئیمه ها ولاتین ! خه لکی یه ک ولاتین ئیتر هه رچی هه که ی که یفی خۆته ئه بی هه موومان وه کو یه ک وابین ئه بی یه کسان بین ! ئاخر چۆن ده بی خوای تعالی ده فه رمووی (أَفَجَعَلَ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ ۚ مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ) <sup>۱</sup> خوای تعالی وا ده لی که چی ئه وانیش ده لێن نه خیر نابی له سه ر ئه ساسی دین ته فه رقه و جیاوازی هه بی هه رکه س دینی خۆی بۆخوایی ئه مه هه مووی (الوثنية الجديدة) باش بزانه هه رکه سی که ئه وه بلی هه رچی عیبادت هه یه بیکا لی قبول نا کرێ و کافره . ئینجا هه یه ئه ترسی ئه لی کا که ئاخر ئه وه نوێژ ده کا ئیمه وه لامی ئه وانه مان هه مووی دایه وه .

شیخ (عبدالرحمن) ده لی : (وعباداة كل طاغوت في سبيل ذلك كقولهم) وه عیباده تی طاغوت (الدين لله والوطن للجميع) ئه لی دین بۆ خوا ئه وه نیوانی خۆت و خواجه به لام نیشتمان و وه طه هی هه موومانه ! نابی تۆ له سه ر ئه ساسی دین تۆ حوکم بکه ی .

<sup>۱</sup> :سورة القلم اية : ۳۵-۳۶

(وگقولهم ) الدين علاقة بين العبد وربہ فقط لا شأن له في الحياة)ئەوێش قسە یەکیتریانە کە دەلێن دین عیلاقە یە لە نێوان ئینسانەکان و خوای گەورە بە تەنھا پە یوەندی بە ژیا نمانە وە نیە .

(وگقولهم ) إرادة الشعب من إرادة الله)ئەلێن ئیئە چیمان بویست خواش ئەوێ دەوێت ! .  
(وذكر أنه لا يزال خريجو المدارس الاستعمارية يركزون هذه المفاهيم في طبقات الأمة الإسلامية)شێخ باس دەکا کەوا ئەوانە ی کەوا تەخروجیان کردووە لەو خوێندنگایانە ی کەوا ئیحتالین شێخ وتوێ تە استعماری بەلام ئەوان درۆدە کەن ئیئە نوێ ناکەنە وە بەلکو وێرانمان دەکەن و تێکمان ئەدەن ئەو خوێندنگایە ئەمریکی و ئەوروپیانە ی کە دێتە ناومانە وە چ لێرە بن چ لەلای خوێان بن کە خەلکانی ئیئە ئەچنە ناویان ئەمشتانە یان لەناو بیرو هۆشتدا ئەچەقێن کەوا ئەم تێگەشتنە وەربگرن کە نیشتمانی و رەگەزی و ئیئە هەموومان هاولاتین و مەوێن ئینجا بۆ ئەمشتانە ش ئایەت ئەهینە وە ئەلێن خوای گەورە دەفەرمووی (وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ) ١ کاکە خوا ریزی گرتووە ئەو یەهودە و نەصارایە موھیم ئەو یە ئینسانە خوا ریزی گرتووە تۆش ئەبێ ریزی لی بگریی. ئاخر تۆ بێ عقلی خوای گەورە دەفەرمووی (إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَى) ٢ ئەو بەنی ئادەمە کە خوای تعالی ریزی لێناوە بە مەرجی ئیمان ریزی لێناوە ئەگەر ئیماندار نەبوو خوای تعالی ریزی لی نەناوە خوای تعالی دەفەرمووی (ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ ۖ إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ) ٣ دواتر خوای گەورە دەفەرمووی (إِنَّ الْإِنْسَانَ لِفِي خُسْرٍ) ٤ ئە ی بۆ باسی ئەو ناکە ی کەوا ئینسانیت هەمووی لەخەسارەت مەندی دایە ! ئەو ئینسانە ی کە تۆ باسی دەکە ی ئەو تە خوای گەورە فەرموێ تە (إِنَّ الْإِنْسَانَ لِفِي خُسْرٍ ۖ إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَّصُوا بِالحَقِّ وَتَوَّصُوا بِالصَّبْرِ) ٥ تەنھا ئەوانە نەبن کەوا کاری چاک دەکەن .

شێخ دەلی (وقال إن المدارس هي أول ما فرض الاستعمار علينا ثقافته بواسطتها)ئەم خوێندنگایانە ی کە ئەوان دایانناوە یە کەم شت کەوا فەرزێ کرد لەسەر ئیئە کە تێگەشتن و

١ :سورة الإسراء آية : ٧٠

٢ :سورة الحجرات آية : ١٣

٣ :سورة التين آية : ٥

٤ :سورة العصر آية : ٢

٥ :سورة العصر آية : ٣-٢

رۆشهنبیری ئهوان بهرپوه ببهین . ئهوهتا لهناو خویندنگاکاندا که خۆتان ئاگادارن دین و ئیمانی تیدا نهماوه وه تیشی نهبووه تا تیدا بیّت ! ئهگهر ههندیکی تیدابووبی کاتی خویی ئیستا ئهوهشی نهماوه ههموو مندالهکان لهسهه ئهساسی دین فیریان ناکهن لهسهه ئهساسی نیشتمان پهروهیری فیریان دهکهن یان پیکهوه ژیان وهکو دهلین لهناو ولاتمان نهصرانیهت ههیه یهزیدییهت ههیه ههچ دین ههیه ئهبی ئیمه ریژیان لی بنین منال فیری ئهمه ئهکهن ، جا مندال چۆن پهروهرده دهبی که ئهه بیرو هۆشهی تیدایه و تیدا روواوه ! ئهمه دیفاع له دینی خوا ئهکا ! بروای به دینی خوا دهبی ! ئهوان ئاوا خهریکی ئیمه ن و ههر له مندالیه وه تیگمان ئهدهن کهچی تازهش هاتووه کابرا که خوی به سهله فی دهزانی ریشیکی لهسهه سونهت بهرداووته وه که نازانی نرخى ئهه ریشه چیه وه خوی مقید کردوه بههدیی پیغه مبهروه عليه السلام له ظاهریدا بهلام له ناوه روکی دینه که تی نهگه یشتووه که پیویسته ئیمه ههردووی بهرین بهرپوه ناوه روک و ظاهریش ئیمه وهکو ئهه که سانه ناکهین که تهعلیق ئهدهن که کابرا سیمای ریش ناشرین ئهکهن که باسی ریش دهکهن لهه جۆره که سانه به ناشرینی باسی ریش دهکهن ئیمه وانا کهین ئهه میش قسه وتنه به دین نهخیر کاکه مادهم تو ههدیکی ظاهریت ههیه خوا جزات بداته وه وهره به تهواوی له دینه که تی بگه بزانه خهک خه رکى چیه بزانه کافران چیان له ئیمه کردووه له ماوه ی رابردوو دا ئهه ئومه تهیان چۆن ههلوه شاندا له یه کتریدا که وا تیدا ولاء و براء نه مینى ئه وه شتانه ی که وا واجبه له دینی ئیسلام به حهرام بزانی ئه وه ی حه رame به واجب بزانی .

(ثم قال : فعلى المسلمين شيئا وشبانا وحكومات وشعوبا أن يقاوموا هذا الشرك الجديد والوثنية الجديدة) لیره که شیخ دهلی پویسته لهسهه حوکمات ئه وه شتانه ریگری لی بکا حوکمات کوا شتی وا دهکا ئیستا خوی ئه وه شتانه ده هینى که واته خه لکه که ی که به خوی ده لیّت موسلمان زۆربه ی زۆری ئاگای لی نه ماوه ئه بی خۆمان تی بگه یه نین له دینی خوی تعالی هه رکهس له جیگای خویه وه ئیشارهت بهم شتانه بدا که مترین شت ئه وه یه که تو له گه لیاندا نه بی ئیمه ش که ئه وه ده نوسین و ده خوینین بۆ ئه وه ی له داها توو دا ببهین به به ردی بناغه ی ئومه تی که وا ولاء و براء ی هه بی دیفاع له دینه که ی بکا به ئیزنی خوا ئه گهر چی ئه زانین به ته ئه کید ئهه ریگه یه قورسترین ریگایه به ئاسانی ناتوانی به سه ریدا برویی

ئەگەر ئیستقامەت نەبێ هەتا یەکیەک تێ ئەگەیهنیت یان دووان عومریکی زۆرت ئەروا وە چاویشمان لەو نە عومرمان رویشت و نەگەیشتی نەتیجە گرینگ ئەوێهە هەول دەین تۆ ئەم دینە خۆی تەالی بگەیهنی خەلک تێ دەگا یاخود تێ ناگا لەو لەلایەن خۆی تەالی وەیه بەس ئەبێت هەریەکیکمان لەلای خۆیەو هەول بدا بۆ ئەم دینە نابێت کەمی کەسەکان وات لێ بکا خاوبیەو هەول دەی وەسیلە غیری شەری بگریته بەر نەخیر وەسیلە کەت شەری نەبێ جائیز نیە .

هەلوێستی هەردوو شیخ ئیسلام لەسەر

کافرکردنی کەسیکی دەست نیشانکراو

یەکیک لەو شوبهانهی کەوا لەناو واقعی ئیمەدا هەیه ئیستا ئەوێهە کەوا ئەلێن بەکافرکردن ئیشی گەرە علماء یان نەبوو هەتاوێهە کەقیان تێ نەگەیهنن لەئیستادا هەقیشیان تێ بگەینن هەردەلی کافر نیە چونکە ئیمە عالم نین !

واتا مەسەلە کافرکردن مەسەلەیه کە کەوا تیگەیشتنە کە هەتا بلی زۆر قورسە لەسەر فکری خەلکی نازانین ئەم بابەتە چۆن تێ بگەن یاخود کە ئەلی کافرکردن بەلایانەو ئەوێهە قورسە یان نازانن لە بابەتە کە یاخود هەر خۆی لێ نادەن وە ناچن مەوقیفی علماء بخوینەو بۆئەوێ بزانیان علماء مەوقیف و هەلوێستیان چیبوو لەبە کافرکردنی خەلیکیدا هەمووتان باش ئەزانن کەوا لە کیتابە فقهیه کاندایا باب حکم المرتدی تێدایە کە باسی ئەوێ دەکا کەوا ئینسان بەچی مورتد و کافر دەبێ ئەوێهە علماء یان بەچەندەها خالیان باس کردو کەوا ئینسانی پێ کافر دەبێ .

جا ئەوێ ئیمە کارمان پێه لێرەدا هەلوێستی هەردوو شیخ ئیسلام (ابن التیمیە و محمدی کوری عبدالوهاب) وە ابن القیم باسیان دەکەین بزانیان چۆنە چونکە هەندیک دەقیان هەیه بۆتە هۆی ئیشکال و ناروونی لەلای زۆرێهە زۆری ئەو کەسانە کەوا بەخۆیان دەلێن سەلەفی دەلێن ئەوێهە (محمدی کوری عبدالوهاب یان ابن التیمیە) ئەلی ئیمە کەس کافر ناکەین هەتا ئیقامە حوجەهی لەسەر نەکەین ئەمە باوہ ، بەس بزانیان ئەو کافرکردنە چۆن بوو کە ئەوان

مه به سیتان بووه یاخود بزانی نایا موشریک کیّ یه وه ئه وکه سه ی شریک بکا موشریکه یاخود نا وه به چ شریکیک کافر بووه وه چهند خالیک باس ده کهین ان شاء الله .

موشریک به هیچ شیوه یه که له ریزی موسلماناندا نیه

(المشرك ليس بأعداد المسلمين) ئینسان که موشریک بوو موسلمان نیه .

له م بابته ته ئه بین سه یربکهین بزانی پیناسه ی علماء یان بۆ ئینسانی موسلمان و موشریک چیه پیناسه ی علماء یان بۆ ئیسلام ئه وه نده روونی ده کاته وه که موشریک له ناو موسلماناندا نیه .

ابن التیمیة ده فهرمووی :

(وأيضاً فإن التوحيد أصل الإيمان، وهو الكلام الفارق بين أهل الجنة وأهل النار، وهو ثمن الجنة، ولا يصح إسلام أحدٍ إلا به.) ته وحید ئه صلی ئیماننه که یه کخوا په رستیه سه یری ئه م که لیمه ی کۆتایی بکه ن (ولا يصح إسلام أحدٍ إلا به) یانی ئیسلامی هیچ که سیک سه حیح و دروست نیه و نه هاتۆته جیگا ئه م ته وحیده نه بی ، وه ده لی ئه و که لامه یه که وا له نیوان ئه هلی به ههشت و دۆزه خدا جیاوازی ئه خاته نیوانیان شیخ لیڤه دا ئه لی (وهو ثمن الجنة)، علماء یان باسی ئه وه ئه که ن که به ههشت به ئه عمالی ئیمه ده ست ناکه وی به لکو مه به سه ته که ی سه به بی ئه عماله که یه وه کو ده لین که س به ته مه نی عه مه له که ی ناچیته به ههشت و اتا به سه به بی ئه عمال ئینسان ئه چیته به ههشت .

وه ئه وه ی که وا مه به ستمانه له که لامه که ی شیخدا ئه وه یه که ده لی (ولا يصح إسلام أحدٍ إلا به) که واته که س ئیسلامیه ته که ی دروست نیه ئه م ته وحیده نه بی کابرای موشریک نیه تی.)<sup>۱</sup>

وه ده فهرمووی شیخ (الذي ارتضاه الله وبعث به رسله هو الاستسلام لله وحده، فأصله في القلب هو الخضوع لله وحده بعبادته وحده دون ما سواه) ئه لی دینی ئیسلام ئه وه ی که خوی گه وره پی رازییه و پیغه مبه رانی پی ناردووه (عليهم الصلاة والسلام) ئه وه یه که

<sup>۱</sup> :مجموع فتاوي شيخ الإسلام ابن التيمية - ج ۲ - الفقه ۴ - تابع الصلاة - الجنائز ص ۲۳۵

ئیسنان تهسلیم بئ به خوای گهوره به تاک و تهنها وه ئه صلی ئه م دینه ش له ناو دلایه که بریتیه له ملکه چی بۆ خوای تعالی ئه بی عیاده تی بکه ی له دلدا وه ته وای خشوع و خضوعت بۆ هه بی که تهنها خوای تعالی بپه رستی و که سیت نه په رستی (فمن عبده، و عبد معه إلهاً آخر، لم یکن مسلماً) هه رکه سیك خوا بپه رستی وه له گه ل خوادا خوایه کیتر بپه رستی به لام ده بی بزانی که وه مه به سستی شیخ له خوایه کیتر چیه چونکه زۆربه ی خه لکی تی ناگا که ئه لی خوایه کیتر بپه رستی به مانای ئه وه نیه که وه بلی خوایه کتر له گه ل الله دا ئاسمانه کان و زه ویی دروست کردوه به لکو مه به سته که ی به قسه کردنه خضوع و خشوع و ملکه چی بۆ کردنه و اتا تۆ چ له عیاده تدا یان له حوکمدا غه یری خوای تعالی بپه رستی یاخود په یره ویی له به رنامه یه ی غه یری خوای تعالی بکه ی تۆ موشریکی تۆ نه بووی به موسلمان (فمن عبده، و عبد معه إلهاً آخر، لم یکن مسلماً) شیخ ئه لی موسلمان نیه ئه وکه سه .

که واته له لای شیخ ئیسلام هه رکه سیك ئه گه ر بئتوو خوا بپه رستی وه له گه ل خوای گه وره شدا که سانیتر په یره ویی لی بکا ئه و که سه موسلمان نیه (ومن لم یعبده بل استکبر عن عبادته لم یکن مسلماً) ئه وکه سه شی خوا نه په رستی به لکو مله وری بکا وه ته کبور بکا له عیاده تی خوای گه وره ئه وکه سه ش موسلمان نیه . که واته ئیسلام (والاسلام هو الاستسلام لله) ئه وه یه که وه تۆ به تهنها ته سلیمی خوای گه وره بی .<sup>۱</sup>

ابن القيم ده فهرمووی :

(وأنه ليس هو المعرفة فقط) ئیسلام ئه وه ند ده نیه تهنها تۆ بیناسی به و مانایه یی ناسین نیه به تهنها (ولا المعرفة والإقرار فقط) وه ناسین و ئیقرار پیکردنیش نیه تهنها به م دووانه ئه لی ئه زانم ئیسلام چیه وه دانیشی پی ئه نیم (بل المعرفة والإقرار، والانقياد، والتزام طاعته ودينه ظاهراً وباطناً) به لکو ئیسلام ئه وه یه که وه تۆ بیناسی وه ئیقراری پی بکه ی وه پاشان ملکه چ بی و فه رمانه کانی جی به جی بکه ی له ظاهیر و باطندا ئه وه یه ئیسلامه تی ئه وه ی ئه مه ی نه بی نابی . که واته که سیك موشریک بوو ئه مه ی نابی<sup>۲</sup> .

<sup>۱</sup>: الايمان لابن تيمية جزء ۱ ص ۲۰۷

<sup>۲</sup>: زاد المعاد: ۶۳۸/۳

وه شیخ ده فەرمووی : (والإسلام هو توحيد الله وعبادته وحده لا شريك له، والإيمان بالله وبرسوله) ئیسلام بریتیه له یه کخوا په رستی و عبادت کردنی خوی تعالی به تاک و ته نها وه عبادت ملکه چی بۆ کردنه وه په یرویه له فەرمانه کانی بکه ی (والإيمان بالله وبرسوله واتباعه فيما جاء به، فما لم يأت العبد بهذا فليس بمسلم) هر عهبدیک و بهنده یه که ئه مه نه کا موسلمان نیه که واته نابی ئه م خه لکه به خویی بلی من موسلمانم ئه بی پیناسه ی ئیسلام له خوی بکا و بزانی به راستی ئیسلامی چی به چی کردوه و موسلمانه !

ئیسلام و موسلمانیه تی پیناسه که ی ئه وه یه : که واته تۆ ته سلیم بی به خوی تعالی وه ئینقیاد بکه ی به تاعه ته کانی وه به قسه ی بکه ی و نابی که سیتر له گه ل ئه و خوی تعالی دا به رستی وه په یرویه ی لی بکه ی حوکمیک له حوکمه کان پیچه وانه ی حوکمی خوا بی له سه ر ئه م زه وییه دا تۆ په یرویه ی لی بکه ی تۆ شیرکت کرد له گه ل عبادت ته که ی خوادا .

(وإن لم يكن كافرًا معاندًا فهو كافر جاهل) سهیری ئه م عیبار ته ش بکه ئه لی ئه گه ر که سه که کافرکی معانید نه بوو ئه و کافرکی جاهیل به و مانایه یی ابن القیم کافر ی کرد به دوو به شه وه معانید و جاهیل ، واته جاهیلش هر کافره .

جائه وه ی لی ره دا مه به ستمان ئه وه یه که زۆر که س ده لی ئه گه ر ئینسان جه هلی هه بوو به م جه هله عوزری هه یه نه خیر هیچ عوزری نیه به لکو ابن القیم ده فەرمووی ئه گه ر کافر ی معانید نه بوو ئه وه کافر ی جاهیل .

که واته کافرمان هه یه معانیده و کافرمان هه یه جاهیل ، جاهیل به ته وحید )<sup>۱</sup>

محمدی کوری عبدالوهاب ده فەرمووی :

(اعلم رحمك الله أنّ هذه الكلمة هي الفارقة بين الكفر والإسلام، وهي كلمة التقوى) شیخ ده لی بزانه ره حمه تی خوات لی بی ئه م که لیمه یه که که لیمه ی (لا اله الا الله) جیا که ره وه یه له نیوان کوفر و ئیسلام وه ئه و که لیمه یه ش ته قوایه که لیمه یه که که و خۆتی پی ده پاریزی له عه زابی خوی گهروه له هه تا هه تای دۆزه خدا (وهي العروة الوثقى، وهي التي جعلها إبراهيم عليه السلام كلمة باقية في عقبه لعلهم يرجعون) بریتیه له و ده سکه پته وه ی که تۆ ئیمان و ئیسلام و

<sup>۱</sup>: طریق الهجرتین و باب السعادتین. جزء ۱- ص ۴۱۱



ئیحسانی پی دهگریی ئه گهر ئه وه نه بی ئه وا هه موو کاره کانت به بلاش ئه روات و پوچه ل ده بیته وه وه ئه م که لیمه یه که باوکه ئیبراهیم جیهیشت له ناو نه وه کانیدا هه تا دوایی وه وه صیه تی له سه ر کردن وه پیغه مبه ران وه صیه تی منداله کان و نه وه کان و گه له کانی خویانی له سه ر کردوه له سه ریی برۆن .

وه شیخ ده لی (ولیس المراد قولها باللسان) ته نها مه به سته که ئه وه نیه به زمان بوتریی که چی ئه مرۆ زۆربه ی زۆری ته نها به زمان ئه یلی (مع الجهل بمعناها) که بی ئاگایه له مانا که ی (فإن المنافقين يقولونها وهم تحت الكفار في الدرك الأسفل من النار، مع كونهم يصلون ويتصدقون) که چی مونا فیه که کان ئه م که لیمه یان ئه وت که له کاتی که له سزادا له ژیر کافره کانیشه وه ن له ئه وپه ری خواری دۆزه خه وه له کاتی که نوژیشیان ئه کرد و خیریشیان ئه کرد ، ئه مانه لیان وه رناگریی چونکه ته وحیده که یان نیه .

شیخ ده فهرمووی (ولكن المراد قولها مع معرفتها بالقلب ومحبتها ومحبة أهلها وبغض ما خالفها ومعاداته) سهیری ئه م که لیمه یه بکه ن مراد له م (لا اله الا الله) یه ئه وه یه که وا ده بی تو بیناسی به دل وه ئه بی خۆشت بوئی وه ئه هلی (لا اله الا الله) ت خۆشبوئی وه رقت له هه رشتیک بی که پیچه وانه ی ئه م (لا اله الا الله) بی و ئه بی دژایه تیشی بکه ی .

هه روه کو پیغه مبه ری خوا (عليه السلام) فه رموویه تی : (من قال لا اله الا الله مخلصا) ، وفي رواية « خالصا من قلبه »<sup>۱</sup> هه رکه سی که بلی (لا اله الا الله) ئه چیته به هه شته وه ئه بی به موخلیصی بی وه ئه بی ئه و که سه ته واو موخلیص بی بو خوای تعالی

موخلیص: یانی که سی که به ته واوی ئه م فه رمانره واییه ی بو خوای تعالی پوخته کردو شیرکی بو ناکا له عیباده ته کانیدا .

(وفي رواية « صادقاً من قلبه » وه له ریوایه تی که تر دا هاتوو ه ئه بی راستبکا له گه لیدا ، چۆن که سی که راست ده کا له گه ل (لا اله الا الله) دا که بلی من له خوای گه وره زیاتر که سیتراپه رستم و عیباده تی بو ناکه م دواتر که سی که تر و شتی که تر بکاته شه ریکی خوای په روه ردگار ئه وه درۆ ده کا که واته باب ته که هه ر زمان نیه .

:<sup>۱</sup> الدعاء للطبراني رقم ١٤٧٥

پیغه مبهری خوا ﷺ ده فهرمووی ؛ (من قال لا إله إلا الله وكفر بما يُعبد من دون الله)<sup>۱</sup> که واته ههرته نها (لا اله الا الله) که کافی نیه ئه بی هه موو ریوایه ته کان کۆبکه یه وه ئه لی ئه و که سه ی وتی (لا اله الا الله) و له خوازیاتر که سیتر ناپه رستم و عیباده تی بۆ ناکه م (وکفر بما يُعبد من دون الله) ئه بی کافر بی به ههرشتیک به غهیری خوی تعالی سه مع و تاعه ی نه بی بۆ هیچ که سیک عیباده ت نه کا بۆ پیغه مبه ران بۆ مه لائیکه بۆ پیاوچا کان چ جای بۆ پیاو خراپانی ئه م سه رده می که وا هه موو ئه و ئه حکامانه مان بۆ دانه نین که پیچه وانه ی فه رمایشته کانی خوی تعالی یه تۆ بجی به قسه ی ئه وان بکه ی .

شیخ ده فهرمووی (إلى غير ذلك من الأحاديث الدالة على جهالة أكثر الناس بهذه الشهادة) زۆر به ی زۆری خه لک بی ئاگایه جاهیله و نه زانه به م شه هاده یه ی که وا ده یلین ، و اتا ئه توانین بلین ئه م خه لکه زۆربه ی نه چۆته ناو دینی ئیسلامه وه ههر له بهر ئه وه ی وتویه تی (لا اله الا الله) چونکه ماناکه ی تی ناگا چونکه خالص نیه چونکه موخلیص نیه چونکه راست ناکا له گه لیدا درۆزنه چونکه موشریکه نه چۆته ناو دینه که وه ئه بی زۆرئاگاداری ئه م خاله بین ئیمه نایه ی نه له خۆمانه وه خه لک کافر ئه که ی نه خیر ئه چین بزانی خه لک له (لا اله الا الله) تی گه یشتوو ئایا به ئیخلاصه وه ده یلی وه ئیخلاص ئه وه نیه چاوی بنوقینی و بلیت (لا اله الا الله) نه خیر به لکو برۆ سه یری واقیعه که ی بکه بزانه عیباده ت بۆ غه یری خوا ده کا بزانه حوکمرانی و په یره ویی له غه یری حوکمی خوا ده کا ئه گهر کردی و په یره ویی له غه یری خوا کرد که واته ئه م که سه موخلیص نه بوو موسلمان نه بوو به لکو موشریک بوو .<sup>۲</sup>

شیخ ده فهرمووی (وقال تعليقا من قال لا إله إلا الله وكفر بما يُعبد من دون الله)<sup>۳</sup> سه باره ت به م هه دیسه چی ده لی ههر که سیک بلی (لا اله الا الله) وه کافر بی به ههرشتیکتر له غه یری خوی تعالی به ومانایه ی نه یه رسته ی له حوکمدا و له عیباده تدا له هه موو شته کاندای (وهذا من أعظم ما یبین معنی لا اله الا الله) گه وره ترین واتایه که واتای (لا اله الا الله) و اتا ئه کا و روونی ده کاته وه (فإنه لم يجعل التلفظ بها عاصماً للدم والمال) ئایا به موجه رت وتنه که ی خوین و مالت ئه پاریزی ؟! نه خیر (بل ولا معرفة معناها مع لفظها) و اتا تۆ ماناکه ی بزانی وه

<sup>۱</sup>: رواه مسلم<sup>۲</sup>: متن " تفسیر کلمه التوحید " للشیخ محمد بن عبد الوهاب - رحمه الله -<sup>۳</sup>: رواه مسلم

که لیمه که ش بلیت نابیته هوئی نه وه تو بپاریزی (بل ولا الإقرار بذلك، بل ولا كونه لا يدعو إلا الله وحده لا شريك له) هه تا ئیقراریشی پی بکهی هه ر ناتپاریزیی هه تا تو له غیری خواش نه په رستی هه ر ناتپاریزیی (لا يدعو إلا الله وحده لا شريك له) (بل لا يحرم ماله ودمه حتى يضيف إلى ذلك الكفر بما يعبد من دون الله) که تو که سیکی مو حید و یه خوا په رست بووی ئیمان ت به خوا هه بوو نه بی مه وقیفی دوو همیشه هه بی نه بی بلی من کافر م به هه رشتیک له غیری خوا نه بی ئیعلانی نه مه بکهی نه بی به سه راحت بلی کافر م به هه رشتیک له غیری خوی گه وره ده په رستری .

شیخ ده لی (فإن شك أو توقف لم يحرم ماله ولا دمه) نه گه ر شکي هه بوو له کافر کړدنې کافر ان یا خود وه ستا و وتی من کافریان نا که م نه لی تو مال و خوینت هه لاله و هه رام نابی به مه (لا اله الا الله) که ده یلیت ! و اتا تو له ناو ریزی موسلماناندا نیت .

ئینجا خوی ده لی (فیالها من مسألة ما أعظمها وأجلها، ویاله من بیان ما أوضحه، وحجة ما أقطعها للمنازع.) ماشاء الله نه م مه سئله یه چنه د گه وره یه چنه د به ریزه چنه د به یانیکی هه تا بلی روونه حوجه یه که که وا قطعی هه موو حوجه یه که که کا بۆ که سیك که وا بیت مونا قه شه ت له گه لدا بکا .<sup>۱</sup>

ئا به م وتهی نه م علماء یانه نه وه مان بۆ ده سه لمیت که وا هه موو که سیکیان له لای موسلمان نیه .

### ئینسانه کان له دوو حالت دان

ئینسانه کان له دوو حالت دان یان نه وه تا که سه که ئیمانداره و موسلمان و مو حیده ، یا خود که سه که مو شریکه و کافره .

(فقد نص أن هؤلاء العلماء ان الناس صنفان لا الثلاث لهما إما مو حید لا یعبدوا الا الله وحده لا شريك له وإما المشرك یعبدوا غیر الله) که واته ئینسانه کان دوو به شن زیاتر نین یان موسلمانیک

<sup>۱</sup>: مغتس المرید الجامع للشروح کتاب التوحید للشیخ محمد بن عبدالوهاب. ص: ۸۲۷

له خوا زیاتر که ستر ناپه رستی وه کافره به غهیری خوا یا خود موشریکه خواو غهیری خوا ده په رستی .

(ومن المعلوم أن عباد القبور وكل من قدم شيئاً غير الله مما لا یکن إلا لله من خصائص إلهية ليس ممن عبد الله مخلصين له الدين) وه زور ئاشکراشه ئه وانهی کهوا گور په رسته کانن هه رکه سیکیش کهوا شتی که بۆ غهیری خوای تعالی پی شکشه بکا که نابیت ئه وشته بیجگه له خوای گه وره پی شکشه بکریی ئه م شته ش له تاییه ت مه ندیه کانن الالهیه ت بی به راستی ئه مانه که سی که نین کهوا به مخلصی خوای تعالی یان په رستی واتا موشریکن خویان په رستوه له گه ل خوادا که سیکی ترو شتیکی تریان په رستوه .

کهواته ئیمه ئینکاری ناکهین له وهی کهوا خوا ده په رستی ، له ئیستادا زور کهس ئه مه بوو یته شوبه له لایان . پیمان ئه لی کاکه نو یژ ده کا رۆژوو ده گری و زه کات ئه دا حه جیش ده کا عیباده تیکی وا ده کا نمونه ی نیه تو چۆن به م کهسه ده لی موشریک ! ؟ له کاتی که ئه م کهسه ش ده لی (یارسول الله ) و هاواری پیغه مبه ران و پیواچا کان ده کا یا خود په یره وی له به رنامه یه ی غهیری خوای گه وره ده کا وه کو ئه و مه زه به بانه ی ئه مرۆ وه کو علمانیه ت و دیمو کراسیه ت کهوا ئینسانه کان دایان ناوه ئه مشتانه ئه کا به ری یازی خوی ئه وه ئه و کهسه شیرکی کرد ئیمه ئینکاری خوا په رستی ئه و ناکهین به لام له گه ل خوا په رستیه که یدا شیرکیشی کرد و عیباده تی بۆ غهیری خوای تعالی کردوه .

ئیمه وتمان گه ر مو حید بی و بلی عیلاقه م نیه به کافران تو موشریکی چ جای ئه وه ی بجی تی که لاوی ئه م شتانه بی ئه مه نیهینی مه سه له که یه .

ئه لین (لیس ممن عبد الله مخلصين له الدين وإذا كان كذلك هؤلاء ليسوا بالمحودين) ئایا ئه وکه سانه مو حیده و یه کخوا په رسته ئه گه ر وایی ؟ ! ئه وه ی که هانا و هاوار به ری بۆ غهیری خوا ئه وه ی که حو کمرانیه ک قبول بکا که حو کمرانی خوا نه بی ئه مه به ته نها خوای گه وره ی په رستوه ؟ ! هه موو که سیکی عاقل ده لی نه خیر به ته نها خوای نه په رستوه به لکو شه ریکی له گه ل خوادا داناوه کهواته حالی کهسه که ئه وه یه کهوا موشریکه چۆن تو ئه لی موشریک نیه ! ئینجا ئه م کهسه ئه زانی یا خود نازانی ئه مه مه سه له یه کیتره (ولهذا كان كل

من لم يعبد الله وحده فلا بد أن يكون عابدا لغيره يعبد غيره فيكون مشركا، وليس في بني آدم قسم ثالث.) كهواته ئهوانه موحيد نين .

موحيد كى يه .:

ئەو كەسە يە كەوا بەتەنھا خواى گەورە دەپە رستى وە شەرىكى بۆ برىار نادا وە كافرىشە بەغەيرى خواى گەورە بەسە راحەت دەلى (لا اله الا الله) .

ئەگەر بەم شىۋە يە نەبوو كە پىنئاسە مان كرد تىكە لاوى كرد ئەو ئەم كەسە موحيد نىە بەلكو موشرىكە ، بۆيە ئەلى يان موشرىكە ياخود موحيدە و سى يە مان نىە لەنىوانياندا (بل إما موحد ، أو مشرك ، أو من خلط هذا بهذا) ياخود تىكە لاوى كردوہ (كالمبدلين من أهل الملل : النصارى ومن أشبههم من الضلال ، المنتسبين إلى الإسلام) وەكو گاورەكان ياخود ئەو سەرلى شىۋاوانەى كە خۆيانداوہ تە پال ئىسلام مەبەستى لەو كەسانە يە كەوا عىبادەت بۆ غەيرى خواى گەورە دەكەن .<sup>۱</sup>

(كل من لم يعبد الله مخلصا له الدين فلا بد أن يكون مشركا عابداً لغير الله وهو في الحقيقة عابداً للشيطان) ھەركەسىك بە ئىخلاصەوہ عىبادەتى خواى نەكرد بەتەئەكيد ئەم كەسە موشرىكە لەحەقىەتدا عىبادەتى شەيطان دەكا چونكە ھەر موشرىكىك كە خوا دەپە رستى و غەيرى خواش دەپە رستى ئەوہ تابعى شەیطانە شەیطانە خواى دەپە رست بەلام بەقسەى خۆيى كرد و تەكەبوورى كرد لەعىبادەتى خواى تعالى بۆيە كافربوو . (فكل واحد من بني آدم إما عابد للرحمن ، وإما عابد للشيطان)<sup>۲</sup> كهواتە ئىنسانەكان دووانن يا بەندەى رەحمانە ياخود بەندەى شەيطان سى يەمیان نىە رەش و سىپە ياخود رەشە ياخود سىپە .

(قال تعالى: (وَمَنْ يَعْبُدْ عَنِ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ نُفِضَ لَهُ شَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ)<sup>۳</sup> ھەركەسىك ئەگەر كویرى لەئاستى يادەكەى خواى تعالى و فەرمانەكانى و قورئانەكەى خواى تعالى خۆيى لى و ئىلبكات و دووربەكەوئەوہ لى خواى تعالى دەلى ئەم جۆرە كەسانە شەیطانىكى بۆئامادە ئەكەين

<sup>۱</sup> .: مجموع الفتاوى ج ۱۴ ص ۲۸۲

<sup>۲</sup> .: مجموع الفتاوى: ۲۸۲/۱۴ - ۲۸۴ .

<sup>۳</sup> .: سورة الزخرف آية : ۳۶

که له گه لیدا دۆست بێ (وَإِنَّهُمْ لَيَصُدُّونَهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُم مُّهْتَدُونَ)<sup>۱</sup> له ریگه ی راست لایان ئە دەن واش ئەوانن که وا ریگه ی راستیان گرتوو .

ئێستاش زۆربه ی خه لکی وا ده زانی که وا ریگه ی راستی گرتوو موشریکه و یه کخوا په رست نیه له بهر ئەوه ی ئەلی ئیمانم به خوا هیه نوێژ ئەکا و روژوو ده گریی وا ده زانی که وا ریگه ی راستی گرتوو (حَتَّىٰ إِذَا جَاءَنَا قَالَ يَلَيْتَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ بُعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ فَبِئْسَ الْقَرِينُ)<sup>۲</sup> روژی قیامه ت ئەوه ده رئه که وێی که کاتی که ئەم شه یطانه سه ری لێ تێکداوه ئەلی خۆزگه مه شریق ومه غریب لێک دوورباینایه خراپترین هاواری بووین (وَلَنْ يَنْفَعَكُمُ الْيَوْمَ إِذ ظَلَمْتُمْ أَنَّكُمْ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ)<sup>۳</sup> له ورژه شدا گه رانه وه هه یچ سوودیکی نیه به لکو پیویسته ئەمرۆ بگه ریینه وه به لکو له روژی قیامه تدا خوای تعالی ده فه رمووی ئیوه هه مووتان موشته ریکن له م گونا هه و به شدارن وه له سزادانه که شدا .

ابن القيم ده فه رمووی :

(کما ان من غمرة قلبه بمحبة الله تعالى وذكره وخشية التوكل عليه وإناب إليه أغناه ذلك عن محبة غيره وخشية وتوكل عليه) هه رکه سی که دلی پرپی له خۆشه ویستی خوا به راستی ئەو جوړه که سانه ده وله مه ند ئەبن له مه حه به ت وخۆشه ویستی و ته وکلی غه یری خوای له دلدا هه بی (وأغناء أيضا عن عشق الصور) یاخود په یوه ست بێ به وینه وه مه به ستی له که سه که کانه بۆنمونه په یوه ست بێ به مامۆستایه که وه که وا له ریگه لایداوه یاخود په یوه یست بێ به که سانی که وه که وا ریگه ی هه له یان فی رکردوو هه و عیشقی ئەو شتانه ی نیه به لکو مه حه به ستی خوای تعالی له دلیدا هه یه .

ئەمرۆ عیشقی صور گه لێک زۆره هه لواسینی ره سمه کان یاخود په یوه ست بوون به که سه که کانه وه ئیتر به بت ئەلی یان به ره سم ئەلی به هه رچی شتی که ئەلی هه تا صوری غه یری ئەوانه ی که وا گیان له به ریشن نمونه ی ئالا و ولات که خه لک بونته عاشقی ئەم شتانه وه مو حیه تی خوایی واز لیه یناوه یاخود له گه ل مه حه به تی خوای تعالی تێکه لاوی کردوه (وإذا

<sup>۱</sup>: سورة الزخرف اية: ۳۷

<sup>۲</sup>: سورة الزخرف اية: ۳۸

<sup>۳</sup>: سورة الزخرف اية: ۳۹

خلا من ذلك صار أبد هواء أي شيء إذ تحسنه من ذكر واستعبدوا) ڪه ئه بيٽ به عهدي هه وای خويي ئه وڪاته ئيتر (فالمعرض عن التوحيد مُشرك شاء أم أبى) هه رڪه سيڪ پشت بکا له ته وحييد و يه ڪخوا په رستي بيه ويي و نه يه ويي موشريڪه (والمعرض عن السنّة مبتدع ضال شاء أم أبى) هه رڪه سيڪ له سونه تي پيغه مبهري خوا لا با ﷺ موبتديع و سه رلي شيواوه بيه ويي يا خود نه يه ويي .

باشه ئه م قسانه چي ده گه يه ني (مُشرك شاء أم أبى) ئه بي بليّن ئه و علماء يانه ڪه سيان ڪافر نه ڪردوه ؟! ئه وه تا خوي ڪافري ده ڪا . خواي گه وره ده فهرموويي (وَمَنْ يَرْغَبُ عَنْ مِّلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ)<sup>۱</sup> ته نها ئه وانهي ڪه وا ناچنه سهر ديني ميله تي ئيبراهيم ته نها ئه وڪه سانهن ڪه وا بي عقلن و ڪه ساني بي عه قلن ئه وڪه سه اِلا خويي بي عقل ڪردوه .<sup>۲</sup>

ڪه واته خه لڪي ڪرد به دوويه شه وه (سفيهاً لا أسفه منه ورشيداً) بي عه قلن له و بي عه قلتر نيه له گهل ڪه سيڪ ڪه وا ره شيد و راستگو و راستگره . ئه گهر ته وحييد و يه ڪخوا په رستي نه گري له و ڪه سه بي عقلتر نيه ئه وه نه صي ئايه ته ڪه وا ئه گه يه ني . (فالسفيه من رغب عن ملته إلى الشرك)، سه فييه ئه و ڪه سه يه ڪه ديني باوڪه ئيبراهيمي به جي هيششت بولاي شيرك (والرشيد من تبرأ من الشرك قولاً وعملاً وحالاً) ئينسانن ڪه وا ريگه ي راستي گرتبيته بهر ئه و ڪه سه يه ڪه وا ته براي ڪردبي له شيرك به قهول و عه مهل و حالي خويي (فكان قوله توحيداً وعمله توحيداً وحاله توحيداً ودعوته إلى التوحيد) ئه م خاله بزاني و چونڪه ئه مه به شي يه ڪه م بوو له باب ته ڪه .<sup>۳</sup>

عبيادته به مه رج وهرده گيري به بي مه رج وهرنا گيري (تقرير هؤلاء الإمام أن العبادة إلي وحده لا شريك له لا تقع مع شرك به) ئايا عبيادته تي خوا له گهل شيرڪدا ده بي (وأن من شروط تحقيق العبادة والعلم بالمعبود والمشرک جاهلاً بالله عزوجل) يه ڪيڪه له مه رج ڪاني به جي هاتني عبيادته ئه وه يه ڪه تو مه عبود و په رستراوه ڪه ي خوت بناسي ئه بي الله بناسي ڪه تڪ و ته نهايه ئه بي عبيادته بو ئه و بڪه ي و بؤڪه سيتر نه ڪه يي .

<sup>۱</sup>: سورة البقرة آية: ۱۳۰  
<sup>۲</sup>: إغاثة اللفهان ج ۱ ص ۲۱۴  
<sup>۳</sup>: (( مدارج السالكين ج ۳ ص ۴۴۶

نایا موشریک بهم جوړه یه که باسماں کړد؟! موشریک جاهیل به خواي خوږی له بهر نه وه ی عیبادت بڼه خوا و بڼه غیری خوا ده کا که واته نازانی کامه ی خوايه که یه تی و چهند خوايه کی هه یه .

(فإن الله هو رب الملك خالق لكل شيء وبهذا يستحق العبادة وتألها وجب له شكر وحده لا شريك له والمشرک لاعلم له بهذا وأيضا من شروط العبادة خالصا لله وحده لا شريك له وأن يكون له توجه مسلما حال توجه لاتقع بهذا) که واته پیویسته ئینسانی موسلمان نه بی بزانی که الله په رستراوی راسته قینه یه و نه وهی دروست کړدوه نه وه خالقیه تی وه نه وه مسته حقه ی عیبادته وه واجبه له سهری که وه شوکری بکات و عیبادته ی بکا نه وه که سه شی موشریک بی عیلمی بهمه نیه . جا تو سهرنج بده که عیلمی نه بوو نه وه نه بوونی عیلمه ی دهری ده کا له وهی که وه موشریک بی نه وه که سه؟! نه خیر دهری نا کا .

خالیکی تر (ثبت وصف شرك قبل رساله والحجه عليه العقل والفطرية) واته ئینسانی موسلمان نه بی بزانی که وه وسفی شریک پیښ هاتنی پیغه مبه رایه تی دانراوه بڼه نه وه خه لکه وه پیښ نه وهی پیغه مبه ر بیته ﷺ وه پیښ نه وهی نه وه کیتابه بیته که وه خواي تعالی بوی د هینی نه وه خه لکه ی که بوی هاتووه موشرکه بوی نه وه پیغه مبه ره دیت بڼه نه وهی له و شریکه دهریان بکا .

(إثبات هؤلاء الأئمة أن والصف الشرك ثبت قبل رسالة والحجة عليه العقل والفطرية) نه وه ئیمامانه ی که وه باسماں کړد (ابن تیمیه و ابن القيم و محمدی کوری عبدالوهاب) هه موویان نه لږن وصفی شرک دامه زراو د ه بی بڼه هرکه سی که هه تا نه گهر پیغه مبه ریش نه یه ت نه وه خه لکه گهر له شریکدا بوون پیان نه وتری موشرک نه مه به عه قل و به فیطره ئینسان ده توانی وهی بگری (ولا يحتاج إلى ذلك الرسول إلا أن العذاب لا یکن بعد الحجة الرساله).

(والحجة عليه العقل والفطرية) واته که خواي گهره فیطره تی داوه به ئینسان به و عه قل و فیطره وه نه بی شریک و ته وحید جیا بکاته وه هه تا پیغه مبه ریش نه یه ت نه بیته نه مه که سه نه مه بزانی نه گهر واته کات موشریکه به لام (إلا أن العذاب لا یکن بعد الحجة الرساله) به لام عه زابدانی نه وه جوړه که سانه له سهر نه و شریکه ی که وه نه یکه ن له سهریان نابیت تا وه کو



پیغه مبه ره که نه یهت بۆیان یاخود بۆیان رانه گه یه نرپی هه روه کو الله تعالی ده فه رموی (وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّى نَبْعَثَ رَسُولًا)<sup>۱</sup>

ابن تیمیه ده فه رموی :

(الْجُمْهُورُ مِنَ السَّلَفِ وَالْخَلْفِ : عَلَى أَنَّ مَا كَانُوا فِيهِ قَبْلَ مَجِيءِ الرَّسُولِ ، مِنَ الشِّرْكِ وَالْجَاهِلِيَّةِ : ﴿ كَانَ ﴾ سَيِّئًا قَبِيحًا ، وَكَانَ شَرًّا ؛ لَكِنْ : لَا يَسْتَحِقُّونَ الْعَذَابَ إِلَّا بَعْدَ مَجِيءِ الرَّسُولِ) سهیری ئه م عیبار ته بکه ن به باشی شیخ ئه لی جمهور له خه له ف و له سه له ف ئه و شته و ئه و عقیده ی که خه لکه تیدا بووه له پیش هاتنی پیغه مبه ر ﷺ له شیرک و له جاهیل به تدا (كَانَ) ﴿ سَيِّئًا قَبِيحًا ﴾ شتیکی زور خراپ بووه به لام موسته حه قی عه زاب نه بوون ئه وانه ی که وای پیا یان نه و تراوه إلا پیغه مبه ره که بیته که هات ئه و کاته ئه بیته به به لگه به سه ریانه وه .<sup>۲</sup>

که واته وجودی شیرکه که هه ره بووه ناتوانی بلی ئه و قه و مه موشریک نه بووه (وقال أيضا فهذا كله يبين قبح ما كانوا عليه قبل النهي) ئه مه ئه وه ده گه یه نی که وای پیش ئه وه ی نه هیان لی بکری ئه وشیرک و شته قه بیح بووه ئه م کاره و وته یان شیرک بووه نابی بوتری شیرک نه بووه ئه و خه لکه موشریک نه بووه . که واته سهیری بکه جه هاله تی خه لکه که نه بوته بیانوو بۆ ئه وه ی بلین خه لکه که جه هاله تیان هه بوو بۆیه موشریک نه بوون ؟! نه خیر نه بوته بیانوو . (وقال أيضا فلولا أن حسن التوحيد وعبادة الله وحده لا شريك له وقبح الشرك ثابت في نفس الأمر معلوم بالعقل لم يخاطبهم بهذا) ئه گه ر وانه بووایه و ته وحید جوان نه بووایه وشیرک قه بیح نه بوایه مخاطه ی نه ئه کرد به مه<sup>۳</sup>

شیخ ده فه رموی: (فالأسماء تثبت قبل قيام الحجة) ناو موشریک پیش ناردنی ریساله دامه زراوه و هه یه له کیتاب و له سونه دا سهیر ده که ی ئه و خه لکه موشریکه بۆیه ئه و پیغه مبه ره ی بۆ هاتوو (فَإِنَّهُ يُشْرِكُ بِرَبِّهِ وَيَعْدِلُ بِهِ وَيَجْعَلُ مَعَهُ آلِهَةً أُخْرَى وَيَجْعَلُ لَهُ أُندَادًا

<sup>۱</sup>: سورة الإسراء آية: ۱۵

<sup>۲</sup>: مجموع الفتاوى " ( ۲۰ / ۳۷ - ۳۸ )

<sup>۳</sup>: مجموع الفتاوى ملجدي ۶: ۶۸۲۱۱۱... ص ۳۷۲

قَبْلَ الرَّسُولِ) پيش پيغه مبه ره که شیرکیان کردوه وه ئه مه شيان له سه ر حيساب کراوه که وا موشريکن بويه پيغه مبه ره که هاتوه .<sup>۱</sup>

که واته جه هاله تي ئه و خه لکه نه بيته ريگر بۆ ئه وه ی پي بوتريی موشريک ماده م که وته شیرکه وه .

ليکولينه وه يه ک ده که ين له سه ر ئه وه ی ئايا به راستی ئه م علماء يانه وتويانه معين کافرناکه ين هه تا به يانی ريساله يان بۆ نه که که ين وه ئه م حاله ته چۆنبوو ه ئه گه ر وتراوه .

ابن تيميه ده فه رموي .: (فإن حال الكافر لا تخلص من أن يتصور الرسالة أولاً فإن لم يتصورها فهو في غفلة عنها وعدم إيمان بها كما قال (وَلَا تُطْعَمَنَّ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرْطًا)<sup>۲</sup> وقال (فَأَتَقَمَّنَا مِنْهُمْ فَأَعْرَقْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ)<sup>۳</sup> لكن الغفلة المحضه لا تكون إلا لمن لم تبلغه الرسالة والكفر المعذب عليه لا يكون الا بعد بلوغ الرسالة).

ئيسا ئه م دي ره شى ده که ينه وه (والكفر المعذب عليه لا يكون الا بعد بلوغ الرسالة) واتا حالى خه لکی ئه وه يه يان ئه وه تا پيغه مبه ري بۆ هاتوه که تيگه يشتوو ه يان تي نه گه يشتوو ه (فإن لم يتصورها فهو في غفلة عنها) ئه گه ر پيغه مبه ر بيئوو ئه و گوئی پي نه دا ئه وه له غه فه لتدايه (وَلَا تُطْعَمَنَّ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرْطًا)<sup>۴</sup> ئه م ئايه ته له سه ر ئه وه يه که نابي گويرا يه لی و به قسه ی ئه وانه بکه ی که خوا دلی له ئيمان غافل کردوون وه شوين هه والی خوئی که وتوه (لكن الغفلة المحضه لا تكون إلا لمن لم تبلغه الرسالة) که واته ئه وه ی يه که م پيغه مبه ره که ی بۆ هاتوو و ئيعراضی کردوو ه ، (الغفلة المحضه) وه ئه مه شيان واتا بي ناگايی ته واو ئه مشيان له ريزی موسلمانان حيساب ناكريی چونکه ريساله ی پي نه گه يشتوو ه و له غافلانيشدايه با به دروشي نه خاته وه ماده م ئه و که سه جاهيله به دينه که هه ر موشريکه له به ر ئه وه ی (لم يعبدوا الله مخلصا له دين) .

<sup>۱</sup> .: مجموع الفتاوى ۳۸-۳۷/۲۰

<sup>۲</sup> :سورة الكهف اية : ۲۸

<sup>۳</sup> سورة الأعراف اية : ۱۳۶

<sup>۴</sup> :سورة الكهف اية : ۲۸

به لام لیږدهدا شیخ دهلی (والکفر المعذب علیة لا يكون الا بعد بلوغ الرسالة) نه و کافر بوونهی کهوا خوی گه وره عه زابی له سهر دهدا إلا له دواي ته بلیغ کردنی ریساله کهیه (فکل مکذب لما جاءت به الرسل فهو کافر) هه رکه سیڅ دروژن بی و پیغه مبه ره کان به درو بخاته وه یان نه وهی که هیناوویه تی نه وه کافره .

(ولیس کل کافر مکذبا) نایا هه موو کافر یڅ دروژنه و پیغه مبه ران یاخود پیغه مبه ریڅ به درو ده خه نه وه ؟! نه خیر (بل قد يكون مرتابا ان كان ناظرا فيه) جاری واهیه رهیب و گومان و شکي هیه به دروویی ناخاته وه به لکو دهلی گومانم هیه له و شته (أو معرضا عنه بعد أن لم يكن ناظرا فيه وقد يكون غافلا عنه لم يتصوره بحال) هه موو جوړه کانی باسکرد یان نه وه تا ئینکاری و عینادی ده کا به درووی ده خاته وه یاخود به دروویی ناخاته وه گومانی هیه یاخود تی نه گه یشته وه (لكن عقوبة هذا موقوفة على تبليغ المرسل اليه) نه گه ر غافل بوو ته صوری ریساله ی نه کردبوو وه نه صلین هه ر پیغه مبه ری نه بینویه و پی نه گه یشته وه په یامه که ی نه م کابرایه حوکمی کافره به لام نه لی (لكن عقوبة هذا موقوفة على تبليغ المرسل اليه) عقوبه تی نه م کهسه له سهر ته بلیغه کهیه نه گه ر ته بلیغ کرابوو عقوبه ده ده ری نه گه ر ته بلیغ نه کرابوو عقوبه نادرپی نه وه کو کافر نه کری )<sup>۱</sup>.

پرسیاریکی گرینگ له شیخ ئیسلام ابن تیمیه کراوه سه بارهت به بابته تی کافر کردنی که سانیک که موشریکن نه گه ر معذب نه گه ر معذب نه بن با سهیری نه م پرسیاره بکهین ! .  
(سئل الشيخ رحمه الله عن قوم داوموا على " الرياضة " مرة فرأوا أنهم قد تجوهروا فقالوا : لا نبالي الآن ما عملنا وإنما الأوامر والنواهي رسوم العوام ولو تجوهروا لسقطت عنهم وحاصل النبوة يرجع إلى الحكمة والمصلحة والمراد منها ضبط العوام ولسنا نحن من العوام فندخل في حجر التكليف لأننا قد تجوهرنا وعرفنا الحكمة فهل هذا القول كفر من قائل؟ أم يبدع من غير تكفير؟ وهل يصبر ذلك عمن في قلبه خضوع للنبوي ﷺ) لییان پرسویه قه ومیک له صوفیه تی و له ده رویشاتیدان (الرياضة) به مانای راهینانه له سهر نه فس وروچی علی نه ساس نه مانه قه ومیک هه ن کهوا به م شیویه خویان راهیناوه وه وتویانه ئیمه پیگه یشته وین ئیمه

<sup>۱</sup>: ص- ۳۰۳- ۳۰۴ - أرشيف ملتقى أهل الحديث - الإيمان حقيقته و نواقضه - المكتبة الشاملة الحديثة

گه‌یشتینه زانین و مه‌عریفه‌تی هه‌قمان بیهی به‌و مانایه‌ی حیکمه‌تمان زانی پێویست ناکا عیبادەت بکه‌ین و نوێژ و رۆژوو بگرین و ئەمانه‌یان راگرت ته‌کالیفه‌کانیان راگرت ئەوامیر و نه‌واهی بۆ عه‌وامه‌ بۆ ئەویه‌ عه‌وام رێک بخریت ئێمه‌ گه‌یشتووینه‌ته‌ حه‌قیقه‌ت چ پێویست ده‌کا ئێمه‌ ئەوشتانه‌ بکه‌ین . پرسیان له‌شیخ ئایا ئەم که‌لامه‌ کوفره‌ ؟! یاخود بیده‌یه‌ ؟ کامیانه‌ .

وه‌لامی شیخ ئیسلام ابن تیمیه‌ ده‌فه‌رمووی (لا ریب عند أهل العلم والإيمان أن هذا القول من أعظم الكفر وأغلظه وهو شر من قول اليهود والنصارى) ئەمه‌ گه‌وره‌ترین کوفره‌ له‌قه‌ولی یه‌هود و نه‌صرا خراپ‌تریکه‌ .<sup>۱</sup>

ئەم قه‌وله‌ ئیستا به‌باریکیت‌دا بیبه‌ینه‌وه‌ هه‌موو عه‌لمانیه‌کان ناگریته‌وه‌ . ؟ چونکه‌ ده‌لێن دین عیلاقه‌ و په‌یوه‌ندی نیوان ئینسان و خواجه‌ ! په‌یوه‌ندی نیه‌ به‌ژیانی رۆژانه‌مانه‌وه‌ یاخود ده‌لێن له‌دلتدا به‌س بیناسه‌ ته‌واو ئیتر هه‌روه‌کو له‌پیشتردا باس‌مان کرد که‌وا علمانی جووری هه‌یه‌ جا حوکمی ئەم که‌سانه‌ چیه‌ ؟ ئایا حوکمی ئیمان‌داریان بۆ دانه‌نریی به‌داخه‌وه‌ وه‌کو زۆر که‌س تیکه‌وتوه‌ ئەلی علمانی توند ره‌و میان‌ره‌و .

ئەمه‌ شیخ ئیسلام پێیان ئەلی ئەم وته‌یان له‌ گه‌وره‌ترین و توند‌ترین و ناشرین‌ترین کوفره‌ . تۆ ده‌بی تا مردن خوا بپه‌رستی نابی بلی فه‌رمانه‌کانی خواجه‌ گه‌وره‌م له‌سه‌ر لاچوه‌ ئیتر ئەگه‌ر عیبادەت بی یاخود ئەحاکم بی

(والمقصود أن المتمسكين بجملة منسوخة فيها تبدیل خیر من هؤلاء الذين يزعمون سقوط الأمر والنهي عنهم بالكلية) ئەلی بۆیه‌ وتویه‌تی له‌ یه‌هود و نه‌صارا خراتره‌ یه‌هود و نه‌صارا شه‌ریعه‌تی منسوخیان هه‌یه‌ گۆرانکاریشی تیدا کراوه‌ به‌و منسوخیه‌تی و گۆرانکاریه‌ی کردوویانه‌ هه‌شتان ئەوان باشت‌رن له‌وه‌ی بلیت من شه‌ریعه‌تم له‌سه‌ر نیه‌ به‌ومانایه‌ی من نابی یاسای خوا و شه‌ریعه‌تی خوا له‌سه‌رم بی و جی به‌جی بکه‌م خۆمان حوکمی خۆمان ئەکه‌ین یاخود عیبادات‌مان له‌سه‌ر نه‌ماوه‌ (فإن هؤلاء خارجون في هذه الحال عن جميع الكتب والشرائع والملل) ئائەم گروپه‌ له‌ هه‌موو شه‌ریعه‌ت و میت‌ه‌کان چوونه‌ته‌ ده‌ره‌وه‌ (لا يلتزمون لله‌ أمرا ولا

<sup>۱</sup> : مجموع الفتاوى ملجدي ٦ : ٤٠١١١... ص ٢٢٠

نهيا بحال) نایه ن ئه و ئه مر و نه هیانه ی که وا خوی گه وره دایی ناوه پیۆهیه پابه ند بن (بل هوّلاء شر من المشركين المستمسكين ببقايا من الملل) هه تا ئه مانه له موشریکه کانی مه ککه خراپتریکن چونکه موشریکه کانی مه ککه (کمشرکی العرب الذين كانوا مستمسكين ببقايا من دين إبراهيم عليه السلام) موشریکی عه رب هه ندیک دینی ئیبراهیم مابوو له ناو مه ککه دا ئه یانبرد به ریۆه له وانه حه ج له وانه سه ده قه له وانه رۆژوو ئه مانه هه بوو ئه یانکرد که چی ئه وان ئه لێن ئه وه ش ناکه ی ن ! که واته ئه وکه سه ی بلی ته کالیف هه لده گیریی ئه وه له یه هود و نه صارا کافرتره ئه وه ته کفیر کراوه له لای ئه و علماء یانه وه .

(فمن كان من قوله هو أنه أو طائفة غيره قد خرجت عن كل أمر ونهي بحيث لا يجب عليها شيء ولا يحرم عليها شيء فهوّلاء أكفر أهل الأرض) هه رکه سیک و هه ر گروپیک بلی ئه مر و نه هی خوام له سه ر نه ماوه و نیه وه جی به جی ناکه م من گه یشتوو مه ته حه قیقه ت ئه وه له کافرترینی ئه هلی سه ر زه وییه (وهم من جنس فرعون وذويه) ئه وه له جنسی فیرعه ون ئه وانه دایه که وتی من خوام گه یشته ئه و قه ناعه ته ی که وا عیباده تی که س نه کا به س خویی .

شیخ ئیسلام ده فه رموی : . (وکثیر من الناس قد ينشأ في الأمكنة والأزمانه الذي يندرس فيها کثیر من علوم النبوات، حتی لا یبقی من یبلغ ما بعث الله به رسوله من الكتاب والحكمة، فلا یعلم کثیراً مما یبعث الله به رسوله ولا یكون هناك من یبلغه ذلك، ومثل هذا لا یکفر) ئاگا داری ئه م عیباراته به . ئه لی زۆر که س هه یه که پی نه گه یشتوو نازانی ئاله م زۆره که سانه ش (ومثل هذا لا یکفر) ئه م جۆره که سانه کافر نیه جوان سه یری عیبارته که بکه مه به ستی له کافر نیه چیه له کاتی کدا که بۆیی باس کردی ئه مه ئه کافرترینی ئه هلی زه وییه (فقد تبين أن هذا القول كافر ولكن تكفير قائله لا يحكم به حتى قد بلغه من العلم ما تقوم به عليه الحجة التي يكفر تاركها) زانیمان ئه م قه وله کوفره به س کابرای پی کافر نابی هه تا ئیقامه حوجه ی له سه ر نه کریی (ودلائل فساد هذا القول كثيرة في الكتاب والسنة واتفاق سلف الأمة وأئمتها ومشائخها) خو ئه م قسه یه فساد ه که ی زۆر زۆر ظاهیره که بلی ئیمه هیچمان له سه ر نیه ئه مه هه ر پیۆیست ناکا ره دبدریته وه ده لیلی زۆری له سه ره (لا يحتاج إلى بسطها بل قد علم بالاضطرار من دين الإسلام: أن الأمر والنهي ثابت في حق العباد إلى الموت) هه موومان ئه زانین

ئەمر و نەهلی لە ئەمریی ئیمەدا هەتاوێ کو مردنە هەتاوێ کو مردن لەسەرماندا لاناچی (وَأَعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّى يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ)<sup>۱</sup> کەواتە ئەم قەولە کو فرە یاخود کو فر نیه !؟ وە کابراشی بی کافر دەبی یاخود نا ؟! لێرەدا کە دەلی کافری ناکەین بزانی مەبەستە کە ی چیه .:

(وَأما قول القائل: هل يصدر ذلك عمن في قلبه خضوع للنبي، ﷺ،؟) ئەم قەسە یە لە دلیک دەرناچی کەوا خضوعی هەبی بۆ پیغەمبەر ﷺ ملکه چی تیدا بی بۆ پیغەمبەر ﷺ بەمانای بە قەسە کردن و گوێرایە لی ؟!

(فيقال: هذا لا يصدر عمن هو مقر بالنبوات مطلقاً.) نەك هەر بە پیغەمبەر ﷺ بە لکو بە هەموو پیغەمبەرەکان ئەو کەسە ی کە مقیر بی ئەم قەسە لەو کەسە دەرناچی (بل قائل ذلك كافر بجميع الأنبياء والمرسلين) ئەلی قائل ی ئەم کەسە کافرە بە هەموو پیغەمبەرەکان تەنها پیغەمبەر محمدا (عليهم الصلاة والسلام) چونکە ئیشی پیغەمبەرەکان ئەمر و نەهی بوو (لأنهم جميعاً أتوا بالأمر والنهي للعباد إلى حين الموت) هەموویان بۆ ئەمر و نەهی هاتوون بۆ عیبادهت کردن هەتاوێ کو مردن (بل لا يصدر هذا القول ممن في قلبه خضوع لله وإقرار بأنه إله العالم) لە دەمی کە سیک نایە تە دەروو کەوا لە دلی ئیمان هەبی بەوێ کە الله خوی عالمە (فإن هذا الإقرار يستلزم) ئەو ئیقرارە ی تۆ دەیکەیت کە الله خوی تۆیە ئەو دەگەیهنی (أن يكون الإنسان عبداً لله خاضعاً له) ئەبی ملکه چی خوا بی (ومن سوغ الإنسان أن يفعل ما يشاء من غير تعبد بعبادة الله) هەرکە سیک برەخسینی و بۆی جائیز بکا کە عیبادهتی غیری خوی گەرە بکا . (فقد أنكر أن يكون الله إلهه) ئینکاری ئەوێ کرد کەوا الله خوی ئەو بی چونکە تۆ شیرکت کرد .)<sup>۲</sup>

### لێکدانەوێ و شەکانی شیخ ئیسلام

(انظر -رحمك الله- إلى هذه الفتوى فإنه قرر في أولها أنهم أكفر أهل الأرض) نەبیوت ئەمانە لە کافرتینی ئەلی زەوین ئەوێ کە ئەم قەسە ی بکات (وأكفر من اليهود والنصارى وأنهم أخبث من المشركين) هەتا لە موشریکەکانی مەککەش خراپترن (ثم ينفي الكفر عنهم بعد ذلك) بەلام دوايش دەلی ئەمە کافر نابی تا ئیقامە حوجە ی لەسەر نەکرێ ! ئائەم عیبارەتە یە

<sup>۱</sup>: سورة الحجر آية : ۹۹

<sup>۲</sup>: .: مجموع الفتاوى لمجدي ۶: ص ۲۲۶

بۆته ئیشکال و کیشه له لای زۆربهی ئەوانەیی که دەلێن ابن تیمیه کافری کافر نه کرد من چۆن ئیستا موسلمانیک کافر بکه م ! (لقله العلم وغلبة الجهل وهذا هو الكفر المعذب عليه) سرکه ئەوەیه که ئەم کوفره معذب علیه نه کوفر کافر بوون ئەو کوفرهیه که خوای گهره عهزابی نادا له سه ری ، که واته کوفر بووه دوو به شه وه واته ئیمه بهو که سه ئەلین کافره بهس ئەگهر نه زانی عه زاب نادریی به لام ئەگهر زانی ئەوه عه زابیش ئەدری . که واته کاتی که نه فی کوفر ده کا شیخ ئیسلام یاخود کاتی که شیخ محمدی کوری عبدالوهاب ده لی ئەوهی که وا به ده ویی ده په رستی یاخود عبدالقادر ده په رستی من کافری ناکه م مه به سستی کافری ناکه م ئەوه نیه که وا ئەم که سه کافر نیه به لکو ئەلی من نالیم ئەو که سه کافری که که وا کوفری معذب علیه له سه ره یانی بهو کوفره ی خوای گهره عه زابی نادا چونکه نه یزانیوه که واته کافری که که خوای گهره عه زابی نادا هه تا وه کو ئیقامه حوجهی له سه ر نه کری . بهو مانایه ی ئەگهر به م شیوه یه برواته بۆ قیامهت خوای تعالی ئیمتحنی ده کا عه زابی نادا چونکه خوای گهره حیکمه تی وایه هیچ که سیک سزا نادا هه تا په یامه که ی پی نه گا هه روه کو ده فه رموی (وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّى نَبْعَثَ رَسُولًا) <sup>۱</sup> به لام که سه که کافره ئە حکامی له سه ر جی به جی ده بی ، ئەم جوړه که سه ئیمه ناتوانین دوعای بۆ بکهین ناتوانین سه ده قه ی بۆ بکهین ناتوانین داوای لیخۆشبوونی بۆ بکهین سه یرکه ن خوای تعالی چی ده فه رموی له دوعا لیخۆشبوونه کاندایه قورئاندا (رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ) <sup>۲</sup> ئەی ئەوهی که وا به ئیمان نه رۆیشت خو ئەم که سه به ئیمان پیشت ئیمه نه که وتوه نابیت دوعای بۆ بکهین مه رجی دوعا کردن بۆ ئیمان . بۆیه ده لی (وهذا هو الكفر المعذب عليه، ثم يثبت بعد هذا أنهم كفار بجميع الكتب والرسول وكفار بإلهية الله وهذا هو الكفر قبل الخبر وقيام الحجة.) دوايش ده لی ئەمانه کافرن به هه موو پیغه مبه ران (عليهم الصلاة والسلام) به هه موو کتیب مه به سستی ئەم کافره یه که وا که سه که نازانی به لام کوفری کردوه وه که سه که کافره به لام ته عزیب نادریی له سه ری.) <sup>۳</sup>

<sup>۱</sup> :سورة الإسراء آية: ۱۵<sup>۲</sup> :سورة الحشر آية: ۱۰<sup>۳</sup> : ص ۲۸۳ - كتاب العذر بالجهل تحت المجهر الشرعي - المبحث الرابع تعريف الكفر الذي ينفیه هؤلاء الأئمة - المكتبة الشاملة الحديثة

شوبهه يه كه ده هينين

به داخه وه ئىستا كه سانىك پهبابون ئه لىن باو بابىرانى خويان كافر ده كه ن به م كه سانه ده لىن كه وا ئه هلى ته وحيدن و ئىنسانه كان به كوفره كانيان كافر ده كه ن هه روه كو باسما ن كرد!

وه لاهه كه ى :

باو بابىرانمان كه سانىك بوون يان مو حيد بوون يا خود مو شريك بوونه ئه گهر مو حيد بوون كى ئه توانى مو حيد كافر بكا ! ؟ ئه وه ئىفترايه .

ئه گهر مو شريكش بوون كى ئه توانى به مو شريك بلى مو حيده ! ؟ ئه وه جيگاي ئىتسفاهامه توچون به مو شريك ئه لى موسلمان ! كه مو شريك بوو مو شريكه ئىنجا ئه م كه سه يان زانيويه تى يا خود نه يزانيوه له دواى ئه م روونكرده وه ى پيشوتردا تيگه يشتن له م بابته زور ئاسانه .

به كورتيه كه ى باس ده كه ين .:

ههركه سيك دينى ته وحيدى نه بى مو شريكه به لام ئه م مو شريكه له سه ر دوو حاله ته .:

١- يان زانيويه تى كه وا ئه مه شيركه . ٢- يا خود نه يزانيوه كه وا ئه مه شيركه .

ئه وان دين كيشه كه يان له وه دايه ئه وه خه لكه نه يزانيوه توچون بو جه هه نه مى ئه به يى ! وه ئيمه ش ده لىن ئيمه نالىن جه هه نه مين كه مو شريك بوو إلزامى ئه وه ناكه ين بلىن إلا ئه بى ئه وه كه سه بچيته جه هه نه مه وه يان ئه وه كه سه نه يزانيوه كه ماده م نه يزانيوه خواى گه وره ده فه رموى (وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّى نَبْعَثَ رَسُولًا)<sup>١</sup> وه ئه م ناروونى و ئيشكاليه يان بو روون بكه نه وه با وا تى نه گه ن كه تو وتت كه سه كه مو شريكه . له بهر ئه وه ى مو شريك له لاي ئه وه يه كه سه ر بو ئاگره مو شريك يه كه سه ر بو ئاگر نيه مو شريك هه يه عه زاب ئه دريى وه مو شريك هه يه عه زاب نادريى هه روه كو قه ولى شىخ ئىسلام ابن تيميه مان هينا كه ده فه رموى (الكفر المعذب عليه لا يكون كما بلوغ رسالة).

(وصلى الله على نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين)

<sup>١</sup>: سورة الإسراء آية: ١٥



راقه‌ی

# کشف الشبهات

نووسنی

شیخ محمد بن عبدالوهاب

راقه کردنی

ماموستا کامهران کهریم

نووسینه‌وهی

زانست خوازانی شهرعی

ئاماده کردنی

به‌ره‌وبه‌ه‌ه‌شت

# کشف الشبهات

شیخ رحمہ تی خوی لی بیت کہ ہم ریسالہیہی داناوہ  
نامیلکہیہ کی زور گرینگہ لہرہتدانهوی قہبر پرستہکان و  
شہخص پرستہکان دایناوہ و شوبہہکانیان پوچہلڈہکاتہوہ وہ  
کو وتمان (کشف الشبهات) بہمانای دہرخستن وپہردہ ہلڈان  
لہسہر و لہنیوہردن و نہ ہیشتن و ئەو بابہتانہ ئەگریتہوہ واتا  
لہناوہردنی شوبوہاتی قبوریین و قہبرپہرستان ئەوشوبہانہی  
کہہہیانہ کہبہدہستیانہوہ کہ لہدیرین زہمانہوہ پیش  
پیغہمبہرمان (ﷺ) لہزہمانی پیغہمبہر(محمد)یشدا (ﷺ) و لہ  
دوای ئەمیش و تادہگاتہ زہمانی شیخ (محمدی کوری  
عبدالوہاب) ہہتا ئیستاش کہ ئەو شوبوہاتانہ دیٹ و دہروات  
بہدہستیانہوہیہ

ماموستانا  
رحمہ اللہ  
کلمتان کرمی